



# किन्द्र हो हिन्द्री

يين أبي أبيه الإحبع المحواني الحريي والغطيب القرويني

عرض وتحليل وموازنة

بجث مقدّم لنيل درجة الماجستير

إعداد الباحثة

عواطف بنت صالح بن سالم الحربي

الرقم الجامعي : ٤٢٣٨٠٢٤١

إشراف الأستاذ الدكتور محمد بن إبراهيم شادي

۲۲۶۱هـ - ۵۰۰۲م



الله المحالية





# E CHENING

# قال الله تعالى :

﴿ رَبَّنَا إِنَّنَا مِنْ أَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِياً يُنَادِي لِلإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الأَبْرَارِ ﴿ رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلاَ تُخْزِنَا يَوْمَ القِيَامَةِ إِنَّكَ لاَ تُخْلِفُ المِيعَادَ ﴾ .

[ سورة آل عمران : الآيات ١٩٢-١٩٤ ]

إلى من نروًو ك كثير أرن والإفال جيها هيه ورجلاً..

وجه لا!

ولإل س رُفلهَا وساوي نفكُررًا فِهُ الْمُضَى ..

الولا!

رٌّ خطور خوها أرَّنتس اللُّب إليها ، وأجر بالفلا . .

ىترى!

لِإِلِهِمَا لُوَرِّ عَبِماً مِنْ فِيضَ نُو رَفِما لِالنَّرِي لِاسْتَرْتُ بِهِ ..

ورشماً من فيفي جهرهما (الزي (نبهرك به . .

إِلَّا روح (بن أبي (الإصبع (المعري) . . .

ولإلا روح الخفيب الفزويني ..

رُفَرِّ) هزار الجهر ُ قربی اُرِل الله محز وجل بخبهها ؛ اِلها بسزاله مس خبرٍ فخر مدة کشاب الله محز وجهل ، وخرمة لغته الانثريفة . .

ر (جية منه سِمانه (لقبول . ورُهُ (كُوهُ وَرَّةً ذِ مِيزِلُ مِسَانَهَا يو) (لقبامة . .

فَسَا الْكِسَرُهُ لِإِلَّاكَالْمُسَهَابِ وَصُوائِدِ يَعْمُورُ رَمَا وَلَبَعْدِ لِإِذْ هُو صَاطِيعُ(')

<sup>(</sup>١) البيت للبيد بن ربيعة . انظر : شرح ديوانه ، ص١٢٩ .

## عليف البحث

الحمد لله ربّ العالمين ، والصلاة والسلام على أشرف المرسلين ، وعلى آله وصحبه أجمعين .

هذا البحث بعنوان : (البديع بين ابن أبي الإصبع المصري والخطيب القزويني) ؛ لبيان وكشف الفروق بين العالم مَن في بعض النماذج الهامّة في هذا العلم ، وإبراز المزايا التي تفرّد بها كلّ واحدٍ منهما بأسهل عبارة ، وذلك من خلال خطة تحوي أبعاد هذه الدراسة ، وتحيط بمتطلّباتها ، ممثلةً في مقدمة وتمهيد وفصلين من عدّة مباحث وخاتمة وفهارس مجملة ..

فاحْتُوَت المقدّمة على بيان أهمية الموضوع وأسباب اختياره ، والدراسات السابقة ، وخطّة البحث .

وتضمّن التمهيد الحديث بإيجاز عن علم البديع أصله ونشأته ، وأثره في أداء المعاني ، ثم الحديث عن العالِمَين بصورة تتكشّف من خلالها العوامل التي أثّرت في تشكيل طبيعة الاتّجاهات والميول عند كلّ واحدٍ منهما .

أما فصلا الدراسة ، فأتناول فيهما مفهوم كلّ لون بديعي ونشأته ومزيته البلاغية كمقدّمة ضرورية لكلّ مبحث قبل الدخول في الموازنة بين العالِمَين .

# فالفصل الأول: (محسّنات معنوية) ، مكوّن من خمسة مباحث:

- المبحث الأولى : الطباق والمقابلة والفرق بينهما ، وكيف تناولهما العالِمان .
- المبحث الثاني : مراعاة النظير والائتلاف والفرق بينهما ، وطريقة عرض العالِمَين له .
  - المبحث الثالث : المشاكلة وصلتها بالجحاز ، وكيف تناولها كلُّ من العالِمَين .
- المبحث الرابع : المبالغة وموقف النقاد منها ، والفرق بين المبالغة في القرآن والمبالغة في الشعر ، ومنهج العالِمَين في عرضها .
- المبحث الخامس : التورية والتوجيه البلاغي لها في القرآن الكريم ، ومنحى كـلّ من العالِمَين في تناولها .

# والفصل الثاني: (محسنات لفظية) ، مكوّن من ثلاثة مباحث:

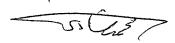
- المبحث الأول : الجناس والفرق بينه وبين بعض الألوان التي تتداخل معه ، كالـترديد والمبحث الأول : والتصدير ، وفروق التناول بين العالِمين .
- المبحث الثاني : السجع والخلاف في إطلاقه في القرآن والشعر ، واختلاف عرضه عند كلّ من العالِمَين .
- المبحث الثالث : لزوم ما لا يلزم وصلته بالأسجاع والفواصل ، وخطّة العالِمَين في تناوله .

ثمّ أجملت في خاتمة هذا البحث أهمّ ما توصّلتُ إليه من نتائج وحقائق ، مذيلاً بفهارس للآيات القرآنية ، والأحاديث الشريفة ، والأبيات الشعرية ، ثمّ أهمّ المصادر والمراجع ، فأهمّ الموضوعات ..

# والله الهادي إلى سواء السبيل ، وله الحمد في الأولى والآخرة

الباحثة : عواطف صالح سالم الحربي .

إشراف : أ.د. محمد إبراهيم شادي .



#### ا القدمة

الحمد لله ربّ العالمين ، حمداً يليق بجلاله وكماله ، والصلاة والسلام على محمدٍ وآلـه ومَن تبعه واهتدى بهديه إلى يوم الدين .. وبعد :

فرغم استقلال علم البديع كعلم منفرد بعد أن كان مفهوماً عامّاً يتردّد ، دالاً فقط على الحسن المستحدث من الشعر أو النثر ، ورغم ما يُحفظ لبدر الدين بن مالك (ت ٦٨٦هـ) بذرة ذلك الاستقلال ، وما يحفظ للخطيب القزويني (ت ٩٧٩هـ) رعاية تلك البذرة حتى كبرت وتشعبت وأينعت ، وآتت أكلها ، فإنّ هذا العلم مع هذا التحديد فإنّه ما يزال يحتفظ بالمفهوم العام له عند أصحاب المدرسة الأدبية في الدراسة البلاغية ، كابن الأثير (ت ٦٣٧هـ) ، وابن حجة الحموي (ت ٨٣٧هـ) ، وابن أبي الإصبع المصري .

وعلم البلاغة بعامة ، والبديع خاصة تلقّفته بالدراسة والبحث أيدي علماء شتى مختلفي المذاهب والمناهج والاتجاهات ، وهذه طبيعة بشرية في الاختلاف والتباين بحسب الظروف والنشأة ، وبحسب الطباع والميول أو الاتجاهات .

وبالنظر إلى هذا المحور ، فإنّ أيّ دارسٍ يجد نفسه أمام مدرستين مختلفتين عريقتين في تناول هذا العِلْم ، بما وهبها الله سبحانه من أدوات ، وبما صقل فيها من حنكة وقدرة وحكمة وفهم للنصوص وقدرة على سبك وإحكام عرضها بالصورة اللائقة بها ، التي تكشف بوضوح عن حوانب أي لونِ بديعي أو بلاغي ، وإبراز محاسنه وتبيان حقيقته .

هاتان المدرستان هما:

- مدرسة الأسلوب العلمي .
- ومدرسة الأسلوب الأدبي .

فالأولى تتّجه بالبلاغة اتجاهاً تغلب عليه العقلية المنطقية ، فتصوغها في أفكار بحردة تنتظم قواعد وضوابط ، يغلب عليها تحديد العبارات وتحديد المصطلحات بدقة ... وتمتاز بقلة الشواهد الأدبية والصياغة العلمية في أسلوب تقريري مباشر واضح أحياناً وغامض

أحياناً أُخر ، بل يكتفي أصحاب هذا الاتجاه بالمثل في شرح القاعدة ، ويميلون في إثباتها إلى المنطق لا إلى الذوق الوحداني الأدبي والفين والنفسي ، إلا مَن ندر (١)، وينتمي لهذه المدرسة كلّ من الرازي ، والسكاكي ، والخطيب ، والشُّرّاح ..

والمدرسة الثانية: تتّجه بالبلاغة اتجاهاً أدبياً وحدانياً، وتصبغ كثيراً من موضوعاتها بصبغة أدبية لما امتازوا به من أدب غزير وذوق سليم، لا يعني رحالها بالتعريف ولا بالتقسيم المنطقي عنايتهم بإظهار أثر الصورة في تجسيم المعنى، وغالباً ما يذكرون القاعدة في سطرٍ أو سطرين، ثمّ يوجّهون حُلّ همّهم إلى تحليل النصوص واستعمال المقاييس الفنية في الحكم عليها، ولذلك نجدها مرة تستطيع التعليل، ومرة لا تستطيع ذلك، وترجعه إلى الذوق والإحساس الفني، ولم تكن أمثلتهم مقصورة على الجملة أو بيت الشعر، وإنما تعدّتها إلى القطعة الشعرية والرسالة الأدبية أو السورة القرآنية؛ مما يساعد على تربية الذوق وتنمية ملكة الأدب والحسّ البلاغي (٢٠)، وينتمي لهذه المدرسة كلّ من عبد القاهر الجرحاني (ت ٤٧١هـ) – وهو المؤسس لها –، وابن الأثير، والعلوي، وابن أبي الإصبع العدواني، وابن حجة الحموي، وابن معصوم.

وما أحـوج الدارسين في علم البلاغة إلى دراسة أساليب العلماء والأدباء من كِلا المدرستين دراسة تحدّد ملامح الشخصية من خلال تحديد ملامح أساليبها .

ودراسة أيّ أسلوب أو الكشف عنه يظهر جلياً في إقامة الموازنات ، وهو مسلكٌ معروفٌ عريق ، لذا وقع اختياري في هذه الدراسة على موازنة بين عَلمين بارزين لم تسبق الموازنة بينهما في تناولهما لعلم البديع ، ولم يأخذا حقّهما من الدراسة ، خاصة وأنّهما ينتميان إلى مدرستين مختلفتين ؛ إذ يلمح في مقدّمة كلِّ منهما وفي تناولهما للألوان البلاغية إشارات واضحة ودالة على الأسلوب والمنهج الذي ينتهجه كلّ منهما ويتميّز به عن الآخر ، وإن اشتركا في بعض التفاصيل .

<sup>(</sup>١) الصور البديعية بين النظرية والتطبيق ، ص٢٦٢ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٢) راجع : المرجع السابق ، ص٢٦٣ ، والبلاغة والتطبيق ، ص٣٣ ، ٣٣ ، والمختصر في تساريخ البلاغة ، ص١٤ .

ولا شكّ أن هذا الاختلاف البين بين العالِمين هو مادّة خصبة للبحث العلمي ، ثمّ إن أيّ موازنة قائمة على أسس متينة وأهداف بيّنة تستحق أن تكون مجالاً للدراسة هي بلا جرم ستثري أيّ بحث علمي وأيّ باحث حادّ ؛ لأنّها ستكشف الفروق في المنهج والفكر ، وكيفية التعبير التي هي نتاج الدلالات النفسية والذهنية والفكرية (۱)، وستكشف العلمة التي مال إليها العلماء في بحوثهم ودراساتهم نقداً وتحليلاً واستشهاداً وطرحاً .

ومما يعطي لهذه الدراسة الصدق والموضوعية أنّها بين علمين كانا في زمنين متقاربَين ؟ إذ توفي ابن أبي الإصبع سنة (٢٥٤هـ) ، والخطيب سنة (٧٣٩هـ) ، وإلا فإنّ أيّ موازنة بين علمين تشطّ المسافة بينهما ستكون غير مُنصفة ، أو غير عادلة .

وقد اخترت الموازنة بينهما في مجال علم البديع خاصة ؛ لأنه لم يأخذ حظه من الدرس البلاغي بالقياس إلى عِلمَي المعاني والبيان ، بل إنّ من النقاد مَن يهمل الجانب البديعي عند تعرّضه بالنقد لنص شعري أو نثري والحكم عليه ، ظناً منه أنه جانب لا يُقدّم أو يؤخّر كثيراً في الحكم على حودة التعبير وحُسن أدائه للمعنى بكل ظلاله ، ولعل السبب في العزوف عن هذا العلم من جانب بعض الدارسين والنقاد المعاصرين هو إسراف الشعراء والأدباء في العصور المتأخرة غاية الإسراف في استعمال المحسنات البديعية ، إما إعجاباً بها ، وإما إخفاءً لفقرهم في المعاني ، وبهذا انحط نتاجهم الأدبي ، ولو عرف الدارسون والنقاد أن العيب ليس في البديع ذاته ، وإنما هو في سوء فهمه واستخدامه ، لَقلَّلوا مِن عزوفهم عنه ، ولأعطوه حقّه من العناية والدراسة ، ولردّوا إليه اعتباره كعنصر بلاغي مهم عند تقييم الأعمال الأدبية والحكم عليها .

ولعل في هذا البحث العلمي تأكيداً على أنّ دراسة أصول هذا العلم ، والأناة في تفهمها وتذوّقها ، حديرة بإقناع الدارس أيّاً كان بأنّ استبعاد الجانب البديعي عند الحكم على عمل أدبى هو إححاف به وانتقاص في الحكم عليه (٢).

<sup>(</sup>١) خطوات البحث البلاغي والنقدي ، ص٢٨٧ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>۲) علم البديع ، لعبد العزيز عتيق ، دار النهضة العربيــة ، بـيروت ، د.ط ، ١٤٠٥هــ – ١٩٨٥م ، ص٨ ، بتصرّفٍ يسير .

والنماذج المطروحة من الألوان البديعية هنا خاصة هي مجال الموازنة في هذه الدراسة ؛ لأنّ فيها قدراً كافياً لبحثي كي تتحقّق السيطرة على موضوعه والإلمام بكلّ جوانبه وأبعاده وأطرافه ، لاسيّما وأنّ بين العالِمين من الفروق الدقيقة والكثيرة ما يحتاج إلى بسطٍ وتحليل ، إضافة إلى أنّ في هذه النماذج قدراً كافياً لتقديم تصوُّرٍ كاملٍ عن فكر العالِمين الفاضلين ومنهجهما وطريقتهما في العرض ، والاستشهاد والتحليل ..

ومن هذه النماذج: الطباق والمقابلة، والمشاكلة، ومراعاة النظير، والتورية، والمبالغة، والجناس، والسجع، ولزوم ما لا يلزم..

ولما كانت البلاغة القرآنية هي النموذج الأمثل والأسمى الذي ينبغي أن تتجه عناية الدارسين إليه ، والمَعين الذي لا ينضب ولا يغيض ، لم أحد أفضل من كتاب (بديع القرآن) لابن أبي الإصبع العدواني المصري لأحتاره في هذه الموازنة دون غيره ؛ لأنه من الكتب التي وظفت الدراسة البلاغية للوصول إلى إعجاز القرآن الكريم وما تميّزت به بلاغته ، ومحاولة كشفها للناس بروعة الأداء ورقي العرض والتحليل ..

واخترت مقابلاً له كتاب (الإيضاح) للخطيب القزويني ؛ لأنّ مؤلّفه استطاع أن يخفف من حفاف العرض عند السكاكي ، وأن يمزج بين آراء السكاكي وعبد القاهر الجرجاني والزمخشري وابن الأثير .. بل رغبةً أيضاً في إنصاف هذا الرجل الجهبذ ، والعالم الفذ ، الذي أنكر كثيرٌ من الدارسين فضله على البلاغة العربية ، وإعادة صياغتها بشكل أكثر استقراراً وأكثر تهذيباً ، فتناولوه بالنقد والقدح والتقصير ، حتى وصموه بأنه السبب في جمود البلاغة ، ووصموا جهوده ومباحثه الجليلة بأنها ظلّت تتسلّق على شجرة البلاغة حتى حنقتها حنقاً . لكن :

وإذا أراد الله نشــر فضيـلة طُويت أتـاحَ لَها لسـانَ حسـود

ثمّ إنّ بلاغة القرآن الكريم كانت مما يستهويني ، والبحث فيها قدر استطاعتي يحقق رغبةً لديّ خاصة ، إضافة إلى أنّ اختيار هذا الموضوع صادف أيضاً حاجة في نفسي ، حيث صحبت فيه كثيراً من البلاغيين في فهمهم للأساليب الرفيعة ، ومحاوراتهم المهذبة الرقيقة ، سواء من المتقدّمين منهم أم المتأخرين من أصحاب المدرستين اللّتين ينتمي إليهما العالِمان الجليلان .

وتلك إذن الأسباب الدافعة إلى اختيار هـذا الموضوع خاصة ، أوجزت فيهـا الدوافـع الموضوعية بدوافعي الذاتية .

أما عن المنهج الذي اتبعته في هذه الدراسة ، فهو المنهج التاريخي أثناء تتبّع نشأة علم البديع ونشأة الألوان البديعية المقصودة بالدراسة .. ثمّ المنهج الوصفي التحليلي أثناء العرض والموازنة بين العالِمين الفاضلين .

وقد سِرتُ في الخطّة حسبما يقتضيه البحث ..

وهي تشتمل على : مقدّمة ، وتمهيد ، وفصلين من عـدّة مباحث ، وخاتمة ، وفهارس للآيات القرآنية ، والأحاديث النبوية الشريفة ، والأبيات الشعرية ، ثم فهرس بأهمّ المصادر والمراجع ، وآخر بأهمّ الموضوعات .

وتتضمّن المقدّمة : أهمية الموضوع ، وأسباب اختياره ، والدراسات السابقة ، وخطّة البحث .

أما التمهيد ، فيتضمّن بإيجاز : الحديث عن العالِمين الجليلين بشكل يكشف عن العوامل المؤثرة في طبيعة الاتجاه عند كلّ منهما ، كما يتضمّن أيضاً موجزاً عن نشأة البديع وتطوّر مفهومه ، وأثره في بناء المعانى .

ويشتمل الفصل الأول على محسّنات معنوية أتناول فيها مفهوم اللون ، ونشأته ، ومزيته ، ونواحي الالتقاء والافتراق بين الخطيب القزوييني وابن أبي الإصبع العدواني ، والخصوصيات المميزة لكلِّ منهما في المباحث التالية :

- المبحث الأول : الطباق والمقابلة والفرق بينهما .
- المبحث الثاني : مراعاة النظير والائتلاف والفرق بينهما .
  - المبحث الثالث : المشاكلة وصلتها بالمجاز .
- المبحث الرابع : المبالغة وموقف النقاد منها ، والفرق بين المبالغة في القرآن والمبالغة المبحث الرابع في الشعر .
  - المبحث الخامس : التورية والتوجيه البلاغي لها في القرآن الكريم .

أما الفصل الثاني: فيشتمل على محسنات لفظية ، أتناول فيها مفهوم اللون ونشأته ومزيته ، ونواحي الالتقاء والافتراق بين العالِمين ، والخصوصيات الميزة لكل منهما في المباحث التالية:

- المبحث الأولى : الجناس والفرق بينه وبين بعض الألوان التي تتداخل معه ، كالترديد والتصدير .
  - المبحث الثاني : السجع والخلاف في إطلاقه في القرآن والشعر .
  - المبحث الثالث : لزوم ما لا يلزم وصلته بالأسجاع والفواصل .

ولقد حاولتُ الاجتهاد قـدر استطاعتي في معالجـة هـذه الرسالة العلميـة الـي لم تسبق دراستها ، وإن كانت هناك دراسات سابقة حول فنون البديع نظرياً وتطبيقياً ، مثل :

- ◄ توضيح البديع في البلاغة ، لمحمد طه هلالي .
  - ◄ البديع في شعر شوقى ، لمنير سلطان .

ومن الرسائل العلمية في هذا:

- ◄ البديع دراسة أسلوبية ، للباحث : خالد على أحمد ، حامعة الزقازيق .
- ◄ البديع المعنوي في التحرير والتنوير لابن عاشور ، للباحث : ضياء محمد عبد الجيد ،
   جامعة الأزهر .

## ومن المقالات :

- ◄ القرآن الكريم والبديع ، لأحمد مطلوب .
- ◄ مفهوم المبالغة في المعاني القرآنية ، لشلتاغ عبود شداد .

ودراسات سابقة حول الخطيب وكتابه (الإيضاح) ، أهمّها :

- ◄ استدراكات التفتازاني على الخطيب في كتابه (المطول) ، للباحث : أحمد هنداوي ،
   حامعة الأزهر .
  - ◄ بلاغة الخطيب ، لأحمد مطلوب .

#### ومن المقالات:

- ◄ معركة القزويين في الأزهر ، لمحمد عبد المنعم خفاجي .
  - ◄ حول معركة القزويني في الأزهر ، لعباس خضر .
- أمَّا الموازنة في حدّ ذاتها ، فقد وقعت في عدّة رسائل علمية ، منها :
- ◄ البحث البلاغي والنقدي بين الخطيب والرازي وابن حمزة العلوي ، للباحث : محمد
   حسين إبراهيم ، حامعة الأزهر .
- ◄ البلاغة بين أبي هلال العسكري وضياء الدين ابن الأثير ، للباحث : أحمد النادي ،
   جامعة الأزهر .
- ◄ فنون البديع بين ابن المعتز وأبي هلال العسكري ، للباحث : حنيدق محمد حليفة ،
   جامعة الأزهر .
- ◄ المقابيس البلاغية بين ابن أبي الإصبع والسبكي ، للباحث : محمود عبد العظيم ،
   جامعة الأزهر ..

# وقد حرصتُ في هذه الدراسة على :

- 1/ تخريج الأحاديث النبوية الشريفة من دواوين السنة من الصحاح والسنن والأسانيد .
- ٢/ عزو الشواهد إلى أصحابها قدر الإمكان بالبحث عمّن نسبها في المصادر الرئيسة
   للبحث ، وخاصة معاهد التنصيص .
  - ٣/ ترجمة أغلب الأعلام الذين لهم تعلُّق بالبحث ، والذين تيسّر لي الترجمة لهم .
  - \$/ العودة إلى أشهر المعاجم وبعض الدواوين الشعرية ؛ لبيان معاني الأبيات وشرحها .
- الرجوع في كل علم تعرضت له الرسالة إلى مصادر ذلك العلم ، و لم أكتف بما
   تنقله المراجع الحديثة .

العمل على تتبع نشأة كل لون بديعي بنفسي ، وعدم الاكتفاء بمن سبقني ، خاصة في الفصل الثاني ؟ لأنني لم أحد دراسات وافية أتّكئ عليها لمعرفة نشأة كل لون من مباحثه ؟ إذ كانت مجهولة لدي ..

وفيما ذكرتُه كفاية ينتهى إليها ، ويُقتصر عليها ؛ لأنّ الارتقاء إلى ما فوقها هذر ، كما أنّ القصور عنها عيّ وحصر ، ونعوذ بالله منهما(١).

#### و بعد :

فإنّني أقدّم هذا الجهد المتواضع ، وهذه الرسالة العلمية ، على استحياء بين يدي لجنة المناقشة للنظر فيما أصبت وفيما أخطأت ، شاكرة لهما حسن القبول ، والتكرّم علي بدراستها ، ومِن ثم مناقشتها .. فإن يكن التوفيق قد حالفني ، فذلك فضلٌ من الله ، وإن تكن الأخرى ، فحسبي أنّني أخلصتُ العمل ، ورجوتُ السّداد ، وما توفيقي إلا بالله ، عليه توكّلتُ وإليه أنيب ، وهو نعم المولى ونعم النصير .

ثمّ لا يفوتني في حاتمة هذه المقدّمة أن أتقدّم بالشكر الجزيل إلى الأستاذ الفاضل الدكتور: محمد شادي ، الذي أشرف على هذا البحث ، واحتمل عثراته وسقطاته برحابة صدر في توجيهٍ سديد ، ونُصحٍ أمين ، فجزاه الله عنّي خير الجزاء .

كما أتقدّم بالشكر والامتنان إلى حامعة أمّ القرى بمكـة المكرمـة ، وإلى جميع منسـوبيها بدون استثناء .

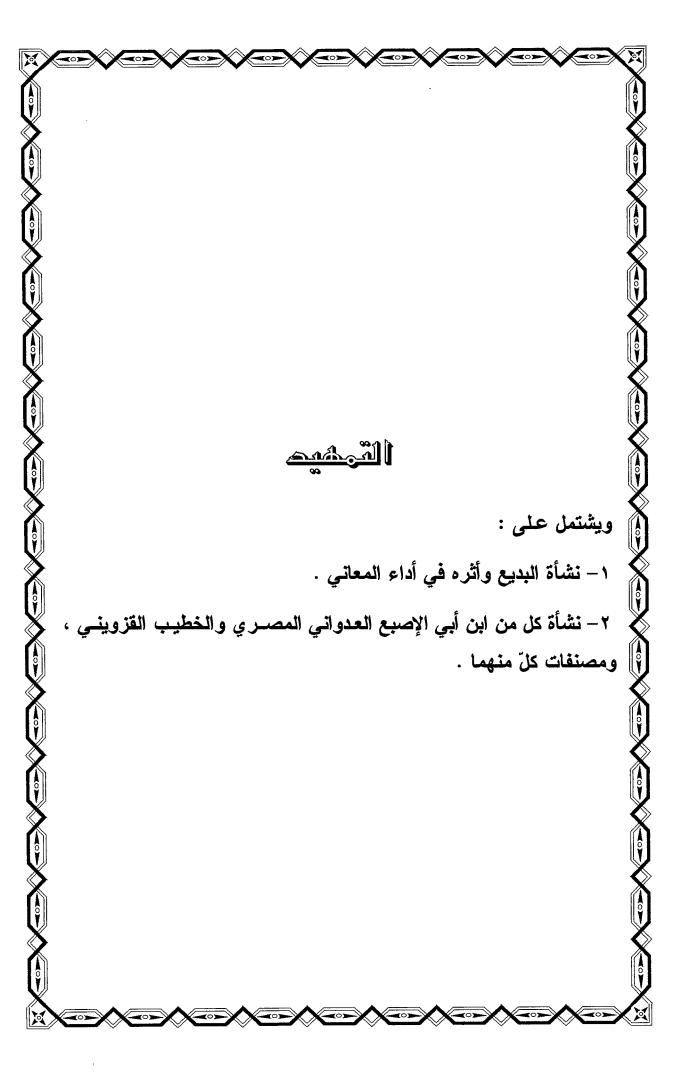
وأخصّ بالشكر الدكتورة رباب جمال ، والأخت الفاضلة جواهـر ، فجزاهمـا الله عنّـي خير الجزاء .

وإلى جميع مَن قدّر معي مسؤولية البحث ، ورفع يديه خالصاً بالدعاء لي ، خاصة أمّي الحبيبة ، فجزاها الله عنّي خير الجزاء ..

كما لا يفوتني أن أتوجّه بالشكر والتقدير إلى مكتبة الحرم المكي الشريف ، وإلى مركـز الملك فيصل للدراسات والبحوث . جعل الله ما يقدّمونه حدمةً للباحثين والباحثات في مـيزان حسناتهم يوم القيامة .

والله أسأله القبول والرضا والصفح عن الزلل ، إنَّه وليَّ ذلك والقادر عليه ..

<sup>(</sup>١) الصناعتين ، ص٥٨٥ .



# القههيم

في البدء .. وهنا ! ما كنتُ لأبدأ قبل الوقوف على هذا العلم - علم البديع - لأعطيه حقّه من القول ، خاصة وأنه محور الدراسة ، فيتبيّن أصله ونشأته ، وتتبيّن بعض سماته وخصائصه ، ومِن ثُمّ الصعود إلى عتبة أحرى من عتبات البحث ، يقف عندها العالمان الفاضلان : ابن أبي الإصبع العدواني المصري ، والخطيب القزويني ؛ لألقي الضوء على أهمة الجوانب التي أثرت في حياتهما ، وفي طبيعة الاتجاه عند كلِّ واحدٍ منهما ، ثمّ التعرّض لبيان أهميّة كتابيهما المقصودَين في هذه الموازنة بشيء من الإيجاز .

# نشأة البديع:

" (أبدع) الله الخلق إبداعاً: حلقهم لا على مثال ، وأبدعت الشيء وابتدعته: استخرجته وأحدثته ، ومنه قيل للحالة المخالفة: (بدعة) ، وفلان (بدع) في هذا الأمر: أي: هو أول مَن فعل ، فيكون اسم فاعل بمعنى (مبتدع) .

و (البديع) فعيل من هذا ، فكأنّ معناه هو منفرد بذلك من غير نظائره ، وفيه معنى التعجب ، ومنه قوله تعالى : ﴿ قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعاً مِنَ الرُّسُلِ ﴾ (١) ، أي : ما أنا أول مَن حاء بالوحي من عند الله تعالى وتشريع الشرائع ، بل أرسل الله تعالى الرسل قبلي مبشرين ومنذرين ، فأنا على هُداهم "(٢).

إنّ ما سبق هو الأصل اللغوي لمعنى البديع ، وإن اختلفت صور التعبير عنه ؛ إذ الجدة والبراعة والغرابة وجمال المنشأ وحُسن البدء كلّها تدفع إلى التعجب الذي هو سرّ البديع .

أما عن ورود اللفظة نفسها ، فقد جاءت في القرآن الكريم مرّتين :

في قوله تعالى : ﴿ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَإِذَا قَضَى أَمْراً فَإِنَّمَا يَقُولُ لَـهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴾ ".
 فَيَكُونُ ﴾ ".

<sup>(</sup>١) سورة الأحقاف : الآية (٩) .

 <sup>(</sup>٢) المصباح المنير في غريب الشرح الكبير للرافعي ، تأليف : أحمد محمد الفيومي ، المكتبة العلمية ، بيروت لبنان ، ص٣٨ ، مادة (بدع) .

<sup>(</sup>٣) سورة البقرة : الآية (١١٧) .

وقوله تعالى : ﴿ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ أَنَّى يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَـهُ صَاحِبَةٌ
 وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾ (۱).

وإذا تتبّع أيُّ باحثٍ ورود هذه اللفظة أو مشتقاتها في الشعر على مدى أطواره المختلفة ، لوجدها كثيرة بمعان مختلفة ، إلا أنّ أبرزها الجديد والمخترع<sup>(٢)</sup>.

فخُذ – مثلاً – قولَ الأحوَص:

فَخَرَتُ فَانْتَمَتُ فَقُلْتُ انْظُرِينِي لَيْسَ جَهُــلْ أَتَيْتُهُ بِبَديعِ وقول الفرزدق:

أَبَتْ نَاقَتِي إِلاَّ زِيَاداً وَرَغْبتي وَمَا الجُودُ مِنْ أَخْلاقِهِ بِبَدِيعِ وقول محمود الورّاق:

تَعْصِي الْإِلَهُ وَأَنْتَ تُظْهِرُ حُبَّهُ هَذا مُحَالٌ فِي القِياسِ بَدِيعُ

" وليس في الأرض كلام هو أمتع ولا أنفع ولا آنق ولا ألذ في الأسماع ، ولا أشد اتصالاً بالعقول السليمة ، ولا أفتق للسان ، ولا أحود تقويماً للبيان من طول استماع حديث الأعراب الفصحاء العقلاء والعلماء البلغاء "(").

فهل كان أولئك الأعراب الفصحاء القدماء على عِلمٍ بفنون البديع ، سواء أكانوا في العصر الجاهلي أم الإسلامي أم الأموي ، حتى حرت على ألسنتهم ؟!.

" لقد عرف العرب في شعرهم كلّ الخصائص الفنية والأساليب البيانية التي تخلع عليها

<sup>(</sup>١) سورة الأنعام : الآية (١٠١) .

 <sup>(</sup>٢) مقدّمة تحقيق بديع القرآن ، لابن أبي الإصبع العدواني ، تحقيـق : حفـني شـرف ، نهضـة مصـر للطباعـة
 والنشر ، بدون ، ص٨ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٣) البيان والتبيين للحاحظ ، تحقيق : د. درويـش جويـدي ، المكتبـة العصريـة ، صيـدا - بـيروت ، ط ١٤٢٣هـ - ٢٠٠٣م ، ص٩٦ .

صفة الجمال والإبداع ، وكان الشاعر منهم بحسه الفطري وعلى غير دراية منه بأنواع هذه الأساليب البيانية ومصطلحاتها البلاغية يستخدمها تلقائياً كلّما حاش بنفسه خاطر ، وأراد أن يعبّر عنه تعبيراً بليغاً "(۱)، مما كان لها أثرها في النفس وفي المعنى بتجليته في صورة حسنة .

بل إنّ فنون البلاغة عامّة كان يطلق عليها جميعاً اسم البديع أو البيان أو الفصاحة أو البراعة دون تمييز بينها .

ومما هو من عفو الخاطر ومواتاة الفطرة ومدّ السليقة والطبيعة ، من الطباق مثلاً ، قول عمران بن حطان :

أَنْكُرْتُ بَعْدِكَ مَن قَد كُنتُ آلَفُهُ مَا النَّاسُ بَعْدِكَ يَا مَرْدَاسُ بِالنَّاسِ وقول متمم بن نويرة:

فَلَمَّا تَفَرَّفْنَا كَأَنِّي وَمَالِكاً لِطُولِ اِجْتِماعٍ لَمْ نَبِتْ لَيْلَةً مَعاً وَمِن المقابلة قول أحد الأعراب :

ولا الضَّيمَ أُعْطِيكُمْ مِن أَجْلِ وَعِيدِكُم ولا الحـقَّ مِن بَغْضائِكُم أَنَـا مَانِـعُ ومن المبالغة قول امرئ القيس:

إذاً رَكِبُوا الْحَيْلَ واسْتلاَموا تَحَرَّقَتِ الأَرضُ وَاليومُ قَرُّ<sup>(۲)</sup> وقول مُزاحم العُقيلي:

وُجُوهٌ لَو أَنَّ المُدْلِجِينِ اعْتَشَوْا بِهَا قَطَعْنَ الدُّجَى حَتَّى تَرى اللَّيلَ يَنْجَلي (٢)

<sup>(</sup>۱) علم البديع ، د. عبد العزيز عتيق ، دار النهضة العربية للطباعة والنشر ، بيروت ، ط ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥ م ، ص ٨ .

<sup>(</sup>٢) ( قرّ ) : بارد .

<sup>(</sup>٣) (المدلجين) : السّارين من أوّل الليل ، و(اعتشوا بها) : استدلّوا بها وقصدوها بالليل .

ومن الجناس قول الطّرمّاح:

إِنْ نَأْخُدِ النَّاسَ لا تُدْرَكَ أُخِيدَتُنَا وقول بعض العرب :

وقاسَمَني دَهْرِي بَنِي بِشَطْرِهِ وَمَن السجع قول امرئ القيس:

أَفَادَ وجَادَ وسَادَ وزَاد

وقول الخنساء :

حَامِي الحَقِيقةِ ، مَحْمُودُ الحَلِيقةِ ، مَهُ ومن لزوم ما لا يلزم ، قول الطّرمّاح:

لَقَدُ زَادَنِي حُبّاً لِنَفْسِي أَنْنِي وَكُبّاً لِنَفْسِي أَنْنِي وَأَنّي شَقِيٌ بِاللَّهُامِ وَلَنْ تَسرَى

أَوْ نَطَّلِبْ نَتَعَدَّى الْحَقَّ فِي الطَّلبِ

فَلمّا تَقَضّى شَطْرُهُ عَادَ فِي شَطْرِي

وقُادَ وعَادَ وأَفْضَلْ

ـدِيُّ الطَّرِيقَةِ ، نَفَّاغٌ وضَـرَّارُ

بَغِيضٌ إِلَى كُلِّ امْرِئِ غَيْر طَائلِ شَعِيّاً بِهِمْ إِلاّكُريمَ الشَّمائلِ

وبعد ، " فإذا أردت أن تعرف موقع اللفظ الرشيق من القلب ، وعظم غنائه في تحسين الشعر ، فتصفح شعر حرير وذي الرمة في القدماء ، والبحتري في المتأخرين ، وتتبع نسيب متيمي العرب ، ومتغزلي أهل الحجاز ، كعمرو ، وكُثير ، وجميل ، ونُصيب .. وأضرابهم "(۱). وأختم القول عن نشأة البديع كفنً قَوْلِيّ بقول (الجاحظ)(۲) - يرحمه الله - إذ يقول :

<sup>(</sup>١) الوساطة للحرجاني ، تحقيق وشرح : محمد أبو الفضل إبراهيم وعلي محمد البجاوي ، المكتبة العصرية ، صيدا - بيروت ، ص٢٥ .

<sup>(</sup>٢) العلاّمة المتبحِّر ، ذو الفنون ، أبو عثمان عمرو بن بحر بن محبوب البصري المعتزلي ، صاحب التصانيف الكثيرة ، أخذ عن النظام ، لم يقع بيده كتاب قط إلا استوفى قراءته ، حتى إنه كان يكتري دكاكين الورّاقين ، وييت فيها للمطالعة . مات سنة (٢٥٠هـ) ، وقيل : (٢٥٥هـ) . انظر : سير أعلام النبلاء ، ج١١ ، ص٢٦٥ .

" وكلّ شيء للعرب إنما هو بديهة وارتجال ، وكأنه إلهام ، وليست هناك معاناة ولا مكابدة ، ولا إحالة فكرة ، ولا استعانة ، وإنما هو أن يصرف وهمه إلى الكلام ، وإلى رحز يوم الخصام ، أو حين يمتح على رأس بئر ، أو يحدو ببعير ، أو عند المقارعة والمناقلة أو عند الصراع ، أو في حرب ، فما هو إلا أن يصرف وهمه إلى جملة المذهب ، وإلى العامود الذي اليه يقصد ، فتأتيه المعاني أرسالاً ، وتنثال عليه الألفاظ انثيالاً ، وكانوا أميين لا يكتبون ، ومطبوعين لا يتكلفون "(۱).

وإذا ما كانت تلك الفنون تنساق على طبيعتها في شعر الأقدمين من غير تلمس أو تكلف أو تعمد ، وينضح بها شعرهم بشكلٍ أخاذ ، فلا بـد من جمع شتاتها تحت عنوان يحفظ لها الاعتبار العلمي والفني في ذات الوقت محددة بسياج البلاغة والنقد .

وجاء العصر العباسي المترف المفعم بصخب الحضارة المادية والعقلية ، فأوحى إلى شعرائه بأخيلة مختلفة تتجدد ، وصور بديعة حلّوا بها قريضهم ، وانصرف همهم إليها ، كما يقول القاضي الجرجاني (٢): " فلما أفضى الشعر إلى المحدثين ورأوا مواقع تلك الأبيات من الغرابة والحسن ، وتميزها عن أخواتها في الرشاقة واللطف ، تكلفوا الاحتذاء عليها ، فسموه البديع ، فمن مُحسن ومُسيء ، ومحمود ومذموم ، ومقتصد ومفرط "(٢).

" وكلما تقدّم الزمن بالمحدثين وجاءت منهم طبقة أربت على سابقتها في هذه الأصباغ ،

<sup>(</sup>١) البيان والتبيين ، ج٣ ، ص٢٦٦ ، وانظر ما قاله عبد القاهر في دلائل الإعجاز عن صفة هــذا النظم المطبوع ، ص٨٨ .

<sup>(</sup>٢) أبو الحسن علي بن عبد العزيز الجرجاني ، المشهور بالقاضي ، وُلد في جرجان سنة (٢٠هـ) ، ونشأ بها ، اشتهر بالفقه ، وترجم له الشيرازي في طبقات الفقهاء ، وفسر القرآن ، واشتغل بالتاريخ ، ثـم هو شاعر متقن ، وكاتب مترسل ، وناقد لوذعي بصير . أهم آثاره - غير الوساطة - : تهذيب التاريخ .. وغيره . توفي سنة (٣٦٦هـ) ، وعمره (٧٦) سنة . انظر : مقدمة تحقيق كتابه الوساطة (د) .

<sup>(</sup>٣) الوساطة للجرجاني ، ص٣٤ ، فمن المفرط : أبو تمام ، ومن المقتصد : البحتري وابن المعتز ، الذي انتهى علم البديع والصنعة إليه ، وختم به كما يقال .

وتفننت في هذا البديع "(1). وهذا ما جعل الجاحظ (ت ٥٥٥هـ) يضيف إلى معنى الجدة والطرافة الاستعمال العلمي ، وكان له قصب السبق في محاولة تنظيم تلك الفنون ، إلا أنه لم يصل إلى وضع تعريفات ومصطلحات لها ؛ لأنّ اهتمامه عند الكلام عنها كان بتقديم الأمثلة والنماذج ، لا بوضع القواعد (٢).

والحق أنّ أول محاولة علمية حادة في ميدان علم البديع يجدها الباحث تتنازع ين رجلين ، هما : أبو العباس ثعلب (ت ٢٩١هـ) ، وابن المعتز (ت ٢٩٦هـ) ، فالأخير جمع تلك الفنون في مؤلّف خاص تحت اسم : (البديع) ، وأستاذه ثعلب جمعها تحت اسم آخر ، ولا مشاحة في المصطلحات ، " إلا أنّ الأسبقية تظلّ للأستاذ على الراجع "(٥).

وتلقّف تلك المحاولة البلاغيون والنقاد من بعد ، وأضافوا إليها ما استكملوا به مباحث هذا العلم وقضاياه ، غير أنّ كثيراً من شواهد البديع عند علماء البلاغة

<sup>(</sup>١) راجع الصبغ البديعي لأحمد موسى ، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر بالقاهرة ، ط ١٣٨٨هـ - ١٩٦٩ م ، ص٥٥ ، واقرأ تقسيمه للمدارس البديعية من حيث الطابع .

<sup>(</sup>٢) علم البديع ، لعبد العزيز عتيق ، ص١٢ ، بتصرف يسير .

<sup>(</sup>٣) العلاَّمة المحدث ، إمام النحو ، أبو العباس ، أحمد بن يحيى بن يزيد الشيباني مولاهم البغدادي ، صاحب الفصيح والتصانيف ، وُلد سنة (٢٠٠هـ) ، له كتاب : (اختلاف النحويين) ، وكتاب (القراءات) ، وكتاب (معاني القرآن) .. وأشياء ، وعُمِّر ، وأصم ، صدمته دابّة ، فوقع في حفرة ومات منها في جمادى الأولى سنة (٢٩١هـ) . انظر : سير أعلام النبلاء ، ج١٤ ، ص٥ .

<sup>(</sup>٤) محمد بن المتوكل ، جعفر ، ابن المعتصم ، محمد بن الرشيد هارون بن المهدي ، الأمير أبو العباس الهاشمي العباسي البغدادي ، الأديب ، صاحب النظم الرائق ، تأدّب بالمبرّد و تعلب ، وروى عن مؤدّبه : أحمد بن سعيد الدمشقي ، مولده (٩٦ هـ) ، قتل سراً في ربيع الآخر سنة (٩٦ هـ) ، سلّموه إلى مؤنس الخادم ، فخنقه ولفّه في بساط ، وبعث به إلى أهله . انظر : سير أعلام النبلاء ، ج١٤ ، ص٤٢ .

<sup>(</sup>٥) راجع حول هذا كتاب الصور البديعية لحفني شرف ، ص١٦١ ، ومقدّمة تحقيق بديع ابن المعتزّ ، لعبد المنعم خفاجي ، دار الجيل ، بيروت – لبنان ، ط١ ، ١٤١٠هـ – ١٩٩٠م ، ص٦٦ .

المتأخرين هي من شواهد ابن المعتز في كتابه البديع (١).

ومن المعروف أنّ ابن المعتزّ قد ألّف هذا الكتاب ردّاً على مَن زعم مِن معاصريه أن بشار بن برد ومسلم بن الوليد الأنصاري وأبا نواس هم السابقون إلى استعمال البديع في شعرهم ، وهو ما أشار إليه في مقدمة كتابه (٢).

ويتقدم مدلول البديع وينحو منحى التوسع في القرن الرابع ممن عاصر ابن المعتزّ على يـد رحلين ، هما : قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧هـ) ، وأبو هلال العسكري (ئ (ت ٣٩٥هـ) ، " فأضاف الأول في كتابه (نقد الشعر) إلى ما ذكر ابن المعتزّ ثلاثة عشر نوعاً ، وإن لم يسقها مساق ابن المعتز تحت عنوان : (البديع) "(٥).

" وأورد أبو هلال ثمانية أنواع بديعية لم يَرِد لها ذكر عند ابن المعتز أو عند قدامة ، ولعله قد عثر عليها لدى بعض مَن سبقوه من علماء البيان ، باستثناء قدامة وابن المعتز "(٦).

ويلتقي الرجلان في أن كليهما عمد إلى تحليل الأمثلة والشواهد والتنبيه على مدى حسنها أو قبحها ، إلا أن أبا هلال يباينه في أن تحليله كان أدنى إلى الذوق

<sup>(</sup>١) علم البديع ، د. عبد العزيز عتيق ، ص١٦ ، بتصرف .

<sup>(</sup>٢) انظر : مقدّمة البديع لابن المعتز ، ص٧٣ .

<sup>(</sup>٣) أبو الفرج ، قدامة بن جعفر بن قدامة بن زياد ، ولا يعرف له نسب فوق حده زياد ، لم يُستدل على سنة ميلاده ، لكنه كما يقول صاحب معجم الأدباء : أدرك زمن تُعلب والمبرد وأبي سعيد السكري وابن قتيبة وطبقتهم ، اشتهر بالبلاغة ونقد الشعر ، أشهر مصنفاته : نقد الشعر ، وصناعة الجدل ، وزهر الربيع في الأخبار .. وغيرها . توفّى سنة (٣٣٧هـ) ببغداد . انظر : مقدّمة تحقيق كتابه (نقد الشعر) ، ص٩ .

<sup>(</sup>٤) صاحب الصناعتين ، الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يحيى بـن مهـران ، كـان موصوفاً بـالعلم والفقه ، والغالب عليه الأدب والشعر ، له من التصانيف : جمهرة الأمثال ، والتلخيص في اللغة .. وغيرها . توفي الأربعاء ، العاشر من شعبان ، سنة (٣٩٥هـ) . انظر : بغية الوعاة ، للحافظ حلال الدين السيوطي ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، المكتبة العصرية ، بيروت – لبنان ، د.ت ، ج١ ، ص٥٠٦ .

<sup>(</sup>٥) مقدمة تحقيق حفني شرف لبديع القرآن ، ص٣٣ .

<sup>(</sup>٦) علم البديع ، د. عبد العزيز عتيق ، ص٢٤ .

العربي ومجانبة العمق الفلسفي الذي نزع إليه قدامة (١).

" ويبدو أنّ مدلول البديع قد أخذ في التخصص عند أبي هلال العسكري ، وذلك عندما أخرج التشبيه والإيجاز والإطناب والسجع والازدواج من أنواع البديع ، وعدّ الاستعارة والجاز منه "(٢).

وعلى الرغم من ذلك فقد ظلّ البديع مصطلحاً عاماً يترامى إلى علوم البلاغة الأخرى عند أشهر علماء القرن الخامس وبعض علماء القرن السادس والسابع الهجريين ، إلا أنّه مما لا ينكره عاقل ، ولا يشكّ فيه أنّ لكلّ منهم بصمة انفرد بها في محاولة لاستواء هذا الفنّ على سوقه .

فيلاحظ على ابن رشيق (ت ٢٦ هـ) في كتابه (العمدة): " أنه أفرد أبواباً منه لمباحث البيان ، وأخرى للمحسنات البديعية ، وفرق بين الألوان التي تلتبس على بعض الأذهان ، وفي ذلك ما يوحي بأنه قد بدأ يستقر في أذهان النقاد ورجال البلاغة أنّ البيان شيء ، والبديع شيء آخر "(٤).

(١) الصبغ البديعي ، ص١٦٢ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٢) البديع في ضوء أساليب القرآن ، د. عبد الفتاح لاشين ، دار المعارف بمصر ، ط٥ ، ١٩٩٧م ، ص١٢ ، وهذه عبارته ، ولو قال : قد أخذ يقترب من التخصص لكان أدق كما يبدو ، كما ذكر الأستاذ المشرف .

<sup>(</sup>٣) العلاَّمة البليغ ، أبو علي الحسن بن رشيق الشاعر ، كان أبوه من موالي الأزد . ولأبي علي تصانيف ، منها : (العمدة في صناعة الشعر) ، وكتاب (الأنموذج) ، و(الرسائل الفائقة) ، وكتاب (قراضة الذهب) ، وكتاب (الشذوذ في اللغة) .. وُلد بالمسيلة – مدينة بالمغرب ، وتسمّى المحمّدية أيضاً – . مات (٣٦٤هـ) ، ويقال : مات في ذي القعدة سنة (٥٦هـ) . انظر : سير أعلام النبلاء ، ج١٨ ، ص٣٢ .

<sup>(</sup>٤) علم البديع ، ص٢٦ ، ويبدو أنّ كلام الدكتور عبد العزيز عتيق يفتقد إلى الدقة ؛ لأنّ تلك المباحث لم تكن معروفة باسمها عند ابن رشيق ، وذكر أحمد موسى في الصبغ البديعي أن القسم الخاص بالبديع في (العمدة) أقرب مورد ورده المتأخرون ، فنهلوا منه وعلوا ، وإن كانوا لم يحسنوا استخدام هذا المتراث الحافل ، فراحوا يكثرون من الألوان ويسردونها سرد المفردات اللغوية حتى مني البديع بما مني به على أيديهم . انظر : ص٢٠٣ .

وما فعله ابن سنان<sup>(۱)</sup> (ت ٢٦٦هـ) في كتابه (سِرّ الفصاحة) من " التفرقـة بـين اللفظي والمعنوي كان من أهمّ الدعائم التي بنى عليها المتأخّرون تقسيمهم لألوان البديعيـة إلى لفظيـة ومعنوية "(۲).

أما عبد القاهر (٢) فرغم أنه لم يتخير من ألوان البديع سوى ما استدعاها غرضه من كتابيه (دلائل الإعجاز) و(أسرار البلاغة) ، إلا أنه نفث فيها من روحه الأدبية ، فجلاها وأبرز حُسنها بسِحر بيانه ، وهذا ما لم يفعله غيره ممن تقدّموه أو خلفوه (٤).

وعلى غرار عبد القاهر في استجلاء أثر تلك الفنون كانت مساهمة الزمخشري<sup>(٥)</sup> (ت ٥٣٨هـ) في علم البديع قصد منها بيان أثرها في بلاغة القرآن الكريم وإعجازه<sup>(١)</sup>.

ولعل في تفسيره (الكشاف) " إرهاصات تميز بين تلك الفنون استفاد منها

<sup>(</sup>١) هو عبد الله بن محمد بن سعيد بن سنان - أبو محمد - الخفاجي الحلبي ، شاعر ، أديب . وُلد سنة (٢٣)هـ) بقلعة (عزاز) من أعمال حلب . أخذ العلم عن أبي العلاء المعري وغيره ، دبّرت له مكيدة فأودت بحياته ، ومات سنة (٤٤٦هـ) . انظر : مقدمة تحقيق كتاب سرّ الفصاحة ، ص٧ .

<sup>(</sup>٢) مقدمة تحقيق حفيني شرف لبديع القرآن ، ص٢٥ ، وإذا ما كان ابن سنان هنا قد التقى مع قدامة في هــذا ، الطر أن نظرته أسد ، وطريقته أعدل ، إذ جعل ذلك من شرائط الفصاحة والبلاغــة . انظـر : الصبـغ البديعى ، ص٢٠٩ .

<sup>(</sup>٣) الإمام المشهور أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني النحوي ، أخذ النحو عن ابن أخت الفارسي ، كان من كبار أئمة العربية والبيان ، شافعياً أشعرياً ، صنّف إعجاز القرآن الكبير والصغير ، وهما أكبر مصنّفاته ، والجُمل ، والعوامل المائة .. وغيرها . مات (٤٧١هـ) ، وقيل : (٤٧٤هـ) . انظر : بغية الوعاة ، ج٢ ، ص٢٠٦ .

<sup>(</sup>٤) راجع الصبغ البديعي ، ص٢٢١ ، و ص٢٤٣ .

<sup>(</sup>٥) محمود بن عمر بن محمد بن أحمد الزمخشري ، أبو القاسم حار الله ، كان واسع العلم ، كثير الفضل ، غاية في الذكاء وجودة القريحة ، وُلد في رجب سنة (٩٧هـ) ، أخــذ الأدب عـن النيسـابوري ، لـه مـن التصانيف : الكشاف في التفسير ، الفائق في غريب الحديث ، المفصّل في النحو .. وغيرها . مات يـوم عرفة سنة (٥٣٨هـ) . انظر : بغية الوعاة ، ج٢ ، ص٢٧٩ .

<sup>(</sup>٦) علم البديع ، ص٣٣ ، بتصرّف .

أبو يعقوب السكاكي (١) (ت ٢٢٦هـ) في القسم الثالث من كتابه (مفتاح العلوم) "(٢).

هذا الرجل الذي طالما رمى بالحجارة على أيدي الدارسين وهم يتهمونه بتجفيف ينابيع البلاغة!.

" فهو أول مَن فرق بين مباحث علمي البيان والمعاني ، بل يقال : إنه أول مَن أطلق اسم (علم المعاني) على المباحث التي بحثها فيه ، وأول مَن أطلق على مباحث التشبيه والجحاز والكناية اسم (علم البيان) ، وأول مَن حكم عليه بأنّه متنزل من علم المعاني منزلة المركب من المفرد "("). وإن كانت التسمية وحدها قد وجدت عند الزمخشري في مقدّمة الكشاف - كما ذكر الأستاذ المشرف - ، إلا أنّ الذي يهم الباحث فيما يتعلق بنشأة البديع أنّ السكاكي ألحق البديع بعلمي المعاني والبيان ، و لم يسمه باسمه ، إذ يقول : " وإذ قد تقرر أنّ البلاغة بمرجعيها وأن الفصاحة بنوعيها مما يكسو الكلام حلة المتزين ، ويرقيه إلى أعلى درجات التحسين ، فهاهنا وجوه منها "نفوصة ، كثيراً ما يصار إليها لقصد تحسين الكلام ، فلا علينا أن نشير إلى الأعرف منها "(أ).

ويفهم من كلامه أنه لم ينظر إلى علم البديع كعلم مستقل قائم بذاته ، إلا أن هذا كان " مؤذناً باستقلال مباحثه عن علمي البيان والمعاني بعد طول اختلاط ، فكان بذلك الممهد الأول لمن يؤلفون في البلاغة بجعل البديع فناً مستقلاً عن أخويه وإن كان لم يَرْم إلى ذلك ولا إليه قصد "(°).

<sup>(</sup>۱) يوسف بن أبي بكر بن محمد بن علي ، أبو يعقوب السكاكي ، سراج الدين الخوارزمي ، إمام في النحو والتصريف والمعاني والبيان والاستدلال والعروض والشعر ، وله نصيب وافر في علم الكلام وسائر الفنون ، وله كتاب : مفتاح العلوم ، وُلد سنة (٥٥٥هـ) ، ومات بخوارزم سنة (٦٢٦هـ) . انظر : بغية الوعاة ، ح٢ ، ص٣٦٤ .

<sup>(</sup>۲) من وجوه تحسين الأساليب ، د. محمد إبراهيم شادي ، مطبعة دار السعادة بمصر ، ١٤٠٨هـ – ١٩٨٧م ، ص٩ . (٣) الصبغ البديعي ، ص٢٥٠ .

<sup>(</sup>٤) مفتاح العلوم للسكاكي ، تحقيق : نعيم زرزور ، دار الكتب العلمية ، بيروت – لبنان ، ط٢ ، ١٤٠٧هـ – ١٤٠٧ م ، ص٢٣٧ .

<sup>(</sup>٥) الصبغ البديعي ، ص٣٠٢ ، ويلمح عند السكاكي التوسع في مفهوم الالتفات عندما ذكره ضمن المحسنات البديعية .

والتقط بدر الدين بن مالك الله الوجوه المخصوصة التي أشار إليها السكاكي وميزها باسم (علم البديع) في كتابه (المصباح) ووسع فيها ، " وبذلك هيأ لأنْ تصبح البلاغة متضمّنة علوماً ثلاث : (البيان ، والمعاني ، والبديع) "(٢).

وجاء الخطيب القزويني واستقرّت عنده الخطوة الأحيرة لعلم البديع ، حيث عرّفه وحدّده بقوله: " هو علمٌ يعرف به وجوه تحسين الكلام بعد رعايته وتطبيقه على مقتضى الحال ووضوح الدلالة "(٢) ، " فعد ألوان البديع حلياً تزيّن الكلام وتحسنه بعد رعاية المطابقة التي تكون بعلم المعاني ، وبعد وضوح الدّلالة التي تكون بعلم البيان ، واستقرّ هذا التقسيم الثلاثي للبلاغة حتى يومنا هذا "(٤).

وإذا كان هناك من عد الخطيب أول الجانين على ألوان البديع بوضعها هذا الوضع الشائن البغيض على حد تعبيرهم ، فإن " أصباغ البديع التي تجري على نمط ما اختاره الخطيب في القبول والصفاء من البلاغة في أكرم موضع وأعز مكان ، وسواء بعد ذلك جعلها عِلماً مستقلاً ، أو تابعة لأحد العِلمين ، أو موزّعة بينهما "(٥).

ومن المهم هنا الإشارة إلى الصلة الوثيقة بين معنى البديع في اللغة ، وما اصطلح العلماء عليه في تعريفهم له كعلم مستقل ، إذ من شأن كلّ جديد وبديع محدث أن يكون له لذّة

<sup>(</sup>١) بدر الدين ابن الإمام جمال الدين الطائي الدمشقي الشافعي النحوي ابن النحوي ، كان إماماً فهماً ذكياً ، حاد الخاطر ، إماماً في النحو والمعاني والبيان والبديع والعروض والمنطق والفقه والأصول . أشهر مصنفاته : المصباح في اختصار المفتاح في المعاني ، وشرح المُلحة ، ومقدمة في النطق .. وغيرها . مات بالقولونج في دمشق ، يـوم الأحـد (٨) محـرم ، سـنة (٦٨٦هـ) . انظر : بغية الوعاة ، ج١ ، ص٢٢٠ .

<sup>(</sup>٢) البلاغة تطور وتاريخ ، د. شوقي ضيف ، دار المعارف ، ط۸ ، ١٩٩٢م ، ص٥٣٥ .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح للخطيب القزويني ، بتعليق : عبد المتعال الصعيدي ، مكتبة المعارف للنشر والتوزيع ، الرياض ، مكتبة الآداب ، القاهرة ، ط ١٤٢٠هـ – ١٩٩٠م ، ج٤ ، ص٢ .

<sup>(</sup>٤) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١٠٠.

<sup>(</sup>٥) الصبغ البديعي ، ص٥٠٧ .

وطرافة وبهجة ولطافة ، فكذلك ألوان البديع تجد أنها تكسب الكلام حسناً وحلاوة ، وتخلع عليه هيبة وبهاء وطلاوة .

" وهذه الرحم القريبة والصلّلة الوشيجة بين المعنى اللغوي والاصطلاحي هي التي سوّغت التسمية وجوّزت الإطلاق." (١)، وهي دلالة واضحة وحجّة بينة على صِدق العلماء فيما يتفوّهون به وما يُطلقونه من مصطلحات دالّة على مسمّياتها ، ودقيقة في إطلاقاتها ، إذ مما لا يخفى أنّ المعنى اللغوي لكلمة (البديع) هو إطلاق عام على كلّ جديد وطريف ، سواء ارتبط بشيء محسوس أو معقول ، فخصّ علماء البلاغة من بعد هذا الإطلاق بألوان البديع ، فكان هناك تخصيص بعد عموم ، وتحديد وتمركز بعد توسّع وشمول .

فهذا التخصيص إذاً ، والتقاط العلماء هذا الخيط الدقيق بين اللغة والاصطلاح ، والتنبه له ، دالٌ على صدقهم ودقّتهم وحُسن اختيارهم ، وسداد رأيهم .

# أثر علم البديع في أداء المعاني:

كثر الكلام حول علم البديع بين الذاتية والعرضية ، وكان محور جذب بين علماء البلاغة ، ورغم ما دار حول تعريف الخطيب القزوييني للبديع من حدل ، ومحاولة الشرّاح تأويل هذا التعريف ، فإنّ الذي خصّ البديع بكشف الحجب عن أثره في أداء المعاني بصورة أصدق وأحلى هو عبد القاهر الجرجاني ، وبعده الزمخشري ، إذ إنّ عبد القاهر وهو يعرض بعض فنون البديع فإنه يبرز المزايا البلاغية لها مبيناً أن الحسن يكمن في حاجة المعنى إليه ، وما يقتضيه المقام والحال ، إذ يقول : " وعلى الجملة فإنك لا تجد تجنيساً مقبولاً ، ولا سجعاً حسناً ، حتى يكون المعنى هو الذي طلبه واستدعاه وساق نحوه ، وحتى تجده لا تبتغى به بدلاً ، ولا تجد عنه حولاً ... "(٢).

ولئن أسرف الشعراء والأدباء في العصور المتأخرة في استعمال البديع حتى انحرفوا به عن

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص١٤ .

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة لعبد القاهر الجرجاني ، تحقيق : محمود شاكر ، مطبعة المدني بالقاهرة ، دار المدني بجدة ، ط١ ، ١٤١٢هـ – ١٩٩١م ، ص١١ .

غايته ، فلصقت به التهم ، إلا أنّ هذا لا يطعن في قيمته التعبيرية والشعورية ، ولا يحط من منزلته في إبراز المعنى وإظهاره في أبهى صورة وأنطقها .

ولعل اطلاق ابن رشيق ومَن قبله صاحب (الوساطة) (ت ٣٦٦هـ) اسم (الحلى) على ألوان البديع ربما يكون هو الذي أغرى البعض بالنظر إلى البديع على أنه زينة وحلية لفظية مطلقة ، فلا تفعيل له ولا مقصد غير هذا (۱). إلا أنه ليس من أحد " يغفل أهمية البديع في البلاغة العربية ، أو ينكر أثر فنونه المبتكرة في بناء الأسلوب الفني للأدب العربي ، وذلك لأن هذه الفنون أصلية في هذا الأدب حرت في أوصاله منذ أقدم عصوره وفي شتى موضوعاته وأغراضه ، وأنها لم تكن بدعة شكلية اصطنعها الشعراء المولدون "(۲).

وفنون البديع وجه من وجوه الإعجاز القرآني وإن لم يكن الإعجاز متعلّقاً بها ، كما أشار الباقلاني (٢)(٤).

" فالتأمل في كلام الله والوقوف على معانيه السامية وتذوّق ألفاظه الموحية ومعانيه المؤثرة يؤكّد أنّ البديع لم يكن حلية أو محسناً عرضياً ، وإنما هو أسلوب يهدف إلى أمور ، منها :

الأول: إبراز المعنى بأجلى صورة وأوضحها .

الثاني: جمال التعبير واتساقه البديع.

<sup>(</sup>١) الصبغ البديعي ، ص١٨١ ، بتصرف ، ويُعدّ هذا فهماً خاطئاً عند بعض الدارسين لمقصد الحلي عند العالِمَين .

<sup>(</sup>٢) البلاغة والتطبيق ، تأليف : د. أحمد مطلوب و د. كامل حسن البصير ، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ، العراق ، ١٤٠٢هـ – ١٩٨٢م ، ص٤١٨ .

<sup>(</sup>٣) هو أبو بكر ، محمد بن الطيب بن محمد بن جعفر بن القاسم ، المعروف بالباقلاني أو ابن الباقلاني ، وُلد بالبصرة ، تلقى العلم عن طائفة كبيرة من العلماء ، منهم البزاز ، والنيسابوري ، تسنى له أن يؤلف نيفاً وخمسين كتاباً ، أهمها : إعجاز القرآن ، والتمهيد .. وغيرها . مات : السبت ، السابع من ذي الحجة ، من عام (٤٠٣هـ) . انظر : مقدمة تحقيق كتابه (إعجاز القرآن) ، ص١٧٧ .

<sup>(</sup>٤) انظر : إعجاز القرآن للباقلاني ، تحقيق : السيد أحمد صقر ، دار المعارف ، القاهرة ، طـ٥ ، د.ت ، ص١١٢ .

الثالث: روعة التأثير وفعله في النفوس "(١).

وقِس على ذلك ما جاء في الأحاديث النبوية الشريفة وروائع الشعر العربي .

ويرى الباقلاني " أنّ هذه الوجوه - وجوه البديع - مؤثرة في الجملة ، آخذة بحظها من الحُسن والبهجة ، متى وقعت في الكلام على غير وجه التكلف المستبشع ، والتعمل المستشنع " ، وينكر " أن يقول قائل : إنّ بعض هذه الوجوه بانفرادها قد حصل فيها الإعجاز من غير أن يقارنه ما يصل به من الكلام ويفضى إليه "(٢).

فعلم البديع إذاً ركنٌ من أركان الجملة ، وسرّ من أسرار الروعة ، وقوة التأثير فيها شرط أن يكون عفواً غير متكلّف ، وفي سياق غير منقطع ، وإلا فإنّ المعنى يختل بزوالـه ، ويتأثر الأسلوب باختلاله .

ولا أجلى ولا أبهى من صور البديع في القرآن الكريم ، ولكسي يتبين لمك أثره في أداء المعاني ، انظر – مثلاً – إلى قوله تعالى : ﴿ وَأَنَّهُ هُو َ أَضْحَكَ وَأَبْكَى ۞ وَأَنَّهُ هُو َ أَمَاتَ وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالأَنْثَى ... ﴾ (").

فهاهنا ثلاثة طباقات تبرز المعنى ناصعاً جلياً مؤثراً ، وتدلّ على قدرة الخالق المعجزة المتفرّدة والشاملة ، فهو وحده القادر على خلق المتباينات في تكامل وانسجام تعكس صورة واحدة في غاية الجمال والكمال البديعي ، ومنتهى الاقتدار الإلهي أن . بـل إنّ كـلاً من هـذه الطباقات مرتبطة ببعضها لغاية " قال الطيبي (٥): المراد خلق السرور والحزن أو ما يسرّ ويحزن

<sup>(</sup>١) من مقال الدكتور أحمد مطلوب ، نشر مجلة الرسالة ، العدد ١١٥ ، الصادرة عن العراق ، ص٤٠.

 <sup>(</sup>۲) انظر: إعجاز القرآن للباقلاني ، ص۱۱۲ و ص۲۷٦ ، وكان يقصد بالبديع: ألوان البلاغة الـتي كـانت
 ذائعة معروفة من تشبيه واستعارة وكناية وجناس وطباق وإيجاز وإطناب ... إلخ .

<sup>(</sup>٣) سورة النجم : الآيات (٤٣-٤٥) .

<sup>(</sup>٤) من توجيهات الأستاذ المشرف .

<sup>(</sup>٥) هو الحسن بن محمد بن عبد الله الطيبيّ ، الإمام المشهور العلاّمة في المعقول والعربيــة والمعــاني والبيــان . قال ابن حجر : "كان آية في استخراج الدقائق من القرآن والسنن " ، صنّف : شرح الكشاف ، التفسير ،

في الأعمال الصالحة والطالحة ، ولذا قرن بقوله تعالى : ﴿ وَأَنَّهُ هُو َ أَمَاتَ وَأَحْيَا ﴾ " ، وقال بحاهد الكلبي : " وتقديم الضمير وتكرير الإسناد للحصر ، أي إنه تعالى فعل ذلك لا غيره سبحانه ، وكذا في ﴿ أَنَّهُ هُو َ أَمَاتَ وَأَحْيَا ﴾ ، فلا يقدر على الإماتة والإحياء غيره على ، ولم يذكر الضمير في قوله : ﴿ وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأَنْثَى ﴾ على طراز ما تقدم ؛ لأنّه لا يتوهّم نسبة خلق الزوجين إلى غيره على "().

# نشأة ابن أبي الإصبع العدواني المصري:

هو " الإمام العلامة عبد العظيم بن عبد الواحد بن ظافر بن عبد الله بن محمد بن جعفر ابن الحسن زكي الدين أبو محمد البغدادي ثم المصري ، المعروف بابن أبي الإصبع ، كان أحد الشعراء الجحيدين ، وهو صاحب التصانيف المفيدة في الأدب وغيره ، ومولده في سنة خمس ، وقيل : سنة تسع وثمانين وخمسمائة بمصر ، وتوفي بها "(۲)" سنة أربع وخمسين وستمائة "(۳)".

" عاش معظم حياته في ظلّ الدولة الأيويية ، وشطر من دولة المماليك البحرية ، والدولة الأيويية قد حكمت مصر الوطن الأصلي لابن أبي الإصبع من سنة ٢٧٥هـ – سنة ٢٤٨هـ "(٤)،

شرح المشكاة .. وغيرها . مات منتظراً إقامة الفريضة يوم الثلاثاء (١٣) شعبان ، سنة (٧٤٣هـــ) . انظر : بغية الوعاة ، ج١ ، ص٧٢٥ .

<sup>(</sup>٢) النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ، تأليف : جمال الدين أبي المحاسن يوسف الأتابكي ، طبعة مصورة عن دار الكتب ، وزارة الثقافة والإرشاد القومي ، المؤسسة المصرية العامة ، د.ت ، ج٧ ، ص٣٧ .

<sup>(</sup>٣) الدليل الشافي على المنهل الصافي ، تأليف : جمال الدين أبي المحاسن يوسف الأتابكي ، تحقيق : فهيم محمد شلتوت ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ، د.ت ، ج١ ، ص٩١٤ ، وفيه ورد : (المعروف بابن أبي الإصبع العدواني) ، ويقال إنه المصدر الوحيد الذي ورد فيه لقبه هذا ، غير أني وحدت أيضاً في النحوم الزاهرة في حلى حضرة القاهرة ، القسم الخاص بالقاهرة من كتاب المغرب في حلى المغرب ، تحقيق الدكتور : حسين نصار ، مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة ، ط٢ ، ٢٠٠٠م ، ص٣١٨ ، ووحدته أيضاً في كتاب معاهد التنصيص ، للشيخ : عبد الرحيم العباسي ، تحقيق : محمد محيي الدين عبد الحميد ، عالم الكتب ، بيروت ، ١٣٦٧ه - ١٩٤٧م ، ج٣ ، ص١٨٠٠ .

<sup>(</sup>٤) مقدمة تحقيق حفني شرف لبديع القرآن ، ص٥٧ .

وهو من أبرز علماء البلاغة صاحب كتابي (بديع القرآن) و(تحرير التحبير) .

وبغض النظر عن كنيته بابن أبي الإصبع التي ربما تكون لسبب من الأسباب ، إلا أنه من المهم الإشارة إلى لقبه العدواني ، فلِمَ لُقب بذلك ؟. أكان مِن عدوان ؟. أيتصل نسبه بذي الإصبع الشاعر القديم (١) ؟.

لعلّه لقّب بذلك تيمناً لِما كان له من شهرة ذائعة في الشعر ، وربما كان من عدوان ، خاصة وأنه عاش في مصر ، إلا أنه من المستبعد اتصال نسبه بذي الإصبح العدواني الشاعر الجاهلي ؛ لأنّ سلسلة النسب التي وردت له في كتب التراجم والطبقات والتاريخ لا توصل نسبه إلى العصر الجاهلي ، كما أنه لم يَرِد على لسانه أو في مؤلّفاته ما يشير إلى نسبته إلى (ذي الإصبع) (۱).

وابن أبي الإصبع العدواني المصري (ت ٢٥٤هـ) أحد رموز المدرسة الأدبية في تناول علوم البلاغة بفنونها المختلفة ، التي غلب عليها الاهتمام بالنصوص القرآنية والأدبية والإكثار منها ، والاستناد إلى مقاييس فنية جمالية في الحكم عليها بعيداً عن التقسيم الثلاثي المعروف للبلاغة عند السكاكي ومن تبعه ، وأصحاب المدرسة الأدبية ربما جنحوا للضبط والتقسيم ، لكن من غير تعمّق والتزام ، أمثال ابن سنان الخفاجي ، وأسامة بن منقذ (٣) ،

انظر : الأصمعيات ، تحقيق : أحمد محمد شاكر – عبد السلام هارون ، ديوان العرب ، بيروت – لبنان ، طه ، د.ت ، ص٧٢ .

<sup>(</sup>١) ذكره الأصمعي في (أصمعياته) ، وهو : حرثان بن السّمَوْأَل وعدوان بن عمرو بن قيس بن عيـــلان بـن مضر بن نزار . ومن أقواله :

<sup>(</sup>٢) مقدمة تحقيق حفني شرف لبديع القرآن ، ص٦٧ ، بتصرف .

<sup>(</sup>٣) هو الأمير الفارس ، مؤيد الدولة ، أبو المظفر أسامة ابن الأمير مرشد بن علي بن مقلد بن نصر بن منقذ الكناني الشيزري ، وُلد بشيزر سنة (٤٨٨هـ) ، صنّف كتباً عدّة ، منها : (التاريخ البدريّ) ، وله ديوان كبير . مات بدمشق في رمضان سنة (٤٨٥هـ) ، وعاش (٧٧) سنة . انظر : سير أعلام النبلاء ، ج٢١ ، ص١٦٥ .

وابن الأثير (')، والطوفي البغدادي (')، وابن حجة الحموي ('')، إذ "كانوا يرمون إلى هدفين : الأول : دراسة بلاغة القرآن الكريم ومعرفة ظاهر فصاحته وبلاغته .

الثاني: القدرة على تذوّق الكلام الجميل وإنشائه .

وخير من يمثل الهدف الأول ابن أبي الإصبع المصري في كتابه (بديع القرآن) ، والطوفي البغدادي في كتابه (الإكسير في علم التفسير) ، وخير من يمثل الهدف الثاني ابن الأثير في كتابه (المُثُل السائر) وكتابه (الجامع الكبير) "(1).

والذي سلك بأصحاب هذه المدرسة هذا المنحى الأدبي عوامل عــدة كـان لهـا الأثـر في ذلك ترتبط بالعصر والبيئة والطبيعة الفطرية والثقافة والشيوخ والأساتذة .

فبالنسبة للبيئة فإنّ معظم رجال هذه المدرسة عاشوا في بيئة عربية ، كالعراق ، ومصر ، والشام ، وكانوا إلى جانب ذلك شعراء أو كتاباً لهم ذوق أدبي صافٍ ، وإحساس فني صادق ،

<sup>(</sup>١) هو نصر الله بن محمد بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد ، الوزير الفاضل ضياء الدين ، أبو الفتح الشيباني الخزرجي ، المعروف بابن الأثير ، مولده بجزيرة ابن عمر سنة (٥٥هـ) . مَهَـر في النحو واللغة وعلم البيان ، واستكثر من حفظ الشعر . له مـن المصنفات : المثـل السائر في أدب الكاتب والشاعر ، والمعاني المخترعة في صناعة الإنشاء .. وغيرها . توفّي ببغداد ، الاثنين ، ربيع الآخر ، سنة (٦٣٧هـ) . انظر : بغية الوعاة ، ج٢ ، ص٥٣٠ .

<sup>(</sup>٢) هو سليمان بن عبد القوي بن عبد الكريم ، نجم الدين الطوفي الحنبلي ، كان فقيهاً شاعراً أديباً ، فاضلاً قيماً بالنحو واللغة والتاريخ ، مشاركاً في الأصول ، له من التصانيف : مختصر الروضة في الأصول ، شرح المقامات . مات سنة (٧١٠هـ) ، وقيل : (٧١١هـ) ، وهو منسوب إلى (طوفى) قريـة من أعمال بغداد . انظر : بغية الوعاة ، ج١ ، ص٩٩٥ .

<sup>(</sup>٣) هو أبو بكر بن علي بن عبد الله بن حجة الحموي الحنفي القادري ، أبو المحاسن ، تقي الدين ، عرف بـ (ابن حجة) ؛ لكونه حج مرة إلى الديار المقدسة ، وبـ (الحموي) نسبة إلى مدينة حماة ، حيث وُلـد سنة (٧٧٧هـ) . اشتغل بالعلم والأدب وفنونهما . له آثار نثرية وشعرية وبلاغية نقدية . توفّي (٢٥) شعبان سنة (٨٣٧هـ) وعمره ناهز السبعين . انظر : مقدّمة تحقيق كتاب خزانة الأدب ، ج١ ، ص٢١ .

<sup>(</sup>٤) المختصر في تاريخ البلاغة ، د. عبد القادر حسين ، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع ، القاهرة ، ٢٠٠١م ، ص١٤ .

فلم يهتموا باقتباس المنطق والفلسفة في دراساتهم البلاغية ، وإنما عوّلوا على الـذوق السـليم والإحساس الرقيق في تناول النص والنظر إليه والحكم عليه (١).

ولما كان كلّ امرئ يتطبع بالمكان الذي يعيش فيه ، وهو ابن بيئته كما يقال ، فإنّ ابن أبي الإصبع عاش في مصر ، فاكتسب من أهلها رقّة الطبع وصفاءه ، وأكسَبته مُروجها وخمائلها تذوّق الجمال والإحساس به ، فكان شاعرها الأول ، كما كان بليغها الأوحد الذي لم يلحق شأوه ، ولم يشقّ غباره ، وهذا ما تحدّث به صاحب مسالك الأبصار عندما تكلم عن علماء البلاغة في مصر ، فقال : " وأما مصر فلم يقع إلينا من أهلها إلا واحد ، وواحد كالألف ، وهو الزكي عبد العظيم عبد الواحد بن ظافر ، المعروف بابن أبي الإصبع ، حدَّ حتى انقاد له الحظ ، وسهر حتى رق عليه قلب الليل الفظ ، طالما محا الشك بإدراكه ، وتنحى سهيل (۱) فوقع في أشراكه ، مر على قطائع الكواكب فساق قلائصها (۱)، وسام في طرائد الليل قنائصها (۱)، وكان بمصر وله مثل مقطعاتها ، ونظير مصبغات ربيعها ومصبغاتها قطع شعر هي السحر الحلال ، والبارد العذب لا ماء النيل الزلال ، وعليه تخرج جماعة من المتأخرين الأدباء "(۰).

وكان العصر الذي عاش فيه ابن أبي الإصبع - عصر الدولة الأيوبية والمملوكية - مزيجاً من الحرب الصليبية التي حرت الويلات وما أعقبه صلاح الدين من انتصارات ، ثم فتن بين الأمراء الأيوبيين على دويلات ، فأثر هذا المزيج كله وتبعاته في الحركة العلمية ، فتحركت

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص١٤ ، بتصرف يسير .

<sup>(</sup>٢) سهيل: اسم نجم.

<sup>(</sup>٣) قلائص : جمع قلوص ، وهي الشابّة من النوق ، وهي بمنزلة الجارية من النساء .

<sup>(</sup>٤) سام : عرضها للبيع ، قنائص : جمع قنيصة ، وهي الصيد ، و(القانصة) للطير كالمصادين لغيرها ، وجمعها : قوانص .

<sup>(</sup>ه) بديع القرآن ، بتحقيق : حفني شرف ، ص٦٦ (نقلاً عن مسالك الأبصار ، ج٦ ، ص٢٣٠ مخطوط) ، وللاستزادة من معرفة أثر البيئة المصرية عليه ، يراجع كتاب ملامح الشخصية المصرية في الدراسات البيانية ، د. مصطفى الصاوي الجويني ، الهيئة المصرية العامّة للتأليف والنشر .

وتقدّمت ، ونبغ العلماء في كلّ فن ، فكان عصراً حافلاً بالتأليف والمؤلفين .

أما ابن أبي الإصبع فقد كان بمعزل عن السياسة وعن تلك الفتن ، وآثر العكوف على العلم والتأليف ، شأنه في ذلك شأن العلماء ذوي التجارب والبصائر ، إلا أنه لم يندّ عن ميله الشعري ، ولم يملك زمام تأثره وتأجج عاطفته ، فنظم قصيدة يمدح بها النبي رعلى ويبين فيها بلاغة القرآن الكريم ، ولعله كان يستشعر النبي محمد في مثل هذه المواقف (۱). وعلى هذا فإنه يمكن القول : إنّ هذا العصر الزاحم بالمؤثرات الفاعلة في الحياة العلمية ، ثم مشاركته في هذه الحياة مؤلفاً وأديباً وعالماً وشاعراً وصاحب تصانيف قيمة ، أكسبه كل هذا القدرة على النقد على التحليل والتعليل بعد طول تأمل ، واستقصاء ، وتمكن ، والقدرة كذلك على النقد والموازنة والمعالجة بخطى ثابتة ، ونفس ذواقة تتأثر بما حولها .

وهذان عاملان اثنان من العوامل المؤثرة في منهجه الأدبي ، هما : البيئة والعصر ، وبقي اثنان آخران هما من أهم العوامل أيضاً :

أو هما: إنّ المتأمل في شعره وفي فحوى مصنفاته يدرك أنّ ابن أبي الإصبع يملك حساً أدبياً رقيقاً ، وموهبة فطرية استطاع أن يوظفها بذكاء وقّاد في دراسته للبديع ، وعرض فنونه في نسق موثق واطراد منسق ، خُذ مثلاً:

قوله من الطويل:

مِنَ اللَّفُظِ سَمْعِي سَاعَةَ البَيْنِ جَوْهَ را وَدِيعَتَهَا فَهِي السَلَالِي الَّتِي تَسرَى مِنَ الجَفْنِ سَيْفاً بِالدُّمُوعِ مُجَوْهرا" فَدْيْتُ الَّتِي إِذْ وَدَّعَتْنِي أَوْدَعَتْ فَلَمَّا اعْتَنَقْنا رَدِّ دَمْعَتِ لِنَحْرِها بَكَت وَرَنْتْ نَحْوِي فَجَرَّدَ (\*) لَحْظُهَا

 <sup>(</sup>١) من مقدّمة تحقيق (حفيني شرف) لبديع القرآن ، ص٩٥-٦٦ ، بتصرف ، ولعلّ لابن أبــي الإصبـع شـعراً
 سياسياً – كما ذكر المحقق – لم يصل إلينا .

<sup>(</sup>٢) (فجرّد) : عرّى .

<sup>(</sup>٣) انظر : النجوم الزاهرة في حلى حضرة القاهرة ، ص٣١٩ ، وجاء فيه عن فخر الترك قوله : "كبير شعراء

وقوله من الخفيف:

كَنَسِيمِ الرِّياضِ فِي الأَسْحَارِ

نَسَى فَأَبْداهُ مِثْلَ ضَوْءِ النَّهارِ

فَاخْتَفَى لُونُهُا بِلُونِ العُقَارِ

(")

انْتُخِبْ لِلقريضِ (') لَفْظَاً رَقِيقاً فَإِذَا اللَّفظُ شَفَّ عَنِ الْمُعْ مِثْلُ مَا شَفَّتِ الزُّجَاجَةُ جِسْماً

ومن قصيدة يمدح بها الملك الأشرف موسى من الطويل يقول:

فَضَحْتَ الحَيَا وَالبَحْرَ جُوداً فَقَد بَكَا الـ حَيَا مِنْ حَيَاء مِنْكَ وَالتَطَمَ البَحْرُ ٣٠

وتأمل هذا الاستعداد الفطري وهذا الحسّ الأدبي ظاهراً في مقدّمة كتابه (بديع القرآن) إذ يقول: "كتاب بديع القرآن الذي هو تتمة للإعجاز المترجم ببيان البرهان أفردته من كتاب هو وظيفة عمري، وثمرة اشتغالي في إبان شبيبتي، ومباحثي في أوان شيخوختي، مع كل مَن لقيته من عقلاء العلماء وأذكياء الفضلاء ونبلاء البلغاء في علم البيان، وكل مَن له عناية بتدبّر القرآن، ونظر ثاقب في نقد حواهر الكلام، ومَن له تمييز بين الذهب والشبه من نقود النثر والنظام "(1).

ولقد "كانت له حولات في النقد مع الشعراء السابقين يتبع شعرهم بشعره ، ويحسن ذلك الإتباع ، فهاهو ذا في باب الاستتباع من كتابه (تحرير التحبير) يوازن بينه

عصره غير مدافع ، وحامل لوائهم غير منازع ، مبرز في حلبة العلوم الأدبية ، حائز قصبات السبق في الأدوات الشعرية ، وآداب الصناعة البديعية ، وشعره أسْيَر في الآفاق من مثل ، وأوضح من نارٍ رفعت للساري في ذروة حبل ... " .

<sup>(</sup>١) (القريض) : الشّعر .

<sup>(</sup>٢) (العُقار) : الخمر ، وسميت بذلك لأنها عَقَرت العقلَ أو عاقرت الدَّنَّ ، أي لازمته .

انظر : معاهد التنصيص ، ج٣ ، ص١٨٠٠ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ج٣ ، ص١٨٠ .

<sup>(</sup>٤) مقدمة بديع القرآن لابن أبي الإصبع ، ص٣ .

وبين ابن الرومي في بيت تبعه فيه ، وهو :

سدَّ السِّدادُ فَمِي عمَّا يرِيبُكمُ لكنْ فَمُ الحَالِ مِنْي غَيْرُ مَسْدودِ (١) ويت ابن أبي الإصبع:

هَيْنِي سَكَتُ أُمَّا لِسَانُ ضَرُورِتِي أَهْجَى لِكُلِّ مُقَصِّرِ عَنْ مَنْطِقِي

ونقده لم يقف عند الشعراء ، بل كان يوجّهه كذلك للمفسرين ويحاجهم وينازعهم الرأي ، ويدحض الحجة بالحجة "(٢).

ثانيهما: رغم إنّ ابن أبي الإصبع يلمح في مؤلّفاته " تأثره بمن سبقه من العلماء ، وحاصة عبد القاهر الجرجاني وفخر الدين بن الخطيب الرازي (ت ٢٠٦هـ) صاحب (نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز) ، وابن سنان الخفاجي صاحب (سرّ الفصاحة) ، إذ إنّه كثيراً ما ينقل عن هذه الكتب ويستشهد بما فيها من آراء "(أ) وهو تأثر له ما بعده ، فإنّ هناك فرقاً " بين معايشة أسلوب القرآن الكريم وبين معايشة غيره من الأساليب ، فإن غمرة المعايشة الأولى تكون أحلى وأنضج وأعمق ، وهذا شيء طبعي ؛ لأنّ أسلوب القرآن يبلغ القمة صحةً وحسناً وجمالاً ، وهو يكسب من يعايشه ظلاً من هذه الصفات "(٥).

<sup>(</sup>١) (السِّداد) : موضع المخافة من القارورة والثغر ، والسَّداد من العوز والعيش ، أي : ما يُسدُّ به الخُلَّة .

<sup>(</sup>٢) مقدّمة تحقيق حفني شرف لبديع القرآن ، ص٧٤ .

<sup>(</sup>٣) هو محمد بن عمر بن الحسين بن علي ، الملقب بفخر الدين ، والمكنى بأبي عبد الله ، رازي المولد ، طبرستاني الأصل ، مشهور بابن الخطيب ، وُلد في رمضان سنة (٤٣ هـ) أو (٤٤ هـ) بمدينة الري ، برع في عدّة علوم ، كالفقه وأصوله ، والطب ، وعلم الكلام ، والنحو ، والأدب ، والتاريخ .. من مصنفاته غير المشهورة : مفاتيح الغيب (التفسير الكبير) ، أساس التقديس ، مناقب الإمام الشافعي .. وغيرها الكثير . توفّي سنة (٢٠٦هـ) . انظر : مقدمة تحقيق كتابه نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص٨ .

<sup>(</sup>٤) مقدمة محقق بديع القرآن ، ص٧٠ .

<sup>(°)</sup> خطوات البحث البلاغي والنقدي ، د. محمد إبراهيم شادي ، الـتركي للكمبيوتـر وطباعـة الأوفسـت ، طنطا ، ١٤١١هـ - ١٩٩١م ، ص٢٦٣ .

وكان ابن أبي الإصبع ممن اكتسب هذا الظلّ لاتصاله بالقرآن الكريم ومعاهدته له بطول النظر والتدبر ، لذلك فالقرآن الكريم من أهم العوامل التي طبعت بحوث البلاغة عامة ، وابن أبي الإصبع خاصة ، بطابع أدبي يعتمد على الذوق الرفيع قبل اعتماده على التحديد والتقسيم ، ونتيجة لذلك سلكت البلاغة منذ عهد مبكّر طريقاً بعيداً عن المدرسة الكلامية ، وكانت لها خصائص واضحة تميزها عن المدرسة الأخرى (۱).

#### مصنفاته:

- ١ تحرير التحبير .
- ٢- بديع القرآن .
- \*- كتاب الأمثال ، " وهو كتاب صنعه لوزير الجزيرة الصاحب محيي الدين ابن ندى ، جمع فيه أمثال القرآن العزيز ، وكتب الحديث المشهورة ، مسلم ، والبخاري ، والنسائي ، والتزمذي ، والسنن ، والموطأ .. وغير ذلك من عيون الأمثال نظماً ونثراً "(٢).
- عاصحاح المدائح ، وهو عبارة عن ديوان شعر مدح به النبي وأهل بيته ، كما مدح فيه الخلفاء الراشدين الأربعة ، ووصف في بعض قصائده القرآن الكريم وبلاغته .
  - الكافلة في تأويل تلك عشرة كاملة .
    - ٦- الشافية في علم القافية .
- الميزان في الترجيح بين كلام قدامة وخصومه ، وهذا الكتاب له صلة وثيقة بالنقد ومعرفة ما يلزم في تأليف الشعر والنثر وتخير المكان والزمان في ذلك .
  - ٨- وصيته إلى الكتّاب والشعراء (٣).

<sup>(</sup>١) البلاغة والتطبيق ، ص٣٢ ، بتصرف .

<sup>(</sup>٢) النجوم الزاهرة في حلى حضرة القاهرة ، ص١١٨٠ .

<sup>(</sup>٣) مقدّمة تحقيق حفني شرف لبديع القرآن ، ص٨٨.

وكلّ ما سبق من مصنفاته مفقود ، باستثناء أبرزها (تحرير التحبير) و(بديع القرآن) .

وكتاب (بديع القرآن) هو أحد أقطاب الموازنة في البحث هنا ، لـذا يـلزم الإشـارة إليـه بشيء من البيان ما أمكن .

فرغم أنّ الكتاب كان مختصراً نافعاً عن كتاب (تحرير التحبير) تتميز به بلاغة القرآن وبديعه كما أشار هو في مقدّمته له (۱). فإنّ هذه الإشارة ليست كافية لبيان الغرض من تأليفه لبديع القرآن ، إنما يمكن القول أنّ الكتاب ما هو إلا امتداد للكتب التي ألّفها في تلك الفترة استجابة للروح الدينية التي كانت مسيطرة على العلماء في عصره ، ككتابه (الكافلة في تأويل تلك عشرة كاملة) ، وكتابه (الخواطر السوانح في أسرار الفواتح) ، إذ المطلع على كتابه (بديع القرآن) يحسّ باهتمامه بتفسير بعض الآيات وتأويلها وتخريجها ومعارضة بعض المفسرين (۱).

وإذا كان الأدباء والشعراء قد اتّجهوا بالأدب والشعر اتجاهاً جديداً في عصره من المبالغة في البديع والتسابق فيما بينهم لابتداع المزيد من الحلى إلى أن وصلت على يديه إلى مائة وعشرين نوعاً كما ذكر الدّكتور حفي شرف (")، فإنه يمكن القول: إنّ تأليف ابن أبي الإصبع لكتابه (تحرير التحبير) ربما يكون ردّ فعل لِما كان عليه الشعراء في عصره، أما كتابه (بديع القرآن) فإنه لم يكن صدى لغيره في ذلك ؛ لأنّه لم يكن ينظر إلى البديع كحلية لفظية ، إنما كفن رائع يقدم المعاني على أكمل وجه ، وأبين صورة ، ومَن يقرأ في كتابه يتأكّد له هذا(ئ).

وليس من شكّ في أنّ معايشة ابن أبي الإصبع للقرآن الكريم ، وطول ملازمته ، كشفت

<sup>(</sup>١) هذه المقدمة موجودة في إحدى نسخ الكتاب ، وقد أشار إليها الدكتور حفيي شرف في تحقيقـــه ، ص١٤ هامش ٣ .

<sup>(</sup>٢) مقدّمة تحقيق بديع القرآن ، ص٦٦ ، بتصرف .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص٦٦ ، بتصرف .

<sup>(</sup>٤) من توجيهات الأستاذ المشرف .

له عن صور بديعية لم تتكشف لغيره ، يبد أن بعض ما تصوره مبتكراً ومخترعاً عنده ، يجده المتأمل مسبوقاً إليه ، وإن نسب إلى نفسه التفرد بهذا السبق ، مثل باب الحيدة والانتقال ، فالحقيقة هو أسلوب الحكيم الذي عرف قبله ، وباب التندر عنده لا يخرج عن باب المبالغة عند من سبقه (۱).

وأيًا كان غرض الكتاب وما أحذ عليه من ملاحظات يشار إليها في مكانها من بعد ، فالكتاب نسيج وحده فيما جاء في آيات الذكر الحكيم من الأنواع البديعية التي جمعها من السابقين ، والتي اهتدى إليها .

ولم تقف دراسته عند الجمع فقط ، إنما تعدّى ذلك إلى نقد تلك الأنواع وتغيير تسمية ما لم تعجبه تسميته (٢).

وقد يُعدّ صنيعه هذا ليس بالجديد على مَن سبقه من العلماء ، وإن اضطربت آراء الباحثين حول حديده ، لكن ما تميز به هو تلك المقدرة العلمية وبذل الجهد في الاستقصاء والتتبع ، إذ درس أنواع البديع بالقرآن دراسة وافية ، واستقصى في القليل من الألفاظ القرآنية عدداً من الأنواع البديعية (٢)، وله اجتهاداته وتحليلاته الدقيقة للآيات القرآنية وبديعها تعكس قدرة خاصة على التذوق (٤).

و لم أحد مَن يقترب منه في هذا العمل سوى الزمخشري في تفسيره الكشاف ، والزمخشري سابق له ، فريما تأثر به ابن أبي الإصبع .

" ومن الخصيصة الأدبية الكبرى له ما نزع إليه في تفسير الأبواب تفسيراً أدبياً لا منطقياً منضبطاً يتحرز فيه بأنواع التحرزات خشية الدخل على تعريف يريده

<sup>(</sup>١) خطوات البحث البلاغي والنقدي ، ص٢٣٨ ، بتصرف .

<sup>(</sup>٢) مقدمة تحقيق بديع القرآن ، ص٧١ ، بتصرف .

<sup>(</sup>٣) انظر ما مثّل عليه الدكتور حفيٰ شرف في مقدّمة تحقيقه لبديع القرآن من أمثلة على هذا الاستقصاء ، ص٧١ ، وكتاب ملامح الشخصية المصرية في الدراسات البيانية ، ص٧٠٥ .

<sup>(</sup>٤) من توجيهات الأستاذ المشرف.

جامعاً مانعاً ، وقد يفسّر المصطلح البديعي تفسيراً لغوياً "(١).

ومما تميز به أيضاً اهتمامه بالدلالة الإيحائية الزائدة على الدلالة الوضعية ، وتظهر في عدة أبواب عقدها كالفرائد والنزاهة والإشارة ، وأنه عدّد من الأبواب التي تدور حول تميز النظم القرآني في ترتيب وتلاؤم كلماته وتناسب جمله وتعادلها في التأليف ، ومن تلك الأبواب التي تحصي هذه النواحي : باب التهذيب وحُسن الجوار وحُسن النسق والانسجام وباب المناسبة (٢٠). فضلاً عن أنه لم يمرّ باب بديعي يقترب من باب آخر أو يلتبس به إلا وضع ابن أبي الإصبع الفرق بينهما مؤيداً بالشواهد الشعرية والنثرية ، وإن كان ابن رشيق وابن حجة الحموي يشتركان معه في هذه المزية ، إلا أنّ سمة الذوق عنده والتي استخدمها في تحليلاته مبيناً مواطن الجمال والأسرار والدقائق التي انطوَت عليها الأمثلة ترفعه عنهما (٣).

وكتاب (بديع القرآن) يُعدّ منهجاً جديداً في درس البلاغة العربية وإن تأثر بابن الأثير والزمخشري بعض التأثّر ، ثم إنه " يجمع في بحوثه بين البلاغة والنقد الأدبي ، ويعتمد في دراسته على الاستقصاء والتحليل والموازنة والابتكار ، بحيث يمثل حلقة وضاءة في تاريخ البيان العربي ، وفيه خصائص أدبية وعلمية ، وقد أضاف نظرات جمالية أسلوبية إلى بحوث البلاغة القرآنية "(1).

<sup>(</sup>١) راجع كتاب ملامح الشخصية المصرية حول هذا ، ص٧٦٣-٧٦٦ .

<sup>(</sup>٢) خطوات البحث البلاغي والنقدي ، ص٣٩٩ ، بتصرف يسير ، وللاستزادة حــول تلـك الأبـواب راجـع المرجع السابق ، ص٤٦٠ .

<sup>(</sup>٣) البديع في القرآن عند المتأخرين وأثره في الدراسات البلاغية ، رسالة ماجستير من إعداد : دخيل الله بن محمد الصحفي ، إشراف : د. إبراهيم أحمد الحار دلو ، جامعة أمّ القرى ، ١٤١٠هـ – ١٩٩٠م ، ص٣٧٩ ، بتصرّف ، (نقلاً عـن : ملامح الشخصية المصرية ، ص٨١٥) . وذكر صاحب الملامح الشخصية ، ص٨١٥ : " أنّ باب التمزيج استغرق معظمه تبيين الفروق بين الأبواب البديعية : التمزيج ، والتكميل ، والافتتان والتعليق ، والإدماج " .

<sup>(</sup>٤) مقدمة تحقيق بديع القرآن ، ص١-٣ ، وللاستزادة من قيمة هذا الكتاب العلمية يراحَع المرجع نفسه ، ص٥٦ و ص٩٢ ، والفصل الأول من الباب السابع من كتاب : ملامح الشخصية المصرية في الدراسات البيانية .

وللتخفيف من حدّة هذا الزحم الحقيقي في بيان القيمة العلمية لكتاب بديع القرآن يستعان بهاتين الملاحظتين المأخوذتين عليه:

أولاهما: "أنه في معالجته لفنون البديع أدخل بعض مباحث المعاني في البديع ، وخاصة صور الإطناب ، كالتكرار والتفصيل والتذييل والاستقصاء والإيضاح والبسط والإيجاز "(۱)، وإن كان عذره في هذا أنه استخدم البديع بالمعنى اللغوي العام ، لا بالمعنى الاصطلاحي الخاص عند مدرسة السكاكي(۲).

ثانيتهما: أخذ المؤلف على نفسه عهداً في (بديع القرآن) ألا يستشهد فيه إلا بالآيات القرآنية ، ولكن قد يخالف عهده أحياناً كما في باب (القسم) و (جمع المؤتلفة والمختلفة) وباب (حسن الإتباع) ، وربما التمس لنفسه عذراً ، ولعل حبّ الأدب ونزعته الفنية تملي عليه أن يستطرد فيورد الأشعار ، أو يقوم بنظمها ليتمثل بها (٢).

# نشأة الخطيب القزويني:

إنّ سيرة الخطيب القزويني تحتمل على كراريس ، وما كل ما يعلم يقال كما قال الذهبي (أ) ، ولا أنّ هناك خطوطاً عريضةً لا بدّ من خطّها للكشف عن شخصية هذا العالم الجليل والعوامل التي أثرت في اتجاهه نحو هذا المنهج العلمي .

هو الشيخ الإمام العالم العلامة ، خطيب الخطباء ، مفتي المسلمين ، حلال الدين أبو عبد الله محمد ابن قاضي القضاة سعد الدين أبي محمد عبد الرحمن ، ابن إمام الدين أبي حفص عمر القزويني الشافعي ، كما يقول عن نفسه في مقدّمة كتابه الإيضاح (٥).

<sup>(</sup>١) علم البديع ، ص٥٦ .

<sup>(</sup>٢) من توجيهات الأستاذ المشرف .

<sup>(</sup>٣) راجع مقدّمة تحقيق بديع القرآن ، ص٩٤ ، وملامح الشخصية المصرية ، ص٥٦٧ ، فما نقل عنهما كان بتصرف .

<sup>(</sup>٤) الدّرر الكامنة لابن حجر ، تحقيق : محمد سيد جاد الحق ، دار الكتب الحديثة ، مصر ، ج٤ ، ص٢٣٠ .

<sup>(</sup>٥) مقدّمة كتابه الإيضاح بتحقيق الصعيدي ، ص٨ ، وقد ترجم له الكثير .

سماه ابن حجر (۱): أبا المعالي ، وينتهي نسبه إلى " أبي دلف العجلي – أحد قوّاد المأمون والمعتصم – ، وُلد سنة ٦٦٦هـ ، وسكن الروم مع والده وأخيه ، واشتغل وتفقّه حتى ولي قضاء ناحية بالروم ، وله دون العشرين ، ثم قدِم دمشق وسمع من العزّ الفاروثي ، وطائفة ، وأخذ عن الإيكي وغيره ، وخرج له البرزالي جزءاً من حديثه ، وحدث به وتفقه واشتغل في الفنون ، وأتقن الأصول والعربية والمعانى والبيان "(۲).

" لقب بالخطيب ؛ لأنّه ولي خطابة دمشق في الجامع الأموي وشهر بها ، فطلبه السلطان الناصر محمد بن قلاوون إلى القاهرة ، فخطب بين يديه في حامع القلعة ، وكان ذلق اللسان ناصع البيان ، ونسب إلى قزوين ؛ لأنّ بعض أحداده سكنها "(٣).

أما عن حلقته ، فقد "كان مليح الصورة ، كبير الذقن رسلها "(١٠).

مات بعد أن أصابه الفالج في منتصف جمادى الأولى سنة ٧٣٩هـ بدمشق ، وشيعه عالم عظيم ، وكثر التأسف عليه ، ودُفن بمقابر الصوفية (٥).

والمدرسة التي ينتمي إليها الخطيب القزويني هي المدرسة الكلامية أو العلمية ، وهو أحد أعمدتها ، ولعل اشتغال أصحابها بتجويد التعاريف ، وذكر الأقسام ، وتحكيم

<sup>(</sup>۱) هو أحمد بن علي بن محمد الكناني العسقلاني ، أبو الفضل شهاب الدين ، ابن حصر ، من أئمة العلم والتاريخ ، أصله من عسقلان (بفلسطين) ، ومولده بالقاهرة سنة (۷۷۳هـ) ، له شهرة واسعة ، وتصانيفه كثيرة ، أهمّها : الدّرر الكامنة في أعيان المئة الثامنة ، وتقريب التهذيب . توفّي سنة (۵۲هـ) بالقاهرة . انظر : الأعلام ، لخير الدين الزركلي ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ط٤ ، ۱۷۹۹م ، ج١ ، ص١٧٨ .

<sup>(</sup>٢) الدّرر الكامنة لابن حجر ، ج٤ ، ص١٢١ ، وجاء في شذرات الذهب لابن عماد الحنبلي – تحقيق لجنــة إحياء التراث العربي في دار الآفاق الجديدة – ، دار الآفاق الجديدة ، بــيروت ، د.ت ، ج٦ ، ص١٢٣ ، عن ابن قاضي شهبة : أنّ مولده بالموصل .

<sup>(</sup>٣) البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري ، د. محمد أبو موسى ، مكتبة وهبة ، القاهرة ، ط٢ ، ١٤٠٨هـ – ١٩٨٨ م ، ص١٩٨٨ .

<sup>(</sup>٤) مقدمة محقق كتابه التلخيص ، ص١٦ (نقلاً عن أعيان العصر وأعوان النصر ، ج٤ ، ص١٩٥-٤٩٦) .

<sup>(</sup>٥) كما جاء في الدّرر الكامنة لابن حجر ، ج٤ ، ص١٢٢ ، وشذرات الذهب ، ج٦ ، ص١٢٤ .

العقل في عدّها وحصرها وتحديدها ، راجع إلى أثر البيئة التي نشأت فيها هذه المدرسة ؛ إذ شاعت في المناطق الشرقية من الدول الإسلامية ، حيث يقطن خليط من الفرس والترك الذين يميلون بطبعهم إلى البحوث العقلية ، فضلاً عن قدم الدراسة الفلسفية والعلوم العقلية في التراث الفارسي (۱).

ويظهر أثر هذا واضحاً في شيوع ألفاظ ومصطلحات المنطق والفلسفة على أقلام البلاغيين ، كالسكاكي ، والخطيب ، إذ استعملوا كلمات مثل العقل والوهم في مبحث الفصل والوصل ، كما تحدّثوا عن الملزوم واللازم في بحث المدلالات ، وعن الفاعل الحقيقي وضرورة اعتباره في بحث الجاز العقلي ، وذكروا الأسباب والمسببات والعلل والمعلولات وغير ذلك (٢).

والحق أن الخطيب القزويني لم يصل به التأثر إلى حدّ جعل دراسة البديع جافة لا تؤثر في النفس ، أو وضع أمثلة صناعية لا تنبع من عاطفة ، أو تصدر عن إحساس ، كما يعمم بعض الباحثين حينما يتحدّث عن أصحاب هذه المدرسة ، بل كان جميل المحاضرة ، حسن الملتقى ، حلو العبارة ، حادّ الذهن ، حيد البحث منصفاً فيه مع الذكاء والذوق في الأدب ، كما أشار إلى ذلك ابن حجر وغيره ممن ترجم له (٢) ، إلا أنّ هذا لا يمنع انتسابه إلى هذه المدرسة وظهور النزعة العلمية في مؤلفات م تأثراً بالبيئة التي سبق الإشارة إليها ، وبالواقع الأدبي الذي كان يعيشه والذي أسهم في تطور مقاييس البلاغة وتحويّفا ، وهو ما أشار إليه المدكتور شوقي ضيف بشيء من المبالغة والتجني ، إذ يقول : " وكان من أهم ما هيأ لهذا الجمود أنّ الأدب نفسه كان قد سرى فيه جمودٌ شديد ، وهو جمود بدأ منذ القرن الرابع الهجري ، غير أنه أخذ يزداد حدّةً مع الزمن ... " ، إلى أن يقول : " وهذا الظاهرة

<sup>(</sup>١) المختصر في تاريخ البلاغة ، ص١٣ ، بتصرف .

 <sup>(</sup>۲) مقاييس البلاغة بين الأدباء والعلماء ، د. حامد الربيعي ، معهد البحوث العلمية وإحياء النزاث الإسلامي ،
 مكة المكرمة ، ١٤١٦هـ - ١٩٩٦م ، ص٤٤١ ، بتصرف .

<sup>(</sup>٣) راجع مقدّمة التلخيص ، ص١٩ ، (نقلاً عن كتاب أعيان العصر وأعوان النصر ، ج٤ ، ص٤٩٦-٤٩١) لتحد له مقطعاً نثرياً على حانبٍ واسع من لطف الأداء ينمّ عن نفس مؤمنة إلى ملكة أدبية راسخة .

نفسها من التكرار ومن إحداب العقول ومن الجمود نجدها تسري بين أصحاب البلاغة بعد عبد القاهر والزمخشري "(١).

لكن يمكن القول إنّ " المقاييس الفنية لم تَعُد تلبي تلك الحاجة في الحياة الأدبية ، إذ لم يعد الأمر مجرد تفسير وتوجيه وتقويم ، وإنما أصبح محاولة حادّة لتلمّس مواطن الضعف وكيفية تلافيها ، بطريقة تساعد على التعلم النظري والتطبيقي معاً "("). ولذا بسرزت مظاهر التقنين العلمي الذي يعين المتعلم على الحفظ والتمثل والاستئناس بالقواعد الثابتة عند التطبيق ، وهذا تحديد لمهمّة هذه المدرسة وإنصاف لمنهجها العلمي .

ولتلمس عوامل أخر نَحَت بالخطيب هذا المنحى العلمي ، يذكر المؤرّخون أنه كان على حانب عظيم من الثقافة ، فهو فقيه ، أصولي ، محدّث ، وكان يرغّب الناس بالاشتغال بأصول الفقه ، وكان خطيباً وقاضياً ، والخطابة والقضاء يفتقران إلى شخصية واعية ملمة بثقافة العصر ، مُجيدة لأحكام الشريعة الإسلامية التي تتكوّن في صميمها من القرآن الكريم ، والحديث الشريف ، وأقوال السلف ، والعلم بالقياس .. وقد أحاط القزويني بهذه الأصول كلها(٢).

فهذه الثقافة التي يغلب عليها الفكر الأصولي ، وهذه المناصب التي تولاها القزويني من القضاء والخطابة هي التي طبعته بطابع الشخصية العلمية ، فضلاً عمّا تميز به من صفات هيأت له هذا الطابع .

يقول عنه (صلاح الصفدي)(1): " إنه يتبرج براهين ودلائل ، بذهنٍ يتوقّد ويـدور على

<sup>(</sup>١) انظر : البلاغة تطوّر وتاريخ ، ص٢٧٢ .

<sup>(</sup>٢) مقاييس البلاغة بين الأدباء والعلماء ، ص١٨ .

<sup>(</sup>٣) المختصر في تاريخ البلاغة ، ص٢٤٦ ، بتصرف .

<sup>(</sup>٤) هو خليل بن أيبك بن عبد الله الصفدي ، صلاح الدين أديب ، مؤرّخ ، كثير التصانيف الممتعة ، وُلد في صفد (بفلسطين) سنة (٩٦هـ) ، وإليها يُنسب ، له زهاء مئتَي مصنّف ، أشهرها : الوافي بالوفيات ، وأعيان العصر .. وغيرها . توفّى سنة (٧٦٤هـ) . انظر : الأعلام ، ج٢ ، ص٥٣٠ .

قطب الصواب كالفرقد ... وإنه كان فصيحاً في وقت البحث والجدل ، منطقياً يراعي قواعد البحث ، و لم يُرَ قاضٍ أشبه منه بوزير ، ولا إنسان كأنه وفي أثوابه أسد يزير ... "(١).

وقد يكون لأساتذته أثر في تغذية هذا الطابع عنده ، فلقد أخذ العلم في مستهل حياته عن أبيه ، وتفقّه على يديه وهو قاضي القضاة كما أشار هو ، " وسمع وهو في دمشق من العزّ الفاروقي (ت ٤٩٢هـ) وعن الإيكي (ت ٢٩٧هـ) ، وحدّث وأفتى بالأحاديث التي خرجها له البرزالي ، وأخذ المنطق عن الشيخ شمس الدين الإيجي ، وشهد له الجميع بالبراعة والفطانة وسُرعة الاستيعاب ، وحُسن الاستنباط ، ومن أساتذته أيضاً : عمر أبو القاسم المراغى الصوفي الذي قدم دمشق سنة ٧٤هه "(٢).

" وسمع من أبي العباس الفاروثي وغيره ، وأخذ الأصلين عن الأربلي "(٣).

تلك هي العوامل التي أثرت في حياة الخطيب القزوييني فوجّهته الوجهة العلمية في البحث ، "ولا يزال منهج الخطيب في البلاغة وفي تلخيصه بالذات هو المنهج العلمي في علوم البلاغة إلى عصرنا الراهن "(٤).

#### مصنفاته:

كان الخطيب القزوييني " يحبّ الأدب ويحاضر به ويستحضر نكته ، قوي الخط ، وكان يعظم الأرجاني الشاعر ، ويقول : إنه لم يكن للعجم نظيره ، واختصر ديوانه فسماه : الشذر المرجاني من شعر الأرجاني "(٥٠). " وصنف في الأصول كتاباً حسناً " كما ذكر (الذهبي)(١).

<sup>(</sup>١) انظر : مقدمة محقق كتابه التلخيص الدكتور ياسين الأيوبي ، ص١٥ ، (نقلاً عن أعيان العصر وأعوان النصر ، ج٤ ، ص٤٩٦-٤٩١) .

<sup>(</sup>٢) المختصر في تاريخ البلاغة ، ص٢٤٦ .

<sup>(</sup>٣) شذرات الذهب ، ج٦ ، ص١٢٣ .

<sup>(</sup>٤) مقدّمة تحقيق الإيضاح لعبد المنعم خفاجي ، دار الجيل ، بيروت ، ط٣ ، د.ت ، ص١٣٠ .

<sup>(</sup>٥) الدّرر الكامنة لابن حجر ، ج٤ ، ص١٢٢.

<sup>(</sup>٦) شذرات الذهب ، ج٦ ، ص١٢٣ .

إلا أنَّ الذي طار بصيته هو تأليفه لكتابين في البلاغة ، هما : تلخيص المفتاح ، والإيضاح .

" فقد استوعب - الخطيب القزويين - كتب البلاغة لأسلافه وتمثلها ، ومزج يينها ، وأحرج للناس هذين الكتابين في أفكار منظمة ، وعبارة مهذبة ، وتقسيم بديع ، وتنسيق لطيف "(١).

فالكتاب الأول هو تلخيص للقسم الثالث من (مفتاح العلوم) ، فلقد وجده الخطيب غير مصون عن الحشو والتطويل ، قابلاً للاختصار ، مفتقراً للإيضاح والتجريد عما فيه من الحشو ، فألف هذا المختصر يتضمن ما فيه من القواعد ، ويشتمل على ما يحتاج إليه من الأمثلة والشواهد ، وأضاف إلى ذلك فوائد ، كما أشار في مقدمة (التلخيص)(٢).

وقد نال التلخيص شُهرة علمية واسعة حققتها لـ ه كثرة الشروح والحواشي والتقارير عليه ، من ذلك :

- (المختصر) و (المطول) للسعد $^{(7)}$  (ت ۹۱ م) .
  - (عروس الأفراح) للسبكي<sup>(۱)</sup> (ت ٧٧٧هـ) .
- (الأطول) لعصام الدين بن عربشاه الإسفراييني<sup>(٥)</sup> (ت ٩٤٥هـ).

<sup>(</sup>١) المختصر في تاريخ البلاغة ، ص٢٤٦ .

<sup>(</sup>٢) انظر مقدّمة كتابه التلخيص ، بتحقيق : ياسين الأيوبي ، المكتبة العصرية ، صيدا ، بيروت ، ١٤٢٣هـ – ٢٠٠٢م ، ص٣٧ .

<sup>(</sup>٣) مسعود بن عمر بن عبد الله الشيخ سعد الدين التفتازاني ، الإمام العلاّمة ، عالم بالنحو والتصريف والمعاني والبيان والأصلين والمنطق .. وغيرها . وُلد سنة (٧١٧هـ) . له شرح العضد ، - شرح التلخيص - مطوّل ، وآخر مختصر ، الإرشاد في النحو .. وغيرها . مات بسمرقند سنة (٧٩١هـ) . انظر : بغية الوعاة ، ج٢ ، ص٥٨٥ .

<sup>(</sup>٤) العلامة بهاء الدين أبو حامد ابن شيخ الإسلام تقيّ الدين أبي الحسن ، وُلد بالمغرب سنة (١٩هـ) ، أخذ العلم عن أبيه ، والأصبهاني ، وأبي حيان .. كانت له اليد الطولى في اللسان العربي والمعاني والبيان ، صنّف : عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح ، وشرح مطوّل على مختصر ابن الحاجب ، وله : النظم الفائق . مات (٢٧) رجب (٣٤٧هـ) . مكة . انظر : بغية الوعاة ، للسيوطي ، ج١ ، ص٣٤٢ .

<sup>(</sup>٥) اسمه إبراهيم بن محمد بن عرب شاه عصام الدين الحنفي ، من سلائل أبي إسحاق الإسفراييني ، وُلد

### ونظمه كلّ من :

- السيوطي (ت ٩١١هـ) تحت عنوان : (عقود الجمان) .
- وعبد الرحمن بن محمد الأخضري المتوفى في أواخر القرن العاشر في (الجوهر المكنون في الثلاثة فنون) .

وفي عام ٤٧٢ه ألف الخطيب كتابه (الإيضاح) وقد جعله على ترتيب مختصره (التلخيص) ، وبسط فيه القول ليكون كالشرح له ، فأوضح مواضعه المشكلة ، وفصل معانيه الجملة ، ورأى أن يميزه بما استخرجه من زبدة كلام العلماء بعد ترتيب وتهذيب ، (كعبد القاهر الجرجاني) في كتابيه ، و(السكاكي) و(الزمخشري) وغيرهم ، إضافة إلى ما اهتدى إليه فكره و لم يجده لغيره على حد قوله (٢).

وقد وحد بعض الباحثين في كتابه الإيضاح آثاراً لبعض العلماء الذين لم يشر إليهم، كالجاحظ، والمبرد (٣) (ت ٢٨٦هـ)، والرماني (أ) (ت ٣٨٦هـ)، والعسكري، وبدر الدين

بإسفرايين (قرية بخراسان) ، تعدّدت مؤلّفاته ؛ مما يدلّ على سعة علمه وتبحره ، أهمّهـا غير الأطول : شرح تهذيب المنطق ، شرح الطوالع .. وغيرها . مات سنة (٩٤٣هـ) ، وقيل : (٩٤٥هـ) ، وقيل : (٩٥١هـ) ، وعمره (٧٢) سنة . انظر : مقدمة تحقيق كتابه الأطول ، ص٦ .

<sup>(</sup>۱) هو حلال الدين أبو الفضل عبد الرحمن بن الكمال ، وينتهي نسبه إلى الشيخ همام الدين الخضيري السيوطي الشافعي ، وُلد في شهر رجب (٩٩هه) ، أخذ العلم عن ستمائة شيخ ، كان سريع الكتابة ، حاضر البديهة ، بلغت مؤلّفاته (٣٠٠) كتاب في شتى العلوم ، أشهرها : الإتقان ، والمزهر ، والأشباه والنظائر . مات سنة (٩١١هه) . انظر : مقدمة تحقيق كتابه الإتقان ، ص١٠ ، وكتابه : بغية الوعاة ، ص١٠ ، (نقلاً عن حسن المحاضرة ، ج١ ، ص١٤٤،١٤٢ ، والبدر الطالع ، ج١ ، ص٣٣٤،٣٣٣) .

<sup>(</sup>٢) انظر : مقدّمة الإيضاح بتحقيق الصعيدي ، ص٨ .

<sup>(</sup>٣) إمام النحو ، أبو العباس ، محمد بن يزيد بن عبد الأكبر الأزدي ، البصري ، النحوي ، الأخباري ، صاحب (الكامل) ، وكان إماماً ، علامة ، جميلاً وسيماً ، فصيحاً مفوّها ، صاحب نوادر وطرف . له تصانيف كثيرة ، وكان آية في النحو . مات أول سنة (٢٨٦هـ) . انظر : سير أعلام النبلاء ، جمياً ، ص٧٦٥ .

<sup>(</sup>٤) العلاّمة أبو الحسن ، علي بن عيسي الرماني النحوي المعتزلي ، أخذ عن الزحاج ، وابن دريد ، وطائفة .

ابن مالك ، وابن سنان الخفاجي ، وابن الأثير ، وابن أبي الإصبع المصري (١).

وهذا التأثر على كلّ حال لا يقلّل من شأن (الخطيب) ولا من شأن كتابه (الإيضاح) ، بل جاء الكتاب مزيجاً من فكر أولئك وأولئك ، مما جعله غزير المادة ، كبير الفائدة في الأدب والنقد والبلاغة والبيان ، وليس مجرد خلاصات فقط ، وأميل في أسلوبه العلمي إلى الروح الأدبية الذواقة ، وهو أوفى كتاب في بحوث البلاغة " سواء في ترتيبه وتقسيمه وتنظيم بحوثه ، أم في استيعابه واستقصائه وتحليله ، أم في جمعه واستمداده من شتى المصادر والمراجع ، - لذا فهو - أهم كتاب دراسي في البلاغة في العصر الحاضر "(۲)، إلا أنه - وكأي عمل بشري - لا يخلو من بعض الملاحظات عليه ، أهمها :

- ان الإيضاح ليس فيه دائماً زيادة توضيح وبسط لِما في التلخيص كما هو مشهور "(")، بل إن (التلخيص) يُعد مرجعاً لبعض المسائل المختصرة في (الإيضاح) بصرف النظر عن بعض الشروح والحواشي والتقارير التي وضعت عليه .
- ٧- " أنّ الخطيب كان أحياناً ينقد كلام غيره من البلاغيين بقوله: (وفيه نظر) ، شم لا يوضح هذا النظر ، كما في استدراكه على السكاكي في كناية عريض الوسادة ، وقد يؤدي هذا إلى أن يذهب شراحه في توضيح هذا النظر مذاهب شتى ، ولعله كان يعتبر هذا النظر واضحاً لا يحتاج إلى توضيح "(3).

صنّف في التفسير ، واللغة ، والنحو ، والكلام ، وشرح (سيبويه) ، وكتاب (الجمـل) ، ولـه في الاشتقاق وفي التصريف . له نحو مائة مصنّف ، أصله مِن (سُرّ مَن رأى) ، ومات ببغداد في جمادى الأولى سنة (٣٨٤هـ) عن ثمان وثمانين سنة ، وكان من أوعية العلم على بدعته . انظر : سير أعلام النبلاء ، ج١٦ ، ص٣٣٥ .

<sup>(</sup>١) راجع كتاب المختصر في تاريخ البلاغة ، ص٢٤٩ ، والبلاغة تطور وتاريخ ، ص٣٣٦ ، ومقدمة استدراكات السعد على الخطيب في المطول ، ص٣٠٠ .

<sup>(</sup>٢) مقدمة تحقيق الإيضاح لعبد المنعم خفاجي ، ص١٣٠ .

<sup>(</sup>٣) مقدمة استدراكات السعد على الخطيب في المطول ، د. أحمد هنداوي هلال ، مكتبة وهبة ، القاهرة ، ط١ ، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م ، ص٣٠ .

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ، ص٣٠٠ .

٣- عقب الدسوقي على قول الخطيب في مقدمة (التلحيص): " وأضفتُ إلى ذلك فوائد عثرتُ في بعض كتب القوم عليها ، وزوائد لم أظفر في كلام أحد بالتصريح بها ولا الإشارة إليها "(١).

عقب قائلاً: " وأعترض بأنّ هذه الزوائد إن كانت غير موجودة في كلام أحد لا بطريق التصريح ، ولا بطريق التلويح ، كانت باطلة ، إذ لا مستند إليها على أنها إذا كانت خارجة عن كلامهم فلا معنى لإدخالها فيه مع كونها أجنبية عما قالوه ، فكيف تدخل في فنهم وتضاف إلى ما قالوه "(٢) ؟.

وربما تتبيّن أثناء الموازنة ملاحظات أُحر ..

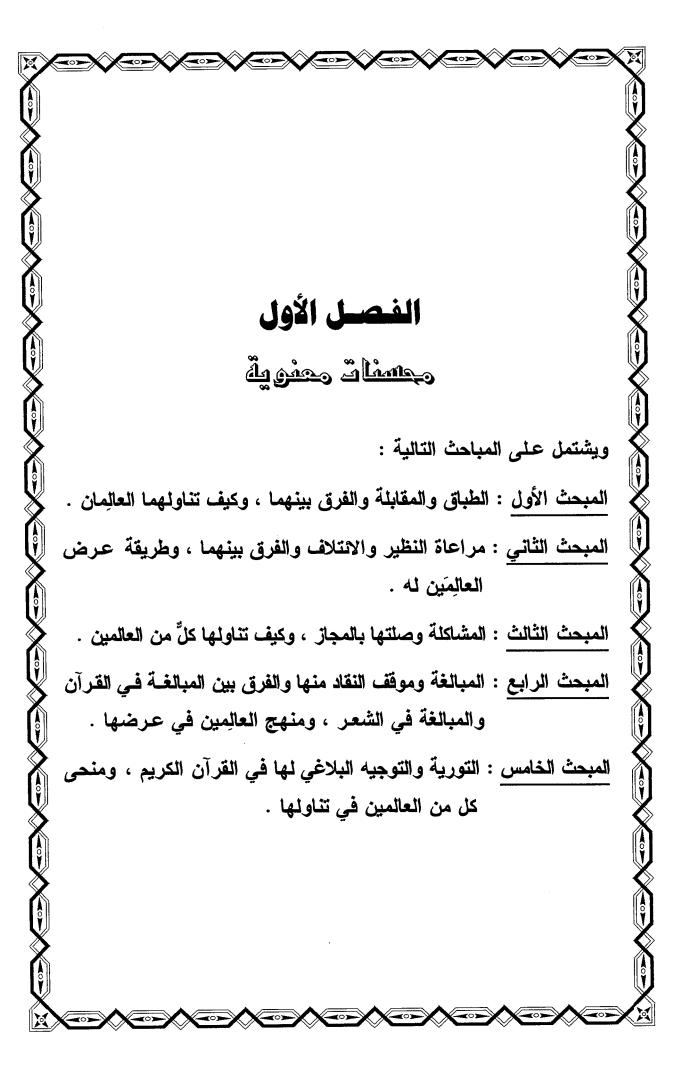
أما عن شروح الإيضاح: فرغم اختلاف الباحثين حول شرح الإيضاح بين مؤيد لانتفاع البلاغة من وراء ذلك نفعاً كثيراً وبين مُعارض ؛ لأنها تذهب مذهب الطريقة التقريرية أو الجدلية ، وتنأى عن طريقة كتاب الإيضاح ، فإنّ الكتاب حظي ببعضها ، لكن ليس في درجة كتاب التلخيص ، أهمها :

- ١- " شرحاً للأقسراني مخطوطاً بدار الكتب المصرية "(٣).
- ٧- وشرحاً للأستاذ عبد المتعال الصعيدي ، وآخر لعبد المنعم خفاجي .

وأيّاً ما تكن المعارضة أو التأييد ، فـ(الإيضاح) و(التلخيص) لَفَتا أنظار الدارسين إليهما ، فأهملوا كتاب (المفتاح) للسكاكي ، واتّجهوا إليهما .

<sup>(</sup>١) مقدمة التلخيص ، ص٣٧ .

<sup>(</sup>٣) المختصر في تاريخ البلاغة ، ص٧٥٧ .



## المبحث الأول: الطباق والمقابلة:

يتصدّر هذان اللونان أوّل المحسنات المعنوية غالباً عند علماء البلاغة ، ويُسوِّغ لهذا التصدير أنّ عبد القاهر الجرجاني مثّل لها بشواهد ، كقول سليمان بن داود القضاعي :

وَمُنْحَطٌ أُتِيحَ لَـهُ اعْتِلاءُ وَمُنْحَطٌ أَتِيحَ لَـهُ اعْتِلاءُ وَبُـؤُسْ إِذْ تَعَقَّبَـهُ تَـراءُ

فَبَيْنَا الْمَرْءُ فِي عَلْياءَ أَهْوَى وَبَيْنَا نِعْمَةٌ إِذْ حَالَ بُوْسٌ

وكقول حسّان :

وقول الفرزدق:

أَوْ حَاوِلُوا النَّفْعَ فِي أَشْيَاعِهِمْ نَفَعُوا

قَـوْمُ إِذَا حَارَبُوا ضَـرّوا عدوَّهُـمُ

وَالشَّيْبُ يَنْهَضُ فِي الشَّبَابِ كَأَنَّهُ لَيْ لِي يَصِيحُ بِجَانِبَيْهِ نَهَا رُ(١)

وهي - كما هو ملاحظ - شواهد ترتبط بهذا اللون البديعي ، إلا أنّها حاءت عند عبد القاهر تحت فصل (النّظم الذي يتّحد فيه الوضع ويدق فيه الصّنع ، وإنّه النّمط العالي والباب الأعظم الذي لا ترى سلطان المزيّة يعظم في شيء كعظمه فيه)(٢).

والطّباق أو المطابقة في اللغة: " الموافقة ، ومشي المقيّد ، ووضع الفرس رِحليه موضع يديـه "(").

### وجاء في أساس البلاغة :

<sup>(</sup>۱) دلائل الإعجاز ، لعبد القاهر الجرجاني ، تحقيق : محمود شاكر ، مطبعة دار المدني بالقاهرة ، الطبعة الثالثة ، ۱۶۱۳هـ – ۱۹۹۲م ، ص۹۶ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص٩٥ .

<sup>(</sup>٣) القاموس المحيط ، للفيروزآبادي ، تحقيق : مكتب تحقيق الـتراث في مؤسسة الرسـالة ، بـيروت ، ط٢ ، ١٤٠٧هـ – ١٩٨٧م ، ص١١٦ ، مادّة (طبق) .

ومشي المقيد : أي متقارب الخُطا ، ووضع الفرَس رجليه موضع يديه ، أي : طابق بينهما .

# حَتَّى تَرَى البَازِلَ () مِنْهَا الْأَكْبَدا مُطَابِقًا عَنْ رِجلٍ يَدا ()

ويقال له التطبيق والتضاد والتكافؤ والمقاسمة ، أمّا في الاصطلاح فقد أجمع علماء البلاغة على أنّه الجمع بين الشيء وضده أو نقيضه .. كقوله تعالى : ﴿ وَأَنَّهُ هُو َ أَضْحَـكَ وَأَبْكَى ۞ وَأَنّهُ هُو َ أَصْحَـكَ وَأَبْكَى ۞ وَأَنَّهُ هُو َ أَمَاتَ وَأَحْيَا ﴾ (٣).

فالآية السابقة جمعت بين ضدَّين : (الضّحك والبكاء) ، وبين (نقيضَين) : (الموت والحياة) ، لكن ما الصِّلة بين المعنى اللغوي والاصطلاحي للطّباق ؟.

الظاهر في أول الأمر أنه ليس من صِلة مناسبة كما ذهب إلى ذلك ابن حجّة وابن الأثير (٥)، ولعل هذا كان مسوّغاً لقدامة بن جعفر إلى أن يسمي الجمع بين المتضادَّين تكافؤاً، ويُطلقُ الطّباقَ على ما هو أثين مناسبة له (٦).

وقد أنكر جمهور البلاغيين ما أطلقه قدامة ، فمنهم مَن تصدّى له بالردّ عليه ، كابن سنان الخفاجي ، والباقلاني (ت ٤٠٣هـ) ، كما يفهم من كلامهم . ومِنهم مَن لم يعتدّ به و لم يشر إليه ، كأبي هلال العسكري ، وابن رشيق ، رغم أنّ هذا الأخير قد وجد له مسوّغاً في مكان آخر من كتابه (٧).

<sup>(</sup>١) (البازل) : البعير إذا فطر نابه بدخوله في السنة التاسعة .

<sup>(</sup>٢) أساس البلاغة ، للزمخشري ، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت ، د.ط ، د.ت ، ص٣٨٤ ، مادّة (طبق) .

<sup>(</sup>٣) سورة النجم : الآيتان (٣٣-٤٤) .

<sup>(</sup>٤) لمعرفة الفرق بين التضادّ والتناقض ، انظر : الفروق اللغويــة ، لأبـي هــلال العســكري ، تحقيــق : حســام الدين المقدسي ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، د.ط ، د.ت ، ص٣٢ .

<sup>(°)</sup> قال ابن حجة في خزانة الأدب ، ج٢ ، ص٧٧ : "وليس بين تسمية اللغة وتسمية الاصطلاح مناسبة " . وقال ابن الأثير في المثل السائر ، ج٢ ، ص٧٦ : "ولا مناسبة بينه وبين مسمّاه ... وهذا الظاهر لنا من القول ، إلا أن يكونوا قد علموا لذلك مناسبة لطيفة لم نعلمها نحن " .

<sup>(</sup>٦) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١٨ ، بتصرّف . وانظر ما قاله قدامة في نقــد الشــعر ، ص١٦٢ ، إذ إنّ إطلاقه الطباق كان على ما يسمّيه العلماء الجناس المستوفى .

<sup>(</sup>۷) انظر : العمدة ، لابن رشيق ، تحقيق : محمد قرقزان ، دار المعرفة ، بيروت – لبنان ، ط۱ ، ۱٤٠٨هـ – ١٤٨٨ م ، ص٥٧٨ .

وكان من أقسى هذه الردود: ما نقله ابن سنان عن أبي القاسم الحسن بشر الآمدي ووافقه عليه ، وهو قوله: " إنّ هذا اللقب وإن صحّ بموافقته معنى الألقاب وأنّها غير محظورة ، فإنّ الناس قد تقدّموا أبا الفرج في تلقيب هذه الأنواع ، مثل أبي العباس عبد الله بن المعتزّ وغيره ، وكفوه المؤونة في اختراع ألقاب تخالفهم "(۱).

وقد انتصر ابن الأثير لرأي قدامة على مذهب الجمهور ، ورأى لتسميته وجهاً ؛ لأنّ الأصل في استعمال الطّباق واشتقاقه يقتضي الموافقة لا التضاد ، غير أنّه يرى ألا مشاحة في الأسماء (٢).

ويتصدّى لانتصار ابن الأثير ودفاعه عن قدامة رجُلان ، هما : ابن أبي الإصبع المصري ، وابن معصوم ( $^{(7)}$  ( $^{(7)}$  ( $^{(7)}$  ( $^{(7)}$  ( $^{(7)}$  ( $^{(7)}$  ( $^{(7)}$  ( $^{(7)}$  ( $^{(7)}$  ) إذ يقول الأخير منهما : " وجمعه بين قول الخليل وقدامة ليس بصواب ، فقد قال الأخفش : مَن قال إنّ المطابقة اشتراك المعنيين في لفظ واحد فقد خالف الخليل والأصمعي ( $^{(9)}$ ) فقيل له : أو كانا يعرفان ذلك ؟. فقال : سبحان الله ، مَن كان أعلم منهما بطيبه وخبيثه ؟. – ثمّ علّق قائلاً – : وما أحسن ما أتى في الجواب بالطباق بين الطيب والخبيث ،

<sup>(</sup>١) سرّ الفصاحة ، لابن سنان ، دار الكتب العلمية ، بيروت – لبنان ، ط١ ، ١٤٠٢هـ – ١٩٨٢م ، ص١٩٥٠ .

<sup>(</sup>٢) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١٩ ، بتصرّف يسير ، وانظر : المثل السائر ، ج٢ ، ص٢٦٤ . ويُفهم من قول أسامة بن منقذ أنّه يجيز تسمية قدامة . انظر : البديع في نقد الشعر ، ص٣٦ .

<sup>(</sup>٣) هو السيد علي خان ابن الوزير الصدر المعتمد نظام الدين أحمد بن محمد بسن معصوم الحسيني الكاتب الشاعر ، المولود بمكة ، خلّف آثاراً قيمة في النحو واللغة والتاريخ والبديع ، نظم بديعة في مدح النبي في الشاعر ) بيتاً ، ثمّ شرحها شرحاً وافياً ، أطلق عليه (أنوار الربيع في أنواع البديم) ، توفّي في أصبهان سنة (١٤٧)هـ) ، وقيل : (١١٧هـ) . انظر : الصبغ البديعي ، ص٤٥٤ .

<sup>(</sup>٤) هو الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم الفراهيدي البصري ، أبو عبد الرحمن ، صاحب العربية والعروض ، هو أوّل مَن استخرج العروض وحصر أشعار العرب بها ، وعمل أول كتــاب العـين المعـروف المشـهور ، كان يحجّ سنةً ويغزو سنة . انظر : بغية الوعاة ، ج١ ، ص٥٥٨ .

<sup>(</sup>٥) هو عبد الملك بن قريب بن عبد الملك بن علي بن أصمع ، أحد أئمة اللغة والغريب والأحبار والملّح والنوادر ، له عدّة مصنّفات ، منها : غريب القرآن ، الأجناس ، الأضداد .. وغيرها . مات سنة (١٦هــ) ، وقيل : (٢١٥هــ) ، عن (٨٨) سنة . انظر : بغية الوعاة ، ج٢ ، ص١١٢ .

وعلى هذا فتفسير الخليل المذكور للمطابقة لغويّ لا اصطلاحي "(١).

ومهما تباينت آراء البلاغيين حول المناسبة بين الاستعمال اللغوي للطباق وهو الموافقة ، وبين ما اصطلحوا عليه وهو الجمع بين الشيء وضده ، إلا أنّ الأرجح أنّ هناك مناسبة وصلة بينهما ترجّحها عدّة أمور ، منها :

- أنّ التضاد هو " أن يجمع بين المتضادّين مع مراعاة " ، كما ذكر علي الجرحاني (٢)
   (ت ٨١٦هـ)(٢)، ولعل في هذه المراعاة وجهاً لمعنى التوافق .
- • " أنّ الذي يجمع بين الضدّين في كلامٍ منثور أو في بيت شعر ، فهو يوفق بين الضدّين في هذا الكلام "(٤).
- أنّ المتضادّين ما لم يكن بينهما من الانسجام والملاءَمة التي هي من لوازم الموافقة ، فإنّهما لا يرقيان لأداء الغرض بصورة معبرة ، وهذه مزية الطباق ، ويُصدِّق هذا قوله تعالى : ﴿ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلاً وَلْيَبْكُوا كَثِيراً ﴾ (٥) ، وقوله سبحانه : ﴿ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعاً وَقُلُوبُهُمْ شَتَى ﴾ (١) .
- أنّ حقيقة التطبيق : إصابة الطبق ، وهو موصل ما بين العظمين ، والتطبيق في الصلاة

<sup>(</sup>١) أنوار الربيع في أنواع البديع ، تأليف : السيد علي صدر الدين بن معصوم المدني ، تحقيق : شاكر هـادي شكر ، مطبعة النعمان ، النجف الأشرف ، ط١ ، ١٣٨٩هـ – ١٩٦٩م ، ج٢ ، ص٣٣ .

<sup>(</sup>٢) هو على بن محمد بن على الحنفي الشريف الجرجاني ، كان علاّمة دهره ، له تصانيف مفيدة ، منها : شرح المواقف للعُضد ، وحاشية المطول ، وحاشية المختصر .. وغيرها . وُلـد بجرجان سنة (٧٠٤هـ) ، وتوفّى بشيراز سنة (٨١٦هـ) . انظر : بغية الوعاة ، ج٢ ، ص١٩٧ .

<sup>(</sup>٣) كتاب التعريفات ، لعلي بن محمد بن علي الجرجاني ، تحقيق : إبراهيم الأبياري ، دار الكتــاب العربــي ، بيروت ، ط٢ ، ١٤١٣هـ – ١٩٩٢م ، ص٨٤.

<sup>(</sup>٤) علم البديع ، دراسة تاريخية وفنّية لأصول البلاغة ومسائل البديع ، للدكتــور : بسيوني فيـود ، مؤسسـة المختار ، القاهرة ، ط٢ ، ١٤١٨هـ – ١٩٩٨ ، ص١٣٦ .

<sup>(</sup>٥) سورة التوبة : الآية (٨٢) .

<sup>(</sup>٦) سورة الحشر : الآية (١٤) .

- وهو مكروه هو جعل اليدين بين الفخذين في الركوع ، والعظمين مختلفَين ، وكذلك اليدان مع الفخذَين (١).
- أنّ المطابقة عند الجمهور هي: " الجمع بين المعنى وضده، ومعناها أن يأتلف في اللفظ ما يضاد في المعنى ، وكأنّ كلّ واحد منهما وافق الكلام، فسمّى طباقاً "(٢).
- "إنّ الطبق بالتحريك في اللغة: هو المشقة، قال الله سبحانه: 
  ﴿ لَتُرْكُبُنَّ طَبَقاً عَنْ طَبَقٍ ﴾ (")، أي: مشقة بعد مشقة، فلما كان الجمع بين الضدّين على الحقيقة شاقاً، بل متعذّراً ومن عادتهم أن تعطى الألفاظ حكم الحقائق في أنفسها توسعاً سمّوا كلّ كلام جمع فيه بين الضدّين مطابقاً وطباقاً "(أ).
- أنّ كثيراً من النقاد والبلاغيين يجعلون التضادّ قسماً من أقسام التناسب بين المعاني ، كابن سنان ، وابن الأثير ، والسيوطي (°).
- أنّ المتضادَّين يتوافقان في الوقوع في جملةٍ واحدة ، ويقال : طَبَق الشيءُ الشيءَ ! إذا عَمَّهُ ، فالجملة عمَّت الضدّين وشَملتهما (١).
- نقل ابن معصوم عن السعد التفتازاني قوله: " إنّما سُمّي هذا النّوع مطابقةً ؛ لأنّ في ذِكر المعنيَين المتضادّين معاً توفيقاً ، وإيقاع توافق بين ما هو في غاية التخالف ، كذِكر الإحياء مع الإماتة ، والإبكاء مع الضحك .. ونحو ذلك "(٧).

<sup>(</sup>١) انظر : أساس البلاغة ، للزمخشري ، ص٣٨٣ ، والقاموس المحيط ، للفيروزآبادي ، ص١١٦٦ ، مادّة (طبق) .

<sup>(</sup>٢) هذا ما نقله ابن معصوم في كتابه (أنوار الربيع) ، ج٢ ، ص٣٢ عن ابن الأثير في (كفاية الطالب) .

<sup>(</sup>٣) سورة الانشقاق : الآية (١٩) .

<sup>(</sup>٤) أنوار الربيع ، لابن معصوم ، ج٢ ، ص٣١ ، نقلاً عن ابن أبي حديد ، وذكر أنّه أغرب في هذا .

<sup>(</sup>٥) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٢٠ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٦) أشار إلى ذلك صاحب (الأطول) عصام الدين بن عربشاه ، ج٢ ، ص٣٦٨ .

<sup>(</sup>٧) أنوار الربيع ، ج٢ ، ص٣٣ ، و لم أعثر على هذا النصّ في شرح تلخيص المفتاح ، للتفتازاني .

ومعرفة نشأة هذا اللون البديعي يُسهِم في بيان التطابق بين المعنى اللغويّ والاصطلاحي للطباق ، والكشف عن روعة التقابل بينهما .

فكيف نشأ الطباق ؟!.

## نشأة الطباق:

لما كان القرآن الكريم هو مَحْمع البيان ، والمرآة التي تعكس ألوان البديع في أفخم صورها وأقواها تأثيراً وتعبيراً صدقاً وعدلاً ؛ إذ " لم يقرب أحد من لفظ القرآن في اختصاره وصفائه ، ورونقه وبهائه ، وطلاوته ومائمه ، وكذلك جميع ما في القرآن من الطباق "(۱).

لما كان كذلك - حافلاً بتلك الصور البديعية - كان مقصد العلماء والبُلغاء والشعراء خاصة ، فجاءت بعض تلك الصور في كلامهم تنثال عفواً ، وتتوارد على خواطرهم ، وتجري مع أوهامهم كما يمليه عليهم إحساسهم الفطري دون تكلّف وتعمّد ، ودون بحث عن مسميّات أو قصد إليها ، فالعرب - كما يقول ابن رشيق - : " لا تنظر في أعطاف شعرها بأن تجانس ، أو تُطابق أو تُقابل ، فترتك لفظة للفظة ، أو معنى لمعنى ، كما يفعل المحدثون ، ولكن نظرها في فصاحة الكلام وجزالته ، وبسط المعنى وإبرازه ، وإتقان بنية الشعر ، وإحكام عقد القافية ، وتلاحم الكلام بعضه ببعض "(٢).

كقول أحد الأعراب : ( خرجنا حفاةً حين انتعل كلّ شيء ظله ، وما زادنا إلا التوكّل ، وما نادنا إلا التوكّل ، وما مطايانا إلا الأرجل ، حتى لحقنا بالقوم ) (٣).

وقول كثيّر عزّة :

<sup>(</sup>۱) الصناعتين ، لأبي هلال العسكري ، تحقيق : علي محمد البحاوي ومحمد أبي الفضل إبراهيم ، دار الفكـر العربي ، ط۲ ، د.ت ، ص٣١٨ .

<sup>(</sup>٢) العمدة ، لابن رشيق ، ج١ ، ص٧٥٨ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ج١ ، ص٧٩٥ .

فَ وَاللهِ مَا قَارَبْتُ إِلاَّ تَبَاعَدَتْ بِصَرْمٍ وَلاَ أَكْثَرْتُ إِلاَّ أَقَلَتِ ('' وَقُولُ أَوْسُ بن حجر:

أَطَعْنَا رَبَّنَا وَعَصَاهُ قَوْمٌ فَذُقُنَا طَعْمَ طَاعَتِنَا وذَاقُوا ('') تلك هي المرحلة الأولى من نشأة الطباق.

فنُّ قولي يسيل من فيضِ الخاطرِ ووحسي الطبع والسليقة نقيّاً صافياً تصوغُهُ ملكاتُهم الأدبية عذباً يخلب الألباب دون مجهودٍ عميق أو غوص شاق .

فلما حاء عصر التَّصنَّع والتأنَّق في الصنعة انصرف هم الشعراء إلى الطباق وغيره من الألوان البديعية الأخرى والمبالغة فيها إلى الحدد المذي أخررج المعنى عن حدود المعروف ، وأبعده عن آفاق المعقول ، فمنهم مَن أجاد وأحسن ، ومنهم مَن أغرب وأساء (٣).

قال ابن رشيق: " وإنّما مثل القدماء والمحدثين كمثل رجلين: ابتدأ هذا بناءً فأحكَمَه وأتقنه، ثم أتى الآخر فنقشه وزيّنه، فالكلفة ظاهرة على هذا وإن حَسُن، والقدرة ظاهرة على ذلك وإن حَسُن "(٤).

كقول بشار ابن برد:

حَتَّامَ قَلْبِيَ مَشْخُولٌ بِذِكْرِكُمُ يَهْذِي وَقَلْبُكَ مَرْبُ وطٌ بِسْ يَانِي لَهُ فِي وَقَلْبُكَ مَرْبُ وطٌ بِسْ يَانِي لَهُ فِي عَلَيْهَا وَلَهَفِي مِنْ تَذَكَّرُها يَدْثُ و تَذَكَّرُهَا مِنِّ يَ وَتَنْ آنَي

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ، ج١ ، ص٧٩٥ .

<sup>(</sup>٢) الصناعتين ، ص٣٢٢ .

<sup>(</sup>٣) الصبغ البديعي ، ص٥٥ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٤) العمدة ، ج١ ، ص١٩٩ .

إِنِّي لَمُنْتَظِرْ أَقْصَى الزَّمَانِ بِهَا وقول أبي تمام:

عرضَ الزَّمَانُ أَو اعْتَرَتْهُ وَحْشَةٌ بَلْ ذَكرةٌ طَرَقَتْ فَلَمّا لَمْ أَبِتُ أَعْرَتْ هُمُ ومِي فَاسْتَلَبْنَ فُصُولُهَا

إِنْ كَانَ أَدْتَاهُ لا يَصْفُو لِحَرَّانِ (١)

فَاسْتَأْسَتْ رَوْعاتُهُ بِسُهَادِي () بَاتَتْ تُفُكِّرُ فِي ضُرُوبِ رُقَادِي نَوْمِي وَنِسْنَ عَلَى فُضُولِ وسَادِي

حتى قال أبو هــلال العسكري: "وهـذه الأبيـات مـع قُبـح التطبيـق الـذي في أوّلها، وهجنة الاستعارة لا يعرف معناها على الحقيقة "(").

أما عن تتبع العلماء لهذا اللون ورصده كمصطلح علمي ، فيان " أول ما عُرف (الطّباق) كان عند الخليل بن أحمد (ت ١٨٧هـ) حينما ذكره في قوله: " يقال: طابقت بين الشيئين: إذا جمعت بينهما على حذو واحد وألصقتهما " ، وتعريف الخليل لم يزد عن المعنى اللغوي ، كما ذكره الأصمعي (ت ٢١٣هـ) في فحولة الشعر ، فيقول: " أصلها وضع الرِّجل في موضع اليد في مشي ذوات الأربع " ، وأنشد لنابغة بني جعدة:

وَخَيْلٍ يُطَابِقُنَ بِالدَّارِ عَيْنَ طِبا قَ الكِلابِ يَطَاأُنَ الهراسَا ثم قال: أحسن بيت قيل لزهير في ذلك:

<sup>(</sup>١) الصبغ البديعي ، ص٦٥ ، وقال مؤلّفه معلّقاً على قول بشّار : " وهذه الكثرة لم نشهدها في الأدب القديم ، وإن كانت أقرب إلى الفطرة منها إلى التكلّف " .

<sup>(</sup>٢) الرّوعُ: الفزع ، وبالضمّ : القلب ، أو موضع الفزع منه ، أو سواده ، والذهن ، والعقل .. والمعنى الأول هـو المقصود ، لكنّه لا يخرج من الفَزع ، إنما يخرج من موضع الفزع ، وهو الرُّوع – بالضمّ – (المعنى الثاني) . انظر : القاموس المحيط ، باب (العين) ، فصل (الراء) ، ص٩٣٥ ، مادّة (روع) .

<sup>(</sup>٣) الصناعتين ، ص٣٢٩ .

# لَيْثُ بِعَثَّرُ (') يَصْطَادُ الرِّجَالَ إِذَا مَا اللَّيْثُ كَذَّبَ عَنْ أَقْرَانِهِ صَدَقًا

وتعريف الأصمعي لا يزيد على المعنى اللغوي ، لكن تمثيله بقول زهير يُفهَمُ منه أنّ المطابقة عنده هي : الجمع بين الشيء وضدّه ؛ إذ جمع فيه بين الصّدق والكذب ، وهما ضدّان "(٢).

ووردت كلمة التطبيق في البيان للجاحظ بمعنى إصابة الكلام الغرض المسوق له ، ويذكر تطبيق الحديث وأنّه غير تطبيق الأول ، وفي (كامل) المبرّد (ت ٢٨٥هـ) كلمة المطابقة بمعنى الجمع بين الشيء وما يقابله في الكلام (٣).

وذكر ابن رشيق قولاً عن الرماني هـو أنّ " المطابقة : مساواة المقدار من غير زيادة ولا نقصان " . ثمّ علّق قائلاً : " هذا أحسن قول سمعته في المطابقة من غيره وأجمعُه لفائدة ، وهو مشتمل على أقوال الفريقين وقدامة جميعاً "(ء).

ولم يكن ابن المعتزّ أوّل مَن استعمل هذا الاصطلاح ، بل سبق بأناس كما مرّ ، فأوّل مَن سبق إليها : أبو عمرو بن العلاء (ت ١٥٤هـ) .

ثمّ عرض لها ابن قتيبة (ت ٢٧٦هـ) في كتابه (تأويل مشكل القرآن) بما يشمل الجاز المرسل، والتشبيه البليغ، والاستعارة الأصلية والتبعية (٥).

فإذن المفهوم الاصطلاحي للطباق كان مستعملاً قبل ابن المعتزّ كما أشار هو في مقدّمة

<sup>(</sup>١) بعثر : كثير النظر والتفتيش .

<sup>(</sup>٢) البديع في ضوء أساليب القرآن ، للدكتور : عبد الفتاح لاشين ، دار المعارف بمصر ، ط٣ ، ١٤١٨هـ – ١٤١٨ م. ٩٩٧ . م

<sup>(</sup>٣) مقدمة تحقيق البديع ، لابن المعتزّ ، ص٢٧ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٤) العمدة ، ج١ ، ص٧٥ه ، وذكر الأستاذان محمد خلف الله أحمد ومحمد زغلول سلام محقّقا (٤) العمدة ، ج١ ، ص٧٥ه ، وذكر الأستاذان محمد خلف الله أحمد ومحمد زغلول سلام محقّقا (ثلاث رسائل في إعجاز القرآن) أنّ ابن رشيق نقل عن الرماني في باب المطابقة و لم يرد - هذا الباب - في النكت ، ولعله نقله عن كتاب آخر . انظر : ص١٩٥ من (ثلاث رسائل في إعجاز القرآن) .

<sup>(</sup>٥) الصبغ البديعي ، ص١٢٣ ، بتصرّف يسير ، وانظر نقل ابن المعتزّ عن الخليـل في كتابـه (البديـع) ، ص١٢٤ ؛ إذ لم يزد عنه إلا بذكر الشواهد المختلفة .

كتابه (البديع) . قال ابن رشيق: " تكلّم الخليل والأصمعي عن الطباق وعليهما اعتمد العلماء "(۱) ، لكن كما قال القاضي الجرجاني: " وقد يخلط من يقصر علمه ويسوء تمييزه بالمطابق ما ليس منه "(۲) ؛ إذ كما حدث هذا الخلط عند الشعراء ، وُجد أنّ العلماء أيضاً " يخلطون بين الطّباق والجناس والتورية كما تجد في قواعد الشعر لأبي العباس أحمد بن يحيى الشيباني المعروف بثعلب (ت ٢١٩هـ) ، ويدخلون فيه العكس والتبديل والمغايرة في النسب الإسنادية والإيقاعية ، كما تجد عند ابن المعتز في كتابه (البديع) ، وأبي هلال في كتابه (الصناعتين) ، وقد غلب الطابع النقدي على تناول هؤلاء ومن تبعهم ، كابن رشيق ، وابن سنان ، فكانوا يستحسنون ويستهجنون مع التعليل أحياناً .

ثم أخذ الطباق يتحدّ بالتدريج حتى أخذ قالبه العلمي المعروف عند السكاكي والخطيب ومَن لف لفهم "(١)؛ إذ اصطُلِح على أنه " الجمع بين المتضادّين ، أي معنيين متقابلَين في الجملة "(٤). وتبيّن عندهم ما هو من الطباق ، وما هو ملحق به بعدما كانت صوره مختلطة ومتشابكة ومتداخلة عند مَن سبقهم ؛ إذ للطباق - كما ذكر الجرجاني - شعب خفيّة ، وفيها مكامن تغمض ، وربّما التبست بها أشياء لا تتميّز إلا بالنظر الثاقب ، والذّهن اللّطيف ، ولاستقصائها موضعٌ هو أملك به "(٥). إلا أنّ العلماء قد رصدوا أوجه استعماله في الكلام العربي رصداً دقيقاً يظهر في صوره المختلفة (١).

فمنه ما ينقسم باعتبار طرفَيه: حقيقيّ ومجازي، ومنه طباق الإيجاب والسّلب، ومنه الطّباق المسمّى تدبيحاً، ومنه ما ألحق به: الطباق الخفي وإيهام التضادّ.

وسأكتفي بالاستشهاد هنا لكلّ نوع ؛ لأنّه ستمرّ بعض تفصيلاته أثناء الموازنة .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص١٣٤ .

<sup>(</sup>٢) الوساطة بين المتنبي وخصومه ، ص٥٥ .

<sup>(</sup>٣) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١٨ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح بتعليق البغية ، ج٤ ، ص٤ .

<sup>(</sup>٥) الوساطة ، ص٤٤ .

<sup>(</sup>٦) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٢١ ، بتصرّف .

فمن الحقيقي : وهو " ما كان بألفاظ الحقيقة ، سواء كان من اسمين أو فعلين أو حرفَين "(١)، قوله تعالى : ﴿ وَتَحْسَبُهُمْ أَيْقَاظاً وَهُمْ رُقُودٌ ﴾(٢).

وقول أبي الحسن التهامي:

صَفْواً مِنَ الأَقْدَاء وَالأَكْدَار طُبعَتْ عَلَى كَدَر وَأَنْتَ تُريدُهَا وَمُكَلِّفُ الْآيْسَامِ ضِدَّ طِبَاعِهَا مُتَطَلَبٌ فِي المَاء جَدُوةَ نَار (٣)

ومن الجحازي : وهو " ما كان طرفاه غير حقيقيَّين - أي مستعملان في الجحاز - "(؛)، قوله تعالى : ﴿ أُوَمَنْ كَانَ مَيْتاً فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُوراً يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِسي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا ﴾ (٥).

وقول الشاعر:

وشَادَ بِنَاءَهَا بَعْدَ انْهِدَامِ لْقُدْ أُحْيَا المَكَارِمَ بَعْدَ مَوْتٍ

أما طباق الإيجاب والسلب ، فالأول : هو ما صُرِّح فيه بإظهار الضدّين ، أو هـو مـالم يختلف فيه الضدّان إيجاباً وسلباً (٧)، كقول أبي تُمّام:

وَمَا كَانَ إِلاَّ أَنْ تَوَلَّتُ بِهَا النَّـوَى فَوَلَّـى عَـزَاءُ القَـلْبِ لِمَّا تَوَلَّـتِ وأُمَّا عُيُـونُ الشَّـامِينَ فَقَـرَّتِ

فَأَمَّا عُيُــونُ العَاشِــقِينَ فَأَسْــخِنَتْ

<sup>(</sup>١) أنوار الربيع ، ج٢ ، ص٣٣ .

<sup>(</sup>٢) سورة الكهف: الآية (١٨).

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ج٢ ، ص٣٥ .

<sup>(</sup>٤) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص٧٤ .

<sup>(</sup>٥) سورة الأنعام: الآية (١٢٢).

<sup>(</sup>٦) المرجع السابق ، ص٢٤ .

<sup>(</sup>٧) علم البديع ، ص٧٩ ، بتصرّف يسير .

وَلَمَّا دَعَانِي البَيْنُ وَلَيْتُ إِذْ دَعَا وَلَمَّا دَعَاها طَاوَعَتْ هُ وَلَبَّتِ وَلَمَّا دَعَاها طَاوَعَتْ هُ وَلَبَّتِ فَلَمْ أَرَ مِثْ لِي كَانَ أَوْفَى بِذِمَّةٍ وَلاَ مِثْلَهَا لَمْ تَرْعَ عَهْدِي وَذِمَّتِي (')

والثاني هو : " الجمع بين فعلين لمصدر واحد ، مثبت ومنفي ، أو أمر ونهي "('')، كقوله تعالى : ﴿ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلاَ أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِك ﴾ ('').

وقول امرئ القيس:

جَزِعْتُ وَلَمْ أَجْزَعْ مِنَ البَيْنِ مَجْزَعَا وَعَزَّيْتُ قَلْباً بِالكُواعِبِ مُولَعَا (')

والطباق المسمى تدبيجاً هو: " أن يذكر في معنى من المدح أو غيره ألوان بقصد الكناية أو التورية "(٥)، كقوله تعالى: ﴿ أَلَمْ تَوَ أَنَّ اللهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفاً أَلْوَانُهَا وَعَنَ الجِبَالِ جُدَدٌ بِيضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَعَرَابِيبُ سُودٌ ﴾(١).

وأما ما يلحق بالطباق : فهو الطباق الخفي ، وإيهام التضادّ .

فالأول هو: " الجمع بين معنيين يتعلّق أحدهما بما يقابل الآخر نوع تعلّق مثـل السّببية واللزوم "(١)، كقوله تعالى: ﴿ مِمَّا خَطِيئَاتِهِمْ أُغْرِقُوا فَأَدْخِلُوا نَاراً ﴾(١)؛ لأنّ إدخـال النـار

<sup>(</sup>۱) شرح ديوان أبي تَمّام ، للخطيب التبريزي ، تقديم : راجي الأسمر ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، ط٣ ، ١٤١٨هـ – ١٩٩٨م ، ج١ ، ص١٦٢ .

<sup>(</sup>٢) أنوار الربيع ، ج٢ ، ص٤١ .

<sup>(</sup>٣) سورة المائدة : الآية (١١٦) .

<sup>(</sup>٤) ديوان امرئ القيس ، شرح : د. محمد الإسكندراني ، و د. نهاد رزوق ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، ١٤٢٥هـ – ٢٠٠٤م ، ص٧٤٥ .

<sup>(</sup>٥) الإيضاح بتعليق البغية ، ج٤ ، ص٩ .

<sup>(</sup>٦) سورة فاطر : الآية (٢٧) .

<sup>(</sup>٧) أنوار الربيع ، ج٢ ، ص٤٢ .

<sup>(</sup>٨) سورة نوح : الآية (٢٥) .

يستلزم الإحراق المضادّ للإغراق ، كما ذكر ابن معصوم (١).

والثاني هو: " الجمع بين لفظين ظاهرهما التضاد ؛ لأن فيهما أو في أحدهما بحازاً ولا تضاد بين المعنيين المجازيين ، بل يكون بين ظاهر اللفظين "(٢)، كقول دعبل الخزاعي:

ومن الطباق ما هو معنوي عند بعض البلاغيين ، كابن أبي الإصبع ، والسيوطي ، وابن معصوم ، وهو " ما كانت المقابلة بين الشيء وضدّه في المعنى لا في اللفظ "(")، ومُثلِّلَ عليه بقوله تعالى : ﴿ .. إِنْ أَنْتُمْ إِلاَّ تَكُذِبُونَ ۞ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ﴾ (أ).

و" معناه : (ربّنا يعلم إنّا لصادِقون) "<sup>(°)</sup>.

وإذا أُخِذ بطرف الحديث من الطباق إلى المقابلة ، فيُلحظ أنّ " البلاغيين قد اختلفوا في المقابلة ، فبعضهم جعلها فنّاً مستقلاً ، وبعضهم جعلها من الطباق بأنّها عبارة عن طباق متعدّد "(١).

وقال ابن رشيق: " إنّ المقابلة بين التقسيم والطباق، وهي تتصرّف في أنواع كثيرة، وأصلها: ترتيب الكلام على ما يجب، فيعطى أول الكلام ما يليق به أولاً، وآخره ما يليق به آخراً، ويأتي في الموافق بما يوافق، وفي المخالف بما يخالف، وأكثر ما تجيء المقابلة في الأضداد، فإذا حاوز الطباق ضدّين كان مقابلة "..

<sup>(</sup>١) أنوار الربيع ، ج٢ ، ص٤٢ .

<sup>(</sup>٢) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٢٥ .

<sup>(</sup>٣) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص٧٥ .

<sup>(</sup>٤) سورة يس : الآيتان (١٥–١٦) .

<sup>(</sup>٥) الإتقان في علوم القرآن ، للسيوطي ، تحقيق : فواز أحمد زمرلي ، دار الكتاب العربـــي ، بــيروت ، ط١ ، ١٤٢٤هـ – ٢٠٠٣م ، ص٦٦٨ .

<sup>(</sup>٦) علم البديع ، دراسة تاريخية وفنية لأصول البلاغة ومسائل البديع ، للدكتور : بسيوني عبد الفتاح فيود ، ص١٥٢ .

تُم قال : " ولكنّ قدامة لم يُبال بالتقديم والتأخير في هذا الباب "(١).

والرّاجح أنّ المقابلة ليست فنّاً آخر غير الطباق ، إنّما هي من بابه ، وتدور في فلكه وفي رحابه ، وهي كما عرّفها ابن رشيق وغيره من أنّها مقابلة لفظين أو أكثر بأضدادها على الترتيب ، " بحيث يقابل الأوّل بالأول ، والثاني بالثاني ، لا يخرم من ذلك شيئاً في المخالف والموافق ، ومتى أخلّ بالترتيب كان الكلام فاسد المقابلة " كما ذكر ابن أبي الإصبع "، كقوله تعالى : ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۞ وَصَدّق بِالحُسْنَى ۞ فَسَنُيسِّرُهُ لِلْيُسْرَى ۞ وَأَمَّا مَنْ بَحِلَ وَاسْتَغْنَى ۞ وَكَذّب بِالحُسْنَى ۞ فَسَنُيسِّرُهُ لِلْعُسْرَى ﴾ ". وقوله تعالى : ﴿ فُمَّ إِذَا مَسَكُمُ الطّرُ قَإِلَيْهِ تَجْأَرُونَ ۞ ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الطّرُ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْكُمْ بِرَبّهِمْ فِشُكُمْ الْمَالِي اللهُورَ ﴾ ".

وقول قدامة معلِّقاً ومصحِّحاً:

أَمُوتُ إِذَا مَا صَدَّ عَنِّي بِوَجْهِهِ وَأَحْيَا إِذَا مَلَّ الصُّدُودُ وَأَقْبَلاً فَحَلَ إِذَا مَلَّ الصُّدُودُ وَأَقْبَلاً فَحَلَ حَزَاء المُوتِ الحِياة ، وحزاء الصَّدِ بالوجه الإقبال (°).

وقول الطرماح بن حكيم:

أَسَ رُنَاهُمْ وَأَنْعَمْنَ اعَلَيْهِمْ وَأَسْ قَيْنَا دِمَ اعْهُمُ التَّرَابِ الْعَمْ التَّرَابِ الْعَمْ التَّرَابِ الْعَمْ التَّرَابِ وَلاَ أَدُّوا لِحُسْنِ يَدٍ ثَوَابِ الْعَمَا صَبَرُوا لِبَأْسِ عِنْدَ حَرْبٍ وَلاَ أَدُّوا لِحُسْنِ يَدٍ ثَوَابِ ا

<sup>(</sup>١) العمدة ، لابن رشيق ، ج١ ، ص٩٠٠ .

<sup>(</sup>٢) تحرير التحبير في صناعة الشعر والنثر وبيان إعجاز القرآن ، لابن أبي الإصبع المصري ، تحقيق : د. حفين محمد شرف ، لجنة إحياء التراث الإسلامي ، القاهرة ، ١٣٨٣هـ ، ص١٧٩ .

<sup>(</sup>٣) سورة الليل : الآيات (٥-١٠) .

<sup>(</sup>٤) سورة النحل : الآيتان (٥٣-٥٤) .

<sup>(</sup>٥) علم البديع ، ص٨٥ ، (نقلاً عن (نقد النثر) ، لقدامة ، ص٨٥) .

" فجعل بإزاء أن أسقوا دماءهم التراب وقاتلوهم: أن يصبروا ، وبإزاء إن أنعموا عليهم: أن يثيبوا "(١).

أما عن نشأة المقابلة ، فقد كانت تسيرُ جنباً إلى جنب في نشأتها مع الطباق من العفوية ، فالتصنّع والتكلّف إلى التوسّع في إطلاقها كما عند الزمخشري ؛ إذ يسمي المشاكلة أحياناً : المقابلة ، إلا أنه يعني بالمقابلة معناها اللغوي (٢)، ولعل العلوي (٣)، والزركشي (ت ٤٩٧ه) قد تأثّرا به في ذلك ؛ إذ يلحظ أنّ شواهد المشاكلة جاءت عندهما تحت أنواع المقابلة (٥).

و" يعد قدامة بن جعفر من أوائل من تكلّموا عن (المقابلة) ، فقد ذكرها في معرض الحديث عن بعض الخصائص الأسلوبية التي تُعلي من قيمة الشعر . قال قدامة: " والذي يسمّي به الشعر فائقاً ، ويكون إذا احتمع فيه مستحسناً صحة المقابلة ، وحسن النظم ، وجزالة اللفظ ، واعتدال الوزن ، وإصابة التشبيه ، وجودة التفصيل ، وقلّة التكلّف ، والمشاكلة في المطابقة . وأضداد هذا كلّه معيبة تمجها الآذان ،

<sup>(</sup>١) نقد الشعر ، لقدامة بن جعفر ، تحقيق : كمال مصطفى ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ، ط٣ ، د.ت ، ص١٣٤ .

<sup>(</sup>٢) البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري ، د. محمد أبو موسى ، ص٧٧٥ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٣) هو يحيى بن حمزة العلوي اليمني المتوفى سنة (٧٠٥هـ) ، اشتهر بعلوم النحو والبلاغة وأصول الفقه ، وله فيها مصنفات مختلفة ، أشهرها : كتابه الطراز المتضمّن لأسرار البلاغة ، وعلوم حقائق الإعجاز .. انظر : مقدّمة تحقيق كتابه (الطراز) ، ص٣ .

<sup>(</sup>٤) هو الإمام العلاّمة الفذّ ، بدر الدين محمد بن عبد الله بن بهادر الزركشي الـتركي الأصل ، المعري ، الشافعي ، أحد العلماء الأثبات ، وجهبذ من جهابذة أهل النظر والاجتهاد ، وُلد في القاهرة عام (٧٤٥هـ) ، بلغت مؤلّفاته (٥٤) مصنّفاً ، أشهرها : البرهان في علوم القرآن ، والبحر المحيط .. وغيرها . توفّي سنة (٧٩٤هـ) ، يوم الأحد ، (٣) رجب ، بالقاهرة . انظر : مقدمة تحقيق كتابه البرهان ، ص١١ .

<sup>(</sup>٥) انظر : الطراز المتضمّن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز ، للعلوي ، تحقيق : د. عبد الحميد هنداوي ، المكتبة العصرية ، بيروت ، ط١ ، ١٤٢٣هـ - ٢٠٠٢م ، ج٢ ، ص٢٠١ ، والبرهان في علـوم القـرآن ، للكتبة العصرية ، تحقيق : د. يوسف المرعشلي وجمال الذهبي وإبراهيم الكردي ، دار المعرفة ، بيروت ، ط٢ ، للزركشي ، تحقيق : د. محقق المرعشلي وجمال الذهبي وإبراهيم الكردي ، دار المعرفة ، بيروت ، ط٢ ، المحرفة ، بيروت ، ط٢ ، ص٢٠٥ .

وتخرج عن وصف البيان " "(1). وجاء بعده أبو هلال العسكري فعرّفها بقوله: " إيراد الكلام ، ثمّ مقابلته بمثله في المعنى أو اللفظ على جهة الموافقة أو المخالفة "(٢). وعرّفها الباقلاني بقوله: " أن يوفق بين معان ونظائرها والمضاد بضده "(1). وعرّفها كذلك ابن رشيق ومَن جاء بعده ، كالزمخشري ، والرازي ، والسكاكي ، وابن الأثير ، وابن أبي الإصبع ، والعلوي ، كلٌّ بأسلوبه الخاص به ، إلا أنّها كانت أوضح ما تكون عند ابن أبي الإصبع المصري ، وهو كما يظهر أوّل مَن فرّق بينها وبين الطباق بعد إشارة يسيرة من ابن رشيق وسمعها ابن أبي الإصبع (1). أما السكاكي فكان تعريفه للمقابلة بما تميّز به من منهج علمي محدداً وجامعاً في إيجاز بليغ ؛ إذ قال : " هي أن تجمع بين شيئين متوافقين أو أكثر وبين ضدّيهما . ثمّ إذا شرطت هنا شرطاً شرطاً شرطاً عناك ضدّه "(٥). وعرّفها الخطيب القزويني بقوله : " هو أن يؤتي بمعنيين متوافقين أو معان متوافقة ثم بما يقابلها على الترتيب ، والمراد بالتوافق خلاف التقابل "(١).

وهو التعريف الذي أخذ به كلّ مَن جاء بعده إلى وقتنا الحاضر .

وللمقابلة عدّة صور:

• قال بعضهم: إما لواحد بواحد: وذلك قليلٌ حداً ، كقوله تعالى : ﴿ لاَ تَــأْخُذُهُ سِـنَةٌ وَلاَ نَوْمٌ ﴾ (٧)(٨)، ولكن هذا لا يدخل في المقابلة ، ولكنّه من الطباق على رأي جمهور البلاغيّين .

<sup>(</sup>١) علم البديع ، لعبد العزيز عتيق ، ص٨٤ ، (نقلاً عن (نقد النثر) ، لقدامة ، ص٨٤) ، وانظر تعريف قدامة للمقابلة تحت عنوان : (صحة المقابلات) في (نقد الشعر) ، ص١٣٣ .

<sup>(</sup>٢) الصناعتين ، ص٢٤٦ .

<sup>(</sup>٣) إعجاز القرآن ، للباقلاني ، ص٨٧ .

<sup>(</sup>٤) قال ابن رشيق : " فإذا حاوز الطباق ضدَّين كان مقابلة " . العمدة ، ج١ ، ص٩٠٥ ، وانظر تعريف ابن أبي الإصبع للمقابلة في كتابه (تحرير التحبير) ، ص١٧٩ .

<sup>(</sup>٥) مفتاح العلوم ، للسكاكي ، ص٤٢٤ .

<sup>(</sup>٦) الإيضاح بتعليق البغية ، ج٤ ، ص١٢ .

<sup>(</sup>٧) سورة البقرة : الآية (٢٥٥) .

<sup>(</sup>٨) ما نقله السيوطى في (الإتقان) ، ص ٦٧٠ .

- أو اثنين باثنين ، كقوله تعالى : ﴿ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلاً وَلْيَبْكُوا كَثِيراً ﴾ (١)(٢).
- أو ثلاثة بثلاثة ، نحو قوله تعالى : ﴿ يَأْمُونُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الخَبَائِثَ ﴾ (").
- أو أربعة بأربعة ، نحو قوله تعالى : ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۞ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۞ فَسَنُيسِّرُهُ لِلْيُسْرَى ۞ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ۞ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ۞ فَسَنُيسِّرُهُ لِلْعُسْرَى ﴾ ('').
   لِلْعُسْرَى ﴾ ('').
- وذكر السيوطي من مقابلة خمسة بخمسة قوله تعالى : ﴿ إِنَّ اللهُ لاَ يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلاً مَا بَعُوضَةً ﴾ ، وبين ﴿ فَأَمَّا لَذِينَ آمَنُوا ﴾ ، ﴿ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَـرُوا ﴾ ، وبين : ﴿ يُضِلُّ ﴾ و﴿ يَهْدِي ﴾ ، الذينَ آمَنُوا ﴾ ، ﴿ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَـرُوا ﴾ ، وبين : ﴿ وَيَقْطَعُونَ ﴾ و﴿ يَنْقُضُونَ ﴾ و﴿ وَيَقْطَعُونَ ﴾ و﴿ وَيَقْطَعُونَ ﴾ و﴿ وَيَقْطَعُونَ ﴾ و و أَنْ يُوصَلَ ﴾ (1).
- أو ستّة بستّة ، كقوله : ﴿ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ ﴾ ، ثم قال : ﴿ قُلْ السَّهَوَاتِ ﴾ ، ثم قال : ﴿ قُلْ الْمَنْكُمْ ﴾ (١ أَوُنَبِّتُكُمْ ﴾ (١ أَوُنَبِّتُكُمْ ﴾ (١ أَوْنَبِّتُكُمْ ﴾ (١ أَوْنَبِّتُكُمْ ﴾ (١ أَوْنَبِّتُكُمْ ﴾ (١ أَوْنَبِتُكُمْ ﴾ (١ أَوْنَبِتُكُمْ ﴾ (الخيال المسوّمة) و (الرِّضوان) ، بإزاء : (النساء) و (البنين) و (الذَّهَ ب) و (الفضّة) و (الخيل المسوّمة) و (الأنعام) و (الحرث) (١).

<sup>(</sup>١) سورة التوبة : الآية (٨٢) .

<sup>(</sup>٢) إلاّ أنّ هذه الآية التي ذكرها السيوطي من مقابلة اثنين باثنين لا تدخل في المقابلة ، إنّما هي من الطبـاق على رأي جمهور البلاغيين أيضاً .

<sup>(</sup>٣) سورة الأعراف : الآية (١٥٧) .

<sup>(</sup>٤) سورة الليل: الآيات (٥-١).

<sup>(</sup>٥) سورة البقرة : الآية (٢٦) .

<sup>(</sup>٦) الإتقان ، للسيوطي ، ص٦٧٠ ، إلا أنّ هذا من الطباق المتعدّد .

<sup>(</sup>٧) سورة آل عمران : الآيتان (١٤–١٥) .

<sup>(</sup>٨) انظر : الإتقان ، ص٦٧٠ ، ويبدو أنّ هذه الآية الكريمة لا تتفق مع مفهوم المقابلة عند الخطيب القزويـــين . انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص١١ ، ١٢ .

• وذكر ابن معصوم أنّ بعضهم قسّم المقابلة إلى ثلاثة أنواع: نظيري، ونقيضي، وخلافي. ثم عقب " أنّ هذا تقسيم غريب، قلّ مَن ذكره، ولعلّ قائله تفرّد به "(١).

وقد بنى العلماء هذا التقسيم على أساس عدد المتقابلات ، ويرى بعض الباحثين " أنّه لا ينبغي أن نشغل أنفسنا بعد وإحصاء الأشياء المتقابلة ؛ لأنّ ذلك يصرفنا عن تأمّل أثر المقابلة في أداء المعنى المقصود ، مع أنّ هذا - أي مدى ما تؤدّيه المقابلة من أثر في إبراز المعنى المراد - هو المقياس الوحيد لجودة المقابلة "(٢)، وهذا صحيح .

### الفرق بين الطباق والمقابلة:

إذا كانت المقابلة تدور في فلك الطباق ، فإنّه ينبغي التفريق بينهما ؛ ليظلَّ لكُلِّ مُصطلحٍ مفهومُه الواضح وخصوصيَّتُهُ التي يتميّز بها ويُعطَى كلُّ ذي حقٍّ حقّه .

ولعل أول مَن حدَّد الفرق بين اللّونَين وحَصَرهُ في أمريـن اثنـين : هـو ابـن أبـي الإصبـع العدواني في كتابه (تحرير التحبير) ، وكتابه (بديع القرآن) ؛ إذ يقول : " والفرق بين المقابلة والمطابقة من وجهين :

أحدهما : أنّ المقابلة لا تكون إلا بالجمع بين ضدّين فذّين ، والمقابلة تكون غالباً بالجمع بين أربع أضداد : ضدّان في صدر الكلام ، وضدّان في عجزه ، وتبلغ إلى الجمع بين عشرة أضداد : خمسة في الصدر ، وخمسة في العجز .

والثاني: أنّ المطابقة لا تكون إلا بالأضداد، والمقابلة تكون بالأضداد وغير الأضداد "(٣).

وقال في مكان آخـر: " والمقابلة بالأضداد أفضل مراعـاة للاشتقاق ؛ لأنّ التقـابل: التضادّ والتناقض "أُنّ<sup>)</sup>.

<sup>(</sup>١) انظر تفصيل هذه الأقسام في : أنوار الربيع ، لابـن معصـوم ، ج١ ، ص٢٩٩ ، والإتقـان ، للسيوطي ، ص٢٧٠ ، والبرهان ، للزركشي ، ج٣ ، ص٤٠٥ .

<sup>(</sup>٢) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٣٢ .

<sup>(</sup>٣) تحرير التحبير ، ص١٧٩ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص١٨٢ ، ونقل عنه ابن حجة قوله : " ولكن الأضداد أعلى رتبة وأعظم موقعاً " . انظر : خزانة الأدب ، ج٢ ، ص٢٥ ، و لم أعثر على هذه العبارة في أيّ من كتابيه .

وقد عوّل كثيرٌ من المتأخرين والمحدّثين على ما جاء عند ابن أبي الإصبع ، وأصبح معتمداً عندهم . قال ابن حجة : " المقابلة أدخلها جماعة في المطابقة ، وهو غير صحيح ، فإنّ المقابلة أعمّ من المطابقة ، وهي التنظير بين شيئين وأكثر ، وبين ما يخالف وبين ما يوافق ، فبقولنا : " وما يوافق " صارت المقابلة أعمّ من المطابقة ، فإنّ التنظير بين ما يوافق ليس عطابقة ، وهذا مذهب زكيّ الدين ابن أبي الإصبع "(١).

وذكر السيوطي شرطَي ابن أبي الإصبع ، ودعمه بقول السكاكي إذ قال : قال السكاكي : " ومن حواص المقابلة أنّه إذا شرط في الأوّل أمر شرط في الثاني ضدّه "(٢).

وعلّل الزركشي في البرهان كون الطباق أحد أنواع المقابلة عند ابن الأثير بقوله: " لا يكون الطباق إلا بالأضداد ، والمقابلة بالأضداد وغيرها ، ولهذا جعل ابن الأثير الطباق أحد أنواع المقابلة " ، ثمّ فصّل في أنواعها ("). وقوله هذا يدلّ على تأثره بابن أبي الإصبع أيضاً .

ولعلّ من الفروق التي تُلتمس أيضاً بين اللونين: ارتباط المقابلة بالتشطير كما عند قدامة ؟ إذ يقول: " اعلم أن المقابلة والتشطير هو: أن يقابل مصراع البيت الأول كلمات المصراع الثانى ، كقول حرير:

# وَبَاسِطُ خَيْرٍ فِيكُمُ بِيَمِينِهِ وَقَابِضُ شَرٍّ عَنْكُمُ بِشِمَالِيَا "(1)

واختصر بعض المحدثين الفرق بين الطباق والمقابلة من حيث العدد فقط (٥)، وأضاف

<sup>(</sup>۱) خزانة الأدب وغاية الأرب ، لابن حجة الحموي ، تحقيق : د. كوكب دياب ، دار صادر ، بيروت ، ط۱ ، ۱۲۲۱هـ - ۲۰۰۱م ، ج۲ ، ص۲۲ .

<sup>(</sup>٢) انظر: الإتقان ، للسيوطي ، ص٦٦٩ ، وهذا تعبيره عن قول السكاكي ، وليس القول نفسه . انظر: مفتاح العلوم ، ص٤٢٤ .

<sup>(</sup>٣) البرهان في علوم القرآن ، ج٣ ، ص٥٠٤ .

<sup>(</sup>٤) البديع في نقد الشعر ، لأسامة بن منقذ ، تحقيق : د. أحمد بدوي ، و د. حامد عبد الجيد ، مكتبة ومطبعة الحلبي ، مصر ، ١٣٨٠هـ - ١٩٦٠م ، ص١٢٨ .

<sup>(</sup>٥) انظر : البديع من المعاني والألفاظ ، د. عبد العظيم المطعيني ، المكتبة الفيصلية ، مكة المكرمة ، ط٣ ، 1٤١٠هـ - ١٩٨٩م ، ص١٦٠ .

آخر أن المقابلة عندما تقع بغير الأضداد لا بدّ أن يكون هناك اعتبارٌ للتقابل على نحوٍ ما .. كما في قول صفيّ الدين الحلّي :

وعلّق الدكتور أحمد مطلوب على تلك الفروق قائلاً: " ولعلّنا نلاحظ بجلاء أنّ أوجه التفريق بين المقابلة والطباق على ذلك النحو لا تستقيم حدوداً فاصلة تقطع ما يصل بين الفنين كلّ القطع ، وآية ذلك أنّ أولئك الباحثين أنفسهم أقرّوا بأنّ المقابلة أعظم من الطباق ، ومعنى هذا أنّهما يتلازمان تلازم العامّ والخاص ، كما أنّ حصرهم للطباق في لفظين متضادّين وإطلاق هذا العدد للمقابلة إلى العشرة أمرٌ شكلي لا يغير من وحدة طبيعة الفنيّن ... وإذن فلا ضير أن نُوحِد مصطلح المقابلة والطباق ، ونُدخل الفنّين في نوع واحد نسميّه الطباق ، وبُعنب بحث هذا الموضوع ، كثرةً للخلافات بين البلاغيين الأسلاف "(۲).

### المزية البلاغية للطباق والمقابلة:

سبقت الإشارة في أول الحديث عن هذين اللونين أنّ الإمام عبد القاهر الجرحاني كأنّه أشار إلى مزية هذا اللون البديعي عندما أتى بشواهد لهما في باب (ما يتَّحِدُ فيه الوضع ويَدِق

<sup>(</sup>١) انظر : علم البديع ، دراسة تاريخية وفنية ، ص١٥٥ .

<sup>(</sup>٢) البلاغة والتطبيق ، تأليف : د. أحمد مطلوب ، و د. كامل حسن البصير ، وزارة التعليم العمالي والبحث العلمي ، العراق ، ط١ ، ٢٠١هـ – ١٩٨٢م ، ص٤٤٢ .

ولعل المؤلّفين كانا متأثّرين بقول ابن سنان في (سر الفصاحة): " فأما التسمية فلا حاجة بنا إلى المنازعة فيها ؛ لأن الغرض فهم هذه المناسبة دون الكلام في أحق الأسماء بها ، على أن الذي اختاره تسمية الجميع بالمطابق ؛ لأن الطبق للشيء إنما قيل له طبق لمساواته إياه في المقدار ؛ إذ جعل عليه أو غطي به ، وإن اختلف الجنسان ... " . انظر : سر الفصاحة ، ص ٢٠٠ . ويفهم من تعريف الرازي للمطابقة أنها والمقابلة شيء واحد ، حيث قال في (نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز) معرفاً الطباق : " وهو الجمع بين المتضادين في الكلام ، مع مراعاة التقابل " . وجاء في أمثلته ما هو من المقابلة ، رغم أنه أفرد لها كلاماً . وتبرز الشواهد التي استشهد بها المزية البلاغية للونين ، وكيف أنهما يمتزجان مزجاً حسناً ؛ ليؤديا غرضاً واحداً . انظر كتابه ، ص ٢٨٥ - ٢٨٦ .

فيه الصُّنع)، وليس من شكّ في أنّ لهذين اللونين أثرهما القويّ في إبراز بلاغة الكلام، وفيما يظهر على واجهته من الرونق والحُسن والحلاوة، وفي الصلة الوثيقة والتلاحم المتلائم بين المعاني والألفاظ (۱)، ثمّ في الكشف عن الأفكار بصورة حليّة مشرقة قريبة إلى النفس، خاصةً إذا ما وقع هذا التضادّ عن غير تكلّف أو قصد، بل حرى مجرى الطبع، وهو ما يستحسن منه كما أشار ابن سنان (۲)، بصرف النظر عن كثرة المتضادّات.

والقول إنّه كلّما كثرت المقابلات كان الكلام أبلغ ، قولٌ غيرُ مُسلَّمٍ به ؛ إذ قد يؤدي هذا إلى التكلّف ، واستدعاء القوافي لأجل ذلك ، فتأتي غير متمكنة ، وهذا مما يقلّل من قيمة هذا اللون البديعي ، ويُفوِّت الغاية منه ، التي يؤكّد عليها عبد القاهر بقوله : " فأمّا التطبيق والاستعارة وسائر أقسام البديع ، فلا شبهة أنّ الحسن والقبح لا يعترض الكلام بهما إلا من جهة المعاني خاصة ، من غير أن يكونَ للألفاظ في ذلك نصيب ، أو يكون لها في التحسين أو خلاف التحسين تصعيد وتصويب " . وقوله : " وأما التطبيق فأمره أبين ، وكونه معنوياً أجلى وأظهر "(").

فلولا المعاني التي يوظَّفُ لأجلها التضادّ وتلك الأهداف السامية والغايات غير المتناهية التي يسعى إليها ، لأصبح الجمع بين أيّ متضادّين أمراً شكلياً ، وزينةً باهتة ، وزخرفاً حاوياً ، بل عبثاً لا طائل من ورائه ، وضرباً من الهذيان (٤).

كقول أحدهم:

<sup>(</sup>١) وقد التفت قدامة إلى هذا المعنى عندما قال: " وقد يضع الناس من صفات الشعر: المطابق والمحانس، وهما داخلان في باب ائتلاف اللفظ والمعنى ". انظر: نقد الشعر، ص١٦٢. وكذا الزمخشري؛ إذ " قد يذكر الطباق ويُراد به موافقة أحوال الكلمات لمعانيها ". انظر: البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري، ص٨٨٥.

<sup>(</sup>٢) انظر: سرّ الفصاحة ، ص٢٠٠٠ .

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ، للجرجاني ، ص ٢٠٠

<sup>(</sup>٤) علم البديع ، دراسة تاريخية وفنية ، ص١٣٧ ، بتصرّف .

فأيّ قيمة شعورية خلف هذه الصورة التعبيرية المُركّبة حبراً وإلزاماً ؟!. وأين هي من قول الشاعر :

مُتَصَعِّدٌ رَفراتُهُ ، مُتَحَدِّرٌ عَبَراتُهُ أَبَداً قَرِيحُ مَاقَ مَتَحَدٌ رُقَاتُهُ وَعُلِيهِ غَيْرُ رِقَاقٍ وَقُلُوبُهُ نَّ عَلَيْهِ غَيْرُ رِقَاقٍ وَقُلُوبُهُ نَّ عَلَيْهِ غَيْرُ رِقَاقٍ

ولا بدّ أيضاً من الربط بين الظاهرة البلاغية في الكلمة أو الجملة وبين السياق والمقام ؛ للوقوف على الأثر الذي تؤدّيه تلك الظاهرة في إطار الغرض العام من النص النص المعلل هذا الربط يجعل من تلك الظاهرة معرضاً فنياً يخلُق صوراً ذهنية ونفسية وعقلية متعاكسة .. تترك في الشعور آثاراً عميقة (٢)؛ مما يؤكد أنّ الطباق والمقابلة من الأمور الفطرية المركوزة في الطباع التي تميل إليها النفوس بطبعها ، وتتأثر بها وتؤثر فيها (٣).

خذ مثلاً قول الشاعر أبي الحسن بن القاسم الحجازي:

وَأَصُدُّ عَنْكَ وَلِي إلَيْكَ حَنِينُ عَنْكُمْ وَقُلْبِي وَالَهُ مَحْرُونُ وَأَعِزُّ فِي حُكْمِ الهَوَى وَأَهُونُ هُوَ بِالقَلِلِ مِنَ الوصَالِ صَنِينُ يُعْلُو بَيْن سَرائِرِي مَكْنُونُ

أُخفِ عَدُوِي أَنَّ نِي مُتَصَبِرٌ وأُري عَدُوِي أَنَّ نِي مُتَصَبِرٌ فَ إِلَى مَتَى أَذْنُ و وَأَبْعُدُ مِنْكُمُ وَاهاً لِقَ لْبِي كَيْف أَبْذُلُ هُ لِمَنْ تُبْدُو سَرِيراتُ النَّفُوسِ وَحُبُّكُمُ

<sup>(</sup>١) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٤٠ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٢) البلاغة والتطبيق ، ص٤٣٣ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٣) الصبغ البديعي ، ص٤٧١ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٤) وردت هذه الأبيات في (مقدّمة الدرّ الفريد وبيت القصيد) ، لمحمد بن أيدمر ، دراسة وصفية تحليلية ، د. عبد الله الزهراني ، مكتبة الملك فهد الوطنية ، الرياض ، ط١ ، ١٤١٧هـ - ١٩٩٧م ، ص٢٠ . وقد علّق عليها ابن أيدمر بقوله : " وهذه الأبيات جميعها فيها تطبيقات مصنوعة المعاني ، محرّرة الألفاظ " .

فإنَّك تجد هذه الأبيات قطعةً فنيةً ناطقة ، وصورةً شعوريّةً صادقة ، وإذا بحثت عن أوجه الحُسن فيها تحيّرت ؟ أهي المعاني ، أم الألفاظ ، أم السياق ، أم التضادّ ؟!.

بيد أنّها لوحة امتزج فيها إحساس الشاعر بكل ما تحيّرت فيه ، لقد صاغت المعاني وطوع الفاظها مع كل نفثة من نفثات الشاعر ، وتناغمت صور الطباق عفوا بصياغة المعاني وطوع الألفاظ ، فتآزرت جميعها مترجمة إحساساً نابعاً من القلب ، وإذا ما كان المنبع واحداً بهذه الروعة ، وهذه الحرارة ، وهذا الانفعال ، فإنّه يجد صدى يتجاوب معه من الكيفيّات التعبيرية التي لم تخلُ من طباق استدعاه معنى من المعاني ، فجاءت الصورة مكتملة حيّة نابضة بالحُسن والحسّ ..

فيُلاحظ إذن أن كل كلمة في هذه القصيدة كانت مسخّرةً طيّعةً بين يدي الشاعر لَمّا احترق وانفعل . و لم يدُر في خلده أنّه سيُطابق ، أو سيتقي ، فيغتصب كلمة ، أو يطرد عبارة ، أو يتحيّر في اختيار سياق ، بل كلّ شيء جاء عفواً كأجمل ما يكون ، وارتبط طوعاً فجاءت هذه الظاهرة البلاغية عاكسةً لهذه الصور الذهنية والنفسية والعقلية التي اعتملت في نفس الشاعر .

وقد طغى الطباق والمقابلة على صياغة المعاني حتى تكاد تنفرد بنسيج تلك المعاني في تلقائية تبرز منتهى المفارقة بين واقع الشاعر المؤلم – والذي لا حيلة له فيه – ، وبين ما يتطلّع إليه ، يُمثِّل هذا كلّ المتضادّات الواقعة في القصيدة .

" أما المُعجز الذي لا تصل إليه قدرة تخلوق ، فقول عنالى : ﴿ وَمَا يَسْتَوِي الأَعْمَى وَالْبَصِيرُ ﴿ وَمَا يَسْتَوِي الأَعْيَاءُ وَلاَ وَالْبَصِيرُ ﴾ وَلاَ الظَّلُ وَلاَ الخَرُورُ ﴾ وَمَا يَسْتَوِي الأَحْيَاءُ وَلاَ الظَّلُ وَلاَ الخَرُورُ ﴾ وَمَا يَسْتَوِي الأَحْيَاءُ وَلاَ الظَّمْوَاتُ ﴾ (١).

فانظر إلى عِظَم هذه المطابقة وما فيها من الوجازة "(٢).

<sup>(</sup>١) سورة فاطر: الآيات (١٩-٢٢).

<sup>(</sup>٢) خزانة الأدب ، لابن حجة ، ج٢ ، ص٧٤ . وبقية الآية لم يشر إليها ابن حجة ، هي : ﴿ إِنَّ اللهُ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَنْ فِي القُبُورِ ﴾ ، وهي من المطابقة أيضاً كما هو واضح .

والترشيح في اللغة معناه التقوية ، وترشيح الطباق أي تقويته بلون بديعي آخر معه ، يكتسب به المعنى بياناً ، والكلامُ بهاءً (٣).

" وقد أكثر الشعراء من استخدام المطابقة المجرّدة والارتفاع بجمالها وبلاغتها بما يضمّونه إليها أو يكمّلونها أو يكسونها به من فنون البديع والبيان ، كالجناس واللف والنشر والتورية والتشبيه والاستعارة والتضمين "(<sup>1)</sup>.

كقول امرئ القيس:

مِكَرٍّ مِفَرٍّ مُقْبِلٍ مُدْبِرٍ مَعا كَجُلْمُودِ صَخْرٍ حَطَّهُ السَّيْلُ مِنْ عَلِ

<sup>(</sup>١) سورة آل عمران : الآية (٢٧) .

<sup>(</sup>٢) أنوار الربيع ، لابن معصوم ، ج٢ ، ص٤٨-٤٩ .

<sup>(</sup>٣) علم البديع ، دراسة تاريخية وفنية ، ص١٥٠ ، بتصرّف .

ومن الدارسين مَن يُفهم من كلامه أنّ الترشيح من أنواع الطباق ، وأطلق عليه : (الطباق المرشّح) ، وهذه التسمية غير مقبولة ؛ لأنّ الترشيح إنما هو حالة تطرأ على الطباق فتقوّيه وتزيده بهاءً ، " والترشيح لا يخصّ فناً بعينه ، ولذلك قال المدني : " فظهر أنّ الترشيح لا يختصّ بنوعٍ من البديع ، فمَن زعم أنّه ضرب من التورية فلا معنى لجعله نوعاً برأسه ، فقد توهّم " " . انظر : أنوار الربيع ، ج٦ ، ص١٧٣ .

<sup>(</sup>٤) علم البديع ، لعبد العزيز عتيق ، ص٨٤ . وانظر إلى شواهد من ذلك في خزانة الأدب ، لابن حجة .

" فالمطابقة في الإقبال والإدبار ، ولكنه لمّا قال : (معاً) زادها تكميلاً ؛ فان المراد بها قرب الحركة في حالتي الإقبال والإدبار ، وحالتي الكرّ والفرّ . فلو ترك المطابقة محرّدة من هذا التكميل ما حصل لها هذه البهجة ولا هذا الموقع . ثمّ إنّه استطرد بعد تمام المطابقة وكمال التكميل إلى التشبيه على طريق الاستطراد البديعي ، هذا و لم يكن قد ضُرب لأنواع البديع في بيوت العرب وتد ، ولا امتدّ سبّب ، وقد اشتمل بيت امرئ القيس على المطابقة والتكميل والاستطراد على طريقه "(۱).

فإذن لا يكفي الإتيان بالطباق لمجرّد التضادّ بعيداً عن أيّ غايةٍ تُقصَد أو مجرداً عن كلّ تأثير يُحَسُّ ويُشهَد ، بل من المهمّ أن يأتي مُرشّحاً بنوعٍ من أنواع البديع يشاركه في البهجة والرونق ، وهذا ما أكّد عليه كثيرٌ من البلاغيين ، منهم ابن حجة ؛ إذ يقول : " إنّ المطابقة إذا أتى بها الناظم مجرّدة ليس تحتها كبير أمر ، ونهاية ذلك أن تطابق الضدّ بالضدّ ، وهو شيء سهل ، اللهم إلا أن يترشّح بنوعٍ من أنواع البديع ، يشاركه في البهجة والرونق "(٢).

أما عن بلاغة المقابلة ، فإنها " تأتي على أنها سبب من أسباب وفاء المعنى وتمام الغرض "(")، فتأمّل هذا الحديث النبوي الشريف :

عن حابر بن عبد الله ﷺ أن رسول الله ﷺ قال : ﴿ إِنَّ مَنْ أُحبَّكُمْ إِلَيَّ وَأَقْرِبُكُمْ مَنِّي يُومُ القيامة : مجلساً يُومُ القيامة أحاسنكم أخلاقاً ، وإنّ من أبغضكم إليّ وأبعدكم منّي يـوم القيامة :

<sup>(</sup>١) خزانة الأدب ، لابن حجة ، ج٢ ، ص٧٩ ، وانظر : ديوان امرئ القيس ، ص٣٣ .

والتكميل: " هو أن يأتي المتكلم أو الشاعر بمعنى تام ، من مدح أو ذمِّ أو وصفٍ أو غيره من الأغراض الشعرية وفنونها ، ثم يرى الاقتصار على الوصف بذلك المعنى فقط غير كامل ، فيأتي بمعنى آخر يزيده تكميلاً " . انظر : خزانة الأدب ، ج٢ ، ص٤٧١ .

أما الاستطراد فهو: " الانتقال من معنى إلى آخر متصل به لم يُقصد بذكر الأول التوصل إلى ذكر الثاني " . انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٢١ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ج٢ ، ص٧٨ .

<sup>(</sup>٣) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص٣٣ .

الثرثارون ، والمتشدّقون ، والمتفيهقون » ، قالوا : يـا رسـول الله ، فمـا المتفيهقـون ؟. قـال : « المتكبّرون » . [رواه الترمذي] (١) .

فإنّه لما كان الغرض بيان قيمة الأخلاق ، والرفع من مكانة أهلها ، والحثّ عليها ، ثـمّ التنفير من التجرّد من الفضيلة والتعرّي عن حميد الأخلاق ، كانت المقابلة أتَمّ في أداء المعنى ، وأوفى في الغرض ؛ إذ تقابل قوله ﷺ : « أحبّكم إليّ وأقربكم منّي » مـع قولـه عليـه الصـلاة والسلام : « أبغضكم إليّ وأبعدكم منّي » ...

ثمّ إنّ هذه المقابلة تعكس حرصه عليه الصلاة والسلام على أمّته ، وسعيه الحثيث إلى الأخذ بها إلى النجاة . وصدَقَ الله سبحانه إذ يقول : ﴿ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَلَيْكُمْ وَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَلَيْكُمْ بِالْمؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ ﴾(٢).

وهي مقابلة تُثير في النفس المهمم ، وتُنهض العزائم للتسابق في مضمار الخير هنا ؛ لِتسعد بجوار النبي الكريم هناك في دار المُقامة والنّعيم الخالد ، فأيُّ شرَفٍ ، وأيّ عُلوِّ أكثر من هذا ؟!. ثمّ أيّ حسارةٍ ، وأيّ حسرةٍ في مقابل مَن حُرم مِن مجلس الأُنس والسعادة والرِّفعة في حواره الشريف ؟!.

فإذن كلّ هذه الفيوضات من المعاني تعكسها هذه المقابلة البليغة .

<sup>(</sup>١) انظر: الجامع الصحيح من سنن الترمذي ، لأبي عيسى محمد بن عيسى بن سورة ، تحقيق وتعليق: أحمد عمد شاكر ، المكتبة الفيصلية ، مكة المكرمة ، د.ت ، كتاب البرّ والصلة ، باب: ما حاء في معالي الأخلاق ، حديث رقم: (٢٠١٨) ، ج٤ ، ص٣٢٠.

<sup>(</sup>٢) سورة التوبة : الآية (١٢٨) .

### الطباق والمقابلة بين ابن أبي الإصبع العدواني المصري والخطيب القرويني:

بالنظر إلى هذين اللونين عند الرجُلين يُلحظ لأول وهلة اختلاف العَرْض عند كلِّ منهما .. سأوجزه في خطوطٍ عامّة لأبدأ تفصيلها من بعد .

أولاً: بدأ ابن أبي الإصبع بإشارة يسيرة إلى ضربَي الطباق عنده ، فالفرق بينه وبين المقابلة ، فعرض لتلك الأنواع بالتفصيل والتمثيل مع التعليق ، بينما كانت البداية عند الخطيب القزويني بالتعريف له ، ثمّ ذكر أنواعه بشواهد تخلو من التعليق إلا نادراً ، وترك لعقل القارئ الفصل بين اللونين لمّا عرض تعريفهما ، إلا أنّه فاجأه وختم الباب بقول للسّكاكي يظهر فيه الفصل بينهما بشيء من التهذيب ، كما هي عادة المنهج العلمي .

ثانياً: كِلا الرّجلين أشار إلى مزية الطباق من خلال تعليقٍ على شاهدٍ أو اثنين ، أحدهما: تضمّن تكميلاً حسناً كما أشار الخطيب ، وهو من الطباق الخفي (١)، والآخر: يجمع إلى بلاغته تسجيع فصيح ؛ لجحيء المناسبة التامة في فواصل الآي ، كما أشار ابن أبي الإصبع (٢).

ثالثاً: تحدّث الخطيب القزويني عن المقابلة أثناء عرضه للطباق باعتبارها داخلة فيه ، إلا أنّه أخرها بطبيعة الحال بحكم خصوصيّتها ، وعرض لها بالتفصيل ، يينما أشار ابن أبي الإصبع في باب الطباق إشارةً يسيرة لا تُذكر للمقابلة ؛ لأنّه أفرد لها باباً من بعد سَمّاه (صحّة المقابلات) ، والتسمية بهذا الاسم لها ما تحتها ، يُشار إليها في حينها .

رابعاً: كان من المسلّم به عند الخطيب القزويني أنّ المعنيين المتقابلين في الطباق قد يكون التقابل بينهما حقيقيّاً أو اعتبارياً ، وسواء أكان تقابل تضادّ أو غيره ، ولم يأتِ

<sup>(</sup>١) الإيضاح بتعليق البغية ، ج٤ ، ص٦ .

<sup>(</sup>٢) بديع القرآن ، ص٣٣ .

على ذِكر أنّ الطباق على ضربين: حقيقي، ومَجازي، كما أشار ابن أبي الإصبع، بينما كان لهذا اعتباره عند ابن أبي الإصبع؛ إذ فرّق في الطباق بين الحقيقي والجازي، وأنّ ما كان منه بألفاظ الحقيقة أبقوا عليه اسم الطباق، وما كان كله بألفاظ الجاز أو بعضه سَمّوه تكافؤاً.

و كِلا الرّجُلين مثّلا على ذلك بقوله تعالى : ﴿ أَوَمَنْ كَانَ مَيْتاً فَأَحْيَيْنَاهُ ﴾ (١)، فكان عند الخطيب من الطباق ، وعند ابن أبي الإصبع من التكافؤ .

خامساً: تميّز الخطيب القزويني بميزات عدّة في عرض صور الطباق بطريقة منسّقة ومهذّبة ومحدّدة ، بينما امتاز ابن أبي الإصبع بتحليلاته الأدبية الشافية لبعض الشواهد ..

وتلك كانت أهمّ النقاط الفارقة بينهما .

وفيما يلى تحليلٌ وعرضٌ وتفصيلٌ لِما جاء عند الرجُلين ، مع عقد الموازنة بينهما :

#### تعريف الطباق:

عرّفه الخطيب القزويني بقوله - وقد سماه المطابقة - : " وهي الجمع بين المتضادَّين ، أي معنيين متقابلَين في الجملة "(٢).

وذكر مسمّياته من الطباق والتضادّ، " قال الشيرازي (٣): وتُسمى أيضاً التطبيق والتكافؤ "(١).

<sup>(</sup>١) سورة الأنعام: الآية (١٢٢).

<sup>(</sup>٢) الإيضاح بتعليق البغية ، ج٤ ، ص٤ .

<sup>(</sup>٣) هو محمود بن مسعود بن مصلح الفارسي ، قطب الدين الشيرازي الشافعي العلاّمة ، وُلد بشيراز سنة (٣) هو محمود بن مسعود بن مصلح الفارسي ، قطب الدين الشيرازي الشافعي العلاّمة ، وُلد بشيراز سنة (٣٠٤ هـ) ، كان من بحور العلم ، ومن أذكياء العالم ، يخضع للفقهاء ، له : شرح المختصر لابن حاجب ، وشرح المفتاح ، وشرح كلمات ابن سيناء .. وغيرها . مات في (١٤) رمضان ، سنة (٣١٠هـ) . انظر : بغية الوعاة ، ج٢ ، ص٢٨٢ .

<sup>(</sup>٤) عروس الأفراح ، لبهاء الدين السّبكي ، تحقيق : د. خليل إبراهيم خليل ، دار الكتب العلمية ، بـيروت ، ط١ ، ١٤٢٢هـ – ٢٠٠١م ، ج٣-٤ ، ص٣٢٩ .

ولعل الخطيب القزويني لم يأتِ على ذِكر التكافؤ ؛ لأن معنى قوله: "ومنه المطابقة " فسرها العلامة عصام الدين ابن عربشاه في كتابه (الأطول) بقوله: "وما يلتحق بها إما بمعنى الموافقة أو المساواة ، ويؤيد الثاني تسميته بالتكافؤ ، فإنّه بمعنى الاستواء "(١).

وقول الخطيب: "هي الجمع بين متضادّين "، هذه عبارة السكاكي كما ذكر صاحب (الأطول)(١)، وفسرها الخطيب بقوله: "أي معنيين متقابلين في الجملة "؛ ليتجاوز بذلك المعنى اللغوي الذي ربّما قد يتوارد على الذهن ، وليكون الجامع بين المتطابقين أعمّ من التضادّ. قال السعد: "يعني: ليس المراد بالمتضادّين هاهنا الأمرين الوجوديّين المتواردين على كلّ واحدٍ بينهما غاية الخلاف ، كالسواد والبياض ، بل أعمّ من ذلك ، وهو ما يكون بينهما تقابُل وتَنافٍ في الجملة "(١).

وهذه هي الغاية التي وصل إليها الخطيب بتعريفه ، وتُصدِّقُها شواهده ، وهي التي فهمها من تعريف السكاكي الموجز ، ففسرها وزاد عليها .

أما ابن أبي الإصبع فإنه لم يأتِ على تعريف الطّباق ، ولا على هذا التحديد الواضح كما هو عند الخطيب ، وربّما كان هذا تنقية لعرضه من التكرار ؛ لأنّه عرّفه أثناء التفريق بينه وبين المقابلة ، فقال : " فالفرق بين الطباق والمقابلة إذاً من وجهين : أحدهما : أنّ الطباق لا يكون إلا بالجمع بين ضدّين فذين فقط "(<sup>3)</sup>، أي مفردَين .

<sup>(</sup>٢) ينظر : المفتاح ، للسكاكي ، ص٤٢٣ ، والأطول ، ج٢ ، ص٣٦٨ .

<sup>(</sup>٣) المطوّل ، لسعد الدين التفتازاني ، تحقيق : د. عبد الحميد هنداوي ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط١ ، ١٤٢٢هـ – ٢٠٠١م ، ص٢٤٦ ، وانظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٢٩ .

وقال ابن عربشاه: " وقيل: لا يجعل التضايف تقابلاً ، فلا يسمّى الجمع بين الأب والابن طباقاً على ما هو ظاهر ، بل هو بمراعاة النظير أقرب " . انظر: المطول ، ج٢ ، ص٣٦٩ .

<sup>(</sup>٤) بديع القرآن ، ص٣١ . والفذّ : هو الفرد ، وجمعه : أفذاذ وفذوذ . والناظر في كتابه (تحرير التحبير) يجد أنّ ابن أبي الإصبع قد فسّر الطّباق تفسيراً لغويّاً فقط . انظر : تحرير التحبير ، ص١١١ .

أو لأنّه قد فسّره لغويّاً في كتابه (تحرير التحبير) ، وهذه خصيصة من خصائصه التي يفسّر بها بعض أبوابه (۱) ، ثمّ من هذا التفسير يستطيع القارئ أن يلمح صلة النسب بين الأصل اللغوي للمصطلح ، وما انتهى إليه من معنى بلاغي .

فإذن كان تعريف الخطيب للطباق يتسم بالتحديد والتوضيح ، بينما لم يحفل بهذا التحديد ابن أبي الإصبع ؛ إذ تكفي الإشارة عنده في الطباق أنّه الجمع بين ضدّين . أمّا تحديدها بمعنيين متقابلين في الجملة كما زاد الخطيب ، فليست غايته التي يسعى إليها في الطباق ، إنما ترك هذا لذوق القارئ بسرد الأمثلة وتعليقه عليها ، ثمّ تفسيره للطباق لغويّاً فقط في كتابه (تحرير التحبير) رحاء أن يصل بإحساسه إلى غاية الطباق الكبرى ، وهي التوافق والتناسب والانسجام بين اللفظين المتضادّين ، وإن كان ظاهرهما التضاد .

#### التكافؤ وإيهام التضاد :

التكافؤ داخل في الطباق عند الخطيب القزويني ؛ إذ لا مشاحة في التسمية عند الجمهور ، والمتضادات قد تتكافأ وقد لا تتكافأ ، يعني أنها تكون من نوعين مختلفين أو من نوع واحد كما ذكر الخطيب ، وهو في هذا يتّفق مع قدامة الذي كان التكافؤ عنده الطباق أو التضاد بكل صوره ، وإنما أراد بقوله التكافؤ ما ذكره هو ؛ إذ قال : " والذي أريد بقولي : متكافئين في هذا الموضع : متقاومان ، إما من جهة المضادة ، أو السلب ، أو الإيجاب ، أو غيرها من أقسام التقابل "(٢).

إلا أنّ هناك فرقاً بينهما عند ابن أبي الإصبع العدواني ، وإن كان الجميع داخلاً في باب الطباق عنده كما صرّح في أوّل الباب ؛ إذ قال : " فما كان منه بألفاظ الحقيقة أبقوا عليه اسم الطباق ، وما كان كلّه بألفاظ الجاز أو بعضه سمّوه تكافؤاً ، بشرط أن تكونَ الأضداد لموصوفين والألفاظ حقيقة فهو الطباق إن كان الضدّان أو الأضداد لموصوفين والألفاظ حقيقة فهو الطباق إن كان

<sup>(</sup>١) ملامح الشخصية المصرية في الدراسات البيانية ، ص٧٦٣ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٢) نقد الشّعر ، لقدامة ، ص١٤٣ ، بل إنّ ما جاء ملحقاً بالطباق عند الخطيب جاء عنده من المطابقة ، كقول دعيل :

لاَ تَعْجَبِي يَا سَلْمُ مِنْ رَجُلٍ ضَحِكَ المَشِيبُ بِرَأْسِهِ فَبَكَى

الكلام حامعاً بين ضدّين فذّين ، وإن كانت الأضداد أربعة فصاعداً كان ذلك مقابلة "(١).

ويفهم من تفريقه هذا أنّه قد يُطلق التكافؤ على المقابلة أيضاً ما دامت الأضداد المتقابلة بألفاظ الجحاز .

وكأنّ التكافؤ أعمّ من الطباق ما دام الطباق بألفاظ الحقيقة فقط ، والتكافؤ قـد يكـون كلّه بألفاظ الجحاز أو بعضه ، ثمّ هو في نفس الوقت أخصّ من الطباق مـا دام أنّـه لموصـوفٍ واحد ، والطباق لموصوفَين (٢).

و جاءت شواهد ابن أبي الإصبع بناءً على هذا الفرق ، وربّما يُحقّق بهذا غايته ؛ إذ إنّ أبواب البديع معدودة عنده كلّها محاسن جمالية ذات لغة أدبيّة (٣).

وإذا كان التعبير بالحقيقة يُحقِّقُ غايةً ويعكسُ إحساساً بالصدق فتبدو الصورة واضحة لا لبس فيها ، وحيّة تنبض ، ومشرقة تلوح ، ثمّ لا أروع من التصوير أو التعبير بالحقيقة من القرآن الكريم ، فكيف هو والتعبير بالمجاز الذي هو أذهل للعقول ، وأذهب للأفئدة بروعته وخطورته ، وهو يجسّد الأفكار والعواطف ، فتستجيب له كلّ جارحة وجانحة !.

لذا فإنّ ابن أبي الإصبع يدرك الفرق بين التّعبيرين ، ويغضّ الطّرف عن بحرّد الجمع بين لفظين متضادّين لا معنى لهما غير التضادّ أو التجاور والتقابل ؛ لأنّه بصدد الكشف عن سرّ هذا اللون البديعي خاصة في القرآن الكريم .

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص٣١ .

<sup>(</sup>٢) وهو في هذه الجهة يوافق قدامة الذي عرّف التكافؤ - وهو الطباق عند الجمهور - بقوله : " هو أن يصفَ الشاعر شيئاً أو يذمّه ، أو يتكلّم فيه بمعنىً ما ، أيّ معنى كان ، فيأتي بمعنيين متكافئين " . ومثّل عليه بقول أبي الشغب العبسي :

حُـلُوُ الشَّـمَائِلِ ، وهُـو مُرَّ باسِـلْ يَحْميَ الذِّمَـارَ صَبِيحـةَ الإرهـاقِ فقوله : (حلقٌ) و(مرُّ) : تكافؤ . نقد الشعر ، ص١٤٣٠ .

وهو الشاهد الذي استشهد به ابن أبي الإصبع في كتابه (تحرير التحبير) ، ص١١٢ .

<sup>(</sup>٣) ملامح الشخصية المصرية في الدراسات البيانية ، ص٦١٢ ، بتصرّف .

والمتأمل لتحليل ابن أبي الإصبع لشواهد التكافؤ خاصة دون شواهد الطباق ، يتكشّف له إلى أيّ تعبير تميل نفسية الرجل خاصةً إذا ما احتوى الشاهد الواحد على أكثر من محسّن بديعي ، فإنّه ينكبُّ عليه ويترك لنفسه العنان للتعبير ؛ " لأنّه يعدُّ أبواب البديع مقاييس جمالية ، فبقدر ما يكثر منها في القرآن تعلو نسبة الجمال ، ويسمو قدر البلاغة "(۱).

يقول في الشاهد الذي يُدلِّل به على الفرق بين الطباق والتكافؤ ، وكيف أنهما قد يجتمعان في شاهدٍ واحدٍ فيتضح الفرق ، وهو قوله تعالى : ﴿ وَتَرَى الأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا كَانُولُنَا عَلَيْهَا المَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ﴾ (٢).

يقول: "فهمود الأرض واهتزازها ضدّان؛ لأنّ همود الأرض سكونٌ حاص، والاهتزاز هاهنا حركة خاصة، وهما مجازان؛ والربو والإنبات ضدّان، وهما حقيقتان. وإنما قلنا ذلك لأنّ الأرض تربو حالة نزول الماء عليها، وهي لا تُنبِت في تلك الحالة، فإذا انقطعت مادّة السماء وحفّف الهواءُ رطوبة الماء حَمد الرّبو وعادت الأرضُ إلى حالِها من الاستواء، وتشقّقت وأنبت. فصدر الآية تكافؤ، وما قابله في عَجزها طباق، وفيها مع التكافؤ والطباق إرداف، وهو ضربٌ من البديع ... "، إلى أن يقول: " وقد حاء نظم هذه الآية مع ما تضمّن من التكافؤ والطباق والإرداف والائتلاف منعوتاً بالتهذيب؛ لِما فيه من حُسن البرتيب، حيث تقدّم فيه لفظ الاهتزاز على لفظ الربو، ولفظ الربو على الإنبات؛ لأنّ الماء إذا نزل على الأرض فرق أجزاءها، ودخل في خلالها، وتفريق أجزاء الجواهر الجمادية هو حركتها حالة تَهَرُّق الاتصال؛ لأنّ انقسام الجوهر يدلّ على انتقال قسميه أو أحدهما عن حيّزه، ولا معنى للحركة إلا هذا، فالاهتزاز يجب أن يُذكر عقيب السقي، أحدهما عن حيّزه، ولا معنى للحركة إلا هذا، فالاهتزاز يجب أن يُذكر عقيب السقي، كما حاء الربو بعد الاهتزاز، فإنّ البراب إذا دخله الماء ارتفع بالنسبة إلى حاله قبل ذلك،

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص٧١٥.

<sup>(</sup>٢) سورة الحج : الآية (٥) .

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص٣٤ .

وإذا كان العلماء قبل ابن أبي الإصبع قد أشاروا إلى مخالفة قدامة الجمهور في تسمية التضاد بالتكافؤ ؛ فإن ابن أبي الإصبع هو أول مَن التمس الفرق بين الاثنين ، حتى قال ابن حجة الحموي : " لقد شفى زكي الدين ابن أبي الإصبع القلوب فيما قرره ؛ فإنه قال : المطابقة ضربان ... [إلخ كلام ابن أبي الإصبع في مقدّمة باب الطباق] "(١)، ويقصد بذلك أنه فرق بينهما .

وإن كان الباقلاني قبله قد أحس بهذا الفرق عندما أفرد للتكافؤ باباً وقال: "ومن البديع باب: (التكافؤ)، وذلك قريب من (المطابقة)، كقول المنصور: لا تخرجوا من عزِّ الطاعة إلى ذلّ المعصية "(٢)، إلا أنّه لم يفرّق فعلياً بينهما كما فرّق ابن أبي الإصبع، إلا من خلال الشواهد، وهذا يعكس إحساس العدواني بتميّز التكافؤ عن الطباق، لذا كان له نصيب من الاهتمام عنده، " إلا أنّه لا يبدو أنّ هناك مناسبة بين المفهوم اللغوي للتكافؤ والمفهوم الاصطلاحي الذي أطلقه عليه ابن أبي الإصبع، ولكنّها مجرّد تسمية مُفرِّقة بين التضاد بألفاظ الحقيقة، والتضاد بألفاظ المجاز "(٢)؛ ليميز ما يُعدُّ ذا قيمة في الطباق، وهو ما كان منه بألفاظ المجاز، وليشير بذلك إلى أهميته، وأنّه هو الذي يكشف سر الطباق وسحره، بل يوقظ في القارئ الحس بأنّ الطباق له غاية وقيمة وأثر في المعنى غير ما يفهمه العامّة، أو غير ما هو ظاهر.

وعند تأمّل شواهد التكافؤ عند ابن أبي الإصبع ، كقوله تعالى : ﴿ أَوَمَنْ كَانَ مَيْسًا ۗ فَأَحْيَيْنَاهُ ﴾ (أ)(°).

وقول ابن رشيق الذي استشهد به في كتابه (تحرير التحبير):

<sup>(</sup>١) انظر: خزانة الأدب، لابن حجة، ج٢، ص٧٣.

<sup>(</sup>٢) إعجاز القرآن ، للباقلاني ، ص٩٧ .

<sup>(</sup>٣) من توجيهات الأستاذ المشرف.

<sup>(</sup>٤) سورة الأنعام : الآية (١٢٢) .

<sup>(</sup>٥) بديع القرآن ، ص٣٢ .

# وَقَدْ أَطْفَأُوا شَمْسَ النَّهَارِ وَأَوْقَدُوا نُجُومَ العَوَالِي فِي سَمَاءِ عجَاجِ

يجدها المتتبّع أنّها هي عينها التي استشهد بها الخطيب على الطباق ؛ إذ جاء الأول من الطباق الذي هو بلفظين من نوعين ، وقد فسّر الشُّرّاح النوعين - أي بين اسم وفعل ، أو حرف وفعل ، أو اسم وحرف - وهي أقسام ثلاثة تتضاعف باعتبار التقدّم والتأخّر ، وعلى هذا تقتضي القسمة أن تكون ستّة أقسام ، بيد أنّ الخطيب استشهد على نوع واحد (٢).

والشاهد الثاني عدّه الخطيب من لطيف الطباق ، ولعلّ كونه كذلك لأنّه خرج مخرج الاستعارة ، وعند ابن أبي الإصبع هو هذا التكافؤ ؛ إذ يقول : " وعلى هذا فلا بـد أن يأتي في الكلام المتضمّن التكافؤ استعارة ، فإن لم تكن فيه استعارة فلا تكافؤ "(").

وألحق القزوييني بالطباق ما سمّاه بـ (إيهام التضادّ) ، ومثّل عليه بقول دعبل :

لاَ تَعْجَبِي يَا سَلْمُ مِنْ رَجُلِ صَحِكَ المَشِيبُ بِرَأْسِهِ فَبَكَى (')

" فـ (الضّحك) هنا من جهة المعنى ليس بضدّ (البكاء) ؛ لأنّه كناية عن كـشرة الشيب، ولكنه من جهة اللفظ يوهم المطابقة "(٥).

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص١١٢ .

<sup>(</sup>٢) انظر: الأطول ، ج٢ ، ص٣٧٠ ، والمطول ، ص٣٤١ . ولعلّه هو أحد الأقسام الممكنة والموجودة في القرآن الكريم كما أشار السبّكي . انظر: عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٣١ . وجاء فيه (ص٣٣٠):

" أنّ ورود اللفظين إما من نوع واحد أو نوعين هو رأي الجمهور ، بينما نقل المطرزي وصاحب المعيار أنّه لا بدّ في الطباق من مراعاة التقابل ، فلا يجيء اسم مع فعل ، ولا فعل مع اسم " .

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص٣٢ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص١١ ، وعرّفه الصعيدي بقوله : " هو أن يجمع بين معنيين غير متقابلين عُبِّر عنهما بلفظين يتقابل معناهما الحقيقيان " . انظر : الهامش (١) .

وعلَّل الخطيب التسمية في كتابه (التلخيص) ص١٧٦ بقوله : " لأنّ المعنيين قد ذكرا بلفظين يوهمان التضادّ نظراً إلى الظاهر " .

<sup>(</sup>٥) خزانة الأدب ، ج٢ ، ص٧٦ ، والحقّ أنّ ما استشهد به الخطيب على الطباق ، وعدّه من خفيه ،

فأحد طرفي الطباق هنا مجاز ، والآخر حقيقة ، وعلى هذا فإنه يلتقي هنا مع ما قصده ابن أبي الإصبع من التكافؤ ، وإن لم يمثّل ابن أبي الإصبع للتكافؤ بهذا البيت ، إلا أنّه عدّه مما احتمع فيه التكافؤ والطباق ؛ إذ قال : " وهذا البيت - مع سهولة سبكه ، وخفّة ألفاظه ، وكثرة الماء في جملته - قد جمع بين لفظي التكافؤ والطباق معاً ؛ لأنّ ضحك المشيب مجاز ، وبكاء الشاعر حقيقة "(1).

ومثّل الخطيب على إيهام التضادّ أيضاً بقول أبي تمام:

مَا إِنْ تَرَى الأَحْسَابَ بِيضاً وُضَّحَا إِلاَّ بِحَيْثُ تَرَى الْمَنَايَا سُودًا

فإنَّه قابلَ بين لفظين مجازيّين ظاهرهما التضادّ ، وهما : يياض الأحساب ، وسواد المنايا .

فالأولى : استعارة لنقاء الأحساب من الدنس ، والثانية : كناية عن القتل في الحرب .

وهو في هذا يلتقي أيضاً مع مقصد ابن أبي الإصبع من التكافؤ ، إلا أنّ الذي جعل ابن

وهو قول ابن رشيق :

وَقَدْ أَطْفَأُوا شَمْسَ النَّهَارِ وَأَوْقَدُوا نُحُومَ العَوَالِي فِي سَمَاءِ عَجَاجِ هُو من قبيل إيهام التضاد أيضاً ، فالمعنيان الجازيان لِـ(أطفأوا) و(أوقدوا) لا تقابل بينهما .

إذ المراد بالأول: إثارة الغبار حتى يغطى ضوء الشمس.

والمراد بالشاني : إشهار السيوف وتشريع الرماح .

إنَّما التقابل بين المعنيين الحقيقيّين لكلّ من الإطفاء والإيقاد . انظر : علم البديع ، د. بسيوني فيود ، ص١٤٩ .

(١) انظر: تحرير التحبير ، ص١١٣ ، وذكر (د. حفني شرف) أنّه وردَ في إحدى نسخ الكتاب عبارة تخالف ما ورد فيه لفظاً لا معنى ، وهذا نصُّها: " وهذا البيت قد استشهد به على المطابقة ، وهو لا مطابقة محضة ، ولا تكافؤ بحت ؛ لأنّ ضحك المشيب مجاز ، وبكاء الشاعر حقيقة ، والمطابقة لا مجاز فيها ، والتكافؤ لا حقيقة فيه " .

وييدو أنّ هذه العبارة التي ذكرها الدكتور حفني شرف بهذا اللفظ تتفق مع مـا ذهـبَ إليـه ابـن أبـي الإصبع ، وهو بهذا يقترب من الخطيب القزوييني في أنّ هذا من إيهام التضادّ ؛ إذ لا تكـافؤ ولا مطابقـة . والله أعلم . أبي الإصبع يعدُّ هذا داخلاً في الطباق وإن كان له خصوصية - إذ قال: "الطباق على ضربَين: حقيقي، ومحنوي، وكلّ من الضربين على قسمين: لفظي، ومعنوي، فما كان منه بألفاظ الحقيقة ... إلخ "(۱) - هو أنّ اللفظين الجازيّين لو ظهر معناهما الحقيقي، فإنّ الطباق باق، والتضادّ بينهما قائم.

والذي جعل الخطيب القزويني يعدّ إيهام التضادّ ملحقاً بالطباق ، وإن التقى مع ابن أبي الإصبع في كون أحد اللفظين أو كليهما محازاً ، هو أنّ اللّفظين الجازيّين لو ظهر المعنى الحقيقي لأحدهما انتفى الطباق وارتفع التضادّ بينهما(٢)، وذلك فيما استشهد به مما سبق .

لذا يكاد يتّفق الخطيب مع ابن أبي الإصبع فيما استشهد به من شواهد التكافؤ ، وعـدّه من الطباق ، وليس من الملحق به (٢).

### طباق السلب وطباق الإيجاب:

التقى الرحلان فيما ذكراه عن طباق السلب والإيجاب ، إلا أنّه نظراً لاختلاف الاتّجاه عندهما اختلفا في التناول ، فإنّ الخطيب القزويين عرّف طباق السلب بقوله: " وهو الجمع بين فِعلَي مصدر واحد مثبت ومنفي أو أمر ونهي "(أ)، ومثّل عليه بقوله تعالى: ﴿ وَلَكِنَ الْحَيْنَ النَّاسِ لاَ يَعْلَمُونَ ۞ يَعْلَمُونَ ظَاهِراً مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾ (٥).

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص٣١ .

<sup>(</sup>٢) من توجيهات الأستاذ المشرف.

<sup>(</sup>٣) ومن المهم هنا الإشارة إلى ما قاله ابن معصوم: " والطباق المجازي ما كان بألفاظ المجاز ، كذا قالوا ، و و و و الذي أراه أنّه يشترط فيه أن يكون المعنيان المجازيّان متقابلَين أيضاً ، وإلا دخل فيه إيهام الطباق – وهو الجمع بين معنيين غير متقابلَين – عبّر عنهما بلفظين يتقابل معناهما الحقيقيان ، وقد جعلوه نوعاً آخر غير المجازي " . وقال في مكان آخر : " إنّ المجازي خصّه البعض باسم التكافؤ " . انظر : أنوار الربيع ، ج٢ ، ص٣٣ ، ٣٧ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧ . " إلا أنّه قد أُخذ عليه أنّه حصر طباق السّلب في الأفعال دون الأسماء " . انظر : علم البديع ، د. بسيوني فيود ، ص١٤٦ .

<sup>(</sup>٥) سورة الروم : الآيتان (٦-٧) .

وكان ما استشهد به على هذا القسم يعكس ما تميّز به الخطيب القزوييني أيضاً من الحسّ الأدبى بعيداً عن حفاف التقسيم والتحديد ، كقول البحتري :

يُقَيِّضُ لِي مِن حَيْثُ لاَ أَعْلَمُ النَّوى ويَسْرِي إِلَيَّ الشَّوْقُ مِنْ حَيْثَ أَعْلَمُ النَّوى ويَسْرِي إِلَيَّ الشَّوْقُ مِنْ حَيْثَ أَعْلَمُ وهو من شواهد الخطيب الجميلة على طباق السّلب(۱).

وقد ترك تعريف طباق الإيجاب ، ولعلّه كان واضحاً ، لذا اكتفى بقوله : "كما تقدّم " ، أو لأنّه أتى على تعريفه في كتابه (التلخيص)(٢).

بينما كان اهتمام ابن أبي الإصبع بالشواهد القرآنية ، وما احتوَت عليه من إعجاز ، والوقوف عندها هي شغله الشاغل الذي صرفه عن التعريف ، إلا أنّه على العكس من الخطيب القزويني ؛ إذ أخذ طباق الإيجاب عنده النصيب الأكبر من الاهتمام ، وكان له شواهده الخاصة التي استوقفته عندها ؛ إذ حاء في كتابه (بديع القرآن) : " والقسم الثاني من الطباق : وهو طباق الإيجاب ، فمنه قوله تعالى : ﴿ وَأَنَّهُ هُو أَضْحَكَ وَأَبْكَى ﴾ وَأَنَّهُ هُو أَضْحَكَ وَأَبْكَى ﴾ وأَنّهُ هُو أَصْحَكَ وأَبْكَى الله فضل أمّات وأَحْيًا ﴿ وَأَنّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذّكرَ وَالأُنْثَى ﴾ (الله عليه الطباق كيف جمع إلى الطباق البليغ التسجيع الفصيح ؛ لجيء المناسبة التامة في فواصل الآي "(٤).

<sup>(</sup>١) عدّ ابن رشيق هذا الشاهد مما اختلط فيه التجنيس بالمطابق ، وقال : " فهذا مجانس في ظاهره ، مطابق في باطنه ؛ لأنّ قوله : " لا أعلم " كقوله : " أجهل " ... وقد حاء في القرآن : ﴿ هَلْ يَسْتَوِي اللَّذِينَ لاَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لاَ يَعْلَمُونَ ﴾ " . انظر : العمدة ، ج١ ، ص٨٦٥ . وهو ما لم يُشِرْ إليه الخطيب القزويني ، ولعلّه يدخل ضمن الطباق المعنوي الذي أشار إليه ابن أبي الإصبع كما سيأتي .

<sup>(</sup>٢) جاء في كتابه قوله : " وهو ما لم يختلف فيه الضدّان إيجاباً وسلباً " . انظر : التلخيص ، ص١٧٦ .

<sup>(</sup>٣) سورة النجم : الآيات (٤٣-٤٥) .

<sup>(</sup>٤) وجاء في تحرير التحبير قوله: " فانظروا إلى فضل هذه العبارة ، كيف أتـت المناسبة " . انظر : تحرير التحبير ، ص١١٢ . مستنيراً في هذا بقول لأبي هلال العسكري حول نفس الآية : " وهـذا من المطابقة التحبير ، ص٢١٢ . انظر : التي لا تجد في كلام الخلق مثلها حُسناً ولا شدّة اختصاراً على كثرة المطابقة في الكلام " . انظر : الصناعتين ، ص٢٦٦ .

ومثّل على طباق السلب بقوله تعالى : ﴿ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلاَ أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ﴾ (١)، وبقوله تعالى : ﴿ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرَّشْلِ لاَ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلاً وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلاً وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلاً ﴾ (٢).

وهي شواهد تستدعي التأمّل .

بل إنّ ابن أبي الإصبع عقد باباً خاصاً سَمّاه: (السلب والإيجاب) ، وفسّرهُ تفسيراً أدبياً رائقاً ؛ إذ يقول: " وهو بناء الكلام على نفي الشيء من جهة ، وإيجابه من جهة أخرى ، أو أمر بشيء من جهة ، ونهي عنه من غير تلك الجهة "(").

والخطيب القزويين لا يهمل الوقوف عند بعض الشواهد إن احتاج الأمر إلى هذا ، فقد نقل عن بعضهم ما استُشهد به على طباق السلب ، وهو قوله تعالى : ﴿ لاَ يَعْصُونَ اللهُ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴾ (٤).

" أي : لا يعصون الله في الحال ، ويفعلون ما يؤمرون في المستقبل "(°). فعلّ على تفسيرهم هذا قائلاً : " وفيه نظر ؛ لأنّ العصيان يُضادّ فعل المأمور به ، فكيف يكون الجمع بين نفيه و فعل المأمور به تضادّاً ؟! "(١).

<sup>(</sup>١) سورة المائدة : الآية (١١٦) .

<sup>(</sup>٢) سورة الأعراف : الآية (١٤٦) .

<sup>(</sup>٣) انظر: بديع القرآن ، ص١١٦. وهـو متأثر في تفسيره هـذا بـأبي هـلال العسكري في تفسيره لِبَـاب (قي السلب والإيجاب). انظر: الصناعتين ، ص٢١٨. وهو بهذا يكون قد تكلّم عن السلب والإيجاب فيما أخذه عن السابقين ، وفيما عرّفه في (تحرير التحبير) بنفي الشيء وإيجابه ، وهذا نوع مزيد في البديع ، وهو من الاضطراب الذي وقع فيه ابن أبي الإصبع ، كما ذكر د. حفني شرف. انظر: مقدّمة تحقيقه لبديع القرآن ، ص٩٣٠.

<sup>(</sup>٤) سورة التحريم : الآية (٦) .

<sup>(</sup>٥) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨ .

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق ، ج٤ ، ص٨ .

ووافقه في هذا النظر عصام الدين ابن عربشاه صاحب (الأطول)(١).

وخالفه السبكي في (عروس الأفراح) وقال: "لا يعنون بالطباق أن يكون مضمون الكلامين متضاداً، بل يعنون أن يكون المذكوران لو جُرِّدا من النفي والإثبات كانا في أنفسهما متضادين، فالتضاد هنا بين العصيان وفعل المأمور به. ألا ترى أنّ المصنف - أي القزويني - وغيره جعلوا من الطباق: ﴿ وَتَحْسَبُهُمْ أَيْقَاظاً وَهُمْ رُقُودٌ ﴾ (٢) ؟. وإن كان (تحسبهم أيقاظاً) يُفهم أنهم رقود، فيوافق (وهم رقود) ولا تضاد ... إلخ "(٢).

والحق أنها وجهات نظر كلّها يمكن أن تقبل ، لذا لم يتطرّق لها السعد بالرفض أو الردّ(<sup>1)</sup>؛ إذ إنّ مقصد الخطيب كما فسّره الصعيدي هو: " أنّه ليس فيه جمعٌ بين فعلي مصدر واحد كما هو في طباق الإيجاب والسلب "(<sup>٥)</sup>.

وكان الخطيب - رحمه الله - مُحقّاً في أن يستوقفه هذا الشاهد ، إلا أنّ لابن أبي الإصبع وقفة أطول عند هذا الشاهد ؛ إذ إنّه يعي ما فيه من غموض وإبهام ، فجاء عنده تحت باب خاص عقده منفصلاً عن الطباق ، وهو : (باب السلب والإيجاب) الذي سبقت الإشارة إليه ، ولا شكّ أنّ لهذا غاية عند ابن أبي الإصبع ؛ إذ إنّه في معرض التحليل للشواهد القرآنية ، فيحق له أن يفرد أبواباً إذا ما استوقفته بلاغة القرآن الكريم ، بل قد أفرد له كتابه هذا كلّه لتتميز فيه بلاغته وبديعه ، ويسهل استخراج إعجازه ، وتقريب طرق إطنابه وإيجازه ، كما أشار هو في مقدِّمته (1).

قال عن هذا الشاهد: " ومن شواهد السلب والإيجاب أيضاً: قول تعالى:

<sup>(</sup>١) انظر: الأطول ، ج٢ ، ص٣٧٢ .

<sup>(</sup>٢) سورة الكهف : الآية (١٨) .

<sup>(</sup>٣) عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٣٢ .

<sup>(</sup>٤) انظر : المطول ، للسعد ، ص ٦٤٠.

<sup>(</sup>٥) الإيضاح ، ج $\xi$  ، ص $\Lambda$  ، هامش (٤) .

<sup>(</sup>٦) انظر : مقدّمة تحقيق بديع القرآن ، ص٩١ .

﴿ لاَ يَعْصُونَ اللهُ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴾ ((). فإنّه ﷺ سلبَ عن هؤلاء الموصوفين العصيان ، وأوجبَ لهم الطاعة .

فإن قيل : " على ظاهر هـذه الآيـة إشكالٌ من جهـة التداخـل والتكرار ، فإنّ معنى عجرها داخلٌ في معنى صدرها ، فهو مكرّر ، وإن اختلف لفظه ، وهذا عيبٌ يتحاشى عنه نظم القرآن العزيز ، فإنّ مَن لا يعصي مُطيع " .

أجاب الإمام فخر الدين الخطيب عن ذلك بأن قال : " ﴿ لاَ يَعْصُونَ اللهَ ﴾ في الحال ، ﴿ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴾ في المستقبل " .

وكنت قد أجبت عن الإشكال بجوابٍ قبل أن أسمع جواب الإمام فخر الدين ، فقلت : الوصف بالطاعة والعصيان على ثلاثة أقسام : تقول : زيدٌ لا يعصي ويُطيع ، ونقيضه : لا يطيع ويعصي ، والواسطة : لا يعصي ولا يطيع .. والأوّل وصف أعلى ، والثاني وصف أدنى ، والثالث وصف متوسط . والحق سبحانه أراد – وهو أعلم – أن يصف هؤلاء الملائكة بالوصف الأعلى ، فلو اختصر على قوله : ﴿ لا يَعْصُونَ ﴾ احتمل أن يوصل بقولك : ولا يطيعون ، فلا يوفي ذلك بالمعنى المراد ، فإنّ المراد وصفهم بأعلى الأوصاف ، فوجب أن يقول : ﴿ وَيَفْعَلُونَ ﴾ ، فتكتّل الوصف ، والله أعلم "(٢).

فتأمّل هذا البيان الشافي ، وهذا الوضوح المشرق ، وقِفْ عند قوله : (فتكتّـل الوصف) لتدرك حسّه الأدبي ، ثمّ قارنْ بين وقفة الرحُلين عند هذا الشاهد .

ودراسة ابن أبي الإصبع للقرآن الكريم تتطلّب منه هذا الوضوح ، بل إنّ الوضوح من خصائصه التي يصدقها هذا الشاهد وغيره من الشواهد كما سيأتي ، وهو هنا يزيل عن هذا الشاهد الإشكال البياني الذي قد يتوجه على التكرار والتداخل في الآية الكريمة (٣).

<sup>(</sup>١) سورة التحريم: الآية (٦).

<sup>(</sup>٢) بديع القرآن ، ص١١٦-١١٧ .

<sup>(</sup>٣) ملامح الشخصية المصرية ، ص٧٧٥ ، بتصرّف .

#### الطباق المرشح:

كِلا الرحلين متّفقان على أنّ الطباق يكتسب جمالاً وبهاءً إذا ما أتى مرشحاً بنوع من البديع ، وهو ما سماه المحدثون : (الترشيح) أو (الطباق المرشح) .. ومثّلا على ذلك بقول الفرزدق :

فقال ابن أبي الإصبع: "غير أنّ هذين البيتين من أفضل شعرٍ سمعته في هذا الباب ؟ لأنّهما جمعا بين طباق السّلب والإيجاب ، ووقع فيهما مع الطباق تكميل لم يقع مثله في باب التكميل "(١).

وقال الخطيب: " وفي البيت الأول تكميلٌ حسن ؛ إذ لو اقتصر على قوله: (لا يغدرون) لاحتملَ الكلامُ ضرباً من المدح ؛ إذ تجنب الغدر قد يكون من عفّة ، فقال: (ولا يفون) ؛ ليفيد أنّه للعجز ، كما أنّ ترك الوفاء لِلَّؤم ، وحصل مع ذلك إيغال حسن "(٢).

قال ابن أبي الإصبع: "وحصل في البيت مع الطباق والتكميل الدالين على غاية الهجاء إيغال حسن ؛ لأنه لو اقتصر على قوله: (لا يغدرون ولا يفون) تَم له القصد الذي أراده، وحصل المعنى الذي قصده ؛ لكنه لما احتاج إلى القافية ليصيّر الكلام شعراً ، أفاد بها معنى زائداً ، حيث قال: (لِجارٍ) ؛ لأنّ الغدر بالجار أشدّ قُبحاً من الغدر بغيره "(").

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص١١٢ . وقد سبقت الإشارة في كتابه (بديع القرآن) ما علّق بـه على قولـه تعـالى : ﴿ وَأَنَّهُ هُو َ أَضْحَكَ وَأَبْكَى . . ﴾ الآية ، وكيف أنه جمع إلى الطباق البليغ التسجيع الفصيح . انظر : ص٣٣ . (٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص٦ .

والإيغال هو: " ختم الكلام - نثراً كان أو نظماً - بما يفيد نكتةً يتمّ المعنى بدونها ". انظر: أنوار الربيع ، ج٥ ، ص٣٣٣ .

<sup>(</sup>٣) تحرير التحبير ، ص١١٤ .

واستشهد ابن أبي الإصبع أيضاً في هذا المجال بقوله تعالى : ﴿ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَـيْئاً وَهُوَ شَرِّ لَكُمْ وَاللهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لاَ تَعْلَمُونَ ﴾ (١).

وقال: " فجمعت هذه الآية الكريمة بين المقابلة وبين طباق السلب المعنوي ، فالمقابلة جاءت من صدر قوله تعالى: ﴿ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئاً وَهُو خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئاً وَهُو خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئاً وَهُو شَرُّ لَكُمْ ﴾ ، فقابل الكراهية بالحب ، والخير بالشر ، والطباق المعنوي في قوله: ﴿ وَالله يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لاَ تَعْلَمُونَ ﴾ ؛ لأن تقدير المعنى فيه: والله يعلم وأنتم قيه في قوله : ﴿ وَالله يعلم وأنتم قَعَلَمُونَ ﴾ ؛ لأن تقدير المعنى فيه : والله يعلم وأنتم قعلون "(٢).

وإن كان الذي أكسبَ الطباقَ بهاءً وحُسناً فيما مَثَّل به هنا ليس لوناً بديعياً آخر بعيــداً عنـه ؛ إنما هي المقابلة التي من بابه قد تعاطفت وتآزرت ، فأكملت الحُسن .

" وليس معنى ذلك أنّ التضاد أو المطابقة حينما تأتي من غير ترشيح تفقد قيمتها ، بل إنّ التضاد هو الذي يكسبها قيمة ؛ لأنّه يؤدي إلى إيضاح المعنى وتقريب الصورة ، وهي كما قال الشاعر :

ضِدَّانِ لَمَّا اسْتُجْمِعَا حَسُنَا وَالضَّدُّ يُظْهِرُ حُسْنَهُ الضِّدُّ ""

#### الطباق الخفى:

قد " يدق أمر الطباق ، فلا يُدرك إلا بعد تأمّل وفكر "(١٠).

<sup>(</sup>١) سورة البقرة : الآية (٢١٦) .

<sup>(</sup>٢) بديع القرآن ، ص٣٣ .

<sup>(</sup>٣) معجم المصطلحات البلاغية وتطوّرها ، للدكتور : أحمد مطلوب ، مكتبة لبنان ، بيروت ، ط٢ ، ١٩٩٦م ، ص٣٧١ .

وقد اختلف في نسبة هذا البيت ، فقيل : للعكوّك ، أو دوقلـة المنبحي ، أو لأبـي الشـيص ، كمـا ورد في المعجـم المفصّل في الأدب ، لمحمد التونجي ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط١ ، ١٤١٣هـ – ١٩٩٣م ، ص٨٨٩ .

<sup>(</sup>٤) البديع من المعاني والألفاظ ، د. المطعني ، ص١٣٠ .

وهو ما سَمَّاه الخطيب بالطباق الخفي ، ومثّل عليه بقوله تعالى : ﴿ مِمَّا خَطِيئَاتِهِمْ أُغْرِقُوا فَأَدْخِلُوا نَاراً ﴾ (١) ، فقد " طابق بين (أُغرِقوا) و(أُدخِلوا ناراً) "(٢).

قال السعد شارحاً: " لأنّ إدخال النار يستلزم الإحراق المضادّ للإغراق "(٣).

وكان لابن عربشاه شرحٌ آخر ؛ إذ قال : " فإنّ (أُغرِقـوا) و(أُدخِلـوا) فعـلان لا تضـادّ بينهما ، وإنّما حصل التضادّ بجعل مفعوله (ناراً) "(<sup>1)</sup>.

واستشهد الخطيب لهذا النوع أيضاً بقول أبي تمام :

مَهَا الوَحْشِ إِلاَّ أَنَّ هَاتَا أُوَانِسُ قَنَا الْخَطِّ إِلاَّ أَنَّ تِلْكَ ذُوَابِلُ " طابق بين (هاتا) و(تلك) "(٥).

وعلّق الصعيدي مفسِّراً: " لأنّ (هاتا) اسم إشارة للقريب ، و(تلك) اسم إشارة للبعيد "(٦).

أما ابن عربشاه ، فكما جاء التضاد عنده من التّصرُّف في أحد اللفظين المتضادّين أو فيهما في الاستعمال في الآية الكريمة ، فَ" كذلك (هاتا) و (تلك) ليستا إلا اسم إشارة ،

<sup>(</sup>١) سورة نوح : الآية (٢٥) .

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧ . قال أسامة بن منقذ : " إنّ هذا أخفى تطبيق في القـرآن " . انظـر : نقـد الشعر ، ص٣٦ . وعدّ ابن رشيق قوله تعالى : ﴿ وَلَكُمْ فِي القِصَاصِ حَيَاةٌ ﴾ [سورة البقرة : الآية ١٧٩] من أملح الطباق وأخفاه . انظر : العمدة ، ج١ ، ص٥٨٠ .

<sup>(</sup>٣) انظر : المطول ، ص٦٤٣ . وقال السيوطي في الإتقان ، ص٦٦٩ : " لأنّ الغرق من صفات الماء ، فكأنّه جمع بين الماء والنار " .

<sup>(</sup>٤) انظر: الأطول ، ج٢ ، ص٣٧٢ .

<sup>(</sup>٥) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧ .

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق ، ج ٤ ، ص ٧ ، هامش (٢) . وقال د. بسيوني فيود : " ويمكن أن يعدّ الطباق بين الحروف من الطباق الخفيّ ؛ لأنّ الحسروف لا تظهر معانيها إلا بالاستعمال " . انظر : كتابه البديع ، دراسة تاريخية وفنية ، ص١٤٣٠ .

فليس هناك متضادان ، إنّما صارا متضادّين لتصرُّفٍ فيهما بما جعل المشار إليه بها تارةً بعيـداً بُعداً تاماً "(١).

وكان الأجدر بالخطيب القزويني أن يلحق هذا النوع من الطباق بالملحق به ، كما ذهب إلى ذلك الشرّاح<sup>(٢)</sup>، خاصّةً وأنّه يُفهم مما عدّه من الملحق أنّه " الجمع بين معنيين يتعلّق أحدهما بما يقابل الآخر نوع تعلق مثل السّببية واللزوم "(٣).

فَمثّل على القسم الأول من الملحق بالطباق بقوله تعالى : ﴿ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

وقال: " فإنّ الرحمة مسبّبة عن اللّين الذي هو ضدّ الشدّة "(٢).

ومثّل عليه أيضاً بقوله تعالى : ﴿ وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْــلَ وَالنَّهَـارَ لِتَسْكُنُوا فِيــهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَصْلِهِ ﴾ (٧).

وقال: " فإنّ ابتغاء الفضل يستلزم الحركة المضادّة للسكون، والعدول عن لفظ الحركة إلى لفظ ابتغاء الفضل؛ لأنّ الحركة ضربان: حركة لمصلحة، وحركة لمفسدة، والمراد الأُولى لا الثانية "(^).

<sup>(</sup>١) الأطول، ص٧٧٣.

<sup>(</sup>٢) انظر : المطول ، ص٦٤٢ ، والأطول ، ج٢ ، ص٣٧٢ .

<sup>(</sup>٣) المطول ، ص٦٤٢ .

<sup>(</sup>٤) سورة الفتح : الآية (٢٩) .

<sup>(</sup>٥) من اللافت أنّ الخطيب ذكر هذا الشاهد من القسم الثاني في الملحق بالطباق ، وهـو (إيهـام التضـاد) في كتابه (التلخيص) ، ص١٧٦ .

<sup>(</sup>٦) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٠ . وقد اعترض عليه السّبكي بقوله : " وفيه نظر ؛ لأنّ الرحمة من الإنسان ليست مسبّبة عن اللين ، بل هي نفس اللين ؛ لأنّها رقة القلب وانعطافه " . انظر : عروس الأفراح ، ح٣-٤ ، ص٣٣٣ ، إلا أنّه يمكن القول : إنّ رقة القلب وانعطافه تستلزم الرحمة .

<sup>(</sup>٧) سورة القصص : الآية (٧٣) .

<sup>(</sup>٨) المصدر السابق ، ج٤ ، ص١٠ .

وعلى هذا فإنّ ما استشهد به على الطباق الخفيّ ، وهو قوله تعالى : ﴿ أُغْرِقُوا فَأَدْخِلُوا نَاراً ﴾ يدخل في هذا الشاهد الثاني ؛ لأنّ إدخال النار – كما ذكر السعد – يستلزم الإحراق المضادّ للإغراق ، فبين المعنيين المجموعين تعلَّق لزوم .

وجاء عند ابن أبي الإصبع نوع من الطباق يمكن أن يلحق به كما ألحق الشُّراح الطباق الحفي ، وهو الطباق المعنوي ، وقد أشار إليه إشارة يسيرة في أول الباب ؛ إذ قال : " الطباق على ضربَين : حقيقي ، ومحازي ، وكل من الضّربَين على قسمين : لفظى ، ومعنوي "(۱).

ومثّل عليه من طباق الإيجاب بقوله تعالى : ﴿ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلاَتِهِمْ خَاشِعُونَ ۞ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّعْوِ مُعْرِضُونَ ﴾ (٢) ، فقال : " فحمع سبحانه للمؤمنين في هذا الوصف بين الفعل والتَّرك ؟ إذ وصفهم بالخشوع في الصلاة وترك الغلق "(٣).

وإذا كان في هذا تكلّف في بادئ الأمر ، إلا أنّ له موقعه من الاستحسان والصحة ، بل يُصدِّق غاية ابن أبي الإصبع التي هي سهولة استخراج مزايا التعبير القرآني وكشفه للناس .

يقول الزمخشري حول هذه الآية: "يعني أنّ بهم من الجدّ ما يشغلهم عن الهزل، لما وصفهم بالخشوع في الصلاة اتبعه الوصف بالإعراض عن اللغو ليجمع لهم الفعل والـ رَك الشاقين على الأنفس، اللّذين هما قاعدتا بناء التكليف "(1).

ومثّل أيضاً بقوله تعالى : ﴿ اللهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَى وَمَا تَغِيبِضُ الأَرْحَامُ وَمَا تَغِيبِضُ الأَرْحَامُ وَمَا تَغِيبِضُ الأَرْحَامُ وَمَا تَغِيبِضُ الأَرْحَامُ وَمَا تَغِيبِضُ المَارِي . تَمْ ذكر أنّ هذا كله من طباق الإيجاب المعنوي .

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص٣١ .

<sup>(</sup>٢) سورة المؤمنون : الآيتان (٢–٣) .

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص٣٣ .

<sup>(</sup>٤) تفسير الكشاف ، لأبي القاسم الزمخشري ، تحقيق : خليل مأمون شيحا ، دار المعرفة ، بيروت ، ط١ ، ١٤٢٣هـ – ٢٠٠٢م ، ص٧٠٣ ، وانظر : إرشاد العقل السليم ، لأبي السعود ، ج٥ ، ص٤٩ .

<sup>(</sup>٥) سورة الرعد : الآية (٨) .

ثمّ مثّل عليه من طباق السّلب بقوله تعالى : ﴿ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لاَ تَعْلَمُونَ ﴾ (١).

وذكر أنّ تقدير المعنى فيه : والله يعلم وأنتم تجهلون ، وقد حس هذا النوع في كتابه (تحرير التحبير) بقوله : " وقد يقع في الطّباق ما هو معنوي ، كقوله تعالى : ﴿ . . إِنْ أَنْتُمْ اللّهَ تَكْذِبُونَ ۞ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ﴾ (٢)، " معناه : (ربّنا يعلم إنّا لصادِقون) . والله أعلم "(٣).

ورغم أنّ ابن أبي الإصبع اكتفى بذِكر شواهد على هذا النوع من الطباق ، إلا أنّ ابن معصوم عرّفه بقوله: " هو مقابلة الشيء بضدّه في المعنى لا في اللفظ "(1).

وابن معصوم مسبوق بهذا التعريف ؛ إذ ورد عند ابن الأثير ، حيث قال موضّحاً له بأسلوب أدبي معهود : " وأما المقابلة في المعنى دون اللفظ في الأضداد ، فممّا جاء منه قول المقنّع الكندي من شعراء الحماسة :

فقوله: (تتابع لي غنى) بمعنى قوله: (كثر مالي) ، فهو إذاً مقابلة من جهة المعنى ، لا من جهة اللفظ ؛ لأنّ حقيقة الأضداد اللفظية إنّما هي في المفردات من الألفاظ ، نحو: قامَ وقَعد ، وحلَّ وعَقدَ ، وقلَّ وكثر ، فإذا تُرك المفرد من الألفاظ وتوصّل إلى مقابلته بلفظ مركّب ، كان ذلك مقابلة من جهة المعنى لا من جهة اللفظ ، كقول هذا الشاعر: (تتابع لي غنى) في معنى (كثر مالي) ، وهذه مقابلة معنوية ، لا لفظية "(٢).

فيمكن القول في الشاهد الأوّل من الطباق المعنوي عند ابن أبي الإصبع أنّ قوله تعالى :

<sup>(</sup>١) سورة البقرة : الآية (٢١٦) .

<sup>(</sup>۲) سورة يس : الآيتان (۱۹–۱۲) .

<sup>(</sup>٣) تحرير التحبير ، ص١١٥ .

<sup>(</sup>٤) أنوار الربيع ، لابن معصوم المدني ، ج٢ ، ص٣٩ .

<sup>(</sup>٥) الرفد: العطاء والصلة.

<sup>(</sup>٦) المثل السائر ، ج٢ ، ص٢٧٣ .

﴿ .. إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ﴾ (١) ، " يستلزم الصدق المضادّ للكذب في قوله : ﴿ إِنْ أَنْتُمْ إِلاَّ تَكْذِبُونَ ﴾ ، والمعنى : ربّنا يعلم إنّا لصادقون ، فقد جمع في الآية بين الكذب وبين ما يتعلّق عقابله ، وهو ﴿ .. إنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ﴾ "(٢).

وكذلك يمكن القول فيما استشهد به ابن الأثير والعلوي والسيوطي وابن معصوم على هذا النوع من الطباق ، وهو قول المقنع الكندي السابق (٢): " أن تتابع الغنى يستلزم كثرة المال المضادة لقوله: (قلَّ مالي) "(٤).

وبناءً على هذا فإنّ الطباق المعنوي هو الطباق الخفيّ ، والـذي ألحقه الشرّاح بـالملحق بالطباق الذي هو " الجمع بين معنيين يتعلّق أحدهما بما يقابل الآخر نوع تعلّف مثـل السّببية واللزوم .. كما ذكر السعد وابن معصوم "(٥).

ويُفهم من أضرب الطباق عند العلوي - أو التطبيق كما سَمّاه - أنّ هناك فرقاً بين النوعين ؛ إذ الطباق المعنوي هو من الضرب الثاني عنده ، وهو " مقابلة الشيء بضده من جهة معناه دون لفظه "(٢). غير أنّه مثّل عليه بما مثّل عليه الخطيب القزوييني من الطباق الخفيّ ، وهو قول أبى تمام :

مَهَا الوَحْسُ إِلاًّ أَنَّ هَاتًا أَوَانِسُ قَنَا الْخَطِّ إِلاًّ أَنَّ تِلْكَ ذَوَابِلُ

ويُفهم من الضّرب الثالث عنده - وهو مقابلة الشيء بما يخالفه من غير مضادّه -(٧): أنّ هـذا

<sup>(</sup>١) سورة يس : الآية (١٦) .

<sup>(</sup>٢) علم البديع، دراسة تاريخية وفنية، د. بسيوني فيّود، ص١٤٢.

<sup>(</sup>٣) انظر : المثل السائر ، ج٢ ، ص٢٧٣ ، وأنوار الربيع ، ج٢ ، ص٣٩ ، والإتقان ، للسيوطي ، ص٦٦٨ ، والطراز ، للعلوي ، ج٢ ، ص٢٠٠ .

<sup>(</sup>٤) علم البديع ، دراسة تاريخية وفنية ، د. بسيوني فيّود ، ص١٤٢ .

<sup>(</sup>٥) انظر: المطول، ص١٤٢، وأنوار الربيع، ج٢، ص٤٢.

<sup>(</sup>٦) الطراز ، للعلوي ، ج٢ ، ص٢٠٠٠ .

<sup>(</sup>٧) المصدر السابق ، ج٢ ، ص ٢٠٠٠

هو الطباق الخفي ، إلا أنّه مثّل عليه بقوله تعالى : ﴿ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ ﴾ (١). وسبقت الإشارة إلى هذا الشاهد أنّه من الملحق بالطباق عند الخطيب القزويدي ، وليس من الخفى عنده .

وقد ذكر السيوطي النوعين (الطباق الخفي ، والطباق المعنوي) ، ويفهم من هذا أنّ هناك فرقاً ، إلا أنّه وهو يُمثِّلُ على الطباق الخفي قال : " وقال ابن المعتزّ : من أملح الطباق وأخفاه : قوله تعالى : ﴿ وَلَكُمْ فِي القِصَاصِ حَيَاةٌ ﴾ (٢)؛ لأنّ معنى القصاص القتل ، فصار القتل سببَ الحياة "(٣).

فكونه قال : " لأنّ معنى القصاص القتل " يعادل قوله : " معناه : (ربّنا يعلم إنّا لصادِقون) "(أ).

وهو توضيح لقوله تعالى : ﴿ .. إِنْ أَنْتُمْ إِلاَّ تَكْذِبُونَ ۞ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ﴾ (٥)، الذي استشهد به على الطباق المعنوي .

وإذا كان لابن أبي الإصبع أو للخطيب القزويني فضل التسمية لهـذا النوع من الطباق – وإن اختلفا فيما أطلقاه عليه – ، إلا أنّهما مسبوقان باكتشافه ؛ إذ إنّ له حذوره عند الأقدمين ؛ إذ ورد عند قدامة قول الفرزدق :

<sup>(</sup>١) سورة الفتح : الآية (٢٩) .

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة : الآية (١٧٩) .

<sup>(</sup>٣) الإتقان ، ص ٦٦٩ . وقد ورد هذا الشاهد عند ابن المعترّ في كتابه (البديع) ص ١٦٤ ، إلا أنّ الذي قال : إنّه " من أملح الطباق وأخفاه " هو ابن رشيق ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك . انظر : العمدة ، ج ١ ، ص ٥٨٠ ، ويبدو أنّ السيوطي – رحمه الله – قد التبس عليه ، إلا أنّه وهو يوضّح معنى الآية المشار إليها كان أبلغ من ابن رشيق ؛ إذ قال : " لأنّ معنى القصاص القتل " ، بينما قال ابن رشيق : " لأنّ معناه : (القتل أنفى للقتل) " . وهناك فرقٌ واضح ؛ إذ شتّان بين البلاغة القرآنية وما ترمي إليه من معان ، وبين كلام العرب وإن كان بليغاً .

<sup>(</sup>٤) الإتقان ، ص٦٦٩ .

<sup>(</sup>٥) سورة يس : الآيتان (١٥–١٦) .

# لَعَمْرِي لَئِنْ قَلَّ الْحَصَى فِي رِجالِكُمُ بَنِي نَهْشَلٍ مَا لُؤْمُكُمْ بِقَلِيلِ(١)

فمعنى قوله: (ما لؤمكم بقليل) يقابل قوله: (قلّ الحصى) من جهة الكثرة، وهذا هـو نوع الطباق الذي ورد باسمين مختلفين عند الخطيب والمصري.

وورد أيضاً عند أبي هلال العسكري هذا النوع ، غير أنّه لم يُسمّه ، إنما قال : " وقد طابق جماعة من المتقدّمين بالشيء وخلافه على التقريب ، لا على الحقيقة ، وذلك كقول الحطيئة :

وأَخَذْتَ أَطْرَارَ (٢) الكَلامِ فَلَمْ تَدعُ شَتْماً يَضُرُّ وَلاَ مَدِيحاً يَنْفَعُ

والهجاء ضدّ المديح ، فذكر الشّتم على وجه التقريب . وهكذا قول الآخر :

يُجْزُونَ مِنْ ظُلْمٍ أَهْلِ الظُّلْمِ مَغْفِرةً وَمِنْ إِسَاءَةِ أَهْلِ السُّوءِ إِحْسَانًا

فجعل ضدّ الظلم المغفرة "("). وإلا " فالذي يضادّ الظلم هو العدل لا المغفرة ، ولكن لَمّا كانت المغفرة تجاوُزاً عن المجازاة ، والعدل مجازاة بالمثل ، كانت المغفرة قريبة من العدل ، فالجمع يينهما وبين الظلم جمع بين المعنى وما يتعلّق بمقابله ، فهو من الطباق الخفي "(أ)، أو المعنوي .

قال ابن الأثير : " فقابلَ الظلم بالمغفرة ، وليس ضدّاً لها ، وإنّما هو ضدّ العدل ، إلا أنّـه لَمّا كانت المغفرة قريبة من العدل حسُنت المقابلة بينها وبين الظلم .

<sup>(</sup>١) نقد الشعر ، لقدامة ، ص١٤٥ . وقال : " فهذا ضربٌ من المكافأة من جهة السّلب " ، وقد مثّــل ابـن أبي الإصبع على طباق السّلب المعنوي كما مرّ .

<sup>(</sup>٢) الطّرة – بالضمّ – : جانب الثوب الذي لا هـدب لـه ، وشـفير النهـر والـوادي ، وطـرف كـلّ شـيء ، وحَرْفُه ، والناحية . القاموس ، ص٥٥٥ ، مادّة (طرّ) .

<sup>(</sup>٣) الصناعتين ، ص٢٤٤ . ولعلّ العلوي بنى الضّرب الثالث من أضرب الطباق عنده على كلام أبي هلال ، وهو : المطابقة أو المقابلة بين الشيء وخلافه على التقريب ، لا على الحقيقة ، أي : على ما هو قريب من المضادّة ، وليس كذلك .

<sup>(</sup>٤) علم البديع ، د. بسيوني فيود ، ص١٤٣ ، وانظر تعليق العلوي على هذا الشاهد : ج٢ ، ص٢٠١ من كتابه (الطراز) .

وعلى هذا جاء قوله تعالى : ﴿ أَشِدَّاءُ عَلَى الكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ ﴾ (١) "(٢). أما ابن رشيق فإنّ هذا النوع جاء عنده تحت عناوين عدّة ، منها :

• قوله: " ومن أنواع الطباق قول هدبة بن حشرم:

فَإِنْ تَقْتُلُونِي فِي الْحَدِيدِ فَإِنَّنِي قَتَلْتُ أَخَاكُمْ مُطْلَقاً لَمْ يُكَبَّلِ

فقوله: (في الحديد) ضدّ قوله: (مطلقاً لم يكبّل) ، وإن لم يأتِ على متعارف المضادّة "(").

وهذا من الطباق المعنوي ، " فإنّ معناه : فإن تقتلوني مقيّداً ، وهو ضدّ المطلق ، فطابق بينهما في المعنى "(٤).

• وقوله: " ومما يغلط فيه الناسُ كثيراً في هذا الباب: الجمالُ والقبح، كقول بعض المحدثين:

وَجْهُهُ غَايَةٌ الْجَمَالِ وَلَكِنْ فِعْلُهُ غَايَةٌ لِكُلِّ قَبِيلِ وَكَكِنْ فِعْلُهُ غَايَةٌ لِكُلِّ قَبِيلِ وليس ضدّه ، وإنّما ضدّه الدّمامة ، والقبح ضدّه الحُسن "(°).

<sup>(</sup>١) سورة الفتح : الآية (٢٩) .

<sup>(</sup>٢) المثل السائر ، ج٢ ، ص٢٧٤ . واستشهاده بهذه الآية التي استشهد بها الخطيب على الملحق بالطباق يؤكّد على أنّ هذا الطباق الحفي ملحق بالطباق ، وإن كان يفهم من كلام ابن الأثير أنّه فرّق بين الطباق الحفي والمعنوي ؛ إذ الأول حاء ضمن المقابلة عنده في المعنى دون اللفظ بغير الأضداد ، والثاني حاء ضمن المقابلة في المعنى دون اللفظ في الأضداد ، وهذه التفرقة تجعل النوعين ضمن نوعٍ واحد ما دامت كلّها في المعنى دون اللفظ ، وكلّها إذن بتأوّل .

<sup>(</sup>٣) العمدة ، ج١ ، ص٨٢٥ .

<sup>.</sup>  $\pi V \cdot \omega$  ,  $\omega \cdot (\xi)$ 

<sup>(</sup>٥) العمدة ، ج١ ، ص٥٨٥ .

وهذا من الطباق الخفي ، " فإن ضد الجمال الدمامة ، لكنها لما كانت تستلزم القبح ، طابق بينه وبين الجمال "(١).

• واستشهد بما استشهد به قدامة (٢)، وهو قول الفرزدق :

وجاء عنده في باب (ما اختلط فيه التجنيس بالمطابقة) ، وقال معلِّقاً على بيت الفرزدق: " فإن ظاهره تجنيس بالقلة ، وباطنه تطبيق بالكثرة ؛ إذ كان معنى : (قلل الحصى في عديدكم) أنّكم كثرة ، ومعنى (ما لؤمكم بقليل) : أنّه كثيرً أيضاً ، فخالف الأول "(٢).

والحقّ أنّ هذا الاختلاط بالتجنيس عنده لم يلتفت إليه أحدٌ قبله ولا بعده ؛ إذ لم يُشر إليه ابن أبي الإصبع ، ولا الخطيب القزويني ، أو قدامة وأبو هلال العسكري قبلهما ، أو السيوطي والعلوي بعدهما ، وإن اشتركا في الشواهد التي استشهد بها ابن رشيق على هذا الباب من مثل قول البحري :

يُقَيِّضُ لِي مِن حَيْثُ لاَ أَعْلَمُ الهَ وَى وَيَسْرِي إِلَيَّ الشَّوْقُ مِنْ حَيْثَ أَعْلَمُ الهَ وَى وَيَسْرِي إِلَيَّ الشَّوْقُ مِنْ حَيْثَ أَعْلَمُ وَقُولُه تعالى : ﴿ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لاَ يَعْلَمُونَ ﴾ ('').

<sup>(</sup>١) أنوار الربيع ، ج٢ ، ص٤٦-٤٤ . وقد أشار ابن رشيق إلى الطباق الخفي قبل أن يذكر البيت السابق ؛ إذ قال معلِّقاً على بيت للسيد أبي الحسن ، وهو :

أَلاَ لَيْتَ أَيَّاماً مَضَى لِي نعيمها تكرر علينا بالوصال فننعسم

قال: " وأتى في البيت الأول من قوله: (مضى) و(تكرّ) بأخفى مطابقة ، وأطرف صنعة ". انظر: العمدة ، ج١ ، ص٥٨٥ .

<sup>(</sup>٢) انظر : نقد الشعر ، ص١٤٥ .

<sup>(</sup>٣) العمدة ، ج١ ، ص٨٦٥ . وسبقت الإشارة إلى هذا الشاهد على أنَّه من الطباق المعنوي أو الخفي .

<sup>(</sup>٤) سورة الزمر : الآية (٩) .

ثمّ إنّ كثيراً من شواهد هذا الباب عند ابن رشيق يدخل في الملحق بالطباق الـذي هـ و الطباق الخفي أو المعنوي - كما اتضح - ، وإيهام التضادّ من مثل قول الشاعر:

لَعَمْرِي لَئِنْ طَالَ الفُضَيْلُ بْنُ دَيْسَمٍ مَعَ الظِّلِّ ، مَا إِنَّ رَأْيَـهُ بِطَويلِ
" كأنّه قال: إنّ رأيه قصير "(١).

أما القاضي الجرحاني فقد وقف من هذا النوع من الطباق موقفاً وسطاً يعكس ما اشتهر به من القضاء ، والحكمة ، ونفاذ البصيرة ، والنقد الذي يصيب مفصل المطبق ؛ إذ قال : " وقد يخلط من يقصر علمه ويسوء تمييزه بالمطابق ما ليس منه ، كقول كعب ابن سعد :

# لَقَدْ كَان : أُمَّا حِلْمُهُ فَمُروَّحٌ عَلَيْنَا وَأُمَّا جَهْلُهُ فَعَزيبُ

لما رأى (الحلم والجهل) ، و(مروّحاً وعزيباً) جعلهما في هذه الجملة . ولو ألحقنا ذلك بها - أي بالمطابقة - لوجب أن نُلحق أكثر أصناف التقسيم ، ولاتسع الخرقُ فيه حتى يستغرق أكثر الشعر "(٢).

ونقل ابن رشيق كلمته وقال: " وأما قولنا: إنّ الكلمتين غير متضادّتين فظاهر ؟ لأنّ الحلم ليس ضدّه في الحقيقة الجهل ، وإنّما ضدّه السّفه والطيش ، وضدّ الجهل العلم والمعرفة وما شاكلهما ، وكذلك المروّح ، ليس ضدّ العزيب ، وإنّما ضدّه المَغْدُو به ، أو المُبكّر به وما أشبههما . ولما ثقل وزن (المُروَّح) من هاتين اللفظتين وقلّ استعماله ، تسمّحتُ فيهما . وأمّا العزيب فهو البعيد والغائب ، ولا مضادّة بينه وبين المُروَّح إلا بعيدة ، كأنّه يقول :

<sup>(</sup>١) العمدة ، ج١ ، ص٨٦٥ .

<sup>(</sup>٢) الوساطة ، ص٥٥ .

ومعنى : (مروِّحٌ علينا) : قريب منّا ، و(العزيب) : البعيد . وقوله هـذا يتفق مـع مـا ذهـبَ إليـه مـن أنّ المطابقة شعب خفية ، ومكامن تغمض ، وربّما التبسـت بهـا أشـياء لا تتميّز إلا للنظر الثـاقب والذهـن اللّطيف ... انظر : ص٤٤ من كتابه .

إنّ هذا لدقته ، وذلك بعيدٌ خفيّ لا يأتي ولا يُعرف "(١).

فإذن لم يكن للخطيب القزويني وابن أبي الإصبع العدواني سوى البراعة في إطلاق اسم مناسب لهذا النوع من الطباق ، فأطلق عليه ابن أبي الإصبع الطباق المعنوي ، وأطلق عليه الخطيب القزويني الطباق الخفي ، وكلاهما أصاب كبد المعنى الحقيقي لهذا النوع ، وعبّر عنه عا هو ألصق به ، وشفَى القلوب بهذه التسمية ، وإن كانت تسمية الخطيب ألطف وأليق ؛ لأنه طباق خفي لا يُفطَن إلى التضاد فيه إلا بفضل تأمّل وفضل تبصّر بمعاني اللغة ، لذا استشهد عليه بقول أبي علي الفارسي (٢) في كتابه (الحجة) : " لما كان البناء رفعاً للمبنى قوبل بالفراش الذي هو على خلاف البناء ، ومِن ثَمّ وقع البناء على ما فيه ارتفاع في نصيبه إن لم يكن مَدَداً "(٢).

وهو تعليقٌ منه على قوله تعالى : ﴿ جَعَلَ لَكُمُ الأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ﴾ ('').

أمّا ما ذهبَ إليه العلماء مِن ذمّ قول أبي الطيب المتنبّي في هذا الباب - وهـو مـا ذهـبَ إليه الخطيب أيضاً - :

لِمَنْ تَطْلُبُ الدُّنْيَا إِذَا لَمْ تُرِدْ بِهَا سُرُورَ مُحِبِّ أَوْ مَسَاءَةَ مُجْرِم

فذلك لِما بين المتقابلَين من بُعدٍ كبير ؛ إذ ليس المحبّ ضدّ المجرم ؛ إنّما ضدّه المبغض ، فاتّفقوا على أنّ طباق المتنبّي بين المحبّ والمجرم فاسد ، وليس كلّ مَن أجرمَ إليك كان مُبْغِضاً

<sup>(</sup>١) العمدة ، ج١ ، ص٨٢٥ .

<sup>(</sup>٢) إمام النحو ، أبو علي ، الحسن بن أحمد بن عبد الغفار الفارسيّ الفَسَوي ، صاحب التصانيف الكثيرة النافعة ، أشهرها : (الحجة) في علل القراءات ، و(الإيضاح) و(النكتة) . من تلامذته : أبو الفتح ابن حني ، عاش (٨٩) سنة ، ومات ببغداد سنة (٣٧٧هـ) في ربيع الأول . انظر : سير أعلام النبلاء ، ج١٦ ، ص٣٧٩ .

<sup>(</sup>٣) البرهان ، ج٣ ، ص٥٠٢ ، وانظر : الإتقان ، ص٦٦٩ ، وأنوار الربيع ، ج٢ ، ص٣٩ . والفارسيّ شيخ ابن جني في اللغة والنحو ..

<sup>(</sup>٤) سورة البقرة : الآية (٢٢) .

لك. فابن أبي الإصبع لم يتطرّق إلى هذا الشاهد بحكم خصوصية كتابه (بديع القرآن) ، أمّا الخطيب القزويني فإنّه مع ذمّهِ ذكر أنّه ربما يكون له وجة بعيد ، وهو: " أنّ بين الإجرام والبغض تلازماً ادّعائياً ، كأنّه يشير إلى أنّ المجرم لا يكون إلا مُبغضاً له ؛ لمنافاة حاله لحاله "(١).

وقال ابن معصوم من وجهٍ آخر: " وأمّا طباقه بين السرور والإساءة ، فقد يُقال إنّه من الملحق بالطباق ؛ لأنّ مَن أحسنَ إلى شخصِ فقد سرّه . وفساد المطابقة أمرٌ محذور "(٢).

وتفرّد ابن أبي الإصبع بذِكر نوعٍ من أنواع الطباق لم يذكره الخطيب القزويني ، سَمّاه : (طباق الترديد) ، وهو ما لم يذكره أحدٌ قبله ولا بعده حسب علمي القاصر ، وتسميةٌ لم تَرِد ، وهو في هذا التفرُّد يلتقي مع أسامة بن منقذ (ت ١٨٥هـ) في ابتكاراته ، إما في وضع مصطلحات لم تَرد عند أحدٍ غيره ، أو أن يُغيِّر ما اصطلح عليه من أسماء .

وعرّف ابن أبي الإصبع هذا اللون من الطباق بقوله: "أن يُردّ آخر الكلام المطابق على أوّله ، فإن لم يكن مطابقاً فهو ردّ الأعجاز على الصّدور "(").

ومثّل عليه بقوله تعالى : ﴿ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئاً وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّـوا شَيْئاً وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَـى أَنْ تُحِبُّـوا شَيْئاً وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ وَاللهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لاَ تَعْلَمُونَ ﴾ ('').

وهذا من أمثلة الموجب منه ؛ إذ هو عنده على ضربَين : سلب وإيجاب (٠٠).

وابن أبي الإصبع على غير عادته لم يحلّل هذا الشاهد ، لكنّ موضعه هـو قوله : ﴿ وَاللّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لاَ تَعْلَمُونَ ﴾ ، فهذا هو الكلام المطابق ؛ إذ ردّ آخره – وهو قوله : ﴿ لاَ تَعْلَمُونَ ﴾ - على أوّله – وهو قوله : ﴿ يَعْلَمُ ﴾ ، على تقدير : والله يعلمُ وأنتم تجهلون ؛ إذ لولا مطابقة الإيجاب هذه بالتقدير لكان هذا الشاهد من باب ردّ الأعجاز على الصدور .

<sup>(</sup>١) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٠ ، هامش (٥) .

<sup>(</sup>٢) أنوار الربيع ، لابن معصوم ، ج٢ ، ص٤٦-٤٤ .

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص٣٣ .

<sup>(</sup>٤) سورة البقرة : الآية (٢١٦) .

<sup>(</sup>٥) انظر: بديع القرآن ، ص٣٣.

وابن أبي الإصبع هنا يُريد أن يُعطي هذا النوع من الطباق – الذي جاء على هذه الصفة – خصوصيّة ، وإلا فإنّه بناءً على كلامه فإنّ أيّ طباق يمكن ردّه للتصدير ما دام أنّه قد وقع أحد المعنيين المتقابلَين في الأول ، والثاني في الآخر ، فيُردّ هذا على ذاك ، مثل :

وهو في هذا كالترديد والجناس والمطابقة ، والذي جعله " داخلاً في هذه الألوان كلّها أنّه يكون بلفظين متماثِلَين غير مقيّدين بكونهما مكرّرين لفظاً ومعنى كالترديد ، أو لفظاً لا معنى كالتحنيس ، أو أحدهما مثبتاً والآخر منفياً كما في الطباق ، فصار التصدير حراً يتجوّل بين هذه الفنون على أن يكون أحد اللّفظين في العجز ، والآخر في الصدر "(۱).

ويظهر أنّ ابن أبي الإصبع هنا قد وسّع من مفهـوم الـترديد ، وأدخـل فيـه الطبـاق ؛ إذ الترديد هو : " أن يعلِّق المتكلّم لفظه من الكلام (بمعنى) ثمّ يردّها بعينها ، ويعلّقها بمعنى آخـر "(۲).

فالمتفق عليه في الترديد أن يكونَ بين أمرين مثبتين أو منفيّين ظاهرَين من غير تقدير لأحل الترديد ، مثل قوله تعالى : ﴿ لَمَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أُوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِينَ ﴾ (٣).

فجاء ابن أبي الإصبع واستخدم هذا المصطلح في مفهومٍ زائدٍ على ما أُطلق .

فظاهر اللفظ في المثال الذي ذكره – وهو قوله تعالى : ﴿ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لاَ تَعْلَمُونَ ﴾ –

<sup>(</sup>١) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١٣٣ .

<sup>(</sup>٢) البرهان ، ج٣ ، ص٣٦٨ .

<sup>(</sup>٣) سورة التوبة : الآية (١٠٨) .

فيه شبه ترديد ؛ لأنّه بين (لا يعلمون) و(يعلم) ، الذي هـو طبـاق السـلب المعـروف . وابـن أبي الإصبع لم يلتفت إلى طباق السلب هذا في هذه الآيـة ؛ إنّمـا هـو عـدّ هـذا الشـاهد مـن طباق الترديد الموحب أو الإيجاب .

فإذن ظاهره كما سبق - شبه ترديد ، طباق سلب - ، وباطنه طباق إيجاب على تقدير : (تجهلون) ، لذلك جاء في آخر حديثه عن الطباق ، وأشار أنّ هذا من الطباق المعنوي(١).

فكأنّ الشاهد ظاهره طباق سلب لفظي لم يلتفت إليه ، وإنّما ذكر أنّه طباق سلب معنوي فيما بعد ، وباطنه طباق إيجابي معنوي ، ولتوسّعةُ في مفهوم الترديد سماه طباق ترديد .

وتوسّعه هذا جاء من طريقَين ، أو من جهتين :

الأول : أنّه جعل الترديد بين أمرين مختلفَين : مثبت ومنفي ، وليس هذا من المتفق عليــه في الترديد .

الثاني : أنّه جعله مرةً على تلك الصفة ، وهو ما يُعرف بطباق الترديد السلبي ، وهو ما لم يمثّل عليه هنا ، ومرّةً بين أمرَين متماثلين ، لكن بطريق التأوّل ؛ لأجل الطباق الإيجابي ، وهو ما يُعرف عنده بطباق الترديد الإيجابي بعد تقديرٍ كما سبق ، وهو الذي استشهد به فقط على ما سماه : (طباق الترديد) .

ومن اللافت أنّ الخطيب القزويني مثّل بقوله تعالى : ﴿ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لاَ يَعْلَمُونَ ۞ يَعْلَمُونَ ظَاهِراً مِنَ الحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾ (٢)، على طباق السّلب (٣). ومثّل به الزركشي على الترديد (١).

فالسّلب عند الخطيب بين ﴿ لاَ يَعْلَمُونَ ﴾ (في آخر الآية) ، وبين ﴿ يَعْلَمُونَ ﴾

<sup>(</sup>١) انظر: بديع القرآن ، ص٣٤ .

<sup>(</sup>٢) سورة الروم : الآيتان (٦-٧) .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧ .

<sup>(</sup>٤) البرهان ، ج٣ ، ص٣٦٨ .

(في أوّلها) ، والترديد عند الزركشي جاء من ترديد كلمة (يعلمون) معلّقةً مرةً بــأمرٍ غيبِي ، وأخرى معلّقة بأمرِ ظاهر ، إلا أنّ الكلمة هي واحدة (يعلمون) .

ولعلّ ابن أبي الإصبع التفتَ إلى هذه الآية قبلهما ، واستشهد بما يشبهها ، وهو قوله تعالى : ﴿ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لاَ تَعْلَمُونَ ﴾ ، فجمعَ بين الإطلاقين ، وسماه : (طباق التّرديد) .

إلا أنّه مع ذلك فالتوسّع ظاهر في مفهوم الترديد عنده كما تبيّن ، بل هو توسّعٌ كبير ، بحيث يجعله على ضربَين أيضاً فيما يخصّ الطباق .

" وكان حريّاً به أن يقف عند حدود الـترديد الـتي اتفق عليهـا العلمـاء "(١)، فـلا يزيـد أو يتعـدّى فيدخـل الطبـاق في الـترديد ، ويدخـل الـترديد في الطبـاق ، فيفقـد كــلٌ منهمـا خصوصيته وتميّزه وشيئاً من بهائه ، فيلتبس ويختلط مع غيره .

وكان الأولى إذن أن يغضّ الطّرف عن هـذا الإطـلاق المُلبِس؛ حتى لا يتّسـع الخـرق – كما ذكر الجرجاني – فيدخل في اللون الواحد ما ليس من جنسه .

## الطباق المسمّى تدبيجاً:

التدبيج في اللغة: مأخوذ من " الدبج: النقش، والديباج معرّب، والُمدبّج: الْمُزَيَّنُ به "(٢).

وجاء أيضاً أنّ التدبيج مشتقٌ من الديباج ، و" الدّيباج : ثوبٌ سَداهُ ولُحْمته إبْريسَمٌ ، ويقال هو مُعرّب ، ثم كثر حتى اشتقت العرب منه ، فقالوا : (دبج) الغيثُ الأرضَ (دبجاً) - من باب (ضرب) - : إذا سقاها ، فأنبتت أزهاراً مختلفة ؛ لأنّه عندهم اسم للمنقّش ، واختُلف في الياء ، فقيل زائدة ، ووزنه فيعال "(٢).

ولهذا احتار البلاغيون تسمية هذا اللون البديعي بهذا الاسم ، فعرّفه ابن أبي الإصبع

<sup>(</sup>١) من توجيهات الأستاذ المشرف .

<sup>(</sup>٢) القاموس المحيط ، للفيروز آبادي ، ص٣٦٩ ، باب (الجيم) ، فصل (الدال) ، مادّة (دبج) .

<sup>(</sup>٣) المصباح المنير ، ص١٨٨ ، كتاب (الدال) ، مادّة (دبج) .

- وهو أوّل مَن عرّفه - بقوله: " هو أن يذكر المتكلّم ألواناً يقصد الكناية بها ، والتورية بذكرها عن أشياء من وصفٍ ، أو مدحٍ ، أو هجاء ، أو نسيب ، أو غير ذلك من الفنون ، أو لبيان فائدة الوصف بها "(١).

قال ابن حجة : " هذا نوع التدبيج من مستخرجات ابن أبي الإصبع "(٢).

وعدّه ابن أبي الإصبع نفسه من أبوابه التي استنبطها ، وضروبه التي استخرجها (٣).

وبالتقصي لهذا اللون البديعي ، فإنّ ابن رشيق كان قد التفت إلى هـذا التدبيج واقترب منه ، لكـن لم يقع على مصطلح مناسب ؛ إذ يقول : " والناسُ متّفقون على أنّ جميع المخلوقات : مخالف ، وموافق ، ومُضاد ، فمتى وقع الخلاف في باب المطابقة ، فإنّما هو على معنى المسامحة وطرح الكُلفة والمشقة . وأنشد غير واحدٍ من العلماء لحسين بن مُطير :

بِسُودٍ نَوَاصِيهَا ، وَحُمْرٍ أَكُفُّهَا وَصُفْرٍ تَرَاقِيهَا ، وَبِيضٍ خُدُودُها (''

ثم جاء ابن سنان والتقط هذه الإشارة من ابن رشيق ، وهي المخالفة ، وسَمّى هذا النوع بالمُخالف ؛ إذ قال : " فأمّا المخالف - وهو الذي يقرب من التضاد - فكقول أبى تمام :

تَرَدَّى ثِيابَ المَوْتِ حُمْراً فَمَا أَتَى لَهَا اللَّيْلُ إِلاَّ وَهِيَ مِنْ سُنْدُسِ خُضُرُ (٥)

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص٢٤٢ .

<sup>(</sup>٢) خزانة الأدب ، لابن حجة ، ج٤ ، ص٥٥٣ .

<sup>(</sup>٣) انظر : مقدّمة كتابه (تحرير التحبير) ، ص٩٤ .

<sup>(</sup>٤) العمدة ، ج١ ، ص٨٤٥ .

<sup>(</sup>التراقي) : جمع تَرقُوة - ولا تُضمّ تاؤه - : وهو العظيم بين ثُغرة النحر والعاتق .

<sup>(°)</sup> السندس: ضربٌ من رقيق الديباج. قال الفيروزآبادي: مُعرّبٌ بـلا خـلاف. ومنع جماعـة القـول بوقوع المعرّب في القرآن، وقالوا: هو من توافق اللغات. انظر: القـاموس المحيط، بـاب (السـين)، فصل (السين)، ص٧١٠.

فإنّ (الحُمر والخُضر) من المخالف ، وبعض الناس يجعل هذا من المطابق . وكذلك قـول عمرو بن كلثوم :

## بِأَنَّا نُــورِدُ الرَّايـَـاتِ بِيضــاً وَنُصْدِرُهُنَّ حُمْراً قَدْ رَوِينَا "(')

لكن يظهر على كلّ حال – والله أعلم – أنّ ابن سنان وابـن رشـيق لم يقْصُـدا الألـوان قصداً ، وإنّما هو بمثل ما هو متضادّ(٢).

إلا أنّه يظلّ لابن أبي الإصبع الفضيلة في تسمية هذا اللون بالتدبيج ، وهي لائقة به ؛ إذ التمس ابن أبي الإصبع أنّ هذا اللون البديعي يقترب في أمثلته من المعنى اللغوي للتدبيج ، الذي هو مشتق من الديباج ، وكأنّ شواهده أرضٌ مُدبّجة بتلك الألوان المورّى أو المكنّى بها عن معان ، والتي هي بعضها ألوان زهور .

وله الفضيلة أيضاً في تفسير هذا اللون البديعي تفسيراً أديباً كما جاء ، وكأنه " يقصد أولاً وبالذات : استخدام اللون في أسلوب كناية أو تورية ؛ للتعبير عن معنى من معاني الأدب ، فهو باب غارق في الفنية ، أصيلٌ كلّ الأصالة ، نفتقده في كتب من سبقه من بلاغيّين "(٢).

أما الخطيب القزوييني فإنّه تحدّث عنه وعدّه من الطباق ، وقدّم له بمثالين ، أحدهما قول أبي تمام السابق ، لكنّه قال : " ومن الناسِ مَن سَمّى نحو ما ذكرناه تدبيحاً ، وفسره بأن يُذكر في معنى من المدح أو غيره ألوانٌ بقصد الكناية أو التورية "(٤).

و لم يزد على هذا التحديد أو الإيجاز بشيء سوى ما مثّل به دون تحليل ، بل لم يزد عليها بأمثلة أُخر ، غير التي وردت عند غيره ، وكان يمكن أن يقول موضّحاً في بيت أبي تمام ، الذي استشهد به هو :

<sup>(</sup>١) سرّ الفصاحة ، ص٢٠٤ .

<sup>(</sup>٢) ملامح الشخصية المصرية ، ص٥٣٧ ، بتصرُّف .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص٥٣٧ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص٩ ، وهو هنا كما يظهر ناقدٌ لابن أبي الإصبع ، فهو الذي عرَّفه بهذه الصورة التي ذكرها .

# تَرَدَّى ثِيَابَ المَوْتِ حُمْراً فَمَا أَتَى لَهَا اللَّيْلُ إِلاَّ وَهِيَ مِنْ سُنْدُسٍ خُضْرُ

أنّ التدبيج كما يرد على وجه المدح هنا ، وهو كناية عن حال القتال بالثياب الحُمر من اللهماء ، وكناية عن دخول الجنة بالثياب الخضر ، فقابلَ بين اللّونَين : الأحمر ، والأخضر ، عكن أن يرد أيضاً على وجه الذمّ ، كقول الحريري : " فمُذ ازورَّ المحبوب الأصفر ، واغبر العيش الأخضر ، اسودَّ يومي الأبيض ، وابيضَّ فودي الأسود ، حتى رثى لنا العدوّ الأزرق ، فحبذا الموت الأحمر "(۱).

" فقول: المحبوب الأصفر تورية عن الذهب، وإنما كان تورية لأنّ المحبوب الأصفر معناه القريب (الإنسان)، والبعيد (الذهب). ولا شكّ في كون الأصفر هنا مراداً به الذهب "(٢).

ويبدو أن لا قيمة لهذا الطباق في قول الحريري ، ولا طائل من ورائه سوى تباهيه بالقدرة على الجمع بين الألوان ، على الرغم من تباعد المعاني المقصودة ، إلا أنّه شاهدٌ على التدبيج على أيّ حال (٢٠).

لكن يظهر من قول الخطيب القزويني: " ومن الناسِ مَن سَمّى نحو ما ذكرناه تدبيجاً "(أ). ومن مروره السريع على أمثلة هذا اللون أنّه يتحفّظ على هذه التسمية ، ربّما لأنّه يـدرك أنّ هذا داخلٌ في تفسير الطباق لِما بين الألوان من تقابل ، فصرّح بأنّه من أقسام الطباق ، وهذا ما علّل به السعد كونه داخلاً في أقسام الطباق ().

<sup>(</sup>١) انظر : الطراز ، ج٣ ، ص٤٤ . وقد ذكر الخطيب في الإيضاح ، ج٤ ، ص٩ ، قول الحريري وأبي تمام ، لكنّه لم يبيّن أنّ أحدهما جاء على وجه المدح ، والآخر على وجه الذمّ .

<sup>(</sup>٣) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٢٩ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص٩ .

<sup>(</sup>٥) انظر : المطول ، ص١٤٢ ، وقال ابن معصوم ، ج٢ ، ص٤٨ من كتابه (أنوار الربيع) معلِّقًا على قول --

إلا أنّ ما ذكره الخطيب عن التدبيج يُعدّ زيادة وإضافة ؛ إذ لم يرد جملةً وتفصيلاً عند السّكاكي (١).

والتدبيج - كما ذكر العلوي - لونٌ بديعيّ له أصلٌ في البلاغة راسخ ، وفرعٌ في الفصاحة باسقٌ شامخ ، وهو يُكسبُ الكلامَ بلاغةً ، ويزيدُه حلاوة (٢).

وكلّ ألوان البديع عند ابن أبي الإصبع محاسنٌ جمالية اجتمع فيها الجمال اللفظي إلى الجمال المعنوي ، وكانت غايته أن يكشف هذا الحُسن في القرآن الكريم وفي آيه كلّه ، فارتضى أن يكون لهذا اللون البديعي بابٌ خاص ، كما أفرد من قبل السلب والإيجاب عن الطباق ، رغم أنّه من أنواعه ، ولا أظن أنّ هذا الإفراد عنده من باب الخلط والتداخل واللبس على ابن أبي الإصبع ، كما ذكر بعض المحدثين ، وإلا فلو كان يخفى عليه هذا لَمَا أتى على ذِكر الضدّ في هذا الباب - باب التدبيج - وهو يحلّل شواهده .

إذ استشهد عليه بقوله تعالى : ﴿ وَمِنَ الجِبَالِ جُدَدٌ بِيضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَخُرَابِيبُ سُودٌ ﴾ (٤).

وتوقّف طويلاً عند هذه الآية المعجزة ، فقال محلّلاً : " فإنّ المراد بذلك - والله أعلم - الكناية عن المشتبه والواضح والطرق ؛ لأنّ الجادة البيضاء هي الطريق الملحوب التي كثر السلوك عليها جداً ، وهي أوضح الطرق وأبينها ، ولهذا قيل : ركب بهم المحجة البيضاء ، ودونها الحمراء ، ودون الحمراء السوداء ، كأنّها في الخفاء . والالتباس (ضدّ البيضاء) في

ابن الأثير في أحد أنواع المقابلة عنده ، وهي مقابلة الشيء بضدّه ، كالسواد والبياض ، وما جرى مجراها ، قال : " والحقّ أن التدبيج داخلٌ في تفسير الطباق لِما بين اللّونين من التقابل ، فإنّهم فسرّوا المتضادّين في حدّ الطباق بالمعنيين المتقابلين في الجملة ... " ، إلى أن قال : " وعلى هذا فبين كلّ لونين من الألوان غير البياض والسواد تقابل ، وإن لم يكن تقابل التضادّ فهو داخل في الطباق " .

<sup>(</sup>١) انظر: مفتاح العلوم ، للسكاكي ، ص٢٢٣.

<sup>(</sup>٢) الطراز ، ج٣ ، ص٤٤ .

<sup>(</sup>٣) الصبغ البديعي ، ص٢٩٠.

<sup>(</sup>٤) سورة فاطر : الآية (٢٧) .

الظهور والوضوح ، ولما كانت هذه الألوان الثلاثة في الظهور للعين طرفين وواسطة بينهما ، فالطرف الأعلى في الظهور البياض ، والطرف الأدنى في الخفاء السواد ، والأحمر بينهما على وضع الألوان في التركيب "(١).

فتأمّل هذا البيان المُساق بهذه التعليلات المتواترة ، التي هي كالحُجج لا تَقبل الردّ أو الجدال . ولعل ما ختم به قوله السابق من أنّ " الطرف الأعلى البياض ، والأدنى السواد ، والأحمر بينهما على وضع الألوان ... " ، متأثّر بما نقله ابن رشيق عن الرماني ؛ إذ قال : " السواد والبياض ضدّان ، وسائر الألوان يُضاد كلّ واحد منها صاحبه ، إلا أنّ البياض هو ضدّ السواد على الحقيقة ؛ إذ كلّ واحد منهما كلّما قوي زاد بُعداً من صاحبه ، وبينهما من الألوان كلّما قوي زاد قرباً من السواد ، فإنْ ضَعُفَ زاد قُرباً من البياض ... "(٢).

ومِن ثُمَّ فإنَّ ما ذهبَ إليه ابن أبي الإصبع من أنَّ ما بين اللونين : الأبيض والأسود من الألوان يعود إليهما فصحيح ، فكلما قوي زاد قُرباً من السواد ، فإنْ ضَعُف زاد قُرباً من البياض .

<sup>(</sup>۱) بديع القرآن ، ص٢٤٢ . والطريق الملحوب : الموضّح البائن ، وهو من " اللّحْب : الطريق الواضح ، كاللاحب ، ولَحَبَ : وطئه وسلكه " . القاموس المحيط ، ص١٧١ . ويظهر أن استخدام ابن أبي الإصبع لكلمة (الملحوب) كانت أدلّ من اللّحب أو اللاّحب على المحجة البيضاء ؛ إذ علّل عليها بقوله : " التي كثر السلوك عليها جداً " ، وهذا دالٌ على حسّه اللغوي ، ثمّ إنّ استخدامه لهذه الكلمة متناسب مع أصل لفظة (جُدَد) في الوزن والصياغة .

قال الراغب الأصفهاني عن (جُدد) أنّها: "جمع جُدّة ، أي طريقة ظاهرة ، من قولهم : طريق مجدود ، أي : مسلوك مقطوع ، ومنه حادّة الطريق " . وهذا دالٌّ أيضاً على سعة ثقافته وتنوّعها . انظر : مفردات غريب القرآن ، للراغب الأصفهاني ، ص٨٩٠ .

<sup>(</sup>٢) العمدة ، ج١ ، ص٨٤٥ . وجاء في تحقيق (ثلاث رسائل في الإعجاز) أنّ ابن رشيق نقل هذا الكلام عن الرماني في باب المطابقة ، وهذا الباب لم يرد عنده أصلاً . انظر : (ثلاث رسائل في الإعجاز) ، ص١٩٥ ، وانظر : النكت ، للرماني (ضمنها) ، فإنّك لن تجد باباً بهذا الاسم عنده أصلاً .

وما زال سياق ابن أبي الإصبع الأدبي متصلاً ؛ إذ بناءً على تلك الطرق الثلاثة ، البين منها والمشتبه والمظلم التي كُني عنها بألوان الجبال ، عقب قائلاً: "وكانت ألوان الجبال لا تخرج عن هذه الألوان الثلاثة ، والهداية بكل علم نصب للهداية منقسمة هذه القسمة ، أتت الآية الكريمة على هذا التقسيم ، فحصل فيها التدبيج ، وصحة التقسيم ، وهي مسوقة للاعتداد بالنعم على ما هدت إليه من السعي في طلب المصالح والمنافع ، وتحنب المعاطب والمهالك الدنيوية والأحروية "(١).

فيمكن القول هنا أنّ ابن أبي الإصبع يستهويه الكشف عن ألوان البديع في الآية الواحدة ، فلا يغادرها حتى يرتوي من تدبّره وتأمّله ، ويستقرّ المقام بنفسه عند آخر حسّ بلاغيّ استشعره في الآية التي يقصدها ؛ إذ احتورت كذلك على صحّة التقسيم ، فلم تفته الإشارة إلى هذا .

وقد استشعر ابنُ أبي الإصبع هنا الهدف الديني من هذه الآية فكشف عنه ، وهـو إثـارة النفس لتقدِّر أنعم الله عليها وتشكره من بعد على سياقة هذه الطرق المتنوّعة ؛ إذ في الواضح منها يسعى لطلب المصالح والمنافع ، وقد يلجأ إلى الملتبس منها فـراراً بدينه أو بنفسه تحقيقاً لقوله سبحانه : ﴿ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ﴾ (١٥)(٢).

ثم أفاض ابن أبي الإصبع بآخر خاطرة في نفسه حول هذه الآية الكريمة ؛ إذ قال : وألطف حبء وقع في هذه الآية : إشارته سبحانه فيها بقوله تعالى : ﴿ مُخْتَلِفٌ ٱلْوَانُهَا ﴾ إلى ما في الألوان من الوسائط بين مركباتها ، وهي لا تدخل تحت الحصر ، فعبر - سبحانه وتعالى - عنها بعبارة غير حاصرة لها ، واكتفى بذكر الاختلاف عن تعديد الألوان . والله أعلم "(أ).

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص٢٤٢-٢٤٣ .

<sup>(</sup>٢) سورة العنكبوت: الآية (٥٦).

<sup>(</sup>٣) من وحوه تحسين الأساليب ، ص٢٨ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٤) بديع القرآن ، ص٢٤٣ .

وكأنّ باب التدبيج عنده فيٌّ خالص يستخدم عنصر اللون كما هو مستخدم في توشية الديباج ونقشه ؛ إذ يلحظ درجات اللون وأنواعه ، وكأنّه بهذه الخاتمة قد شقّق الآية كلّها من ناحية جمالها البديعي والمعنوي (١).

ثمّ استشهد على التدبيج ببيت شعري ، هو :

إلا أنّه خرج به عن التدبيج إلى غرض آخر ، وهو الردّ على بعض النقاد الذين ساقوا هذا البيت في شواهد العيوب ، وقالوا : وحه العيب فيه كون العين لا تكون إلا تحت الحاجب ، والثنايا تحت الشارب .

فقال: " وعندي أنّ مثل هذا لا يُعدّ عيباً ، ولا يحتاج إلى تكليف مثل هذا العذر ؛ لجيء أمثاله في الكلام الفصيح ، ويكفي ما حاء منه في الكتاب العزيز قوله تعالى : ﴿ فَحَرَّ عَلَيْهِ مُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِ مُ ﴾ (٢) والسقف لا يكون إلا من فوق ، قال الله تعالى : ﴿ وَجَعَلْنَا السَّقَفُ مِنْ فَوْقِهِ مُ ﴾ (٢) والسقف لا يكون إلا من فوق ، قال الله تعالى فيه الاحتمال السَّماء سَقْفاً مَحْفُوظاً ﴾ (٢) لاسيّما في هذا الموضع الذي رفع سبحانه وتعالى فيه الاحتمال الذي يتوهّم من أنّ السقف قد يكون تحت بالنسبة ، فإنّ كثيراً من السقوف يكون أرضاً لقوم ، وسقفاً لقوم آخرين ، فرفع الله تعالى هذا الاحتمال بجملتين ، وهي قوله : ﴿ عَلَيْهِ مُ ﴾ ، وقوله : ﴿ عَلَيْهِ مُ ﴾ ، كقوله تعالى : ﴿ وَخَرَّ مُوسَى صَعِقاً ﴾ (٤) ، وقوله سبحانه : ﴿ وَخَرَّ رَاكِعاً وَأَنَابَ ﴾ (٥) . كقوله تعالى : ﴿ وَخَرَّ مُوسَى صَعِقاً ﴾ (٤) ، وقوله سبحانه : ﴿ وَخَرَّ رَاكِعاً وَأَنَابَ ﴾ (٥) . فلم يبق لقوله : ﴿ مِنْ فَوْقِهِ مُ هُ مُحمل إلا التعويل على سامع هذه الموعظة ؛

<sup>(</sup>١) ملامح الشخصية المصرية ، ص٤٨٥ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٢) سورة النحل: الآية (٢٦) .

<sup>(</sup>٣) سورة الأنبياء : الآية (٣٢) .

<sup>(</sup>٤) سورة الأعراف : الآية (١٤٣) .

<sup>(</sup>٥) سورة ص : الآية (٢٤) .

ليحصل الازدجار عن فعل من حلَّ به ذلك ، وهو من بليغ المواعظ "(١).

ثمّ مثّل بشواهد أُخر يُدلِّل بها على أنّ ما وقع في البيت السابق ليس من العيوب ، فكان ما تحدّث عنه في هذا الخصوص أوسع مما كان منه في التدبيج نفسه .

وقد يُعدّ هذا استطراداً منه ، وربما دفاعاً عما عدّه من اختراعاته ، وهو التدبيج ، فهو عنده لون بديعي مستحسن ، وإلا فإن الفرق بين الآية الكريمة والبيت الشعري كما بَيْنَ السماء والأرض ، بصرف النظر عن ردّه المقنع على بعض النقّاد ، ولو استمر في الاستشهاد بما جاء في القرآن الكريم من صور التدبيج لكان أفضل ، ولأشفى القلوب بتعليقاته وتحليلاته الأدبية ، كقوله تعالى – مثلاً – : ﴿ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشّجَرِ الأَخْصَرِ نَاراً ﴾ (")؛ إذ ذكر هذا الشاهد الزركشي ضمن الطباق الخفي ، ثم قال : " فكأنّه جمع بين الأخضر والأحمر ، وهذا أيضاً فيه تدبيج بديعي "(").

ويمكن أن يُعــد من التدبيج قوله تعالى : ﴿ ظَلَّ وَجُهُهُ مُسْوَدًاً وَهُو كَظِيمٌ ﴾ (أ) الأنّ (ظلّ) لا تستعمل إلا نهاراً ، فإذا لُمح مع ذكر السواد كأنّه طباق يُذكر البياض مع السواد "(٥).

لكنّ ابن أبي الإصبع لم يتطرّق في باب التدبيج إلا لشاهدٍ قرآنيٌّ واحد ، فاستطرد بعيداً عنه ؛ لِما التُمِس له من سببٍ سابق .

وهذا فرق كبير بينه وبين الخطيب القزويني يكشف عن مدرستين مختلفتين مهمتين تحتاجها البلاغة العربية معاً. فرغم استمتاع النفس بالمنهج الأدبى عند ابن أبى الإصبع،

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص٢٤٤ .

<sup>(</sup>٢) سورة يس : الآية (٨٠) .

<sup>(</sup>٣) البرهان ، ج٣ ، ص٥٠٣ .

<sup>(</sup>٤) سورة النحل : الآية (٥٨) .

<sup>(°)</sup> المصدر السابق ، ج٣ ، ص٥٠٣ . ذكر هذا الشاهد ضمن الطباق الخفي ، إلا أنّه لم يُشِرْ إلى أنّه في التدبيج أيضاً .

إلا أنّها تحتاج إلى مَن يُبصِّرها بألوان البديع ويُحدّدها لها ؛ كيلا تختلط ، وإلى مَن يُدرج ألوانها المتفرّعة عنها إلى بابها الخاصّ بها ، ويحصرها في شواهدها الخاصّة بها ؛ ليحفظ لها الكيان الموحّد ، والخصوصية الواضحة من غير لبس ، فيُعيد للنفس شتاتها وهي تحاول التمييز بين لون ولون ، بل بين نوع ونوع في اللون الواحد .

#### المقابلة بين العالِمَين:

كما أفرد ابن أبي الإصبع التدبيج عن الطباق في بابٍ مُستقل ، فقد أفرد للمقابلة باباً قائماً بذاته أيضاً ، وسَمّاه : (باب صحّة المقابلات) ، وجاء متأخراً عن المطابقة . واختياره لهذه التسمية مناسب مع ما جاء في تعريفه من شروط المقابلة من الصحّة والموافقة والموازنة ، وهو إطلاق يرتبط بصحّة التوخي عند المتكلّم ، وقدرته على تجويد هذا اللون البديعي وحُسن استخدامه .

ومنهج ابن أبي الإصبع هذا في التأخير والإطلاق منهج القدماء قبله ، كقدامة وابن سنان من حيث ارتباط المقابلة بالمعنى أكثر من اللفظ ، ومن حيث شرط قبولها واستحسانها (۱) لذا كان أبو هلال العسكري مدركاً أنّ غاية استخدام أي لون بديعي بناؤه على المعنى أولاً ، ثم يأتي اللفظ البديعي تبعاً ، وهذا ما يفسِّر منهج ابن أبي الإصبع من حيث إفراد الكلام عن المقابلة بعيداً عن الطباق ، وإن كان في الطباق تقابل ، لكنه في المقابلة مشروط ومؤكد عليه على وجه من التناسب والتوافق والتوازي .

يقول ابن الأثير: " واعلم أنّ في تقابل المعاني باباً عجيب الأمر، يحتاج إلى فضل تـأمُّل، وزيادة نظر، وهو يختصّ بالفواصل من الكلام المنثور، وبالأعجاز من الأبيات الشعرية "(٢).

<sup>(</sup>١) انظر: نقد الشعر، ص١٣٣٠، وسرّ الفصاحة، ص٢٦٧. قال ابن سنان: " ومن الصحّة صحّة المقابلة في المعاني، وهو أن يضع مؤلف الكلام معاني يريد التوفيق بين بعضها وبعض، والمخالفة، فيأتي في الموافق. يما يوافق، وفي المخالف بما يخالف على الصحّة والأصل في هذه المناسبة، فإنّ لها تأثيراً قوياً في الحسن ". انظر: سرّ الفصاحة، ص٢٦٧.

<sup>(</sup>٢) المثل السائر ، ج٢ ، ص٢٨٤ .

فهذا المنهج الذي سار عليه البلاغيون من جعل المقابلة قسماً برأسه من المحسنات المعنوية خالفه الخطيب القزويني . وقد جعل هذا القسم مما يدخل في باب الطباق ، حيث قال : " ودخل في المطابقة ما يُخُصّ باسم المقابلة "(١).

وظاهر عبارته أنّ الطباق أعمّ ، والمقابلة أخصّ ؛ لأنّها داخلة فيه ، بينما يقول في مكان آخر: "وقد تتركّب المقابلة من طباق وملحق به "(٢)؛ مما يوهم أنّ في كلامه تناقضاً ؛ إذ مرّة يجعل الطباق أعمّ ، والمقابلة أخصّ ، ومرّة يجعل المقابلة هي الأعمّ ، ويدخل فيها الطباق وما هو ملحق به ، لكن المتأمّل بدقة يجد أنّه ليس هناك تناقض ولا تخالف بين العبارتين ، بل إنّ العبارة الثانية تؤكّد عبارته الأولى من أنّ المقابلة قسم يدخل في باب الطباق ، ولما كان كذلك كان لا بدّ من أن يأخذ حكم شواهد الطباق من أنّها إما أن تكون من الطباق أو من اللحق به ، لذا نقل في آخر الباب كلام السكاكي ليؤكّد ما ذهب إليه كما ذكر السعد (٣).

إلا أنه من المهم هنا نقل كلام بهاء الدين السبكي لإزالة اللبس؛ إذ قال: " فإن قلت: إذا كان التقابل المراد أخص من الطباق، فكيف يدخل في الطباق، والأخص لا يدخل في الأعم ، بل الأعم يدخل في الأخص ؟. قلت: كثيراً ما يقال عن الفرد إنّه داخل في الجنس، والمراد إعلام أنّه فرد من أفراد الجنس غير خارج عنه، لم يريدوا دخول النوع بجميع أجزائه، بل دخول ما فيه من حصة الجنس "(2).

وبالنظر إلى تعريف هذا اللون عند الرجُلين ، يُلحظ أنّ ابن أبي الإصبع مفسِّرٌ وشارحٌ أدبي ؛ إذ يقول : " صحّة المقابلات عبارة عن توخي المتكلّم ترتيب الكلام على ما ينبغى ، فإذا أتى في صدره بأشياء قابلها في عجزه بأضدادها أو بأغيارها من المخالف

<sup>(</sup>١) الإيضاح ، ج٤ ، ص١١ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ج٤ ، ص١٢ .

<sup>(</sup>٣) المطوّل ، ص١٤٤ .

<sup>(</sup>٤) عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٥٥ .

والموافق ، ومتى أحلّ بالترتيب كان الكلام فاسد المقابلة "(١).

ومعقد تعريفه هذا على المتكلّم أو الشاعر كما ذكر قدامة ، فإنّ حُسن المقابلة وجودتها مرتبطة بقدرة المتكلّم وسلامة قريحته وصفاء طبعه .

فكأنّ الشرط الأول في حودة المقابلة هو هذا ، وإلا فإنّ الْمَتكلِّف يمكن أن يتوخّى صحّة المقابلة ، وكيف ينبغي أن تكون ، لكنّها لا تجري على يديه مجرى العفوية والطبع .

وابن أبي الإصبع في هذا التحديد الأدبي ناقلٌ عن غيره ، كابن رشيق ، وقدامة . قال قدامة في باب (صحة المقابلات) : " وهي أن يصنع الشاعر معاني يريد التوفيق بين بعضها وبعض ، أو المخالفة ، فيأتي في الموافق بما يوافق ، وفي المخالف بما يُخالف على الصحّة ، أو يشرط شروطاً ، ويُعدِّد أحوالاً في أحد المعنيين ، فيجب أن يأتي فيما يوافقه بمثل الذي اشترطه وعدده ، وفيما يخالف بأضداد ذلك "(٢).

وتعريف ابن رشيق لا يختلف عن هذا كثيراً (٣).

إلا أنّ ابن أبي الإصبع أضاف: " ومتى أخلّ بالترتيب كان الكلامُ فاسدَ المقابلة "(1). وهي خاتمة قابلت ما بدأ به كلامه ، وإن كان معنى العبارة مفهوماً عند مَن سبقه .

أما الخطيب القزوييني فكان في منأى عن هذا التحديد الأدبي للمقابلة ؛ إذ هي عنده داخلة في الطباق كما سبق ، فإنه يقول : " ودخل في المطابقة ما يخص باسم المقابلة ، وهو أن يؤتى بمعنيين متوافقين أو معان متوافقة ثم بما يقابلها على الترتيب ، والمراد بالتوافق حلاف التقابل ، وقد تتركّب المقابلة من طباق وملحق به "(٥).

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص٧٣ .

<sup>(</sup>٢) نقد الشعر ، لقدامة ، ص١٣٣٠ .

<sup>(</sup>٣) ينظر : العمدة ، لابن رشيق ، ج١ ، ص٠٩٠ . وجاء في (تحرير التحبير) لابن أبي الإصبع : " بحيث يقابل الأول ، والثاني بالثاني ، لا يخرم من ذلك شيئاً في المخالف والموافق " . ص١٧٩ .

<sup>(</sup>٤) بديع القرآن ، ص٧٣ . وزاد عليها في (تحرير التحبير) : " وقد تكون المقابلة بغير الأضداد " . ص١٧٩ .

<sup>(</sup>٥) الإيضاح بتعليق البغية ، ج٤ ، ص١١-١٢ .

فجاء التحديد عنده بمعنيين أو أكثر ، وعلى هذا التقسيم والتحديد جاءت أمثلته .

قال السعد (ت ٧٩٢هـ) مُعلِّلاً دخولها في الطباق: " فيدخل الطباق؛ لأنّه حينتـذٍ يكون جمعاً بين معنيين متقابلين في الجملة "(١).

وقول الخطيب: " والمراد بالتوافق خلاف التقابل " ، فسره الشرّاح بأنّ " (المراد بالتوافق) ليس (التناسب) ، بل خلاف التقابل مطلقاً ، سواء كانا متناسبَين أم لا "(٢).

وهذا ما يتفق مع ما ذهب إليه ابن أبي الإصبع من أنّ " المقابلة تكون غالباً بالجمع بين أربعة أضداد ... وتبلغ إلى الجمع بين عشرة أضداد "(").

فكأنَّ الغاية هي الجمع والتقابل ، سواء أكان هناك تناسبٌ أم لا !.

وخص الخطيب القزويين " اسم المقابلة بالإضافة إلى العدد الذي وقعت عليه المقابلة ، مثل مقابلة الاثنين ، ومقابلة الثلاثة بالثلاثة ، والأربعة بالأربعة .. إلى غير ذلك "(٤).

بينما خصّها ابن أبي الإصبع العدواني بصورها المعجزة الواقعة في كتاب الله على ، وليس هذا فقط في كتابه (بديع القرآن) ، وإنّما خصّها في كتأبه (تحرير التحبير) أيضاً بالحسن والصحّة ، ومثّل عليها بشواهد في هذا الخصوص ، بل إنّه يلتمس لها أحياناً صفة الحسن والصحّة في بعض الأبيات التي عُدّت من فاسد المقابلة ، كبيت أبي نواس :

<sup>(</sup>١) المطوّل ، للسعد التفتازاني ، ص٦٤٣ .

<sup>(</sup>٢) عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٣٥ .

<sup>(</sup>٣) تحرير التحبير ، ص١٧٩ ، وانظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٣٥ .

<sup>(</sup>٤) المطول ، ص٦٤٣ .

أَرَى الفَضْلَ لِلدُّنْيَا وَلِلدِّين جامِعاً كَمَا السَّهُمُ فِيهِ الفُوقُ وَالرِّيشُ وَالنَّصْلُ (١) بصرف النظر عن العدد الذي وقع عليه المقابلة .

ولعل الخطيب في اختصاصه هذا ينظر إلى بلاغة المقابلة من حيث العدد ، وهذا ما يؤكّد كلام ابن حجة في (خزانة الأدب) ؛ إذ يقول : " وقال علماء البديع : المقابلة كلّما كثر عددها كانت أبلغ "(۲).

بينما ينظر ابن أبي الإصبع إلى ما وراء العدد ، إلى الغاية ، ومقدار ما تؤدّيه هذه المتقابلات من أثر في تصوير المعنى ، والوفاء به ليخرج صادقاً مُعبِّراً دون تزييف وتعقيد ، كما يظهر من استشهاده وتحليله .

وبالانتقال إلى ما استشهد به كلٌّ منهما على هذا اللون ، فإنّ الناظر في كتاب (بديع القرآن) - وهو مدار الموازنة - يجد أنّ ابن أبي الإصبع اكتفى بشاهدٍ واحدٍ فقط خصّه بكلّ ما وهبه الله من قدرة على التحليل والبيان ، وانتهى إلى القول بأنّ " في ذِكر هذه الآية الكريمة أتَم غناء في هذا الباب ، فقس عليها غيرها . والله أعلم بالصواب "(").

وهذا مما يؤكّد أنّ بلاغة المقابلة عند ابن أبي الإصبع تتجاوز الكم الذي ذهب إليه الخطيب القزويني .

قال – رحمه الله – : " ومن معجز هذا الباب قوله تعالى : ﴿ وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّهُ وَ النَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ﴾ (٤).

فانظروا إلى بحيء الليل والنهار في صدر الكلام وهما ضدّان ، وبحيء السكون والحركة

<sup>(</sup>١) انظر تفصيل هذا في : تحرير التحبير ، ص١٨٢ .

<sup>(</sup>٢) خزانة الأدب ، ج٢ ، ص٢٦ .

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص٧٤ .

<sup>(</sup>٤) سورة القصص : الآية (٧٣) .

في عجز الكلام وهما ضدّان ، ومقابلة كلّ طرفٍ منه بالطرف الآخر على الترتيب "(١).

فهو يُلفت نظر القارئ بهذا الأسلوب الإنشائي اللطيف لا على سبيل الأمر والإلزام ؛ وإنّما على سبيل الإرشاد بقصد إثارة عبادة التأمّل والتفكّر الكامنة لتتحرّك ، ويلفته إلى هـذا التقابل المعجز مرتّباً منسّقاً متوازياً .

ثم يُلفت القارئ أيضاً إلى شيء آخر ، فيقول : " وكيف عبّر سبحانه عن الحركة بلفظ الإرداف ، فاستلزم الكلام ضرباً من المحاسن زائداً على المقابلة ، والذي أوجب العدول عن لفظ الحركة إلى لفظ ابتغاء الفضل كون الحركة تكون لمصلحة ولمفسدة ، وابتغاء الفضل حركة للمصلحة دون المفسدة ، وهي اشتراك الإعانة بالقوة وحُسن الاختيار الدال على رجاحة العقل ، وسلامة الحس ، ويستلزم إضاءة الظرف الذي تلك الحركة المخصوصة واقعة فيه ؛ ليهتدي المتحرّك إلى بلوغ المآرب ووجوه المصالح ، ويتقي أسباب المعاطب "(٢).

فهذا المقطع يكشف فيه عن بلاغة الكلمة في القرآن الكريم فضلاً عن بلاغة المقابلة .

وختم بإشارة إلى أنّ حُسن الاختيار هذا دالٌّ على رجاحة العقل وسلامة الحسّ ، فقــال : "وهي اشتراك الإعانة بالقوة وحُسن الاختيار الدالّ على رجاحة العقل ، وسلامة الحسّ "(٣).

ثم قف عند قوله: "ويستلزم إضاءة الظرف الذي تلك الحركة المخصوصة واقعة فيه به التشعر بمقدار ملازمة ابن أبي الإصبع للقرآن الكريم ، وتأمُّله لكل كلمة فيه به إذ أي ظرف إما أن يكون مُظلماً أو مُنيراً ، أما كونه يُضيء النهار وهو مضيء أصلاً - كونه نهاراً - كما عبر في قوله: "إضاءة الظرف" ، فهذه قوة من نور الله فوق نور النهار لتلك الغايات التي وضّحها من بعد .

وهذا يعكس إدراك ابن أبي الإصبع أنّ كلّ كلمةٍ في الآية موحّهةٌ لغاية ، فضلاً عن

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص٧٣ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص٧٣ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص٧٣ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص٧٣ .

اللون البديعي الذي بتدبّره في الآية الكريمة ، وتـذوق ابن أبي الإصبع لهـا يقع على بُعـده وقراره المستكين المتمكّن .

ثمّ يستمرّ في بيانه في أسلوب سهل يسير ، موضّحاً الغرض الديني من هذه الآية الكريمة ؟ إذ يقول : " والآية سيقت للاعتداد بالنعم ، فوجب العدول عن لفظ الحركة إلى لفظ هو ردفه وتابعه ؟ ليتمّ حسن البيان "(١) ، مُؤكّداً على أنّ هذا العدول في القرآن من تمام حُسن البيان الذي أُضيف إلى حُسن المقابلة وبلاغتها .

وقوله: "فتضمّنت هذه الكلمات - التي هي بعض آية - عدّة من المنافع والمصالح الي لو عُدِّدت بألفاظها الموضوعة لها لاحتاجت في العبارة عنها إلى ألفاظ كثيرة "(٢)، هو بداية التعداد عنده لضروب المحاسن في هذه الآية الكريمة ؛ إذ يبدأ من الإيجاز البليغ المساق لبيان عدّة من المنافع والمصالح . ثمّ يقول : " فحصل في الكلام بهذا السبب ضروب من المحاسن "، ثمّ عدّدها مُلفتاً إليها النظر بأسلوب حدّاب ، فقال : " ألا تراه سبحانه جعل العلّة في وجود الليل والنهار حصول منافع الإنسان ، حيث قال : ﴿ لِتَسْكُنُوا ﴾ و﴿ لِتَبْتَغُوا ﴾ بـ(لام التعليل) ، فحمعت هذه الكلمات المقابلة ، والتعليل ، والإشارة ، والإرداف ، والائتلاف ، وحُسن البيان " "(٢).

واستيعاب ابن أبي الإصبع لهذه الضروب في الآية الواحدة هي من خصائصه الأدبية ، ومن غاياته المقصودة هنا ، خاصة في كتابه (بديع القرآن) ، وليس هذا فقط ، بل إنه يكشف عن سر هذا الكم البديعي في الآية الواحدة ويُعلِّله ، فيقول : " لجحيء الكلام فيها متلاحماً آخذة أعناق بعضه في أعناق بعض "(1).

ثمّ ختم تحليله وعرضه الأدبي لهذه الآية بضربٍ أخيرٍ من محاسن هذه الآية القرآنيـة الــــيّ

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص٧٤ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص٧٤ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص٧٤ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص٧٤ .

أتى بها على كلّ ما في نفسه من حسِّ أدبي بلاغي ، فقال : " ثـمّ أخبر بالخبر الصادق أنّ جميع ما عدّده من النعم بلفظه الخاص ، وما تضمّنته العبارة من النعم الـتي هـي من لفظي الإشارة والإرداف بعض رحمته ؛ حيث قال بحرف التبعيض : ﴿ وَمِنْ رَحْمَتِهِ ﴾ "(١).

فانظر كيف يدعو بتحليله هذا إلى تأمّل كتاب الله راقت الرغبة في معرفة المزيد عن اعجازه ، وهو يكشف عنه وعن سرّه بوقفاته الطويلة هذه !.

ف" كلّ هذا في بعض آية عِدّتها إحدى عشرة لفظة ، فالْحَظْ هذه البلاغة الظاهرة ، والفصاحة المتظاهرة ، وفي ذكر هذه الآية الكريمة أتَمّ غناء في هذا الباب ، فَقِسْ عليها غيرها . والله أعلم بالصواب "(٢).

والنفس الأدبية تكفيها الوقفة الواحدة ما دامت تستغرقها طويلاً للكشف عن لآلئها ومكنوناتها ، وهي إشارة منه للسير على هذا المنهاج في الكشف البلاغي عن سرّ الإعجاز القرآني ، وقد نقل ابن حجة نصّ تحليله هذا كاملاً في كتابه (خزانة الأدب)(٣).

والحقّ أنّ هذا الشاهد عكسَ هدفاً عملياً فنياً من أهداف كتابه (بديع القرآن) ، وهو التربية الأدبية والرياضة الجمالية ؛ إذ بهذا الانتقال من مقطع إلى مقطع ، وبهذا التنوّع في أسلوب العرض يرسم طريقاً ليُسلَك من بعد في النقد الأدبي (1).

ولم يكن الخطيب القزويني في منأىً عن هذا الشاهد البليغ ، لكنّه ذكر الآية فيما يلحق بالطباق ، بناءً على أنّ المقابلة عنده تتركّب من طباق وملحق به ، فلم يحتج إلى إعادة ذكره فيما خصّه باسم المقابلة ، إلا أنّ هذا كان من المآخذ عليه . قال عصام الدين ابن عربشاه : "وحينئذٍ يتّجه أنّه ينبغي أن يقدم قوله : ودخل فيه ما يختص باسم المقابلة على قوله : (ويلحق به) ، ولكنه دفعه بأنّ المراد بقوله : (ودخل فيه) : أنّه دخل في الطباق ، والملحق به

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ، ص٧٤ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص٧٤ .

<sup>(</sup>٣) انظر : خزانة الأدب ، ج٢ ، ص٧٥ .

<sup>(</sup>٤) ملامح الشخصية المصرية ، ص٥٧٦ ، بتصرّف .

بقرينة بعض الأمثلة المذكورة للمقابلة مما ذكر فيه الملحق بالطباق ، ومنهم مَن تكلّف ، وقال : هذان الشيئان داخلان في الطباق ، إلا أنّ غيره من الطباق أغرق في التقابل ، فنبّه على التفاوت بذكر لفظ الإلحاق ، وبهذا التكلّف يندفع الأمان "(١).

وعلى كلّ حال فإنّ هذا كلّه داخلٌ في التقابل عند الخطيب القزويني ، وهو المهمّ .

ثمّ ضربَ بعض الأمثلة من مقابلة اثنين باثنين ، منها قوله تعالى : ﴿ فَلْيَضْحَكُــوا قَلِيــلاً وَلْيَبْكُوا كَثِيراً ﴾ (٢).

قال السّبكي : " وتوافق الضحك والقلة ؛ لكونهما لا يتقابلان ، وكذلك البكاء مع الكثرة "(٣).

والتقى مع ابن أبي الإصبع فيما استشهد به من قول النبي رفي الرفق لا يكون في شيءٍ إلا زانه ، ولا ينزع من شيءٍ إلا شانه »(أ)(٥).

غير أنّ ابن أبي الإصبع ذكره برواية أخرى في كتابه (تحرير التحبير) ، وهو : « ما كــان الرّفق في شيءٍ إلا شانه » (١)(٧).

فسكتَ عن تناوله الخطيب ، وقال ابن أبي الإصبع : " فقابلَ الكِيلِ الرَّفق بالخرق ،

<sup>(</sup>١) انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٣٧٦ .

<sup>(</sup>٢) سورة التوبة : الآية (٨٢) .

<sup>(</sup>٣) عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٣٥ .

<sup>(</sup>٤) انظر : صحيح مسلم ، كتاب البرّ والصلة والآداب ، باب : فضل الرفق ، حديث رقم : (٦٦٠٢) ، ص٩٧٥ .

<sup>(</sup>٥) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٢ .

<sup>(</sup>٦) لم أعثر على هذا الحديث بهذه الرواية فيما توفّر لديّ من مصادر ، كالصحيحين ، وسنن أبي داود ، والترمذي ، والنسائي ، وابن ماحة ، والدارمي ، والدارقطني ، والبيهقي ، ومسند أحمد ، والحميدي ، والترمذي ، كالصحيحين ، وابن ماحة ، والدارمي ، والدارقطني ، والبيهقي ، ومسند أحمد ، والحميدي ، وموطأ مالك ، لكن جاء في الأدب المفرد للإمام البخاري ، تحقيق : فؤاد عبد الباقي ، دار البشائر الإسلامية ، بيروت ، ط٤ ، ١٤١٧هـ - ١٩٩٧م ، ص١٦٥ : " لا يكون الخرق في شيء إلا شانه ، وإنّ الله رفيق يحب الرفق " ، حديث رقم : (٢٦٤) .

<sup>(</sup>۷) تحرير التحبير ، ص١٨١ .

والخُرْق – بالضمّ ، وبالتحريك – : ضــدّ الرّفق ، وأن لا يحسـن الرجـلُ العمـلَ والتصـرّف في الأمـور . انظر : القاموس المحيط ، ص١١٣٥ ، باب (القاف) ، فصل (الخاء) .

والزّين بالشين بأحسنِ ترتيب ، وأتَمّ مناسبة بين الرّفق والخرق ، ولفظيّ (شانه) و(زانه) "(١).

وابن أبي الإصبع في كتابه (بديع القرآن) ما كان ليتجاوز الشواهد القرآنية إلا نادراً ، ولغاية الموازنة فقط ، كما في باب (الاستقصاء) ، أو أنّ الباب مما يحتاج فيه إلى التمثيل بالشعر ، كما صرّح بهذا في باب (جمع المختلفة والمؤتلفة)(٢).

لكن لما كان ما استشهد به الخطيب متوافقاً مع ما استشهد به ابن أبي الإصبع في كتابه (تحرير التحبير) ، كان لا بدّ من ذِكر هذا ، وبيان ما أضافه المصري وقصّر عن إضافته الخطيب القزوييني .

فمثلاً كان مما استشهد به الخطيب من مقابلة اثنين باثنين ، قول الآخر :

فلم يزد الخطيب القزوييني على أن قال : " فإنّ الغلّ ضدّ النصح ، والغدر ضدّ الوفاء "(").

وهذا إيجازٌ منه يتلاءًم مع ما يقصده ويلفت النظر إليه ، وهو مقابلة اثنين باثنين ، ولو لم يكن الخطيب القزويني في مجال لَم شعث ما تفرق من علوم البلاغة ، وتحديد مصطلحاتها وأقسامها ، وما يندرج تحت تلك الأقسام ، لاستطردَ وحلّلَ هذا الشاهد ، خاصة وأنّه يعكس حسّاً ذوقياً في وقوع الاختيار عليه .

أما ابن أبي الإصبع فعد هذا البيت أولاً من صحة المقابلات الشعرية ، ثم هو يتقصى اسم هذا الشاعر ، بينما هذا التقصي والإيضاح لم يكن وارداً عند الخطيب ، فذكر أن هذا البيت ربّما يكون لكُثيّر عزّة ، وذكر أيضاً أنّه من أناشيد قدامة ، كما ذكر ابن رشيق (٤).

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص١٨١ .

 <sup>(</sup>۲) بديع القرآن ، ص٢٤٧ و ١٢٧ . وقد يذكر شواهد قرآنية ويؤيد بها جانباً معيّناً في ظاهرة بلاغية في
 كتابه (تحرير التحبير) . انظر : ص١٨٣ ، باب (صحّة المقابلات) .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٢ ، ص١٢ .

<sup>(</sup>٤) انظر : العمدة ، ج١ ، ص٩٠ .

وقال: " فإنّ هذا الشاعر لما قدّم ذِكر النصح والوفاء في صدر البيت ، قابلهما بذِكر الغلّ والغدر في عجزه على الترتيب ؛ لأنّ الغلّ ضدّ النصح ، والغدر ضدّ الوفاء "(۱). وهذا زيادة توضيح على ما جاء عند الخطيب ؛ إذ كان لا بدّ من ذِكر الترتيب الذي هو من صحّة المقابلات .

ومن الشواهد التي استشهد بها الرجُلان ، قول أبي دُلامة :

وهو عند الخطيب القزويين من مقابلة ثلاثة بثلاثة ، و لم يزد . قال عصام الدين : " ولما كان هذا التقسيم والتسمية من التطويل بلا طائل ، لم يلتفت إليه المصنّف "(٢).

فكأنّه كان يكفي من الخطيب الإشارة اليسيرة إلى أقسام المقابلة عنده ، والاستشهاد لها سريعاً ، وليس المجال مجال تحليل ، إنّما يُقاس على ما جاء من تعليقٍ في بيت كثير عـزّة ، ثـمّ تُستنبط المتضادّات . . فهذا أمرٌ هيِّن ، لذا لم يَلتفت إليه هو !.

أمّا مَن أراد التوضيح فليتأمّل ما ذكره ابن أبي الإصبع من تفصيل حول هذا البيت ؛ إذ قال : " وقد وقع في مقابلة الأضداد ما جمع بين ستّة أضداد ، وهو بيت أنشده أبو دلامة للمنصور ، وقد سأله عن أشعر بيتٍ في المقابلة ، فأنشده :

ما أحسن ... البيت "(٣).

وهذا كلّه مما يتعلّق بالبيت ، ولمن هو ؟. وما مناسبته (١) ؟.

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص١٨١ .

<sup>(</sup>٢) الأطول ، ص٣٧٨ .

<sup>(</sup>٣) تحرير التحبير ، ص١٨١ .

<sup>(</sup>٤) جاء في معاهد التنصيص: " يُحكى أنّ أبا جعفر المنصور سأل أبا دلامة عن أشعر بيت قالته العرب في المقابلة ، فقال: بيت يلعبُ الصبيان به ، قال: وما هو على ذاك ؟. قال: قول الشاعر: ... وأنشده البيت " . انظر: معاهد التنصيص على شواهد التلخيص ، ج٢ ، ص٢٠٧ .

ثمّ بيّن وحه الاستشهاد من بعد ، فقال : " فإنّ الشاعرَ قابلَ أحسن بأقبح ، والدّين بالكفر ، والدنيا بالإفلاس ، فحمع بيته ما لم يجمعه بيتٌ قيلَ قبله في التقابل ، ولا خلاف في أنّه لم يقلُ قبله مثله ، وأمّا بعده فقد غيّر المتنبى في وجوه الناس بقوله :

وكان هذا الشاهد مما استوقف الخطيب القزويني ، ويظهر أنّ ما ينقله الخطيب عن غيره هو ما يستوقفه عادة ، ويُبيّنُ فيه رأيه ؛ إذ حاء في الإيضاح : " قيل : وفي قول أبي الطيب :

وفيه نظر ؛ لأنّ اللام والباء فيهما صِلة الفعلين ، فهما من تمامها . وقد رُحّح بيت أبي الطيب على بيت أبي دلامة بكثرة المقابلة ، مع سهولة النظم ، وبأنّ قافية هذا ممكنة ، وقافية ذاك مُستدعاة ، فإنّ ما ذكره غير مختص بالرجال (٢)، وبيت أبي دلامة على بيت أبي الطيب بجودة المقابلة ، فإنّ ضدّ الليل المحض هو النهار ، لا الصبح "(٤).

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص١٨١ .

<sup>(</sup>٢) قال ابن سنان : " فهذا البيت مع بُعده من التكلّف ، كلّ لفظة من ألفاظه مقابلة بلفظة هي لها من طريق المعنى بمنزلة الضدّ : فأزورهم وأنثني ، وسواد وبياض ، واللّيل والصبح ، ويشفع ويغري ، ولي وبي " . انظر : سرّ الفصاحة ، ص٢٠١ .

<sup>(</sup>٣) وعقّب صاحب الأطول على قول الخطيب: " فإنّ ما ذكره غير مختصّ بالرجال " ، بـأنّ " ذكر الرحل تغليب ؛ إذ حديث المرأة معلموم بطريق الأولى ؛ لأنّه إذا لم يدفع قبح الكفر والإفلاس كمال الرحل برجولته ، كيف يدفعه نقصان المرأة ، لكونها مرأة " ؟!. انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٣٧٨ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٣ . ويؤيّد هذا ما ذكره ابن سنان من أنّ " أصحاب صناعة الشعر لا يجعلون الليل والصبّح ضدّين ، بل يجعلون ضدّ الليل النهار ؛ لأنّهم يراعون في المضادّة استعمال الألفاظ ، وأكثر ما يقال الليل والنهار ، ولا يقال : الليل والصبح . وبعضهم يقول في مثل هذا : مطابق محصض ، ومطابق غير محض ، فالليل والصبح عنده من بيت المتنبي طباق غير محض " . انظر : سرّ الفصاحة ، ص٢٠١ .

فهذه الموازنة التي نقلها الخطيب بين البيتين تعكس عنده رؤية مُنصفة بحكم اشتغاله بالقضاء ؟ إذ كلُّ بيتٍ مُرجَّحٌ على صاحبه بفريدةٍ ليست عند غيره ، ولم يكن مع مَن رجّح بيت المتنبي على بيت أبي دلامة ولا العكس ، لذا كان ما فعله هـو النقـل فقـط ، و لم يكن لـه وجهة نظرٍ على بيت أبي دلامة ولا العكس ، لذا كان ما فعله هـو النقـل فقـط ، و لم يكن لـه وجهة نظرٍ سوى في التقابل بين الحرفين في بيت أبي الطيب ، وهذا ما أيّده فيه السبّكى وزاد عليه (١).

وهذا يُعدّ من آرائه السّديدة التي لا تُجافي الصّواب .

أما ابن أبي الإصبع فكان له رأيه الخاص ، وتفصيلاته الدقيقة حول هذه المفاضلة ؛ إذ قال مؤيّداً قول المتنبي على كلّ حال بعد أن ذكر المتقابلات العشرة فيه : " ولا أعلم في باب التقابل أفضل من هذا البيت ؛ لجمعه من المقابلات ما لم يجمعه بيت لشاعرٍ قبله ولا بعده إلى يومنا هذا ، مع ما فيه من تمكن قافيته "(٢).

ثمّ فصّل ما ذكره الخطيب من أنّ قافية أبي دلامة مستدعاة ؛ لأنّ ما ذكره غير مختصّ بالرحال ، فقال : " بخلاف البيت الذي أنشده أبو دلامة ، فإنّ قافيته مستدعاة ؛ لكون حُسن الأشياء التي ذكرها ، وقبحها لا يختصّ بالرحل دون المرأة ، والمعنى قد تَمّ بدون ذِكر الرحل ، ولو كان لَمَا اضطرَّ إلى القافية التي أفاد بها معنى زائداً ، بحيث يقول : (بالبَشَر) لكان البيتُ نادراً "(").

وهو بهذا البيان الشافي يفترق عن الخطيب في إيجازه غير المُحلّ ، بل في تصوّره فيما لو استبدل الشاعر كلمة (الرحل) بكلمة (البَشَر) لكان البيتُ نادراً ، وهذه نظرة أدبية لها اعتبارها في كون ابن أبي الإصبع شاعراً أيضاً ، وإن لم يصل بشعره - كما سبقت الإشارة من قبل - إلى فحولة السابقين ، غير أنّه لم يوضِّح مقصده من (كون البيت نادراً) ، وهل يكون حينئذٍ مدحاً للبيت أم ذمّاً ؟.

<sup>(</sup>١) زاد السّبكي : " وهذا بخلاف (اللام وعلى) في قوله تعالى : ﴿ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَـا مَا اكْتَسَـبَتْ ﴾ [سورة البقرة : بعض آية ٢٨٦ ] " . انظر : عروس الأفراح ، ج٣ – ٤ ، ص٣٣٦ .

<sup>(</sup>۲) تحرير التحبير ، ص١٨٢ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص١٨٢ .

وافترق عن الخطيب القزويني أيضاً في أنّه نقل تعليلاً آخر عن أفضلية بيت أبي دلامة ، فقال: "غير أنّ المقابلة التي في البيت الذي أنشده أبو دلامة أفضل من المقابلة التي في بيت أبي الطيب ؟ لأنّ المقابلة التي في البيت الأول بالأضداد ، والتي في بيت المتنبّي بالأضداد وبغير الأضداد ، والمقابلة بالأضداد أفضل ؛ مراعاةً للاشتقاق (١)؛ لأنّ التقابل: التضاد والتناقض ، فبيت المتنبي فُضِّل بالكثرة ، والبيت الأول أفضل بجودة المقابلة "(١).

ومن مواطن المفارقة بين الرحُلين: موقفهما من قيد السكاكي ، الذي أضافه في تعريف اللمقابلة ؛ إذ قال: " وهي أن تجمع بين شيئين متوافقين أو أكثر ، وبين ضدَّيهما ، ثمّ إذا شرطت هنا شرطة شرطت هناك ضدّه "(").

و " المراد بالشرط : الاجتماع في أمر ، لا الشرط المعروف "('').

واستشهد السّكاكي لذلك بقوله تعالى : ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۞ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۞ فَسَنُيسِّرُهُ لِلْيُسْرَى ۞ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ۞ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ۞ فَسَنُيسِّرُهُ لِلْعُسْرَى ﴾ (٥).

فبيَّنَ أَنَّه " لما جعل التيسير مشتركاً بين الإعطاء والاتَّقاء والتصديق ، جعل ضدَّه – وهو

<sup>(</sup>١) ربّما يكون هذا خطأً مطبعياً ؛ إذ إنّ ما يستقيم مع السياق هو : (مراعاة للاتفاق) ، أي الاتفاق بين كلّ مفردات الجملتين في التضادّ ، كما ذكر الأستاذ المشرف .

<sup>(</sup>٢) تحرير التحبير ، ص١٨٢ . وقال ابن حجة مُعقّباً على قوله : (والمقابلة بالأضداد أفضل) : " وهذا مذهب السكاكي " . وقال أيضاً : " وبيت المتنبّي أفضل بالكثرة عند غير السكاكي ، فإنّ المقابلة عنده لا تصحّ إلا بالأضداد " . انظر : خزانة الأدب ، ج٢ ، ص٣٠٠ .

ويظهر أنّ هذا ليس هو مذهب السكاكي ، إنّما مذهبه هو الاشتراط بين المتضادّين ، فإذا شرطً هنا شرطاً ، شُرط هناك ضدّه ، كما سيأتي . وفُسِّر الشرط بالاجتماع .

<sup>(</sup>٣) مفتاح العلوم ، ص٢٤ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٤ ، هامش (٢) .

<sup>(</sup>٥) سورة الليل: الآيات (٥-١١) .

التعسير - مشتركاً بين أضداد تلك ، وهي : المنع والاستغناء والتكذيب "(١).

أمّا ابن أبي الإصبع فلم يعتد بهذا القيد ، ولم يعتبره ؛ لأنّه عد من المقابلة قول أبى دلامة :

## مَا أَحْسَنَ الدِّينَ وَالدُّنْيَا إِذَا اجْتَمَعَا وَأَقْبَحَ الكُفْرَ وَالإِفْ الاسَ بِالرَّجُلِ

قال ابن معصوم: " ومع ذلك فالقيد المذكور معدومٌ فيه ؛ لأنّه اشترط في الدين والدنيا الاحتماع، ولم يشترط في الإفلاس والكفر ضدّه، فلا يكون هذا البيت عند السكاكي من المقابلة "(٢).

يينما أثنى عليه ابن أبي الإصبع فقال: " فحمع يبته ما لم يجمعه يبت قيل قبله في التقابل "(").

وقد نقل الخطيب شرط السكاكي ، ونسبه إليه بعد أن فرغ من تعريف المقابلة والاستشهاد لها بما يشير إلى أنّه مجرد عرض لوجهة نظر السكاكي . يقول : " وقال السكاكي : " المقابلة أن يجمع بين شيئين متوافقين أو أكثر وضديهما ، ثمّ إذا شرطت هنا شرطاً شرطت هناك ضدّه ... لما جعل التيسير مشتركاً بين الإعطاء والاتقاء والتصديق ، جعل ضدّه - وهو التعسير - مشتركاً بين أضداد تلك ، وهي : المنع والاستغناء والتكذيب "(2).

لكن الخطيب - في نفس الوقت - سبق أن استشهد ببيت أبي دلامة الذي لا يتحقق فيه هذا الشرط، فهل يمكن أن يُعد هذا اضطراب وقع فيه الخطيب، ومخالفة لِما نقله عن السكاكي ؟.

الجواب: لا ، لا يمكن أن يُعدّ هذا اضطراباً ؛ لأسباب منها:

<sup>(</sup>١) مفتاح العلوم ، ص٤٢٤ .

<sup>(</sup>٢) أنوار الربيع ، لابن معصوم ، ج١ ، ص٢٩٩ . وذكر أنّ الكثيرين لم يعتبروا بهذا القيد الذي زاده السّكاكي ، ولعلّ منهم ابن أبي الإصبع المصري ، إلا أنّ لبعض الشرّاح رأياً في هــذا الشاهد ، وتوجيهاً بلاغياً له .

قال ابن عربشاه: " بل الظاهر أنّه مبني على الاحتماع ؛ إذ الإفلاس مع الإسلام ليس قبيحاً " . انظر: الأطول ، ج٢ ، ص٣٧٩ .

<sup>(</sup>٣) تحرير التحبير ، ص١٨١ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٤ .

- احتفاله بمنهج السكاكي وتأثّره به ، والاعتراف بفضله ؛ إذ من الملاحظ أنّه يكثر من ذكره في أثناء تلخيصه والاستشهاد بأقواله (۱) فهو أستاذٌ له في المنهج العلمي ، وكونه ناقلاً عنه ليس معناه أنّه موافقٌ له ؛ إنما هو متفهّمٌ لرأيه ، أو متفهّم له على وجه آخر ، وهو ما ذكره عصام الدين : "ولكلام المصنف احتمال أنّه زاد السكاكي حُكماً على القوم ، هو أن يكمل المقابلة بذلك ، لا أنّه زاد في تعريف المقابلة قيداً "(۱) خاصة وأنّ قول السكاكي : " ثمّ إذا شرطت هنا شرطاً شرطت هناك ضدّه "(۱) يُفهم منه أنّه "كما يحتمل أن يكونَ بيان ما لا بدّ منه للمقابلة ، يُحتمل أن يكون بيان ما به يكمل ويزيد حسنها "(۱).
- هذا النقل يتفق مع ما ذهب إليه الخطيب من أنّ المقابلة تــــرّ كّب من الطباق ومن الملحق به . قال السعد : " ففي هذا المثال تنبيه على أنّ المقابلة قد تتركّب من الطباق ، وقد تتركّب مما هو ملحق بالطباق ؛ لِما مرّ من أنّ مثل مقابلة الاتقاء والاستغناء من قبيل الملحق بالطباق ، مثل مقابلة الشدّة والرحمة "(°).

وقال ابن معصوم موضِّحاً كونه ملحقاً بالطباق: " فإن قلت: كون البخل ضدّ الإعطاء، والتكذيب ضدّ التَّقي ؟.

قلت: هو مبني على اعتبار ما يلزم الاستغناء من ترك الاتّقاء "(١).

وهذا ما فهمه الخطيب من السكاكي فزاده بعد الشاهد المشار إليه .

<sup>(</sup>١) الصورة البلاغية عند بهاء الدين السبكي ، ص١٧١ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٢) الأطول ، ج٢ ، ص٣٧٩ .

<sup>(</sup>٣) مفتاح العلوم ، ص٢٤٤ .

<sup>(</sup>٤) انظر تفصيل هذا في : الأطول ، ج٢ ، ص٣٧٩ ؛ لأنّ صاحبه يرى أنّ إثبات مذهب حديد للسكاكي بلا سندٍ مُعتدّ به ، مما لا يستحسنه العقلاء ، إلا بتأول احتمال كما يُفهم منه .

<sup>(</sup>٥) المطول ، ص٦٤٤ ، وانظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٣٦ ، والأطول ، ج٢ ، ص٣٧٨ .

<sup>(</sup>٦) أنوار الربيع ، لابن معصوم ، ج١ ، ص٢٩٩ .

" وشبيه بما استشهد به السكاكي قول البحتري:

وأَرَاكَ خُنْتَ عَلَى النَّوَى مَنْ لَمْ يَخُنْ عَهْدَ الهَوَى ، وَهَجَرْتَ مَنْ لَمْ يَهْجُرِ هَأُرَاكَ خُنْتَ عَلَى النَّوى مَنْ لَمْ يَهْجُرِ عَلْوَةً يَسْتَفِيقُ فَيَقْصُرِ اللهُ عَلْوَةً يَسْتَفِيقُ فَيَقْصُرِ اللهُ عَلْوَةً يَسْتَفِيقُ فَيَقْصُرِ

وقول الإمام علي – كرّم الله وجهه – : " يُغارُ عليكم ولا يُغيرون ، وتُغزَون ولا تَغـزون ، ويُعرون ، ويُعرون ، ويُعصى الله وترضون "(۱).

وجاء عند ابن رشيق ما عدّه من (خفي المقابلة) فقال : " ومن خفي المقابلة والقسمة : قول عباس بن الأحنف ، وأحسن ما شاء :

اليَوْمُ مِثْلُ الْحَوْلِ حَتَّى أَرى وَجْهَكَ ، وَالسَّاعَةُ كَالشَّهْرِ وَجُهَكَ ، وَالسَّاعَةُ كَالشَّهْرِ وهذا مليح ؛ لأنّ الساعة من اليوم كالشهر من الحول جزءً منه من اثني عشر "(٢).

ويظهر أنّ خفاء المقابلة عند ابن رشيق أنّها من قبيل المقابلة بغير الأضداد بين اليوم والساعة ، والحول والشهر ، فالساعة من اليوم كالشهر من الحول حزة منه من الله عشر ، كما ذكر ابن رشيق ، وليس بينهم تضاد .

ومثلُ هذه الشواهد من المقابلة بغير الأضداد لم يتطرّق لها الخطيب القزويني أو ابن أبي الإصبع العدواني ، ربما لأنّ المقابلة بالأضداد يرونها أفضل وأتَمّ وأبلغ .

وهناك نوعٌ من المقابلة شواهدهُ تُعدّ في أعلى مراتب الفصاحة ، وكان حريّاً بابن أبي الإصبع خاصة أن يستشهد به في كتابه (بديع القرآن) على وجه الخصوص ، وهو ما ذكره الزركشي : " أن يجيء نظم الكلام على غير صورة المقابلة في الظاهر ، وإذا تؤمِّل كان من أكمل المقابلات ، ولذلك أمثلة :

<sup>(</sup>١) البلاغة والتحليل الأدبي ، للدكتور : محمد أبي حاقة ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ط١ ، ١٩٨٨م ، ص١٨٦ .

<sup>(</sup>٢) العمدة ، ج١ ، ص٩٣٥ . وعبارته : " أحسن ما شاء " لعلّه يقصد بها : " أحسن ما أنشأ " .

منها قوله تعالى : ﴿ إِنَّ لَكَ أَلاَّ تَجُوعَ فِيهَا وَلاَ تَعْرَى ۞ وَأَنَّكَ لاَ تَظْمَأُ فِيهَا وَلاَ تَعْرَى ۞ وَأَنَّكَ لاَ تَظْمَأُ فِيهَا وَلاَ تَعْرَى ۞ ('')، فقابلَ الجوع بالعُري ، والظمأ بالضحى . والواقف مع الظاهر رُبّما يحيل أنّ الجوع يُقابل بالظمأ ، والعُري بالضحى .

والُمدقِّق يرى هذا الكلام في أعلى مراتب الفصاحة ؛ لأنّ الجوع ألم الباطن ، والضحى موجب لحرارة الظاهر . فاقتضَت الآية نفي جميع الآفات ظاهراً وباطناً ، وقابل الخلو بالخلو ، والاحتراق بالاحتراق "(۲).

ونقل عنه السيوطي هذا النوع وسَمّاه: (ترصيع الكلام) ، وعرّفه بقوله: "وهو اقتران الشيء بما يجتمع معه في قدر مشترك "(٢)، ولم يكن عنده ضمن المقابلة ، بل هو لون بديعي مستقل ، ويُفهم من تسميته له أنّه غير السجع المرصّع ، غير أنّ ترصيع الكلام أدخل في المعنى ، والسجع المرصّع في اللفظ أدخل .

ويُفهم من قوله: " بما يجتمع معه في قدر مشترك " أنّه يتفق مع قيد السكاكي بتوسّع ؟ إذ قال: " لكن الجوع والعُري اشتركا في الخلو ، فالجوع خلو الباطن من الطعام ، والعُري خلو الظاهر من اللباس . والظمأ والضحى اشتركا في الاحتراق ، فالظمأ : احتراق الباطن من العطش ، والضحى : احتراق الظاهر من حر الشمس "().

فقابلَ الخلوّ بالخلوّ ، والاحتراق بالاحتراق كما ذكر الزركشي . فكأنّه اشتُرِط الخلوّ ليجتمع الجوع مع العُري ، واشترط الاحتراق ليجتمع أو يتقابل الظمأ مع الضحي .

لكن الحقّ أنّ هذه المقابلة في هذا الشاهد من أدقّ المقابلات وألطفها ، بل وأعجزها .

وما من شكّ أنّ في القرآن الكريم من البلاغة والإعجاز البياني ما عجزت عن احتوائه المصطلحات العلمية ، وما اندرج تحتها من أقسام وأنواع وإنْ دقّت وقلّت ،

<sup>(</sup>١) سورة طه : الآيتان (١١٨-١١٩) .

<sup>(</sup>٢) البرهان ، ج٣ ، ص١٠٥ .

<sup>(</sup>٣) الإتقان ، ص٦٦٩ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص٦٦٩ .

فما في القرآن من الأسرار والخفايا ما هو أدق من ذلك وأجل ..

ثمّ من الملاحظ أنّ المقابلة في هذه الآية الكريمة اتصلت بالفاصلة ، قال الزركشي : "واعلم أنّ في تقابل المعاني باباً عظيماً يحتاج إلى فضل تأمُّل ، وهو يتّصل غالباً بالفواصل "(١).

وقد وُفِّق الزركشي والسيوطي في الكشف عن هذا اللون البديعي وبيانه غايةَ التوفيــق، وحُقَّ للسيوطي أن يخصّه باسم فريد، هو: (ترصيع الكلام).

ومما هو من بابه أيضاً: قول عالى: ﴿ مَثَلُ الفَرِيقَيْنِ كَالأَعْمَى وَالأَصَمِّ وَالبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ ﴾ (٢).

وهو ما ذكره الزركشي ، وقال عنه : " فإنّه قد يتبادر فيه سؤال ، وهو أنّه لِمَ لا قيل : (مثل الفريقَين كالأعمى والبصير ، والأصمّ والسّميع) لتكون المقابلة في لفظ (الأعمى) وضدّه (البصير) ، وفي لفظ (الأصمّ) وضدّه (السّميع) ؟.

والجواب: أنّه يقال: لَمّا ذكر انسداد العين أتبعه بانسداد السمع، وبضد ذلك لَمّا ذكر انفتاح البصر أعقبه بانفتاح السّمع، فما تضمّنته الآية الكريمة هو الأنسب في المقابلة والأتَمّ في الإعجاز "(").

وهذا في رأيي القاصر يمكن أن يدخل في المقابلة بغير الأضداد في الظاهر التي لم يتطرّق أو يلتفت لها الخطيب أو المصري ، كما سبق بيانه مِن قَبل ، وإن اعترف بها كما ذكر ابن أبي الإصبع في تفريقه بين الطباق والمقابلة مِن أنّ المقابلة تكون بالأضداد وبغير الأضداد .

<sup>(</sup>١) البرهان ، ج٣ ، ص٥٠٨ .

<sup>(</sup>٢) سورة هود : الآية (٢٤) .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ج٣ ، ص١١٥ .

#### المبحث الثاني: مراعاة النظير:

لما أدخل فخر الدين الرازي هذا اللّون البديعي تحت الجملة الثانية من كتابه (نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز) ، وهي النظم ، قال : " اعلم أنّ الجمل الكثيرة نظمت نظماً واحداً ، فلا يخلو إما أن يتعلّق البعض بالبعض أو لا يتعلّق .

فإن لم يتعلّق البعض بالبعض لم يحتج واضع ذلك النظم إلى فكرٍ ورويةٍ في استخراج ذلك النظم ...

وأما القسم الثاني ، وهو الذي تكون الجمل المذكورة متعلقاً بعضها بالبعض ، فهناك تظهر قوّة الطبع ، وجودة القريحة ، واستقامة الذهن ، وكلّما كانت أحزاء الكلام أقوى ارتباطاً وأشدّ التحاماً ، كان أدخل في الفصاحة "(١).

إنّ هذا التعلق الذي يعكس قوّة الطبع وجودة القريحة إنما هـو عـن ائتـلاف بـين الكـلام ومراعاة من الناظم أو الناثر لهذا الائتلاف بالجمع والضمّ ..

والنظير هو المِثْل المُساوي ، وهذا نظير هذا ، أي : مساوية ، والجمع (نظراء) (٢٠)، وتعلّق النظير بالنظير ارتباطه واحتماعه ، قال العلوي في باب الائتلاف : " وهو افتعال من قولهم : ألّف الخرز بعضها إلى بعض : إذا جمعها "(٢٠).

وقد أجمع علماء البلاغة المتأخّرون على أنّ مراعاة النظير هي الجمع بين أمرٍ وما يناسبه لا على جهة التضادّ ، لتخرج بذلك المطابقة .. أو هي الجمع بين المتشابهات كما عرفها السكاكي (٤) ، ويسمى بالتوفيق والتلفيق والتناسب والائتلاف والمؤاخاة .

<sup>(</sup>١) نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، للرازي ، ص٢٨٣ .

<sup>(</sup>٢) انظر : المصباح المنير ، ص٦١٢ ، والقاموس المحيط ، ص٦٢٣ ، مادّة (نظر) .

<sup>(</sup>٣) الطراز ، للعلوي ، ج٣ ، ص٨٠ .

<sup>(</sup>٤) انظر: مفتاح العلوم ، للسكاكي ، ص٤٢٤ .

جاء في سورة الرحمن قوله تعالى : ﴿ الشَّمْسُ وَالقَمَرُ بِحُسْبَانَ ﴾ (١)، وقوله تعالى : ﴿ كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ﴾ (٢). ﴿ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللَّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴾ (٢)، وقوله تعالى : ﴿ كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ﴾ (٣).

فقد جمع في الآية الأولى مثلاً بين الشمس والقمر ، " وهما متناسبان ؛ لتقارنهما في الخيال ، وكونهما كوكبين سماويين "(،)..

" وهما يجريان بحساب مقدّر في بروجهما ومنازلهما ، بحيث تنتظم بذلك أمر الكائنات السفلية ، وتختلف الفصول والأوقات ، وتعلم السنون والحساب "(°).

" واللؤلؤ والمرجان والياقوت أمورٌ متناسبة ؛ لكونهما معادن نفيسة مقترنة في الأذهان "(٢)، وهما يخرجان من الملح ، وقيل : لا يخرجان إلا من ملتقي الملح والعذب(٧).

ومن الشواهد البينة في هذا: " قول الشاعر:

وَالطَّلُّ فِي سِلكِ الغُصُونِ كَلُؤُلؤ وَرَطْبٍ يُصافِحُهُ النَّسِيمُ فَيَسْقُطُ وَالطَّيْرُ يَقْرأُ والغَدِيرُ صَحِيفَةٌ وَالرِّيحُ تَكْتُبُ وَالغَمامُ يُنقِطْ

فالجمع بين كلّ أمر وما يناسبه في البيتين أوضح من أن يُدَلَّ عليه "(^)، وفي نور هذا المثال - كما يقول ابن حجة - ما يمحو ظُلمة الإشكال عن مراعاة النظير .

<sup>(</sup>١) سورة الرحمن : الآية (٥) .

<sup>(</sup>٢) سورة الرحمن : الآية (٢٢) .

<sup>(</sup>٣) سورة الرحمن : الآية (٨٥) .

<sup>(</sup>٤) الصبغ البديعي ، لأحمد موسى ، ص٤٧٢ .

<sup>(</sup>٥) إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم تفسير أبي السعود ، للقاضي محمد العمادي الحنفي ، تحقيق : الشيخ محمد حلاف ، دار الفكر ، بيروت ، ١٤٢١هـ - ٢٠٠١م ، ج٦ ، ص٧٤٧ .

<sup>(</sup>٦) علم البديع دراسة تاريخية وفنية ، ص١٥٧ .

<sup>(</sup>٧) راجع تفسير أبي السعود ، ج٦ ، ص٧٥٠ .

<sup>(</sup>٨) علم البديع ، ص١٨١ .

وعند تتبع نشأة هذا اللون البديع تجده مركوزاً في طبيعة الشعر عند الأقدمين ، وإن لم يعلموا له اسماً ، فمن ذلك قول امرئ القيس :

فَدَمْعُهَا سَكُبٌ وسَحَّ ودِيمة ورَشَّ وتوكَافٌ وتَنْهَمُللنِ ('' وقول ذي الرمّة:

إذ المقصد الذي تسعى إليه العرب في كلامها إنما هـ و الائتلاف والتلاؤم والانسجام بأكمله ، سواء بين اللفظ والمفظ ، أو بين اللفظ والمعنى ، أو بين المعنى والمعنى ، وائتلاف ذلك كله مع الوزن أو مع سائر البيت أو الجملة ، وما مراعاة النظير إلا فرع من شجرة الائتلاف هذه !. وكأنما كانوا يتمثّلون قول أبي هلال العسكري : " وينبغي أن تجعل كلامك مشتبها أوّله بآخره ، ومطابقاً هاديه لعجزه ، ولا تتخالف أطرافه ، ولا تتنافر أطراره ، وتكون الكلمة منه موضوعة مع أحتها ، ومقرونة بلفقتها ، فإن تنافر الألفاظ من أكبر عيوب الكلام ، ولا يكون ذلك بين حشو يُستغنى عنه ويتمّ الكلام بدونه "(٢).

لذا كانت البديهة حاضرة عندهم ، فإذا وقع إخلالٌ بهـذا التناسب أو الائتـلاف كـان هذا موضع نقدهم .

من ذلك ما وقع فيه الكميت (١) من سقطٍ في قوله:

<sup>(</sup>١) (سكبٌ) : منسكب أو مسكوب ، (سحّ) : السحّ : الصبّ والسيلان من فوق ، (الدّيمة) : مطر يدوم في سكون بلا رعد ولا برق ، (توكاف) : مصدر وكفَ البيت وكفاً : أي : قطر ، (تنهملان) : تفيضان .

<sup>(</sup>٢) (لمياء) : بينة اللمى ، وهي سمرة في الشّغة ، (اللعس) : سواد مستحسن في الشّغة ، (الشّنب) : ماءٌ ورقّة ، وبردّ وعذوبةٌ في الأسنان ، أو نُقَط بيضاء فيها ، أو حدّة الأنياب .

<sup>(</sup>٣) الصناعتين ، للعسكري ، ص١٤٨ .

<sup>(</sup>٤) هو الكميت بن زيد الأسدي ، شاعر مقدم ، عالم بلغات العرب ، خبير بأيامها ، فصيح ، كان معروفاً بالتشيع لبني هاشم ، مشهوراً بذلك ، وقصائده الهاشميات من جيد شعره ومختاره ، كانت ولادته أيام مقتل الحسين بن علي – رضي الله تعالى عنه – سنة (٦٠هـ) ، ووفاته سنة (١٢٦هـ) في خلافة مروان بن محمد ، ودُفن في الكوفة . انظر : معاهد التنصيص ، ج٣ ، ص٩٣ .

## أَمْ هَلْ ظَعَائِنُ بِالعَلْيَاءِ نَافِعَةٌ وَإِنْ تَكَامَلَ فِيهَا الدَّلُّ وَالشَّنَبُ

فقد روي أنّ الكميت احتمع مع نُصيب ، فاستشهده نصيب من شعره ، حتى إذا بلغ إلى هذا البيت عقد نُصيب بيده واحده ، فقال الكُميت : ما هذا ؟. فقال : أُحصي خطأك ، تباعدت في قولك : الدّلّ والشّنب ؛ ألا قلتَ كما قال ذو الرمّة :

### لَمْياءُ فِي شَفَتِها حُوَّةٌ لَعَسَ وَفِي اللَّاتِ وَفِي أَنْيَابِهَا شَنَبُ (')

فمعروف أنّ الدّلّ يذكر مع الغنج وما أشبهه ، والشنب يذكر مع اللعس وما أشبهه ، كما ذكر ابن الأثير وعلّق قائلاً: " وهذا موضع يغلط فيه أرباب النظم والنثر كثيراً ، وهو مظنة الغلط ؛ لأنّه يحتاج إلى ثاقب فكر وحذق ، بحيث توضع المعاني مع أخواتها ، لا مع الأجنبي منها "(٢)، كي لا تكون الصّورة كما قال الشاعر :

### وشِعرٌ كَبَعْرِ الكَبْشِ فَرَّقَ بَينَه لِسَانُ دَعيِّ فِي القَريضِ دخِيلُ (٣)

" وكان هذا هو دأب النقاد والبلاغيين ؛ إذ نبهوا إلى مزية التآخي بين الكلمات ، وعابوا الكلام الذي تتخالف أطرافه ، وكانوا يسجلون ذلك تحت ما عرف عندهم بالتناسب أو الائتلاف أو المؤاخاة "(٤).

ولعل أوّل مَن تحدّث عن التناسب هو بشر بن المعتمر (٥) في صحيفته ، فقال :

<sup>(</sup>١) انظر : الخصائص ، لابن حني ، تحقيق : محمـد علـي النجـار ، دار الكتـاب العربـي ، بـيروت - لبنـان ، د.ت ، ج٣ ، ص٢٩٠ .

<sup>(</sup>٢) المثل السائر ، ج٢ ، ص٢٧٦ . ولقد فصل القول في هذا كثيراً .

<sup>(</sup>٣) ورد هذا البيت في (البيان والتبيين) ، للجاحظ ، ج١ ، ص٠٥ ، ساقهُ في مقياس حودة الشعر ، وعلَّـق عليه تعليقاً في غاية الرّوعة من البيان .

<sup>(</sup>٤) من وحوه تحسين الأساليب ، ص٥١ .

<sup>(</sup>٥) هو العلاّمة أبو سهل الكوفي ثمّ البغدادي ، شيخ المعتزلة ، وصاحب التصانيف ، له كتاب : تأويل المتشابه ، وكتاب : الردّ على الجهال ، وكتاب : العدل ، كان ذكياً فطناً . مات سنة (٢١٠هـ) . انظر : سير أعلام النبلاء ، ج١٠ ، ص٢٠٠ .

" ومن أراغ معنى كريماً فليلتمس له لفظاً كريماً ، فإن حق المعنى الشريف اللفظ الشريف " ، ثمّ الجاحظ ؛ إذ قال : " ولكلّ ضربٍ من الحديث ضربٌ من اللفظ ، ولكلّ نوعٍ من المعاني نوعٌ من الأسماء ، فالسخيف للسخيف ، والخفيف للخفيف ، والجـزل للحـزل ، والإفصـاح في موضع الإفصاح ... "(١).

و لم يَرد شيءً من ذلك عند ابن المعتز ، ربّما لأن هذا الائتلاف والتناسب تنصبغ به كل ألوان البديع عنده ، وهو سار فيها ويجري عليها ، أما قدامة فقد كانت أوجه الائتلاف عنده مقسمة ، وسلك في بعض أوجهه بعض الألوان البيانية .. إذ قال : " ومن أنواع ائتلاف اللفظ مع المعنى : المساواة ، الإشارة ، الإرداف ، التمثيل ، المطابق ، والمجانس "(٢). وذكر من عيوب ائتلاف اللفظ مع المعنى : الإخلال ، والحشو ، والتثليم ، والتذنيب ، والتغيير ، والتفصيل ").

وجاء الائتلاف والتلاؤم من جهة الحروف فقط عند الرماني ، فالتأليف عنده ثلاثة أوجه متنافرة ، ومتلائم من الطبقة الوسطى ، ومتلائم في الطبقة العُليا ، وهو القرآن الكريم ؛ والسبب في هذا التلاؤم راجعٌ عنده للحروف ، " والفائدة في التلاؤم حُسن الكلام في السمع وسهولته في اللفظ ، وتقبل المعنى له في النفس لِما يرد عليها من حُسن الصورة وطريق الدّلالة "(٤).

ويبدو أنّ طلائع هذا اللون البديعي بدأت تظهر عند أبي هلال العسكري ؛ إذ عقد في كتابه (الصناعتين) باباً سماه : (في جمع المؤتلف والمختلف) ، وعرّفه بقوله : " هو أن يجمع في كلام قصير أشياء كثيرة مختلفة أو مؤتلفة "(٥).

<sup>(</sup>١) معجم المصطلحات البلاغية ، ص١٩ ٤ ، بتصرّف يسير ، (نقلاً عن : البيان ، ج١ ، ص١٣٦، ١٤٥) .

<sup>(</sup>٢) نقد الشعر ، ص١٥٠ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص٢١٦ .

<sup>(</sup>٤) النكت ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز ، ص٩٦ .

<sup>(</sup>٥) الصناعتين ، ص١٧٤ .

والناظر لشواهده يجدها تصدق على ما عُرِف عند المتأخرين بـ (مراعـاة النظير) ، مثل قوله تعالى : ﴿ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَاللَّمَ آيساتٍ مُفَصَّلاتٍ ﴾ (١).

وقول امرئ القيس السابق ، وقوله من نظمه :

أَنْتَ الرَّبِيعُ الغَضُّ رَقَّ نَسِيمُهُ وَاخْضَرَّ رَوْضَتُهُ وَطَابَ غمامُهُ وَاخْضَرَّ رَوْضَتُهُ وَطَابَ غمامُهُ

مِنَ الغُرّ لاحُوا أَشْمُساً ومَضَوْا ظُبّى وصَالُوا أُسُوداً واسْتَهَلُّوا سَوَارِيا(٢)

لكن يبدو أنّ أبا هلال كان مسبوقاً بهذا الجمع ، فقد مثل القاضي الجرحاني عليه بقول النابغة :

### حَدِيدُ الطَّرْفِ وَالمَنْكِ بِ والعُرقُوبِ والقُلْبِ

وسماه جمع الأوصاف ، وقال : " وقد يمتنع بعض الأدباء من تسمية بعض ما ذكرناه بديعاً ؛ لكنه أحد أبواب الصنعة ، ومعدود في حلى الشعر ، وله أشباه تحري مجراه ، وتذكر معه ، كالالتفات والتوصيل وغيرهما ... "(").

وهناك إشارات واضحة عند ابن رشيق عن هذا اللّون في باب (النظم) ، فبعد أن استهلّه بقولٍ للجاحظ ، هو : " أجود الشعر ما رأيته متلاحم الأجزاء ، سهل المخارج ، فتعلم

<sup>(</sup>١) سورة الأعراف : الآية (١٣٢) .

<sup>(</sup>٢) انظر: الصناعتين، ص٢٤٠.

و(سُواريا) : جمع سارية ، وهو السّحاب يسري ليلاً .

<sup>(</sup>٣) الوساطة ، ص٤٧ .

و (الطّرف) : العين ، (المنكب) : مجتمع رأس الكتف والعضد ، وعريف القوم أو عونهم ، (العرقوب) : عصب غليظ فوق عقب الإنسان .

بذلك أنه أفرغ إفراغاً واحداً ، وسبك سبكاً واحداً ، فهو يجري على اللسان كما يجري على اللسان كما يجري على الدهان " ، واستأنس ببعض ما أُنشِد للجاحظ ، وهو :

وبَعْضُ قَرِيضِ القَوْمِ أَبْنَاءُ عِلَّةٍ يَكُدُّ لِسَانُ النَّاطِقِ المُتَحَفِّظِ

قال : " والناسُ مُختلِفو الرأي في مزاوجة الألفاظ ، منهم مَن يجعل الكلمة وأختها " ، من ذلك قول البحتري :

تَطِيبُ بِمَسْراهَا البِلادُ إذا سَرَتْ فَيَنْعَمُ رِيّاهَا ، وَيَصْفُو نَسِيمُهَا فَي القسيم الآخر تناسب ظاهر ..

ومنهم مَن يقابل لفظتين بلفظتين ، ويقع في الكلام حينئذ تفرقة ، وقلّة تكلّف ، فمن المتناسب قبول علي الله في بعض كلامه : " أين مَن سعى واحتهد ، وجمع وعدد ، وزحرف ونحد ، وبنى وشيّد ؟ ، فأتبع كلّ لفظة ما يشاكلها ، وقرنها بما يشبهها "(١).

أما ابن سنان فقد تكلّم عن الألفاظ المؤلفة ، وجاء حُسن التأليف مرتبط عنده ببرادف الكلمات المختارة وتواترها (۱) ، ورغم أنّه تحدّث عن تناسب الألفاظ من جهتين : من جهة الصيغة ، ومن جهة المعاني ؛ إلا أنّ هذا اللّون البديعي لم يأتِ عنده ضمن هذا التناسب رغم أولويته ، إنما كانت منه إلماعة إلى ما هو مرتبط بمراعاة النظير عندما قال في الطّباق : " فأما إذا كان معنيا الكلمتين غير متناسبتين لا على التقارب ولا على التضاد "، فان ذلك يقبُح ، ومنه ما أنكره نُصيب على الكُميت ... "(۱) . ثم أورد الرّواية المشهورة .

وجاء عند أسامة بن منقذ باباً سَمّاه : (التهذيب والترتيب) ، يُفهم منه الغاية من كُلّ لونِ بلاغيّ ، بما فيه مراعاة النظير ؛ إذ يقول : " ولا يجعل كلّ الكلام شيئاً واحداً ، بل

<sup>(</sup>١) العمدة ، ج١ ، ص٤٤٢ .

<sup>(</sup>٢) سرّ الفصاحة ، ص١٠٧ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص٢٠٠٠ .

تفصِّله ؛ لتكون كلّ كلمةٍ مكانها ، وإلا كان كالجسد المعكوس الأعضاء "(١).

لكن كان أوّل ظهور لهذا اللّون البديعي بهذه التسمية المستقرّ عليها الآن ، وهي (مراعاة النظير) ، كانت عند الإمام فخر الدين الرازي في كتابه (نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز) ، وجاء عنده ضمن جملة الحديث عن النظم كما سبقت الإشارة ، وعرّفه قائلاً : " وهو عبارة عن جمع الأمور المتناسبة ، كقوله :

ولما كانت قضية النظم عند عبد القاهر الجرجاني هي الوعاء الذي يضم كثيراً من الألوان البلاغية ويفسر مزيّتها ، فقد جاء عنده ما يحدثه الجمع بين الألفاظ المتناسبة من المؤانسة والمواءمة ، وهو سبيل الحكم على الكلمة بالفصاحة ؛ إذ يقول : " وهل تجد أحداً يقول : " هذه اللفظة فصيحة " إلا وهو يعتبر مكانها من النظم ، وحُسن ملاءَمة معناها لمعاني جاراتها ، وفضل مؤانستها لأخواتها "(<sup>3)</sup>. وقال في مكان آخر : " ليس الغرض بنظم الكلم أنْ توالت ألفاظها في النطق ، بل أن تناسقت دلالتها وتلاقت معانيها على الوجه الذي اقتضاه العقل "(<sup>6)</sup>.

أما السكاكي والخطيب القزويني فقد تبعا الرازي في هذه التسمية ، فعرف السكاكي بالجمع بين المتشابهات (١) كما مر ، وعرفه الخطيب بأنه : " الجمع في الكلام بين أمرٍ وما يناسبه لا بالتضاد "(٧). إلا أنهما أدخلاه ضمن المحسنات المعنوية ، وأدخله الرازي ضمن جملة

<sup>(</sup>١) البديع في نقد الشعر ، ص٢٩٦ .

<sup>(</sup>٢) أي : تزفر زفيراً .

<sup>(</sup>٣) نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص٢٩٢ .

<sup>(</sup>٤) دلائل الإعجاز ، ص٤٤ .

<sup>(</sup>٥) المصدر السابق ، ص٩٥ .

<sup>(</sup>٦) مفتاح العلوم ، ص٤٢٤ .

<sup>(</sup>٧) الإيضاح بتعليق البغية ، ج٤ ، ص١٤ .

النظم، وربطه الخطيب خاصة بمفهومه عند القدماء، وهو التناسب والائتلاف والتوفيق، وهذا من زياداته على السكاكي. وجاء معنى الائتلاف ومُراعاة النظير من قبل عند ابن الأثير تحت عنوان: (المؤاخاة بين المعاني)، وعرّفه بقوله: "هو أن يُذكر المعنى مع أخيه، لا مع الأجنبي ؛ مثاله: أن تذكر وصفاً من الأوصاف، وتقرنه بما يقرب منه ويلتئم به، فإنْ ذكرتَه مع ما يبعد منه كان ذلك قدحاً في الصناعة، وإن كان جائزاً "(۱)، لذا عدّ ما وقع فيه أبو نواس عيباً عندما قال:

فقال: " فإنّ ذِكر الحوض مع زمزم والصّفا والمحصّب غير مناسب ، وإنما يذكر الحوض مع الصّراط والميزان ، وما جرى بحراهما ، وأما زمزم والصّفا والمحصّب فيذكر معها الرّكن والحطيم ، وما جرى مجراهما "(٣).

ويُعدّ ما عند ابن الأثير مرحلة متقدّمة من مراحل نشأة مراعاة النظير قبل أن يستقرّ عند السّكاكي والخطيب القزويني .

#### الفرق بين مراعاة النظير والائتلاف:

إنّ أغلب ما استُشهِد به على مراعاة النظير عند المتأخّرين من مثل قول أسيد بن عنقاء ('') الفزاري :

<sup>(</sup>١) المثل السائر ، ج٢ ، ص٢٧٦ .

<sup>(</sup>٢) (والْمُحصّب) : موضعٌ بمكة على طريق مِنيٌّ ، ويسمّى : البُطحاء ، وهو أيضاً مَرْمَى الجمار بمِنى .

<sup>(</sup>٣) المثل السائر ، ج٢ ، ص٢٧٧ .

<sup>(</sup>٤) هي أمّه ، وقد اشتهر بنسبته إليها ، واسم أبيه بجرة .

<sup>(</sup>٥) (الثريا) : كواكب في عنق الثور ، و(الشعرَى) : كوكب في الجوزاء .

#### وقول البحتري:

تتناول مناسبة اللفظ للفظ أو ائتلاف اللفظ مع اللفظ الذي هو " أن تريد معنى من المعاني تصح تأديته بألفاظ كثيرة ، ولكنك تختار واحداً منها لِما يحصل فيه من مناسبة ما بعده وملاء مته "(٢)، وهذا النوع من الائتلاف ليس أقل تأثيراً كما أشار بعض الدّارسين ، بل هو من أهم عوامل إشاعة حو من التلاؤم والانسجام في سائر النص ، وإلا لَمَا ورد في القرآن الكريم .

غير أنّ ما يذكر للخطيب القزويني ومَن تبعه ممن شرحوا تلخيصه أنّهم اتّجهوا إلى الاهتمام بالمناسبة المعنوية عندما ألحقوا بمراعاة النظير ما يسمى بتشابه الأطراف ، وهو أن يختم الكلام بما يتناسب مع أوّله في المعنى ، ولم يستشهدوا له من غير القرآن ؛ لأنّها ميزة انفرد بها القرآن الكريم ، الذي بَلغ قمّة الفصاحة والبلاغة حتى ترقى إلى الإعجاز ، وتشابه الأطراف خاص بالفواصل التي تأتي على أو ثق ما يكون ارتباطاً بمعنى سائر الآية (٢) ، بل إنّ هذه الدّائرة عند الخطيب كانت قد اتسعت من قبل عند ابن أبي الإصبع العلواني ، والعلوي ، وعند من جاء بعده ، كالزركشي ، وابن حجة ، والسيوطي ؛ لتشمل ضرباً ثالثاً من ضروب الائتلاف غير مناسبة اللفظ الفظ ، أو مناسبة المعنى المعنى ، وهو مناسبة اللفظ للمعنى ، وعرّفه العدواني بقوله : " أن تكون ألفاظ المعنى المراد يلائم بعضها بعضاً ليس فيها لفظة نافرة عن أخواتها ، غير لائقة بمكانها ، كلّها موصوف بحسن الجوار ، بحيث إذا فيها لفظة نافرة عن أخواتها ، غير لائقة بمكانها ، كلّها موصوف بحسن الجوار ، بحيث إذا فيها للغنى غريباً قُحمًا كانت ألفاظه غريبة محضة ، وإذا كان المعنى مولّداً كانت الألفاظ

<sup>(</sup>١) (القسيّ) : جمع قوس ، و(المبريّة) : المنحوتة ، و(الأوتار) : جمع وتىر ، وهـ و الخيـط الجـامع بـين طرفَـي القوس ، والإضراب في ذلك للترقّي ؛ لأنّ السهام أرقّ من القسيّ ، والأوتار أرقّ من السهام .

<sup>(</sup>٢) الطّراز ، للعلوي ، ج٣ ، ص٨١ ، وعرّفه قريب منه ابن حجة في : (خزانة الأدب) ، ج٤ ، ص٣٣٩ ، والسيوطي في : (الإتقان) ، ص٦٥٥ .

<sup>(</sup>٣) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٥٦ ، و ص٥٤ ، بتصرّف يسير .

مولّدة ، وإذا كان المعنى متوسّطاً كانت الألفاظ كذلك ، وإذا كان غريباً كانت الألفاظ غريبة غريباً كانت الألفاظ معروفة مستعملة ، وإذا كان متوسّطاً بين الغرابة والاستعمال كانت ألفاظه كذلك "(١).

وذكر العلوي أن " هذا باب عظيم في علم البديع ، وجاء القرآن الكريم على هذا الأسلوب ، فإذا كان المعنى وعيداً وزجراً وتهديداً ، أو إنزال عذاب ، أو إيقاع واقعة ، أتى فيه بالألفاظ الغرية الجزلة ، وإذا كان المعنى وعداً وبشارة ، أتى فيه بالألفاظ الرقيقة العذبة "(٢).

فمن ذلك ما استشهد به الزركشي ، وهو قوله تعالى حكايةً عن إبراهيم الطّيّين : ﴿ يَا أَبُتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَنِ ﴾ (٢) ، قال : " فإنّه لم يخلُ هـذا الكلام من حُسن الأدب مع أبيه ، حيث لم يصرِّح فيه بأنّ العذاب لاحقٌ له ، ولكنه قال : (إني أخاف) ، فذكر الخوف والمسّ ، وذكر العذاب ونكّره ، ولم يصفه بأنّه يقصد التّهويل ، بل قصد استعطافه ؛ ولهذا ذكر (الرحمن) ، ولم يذكر (المنتقم) ولا (الجبار) ، على حدّ قوله :

### فَمَا يُوجِعِ الجِرْمَانُ مِن كُفِّ حَازِمٍ كَمَا يُوجِعِ الجِرْمَانُ مِن كُفِّ رَازِقِ "(''

ويدخل هذا ضمن بلاغة الكلمة والجملة والعبارة في القرآن الكريم الموظفة لخدمة الغرض الأكبر والأسمى من الكتاب المبين ، وهو طرق القلوب لإخراجها من الظلمات إلى النور(٥) ، بل هو من التناسق المعنوي والنفسي بين ما يعرضه القرآن والسياق الذي يعرضه فيه ،

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، لابن أبي الإصبع ، ص٧٦ ، وذكر ابن حجة أنّ هذا النوع ذكره قدامة وترجمه منفرداً ، و لم يبين معناه ، وشرحه الآمدي وأطال ، و لم توفِّ عبارته بإيضاح ، وأوضحه ابن أبي الإصبع . انظر : خزانة الأدب ، ج٤ ، ص٣٣٣ .

<sup>(</sup>٢) الطراز ، ج٣ ، ص٨٠ ، وذكره أيضاً القاضي الجرجاني والمرزوقي . انظر : معجم المصطلحات البلاغية ، ص١٥ .

<sup>(</sup>٣) سورة مريم : الآية (٤٥) .

<sup>(</sup>٤) البرهان ، للزركشي ، ج٣ ، ص٤٣٩ .

<sup>(</sup>٥) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٦٤ ، بتصرّف .

وانسجام هذا كلّه مع الغرض الديني والمظهر الفني ، سواء بسواء ، وهو تناسق أعلى من البلاغة الظاهرية ، وأرفع من الفصاحة اللفظية (١).

ف " تسمع كلمة (يصطرخون) في الآية : ﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَــارُ جَهَنَّـمَ لاَ يُقْضَى عَلَيْهِـمْ فَيَمُوتُوا وَلاَ يُخَفَّـفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا كَذَلِكَ نَجْــزِي كُــلَّ كَفُــورٍ ۞ وَهُــمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحاً غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ﴾ (").

فيحيِّل إليك حرسُها الغليظ ، غلظ الصراخ المختلط المتجاوب من كل مكان ، المنبعث من حناجر مكتظة بالأصوات الخشنة ، كما تُلقي إليك ظلاً من الإهمال لهذا الاصطراخ الذي لا يجد من يهتم به أو يلبيه ، وتلمح من وراء ذلك كلّه صورة ذلك العذاب الغليظ الذي هم فيه يصطرخون "(").

" وهكذا فإنّ اللّفظ لا يُعدّ مناسباً لمعناه إلا عندما يؤدّي الغرض المطلوب ، وبحيث يلائم السياق "(ئ) وبالتالي فإنّ مراعاة النظير تتسع حقيقته عند تأمّل شواهده وإن حصره بعض المتأخرين في بعض أوجه الائتلاف ، بل إنّ كلا الأمرين وحدة متصلة غيرُ منفصلة ؛ لأنّ الحديث عنهما لا يكون إلا من خلال الحديث عن الألفاظ والمعاني أو التعبير والشعور ، وليس ثمة وهذان الأمران يكمل بعضهما البعض ؛ إذ لا تعبير إلا وهو ثمرة لمعنى أو شعور ، وليس ثمة معنى أو شعور يؤدى بغير لفظ ، ومن هنا فإنّه ليس هناك فرق بين الائتلاف ومراعاة النظير إلا لأجل الدراسة فقط (٥).

فقد جاء في أنوار الربيع عن مراعاة النظير: " وهو عبارة عن أن يجمع المتكلم بين أمر

<sup>(</sup>۱) التصوير الفنّي في القرآن ، لسيد قطب ، دار الشروق ، بيروت ، ١٤١٥هــ – ١٩٩٥م ، ص٨٩ و ص٩٢ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٢) سورة فاطر: الآية (٣٦-٣٧).

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص٩٢ .

<sup>(</sup>٤) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٥٧ .

<sup>(</sup>٥) المرجع السابق ، ص٦٠ ، بتصرّف .

وما يناسبه لا بالتضاد ، سواء كانت المناسبة لفظاً لمعنى ، أو لفظاً للفظ ، أو معنى لمعنى ؛ إذ القصد جمع الشيء مع ما يناسبه من نوعه ، أو ملائمة من أحد الوجوه "(١).

قال ابن معصوم: "ولا يخفى أنّ هذا التفسير يدخل فيه ائتلاف اللفظ مع المعنى ، وائتلاف اللفظ مع المعنى ، وكلّ من هذه الأقسام عدّه أرباب البديعيات نوعاً برأسه ، ونظموا له شاهداً مستقلاً ، وجعلوه مُغايراً لهذا النوع ، مع أنهم مثلوا لائتلاف اللفظ عما مثلوا به لمراعاة النظير بعينه ولا وجه لذلك ، بل كان الصواب تنويع هذا النوع إلى هذه الأنواع الثلاثة كما فعل صاحب التبيان "(٢).

ونقل عنه: "أنّ هـذا كتنويعهـم اللف والنشر إلى أنواعه المذكورة، والالتفات إلى أنواعه السنّة، وغير ذلك من أنواع البديع التي هـي تتنوّع إلى أنواع "(")، ثـم نقل عنه حداً بين النوعين، وهو أنّ مراعاة النظير عبارة عن أن يجمع المتكلـم بين لفظين أو ألفاظ متناسبة المعاني، إما حقيقة أو ظاهراً، بينما يُحد الائتلاف بما ذكره العلامة السيوطي في الإتقان (أ). ومما يؤكد الصلة الوثيقة بين مراعاة النظير والائتلاف قول ابن حجة عن مراعاة النظير: " وهو في الاصطلاح أن يجمع الناظم أو الناثر بين أمر وما يناسبه، مع إلغاء ذكر التضاد لتخرج المطابقة، وسواء كانت المناسبة لفظاً لمعنى أو لفظاً للفظ، أو معنى لمعنى ؛ إذ القصد جمع شيء إلى ما يناسبه من نوعه أو إلى ما يلائمه من أحد الوجوه "(٥).

ويُلحق بمراعاة النظير ما يسمى بإيهام التناسب ؛ إذ يبدو أنَّ في اللفظ تناسباً في ظاهر

<sup>(</sup>١) أنوار الربيع ، لابن معصوم ، ج٣ ، ص١١٩ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ج٣ ، ص١١٩٠ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ج٣ ، ص١١٩ .

<sup>(</sup>٤) انظر : الإتقان ، للسيوطي ، ص٥٥٥ ، وهو ما ذكره ابن أبي الإصبع عن ائتلاف اللفظ مع المعنى مع المحتلاف الأسلوب ، وقد سبق ذِكره .

<sup>(</sup>٥) خزانة الأدب ، لابن حجة ، ج٢ ، ص٣٥٥ .

الأمر ، وأشهر شواهد هذا النوع هو قوله تعالى : ﴿ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۞ وَالنَّجْمُ وَالشَّجْرُ يَسْجُدَانِ ﴾ (١).

فالمقصود بالنّجم: هو النبت الذي لا ساق له ، وبحسب هذا المعنى يكون التناسب قد انتفى بينه وبين الشمس والقمر ، وبقي تناسبه مع الشجر فقط ، لكن التناسب ظاهر بين العناصر الأربعة وإن خفي ، " والحق أن القرآن لم يعبّر عن النبات الذي لا ساق له بالنجم لمحرّد المناسبة اللفظية مع الشمس والقمر ، ولكن أولاً لأنّ هذا هو أو حز وأدق الألفاظ دلالة على المراد الذي يناسب الشجر ، ثم ترتب على هذا أن جاءت تلك المناسبة مع الشمس والقمر "(۲).

### المزية البلاغية لمراعاة النظير:

إذا كشفت اللثام عن مراعاة النظير أو الائتلاف ، ستجد أنّ القيمة الفنية لهما والمزية البلاغية تتجاوز مسألة انتظام الألفاظ وجمع بعضها إلى بعض ، فهذا أمر هين لا يحتاج واضعه إلى فكر ورويّة ، بل ترى سبيله في ضمّ بعضها إلى بعض ، " سبيل مَن عمد إلى لآل فخرطها في سلك ، لا يبغي أكثر من أن يمنعها التفرق ، وكمَن نضد أشياء بعضها على بعض ، فلا يريد في نضده ذلك أن تجيء له منه هيئة أو صورة ، بل ليس إلا أن تكون مجموعة في رأي العين "(٣).

إنما الذي يأسر النفس ويهزّها ويؤثر فيها هو ما بين الألفاظ من تآلف وانسجام ، وما بين اللفظ والمعنى من دلالات وتجلّيات بين اللفظ والمعنى من مؤاخاة وتلاحم ، وما يضيف اللفظ إلى المعنى من دلالات وتجلّيات حتى لا يكون بينك وبينه واسطة ، بل هو متمكّن في دلالته ، مستقلّ بواسطته ، " يسفر بينك وبينه أحسن سفارة ، ويشير لك إليه أبين إشارة ، حتى يُخيَّلَ إليك أنّك فهمته من حاقً

<sup>(</sup>١) سورة الرحمن : الآيتان (٥-٦) .

<sup>(</sup>٢) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٩٥.

<sup>(</sup>٣) دلائل الإعجاز ، للجرجاني ، ص٩٦ .

اللفظ ، وذلك لقلة الكلفة فيه عليك ، وسرعة وصوله إليك "(١).

وتلك موهبة تجدها عند الشعراء المطبوعين الذين يُلهَمون القول إلهاماً ، فما هو إلا الانفعال ، فتغرف الألفاظ من معينه عفواً ، فإذا بالكلمة التعبيرية تستنفذ الطاقة الشعورية وتطابقها ، " فيتناسق التعبير مع الشعور ، ويتطابق الانفعال مع شحنات الألفاظ ، وتستنفذ العبارة اللفظية الطاقة الشعورية "(٢)، وكأنه عمل من صنع الإلهام !.

" وما يدلّل على أهمية النظير في بلاغة الكلام ، ما روي أنّ أعرابياً سمع قارئاً يقرأ قوله تعالى : ﴿ فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمُ البَيّنَاتُ فَاعْلَمُوا أَنَّ الله غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ ("")، ولم يكن الأعرابي يقرأ القرآن ، فقال : إن كان هذا كلام الله فلا ، الحكيم لا يذكر الغفران عند الزلل ؛ لأنّه إغراء عليه . وقد تحقق فقه الأعرابي ، فختام الآية : ﴿ فَاعْلَمُوا أَنَّ الله عَزِينٌ "وكيمٌ ﴾ ، والعزّة والحِكمة هما اللّتان تناسبان مَن يزلٌ من بعد ما وضح الحق وتبين "(أ).

ولا يقتصر هذا الأثر النفسي على هذا الائتلاف الظاهر المتسلل إلى النفس بعفويته وسلاسته ، بل إنّ السياق الذي وقع فيه الائتلاف يسهم في استكمال الصورة وتبرجها بصورة أبهى لتبلغ المقصد والغاية ، وكلّما اشتدّ التآلف والتآزر بين المعاني والألفاظ والسياق والجوّ العامّ كانت النفوس إليه أميَل وآلف ، ولا أدلّ على هذا التآلف من قوله تعالى : ﴿ وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ﴿ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنفّسَ ﴾ (٥) ، فإنّك " تجد الإعجاز في اختيار الألفاظ لمواضعها ، ونهوض هذه الألفاظ برسم الصُّور على اختلافها "(١).

ومن هذا الوادي التعبير عن الجنة بأنّها : ﴿ رَوْحٌ وَرَيْحَانٌ ﴾ وما في لفظهما من حرس حلاّبٍ رقيق وظلالِ من الإحساس بالحياة والاسترواح بها ..

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ، ص٢٦٧ . و(حاق اللفظ) : أي : ظاهره .

<sup>(</sup>٢) النقد الأدبي ، أصوله ومناهجه ، لسيد قطب ، دار الشروق – لبنان ، طه ، ١٤٠٣هـ – ١٩٨٣م ، ص٣٩.

<sup>(</sup>٣) سورة البقرة : الآية (٢٠٩) .

<sup>(</sup>٤) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص٤٩ ، وانظر : الإتقان ، للسيوطي ، ص٦٨١ .

<sup>(</sup>٥) سورة التكوير : الآية (١٧) .

<sup>(</sup>٦) النقد الأدبي ، لسيد قطب ، ص ١٤ .

ولك أن تتأمّل المؤاخاة بين المبانى والمعانى والتعبير والشعور في قــول طفيــل الغنــوي لبني جعفر بن كلاب:

بنَا نَعْلُنا فِي الوَاطِئِينَ فَزَلَتِ تُلاقِي اللهِ لاقَوْهُ مِنْا لَمَلْتِ إَلَى حُجُ راتٍ أَدُّفَ أَتُ وأَظَ لَبَ

جَزَى اللهُ عَنَّا جَعْفراً حِين أَزْلَقَتْ أَنَــوْا أَن يَمَلُّونَــا ، وَلَــو أَنَّ أُمَّنــا هُـم خَلَطُونَا بِالنَّفُ وس وَأَلجــأُوا وقول البحتري:

إِذَا يَعُدَت أَبَّلَتْ ، وإِنْ قَرْبَتْ شَفَتْ

فَهَجْرَانُهَا يُبْلِي ، ولُقْيانُهَا يَشْفِي

ويقوّي هذا الميل في نفسك إلى هذه الأبيات مُلاءمة السياق بحيث يؤدي الغرض ويفي به ؛ فتخير الألفاظ ، وإبدال بعضها من بعض يوجب التئام الكلام ، وهو من أحسن نعوته وأزيَن صفاته ، فيكون قد جمع نهاية الحُسن ، وبلغ أعلى مراتب التمام (١).

ومن محاسن مراعاة النظير ما نقله ابن معصوم عن ابن الخشاب في المستضىء قوله :

وَرَدَ الوَرَى سِلْسالَ جُودِكَ فارْتَوَوا ووَقَفْتُ دُونِ الورْدِ وَقَفَةَ حَاتِم ظَمْ آنَ أَطْلُبُ خِفَّةً مِنْ زَحْمَةٍ والبورْدُ لا يَنْدادُ غَيْرَ تَزاحُمِ

فانظر إلى هذين البيتين فإنهما كادا يجريان مع الماء في السلاسة ، مع أنّ قائلهما لم يتجانف فيهما عن حكاية الماء وما يناسبه ، حتى عدّ فيها ائتلاف عشر (٢).

قال ابن معصوم: " أي بين عشرة أشياء هي : الورد ، والسلسال ، والارتواء ، والحائم ، والظماء ، والخفة ، والزحمة ، ثمّ الورد مرّة أخرى والتزاحم "(٣).

<sup>(</sup>١) الصناعتين ، لأبي هلال ، ص١٤٧ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٢) أنوار الربيع ، لابن معصوم ، ج٣ ، ص١٢٧ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ج٣ ، ص١٢٧ .

فأساليب مراعاة النظير التي عمادها جمع أمرٍ وما يناسبه لا بالتضادّ مما تقتضيها الأحوال ، وتستدعيها الأغراض ، وإلا فإنه يمكن القول في غير القرآن : " الشمسُ بحسبان ، والقمر بحسبان " ، إلا أنه لغوَّ وعبثٌ وباطلٌ من التأليف ؛ لأنّه إطنابٌ لا داعي له (١).

وأختِمُ الحديث عن مزيّة مراعاة النظير أو الائتلاف بكلامٍ للعلوي ، إذ يقول : " يجب مراعاة أحوال التأليف بين الألفاظ المفردة ، والجمل المركبة ، حتى تكونَ أحزاء الكلام متلائمة ، آخذاً بعضها بأعناق بعض ، وعند ذلك يقوى الارتباط ، ويصفو حوهر نظام التأليف ، ويصير حاله بمنزلة البناء المحكم المرصوص المتلائم الأجزاء ، أو كالعقد من الدرّ فصلت أسماطه بالجواهر واللآلئ ، فخلص على أتم تأليف ، وأرشق نظام "(۱).

" هذا وقد يلحق الشاعر بالأمور المتناسبة أمراً لا يتلاءم معها في الحقيقة والواقع ، وإنما يتلاءم معها في الخيال والتصوّر ، وهو يهدف من وراء ذلك إلى غرض بلاغي ، كالمبالغة في المديح وغيره من المعاني ، كقول محمد بن وهيب في مدح المعتصم ("):

ثَلاثَةٌ تُشْرِقُ الدُّنْيَا بِبَهْجَتِهَا شَمْسُ الضُّحَى وَأَبُو إِسْحَاقَ والقَمَرُ

تحده قد جمع بين الشمس والقمر ، ولا يخفى عليك ما بينهما من تناسب ، أما أبو إسحاق فلا يتناسب معهما في خيال الشّاعر الذي سوّى بينه وبينهما في الإشراق والبهجة "(٤).

<sup>(</sup>١) الصبغ البديعي ، لأحمد موسى ، ص٤٧٢ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٢) الطراز ، للعلوي ، ج١ ، ص١٢٠ .

<sup>(</sup>٣) هو محمد بن وهيب الحميري ، شاعر من أهل بغداد ، من شعراء الدولة العباسية ، وأصله من البصرة ، وكان يستميح الناس بشعره ويتكسب بالمديح ، و لم يزل منقطعاً إلى المأمون حتى مات ، وكان يتشيع ، وله ميراث في أهل البيت - رضوان الله عليهم - ، وهو متوسط بين شعراء طبقته . وأبو إسحاق كنية المعتصم . انظر : معاهد التنصيص على شواهد التلخيص ، ج١ ، ص٢٢٠٠

<sup>(</sup>٤) علم البديع دراسة تاريخية وفنية ، ص١٥٨ .

### مراعاة النظير بين ابن أبي الإصبع العدواني المصري والخطيب القزويني:

لما كان ابن أبي الإصبع سابقاً للخطيب القزويين ، فإن هذا اللون البديعي بهذا الاسم ، وهو (مراعاة النظير) لم يكن معروفاً قبل الخطيب القزوييني والسكاكي ، إلا عند الإمام فخر الدين الرازي ، لكن يبدو أن هذه التسمية لم تَرُق عند مَن جاء بعده ، ولم تلق القبول إلا عند المتأخرين ، لذا جاء هذا اللون البديعي عند ابن أبي الإصبع العدواني تحت عنوان : (المناسبة) ، وهو ينزع في هذا منزع القدماء رغم تأخره ، بل ينزع إلى الأدباء منهم خاصة كابن الأثير ، فإن هذا اللون عنده حمل اسم (المؤاخاة بين المعاني) ، وهو أحد أضرب التناسب بين المعاني (1. إلا أنّ الخطيب القزوييني مُتّفَق ومُقَرَّرٌ عنده أنّ هذا اللون البديعي يسمى بالتناسب والائتلاف والتوفيق أيضاً ، وهو مرادف له ، لكن معنى النظير - وهو المثيل والشبيه - وكميّته وعدده في الشاهد الواحد كان هو خط الارتكاز الأول عند الخطيب القزويين ، ويأتي تبعاً لذلك لفت النظر إلى ما بين الأشباه من تناسب تبعاً للمراعاة . بينما القزويين ، ويأتي تبعاً لذلك لفت النظر إلى ما بين الأشباه من تناسب والتآلف بين النظائر لا بعددها ، حتى إنه عقد أبواباً عدّة في هذا الخصوص ، كرباب الانسجام) و(باب التهذيب) بعددها ، حتى إنه عقد أبواباً عدّة في هذا الخصوص ، كرباب الانسجام) و(باب التهذيب) .

وربما هذا يُفسّر الإتيان بلفظ (النظير) عند الخطيب القزويني ، وتخيّر لفظ (المناسبة) عند ابن أبي الإصبع العدواني ، ولا يخفى عليك أنّ هذا مرتبط بالميول الشخصية عند كلِّ منهما ، وبالمنهج الذي يتبعه كلاهما ، بل إنّ أشدّ ما يعكس هذا الميل واختلاف المنهج أنّ مظاهر هذا اللون البديعي أو ظواهره جاءت عند الخطيب القزويني مجموعة تحت بابه ، وميّزها بقوله – مثلاً – : (ومِمّا يُلحق به ، ومن خفي هذا الضرب ، ومن التناسب ما يُسمّى ) .

أما ابن أبي الإصبع ، فقد جاءت ظواهره مفرّقة في كتابه (بديع القرآن) ، وكذلك (تحرير التحبير) تحت أسماء عدّة ، وكأنّ لكلّ ظاهرة خصوصيتها المتفرّدة ، وبلاغتها المُتميّزة ، وإن اجتمعت مع بقية الظواهر في الانسجام والائتلاف وحُسن النسق والتناسب .

<sup>(</sup>١) انظر : المثل السائر ، ج٢ ، ص٢٧٦ .

فجاء عنده (باب المناسبة) و(باب ائتلاف اللفظ مع المعنى) و(بـاب تشـابه الأطـراف) ، وهو في هذا الباب الأخير خاصةً مفترقً عن الخطيب القزوييني .

و(باب جمع المختلفة والمؤتلفة) ، وأتى فيه بشواهد من ائتلاف الألفاظ بمعانيها .

وأضاف الخطيب ضرباً من ضروب هذا اللون البديعي ، وهو إيهام التناسب ، لم يذكره ابن أبي الإصبع ، إلا أنه تفرّد عن الخطيب بذكر مظهر من مظاهر التناسب ، وهو ائتلاف اللفظ مع المعنى كما سيأتي .

### تعريف مراعاة النظير:

قال الخطيب القزويني: "ومنه - أي من المحسِّن المعنوي - : مراعاة النظير ، وتُسمَّى التناسب والائتلاف والتوفيق أيضاً ، وهو أن يُجمع في الكلام بين أمرٍ وما يُناسبه لا بالتضاد "(١).

والخطيب القزويني هنا عدل عن عبارة السكاكي : " الجمع بين المتشابهات "(٢)؛ " لأنّه لا يصدُق على جمع المتناسبين لا بالشبه ، كالقوس والسهم والوتر "(٢).

وذكر الشّراح أنّ قوله: " بالتضادّ " قيد أخرج به الطباق ؛ لأنّ قوله: " يجمع في الكلام بين أمر وما يُناسبه " شاملٌ للطباق والمشاكلة ومراعاة النظير (٤).

وقد مثّل عليه الخطيب القزويني بقوله تعالى : ﴿ الشَّمْسُ وَالقَمَرُ بِحُسْبَانَ ﴾ (°) ، فجاء الجمع بين أمرين متناسبين ، هما : الشمس والقمر ؟ " لتقارنهما في الخيال ، وكونهما كوكبين سماويين يبدّدان ظلام الكون "(١).

<sup>(</sup>١) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٤ .

<sup>(</sup>٢) انظر: مفتاح العلوم ، للسكاكي ، ص٤٢٤ .

<sup>(</sup>٣) الأطول ، لعصام الدين ابن عربشاه ، ج٢ ، ص٣٨١ .

<sup>(</sup>٤) انظر : المصدر السابق ، ج٢ ، ص٣٨١ ، والمُطوّل ، لسعد الدين التفتازاني ، ص٦٤٤ .

<sup>(</sup>٥) سورة الرحمن : الآية (٥) .

<sup>(</sup>٦) الصبغ البديعي ، ص٤٧٢ .

ومعنى الآية: "قال قتادة وغيره: أي: هما يجريان بحسبان مقدّر في بروجهما ومنازلهما بحيث ينتظم بذلك أمور الكائنات السفلية، وتختلف الفصول والأوقات، ويعلم السّنون والحساب "(١).

أما ابن أبي الإصبع العدواني فإنه قابل هذا اللّون البديعي بما هو ملحق بمراعاة النظير عند الخطيب القزويين ، وهو (تشابه الأطراف) ، مع العلم أنّ هذا المصطلح أطلقه ابن أبي الإصبع على وحه آخر من أوجه البديع ، كما سيأتي . إنما المقصود هنا حاء تحت باب (المناسبة) .

وتشابه الأطراف هو أن يُختم الكلام بما يُناسب أوّله في المعنى ، واستشهد لـ ه الخطيب القزويني ، وابن أبي الإصبع العدواني - مع فارق الإطلاق - والبلاغيون عامّة بفواصل القرآن الكريم بما يُشير إلى أنّهم لم يروا تشابه الأطراف ، أو مناسبة نهاية الكلام لأوّله إلا في القرآن الكريم ، أو أنهم لم يعتدّوا بغيره (٢).

قال ابن أبي الإصبع تحت باب (المناسبة): "هي على ضربَين: مناسبة في المعاني، ومناسبة في المعنوية هي: أن يبتدئ المتكلم بمعنى، ثم يتم كلامه بما يناسبه معنى دون لفظ "(").

والمناسبة المعنوية هي المقصودة هنا ، وهي ما سمّاها ابن معصوم بتناسب الأطراف ، وعرّفها بقوله : " عبارة عن أن يبتدئ المتكلّم كلامه بمعنى ، ثمّ يختمه بما يُناسب ذلك المعنى الذي ابتدأ به ، وهذا النّوع جعله الخطيب في التلخيص والإيضاح من مراعاة النظير ما يُسمّيه بعضهم تشابه الأطراف ، وهو أن يختم الكلام بما يناسب أوّله في المعنى "(3).

ثم قال : " وقد علمت أن الشيخ زكي الدين بن أبي الإصبع نقل هذا الاسم - وهو

<sup>(</sup>۱) انظر : روح المعاني ، للألوسي ، ج۲۷-۲۸ ، ص١٤١ .

<sup>(</sup>٢) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٦٤ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص١٤٦ .

<sup>(</sup>٤) أنوار الربيع ، ج٤ ، ص١٩٥ .

تشابه الأطراف - إلى نوع التسبيغ الذي هو عبارة عن أن يعيد الشاعر لفظة القافية في أوّل البيت الذي يليها ، فتكون الأطراف متشابهة ، وهي تسمية مطابقة للمسمّى "(١).

وقال: "وسمّى بعضهم هذا النوع تشابه الأطراف المعنوي، وهو تطويل في العبارة، فرأينا نحن تسميته بتناسب الأطراف أولى ؛ لمطابقته لمسمّاه، وهو نوعان: ظاهر وحفيّ "(٢).

والمناسبة المعنوية " هي أحد أنواع البديع المعبر عنها بـ (ائتلاف المعنى مع المعنى) "(").

وكما استشهد الخطيب القزويني على مراعاة النظير بقوله تعالى : ﴿ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بحُسْبَانِ ﴾ (أ)، فإنه استشهد عليه أيضاً بقول ابن رشيق :

أُصحّ وأَقوى مَا سَمِعناهُ فِي النَّدَى مِنَ الخَبرِ المَا ثُورِ مُنذُ قَديمِ (°) أُصحّ وأَقوى مَا سَمِعناهُ فِي النَّدَى مِن الخَبرِ المَا ثُورِ مَن أُخير مَن أَخيرِ المَا ثُورِ مَن أَخير مَن أَخير مَن البَحْرِ عَن كُفّ الأَمِيرِ تَمِيمِ (°) أُحادِيثُ تَرُوبِهَا السُّيولُ عَنِ الْحَيا عَن البَحْرِ عَن كُفّ الأَمِيرِ تَمِيمِ (°)

فكان هذا هو الشاهد الوحيد الذي استوقفه وحلّله ، فقال : " فإنه ناسب فيه بين الصحة والقوة والسماع والخبر المأثور ، والأحاديث والرواية ، ثم بين السيل والحيا ، والبحر وكفّ تميم ، مع ما في البيت الثاني من صحّة الترتيب في العنعنة ، إذ جعل الرواية لصاغر عن كابر كما يقع في سند الأحاديث ، فإنّ السيول أصلها المطر ، والمطر أصله البحر على ما يقال ، ولهذا جعل كفّ الممدوح أصلاً للبحر مبالغة "().

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ، ج٤ ، ص٩٥ ، وانظر : بديع القرآن ، ص٢٢٩ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ج٤ ، ص١٩٥ .

<sup>(</sup>٣) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص٤٤ .

<sup>(</sup>٤) سورة الرحمن : الآية (٥) .

<sup>(</sup>٥) (النَّدى) : الكرم ، وقوله : " من الخبر " بيان لِما في قوله : " ما سمعناه " ، (المأثور) : المروي .

<sup>(</sup>٦) (الحيا) : المطر ، (الأمير تميم) : هو أبو علي تميم بن المعز بن باديس ، كما ذكر الشيخ عبد المتعال الصعيدي .

<sup>(</sup>٧) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٥ .

وفي البيت الثاني مناسبة أخرى ذكرها عصام الدين بن عربشاه في كتابه (الأطول) فقال : "ومما في البيت الثاني وغفل عنه ومن تبعه أنه جمع السيول جمع كثرة ؛ لتصير الرواية في كمال القوّة بكثرة الرّواة ، ويبلغ حدّ الشهرة ، بل التواتر ، فيفيد اليقين ، وفي هذا والعنعنة إثبات ما ادّعاه من كون تلك الأحاديث أصح .

ولا يخفى أنّ صحّة العنعنة ، وتكثير الـراوي ودعـوى الأَصَحيَّـة مـن الأمـور المتناسبة ، فليستا لطيفتين خارجتين عن التناسب "(١).

وهذا الشاهد الذي استشهد به الخطيب القزويني استشهد به ابن أبي الإصبع أيضاً ، لكن في كتابه (تحرير التحبير) ، إذ المتأمل في الكتابين يدرك أنّ المناسبة المعنوية في كتابه (تحرير التحبير) يندرج تحتها مراعاة النظير ، وتشابه الأطراف (٢).

والمناسبة المعنوية في كتاب (بديع القرآن) يندرج تحتها تشابه الأطراف ، وما خفي ودق منه وهو ما يتعلق بالفواصل القرآنية ، لكن دون مراعاة النظير .

وهذا الاختلاف في الكتابين راجعٌ إلى خصوصية كتابه (بديع القرآن) ، إذ لم يُمثّل على مراعاة النظير فيه ، بل لم يأتِ على ذِكر هذا المصطلح كما مرّ ، وإنما استبدل به اسم: المناسبة ، وهو إما أنه ينزع في ذلك منزع القدماء – وخاصة الأدباء – باعتباره منهم – كما مرّ – ، أو هو تأدّبٌ مع القرآن الكريم ، إذ ما يجوز إطلاقه من مصطلحات بلاغية على كلام البشر لا يجوز إطلاقه على ما في القرآن الكريم ، وإن كانت الظاهرة واحدة ، إلا أنها في القرآن أبلغ ، باعتباره أسلوباً معجزاً قهر من البلغاء والفصحاء القُوى والقُدر ،

<sup>(</sup>١) الأطول ، ج٢ ، ص٣٨٢ .

<sup>(</sup>٢) ذكر الدّكتور حفي شرف أنه يندرج تحتها التوشيح أيضاً. انظر: تحرير التحبير، ص٣٦٧، ولم يتبيّن لي ضمن شواهده التي استشهد بها في الكتابين ما يمكن أن يُعدّ فيه توشيحاً، وربما نقل هذا الكلام عن ابن معصوم دون مراعاته لِما عند ابن أبي الإصبع العدواني، فقد ذكر ابن معصوم أنّ هذا النوع – وهو التوشيح – داخل في المناسبة المعنوية. انظر: أنوار الربيع، ج٣، ص٣٦٤، وهو كذلك، لكن ليس معنى ذلك أنه واردٌ عند ابن أبي الإصبع.

وقيّد الخَواطر والفِكَر ، ولم ينقدح لأحدٍ منهم زنْدٌ ، ولم يمضِ له حدٌ ، وحتى أسال الـوادي عليهم عَجْزاً ، وأخذ منافذ القول عليهم أخذاً (١).

لكنه أشار إلى مراعاة النظير إشارة يسيرة في (بديع القرآن) عندما فرق بين الملاءمة والمناسبة في أوّل الباب ، فقال : " والفرق بين هذا الضّرب وبين الملاءمة : أنّ الملاءمة تكون في مفردات الألفاظ ومعانيها ، وهذا الضّرب من المناسبة بين الجمل المركبة ومعانيها "(٢).

فيبدو أنّ الملاءمة عنده هي مراعاة النظير ، غير أنه لم يُمثّل لها إلا في كتابه (تحرير التحبير) بمثل قول ابن رشيق السابق الذي استشهد به الخطيب القزويي لخصوصية (بديع القرآن) ، ووفاءً بالغرض الذي قصده من تأليفه لهذا الكتاب .

ومما يدل على أن هذه الملاءمة هي مراعاة النظير عنده ، تعريف السيوطي لائتلاف اللفظ مع اللفظ ، إذ قال : " أن تكون الألفاظ يلائم بعضها بعضاً ، بأن يقرن الغريب بمثله والمتداول بمثله ، رعاية لحسن الجوار والمناسبة "(").

فقوله: " يلائم بعضها بعضاً رعاية لحسن الجوار والمناسبة " متّفقٌ مع الملاءَمة عند ابن أبي الإصبع ، غير أنّ هذا الأخير لم يذكر رعاية حسن الجوار هذه ، لكنها تُفهم من شواهده الشعرية في كتابه (تحرير التحبير) ، كبيت ابن رشيق . وانظر ما ختم به حديثه عن المناسبة المعنوية ، مما يؤكّد على مراعاة النظير (3).

ومما يدلّ أيضاً على أنّ الملاءمة عنده يقصد بها مراعاة النظير: تعريف العلوي لائتـ الأف اللفظ مع اللفظ ، وهو قوله – كما مرّ –: " أن تريد معنى من المعاني تصحّ تأديتـ ه بألفاظ كثيرة ، ولكنّك تختار واحداً منها لِما يحصل فيه مناسبة ما بعده وملاءمته "(٥).

<sup>(</sup>١) انظر : مقدّمة دلائل الإعجاز ، ص٩ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٢) بديع القرآن ، ص١٤٦ .

<sup>(</sup>٣) الإتقان ، للسيوطي ، ص٥٥٥ .

<sup>(</sup>٤) انظر : تحرير التحبير ، ص٣٦٦ .

<sup>(</sup>٥) الطراز ، للعلوي ، ج٣ ، ص٨٠.

ومثَّل عليه بقول البحتري في وصف الإبل بالهزال:

# كَالْقِسِيِّ الْمُعَطَّفَ الْإِسْ لَلْسُ لَهُمِ مَبْرِيَّةٌ بَلِ الْأَوْتَ ارِ (')

وهو ما استشهد به الخطيب القزويني على مراعاة النظير ، وسيأتي بيانه .

ومثّل عليه العلوي أيضاً بقول ابن رشيق السابق ، وهو البيت الذي استشهد به الرجلان معاً : الخطيب القزويني ، وابن أبي الإصبع العدواني .

وقال العلوي بعد تعداده للألفاظ المتلائمة: " فهذه الأمور كلّها متقاربة ، فلأحل هذا لاءم بينها في تأليف الألفاظ ، فصار الكلام بها مؤتلف النسج ، مُحكم السُّدى "(٢).

ولا بدّ من النظر إلى تحليل ابن أبي الإصبع لبيت ابن رشيق القيرواني في كتابه (تحرير التحبير) ؛ لمعرفة الفرق بينه وبين الخطيب القزويني الذي سبق عرض تحليله للبيت .

قال ابن أبي الإصبع: "وهذا أحسن شِعرٍ سمعته في المناسبة المعنوية ؛ لأنّه ناسب فيه بين الصحة والقوة ، والرواية والخبر والمأثور ، والقِدَم مناسبة معنوية ؛ إذ هذه الألفاظ يُناسب بعضها بعضاً ، وكذلك ناسب في البيت الثاني بين الأحاديث والرواية والعنعنة مناسبة معنوية أيضاً "(").

فانظر إلى قوله: "وهذا أحسن شعر سمعته"، فصيغة الأسلوب في هذه العبارة هي من خصائص المذهب الأدبي، كما قال صاحب (معاهد التنصيص) (1):

<sup>(</sup>١) هذه القصيدة قالها في مدح أبي جعفر بن حُميد ، ومطلعها :

أبكاءً في الدار بعد الدار؟! وسُلُوّاً (بزينب) عن (نَوار)؟!

انظر : التلخيص ، للخطيب القزويني ، ص١٧٨ ، هامش (٢) ، نقلاً عن (ديوانه ، ج٢ ، ص٩٨٧،٩٨٦) . و (المُعطَّفات) : المنحنية المائلة .

<sup>(</sup>٢) الطراز ، ج٣ ، ص٨١ .

<sup>(</sup>٣) تحرير التحبير ، ص٣٦٦ .

<sup>(</sup>٤) هو الشيخ عبد الرحيم بن أحمد العباسي ، من أهمّ آثاره : معاهد التنصيص في شرح شواهد التلخيص ، ويقال : له شرح على البخاري ، وله شعر وإنشاء ومدائح في المولى المحقق سعدى ، توفّي سنة (٩٦٣هـ) .

" وما أرشق قول ابن رشيق ... "(١).

فابن أبي الإصبع يَنِدّ في أغلب كتابيه عبارات الإعجاب والاستحسان وآيات الطّرب والانتشاء ، ولا يخلو منها إلا نادراً(٢)، وهو يعكس وجهة نظر نقدية .

ثم يتابع الكشف عن جمال المناسبة المعنوية ، فيقول : " وأحسن من المناسبة الواقعة في البيت الأول ما وقع في البيت الثاني من صحّة ترتيب العنعنة ، حيث أتى بها صاغراً عن كابر ، وآخر عن أول ، كما يقع في سند الأحاديث "(٣).

فقوله: " وأحسن من المناسبة الواقعة ... " يُعدّ مظهراً أيضاً من مظاهر خبرته الأدبية والنقدية ، إذ كما أنه يوازن بين أبيات وأبيات ، أو بين بيت شعري وآية كريمة لغرض من الأغراض في كلا كتابيه ، فإنّه يعقد هنا موازنة بين بيتٍ وبيت ، بل بين فن في التعبير وفن الخر .

ورغم أنّ الخطيب القزويني ذكر مزية هذا البيت الثاني ، فإنه قد ساقها مساقاً علميّاً بحتاً دون هذه المفاضلة وهذا النقد الواضح عند ابن أبي الإصبع العدواني ؛ إذ اكتفى بقوله فقط: " مع ما في البيت الثاني من صحة التّرتيب في العنعنة ... "(1).

وقد علّل ابن أبي الإصبع هذا الترتيب كما يقع في سند الأحاديث بقوله: " لأنّ السيل فرع ، والحيا أصله ، ولذلك جعلها تروى عن الحيا ؛ إذ هي بمنزلة الولد ، وهو بمنزلة الوالد ، وكذلك الحيا فرع ، والبحر أصله ، ولذلك جعل الحيا يَرُوي عن البحر ؛ إذ الحيا بمثابة الولد ، والبحر بمنزلة الوالد ، وجود الممدوح بمنزلة الوالد له

انظر : مقدّمة تحقيق كتابه (معاهد التنصيص) ، ص٦ ، (نقلاً عن الشــهاب الخفـاجي في كتابـه : ريحانـة الألباب ، وزينة الحياة الدنيا) .

<sup>(</sup>١) انظر : معاهد التنصيص ، ج٢ ، ص٢٣٤ .

<sup>(</sup>٢) ملامح الشخصية المصرية في الدراسات البيانية ، ص٧٦٦ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٣) تحرير التحبير ، ص٣٦٦ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٥ .

لقصد المبالغة في المدح ، ولذلك جعل البحر راوياً عن جود الممدوح ، وهذا الذي تقتضيه الصناعة من الأدب مع الممدوح ، وحُسن المبالغة في وصف جوده "(١).

والحق أنّ هذا إسرافٌ في البيان ، وسيولة في الإنشاء ، وأحسن منه إيجاز الخطيب البليغ ؛ إذ قال : " فإنّ السيول أصلها المطر ، والمطر أصله البحر على ما يُقال ، ولهذا جعل كفّ الممدوح أصلاً للبحر مبالغة "(٢).

لكن مَن أراد الزيادة في التوضيح والبيان فليقرأ ما كتبه ابن أبي الإصبع.

وكما يوجز الخطيب القزويين فقد يوجز ابن أبي الإصبع أحياناً ؛ إذ استشهد على المناسبة المعنوية ، وهو ما يُعدّ من مراعاة النظير بقول المتنبي :

## عَلَى سَابِحٍ مَوجُ المنَايِا بِنَحْرِهِ غَداةً كَأَنَّ النَّبْلِ فِي صَدُرِهِ وَبِلُ (٣)

وقال: " فإن بين لفظة (السباحة) ، ولفظة (الموج) ولفظة (الوبل) تناسباً معنوياً صار البيت به متلاحماً شديد ملاءمة الألفاظ "(أ).

وربما جاء هذا الإيجاز ؛ لأنه في معرض موازنة بين هذا البيت وبيت ابن رشيق ، أو لأنه يعكس إعجابه ببيت ابن رشيق ، فمال إلى تحليله بشكل أوسع ؛ إذ قال بعد تعليقه على بيت المتنبّى : " وأحسن منه قول ابن رشيق القيرواني "(٥).

والخطيب القزويين تنوّعت شواهده في هذا الباب من قرآن وشعر ونثر ، فمن النثر مثلاً: "قول بعضهم للمُهلّي الوزير: أنت أيها الوزير إسماعيلي الوعد ،

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص٣٦٦ .

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٥ .

<sup>(</sup>٣) (السابح) : الفرس الذي كأنّه من حُسن جريه يسبح ، (النّبل) : السهام العربيّة ، (الوَبل) : المطر الشديد .

<sup>(</sup>٤) تحرير التحبير ، ص٣٦٥ .

<sup>(</sup>٥) المصدر السابق ، ص٣٦٦ .

شعيبي التوفيق ، يوسُفيّ العفو ، مُحمّديّ الخُلُق "(١).

فَ " التناسب بين إسماعيل وشُعيب ومحمد ؛ لأنّهم أنبياء ، وبين الوعد والتوفيق والعفو والخُلق ؛ لأنّها أحلاق "(٢).

وهذا شاهدٌ نثري لم يُمثِّل له ابن أبي الإصبع المصري ولا لمثيله من النشر ، إلا أنه على أي حال فيه من التكلّف ما فيه ، والذي أذهب ببهائه وأظهر تكلُّفه الواضح ياء النسب هذه إلى كلّ نبيّ ، مع أنّ كلّ نبيّ منهم فيه كلّ صفة من هذه الصفات ، لكن بتفاضل ، لذا أهمل ذكره بعض الشرّاح ، كبهاء الدين السبكي . وربّما للسبب نفسه أعرض عنه ابن أبي الإصبع .

ومن أجمل الشواهد التي استشهد بها الخطيب من الشعر في هذا الباب : قول أبي الفتح المعروف بابن خفاجة في فرس :

## مِن جلَّنَارِ نَاضَرِ خَدَّهُ وأَذْنُه مِن وَرقَ الْآسِ (٣)

ولا أدري لِمَ لَمْ يتعرّض لذِكره الشُّرّاح ؛ إذ المراد تشبيه خـدّه بالجلنـار في طراوته ، وأذنه بورق الآس في انتصابها .

و(الجلنار) : زهر الرمّان ، و(الآس) : الريحان .

والشاهد في تناسب الجلنار والآس ، وفي تناسب الخدّ والأُذن ('').

ومن الشواهد التي تدلُّ على ذوق رفيع يملكه الخطيب القزويني ، وهي من التي أهمل

<sup>(</sup>١) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٤ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ج٤ ، ص١٤ ، هامش (٤) . ويبدو أنّ الشيخ الصعيدي نسي ذِكر النبيّ يوسف التَّلَيِّكُمْ .

<sup>(</sup>٣) وقبل هذا البيت هو :

وأشقر تضرم منه الوغى بشعلة مِن شُعل الباسِ انظر: أنوار الربيع ، ج٣ ، ص١٢٢ ، ومعاهد التنصيص ، ج٢ ، ص٢٣٠ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٥ ، هامش (١) .

ذِكرها الشُّرَّاح أيضاً: قول البحتري في صفة الإبل الأنضاء:

كَالْقِسِيِّ الْمُعَطَّفَ اتِ بَلِ الأَسْ فَهُمِ مَبْرِيَّةٌ بَلِ الأَوْتَ ارِ

وهذا أجمل مما استشهد به السكاكي في هذا الباب ، وهو قول أبي العلاء المعرّي :

وحرفٍ كنونِ تحت راءٍ ولَمْ يكُنْ بِدالٍ ، يـوّم الرّسم غيره النَّقطُ

لذا أعرض عنه الخطيب ؛ لِما فيه من المبالغة في إيهام التناسب ؛ إذ في " ذِكر الحرف والنّون والراء والدال والنقط إيهام أنّ المراد بها معانيها المتناسبة "(١).

وهو بيت شعري يفيض بالسماحة ، ويصدق عليه ما قاله ابن حجة عن أبي العلاء المعرّي في باب (التورية) من أنه شديد العقادة والتكليف<sup>(٢)</sup>.

وفي إعراض الخطيب عنه ما يعكس رهافة حسّه ، وما يحمله من رونق أدبي ، غاية في حسن الاختيار ، وكأن القزويني يرسم أيضاً منهجاً للراسة البلاغة العربية في العصر الماثل في أن تكون من خلال المختار من الأدب العربي الراقي ، وهذا ما وصل إليه المشتغلون المُحْدَثون في البلاغة العربية ، ومناهج تجديدها ، وهذا فهم متوافق بين القزويني ونظرة المحدثين في البلاغة العربية ، له سببه ؛ إذ إنّه جعل تلخيصه كما اتضح من مقدّمته محتوياً على إضافات زيادة على ما كتبه السكاكي في القسم الثالث من المفتاح ".

<sup>(</sup>١) انظر توضيح هذا في : المطوّل ، ص٢٤٦ ، وقال صاحب (الأطول) حول هذا المثال : " والأظهر كما نبّه عليه المصنّف أنّ إيراد البيت في المفتاح تنظير لا تمثيل " . انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٣٨٤ .

<sup>(</sup>٢) انظر: خزانة الأدب ، ج٣ ، ص ١٩٠ ، إلا أن ابن معصوم عدّه من أعظم شواهد مراعاة النظير ؟ إذ الشاعر هنا ناسب بين حروف الهجاء والرسم والنقط ، ومقصودها غيرها ؛ لأنّه أراد بـ (الحرف) : الناقة ، وبـ (الراء) : الراكب الذي يضرب رئتها ، وبـ (الدال) : الرافق بها ، وبـ (الراسم) : رسم المنزل ، وبـ (النقط) : المطر . انظر : أنوار الربيع ، ج٣ ، ص١٣٨ .

<sup>(</sup>٣) الصورة البلاغية عند بهاء الدين السّبكي ، ص١٨٠ ، بتصرف يسير .

وبمثل هذا الشاهد الفظ الغليظ أعرض عن شاهدٍ آخر للسكاكي في باب (ردّ العجز عن الصدر)(١)، إلا أنه أعرض أيضاً عن تحليل الشواهد البديلة !.

وبيت البحتري السابق ذكره ابن أبي الإصبع في كتابه (بديع القرآن) ، لكن في بابٍ آخر سَمّاه : (الاستقصاء) ، مما يَخْتِم ويُصدّق على اختيار الخطيب القزوييني - رحمه الله - بالجودة والحسن والذوق الرفيع . ووجه الغرابة لاستشهاد ابن أبي الإصبع لهذا البيت في هذا الباب يأتي من وجهين :

أوهما: أنه استشهد به في (بديع القرآن) ، وهو لا يستشهد غالباً فيه إلا بالشواهد القرآنية فقط ، وقد أخذ على نفسه عهداً بهذا الخصوص (٢) !.

ثانيهما: أنّه استشهد به في بابٍ آخر غير باب (المناسبة) الذي يدخل فيه (مراعاة النظير) ، خاصة في كتابه (تحرير التحبير) و(تشابه الأطراف) في كتابه (بديع القرآن)!.

لكن يظهر - والله تعالى أعلم - أنّ حاجة باب (الاستقصاء) إلى هذا الشاهد أولى من حاجة باب (المناسبة) إليه ؛ لأنّ فيه من ألوان البديع التي تقصّاها ابن أبي الإصبع الكثير ، وهذه من خصائصه الأدبية أنّه يأتي على ألوان البديع كلّها في الشاهد الواحد ، ويتذوّقها ويقف عندها ، فهو بباب (الاستقصاء) ألصق من باب (المناسبة) ؛ لأنّ هذا البيت جمع التشبيه والتتميم في موضعين ، وحسن النسق ، والتهذيب ، والإيغال ، ومراعاة النظير (٣).

وقد صرّح ابن أبي الإصبع مرّةً أنْ " لا نكير على الإتيان بالشاهد الواحد في أبواب عدّة بحسب ما يكون فيه من أنواع البديع وأصناف المحاسن "(٤)، إلا أنّ الحاجة هنا لم تدعه إلى الإعادة .

<sup>(</sup>١) انظر : المفتاح ، ص٤٣١ ، والإيضاح ، ج٤ ، ص٧٧ .

<sup>(</sup>٢) انظر : مقدّمة تحقيق د. حفني شرف لبديع القرآن ، ص٩٤ .

<sup>(</sup>٣) انظر تفصيل هذا في : بديع القرآن ، ص٢٤٧ ، وباب (الاستقصاء) عنده هو " أن يتناول المتكلم معنى فيستقصيه ، فيأتي بجميع عوارضه ولوازمه بعد أن يستقصي جميع أوصافه الذاتية ، بحيث لا يـــ لل لـــ يتناوله بعده فيه مقالاً يقوله " .

<sup>(</sup>٤) انظر : المصدر السابق ، ص١٦٢ .

أما عن استشهاده بهذا البيت الشعري في (بديع القرآن) ، فإنما حاء لغاية الموازنة بينه وبين الآية الكريمة : ﴿ أَيُودُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا اللَّهْ الكريمة وَلَهُ ذُرِيَّةٌ ضُعَفَاءُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ الأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الشَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الكِبَرُ وَلَهُ ذُرِيَّةٌ ضُعَفَاءُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَي الأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الشَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الكِبَرُ وَلَهُ ذُرِيَّةٌ ضُعَفَاءُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ المُعْمَالُ فِي هذه الموازنة فَاحْتَرَقَتْ ﴾ (١) ، ليكشف عن وجه من أوجه الإعجاز القرآني ، ويعلم الناظر في هذه الموازنة مقدار ما في نظم القرآن من البلاغة ، ويتبيّن له أنّ الإعجاز فيه بالفصاحة كما ذكر (٢).

وهي موازنة في غاية الروعة والارتقاء في التعبير تنم عن قدرة أدبية ، وموهبة فطرية ، وبصيرة وإلهام وتوفيق من الله سبحانه وتعالى يملكها ابن أبي الإصبع العدواني ، إلا أنّ المهم نقله هنا : هو ما يتعلق بالمناسبة في هذا البيت ، إذ يقول : " و لم يخرج عن الألفاظ الملائم بعضها لبعض ، ليأتي الكلام موصوفاً بالائتلاف ، إذ الأسهم من أنسب الأشياء للقسي ، والأوتار أنسب وأقرب إليها ، وهذا أفضل بيت وقع فيه الاستقصاء المولد ، وما بلغ هذا المبلغ في الجودة إلا لأنّه أشرقت عليه أنوار كلام النبوة الذي أخذ معناه بلفظه مصالتة منه ، معودوا كالقسي ، وصمتم حتى تعودوا كالأوتار .. » . وقال في الأول : كالحنايا ، أو كما قال عليه الصلاة والسلام "(أ).

فهل علمت لِمَ وقع اختيار الخطيب عليه ؟!.

لهذا الذي ذكره ابن أبي الإصبع في آخر تحليله .

وهل علمت لِمَ كان باب الاستقصاء أولى به من غيره ؟.

لأنّ هذا البيت جمع ما قد سبقت الإشارة إليه .

<sup>(</sup>١) سورة البقرة : الآية (٢٦٦) .

<sup>(</sup>٢) انظر: بديع القرآن ، ص٢٤٩ .

<sup>(</sup>٣) مُصالتةً : أصلها من الصَّلْت : البارِزُ المستوي ، والسيف الصقيل الماضي ، أو من الصَّلتان - محرَّكةً - : النشيط الحديد الفؤاد من الخيل .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص٧٤٨ . ولقد بحثتُ عن أصلٍ لهذا الحديث الشريف فيما توفّر لديّ من الصحاح والأسانيد والسّنن ، فلم أعثر عليه .

ثمّ ألا يستحقّ هذا الشاهد وقفة من الخطيب القزويني كما وقفها ابن أبي الإصبع، أو موازنة بينه وبين البيت الذي أعرض عنه عند السكاكي ؛ إذ كلا الشاهدين في وصف الإبل ؟.

### تشابه الأطراف:

عد الخطيب القزويين تشابه الأطراف من مراعاة النظير ، ناقداً مَن أحرجه عن إطاره وعده من كلامه ؛ إذ يقول : " ومن مراعاة النظير ما يسميه بعضهم تشابه الأطراف ، وهو أن يختم الكلام بما يناسب أوله في المعنى "(١).

وسبقت الإشارة من قبل كما ذكر ابن معصوم أنّ تشابه الأطراف عند ابن أبي الإصبع غير ما هو عند الخطيب وعند غيره ، إنّما غير مفهومه تماماً وفسره بمفهوم حديد ، وحلب له شواهد كما فعل أيضاً في باب (المشاكلة) وباب (جمع المختلفة والمؤتلفة) ؛ إذ يكشف فيها عن صنيعه البلاغي في نقد مصطلحات البديع وشرحها والتمثيل لها(٢).

وكان الأجدر به أن يُبقي على هذا الباب اسمه الأصلي ، وهو التسبيغ الذي هو أدخل في ردّ العجز على الصدر أو التصدير ، كيلا يختلط الحابل بالنابل ، فهذا من التداخل غير المقبول في المصطلحات البلاغية الذي يشوّش على الدارسين (٣).

إلا أنه من المهمّ جداً الإشارة إلى أنه استشهد لهذا الباب بشاهدٍ قرآني لم يذكره أحدُّ

<sup>(</sup>١) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٦ .

<sup>(</sup>٢) ملامح الشخصية المصرية في الدراسات البيانية ، ص٧٧٤ ، بتصـرّف ، وانظـر : تحريـر التحبـير ، ص٣٤٤ ، و ص٣٩٣ .

<sup>(</sup>٣) من الغريب أنّ بعض الدارسين التمس لإطلاق ابن أبي الإصبع وجهاً ؛ إذ قال معرِّفاً تشابه الأطراف : "
أو هو جعل عجز جملة صدر تاليها ، أو قافية بيت صدر ما يليه ، كقوله تعالى : ﴿ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ
فيها مِصْباحٌ ... ﴾ الآية ، فمثّل عليه بمثل ما استشهد به ابن أبي الإصبع من الآية الكريمة في سورة النور ،
ومن قول ليلى الأخيلية في مدح الحجاج بن يوسف . انظر : زهر الربيع ، للحملاوي ، ص١٩٧ " .

قبله حسب علمي ، وهو قوله تعالى : ﴿ اللهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْباحٌ الْحِبْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبِ دُرِّيٌ .. ﴾ (() ، ووافقه ابن معصوم في هذا الإطلاق ، وذكر أنه قد يقع في فواصل القرآن ، كقوله تعالى : ﴿ وَعْدَ اللهِ لاَ يُعْلَمُونَ ﴿ يَعْلَمُونَ ﴿ يَعْلَمُونَ ظَاهِراً مِنَ اللهِ وَعْدَ اللهِ لاَ يَعْلَمُونَ ﴿ يَعْلَمُونَ ظَاهِراً مِنَ الحَيَاةِ اللهُ نُيا .. ﴾ (١) ، " فأعاد فاصلة الآية الأولى في أول الآية الثانية " ، وقد يقع في غير الفواصل ، كالشاهد الذي مثل به ابن أبي الإصبع (١) ، الذي يدل على مقدرة علمية هائلة تدل على مدى تقصيه ودقة استخراجه ، ومدى اعتكافه على تدبّر القرآن الكريم وتأمّله وملازمته له بعد توفيق الله ﷺ ، مُدلِّلاً بذلك " على أنّ الأنواع البلاغية والمحسّنات البديعية غير مقصورة على شعر الشعراء ، ونثر الكتّاب ، بل هي موجودة في القرآن الكريم "(١).

وقوله: "ولم أظفر من الكتاب العزيز في هذا الباب إلا بقوله تعالى: ﴿ اللهُ نُورُ اللهُ نُورُ اللهُ نُورُ اللهُ نُورُ اللهُ مُورُ ... ﴾ الآية ، فالحظ تشابه أطراف هذه الجمل ؛ لتقدر هذا النظم قدره "(ف) رغم أنه ينزع منزعاً استقصائياً ، إلا هذا يؤكد أنه درس أنواع البديع بالقرآن الكريم دراسة وافية ، وأن صنيعه وقدرته العلمية والأدبية في هذا الكتاب تتوافق مع قوله هذا ، فإن كان قال فقد صدق .

وما استشهد به الخطيب القزويني على تشابه الأطراف ، وهو قوله تعالى : ﴿ لاَ تُكْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴾ (1) ، هو ما استشهد به ابن أبي الإصبع في باب (المناسبة) المعنوية الذي يشمل عنده تشابه الأطراف فقط في كتابه (بديع القرآن) ، وهو ما

<sup>(</sup>١) سورة النور : الآية (٣٥) .

<sup>(</sup>٢) سورة الروم : الآيتان (٦-٧) .

<sup>(</sup>٣) انظر : أنوار الربيع ، ج٣ ، ص٥٥ .

<sup>(</sup>٤) مقدّمة تحقيق بديع القرآن ، ص٩١.

<sup>(</sup>٥) بديع القرآن ، ص٢٣٠ .

<sup>(</sup>٦) سورة الأنعام : الآية (١٠٣) .

سمّاه : (المناسبة بين الجمل المركبة ومعانيها) (١). ويشمل أيضاً ما دقّ من صوره كما تبيّن .

قال الخطيب القزوييني محلِّلاً المثال: " فإن اللطف يناسب ما لا يُدرك بالبصر، والخبرة تناسب من يُدرك شيئاً، فإنّ من يُدرك شيئاً يكون خبيراً به "(٢).

واكتفى بهذا ولم يزدْ غير شاهدٍ آخر ، هو قوله تعالى : ﴿ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ وَإِنَّ اللهَ لَهُوَ الغَنِيُّ الحَمِيدُ ﴾ (")، وقال : " قال : (الغنيِّ الحميد) لينبّه على أن ما له ليس لحاجة ، بل هو غني عنه حواد به ، فإذا جاد به حمده المُنعَم عليه "(أ).

فهذا الإيجاز البليغ الذي يتبَعُ منهجاً له أسسه وقواعده راحعٌ إلى الاهتمام بوضع المقاييس البلاغية في إطار علمي بعيد عن التحليل والذوق الوحداني ، وما يدخل ضمن المقاييس الفنية عند أصحاب المدرسة الأدبية التي ينتمي إليها ابن أبي الإصبع العدواني .

وطريقة تناول الرجلين لهذا الشاهد هي من الفروق الواضحة التي تؤكَّد أصالة التوجُّه عند كلِّ منهما ، وصدق الانتماء إلى المنهج الذي يتبعه كلّ واحدٍ منهما والوفاء بمتطلّباته .

قال ابن أبي الإصبع: " فإنّ معنى نفي إدراك الأبصار للشيء يناسب اللطف، وهذا الكلام خرج مخرج التمثيل؛ لأنّ المعهود عند المخاطَب أنّ البصر لا يُدرك الأحسام اللّطيفة، كالهواء وسائر العناصر، ولا الجواهر المفردة، وإنما يُدرك اللّون من كلّ مُتلوّن، والكون من كلّ مُتكوّن، فجاء هذا التمثيل ليتخيّله السامع، فيقيس به الغائب على الشاهد، وكذلك

<sup>(</sup>١) وهو ما سماه ابن الأثير : تقابل الجملة بالجملة . انظر : المثل السائر ، ج٢ ، ص٢٨٣ ، ومثّل عليه بقوله تعالى : ﴿ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لِيَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِراً ﴾ [ سورة النمل : الآية (٨٦) ] .

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٦ .

<sup>(</sup>٣) سورة الحج : الآية (٦٤) .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ج٤ ، ص١٦ . وذكر السبكي أنه " قد يقال : الختم في الآيتين وقع بما يناسب وسط الكلام ، لا ابتداءه ، إلا أنّ المصنف جعل الختم بمجموع الجملة " . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٣٨ . وربّما تعمّد الخطيب ذِكر هذا ؛ ليستدلّ بهما على تشابه الأطراف . وانظر ما ذكره ابن الأثير عن الآية الثانية في المثل السائر ، ج٢ ، ص٢٨٤-٢٨٥ . مما يتوافق مع الخطيب .

قوله تعالى : ﴿ وَهُو يُدُرِكُ الْأَبْصَارَ ﴾ ، فإنّ ذلك يناسبه وصف المدرك بالخبرة ، فإنه سبحانه لما أثبت له إدراك الأبصار : أي ألباب الأبصار التي نَفى عنها إدراك تكميلاً للتمدح حسب ما اقتضته البلاغة من تصحيح معنى التمدّح ، واحتراساً ممن يظن أنه إذا لم يكن مدركاً لم يكن موجوداً ، فوجب أن تقول : ﴿ وَهُو يُدُرِكُ الأَبْصَارَ ﴾ ؛ لتثبت لذاته الوجود وزيادة ، ثمّ عطف على الأول والثاني : ﴿ وَهُو اللَّطِيفُ الخَبِيرُ ﴾ ؛ ليناسب معنى الوجود الكلام أوّله ، وعجزه صدره . ورجّح لفظة (الخبير) على لفظة (البصير) ؛ لِما فيها من الزيادة على الإبصار والإدراك ، إذ ما كلّ مَن أبصر شيئاً أو أدركه كان حبيراً به ، فتضمّنت على ذلك الفاصلة معنى زائداً على معنى الكلام ، وُصِفت لأجله بالإيغال ، وهو إيغال متمّم لمعنى التمدُّح "(ا).

ولم يكتف بتحليل ما في الآية من لون بديعي ، وإنما يعدد المحسنات البديعية جميعها في الآية في انسيابية مُسرفة عجيبة !. إذ يقول : " فحصل في هذه الآية على ذلك اثنا عشر ضرباً من البديع ، وهي : التعطّف الذي هو قوله : ﴿ لاَ تُدْرِكُهُ الأَبْصَارُ وَهُو يُدْرِكُ الأَبْصَارُ ﴾ ، والمقارنة ؛ لاقترانه بالمطابقة في قوله : ﴿ لاَ تُدْرِكُهُ الأَبْصَارُ وَهُو يُدُرِكُ الأَبْصَارُ ﴾ ، والإدماج ؛ لِما أدمج في التعطّف من الاحتراس الذي شرحناه ، والمناسبة التي هي أمّ الباب ، والترشيح بالمناسبة إلى الإيغال ، والإيغال الذي بيّناه ، والإشارة لدلالة اللفظ القليل على المعاني الكثيرة ، والجاز ؛ لحذف والإيغال الذي بيّناه ، والإشارة لدلالة اللفظ القليل على المعاني الكثيرة ، والجاز ؛ لحذف المضاف من قوله : ﴿ وَهُوَ يُدُرِكُ الأَبْصَارَ ﴾ ، أي : ذوي الأبصار ؛ لتقرب ألفاظ التعطّف بعضها من بعض ، فيكون ذلك أحسن وأبين ، والتخيير ؛ للعدول في الفاصلة عن البصير ، والمدرك إلى الخبير ، والإيجاز ؛ فإنّ هذه الآية تسع لفظات تضمّنت اثني عشر ضرباً من البلاغة "(\*).

ثم استشهد أيضاً على هذا الباب بخمسة شواهد أُخَر غير هـذا وحلّلهـا ، وكلهـا أمثلـة

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص١٤٦ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص١٤٦-١٤٧ .

قرآنية ، وهذه الكثرة ملمحٌ من ملامح النزعة الأدبية ، خاصة إذا ما كان هذا النوع من المناسبة المعنوية كثيراً في الكتاب العزيز ، كما ذكر ابن حجة (١).

فأيُّ عصبية وأيّ حماسٍ لهذه النزعة يؤمي إليها هذا الباب حاصة !!. وكم كان موفقاً غاية التوفيق في التماس هذا التشابه أو هذه المناسبة المعنوية كما سمّاها ، مما يؤكّد مرةً أخرى أنّ هذا الرجل لم يكن يمرّ على ما يقرأ من كتاب الله ﷺ مروراً سريعاً ؛ بل يغوص إلى قرار المعاني فيها ، لا بل ويفتش عن سرّ كلّ قرارٍ وما اكتنفه من خفايا وأسرار .

خذ مثلاً هذا الشاهد ، وهو قوله تعالى : ﴿ أُوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كُمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ القُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَاكِنِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ أَفَلاَ يَسْمَعُونَ ۞ أُولَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ اللَّهُ وَانْفُسُهُمْ أَفَلاَ يُبْصِرُونَ ﴾ (١) المَاءَ إِلَى الأَرْضِ الجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعاً تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلاَ يُبْصِرُونَ ﴾ (١).

وتأمّل قوله بعده: " فانظر إلى قوله تعالى في صدر الآية التي الموعظة فيها سمعية ؛ لكونهم لم ينظروا القرون الهالكة ، وإنما سمعوا بها: ﴿ أُولَمْ يَهْدِ لَهُمْ ﴾ ، لم يقل كما قال في التي بعدها : ﴿ أُولَمْ يَرُوا ﴾ ، وقال تعالى بعد الموعظة السمعية : ﴿ أَفَلا يَسْمَعُونَ ﴾ ، وبعد الموعظة المرئية : ﴿ أَفَلاَ يَسْمَعُونَ ﴾ ، وبعد الموعظة المرئية : ﴿ أَفَلاَ يُسْمِوُونَ ﴾ ؛ لأنّ الزرع مرئيٌّ لا مسموع ؛ ليناسب آخرُ كلّ كلام أوّله "(").

وهذا قول لم أحده عند الزمخشري في كشافه ()، ولا عند أبي السعود في إرشاده (). لكنّي وجدتُ الألوسي يقول في آخر تفسيره لهذه الآية: " وجعلت الفاصلة هنا (يبصرون) ؛ لأنّ ما قبله مرئيّ ، وفيما قبله (يسمعون) ؛ لأنّ ما قبله مسموع ، وقيل: توقيّاً إلى الأعلى في الاتعاظ مبالغة في التذكير ورفع العذر "(1)، وربما يكون متأثراً بابن أبي الإصبع في هذا الكلام .

<sup>(</sup>١) انظر: خزانة الأدب، ج٢، ص٤٥٨.

<sup>(</sup>٢) سورة السجدة : الآيتان (٢٦-٢٧) .

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص١٤٨ .

<sup>(</sup>٤) انظر: الكشاف، ص٥٤٥-٨٤٦.

<sup>(</sup>٥) انظر : إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم ، تفسير أبي السعود ، ج٥ ، ص٣٩٠٠ .

<sup>(</sup>٦) انظر: روح المعاني ، ج٢١-٢٢ ، ص١٧٨ .

وإن شئت تأمّل أيضاً ما سطّرته نفسه حول قوله تعالى : ﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُمُ اللّيْلَ سَرْمَداً إِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ مَنْ إِلَةٌ غَيْرُ اللهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاء أَفَلاَ تَسْمَعُونَ ۞ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُمُ اللّهِ يَأْتِيكُمْ بِلَيْلٍ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُمُ النّهَارَ سَرْمَداً إِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللهِ يَأْتِيكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلاَ تُبْصِرُونَ ﴾ (()())

قال ابن الأثير عن هذا النوع تحت باب (التناسب بين المعاني): " واعلم أيّها المتأمل لكتابنا هذا أنه قلّما توحد هذه الملاءمة والمناسبة في كلام ناظم أو ناثر "(").

قال ابن معصوم عن تشابه الأطراف وقد سمّاه تناسب الأطراف ؛ لأنّه أفرد لتشابهها باباً ، قال : " وهو نوعان : ظاهر وخفي "(<sup>1)</sup>.

فالأول هو بمثل ما استشهد به الخطيب القزوييني وكلّ ما استشهد به ابن أبي الإصبع.

أما الثاني الخفي ، والذي قال فيه ابن الأثير : " ومن الآيات ما يُشكل فاصلته فيحتاج إلى فكرة وتأمّل ... ليس في علم البيان أكثر منه نفعاً ، ولا أعظم فائدة "(°).

فالغريب أنّ ابن أبي الإصبع لم يُمثّل عليه بشاهدٍ واحد كما يبدو لي ، رغم أنّه أحقّ بالاستشهاد من الخطيب القزويني في هذا الباب بحكم خصوصية كتابه (بديع القرآن) وغرضه من تأليفه .

لكن يمكن القول إنّ الشاهد الذي استشهد به ، وهو قوله تعالى : ﴿ لاَ تُدْرِكُهُ الأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الخَبِيرُ ﴾(١)، يمكن أن يكون من الخفيّ !.

<sup>(</sup>١) سورة القصص : الآيتان (٧١-٢٧) .

<sup>(</sup>٢) بديع القرآن ، ص١٤٧ .

<sup>(</sup>٣) المثل السائر ، ج٢ ، ص٥٨٥ .

<sup>(</sup>٤) أنوار الربيع ، ج٤ ، ص١٩٥ .

<sup>(</sup>٥) المثل السائر ، ج٢ ، ص٧٨-٢٨٦ ، وعدّه السيوطي من مشكلات الفواصل . انظر : الإتقان ، ص٦٨٣ .

<sup>(</sup>٦) سورة الأنعام: الآية (١٠٣).

قال عصام الدين بن عربشاه معلّقاً على قول الخطيب: فإنّ اللطف يناسب ما لا يدرك بالبصر، والخبرة تناسب من يُدرك شيئاً، فإن مَن يدرك شيئاً يكون حبيراً به (۱)، قال: "كذا ذكره الشارح، وفيه نظر؛ لأنّ الخبير هو المدرك للشيء لا ما يُناسبه، فالأولى يُقال: الخبير يناسب كونه مدركاً للأبصار؛ لأنّ الخبير هو المدرك، فيتحقق المناسبة باعتبار العموم والخصوص، وقد يكون خفياً "(۱).

ويمكن أن يكون قوله تعالى : ﴿ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالاً مِنَ اللهِ وَاللهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾ (الذي استشهد به في هذا الباب أن يكون من الخفي أيضاً ، فقد روي أنّ أعرابياً سمع قارئاً يقرأ هذه الآية وقد وضع ﴿ وَاللهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ مكان ﴿ وَاللهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾ ، فقال الأعرابي : ليس هذا كلام الله ، فالحكيم لا يذكر الرحمة عند إنزال العقاب ، فعزّته وحكمته تقضي بقطع يد السارق .

ويتوافق هذا مع قول ابن أبي الإصبع: " لأنّ مَن عزّ حَكَم ، ومَن ثبت تنزيهه عن سِمات النقص والظلم ثبت عدله ، ومِن عدله قطعُ السارق ؛ لِما في قطعه من صيانة الأموال ، وذلك مقتضى الحكمة "(1).

بل إنّ الأعرابي وابن أبي الإصبع يلتمسان هذه المناسبة من قوله تعالى : ﴿ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلاَ تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللهِ إِنْ كُنتُمْ تَوْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ ... ﴾ (٥) ، فقوله : ﴿ لاَ تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ ﴾ يدل على أنّ الحكيم لا يغفر عند الزلل .

<sup>(</sup>١) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٦ .

<sup>(</sup>٢) الأطول ، ج٢ ، ص٣٨٢ ، وقال عبد المتعال الصعيدي : " ويجـوز أن يكـون مـن اللطـف بمعنـى الرأفـة ، فيكون من إيهام التناسب الآتي ، لا من التناسب " . انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص١٦ ، هامش (١) .

<sup>(</sup>٣) سورة المائدة : الآية (٣٨) .

<sup>(</sup>٤) بديع القرآن ، ص١٤٩ .

<sup>(</sup>٥) سورة النور : الآية (٢) .

فذاك إذاً من التناسب الخفي الذي يختص بالفواصل من الكلام المنشور وبالأعجاز من الأبيات الشعرية ، كما ذكر ابن الأثير وقال: " وآيات القرآن جميعها فُصِّلت هكذا "(١).

وإذا كان ابن أبي الإصبع لم يُمثِّل عليه فيما يبدو إلا بذلك التوجيه المدعوم بقول صاحب (الأطول) وبقول الأعرابي ، فإنّ الخطيب القزويني ما استشهد له إلا لأنّه في محال حصر واستقصاء وتحديد تبعاً لمنهجه العلمي ، وليكون كتابه من بعد - وهو كذلك - ، " أُوفَى كتاب في بحوث البلاغة ، وأوضح الكتب المؤلّفة فيها نظاماً وأسلوباً "(٢).

إلا أنه لم يُمثِّل عليه إلا بشاهدٍ واحد ، وهذا يكفي من وجهة نظره ، خاصة أنه وقف عنده وفصّل فيه ما لم يفصِّله في غيره ، وهو قوله تعالى : ﴿ إِنْ تُعَذَّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَعَذَّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَعْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الحَكِيمُ ﴾ (٣).

فقال: " فإنّ قوله: ﴿ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ ﴾ يوهم أنّ الفاصلة ﴿ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ ، ولكن إذا أُنعِم النظر عُلِم أنه يجب أن تكون ما عليه التلاوة ؛ لأنّه لا يغفر لمن يستحق العذاب إلا مَن ليس فوقه أحدٌ يردُّ عليه حُكمَه ؛ فهو العزيز ؛ لأنّ العزيز في صفات الله هو الغالب ، من قولهم : (عَزَّهُ يَعُزُّهُ عَزَّا) إذا غلبه ، ومنه المثل : ( مَن عَزَّ بَزَّ ) ، أي : مَن غلب سلب ، ووجب أن يوصف بالحكيم أيضاً ؛ لأنّ الحكيم مَن يضع الشيء في محله ، والله تعالى كذلك ، إلا أنه قد يخفى وجه الحكمة في بعض أفعاله ، فيتوهم الضعفاء أنه خارج عن الحكمة ، فكان في الوصف بالحكيم احتراس حسن ، أي : وإن تغفر لهم مع استحقاقهم العذاب فلا مُعرَض عليك لأحد في ذلك ، والحكمة فيما فعلته "(٤).

وهذا تحليلٌ يمكن الردّ به على مَن يُدخله في جملة من " ينقصهم الذوق المرهف والحسّ الحادّ ، كما كانت تنقصهم الملكة البصيرة التي تستطيع تحليل النماذج الأدبية وتَبــيُّن

<sup>(</sup>١) المثل السائر ، ج٢ ، ص٢٨٤ .

<sup>(</sup>٢) مقدّمة تحقيق الإيضاح ، للخفاجي ، ص١٠٠.

<sup>(</sup>٣) سورة المائدة : الآية (١١٨) .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٦ .

مواطن الجمال الخفية فيها ، بل أيضاً المواطن الظاهرة "(١).

وقد اعترض عصام الدين بن عربشاه على الخطيب في اعتبار قوله تعالى: ﴿ الحَكِيمُ ﴾ من الإطناب (٢)، فقال عصام الدين ابن عربشاه: " الأظهر أنّ الحكيم ليس من الإطناب ، بل كما لا بلّ من الوصف بالعزّة لتحقّق تمكّنه من المغفرة لمستحقّ العذاب ، لا بلّ من الوصف بالحكمة ؛ لأنّه لا يغفر لمن يستحقّ العذاب إلا مَن ليس فوقه أحد يردّ حكمه عليه ، والمتفوّق على الفاعل قد يكون متفوّقاً بالقدرة ، فيمنعه بالغلبة ، وقد يكون متفوّقاً بالعلم فيمنعه بالحكمة والعلم ، فلا يستفاد نفي المتفوّق عليه مطلقاً بمجرد حصر العزّة فيه ، لا بلّه في الاستفادة حصر الحكمة أيضاً "(٣).

لكن المتأمل لكلام الخطيب يدرك أنه قد فسر هذه الفاصلة على وجهين ؛ لأنه قال : " ووجب أن يوصَف بالحكيم أيضاً "(أ). فالوجه الأول عنده مرتبط بالعزة والقوة ؛ إذ قال : " لأنه لا يغفر لمن يستحق العذاب إلا مَن ليس فوقه أحدٌ يردُّ عليه حُكمَه "(٥).

وهذا النصّ ذكره ابن عربشاه باختلافٍ يسير رادًّا به ما فهمه من قول الخطيب .

وعلى هذا الوجه فإنّ الخطيب القزوييني لا يعدّه إطناباً أبداً .

أما الوجه الآخر فيتضح من قوله: " لأنّ الحكيم مَن يضع الشيء في محلّه "(١). لذلك عدّ (الحكيم) هنا إطناباً.

<sup>(</sup>١) البلاغة تطوّر وتاريخ ، ص٢٧٣ .

<sup>(</sup>٢) انظر: الإيضاح، ج٤، ص١٦، الما قال: " فكان في الوصف بالحكيم احتراس حسن " .. إلخ . والاحتراس نوع من الإطناب، وهو: " أن يؤتى في كلام يوهِمُ خلاف المقصود بما يدفعه " . انظر: الإيضاح، ج٢، ص١٦٥، وذكر أنه ضربان: ضرب يتوسط الكلام، وضرب يقع في آخر الكلام، والشاهد المقصود هو منه .. [أي: من الضرب الثاني] .

<sup>(</sup>٣) الأطول ، ج٢ ، ص٣٨٣ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٦ .

<sup>(</sup>٥) المصدر السابق ، ج٤ ، ص١٦٠ .

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق ، ج٤ ، ص١٦ .

فإذَن إذا كان (الحكيم) يُفسَّر بالحاكم الذي لا يُردّ حُكمه فليس إطناباً ، وإذا كان (الحكيم) يُفسّر بمن يضع الشيء في محلّه فهذا إطناب .

والوقوف عند قول الزمخشري يحسم المسألة ؛ إذ قال : " وإن غَفَرْتَ لهم مع كفرهـم لم تعدم في المغفرة وجه حكمة "(١).

فالمغفرةُ مرتبطةٌ بالحِكمة ارتباطاً وثيقاً ، وهما في النّهاية من حكم الله عَجَكَ النافذ ، وبالتالي فليس هناك إطناب(٢).

وذكر السيوطي نظائر لهذا المثال ، منها قوله تعالى : ﴿ أُوْلَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللهُ إِنَّ اللهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾ (أ) ، وقوله عزيزٌ حَكِيمٌ ﴾ (أ) ، وقوله تعالى : ﴿ وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ (أ) ، وقوله تعالى : ﴿ رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْن ... ﴾ إلى قوله : ﴿ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ (أ) ثم ذكر قوله تعالى : ﴿ وَلَو لاَ فَضْلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللهُ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ﴾ (أ) وقال : " فإنّ بادئ الرأي يقتضي ﴿ تَوَّابٌ رَحِيمٌ ﴾ ؛ لأنّ الرحمة مناسبة للتوبة ، لكن عبر

<sup>(</sup>١) الكشاف ، ص٣١٧ .

<sup>(</sup>٢) قال ابن عثيمين – رحمه الله تعالى – في قوله تعالى : ﴿ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ : " فإنّ الله تعالى يجمع بينهما في القرآن كثيراً ، فيكون كلّ منهما دالاً على الكمال الخاص الذي يقتضيه ، وهــو العـزة في العزيـز ، والحُكم والحِكمة في الحكيم ، والجمع بينهما دالٌ على كمال آخر .

وهو أنّ عزّته - تعالى - مقرونة بالحكمة ، فعزّته لا تقتضي ظلماً وجوراً وسوء فعل ، كما قد يكون من أعزاء المخلوقين ، فإنّ العزيز منهم قد تأخذه العزّة بالإثم ، فيظلم ويجور ، ويسيء التصرّف . وكذلك حكمه - تعالى - وحكمته مقرونان بالعزّ الكامل ، بخلاف حُكم المخلوق وحكمته ؛ فإنهما يعتريهما الذلّ " . انظر : القواعد المُثلى في صفات الله وأسمائه الحسنى ، محمد الصالح العثيمين ، مكتبة الفيصلية - مكة المكرمة - دار السنّة المحمدية للطباعة ، مصر ، ص٨ .

<sup>(</sup>٣) سورة التوبة : الآية (٧١) .

<sup>(</sup>٤) سورة الممتحنة : الآية (٥) .

<sup>(</sup>٥) سورة غافر : الآية (٨) .

<sup>(</sup>٦) سورة النور : الآية (١٠) .

به إشارة إلى فائدة مشروعية اللِّعان وحِكمته ، وهي السَّتر عن هذه الفاحشة العظيمة "(١).

و" المتأمّل لنظم القرآن الكريم يجد هذه الأسماء الكريمة قد انتشرت في خلال آياته على اختيار دقيق لكلِّ منهما ، سواء منها ما انفرد بموضعه ، أو احتمع مع غيره ، والعزّ بن عبد السلام يشير إلى المغزى العظيم الذي تذكر له أسماء الله الحسنى في كتابه ، يقول : " ... وقَلَّ أن توجد صِفة من هذه الصفات إلا وهي مناسبة لِما قُرنت به من أحكام حاثّة أو زاجرة عليه ، ولكن تلك المناسبة تارة تكون ظاهرة جلية ، وتارةً تكون باطنة خفيّة "(٢).

#### إيهام التناسب:

ومما تفرّد به الخطيب القزويني و لم يظهر لي عند ابن أبي الإصبع: هـ و إلحاقه بالتناسب نوعاً آخر سَمّاه إيهام التناسب ، عرّف بقوله: "هـ و أن يجمع بـ ين معنيين غير متناسبين بلفظين يكون لهما معنيان متناسبان ، ولكنهما غير مقصودَين "(")، واستشهد له بآية واحدة ، ربّما تكون هي الوحيدة في القرآن الكريم في هذا البـاب ، وهـي قولـه تعـالى: ﴿ الشَّمْسُ وَالقَمَرُ بحُسْبَانِ ﴿ وَالنَّجْمُ وَالشَّجُدَانِ ﴾ (أن الكريم في هذا البـاب ، وهـي قولـه تعـالى : ﴿ الشَّمْسُ وَالقَمَرُ بحُسْبَانِ ﴾ والنَّجْمُ والشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ﴾ (أن الكريم في هذا البـاب ، وهـي قولـه تعـالى : ﴿ السَّمْسُ وَالقَمَرُ بحُسْبَانِ ﴾ والنَّجْمُ والشَّجَرُ يَسْجُدَانٍ ﴾ (أن الكريم في هذا البـاب ، وهـي قولـه تعـالى : ﴿ السَّمْسُ وَالسَّمْ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَالسَّبْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّه

قال السعد شارحاً: " والنّجم: أي: النبات الذي ينجم، أي: يظهر من الأرض لا ساق له ، كالبقول ، [والشجر] الذي له ساق ، يسجدان: أي: ينقادان الله تعالى فيما خُلقا له ، فالنّجم بهذا المعنى ، وإن لم يكن مناسباً للشمس والقمر ، لكنه قد يكون بمعنى الكوكب ، وهو مناسب لهما ، [و] لهذا [يسمّى إيهام التناسب] كما مرّ في إيهام التضاد "(٥).

<sup>(</sup>١) الإتقان ، ص٦٨٤ .

<sup>(</sup>٢) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص٤٠ ، وانظر ما نقله السيوطي عن العزّ بن عبد السلام في المناسبة في كتابه (الإتقان) ، ص٤٩٤ .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٧ ، هامش (١) .

<sup>(</sup>٤) سورة الرحمن : الآيتان (٥-٦) .

<sup>(</sup>٥) المطوّل ، ص٦٤٦ ، وانظر : شرح السّبكي لذلك في : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٣٨ .

إلا أنّ صاحب (الأطول) ذكر أنّه يمكن عدّه من التناسب ، وإن أخبر العلماء وتواطأت الآراء على ذلك على اعتبار أنّ المقصود في الآية هو جريان حكم الله تعالى في العُلويات والسُّفليات . فجمع (الشجر والنجم) مع (الشمس والقمر) مِن جمع المعاني المتناسبة (١).

ولعل هذا الرأي التمسه عصام الدّين مِن قول الزّمخشري في تفسيره لهذه الآية الكريمة ؛ إذ قال: " فإن قلت : أيُّ تناسب بين هاتين الجملتين حتى وسط بينهما العاطف ؟. قلت : إنّ الشمس والقمر سماويّان ، والنّجم والشجر أرضيان ، فبين القبيليين تناسب من حيث التقابل . وأنّ السماء والأرض لا تزالان تذكران قرينتين ، وأنّ حري الشمس والقمر بحسبان من حنس الانقياد لأمر الله ، فهو مناسب لسجود النجم والشجر "(۱)، وهذا من مراعاة النظير عند الزمخشري .

ويُفهم من تفسيره لقوله تعالى: ﴿ أَلَمْ يَرُواْ أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لِيَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِراً إِنَّ فِي ذَلِكَ لآياتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴾ (٣) ، أنّ هذا مِن تشابه الأطراف عنده (٤) ، وإن حاء من المقابلة التي " يمعنى الموافقة في نظم الجمل " (٥) ؛ إذ جاء تشابه الأطراف أيضاً عند ابن أبي الإصبع تحت اسم " المناسبة بين الجمل المركبة ومعانيها " (٢) .

ولما كان ابن أبي الإصبع يقصد من كتابه (بديع القرآن) دراسة أنواع البديع في القـرآن الكريم، بل ويستقصيها لوناً في الآية الواحدة، فقد كان حريّاً به، وهو مما يتناسب مع

<sup>(</sup>١) انظر: الأطول، ج٢، ص٨٤٥.

<sup>(</sup>٢) تفسير الكشاف ، ص١٠٦٩ .

<sup>(</sup>٣) سورة النمل : الآية (٨٦) .

<sup>(</sup>٤) انظر: تفسير الكشاف، ص٧٩١، إذ قال: " فإن قلت: ما للتقابل لم يُراعَ في قوله: (ليسكنوا) و(مبصراً)، حيث كان أحدهما علّة، والآخر حالاً!. قلتُ: هو مُراعى من حيث المعنى، وهكذا النظم المطبوع غير المتكلف؛ لأنّ معنى (مبصراً): ليبصروا فيه طرق التغلب في المكاسب "، وهذا المعنى نقله عنه ابن الأثير في المثل السائر، ج٢، ص٢٨٤.

<sup>(</sup>٥) البلاغة القرآنية في تفسير الكشاف ، ص٥٨٧ .

<sup>(</sup>٦) بديع القرآن ، ص١٤٦ .

صنيعه هذا أن يقع على هذا اللون البديعي الذي سماه الخطيب بـ (إيهام التناسب) ، لكن يظهر أنه كان حفياً بما في القرآن من تناسب بين المعاني .

#### التفويف:

إذا كان الخطيب القزويني استنكر على بعض البلاغيين إفرادهم تشابه الأطراف باعتباره لوناً مستقلاً عن مراعاة النظير كما يُفهم من لهجة أسلوبه ، فإنّه استنكر أيضاً إفراد بعضهم لوناً بديعياً آخر ، هو في حقيقته بعضه من مراعاة النظير ، وبعضه من المطابقة ، وهو التفويف ، ويُعدّ من الألوان التي زادها الخطيب في كتابه (الإيضاح) ، ولم يذكرها السكاكي في (اللفتاح) ، ولا الخطيب نفسه في (التلخيص) .

والتفويف في اللغة مأخوذٌ من الفَوْفُ - بالفتح والضمّ - ، وبالضمّ : البياض الذي في أظفار الأحداث ، والقشرة التي تكون على حبّة القلب والنّواة دون لَحْمَةِ التّمر ، وضربٌ من برود اليمن ، وقِطَع القُطن ، وما ذاق فُوفاً ، وما أغنى عني فُوفاً : شيئاً . وبُرْدٌ مُفوّف : رقيق ، أو فيه خطوط بيض (۱).

ومن الثوب المفوّف حاصةً الذي فيه خطوط بيض ، اشتق التّفويف ، والمراد تلوينه ونقشه (۱) ، " فكأنّ المتكلم خالف بين جمل المعاني في التّقفية كمخالفة البياض لسائر الألوان ؛ لأنّ بُعده من سائر الألوان أشدّ من بُعد بعضها عن بعض "(۲).

قال الخطيب القزويني: " وأما ما يسمّيه بعض الناس التّفويف ، وهو أن يؤتى في الكلام بمعان متلائمة في جمل مستوية المقادير أو متقاربتها ... فبعضه من مراعاة النظير ، وبعضه من المطابقة "(١٠).

ومثّل عليه بأربعة شواهد ، فمما هو من مراعاة النظير : قول مَن يصف سحاباً :

<sup>(</sup>١) القاموس المحيط ، ص١٠٨٩ ، باب (الفاء) ، فصل (الفاء) ، مادّة (فوف) .

<sup>(</sup>٢) انظر : خزانة الأدب ، ج٢ ، ص٢٤٧ .

<sup>(</sup>٣) تحرير التحبير ، ص٢٦٠ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٧ .

مطَّارِفُها طُرْزاً مِن البَرْقِ كَالتَّـبْرِ وَدَمْعٌ بِلا عَيْنٍ وضِحكٌ بِلا ثَغْرِ (')

تَسَرْبِلَ وَشْياً مِن خُرُورْ تَطرَّرَتْ فَوشْي بِلا رقْمٍ ونَقْش بِلا يَدٍ

ومما هو من المطابقة : قول ديك الجن :

أَحْلُ وَامْوُرْ وَضُرَّ وَانْفَعْ وَلِنْ وَاخْ ﴿ لَشُنْ وَرِشْ وَابْرِ وَانْتَدِبْ لَلْمَعَالِي (٢)

فالبيت الثاني من الشاهد الأول احتمع فيه أربع جُمل متساوية المقادير ، ومعانيها متلائمة ، وهذا الاحتماع فيه تناسب .

والشاهد الثاني احتمع فيه خمس حُمل ؛ ثلاث منها بينها تقابل وتضاد ، واعترض عليه عصام الدين صاحب (الأطول) بأن الدمع والضّحك ليسا من الأمور المتناسبة ، بل المتضادة ، ثمّ إن في جعل العبارات متناسبة المقدار بالاستواء أو التقارب لتكون كمعانيها في التناسب ليسا طباقاً ولا تناسباً ".

فقوله الأول يُردّ عليه بأنّ في التضادّ تناسباً ، وأنّ الدمع ليس ضدّ الضّحك ، إنما ضدّه البكاء ، وما الدّمع إلا من لوازمه .

<sup>(</sup>١) ذكر عبــد المتعـال الصعيـدي أنّ هـذان البيتـان لأبـي العبـاس الناشــئ كمـا في (زهــد الآداب) ، وقيـل : إنها لغيره .

<sup>(</sup>تسربل): لَبِس من السّربال، وهو القميص أو الدرع، (وشياً): ثوباً منقّشاً ومنمنماً، (خزوز): جمع خُزّ، وأصله اسم دابّة، ثم أطلق على الثوب المتّخذ من وَبرها، (مطارفها): جمع مُطْرف، وهو ثوب من خزّ له أعلام، ويقال: ثوب مربّع من خزّ، (طُرْزاً): جمع طِراز، وهو عَلَم الثوب، وهو مُعرّب، (التّبر): ما كان من الذهب والفضة غير مصوغ، (رقم): الرَّقْم: كلّ ثـوب رقيم، أي: وُشي برقم معلوم حتى صار عَلَماً، و(رقمت) الشيء: أعلمته بعلامة تُميّزه عن غيره، كالكتابة ونحوها، و(الدّمع): استعارة للمطر، و(الضّحك): استعارة للبرق.

<sup>(</sup>٢) (رِش) : أمر مِن راشَ السهم يَريشه : ألزق عليه الرّيش ، ( ابْرِ ) : أمــر مـن (بَـرى) السّــهم يبريــه بَرْيــاً وابتراه : نَحَته ، (انتدب) : أمر مِن نَدَبه إلى الأمر : دعاه وحثّه ووجّهه .

<sup>(</sup>٣) انظر: الأطول، ص٣٨٦.

أما قوله الثاني فإنّ الخطيب كان ينقل عن بعضهم تعريف التفويف و لم يقرّه ، إنما كان يقرّ أنّ من شواهده ما هو من الطّباق وما هو من مراعاة النظير .

لكن قد يُفهم من كلام عصام الدين أن الشاهد الواحد للتفويف قد يجتمع فيه مراعاة النظير مع الطباق ، كما جاء في بيت ديك الجن ، فإنّ قوله ( رِشْ وابْر ) من التناسب وليس من التضاد ؛ إذ الغرض من الفعلين إصلاح السهم ؛ لذا كان الخطيب دقيقاً في كلامه ، فقال : " من مراعاة النظير " أو " من المطابقة " ، فقال بالتبعيض وليس معنى ذلك أنّ الشاهد الواحد هو كلّه من مراعاة النظير أو كلّه من المطابقة ؛ لذا التفت ابن أبي الإصبع في (بديع القرآن) إلى ما في الجمل من تساو وتواز ، بصرف النظر عمّا فيها من مراعاة نظير أو ما سماه هو بـ (المناسبة) ، وبصرف النظر عما فيها من الطباق ، وسمى هذا بـ (التفويف) ، وحصّه بباب منفرد ، وهو لون بديعي مستقل عنده وعند غيره من المتأخرين ، كالسيوطي الذي سماه (التفويت) ، وابن معصوم .

قال ابن أبي الإصبع: " التفويف عند أرباب البيان: إتيان المتكلم بمعان شتى من المدح والوصف والنسيب ، وغير ذلك من الفنون التي ينتجها المتكلمون كل فن في جملة منفصلة من أختها بالسجع غالباً ، مع تساوي الجمل في الزّنة ، ويكون بالجمل الطويلة ، والجمل المتوسطة ، والجمل القصيرة "(٢).

ويبدو أنّ هذا ليس تفسيراً علمياً لهذا المصطلح من وجهة نظري ؛ إذ يفتقر إلى التحديد والإيجاز .

ومثّل عليه من الجمل الطويلة بقوله تعالى حكايةً عن الخليل الطَّيِّلِا : ﴿ الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهُو وَالَّذِي هُو الَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يَهُدِينِ ۞ وَالَّذِي هُو يَطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ۞ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُو يَشْفِينِ ۞ وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ۞ وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ۞ رَبِّ هَبْ لِي حُكْماً وَأَلْحِقْنِي بالصَّالِحِينَ ۞ رَبِّ هَبْ لِي حُكْماً وَأَلْحِقْنِي بالصَّالِحِينَ ۞ (أَبِّ هَبْ لِي حُكْماً وَأَلْحِقْنِي بالصَّالِحِينَ ﴾ (").

<sup>(</sup>١) انظر : الإتقان ، ص٢٥٧ . ويبدو أنّ هذا خطأ مطبعي واقعٌ في هذه النسخة .

<sup>(</sup>٢) بديع القرآن ، ص٩٨ .

<sup>(</sup>٣) سورة الشعراء : الآيات (٧٨–٨٣) .

ومثل عليه من الجمل المتوسطة بقوله تعالى : ﴿ تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّهْلِ وَتُخْرِجُ اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيِّ ﴾(١).

فقال: "وفي كلا هاتين الآيتين من المحاسن بعد التفويف طرف من المحاسن يستفزّ العقول طرباً "(٢).

ثمّ وازن بين الآيتين وحلّلهما ، وبيّن ما فيهما من ضروب المحاسن الأخرى غير التفويف ، ثم قال في نهاية الباب : " ولم يأتِ شيء من المركب من الجمل القصيرة في شيء من الكلام الفصيح ، والله أعلم "(٢).

قال ابن حجة : " ومثال ما جاء منه بالجمل المتوسطة : قول أبي الوليد بن زيدون :

تِهُ أَحْتَمِلُ واحْتَكِمْ أَصْبِرُ وعِزَّ أَهُنْ وَذِلَّ أَخْضَعْ وقُلْ أَسْمَعْ ومُرْ أَطِعْ (''

وهو ما مثّل به الخطيب وابن أبي الإصبع في كتابه (تحرير التحبير) معاً (٥٠).

والذي يظهر أنّ هذا اللون البديعي هو كما ذهب إليه الخطيب القزويني وزيادة ، إذ منه ما هو داخلٌ في السجع كما يُفهم من كلام ابن أبي الإصبع ، وجاء في شواهده ما هو من مراعاة النظير وما هو من التضاد ، كما هو واضحٌ ولا يحتاج إلى تفصيل .

بل إنّ من هذا اللون ما هو من التقسيم والتقطيع كما عند ابن رشيق ؛ إذ استشهد له بقول ديك الجن السابق الذي استشهد به الخطيب<sup>(1)</sup>.

<sup>(</sup>١) سورة آل عمران : الآية (٢٧) .

<sup>(</sup>٢) بديع القرآن ، ص٩٩ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص١٠٠٠ .

<sup>(</sup>٤) خزانة الأدب ، ج٢ ، ص٢٤٨ .

وقوله: (تِهْ): تكبر، (دِلّ): أمر من الدّلال، وهو حرأة المرأة في تكسّر وتغـنّج كأنّها مُخالِفةً وليس بها خلاف.

<sup>(</sup>٥) انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص١٨ ، وتحرير التحبير ، ص٢٦١ .

<sup>(</sup>٦) انظر: العمدة، ج١، ص١٦٤.

بل إنّ الشاهد الثاني الذي استشهد به ، وهو قول مَن يصف السحاب ذكره صاحب (معاهد التنصيص) ضمن شواهد التقسيم (۱).

وعليه فإنه لا وجه لأنْ يكون التفويف لوناً بديعياً مستقلاً بذاته ؛ لأنه غير مستقل أصلاً ، إنما يدخل في ألوان أُخر ، بل لا وجه لمن جعله على ضربين : ضرب منه معنوي ، وهو كما جاء عند ابن أبي الإصبع ، وضرب منه لفظي ، وهو كما جاء في التقسيم عند ابن رشيق ، فهذا من التكلف (٢).

ثمّ لا وجه لذلك أيضاً كيلا تتكاثر المصطلحات وتتعدّد فتتداخل .

قال ابن حجة في شأنه: " التّفويف تأملته ، فوجدته نوعاً لم يُفِد غير إرشاد ناظمه إلى طرق العقادة ، والشاعر إذا كان معنوياً وتجشّم مشاقه ، تقصر يده عن التطاول إلى اختراع معنى من المعاني الغريبة ، وتجفوه حسان الألفاظ ، ولم تعطف عليه برقّةٍ ، وتأنف كلّ قرينة صالحة أن تسكن له بيتاً "(").

### ائتلاف اللفظ مع المعنى:

كما تفرد الخطيب القزويني عن ابن أبي الإصبع بما ألحقه بمراعاة النظير ، وهو (إيهام التناسب) ، فقد تفرد ابن أبي الإصبع عنه بذكر نوع آخر يمكن أن يُلحق بمراعاة النظير أو يدخل في المناسبة عنده ، وهو (ائتلاف اللفظ مع المعنى) ، غير أنه عقد له باباً خاصاً سمّاه به وقال : " وتلخيص تفسير هذه التسمية : أن تكون ألفاظ المعنى المراد يلائم بعضها بعضاً وليس فيها لفظة نافرة عن أخواتها ، غير لائقة بمكانها ، كلها موصوف بحسن الجوار ، بحيث إذا كان المعنى غريباً قُحاً كانت ألفاظه غريبة محضة ، وإذا كان المعنى مولداً كانت الألفاظ مولدة ، وإذا كان المعنى متوسطاً كانت الألفاظ معروفة وإذا كان عريباً كانت الألفاظ معروفة

<sup>(</sup>١) انظر: معاهد التنصيص ، ج٢ ، ص ٣١٠ .

<sup>(</sup>٢) انظر: الطراز، ج٣، ص٨٤.

<sup>(</sup>٣) خزانة الأدب ، ج٢ ، ص٢٤٧ .

مستعملة ، وإذا كان متوسّطاً بين الغرابة والاستعمال كانت ألفاظه كذلك "(١).

فهذا تفسير أدبى شامل لهذا الباب ، ولهذا ربما أفرده .

ويظهر أنّ الائتلاف في هذا الباب منه ما هو ظاهر ومنه مـا هـو خفيّ أيضاً ، أو كمـا حاء عنده معنوي ولفظي .

## فمن الأول اللفظي (الظاهر) :

قوله تعالى : ﴿ قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَأُ تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّى تَكُونَ حَرَضاً ﴾ (٢).

فقال: " فإنه سبحانه لما أتى بأغرب ألفاظ القَسَم بالنسبة إلى أخواتها ، فإن التاء أقل استعمالاً ، وأبعد من أفهام العامّة ، والباء والواو أعرف عند الكافّة ، وهي أكثر دوراناً على الألسنة ، واستعمالاً في الكلام ، أتى سبحانه بأغرب صِيَغ الأفعال التي تَرفع الأسماء وتنصب الأحبار بالنسبة إلى أخواتها ، فإنّ (كان) وما قاربها أعرف عند الكافة من (تفتأ) ، وهم لركان) وما قاربها أكثر استعمالاً منها ، وكذلك لفظ (حَرَضاً) أغرب من جميع أخواتها من ألفاظ الهلاك "(").

فهو ينظر هنا إلى ملاءَمة الألفاظ ، وكيف أنها انتظمت واتخذت كلّ لفظة صفة اللفظة المجاورة رغبة في الائتلاف وطوعاً للتجاور الذي فرض عليها أن تصطبغ جميعها بصفة واحدة ، لذا قال بعد ذلك : " فاقتضى خُسن الوضع في النظم أن تجاور كلّ لفظة بلفظة من جنسها في الغرابة أو الاستعمال توخياً لِحُسن الجوار ، ورغبة في ائتلاف المعاني بالألفاظ ، ولتتعادل الألفاظ في الوضع ، وتتناسب في النظم "(1).

ثمّ استشهد بآيةٍ أخرى من نفس النوع اللفظي للموازنة بين نوعين من الملاءمة ،

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص٧٧ .

<sup>(</sup>٢) سورة يوسف : الآية (٨٥) .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص٧٧-٧٨ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص٧٨ .

فالأولى اتّخذت ألفاظها جميعاً صفة الغرابة لأحل الائتلاف ورعايـةً للحـوار ، فالملاءمـة فيهـا من حيث الغرابة .

أما الثانية: وهي قوله تعالى: ﴿ وَأَقْسَمُوا بِاللهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ﴾ (١)، فقد حاءت جميع ألفاظها مألوفة مستعملة، فكانت الملاءمة من حيث هذا الاستعمال المألوف المتداول، وقال: " لما كانت جميع ألفاظ هذا الكلام المجاورة لهذا القسم كلّها مستعملة متداولة، لم تأتِ فيها لفظة غريبة تفتقر إلى مجاورة ما يشاكلها في الغرابة ويلائمها "(٢).

وقد فَصَل السيوطي بين النوعين (اللفظي والمعنوي) من هذا الباب ، فقال في الأول: " أن تكون الألفاظ يلائم بعضها بعضاً ، بأن يقرب الغريب بمثله ، والمتداول بمثله ، رعاية لِحُسن الجوار والمناسبة "(").

ومثّل عليه بمثل ما استشهد ابن أبي الإصبع ، ونقل عنه ما قاله .

ثمّ عرّف المعنوي بقوله: " أن تكون ألفاظ الكلام ملائمة للمعنى المراد ؛ فإن كان فخماً كانت ألفاظه فخمة ، أو جزلاً فجزلة ، أو غريباً فغريبة ، أو متداولاً فمتداولة ، أو متوسطاً بين الغرابة والاستعمال فكذلك "(٤).

وتعريف ابن أبي الإصبع حامعٌ للونين ، لذلك مثّل على الثاني دون تعريف لــه ، وقــال : ومن هذا الباب قوله تعالى : ﴿ وَلاَ تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ﴾ (٥) " .

ثمّ تأمل كيف حلّل فقال: "لما كان الركون إلى الظالم دون فعل الظالم وحب أن يكونَ العقابُ عليه دون عقاب الظالم، ومس النار في الحقيقة دون الإحراق، ولما كان الإحراق عقاباً للظالم أوجب العدل أن يكونَ المس عقاب الرّاكن إلى الظالم، فلهذا عدل على الإحراق عقاباً للظالم أوجب العدل أن يكونَ المس عقاب الرّاكن إلى الظالم، فلهذا عدل على المراه

<sup>(</sup>١) سورة فاطر : الآية (٤٢) .

<sup>(</sup>٢) بديع القرآن ، ص٧٨ .

<sup>(</sup>٣) الإتقان ، ص٥٥٥ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص٥٥٥ .

<sup>(</sup>٥) سورة هود : الآية (١١٣) .

عن قوله: ﴿ وَلاَ تَوْكُنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا ﴾ فتدخلوا النارَ ؛ لكون الدخول مَظِنّة الإحراق ، وحص المس ليشير به إلى ما يقتضي الرّكون من العقاب ، ويميّز بين ما يستحقّ الظالم وبين ما يستحقّ الظالم وبين ما يستحقّ الراكن له من العقاب ، وإن كان مسّ النار قد يُطلق ويُراد به الإحراق ، لكن هذا الإطلاق مجاز ، والحقيقة ما ذكرناه ؛ لأنّ حقيقة المسّ أوّل ملاقاة الجسم حرارة النار ، وإذا احتمل اللفظ احتمالاتٍ صُرِف منها إلى ما تدلّ عليه القرائن "(۱).

وهذا تحليلٌ دالٌ شديد الدّلالة على دقّة حسّه ومقدار تذوّقه لكلام الله ﷺ، وكيف تستوقفه كلّ لفظة فيوازن بينها وبين أخرى ، ثم يجمع الاثنتين في ذهنه فيتأمّلهما جميعاً ثم يقرنهما بثالثة .. وهكذا في تأمُّلٍ مُحملٍ فدقيقٍ مُفصَّل ثمّ بحملٍ مرة أخرى ، فإذا هو واقع على سرٍّ عظيم من أسرار هذا الكلام الإلهي ، فيكشف عنه بما يناسبه من دقّة نظمه ، وجمال أسلوبه ، وروعة يبانه .

وهو تحليل - حسب علمي - لم يقع عند مَن سبقه ، بل كان هو السابق ، وهو المؤثّر الأول ، فتبعه العلوي والزركشي والسيوطي في هذا إن لم يكونوا ناقلين عنه .

لكن يُذكر للزمخشري لفظة واحدة قالها عند تفسير هذه الآية ، فلفت بها النظر ؛ إذ قال : " وتأمل قوله : ﴿ وَلاَ تَرْكُنُوا ﴾ ، فإنّ الركون هو : الميل اليسير ، وقوله : ﴿ إِلَى الَّذِينَ طَلَمُوا ﴾ ، أي : إلى الذين وحد منهم الظلم ، و لم يقل : إلى الظالمين "(٢).

فيبدو أنّ لفظة (وتأمل) عند الزمخشري هي النبع الذي وقع عليه ابن أبي الإصبع ومتح منه ما متح ، وهي الإشارة المُضيئة التي فهمها من الزمخشري ، وانطلق من حلالها يفيض من فيض نفسه ما يفيض ، بـل إنّ هـذه الآية أشار إليها أيضاً في بـاب (التهذيب) ، وقال : " ومِن أحسن ما وقع في هذا الباب قوله تعالى : ﴿ وَلاَ تَوْكُنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النّارُ ﴾ "، وإن كان قد تقدّمت هذه الآية وتقدّم الكلام عليها ، ولا نكير على الإتيان بالآية الواحدة في أبواب عدّة بحسب ما يكون فيها من أنواع البديع وأصناف المحاسن ، ونحن

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص٧٨ .

<sup>(</sup>٢) تفسير الكشاف ، ص٥٠٠ .

<sup>(</sup>٣) سورة هود : الآية (١١٣) .

هاهنا تدعونا الحاجة إلى إعادة الكلام عليها ؛ لينساق فيه ما يتعلق بهذا الباب ... "(١)

وهذه علامة مُضيئة لابن أبي الإصبع لم يقف الخطيب عليها ، رغم أنها من الائتلاف والتناسب الذي وقع الكثير منه في القرآن الكريم ، كما ذكر العلوي والزركشي والسيوطي (٢). فائتلاف اللفظ مع المعنى أساس الكلام البليغ . وربّما كان الجاحظ هو أوّل مَن نبّه إلى أهميّته في قوله : " ومتى شاكل - أبقاك الله - ذلك اللفظ معناه ، وأعرب عن فحواه ، وكان لتلك الحال وفقا ، ولذلك القدر لفقا (١) وخرج من سماحة الاستكراه ، وسَلِم من فساد التكلّف ، كان قميناً في بحسب الموقع ، وبانتفاع المستمع ، وأحدر أن يمنع جانبه من تناول الطاعنين ، ويَحمي عرضه من اعتراض العيابين ، ولا تزال القلوب به معمورة ، والصدور مأهولة ، ومتى كان اللفظ أيضاً كريماً في نفسه ، متخيراً في حنسه ، وكان سليماً من الفضول (٥) ، بريئاً من التعقيد ، حُبِّب إلى النفوس ، واتصل بالأذهان ، والتحم بالعقول ، وهشّت (١) إليه الأسماع ، وارتاحت له القلوب ، وحفّ على ألسن المرواة ، وشاع في الآفاق ذِكره ، وعظم في الناس خطره ، وصار ذلك مادة للعالم الرئيس ، ورياضة للمتعلم الرّيض (٧) ... (١٨).

ومن اللافت للنظر عند الرجلين: أنّ هناك آية قرآنية أشار إليها بعض القدماء ، كابن رشيق ، ثمّ مَن جاء بعده من المتأخرين ، كالعلوي ، بل كانت تشغل اهتمامهم ، فمنهم مَن عدّها من المقابلة ، كالزركشي ، والسيوطي ، الـذي أدرجها - لخصوصيتها - تحت لـون عدّها من المقابلة ، كالزركشي ، والسيوطي ، الـذي أدرجها - لخصوصيتها - تحت لـون عدّها من المقابلة ، كالزركشي ، والسيوطي ، الـذي أدرجها - لخصوصيتها - تحت لـون عدّها من المقابلة ، كالزركشي ، والسيوطي ، الـذي أدرجها - لخصوصيتها - تحت لـون عدّها من المقابلة ، كالزركشي ، والسيوطي ، الـذي أدرجها - لخصوصيتها - تحت لـون عدّها من المقابلة ، كالزركشي ، والسيوطي ، الـذي أدرجها - لخصوصيتها - تحت لـون عدّها من المقابلة ، كالزركشي ، والسيوطي ، الـذي أدرجها - لخصوصيتها - تحت لـون عدد المناطقة ، كالزركشي ، والسيوطي ، الـذي أدرجها - لخصوصيتها - تحت لـون عدد المناطقة ، كالزركشي ، والسيوطي ، الـذي أدرجها - لخصوصيتها - تحت لـون عدد المناطقة ، كالزركشي ، والسيوطي ، الـذي أدرجها - لخصوصيتها - تحت لـون عدد المناطقة ، كالزركشي ، والسيوطي ، الـذي أدرجها - لخصوصيتها - تحت لـون عدد المناطقة ، كالزركشي ، والسيوطي ، الـذي أدرجها - لخصوصيتها - تحت لـون عدد المناطقة ، كالزركشي ، والسيوطي ، الـذي أدرجها - لمناطقة ، كالزركشي ، والسيوطي ، الـذي أدرجها - للسيوطي ، الـذي أدرجها - لخصوصيتها - تحت لـون عدد المناطقة ، المناطقة ، كالزركشي ، والسيوطي ، الـذي أدرجها - للمناطقة ، والمناطقة ، والمناطق

<sup>(</sup>١) راجع للاستزادة : بديع القرآن ، ص١٦٢–١٦٣ .

<sup>(</sup>٢) انظر : الطراز ، ج٣ ، ص٨٠ ، والبرهان ، ج٣ ، ص٤٤ ، والإتقان ، ص٥٥٥ .

وتأمّل الشواهد القرآنية الكثيرة في هذا الخصوص ، خاصة عند الزركشي ، وكذلك ما زاده السيوطي من شواهد غير ما ذكرها ابن أبي الإصبع .

<sup>(</sup>٣) لفقا : موافقا .

<sup>(</sup>٤) قميناً: جديراً.

<sup>(</sup>٥) الفضول: الزوائد.

<sup>(</sup>٦) هشّت : مالت .

<sup>(</sup>٧) الرّيض: المتمرّن.

<sup>(</sup>٨) البيان والتبيين ، ج٢ ، ص٧٤٠ .

بديعي مستقل لم يُسمع عند أحدٍ قبله ولا بعده إطلاقه عليها ، وهو (ترصيع الكلام) برغم أنّه أفرد للترصيع حديثاً آخر ، كما سبق ذكر هذا في المبحث الأول – وهو الطباق والمقابلة – ، ومنهم مَن عدّها مِن مراعاة النظير أو الائتلاف ، كما جاءت عند ابن رشيق والعلوي ، وكما يُفهم من تفسير الزمخشري لها ، وهي يمكن أن تندرج تحت اللونين ، لكن اللافت كما قلت : أنّ الخطيب القزويين وابن أبي الإصبع العدواني لم يُشيرا إليها لا في المقابلة ، كما سبق التنويه إلى ذلك في المبحث الأول ، ولا في مراعاة النظير هنا ، وهي قوله تعالى : ﴿ إِنَّ لَكُ اللّهُ تَعْرَى ﴿ وَأَنَّكَ لا تَظْمَأُ فِيهَا وَلا تَصْحَى ﴾ (١٠).

قال الإمام ناصر الدين بن المنير (٢) (ت ٦٨٣هـ) صاحب كتاب (الانتصاف من صاحب الكشاف) قال : " تنبيه حسن ، وفي الآية سِرٌّ بديع من البلاغة يسمّى : قطع النظير عن النظير ، وذلك أنه قطع الظمأ عن الجوع ، والضّحو عن الكسوة ، مع ما يينهما من التناسب ، والغرض من ذلك تحقيق تعداد هذه النعم وتصنيفها ، ولو قرن كُلاً بشكله لتوهم المعدودات نعمة واحدة ، وقد رمق أهل البلاغة سماء هذا المعنى قديماً وحديثاً ، فقال الكنديّ الأول [ويقصد امرأ القيس] :

كَأْنَتِي لَـمْ أَرْكَبْ جَـوَاداً لِلَـذَّةِ وَلَـمْ أَتَبطّن كَاعِباً ذاتَ خَلخَـالِ وَلَمْ أَتْبطّن كَاعِباً ذاتَ خَلخَـالِ وَلَمْ أَرْشُفِ الرِّقِيَّ وَلَمْ أَقُلْ لِخَيْلِيَ كُرِّي كُرِّةً بَعْد إِجْفَالِ "

فقطع ركوب الجواد عن قوله: لخيلي كرّي كرّة ، وقطع تبطّن الكاعب عن ترشف

<sup>(</sup>١) سورة طه : الآيتان (١١٨–١١٩) .

<sup>(</sup>٢) أحمد بن محمد بن منصور بن أبي القاسم بن مختار بن أبي بكر الجذاميّ الاسكندراني المالكي القاضي ، ناصر الدين ، أبو العباس بن المنيِّر ، كان إماماً في النحو والأدب والأصول والتفسير ، وله يد طولى في علم البيان والإنشاء . صنّف التفسير ، الانتصاف من صاحب الكشاف ، مناسبات تراجم البخاري ، وغير ذلك .. مولده ثالث ذي القعدة سنة (٦٢٠هـ) . ومات - قيل - مسموماً يوم الجمعة ، مستهل ربيع الأول سنة (٦٨٣هـ) . انظر : بغية الوعاة ، ج١ ، ص٨٤٨ .

<sup>(</sup>٣) (أتبطّن) : أعرف وأُخبِر باطنها ، (كاعباً) : المرأة إذا نهد ونتا ثديُها ، (الخلخال) : واحد خلاخيل ، وهي الحلية من الفضّة عادةً تلبسها المرأة في رِجلها كالسّوار في اليد ، (الرّويّ) : المملوء المُشبِع ، (كرّي) : الهجمي ، (إحفال) : سرعة وذهاب في الأرض .

الكأس ، مع التناسب ، وغرضه أن يعدّد ملاذّه ، ومفاخره ، ويكثرها "(١).

إلا أنّ ابن رشيق كان من قبل نازع في الاحتجاج بهذه الآية على مَن اعترض على بيت الكندي الأول ، وهو امرؤ القيس ، وقيل : لو قال – حسب رواية أخرى للبيت – :

لكان أفضل (٢)، فقال ابن رشيق: "قول امرئ القيس أصوب، ومعناه: أغزر وأغرب ؛ لأنّ اللذّة التي ذكرها إنما هي الصيد، هكذا قال العلماء ... وأما احتجاج الآخر بقول الله تعالى، فليس من هذا في شيء ؛ لأنّه إنما أجرى الخطاب على مستعمل العادة، وفيه مع ذلك تناسب ؛ لأنّ العادة أن يُقال: فلانٌ جائعٌ عريان، ولا يستعمل في هذا الموضع عطشان ولا ظمآن. وقوله: (تظمأ) و(تضحى) مُتناسب ؛ لأنّ الضاحي هو الذي لا يستره من الشمس شيء ، والظمأ مِن شأن مَن هذه حاله "(٤).

ويُفهم من كلامه أنّ اجتماع تلك الكلمات الأربع في الآية الكريمة بينها تناسب ومُراعاة نظير ..

وقال الزمخشري في تفسيره الكشاف: " الشبع والري ، والكسوة والكِن : هي الأقطاب التي يدور عليها كفاف الإنسان ، فذكَّره استجماعها له في الجنة ، وأنّه مكفي لا يحتاج إلى كفاية كافٍ ، ولا إلى كسب كاسب ، كما يحتاج إلى ذلك أهل الدنيا ، وذكرها

<sup>(</sup>١) الانتصاف لابن المنيّر على هامش الكشاف ، ص٦٦٨ .

<sup>(</sup>٢) (سبأ الزّق والخمرة) : اشتراهما ليشربها ، و(الزّق) : وعاء الخمرة ، ويكون من جلد .

<sup>(</sup>٣) انظر كلاماً آخر حول بيتين للمتنبّي يشبهان هذين البيتين ، ذكرهما ابن الأثير في المثل السائر ، ج٢ ، ص٢٨٦ . وذكر في قول المتنبي : " إن صحّ أن الذي استدرك على امرئ القيس هذا هو أعلم بالشعر منه ، فقد أخطأ امرؤ القيس وأخطأت أنا ، ومولانا يعلم أنّ الثوب لا يعلمه البزّاز كما يعلمه الحائك ؛ لأنّ البزّاز يعرف جملته ، والحائك يعرف تفاصيله " . انظر : ص٢٨٧ .

<sup>(</sup>٤) العمدة ، ج١ ، ص٤٤٤-٥٤٤ .

بلفظ النفي لنقائضها التي هي الجوع والعري والظمأ والضحو ؛ ليطرق سمعه بأسامي أصناف الشقوة التي حذره منها ؛ حتى يتحامى السبب الموقع فيها كراهة لها "(١).

وهذه إشارة واضحة منه إلى مقدار التناسب بين تلك الكلمات ، فكلّها نظائر روعي فيها الاجتماع لأجل ما بينها من ائتلاف وانتسابٍ إلى صنفٍ واحد كما ذكر ، " هي الأقطاب التي يدور عليها كفاف الإنسان " ، ثم قال : " ليطرق سمعه بأسامي أصناف الشقوة ... "(۲).

وقال بهذا التناسب العلوي (")، بل استدلّ ابن رشيق بقول للجاحظ ، وهو: " في القرآن معان لا تكاد تفترق ، مثل: الصلاة والزكاة ، والخوف والجُوع ، والجنة والنار ، والرغبة والرهبة ، والمهاجرين والأنصار ، والجنّ والإنس ، والسّمع والبصر "().

وقد سبق التحدّث عمّا بين الألفاظ من تقابل في المبحث الأول ، كما ذكر الزركشي والسيوطي ، وذكر صاحب (الانتصاف): " أنّ في هذه الآية سرّاً لذلك زائداً على ما ذكر ، وهو أنّ قصد تناسب الفواصل ، ولو قرن الظّمأ بالجوع ، فقيل: " إنّ لك ألاّ تجوع فيها ولا تظمأ ، لانتثر سلك رؤوس الآي ، وأحسن به منتظماً ، والله أعلم "(٥).

فإذن كانت هذه الآية الكريمة بعيدةً عن كتاب (الإيضاح) للقزويني ، وكتاب (بديع القرآن) للمصري ، رغم أهمية الكتابين وأهمية الآية القرآنية !!.

لْكُنِّي فِي الحقيقة تفاجأت وأنا أبحث في بابٍ آخر غير مراعاة النظير ، أنْ وقعتْ عيــني علـي

<sup>(</sup>١) الكشاف ، ص٦٦٨ ، وجاء في خزانة الأدب لابن حجة : " فإنّه تعالى لم يراع فيه مناسبة الريّ بالشبع ، والاستظلال للبس في تحصيل نوع المنفعة ، بل راعى مناسبة اللبس للشبع في حاجة الإنسان إليه وعدم استغنائه عنه ، ومناسبة الاستظلال للريّ في كونهما تابعَين للبس والشبع " . انظر : ج٣ ، ص١٥٩ .

<sup>(</sup>٢) الكشاف ، ص٦٦٨ .

<sup>(</sup>٣) انظر: الطراز، ج٣، ص٨٢.

<sup>(</sup>٤) العمدة ، ج١ ، ص٥٤٤ .

<sup>(</sup>٥) الانتصاف لابن منير على هامش الكشاف ، ص٦٦٨ ، هامش (٢) .

بابٍ عند ابن أبي الإصبع سمّاه (التوهيم) قد ذكر فيه هذه الآية ، وعرّفه بقوله: " أن يأتي المتكلّم بكلمة يوهم ما بعدها من الكلام أنّ المتكلم أراد تصحيفها وهو يريد غير ذلك .

ومنها أن يأتي في ظاهر الكلام ما يُوهم أنّ فيه لحناً خارجاً عن اللسان .

ومنها ما يأتي ظاهره يوهم أنّ الكلام قد قُلب عن وجهه لغير فائدة .

ومنها ما يأتي دالاً على أنّ ظاهر الكلام فاسد المعنى ، وهو صحيح "(١).

ثمّ قال: " فأمّا القسم الأول فلم أظفر منه في الكتاب العزيز بشيء ، وإن حاء في الشّعر "(٢).

والبابُ عامّة غزير الشواهد، منها: قوله تعالى: ﴿ مَثُلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَى وَالْأَصَمِ وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ هَلْ يَسْتَوِيَانِ ﴾ (٣)، وهي الآية التي استشهد بها الزركشي على خفي المقابلة، وقد عدّها ابن أبي الإصبع من القسم " الذي يوهم ظاهره أنّ نظم الكلام حاء على غير طريق البلاغة ؛ لكون لفظه غير مؤتلف بمعناه ؛ لِما ترى بين الألفاظ من سوء الجوار ؛ لعدم الملاءمة ، وإذا تُؤمِّل حق التأمّل وُجد جارياً على منهج البلاغة ، بحيث لو حاء على ما توهمه المُعترض لكان النظم معيباً "(٤).

فذكر الآية ثم وضّح كونها من هذا القسم بشيء من البسط والبيان الأدبي الذي تميّز به ، ثم ذكر قصة سيف الدّولة الحمداني لما اعترض على قول المتنبّي بمثل ما اعترض على امرئ القيس ، فساق الآية المقصودة ، وهي قوله تعالى : ﴿ إِنَّ لَكَ أَلاَّ تَجُوعَ فِيهَا وَلاَ تَعْرَى ﴿ وَأَنَّكَ لاَ تَطْمَأُ فِيهَا وَلاَ تَعْرَى ﴿ وَأَنَّكَ لاَ تَطْمَأُ فِيهَا وَلاَ تَعْرَى ﴾ وأنَّك لا تَظْمَأُ فِيهَا وَلاَ تَصْحَى ﴾ (٥) في هذا السياق ، وقال : " وقد تكلّمت عن الشّعرين ، واستدللتُ على أنّهما لا عيب فيها ، وأنّ ألفاظهما مؤتلفة بمعانيها ، ملائم بعضها لبعض ،

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص١٣١ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص١٣٢ .

<sup>(</sup>٣) سورة هود : الآية (٢٤) .

<sup>(</sup>٤) بديع القرآن ، ص١٣٧ .

<sup>(</sup>٥) سورة طه : الآيتان (١١٨–١١٩) .

وما هذا الكتاب بموضع ذكر ذلك "(۱)، يعني بديع القرآن ، ثمّ استأنف قائلاً: " والآية الأولى قد ذكرت فيها آنفاً ما ذكرت "(۱)، ويقصد الآية التي ذكرها الزركشي ، ثمّ قال عن الآية في سورة طه: " أمّا الآية الثانية: فما ادّعى فيها من عدم الملاءمة هو من حيث قال سبحانه: ﴿ إِنَّ لَكَ أَلاَّ تَجُوعَ فِيها وَلاَ تَعْرَى ﴾ ، فقال المتوهم: لو قيل: لا تجوع ولا تظمأ ، ولا تضحى ولا تعرى ، لكان ذلك جارياً على ما توجبه البلاغة من الملاءمة "(۱).

ومن هنا جاءت عنده تحت باب (التوهيم) إذ يقول: "والجواب أن يُقال: محيئها على ما توهّمه التوهم يُفسد معنى النظم؛ لأنه لو قيل: إنّ لك ألا تجوعَ فيها ولا تظمأ، لوحبَ أن يقول: وأنّك لا تعرى فيها ولا تضحى "(٤).

ثمّ استشهد على كلامه ببيت من الشِّعر الجاهلي للهذلي ، وهو :

وهذا دأبه في إبراز البلاغة القرآنية وهو يوازن بين آية كريمة وبيت شعري ، ويستدلّ بهذا الشعر على تلك البلاغة العالية التي يتضاءل أمامها وينحسر كلّ كلام بشري دونها ويسقط<sup>(۱)</sup>. ثمّ قال : " ولما كان هذا الفساد لازماً للنظم على الوحه الذي توهمه المتوهم ، وحب العدول عنه إلى لفظ القرآن ، وهو أن يضمّ سبحانه لنفي الجوع نفي العري ؛ لتطمئن النفس بسدّ الجوع وستر العورة اللّذين تدعو إليهما ضرورة الحياة ، وتطلبها طبيعة

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص١٣٩ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص١٣٩ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص١٣٩ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص١٣٩ .

<sup>(</sup>٥) " أي : تلقى الشمس الضاحية مجرّدة فينال منها حرّها ، وتلقى برد الليل مجرّدة ، فينال منها برده ، فهـي معذبة نهارها وليلها " . انظر : بديع القرآن ، ص١٤٠ .

<sup>(</sup>٦) انظر ربطه بين الشاهدين ، واستدلاله بالبيت الشعري على فصيح الآية القرآنية وبلاغتها السامية ، ص١٣٩-١٤٠ من بديع القرآن .

الإنسان بالجِبلّة ، ولَمّا كان الجوع مقدَّماً على العطش كتقديم الأكل على الشراب ، أو جبت البلاغة تأخّر ذكر الظمأ عن الجوع ، وتقديمه على التضحّي ؛ لأنّه مهمّ يجب أن يتقدّم الوعد بنفيه ، كما تقدّم الوعد بنفي الجوع ، ويتأخّر ذكر التضحّي كما تأخر ذكر العريّ عن الجوع ؛ لأنّ التضحي من جنس العري ، والظمأ من جنس الجوع "(١).

وزاد زيادة لم أحدها عند غيره ، وهي قوله : " فإن قيل : لِمَ ذكر التضحّي وهو عري في المعنى ، وقد أنحى ذِكر العري ؟. قلت : في ذكر التضحّي فائدة كبيرة ، وهي وصف الجنة بأنها لا شمس فيها ، كما قال سبحانه : ﴿ لاَ يَرَوْنَ فِيهَا شَمْساً وَلاَ زَمْهَرِيلاً ﴾ أَ فإنّ التضحّي عري مخصوص مشروط بالبروز للشمس وقت الضحى ، لذلك سُمّي تضحّياً ، والانتقال من الأعمّ إلى الأخصّ بلاغة ؛ لاختصاص الأخصّ بما لا يوجد في الأعمّ ، والله أعلم "(٢).

ورغم تأثّره بالزمخشري – كما يظهر في أوّل كلامه – ، فإنّ هذا دالٌّ على ما وهبه الله سبحانه وتعالى من قوّة استشفاف وعميق تفكُّر ، فهو كأنما ينظر إلى الغيب من وراء سبر رقيق ، كما قال عليّ بن أبي طالب – كرّم الله وجهه – في حقّ عبد الله بن عباس (1).

أما بحيء هذه الآية عنده تحت هذا الباب ، فهذه وجهة نظر ؛ إذ لا يخفى على كلّ امرئ أنّه قد تتعدّد المصطلحات البلاغية في الآية الواحدة ، بل يمكن أن تندرج تحت لون يُخالف ما هو متعارف عليه كما عند ابن أبي الإصبع ، وإن كانت تسميته لهذا الباب مسبوقة ؛ إذ وردت عند أسامة بن منقذ(٥)،

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص١٤٠ .

<sup>(</sup>٢) سورة الدهر : الآية (١٣) .

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص١٤٠ .

<sup>(</sup>٤) انظر : مقدّمة البرهان في علوم القرآن ، ص١٠١ .

<sup>(</sup>٥) انظر: البديع في نقد الشعر، ص٨٦، فقد عرّفه بقوله: " اعلم أنّ التوهيم أن تجيء الكلمة تُوهِم أخرى، مثل قوله تعالى: ﴿ يَوْمَئِذٍ يُوفَيهِمُ اللهُ دِينَهُمُ الْحَقّ ﴾ [ سورة النور: الآية (٢٥)] ؛ لأنّ قوله سبحانه: (يوفِيهم) يوهم مَن لا يحفظ: (دَيْنَهم) - بالفتح - "، فكأنّ التوهيم عنده في اللفظ، وهذا يدخل في الجناس، وضمّ إليه المصري المعنى.

إلا أنّ توضيحه وتحليله وبيانه الشافي لا يدع أحداً يُنكر عليه هذا الإدراج تحت هذا الباب .

وعليه فإنّ الآية المذكورة لا خلاف فيها بين العلماء ، فمن أدرجها في المقابلة فهي كذلك ، ومَن أدرجها في مراعاة النظير فكذلك ، ومَن وافق فيها ابن أبي الإصبع فلا استنكار ولا عجب .

### جمع المؤتلفة والمختلفة:

من اللافت عند ابن أبي الإصبع خاصةً أنّه عقد باباً منفصلاً يكاد لا يخرج عن المناسبة ومراعاة النظير ، وهو (جمع المؤتلفة والمختلفة) الذي بحثه أبو هلال العسكري كما مرّ أثناء الحديث عن نشأة مراعاة النظير ، وذكرتُ فيه أنه أول ظهور لهذا اللون البديعي ، إلا أنّ ابن أبي الإصبع أخذ منه الاسم فقط ، وأطلقه على مفهوم آخر فسره تفسيراً مختلفاً عنه ، ومثّل عليه بشواهد تتناسب مع تفسيره ، إلا أنّه لم يسر في طريقته التي رسمها وعلى تعريفه الذي وضعه ، حتى عاد إلى تعريف وشواهد أبي هلال العسكري ، فوقع في اضطراب شديد كما ذكر الدكتور حفي شرف (۱).

ثمّ يكشف عن صنيعه في نقد هذا المصطلح الذي يحمل اسماً لا يليق بمقامه من وجهة نظره ، فقال: " رأيت من المؤلفين من فسر هذه التسمية بما لا يليق بها ، وقد استشهد عليها بشواهد من حنس ما فسر به ، فاطرحت ذلك وفسرتها بما يليق ، واستشهدت عليها بشواهد مطابقة لتفسيري ، وكذلك فعلت في أكثر الأبواب ، ومن وقف على كتابي وكتب الناس في هذا الشأن علم صدق دعواي "(٢).

ثمّ عرّفه قائلاً: " وهو عبارة عن أن يريد المتكلّم التسوية بين ممدوحين ، فيأتي بمعان

<sup>(</sup>١) انظر : تحرير التحبير ، ص٣٤٧ ، هامش (١) ، لكن يبدو أنّ هذا الاضطراب ليس بالدرجة الشديدة في كتابه (بديع القرآن) ، إنما كان في (بديع القرآن) أكثر دقّةً وحصراً لشواهد تتناسب مع ما ذهبَ إليه من تفسير لهذا الباب ، رغم أنّ تفسير أبي هلال كان أكثر موافقةً منه لمسمّاه .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص٤٤٧ .

مؤتلفة في مدحهما ، ثم يروم بعد ذلك ترجيح أحدهما على الآخر بزيادة فضل لا ينقص بها مدح الآخر ، فيأتي لأحل الترجيح بمعان تُخالف معاني التسوية "(١).

قال الدكتور حفي شرف: "وكان الأجدر بابن أبي الإصبع عند تفسيره لهذا النوع تفسيراً مُغايراً لمن سبقه أن يدقِّق النظر في شواهده التي أتى بها وليس فيها جمع للمؤتلف والمختلف، بل ليس فيها زيادة بعد مساواة "(٢).

وذكر أنّ تعريف أبي هلال العسكري لهذا النوع ينطبق عليه تمام الانطباق ، كما أنّ شواهده توافق تعريفه موافقةً تامّة (٢).

ومما استشهد به ابن أبي الإصبع في هذا الباب : قول عباس بن الأحنف :

وصَ الْكُمُ صِرْمٌ وحبُّكُمُ قِلَى وَعَطْفُكُمُ صَدَّ وسِلْمُكُمُ حَرْبُ (')

وهذا يُشبه ما استشهد به أبو هلال العسكري من قول ابن مُطير:

بِسُودٍ نُواصِيها ، وحُمْرٍ أَكُنَّهَا وصُفْرٍ تَراقيهَا وبِيضٍ خُدُودها (٥)

وهما بيتان يشبهان ما جاء عند الخطيب القزويني ، وهو قول أسيد بن عنقاء الفزاري :

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص١٢٧ . وتأثر بما عند ابن أبي الإصبع السيوطي ، إلا أن هـذا اللـون كـان عنـده أكـثر اتساقاً وتحديداً وانتظاماً مما جاء عند المصري . انظر : الإتقان ، ص٦٦٣ .

<sup>(</sup>٢) تحرير التحبير ، ص٤٤٣ (الهامش) .

<sup>(</sup>٣) انظر: المصدر السابق ، ص٤٤٣ (الهامش).

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص٣٤٧ .

و (صرْم) : قطعٌ وكسرٌ وذهابٌ وتفرُّقٌ وتمزَّق ، (قِليَّ) – بالكسر والقصر ، وقد يُمدّ – : إذا أبغضته .

<sup>(</sup>٥) الصناعتين ، ص١١٨ .

<sup>(</sup>نواصيها) : جمع (ناصية) ، وهي مُقدَّمُ الـرأس ، وقيـل : قُصـاص الشـعر ، (تراقيهـا) : جمـع (تَرقُـوة) ، وزنها (فَعْلُوة) – بفتح الفاء وضمَّ اللام – ، وهي العظم الذي بين ثُغرة النَّحر والعاتِق من الجـانبين . قـال بعضهم : ولا تكون (التَّرقُوة) لشيء من الحيوانات إلا للإنسان خاصّة .

# كَأَنَّ الثُّرِّيا عُلِّقَتْ فِي جَبِينهِ وَفِي خَدِّه الشِّعْرَى وَفِي وَجْهِهِ البَدرُ(')

فالشاهد الأول : وصلٌ ، وحبُّ ، وعطفٌ ، وسِلمٌ ، تناسبت فاجتمعت ثمّ تقابلت مع مثلها في الاجتماع والتناسب ، وهي : صرمٌ ، وقِليً ، وصدٌّ ، وحرب .

والشاهد الثاني : سودٌ ، وحمرٌ ، وصفرٌ ، وبيضٌ ، تناسبت فتقابلت مع : نواصيها ، والشاهد الثاني : بواصيها ، وأكُفّها ، وتراقيها ، وحدودها .

والشاهد الثالث : الثّريّا ، والشُّعرى ، والبدر ، مع : الجبين ، والحدّ ، والوجه .

فيمكن القول: إنّ هذا من مراعاة النظير ، أو جمع مؤتلف مع مختلف ، بل إنّ العلوي عدّ (جمع المؤتلفة مع المختلفة) ضرباً رابعاً من أضرب الائتلاف التي تدخل فيها ائتلاف اللفظ مع اللفظ أو (مراعاة النظير)<sup>(۲)</sup>، فإذاً هو نوعٌ من الائتلاف ملحقٌ بمراعاة النظير ، إلا أنّ الخطيب أهمله ، أو التفت إلى الائتلاف و لم يلتفت إلى الاختلاف . وابن أبي الإصبع فَصَله عن باب المناسبة الذي هو ملحق بمراعاة النظير ، وعدّه لوناً بديعياً مستقلاً .

### خلاصة المبحث:

والخُلاصة في هذا المبحث أنّ الخطيب القزويني جمع تحت باب (مراعاة النظير) كلّ ما هو من الائتلاف ، ما عدا ضربين ، هما : ائتلاف اللفظ مع المعنى ، وجمع المؤتلفة والمختلفة التي تفرد بذِكرهما ابن أبي الإصبع .

أما ابن أبي الإصبع نفسه فقد تعدّدت عنده أبواب كثيرة ، كلّها داخلة في الائتلاف ، أهمها :

المناسبة ، ائتلاف اللفظ مع المعنى ، جمع المؤتلفة والمختلفة ، وتشابه الأطراف .. بل إنّ اللونين الأخيرين غيّر من مفهومهما إلى غير ما هو متعارَف عليه عند جمهور البلاغيين

<sup>(</sup>١) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٤ .

و (الثريّا) : النَّجم ؛ لكثرة كواكبه مع ضيق المحل ، وهو في عنق الثور ، (الشَّعرى) : نجم في الجوزاء .

<sup>(</sup>٢) انظر: الطراز، ج٣، ص٨٣.

كما مرّ ، ويظهر لي أنّ هذا التعدّد وإن كان حقّه الإدراج تحت عنوان واحد - وهو المناسبة عنده - كما هو ظاهر من كلام ابن معصوم ؛ إذ يقول : " المناسبة ضربين : معنوية ولفظية ، والمعنوية هي التناسب في المعاني ، ويندرج فيها مراعاة النظير ، والتوشيح ، وتناسب الأطراف ، وائتلاف المعنى مع المعنى "(۱) ، لكنه يعكس وجهة نظر ابن أبي الإصبع النقدية وروحه الأدبية ، خاصة وهو باحث عن ألوان البديع في القرآن الكريم ، ومستقص لها في الآية الواحدة ؛ لذا فهو يعطي لكلّ بابٍ حقّه من القول والبيان والإيضاح ، بل والتحليل المفصل المتفاعل مع الشاهد الواحد ، ثمّ لكلّ بابٍ مزيّة خاصّة عنده وخصوصية متميّزة ، زدْ على هذا أنه يمتلك صفة أدبية ينطبع بها كتاباه ، من أهمّ معالمها سمة الوضوح ؛ فابن أبي الإصبع حريص على ألاّ يترك باباً بديعياً أو مثالاً عليه ظلّ من غموض أو إبهام إلا بيّنه ، وضّحه ، لترى الصورة مُشرقة مُعبِّرة في كلّ كتابيه ...

فهو مطبوع على المنهج الواضح في التفكير والبحث ، وهو رحلٌ ذوّاق تستوقفه الشواهد ، فضلاً عن الألوان الداخلة تحت لون واحد ، لذا ظهر لي ولعه الشديد بصور هذه المناسبة وهذا الائتلاف وما طُبع عليه القرآن الكريم من التناسب والانسجام والإعجاز البلاغي بكلّ صُوره ...

فها أنت تحد الآية الواحدة يتنقّلُ بها من بابٍ إلى آخر بعد أن يكون قد استغرقها في الباب الواحد ، كما هو الحال في تكراره ؛ لقوله تعالى : ﴿ وَلاَ تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ﴾ (")، في باب (ائتلاف اللفظ مع المعنى) ، ثمّ في باب (التهذيب) .

فالتهذيب وحُسن النسق والانسجام والمناسبة كلّها أسماءٌ لأبـواب تعكس حسّه الأدبي وولعه بعلاقات المعاني وما بينها من انسجامٍ عجيب ، فاختار لكلّ صورة من هذه الصُّور اسماً خاصاً بها .

<sup>(</sup>١) أنوار الربيع ، ج٣ ، ص٣٦٤ .

<sup>(</sup>٢) ملامح الشخصية المصرية في الدراسات البيانية ، ص٧٧٥ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٣) سورة هود : الآية (١١٣) .

### المبحث الثالث: المشاكلة:

هذا اللون البديعي هو أسلوب من أساليب البيان الذي لولاه - كما يقول عبد القاهر - لم تكن لتتعدّى فوائدُ العلم عالِمَه ، ولَتعطّلت قوى الخواطر والأفكار من معانيها ، ولظلّت المعاني مسجونة في مواضعها(۱) ، وهو داخلٌ في نسيج البلاغة ، ودالٌ على السُّموّ والارتفاع بجلاء يتكشّف لكلّ مُتأمّل ومتذوّق .

وأرقى شواهد أيّ لون بلاغي وأبلغه هو ما وقع في القرآن الكريم ، يقول الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَا الله عَلَى الله عَلَا الله عَلَا الله عَلَى الله الله عَلَى الله

فا لله سبحانه لا يضل ولا ينسى ، وإنما أُطلق النسيان في الآية على ذات الله سبحانه لوقوعه في صحبة نسيان الذين كفروا ، ولمشاكلة تلك اللفظة ، والمعنى : " نترككم في العذاب - ترك المنسي - كما تركتم عدة ﴿ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا ﴾ ، وهي الطاعة ، أو نجعلكم بمنزلة الشيء المنسي غير المبالى به كما لم تبالوا أنتم بلقاء يومكم ولم تخطروه ببال ، كالشيء الذي يُطرح نسياً منسياً "(").

قال الألوسي (ئ) (ت ١٢٧٠هـ): " نترككم في العذاب من باب إطلاق السبب على المسبب ؛ لأنّ مَن نسي شيئاً تركه ، أو نجعلكم بمنزلة الشيء المنسي غير المبالَى به ... وحُوِّز أن يكون التعبير بنسيانه لأنّ عِلمَه مركوزٌ في فطرتهم أو لتمكّنهم منه بظهور دلائله ، ففي النسيان الأول مشاكلة "(°). " والمعنى: نُحازيهم حزاء نسيانهم ، والجزاء من حنس العمل "(٢).

<sup>(</sup>١) انظر: أسرار البلاغة ، ص٣ .

<sup>(</sup>٢) سورة الجاثية : الآية (٣٤) .

<sup>(</sup>٣) الكشاف ، ص١٠٠٨ ، وجاء ما بين الشّرطتين في تفسير أبي السعود ، ج٦ ، ص١٢١ .

<sup>(</sup>٤) خاتمة المحققين ، وعمدة المدققين ، مرجع أهل العراق ومفتي بغداد ، العلاّمة أبو الفضل شهاب الدين السيد محمود الألوسي البغدادي (ت ١٢٧٠هـ) . انظر : أول مقدمة تحقيق كتابه (روح المعاني) .

<sup>(</sup>٥) روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني ، ج٢٥-٢٦ ، ص٢١٨ .

<sup>(</sup>٦) البديع من المعاني والألفاظ ، ص٢٢ .

ومن المشاكلة : قول النبي ﷺ : « مَه ، عليكم ما تطيقون من الأعمال ؛ فإنّ الله لا يمـلّ حتى تَملّوا »(١).

فا لله سبحانه وتعالى لا يوصَف بالسّأم أو الملل وما يتبع هـذا ، ولكن نُسب الملل إليه مشاكلةً لملل العباد وتضجّرهم ، والمعنى أنّ الله لا يقطع ثوابه وعطاءه حتى تملّوا من مسألته وعبادته (٢).

قال ابن حجة: " الأصل: فإنّ الله تعالى لا يقطع عنكم فضله حتى تملّوا من مسألته. فوضع (لا يملّ) موضع (لا يقطع [الثواب]) ، على جهة المشاكلة ، وهـو مما وقع فيه لفظ المشاكلة أوّلاً "(٢).

والمشاكلة في اللغة: الموافقة ، والمشابهة ، والمماثلة .

و" الشّكْلُ : الشّبَهُ ، والمِثْلُ ، ويُكسَرُ ، وما يُوافِقك ويَصْلُح لـك ، تقول : هذا من هواي ومِن شَكْلِي "(1). " وهذه الأشياء أشكالٌ وشُكول ، وهذا من شَكل ذاك : من جنسه ، ﴿ وَآخَرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ ﴾ (٥) "(١).

وهي في اصطلاح البلاغيين " ذِكر الشيء بلفظ غيره لوقوعه في صحبته ؛ تحقيقاً أو تقديراً "(٧).

<sup>(</sup>۱) صحيح البخاري ، تصنيف : الإمام الحافظ أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري ، دار ابن حزم للطباعة والنشر ، يبروت - لبنان ، ط۱ ، ۱٤۲٤هـ - ۲۰۰۳م ، باب ما يُكره من التشديد في العبادة ، ص۲۰۰ ، حديث رقم (۱۱۵۰) .

<sup>(</sup>٢) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص٧٧ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٣) خزانة الأدب ، ج٤ ، ص٦ .

<sup>(</sup>٤) القاموس المحيط ، ص١٣١٧ ، باب (اللام) ، فصل (الشين) .

<sup>(</sup>٥) سورة ص : الآية (٨٥) .

<sup>(</sup>٦) أساس البلاغة ، ص٥٣٥ ، مادّة (شكل) .

<sup>(</sup>٧) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٩٠.

فالأول كقوله تعالى : ﴿ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا ﴾ ('). وقوله تعالى : ﴿ فَمَن اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ ... ﴾ ('').

فقد أطلق لفظ (سيئة) ولفظ (فاعتدوا) على الجزاء والعقاب ، وكلاهما حقّ لا يوصف بالسيئة والاعتداء ، فجاء الإطلاق مشاكلةً للفظ المصاحب لهما تحقيقاً ، وهو (سيئة) و(اعتدى) الموجودان في الآيتين ؛ لذا تُسمَّى المشاكلة تحقيقية .

ومثلها قول الشاعر:

قَالُوا : اقْتَرِحْ شَيئًا نُجِدْ لكَ طَبخَهُ قَلتُ : اطْبُخُوا لِي جُبّةً وَقَمِيصَا ٣

فالشاعر أراد: (خيطوا لي جبّة وقميصا) ، فذكر الخياطة بلفظ (اطبخوا) ؛ لوقوعها في صحبة المصدر (طبخه) .

وهذا النوع من المشاكلة التحقيقية هو الأشهر والأكثر في الاستعمال ، لذلك بنى أربابُ البديعيات أبياتهم عليه (٤).

أما النوع الثاني من المشاكلة ، فإنّ " الألفاظ المشاكل بها غير موجودة ، وإنما تُفهم من السياق ، وحينئذٍ تُسمّى المشاكلةُ تقديريّة "(°)، كقوله تعالى : ﴿ صِبْغَةَ اللهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ عَابِدُونَ ﴾(١).

قال السيوطي شارحاً هذا المثال : " قوله تعالى : ﴿ صِبْغَـةَ اللهِ ﴾ : أي : تطهير الله ؛

<sup>(</sup>١) سورة الشورى : الآية (٤٠) .

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة : الآية (١٩٤) .

<sup>(</sup>٣) ذكر صاحب (معاهد التنصيص) أنّ البيت لأبي الرقعمق أحمد بن محمد الأنطاكي (ت ٣٩٩هـ) . انظر : المصدر ، ج٢ ، ص٢٥٣ .

<sup>(</sup>اقترح): اطلب من غير تكليف، (نُجِد): نُحسن، و(الجُبّة): من الملابس معروفة، والجمع (جُبَب).

<sup>(</sup>٤) أنوار الربيع ، ج٥ ، ص٢٨٦ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٥) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص٧٥ .

<sup>(</sup>٦) سورة البقرة : الآية (١٣٨) .

لأنّ الإيمان يطهّر النّفوس ، والأصل فيه : أنّ النصارى كانوا يغمسون أولادهم في ماء أصفر يسمّونه (المَعْمُوديّة) ، ويقولون : إنّه تطهير لهم ، فعبّر عن الإيمان بـ(صِبغة الله) ؛ للمشاكلة بهذه القرينة "(١).

وقد تكون المشاكلة باللّفظ المضاد كقول شُريح القاضي لرجل شهد عنده: " إنّك لسبط الشهادة ، فقال الرّحل: إنها لم تجعد عني "(٢).

فلمّا أراد القاضي وصف شهادة الرّحل بِحُسن الأداء والاستقامة دون اعوِ حاج أو التواء ، استعار لها السبوطة ، وهي صفة الشّعر المسترسل ، فقابلها الرّحل مشاكلةً بأنّ هذه الشهادة لم تجعد عنه ، أي لم تتردّد في نفسه أو يتعسّر أداؤها أصلاً ، فاستعار لها صِفة الشّعر غير المسترسل ، وهو التجعيد الذي هو ضدّ السبوطة (٣).

وقد تكون المشاكلة باللفظ المناسب كما "قيل لوهْبِ بن منبّه: أليس لا إله إلا الله مفتاح الجنّة ؟. فقال: بلى ، ولكن ليس مفتاح إلا له أسنانٌ ، فإن حئت بمفتاحٍ له أسنانٌ ، فتح لك ، وإلا لم يُفتح لك "(٤٠).

فذُكِرت (الأعمال) بلفظ (الأسنان) ؛ ليتناسب هذا مع لفظ (المفتاح) المُعبَّر به عن كلمة التوحيد ، فبين اللفظين المتشاكلين مناسبة وتناسب .

والمقرّر في هذا الفنّ أنّه لا يلزم أن تكون المشاكلةُ دائماً باللّفظ الثاني المشاكل للأوّل كما أشار بعضُ الدارسين (٥)، وينقض كلامهم قوله تعالى : ﴿ وَقِيلَ النّو مُ نَنْسَاكُمْ كَمَا نُسِيتُمْ لِقَاءَ يَو مِكُمْ هَذَا ﴾ (١)، وقوله عليه الصلاة والسلام : « فإنّ الله لا يملّ حتى تَملّوا » ، فالمشاكلة هنا في الشاهدين وقعت في اللّفظ الأول المشاكل للثاني .

<sup>(</sup>١) الإتقان ، ص٧٦٦ .

<sup>(</sup>٢) انظر: الإيضاح، ج٤، ص٢٠.

<sup>(</sup>٣) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١٠٥ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٤) صحيح البخاري ، كتاب الجنائز ، ص٢١٦ ، مُعلِّق .

<sup>(</sup>٥) انظر: البديع من المعاني والألفاظ ، ص٢٥-٢٦ .

<sup>(</sup>٦) سورة الجاثية : الآية (٣٤) .

#### نشأة المشاكلة:

بالنظر إلى نشأة هذا اللون البديعي كفن قولي يُلحظ أنّه كغيره من الألوان البديعية الأخرى قد طرقه الشعراء قديماً وحرى على ألسنتهم عفو الخاطر ، وطرح السجية ، وفيض الفِطرة النقية دون معرفة لاسمه حتى يمكن أن يُسوِّغ لهم مثلاً التنقيب عنه أو تقصيه ، ثم التكلّف له والإكثار منه ، وذلك كقول عمرو بن كلثوم :

# أَلاً لاَ يَجْهَلنْ أَحَد عَلَيْنَا فَنَجْهَلَ فَوقَ جَهْل الجاهِلينَا

فقد سَمّى الشاعرُ المعاقبة والجحازاة جهلاً مشاكلة ؛ لقوله : (لا يجهلنّ) ، وما من شكّ أنّ وراء هذا مبعثاً نفسياً يتجاوز مجرد المشاكلة اللفظية ، وهذا ما سيُشار إليه أثناء الحديث عن المزية الخاصّة لهذا اللون .

ومن ذلك أيضاً: قول شريح القاضي كما تقدّم، فالذي سوّغ تجعيد الشهادة هو مراعاة المشاكلة، فلولا سبوطة الشهادة لامتنع تجعيدها، كما قال صاحب (الإيضاح)(١).

وكان الفراء (۱) قد تحدّث عن المشاكلة ، ولكنّه لم يسمّها باسمها المصطلح عليه الآن ، ولعلّه أوّل مَن لاحظها في القرآن الكريم ؛ إذ يقول في قوله تعالى : ﴿ فَإِنْ انْتَهَوْا فَلاَ عُدُوانَ إِلاَّ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾ الظَّالِمِينَ ﴾ (۱): " فإن قال قائلٌ : " أرأيت قوله : ﴿ فَلاَ عُدُوانَ إِلاَّ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾ أعدوان هو وقد أباحه الله لهم ؟. قلنا : ليس بعدوان في المعنى ، إنما هو لفظ على مثل ما سبق قبله ، ألا ترى أنه قال : ﴿ فَمَن اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ ﴾ (١)

<sup>(</sup>١) انظر: الإيضاح، ج٤، ص٧٠.

<sup>(</sup>٢) الإمام العلامة الحافظ الأديب ، أبو أحمد ، محمد بن عبد الوهاب ابن حبيب بن مهران ، العبدي ، الفراء النيسابوري ، كان وجه مشايخ نيسابور عقلاً وعلماً وجلالاً وحشمة ، وُلد بعد الثمانين ومائة ، كان يفتي في الفقه والحديث والعربية ، ويرجع إليه فيها ، مات عن نيّف وتسعين سنة في أواخر سنة (٢٧٧هـ) ، وقيل : عاش خمساً وتسعين سنة . انظر : سير أعلام النبلاء ، للذهبي ، ج١٢ ، ص٢٠٦ .

<sup>(</sup>٣) سورة البقرة : الآية (١٩٣) .

<sup>(</sup>٤) سورة البقرة : الآية (١٩٤) .

فالعدوان من المشركين في اللفظ ظلم في المعنى ، والعدوان الذي أباحه الله وأمر به المسلمين إنما هو قصاص ، فلا يكون القصاص ظلماً وإن كان لفظه واحداً "(١).

ووردت عند المبرد تحت اسم (المزج) ، وهو ما اتفق لفظه (۲).

وقد أشار ابن قتيبة ألى صورٍ منها في باب (مخالفة ظاهر اللفظ معناه) ، وفي باب (الاستعارة) . (الاستعارة) .

وجاء مفهوم المشاكلة من بعد مختلطاً بألوان بديعية أخرى ؛ إذ لوحظ أنّ بعض شواهد المشاكلة جاءت تحت ما عُرف بالتجانس عند الرماني وعند الباقلاني ، وهي عندهما من المزاوجة ، ولم يكن الباقلاني حقيقةً إلا ناقلاً عن الرماني ، حاصة في هذا اللون (٥٠).

وجاءت عند أبي هلال العسكري تحت ما يُعرف عنده بالمقابلة في المعنى ؛ إذ قال : "والمقابلة : إيراد الكلام ، ثمّ مقابلته بمثله في المعنى أو اللّفظ على جهة الموافقة أو المخالفة ، فأمّا ما كان منها في المعنى فهو مقابلة الفعل بالفعل ... "(٢).

ومثّل عليه بقوله تعالى : ﴿ وَمَكَرُوا مَكْراً وَمَكَرْنَا مَكْراً ﴾ (٧)، وقال : " فالمكرُ من الله تعالى العذاب ، جعله الله ﷺ مقابلةً لمكرهم بأنبيائه وأهل طاعته "(^).

<sup>(</sup>١) معجم المصطلحات البلاغية ، ص٦٢١ ، (نقلاً عن معانى القرآن ، ج١ ، ص١١٦) .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص٦٢٢ ، بتصرّف ، (نقلاً عن " ما اتفق لفظه " ، ص١٢ ، ١٣) .

<sup>(</sup>٣) العلاّمة الكبير ، ذو الفنون أبو محمد ، عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري ، وقيل : المروزي ، الكاتب صاحب التصانيف ، منها : غريب القرآن ، غريب الحديث ، عيون الأخبار ، مشكل القرآن ، طبقات الشعراء .. وغيرها . كان ثقة ديناً فاضلاً . مات فُحاءة في رحب ، سنة (٢٧٦هـ) . انظر : سير أعلام النبلاء ، ج١٣ ، ص٢٩٦ .

<sup>(</sup>٤) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١٠٢ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٥) انظر: النَّكت ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز، ص٩٩، وإعجاز القرآن، ص٢٧١.

<sup>(</sup>٦) الصناعتين ، ص٢٤٦ .

<sup>(</sup>٧) سورة النمل : الآية (٥٠) .

<sup>(</sup>٨) المصدر السابق ، ص٢٤٦ .

وكذا بقوله تعالى : ﴿ نَسُوا اللهَ فَنَسِيَهُمْ ﴾ (١) ، وهي بهذا المعنى عند الزملكاني (ت ٢٥٦هـ) ؛ إذ قال : " والمقابلة كقوله تعالى : ﴿ فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ ﴾ (٢) ، وفي هذا ردَّ للثاني إلى لفظ الأول ، وقوله تعالى : ﴿ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ ﴾ (٣) ، وهذا ردّ الأول إلى لفظ الثاني ؛ لأنّ الاقتصاص ليس بمعاقبة ... "(١).

وعدّها ابن الأثير من التناسب بين المعاني ، فجاءت تحت الفرع الأوّل من مقابلة الشيء عمثله ، وهو مقابلة المفرد بالمفرد ، وفرّق بينها وبين الألفاظ المترادفة ، فبعد أن مثّل على ذلك بقوله تعالى : ﴿ وَمَكَرُوا مَكُراً وَمَكَرْنَا مَكُراً ﴾ (٥) ، قال : " وقد روعي هذا الوضع في القرآن الكريم كثيراً ؛ فإذا ورد في صدر آية من الآيات ما يحتاج إلى جواب كان جوابه مماثلاً ، كقوله تعالى : ﴿ وَجَزَاءُ سَيّئَةٍ سَيّئَةٌ سَيّئَةٌ سَيّئَةٌ سَيّئَةٌ سَيّئَةٌ سَيّئَةً سَيّئَةً سَيّئَةً سَيّئَةً لَا أَنْ وهذا هو الأحسن ، وإلا فلو قيل : مَن كفر فعليه ذنبه ، كان ذلك حائزاً ، لكن الأحسن هو ما ورد في كتاب الله تعالى ، وعليه مدار الاستعمال .

وهذا الحكم يجري في النظم والنثر من الأسجاع والأبيات الشعرية .

فأما إن كان ذلك غير حواب ؛ فإنه لا يلتزم فيه هذه المراعاة اللفظية ، ألا ترى أنه قد قوبلت الكلمة بكلمة هي في معناها ، وإن لم تكن مساوية لها في اللفظ ، وهذا يقع في الألفاظ المترادفة ؛ ولذا يستعمل ذلك في الموضع الذي ترد فيه الكلمة غير حواب "(^).

<sup>(</sup>١) سورة التوبة : الآية (٦٧) .

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة : الآية (١٩٤) .

<sup>(</sup>٣) سورة النحل : الآية (١٢٦) .

<sup>(</sup>٤) البرهان الكاشف عن إعجاز القرآن ، ص١٠٣٠ .

<sup>(</sup>٥) سورة النمل : الآية (٥٠) .

<sup>(</sup>٦) سورة الروم : الآية (٤٤) .

<sup>(</sup>٧) سورة الشورى : الآية (٤٠) .

<sup>(</sup>٨) المثل السائر ، ج٢ ، ص٢٨١ ، وفي كلامه هـذا مـا يُمـيّز المشــاكلة عـن مجــرّد الــــــرّادف فقـط ، وانظــر الاشتراك عنده في الجزء الأول من كتابه ، ص٧٦ .

ويسميها الزمخشري المقابلة كغيره ، إلا أنه يعني بالمقابلة معناها اللغوي ، لكن قد يطلق المزاوجة على صور المشاكلة .

يقول في قوله تعالى : ﴿ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ ﴾ (١) ، أنه : " سمى الفعل الأول باسم الثاني للمزاوحة ، والمعنى : إن صنع بِكُم صنيع سوء مِن قتل أو نحوه ، فقابلوه بمثله ، ولا تزيدوا عليه "(٢).

وأدرج أسامة بن منقذ شواهد من الجناس ، ومراعاة النظير ، والمقابلة خاصة - رغم أنه أفرد لها عنواناً مستقلاً - ، وكذلك المشاكلة تحت مصطلح واحد سَمّاه : (باب الازدواج) فقال : وهو أن تُزاوج بين الكلمات والجمل بكلام عذب ، وألفاظ عذبة حلوة ، كما قال الله تعالى : ﴿ فَمَن اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ ﴾ (١٥)(١).

وإذا كان الفرّاء هو أوّل مَن لاحظ المشاكلة في القرآن الكريم ، فلعلّ أبا على الفارسي كان أوّل مَن أطلق عليها هذا الاسم (°).

وجاء السكاكي ونظر إليها نظرة الفرّاء ، وحدّد مفهومها ، ودعمها بالشواهد اللائقة بها ، وأصبحت بذلك المشاكلة فناً منفصلاً ومختلفاً عن تلك الألوان التي سميت بها ، كالمحانسة ، والمقابلة ، والمزاوحة ، والازدواج ؛ إذ إنّ هناك فروقاً بيّنة بين تلك الألوان عند تأمل الشواهد والمفهوم الاصطلاحي لكلّ فنّ منها عند المتأخرين ، وتبع السكاكي في ذلك ابن مالك والقزويني وشُرّاح التلخيص وغيرهم .

### صلة المشاكلة بالمجاز:

ارتبطت المشاكلة بالجاز عامّة عند بعض علماء البلاغة ، كالزمخشري في بعض شواهده ؟

<sup>(</sup>١) سورة النحل : الآية (١٢٦) .

<sup>(</sup>٢) البلاغة القرآنية في تفسير الكشاف ، ص٥٧٦-٥٧٩ ، بتصرّف يسير ، وانظر : الكشاف ، ص٥٨٨ .

<sup>(</sup>٣) سورة البقرة : الآية (١٩٤) .

<sup>(</sup>٤) البديع في نقد الشعر ، ص١١١ .

<sup>(</sup>٥) معجم المصطلحات البلاغية ، ص٢٢٦ (نقلاً عن الحجة ، ج١ ، ص٢٣٦) ، بتصرّف .

إذ حاء عنده أنّ " ذِكر الشيء بلفظ المذكور في صحبته يصلح أن يكونَ مبنياً على الشبيه ، ولكن الزمخشري يجعله من طريق المشاكلة ، ثم يشير إلى ما ينطوي عليه هذا التعبير من فوائد أساسها علاقة الشبه "(١).

وكذلك العلوي ؛ إذ حاءت شواهد المشاكلة عنده تحت المرتبة الأولى من مراتب المجازات المفردة ، وهي : (تسمية الشيء باسم ضدّه) ، وقال : " فيمكن أن يقال : إنّ وحه المجاز هاهنا تسمية الشيء باسم ضدّه ، وإذا حاز إطلاق اللفظة الواحدة على الضدّين في لسانِهم كإطلاق الحنيف على المعوج ، والمستقيم ، والسنّدفة على الضوء والظلام ، حاز إطلاق السيئة على حزائها كما يطلق عليها نفسها ، ويمكن أن يقال : إنّ هذا من باب التشبيه في المجاز ؛ لأنّ حزاء السيئة يشبهها في كونها سيئة بالنسبة إلى مَن وصل إليه ذلك الجزاء "(۱).

ولما ارتبطت المشاكلة بالمجاز – كما سبق – ، كان لا بدّ من بيان صِلتها بـ ه والتفصيل في هذا ، وهل هي مجاز ، أم واسطة بين الحقيقة والمجاز ؟.

فمن العلماء أيضاً مَن ذهب إلى أنها من الجحاز ، متأثرين في ذلك بالزمخشري والعلـوي ، كالزملكاني ؛ إذ هي عنده من المقابلة التي هي القسم الرابع من أقسام المجاز الإفرادي (٣).

وكذلك الزركشي ؛ إذ جاء قوله تعالى : ﴿ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا ﴾ تحت النَّوع التاسع

<sup>(</sup>١) البلاغة القرآنية في تفسير الكشاف ، ص٧٩ه ، وانظر ما قاله الزمخشري حول قوله تعالى : ﴿ قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴾ فَأَلْقِي السَّحَرَةُ سَاجِلِينَ ... ﴾ [سورة الشعراء: الآيتان (٤٦-٤٧)] ؛ إذ قال : " وإنما عبر عن الخرور بالإلقاء ؛ لأنه ذكر مع الإلقاءات ، فسلك به طريق المشاكلة ، وفيه أيضاً مع مراعاة المشاكلة أنهم حين رأوا ما رأوا لم يتمالكوا أن رموا بأنفسهم إلى الأرض ساجدين كأنهم أُخذوا فطرحوا طرحاً " . انظر : الكشاف ، ص٧٦٠ .

<sup>(</sup>٢) الطراز ، للعلوي ، ج١ ، ص٤٠ .

<sup>(</sup>٣) انظر : البرهان الكاشف عن إعجاز القرآن ، تأليف : كمال الدين الزملكاني ، تحقيق : د. خديجة الحديثي ، د. أحمد مطلوب ، مطبعة العاني ، بغداد ، ط١ ، ١٣٩٤هـ – ١٩٧٤م ، ص١٠٣٠ .

من أنواع الجحاز ، وهو إطلاق اسم الخاص وإرادة العامّ ، وقال : " أي : كلّ سيئة "(١).

ثمّ وردت الآية نفسها تحت النّوع التاسع عشر من الجحاز ، وهـو إطلاق اسم الضدّين على الآخر ، وقال : " وهي من المبتدئ سيئة ، ومن الله حسنة ، فحُمِل اللفظ على اللفظ . وعكسه : ﴿ هَلْ جَزَاءُ الإِحْسَانُ إِلاَّ الإِحْسَانُ ﴾ (٢) ، شُمّي الأول إحساناً لأنّه مقابل لجزائه وهو الإحسان ، والأول طاعـة ، كأنّه قال : هـل حـزاء الطاعـة إلا الثواب ! . وكذلك : ﴿ وَمَكَرُوا وَمَكَرُ اللهُ ﴾ (٢) ، حُمِل اللفظ على اللفظ ، فخرج الانتقام بلفظ الذنب ؛ لأنّ الله لا يمكر "(١).

وإذا كان الزمخشري والعلوي ذهبا إلى القول بالمجاز لعلاقة المشابهة كما يبدو ، فإن السيوطي كان ممن قال بالمجاز أيضاً ، لكن لعلاقة المصاحبة ، وأنكر مَن قال بالوساطة بين الحقيقة والمجاز على اعتبار أنّ لفظ المشاكلة لم يوضع لِما استُعمل فيه ، فيكون حقيقة ، ولا لعلاقة معتبرة ، فيكون مجازاً ( $^{\circ}$ ) وإذ لا علاقة بين لفظي المشاكلة سوى وقوع اللفظ الثاني في صحبة اللفظ الأول حقيقة أو تقديراً ، وهذا الوقوع غير معتبر بين علاقات المجاز " $^{(7)}$ ، وإذا ما كان الوقوع المذكور سوّغ مجيء المعنى الثاني بلفظ المعنى الأول ، إلا أنه لا يرقى به إلى درجة المجاز " $^{(7)}$ .

<sup>(</sup>١) البرهان في علوم القرآن ، ج٢ ، ص٣٨٨ .

<sup>(</sup>٢) سورة الرحمن : الآية (٦٠) .

<sup>(</sup>٣) سورة آل عمران : الآية (٥٤) .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ج٢ ، ص٣٩٧ ، وانظر تفصيله في قوله تعالى : ﴿ أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلاَ يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ اللهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّةُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

<sup>(</sup>٥) انظر: الإتقان ، ص٥٦٣ ، وكان ممن ذهب إلى هذا القول: بهاء الدين السبكي ؛ إذ قال: " والتحقيق أنّ المشاكلة من حيث هي مشاكلة ليست حقيقة ولا مجازاً ؛ لأنّها مجرد ذكر المصاحب بلفظ غيره لاصطحابهما ". هذا ما نقله الدّكتور عبد العظيم المطعني في كتابه (البديع من المعاني والألفاظ) ص٢٨ ، غير أني لم أحده مذكوراً في المشاكلة عند السبكي في (عروس الأفراح) .

<sup>(</sup>٦) البديع من المعاني والألفاظ ، ص٢٨ .

<sup>(</sup>٧) المرجع السابق ، ص ٢٨ ، بتصرّف يسير ، وانظر ما نقله صاحب (الصبغ البديعي) في هذا الخصوص عن صاحب (فيض الفتاح) ص٤٧٣ .

إلا أن ما جاء عند الرماني ولم يُلتفت إليه في هذا الخصوص يُفهم منه الفصل في هذه المسألة ؛ إذ يقول مُعلّقاً على أحد شواهد المشاكلة ، وهو قوله تعالى : ﴿ فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ ﴾ : " أي : جازوه بما يستحقّ عن طريق العدل ، إلا أنه استُعير للثاني لفظ الاعتداء ؛ لتأكيد الدّلالة على المساواة في المقدار ، فجاءَ على مزاوجة الكلام ؛ لحسن البيان "(۱).

ويظهر من تعليقه هذا ومن تعليقاته الأخرى أنّ الجاز لا بدّ من مصاحبته للمشاكلة أو المزاوجة كما سَمّاها ؛ لأنّ كليهما يُسهم في حُسن البيان بأسلوب جميل ، وبلاغة سامية ، بل ربّما كانت المشاكلة قالباً للمجاز يعكس روعته ، كما يُفهم من قوله : " فجاء على مزاوجة الكلام لحسن البيان " ، أو ربما كان الجاز هدفاً للمشاكلة لتتجاوز الحقيقة ، وينفث الروح في حليتها اللفظية ، إلا أنّه كما قال استعير للثاني لفظ الأول لتأكيد الدّلالة على المقصود .

وعليه فإنّه يمكن القول باطمئنان : إنّ المشاكلة ما هي إلا أسلوب من أساليب الجحاز ، منها ما يندرج تحت المجاز المرسل ، كقوله تعالى : ﴿ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا ﴾ (٢)، ومنها ما ينطوي تحت المجاز بالاستعارة (٣)، كقول الشاعر :

قَالُوا : اقْتَرِحْ شَيئًا نُجِدْ لكَ طَبخَهُ قَلتُ : اطبُخوا لي جُبّةً وقَمِيصَا

" ولا بأس في أن يجتمع الجحاز والمشاكلة ، فيكون الجحاز في اللفظ المشاكل ، وتكون المشاكلة من اللفظين معاً "(1).

<sup>(</sup>١) النَّكت ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز ، ص٩٩.

<sup>(</sup>٢) سورة الشورى : الآية (٤٠) .

<sup>(</sup>٣) الصبغ البديعي ، ص٤٧٤ ، بتصرّف يسير ، بل إن ابن رشيق لما ذكر شواهد الرماني في المزاوحة ، كقوله تعالى : ﴿ يُخَادِعُونَ اللهُ وَهُو خَادِعُهُمْ ﴾ [ سورة النساء : الآية (١٤٢) ] ، وغيرها من الشواهد المشابهة ، قال : " وكلّ هذه استعارات ومجاز ؛ لأنّ المراد المجازاة ، فزاوج بين اللفظين " . انظر : العمدة ، ج١ ، ص٢٢٥ .

<sup>(</sup>٤) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١٠٥٠ .

بل لا بأس في أن يتسع الشاهد الواحد لأوجه بلاغية متعدّدة ؛ لأنّها ستسهم في كشف المعنى وإبرازه في أبهى صورة وأحسن معرض من اللفظ .

وروعة أيّ تعبير وجمالُ أيّ صورة ما هو إلا انعكاس لمعنى رائع !!. والإحساس بهذا التكامل بين التعبير والشعور وهذا الازدواج أو الانسجام بينهما لا يأتي موزّعاً جُزئياً ، بل يأتي مجموعاً كلياً بحيث تتداخل عناصر الجمال في النص ؛ لأنّها متقاربة متآزرة متساندة ، فالجاز أو أيّ لون بديعي داخلٌ مع المشاكلة يُجسِّد المعنى ويصوره ويوضحه بطريقه المعهود ، ثم تأتي المشاكلة لتحدث الإيناس والانسجام لوقوع اللفظ مع مشاكله.

إلا أن للمشاكلة خصوصية ما تظلُّ محتفظة باسمها لأسرار بلاغية ، هـذه التسمية الــــي تتحاوز الشكلية اللفظية ، والــــي لولاها لتاهت في الجحاز المحض أو الخالص .

### المزية البلاغية للمشاكلة:

يؤدي مجاورة اللفظين المتشاكلين إلى فضل مؤانسة ، وربما هذا هو الذي حصره المتأخّرون فيه (٢). إلا أن للمشاكلة قيمة بلاغية تتجاوز هذه الوظيفة المحدودة أو هذا النظر القاصر إلى ظاهر اللفظ فقط ، إذ لو قلّب المتأمِّل بصره ودقّق فكره وحقّقه في الشواهد القرآنية خاصة لهذا الفن ، لأدرك السرّ البلاغي الذي يستتر خلف هذه المشاكلة اللفظية فضلاً عن مزية التجاوز عن اللفظ الحقيقي .

فعند النظر إلى هذه الشواهد القرآنية مثلاً ، كقوله تعالى : ﴿ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ سَيِّئَةٌ مَا لَهُ وَاللهُ خَيْرُ اللهُ وَاللهُ خَيْرُ اللهُ وَاللهُ عَيْرُ اللهُ عَيْرُ اللهُ وَاللهُ عَلَيْرُ اللهُ وَاللهُ عَيْرُ اللهُ وَاللهُ عَالِهُ اللهُ وَاللهُ عَيْرُ اللهُ وَاللهُ عَيْرُ اللهُ عَيْرُ اللهُ وَاللهُ عَيْرُ اللهُ وَاللهُ عَيْرُ اللهُ وَاللهُ عَلَيْرُ اللهُ وَاللهُ عَلَيْمُ اللهُ وَاللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلَيْرُ اللهُ عَلَيْرُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا اللهُ وَاللهُ عَلَيْلُ اللهُ وَاللهُ عَيْرُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلَا عَا عَلَا عَاللَّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَالِهُ عَلَا عَا عَلَا عَاعِمُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص١٠٦ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص١٠٦ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٣) سورة الشورى : الآية (٤٠) .

<sup>(</sup>٤) سورة آل عمران : الآية (٥٤) .

﴿ وَإِذَا خَلُواْ إِلَى شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُم ْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ ﴿ اللهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴾ (أ) وقوله ﴿ قَلَ : ﴿ فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ ﴾ (أ) وقوله عز من قائل : ﴿ إِنَّ الْمَنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللهُ وَهُو خَادِعُهُمْ ﴾ (أ) .

يجد الناظر بتدبّر وتعمّق وتأنّ أنّ التجاوز في اللفظ المشاكل قد بلغ الغاية ومنتهى المبالغة في التحذير والوعيد والتنفير من ارتكاب السيئات والمكر والاستهزاء با لله سبحانه وتعالى والاعتداء على حُرماته ، والمخادعة والمحايلة في ذلك ، إذ حزاء تلك الأفعال المشيئة لن يكون بحرد حزاء وعقاب ، بل (سيئة) و(مكر) و(استهزاء) و(اعتداء) و(حداع)<sup>(1)</sup>، وهذا زيادة في البيان والكشف ، ومبالغة في التعنيف والتنديد ، وجزاة في غاية الشدّة ، فضلاً عمّا تبعثه خصوصية السياق لكلّ آية في النفس من إيحاءات ودلالات تعكس إعجاز النظم القرآني وروعة بيانه ، ودقة تصويره للجزاء والعقاب بما يتناسب مع المعتدين وجنس عملهم في غير ظلم أو تجاوز .

ومن أبلغ المشاكلات في القرآن الكريم غير ما سبق ، وهو ما لم يُشِر إليه كثير من البلاغيين - حسب علمي - ، هو قوله تعالى : ﴿ فَاعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ العَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَيْ أَكُلٍ خَمْطٍ وَأَثْلٍ وَشَيْءٍ مِنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ﴾ ((٥)(٢).

<sup>(</sup>١) سورة البقرة : الآيتان (١٤–١٥) .

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة : الآية (١٩٤) .

<sup>(</sup>٣) سورة النساء : الآية (١٤٢) .

<sup>(</sup>٤) علم البديع دراسة تاريخية ، ص١٩٥ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٥) سورة سبأ : الآية (١٦) .

<sup>(</sup>٦) (- ممط): أي: ثمر بشع، فإن الخمط كلّ نبت أخذ طعماً من المرارة حتى لا يمكن أكله، وقيل: هو الحامض والمُرّ من كلّ شيء، وقيل: هو الأراك أو كلّ شجر ذي شوك، (الأثل): هو الطّرفاء، وقيل: شجر يشبهه أعظم منه لا ثمر له. وذكر أبو السعود في السّدر أنّ الصحيح أنه صنفان: صنف يؤكل من ثمره ويُنتفع بورقه لغسل اليد، وصنف له ثمرة عَفْصَة لا تؤكل أصلاً ولا ينتفع بورقه، وهو الضّال، والمراد هنا هو الثاني حتماً. انظر: تفسير أبي السعود، ج٥، ص٤٤٤-٥٤٥.

" قال قتادة : كان شجرهم خير الشجر ، فصيّره الله تعالى من شرِّ الشـجر بأعمالهم ، وتسمية البدل جنتين للمشاكلة والتهكّم "(١).

وقال الزمخشري: " وتسمية البدل جنتين لأجل المشاكلة ، وفيه ضـرب مـن التهكّـم . وعن الحسن – رحمه الله – : قلّل السّدر لأنّه أكرم ما بدلوا "(۲).

فتأمل الغاية التي وصلت إليها المشاكلة في الفائدة ، وكيف أثّرت وأضافت في قدرة بيانية معجزة لا تصل إليها أو حتى تُدانيها أيّ قدرة أخرى أو بلاغة مهما ارتقت وتفوّقت .

والناظر قد يتوهم أنّ المعنى الثاني - وهو لفظ المشاكلة - هو عين الأول ، فإذا ما استشعر خصوصية اللفظ المُشاكِل وأدام التفكّر فيه عَلِم أنه معنى آخر مصوَّراً خير تصوير ، ومُستوعِباً المعنى الأول وزيادة تبعث في النفس إيحاءات عدّة تكون سبباً لاستقراره في الذهن ورسوحه في الفهم ، واطمئنان النفس إليه ، فإذا هو أدعى للثبوت وعدم التفلُّت (۱).

وهذه المزية تُفتقد ويَذهب حُسنها ، وينقشع بهاؤها ، بـل وتنضب شيئاً فشيئاً إن لم تكن بالكلية لو عُبِّر عن المعنى المقصود بلفظ الحقيقة والواقع .

والمتأمل للشواهد الشعرية في هذا السياق كقول ابن جابر الأندلسي مثلاً:

قَالُوا اتَّخِذْ دُهْناً لِقَلْبِكَ يَشْفِهِ قُلْتُ ادْهنُوهُ بِخَدّها الْمَتَورّدِ (1)

يجد أنّ هناك باعثاً ودافعاً نفسياً يختبئ وراء هذه المشاكلة ، فالشاعر التقط الدُّهن وعبر به ، فوضع (ادهنوه) مكان (متِّعوه) أو (طبّبوه) ؛ لمشاكلة (دُهناً) السابق ، إلا أنّ المشاكلة ليست قصداً لذاتها ، إنّما حاءت لتحقّق في نفس الشاعر رغبةً خاصة تعتمل وتعتلج ، متجاوزة بذلك المعنى حقيقة ، فتلبّست هذه المشاكلة بمعناه النّفسي وخاطره الذهبي ، فجاء البيت عفواً منسجماً طبّعاً صادقاً مع هذه المشاكلة المُعبّرة عن المعنى خير تعبير بكلّ سهولة وسلاسة .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ج٥ ، ص٥٤٤ .

<sup>(</sup>٢) الكشاف ، ص٨٧٢ .

<sup>(</sup>٣) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص٧٨ ، بتصرّف .

## المشاكلة بين ابن أبي الإصبع العدواني والخطيب القزويني:

يقول ابن أبي الإصبع في مقدّمة كتابه (بديع القرآن): " ولما فُتح عليّ بعمل الكتاب الذي وسمته ببيان البرهان في إعجاز القرآن ، وعلمت أنّه لا بدّ له من تتمّة تتضمّن ما في الكتاب العزيز من أبواب البديع ، فأفردت ما يختص بالقرآن ، فكان ذلك مائة باب وثمانية أبواب "(١).

فقوله: أفردتُ ما يختصُّ بالقرآن يُعلِّلُ عدم ذكره لباب (المشاكلة) في (بديع القسرآن)، بينما هي مذكورةً في كتابه (تحرير التحبير).

قال الدكتور حفي شرف: " لأنّه لم يجد لها أمثلة في القرآن الكريم ، وإن وَجَد بعض المؤلّفين لبعضها فيما بعد "(٢).

وليست المسألة في كونه لم يجد لها أمثلة ، بل لأنّ مفهومه للمشاكلة مختلف مما الاختلاف عما هو مُتعاهد عليه عند جمهور البلاغيين ، مُخالفاً بذلك ما ذهب إليه السّكاكي والخطيب ومَن تبعه . فبعد أن ذكر معنى كلام التبريزي (")، وهو : " أن يأتي المتكلّم في كلامه أو الشاعر في شعره باسم من الأسماء المشتركة في موضعين فصاعداً من البيت الواحد ، وكذلك الاسم في كلّ موضع من الموضعين مسمّى غير الأول ، تدلّ صيغته عليه بتشاكل إحدى اللفظتين الأخرى في الخط واللفظ ، ومفهومهما مختلف "(3).

<sup>(</sup>١) مقدمة بديع القرآن ، ص١٥ .

<sup>(</sup>٢) مقدّمة تحقيق بديع القرآن ، ص٩٣ ، ومن أبرز هؤلاء المؤلفين : السيوطي ، فانظر : الإتقان ، ص٦٦٧ .

<sup>(</sup>٣) قلت : (معنى) كلام التبريزي وليس كلامه (نفسه) ؛ لأنّ الصياغة كما يظهــر لي هــي صياغــة ابـن أبــي الإصبع العدواني .

والتبريزي هو : إمام اللغة ، أبو زكريا ، يحيى بن علي بن محمد بن حسن بن بسطام الشيباني ، الخطيب التبريزي ، أحد الأعلام ، ارتحل وأخذ الأدب عن أبي العلاء المعرّي وغيره ، أقام بدمشق مدّة ، ثمّ بغداد ، وكثرت تلامذته ، وأقرأ علم اللسان . كان ثقة ، صنّف شرحاً للحماسة ، ولديوان المتنبّي ، ولسقط الزند ، وأشياء . . وله شعر رائق . توفّي في جمادى الآخرة سنة (٢٠٥هـ) ، وله (٨١) سنة . انظر : سير أعلام النبلاء ، ج١٩ ، ص٢٦٩ .

<sup>(</sup>٤) تحرير التحبير ، ص٣٩٣ .

ثمّ ذكر بعض إنشادات التبريزي ، وهو قول الشماخ :

كَادَتْ تُسَاقِطُنِي وَالرَّحْلَ أَنْ نَطَقَتْ وَرْقَاءُ حِين دَعَتْ سَاقاً عَلَى سَاقِ (١)

ونقل قوله بأنّ (ساقاً) الأولى هي ذَكَر الحمام ، والثانية هي ساق الشجرة ، وبينهما مشاكلة في الخطّ واللفظ<sup>(٢)</sup>.

ثم انتقد هذا المفهوم عند التبريزي وغيّره تماماً ؛ إذ قال: " وعندي أنّ ما أنشده التبريزي في هذا الباب داخل في أحد قسمي التجنيس المماثل ، والـذي ينبغي أن تُفسّر به المشاكلة قولنا: إن الشاعر يأتي بمعنى مشاكل لمعنى في شعر غير ذلك الشعر ، أو في شعر غيره بحيث يكون كلّ واحد منهما وصفاً أو نسباً أو غير ذلك من الفنون ، غير أنّ كلّ صورة أبرز المعنى فيها غير الصورة الأخرى ، فالمشاكلة بينهما من جهة الغرض الجامع لهما ، والتفرقة بينهما من جهة صورتيهما اللفظية "(٢).

قال ابن حجة: "قول الشيخ زكي الدين ظاهر ليس في صحته سقم ، وهذا البيت الذي أنشده التبريزي من أحسن الشواهد على الجناس التام ، ولو اعتمد البديعيّون على المشاكلة المعنوية لخلصوا من هذا الاعتراض ، وعلى كلّ تقدير فالمعارضة نفّذت حكم الالتزام في نظم هذا النّوع ، أعني (المشاكلة اللفظية) "(١).

وابن أبي الإصبع بتغييره لمصطلح المشاكلة يكون منفرداً بهذا اللون لهذا الباب ، وهو (المشاكلة المعنوية) كما ذكر الدكتور حفي شرف (٥٠).

<sup>(</sup>١) (الرّحل) : هو رحل البعير ، وقيل : هو ما يستصحبه الرّجل من الأثاث ، و(ورقاء) : اسمٌ يقال للحمامة ؛ لأنّ في لونها بياضاً إلى سواد .

<sup>(</sup>٢) انظر : تحرير التحبير ، ص٣٩٣ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص٣٩٣-٣٩٣ .

<sup>(</sup>٤) خزانة الأدب ، ج٤ ، ص٧ .

<sup>(</sup>٥) انظر : تحرير التحبير ، ص٣٩٣ (الهامش) ، غير أنّي وحدت في العمدة (لابن رشيق) قولاً لـه ، وهـو : " وأما المشاكلة في المعنى فننبّه عليها في أماكنها إن شاء الله تعالى " . انظر : العمدة ، ج١ ، ص٥٥٥ ، لكنّى بحثت عنها في كتابه فلم أحد له غير هذه الإشارة المبهمة .

وإذا كان الدافع إلى المشاكلة اللفظية هو مشاكلة معنوية ، أي أنّ المشاكلة في اللفظ تأتي تبعاً لإحساس الشاعر بالمشاكلة في المعنى (١)، فإنّ المشاكلة المعنوية عند ابن أبي الإصبع ليست هذه هي المقصودة التي تكمن وراء مشاكلة لفظية ؛ لأنّه ليس هناك من مشاكلة لفظية أصلاً.

قال الدكتور أحمد موسى: " وما أحرى ما ذهب إليه ابن أبي الإصبع بأن يكون نوعاً من أنواع السرقات "(٢).

فقد يدخل هذا ضمن سرقة المعاني والأغراض التي ذكرها القاضي الجرجاني التي يفسرها بقوله: " وأدل ما يلزمك في هذا الباب ألا تقصر السرقة على ما ظهر ودعا إلى نفسه دون ما كُمُن ، ونضح عن صاحبه ، وألا يكون همّك في تتبّع الأبيات المتشابهة ، والمعانى المتناسخة طلب الألفاظ والظواهر دون الأغراض والمقاصد "(٣).

إذ استشهد ابن أبي الإصبع بقول حرير:

قَتُلْنَا ثُمَّ لَمْ يُحْيِنَ قَالانَا وَهُنَ أَضْعَفُ خَلْقِ اللهِ أَرْكانَا (')

إِنَّ العُيُسونَ الَّستي فِي طُرفِهَا حَسورٌ يَصْرعْنَ ذَا اللَّبِّ حَتَّى لا حراكَ لَـهُ

وهو مُشاكِلٌ لقول عديّ بن الرّقاع:

عَيْنَيْ هِ أَحْ وَرَ مِن جَ آذَر جاسِم

وكَأَنَّهَا بَيْنَ النِّسَاءِ أَعَارَهَا

<sup>(</sup>١) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١٠٤ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٢) الصبغ البديعي ، ص٢٨٦ .

<sup>(</sup>٣) الوساطة ، ص٢٠١ .

و (نضح عن صاحبه) : دفع عنه .

<sup>(</sup>٤) (الحَوَر) : اسوِداد المقلة كلّها كعيون الظّباء على التشبيه ، ولا يُطلق إلا على النساء ، (أركانا) : جهـات وجوانب .

# وَسُنان أَقْصِدهُ النُّعَاسِ فَرِنَّقَتْ فِي عَيْنَيْهِ سِنَةٌ وَلَيْسَ بِنَائِمَ وَلَيْسَ بِنَائِمَ

وقال: " فالمشاكلة بين الرَّحلين من جهة أنّ كلاً منهما وصف العيون بالمرض والفتور، فأبرز معناه في صورة غير الصورة الأخرى بحسب قوة عارضته في السبك، وحسن اختياره اللفظ، وجودة ذهنه في الزيادة والنقص في التفضيل بين هذين الشِّعرين: شِعر حرير، وعُديّ، بحيث لا يسعه هذا المكان "(٢).

فسرقة الغرض مثلاً يمكن أن تتضح في وصف العيون بالحور والفتور كما ذكر ، بل وفي تردّد بعض الألفاظ عند الشاعرين ، لكن كلاً منهما ساقه بأسلوبه وبصورة غير صورة الآخر ، كل بحسب ما أوتي مِن قدرة على الإبانة ، وما وُهب من قوة الطبع ، وذوق في اختيار اللفظ يختلف عن الذّوق الآخر ، غير أنّها سرقة قد لا تُطلق هنا ؛ لأنّ المعنى عند جرير أجد وأجمل وأحلب .

وكان باستطاعة ابن أبي الإصبع أن يُبقي مصطلح المشاكلة على ما هو عليه ، إلا أنه تنبه إلى هذه المشاكلة المعنوية التي يمكن أن تدخل تحت نوع من أنواع السَّرقات من وجه بعيد ، لكنها على كلِّ حال وجهة نظر تعكس رغبته في " تغيير بعض التعريفات إذا وجدها غير منطبقة على النّوع الذي يجري عليه اختياره "(")، إذ يقول في مقدّمة كتابه (تحرير التحبير) :

يتعـــاوران مِـن الغُبــــارِ مُــــلاءةً هــدبـاء ســابغـة هُمــا نسجاهـــا

وقسال :

<sup>(</sup>١) (حآذر) : جمع جَوْذِر - بفتح الجيم وكسر الذال - : ولد البقرة الوحشية ، (حاسم) : حيَّ قديم ، أو قرية بالشام تحلّها تلك البقر .. (وسنان) : فاتر الطرف نعسان ، (رنّقت) : خالطت ، (سِنة) : من الوسن ، وهو الغفلة والغفوة . وعُديّ بن الرقاع هذا أخذ منه أبو الطيب المتنبي قوله :

<sup>(</sup>۲) تحرير التحبير ، ص٣٩٥ .

<sup>(</sup>٣) الصور البديعية بين النظرية والتطبيق ، ص٣٠٢.

" وربما أبقيت اسم الباب وغيّرت مسمّاه إذا رأيت اسمه لا يدلّ على معناه ... "(١)، وذكر من ذلك المشاكلة ، وهو بذلك يخالف ما عليه جمهور البلاغيين ؛ بل إنّه ذكر أنّ هذه المشاكلة قد تكون مشاكلة من الشاعر لنفسه ، ومثّل عليه بقول امرئ القيس في صفة الفرس :

وَقَدْ أَغْتَدِي وَالطَّيْرُ فِي وَكُنَاتِهَا بِمُنْجَرِدٍ قَيْدِ الأَوَابِدِ هَيْكُلِ<sup>(٢)</sup> وقوله في صفة الفرس أيضاً:

ثم قال: " فكل معنى من هذين المعنيين مشاكل لصاحبه ؛ إذ الجامع بينهما وصف الفرس بشدة العدو ، غير أن قدرة الشاعر تلاعبت به ، فأبرزته في صور مختلفة ، فهذا ما شاكل الشاعر فيه نفسه "(1).

وهذا يؤكّد رغبته المُلحّة في تغيير المصطلح ، وربما هو دالٌّ على عمق فكره ، وسعة أفقه ؛ إذ يوسِّع من مفهوم المشاكلة المعروف ، ثم يجعلُ من هذه المشاكلة المعنوية صورتين ؛ صورة بين الشاعر وغيره .

<sup>(</sup>١) مقدمة تحرير التحبير ، ص٩٢ .

<sup>(</sup>٢) (و كناتها) : جمع وكن ، وهو مأواه في غير عش ، كما ذكر الأصمعي ، كأن يكون في رؤوس الجبال وغيرها ، (المنجرد) : الفرس القصير الشعر رقيقه ، وهو من صفات الخيل العتاق ، و(الأجرد) : السّبّاق ، (الأوابد) : الوحوش ، مفردها : آبدة ، سُمّيت كذلك لأنها لم تمت حتف أنفها ، وجعل الفرس قيداً لها لأنّه سبقها ، فكأنّه قيّدها ، (هيكل) : فرس ضخم طويل ، وهو على التشبيه ببيت النصارى الذي يقال له الهيكل .

<sup>(</sup>٣) وفي رواية أخرى للبيت: (حرى شأوين) ، و(الشأوان) : مُثنى شأو ، وهو الطلَقُ ، والشَّوط ، وفي رواية أخرى للبيت: (حرى شأوين) ، و(الشأوان) : مُثنى شأو ، صفيرُها ، صوتها ، وعطفه) : حانبه ، (ابتلّ) : أصابه البلل من العَرق ، (هزيز الريح) : خفقها ، صفيرُها ، صوتها ، وابتلّت (أثأب) : شجرٌ يشبه الأثل ، يشتدّ صوت الريح فيه إذا حرى هذا الفرس طلقين أو شوطين ، وابتلّت حوانبه من العرق المتصبِّب منه ؛ سمعت له خفقاً وصوتاً كخفق وصوت الريح إذا مرّت بشجرٍ يُشبه الأثل ، حيث يشتد صوتها فيه . انظر : شرح ديوانه ، ص٩٣٠ .

<sup>(</sup>٤) تحرير التحبير ، ص٣٩٥ .

وليت ابن أبي الإصبع وقف في هذا الباب عند هذا الحدّ ، إنما استطرد - والاستطراد دارجٌ عنده في بعض الشعراء في أبياتهم ، دارجٌ عنده في بعض الشعراء في أبياتهم ، كامرئ القيس ، وأبي تَمّام .. وعدي بن الرقاع في بيته السابق الذي كان هو مدخله إلى هذا الاستطراد والنقاش (۱).

إلا أنّ خصوصية حصر الموازنة بين الخطيب القزويني وابن أبي الإصبع العدواني في ألوان البديع المشتركة بينهما ، وما جاء منها في كتاب (بديع القرآن) خاصة لابن أبي الإصبع تفرضُ عليّ أن أقف عند هذا الحدّ ولا أتجاوزه إلى عرض وتحليل القضية التي ناقشها ابن أبي الإصبع في هذا الباب وفي كتابه (تحرير التحبير) ، إنما يكفي النظر إلى هذه المخالفة في الرأي حول باب (المشاكلة) بينه وبين الخطيب القزوييني ومن تبعه ، وهي مخالفة ظاهرة جداً يتضحُ منها أنّ ابن أبي الإصبع كان منفرداً في هذا الباب . ولم يظهر من سبقه في هذا الرأي المنفرد البين في المخالفة سوى عبارة ابن رشيق الغامضة التي مرّت .

لكن العجيب أنّي لم أقع على مصطلح المشاكلة بمفهومها المعروف عند السكاكي والخطيب ومَن تبعهما تحت أيّ مسمى عند ابن أبي الإصبع ، غير أنّي وحدت شواهدها تحت باب (المناقضة) في كتابه (بديع القرآن) ؛ إذ قال : " ومن هذا النوع (أي المناقضة) قوله تعالى : ﴿ فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِشْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ ﴾ (١) ، فشرط سبحانه المثلية في المجازاة أمراً بالعدل ، فناقض في ذلك الجاهلية فيما كانوا عليه من مدح الظلم ، كقول عمرو بن كلثوم :

<sup>(</sup>١) انظر : تحرير التحبير ، ص٣٩٦ ، وانتهى في هذا النقاش إلى الانتصار لبيت عـديّ بـن الرقـاع العـامري وأبي تمام ، واعتبار بيت امرئ القيس مُعيب ، مخالفاً بذلك رأي ابن سنان !.

والبيت هو :

فصرنا إلى الحسنى ورقَّ كلامنا ورضتُ فذلَّتُ صعبة أيّ إذلال (٢) سورة البقرة : الآية (١٩٤) .

# أَلاً لاَ يَجْهَلن أَحَد عَلَيْنَا فَنَجْهَلَ فَوقَ جَهْل الجاهِلينَا "(١)

قال الرماني معلِّقاً على هذا البيت: " فهذا حسنٌ في البلاغة ، ولكنه دون بلاغة القرآن ؛ لأنه لا يؤذن بالعدل كما آذنت بلاغة القرآن الكريم ، وإنما فيه الإيذان براجع الوبال فقط "(٢).

وذكر ابن أبي الإصبع في مقدّمة كتابه (تحرير التحبير) أنّ هذا اللون من مبتدعاته وضروبه التي استخرجها (٢) غير أنّ هذا الباب مسبوق عند الكثير غيره كما تبيّن لي ، فهو عند قدامة بن جعفر (٤) وابن سنان الخفاجي (٩) وأسامة بن منقذ (١) ، ولم يستشهد أحدٌ منهم بمثل ما استشهد به ابن أبي الإصبع من شواهد تتوافق مع باب (المشاكلة) اللفظية المعروفة ، وهي وإن كانت تصح في مكانها حسب ما ذهب إليه من مفهومه للتناقض ، إلا أنّ هذا الإطلاق لا يتناسب مع هذه الشواهد خاصة ، فهي أدخل في باب (المشاكلة) منها في باب (المناقضة) ، وظني على ما يبدو أنّ هذا الباب بعيدٌ عن ألوان البديع أصلاً ؛ وإلا فإنّه يمكن القول بصرف النظر عن نوع المناقضة التي أدرج فيها الشاهِدَين ، إن قوله تعالى مثلاً : ﴿ وَلَكُمْ فِي القِصَاصِ حَيَاةً ﴾ (١)

<sup>(</sup>۱) بديع القرآن ، ص٣٦٦ ، والمناقضة كما عرّفها هي : " تعليق الشرط على نقيضين : ممكن ومستحيل ، ومراد المتكلّم المستحيل دون الممكن ليؤثّر التعليق على عدم وقوع المشروط ، فكأن المتكلّم ناقض نفسه في الظاهر ، إذ شرط وقوع أمر بوقوع نقيضين " . انظر : بديع القرآن ، ص٣٢٣ ، ولعلّ استشهاد ابن أبي الإصبع ببيت عمرو بن كلثوم في كتابه (بديع القرآن) يؤكّد قوله في مقدّمته : " وأمثلة جميع هذه الأبواب من الكتاب العزيز ، ولم أشرك معه غيره ، خلا موضوع نادر أذكر فيه البيت والبيتين " . انظر : مقدّمة بديع القرآن ، ص١٥ ، هامش (٣) .

<sup>(</sup>٢) النكت ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز ، ص١٠٠٠ .

<sup>(</sup>٣) انظر : مقدّمة تحرير التحبير ، ص٩٤ .

<sup>(</sup>٤) بَحَثه قدامة بن جعفر تحت عنوان : (الاستحالة والتناقض) . انظر : نقد الشعر ، ص٢٠٤ .

<sup>(</sup>٥) انظر : سرّ الفصاحة ، لابن سنان ، ص٢٣٨ ، إذ قال : " ومن الصحة تجنب الاستحالة والتناقض ... " .

<sup>(</sup>٦) بحثه أسامة بن منقذ تحت باب : (المعارضة والمناقضة) ، ومرة أخرى تحـت بـاب : (التنـاقض) . انظر : البديع في نقد الشعر ، ص١٥٢ ، ١٧٦ .

<sup>(</sup>٧) سورة البقرة : الآية (١٧٩) .

ناقض حكم الجاهلية في قولهم: " القتل أنفى للقتل " ؛ لأنّ الحكم في الآية حكم عادل وحقٌ مطلوب ، وهو القصاص ، أما في المثل العربي فلا يفهم منه هذا ، بل قد يكون القتلُ ثأراً أو ظلماً .

وييقى سؤالٌ ، وهو : هل من اللائق في حقّ الله سبحانه وتعالى أن يُقال أنّه ناقَضَ ؟!.

إِلاَّ أَنَّ هذه الشواهد تحت هذا الباب تؤكِّد أنَّ ابن أبي الإصبع ربما يكون غير مُقرٍّ بمفهوم المشاكلة عند جمهور البلاغيين ، كما يُفهم من مقدّمة كتابه (تحرير التحبير) ، إذ يقول : " ولا أدّعي سلامة وضعي دون أبناء جنسي ، غير أنَّى توخّيتُ تحرير ما جمعته من هـذه الكتب جهدي ، ودقّقتُ النظر حسب طاقي ، فتحرّست من النوادر ، وتجنّبتُ التداخل ، ونقحت ما يجب تنقيحه ، وصحّحتُ ما قدرت على تصحيحه ، ووضعت كلّ شاهدٍ في موضعه ، وربما أبقيت اسم الباب وغيّرت مسمّاه إذا رأيت اسمه لا يدلّ على معناه ... "(١). وقد سبقت الإشارة إلى هذه المقدّمة في أوّل الحديث ، وأنّه قد ذكر المشاكلة من ضمن الأبواب التي عدّدها تحت هذا الكلام ، ولعلّها من الأبواب التي قام بتنقيحها خاصةً وتصحيحها بعد تدقيق النظر تحرُّساً من النوادر ، وتجنُّباً للتداخل ، فأطلق اسمها على مسمى آخر اختاره هو ، واستشهد عليه بشواهد مختلفة تمام الاختلاف عنها ، وفي المقابل يُلحظ عنده انتشار شواهد المشاكلة المصطلح عليها تحت أبواب عدّة ، منها : الباب الذي مرَّ بيانه ، وباب (المساواة) ؛ إذ استشهد فيه بقوله تعالى : ﴿ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا ﴾ (١)، وعدته في باب (المساواة) من الإيجاز الموصوف بالمساواة ، وقارنَ بينه وبين قوله تعالى : ﴿ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلاَ يُجْزَى إِلاَّ مِثْلُهَا ﴾(")، وقال : " وكلّ ما تقدّم من هذه الآيات جاء عن طريق الإيجاز والتوالي بعد المتقدّمات على طريق الإطناب ، وكلّها موصوفة بالمساواة ، ومنه قوله تعالى : ﴿ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا ﴾ ، مثل قوله تعالى : ﴿ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلاَ يُجْزَى إِلاَّ مِثْلَهَا ﴾ ،

<sup>(</sup>١) مقدمة تحرير التحبير ، ص٩١-٩٢ .

<sup>(</sup>٢) سورة الشورى : الآية (٤٠) .

<sup>(</sup>٣) سورة الأنعام : الآية (١٦٠) .

والأوّل إيجاز ، والثاني إطناب ، وهذا الفصل الحاجة ماسّة إلى ذِكره وتحفظه ؛ لئلاّ يظنّ ظانٌّ أنّ الإطناب لا يوصف بالمساواة "(١).

أما الخطيب القزوييني فقد اتفق مع ما جاء عند السكاكي ، وعرّف المشاكلة بقوله : " هي ذِكر الشيء بلفظ غيره ؛ لوقوعه في صحبته ، [وزاد على السكاكي بقوله] : تحقيقاً أو تقديراً "(٢).

فمثّل على الأول - وهو التحقيق - بقول الشاعر السابق:

قَالُوا : اقْتَرِحْ شَيئاً نُجِدُ لكَ طَبخَهُ قَلتُ : اطْبُخُوا لِي جُبّةً وَقَمِيصَا (٣) ثُمّ قال موضِّحاً : " كأنّه قال : خيطوا لي "(١)، ولم يزد .

قال صاحب (معاهد التنصيص): " والشاهد فيه: المشاكلة ... وهي هنا قوله: اطبخوا، فإنه أراد: خيطوا، فذكر خياطة الجبة والقميص بلفظ الطبخ ؛ لوقوعهما في صحبة طبخ الطعام "(°).

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص٨٢ ، مع العلم أنّ هذه الشواهد الثلاث المذكورة في باب (المناقضة) وباب (المساواة) ، ص١٩٧ ، لم يستشهد بأيٍّ منها في هذه الأبواب نفسها في (تحرير التحبير) . انظر : باب (المساواة) ، ص١٩٧ ، وباب (المناقضة) ، ص٧٠ من كتابه (تحرير التحبير) .

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٩ ، وانظر : مفتاح العلوم ، للسكاكي ، ص٢٤ .

<sup>(</sup>٣) جاء في معاهد التنصيص ما يُروى عن الشاعر أبي الرقعمق أنه قال : "كان لي إخوان أربعة ، وكنت أنادمهم أيام الأستاذ كافور الإخشيدي ، فجاءني رسولهم في يوم بارد ، وليست لي كسوة تحصنني من البرد ، فقال : إخوانك يقرؤون عليك السلام ويقولون لك : قد اصطبحنا اليوم ، وذبحنا شاةً سمينة ، فاشته علينا ما نطبخ لك منها ، قال : فكتبتُ إليهم :

إخواننا قصدوا الصبوحَ بسحرةِ فَاتَى رسولُهُمُ إِلَيَّ خصوصَا قَالُوا اقْتَرِحْ شَيْئًا نُجِدُ لَكُ طَبِخَهُ قَلْتُ اطْبُخُ وَالِي خُبِّةً وقميصَا قال : فذهب الرسول بالرقعة ، فما شعرتُ حتى عاد ومعه أربع خُلَع ، وأربع صُرَر ، في كُلِّ صُرَّة عشرة دنانير ، فلبست إحدى الخلع ، وصِرتُ إليهم " . انظر : معاهد التنصيص ، ج٢ ، ص٢٥٧ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص١٩ .

<sup>(</sup>٥) معاهد التنصيص ، ج٢ ، ص٢٥٢ .

قال السبكي: " والذي يظهر في قول: (اطبخوا) أنّه ليس من محاز المقابلة ، بـل من الاستعارة ؛ لمشابهة الطبخ للخياطة ، والإطعام للكسوة في النفع "(١).

فلما " قالوا : (نجد لك طبخه) ، علم أنهم رغبوا في الطّبخ له ، فرغّبهم في الخياطة بتصويره بصورة الطّبخ "(٢).

قال عصام الدّين بن عربشاه: " ومن هذا ظهر أيضاً تأثير المشاكلة في المعنى ، واضمحل ما يوسوس في صدور القاصرين أنّه لا يتجاوز تحسين المشاكلة الألفاظ "(").

وهذه شهادة كُبرى تؤكِّد مزيَّة المشاكلة وخصوصيَّتها البلاغية وأثرها في المعنى عبر هذا الشاهد الذي استشهد به الخطيب القزويني دون بقية الشواهد .

وهذا شاهد مشهور من شواهد المشاكلة ، يبد أنّ يبت عمرو بن كلثوم هو أشهر منه ، وهو ما ذكره ابن أبي الإصبع في باب (المناقضة) و لم يذكره الخطيب ، لكن يظهر أنّه فضل الاستشهاد ببيت أبي الرقعمق ؛ لأنّه سبق أن استشهد ببيت عمرو بن كلثوم في باب (الجاز المرسل) بعلاقة السببية ، فذكر أنّ الجهل الأول حقيقة ، والثاني مجاز ، عبّر به عن مكافأة الجهل "

والفرق بين الشاهدَين: أنّ الأول من قبيل الاستعارة ، والثاني من قبيل الجاز المرسل ؟ لعلاقة السببية ، حيث تسهم المشاكلة مع الجاز المرسل أو الاستعارة في براعة الأسلوب وسمو بلاغته والارتقاء به ، والكشف عن المعنى بصورة حليّة (٥٠).

ومما استشهد به الخطيب أيضاً: قوله تعالى: ﴿ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا ﴾ (٢)،

<sup>(</sup>١) عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص ٣٤٠ .

<sup>(</sup>٢) الأطول ، ج٢ ، ص٣٨٩ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ج٢ ، ص٣٨٩ .

<sup>(</sup>٤) انظر : الإيضاح ، ج٣ ، ص٨٤ ، وقال الشيخ الصعيدي : " ومكافأة الجهل ليست جهـلاً وإن كـانت فوقـه " . هامش (٢) .

<sup>(</sup>٥) علم البديع ، دراسة تاريخية وفنية ، ص١٩٥ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٦) سورة الشورى: الآية (٤٠).

وهو الشاهد الذي التقى فيه مع ابن أبني الإصبع ، إلا أنَّمه كنا عند الأخير في باب (المساواة) .

وهو أيضاً شاهدُّ ذكره في باب (الجاز المرسل) بعلاقة السّببية ، حيث ترك الاستشهاد بقوله تعالى : ﴿ فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ ﴾ (١) ، الذي ذكره ابن أبي الإصبع في باب (المناقضة) ، وترك أيضاً الاستشهاد بقوله تعالى : ﴿ وَمَكُرُوا وَمَكُرُ اللهُ ﴾ (٢) ، وهما من قبيل المشاكلة على سبيل الجاز المرسل ؛ لأنّه سبق الاستشهاد بهما في باب (الجاز المرسل) .

وعلى أيّ حالٍ فإنّ الخطيب القزويني في معرض الاستشهاد على المشاكلة مرّة على سبيل الاستعارة كمّا في البيت السابق ، ومرّة على سبيل الجحاز المرسل كما في الآية ، لم يتطرّق إلى أيّ منهما بشيءٍ من الإيضاح ، ولعلهما أوضح مِن أن توضّح في نظره .

ومن الشواهد المُشكلة التي استشهد بها ، وكانت محلّ نظر عند الشرّاح ، قوله تعالى : ﴿ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلاَ أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِك ﴾ (١٥) ، على اعتبار أنّه " ذكر (نفسك) ، والمراد (الذات) ، ولكنّها ذُكرت بلفظ النفس ؛ لتقدّم ﴿ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي ﴾ "(١).

وقال السعد: " أطلق النفس على ذات الله تعالى "(٢).

وقد فسّر الزمخشري هذه الآية بقوله: " (في نفسي): في قلبي ، والمعنى: تَعْلـم معلومـي ولا أعلـم معلومـك ، ولكنّـه سلك بـالكلام طريـق المشـاكلة ، وهـو مـن

<sup>(</sup>١) سورة البقرة : الآية (١٩٤) .

<sup>(</sup>٢) سورة آل عمران : الآية (٤٥) .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٣ ، ص٨٤ .

<sup>(</sup>٤) سورة المائدة : الآية (١١٦) .

<sup>(</sup>٥) المصدر السابق ، ج٤ ، ص٢٠٠ ، و لم يقل الخطيب أكثر من ذكره للشاهد فقط .

<sup>(</sup>٦) عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٤٠.

<sup>(</sup>٧) المطول ، ص٦٤٨ .

فصيح الكلام ويينه ، فقيل : (في نفسك) ؛ لقوله : (في نفسي) "(١).

وقد اعتُرض بأنّ " ما في الآية ليس من المشاكلة ؛ لأنّ إطلاق النفس على ذات الله ورد في قوله تعالى : ﴿ وَيُحَذَّرُكُمُ اللهُ نَفْسَهُ ﴾ (٢) ، فيكون إطلاقه على معناه لا على معنى غيره "(٣).

وقال السبكي: " واعترض بجواز أن يكونَ المراد بـ (نفسك): (الذات) ، فتكون حقيقة من غير ملاحظة المشاكلة "(أن) ، لكن المشاكلة تُفهم من كلام الزمخشري وإن ذكر الجملة التي لأجلها عبر عن المعلوم بما في النفس ، ومِن ثَمّ فلا يكون إرادة الذات والحقيقة منافياً للمشاكلة (٥).

إنما يمكن أن يقال إنّ " النّفس وإن أُطلقت على الذات في حقّ غير الله - تعالى - فلا تُطلق في حقّه ؛ لِما فيه من إيهام معناها الذي لا يليق بغير المخلوق ، فلذلك احتيج إلى المشاكلة "(٢).

قال عصام الدين بن عربشاه: " ولعل ذلك لكون إطلاق الألفاظ عليه تعالى توقيفيّاً. ولم يوجد إطلاق النفس في غير صورة المشاكلة "(٧).

<sup>(</sup>١) تفسير الكشاف ، ص٣١٦ .

<sup>(</sup>٢) سورة آل عمران : الآية (٢٨) ، (٣٠) .

<sup>(</sup>٣) انظر: تعليق الصعيدي على الإيضاح، ج٤، ص٢٠، هامش (١).

<sup>(</sup>٤) عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٤٠ .

<sup>(</sup>٥) المصدر السابق ، ج٣-٤ ، ص٣٤٠ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق ، ج٣-٤ ، ص ٣٤٠ .

<sup>(</sup>٧) الأطول ، ج٢ ، ص٣٩٠ .

<sup>(</sup>٨) البلاغة القرآنية في تفسير الكشاف ، ص٦٢١ ، بتصرّف .

## ١ – قول أبي تُمّام:

# مَن مُبلِغ أَفْناء يَعْرُبَ كُلَّهَا أَنِّي بَنَيْتُ الجَارَ قَبْلَ السَّارِ"

٢ - وما شهده رجل عند شريح فقال: " إنّك لسبط الشهادة ، فقال الرّجل: إنها لم
 تجعد عنى " .

قال الخطيب القزويني موضِّحاً المشاكلة في المثالين: " فالذي سوَّغ بناء الجار وتجعيد الشهادة هو مُراعاة المشاكلة ، ولولا بناء الدّار لم يصحّ بناء الجار ، ولولا سبوطة الشهادة لامتنع تجعيدها "(٢).

فهذا الإيضاح والبيان يكاد يكون هو بلفظه الذي ذكره الزمخشري (٣) في سياق تفسيره لقوله تعالى : ﴿ إِنَّ اللَّهَ لاَ يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا ﴾ (٤).

لكن من الفائدة الجليلة والزيادة البليغة التي قصر عن نقلها الخطيب منه هي قوله: " و لله در أمر التنزيل وإحاطته بفنون البلاغة وشعبها لا تكاد تستغرب منها فنا إلا عثرت عليه فيه على أقوم مناهجه وأسد مدارجه "(٥).

وكان أحرى وأحدر بابن أبي الإصبع المصري لو أنه سلك مسلك الخطيب القزويني في المشاكلة أن يلتقط هذه الدرة النفيسة من درر الزّمخشري ، فهي به أليّق ، وهو بها آنق ؛ لكن بَعُدت الشُّقة بينه وبين الخطيب القزويني ، ففاته الالتقاء .

ومن الشواهد التي تُظهر وتكشِف تأثّر الخطيب بالزمخشري أيضاً ما استشهد به على المشاكلة التقديرية التي تكون ألفاظ المشاكلة فيها غير موجودة ، إنما تُفهم من السياق ، وهو

<sup>(</sup>١) (أفناء) : جمع (فنء) ، وهو الجماعة .

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص٢٠ .

<sup>(</sup>٣) البلاغة القرآنية في تفسير الكشاف ، ص٥٧٨ ، بتصرُّف يسير ، وانظر : تفسير الكشاف ، ص٥٥ .

<sup>(</sup>٤) سورة البقرة : الآية (٢٦) .

<sup>(</sup>٥) تفسير الكشاف ، ص٦٥ .

قوله تعالى : ﴿ صِبْغَةَ اللهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ عَابِدُونَ ﴾ (١).

فيُلحظ على الخطيب القزويني أولاً: أنّه بتر الشاهد واكتفى بذِكر أوّل الآية فقط ، وهو في هذا البتر والاختصار الشديد في هذا الشاهد إلى درجة الإخلال ، على الضدّ من ابن أبي الإصبع إلا نادراً . ثانياً : حلّل الشاهد وقال : " وهو مصدر مؤكّد منتصب عن قوله : (آمنا با الله) ، والمعنى : (تطهير الله) ؛ لأنّ الإيمان يُطهِّر النفوس ، والأصل فيه أنّ النصارى كانوا يغمسون أولادهم في ماء أصفر يسمّونه (المَعْمُوديّة) ، ويقولون : هو تطهير هم . فأمر المسلمون بأن يقولوا لهم : قولوا آمنا با الله ، وصبغنا الله بالإيمان صبغة لا مثل صبغتنا ، وطهرنا به تطهيراً لا مثل تطهيرنا . أو يقول المسلمون : صبغنا الله بالإيمان صبغة و لم يصبغ صبغتكم . وحيء بلفظ الصبغة للمشاكلة وإن لم يكن قد تقدّم لفظ الصبغ ؛ لأنّ قرينة الحال التي هي سبب النزول من غمس النصارى أولادهم في الماء الأصفر دلّت على ذلك ؛ كما تقول لمن يغرس الأشجار : " اغرس كما يغرس فلان " ، تريد رجلاً يصطنع الكرام "(۲).

فإنّ المتأمّل لهذا النصّ التحليلي يجده هـ و .. هـ و الموحـ و د عنـ د الزمخشـ ري في كشّـافه باختلافٍ يسير ، كحذفٍ واختصارٍ واستبدال لبعض مفردات الزمخشري (٢).

قال السبكي: " وهذا الكلام كله من الكشاف "(١٠).

وما لم ينقله الخطيب عن الزمخشري هو قولُهُ بعد قولهِ تعالى : ﴿ وَمَنْ أَحْسَنُ مِسْ اللهِ صِبْغَةً ﴾ : "يعني أنه يصبغ عباده بالإيمان ، ويطهّرهم به مِن أوضار الكفر ، فلا صِبغة أحسن من صِبغته "(°)، وذلك لأنّ الخطيب القزويني كان قد اكتفى بذِكر صَدر الآية فقط ، و لم يذكر آخرها !!.

<sup>(</sup>١) سورة البقرة: الآية (١٣٨).

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص٢١ .

<sup>(</sup>٣) انظر: الكشاف، ص٩٩.

<sup>(</sup>٤) عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص ٣٤١ .

<sup>(</sup>٥) الكشاف ، ص١٠٠٠ .

#### المبحث الرابع: المبالغة:

" قيل للأصمعي: مَن أشعر الناس ؟. قال: مَن يأتي إلى المعنى الخسيس فيجعله بلفظه حسناً ، ويأتي إلى المعنى الكبير فيجعله بلفظه حسيساً ، وذلك عن طريق المبالغة والإفراط في الصفة "(١).

وعلى هذا فالمبالغة هي فنٌّ من الفنون وحذرٌ متأصل في البيان العربي يُثمـر بحسـن رسمـه ووقعه ، ويرفع صاحبه بمقدار براعته وصنعه .

ولقد أطلق علماء البلاغة عليها تسميات متعدّدة ، منها : الغلوّ ، والإغراق ، والتبليغ ، والإفراط في الصفة ، والإيغال . كما أنّهم عدّوا المبالغة غرضاً لكثيرٍ من الفنون ، كالتشبيه والاستعارة والمجاز المرسل والإيجاز والإطناب والقصر والكناية وغيرها ..

فهذه الألوان تفيد المبالغة وتتضمّنها بصورة أو بأخرى ، إلا أنّها تتفاوت في حظّها منها زيادةً ونقصاناً ، أو شدّةً وضعفاً (٢٠). لكن تظلّ للمبالغة أطرها المحدّدة ، وخصوصيتها المتفرّدة عند العلماء باعتبارها فنّاً مستقلاً له حدّه وأقسامه وشروطه .

فكيف نشأ هذا اللون حتى استوى واستقلّ كنوع منفرد من أنواع البديع ؟.

البداية عند ابن وهب "، صاحب كتاب (البرهان في وحوه البيان) ، حيث يقول : " وأما المبالغة فإنّ من شأن العرب أن تبالغ في الوصف والذمّ ، كما من شأنها أن تختصر وتوجز ، وذلك لتوسّعها في الكلام واقتدارها عليه ، ولكلّ من ذلك موضع يُستعمل فيه "().

فإذن كما سبقت الإشارة ، كانت المبالغة طبيعة فطرية لدى العرب ، متأصلة عندهم ،

<sup>(</sup>١) معجم المصطلحات البلاغية ، ص١٥٦ ، (نقلاً عن حلية المحاضرة ، ج١ ، ص١٥٦ ، العملة ، ج٢ ، ص٥٧) .

<sup>(</sup>٢) علم البديع ، دراسة تاريخية وفنية ، ص١٩٦ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٣) هو الحسن بن وهب بن سعيد بن عمرو بن حصن الحارثي ، أبـو علـي ، كـاتب ، مـن الشـعراء ، كـان معاصراً لأبي تمام ، وله معه أخبار ، توفّي سنة (٢٥٠هـ) . انظر : الأعلام ، ج٢ ، ص٢٢٦ .

<sup>(</sup>٤) معجم المصطلحات البلاغية ، ص٨٣٥ ، (نقلاً عن (البرهان في وحوه البيان) ، ص١٥٣٠) .

مطروقة في شعرهم ، دون معرفة منهم باصطلاحها ، فمن ذلك قول امرئ القيس :

مِن الجِنِّ تَسروي مَا أَقُولُ وتَعُزِفُ (') وذِلكَ أَنِّسي لِلقَسوافي مُثَقِّسفُ (') كَرَجَّةِ رَعْدٍ صَادِق حِينَ يَرْجُفُ ('') أنا الشّاعِرُ الموهُ وبُ حَولِي تَوابِعي إِذَا قُلْتُ أَبِياتاً جِياداً حَفِظتُها إِذَا قُلْتَ أَبِياتاً جِياداً حَفِظتُها إِذَا مَا اعْتَلَجْنا خِلْتَ فِي الصَّدْرِ قاصِفاً وهذه الأبيات المتفرّقة للنابغة:

عَصَائِبُ طَيْرٍ تَهْتَدِي بِعَصائبِ('' إِذاً مَا الْتَقَى الجَمْعَانِ أَوَّلُ غَالِبِ('' إذا مَا غَنَوْا بِالجَيْشِ حَلَّقَ فَوقَهُمْ جَوانِحُ ، قَدْ أَيْقَنَّ أَنَّ قَبِيلَهُ وقال :

وَإِنَّا لَنَرْجُو فَوْقَ ذِلَكَ مَظْهَرَا (٢)

بَلَغْنَا السَّمَاءَ مَجْدُنَا وجُدُودُنَا

حتى يروى أنَّ النبي ﷺ لما أنشده النابغة هـذا البيت قـال لـه عليـه الصـلاة والسـلام:

<sup>(</sup>١) ديوان امرئ القيس ، ص٣٥٥ .

<sup>(</sup>تعزف) : من العزيف ، وهو صوت الجنّ .

<sup>(</sup>٢) (القوافي) : القصائد ، (مُثقِّفُ) : مُقوِّم ؛ مُهذِّب ؛ مجوِّد ، إذا كان فيها اعوجاج حتى تستقيم .

<sup>(</sup>٣) قوله: (اعتلجنا): يريد نفسه وصاحبه؛ وهو تابعه من الجنّ ، جماعة كانوا أو واحداً ، ومعنى (اعتلجنا): (افتعلنا) من المعالجة ، أي : اشتركنا في معالجة نظم الشعر ، يريد : أنّ صاحبَه يُلقِّنه الشّعر ، (القاصف) : الذي يكسر كلّ شيء ، من الرعد كان أو من الريح أو الصواعق ، (الصادق) : الصُّلبُ من كلّ شيء . وقوله : (حين يرجف) : يعني : حين يرعد بقوّة . انظر : شرح ديوانه ، ص٣٣٠ .

<sup>(</sup>٤) الوساطة ، ص٢٧٤ .

<sup>(</sup>عصائب) : جماعات . يمدح حيشاً أنّه موعود بالنصر ، لذا تثق الطير به ، فتتبعه عصائب تهتدي بأخرى في كلّ مرة يخرج ؛ لأنّها ستظفر بلحوم أعدائه غنيمة لها .

<sup>(</sup>٥) البديع في نقد الشعر ، ص٢٢٤ .

<sup>(</sup>٦) المرجع السابق ، ص٤٢١ .

« أين المظهر يا أبا ليلي » ؟. فقال : الجنة يا رسول الله ، فقال : « أحل إن شاء الله ... » .

لكنّها لم تكن في الشعر الجاهلي إلا مبالغات مقبولة تعكس بساطة البيئة البدوية وعفويتها ، وصفاءها من شوائب التعقيد والتكلّف الممقوت ، هي صورٌ مشرقةٌ صادقة واضحة . خذ مثلاً قول أبي الطمحان :

أَضَاءَتْ لَهُمْ أَحْسَابُهُم ووُجُوهُهُمْ دُجَى اللَّيلِ حَتَّى نَظَّمَ الجِزْعَ ثَاقِبُهُ (٢) وقول الأعشى:

فتَّى لَوْ يُنَّادي الشَّمسَ أَلْقَتْ قِناعَهَا أُو القَّمَرَ السَّارِي لأَلْقَى المقَالِدا (٣)

أما المتأمل لشواهد صور المبالغة بعد هؤلاء الفحول يجدها تتطوّر من عميق إلى أعمق ، وذلك باختلاف الزمان والمكان (أ) ، ثم تسلك مسلك المبالغات الممقوتة ، وتخوض مضمار التنافس ، خاصة لدى شعراء عصور الصنعة ، حتى تُخْرج إلى المحال ، وتسوء بسوء الاستعارة ، وقبيح العبارة (٥).

كقول أبي نوّاس في الخمر:

تُوهَّمْتُهَ إِنَّ كَأْسِها فَكَأَنَّمَ اللَّهُ العقلِ العقلِ العقلِ العقلِ العقلِ العقلِ العقلِ العقلِ العقلِ

<sup>(</sup>١) انظر : دلائل الإعجاز ، ص ٢١ . لم أعثر على نصّ هذا الحديث فيما توفّر لديّ من مصادر ، وقد سبق بيانها ..

<sup>(</sup>٢) الصناعتين ، ص٣٧٢ .

و(الجزْعُ) – بالفتح – : خرزٌ فيه بياض وسواد ، الواحدة (جَزْعةٌ) ، مثل : تَمْر وتَمْرة .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص٣٧٢ .

و(ألقى المقالد): أطاع وانقاد .

<sup>(</sup>٤) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص٦٨ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٥) الصناعتين ، ص٣٧٦ ، بتصرّف .

وقد ماتَ من مخبورِها جوهرُ الكُلِّ ('') تَحُـدُّ بِـهِ إلاَّ ومـن قَبْـله قَبْـلِ ('')

وصَفراءَ أَبْقَى الدَّهرُ مَكنُونَ رُوحِها فمَا يَرِتَقيَ التَّكْييفُ مِنْهَا إلى مدىً وقول المتنبي:

فَتَى أَلُفُ جُزِء رأيه في زمانِهِ أَقَلُ جُزْءٍ بَعْضه الرأي أجْمعُ

وهو من الغلوّ الغثّ ، كما ذكر أبو هلال العسكري ، وقال : " ومثل هذا من الكلام أمردود ، لا يشتغل بالاحتجاج له ، والتحسين لأمره ، وهو بـ ترك التـداول أولى ، إلاّ على وجه التعجب منه ومِن قائله "(٣).

ومثّل على هذا الإفراط القاضي الجرجاني بكثير من الأمثلة ، ثم قال : " وأمثال هذا مما لو قصدنا جمعه لم يعوز الاستكثار منه وجد مَن بعدهُم سبيلاً مسلوكاً وطريقاً مُوطّئاً ، فقصدوا ، وحاروا ، واقتصدوا ، وأسرفوا ، وطلب المتأخر الزيادة ، واشتاق إلى الفضل فتجاوز غاية الأول ، و لم يقف عند حدّ المتقدّم ، فاحتذبه الإفراط إلى النقص ، وعَدَل به الإسراف نحو الذمّ "(أ).

وإذا انتقل الحديثُ من النشأة القولية للمبالغة إلى العرض التاريخي لها لمعرفة نشأتها العلمية ، فإن أول النصوص التي تحمل فكرة المبالغة في الفكر العربي وتسميتها صراحة ، فإنّك تجدها عند النحاة الأوائل ، وبالتحديد عند الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٠هـ) عندما حدّد لتلميذه سيبويه الفرق بين (خشن واخشوشن) ، وقد حكى ذلك سيبويه "قوله:

<sup>(</sup>١) (مخبورها) : المخبور : ضدّ المنظر وضدّ الـمَراءَة .

<sup>(</sup>٢) الصناعتين ، ص٣٧٦ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص٣٧٦ .

<sup>(</sup>٤) الوساطة ، ص٤٢٣ .

<sup>(</sup>٥) هو عمرو بن عثمان بن قنبر ، إمام البصريين سيبويه ، أبو بشر ، ويقال : أبو الحسن ، مولى بني الحمارث ابن كعب ، ولقّب سيبويه ، ومعناه رائحة التفاح ، قيل : كانت أمّه ترقصه بذلك في صغره ، وقيـل غـير

" قالوا : خشن ، وقالوا : اخشوشن ، وسألتُ الخليل فقال : كأنّهم أرادوا المبالغة والتوكيد ، كما أنه إذا قال : (اعشوشبت الأرض) فإنما يريد أن يجعل ذلك كثيراً عاماً قد بالغ "(١).

إلا أنّ فكرة المبالغة هذه لا تتعدّى اللفظة المفردة كما هي أيضاً عند ابن حيني (ت ٣٩٢هـ) (٢)، والثعالبي (ت ٤٢٠هـ) وهي مع ذلك " لا تعني في اللغة إلا بلوغ الغايـة والنهايـة ، ولا تتحاوز ذلك إلى ما اقترن بها عند النقـاد والبلاغيـين من الإسـراف والإفـراط والكـذب والادّعاء "(٥).

ولمحاولة تتبّع ما وصلت إليه عند الدارسين يجد الباحث أنّ المبالغة حقيقة قد مرّت بمراحل قبل استقرارها ، إذ تمثّلت بدايةً في تسجيل شواهدها من الشعر كما هو في (قواعد الشعر) لأبي العباس ثعلب ، وفي (البديع) لعبد الله بن المعتزّ أو الملاحظ على (قواعد الشعر) أنّه جمع أكثر ما عرف من الألوان البديعية ، وتكلّم عن الإفراط في الصفة تحت اسم الإفراط في الإغراق (۱).

ذلك ، أصله من أرض فارس ، ونشأ بالبصرة ، كان علاّمة ، حسن التصنيف ، حالسَ الخليل وأخذَ عنه وعن غيره . قيل : مات بشيراز سنة (١٨٨هـ) ، وقيل : مات بالبصرة سنة (١٦١هـ) أو (١٨٨هـ) ، وقيل : مات بساوه سنة (١٩٤هـ) . انظر : بغية الوعاة ، ج٢ ، ص٢٣٠ .

<sup>(</sup>١) المبالغة في البلاغة العربية تاريخها وصورها ، تأليف : عالي سرحان القرشــي ، مطبوعــات نــادي الطــائف الأدبى ، طـ١ ، ١٤٠٦هــ – ١٩٨٥م ، ص١٧ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٢) أشار إليها ابن حنى تحت باب (إمساس الألفاظ أشباه المعانى) ، انظر : الخصائص ، ج٢ ، ص١٥٢ .

<sup>(</sup>٣) هو أبو منصور ، عبد الملك بن محمد بن إسماعيل النيسابوري ، والثعالبي نسبة إلى خياطة جلود الثعالب وعملها ، قيل ذلك لأنّه كان فرّاء . رأس المؤلّفين في زمانه ، له تآليف كثيرة ، منها : فقه اللغة ، وسحر البلاغة وسرّ البراعة ، ويتيمة الدهر في محاسن أهل العصر ، وشعره مدوَّن ، كانت ولادته سنة (٣٥٠هـ) ، ووفاته (٤٢٠هـ) . انظر : معاهد التنصيص ، ج٣ ، ص٢٦٦ .

<sup>(</sup>٤) انظر : فقه اللغة ، للثعالبي ، ص٧٥٧ ، فصل (زيادة المعنى حُسناً بزيادة لفظ) .

<sup>(</sup>٥) المبالغة في البلاغة العربية ، ص٣٥٣ .

<sup>(</sup>٦) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٧٦ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٧) الصّور البديعية بين النظرية والتطبيق ، ص١٦٣ ، بتصرّف ، (نقلاً عن : قواعد الشعر ، ص٧٥) .

وإذا كان قدامة بن جعفر هو أوّل من عرّفها بقوله: " المبالغة هي أن يذكر الشاعر حالاً من الأحوال في شعرٍ لو وقف عليها لأجزأه ذلك في الغرض الذي قصده ، فلا يقف حتى يزيد في معنى ما ذكره من تلك الحال ما يكون أبلغ في قصده "(۱). فإنّ الذين تحدّثوا عنها قبله كثير ، كابن قتيبة ، والمبرّد ، والجاحظ(۲)، ثم أتى من بعد قدامة من سمّاها التبليغ ، الا أنّ الناس على تسمية قدامة كما ذكر ابن أبي الإصبع المصري(۲).

وبصرف النظر عن التسمية فإن كل من جاء من بعد قد توسّع في شواهد المبالغة وتصنيفها ، وذكر آراء العلماء في قبول المبالغة أو ردّها ، كأبي هلال العسكري ، وابن رشيق ، وابن سنان الخفاجي ، " ولقد غلب على منهج هؤلاء العلماء التوسّع في مفهوم المبالغة ؛ لأنّهم يقصدون بها كلّ صورة أو أسلوب يؤدي إلى قوّة المعنى وزيادته عن المطلوب الذي يؤدي أصل المعنى "(1) ، بل إنها استوعبت عند بعض النقاد معظم أساليب الأداء اللغوي في الصورة البلاغية أو في أساليب التقديم والتأخير ، والتنكير والتعريف ، وفي بعض أنواع المبديع في أساليب التحديد إلى حدِّ ما عند عبد القاهر الجرجاني عند مظنة حديثه عن شيء من المبالغة في النوع الثاني من أنواع المعاني التخييلية ، وعند ابن الأثير لَمّا قسّمها إلى ثلاثة أقسام : إفراط ، واقتصاد ، وتفريط ، فطرح عنها كلّ ما ليس منها .

حتى إذا جاء المتأخّرون وهم بإزاء التقسيم والتحديد وتمييز الفنون البلاغية إلى : بيانِ

<sup>(</sup>١) نقد الشعر ، ص١٤١ .

<sup>(</sup>٢) قال قتيبة : " وكان بعض أهل اللغة يأخذ على الشعراء أشياء من هـذا الفـنّ وينسـبها فيـه إلى الإفـراط ، وتجاوز المقدار ، وما أرى ذلك إلا جائزاً حسناً " .

وقال الجاحظ: " وإذ قد ذكرنا شيئاً من الشعر في صفة الضرب والطعن فقد ينبغي أن نذكر بعض ما يشاكل هذا الباب مِن إسراف مَن أسرفَ واقتصاد مَن اقتصد ". انظر: معجم المصطلحات البلاغية ، ص١٥٦، ١٥٧، ١٥٧، (نقلاً عن: الحيوان ، ج٦ ، ص٤١٨ ، وتأويل مشكل القرآن ، ص١٣١).

<sup>(</sup>٣) انظر: بديع القرآن ، ص٥٥ .

<sup>(</sup>٤) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٧٧ .

<sup>(</sup>٥) المبالغة في البلاغة العربية ، ص٣٢٧ ، بتصرّف .

ومعان وبديع ، حدّدوها وحصروها في ذلك اللون البديعي المعروف الخاص بها مُخلِّصينها مُعا كان يُعدّ منها عند السابقين ، كالتتميم ، والإيغال عند ابن رشيق ، والمدح بما يشبه الـذمّ عند ابن سنان ، والجحاز العقلي عند ابن أبي الإصبع ، واتّخذ كلّ لون من تلك الألوان مكانه اللائق به من البيان أو المعاني (۱).

وقُيِّدت المبالغة بـ (المقبولة) إشارةً وردًّا بهذا القيد على مَن زعم أنّ المبالغة مردودة مطلقاً ، أو من زعم أنّها مقبولة مطلقاً (٢) ، واستقرّ تعريفها عند الخطيب القزوييني ومَن تبعه من المتأخرين على أنّها : " أن يدعى لوصف بلوغه في الشدّة أو الضعف حدًّا مستحيلاً أو مستبعداً ، لئن يظنّ أنّه غير متناهٍ في الشدّة أو الضعف "(٢).

وحصروها في ثلاثة أقسام : التبليغ ، والإغراق ، والغلوّ .

فَالْأُوِّلِ : أَنْ تَكُونَ الصَّفَة الَّتِي بُولِغ فيها ممكنة عقلاً وعادةً ، كقول ابن الرومي يهجو بخيلاً :

لَوْ أَنَّ قَصْرَكَ يِا ابنَ يُوسُفَ مُمْتِلِ إِبْراً يَضِيقُ بِهِا فَنَاءُ المَنْزِلِ وَأَنَّ قَصْرَكَ يِا ابنَ يُوسُفَ مُمْتِلِ إِبْرَا يَضِيقُ بِهَا قَدَّ قَميصِهِ لَمْ تَفْعَلِ ('') وأتَاكَ يُوسُفُ يَسْتَعِيرُكَ إِبْرِرةً لِيَخِيطَ بِهَا قَدَّ قَميصِهِ لَمْ تَفْعَلِ (''

فهذا تصويرٌ مبالغٌ فيه لغرض الهجاء المقذع ، وهي صورة ليست ممتنعة عقلاً ولا عادة .

والثاني : وهو الإغراق : أن يكون الوصف البالغ فيه ممكناً عقلاً ، ممتنعاً عادةً ، كقول ابن دُريد :

<sup>(</sup>١) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٧٨ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٢) علم البديع ، ص٩٥ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص٤١ . و لم يتعرّض السكاكي للمبالغة أبداً في كتابه (مفتاح العلوم) ، كما يظنّ كثير من الدارسين ، كعبد العزيز عتيق مثلاً . انظر : علم البديع ، ص٩٠ ، وراجع القسم الثالث من مفتاح العلوم ، ص٤٢٣ .

<sup>(</sup>٤) معاهد التنصيص ، ج٣ ، ص٢٢ .

<sup>(</sup>٥) المرجع السابق ، ج٣ ، ص٢٦ .

فصورة تحدُّر الروح مع البكاء ممكنة عقلاً ؛ لشدّة الموقف ، وإن كانت ممتنعة عادة . والثالث : وهو الغلوّ : أن يكون الوصف المبالَغ فيه غير ممكن لا عقلاً ولا عادةً . كقول ابن هانئ في المعزّ لدين الله :

أُتبعت أَنْ فِكُ رِي حَتَّى إِذَا بَلَغَتْ عَاياتُهَا بَيْن تَصْويبٍ وتَصْعيدِ (') رَأَيْتُ مَوْضِعَ تَكْيِيفٍ وتَحْديدِ ('') رَأَيْتُ مَوْضِعَ تَكْيِيفٍ وتَحْديدِ ('')

وهذا مدحٌ يليق بالخالق سبحانه لا بالمخلوق ، وهو في شعره كثير جداً ، كما قال ابن معصوم ، وذكر أن القاضي ابن خلكان قال في ترجمته : ولولا ما في ديوانه من الغلوّ في المدح والإفراط المؤدي إلى الكفر ، لكان من أحسن الدواوين .

### وكقول بعضهم :

وَلَوْ شِئْتُ فِي طَيِّ الْكِتَابِ لَزُرتُكُم وَلَمْ تَدْرِ عَنِّي أَحْرُفْ وسُطُورُ (") وَلَوْ شِئْتُ فِي الْخِلَقِ قُول أَبِي عثمان الخالدي :

بِنفْسِي حَبِيبٌ بَانَ صَبْرِي بِبِينهِ وأَوْدعَني الأَحْزانَ سَاعةً وَدَّعَا وأَنْحَلَنِي بِالهَجْرِ حَتَّى لَو أَنْنِي قَدْىً بَيْن جَفني أَرْمدٍ ما تَوجَّعَا<sup>(1)</sup>

وهـذه صـورٌ ذهـب بها الشاعران في الخيـال مذهباً بعيـداً إلى حــد الاسـتحالة عقـلاً وعـادةً.

<sup>(</sup>١) (الإصابة) خلاف الإصعاد ، والإتيان بالصواب ، وإرادتُه ، والوحدان ، والاحتياج ، والتَّفْحيع .

<sup>(</sup>٢) (التّكييف) : من الكيف : وهو القطع ، وكيّفه : قطعه ، وقبول المتكلّمين : كيّفته فتكيّف : قيـاس لا سماع فيه ، (التحديد) : تمييز الشيء عن الشيء .

<sup>(</sup>٣) معاهد التنصيص ، ج٣ ، ص٣٠ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ج٣ ، ص٣٠ .

و (القذى) : ما يسقط في العين والشّراب ، (أرمد) : مصاب بداء الرّمَد ، وهو تعب العين وهيجانها .

قال صاحب (معاهد التنصيص): " والمتساهلون في هذا النوع كثيرون – كأبي نُواس، وابن هانئ الأندلسي، والمتنبي، وأبي العلاء المعرّي، وغيرهم من المتأخرين – ، كابن النبيه، ومَن حرى مجراه، والإضراب عن ذِكر ذلك أنسب، والله أعلم "(۱).

والقسمان الأولان وهما: (التبليغ والإغراق) مقبولان عندهم، وقسّموا الغلوّ إلى ما هو مقبول ومردود كما سيأتي من بعد عند الخطيب القزويني.

" وفرّق ابن الأثير الحلبي بين الإغراق والغلوّ والمبالغة ، فقال : الإغراق والغلوّ والمبالغة هي ثلاث تسميات متقاربة وردت في بابٍ واحد ؛ لقرب بعضها من بعض ، وسنذكر التمييز بين كلّ نوع منها . فأمّا الإغراق فهو الزيادة في المبالغة حتى يُخرجها عن حَدِّها . . . وأما الغلوّ فهو الزيادة في الخروج عن الحَدّ . . . وأما المبالغة فهي مشتقة من (بلغ المنزل وادياً) : حاءه . وحَدُّها بلوغ القصد من غير تجاوُز الحَدّ "(۲).

#### آراء النقاد حول المبالغة:

ربما كان تأرجح مدلول المبالغة بين ثلاث معان - بين الدلالة على بلوغ الغاية في المعنى والنهاية فيه ، وبين الزيادة فيه بعد تمامه ، وبين الكذّب ، وكثرة طَرْقها والتوسع فيها عند بعض النقاد - ، وربما هو الذي يفسّر الكثير من المواقف والآراء إزاء المبالغة حمداً وذماً وتسويغاً (٢).

وقد أشار إلى هذه المواقف أو المذاهب كثيرٌ من علماء البلاغة ، وأفصحوا فيها عن

<sup>(</sup>١) معاهد التنصيص ، ج٣ ، ص٣٤ .

<sup>(</sup>٢) معجم المصطلحات البلاغية ، ص٠٤٠ (نقلاً عن جوهر الكنز ، ص١٣٥) ، وجاء في اللغة : بالغت في كذا : بذلت الجهد في تتبعه . وبلغت المنزل : إذا وصلته . وقوله تعالى : ﴿ إِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَ ﴾ ، أي : إذا شارفنَ انقضاء العدّة . وبالغ مبالغة وبلاغاً : إذا اجتهد و لم يقصّر . انظر : المصباح المنير ، ص٢١ ، والقاموس المحيط ، ص٧٠٠ ، باب (الغين) ، فصل (الباء) .

وقال العلوي: " المبالغة هي مصدر من قولك: بالغت في الشيء مبالغة: إذا بلغت أقصى الغرض منه ". انظر: الطراز، ج٣، ص٦٣٠.

<sup>(</sup>٣) المبالغة في البلاغة العربية ، ص٣٢٧ ، بتصرّف .

رأيهم ، كالقاضي الجرحاني ، وعبد القاهر الجرحاني ، وابن رشيق ، وابن سنان الخفاجي ، وابن أبي الإصبع المصري ، وابن معصوم المدني ... وغيرهم ، وهي ثلاثة آراء :

الرأي الأول: يردُّها ويرفضها مطلقاً ، ويرى أنها من عيوب الكلام ، ولا يرون من محاسنه إلا ما خرج مخرج الصدق ، وجاء على منهج الحقّ<sup>(۱)</sup>، وأنّها " ربّما أحالت المعنى ، ولبّستُه على السامع ، فليست لذلك من أحسن الكلام ، ولا أفخره "(۲).

وقد استدلُّوا في هذا الرأي بالحجج الآتية :

#### قول حسان ﷺ:

وَإِنَّمَا الشَّعرُ لُبُّ الْمَرَ يعرضُهُ عَلَى الْمَجَالسِ إِن كَيْسَا وَإِن حُمُقَا<sup>(٣)</sup> وَإِنْ حُمُقا<sup>(٤)</sup> وَإِنَّ أَشْعَرَ بَيْتٍ أَنْتَ دُتَه: صَدَقا<sup>(٤)</sup>

- قول الحُذّاق: " خير الكلام الحقائق، فإن لم يكن، فما قاربها وناسَبَها "(°). والقول المشهور: " إنّ خير الشعر أصدقه ".
- ما روي عن ابن عباس قوله : " قال لي عمر ﷺ : أنشِدْني لأشعر شـعرائكم .

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص١٤٨ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٢) العمدة ، ج٢ ، ص٥٠٠ .

<sup>(</sup>٣) (الكَيْس): خلافُ الحمق، وهو العقل، وله عدّة معاني، منها: الطب والجود.

<sup>(</sup>٤) تحرير التحبير ، ص ١٥٠ . قال عبد القاهر مُعلّقاً على هذا القول : " فقد يجوز أن يُراد به أن حير الشعر ما دلّ على حكمة يقبلها العقل ، وأدب يجب به الفضل ، وموعظة تروّض جماح الهوى ، وتبعث على التقوى ، وتبين موضع القُبح والحُسن في الأفعال ، وتفصيل بين المحمود والمذموم من الخصال ... " . انظر : أسرار البلاغة ، ص ٢٧١-٢٧٢ .

<sup>(</sup>٥) العمدة ، ج١ ، ص٦٦١ . وأنشد المبرّد قول الشاعر :

فلو أنّ ما أبقينَ منِّي مُعلَّقٌ بِعُودٍ ثُمامٍ ما تأوّد عُودُها

فقال : " هذا متحاوز ، وأحسن الشعر ما قارب فيه القائل إذا شبّه ، وأحسنُ ما أصاب الحقيقة فيـه " . انظر : العمدة ، ج١ ، ص٦٦٢ .

قلت : مَن هو يا أمير المؤمنين ؟. قال : زهير . قلت : وكان كذلك !. قال : كان لا يعاظل بين الكلام ، ولا يتبع وحشيه ، ولا يمدح الرجل إلا بما فيه "(١).

- وقولهم: إنّ من أهم أغراض الشاعر والمتكلّم: الإبانة والإفصاح، وتقريب المعنى على السامع، والعرب إنما فُضِّلت بالبيان والفصاحة، وحَلا منطِقُها في الصدور، وقبلته النفوس؛ لأساليب حَسنة، وإشارات لطيفة، تُكسيه بياناً، وتصوّره في القلوب تصويراً، ولو كان الشعر هو المبالغة لكانت الحاضرة والمحدثون أشعر من القدماء (٢).
- " ويزعمون أن المبالغة من ضعف المتكلّم وعجزه عن أن يخترع معنى مبتكراً ، أو يفرّع معنى مبتكراً ، كلّم يفرّع معنى من معنى ، أو يحلي كلامه بشيء من البديع ، أو ... ، فإذا عجز عن ذلك كلّم أتى بالمبالغة لسدد خلله ، وتتميم نقصه ؛ لِما فيها من التهويل على السامع "(٣).

وقال الحموي: " وعند أهل هذا المذهب: إنّ المبالغة لم تسفر عن غير التهويل على السامع، ولم يفرّ الناظم إلى التخييم عليها إلا لعجزه وقصر همّته عن اختراع المعاني المبتكرة ؟ لأنّها في صناعة الشعر كالاستراحة من الشاعر إذا أعياه إيراد المعاني الغريبة، فيشغل الأسماع عما هو مُحال وتهويل "(٤).

الرأي الثاني: يختارها ولا يتحرّج منها ، بل هي " من أحلِّ المقاصد في الفصاحة ، وأعظمها في البراعة "(°).

<sup>(</sup>١) انظر : طبقات فحول الشعراء ، تأليف : محمد بن سلام الجمحي ، تحقيق : محمود شاكر ، مطبعة المدني ، مصر ، ج١ ، ص٦٣ ، ولذلك عابوا قول أبي نواس :

وأَخَفْتَ أَهِلِ الشِّركِ حتَّى إِنَّه لتخافُكَ النَّطَفُ الَّتِي لَمْ تُخْلَق

كما ذكر ابن سنان . انظر : سرّ الفصاحة ، ص٢٧١ .

<sup>(</sup>٢) انظر: العمدة ، ج١ ، ص٥٠٠ ، ناقلاً عن أحد النقاد .

<sup>(</sup>٣) تحرير التحبير ، ص١٤٨ .

<sup>(</sup>٤) خزانة الأدب ، لابن حجة ، ج٣ ، ص١٣٤ . وأورد ابن رشيق كلاماً مثله عن أحـد النقـاد ، وكذلـك العلوي . انظر : العمدة ، ج١ ، ص١٥٠ ، والطراز ، ج٣ ، ص١٣٤ .

<sup>(</sup>٥) معجم المصطلحات ، ص٥٨٤ .

قال الحاتمي<sup>(۱)</sup>: "وحدت العلماء بالشعر يعيبون على الشاعر أبيات الغلو والإغراق ، ويختلفون في استحسانها واستهجانها ... ويرى بعضهم أنّها من إبداع الشاعر الذي يوجب الفضيلة له "(۲).

#### ويستندون في هذا الرأي إلى :

- " أنّ أجود الشعر أكذبه ، وخير الكلام ما بولغ فيه "(").
- قول النابغة وقد سئل: مَن أشعر الناس ؟. فقال: مَن استُجيد كذبه ، وأضحك ردِيئه ، وهذا هو مذهب اليونانيين في شعرهم كما ذكر ابن سنان (٤).
- ما حرى بين النابغة الذيباني وبين حسّان في استدراك النابغة عليه تلك المواضع في قوله :

لَنَا الْجَفْنَاتُ الغُرُّ يَلْمَعْنَ فِي الضُّحى وَأَسْيَافُنَـا يَقْطُونَ مِن نَجْدَةٍ دَمَا (°)

فإن النابغة إنما عابَ على حسّان ترك المبالغة ، والقصة مشهورة كما ذكر ابن أبي الإصبع (٢).

<sup>(</sup>۱) إمام اللغة والأدب ، أبو علي محمد بن الحسين بن المظفر البغدادي الكاتب . وله (الرسالة الحاتمية) ، فيها ما حرى بينه وبين المتنبي من إظهار سرقاته وعيوب شعره وحمقه وتيمه . مات في ربيع الأول سنة (٣٨٨هـ) . وحاتم بعضُ حدوده . انظر : سير أعلام النبلاء ، للذهبي ، ج١٦ ، ص٩٩٩ .

<sup>(</sup>٢) العمدة ، ج١ ، ص٦٦٣ .

<sup>(</sup>٣) تحرير التحبير ، ص١٤٨ ، وجاء في العمدة ، ج١ ، ص٦٦٣ : " وقالوا : إذا أتى الشاعر من الغلوّ بمـا يخرج عن الموجود ، ويدخل في باب المعدوم ، فإنما يريد به المثل ، وبلوغ الغاية في النعت " .

<sup>(</sup>٤) انظر: سرّ الفصاحة ، ص٢٧١ .

<sup>(</sup>٥) (الجفنات) : جمع حفنة ، وهي القصعة الكبيرة ، (الغُرّ) : البيض من كثرة الشحم . والشاعر يصف قومه بالندى وشدّة البأس ، (النحدة) : الإعانة والشحاعة وسُرعة المبادرة إلى مَن استغاث بك .

<sup>(</sup>٦) انظر : تحرير التحبير ، ص١٤٨ . وجاء في أنوار الربيع : ( إذ قال : الجفنات ، والجفنات ما دون العشر ، ولو قال : يشرقنَ بالدجى لكان أكثر ؛ لأنّ ولو قال : يشرقنَ بالدجى لكان أكثر ؛ لأنّ الإشراق أَدْوَم من اللمعان . وقال : يقطرنَ دما ، ولو قال : يسِلْنَ لكان أكثر ) . انظر : أنوار الربيع ، ج٤ ، ص٢٠٨ .

- قول الحاتمي: " وقد طعن قومٌ على هذا المذهب بمنافاته الحقيقة ، وأنه لا يصبح عند التأمّل والفكرة "(١).
  - ما ذهب إليه البحتري في قوله:

" أراد : كلفتمونا أن نجري مقاييس الشعر على حدود المنطق ، ونأخذ نفوسنا فيه بالقول المحقق ، حتى لا ندّعي إلا ما يقوم عليه من العقل برهان يقطع به ويُلجئ إلى موجبه "(٢).

فالشعر يقوم على التخييل والتصوير والإغراق في الوصف وسائر أغراض الكلام ، فهذا هو الإبداع في العمل الفني ، وهذه هي البراعة في الرسم بالكلمات .

ولا شكّ أن البحتري إلى هذا النحو من الكذب قصد ، وإيّاه عمد ، إذ يبعد أن يريد بالكذب معناه ، كإعطاء الممدوح حظاً من الفضل والسؤدد ليس له ، ويبلغه بالصنعة حظاً من التعظيم ليس هو أهله ... ؛ لأنّ هذا الكذب لا يبين بالحجج المنطقية ، والقوانين العقلية (٢).

ولعل مَن قال : حير الشعر أصدقه " كان تركُ الإغراق والمبالغة والتجوّز إلى التحقيق والتصحيح ، واعتمادُ ما يجري من العقل على أصل صحيح ، أحب إليه وآثر عنده ؛ إذ كان غره أحلى ، وأثره أبقى ، وفائدته أظهر ، وحاصله أكثر ، ومَن قال : (أكذبُه) ، ذهب إلى أنّ الصنعة إنما تَمُدّ باعها ، وتنشر شُعاعها ، ويتسع مَيدانها ، وتتفرّع أفنانها ، حيث يعتمد

<sup>(</sup>١) نقله محمد بن أيدمر في مقدمة (الدر الفريد) ، ص٤٤ ، وابن رشيق في العمدة ، ج١ ، ص٦٦٣ .

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ، ص٢٧٠ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص ٢٧١ ، بتصرّف يسير . وقال الزملكاني : " اعلم أنّ هــذا الغرض [أي الإفراط والنزول في الصفة عنده] لا يوصف قاصده بالكذب إذا كان غرضه معلوماً وكان متجــوّزاً في مقالـه غير قاصد إلى البتّ به والقطع بمقتضاه كما لم يقضِ على من قال : (زيد أسد) بالكذب ، وأنـه بحر متلاطم الأمواج " . انظر : البرهان الكاشف عن إعجاز القرآن ، ص ٣١٠ .

الاتّساع والتخييل ، ويُدّعي الحقيقة فيما أصله التقريب والتمثيل "(١).

الرأي الثالث: يتوسّط بين الرأيين السابقين فيقبل من المبالغة ما كان معتدلاً مقبولاً قريباً إلى الإمكان والصحة ، ولم يتجاوز حدود العرف والعادة .

وأكثر النقاد كما قال ابن أبي الإصبع وهو منهم " على أنّ خير الكلام ما كان متوسطاً بين الغلوّ والاقتصاد والسلامة والمتانة والغرابة والاستعمال والتصنّع والاسترسال "(٢).

والمُتتبّع لأكثر البلاغيين يجد أنّهم يتبنّون هذا الرأي في مؤلّفاتهم ، كابن سنان ، إذ يقول : "والذي أذهبُ إليه : المذهب الأول في حمد المبالغة والغلوّ ؛ لأنّ الشعرَ مبني على الجواز والتسمح ، لكن أرى أن يُستعمل في ذلك - كاد - وما حرى في معناها ؛ ليكون الكلامُ أقرب إلى حيّز الصحة ، كما قال أبو عبادة :

أَتَاكَ الرَّبِيعُ الطَّلْقُ يَخْتَالُ صَاحِكاً مِنَ الْحُسْنِ حَتَّى كَادَ أَن يَكلَّمَا وقال أَبو الطيب:

يُطمّع الطُّيْرَ فِيهِم طُول أَكْلِهِم حَوَّى تَكَاد عَلَى أَحَيَاتِهِم تَقَعُ

فهذان البيتان قد تضمّنا غلوّاً ، لكن لما جاءت فيها - كاد - قرّبتهُما إلى الصحّة "(٣).

ويذهب ابن الأثير إلى مذهب الوسط في قبول المبالغة ؛ إذ جاء في (المثل السائر) قوله : " وأما الإفراط فقد ذمَّه قومٌ من أهل هذه الصناعة ، وحَمَدَه آخرون ، والمذهب عندي استعماله ، فإن أحسن الشعر أكذبه ، بل أصدقه أكذبه ، لكنه تتفاوت درجاته ، فمنه المستحسن الذي عليه مدار الاستعمال ... ومنه ما يُستهجن ، كقول النابغة الذبياني :

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ، ص٢٧٢ . وعبد القاهر هنا هو أفضل مَن شرحَ العبارتين عند أصحاب الرأيين السابِقَين باختصارٍ وافٍ ووضوحٍ مُشرقٍ كالشمس ، وبكلامٍ يؤكل بالفؤاد ويُشرب .

<sup>(</sup>۲) تحرير التحبير ، ص١٥٨ .

<sup>(</sup>٣) سرّ الفصاحة ، ص٧١-٢٧١ .

# إِذَا ارْتَعَشَتْ خَافَ الجَبَانُ رِعاتُها وَمَنْ يَتَعَلَّق حَيْثُ غُلِّق يَفْرَقِ (')

وهذا يصف طول قامتها ، لكنه من الأوصاف المنكرة التي خرجت بها المغالاة عن حيّز الاستحسان "(٢).

ورغم إعجاب ابن رشيق بمن ذهب إلى استحسان المبالغة مطلقاً بوصف لهم بالحذّاق ، الا أنه يميلُ إلى التوسّط بقوله: " ومن الناس مَن يرى أن فضيلة الشاعر إنما هي في معرفت بوجوه الإغراق والغلوّ. ولا أرى ذلك إلا مُحالاً ؛ لمخالفته الحقيقة وحروجه عن الواجب والمُتعارَف "(").

وكذا يذهب ابن أبي الإصبع إلى القول بالتوسّط وتفضيله ؛ إذ يقول : " وعندي أنّ المذهبَين مردودان :

أما الأول: فلقول صاحبه: إنّ خير الكلام ما بُولغ فيه ، وهذا قول مَن لا نظر له ؛ لأنّا نرى أنّ أكثر الكلام والأشعار حارياً على الصدق ، خارجاً مخرج الحقّ ، وهمو في غاية الجَوْدة ونهاية الحسن ، وتمام القوّة ، كيف لا والمبالغة ضرب واحد من المحاسن ، والمحاسن لا تنحصر ضروبها ، فكيف يُقال: إنّ هذا الضرب على انفراده يفضل سائر المحاسن على كثرتها ... "(1).

وفضّل التوسط - أيضاً - العلوي وابن حجة (٥).

<sup>(</sup>١) (ارتعشت) : تقرّطت ، يريد : لبست القرط ، (رِعاتها) : جمع رُعْثة ، ويُحرّك ، وهو القُرط ، (يَفْرق) : يخاف ويفزع .

<sup>(</sup>٢) المثل السائر ، ج٢ ، ص١٣٦-٣١٤ .

<sup>(</sup>٣) العمدة ، ج١ ، ص٦٦١ ، وانظر : ص٦٥٢ .

<sup>(</sup>٤) تحرير التحبير ، ص١٤٨ ، وقد مثّل على شعر زهير وطرفة وحسّان ، فعلّـق قـائلاً : إنّ هـذه الأشـعار في الطبقة العُليا من البلاغة ، وإن قلّت من المبالغة ، وإن هؤلاء الفحول وإن رحّحوا مذهب الصدق ، فإنّهم لا يكرهون ضده ، ولا يجحدون فضله . انظر : ص١٤٩-١٥٠ .

<sup>(</sup>٥) انظر: الطراز، ج٣، ص٥٦، وخزانة الأدب، ج٣، ص١٤٢.

والحاصل: أنّ المسألة في تعدّد الآراء ليست مسألة قبول على الإطلاق أو منع على الإطلاق ، إنما المسألة هي مسألة تفضيل ، فمَن فضّل الحقيقة لا يمنع المبالغة المقبولة ، ومَن فضّل المبالغة المقبولة لا يتنكّر للحقيقة ، وإذا وُحد مَن يُنكر المبالغة فإنما يقصد الغلوّ المردود منها لا المبالغة على الإطلاق ، وإلا فإنه ليس من أحدٍ مهما فسد ذوقه يستجيد قول أبي نواس (۱):

وأَخَفْتَ أَهْلَ الشِّركِ حَتَّى إِنَّه لَيَخَافُكَ النَّطَفُ الَّتِي لَمْ تُخْلَقِ (٢) وما كان مثله كقول ابن هانئ:

مَا شِئْتَ لامَا شَاءَتِ الأَقْدارُ فَاحْكُمْ فَأَنْتَ الواحِدُ القهّارُ وَكَأَنَّما أَنْصَارُكَ الأَنْصَارُ الآَنْصَارُ الْأَنْصَارُ الْأَنْصَارُ الْأَنْصَارُ الْأَنْصَارُ الْأَنْصَارُ الْأَنْصَارُ الْأَنْصَارُ اللَّهُ وَكَأَنَّما أَنْصَارُكَ الأَنْصَارُ الْأَنْصَارُ اللَّهُ وَوَل أَبِي العلاء المعرّي:

وقَدْ عَلِمتْ هَذِي البِسِيطةُ أَنها تُراثُك فَلَشْرِف بِذَك وتَزْدَدِ وتَزْدَدِ وَلَا شُئِتَ فَا رَغِم أُنفَ مَن فَوق ظهرِها عَبِيدُك واسْتِشهِدْ إِلَهَك يَشْهَدِ (')

فقال له أبو نواس : وأنت ما استحييتَ من الله بقولك :

ما زِلتُ في غمراتِ الموتِ مُنطرحاً يضيقُ عني وسيعُ الرأي من حِيلي فَلم تَرْلُ دائماً تسْعي بلطفكَ لي حتى اختلسْتَ حياتي من يَدَي أَجَلي

فقال له العتابي : قد علم الله وعلمت أنّ هذا ليس مثل ذاك ، ولكنّك أعددت لكلّ نــاصحٍ حوابـًا .

<sup>(</sup>١) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٨٧ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٢) ومن ألطف ما يُحكى هنا أن العتابي الشاعر لقي أبا نواس فقال له: أما استحييتَ من الله بقولك: \* وأخفتَ أهل الشّرك ... البيت \* ؟.

انظر : معاهد التنصيص ، ج٣ ، ص٢٨ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ج٤ ، ص٢٥٣ .

<sup>(</sup>٣) أنوار الربيع ، ج٤ ، ص٢٥٠ .

قال ابن معصوم: " نعوذ بالله من هذا الغلوّ القبيح ، فإن فوق الأرض من عباد الله الأخيار ، والصلحاء والأبرار ، والأقطاب ، والأبدال ، وما لا يعلمهم إلا الله تعالى ، فماله يقول هذا القول الشنيع الذي تصمّ منه الأسماع ، وتنفر عنه الطباع ؟ "(١).

فالغلوّ إذن باتفاق الآراء وإجماع النقاد والعلماء إن أفضى إلى الكفر أو أقاربه كان مبالغة مردودة ، ويُقِبل في غير ذلك في ثلاث حالات :

- إ- إذا اقترن بما يقربه إلى الإمكان والصحة ، كـ(قد) للاحتمال ، و(لولا) للامتناع ،
   و(كاد) للمقاربة .. وما أشبه ذلك من أنواع التقريب<sup>(۱)</sup>.
  - ٧- إذا تضمّن نوعاً حسناً من التخييل ..
    - **٣** إذا خرج مخرج الهزل والخلاعة<sup>(٣)</sup>.
- ◄ ورخصه البعض بانتظامه في سلك المدائح النبوية ، كابن حجة أن إلا أن النبي نفسه ﷺ نهى عن ذلك .

"عن ابن عباس رضي الله عنهما: سمع عمر شه يقول على المنبر: سمعت النبي على يقول: « لا تُطروني كما أَطْرت النصارى ابنَ مريم، فإنما أنا عبدُه، فقولوا: عبد الله ورسوله » " رواه البخاري (٥).

وأختم القول في نهاية عرض هذه الآراء وترجيح الحق وفصل القول فيها بقول لأستاذي أحدني أتفق معه فيه ؛ إذ يقول : " وأكبر ظنّي أنّ هذه القضية – قضية قبول المبالغة أو ردّها – كانت منطلقاً لقضية نقدية كبرى شغلت النقاد كثيراً ، هي قضية الصدق والكذب "(١).

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ج٤ ، ص٢٥٣ .

<sup>(</sup>٢) انظر: خزانة الأدب، ج٣، ص١٤٢.

<sup>(</sup>٣) انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٤٣ . وسيأتي تفصيل هذا فيما بعد .

<sup>(</sup>٤) انظر : خزانة الأدب ، ج٣ ، ص١٥٦ .

<sup>(</sup>٥) صحيح البخاري ، كتاب (الأنبياء) ، ص٦٢٧ ، حديث رقم (٣٤٤٥) . و(لا تطروني) : لا تمدحوني .

<sup>(</sup>٦) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٩٠ .

#### المبالغة في الشعر وقيمتها الفنية:

ورد في أمالي المرتضى (1): " إنّ الشاعر لا يحبّ أن يؤخذ عليه في كلامه التحقيق والتحديد ، فإن ذلك متى اعتبر في الشعر بطل جميعاً ، وكلام القوم مبني على التجوز والتوسّع والإشارات الخفية والإيماء على المعاني تارة من بُعد ، وأخرى من قُرب ؛ لأنّهم لم يخاطبوا من يشعرهم (هكذا) الفلاسفة وأصحاب المنطق ، وإنما خاطبوا من يعرف أوضاعهم ويفهم أغراضهم "(1).

فإذن المبالغة في الشعر داعية من دواعي الحسن فيه ، وسبب من أسباب تأثيره في النفوس وإقبالها عليه ، فيأخذ بمجامعها ويُشركها معه حية في صورته البهية التي تفننت في إبداعها المبالغة فأخرجتها حيّة نابضة تفيض صفاءً ورونقاً وظلالاً مؤثّرة تهتز ها كلّ نفس ولو لم تملك أدنى ذوق أو شعور .

و" ليس معنى ذلك أن اللغة الأدبية تقبل كلّ قول يُحلِّق فيه صاحبه في أودية الوهم، وينأى عن المعقول، وإنما الذي يقبل من ذلك ما كان له في السياق وجود يُظهر أصالته، ويتناسق به مع غيره في التركيب اللغوي للكلام "(")، بل معنى قوي يعتمل في نفس صاحبه ويضح بين حنبيه حرارةً وصدقاً وانفعالاً، فتأتي المبالغة وتُسكتُ هذا الغليان بـأروع صورة وأصدقها وأقربها إلى النفس.

<sup>(</sup>۱) هو علي بن الحسين بن محمد بن محمد ، ينتهي نسبه إلى الحسين بن علي الملقب بالمرتضى ، علم الهدى ، أخو الرّضى . توحّد في علوم كثيرة ، مثل : الكلام ، والفقه وأصوله ، والأدب وفنونه ، وُلد سنة (٣٥٥هـ) ، وله تصانيف كثيرة ، منها : الغرر ، والذخيرة في الأصول .. وغيرها . وله ديوان شعر ، مات سنة (٣٦٥هـ) . انظر : بغية الوعاة ، ج٢ ، ص١٦٢ .

<sup>(</sup>٢) المبالغة في البلاغـة العربيـة ، ص٣٥٥ (نقـلاً عـن أمـالي المرتضى ١٩٥/٢) . والصحيح في العبـارة : لم يخاطبوا بشعرهم .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص٥١ م. يقول ابن أبي الإصبع: " ورُبّ شعرٍ في غاية الجودة ونهاية القوة مع كونه قد بلغ فيه قائله إلى حدّ الإغراق أو الغلوّ ، ورُبّ شعرٍ في غاية الرّداءة مع الحلو من هذين الضربين [ضرب ممكن غير مقترن ، ضرب غير ممكن إلا مقترناً] ، فإنّ الكلام يكون حيداً بدون البديع ، ورديئاً مع وحوده ، فإنكار المبالغة في الكلام القوي الجيد ما لا سبيل إليه " . انظر : تحرير التحبير ، ص١٥٧ .

والحق " أنّ المبالغة فضيلة عظيمة لا يمكن دفعها ، ولولا أنها في أعلى مراتب علم البيان لَما جاء القرآن ملاحظاً لها في أكثر أحواله ، وجاءت فيه على وجوه مختلفة لا يمكن حصرها "(۱).

وهي ليست صورة شكلية يُعدِّد النَّقاد والبلاغيون مقدارها ومدى إمكانها بقدر ما هي قيمة شعورية وتعبيرية ، وهذا هو سرّ جمالها وانعكاسه على النصِّ الأدبي .

هي مادّةٌ وروح لا يقدر على صوغها وإحباكها إلا مبدعٌ صادقُ الشعور ، حـادّ العاطفة ، فيّاض القريحة حيّدها ، وما رأيتُ أقرب وصفٍ لها على هـذه الصورة كتعريف أبي هـلال العسكري لها بعيداً عن تقسيمات المتأخرين .

تأمّله يقول: "والمبالغة أن تبلغ بالمعنى أقصى غاياته، وأبعد نهاياته، ولا تقتصر في العبارة عنه على أدنى منازله وأقرب مراتبه "(١)، حتى لكأنّك تشعر أنّ صورة المبالغة قد مسّت قلب المعنى والتبست به، فخرج حيّاً في صورة أبهى وأشفى لكلّ نفسٍ مُعوّدةٍ على التحليق خارج إطار الواقع المُمِلّ.

فإنْ كانت في مقام المدح كانت أبهى وأفخم ، وأهز للعطف ، وأسرع للإلف (٢٠)، كقول البحري :

جَمِيلٍ مُحَيِّاهُ، سِباطٍ أنامِلُهُ وَرقَّتُ كَمَا رقَّ النَّسِيمُ شَمائِلُهُ(')

دَنُوتُ فَقَبَّلَتُ النَّدَى فِي يَدِ امْرِئِ صَفَتُ مِثْلَمَا تَصْفُو المُدَامُ خِلالُهُ

<sup>(</sup>١) الطراز ، ج٣ ، ص٦٥ .

<sup>(</sup>٢) الصناعتين ، ص٣٧٨ .

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ، ص١١٥ ، بتصرّف يسير . ومع أنّ حديث عبد القاهر كان عن التمثيل ، فإنّ كلامه يصلح للمبالغة التي هي في تلك الشواهد ثمرة من ثمرات التمثيل .

<sup>(</sup>٤) الموازنة بين شعر أبي تمام والبحتري ، لأبي القاسم الحسن بن بشر الآمدي ، تحقيق : السيد أحمد صقر ، دار المعارف ، القاهرة ، طه ، د.ت ، ص٣٧٠ .

<sup>(</sup>النَّـدى) : السَّخاء والعطاء ، ويدخل فيـه المطر والبلـل والكـلاً ، وشيءٌ يُتطيّب بــه ، كــالبخور ،

وإن كانت في الذمّ كان مَسُّها أوجع ، وميسمها ألذع ، ووقعها أشدّ ، وحدُّها أحدّ (''، كقول الطرماح :

تَميمٌ بِطُرُقِ اللَّوْمِ أَهْدَى مِنَ القَطا وَلُو سَلَكَت سُبُلِ الْكَارِمِ ضَلَّتِ وَلُو سَلَكَت سُبُلِ الْكَارِمِ ضَلَّتِ وَلُو اللَّهُ بِطُرُقُ اللَّهُ مِنَ القَطا وَلُو أَنَّ بُرغُوثاً عَلَى طَهُ رِ قَمْ لَةٍ يَكُرُّ عَلَى صَفَّى تَمِيمٍ لَوَلَّتِ (")

وإن كانت افتخاراً ، كان برهانها أنور ، وسلطانها أقهر ، وبيانها أبهر (٢٠). كقول عمرو بن الأهتم التغليي :

ونُكْرِمُ جَارَتَا مَا دامَ فِينَا ونُتْبِعُهُ الكَرامَةَ حَيْثُ مَالاً "

وقول امرئ القيس:

نَحْنُ الْمُلُوكُ وأَبْنَاءُ الْمُلُوكِ لَنَا مُلْكٌ بِهِ عاشَ هَذا النَّاسُ أَحْقَابا( )

فالمعاني في هذه الشواهد بدون المبالغة كأنها معان معروفة وصور مشهورة ، وهي " وإن كانت شريفة ، فإنها كالجواهر تُحفَّظ أعدادها ، ولا يُرجى ازديادها ، وكالأعيان الجامدة التي لا تنمي ولا تزيد ، ولا تربح ولا تُفيد ،

<sup>(</sup>سباط أنامله): سهلة ليّنة ، (المُدام): المطرُ الدائم ، والخمر ، وهي المقصودة ، (خلاله): خِصَاله ، (شُمائله): أخلاقه .

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ، ص١١٥ ، بتصرّف يسير .

و (ميسمها) : أثرُ كُيّها .

<sup>(</sup>٢) الصناعتين ، ص٣٧٣ .

و (القطا) : ضربٌ من الحمام ، الواحدة (قطاة) ، (يكرٌ) : مِن كرٌ الفارس (كـرٌاً) : إذا فـرٌ للحَـوَلان تـم عاد للقتال ، والجواد يصلح (للكرّ والفرّ) ، والجواد هنا (قملة) ، والفارس (برغوث) .

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ، ص١١٥ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٤) معاهد التنصيص ، ج٣ ، ص٢٥ .

<sup>(</sup>٥) ديوان امرئ القيس ، ص ٢٩٠ .

وكالحسناء العقيم ، والشجرة الرائقة لا تُمتِّع بِجَني كريم "(١).

فمعنى الفقد مثلاً يحسُّ به كلّ امرئ شاعر كان أم غير شاعر ، لكن حينما تتهيّاً له إحدى صور المبالغة تخرجه من معنى خفي يعتلج في النفس وتتأثّر به إلى معنى جليٍّ تزداد به تأثّراً ، فيكون له مذاق آخر ، وشأن مختلف .

### فانظر إلى قول أبي تمام:

بَدَتْ لِلنَّوَى أَشْياءُ قَدْ خِلْتُ أَنَّهَا وقالُوا أُسَى عَنْها وقَدْ خَصَمَ الأَسَى وعَيْنٌ إِذَا هيَّجْتَهَا عَادَتِ الكَرَى ومَا خُلفُ أَجْفانِي شُوونٌ بَخيلَة وكُمْ تَحت أَرْواقِ الصَّبائِةِ مِن فَتَى

سَيبدَ وُنِي رَيبُ الزَّمانِ إذا تَبُدو (٢) جَوانْحُ مُشْتاق إذا خَاصَمَتْ لُدُّ (٢) ودَمْعٌ إذا اسْتنْجَدْتَ أَسْرَابَهُ نَجْدُ (٤) ودَمْعٌ إذا اسْتنْجَدْتَ أَسْرَابَهُ نَجْدُ (٤) وكلا بَين أَضْلاعي لَها حجر صَلْدُ (٥) مِن القَوْم حُرِّ دَمْعُهُ لِلهَوى عَبْدُ (٢) !

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ، ص٢٧٣ .

<sup>(</sup>٢) ديوان أبي تمام ، شرح التبريزي ، ج١ ، ص٢٧٥ .

<sup>(</sup>ريب الزمان): مصائبه.

<sup>(</sup>٣) (أُسىً): أي اصبر صبراً ، (الجوانح): الضّلوع تحت النرائب مما يلي الصّدر ، (لُـدّ): شديدة الخصومة .

<sup>(</sup>٤) (عادت) : من المُعاداة ، (نجد) : قوي يُجيب إذا استنجد ، وفي رواية : ( إذا نَهْنَهْتَها ) .

<sup>(</sup>٥) (الشؤون) : مخارج الدموع ، (الصّلد) : الصُّلب ، يقول : شؤوني ليست ببخيلة على عيني بالدمع ، ولا بين أضلاعي حجر يصبر ، إنما هو قلب يأ لم ويجزع .

<sup>(</sup>٦) (عَبد) : لأنّه يتصرّف في هواه ، (أرواق) : كأنه جمع (رواق) ، يعني ظلالها . هكذا في شرح الديوان ، والصحيح أنّه جمع (رَوْق) ، وهو من الليل طائفة ، ومن البيت رواقه ، أي : شُقّته التي دون الشّقة العليا ، وألقى عليك أرواقه ، وهو : أن يحبّه شديداً . وألقت السّحابة أرواقها : مطرها ووبلها . وأرواق الليل : أثناء ظلمته ، أما رواق فجمعه : أروِقَة ورُوق - بالضمّ - . انظر : القاموس المحيط ، ص١١٤٧ ، باب (القاف) ، فصل (الراء) .

ولعلّ قوله: (خلف أرواق الصّبابة) قد يعني به أيضاً آثارها .

# ومَا أَحَدٌ طَارَ الفِرَاقُ بِقُلْبِهِ بِجُلْدٍ ولَكِنَّ الفِراقَ هُو الجَلدُ(١)

فبراعة الشاعر هنا لم تكن في نقل إحساسه فقط ، إنما البراعة في أنّه يشوِّر الإحساس نفسه في كلّ حزء منه فينطِقُ كلُّ حسّ ويُعبِّر كلُّ حزء عن إحساسه الخاص .

فأنت ترى صوراً من المبالغة متتابعة تترى تُعينُ الشاعر على البوح بعفوية ؟ لأنها صور البعة عن قوة إحساس بالمعنى تفوح رائحته بين أعطاف القصيدة ، فإذن المُعوّل في قبول المبالغة في الشعر هو مدى تلبيتها لحاجة المقام ومقصد الكلام ، ومقدار صدق الشاعر مع نفسه ، " فإنّ النفوس المرهفة عندما تتلقى صورة ما لا تشغل نفسها بالبحث عن مقدار المبالغة وعن الإمكان أو عدمه ، ولكنها تجوس خلال نبرات الشاعر وأنفاسه وظلال معانيه وحرارة كلماته لترى مدى صدقه وقوة إحساسه ، وكثير من الصياغات تقرع الآذان وقد تحمل أفكاراً وتوليد معاني ، ولكنها عاجزة عن أن تمس شغاف القلوب ، وغير قادرة على أن تضرب على أوتار النفوس "(٢).

### المبالغة في القرآن الكريم:

" قال بعض المتأخرين: الحق أن فضل المبالغة لا يُنكر؛ لوقوعها في القرآن الكريم، ومنها جميع أبواب التشبيه والاستعارة والكناية "(").

وقال بدر الدين بن مالك: " لو كانت معيبة لَمَا أتت في القرآن الكريم على وحوه شتى "(٤). لكن هل ما حاء في القرآن الكريم هو من المبالغة مع ما فيها مِن الغلو أو الإغراق أو الإفراط ؟.

وهل ما استشهد به العلماء من الآيات القرآنية في هذا الباب كان تجاوُزاً منهم كما أشار بذلك أحد الدارسين ؟.

<sup>(</sup>۱) الجلد : الشّديد القوي . والمعنى : أنّ من أشرف الفراق على قلبه ، وراعــه ذكْـرُه ، وإن تجلّـد وتصبّر ، ففي آخر الأمر يغلبه الفراق .

<sup>(</sup>٢) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٩٣ .

<sup>(</sup>٣) أنوار الربيع ، ج٤ ، ص٧١٠ . وجاء فيه أنّ هذا هو القول الأمم والمذهب الأقوَم .

<sup>(</sup>٤) معجم المصطلحات البلاغية ، ص٨٤ ، (نقلاً من المصباح ، ص١٠١) .

إن المتأمل لكل شواهد القرآن التي استشهد بها الدارسون للمبالغة هي من قبيل التصوير أو الجاز العقلي أو الحذف(١).

وهذه من طرق المبالغة التي أشار إليها بعض البلاغيين ، كالعلوي في كتابه (الطراز) ، وابن معصوم في كتابه (أنوار الربيع) ، وهي تؤدي إليها ولا تقصدها بذاتها ؛ لأنّ الغرض من تلك الصور والأساليب تشخيص المعنى وتصويره وإبرازه ، لا تجاوز الحدّ فيه وإخراجه عن الأصل ، كما هو شأن المبالغة !!.

فما استشهد به الرماني كقوله تعالى : ﴿ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفَّاً صَفَّاً ﴾ (٢). وذكر أنّه من الضرب الثالث من المبالغة ، وهو : " إخراج الكلام مخرج الإخبار عن الأعظم الأكبر للمبالغة "(٢). نقله ابن أبي الإصبع ، وأضاف أنّ الإخبار عنه مجاز (٤).

وهو كذلك! إذ هو من الجحاز العقلي الذي يُسند الفعل إلى غير ما هو له ، وهذا يؤدي إلى قوّة الدّلالة التي عدّها الرّماني مبالغة ، إذ يقول مُعقِّباً على الآية : جعل مجيء دلائل الآيات مجيئاً له – أي لله سبحانه – على المبالغة في الكلام (٥٠).

ومما جاء بطريق التشبيه ما استشهد به ابن أبي الإصبع ، كقول ه تعالى : ﴿ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرِ كَالقَصْرِ ۞ كَأَنَّهُ جِمَالَةٌ صُفْرٌ ﴾ (١)(٧).

<sup>(</sup>١) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٩٦ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٢) سورة الفحر : الآية (٢٢) .

<sup>(</sup>٣) النكت ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز ، ص١٠٥٠ .

<sup>(</sup>٤) بديع القرآن ، ص٥٦ .

<sup>(</sup>٥) من وحوه تحسين الأساليب ، ص٩٦ ، بتصرّف . وانظر : النّكت ضمن تـلاث رسائل في الإعجاز ، ص١٠٥-١٠٥ ، وعدّ منه قوله تعالى : ﴿ فَأَتَى اللهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ القَوَاعِدِ ﴾ [ سورة النحل : الآية (٢٦) ] ، وقال : " أي : أتـاهم بعظيم بأسه ، فجعل ذلك إتياناً له على المبالغة " .

<sup>(</sup>٦) سورة المرسلات : الآيتان (٣٢–٣٣) .

<sup>(</sup>٧) بديع القرآن ، ص٥٧ .

وما استشهد به أبو هلال العسكري للمبالغة كقول به تعالى : ﴿ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُوضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى ﴾ (١)، وقوله تعالى : ﴿ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً ﴾ (١).

فإنّ المتأمّل لقوله بعد الآية الأولى ، وهو: "وإنما خصّ المرضعة للمبالغة ؛ لأنّ المرضعة أشفق على ولدها ... ". وقوله بعد الآية الثانية: "ولو قال: يحسبه الرائي لكان حيد ، ولكن لَمّا أراد المبالغة ذكر الظمآن "(٢)، لوجد أنّ أبا هلال العسكري يَعدّ إيحاء اللفظ المفرد مبالغة للدلالة على شدّة الذهول وشدّة مقاربة السراب للحقيقة ، وهذا ما أشار إليه الباقلاني في إعجاز القرآن ، وهو قوله: "ومن ذلك - أي: من أضرب المبالغة -: أن يبالغ باللفظة التي ركّز التي صفة عامّة "(١)، مع أنّ ما في الآيتين من تصوير وتمثيل يجعل تلك اللفظة التي ركّز عليها أبو هلال ذائبة فيهما .

وإذا صحّ الاستنكار والتعجب على أبي هلال في أنه عقد باباً حاصاً للغلوّ استشهد فيه بآياتٍ من القرآن الكريم ، وعلى الخطيب القزويني فيما عدّه من الغلوّ المقبول في القرآن (٥٠) وعلى غيرهما من البلاغيين كالباقلاني (١٦) ، والزملكاني (٧) ، والسيوطي (٨) ، أمثال قوله تعالى : ﴿ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الجِبَالُ ﴾ (١٠) ، وقوله تعالى : ﴿ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الجِبَالُ ﴾ (١٠) ،

<sup>(</sup>١) سورة الحج : الآية (٢) .

<sup>(</sup>٢) سورة النور : الآية (٣٩) .

<sup>(</sup>٣) الصناعتين ، ص٣٧٨ .

<sup>(</sup>٤) إعجاز القرآن ، ص٢٧٤ .

<sup>(</sup>٥) انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٤٣ .

<sup>(</sup>٦) انظر : إعجاز القرآن ، ص٧٨ ، إذ جاء فيه : " ومن البديع عندهم : الغلوّ والإفراط في الصفة ، ومن هذا الجنس في القرآن : ﴿ يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ﴾ [سورة ق : الآية (٣٠)] " ، وغيرها من الشواهد .

<sup>(</sup>٧) انظر : البرهان الكاشف عن إعجاز القرآن ، إذ عقد باباً سمَّاه : الإفراط والنزول في الصفة ، ص٣١٠ .

<sup>(</sup>٨) انظر : الإتقان ، ص٦٦٧ ، إذ ذكر أنّ هذا من المبالغة بالوصف .

<sup>(</sup>٩) سورة الأحزاب : الآية (١٠) .

<sup>(</sup>١٠) سورة إبراهيم : الآية (٤٦) .

وقوله تعالى : ﴿ وَلاَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِعَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ﴾ (')، وقوله سبحانه : ﴿ يَكَادُ رَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسُهُ نَارٌ ﴾ (''). وغيرها من الشواهد القرآنية ، فإنّ ما حاء في تعريف أبي هلال للغلوّ ، وهو قوله : " والارتفاع فيه - أي المعنى - إلى غاية لا يكاد يبلغها "('')، وتسمية ابن طباطبا (ت ٢٢٦هـ) له بالتشبيهات البعيدة ('')، يخفّف هذا الاستنكار ؟ إذ إنّ ما حاء في القرآن من صور التمثيل والتصوير كما هو واضح في الآيات السابقة تبلغ من السمو والارتفاع والبعد في أسلوبها وصياغتها للمعنى ، وكيفيّتها التعبيرية له ما لا تبلغه صور التمثيل والتصوير في كلام البشر ، ولا ريب في ذلك ! فقد جمع القرآن في أسلوبه أرقى ما تحسُّ به الفطرة اللغوية من أوضاع البيان ، فهو مُتباين بنفسه ، منفردٌ عن كلّ ما عُرف من أساليب العرب ؟ لأنّه ليس وضعاً إنسانياً البتّة ، ولو كان من وضع إنسان لجاء على طريقة تشبه أسلوباً من أساليبهم ، أو من حاء بعدهم إلى هذا العهد ('')، لكن المشاحّة هنا في المصطلح ، فهل يُتسامح في إطلاق الغلو والإغراق على معاني القرآن كما قد يُتسامح في إطلاق المغلق البالغة ؟.

فالأولى إذن تنحية تلك المصطلحات عن معاني القرآن الكريم ؛ لأنها لا تليق أن تقرن بها ولا حتى بشيء من صور صياغتها وتصويرها ؛ لِما سبق تعليله ، " فليس في القرآن تعبير جامع يمكن أن يطلق عليه اسم (الغلق) إخضاعاً له للضوابط التي ابتدعها البديعيون ، ولا يستطيع مُنصف أن يضع قوله تعالى : ﴿ وَبَلَغَتِ القُلُوبُ الْحَنَاجِرَ ﴾ بإزاء قول الشاعر :

وأَخَفْتَ أَهْلَ الشَّركِ حتَّى إنَّه لَتَخافُكَ النَّطَفُ الَّتِي لَمْ تُخْلَقِ

<sup>(</sup>١) سورة الأعراف : الآية (٤٠) .

<sup>(</sup>٢) سورة النور : الآية (٣٥) .

<sup>(</sup>٣) الصناعتين ، ص٣٦٩ .

<sup>(</sup>٤) انظر : معجم المصطلحات البلاغية ، ص٥٣٩ ، (نقلاً عن عيار الشعر ، ص٨٩) .

<sup>(</sup>٥) إعجاز القرآن والبلاغة النبوية ، مصطفى صادق الرافعي ، دار الكتاب العربــي ، بـيروت ، ١٤١٠هــ – ١٩٩٠م ، ص١٩٩١م ، ص٢٠٣،٢٠١، بتصرّف .

في أنّ كلاًّ منهما يدعى معنيًّ محالاً في حكم العقل والعادة ، فشتّان ما بين النصّين "(١).

فلغة القرآن الكريم أفصح اللغات ، كما قال ابن رشيق ، وأنت تسمع قول الله تعالى : ﴿ إِذَا أَخْرَجَ يَلَهُ لَمْ يَكُدُ يَرَاهَا ﴾ (٢) ، وقوله : ﴿ إِذَا أَخْرَجَ يَلَهُ لَمْ يَكُدُ يَرَاهَا ﴾ (٢) ، وتضع بجوار هذا قول أبي صخر الهُذلي :

تَكَادُ يَدِي تَنْدَى إذا مَا لَمَسْتُهَا وَيُنْبُتُ فِي أَطْرَافِهَا الوَرَقُ الْخَصْرُ (')

ويمكن الاستشهاد هنا بما قاله ابن رشيق أيضاً: " وأصحّ الكلام عندي ما قام عليه الدّليل ، وثبت فيه الشاهد من كتاب الله تعالى ، ونحن نجده قد قرن الغلوّ فيه بالخروج عن الحقّ ، فقال حلّ مِن قائل : ﴿ يَا أَهْلَ الكِتَابِ لاَ تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ ﴾ (٥) "(١).

فالقرآن "حقائقٌ ثابتة ليس فيها ادِّعاء أو مُزايدة فقط قد تثبت هذه الحقائق بطريقٍ مُؤكِّد يُقنع ويؤثِّر "(٧).

وذكر ابن أبي الإصبع أنّ " من المبالغة ما جرى بحرى الحقيقة ، كأن يكون محازاً ثم يصير بالقرينة حقيقة ، كقوله تعالى : ﴿ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَدْهَبُ بِالأَبْصَارِ ﴾ (١) ، فإنّ اقتران هذه الجملة بـ (يكاد) يصرفها إلى الحقيقة "(٩).

وهذا يؤكِّد ما سبق الإشارة إليه من أنّ صور المبالغة في القرآن تتوزّع بين موضوعات

<sup>(</sup>١) البديع من المعاني والألفاظ ، ص٦٣ .

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة : الآية (٢٠) .

<sup>(</sup>٣) سورة النور : الآية (٤٠) .

<sup>(</sup>٤) انظر : العمدة ، ج١ ، ص٦٦٨- ٦٦٩ .

<sup>(</sup>٥) سورة المائدة : الآية (٧٧) .

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق ، ج١ ، ص٦٦٢ .

<sup>(</sup>٧) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٩٥ .

<sup>(</sup>٨) سورة النور : الآية (٤٢) .

<sup>(</sup>٩) بديع القرآن ، ص٥٦ .

بلاغية كثيرة ، فقد تجد المبالغة في التشبيه (١) ، وقد تجدها في الكناية ، والاستعارة ، والجحاز العقلي ، والجحاز المرسل ، وفي الجحاز عموماً (١) ، كما تجدها بالحذف كما أشار إلى ذلك الرماني في (النّكت) ، والباقلاني في (إعجاز القرآن) ، إذ " الحذف أبلغ من الذّكر ؛ لأنّ الذكر يقتصر على وجه والحذف يذهب فيه الوهم إلى كلّ وجه من وجوه التعظيم ؛ لِما قد تضمنه من التفخيم "(١).

كما تجد المبالغة " بتكرّر لفظٍ يتمُّ بتكرُّره التهويـل والتعظيـم ، ويقـوم مقـام أوصـاف ، كقوله تعالى : ﴿ الْحَاقَةُ ۞ مَا الْحَاقَةُ ﴾ (١) "(٥) .

كما قد تجدها فيما يسمّى بالإيغال والتكميل والتتميم ، كقوله تعالى :

<sup>(</sup>١) قال الدكتور عبد العزيز عتيق : " ومن مقاصد التشبيه إفادة المبالغة ، ولهذا قلّما خلا تشبيه مصيب عن هذا القصد " . انظر : علم البيان ، ص١٢٤ .

<sup>(</sup>٢) من مقال نُشر بمجلة كلية الدعوة الإسلامية ، العدد (١١) ، الصادرة عن كلية الدعوة الإسلامية بالجماهيرية العربية الليبية ، طرابلس ، ص٣٢٠ ، بقلم الأستاذ : شلتاغ عبود ، بعنوان : (مفهوم المبالغة في المعانى القرآنية) .

<sup>(</sup>٣) النكت ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز ، ص١٠٥ . ولعل الرماني يقصد من أنّ الذكر يقتصر على وجه ، أي : وجه واحد . ومثل عليه بقوله تعالى : ﴿ وَلَوْ تَرَى إِذْ وَقِفُوا عَلَى النَّارِ ﴾ [ سورة الانعام : الآية (٢٧) ] ، وقوله : ﴿ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرَوْنَ العَذَابَ ﴾ [ سورة البقرة : الآية (١٦٥) ] ، ثم قال : " كأنّه قيل : بخاء الحق أو لعظم الأمر ، أو لجاء بالصدق " . انظر : ص١٠٦ . وراجع : إعجاز القرآن ، ص٢٧٤ .

<sup>(</sup>٤) سورة الحاقة : الآيتان (١-٢) .

<sup>(</sup>٥) البرهان في علوم القرآن ، ج٣ ، ص١٣٣ . وقد أشار العلوي من قبل إلى ترادف الصفات وتكرارها لإعظام حال الموصوف ورفع شأنه ، ومن أحل قصد التهويل في المعنى ، كقوله تعالى : ﴿ الله نُورُ الله نُورُ الله نُورُ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْباحٌ ... ﴾ الآية من سورة النور : (٣٥) . انظر : الطراز ، ج٣ ، ص٦٦ ، وهذا ذكره الزركشي أيضاً ، وقال : " أن يُشفع ما يُفهم المعنى بالمعنى على وجه يقتضي زيادة ؛ فتترادف الصفات بقصد التهويل ، كما في قوله تعالى : ﴿ فِي بَحْرٍ لُجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ﴾ [ سورة النور : الآية (٤٠) ] " . انظر : البرهان ، ج٣ ، ص١٣٤ .

﴿ وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِيناً وَيَتِيماً وَأَسِيراً ﴾(١)، فقوله: (على حُبِّه) تتميم للمبالغة التي تعجز عنها قدرة المخلوقين(٢).

وكلّ هذا من طرق المبالغة في القرآن الكريم التي أشار إليها أصحاب المدرسة الأديبة ، كالعلوي ، والزركشي ، وابن أبي الإصبع العدواني .. فهذا شأنهم في النظر إلى المبالغة ، أما أصحاب المدرسة العلمية فكانوا ينظرون فقط إلى مستوى المبالغة من حيث الزيادة والنقصان .

ثمّ إنّ المبالغة في القرآن الكريم يُلحظ أنها تأتي تبعاً لتلك الأساليب ، وهي ثانوية في المجاز أو التمثيل والتصوير ، بدليل استقراء شواهد المبالغة من القرآن ، التي أوردها الدارسون ، فليس هناك حقيقة قرآنية بُولغ فيها ، ولكن جاءت المبالغة من خلال التمثيل لمعنى يُراد تقريبه من الأفهام (٢)؛ بل إنّ الإعجاز القرآني لا يتعلّق بها وحدها دون التضمين ، والفواصل ، والتلاؤم ، والتصرُّف في الاستعارة البديعية ، والإيجاز ، والبسط (١٠).

وليس المقياس في القرآن الكريم وحود (كاد) أو عدم وجودها ، بل بلوغ (المعنى أقصى غاية وأبعد نهاية) دونما إفراط أو إحالة أو خروج عن التعبير بدون طائل .

عذ - مثلاً - قوله تعالى : ﴿ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ ﴾ فسواةً قلتَ بتقدير (كاد) أو لم تقل ، فإنّ القلوبَ قد بلغت الحناجر ، ولكنّنا نفهم هذا البلوغ منهجاً نفسياً عن طريق الإيحاء الأدبي والتصوير البياني ، وليس عن طريق البلوغ الحقيقي (١) ، إنما هو تعبير يقصد به ما وراء دلالته الظاهرية ، فتكون ﴿ وَبَلَغَتِ القُلُوبُ الْحَنَاجِرَ ﴾ أنّها بلغت من

<sup>(</sup>١) سورة الإنسان : الآية (٨) .

<sup>(</sup>٢) انظر: علم البديع، ص١٢٠،١١٦.

<sup>(</sup>٣) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٩٩ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٤) انظر : إعجاز القرآن ، للباقلاني ، ص٢٨٣-٢٨٤ .

<sup>(</sup>٥) سورة الأحزاب: الآية (١٠).

<sup>(</sup>٦) جاء في البرهان للزركشي : "وقيل هو حقيقة ، وإن الخوف والروع يوجب للخائف أن تنتفخ رئته ، ولا يبعد أن ينهض بالقلب نحو الحنجرة . ذكره الفراء وغيره ... وردّ ابن الأنباري تقدير (كادت) ، فإنّ (كاد) لا تضمر " . انظر : البرهان ، ج٣ ، ص١٣١ .

الرعب والخوف والهلع ما يكون بدرجة خروجها من نياطها وشرايينها وأعصابها إلى حيث أيّ منفذ (١).

ومثل هذا قوله تعالى : ﴿ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهُوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ﴾ (٢).

ففي الآية من الإيحاءات والدّلالات الكثيرة التي تنتهي بك إلى التسليم بأنّ حسارة المشرك حسارة فادحة عظيمة ، وعاقبته مريرة مُفجعة أليمة ، فهي مبالغة تبلغ بالصورة ما تشمئز معها النفوس من الشرك ، وترتعب من مآله ، وتبتعد عن مقدّماته وصوره بعد أن اقترنت بصورة معاينة بالحسّ والوجدان (٣).

وتأمّل ما حاء في تفسير الزمخشري لهذه الآية ؛ إذ يقول : " فكأنّه قال : مَن أشرك بالله فقد أهلك نفسه هلاكاً ليس بعده نهاية ، بأن صُوِّر حاله بصورة حال مَن حرّ من السماء ، فاختطفه الطّير فتفرّق مزعاً في حواصلها ، أو عصفت به الريح حتى هَوَت به في بعض المطاوح البعيدة "(3).

فهذه هي المبالغة القرآنية التي تأخذ بمجامع النفس وتحيط بأقطارها فتشدّها إلى المقصد والغاية ؛ والتي لا تقاس بالمقاييس ذاتها التي يقاس بها كلام البشر ، " فالبون شاسع ، والمصادر متباينة على الرغم من أنّ القرآن الكريم قد نول بلغة البشر أنفسهم ، وبالأساليب التي درج عليها البيان العربي "(٥)، إلا أنه كما وصفه كال :

<sup>(</sup>١) مفهوم المبالغة في المعاني القرآنية ، ص٣١٨–٣١٩ ، بتصرّف . قال ابن قتيبة : " وقد يجوز أن يكونَ أراد : إنها ترحف من شدّة الفزع ، وتجف ويتصل وحيفها بالحلوق ، فكأنها بلغت الحلوق بالوحيب ، وهم يصفون القلوب بالحفقان ، والنزو عند المحافة والذّعر " . انظر : المبالغة في البلاغة العربية ، ص٣٣٦ (نقلاً عن (تأويل مشكل القرآن) ، ص١٧٧) .

<sup>(</sup>٢) سورة الحج : الآية (٣١) .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص٣٢٠ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٤) تفسير الكشاف ، ص٥٩٥ .

<sup>(</sup>٥) مفهوم المبالغة في المعاني القرآنية ، ص٣٠٩.

﴿ قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا القُرْآنِ لاَ يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيراً ﴾ (()، وهو كتاب الله الذي ﴿ لاَ يَأْتِيهِ البَاطِلُ مِنْ يَيْنِ يَدَيْهِ وَلاَ مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴾ (().

" أما المبالغة الواضحة في الدّلالات الباشرة المقصودة لذاتها ، والتي قد تقـ تن بالادّعاء والكذب ، فإنّها لا توجد في القرآن الكريم ، باستثناء أسلوب الحوار ؛ لأنّه وإن كان بأسلوب القرآن وصياغة ألفاظه ، فإنه حكاية كلام بشر تعرض أفكارهم ونفسيّاتهم وما جـرى على ألسنتهم صدقاً أو كذباً وادّعاءاً "(٢).

وأكثر هذا ما جاء حكايةً على ألسنة اليه ود والنصارى من مثل قوله م كما جاء في القرآن الكريم:

- ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللهِ وَأَحِبَّاؤُهُ ﴾ (<sup>١)</sup>.
  - ﴿ وَقَالَتِ اليَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللهِ ﴾ (°).
- ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللهِ مَعْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا ﴾ (١).

وقولهم فيما دار بينهم وبين المصلحين من المؤمنين : ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لاَ تُفْسِدُوا فِي الأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴾ (٧)، فإنّ حكاية قولهم هـذا فيه مبالغة كذبٍ وادّعاءٌ وزورٌ وبهتان (٨).

سورة الإسراء: الآية (٨٨).

<sup>(</sup>٢) سورة فصلت : الآية (٤٢) .

<sup>(</sup>٣) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١٠٠ ، ( نقلاً عن (الحوار في القرآن الكريم) ، ص٨١،٨ ) .

<sup>(</sup>٤) سورة المائدة : الآية (١٨) .

<sup>(</sup>٥) سورة التوبة : الآية (٣٠) .

<sup>(</sup>٦) سورة المائدة : الآية (٦٤) .

<sup>(</sup>٧) سورة البقرة : الآية (١١) .

<sup>(</sup>٨) المرجع السابق ، ص١٠٠ ، بتصرّف .

والمتتبّع لأقوالهم في القرآن الكريم يجدها كثيرة ، وفي المقابل يجد التشنيع عليهم من الله سبحانه وتعالى ، ودحض افتراءاتهم البيّنة ، وكشف زيفهم ، وفضح ادِّعاءاتهم الباطلة ، ففي قوله سبحانه وتعالى – مثلاً – : ﴿ غُلَّتُ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا ﴾ فيه قصد المبالغة في التشنيع كما ذكر الزركشي (۱).

أمّا عن صفات الله سبحانه التي على صيغ المبالغة ، فالنظر إليها يكون كما جاء في (الإتقان) من " أنّ كلّها مجاز ؛ لأنّها موضوعة للمبالغة ، ولا مبالغة فيها ؛ لأنّ المبالغة أن تثبت أكثر مما له ، وصفاته تعالى متناهية في الكمال لا يمكن المبالغة فيها . وأيضاً : فالمبالغة تكون في صفات تقبل الزيادة والنقصان ، وصفات الله منزهة عن ذلك "(٢).

## وأختم القول في المبالغة في القرآن الكريم بهذا المقال :

أنه قد يُساء الفهم عند تحليل بعض صور المبالغة في القرآن الكريم ، ويتبع الخطأ في الفهم خطأ آخر في التسمية الله أنه ينبغي حُسن الظن بالعلماء ، وعدم التسرع في وصمهم بعدم التورع في إطلاقهم على صور المبالغة في القرآن ما أطلقوه على غيره من أدب البشر ، أو وصم صنعهم هذا بأنه ما هو إلا مجاراة لِما استقر عندهم من قواعد اصطلحوا عليها في شأن المبالغة ؛ بل ينبغي تفهم وقفاتهم وإحلالها في فهم أسرار الأسلوب القرآني وتقدير ما بذلوه .

فلسنا نحن بأكثر تورّعاً منهم ، ولا أتقى لله ﷺ ، ولا أكثر منهم تأدّباً مع القرآن الكريم .

وينبغي كذلك توجيه آرائهم وجهة تليق بهم بعيداً عن الاتهام ، بل يمكن أن يقال فيهم ما قيل في حقّ ابن قتيبة من أنه " إنما كان محوطاً بعامِلَين كان لهما أبلغ الأثر في توجيه رأيه ، هما : بلاغة القرآن ذاتها ، وقد أخذ بها من غير شكّ ، ووجد فيها نماذج ظنّها من المبالغة

<sup>(</sup>١) انظر: البرهان ، ج٢ ، ص٤١٨ .

<sup>(</sup>٢) الإتقان ، ص٦٦٨ .

<sup>(</sup>٣) البديع من المعاني والألفاظ ، ص٦٣ ، بتصرّف .

الغالية ، ولم يستطع تبريرها على غير المبالغة ، والعامل الثاني : هو التأثير البالغ الذي مس نفسه وهيّجها بما وجه إلى القرآن من الطعن عليه ، والنيل من بلاغته ، فكان هذان العاملان معا هما اللذين دفعاه إلى تبرير المبالغة ، والبحث عن مخرج ينفي عنها الغلو والإغراق ، ويجعلها في شكل الممكن . ولما كان القرآن قد نزل بلغة العرب وعلى أساليبهم ، كانت المبالغة حائزة في لغة العرب وفي أساليبهم على التأويل الذي رآه "(۱).

وإذا كان بعض الدارسين تسرّع في وصم العلماء بما سبق بيانه ، فإن بعضهم ذكر أنّ الإغراق والغلوّ موجودان في القرآن الكريم ، ولكن بدلالتين اثنتين ، أولهما : هو الفارق بين صدور الفعل من الإنسان ، وبين صدوره من الله ﷺ ، فمع الفعل البشري يكون الامتناع عقلاً أو عادةً ، ولكن مع الفعل الإلهي لا يكون امتناع في العادة أو العقل .

وثانيهما : أن الإغراق والغلو يرفقان بأدوات التقريب ، وهي الأدوات التي تجعل المبالغة مقبولة ومستحسنة ؛ لأنها تكون من قبيل الفرض الذي يجعل المبالغة القرآنية في غاية الحُسن كما يعبّر القدماء ، وهي التي تجعل السامع أو القارئ يتجاوب مع الدلالة دون شكّ في أنها حقيقة واقعية (٢).

<sup>(</sup>١) المبالغة في البلاغة العربية ، ص٣٥٠ ، (نقلاً عن كتاب (نقد الشعر بين ابن قتيبة وابـن طباطبـا العلـوي ، للدكتور : عبد السلام عبد الحفيظ عبد العال) ، ص٢٧٦-٢٧٧) .

<sup>(</sup>٢) مفهوم المبالغة في المعاني القرآنية ، ص٣١٣-٣١٤ ، بتصرّف يسير . وقد مثّل لذلك بعدّة أمثلة ، منها : أنّ ما جاء في قوله تعالى : ﴿ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ منها : أنّ ما جاء في قوله تعالى : ﴿ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلُهَا ﴾ [ سورة الحج : الآية (٢) ] ، هو مبالغة بالقياس إلى الأحداث المشهورة في حياتنا ، لكنها واقعية من حوادث يوم القيامة التي لا تشبه شيئاً مما نرى هنا على الأرض ونسمع . انظر : ص ٣١٠-٣١١ .

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص٥٧ .

## المبالغة بين ابن أبي الإصبع العدواني والخطيب القزويني:

لقد سبقت الإشارة إلى أنّ ابن أبي الإصبع يذكر أنواعاً بديعية في كتاب (بديع القرآن) لا يذكرها في (تحرير التحبير) ، وكذلك العكس العكس الخصوصية كتابه (بديع القرآن) ؛ إذ يقول - ولا بدّ من الإعادة - : " ولما فُتح عليّ بعمل الكتاب الذي وسمته ببيان البرهان في إعجاز القرآن ، وعلمت أنه لا بدّ له من تتمّة تتضمّن ما في الكتاب العزيز من أبواب البديع ، فأفردتُ ما يختصُّ بالقرآن ، فكان ذلك مائة باب وثمانية أبواب "(٢).

وترتب على هذا إذاً أن يخرج منه ما لا يختص بالقرآن الكريم في نظمه ، كالغلو والإغراق ، وهو ما لم يذكره فيه ، بينما ذكر فقط ما سماه (الإفراط في الصفة) ، وهو يُقابل جزءً من المبالغة المقبولة عند الخطيب القزويني ، إذ كانت نظرته للمبالغة أوسع مما هي عند الخطيب . كانت كنظرة القدماء ، كالرماني وغيره ، كما سيأتي .

وهذا اختلاف ظاهر بين الرجلين في تسمية هذا اللون البديعي ، ورغم أنّ ابن أبي الإصبع جعل هذه التسمية عنواناً لهذا الباب ، إلا إنه يظهر أنه مع تسمية قدامة والناس الذين تبعوه في تسمية هذا اللون بالمبالغة ، وما كان هذا الإطلاق إلا إشارة منه إلى أنّ لها تسمية أخرى فقط ، وهي الإفراط في الصفة ؛ لأنّه قال من بعد : " وقد جاءت المبالغة في الكتاب العزيز على ضروب "(") ، و لم يقل : جاء الإفراط - مثلاً - !!

ومما يؤكّد هذا أيضاً قوله: "وهذه تسمية ابن المعتزّ، وسماه قدامة: المبالغة، وسماه مَن بعدهما: التبليغ، والناس على تسمية قدامة، وعرّفه بأن قال: هو أن يذكر المتكلّم حالاً لو وقف عندها لأجزأت، فلا يقف عندها حتى يزيد في معنى كلامه ما يكون أبلغ في معنى قصده "(2).

<sup>(</sup>١) انظر ما ذكره الدكتور حفيي شرف من التوافق والتخالف بين الكتابين في مقدمة تحقيقه لبديع القرآن ، ص٩٢ .

<sup>(</sup>٢) بديع القرآن ، ص٥٥ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص٤٥ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص٤٥ ، وانظر : نقد الشعر ، لقدامة ، ص١٤١ ، باختلافٍ يسير ، غـير أن مـا ذكـره ابن أبي الإصبع كان أميَل للإيجاز وأكثر منه اتّساقاً .

وكونه ناقلاً لكلام قدامة يعني أنه متوافق معه في هذا التوضيح لمفهوم المبالغة ، إلا أنه ربما قصد من العنونة بـ (الإفراط في الصفة) التعميم الذي يتناسب مع أضرب المبالغة التي ذكرها ، وهي كثيرة ، فتمثّلُ بهذه الكثرة مفهوماً عامّاً لها وليس محدّداً ، وهذا المفهوم العامّ يتحاوز حدّ الإطار التي وضعها فيه المتأخرون ، خاصة الخطيب القزويين ، وهذا هو معنى الإفراط في اللغة ، وهو مجاوزة الحدّ . قال تعالى حكايةً عن موسى وهارون : ﴿ قَالاً رَبَّنَا لَخَافُ أَنْ يَفُرُطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْعَى ﴾ (١) ، ولعلّه يرى أنّ الأليق بشواهده القرآنية أن يُقال في حقها إفراط في الصفة ، ولا يُقال مُبالغة ؛ لأنّ المبالغة مرتبطة عادةً بالكذب والادّعاء في أذهان الناس ، والإفراط في الصفة من محاسن الكلام عند ابن المعتزّ .

ورغم أنّ الإفراط عنده هو باب الغلوّ عند أبي هـ الله العسكري أيضاً ، إلا أنه فضّل هذه التسمية متفقاً في هذا مع الزملكاني في كتابه (البرهان الكاشف عـن إعجاز القرآن) ؛ إذ عقد فصلاً سَمّاه (الإفراط والنزول) ، وكان جُلّ ما استشهد عليه من القرآن الكريم (۱) ومؤيّداً ما ذهب إليه ابن الأثير من أنّ أحسن صور الاقتصاد عنده هو أن يجعل الإفراط مثلاً ، ثم يُستثنى فيه بـ (لو) أو بـ (كاد) وما حرى مجراهما ، وذكر أنّ هذا وردَ في القرآن كثيراً (۱) فلما كان كذلك تخيّر له المصري هذه التسمية دون غيرها .

### تعريف المبالغة:

إذا وضعت بجوار هذا التفسير الأدبي لمفهوم المبالغة - كما ذكر ابن أبسي الإصبع عن قدامة - الوصف العلمي لمفهومها عند الخطيب القزويني ، وهو: " أن يُدّعى لوصف بلوغه في الشدّة أو الضعف حدّاً مستحيلاً أو مستبعداً ؛ لئلا يُظنّ أنه غير مُتناهٍ في الشدّة أو الضعف "(1).

فإنَّك تجد أنه تعريفٌ منطقيّ يرتبط بالواقع والعادة ، وما هو إلا تقنين للمبالغة لتكون

<sup>(</sup>١) سورة طه : الآية (٥٤) .

<sup>(</sup>٢) انظر : البرهان الكاشف عن إعجاز القرآن ، ص٣١٠.

<sup>(</sup>٣) انظر : المثل السائر ، ج٢ ، ص٣١٧ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص٤١ .

درساً علمياً مطروحاً من بعد ، وهو حدُّ لها وحصرٌ على أساس مقدار هذه المبالغة ومدى إمكانها كما سيأتي عند التعرُّض لأقسامها .

أما حينما تضع اليد على المفهوم الأول ، وهو ما جاء عند ابن أبي الإصبع ، وتقرأ خاصة ، " فلا يقف عندها حتى يزيد في معنى كلامه ما يكون أبلغ في معنى قصده "(١)، فيظهر لك أنّ المبالغة عند المصري وقدامة هي ذات غاية ومقصد ، وهو الوصول بالمعنى إلى ما هو أبلغ منه ، والتناهي في أدائه ، وهذا هو المفهوم الأصلي للمبالغة ، وهو الارتقاء بالمعنى وتصويره ليؤثر ويخلب .

أما في تعريف الخطيب القزويني ، فلا يظهر قصد من المبالغة أو غاية وهدف سوى المركز على أنها بلغت حدّاً معقولاً أم غير معقول ؟. مستبعداً أم غير مستبعد ؟!. ولا نظر فيه إلى قيمة المعنى معها أو أثرها فيه ، إلا أنه كان دقيقاً في تحديده لمفهوم المبالغة ؛ إذ " أشار إلى تفسير المبالغة مطلقاً وإلى تقسيمها ليتعيّن المقبولة من المردودة ، ولذا لم يقل (وهي) ، بل قال : [والمبالغة أن يُدّعى لوصف بلوغه في الشدّة أو الضعف حدّاً] ... "(٢).

وقوله قبل ذلك: "ومنه المبالغة المقبولة"، فإنه يعني "خلاف المردودة، فإنها لا تكون من المحسّنات، وفي عدّها من المحسنات ردٌّ على مَن ردّها مُطلقاً، وفي التقييد بالمقبولة ردّ على مَن قبِلها مطلقاً، والشارح جعل التقييد بالقبول ردّاً عليهما "(٣).

قال عصام الدين: " وبالجملة فالمصنف اختار مذهب القصد كما قال بعضهم: أحسن الشعر أقصده "(أ)، وكذلك ذهب ابن أبي الإصبع، فبعد أن عرض طرفي النقيض من الآراء في مسألة قبول المبالغة مطلقاً، أو ردّها مطلقاً، ذكر أنّ المذهبين مردودان عنده، وقال من بعد: " فعائب الكلام الحسن بترك المبالغة فقط مخطئ، وعائب المبالغة

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص٥٥ .

<sup>(</sup>٢) المطوّل ، ص٥٦٥ .

<sup>(</sup>٣) الأطول ، ج٢ ، ص٤٢٢ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ج٢ ، ص٤٢٣ .

على الإطلاق غير مصيب ، وخير الأمور أوساطها "(').

وتُعدّ المبالغة عند الخطيب القزويـني مـن زياداتـه على السـكاكي ؛ إذ لم يذكرهـا أبـو يعقوب في القسم الثالث من كتابه (مفتاح العلوم) .

### أقسام المبالغة:

إذا كانت المبالغة قد انحصرت عند الخطيب القزوييني في ثلاثة أقسام ، هي : التبليغ ، والإغراق ، والغلو ، وهي التي سمّاها ابن الأثير بالاقتصاد ، والإفراط ، والتفريط ( $^{(7)}$ ) فإنها عند ابن أبي الإصبع قد أخذت سِمة التوسّع في مفهوم المبالغة أصلا ، متأثراً في ذلك بالرماني ( $^{(7)}$ )؛ إذ جعل من المبالغة " زيادة المعنى لزيادة المبنى ، وخاصة صيغ المبالغة والدّلالة على الواحد بلفظ العموم ، وحذف الأجوبة للشرط " $^{(3)}$ ) فنقل عن الرماني الأضرُب الأربعة الأولى ، وزاد عليها ، وهي :

\* المبالغة في الصفة المعدولة عن الجارية بمعنى المبالغة ، فإنها جاءت على ستة أمثلة : فَعْلان كـ (رحمان) ، عدل عن (راحم) للمبالغة ، ولا يوصَف به إلا الله تعالى ، ولم تنعت العرب به أحداً في جاهلية ولا إسلام ، إلا مُسيلمة الكذّاب ، نعتوه به مضافاً ، فقالوا : رحمان اليمامة ... فأمّا (الرحمن) بالألف واللام فلم يوصَف به إلا الله عَنْك ؛ لأنّ رحمته وسعت كلّ شيء ، وليس للباري سبحانه صفة لا يُشارَك فيها سواه .

وفعّالِ معدول عن (فاعل) للمبالغة ، كقوله تعالى : ﴿ وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِمَنْ تَابَ ﴾ (٥)، ﴿ عَلاَّمُ الغُيُوبِ ﴾ (١)، ﴿ تَوَّابٌ رَحِيمٌ ﴾ (٧)، ﴿ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ ﴾ (٨).

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص١٥٠ .

<sup>(</sup>٢) انظر: المثل السائر، ج٢، ص٢٩٨.

<sup>(</sup>٣) انظر : النكت ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز ، ص١٠٤ .

<sup>(</sup>٤) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٧٨ .

<sup>(</sup>٥) سورة طه : الآية (٨٢) .

<sup>(</sup>٦) سورة طه : الآية (٨٢) .

<sup>(</sup>٧) سورة المائدة : الآية (١١٦) .

<sup>(</sup>٨) سورة البروج : الآية (١٦) .

وَفَعُولِ ، عدل عن (فاعل) للمبالغة ، كـ (غفور ، رحيم ، شكور ، ودود) (١).

وفَعِيل ، عدل عن (فاعل) للمبالغة ، كرعليم ، حكيم ، حليم ، سميع ، بصير ، حسيب ، وكيل ، عظيم ..) ، فهذه الأربعة الأمثلة من الستّة جاءت في الكتاب العزيز ، وبقية الستّة ، وكيل ، عظيم ..) ، فهذه الأربعة الأمثلة من الستّة حاءت في الكتاب العزيز ، وبقية الستّة ، وكيل ، عظيم ..) ، فهذه الأربعة الأمثلة ، كرمَدْعَس) عدل عن (داعـس)(٢) ، و(مَطْعَن) عدل عن (طاعن) .

ومِفْعال ، معدول عن (فاعل) للمبالغة ، كـ(مِطعام) عن (طاعم) ، و(مِقدام) عن (قادِم) . و لَمْ يأتِ لهذين المثالَين في الكتاب الكريم شيء "(٣).

فيظهر في هذا الضرب أنّه قد زاد على ما قاله الرماني للتوضيح والبيان ، فهذا من خصائصه الأدبية ، وكذلك فعل في بقية الأضرب التي نقلها عن الرماني كما يظهر لكلّ متصفّح .

\* والضّرب الثاني من المبالغة : هو ما جاء بالصيغة العامّـة موضع الخـاصّ . فقـد مثّـل عليه الرمّاني بقوله تعالى : ﴿ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ﴾ (١)(٥).

بينما ذكر ابن أبي الإصبع أنّ هذا الضرب لم يأتِ له مثال في القرآن الجحيد ، لكنّه ألحق به قوله تعالى : ﴿ إِنَّمَا يُوفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴾ (٢)، إلا أنه لم يكن مثله من كلّ وجه كما قال (٧). ثمّ وضّح المثال وحلّله .

ولما كان هذا الضّرب يحتاج إلى تقريبٍ وإفهام ، بيّنه بهذا المثال ، وهو " قولك : أتاني

<sup>(</sup>١) من سورة البروج : الآية (١٤) .

<sup>(</sup>٢) مَدْعس : اسمٌ لمكان الدَّعس ، مشتقّ من الدّعس ، وهو شدّة الوطء ، أو الأثر ، أو الطعن .

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص٥٥-٥٥ .

<sup>(</sup>٤) سورة الأنعام : الآية (١٠٢) .

<sup>(</sup>٥) انظر: النكت ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز، ص١٠٤.

<sup>(</sup>٦) سورة الزمر : الآية (١٠) .

<sup>(</sup>٧) انظر : بديع القرآن ، ص٥٦ ، لكنّ العجيب أنّه عدّها من الضرب نفسه في كتابه (تحرير التحبير) . انظر : ص١٥١ منه .

الناسُ كلّهم ، ولم يكن أتاك إلا واحد منهم ، أردتَ تعظيمه "(١). وكذلك فعل الرماني ، وإن اختلفت الصياغة (٢).

\* " والضّرب الثالث من المبالغة: إخراج الكلام مخرج الإخبار عن الأعظم الأكبر للمبالغة ، والإخبار عنه مجاز ، كقول من رأى موكباً عظيماً ، أو جيشاً خضماً : جاء الملك نفسه ، وهو يعلم حقيقة أنّ ما جاء جيشه . وقد جاء من ذلك في الكتاب الكريم قوله تعالى : ﴿ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفّاً صَفّاً ﴾ (") ، فجعل بحيء جلائل آياته مجيئاً له سبحانه ؛ للمبالغة ، وكقوله تعالى : ﴿ وَوَجَدَ الله عِنْدَهُ فَوَقَاهُ حِسَابَهُ ﴾ (ن) ، فجعل نقله بالهلكة من دار العمل إلى دار الجزاء ، وحداناً للمجازى "(ف).

\* " والضّرب الرابع من المبالغة: إخراج الممكن من الشرط إلى الممتنع؛ ليمتنع وقوع المشروط، كقوله تعالى: ﴿ وَلاَ يَدْخُلُونَ الجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الجَمَلُ فِي سَمِّ الخِيَاطِ ﴾ (١٠). وكان بهاء الدين السّبكي قد علّق على هذه الشواهد وعلى مثلها لما ذكر المبالغة عند الرماني، فقال: " وهذا كله مما سبق من علم المعاني والبيان "(٧). وهذا صحيح، فإنّ الضرب الثالث من الجاز العقلي، والضرب الرابع هو من التمثيل الذي يُخرج المعنى من الصورة التقريرية المباشرة الخالية من المؤثرات إلى صورة مشحونة بعنصر الإثارة المعتمد على التجربة الإنسانية (٨).

والحقُّ ما قاله السّبكي ، فإنّ علم البيان أحقّ وأولى بالجحاز من المبالغة التي قد تحصل من الدّلالات المباشرة للألفاظ والتراكيب ، إلا أنّ في المبالغة إثباتاً للشيء ، وهو غير ثابت أصلاً

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص٥٦ .

<sup>(</sup>٢) انظر: النَّكت، ص١٠٤.

<sup>(</sup>٣) سورة الفحر : الآية (٢٢) .

<sup>(</sup>٤) سورة النور : الآية (٣٩) .

<sup>(</sup>٥) بديع القرآن ، ص٥٦ .

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق ، ص٥٦ .

<sup>(</sup>٧) عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٦٢ .

<sup>(</sup>٨) مفهوم المبالغة في المعاني القرآنية ، ص٣١٦ ، بتصرّف .

كما هو الحال في الغلو والإغراق مثلاً ، وهذا بخلاف الجحاز والاستعارة ؛ فإنهما يكونان لشيء ثابت أصلاً والقصد إبرازه (١) ، لكن يظل للمجاز والاستعارة خلابة وشيئاً من السّحر ، كما ذُكر عبد القاهر ؛ لأنّ المعاني إذا وردت على النفس مورده "كان لها ضرب من السرور خاصٌ ، وحَدَث بها من الفرح عجيب ، فكانت كالنعمة التي لم تُكدِّرها المِنّة ، والصَّنيعة لم يُنغِّصها اعتداد المُصطنِع لها "(٢).

فإذن كلُّ هذه الأضرب التي ذكرها ابن أبي الإصبع هي من باب التوسُّع في مفهوم المبالغة وفي أقسامها ، وهو على خلاف ما هو محدَّدٌ عند الخطيب القزوييني وعند غيره من المتأخرين ، بل هو على خلاف ما هو عند ابن الأثير أو عبد القاهر ، رغم أنّ ابن أبي الإصبع يُعدّ لاحقاً وليس سابقاً .

ومما أضافه أيضاً إلى المبالغة ووسّع به من مفهومها ، ما دلّ على تكثير المعنى ، وهو التعبير بصيغة أفعل التفضيل (٢) ، وكذلك بما كان مجازاً ثمّ صار بالقرينة حقيقة . وكلاهما من المبالغة التي حرت مجرى الحقيقة كما ذكر ، إذ قال : " والضرب الخامس من المبالغة ما حرى مجرى الحقيقة ، وهو قسمان : قسمٌ كان مجازاً فصار بالقرينة حقيقة ، كقوله تعالى : ﴿ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالأَبْصَارِ ﴾ فإنّ اقتران هذه الجملة بـ (يكاد) يصرفها إلى الحقيقة ، فانقلبت من الامتناع إلى الإمكان . وقسمٌ أتى بصيغة (أفعل) التفضيل ، وهو محض الحقيقة من غير قرينة ، كقوله تعالى : ﴿ أَنَا أَكْثُرُ مِنْكُ مَالاً وَأَعَزُ نَفُواً ﴾ (٥) "(١).

<sup>(</sup>١) من وجوه تحسين الأساليب ، ص٧٩ ، بتصرّف ، وللاستعارة والمبالغة تفسيرٌ عند عبـد القـاهر . انظـر : أسرار البلاغة ، ص٢٥١ .

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ، ص٢٢٤ .

<sup>(</sup>٣) أشار الطيبي إلى أنّ هذه الصيغة من أدوات التشبيه ، بينما ذكر السّبكي أنّ فيها بُعداً وإن شهد لها كـلام بعض العلماء ، كالشحري ، والظاهر أنّ هذا البُعد الذي ذكره السّبكي ربّما يكون راجعاً إلى أنّها لا تفيد التشبيه إلا ضمناً . انظر : أساليب البيان والصورة القرآنية ، للدكتور : محمد شادي ، ص٥٥ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٤) سورة النور : الآية (٤٢) .

<sup>(</sup>٥) سورة الكهف : الآية (٣٤) .

<sup>(</sup>٦) بديع القرآن ، ص٥٦-٥٧ .

والآية الأولى التي ذكرها ، وهي قوله تعالى : ﴿ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَدْهَبُ بِالأَبْصَارِ ﴾ (''، هي من حنس ما استشهد به الخطيب القزويني على المقبول من الغلو ؛ إذ قال : " والمقبول منه أصناف - أي : المقبول من الغلو - . . أحدها : ما أدخل عليه ما يقرِّبه إلى الصّحة ، خو لفظة (يكاد) في قوله تعالى : ﴿ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسُهُ نَارٌ ﴾ ('') "(").

فمن الواضح أن كلا الآيتين تُعدّان من المجاز عندهما ، إلا أنها حاءت عند ابن أبي الإصبع تحت الضرب الخامس من المبالغة ، وهو ما حرى مجرى الحقيقة ... وحاءت عند الخطيب القزويني ضمن الغلو المقبول ؛ فعبّر كلٌ منهما بأسلوبه ، ومِن وحي منهجه الذي يتبعه ؛ فقال المصري : " فإنّ اقتران هذه الجملة بـ(يكاد) يصرفها إلى الحقيقة ، فانقلبت من الامتناع إلى الإمكان "(٤).

وذكر القزوييني أنَّه قد أدخل عليها ما يقرِّبها إلى الصحَّة ، وهو (يكاد) (٠٠).

وهو هنا يلتقي مع قول ابن أبي الإصبع في أول باب (الإغراق) في كتابه (تحرير التحبير) ، وهو : " ولا يقع شيءٌ من الإغراق والغلوّ في الكتاب العزيز ، ولا الكلام الصحيح الفصيح الا مقترناً بما يُخرجه من باب الاستحالة ، ويُدخله في باب الإمكان ، مثل (كاد) وما يجري مجراها "(٢).

وهو ما لَخّصه في آخر باب (الإفراط في الصفة) في كتابه (بديع القرآن) ؛ إذ قال : " وجميع مبالغات الكتاب على ضربين : ضرب غير ممكن لا يأتي إلا مقترناً ، كما تقدّم من

<sup>(</sup>١) سورة النور : الآية (٤٢) .

<sup>(</sup>٢) سورة النور : الآية (٣٥) .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص٤٣ .

<sup>(</sup>٤) بديع القرآن ، ص٧٥ ، وتأثّر به ابن حجة ، وقال : " إذ لا يستحيل في العقل أنّ البرق يخطف الأبصار ، لكنّه يمتنع عادة ، وما زاد وجه الإغراق هنا جمالاً إلا بقرينة (يكاد) ، واقتران هذه الجملة بها هـو الـذي صرفها إلى الحقيقة ، فانقلبت من الامتناع إلى الإمكان " . انظر : خزانة الأدب ، ج٣ ، ص١٤٢ .

<sup>(</sup>٥) انظر: الإيضاح، ج٤، ص٤٢.

<sup>(</sup>٦) تحرير التحبير ، ص٣٢١ .

قوله تعالى : ﴿ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ﴾ (١) ... "(٢).

ومما أضافه ابن أبي الإصبع أيضاً إلى مفهوم المبالغة هو ما بولِغ فيه بطريق التشبيه ، ومثّل عليه بقوله تعالى : ﴿ إِنَّهَا تَوْمِي بِشَوَرِ كَالقَصْرِ ۞ كَأَنَّهُ جِمَالَةٌ صُفْرٌ ﴾ (٢)(١).

وهو يقصد هنا الصورة أو الأسلوب الذي يؤدّي إلى قوّة المعنى وإثباته وإظهاره بتشبيه المحسوس .

قال الزمخشري: "أي كلُّ شررة كالقصر من القصور في عِظمها ، وقيل : هـو الغليظ من الشّجر ، الواحدة قَصْرة ، نحو : جَمْرة وجَمر ... "(°).

وقال : " شُبِّهت بالقصور ثم بالجمال ؛ لبيان التشبيه "(٢).

فالمبالغة التي يقصدها ابن أبي الإصبع هنا هي مِن قبيل التصوير أو التشبيه الذي يصوِّر عِظم هذا الشَّرَر المُترامي من نار جهنه ، ولا شك أنها صورة تقشعر منها القلوب قبل الأبدان . فإذا هي مبالغة من جهة صورة المعنى لا من جهة المعنى نفسه ، وهذا بعلم البيان أولى من علم البديع ، بل إن هذه الآية من حنس قوله تعالى : ﴿ وَلَـهُ الجَوَارِ المُنشَآتُ فِي البَحْرِ كَالأَعْلامِ ﴾ (٧) ، وقوله تعالى : ﴿ وَإِذْ نَتَقْنَا الجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ ﴾ (١) ،

<sup>(</sup>١) سورة النور : الآية (٣٥) .

<sup>(</sup>٢) بديع القرآن ، ص٥٧ .

<sup>(</sup>٣) سورة المرسلات : الآيتان (٣٢–٣٣) .

وقُرئ (جُمالاتٌ) – بالضمّ – ، وهي قلوس الجسور ، وقيل : قلوس سُفن البحر ، الواحدة : جُمالة . وقُرئ (جمالة) – بالكسر – ، يمعنى جمال . انظر : الكشّاف ، ص١١٧٠ .

<sup>(</sup>٤) انظر : بديع القرآن ، ص٥٧ . وتأثّر به الزركشي فذكر هذا الضّرب من المبالغة . انظر : البرهان في علوم القرآن ، ج٣ ، ص١٣١ .

<sup>(</sup>٥) الكشّاف ، ص١١٧٠ .

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق ، ص١١٧٠ .

<sup>(</sup>٧) سورة الرحمن : الآية (٢٤) .

<sup>(</sup>٨) سورة الأعراف : الآية (١٧١) .

التي استشهد بهما في باب (التّشبيه)(١)، وهذا من المفارقة عنده وإن فرّق بين البابَين .

ولخصوصية كتاب (بديع القرآن) عن كتاب (تحرير التحبير) أو حتى عن كتاب (الإيضاح) للخطيب القزويني ، كان لا بد من كشف حقيقة المبالغة في القرآن الكريم ، وهذا ما يُفهم من آخر كلام ابن أبي الإصبع في باب (الإفراط في الصفة) ، وهو ما تفرّد به عن الخطيب القزويني ؛ إذ إنّه لَمّا ذكر أنّ جميع مبالغات الكتاب على ضربين : ضرب غير ممكن لا يأتي الا مقترناً ، قال عن الضرب الثاني : " والممكن قوله تعالى في هذه الآية : ﴿ سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسَرَّ القَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ ﴾ (١) ، لما كانت ممكنة جاءت المبالغة فيها غير مقترنة ؛ لأنها في هذه الآية عرفية ، معنى الكلام فيها : " أن علم ذلك بالنسبة إلينا هو متعذر علينا " ، وسهل بالنسبة إلى علم الله علم الله ، فالمبالغة فيها إذاً بالنسبة إلينا لا إلى الله على "(١).

فهذا يؤكّد أنّ المبالغة في القرآن الكريم إنّما هي صوَر وحقائق ، لكنّها تتّخذ القوالب والصّيغ المتناسبة والأساليب المنسجمة معها لتصل بالمعنى إلى أن يقع في النفس موقعَ الحق والخشوع والتأثير والإذعان بإعجاز الأداء وروعة البيان .

قال الزركشي: " فإنّ المبالغة في هذه الآية مدبحة في المقابلة ، وهي بالنسبة إلى المخاطَب ، لا إلى المخاطِب ، معناه أنّ عِلم ذلك متعذّرٌ عندكم ، وإلا فهو بالنسبة إليه سبحانه ليس بمبالغة "(٤).

<sup>(</sup>١) انظر : بديع القرآن ، ص٥٨ ، وقد ذكرهما الزملكاني في البرهان الكاشف عن إعجاز القرآن ، في بـاب (الإفراط والنزول في الصفة) ، ص١٥٤ .

<sup>(</sup>٢) سورة الرعد : الآية (١٠) .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص٥٥ . وذكر في كتابه (تحرير التحبير) أنّه قد جاء من هذه المبالغة المُدْمجة في سنّة رسول الله ﷺ غير هذه الآية ما لا يُحصى كثرةً ، ولا يلحق بلاغة ، كقوله الطّيّي مخبراً عن ربّه أنّه قال سبحانه : ((كلّ عمل ابن آدم لهُ إلا الصوم ؛ فإنه لي ، وأنا أجزي به )) ، وذكر حديثاً آخر وفصّل فيهما القول ، وهي من المبالغة بالنسبة إلى المُخاطَب لا إلى المُخاطِب . انظر : تحرير التحبير ، ص١٥٣ .

<sup>(</sup>٤) البرهان ، ج٣ ، ص١٣٢ . ولا شكّ أنّه متأثّرٌ بقول ابن أبي الإصبع بـأنّ " هـذه المبالغـة بالنسـبة إلى المخاطِب " . انظر : تحرير التحبير ، ص١٥٣ .

فإذن هي " مبالغة بحدود إدراك البشر وتصوّره لِما يحيط به من محسوسات ، ولكنّها وفقاً للقدرة الإلهية ومقدار عِلم الله ليست مبالغة "(١).

وقد سبقت الإشارة في أوّل هذا المبحث إلى أنّ الأفعال الصادرة من خالق الأفعال الامبالغة فيها ، بينما يجد فيها القارئُ معنى المبالغة من حيث كمال الصورة ودقّة توصيل المعنى الذي يستعصي على الفهم البشري إلا من خلال الإيضاح الذي يسلكه القرآن (٢).

وهذه الإضافة من ابن أبي الإصبع تعكس سِمته الروحية وثقافته الدّينية ؛ إذ أخذ نفسه في أواخر حياته بالبحث والدّرس في العلوم القرآنية والحديث والفقه ، إذ له (الكافلة في تأويل تلك عشرة كاملة) و(الخواطر السوانح في أسرار الفواتح) (") و كأنّه بهذه الثقافة المتنوّعة يعكس رؤية الزخشري فيمن أراد أن يتصدّى لفهم القرآن الكريم ؛ إذ لا يغوص على شيء من حقائقه إلا من برع في عِلمَين مختصيّن بالقرآن ، وهما : علم المعاني ، وعلم البيان ، وبعثته هِمّة في معرفة لطائف حجّة الله بعد أن يكون آخذاً من سائر العلوم بحظ ، جامعاً بين أمرين : تحقيق وحفظ ، كثير المطالعات ، طويل المراجعات ، وكان مع ذلك مسترسل الطبيعة منقادها (أ) ، مشتعل القريحة وقادها (أ) ، يقظان درّاكاً للمحة وإن لطف (أ) شأنها ، متصرّفاً ذا دراية بأساليب النظم والنشر ، مُرتاضاً غير ريِّض (") بتلقيح بنات الفكر ، قد علم كيف يُرتِّب الكلام ويؤلّف ، وكيف ينظم ويرصف ، طالما دُفع إلى مُضايقه ، ووقع في مُداحضه ومُزالقه (أ).

<sup>(</sup>١) مفهوم المبالغة في المعاني القرآنية ، ص٣١٢ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص٣١٦ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٣) ملامح الشخصية المصرية في الدراسات البيانية ، ص٧٦٨ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٤) مسترسل الطبيعة منقادها : متَّند ذو عفوية وسلاسة .

<sup>(</sup>٥) مشتعل القريحة وقّادها : حيّدها ، قادرٌ على على استنباط العلم بجودة الطبع .

<sup>(</sup>٦) لطف : دق .

<sup>(</sup>٧) مُرتاضاً : أي صار مَرُوضاً ، غير ريِّض : أي لا يصعب عليه شيء .

<sup>(</sup>A) مداحضه ، ومزالقه : مواقف تستدعي الزلل والانزلاق . انظر : مقدّمة الكشاف ، ص٢٣ ، بتصرّف يسير .

بل إنّ ابن أبي الإصبع نفسه ذكر أنّ الفقيه التقي محمد بن علي بن وهب القشيري - رحمه الله تعالى - سأله عن قوله تعالى : ﴿ يَتَجَرَّعُهُ وَلاَ يَكَادُ يُسِيغُهُ ﴾ (١) ، فقال : " فاستخرجتُ منها عشرة أوجه من المبالغة لم يتسع هذا الهامش لذكرها ، قد علّقتها في أوراق مفردة توضع في هذا الباب إن شاء الله تعالى " ، ويقصد به باب الاستقصاء (٢).

ثم إن الآية المقصودة بالحديث هنا كما نقل عنه الزركشي من الضرب الثاني من أقسام المبالغة في الكلام عنده ، وهي المدبحة ، إذ قال : " والمبالغة في الكلام على ضربين : ظاهرة ، ومدبحة ، وكل ما قدّمنا من الظاهرة . ومن أمثلة المدبحة قوله تعالى : ﴿ سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسَرَ القَوْلُ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ﴾ "، فإنّ مبالغة هذه الآية جاءت مدبحة في المقابلة "(أ).

وهذه إضافة أخرى منه في هذا الباب ، غير أنها إشارة فقط إلى أنّ الآية الواحدة أو الشاهد الواحد قد يجتمع فيه أكثر من لونٍ بديعي ، وهذا من المعروف والمشهور ، لذا تركه الخطيب ؛ لأنّه أبين مِن أن يُشار إليه .

## الإغراق والغلق والتبليغ:

لا يخرج تقسيم المتأخرين - كالقزويني وشُـرّاح التلخيص - عمّا تقدّم من تسميات المبالغة ، فهي تبليغ وإغراق وغلـو ، ولكن أصحاب البديعيات عدّوا كلّ لـون من هذه الألوان الثلاثة قائماً بذاته (٥).

قال ابن حجة: " وهذا النوع - أعني المبالغة - شرّكه قومٌ مع (الإغراق) و(الغلوّ) ؛ لعدم معرفة الفرق ، وهو مثل الصبح الظاهر "(1).

<sup>(</sup>١) سورة إبراهيم : الآية (١٧) .

<sup>(</sup>٢) بديع القرآن ، ص٥٥١ .

<sup>(</sup>٣) سورة الرعد : الآية (١٠) .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص٥٧ .

<sup>(</sup>٥) معجم المصطلحات البلاغية ، ص٥٨٤ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٦) خزانة الأدب، ج٣، ص١٣٥. وقال: " تقـرّر أنها - أي المبالغة - في الاصطلاح: إفـراط وصـف

وذهب إلى ذلك ابن معصوم ؛ وربما كانا متأثّرين بابن أبي الإصبع العدواني ؛ إذ بصرف النظر عن عدم ذكر الإغراق والغلوّ في كتابه (بديع القرآن) لخصوصيته ، فإنه عقد لكلِّ منهما باباً في كتابه (تحرير التحبير) ، وهو يفسِّر هذا بقوله : " وقد رأيتُ مَن لا يفرّق بين الغلوّ والإغراق ، ويجعل التسميتين لبابٍ واحد ، وعندي أنّ معنى البابين مختلف كاختلاف اسْمَيهما ، إلا أنّ الإغراق أصله في النزع ، وأصل الغلوّ بعد الرمية – ثمّ فصّل في هذا – "(1).

## أولاً : التبليغ :

الإبلاغ والتبليغ في اللغة: الإيصال، والاسم منه (البلاغ)، والبلاغ أيضاً الكفاية (٢).

" وفي الحديث : « كلّ رافعة رفعَتْ علينا من البلاغ » "، أي : ما بَلغ من القرآن والسُّنن ، أو المعنى من ذوي البلاغ ، أي : التبليغ ، أقام الاسم مُقام المصدر ، ويُروى بالكسر ، أي : من المُبالغِين في التبليغ ، مِن بالغَ مُبالغةً وبلاغاً : إذا احتهد و لم يُقصِّر " (1).

لم يُشر ابن أبي الإصبع إلى التبليغ في كتابه (بديع القرآن) ، إنّما أشار إليه دون تسمية في كتابه (تحرير التحبير) في باب (الإفراط في الصفة) ، وهو عنده يساوي المبالغة مُطلقاً .

فكان ما في (تحرير التحبير) أشمل مما في (بديع القرآن) ، إذ بعدما تحدث عن تلك الأضرب التي سبق التحدّث عنها من قبل ، قال : " ومن أمثلة المبالغة في الشعر قول المرئ القيس :

الشيء بالممكن وقوعه عادةً ، وتقرّر أنّ الإغراق فوقها في الرتبة ، وهو في الاصطلاح : إفراط وصف الشيء بالممكن البعيد وقوعه عادةً . والغلوّ فوقهما ، فإنّه الإفراط في وصف الشيء بالمستحيل وقوعه عقلاً وعادةً " . انظر : خزانة الأدب ، ج٣ ، ص١٤٩ .

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص٣٢٣ .

<sup>(</sup>٢) مختار الصحاح ، تأليف : ابن أبي بكر الرازي ، ترتيب : محمود خاطر ، ضبط وتحقيق : حمزة فتـــح الله ، مؤسسة الرسالة ، د.ت ، ص٦٣ ، مادّة (بلغ) .

<sup>(</sup>٣) لم أعثر على نصّ هذا الحديث في كلّ ما توفّر لديّ من مصادر ، وقد سبق بيانها .

<sup>(</sup>٤) القاموس المحيط ، ص١٠٠٧ ، باب (الغين) ، فصل (الباء) ، مادّة (بلغ) .

فَعَادَى عِدَاءً بَيْن ثَوْرٍ ونَعجَةٍ دِرَاكاً وَلَم يُنْضَحُ بِمَاءٍ فَيُغسلِ (١)

فإنّه أخبر عن هذا الفرس أنّه أدرك ثوراً وبقرة وحشيّة في مضمارٍ واحد ، و لم يعــرق .. ومثله قول أبي الطّيّب :

وأَصْرِعُ أَيِّ الوَحْسِ قَفَّيْتُ وأَنْزِلُ عَنْهُ مِثْلَهُ حِين أَركَبُ "(٢)

وهو عنده المكن الذي لا يخرج إلى المستحيل.

أما الخطيب القزوييني فقد سَمّى التبليغ وعرّفه بأنّه هو الممكن عقلاً وعادةً ، ومثّـل عليه بمثل ما مثّل عليه ابن أبي الإصبع ، وحلّل بيت امرئ القيس بمثـل تحليله ، فقـال : " وصف هذا الفرس بأنّه أدرك ثوراً وبقرة وحشيّين في مضمارٍ واحد و لم يعرق ، - وزاد - : وذلـك غير ممتنع عقلاً ولا عادةً "(").

ويبدو أنّ الإفراط في الصفة كان مفهومه عند ابن أبي الإصبع واسعاً ، بحيث يتناول كلّ ضروب المبالغة ، بحيث لا يقتصر على التبليغ ، ومن الشواهد الجيدة التي ذكرها للإفراط في الصفة – وهي أقرب إلى الغلوّ – قول قيس بن الخطيم :

طَعَنتُ ابْنَ عَبِدِ القَيسِ طَعِنةَ ثَائرِ لَهَا نَفَذُ لَولا الشُّعَاعُ أَضَاءَها

<sup>(</sup>۱) (عادى) بين الصّيدَين مُعاداةً وعِداءً : والَى ، وتابع في طلق واحد ، (الثور) : الذكر مـن بقـر الوحـش ، و(النعجة) : الأنثى منها ، و(دِراكاً) : المُداركة ، (لم ينضح بماء) : لم يتوشّح بماء أو لم يعرق .

<sup>(</sup>٢) تحرير التحبير ، ص١٥٤ .

ومعنى البيت : أنّني إذا طاردتُ بفرسي وحشاً لحقته فصرعته ، وإذا نزلتُ عنه بعد الصيـد والطّرد كـان مثله حين أركبه . يريد : لم يلحقه تعبّ ، ولا يعتريه كلال ؛ لقوّته .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص٤٢ . واعترض عليه السّبكي بأنّ هذا إخبار بالواقع بغير مبالغة . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٠٠ ؛ بينما ذكر عصام الدين بن عربشاه أنّ هذا ممكن عادة ، إلا أنه مُستبعد . انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٤٢٥ .

## مَلَكْتُ بِهَا كَفِّي فَأَنْهَرْتُ فَتَقَهَا يُرَى قَائِماً مِنْ دُونِهَا مَا ورَاءَها (١)

فإنّ اتساع الطعنة حتى يرى ما وراءها قائماً من الأمور المستحيلة .. فهو شاهدٌ يعكس تفسيره الأدبي للمبالغة ، وكيف أنّ القصد منها إنما هو بلوغ النهاية في المعنى ، وما تؤدّيه من تصوير له بصورة مؤثِّرة غنيّة بالإيحاءات والظلال ؛ إذ يقول : " فإنّ ذلك من حيد المبالغة إذا لم يكن خارجاً مخرج الاستحالة مع كونه قد بلغ النهاية في وصف المعنى "(٢).

ويظهر أنّ الإفراط في الصفة عند ابن أبي الإصبع هو نفسه المبالغة عند قدامة ، الذي لَخصه بعضهم وقال : " المعنى إذا زاد على التمام سُمّي (مبالغة) "(٣).

وداخلٌ أيضاً في الحدِّ الذي ذكره ابن رشيق للمبالغة ، وهو " بلوغ الشاعر أقصى ما يمكن من وصف الشيء "(<sup>1)</sup>، وسماه التقصِّي .

فكأن جُل القصد من المبالغة عندهم هو " الإمكان والخروج عن المستحيل " ، كما ذكر ابن حُجّة (٥).

قال ابن معصوم: "غير أنّ هذا الحدّ للمبالغة بالمعنى الشامل للإغراق ، والغلوّ ، والتبليغ ، لا للتبليغ وحده كما توهمه ابن حجة ، ويدلّك على ذلك أنّه مثّل لها – أي قدامة – بما مثّل به غيره للإغراق ، وهو :

ونُكْرِمُ جَارِئًا مَا دامَ فِينًا ونُتْبِعُهُ الكُرامَةَ حَيْثُ مَالا "(١)

وكذلك مثّل لها ابن رشيق بنفس الشاهد ، وقال : " فتقصَّى بما يمكن أن

<sup>(</sup>١) (نَفَذُّ) : اختراق ، (أنهَرْتُ) : وسَّعْتُ ، (فتقها) : شـقَّها .

<sup>(</sup>۲) تحرير التحبير ، ص١٥٤ .

<sup>(</sup>٣) انظر : خزانة الأدب ، ج٣ ، ص١٣٦ .

<sup>(</sup>٤) انظر : العمدة ، ج١ ، ص٢٥٢ .

<sup>(</sup>٥) انظر : خزانة الأدب ، ج٣ ، ص١٣٦ .

<sup>(</sup>٦) أنوار الربيع ، ج٤ ، ص٢١٤ .

یقدر علیه ، فتعاطاه ، ووصف به قومه "<sup>(۱)</sup>.

ومثّل لها ابن أبي الإصبع بقول أبي تمام:

وقال : " فإنه لم يَقْنَع في تصحيح المبالغة وقربها من الوقوع ، فضلاً عن الجوار بتقديم (كاد) حتى قال : لو تركت ، وهذا أصح بيت سمعته في المبالغة وأحسنه وأبلغه "(٢).

وهذا بيت يُعتبر من الغلو المقبول ؛ لاقترانه بـ (كاد) عند الخطيب القزويي ، مما يؤكّد وجهة نظر ابن معصوم ، ومع ذلك فقد عقد ابن أبي الإصبع بابَين خاصّين بالإغراق والغلو كما سيأتي ، لكن يظهر أنه أدخل التبليغ في المبالغة مطلقاً في باب (الإفراط في الصّفة) الذي هو في كتاب (تحرير التحبير) ؛ لأنّه كان في معرض الحديث عن موقف النّقاد والبلاغيين من المبالغة والتفصيل في هذا ، وبيان وجهة نظره ؛ إذ كيف تُعاب المبالغة وقد وحدت في الكتاب العزيز ، وذكر أنّ المذهب المرضي عنده هو أنّ " المبالغة ضرب من المحاسن إذا بعدت عن الإغراق والغلو ، وإن كان الإغراق والغلو أيضاً ضربين من المحاسن إذا أطلقا "(").

وقال: "رُبَّ شِعرٍ في غاية الجودة ونهاية القوّة ، مع كونه قد بلغ فيه قائله إلى حدِّ الإغراق أو الغلوّ، ورُبَّ شِعرٍ في غاية الرّداءة مع الخلوّ عن هذين الضّربَين "(٤).

وبالتالي فإنّ ما استشهد به على التبليغ أو الإغراق أو الغلوّ في باب (الإفراط في الصّفة) في كتابه (تحرير التحبير) كان بغرض الكشف عن مزية المبالغة ودورها في الارتقاء بالمعنى وتقديمه في صورة مُعبِّرة ، وأنه من غير المقبول أو المعقول أن تُرفض مطلقاً أو تُقبل مطلقاً ؟

<sup>(</sup>١) العمدة ، ج١ ، ص٢٥٢ .

<sup>(</sup>٢) تحرير التحبير ، ص١٥٤ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص١٥٧ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص١٥٧ .

بل كان ينظر إلى الشعر الجيد ويحكم عليه بمقدار صحّة المبالغة فيه وجودتها ، بصرف النظر عن كونها أخرجت المعنى إلى المستحيل أو لم تخرجه إليه .

فهاهو يَعُدُّ أبلغ شِعرِ سَمعه هو قول شاعر الحماسة :

رهَنْتُ يَدِي بِالعَجْزِعَنْ شُكْرِ بِرِّهِ وَمَا فَوقَ شُكْرِي لِلشَّكُورِ مَزِيدُ وَلَيْتُ مَا لا يُستَطَاعُ شَديدُ وَلَكِنَّ مَا لا يُستَطَاعُ شَديدُ

فرغم أنّ هذا الشّعر داخلٌ عنده في القسم المعيب من المبالغة لكونه أخرج الكلام من حدّ الإمكان إلى حدّ الامتناع ، حيث جعل شكر هذا الممدوح لا يُستطاع ، إلا أنّ هذا أبلغ شعر سمعه وعلّل إعجابه بقوله: " لجودة مفردات ألفاظه ، وسهولة سبكه ، ومساواة لفظه لعناه ، ومتانة مبناه ، وكثرة معانيه ، وصحّة المبالغة فيه "(۱).

بل علّل صحة هذه المبالغة فيه بقوله: "ليس كلّ برِّ يمكن شكره ، ولا يقوم المدح بحقه ، فإنّا لو قدّرنا أنّ إنساناً فك إنساناً من الأسر واستنقذه من القتل لَمَا وفي شُكره ببرِّه ولو كان أشكر الناس ، واستنفذ في شُكره بقية عمره ، لاسيّما لو قدّر أن ذلك الممتنّ ببقاء النفس أضاف إلى ذلك توابع إحسان ، وعوارف امتنان ، على مَمرّ الزمان ، فإنّ الشكر لا يقوم ببرّ ذلك الإنسان ، ولو تجاوز فيه الشّكور حدّ الإمكان ، فقد وضح أنّ من البرّ ما لا يؤدّى شكرُه "(۲).

وعد هذا كقول سيد المرسلين على مُعظِّماً نعمة ربّه عليه : « لا أُحصى ثناءً عليك » (٣).

إلا أنّ بين بلاغة أحدنا وبين بلاغة الرسول ﷺ كما بين نعمة أحدنا ونعمة الله سبحانه وتعالى كما قال (1).

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ، ص١٥٥ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص١٥٦ .

<sup>(</sup>٣) انظر : صحيح مسلم ، كتاب الصلاة ، باب : ما يقال في الركوع والسجود ، حديث رقم : (١٠٩٠) ، ص١٧٩ .

<sup>(</sup>٤) تحرير التحبير ، ص١٥٦ .

#### الخلاصة:

وعلى الجملة فإنه إذا كان ابن أبي الإصبع قد عقد لكلٍّ من الإغراق والغلوّ باباً ، فقد اكتفى بذِكر بعض شواهد التبليغ في باب (الإفراط في الصفة) أو المبالغة في كتابه (تحرير التحبير) ؛ لبيان مدى حودة بعض صور المبالغة وأنّه لا بدّ منها في الشّعر ، بشرط أن يكونَ لها غاية .

واكتفى كذلك بذِكر بعض شواهده في باب (الغلق) وفي باب (الإغـراق) ؛ لـيردّ بهـذا على بعض النقّاد الذين أدخلوا بعض شواهده إما في الإغراق فقط ، وإما في الغلوّ فقط .

فمن ذلك - مثلاً - : قول النابغة في صِفة السيوف - وهو ما جاء في باب (الغلوّ) - :

تَقُدُّ السَّلُوقِي المُضَاعَفَ نَسْجُهُ ويُوقِدْنَ فِي الصُّفَّاحِ نَارَ الحُباحِبِ(')

فذكر أنَّه لا يجوز أن يؤتي به في باب (الغلق) ، ولا يخرج عن كونه مبالغة .

وقال: " بيت النابغة أحسن أحواله أن يُعدّ من المبالغة لا من الإغراق "(٢).

فالمبالغة التي عدّ منها بيت النابغة هي التبليغ عند الخطيب القزويني ، وهي التبليغ عنده أيضاً . فالشاعر وصف السيوف بأنها تخترق وتشقُّ الدّروع المتينة الصنع التي هي أشدّ على السيوف من غيرها ؛ لأنها معمولة حلقتين حلقتين ، وبتصادم واحتكاك حوافر الخيول بالحجر في رحى المعركة فإنّها تقدح شرراً يتطاير في الهواء ، وهذا من الممكن عقلاً وعادة .

وهو لم يَفْصِلْه عن المبالغة المطلقة ، ولم يعقد له باباً ، ربّما لأنّ هـذا النوع من المبالغة أقرب إلى الحقيقة والصّدق والصواب دون مزايدة تدخله في بـاب (الغلوّ) أو (الإغراق) اللّذَين هما من أبرز أوجه المبالغة وأكثرها أهمية وأشدّها اختلافاً في القبـول أو الرفض عند

<sup>(</sup>١) (تَقُدّ): القَدّ: الشَّقُّ طولاً ، (السَّلوقى): السيوف ، وقيل إنه يُنسب إلى (سلوق) ، وهي مدينة بالروم ، أو مكان باليمن تُنسب إليه الدّروع السلوقية ، (المضاعف نسجه): المتين الصُّنع من الدّروع ، وهو المعمول حلقتين حلقتين ، (الصُّفّاح): حجارة عراض رِقاق ، (الحُباحِب) - بالضمّ - : ذُباب يطير بالليل له شُعاع كالسِّراج ، ومنه : نارُ الحُباحِب ، أو هي ما اقتدح من شررِ النار في الهواء من تصادم . (١) تحرير التحبير ، ص٣٢٦ .

جمهور البلاغيين ، بينما التبليغ ليس عليه اختلاف إلا عند مَن ندر ، وهو واضح لا لبسَ فيه ، بينما الإغراق والغلو فكثيراً ما يخلط الناس بين شواهدهما .

## ثانياً: الإغراق:

أصله في اللغة من : أغرق الرامي في القوس : استوفى مدّها ، و(أغرق) في الشيء : بالغَ فيه وأطنب ، كِلاهما بالألف(١). قال سبحانه وتعالى : ﴿ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقْنَا ﴾ (٢).

والإغراق ذَكَره الخطيب القزويين أنه هو الممتنع عادةً لا عقلاً ، ومثّل عليه بقول عمـرو ابن الأيهم التغلبي :

# ونُكْرِمُ جَارِثًا مَا دامَ فِينًا ونُتْبِعُهُ الكُرامَةَ حَيْثُ مَالاً

وقال: " فإنّه ادّعى أنّ جاره لا يميل عنه إلى جهة إلا وهو يتبعه الكرامة ، وهذا ممتنعٌ عادةً ، وإن كان غير ممتنع عقلاً "(١٠).

<sup>(</sup>١) المصباح المنير ، ص٤٤٦ ، باب (الغين) ، مادّة (غرق) .

<sup>(</sup>٢) سورة العنكبوت : الآية (٤٠) .

<sup>(</sup>٣) (حيث مال) : أي : حيث رحل عنهم إلى غيرهم .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص٤٢ . واعترض السبكي عليه وقال : " وفيه نظر ؛ لإمكان حمل ذلك على تزويده بما يصاحبه في كلّ جهة يميل إليها " . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٦٠ .

إلا أن الفعل (نُتبعه) فعلٌ متعدًّ ؛ مما يؤكّد كلام الخطيب وهو من الإلحاق والإتباع ؛ لأنّ (تَبِعه وأتبعه) في اللغة إذا مشى خلفه ، وإذا كان قد سبقه فلحقه .

وقال الأخفش : (تبعه وأتبعه) بمعنى مثل (ردِفه وأردفه) ، ومنه قوله تعالى : ﴿ إِلاَّ مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتّْبُعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ﴾ [ سورة الصافات : الآية (١٠) ] . انظر : مختار الصحاح ، ص٧٤ .

وعليه فلا يُفهم من قول الشاعر تزويده بما يصاحبه ، إنما يلحقه ويتبعه بالكرامة في كـل مـر وفي كـل حـ مـ حهة يميل إليها ، وإلا لقال : نلزمه الكرامة ، وما احتاج إلى : (حيث مال) .

قال ابن معصوم: " يُرسل الكرامة والعطاء على أثره " ، وقال في موضع آخر: " إنه من المستحيل عادةً " . انظر : أنوار الربيع ، ج٤ ، ص٢١٩،٢١٤ .

والخطيب القزويني هنا لم يشترط في هذا النّوع من المبالغة اقترانه بـ (كاد) أو ما يجري مجراها ؛ لعدم حاجته إليها كحاجة الغلوّ ، بينما كان هذا مشروطاً عند ابن أبي الإصبع ؛ إذ قال - كما تقدّم - : " ولا يقع شيء من الإغراق والغلوّ في الكتاب العزيز ولا الكلام الصحيح الفصيح إلا مقروناً بما يخرجه من باب الاستحالة إلى باب الإمكان ، مثل (كاد) وما يجري مجراها "(۱).

ولعلّه متأثّرٌ في ذلك بابن رشيق ؛ إذ يقول : " وأحسن الإغراق ما نطق فيه الشاعر أو المتكلّم بـ (كاد) وما شاكلها ، نحو (كأنّ) و(لو) و(لولا) ، وما أشبه ذلك ... ألا ترى ما أعجب قول زُهير :

لَوْكَانَ يُقْعَدُ فَوقَ الشَّمْسِ مِنْ كَرَمٍ قَوْمٌ بِأَحْسَابِهِم أَو مَجْدِهِمْ قَعَدوا فَبَانِهُم أَو مَجْدِهِمْ قَعَدوا فَبلغ ما أراد من الإفراط ، وبنى كلامه على صحة "(٢).

والمستغرب أنّ ابن أبي الإصبع كأنّه كان يُشير إلى ابن رشيق في قوله في أوّل باب (الغلوّ): " وقد رأيتُ مَن لا يفرّق بين الغلوّ والإغراق ويجعل التسميتين لبابٍ واحد، وعندي أنّ معنى البابين مختلف كاختلاف اسميهما ... "(").

ثم هو يقع في هذا الخلط نفسه عندما يجعل الإغراق غيرَ مقبول كالغلوّ مالم يقترن بركاد) وما أشبهها ، بينما هو مقبول مطلقاً عند الخطيب من غير شرط ، كما ذكر عصام الدين بن عربشاه (٤).

بل والأكثر استغراباً أن يستشهد عليه بقول ابن المعتز:

صَبَبْنَا عَلَيْهَا ظَالِمين سِياطَنا فَطَارَتْ بِهَا أَيْدٍ سِراغٌ وأَرْجِلُ

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص٣٢٣ .

<sup>(</sup>٢) العمدة ، ج١ ، ص٦٦٨ .

<sup>(</sup>٣) تحرير التحبير ، ص٣٢٣ .

<sup>(</sup>٤) انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٤٢٥ .

وبقوله هو :

جَهِلْتَ وَلَمْ تَعْلَمْ بِأَنَّك جَاهِلُ فَمَنْ لِي بِأَنْ تَدْرِي بِأَنَّكَ لا تَدْرِي (')

فهذان الشاهدان - كما هو واضح - غير مقترنَين بـ(كاد) أو ما يجري بحراها !!.

وبيت ابن المعتزّ حاصة هو من الإغراق المقبول مطلقاً ، الذي لا يحتاج إلى ما يقربه إلى الصحة أو الإمكان ، وهو كذلك عند ابن رشيق كما يُفهم من كلامه ، وقد ذكره (٢).

إلاّ أنّ هذا التناقض الذي يبدو عند ابن أبي الإصبع بين ما اشترطه لقبول الإغراق مطلقاً وبين ما استشهد به قد حاولتُ تفسيره من عدّة أوجه:

- كأنْ يقال مثلاً: إنّ هذا الاشتراط ربما يقصده في المعاني المستحيلة ، ويترتب عليه أنّ هناك إغراق مقبول ، كالشواهد التي استشهد بها ، وآخر غير مقبول إلا بما يقترن بما يقربه إلى الصحة ، فيكون هذا الإغراق الغير مقبول هو الغلوّ نفسه !.
- أو يُقال: إنّه قد يدخل تحت قوله: (كاد وما يجري بحراها) بعض القرائس اللفظية الدّالّة على الإغراق ؛ لأنّه قال موضّحاً موضع الإغراق في بيت ابن المعتزّ: " فموضع الإغراق من البيت قوله: (ظالمين) يعني أنّها استفرغت جهدها في العدو ، فما ضربناها إلا ظُلماً ، ولا جرم أنها حرجت من الوحشية إلى الطيريّة ، ولو لم يقل: (ظالمين) لَمَا حَسُن قوله: (فطارت) ، ولكنه بذِكر الظّلم صارت الاستعارة كأنّها حقيقة "("). وهذا قد يكون غير مقبول ، فالقرائن اللّفظية هي مثل (لو) و(لولا) للامتناع ، وأداة التشبيه ، وآلة التشكيك كما ذكر هو(أ).

<sup>(</sup>١) ذكر أسامة بن منقذ هذا الشاهد في باب (الإغراق). انظر : البديع في نقد الشعر ، ص١٤.

<sup>(</sup>٢) انظر : العمدة ، ج١ ، ص٢٥٦ . فما استشهد به ابن رشيق في باب (المبالغة) يدخل فيه التبليغ والإغراق كما يبدو ، أما الغلوّ عنده فهو الغلوّ المصطلح عليه وإن سَمّاه الإغراق .

<sup>(</sup>٣) تحرير التحبير ، ص٣٢١ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص٣٢٣ .

ومِن ثُمّ فإنه يظهر عند ابن أبي الإصبع خلافٌ بيِّنٌ بين تنظيره وبين تطبيقاته على هذا التنظير .

فشواهده من الإغراق ، وما ذكره من وجوب اقترانه بما يخرجه من باب الاستحالة إلى باب الإستحالة إلى باب الإمكان لا يكونُ إلا في الغلوّ خاصّةً ؛ ليصحّ ويُقبَل عند جمهور البلاغيين ؛ قال أبو هلال العسكري : " ومخرج الغلوّ إنّما هو على (كاد) ، فما لا يصحّ فيه (كاد) فإنّه لا يحسن "(١).

بل إنه استشهد في هذا البابِ بقول امرئ القيس:

تَنُوَّرْتُهَا مِنْ أَذْرُعَاتٍ وأَهْلُهَا بِيَثْرِبَ أَدْنَى دَارِهَا نَظَرٌ عَالِي (٢)

وذكر أنّه بباب الإغراق أولى (٢)، ثم يذكره في بابِ الغلوّ ويُصرِّحُ إنه داخلٌ في باب الاستحالة ، مع خلوّه مما يقرِّبه إلى الإمكان (٤)!.

وهذا خلطٌ واضحٌ بين شواهد البابين ، ودليلٌ آخر على أنّ تعريفه للإغراق - وهو أنّه " فوق المبالغة ، ودون الغلوّ " - لا يتّفق مع تطبيقه ، وهو يمثّل عليه بما هو بباب الغلوّ أدخل وأليّق ، وهو ييت امرئ القيس السابق ، وبهذا يكون قد وقع في الخطأ الذي عاب عليه غيرَه دون أن يَشعُر .

وإذا كان بعض المتأخرين - كابن حجة وابن معصوم - يُحلِّلان البيت على وجهٍ آخر حسبما يقصده الشاعر - وهو خلاف الظاهر - ، فيذكران أنّ " رؤية النار من بعد هذه المسافة - إذا لم يكن ثُمّ حائلٌ مِن جبلٍ ونحوه - لعظم جرمها لا يمتنع عقلاً ويمتنع عادةً ،

<sup>(</sup>١) الصناعتين ، ص٣٧٧ .

<sup>(</sup>٢) (تنوّر) النار من بعيد : تبصّرها ، (أذرعات) : من حدود الشام ، (يثرب) : مدينة الرسول ﷺ وبينهما مسافة بعيدة ، (نظرٌ عالي) : مرتفعٌ بعيد .

<sup>(</sup>٣) تحرير التحبير ، ص٣٢٢ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص٣٢٥ .

<sup>(</sup>٥) المصدر السابق ، ص٢١٦ .

هذا إن فُسِّر قوله: (تنوّرتها) بمعنى: (نظرتُ إلى نارها الحقيقية)، وأما إن فُسِّر بمعنى: (توهّمتُ نارَها، وتخيّلتُها في فكري) لم يكن فيه إغراق "(١).

فإنّ هذا التحليل يجعل من بيت امرئ القيس داخلاً مرّةً في باب (الإغراق) ، ومرّةً في باب (الإغراق) ، ومرّةً في باب (الغلق) ، وهما بهذا التحليل كأنّما يُسوِّغان صُنع ابن أبي الإصبع العدواني ، إلا أنّ معنى (تنوّرتُها) في اللغة هو بمعنى (تبصّرتُها) ، لا (توهّمتُها) ، وليس مِن داعٍ إلى تأويل هذا الظاهر وتحويره إلى شِقِّ غير ظاهر .

وهذا التبصر الذي يقصده الشاعر هو على حقيقته لا توهم ؛ لذا فهو من الغلو ؛ لأنّ المسافة بين البلدين بعيدة حداً ، ولذلك عدّه ابن رشيق من الغلو ، وإن كان قد أطلق عليه إغراق ، وقال : " وبين المكانين بُعد أيّام "(٢).

واللاّفت أنّ هذا الشاهد لم يستشهد به أحدٌ من القدماء - حسب علمي القاصر - غير ابن رشيق ، ثُمّ لم يستشهد به أحدٌ بعده سوى ابن أبي الإصبع ، مما يشير إلى تأثّره به ؛ بل وواقعٌ في الخطأ نفسه ، وهو إدخال بعض شواهد الإغراق في الغلوّ وبعض شواهد الغلوّ في الإغراق .

## ثَالثناً: الغُـُـلُوَّ:

هو في اللغة مِن : غَلا بالسّهم غلُواً وغلواً : أي رفع يديه لأقصى الغاية ، ورجلٌ غلاءٌ : أي : بعيد الغلوّ بالسهم ، والسهم : ارتفع في ذهابه ، وجاوز المدى ، وكلّ مرماةٍ غَلُوةٌ ج : غلواتٌ وغِلاءٌ . وغلا في الأمر غُـلُواً : جاوز حَـدَّهُ(٢).

قال الراغب الأصفهاني : " الغُلوُّ تَحَاوُز الحَدِّ ، يقال ذلك إذا كـان في السِّعر : غَـلاءٌ ، وإذا كان في القَـدْرِ والمنزلةِ : غُــلُوُّ ، وفي السّهم : غَــلُوْ ، وأفعالها جميعاً غَـلا يَغْــلُو .

<sup>(</sup>١) أنوار الربيع ، ج٤ ، ص٢١٩ ، وانظر : خزانة الأدب ، ج٣ ، ص١٤٣ .

<sup>(</sup>٢) العمدة ، ج٢ ، ص٥٦٣ .

<sup>(</sup>٣) القاموس المحيط ، ص١٧٠٠ ، باب (الألف اللّينة) ، فصل (الغين) ، مادّة (غلا) .

قال [الله تعالى] : ﴿ لاَ تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ ﴾ (١) "(٢).

وهو عند الخطيب القزويني : الممتنعُ عقلاً وعادةً ، وذكر منه ما هو غير مقبول ، كقول أبى نوّاس :

وهذا خروجٌ عن المعقول والحق المقبول ، يُقابل هذا قول ابن أبي الإصبع وهو يعرض للغلو ويفسِّره لغويًا ، ويفرِّق بينه وبين الإغراق : " ولَمَّا كان الخروج عن الحق إلى الباطل يشبه خروج هذه الرمية عن حدِّ الغرض المعتاد إلى غير حدَّ سُمِّي غلوًا . قال الله سبحانه وتعالى : ﴿ قُلْ يَا أَهْلَ الكِتَابِ لاَ تَعْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ ﴾ (ن) "(°).

" وقد استعمل أبو نواس معنى البيت ثانياً ، فقال :

وابن أبي الإصبع بتفسيره لمعنى الغلوّ ، وأنّه خروج عن الحقّ إلى الباطل متّفقٌ مع شاهد الخطيب القزوييي ، وإن لم يذكر له شاهداً ؛ إلا أنه أضافَ أنّ الغلوّ قد يكون حقّاً من جهـة

<sup>(</sup>١) سورة النساء : الآية (١٧١) .

<sup>(</sup>٢) المفردات في غريب القرآن ، تأليف : أبي القاسم الحسين بن محمد ، المعروف بـالراغب الأصفهـاني ، تحمد سيد كيلاني ، دار المعرفة ، بيروت – لبنان ، د.ت ، ص٣٦٤ .

<sup>(</sup>٣) ذكر ابن عربشاه أنّه " يمكن أن يُقال : يريد الشاعر : فلا تخرج من خوفك إلى ساحة الوجود ، فيتضمّن تخييلاً حسناً ، وأن يُقال : ليس من الغلوّ ؛ لأنّ المراد بقوله : (تخافك) المستقبل ، يعني : تخافك النّط ف التي لم تُخلق في وقت أخافتك في الاستقبال بعد وجودها ، وبلوغها سنّ التمييز ، وسماعها ما فعلت مع آبائهم " . انظر : الأطوَل ، ج٢ ، ص٤٢٥ . إلا أنّ العقل يرفض ويمجّ هذا التخييل حتى لو كان في نظرهم حَسَناً ؛ لأنّه في الواقع خيالٌ فاسد .

<sup>(</sup>٤) سورة المائدة : الآية (٧٧) .

<sup>(</sup>٥) تحرير التحبير ، ص٣٢٣ .

<sup>(</sup>٦) أنوار الربيع ، ج٤ ، ص٢٤٢ .

المعنى ، كالغلو في الدين ، فقال : " فإنّه قسمان : حقّ وباطل ، فالحقّ فحص الإنسان عن دينه ، وإفراط ورعه وتحرّحه ، كقول بعضهم : إنما الزّهد في الحلال ، والغلوّ : الباطل ، كقول النّصارى في المسيح الكَلِيّلاً .

وفي قوله تعالى : ﴿ لاَ تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ ﴾ دليلٌ على أنّ مِن الغلوّ ما هو حقّ ، وهو ما أشرنا إليه ، وإن كان الغلوّ في الدين دين الله قد يكون في بعض الأحايين حقاً ، فالتوسّط خير منه ، كقول رسول الله ﷺ : « خير الأمور أوساطها » (١)(٢).

وكأنّ ذلك الشاهد في الغلوّ مردود ؛ لتعلّقه بالعقيدة وتجاوزه الحدّ إلى الخروج عنه والدّخول في دائرة تقدح في تلك العقيدة وتمسّها ، فيُعاب الشاعرُ ويُتّهَم في دينه ؛ لأنّ بيته هذا ناتج عن عقيدة فاسدة غير سليمة .

لذا أكمل ابن أبي الإصبع ما سكت عنه الخطيب في بيان هذا النّوع من الغلوّ الذي يمسّ العقيدة .

ثمّ مثّل كلُّ منهما على ما هو مستحسن ومقبول في الغلوّ ، فاستشهد له ابن أبي الإصبع بقول مهلهل :

فَلُولا الرِّبِحُ أَسْمَعَ مَن بِحَجْرٍ صَلِيلِ البَيضِ تَقْرَعُ بِالذَّكُورِ " قال ابن معصوم: " وهذا من الغلوّ، فإنّه ممتنع عقلاً وعادةً ؛ لأنّه كان بين حجر وبين

<sup>(</sup>۱) انظر : السّنن الكبرى ، للإمام البيهقي ، دار الفكر ، د.ت ، كتاب صلاة الخوف ، بـاب : مـا ورد مـن التشديد في لبس الخز ، ج٣ ، ص٢٧٣ .

<sup>(</sup>٢) تحرير التحبير ، ص٣٢٣-٣٢٤ .

<sup>(</sup>٣) (حَجْر) - بفتح الحاء - : مدينة اليمامة وأم قُراها ، و(البَيض) - بفتح الباء - : واحدة بيضة ، وهي الحوذة التي تُلبس على الرأس عند الحرب ، و(قرع) الشيء يقرعه ، ويقدع : يضربه بعصا أو سيف حتى يُسمع له صوت ، وأراد بالذّكور : السيوف من أحود الحديد ، سُميّت بذلك ؛ لأنها على شكل بَيضة النعام .

موضع الوقعة عشرة أيام ، ولهذا قيل فيه : إنه أكذب بيت قالته العرب "(١).

وقد وازن ابن أبي الإصبع بينه وبين بيت امرئ القيس السابق ، الذي ذكره في باب (الإغراق) ، وانتهى إلى " أنّ بيت مهلهل أقرب إلى الصدق والاستحسان من بيت امرئ القيس على شرطهم ، فإنهم شرطوا أنّ كلّ كلام تجاوز التكلم فيه حدّ المبالغة إلى الإغراق والغلوّ ، واقترن بما يقرّبه من الإمكان ، خرج من حدّ الاستقباح إلى حدّ الاستحسان ، وقد تقدّم في بيت مهلهل (لولا ...) ، وهي من الحروف التي زعموا أنّ الكلام باقترانه بها يبعد من العيب بتّة ، وليس في بيت امرئ القيس شيء من ذلك "(۲).

ومثل الخطيب القزوييني بقول ابن حمديس الصقلِّي:

وَيَكَادُ يَخُرُجُ سُرْعَةً مِن ظِلِّهِ لَوْكَانَ يَرْغَبُ فِي فِرَاقِ رَفِيقِ وبقوله تعالى : ﴿ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ﴾ (").

وهو يقابل ما استشهد به ابن أبي الإصبع في (بديع القرآن) : ﴿ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَدْهَبُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا الللّه

ومما يقرِّب الغلوّ إلى القبول: أن يتضمّن تخييلاً ، قال ابن حجـة: " ويجـب على ناظم الغلوّ أن يُسْكِنَه في قوالب التخييلات الحسنة التي يدعو العقل إلى قبولها في أوّل وهلة "(٢).

وهذا القسم من الغلو لم يذكره ابن أبي الإصبع، وقد ذكره الخطيب ومثّل له بقول أبي الطيب:

<sup>(</sup>١) أنوار الربيع ، ج٤ ، ص ٢٣٠ .

<sup>(</sup>٢) انظر : تحرير التحبير ، ص٣٢٤–٣٢٥ ، ويدخل في هذا بيت امرئ القيـس الـذي استشـهد بـه في بـاب (الإفراط في الصِّفة) ، ص١٥٧ ، وهو من الشواهد التي تعكس حِسّه الأدبي :

مِن القاصراتِ الطّرفِ لو دبَّ محوِلٌ مِن الـذّرِّ فـوق الإتب منها لأثّرا

<sup>(</sup>٣) سورة النور : الآية (٣٥) .

<sup>(</sup>٤) سورة النور : الآية (٤٢) .

<sup>(</sup>٥) انظر : ص٢٥٧ .

<sup>(</sup>٦) خزانة الأدب، ج٣، ص١٥٠.

# عَقَدَت سَنَابِكُهَا عَلَيْهَا عَشِيراً لُوْ تُبْتَغِي عَنَقاً عَلَيْهِ لأَمْكُنَا (')

و لم يوضّح الخطيب معنى هذا البيت إلا في كتابه (التلخيص) ؛ حيث قال : " فقد ادّعى تراكم الغبار المرتفع من سنابك الخيل فوق رؤوسها ، بحيث صار أرضاً يمكن السير عليه ، وهذا ممتنع عقلاً وعادةً ، ولكنّه تخييل حسن "(٢).

قال أبن حجّة: " معنى هذا البيت أنّ (سنابك الخيل) ، وهي أطراف الحوافر عقدت على هذا الممدوح عثيراً - وهو الغبار - ، حتى لو أراد أن يمشي عليه عَنقاً لأمكن ، و(العَنق) هو المشي السريع ، وانعقاد الغبار في الهواء حتى يمكن المشي عليه مستحيل عقلاً وعادةً ، إلا أنّه تخيُّلٌ حسنٌ مقبول "(٢).

وقال عصام الدين: " ادّعى بلوغ العثير في الكثرة إلى أنّه صار أرضاً يمكن سير الفرس عليه سريعاً ، وهذا ممتنع عقلاً ، لكنّه تخيّل حسن "(٤).

وكان للسبكي تعليق على هذه الشواهد الثلاث التي ذكرها الخطيب ، فقال : " وفي جميع هذه الأمثلة وكونها من المستحيل عقلاً ، نظر ؛ إذ العقل لا يمنع أن يضيء الزيت ، وأن يخرج الفرس عن ظله ، وأن تعقد حوافر الخيل غباراً ويتكاثف حتى يمكن السير عليه ، ولا استحالة في انعقاد الغبار "(٥).

<sup>(</sup>١) (السنابك) : جمع سنبك ، وهو طرف الحافر ، و(العثير) : الغبار ، و(العَنَـق) : السير السّريع للإبـل والدّابـة .

<sup>(</sup>٢) انظر : التلخيص ، ص١٨٨ ، وهذا يؤكّد أنّ في (التلخيص) إيضاحاً وفي (الإيضاح) تلخيصاً .

<sup>(</sup>٣) خزانة الأدب ، ج٣ ، ص١٥١ . وكان هذا الشاهد موضع اعتراض عند ابن معصوم ؛ إذ قال : "وقول أبي الطيب المذكور مما قرب إلى الصحة بـ(لو) ، حيث قال : (لو تبتغي عَنَقاً عليه لأمكنا) ، وهو محل الشاهد ، فإنّ صدره لا غلوّ فيه البتة ، فكيف يُقال إنه من الغلوّ بغير أداة التقريب " ؟!. انظر : أنوار الربيع ، ج٤ ، ص٢٣٩ ، وكان يقصد بذلك الخطيب القزويني وابن حجة .

<sup>(</sup>٤) الأطوَل ، ج٢ ، ص٢٢٦ .

<sup>(</sup>٥) عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٦١ .

ويمكن أن يُعدَّ لاعتراضه هذا وجهاً من الصحة فيما يتعلق بالآية القرآنية فقط ؛ لأنّ المستحيل في عقول البشر ليس مستحيلاً على الله سبحانه ؛ إذ يمكن للزيت أن يُضيء .

وهذا التخيُّل الحسن الذي يجعل من الغلوّ مقبولاً عند الخطيب القزويني يقابل بيت امرئ القيس الذي استشهد به ابن أبي الإصبع ، وهو :

فهذا تخيُّلُ حسن ؛ إذ لم يقترن به ما يقرّبه إلى الصحة ، لكنّه لا يُغيّر من أنّ معنى كلمة (تنوّرتُها) هنا : (تبصّرتها) ، لا (تخيّلتها) ، فالخيال متعلّق بجملة البيت لا بالكلمة المفردة ، لذا ذكر ابن أبي الإصبع أنّ بيت امرئ القيس يدخل في باب الاستحالة ، مع خلوّه مما يقرّبه من الإمكان (۱).

وليس من شيء أدخلهُ في باب الاستحالة أو الغلوّ سوى هذا التخيُّل في جملة البيت . ومن الشواهد التي تفرّد بذِكرها الخطيب ، هو قول الأرجّاني :

لأنّه ذكر أن القاضي الأرجّاني قد جمع بين الإدخال والتخييل في بيته هذا ، مما زاده قبولاً وهو يصف اللّيلَ بالطول (٢) ، إلا أنّه لم يُشر إلى موضع كُلِّ منهما ، واكتفى بما ذكره في التلخيص ؛ إذ قال محلّلاً له : " فقد أراد أن يصف اللّيل بالطول ، فقال : يُخيّل لي أنّ الشّهب محكمة بالمسامير في الظلام ، لا تنتقل من مكانها ، وأنّ أجفان عيني قد شُدّت بأهدابها إلى الشُّهُب ؛ لطول سهري في هذا الليل . فهذا تخيُّلٌ حسن ، وزاده لفظ (يخيّل)

<sup>(</sup>١) انظر: تحرير التحبير، ص٣٢٥.

<sup>(</sup>٢) (سُمَّر) : أي : مُحكمة بالمسامير لا تزول عن مكانها ، (الدُّحي) : جمع دُحية ، وهي الظلمة ، (الأهداب) : جمع هدب ، وهو شَعر أشفار العين .

<sup>(</sup>٣) انظر: الإيضاح، ج٤، ص٤٤.

حُسْناً "(١)، وكان بيت أبي الطيب السابق قد اجتمع فيه هذا أيضاً ، لكنّ القزوييني لم يذكره سوى في التلخيص فقط(٢).

قال ابن معصوم: " فقوله: (يخيّل) هي أداة التقريب، فإنّه جعل المدّعي توهّماً لا حقيقة، وأمّا حُسن التّخييل فهو ما ادّعاه من أنّه لطول ليلهِ وشدّة سهره يوقع في خياله أنّ الشهب محكمة بالمسامير لا تزول عن مكانها، وشُدّت أجفانه إليها بأهدابه؛ لعدم انطباقها والتِّقائها، فجعل الأهداب بمنزلة الحبال، ولا خفاء بما في هذا التخييل من الحُسن "(٢).

والاستشهاد بشاهد اجتمع فيه أمران يزيدانه قبولاً لم يذكره ابن أبي الإصبع ، بل إنّ الخطيب القزويني ذكر أيضاً أمراً ثالثاً يمكن أن يقرب الغلوّ من القبول والإمكان ، وهو ما لم يذكره ابن أبي الإصبع كذلك . وهو أن يخرج الغلوّ مخرج الهزل والخلاعة ، كقول الشاعر :

أَسْكُرُ بِالأَمْسِ إِن عَزِمْتُ عَلَى ال شُوْبِ غَداً إِنّ ذا مِنَ العَجَبُ (''

<sup>(</sup>١) التلخيص ، ص١٨٨ .

<sup>(</sup>٢) انظر: التلخيص، ص٩٩.

<sup>(</sup>٣) أنوار الربيع ، ج ٤ ، ص ٢٤٠ . وقد اعترض السّبكي على قول الخطيب أنّ لفظة : (يخيـل لي) تقرّبـه إلى الصحة ، فقال : " وفيه نظر ؛ لأنّها تجعله صحيحاً ؛ لأنّ قوله : (يخيّل لي) ممكن بأن يكونَ خيالاً فاسداً ، وفيه تخييل بليغ ، وهو تسمير الشّهب في الدّجى " . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص ٣٦١ .

<sup>(</sup>٤) ذكر ابن معصوم أنّ هذا البيت لأبي الشكر محمود بن سليمان بن سعيد الوصلي ، المعروف بابن المحتسب . وقبل هذا البيت قوله :

أمرُّ بالكَرْمِ حلف حائطه تأخذني نشوةٌ من الطَّربِ

انظر : أنوار الربيع ، ج٤ ، ص٧٤٠ .

<sup>(°)</sup> المصدر السابق ، ج٤ ، ص٧٤٠ . واعتبره ابن حجّة من الغلوّ الغير مقبول ، وهو من حنس بيت أبي نواس : وأخَفْتَ أهـل الشِّـركِ حتّى إنّـه لتخـافُكَ النَّطَفُ الَّتِي لَمْ تُخْـلَقِ

انظر : خزانة الأدب ، ج٣ ، ص١٥٢ . إلا أنّ ابن معصوم ذكر أنّه لا عبرة بقوله هذا ، والمنصوص عليه هو ما ذكره الخطيب في كتابه ، وتبعه غيره من المحقّقين . انظر : أنوار الربيع ، ج٤ ، ص٢٤١ .

## المبحث الخامس: التورية:

" ومن البديع ما هو نادر الوقوع ، ملحق بالمستحيل الممنوع ، وهو نوع التورية والاستخدام ، فإنّه نوعٌ تقف الأفهامُ حسرى (١) دون غايته من مرامي المرام .

نَوعٌ يَشُقُّ عَلَى الغَبِيِّ وُجودُهُ مِن أَيِّ بابٍ جَاءً يَعْدُو مُقفلاً

لا يفرع هضبته (٢) فارع ، ولا يقرع بابه قارع ، إلا من تنحو البلاغة نحوه في الخطاب ، ويجري ريحها بأمره رُحاءً حيثُ أصاب "(٣).

هذا ما جاء في ديباجة كتاب صلاح الدّين الصّفدي المسمّى بـ (فض الختام عن التورية والاستخدام).

وهذا وُلوعٌ ظاهر بالتورية في محلّه ؛ لمزية احتصّ بها هذا اللون البديعي يُشار إليها لاحقاً .

جاء معنى هذا اللون في اللغة من (ورّيتُ) الحديث (تورية) ، أي : سترته وأظهرتُ غيره ، وقال أبو عبيد : لا أراه إلا مأخوذاً من وراء الإنسان ، فإذا قال : (ورّيته) فكأنه جعله وراءَه حيث لا يظهر ، و(واراه مُواراةً) : ستره ، و(توارَى) : استخفى (1).

قال الله تعالى : ﴿ .. قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاساً يُوارِي سَوْ آتِكُمْ وَرِيشاً ﴾ (°)، وقال سبحانه : ﴿ حَتَّى تَوَارَتْ بِالحِجَابِ ﴾ (١).

<sup>(</sup>١) (حسرى) : واقعة في حسرة .

<sup>(</sup>٢) (يفرع هضبته) : يصعد ويرتقى .

<sup>(</sup>٣) أنوار الربيع ، ج٥ ، ص٥ ، ٦ . وجاء أيضاً هذا النصّ في خزانة الأدب ، ج٣ ، ص١٨٦ .

<sup>(</sup>٤) انظر : المصباح المنير ، ص٦٥٦-٢٥٧ كتاب (الواو) ، مادّة (ورى) ، وجاء في القاموس المحيط ، ص١٧٣٠ ، باب (الألف) ، فصل (الواو) : وورّاه تورية : أخفاه كواراه ، وورَّى الخبر : جعلـه وراءه ، وورَّى عن كذا : أراده ، وأظهر غيره ، وتوارى : استنز .

<sup>(</sup>٥) سورة الأعراف : الآية (٢٦) .

<sup>(</sup>٦) سورة ص : الآية (٣٢) .

ورُوي أن النبي ﷺ كان إذا أراد سفراً ورّى بغيره (١)، أي ستره وكنّى عنه وأوهم أنّه يريد غيره .

ونقل الراغب الأصفهاني (٢) عن الخليل: " أن الورى الأنام الذين على وجه الأرض في الوقت ، ليس مَن مضى ولا مَن يتناسل بَعدَهم ، فكأنهم الذين يَسترون الأرض بأشخاصهم "(٣).

وللتورية أسماءً أُخر ، كالإيهام والتوجيه عند بعضهم ، والتخييل ، إلا أن التورية أولى في التسمية ؛ لقربها من مطابقة المسمّى كما ذكر ابن حجة الحموي وابن معصوم المدني ؛ لأنها مصدر (وريتُ الخبر تورية) : إذا سترته وأظهرت غيره ، كأن التكلم يجعله وراءه بحيث لا يظهر (أ).

" كما حاء في النهاية لابن الأثير: أنه لقيهما - أي النبي الله وأبو بكر الصديق الله الله عنه المحرة رحل بكراع الغميم، فقال: من أنتم ؟. فقال أبو بكر: باغ وهاد . عرض ببغاء الإبل، أي طلبها، وهداية الطريق، وهو يريد الطلب، والهداية من الضّلال "(°).

وهذا من التورية ، إذ توهم الرجل لأول وهلة أنّ الرجلين أحدهما طالبٌ للإبل ، والآخر هادٍ له يدلّه على الطريق ، وهذا هو المعنى القريب المتبادر ، أما البعيد الخفي فهو أنّ أبا بكر طالبٌ للهداية والرشاد ، والنبي عليه الصلاة والسلام هو الهادي .

<sup>(</sup>۱) انظر : صحیح البخاري ، کتاب الجهاد ، باب : مَن أراد غزوة فورّی بغیرها ومَن أحبّ الخروج یوم الخمیس ، حدیث رقم : (۲۹٤۷) و (۲۹٤۸) ، ص۲۹ ، وانظر أیضاً : کتاب المغازي ، بـاب : حدیث کعب بن مالك ، وقول الله ﷺ : ﴿ وَعَلَى الثَّلاَثَةِ الَّذِينَ خُلَّفُوا ﴾ [سورة التوبة : الآیة ۱۱۸] ، حدیث رقم : (۲۱۸) ، ص۷۹۹ .

<sup>(</sup>٢) هو أبو القاسم حسين بن محمد بن المفضّل ، المعروف بالراغب الأصفهاني ، أحد أئمة أهل السنّة ، له آثار أدبية ، منها : محاضرات الأدباء ، المفردات في غريب القرآن .. وغيرها . توفّي سنة (٥٠٢هـ) . انظر : مقدّمة تحقيق كتابه المفردات في غريب القرآن ، ص٣ .

<sup>(</sup>٣) انظر : المفردات في غريب القرآن ، ص٧٠ه . وهذا يؤكّد أنّ الكلمة بعمومها وخصوصها تـدور حـول الحفاء والستر .

<sup>(</sup>٤) انظر : خزانة الأدب ، ج٣ ، ص١٨٤ ، وأنوار الربيع ، ج٥ ، ص٥ .

<sup>(</sup>٥) أنوار الربيع ، ج٥ ، ص٦ . ولم أعثر على نصّ هذا الأثر فيما توفّر لديّ من مصادر .

## نشأة التورية:

إِنَّ أُولَ وَقَعٍ لأَيِّ لُونَ بديعي في شعر العرب إنما هو وقعٌ عن بديهة وارتحال ، وسيلٌ عن عفو خاطرِ بلا كدِّ واعتمال ... وكذلك التورية .

يكشف عن هذا ابن حجة في قوله: "وكانت خواطر المتقدّمين عن (نظم) التورية بمعزل، وأفكارهم مع صحّتها ما حيّمت عليها بمنزل، لكنها ربما وقعت لهم عفواً من غير قصد ؛ لأنّهم على كلّ حالٍ وُلاة هذا الشأن، وأدلّة هذا الركب "(١).

وما وقع عفواً كان عذباً ، كقول عمرو بن كلثوم في معلّقته عن الخمرة :

فالتورية في (سخينا) ، حيث يحتمل السخاء الذي هو عبارة عن الكرم ، ويحتمل السخونة ، فإنّ العرب كانوا يسخنون الماء في الشتاء ؛ لشدّة برده ، ثمّ بمزجونها . فرسخينا) على هذا التقدير نعت لموصوف محذوف (٢).

وذكر ابن رشيق أنّ التورية في أشعار العرب ، فإنما هي كناية : بشــجرة ، أو شــاةٍ ، أو بيضة ، أو ناقة ، أو مُهرة ، أو ما شاكلَ ذلك ..

كقول المسيب بن عَلَس:

دَعَا شَجَرُ الأَرْضِ دَاعِيهِم لِينْصُرهُ السِّدْرُ والأَثْابُ('')

فكنَّى بالشجر عن الناس. وهم يقولون في الكلام المنشور: حاء فلان

<sup>(</sup>١) خزانة الأدب، ج٣، ص١٨٧.

<sup>(</sup>٢) (الحُصّ): هو الزّعفران على أحد الأقوال ، وهو الذي شبّه صفرتها به .

<sup>(</sup>٣) انظر : المصدر السابق ، ج٣ ، ص١٨٨ .

<sup>(</sup>٤) (السِّدر) : شجر النَّبق ، واحدتها : سدرة ، وهو من العضاه ذو شوك ، ورقه عريض ، (الأثأب) : شجرٌ واحدهُ الأثأبة .

بالشوك والشجر: إذا جاء بجيش عظيم (١).

فالتورية عند ابن رشيق نوعٌ من أنواع الإشارة ، وهي عنده إنما هي كناية عما أشار إليه ؛ لكن ما يقصده هو معناها اللغوي ، وإلا فإنها ليست كذلك في أشعار العرب كما تقدّم في شعر المتقدّمين ، وهم وإن كانت خواطرهم بها شحيحة ، وأفكارهم لا تقصد مظانّها ، وإن كانت سليمة صحيحة كما ذكر ابن حجة ، إلا أنّها وقعت في شعرهم بغير معناها الذي ذكره ابن رشيق ، بل بصورة أحلى وأحود ، لكن كما يقال : لم يتنبّه لمحاسنها إلا المتأخرون ، بل " قيل إنّ أول مَن كشف غطاءها وجلا ظُلمة أشكالها : أبو الطيب المتنبّى بقوله :

بِرَغْمِ شَبِيبٍ فَارِقَ السَّيْفُ كُفَّهُ وَكَانَا عَلَى العِلاَّتِ يَصْطَحِبَانِ كَانَا عَلَى العِلاَّتِ يَصْطَحِبَانِ كَأَنَّ رِقَابَ النَّاسِ قَالَتْ لِسَيْفِهِ رَفِيقُكَ قَيْسِيٌّ وَأَثْتَ يَمَانِي "(')

" ولكن التحقيق يُظهر أنّ شعراء البديع في العصر العباسي الأول والثاني من أمثال أبي نواس ومسلم بن الوليد وأبي تمام والبحتري قد سبقوه إليها "(٣).

وبصرف النظر عن أوّل مَن التفتَ إليها ، فإنّ التورية أخذت منحى آخر بعد عصر المتنبي ؛ إذ مرّ بالأدب عامّة وبالشعر خاصة مرحلة ضَعف وفتور وركود ، فتكلّفها الشعراء ، وزاد اهتمامهم بها لغير مقصد ولا غاية ، وتوسّعوا في استعمالها إلى ما لا نهاية ، حتى مجّ الذوقُ شعرَهم ؛ لسماجته وثقله وخوائه .

والحقيقة " أنّ تلك العصور كانت عاجزة عن أن تنفح الأدب بجديد ، سواء أكان ذلك

<sup>(</sup>١) انظر: العمدة ، ج١ ، ص٥٣٠ .

<sup>(</sup>۲) يريد أن كفّ شبيب وسيفَه متنافران ، فلا يجتمعان ؛ لأنّ شبيباً كان قيسياً ، والسيف يقال له (يمــاني) ، فورّى به عن الرّحل المنسوب إلى (اليمن) ، ومعلوم ما بين قيس ويمن من تنافر . انظر : خزانـــة الأدب ، ج٣ ، ص١٨٧–١٨٨٨ .

<sup>(</sup>٣) علم البديع ، ص١٣٣٠ .

في الأغراض أم في المعاني أم في الأساليب والقوالب الفنية "(1). وجاءت التورية عند شعرائهم من أهم الألوان البديعية التي شغفوا بها ، وكانوا يعتقدون أنهم السابقون لاجتلاء محاسنها ، وما هو إلا فقر في المعاني ، وجدب في الخيال ، واعتياد للتقليد ، وانتحال لمعاني الشعر(1). كبعض ما جاء عند القاضي الفاضل (1) ومن تبعه وجاراه في عصره وبعد عصره من شعراء مصر والشام ، كابن سناء الملك ، وأبي الحسن الجزار ، والنصير الحمّاميّ ، والسّراج الورّاق .. وغيرهم ، كما ذكر ابن حجة (1).

حتى إنه قيل لهذا الأخير: " لولا لقبك وصناعتك لذهبَ نصف شِعرك.

فمن ذلك قوله:

َ طَ رُفِي عَنْكُم فَصِ رِتُ مَحْبُوسَ ا كُنْتُ سِراجاً فَصِرْتُ فَانُوسَا "(°)

شِعْرِيَّتِي مُذْ رَمَدتُ قَدْ حَبَسَتُ فَالْحَمْدُ لللهِ زَادَنِسِي شَرَفَسا

وقول القاضي الفاضل:

وكُلُّ قَافِيةٍ قَالَتْ لِذلِكَ : طا(١)

أُمَّا الثُّرَيَّا فَنَعْ لَ تَحْتَ أَخْمَصِهِ

وقول جمال الدين بن نباتة :

<sup>(</sup>١) الأدب العربي من الانحدار إلى الازدهار ، د. حودت الركابي ، دار المعارف بمصر ، ١٩٨٩م ، د.ط ، ص١٤٧ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص١٤٧ ، ١٥١ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٣) هو العلاّمة ، صاحب الطريقة أبو طالب محمود بن علي بن أبي طالب التميمي الأصبهاني ، الشافعي ، تخرّج به أثمة ، وكان آية في الوعظ ، صاحب فنون ، مات في شوال سنة (٥٨٥هـ) . انظر : سير أعلام النبلاء ، ج٩١ ، ص٧٢٧ .

<sup>(</sup>٤) انظر: خزانة الأدب، ج٣، ص١٩٨.

<sup>(</sup>٥) المصدر السابق ، ج٣ ، ص١٩٨ .

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق ، ج٣ ، ص١٩٤ .

## مَالِي عَلَى هَجْرِكِ مِنْ طَاقَةٍ فَهَلَ إِلَى وَصْلِكِ مِن بَابِ(')

وليس مِن شكٍّ في أنّ هذه نماذج للتكلُّف والتعقُّد الظاهر الممحوج الـذي ينطبـق عليـه قول القائل:

# وَمَا مِثْلُهُ إِلاَّ كَفَارِغِ حِمَّصٍ خَلِيٍّ مِن المَعْنَى ولَكِنْ يُفَرْقِعُ (٢)

ولا ينبغي التسليم مطلقاً بقول ابن حجة أنّ أبا العلاء المعرّي كان يـأتي بالتوريـة على عقادة وتكلّف ؛ لأنّ هذا قد يصحّ على بعض ما جاء في شِعره من تورية ، كقوله :

لكن هذا ليس نهجاً مطرداً في شعره ، فقد تجد فيه التورية المقبولة المؤدّية للغرض المقصود(٣)، كقوله:

وحول النشأة العلمية للتورية ، وحدتُ عند التتبُّع أنّ هذا المصطلح لم يَرد عند كثير من البلاغيين ، كابن المعتزّ ، وقدامة بن جعفر ، والرماني ، والباقلاني ، وابن سنان .. لكن

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ، ج٣ ، ص٢٣٣ . رغم ما لجمال الدين من أبياتٍ مطبوعة كما سيأتي .

<sup>(</sup>٢) وردَ هذا البيت في خزانة الأدب ، ج٣ ، ص١٨٥ .

<sup>(</sup>٣) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١١٠ ، بتصرُّف يسير .

<sup>(</sup>٤) فالضّرب يُطلق على معنيين : الضّرب بالعصا ، والضّرب في الأرض ، وهـو المسير فيها ، وكذلك (دمّاها) ؛ إذا أسالَ دمه ، أو جعله كالدُّمية ، وهي الصورة . وهكذا لفظ الفناء ، فإنه يُطلق على عنب الثعلب وعلى إذهاب الشيء إذا لم يبق منه بقية ، ويقال : أفناه ؛ إذا أذهبه ، أو أطعمه الفناء ، وهو عنب الثعلب ، والرشد والغوى : نبتان ، يقال : أغواه ؛ إذا أضله ، وأغواه ؛ إذا أطعمه الغوى ، ويقال : طلب رشداً ؛ إذا طلب ذلك النبت ، وطلب رشداً ؛ إذا طلب الهداية . انظر : المثل السائر ، ج٢ ، ص٠٠٥ .

جاءت بعض شواهده عند أبي هلال العسكري في باب (المماثلة) . وورد معناها اللغوي في باب (الكناية) ؛ إذ قال : " وهو أن تكنّي عن الشيء وتعرِّض به ولا تصرِّح ، على حسب ما عملوا في اللحن ، والتورية عن الشيء "(١).

وكذلك جاءت عند ابن رشيق كما مرَّ نوعٌ من أنواع الإشارة ، ومثّل عليها بقول عُليّة بنت المهدي في (طَـلِّ) الخادم :

أَيَّا سَرْحَةَ البُسْتَانِ طَالَ تَشَوَّقي فَهَ لُ لِسِي إِلَى ظِلِّ إِلَيْكَ سَبِيلُ مَتَى يَشْتَفي مَنْ لَيْسَ يُرجَى خُرُوجُهُ وَلَيْسَ لِمَنْ يَهْ وَى إِلَيْهِ دُخُولُ (٣) فقال: " فورَّت بظِلٍّ عن طَلّ "(٣).

وما قصدت الشاعرة هنا إلا السّر والخفاء الذي عناه ابن رشيق ، وهـو المعنـى اللغوي للتورية .

وذكر الدكتور أحمد مطلوب أنّ الجاحظ أشار إلى التورية من قبل ، وأراد بها التغطية واستعمال الحيلة (٤).

أما الزمخشري فقد تحدّث عنها وذكر أنها من أدق أبواب البيان وألطفها ، ومثّل عليها بقوله تعالى : ﴿ الرَّحْمَنُ عَلَى العَرْشِ اسْتَوَى ﴾ (٥)(١).

ولعلّ أسامة بن منقذ كان أقرب في تعريفه للتورية إلى المعنى الاصطلاحي لها ؛ إذ قال :

<sup>(</sup>١) الصناعتين ، ص٣٨١ ، وانظر : ص٣٦٤ ، باب (المماثلة) .

<sup>(</sup>٢) (السّرحة) : شجرة من العضاه لا شوك لها ، ومنبتها السهل ، يستظلّون بها . وفي البيت تصحيف من الشاعرة لاسم الخادم ، فهو أقرب إلى الجناس منه إلى التورية .

<sup>(</sup>٣) العمدة ، ج١ ، ص٢٩٥ .

<sup>(</sup>٤) انظر : معجم المصطلحات البلاغية ، ص٤٣٤ ، (نقلاً عن : الحيوان ، ج٥ ، ص٢٧٧ ، ٢٨٠) .

<sup>(</sup>٥) سورة طه : الآية (٥) .

<sup>(</sup>٦) راجع كلام ابن حجة في ذلك : خزانة الأدب ، ج٣ ، ص١٨٦ . وسيأتي التعليق على هذا النقل .

" اعلم أنّ التورية هي أن تكون الكلمة بمعنيين ، فتريد أحدهما ، فتورّي عنه بالآخر "(١). ومثّلَ عليه بقول البحتري :

ووَراءَ تَسْدِيَةِ الوُسُاحِ مَلِيَّةٌ إللَّهُ مَا لَكُونِ وَتَعْذُبُ (٢)

وقال : " أراد الملاحة و لم يرد الملوحة ، فورتى بقوله : (وتعذب) عن ذلك "(").

ومثله أيضاً في هذا الاقتراب من المفهوم الاصطلاحي لها قول ابن أبي الإصبع، وهو "أن تكون الكلمة تحتمل معنيين، ويستعمل المتكلم أحد احتماليها ويُهمل الآخر، ومُراده ما أهمله لا ما استعمله "(1).

وسمّاها التوجيه ، غير أنه لم يذكر نوعاً من أنواعها ولا قسماً من أقسامها ، مع أنّ كتابه ما وضع له نظير في هذا الفنّ كما ذكر ابن حجة (٥).

أما العلوي فقال في أوّل الحديث عن التورية: " اعلم أنّ هذا الاسم عبارة عن كلّ ما يُفهم منه معنى لا يدلّ عليه ظاهر لفظه ، ويكون مفهوماً عند اللفظ به ... وهذا نحو الكناية والتعريض ، والمغالطة والأحاجي والألغاز ، فهذه الأمور كلّها مشتركة في كونها دالّة على أمور بظاهرها ، ويُفهم عند ذِكرها أمور أُخر غير ما تُعطيه بظواهرها "(٢).

فظاهر كلامه أنَّه خلطٌ وإدخالٌ لها في الكناية والتعريض والمغالطة والأحــاجي والألغــاز

<sup>(</sup>١) البديع في نقد الشعر ، ص٦٠٠.

<sup>(</sup>٢) (السّدى) من الثوب: ما مُدَّ منه ، و(السُّدَةُ) - بالضمّ - في كلام العرب: الفناءُ لبيت الشَّعر وما أشبهه ، وقيل: (السُّدّة) كالصُّفّة أو كالسقيفة فوق باب الدار. (الوُشاح) - بالضمّ والكسر -: أديـمٌ عريض يُرصَّعُ بالجوهر ، تشدُّه المرأة بين عاتقها وكَشحَيْها ، (مليّة) : مُتمتّعة .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص٦٠ .

<sup>(</sup>٤) بديع القرآن ، ص١٠٢ .

<sup>(</sup>٥) انظر : خزانة الأدب ، ج٣ ، ص١٩٣٠ .

<sup>(</sup>٦) الطراز ، ج٣ ، ص٣٦ .

كما فهم الدكتور أحمد مطلوب (١)، إلا أنّه بالنظر إلى الكناية وشواهدها عنده وما فرق به بينها وبين التعريض يُلحظ أنه لم يُدخل التورية معهما ، إنما قصد أنها تشترك جميعها فيما اشتركت فيه ، لكنه أدخل التورية في المغالطة والألغاز فقط ، إلا أنّ بين الثلاثة فرق تُظهره شواهده ، وهو بهذا يكون واقعاً فيما وقع فيه ابن الأثير قبله ، وعندما عد التورية من المغالطات المعنوية ، وقال في أوّل الباب : " وهذا النوع من أحلى ما استعمل من الكلام وألطفه ؛ لِما فيه من التورية .

وحقيقته : أن يذكر معنى من المعاني له مثل في شيء آخر ونقيض ، والنقيض أحسن موقعاً ، وألطف مأخذاً "(٢).

ومثّل من الأول بقول أبي الطيب:

يَشُ لَّهُمُ بِكُلِّ أَقَبَّ نَهُ دِ لِفَارِسِهِ عَلَى الْخَيْلِ الْخِيَارُ (") وَكُلِّ أَصَمَّ يَعْسِلُ جَانِبَاهُ عَلَى الكَعْبَيْنِ مِنْهُ دَمْ مُمَارُ (") يُغَادِرُ كُلَّ مُلْتَفِتٍ إِلَيْدِ وَلَبَّتُ هُ لِثَعْلَبِهِ وِجَارُ (")

وقال: " فالثعلب: هو هذا الحيوان المعروف، والوِحار: اسم بيته، والثعلب أيضاً هو طرف سنان الرمح، فلما اتفق الاسمان بين الثعلبين حَسُن ذِكر الوِحار في طرف السّنان، وهذا نقل المعنى من مثل إلى مثله "(٦).

<sup>(</sup>١) انظر : معجم المصطلحات البلاغية ، ص٤٣٥ .

<sup>(</sup>٢) المثل السائر ، ج٢ ، ص٢٠٣ .

<sup>(</sup>٣) (يشلّهم) : يطردهم ، (الأقبّ) : الضّامر البطن ، و(النّهد) : العالي المرتفع .

<sup>(</sup>٤) (الأصمّ) : الشديد الذي ليس بأحوَف ، (يَعسِل) : يضطرب ، و(الكعبــان) : اللّــذان في عــامل الرمــح ، وهما يغيبان في المطعون ، و(الممار) : السائل الجاري .

<sup>(</sup>٥) (الثعلب) : الحيوان المعروف ، (الوحار) : اسم بيته كما فسّره ابن الأثير .

<sup>(</sup>٦) المثل السائر ، ج٢ ، ص٢٠٢ - ٢٠٤

وهذا الذي ذكره ابن الأثير ينطبق على ما خص باسم التورية (١).

ولم توضع التورية في قالب علمي محدد إلا عند السكاكي والخطيب (١٠)، والحق أنّ تعريفها عند الخطيب كان بشكل أدق وأوضح مما هي عند السكاكي ؛ إذ قال : "ومنه التورية ، وتُسمّى الإيهام أيضاً ، وهي أن يطلق لفظ له معنيان : قريب وبعيد ، ويراد البعيد منهما "(١٠).

وقسَّمها إلى ضربين ، هما : الجحرَّدة والمرشّحة .

فالمجرّدة : هي التي لا تجامع شيئاً مما يُلائم المُورَّى به - وعنى بـ ه القريب - ، كقوله تعالى : ﴿ الرَّحْمَنُ عَلَى العَرْشِ اسْتَوَى ﴾ (١).

والمرشحة : هي التي قُرن بها ما يُلائم المورّى به إما قبلها ، كقوله تعالى : ﴿ وَالسَّمَاءَ بَنْيْنَاهَا بَأَيْدٍ ﴾ (°)، أي بقوّة .

وإما بعدها : كلفظ (الغزالة) في قول القاضي الإمام أبي الفضل عياض في صيفيّة باردة :

لِشَهُ رِ تَشُوزَ أَنُواعاً مِنَ الْحُلَىلِ فَمَا تُفَرِّقُ بَيْنِ الجَدْيِ والْحَمَلِ<sup>(٢)</sup>

كَأَنَّ كَانُونَ أَهْدَى مِنْ مَلابِسِهِ أَو الغَزَالَةُ مِنْ طُول المَدَى خُرفَتْ

(١) انظر: الصبغ البديعي ، ص٧٧١ .

<sup>(</sup>٢) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١١١ ، بتصرّف يسير . ويمكن القول : إنّها كذلك عند فخر الدين الرازي قبلهما رغم أنّه سماها بالإيهام ، فقال : " أن يكون للفظ معنيان : أحدهما قريب ، والآخر بعيد ، فالسامع يسبق فهمه إلى القريب ، مع أنّ المراد هو ذلك البعيد " . انظر : نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص٢٩١ .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٥ .

<sup>(</sup>٤) سورة طه: الآية (٥).

<sup>(</sup>٥) سورة الذاريات : الآية (٤٧) .

<sup>(</sup>٦) انظر : المصدر السابق ، ج٤ ، ص٢٦ . وسيأتي توضيح هذين القسمين عند التعرض للموازنة بينه وبين ابن أبي الإصبع .

وتبعه في هذا التعريف والتقسيم شُرّاح التلخيص .

ويُضيف عادةً اللاحق على السابق ، كابن حجة والسيوطي وابن معصوم المدني ، فقد أضاف ابن حجة فائدة عدّها مسك الختام في حديثه عن التورية ، وهي : " أنّ التورية إذا جاءت بلازم بن فتكاف ولم يترجّع أحدهما على الآخر ، فكأنهما لم يُذكرا ، وصار المعنى القريب والمعنى البعيد بذلك في درجة واحدة ، وتلحق هذه التورية بالمجرّدة "(۱).

وليس هناك من دراسة مكتملة محددة للتورية في مدرسة المتأخرين كما هي عند السيوطي الذي بسط فيها القول ، واستوفى أقسامها ونوع من شواهدها(٢).

أما ابن معصوم فقد ذكر تنبيهين في التورية ، أولهما : الفرق بين اللفظ الذي تتهيّأ به التورية ، واللفظ الذي تترشح به .

ثانيهما: أنه ليس كلّ لفظ مشترك يتصوّر فيه التورية (٣).

وأضاف هو وابن حجة قسمَين آخرَين إلى التورية ، هما : التورية المبينة ، والتوريـة المهيّـأة (٤).

<sup>(</sup>١) انظر : حزانة الأدب ، ج٣ ، ص٥٤٥ ، وقد استشهد على ذلك بقول البحتري الذي ذكره أسامة بن منقذ ، و بقول جمال الدين بن نباتة :

حمَّلتُ حاتَمَ فيه فَصًّا أَزْرقًا مِنْ كَثرةِ اللَّهْمِ الَّذِي لَم أُحْصِهِ لَصَّا مَلْ مَا عَلِمَ الرَّقِيبُ فَيالَهُ مِن خَاتَمٍ نَقَل الحَديثَ بِفَصِّهِ لَكُولاهُ مَا عَلِمَ الرَّقِيبُ فَيالَـهُ مِن خَاتَمٍ نَقَل الحَديثَ بِفَصِّهِ

فالتورية في لفظة (فصّه) يحتمل أن يكون فيصّ الخاتم، وهذا هو المعنى القريب، ولازمه (خماتم فيه فصّاً أزرقاً)، ويحتمل أن يكون تفاصيل الحديث ودقائقه، ولازمه (نقل الحديث)، وهذا هو المعنى البعيد.

<sup>(</sup>٢) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١١١ ، بتصرّف يسير . وراجع الإتقان ، ص٦٤٦ . وقد وحـدتُ عنـد ابن حجة وابن معصوم ما هو أوسع مما عنده .

<sup>(</sup>٣) انظر : أنوار الربيع ، ج٥ ، ص١٤ . وسيأتي بيان هذا .

<sup>(</sup>٤) انظر تفصيل هذين النوعين الإضافيّين في : خزانة الأدب ، ج٣ ، ص٥٣٩ ، ٤١ ، وأنوار الربيع ، ج٥ ، ص١٢،١١،١٠ . وستأتي الإشارة إليها لاحقاً أثناء الموازنة .

#### المزية البلاغية للتورية:

لم يكن خافياً على البلاغيين فضل التورية وحسنها في الكلام ، وأثرها على النفوس ، وإلا لَمَا وقعت في القرآن الكريم كأحسن ما تكون ، وكأبدع صورة يتكشّفُ من خلفها معنى خفيٌّ مكنون .

فذا فخر الدين الرازي يجعلها وجهاً من أوجه النظم (١) الذي أطبق العلماء على تعظيم شأنه وتفخيم قدره ، وأنه لو بلغ الكلام في غرابة معناه ما بلغ فإنه لا فضل له مع عدمه كما ذكر عبد القاهر الجرجاني (٢).

" وما كان بهذا المحل من الشّرف ، كان حرَّى بأن توقظ له الهمم ، وتوكل به النفوس ، وتحرك له الأفكار ، وتستخدم فيه الخواطر "(٣).

وعدّها السيوطي هي والاستخدام من أشرف أنواع البديع (٤).

ونُقِل عن العلاّمة الزمخشري قوله: " لا ترى باباً في البيان أدق ولا ألطف من التورية ، ولا أنفع ولا أعْوَن على تعاطى تأويل المتشابهات في كلام الله ورسوله "(°).

وتنبّه لمحاسنها حذّاق الشعر وأعيان الكتّاب كما أشار ابن حجة ، وهـؤلاء نظروا إليهـا

<sup>(</sup>١) انظر: نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز، ص٢٧٧، ٢٩١.

<sup>(</sup>٢) انظر: دلائل الإعجاز، ص٨٠.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص٨٠.

<sup>(</sup>٤) انظر: الإتقان، ص٦٤٨.

<sup>(</sup>٥) وردَ هذا النقل في الإتقان ، ص٦٤٦ . وفي خزانة الأدب ، ج٣ ، ص١٨٦ ، وفي أنوار الربيع ، ج٥ ، ص٥ . ويظهر أنّ هذا تحريف في اتجاه الزمخشري ؛ لأنّه لم يقل بالتورية في سياق هذه العبارة كما أشار إلى ذلك الدكتور محمد شادي في كتابه (من وجوه تحسين الأساليب) ، ص١١٩ ، وإنما قاله مريداً بـه طريقه من التحييل والتصوير . وانظر : الكشاف ، ص١٤٧ ، وستجد أنّ ما نُقل عنه غير مقصود به التورية . ونصّه : " ولا ترى باباً في علم البيان أدق ولا أرق ولا ألطف من هذا الباب ، ولا أنفع وأعون على تعاطي تأويل المشتبهات من كلام الله تعالى في القرآن وسائر الكتب السماوية وكلام الأنبياء ، فإنّ أكثره وعليته تخييلات قد زلت فيها الأقدام قديماً ... " . انظر : ص٩٤٧ .

على أنها من أغلى فنون الأدب وأعلاها رتبة (١)، لكن هل قيمة التورية محصورة في خفاء المعنى المراد ثمّ كدّ النفس في فهمه ، فالاستئناس به فقط من بعد ذلك ؟!.

تأمّل قوله تعالى : ﴿ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفّا كُمْ بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنّهَارِ ﴾ (٢) وانظر ما فيه من تورية قيّمة موجّهة لِما يقتضيه السياق ، وهو التهديد والتوبيخ ، وله ذا أوثر (يتوفّاكم) على (يُنيمكم) ونحوه ، و (حرحتم) على (كسبتم) إدخالاً للمخاطبين الكفرة في حنس حوارح الطير والسباع ، وتخصيص التوفّي بالليل والجرح بالنهار ؛ للحري على السّنن المعتاد ، وإلا فقد يُعكس (٣) ؛ إذ المعنى القريب للفظ التورية (حرحتم) هو إحداث أثر في الجلد ، وهو ما يُسمّى بالجرح (٤) ، والمعنى البعيد الخفي المراد هو : اكتساب الآثام واقترافها ، والغرض هو إدخال المخاطبين الكفرة المنسدلين كالجيف في الليل - كما ذكر الزمخشري في تفسيره (٥) - إدحالهم في حنس الجوارح ، وتسمّى كذلك إما لأنّها بحرح ، وإما لأنّها تكسب ، كما ذكر الراغب الأصفهاني (٢) ، وهو تصوير لبشاعة ما يرتكبونه من ذنوب وآثام لاءًم ما اقتضاه السياق من التهديد والتوبيخ .

فمثل هذه التورية تؤثّر في النفوس وتحرّكها وتثيرها لا لتبحث عن لغز أو أُحجية ، إنما لتتعظ وتستشعر ، ولتتدبّر وتعمل . وهي تورية ليست لمجرد لطف المعنى وخفائه ، إنما لغاية عُظمى تدور في فلكها معان استدعاها مقام سياق الآية الكريمة من التهديد والتوبيخ ، وتصوير بشاعة آثامهم ليتّعظ غيرهم بعد تأمّل حالهم .

<sup>(</sup>١) انظر: خزانة الأدب، ج٣، ص١٨٥.

<sup>(</sup>٢) سورة الأنعام : الآية (٦٠) .

<sup>(</sup>٣) روح المعاني ، ج٧-٨ ، ص٢٢٥ .

<sup>(</sup>٤) انظر : مفردات غريب القرآن ، كتاب (الجيم) ، ص ٩٠ ، وحاء فيه أنّ الاحتراح : اكتساب الإثم ، وأصله من الجراحة ، كما أنّ الاقتراف من قَرَفَ القَرْحة . قال تعالى : ﴿ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السّيّئاتِ ﴾ [سورة الجاثية : الآية ٢١] .

<sup>(</sup>٥) انظر: الكشاف، ص٣٣١.

<sup>(</sup>٦) راجع مفردات غريب القرآن ، ص٩٠ .

وهي إنما تُحسُن " إذا كان الغرض تصوير ذلك المعنى البعيد بالمعنى الظاهر "(١).

وحذ مثلاً هذه التورية اللطيفة التي جاءت على لسان أبلغ الناس وأفصحهم لساناً وأنطقهم يباناً ؛ رسول الله على: " يُروى في الأخبار الواردة في غزوة بدر أنّ النبي على كان سائراً بأصحابه يقصد بدراً ، فلقيهم رجلٌ من العرب ، فقال : ممن القوم ؟. فقال النبي على : « من ماء » ، فأخذ ذلك الرجل يفكّر ويقول : من ماء ، من ماء ؛ لينظر أيّ بطون العرب يُقال لها ماء . فسار النبي على لوجهته وكان قصده أن يكتم أمره "(٢).

فرغم أنّ التورية ثمرة من ثمار اللفظ المشترك ، ونتيجة من نتائج شيوعه في اللغة (٣)، إنما ليست هي هنا لمجرد التلاعب باللفظ ، فتكون التورية حلية لفظية ومقصودة لذاتها ، لكن "تمكن المتكلم من أن يخفي المعاني التي يخشى التصريح بها فيورى عنها بمعان تفهم من لفظ التورية ، وبهذا يدفع المحذور مع الصدق "(١).

وبهذا الخفاء المقصود لغاية انصرف الرجل الذي قد يكون عيناً لقريب ، وتحقّق للنبي على السير لوجهته التي يريد مبرَّءاً من الكذب .

ولا يُحرِز قصبات سبق التورية بعد بلاغتها في القرآن الكريم وفي السنّة النبوية المطهرة غير شاعرٍ فَحلٍ أوتي قُدرة على الاتساع في الكلام والتفنن فيه ، واقتدر على المعاني وتَمكُّن منها ؛ لأنّ التورية " بلاغة عجيبة تدلّ على بُعد المرمى وفرط المقدرة ، وليسس يأتي بها إلا الشاعر المبرِّز ، والحاذق الماهر "(°).

حدْ مثلاً قول جمال الدين بن نباتة فيمن أهدى له تمراً رديئاً غالبهُ نوعً :

<sup>(</sup>١) نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص٢٩١ .

<sup>(</sup>٢) المثل السائر ، ج٢ ، ص٢٠٦ . و لم أعثر على هذا الأثر عن النبي ﷺ فيما توفّر لديّ من مصادر .

<sup>(</sup>٣) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص١٠٩ ؛ إذ يمكن أن يطلق ماء على أحد بطون العـرب ، أو هـو المـاء المعروف ، وكان قصد النبي ﷺ أنّنا مخلوقون من ماء .

<sup>(</sup>٤) علم البديع دراسة تاريخية وفنية ، ص١٨١ .

<sup>(</sup>٥) العمدة ، ج١ ، ص١٣٥ ، وهذا كلامه عن الإشارة ، وقد عدّ التورية نوعاً من أنواعها .

بِيَدِ الودادِ فَما عَلَيكَ عِتَابُ بَاق ونَحْنُ عَلَى النَّوى أَحْبَابُ(')

أَرْسَلْتَ تَمْراً بَلْ نَوىً فَقبِلَتُهُ وَإِذَا تَبَاعَدَتِ الجُسُومُ فَوُدُّنُا

فالتورية عنده في لفظة (النّوى) في البيت الثاني ، فإنّ المعنى القريب هو نوى التّمر ؛ لما تقدّم ذِكره في البيت الأول ، وهو المتبادر لأوّل وهلة ، غير أنه غير مقصود ، أما المعنى البعيد فهو البُعد والتحوُّل ، وهذا عتابٌ رقيق شفّت عنه رقّة الألفاظ ، وغرض طاهر نبيل أفصحت عنه روحٌ شفافة ، فجاءت التورية خدمةً لهذا المقصد الجميل دون تكلُّف وتعقُّد ، رغم ما تثيره في النفس من عجب وحيرة !!.

ومثله قوله أيضاً :

فَلا أَجِدُ الصَّبْرَ اللَّحَاوَلَ يَعْدُبُ فَأَغْسِلُهُ بِالدَّمْعِ وَ(الطَّبْعُ أَغْلَبُ)(") أُحَاوِلُ صَبْراً عَنْ هَوَى قَدْ كَتَمتُهُ وَأَلْقَى بِهِ تَوْبَ المَشِيبِ مُطَبَّعاً

<sup>(</sup>۱) خزانة الأدب ، ج۳ ، ص٣٥٧ . والشواهد فيه كثيرة ، ولعل تقي الدين بن حجة - كما ذكر الدكتور عبد العزيز عتيق - من أكثر رجال البديع المتأخرين اهتماماً بالتورية ؛ لأن ما استشهد به عليها من شعر شعراء البديع بمصر والشام يمثّل في الواقع ربع كتابه (خزانة الأدب) . انظر : علم البديع ، ص١٣٣ ، بل إنّ ابن حجة ينبئ من سبب اهتمامه بالتورية إلى هذا الحد بأنّه كان ينوي بعد الفراغ من تأليف (خزانة الأدب) أن يؤلّف كتاباً خاصاً بالتورية والاستخدام يسميه : (كشف اللثام عن وجه التورية والاستخدام) . انظر : خزانة الأدب ، ج٣ ، ص٢٩١ . إلا أنّ كتابه - كما ذكر ابن معصوم - قد حاء فيه من شواهد التورية بالطمّ والرمّ ، و لم يميّز بين الروح والجرم ، وأورد الغثّ والسمين ، وجمع بين الرخيص والثمين . انظر : أنوار الربيع ، ج٥ ، ص٨٧ .

وجاء بالطمّ والرمّ في اللغة ، أي : جاء بالبحر والـثّرى ، أو الرّطب واليـابس ، أو الـتراب والمـاء ، أو بالمال الكثير . انظر : القاموس المحيط ، باب (الميم) فصل (الراء) ، ص١٤٤٠ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ج٣ ، ص٣١٦ ، يريد الشاعر أنّ محاولته لكتمان الهوى لم تفلح ، فاستمرّ أثره فيه إلى أن شاب . فالتورية في لفظة (الطبع) فإنّ المعنى القريب هو السجية والعادة ، وهذا مَثَل يُضرب في غلبة الطبع على العادة والتطبّع ، أما المعنى البعيد الذي يرمي إليه الشاعر ختم الهوى وأثره فيه وإن حاول غسله بمرارة الصبر وفيض الدمع ، فإنّ الصبر لم يحلُ ، والدّمع لم يغض .

ومثله أيضاً في هذا المعنى قوله :

بِرُوجِ عِي جِيرةً أَبْقَ وَا دُمُوعِ عِي وَقَدْ رَحَلُوا بِقَلْبِي وَاصْطِبَارِي كِي بِرُوجِ عِي جِيرةً أَبْقَ وَاصْطِبَارِي كَأَنتِ اللهُ جَارِهُمْ وَالدَّمْ عُجَارِي (''

فإذا كانت التورية ساقتها المعاني والغايات كانت لها قيمة ومعنى ، وكان لها دور وأثر وقبول واستحسان ، " أمّا أن يتعمّدها الشعراء لجرّد الإلغاز والإلباس أو إظهار القدرة على التمويه والمخادعة ، فإنّها حينئذٍ تكون متكلّفة سمجة غير مقبولة "(٢).

وقِسْ هذه الشواهد بما سبق الإلماع إليه من شواهد سمجة تنمُّ عـن رداءة ذوق ؛ لتَعْرِف الفرق وتستشعره ، فتذوق حلاوة الطبع ، وتلفُظ رداءة الصنع المتكلّف .

### التوجيه البلاغي للتورية في القرآن الكريم:

لم يرد عند المتقدّمين - حسب علمي القاصر عند التحقيق - شواهد للتّورية من القرآن الكريم ، إنما كان الاستشهاد لها من الشعر كما جاءت عند أسامة بن منقذ ، ثم كان لها شاهدٌ واحدٌ عند الزمخشري ، بل ليس للزمخشري نفسه حديث عن التورية في تفسيره إلا إشارة غامضة في تفسيره لقوله تعالى : ﴿ كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ اللّلِكِ ﴾ تفسيره لقوله تعالى : ﴿ كَذَلِكَ كِدْنَا (ليوسف) ، يعني علمناه إياه الملك ﴾ وأوحينا به إليه ، و ﴿ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الملك ﴾ تفسير للكيد ويبان له ...

<sup>(</sup>١) أنوار الربيع ، جه ، ص٤٥ . وواضح حداً أنّ التورية في كلمة (حاري) . ومثله قول ابن نباتة يرثي ولداً له مات صغيراً :

الله حارُكَ إِنَّ دَمْعِي حَارِي يَا مُوحِشَ الأوطانِ والأوطارِ وهو بيت من قصيدة طويلة مؤثّرة حداً تفيض بالحُرقة واللّوعة . انظر : الأدب العربي من الانحدار إلى الازدهار ، ص١٩٠٠ .

<sup>(</sup>٢) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١١٥.

<sup>(</sup>٣) سورة يوسف : الآية (٧٦) .

<sup>(</sup>٤) البلاغة القرآنية في تفسير الكشاف ، ص٥٨٦ ، بتصرّف يسير .

﴿ إِلا أَنْ يَشَاءَ الله ﴾ ، أي : ما كان يأحذه إلا بمشيئة الله وإذنه فيه . فإن قلت : ما أذن الله فيه يجب أن يكون حسناً ، فمن أي وجه حسن هذا الكيد ، وما هو إلا بهتان وتسريق لمن يسرق ، وتكذيب لمن يكذب ، وهو قوله : ﴿ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ ﴾ ﴿ فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْ تُسمْ كَاذِبِينَ ﴾ ، قلت : هو في صورة البهتان وليس ببهتان في الحقيقة ؛ لأن قوله : ﴿ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ ﴾ تورية عمّا جرى بحرى السرقة من فعلهم يبوسف ، وقيل : كان ذلك القول من المؤذن لا من يوسف "().

" والتورية لا تظهر بمعناها الاصطلاحي في هذا التعبير ؛ لأنها إطلاق لفظ له معنيان ؛ قريب وبعيد ، وإرادة البعيد ، واللفظ هنا ليس ذا معنيين ، ولذلك يمكن أن يقال : أنّ التورية هنا أقرب إلى المعنى اللغوي الذي هو الاختفاء من قولهم : وراه تورية ، أخفاه كواراه ؛ لأنّه الطّيّل أخفى مراده في هذا التعبير "(٢).

ثم جاءت بمعناها الاصطلاحي تحت مسمّى الإيهام عند الرازي والسكاكي والسيوطي التي هي عنده من بدائع القرآن الكريم .

وذكر الأوّلان أنّ أكثر المتشابهات في القرآن مِن هذا الجنس أو مِن هذا القبيل (". وحاء تمثيلهم عليها بقوله تعالى : ﴿ وَالأَرْضُ جَمِيعاً قَبْضَتُهُ يَوْمَ القِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ ﴾ (")، وقوله تعالى : ﴿ الرَّحْمَنُ عَلَى العَرْشِ اسْتَوَى ﴾ (").

والمقصود عندهم بالمتشابهات " الآيات التي يفيد ظاهرها إثبات شيء لا يليق با لله تعالى ،

<sup>(</sup>١) الكشاف ، ص٢٥ .

<sup>(</sup>٢) البلاغة القرآنية في تفسير الكشاف ، ص٨٦٥ . وأضاف الزمخشري : "هــذا وحكم هـذا الكيـد حكم الجيل الشرعية التي يتوصل بها إلى مصالح ومنافع دينية ، كقوله تعالى لأيّـوب الطّيّلا : ﴿ وَحُدْ بِيَـدِكَ ضِغْتًا ﴾ يتخلّص من حَلدِها ولا يحنث ، وكقول إبراهيم الطّيّلا : هي أختي ؛ لتَسْلَم مـن يـد الكافر " . انظر : الكشاف ، ص٥٢٥ .

<sup>(</sup>٣) انظر : نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص٢٩١ ، ومفتاح العلوم ، ص٤٢٧ .

<sup>(</sup>٤) سورة الزمر : الآية (٦٧) .

<sup>(</sup>٥) سورة طه : الآية (٥) .

كالاستقرار واليد في الآيتين السابقتين "(١).

وفضّل الخطيب القزوييني اسم التورية ، واستشهد عليها بقوله تعالى : ﴿ وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَــا بِأَيْدٍ ﴾ (٢)، وقوله تعالى : ﴿ الرَّحْمَنُ عَلَى العَرْشِ اسْتَوَى ﴾ (٢).

وعند النظر إلى هذه الآيات المتشابهات يجد المتأمّل لها عند العلماء ثلاثة اتّجاهات :

الأول : اتجاه الزمخشري للكناية ؛ لأنّ الاستواء على العرش من لوازم الملك ، وبسط اليد من لوازم الجود ، وغلّها من لوازم البحل في قوله تعالى : ﴿ وَقَالَتِ اليَهُ وَدُ يَـدُ اللهِ مَعْلُولَةٌ عَلَى اللهِ مَعْلُولَةٌ عَلَّمَ اللهِ مَعْلُولَةٌ عَلَّمَ اللهِ مَعْلُولَةٌ عَلَّمَ اللهِ مَعْلُولَةً عَلَّمَ اللهِ مَعْلُولَةً عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ مَعْلُولَةً عَلَى اللهِ مَعْلُولَةً عَلَى اللهِ مَعْلُولَةً عَلَى اللهِ مَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانَ ﴾ (٥)(١).

الاتجاه الثاني: " للسكاكي والخطيب وأكثر شُرّاح التلخيص والسيوطي أنّ في التعبير باستوى أو اليد في جانب الله ﷺ من باب التورية التي يذكر فيها اللفظ، وله معنيان:

<sup>(</sup>٢) سورة الذاريات : الآية (٤٧) .

<sup>(</sup>٣) سورة طه : الآية (٥) .

<sup>(</sup>٤) انظر: المصدر السابق ، ج٤ ، ص٢٦ .

<sup>(</sup>٥) سورة المائدة : الآية (٦٤) .

<sup>(</sup>٦) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١١٧ ، بتصرّف يسير . وانظر كلام الزمخشري حول قوله تعالى : وانظر كلام الزمخشري حول قوله تعالى : والمرخمن على العرش وهو سرير الملك - مما يردف الملك ، جعلوه كناية عن الملك ، فقالوا : استوى فلان على العرش ، يريدون ملك ، وإن لم يقعد على السرير البتة ... وانظر : الكشاف ، ص١٥٦ ، بينما اتّجه في قوله تعالى : ﴿ وَمَا قَدَرُوا الله حَقَّ قَدْرِهِ وَالأَرْضُ جَمِيعاً قَبْضَتُهُ يَوْمَ القِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ ﴾ [سورة الزمر : الآية ٢٧] ، إلى القول بالتصوير والتحييل ؛ إذ قال : وما قدروا ... وقُرئ بالتشديد على معنى : وما عظموه كُنه تعظيمه ، ثم نبههم على عظمته وجلال شأنه على طريقة التحييل ، فقال : ﴿ وَالأَرْضُ جَمِيعاً قَبْضَتُهُ يَوْمُ القِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطُويًاتٌ بِيَمِينِهِ ﴾ ، والغرض من هذا الكلام إذا أخذته كما هو وبجملته وجمعه تصوير عظمته والتوقيف على كُنه جلاله لا غير ، من غير ذهاب بالقبضة ولا باليمين إلى جهة الحقيقة ، أو جهة المجاز " . الكشاف ، ص ٩٤٧ .

أحدهما قريب غير مُراد ، وآخر بعيد هو المراد "(١).

الاتجاه الثالث: لعبد القاهر ؛ إذ يرى أنّ هذا من التمثيل للمعنى ، وأن اللفظة المفردة (استوى) في : ﴿ الرَّحْمَنُ عَلَى العَرْشِ اسْتَوَى ﴾ (٢) ، واليد في : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَي اللهِ وَرَسُولِهِ ﴾ (٢) ، والقبضة واليمين في : ﴿ وَالأَرْضُ جَمِيعاً قَبْضَتُهُ يَوْمَ القِيمَانَ يَدَي اللهِ وَرَسُولِهِ ﴾ (١) ، والقبضة واليمين في : ﴿ وَالأَرْضُ جَمِيعاً قَبْضَتُهُ يَوْمَ القِيمَانَ مَطُويًاتٌ بِيَمِينِهِ ﴾ (١) ، لا تفيد المقصود إلا بانضمامها إلى ما يجاورها ؛ ليؤلف مجموعه مثلاً أو تمثيلاً (٥) .

والمرجّع في النظر إلى هذه المتشابهات هو اتحاه عبد القاهر ؛ لأنّ الغرض من التعبير بالاستواء أو اليد أو اليمين في حانب الله ﷺ هو من باب توضيح المعنى وتقريبه إلى الأذهان بصورة مألوفة إلى الناس ، وهي طريقة التمثيل (١) الذي يُكسِب المعاني منقبة ، ويكسوها أبهة ، ويرفع من أقدارها ، ويضاعف قُواها في تحريك النّفوس لها ، ودعوة القلوب إليها ،

<sup>(</sup>١) من وحوه تحسين الأساليب ، ص١١٨ . وكذلك اتّجاه الرازي . انظر : نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص٢٩١ .

<sup>(</sup>٢) سورة طه : الآية (٥) .

<sup>(</sup>٣) سورة الحجرات : الآية (١) .

<sup>(</sup>٤) سورة الزمر : الآية (٦٧) .

<sup>(</sup>٥) المرجع السابق ، ص١١٨ ، بتصرّف يسير . وراجع كلام عبد القاهر حول اليد واليمين والقبضة ، ص٣٥٨ من كتابه (أسرار البلاغة) ، وذكر أنّ إطلاقها بمعنى القدرة عند كثير من الناس إنما هو تفسير منهم على الجملة ، وقصدٌ إلى نفي الجارحة بسرعة ، خوفاً على السامع من خطرات تقع للجهال وأهل التشبيه ، حلّ الله تعالى عن شبه المخلوقين ، و لم يقصدوا إلى بيان الطريقة والجهة التي منها يُحصَل على القدرة والقوة . وإذا تأمّلت علمت أنّه على طريقة المثل . انظر : أسرار البلاغة ، ص٣٥٩ .

أما كلامه حول قوله تعالى : ﴿ الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَـرْشِ السْتَوَى ﴾ فقد ورد تحت التفريط في تأويل القرآن الكريم عند بعضهم من مثل قوله تعالى : ﴿ وَجَاءَ رَبُّكَ ﴾ ، وقوله تعالى : ﴿ هَلْ يَنْظُرُونَ الكريم عند بعضهم من مثل قوله تعالى : ﴿ وَجَاءَ رَبُّكَ ﴾ ، وقوله تعالى : ﴿ هَلْ يَنْظُرُونَ القرآن الكريم عند بعضهم الله ﴾ . . وأشباه ذلك ، وقد عده من النَّبوِّ عندهم عن أقوال التحقيق . انظر : أسرار البلاغة ، ص ٣٩١ .

<sup>(</sup>٦) المرجع السابق ، ص١١٨ ، بتصرّف يسير .

وقسر الطّباع على أن تعطيها محبة وشغف بعد أن يكون قد استثار لها من أقاصي الأفئدة صبابة وكلفاً (١).

لكن مع الاعتقاد بأنّ " استواء الربّ على عرشه عقيدة ثابتة بالكتاب والسنّة وإجماع الصحابة والتابعين وأئمة السلف ، ولا يجوز تأويل ذلك بالاستيلاء والقهر والملك ، وإثبات صفة اليد لله تعالى صفة ثابتة بالكتاب والسنّة ، ولا يُقال : إن أثبتنا اليد لله فهي حارحة ، والجارحة منزّه عنها الله ؛ لأنّا نقول : يد الله ليست حارحة ، وليست كيدنا ، بل يده وحياته وعلمه ... كلّ صفاته هي صفات كمال وحلال تليق بكماله وحلاله ، وصفاتنا صفات نقص وعجز تليق بنقصنا وعَجزنا "(٢).

"ويلزم في إثبات الصفات التخلّي عن محذورين عظيمين ؛ أحدهما: التّمثيل، والثاني: التّكييف "(")؛ إذْ نُقل عن أمّ سلمة أنّها سئلت عن الاستواء فقالت: " الاستواء معلوم، والكيفُ مجهول، والإيمان به واحب، والسؤال عنه بدعة ". وكذلك سئل عنه مالك، فأجاب بما قالته أمّ سلمة، وزاد: " أنّ مَن عادَ إلى هذا السؤال أضرب عنقه "(1).

" ويبدو أنّ الذي دفع البعض للقول بالتورية في الآيات المتشابهات ، هـ و تحنّب القول بالتمثيل والتصوير مع ما يرتبط بهما من خيال أو تخييل ، مـع أنّ التورية ذاتها لا تخلو من تخييل المعنى القريب والإيهام به لغرض من الأغراض ، فهذه هـي الغاية الأساسية للتورية ،

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ، ص١١٥ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٢) الإتقان ، ص ٦٤٧ ، هامش (١ ، ٢) ، نقلاً عن (الصفات) لعبد الغني المقدسي ، تحقيق : فواز أحمد زمرلي ، ص ٨٤ ، ٥٥ . وكان الأفضل أن يستبدل عبارة : (ولا يجوز تأويل ذلك بالاستيلاء) إلى عبارة : (مع إرادة الاستيلاء) .

<sup>(</sup>٣) القواعد المثلى في صفات الله وأسمائه الحسنى ، ص٢٨ .

<sup>(</sup>٤) انظر : البرهان في علوم القرآن ، ج٢ ، ص٧٠٧ . ويمكن العودة إليه في حكم الآيات المتشابهات الواردة في الصفات .

وهذا ما دفع البعض إلى تسمية التورية باسم التخييل ، كالحلبي (١) والنويري (٢) "(٣).

وبصرف النظر عن الآيات المتشابهة واتجاه العلماء في ذلك ، فإنّ التورية وقعت في غير المتشابه من الآيات القرآنية الكريمة ، كالتي ذكرها ابن أبي الإصبع ؛ إذ يقول : " وإذا ما وصلت إلى ما وقع من التورية في الكتاب العزيز وصلت إلى الغاية القصوى ، وهي قوله تعالى : ﴿ قَالُوا تَا لِلّٰهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ القَدِيم ﴾ (أ) .

فانظر إلى كون الضلال له محملان ، وهما : الحبّ وضدّ الهُدَى ، وكيف أُهمل أحد الاحتمالين - وهو الحبّ - ، واستُعمل دلالته على ضدّ الهدى ، والمراد ما أُهمل لا ما استُعمل ، فستجده أوجَزَ لَفْظٍ وأحلاه ، والله أعلم "(٥).

ووافقه السيوطي ، ونقل عنه كلّ ما استشهد به ، وزاد عليه قوله تعالى : ﴿ وَالنَّجْمُ وَالنَّجْمُ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَوُ يَسْجُدَانِ ﴾ (١) ، وقال : " فإنّ النجم يُطلق على الكواكب ، ويرشحه له ذِكر الشمس والقمر ، وعلى ما لا ساق له من النبات ، وهو المعنى البعيد له ، وهو المقصود في الآية "(٧).

<sup>(</sup>۱) هو عبد الله بن محمد بن إسماعيل بن أحمد بن سعيد الحلبي ثمّ المصري ، الجمال ابن الكمال ، ابن الأثير ، وُلد سنة (۷۷۸هـ) ، وكان ماهراً في العربية ، ومات بالقاهرة في جمادى الآخرة سنة (۷۷۸هـ) . انظر : بغية الوعاة ، ج۲ ، ص٥٥ .

<sup>(</sup>٢) هو أحمد بن عبد الوهاب بن محمد بن عبد الدائم القرشي التيمي البكري ، شهاب الدين النويسري ، عالم بحاث غزير الاطّلاع ، نسبه إلى نويرة (من قرى بين سويف في مصر) ، مولده ومنشَوُه بقوص سنة (٦٧٧هـ) . أشهر مصنّفاته : نهاية الأرب في فنون الأدب . توفّي في القاهرة سنة (٢٣٣هـ) . انظر : الأعلام ، ج١ ، ص١٦٥ .

<sup>(</sup>٣) أساليب البيان والصورة القرآنية ، ص٥٦١ ، وذكر الدكتور أحمد مطلوب أنّ هذا الاسم - وهو التخييل - أفضل من أن يُطلق على ما في كتاب الله من روعة وتخييل لفظ الإيهام . انظر : معجم المصطلحات البلاغية ، ص٤٣٥ . وهذا صحيح .

<sup>(</sup>٤) سورة يوسف : الآية (٩٥) .

<sup>(</sup>٥) تحرير التحبير ، ص٢٧٠ . وسيأتي التعرّض لبقية شواهده في (بديع القرآن) .

<sup>(</sup>٦) سورة الرحمن : الآية (٦) .

<sup>(</sup>٧) الإتقان ، ص١٤٧ .

وقال: "ونقلت من خطّ شيخ الإسلام ابن حجر ((): أنّ من التورية في القرآن قوله تعالى: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلاَّ كَافَّةً لِلنَّاسِ ﴾ ((٢) فإنّ (كافّة) بمعنى (مانع) ، أي: تكفّهم عن الكفر والمعصية ، والهاء للمبالغة ، وهذا معنى بعيد . والمعنى القريب المتبادر أنّ المراد جامعة بمعنى (جميعا) ، لكن منع من حمله على ذلك أنّ التأكيد يتراخى عن المؤكّد ، فكما لا تقول : رأيت جميعاً الناس ، لا تقول : رأيت كافةً الناس "(").

واستشهد بعض الدارسين على التورية من القرآن الكريم قوله تعالى : ﴿ وَهُو اللَّذِي يَتُواَفًّا كُمْ بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ﴾ (٤)، وقد سبق الكلام عنها .

وعلى هذا فإنّ التورية وإن لم تَرِدْ في القرآن الكريم إلا قليلاً ، وربّما من طلبها فيه فإنّه يجدها بإلهام وتوفيق من الله على ألا أنّها على نُدرتها فإنّها من بدائعه المشال التي جاءت على أكمل وجه وأتمّه ، وأبهى صورة وأزكاها ، منطوية على مقاصد وغايات شتى ، ولولا تلك الصور والأساليب الموجّهة لَمَا لان ما كان عصياً من الأفئدة . إلا أنّ للعلماء المتأخرين تفاوتاً في إطلاقها على القرآن ، وذلك تقية وتحرجاً ، وربما هرباً من القول بالجاز – وإلا فإنّ المتقدّمين لم يأتوا لها بمثال – لذلك نجد بعضهم سَمَّى التورية توجيهاً كما هو الحال مع ابن أبي الإصبع مثلاً ، إلا أنّ هناك فرق بين التورية والتوجيه كما سيأتي إن شاء الله على في الموازنة .

<sup>(</sup>١) سبقت ترجمته في التمهيد .

<sup>(</sup>٢) سورة سبأ: الآية (٢٨) .

<sup>(</sup>٣) الإتقان ، ص٢٤ .

<sup>(</sup>٤) سورة الأنعام : الآية (٦٠) .

### التورية بين ابن أبي الإصبع العدواني والخطيب القزويني:

ذكر ابن أبي الإصبع التورية ضمن الأبواب التي دقّق النظر فيها ، ونقّحها وصحّح ما قدر على تصحيحها ؛ لأنّه كما قال : " قلّما رأيت منها - أي مؤلّفات مَن سبقه - كتاباً خلا عن موضع نقدٍ ، بحسب منزلة واضعه من العلم والدراية ، فمن قليل ومن كثير ، وكلّ أحد مأخوذ من قوله ومتروك إلا مَن عصمه الله من أنبيائه ، صلوات الله عليهم وسلامه "(۱).

وقد تناولها في إطار المفهوم العامّ للبديع ، وهو الطريف الجديد ، لكنّ الخطيب القزويين تناولها في إطار عِلم البديع باعتباره مُحسّناً معنوياً ، وكذلك شأنهما في بقية الألوان . وقد اتفق الرجُلان على تسمية هذا اللون البديعي بهذا الاسم - أعني التورية - ، إلا أنّ كلاً منهما أضاف اسماً آخراً معه .

فأضاف الخطيب الإيهام ، وقال : " ومنه التورية ، وتُسمى الإيهام أيضاً "(٢).

وأضاف ابن أبي الإصبع التوجيه ، وقال : " وتُسمّى التوجيه "(٢)؛ إذ لا إشكال عنده بأن تسمّى التورية بالإيهام ، فهذه بأن تسمّى التورية بالإيهام ، فهذه أسماء مرادفة لها ، ولكلِّ منهما وجهة نظره الخاصة في إضافة هذه التسمية إلى هذا اللون البديعي ستتكشف من بعد .

وليست التورية من زيادات الخطيب على السكاكي كما ذكر بعض الدارسين ، بل ذكرها السكاكي تحت اسم (الإيهام) (٥) ، إلا أنّ الخطيب فضّل تسميتها بالتورية ، وجعل

<sup>(</sup>١) مقدمة تحرير التحبير ، ص٩١ ، وانظر : مقدمة بديع القرآن ، ص٣١ .

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٥ .

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص١٠٢ .

<sup>(</sup>٤) الصورة البلاغية عند بهاء الدين السبكي ، ص١٨٤ .

<sup>(</sup>٥) مفتاح العلوم ، ص٤٢٧ . ولعـل السكاكي متـأثّرٌ في إيثـار هـذه التسـمية بفخـر الديـن الـرازي . انظر : نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص٢٩١ .

الإيهام اسماً ثانياً لها ، وقد تأثّر به في ذلك ابن حجة وابن معصوم المدني (١)، وهم في هذا على العكس من السيوطي ؛ إذ سمّاها الإيهام ، وجعل التورية اسماً ثانياً لها(٢).

وإذا كان الخطيب حلال الدين قد عقد للتوجيه باباً ولم يُسمِّ به التورية كما فعل ابن أبي الإصبع ؛ فإن أبا محمدٍ ابن أبي الإصبع قد عقد لِما يُشبه الإيهام باباً ولم يُسمِّ به التورية كما فعل أبو عبد الله الخطيب ، فجاء في (بديع القرآن) ما يُسمَّى (الإبهام) - بالباء - ، وما يُسمَّى (التوهيم) .

#### تعريف التورية:

بالنظر إلى تعريف كلِّ منهما يجد المتأمّل أنّ هناك فروقاً بينهما رغم اتفاقهما على أنّ التورية تحتمل معنيين :

فأحدهما : مهمل ، والآخر : مستعمل عند ابن أبي الإصبع ، ويُراد ما أهمل لا ما استُعمل .

أو أحدهما : قريب ، والآخر : بعيد عند القزويني ، ويُراد البعيد منهما .

وأوّل ما يلفت النظر لأوّل وهلة ويدلّ على اختلاف المنهج عند كلّ منهما ، أنّ أبا عبد الله الخطيب اعتمد التقعيد والتقسيم والتحديد لما حدّد التورية وقسّمها إلى ضربَين : بحرّدة ، ومُرشّحة ، بينما كان المصري أبو محمد عارضاً مُحلِّلاً لا مُقعِّداً ومقسِّماً ، فعرّف التورية ومثّل عليها مع التحليل والتوضيح في صفحتين اثنتين كقطعة واحدة دون توزيع وتحديد حتى يبدو عرضه هذا وكأنه نصّ أدبي مطروح !.

قال ابن أبي الإصبع: " وهي أن تكون الكلمة تحتمل معنيين ويستعمل المتكلّم أحد احتماليها ويهمل الآخر، ومراده ما أهمله لا ما استعمله "(").

<sup>(</sup>١) خزانة الأدب ، ج٣ ، ص١٨٤ ، وأنوار الربيع ، ج٥ ، ص٥ .

<sup>(</sup>٢) الإتقان ، ص٢٤٦ .

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص١٠٢ .

وعرّفها الخطيب حلال الدين بقوله: "وهي أن يُطلق لفظ له معنيان: قريب وبعيد، ويراد به البعيد منهما "(١).

قال السُّبكي : " والمراد بقولنا : قريب ، وبعيد ؛ قريب الفهم وبعيده ، فإنّ المعنى نفسه لا يوصف ببعد ولا قرب "(٢).

والفرقُ واضحٌ بين الصياغتين ؛ إذ حرص زكي الدين ابن أبي الإصبع على ذِكر المتكلّم وكأنّه يعوِّل في حُسن التورية وجودتها عليه ، بينما غض القزوييي طرفه عن ذِكره ؛ لأنّه في معرض تعريف لهذا اللون وتحديدٍ وتوضيح ، بصرف النظر عن جودتها أو غير ذلك ، فكان اصطلاحاً علمياً في معزلِ عن أي مُتعلَّق .

وإذا كان الخطيب يقصد بالبُعد فَهم المعنى لا المعنى نفسه كما ذكر السبكي ، فإنّ ابن أبي الإصبع يقصد المعنى نفسه بالإهمال أو الاستعمال .

لذا مثّلَ عليه بما يتناسب مع تعريفه ؛ إذ قال : " ومنها قوله تعالى : ﴿ قَالُوا تَا للهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ ﴾ ثن الخبيّ وضدّ الهدى ، وكيف استعمله أولاد يعقوب - التَّكِيلُ - ضدّ الهدى ، فورّوا به عن الحبّ ؛ ليعلم أنّ المراد ما أهملوا لا ما استعملوا "(٤).

ومما يستوقف القارئ في هذه الوقفة أو هذا النصّ التحليلي : (اللام) في قوله : (ليُعلم) ، فقد تُفسّر في ظاهر الأمر على أنّها تعليل للتورية ، إلا أنّ التعليل يكون مُبيّناً للغرض من هذه التورية كاشفاً قيمتها البلاغية ، فهل يُعقل أن يُورّوا ليُعلِموا من بعد ؟!.

ما الفائدة إذن من التورية ؟!.

<sup>(</sup>١) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٥ .

<sup>(</sup>٢) عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٤٤ .

<sup>(</sup>٣) سورة يوسف : الآية (٩٥) .

<sup>(</sup>٤) بديع القرآن ، ص١٠٢ .

إنَّما الذي يظهر أنَّ هذه اللام موجَّهة للقارئ ، أي لتعلم إيُّها القارئ أن المراد هنا في هذه الآية هو الحبّ وليس الضّلال .

ولو كانت العبارة بهذه الصيغة " فورّوا به عن الحبّ ؛ إذ المراد ما أهملوا لا ما استعملوا " ، لكانت غيرُ مُلبسة على فَهمِي القاصر .

ويظهر أن المصري ابن أبي الإصبع زكي الدين مُصِرٌّ على تسمية التورية بالتّوجيه ، رغم أنه مصطلح آخر .

إذ قوله: " يحتمل الحبّ وضد الهدى " يدلّ على التّوجيه الذي هو " إيراد الكلام عتملاً لوجهين مختلفين "(١).

وقوله: " فورّوا به عن الحبّ ؛ ليعلم أنّ المراد ما أهملوا لا ما استعملوا " يدلّ على التورية التي هي: " أن يريد المتكلّم بكلامِه خلاف ظاهره "(٢).

ويظهر أنّ تسمية التورية عنده توجيهاً جاءت منطلقةً من تحليله للشاهد الثاني ، وهو قوله تعالى : ﴿ فَالْيَوْمَ نُنجِيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ آيَةٌ ﴾ ((٢)(٤)) وهذه نظرة خاصة لهذا الشاهد ؟ إذ قال : " على رأي مَن رأى أنّ البدن هاهنا الدِّرع ، فإنّ البدن يُطلق على الجسد ، وعلى الدِّرع ، وهو بهذا التفسير في الظاهر قد استعمله بمعنى الجسم ، وأهمل

<sup>(</sup>١) التعريفات ، ص٩٦ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص٩٧ .

<sup>(</sup>٣) سورة يونس : الآية (٩٢) .

<sup>(</sup>٤) " قرأ يعقوب (ننجيك) من باب الأفعال ، وهو بمعنى التفعيل ... ، وأخرج ابن الأنباري عن محمد بن السميقع اليماني ، ويزيد البربري أنهما قرآ (ننحيك) - بالحاء المهملة - ، ونُسبت إلى أبيّ بن كعب ، وأبي السمال ، أي : نجعلك في ناحية ونلقيك على الساحل . وقرأ أبو حنيفة رضي الله تعالى عنه : (بأبدانك) على صيغة الجمع بجعل كلّ عضو بمنزلة البدن ، فأطلق الكلّ على الجزء مجازاً ... أو بإرادة دروعك بناءً على أنّ المخذول كان لابساً درعاً على درع .

وأخرج ابن الأنباري عن ابن مسعود رضي الله تعالى عنه أنّه قرأ : (بندائك) ، أي : بدُعائك " . انظر : روح المعاني ، ج١١-١٢ ، ص٢٤٣ .

معنى الدّرع ، ومراده ما أهمل لا (معنى) ما استعمل ، فـإنّ نحـاة فرعـون – أي خروجـه – من البحر بعد الغرق بدرعه أعجب آية من حروجهِ محرّداً "(١).

فقوله مثلاً: "على رأي مَن رأى أنّ البدن هاهنا الدّرع "(٢)، يُفهم منه أنّ التوجيه عنده يتّجه به نحو التورية تبعاً لتوجيهه على أحد التفاسير الذي يكشف عن المعنى البعيد المراد، وهو البدن المقصود به الدرع.

قال الزمخشري: "أي في الحال التي لا روح فيك، وإنما أنت بدن، أو ببدنك كاملاً سوياً لم ينقص منه شيء ولم يتغيّر، أو عرياناً لستَ إلا بدناً من غير لباس، أو بدرعك. قال عمرو بن معديكرب:

## أَعَاذِلُ شِكَّتِي بَدَني وسَيْفي وكُلُّ مُقلِّصِ سَلس القِيَادِ (")

وكانت له درع من ذهب يُعرف بها ، وقرأ أبو حنيفة - رحمه الله - : (بـأبدانك) ، وهو على وجهين : إمّا أن يكون مثل قولهم : هوى بأحرامه ، يعني ببدنك كله وافياً بأجزائه ، أو يريد بدروعك ، كأنه كان مظاهراً بينها "(<sup>1)</sup>.

ويؤكد ابن أبي الإصبع على هذا المعنى بما يتناسب مع الإعجاز القرآني ولا يتعارض

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص١٠٢-٣٠١ .

<sup>(</sup>٢) قال السيوطي : " على تفسيره بالدّرع ، فإنّ البدن يُطلق عليه وعلى الجسد ، والمراد البعيد ، وهو الجســد " . انظر : الإتقان ، ص٦٤٧ .

<sup>(</sup>٣) (شِكَّتي) : الشَّكَةُ – بالكسر – : السِّلاح ، وخشبة عريضة تُجعل في خُرْتِ الفَاسِ – أي فتحته – ونحوه يُضيَّق بها . والشِّكَ – بالكسر – : الحُلّة التي تُلبس ظُهورَ السِّيـتَين ، وهو نوعٌ من الثَّياب .

ومن المليح ذِكره هنا كما يظهر أنّ الزمخشري مُعجَبٌ بشعر عمرو بن معديكرب ، بينما كان عبد القاهر الجرحاني معجباً بشعر البحتري كما يظهر أيضاً .

<sup>(</sup>مُقلّص) : أي للقلوص ، وهو من الإبل بمنزلة الجارية من النساء ، وهي الشابّة . وأقلص البعير : ظهر سنامه شيئاً ، وفرس مُقلِّصٌ : مُشمِّر مُشرف طويل القوائم .

<sup>(</sup>٤) الكشاف ، ص٤٧٣ ، وانظر : إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم ، ج٣ ، ص٥٣٧ .

معه ، وهو قوله : " فإن نجاة فرعون - أي حروجه - من البحر بعد الغرق بدرعه أعجب آية من حروجه محرّداً "(١).

ويظهر أنّ زكيّ الدين المصري لما سَمّى التورية توجيهاً كان يقصد من التوجيه معناه اللغوي (٢). وهذا ظاهر في الشاهد السابق خاصة ؛ لأنّه وحّه التورية على أحد أوجه التفاسير . والله أعلم . أما مفهوم التوجيه كما هو عند الخطيب فقد عقد له ابن أبي الإصبع باباً آخر كما فعل الخطيب ، لكن أطلق عليه اسم (الإبهام) كما سيأتي .

#### أقسام التورية:

لم يُشر ابن أبي الإصبع إلى أقسام التورية ؛ لأنّه كان في معرض تحليل وتوضيح لمفه وم التورية فقط بصرف النظر عن أنّ كونها مجرّدة أو مرشّحة ، كما جاءت عند المتأخرين ، رغم أنه يُعدّ منهم ، بل يظهر أنه غير مُهتم أصلاً بهذا التقسيم ، كما يظهر من تحليله للشواهد ، وخاصة الشاهد الأحير ، فقد صرفه اهتمامه بالتحليل عن أيّ شيء آخر .

أما القزوييني فقد كان يتعيّنُ عليه أن يُحدّد الإطار للتورية ، ويُضيفُ إليها المزيد من المتعلقات التي لا بدّ لها منها كالملائم مثلاً .

فقال : " وهي ضربان : محرّدة ومُرشّحة "(٣).

فعرّف المجرّدة بأنّها " التي لا تجامع شيئاً مما يُلائم المُورَّى به – أعني المعنى القريب – ، كقوله تعالى : ﴿ الرَّحْمَنُ عَلَى العَرْشِ اسْتَوَى ﴾ (١) "(٥).

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص١٠٣ .

<sup>(</sup>٢) قال ابن معصوم: " لا يخفى على أصغر الطلاب أنّ (التوجيه) مصدر وجهة إلى كذا توجيهاً ، كما يقال : وجّهتُ وجهي لله سبحانه . وقد يقال : وجهـتُ إليك بمعنى توجهتُ لازماً ، وأما توجّه فمصدره التوجّه ، وهذا أمر قياسي ولا يحتاج فيه إلى سماع " . انظر : أنوار الربيع ، ج٣ ، ص١٤٣ .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص٢٦ .

<sup>(</sup>٤) سورة طه : الآية (٥) .

<sup>(</sup>٥) انظر: المصدر السابق ، ج٤ ، ص٢٦٠.

واكتفى بهذا وترك لمن يطَّلعُ على كتابه أن يحلُّل الشاهد وفق تعريفه للتورية الجحرَّدة .

ذكر ابن معصوم أنّ هذا الشاهد من أعظم أمثلة هذا النوع ، فإنّ الاستواء يطلق على معنيين : الأول : قريب غير مراد ، وهو الجلوس أو الاستقرار ، والثاني : بعيد مراد ، وهو السيطرة والاستيلاء (١).

وليست هنا قرينة تلائم المعنى القريب ، إلا أن بعض الشّرّاح - كالسبكي وعصام الدين ابن عربشاه - ذكرا أنّ في الشاهد ما يلائم المعنى القريب ، وهو قوله تعالى : ﴿ عَلَى الْعَرْشُ ﴾ ؛ لأنّ العرش يلائم الاستقرار ، ومُعدّ للاستقرار لا للاستيلاء (٢).

قال ابن معصوم: " واعترض بعض المحققين بأنّ فيه ما يلائم المورّى به ، وهو العـرش ؛ لأنّه ملائم للاستقرار ، فهي إذن مرشّحة لا مجرّدة "(٣).

بل ذهب بعض الدارسين إلى أن شواهد الخطيب القرآنية في هذا الباب غير مسلمة له ، فقوله تعالى : ﴿ وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيدٍ ﴾ (٥) معالى : ﴿ وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيدٍ ﴾ (٥) هي من صور البيان ، وأنه بهذا يخالف شيوخ البيان حين اعتبر هذه الأمثلة من التورية (١).

وهذا يترجم ما ذهبَ إليه الزمخشري من أنّه تمثيل ؛ لأنّه لما كان الاستواء على العرش – وهو سرير الملك – مما يرادف الملك ، جعلوه كناية عن الملك ، ولما امتنع هاهنا المعنى الحقيقي صار مجازاً ، كقوله تعالى : ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللهِ مَعْلُولَةٌ ﴾ ، أي هو بخيل ، ﴿ بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانَ ﴾ ()، أي : هو جوادٌ من غير تصور يد ولا غلّ ولا بسط .. (^).

<sup>(</sup>١) انظر : أنوار الربيع ، ج٥ ، ص٦ .

<sup>(</sup>٢) انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٤٥ ، والأطوَل ، ج٢ ، ص٣٩٦ . ٣٩٧ .

<sup>(</sup>٣) أنوار الربيع ، ج٥ ، ص٦ .

<sup>(</sup>٤) سورة طه : الآية (٥) .

<sup>(</sup>٥) سورة الذاريات: الآية (٤٧).

<sup>(</sup>٦) انظر: البلاغة القرآنية في تفسير الكشاف ، ص٥٨٧ .

<sup>(</sup>٧) سورة المائدة : الآية (٦٤) .

<sup>(</sup>٨) انظر: الكشاف، ص٥١، والمطول، ص٥٦.

لكن كما قال السعد: "قد حرى المصنف في جعل الآيتين مثالين للتورية على ما اشتهر بين أهل الظاهر من المفسرين "(1)، مُلتقياً في هذا مع ابن أبي الإصبع الذي حرى هو أيضاً مع أوجه التفسير لتسمية التورية بالتوجيه. وهذا إنما هو دالٌ على ثقافتهما الدينية وانعكاس هذا التشرُّب على ما يؤلّفانه.

وذكر بعض الدارسين أنّ المجرّدة لا تجامع شيئاً مما يلائم المورّى عنه أيضاً ، لكن قد يفهم من الآية أنّ ﴿ عَلَى العَرْش ﴾ كما يمكن أن تلائم المعنى القريب ، فإنها قد تلائم البعيد أيضاً ، وهو ما سماه البعض بالمبيّنة .

أليس السيطرة والاستيلاء يكون متعدياً بـ (على) ؟!.

وبالتالي فإنه يمكن أن يكون كلام الخطيب صائباً من هذه الوجهة في كونها محرّدة (٢)، بل كأنّ المثال استوى فيه اللازمان وتكافآ ، فلم يترجّح أحدهما عن الآخر ، فكأنهما لم يُذكرا (٢).

أما القسم الثاني من التورية - وهي المرشّحة - فقد عرّفه الخطيب بقوله: " هي التي قرن بها ما يلائم المورّى به: إما قبلها ... وإما بعدها "(<sup>1)</sup>.

فمثّل على الملائم قبل المورّى به بقوله تعالى : ﴿ وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيـُدٍ ﴾ (°)، وقال : " أي بقوّة "(¹).

<sup>(</sup>١) المطول ، ص٦٥٣ ، وانظر تفصيل الاستواء في هذه الآية ، خاصة عند الزركشــي في : البرهــان في علــوم القرآن ، ج٢ ، ص٢٠٧ .

<sup>(</sup>٢) ذكر الدكتور عبد العظيم المطعني أنّ المجرّدة نوعان : ما خلت من ملائم المعنيين ، أو ما قرنت بملائم المعنى البعيد ! انظر : البديع من المعاني والألفاظ ، ص٣٥ .

<sup>(</sup>٣) انظر ما قاله ابن معصوم حول هذا في الجزء الخامس من كتابه (أنوار الربيع) ، ص ٨ . ولعلّه كان ناقلاً عن ابن حجة . انظر : خزانة الأدب ، ج٣ ، ص ٥٤٥ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص٢٦ .

<sup>(</sup>٥) سورة الذاريات: الآية (٤٧).

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق ، ج٤ ، ص٢٦ .

واعترض عليه السبكي وقال : " وفيه نظر ؛ لأنّ قوله تعالى : ﴿ بِأَيْدٍ ﴾ له معنيان : (القوّة) ، فيكون

فقوله تعالى : ﴿ بِأَيْدٍ ﴾ يحتمل المعنى القريب الظاهر المتبادر إلى الذهن أولاً - وهو الجارحة - ، وقد مهد لهذا المعنى قوله تعالى : ﴿ بَنْيْنَاهَا ﴾ ، خاصة وأنّ البنيان من لوازم الجارحة ، ويحتمل القوة والقدرة ، وهو المعنى البعيد المراد ، والذي لا يُدرك إلا بالتأمّل والتفكّر تنزيهاً لله سبحانه وتعالى عن المراد الأول (۱).

وهذا كقوله تعالى من المرشحة : ﴿ وَلاَ يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴾ (١)، فإنّ المراد من اليد الذّلة . وقد اقترنت بالإعطاء الذي يُناسب المعنى القريب ، وهو العضو (١).

ورغم أنّ ابن أبي الإصبع لم يأتِ على هذه الأقسام ، لكنّها تُفهم من شواهده وتحليلها ،

مفرداً وجمع (يد) ، وهما معنيان مستويان ، ليس أحدهما قريباً والآخر بعيد ، وكلّ منهما صالح لأنْ يُراد ، فإن البناء يكون بالأيد الذي هو (القوة) ، وبالأيدي التي هي جمع (يـد) ، ثـم لـو كـان أحدهما قريباً ، فهذه ليست كلمة واحدة لها معنيان ، بل كلمتان ... جزم الزمخشري وغيره بأنّ المراد في الآية (الأيد المفرد) ، وهو (القوة) " . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٤٥ . ويُردّ على هذا بمثل ما قاله السعد أيضاً ؟ لأنّ المؤلف - وإن جزم الزمخشري - إلا أنه يجري على ما اشتهر بين أهل الظاهر من المفسرين . انظر : المطول ، ص٣٥٥ .

قال ابن يعقوب: " فكانت تورية مبنى على ما اشتهر بين أهل الظاهر من المفسّرين الذين يقتصرون على ما يبدو ، و لم يظهر لهم هنا للأيدي إلا المعنى البعيد ، وأما عند مَن يوسم بالتحقيق ممن يُمارس مقتضى تراكيب البيان ، فالكلام تمثيل على سبيل الاستعارة ، وهو أنّ مجموع ﴿ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ ﴾ نقل عن مقتضى تراكيب البيان ، فالكلام تمثيل على سبيل الاستعارة ، وهو أنّ مجموع ﴿ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ ﴾ نقل عن أمثلة على طريق التشبيه ، وأصله وضع لبنة وما يشبهها على أخرى بقوّة الأيدي إلى الإيجاد بالقوة ... " . انظر : الصبغ البديعي ، ص٢٦٨ ، ٤٧٨) .

قال الصعيدي موضّحاً الاستعارة التمثيلية : " شُبّهت فيها هيئة إيجاد الله السماء بقدرته بهيئة البناء الذي هو وضع لبنة على آخر باليد " . انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٢٦ ، هامش (٣) .

<sup>(</sup>١) انظر: الإتقان ، ص٦٤٧ .

<sup>(</sup>٢) سورة التوبة : الآية (٢٩) .

<sup>(</sup>٣) جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع ، تأليف : الســيد أحمــد الهــاشمي ، تحقيــق : د. محمــد التونجــي ، مؤسسة المعارف ، بيروت – لبنان ، ط١ ، ١٤٢٠هـ – ١٩٩٩م ، ص٨٨٨ ، الهامش .

خاصة في كتابه (تحرير التحبير) ؛ إذ استشهد على المرشّحة بقول عمر بن أبي ربيعة :

أَيُّهَا اللَّهُ كِي التُّرِيا سُهَيْلاً عَمْ رُكَ الله كَيفَ يِجْتَمِعَانِ هِي اللهُ كَيفَ يِجْتَمِعَانِ هِي شَامِيَّة إِذَا اسْتَقَلَّ يَمَانِ (') هِي شَامِيَّة إِذَا اسْتَقَلَّ يَمَانِ ('')

وذكر " أنّ هذه أحسن تورية وقعت في شِعرٍ لمتقدّم مرشّحة ، فإن قوله (المُنكح) ترشيح للتورية على قلّتها في أشعار المتقدّمين وكثرتها في أشعار المحدثين ، وخصوصاً شعراء العجم العصريين ، كالأرّجاني وأمثاله "(٢).

فقوله: إنّ هذه التورية مرشّحة ، وأن المنكح في البيت ترشيح لها النصّ الشعري ، يهمل الإشارة إلى أنواع التورية ، إلا أنّ جُلّ همّه كان منصرفاً إلى تحليل هذا النصّ الشعري ، فقال: " فذكر عمر الثريّا وسُهيلاً ؛ ليوهم السامع أنّه يريد النّجمين المشهورَين ؛ لأنّ الثريا من منازل القمر الشامية ، وسُهيلاً من النجوم اليمانية ، وهو يريد صاحبته التّريّا ، وكان أبوها قد زوّجها برجل من أهل اليمن ، يُسمّى سُهيلاً ، فتمكّن لعمر أن ورّى بالنّجمين عن الشخصين ؛ ليبلغ من الإنكار على من جمع بينهما ما أراد "(1).

وليس هذا فقط ، بل عقد موازنة بين البيتين ، موضّحاً أنّ البيت الثاني هو أبدع من الأول ، وذلك بعدما تتبّع ألوان البديع فيه ، فأبرزها في هذه الموازنة ، مما يدلّ على دِقّةِ حِسّه وشغفهِ بالبديع وصوره ، ودالٌ أيضاً على اتساق عرضه وهو ينقد بصورة مشرقة لا لبس فيها .

<sup>(</sup>١) ذكر ابن معصوم أنّ هذين البيتين ذكرهما عمرو بن أبي ربيعة في محبوبته الثريّا بنت عبد الله بن الحـــارث ابن أمية الأصفر ، وقد تزوّجها سُهيل بن عبد الرحمن بن عوف . انظر : أنوار الربيع ، ج٥ ، ص١٤ .

<sup>(</sup>الثريّا) : مَرّ ذِكرها ، (سُهيل) : نجمٌ عند طلوعه تنضج الفواكه وينقضي القيظ ، وهـو أيضاً حصـن بالأندلس ، ووادٍ بها .

<sup>(</sup>٢) تحرير التحبير ، ص٢٦٨-٢٦٩ .

<sup>(</sup>٣) انظر : المصدر السابق ، ص٢٦٨ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص٢٦٨ .

تأمّله يقول: "وأمّا البيت الثاني فإنّه أبدع من البيت الأول؛ إذ أخرجه مخرج التعليل؛ للإنكار الذي وقع في عجز البيت الأول، وجاء فيه مع التعليل تنكيت حسن مُدْمج في بجنيس الازدواج، فإنّ قولَه: "إذا ما استقلّت "و"إذا استقلّ "تجنيس ازدواج، والنّكتة في ترجيح (استقلّت) على أخواتها فيما يقوم مقامها إشارتُه بها إلى أنّ الزوج يبعد بالزوجة عن أهلها ووطنها، فيكون ذلك أشدّ تأنيباً له على تزويجه، وأدْعى لندامته على ذلك، وكان من الاتفاق الحَسَن أنّ الرحل يمانيُّ القبيلةِ والبلد، والمرأة شامية، فحصل الاتفاق مُدْبحاً في الاستخدام، فإنّه استعمل في هذا البيت احتِمالي كلّ لفظة من قوله: شامية ويمان، وحتم البيت بالتوشيح، وهو دلالة معنى صدر البيت على قافيته، فجاءَ في البيت سبعة أضربُ من البديع؛ وهي : التعليل، والاتفاق، والاستخدام، وتجنيس الازدواج في أستقلّت واستقلّ)، والإدماج، والتنكيت، والتوشيح "(ا).

وإذا انتقلتَ إلى الخطيب القزوييني ورأيت إيجاز عرضه ، تكشَّف لك البون الشاسع بين العالمين بحسب ما ينتمي إليه كلُّ منهما .

إذ استشهد جلال الدين على هذا بقول الحماسي:

أَنْخُنَا فَحَالَفْنَا السُّيُوفَ عَلَى الدَّهُـرِ وَلاَ نَحْنُ أَغْضَيْنَا الجُفُونَ عَلَى وَتُر<sup>(٢)</sup>

فَلَمَّا نَاتُ عَنَّا العَشِيرةُ كُلُّها فَمَا أَسُلَمَتْنَا عِنْدَ يَـوْمٍ كَرِيهةٍ

وحدنا أبانا كان حلَّ ببلدة سوى بين قيس قيس عيلان والفزر

انظر : أنوار الربيع ، ج٥ ، ص٩ .

(نأت): ابتعدت ، (أنخنا): من النّوْخة ، وهي الإقامة ، والمُناخ – بــالضمّ – : مـبرك الإبـل ، وهــو هنا كناية عن إقامتهم بدارهم واكتفائهم بأنفسهم بعد نأي العشيرة عنهم ، (الكريهــة) : الحـرب ، أو الشــدّة في الحرب ، والنازلة ، (الوتر) – بالكسر ، ويُفتح – : الظّلم في يوم عرفة ، والرجل أوتره : أفزعه وأدركه بمكروه ، والموتور : مَن قتل له قتيل فلم يُدرك بدمه ، وقد يعني الثأر . ويقصد بـ(الجفون) في البيت : أي أغماد السيوف .

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص٢٦٩ .

<sup>(</sup>٢) الشاهد ليحيى بن منصور ، وأوّل البيتين قوله :

وحلَّله قائلاً: " فإنَّ الإغضاء مما يُلائم جفن العين لا جفن السيف ، وإن كان المراد به إغماد السيوف ؛ لأنّ السيف إذا أغمد انطبق الجفن عليه ، وإذا جُرِّد انفتح الخلاء الذي بين الدِّفتين "(١).

وكأنّ الخطيب بقوله: " وإن كان المراد به إغماد السيف " يشير إلى أنّ لفظ (أغضينا) رحّحه في الظاهر ؛ لإرادة إغماض حفون العيون على إغماض السيوف ، بمعنسى إغمادها ، لكن دلّ سياق كلامه على إرادة أنّهم لا يغمدون سيوفهم ولهم وتر عند أحد (٢).

وهذا الشاهد ألطف تورية وقعت من هذا النوع كما ذكر ابن معصوم (٣).

وهو لا يقل عن التورية اللطيفة التي وقعت في الشاهد الذي ذكره ابن أبي الإصبع ، مما يدلُّ على توخي الدقة في اختيار الشواهد التي تُربّي الذوق وتُنمّي الإحساس بالجمال في النصوص الشعرية الأصيلة ، وترفع من مستوى أصحاب الملكات الأدبية ، وهو ما يسعى إليه كلُّ من القزويني والعدواني المصري معاً ، وإن كانت تلحظ عند الأخير بشكلِ أظهر وأوسع .

ومن المهم الإشارة هنا إلى ما سكت عنه كلٌّ منهما ، وهو الفرق بين اللّفظ الذي تتهيّـاً به التورية ، واللفظ الذي تترسّح به ، واللفظ الذي تتبيّن به !!.

قال ابن معصوم: " إنّ الأول لو لم يذكر لما تهيأت التورية أصلاً ، والثاني والثالث إنما هما مقويان للتورية ، ولو لم يُذكرا لكانت التورية موجودة ، غير أنّ الثاني يكون من لـوازم المعنى القريب المورّى عنه "(٤).

وما كان الثاني من لوازم المعنى القريب إلا لأنّ هذا المعنى "ضعيف بطبعه ؛ لكونه غير مراد ، فإذا ذكر لازمه الذي يلائمه ويُرشّحه قوى انصراف الذهن إليه ، فتكون التورية بهذا أبعد في الخفاء "(٥).

<sup>(</sup>١) الإيضاح ، ج٤ ، ص٢٧ .

<sup>(</sup>٢) انظر : أنوار الربيع ، ج٥ ، ص١٠ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٣) انظر : المصدر السابق ، ج٥ ، ص٩ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ج٥ ، ص١٤ .

<sup>(</sup>٥) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١١٣٠ .

وما كان الثالث من لوازم المعنى البعيد إلا لتبيّنه " وتجعله أقلّ خفاء "(١). كقول الشاعر :

أَرَى ذَنَب السَّرْحانِ فِي الأَفْقِ سَاطِعَا فَهَـلْ مُمْكِـنْ أَنَّ الغَزَالَـةَ تَطْـلُعُ ففي البيت توريتان بائنتان !!.

الأولى: في قوله: " ذنب السّرحان " ، فالقريب ذنب الحيوان ، والبعيد المراد: أول ضوء الفجر ، وقد بيّنه بقوله: " ساطعاً " .

والثانية : في قوله : " الغزالة " ، فالمعنى القريب هـو الحيـوان المعـروف ، وهـو الظبي ، والبعيد المراد : الشمس ، وقد بيّنه بقوله : " تطلع "(٢).

والخطيب حلال الدين وكذا زكي الدين ابن أبي الإصبع لم يتطرّقا إلى هذه الأنواع الأخر التي زادها المتأخرون ، كابن حجة وابن معصوم وغيرهما من الدارسين ؛ وذلك لأنّ المرشّحة يمكن أن تدخل في المُهيأة (٢) ، كالشاهد الذي ذكره ابن أبي الإصبع ، وهو قول عمر ابن أبي ربيعة :

# \* أَيُّهَا المُنْكِحُ الثُّريّا سُهَيْلاً \*

فالمرشّح هو " المنكح " ، والمُهيّا للتورية هو أحد اللّفظين (ثريّا) أو (سهيلاً) ، ولو استُبدل أحدهم بلفظ آخر لم يكن هناك تورية في اللفظين أصلاً .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص١١٤ .

<sup>(</sup>٢) انظر : خزانة الأدب ، ج٣ ، ص٥٤٠ .

<sup>(</sup>٣) عرّف ابن حجة هذا النّوع " بأنّه هو الذي يقع فيه التورية ، ولا تتهيأ إلا باللفظ الذي قَبَّلها ، أو بـاللفظ الذي بعدها ، أو تكون التورية في لفظين لولا كلٌّ منهما لَمَا تهيأت التورية في الآخر " . ص٤١٥ .

أما التورية المبيّنة فهي ما ذكر فيها لازم المورّى عنه قبل لفظ التورية أو بعده . ص٣٩٥ .

انظر : خزانــة الأدب ، ج٣ ، ص٥٣٩ ، ٥٤١ ، وكذلــك أنــوار الربيــع ، ج٥ ، ص١٠ ، ١١ . وقد سبق التنبيه إلى هذا في أوّل المبحث .

كأن يُقال : أيّها المنكح هنداً سُهيلاً ، أو أيّها المنكح الثريّا عمراً (١). والظاهر أنّ ذلك المهيأ هو نفس لفظ التورية ، وأنّه لا يوجد إلا عند وجود تورية مع وجود تورية أخرى .

والعالمان الفاضلان مُحقّان أيضاً في الكفّ عن ابتداع نوع ثالث من أنواع التورية هو المبيّنة ؛ لأنّ هذا النوع من التورية يُميت الإحساس بمعنى التورية ما دام أنّ المتكلّم سيُبينها ، إلا إن كان يقصد عنصر المفاجأة بعد هنة يسيرة ، وهذا ربّما يؤدي إلى الاستخفاف بالتورية الواقعة في كلامه والتقليل من شأنها وشأنه ، لكنه على أيّ حال نوعٌ من أنواع التورية ، غير أنّه لا يرقى إلى مستوى المجرّدة والمرشّحة التي يشعر القارئ معهما بلذّة ونهم وهو يُنقّب عن التورية فتبادره بوجهها الجميل بعد طول مُعاناة وطول تفكّر وتأمّل من وراء ستر شفيف ، وهذا سرٌ بديع من أسرار التورية ، وغرضٌ قيّمٌ تسعى إليه ، إنما التورية المهيّاة تتضح من شواهد الرّحلين وإن لم يُشيرا إليها صراحة ؛ لأنّها تأتي عفواً في المرشّحة ، ولا تحتاج إلى مزيد يبان وتفصيل .

ومن الشواهد التي استشهد بها العالمان معاً على التورية – إلا أن ابن أبي الإصبع ذكرها في كتابه (تحرير التحبير) لخصوصية (بديع القرآن) كما هـو معلـوم – هـو قـول الإمـام أبـي الفضل عياض في صيفية باردة :

كَأَنَّ كَانُونَ أَهْدَى مِنْ مَلاِسِبِ لِشَهْرِ تَشُوزَ أَنُواعاً مِنَ الحُلَلِ الْعَزَالَةُ مِنْ طُولِ المَدَى خَرِفَتْ فَمَا تُفَرِّقُ بَيْنِ الجَدْيِ والحَمَلِ (")

<sup>(</sup>١) علم البديع دراسة تاريخية وفنية ، ص١٨٠ ، بتصرُّف .

<sup>(</sup>٢) وفي رواية للبيت: (كأنّ نيسان) ، وهما شهران من أشهر السنة الشمسية يقعان في قلب الشتاء ، (تمّوز): شهر يقع في زمن الدفء ، (الحلل): جمع حُلّة - بالضمّ - : إزارٌ ورداءٌ بُورٌ أو غيره ، ولا تكون حُلّة إلا من ثوبين ، أو ثوبٌ له بطانة ، (الغزالة): تُقال للشمس ، و(غزالة) الضّحى : أوّله ، يقال : حاء فلان في غزالة الضحى ، (خَرِفت): من الخَرَف - بفتحتين - ، وهو فساد العقل من الكبر ، (الجَدْي): من النّجوم ، الدائرُ مع بنات نعشٍ ، والذي يلزِقُ الدّلو برجٌ لا تعرفه العرب ، وهو برج البرد ، (الحَمَل): محركة برجٌ في السماء ، وهو برج الدّفء وأول بروج الرّبيع .

والعجيب أنّ كلاهما لم يتعرّض لهذا الشاهد بشيء من التحليل أو البيان ، واكتفى ابن أبي الإصبع بقوله: " وما رأيت لعربي ولا لعجمي مثل تورية وقعت للقاضي عياض صاحب (الشّفا في تعريف حقوق المصطفى) - على - ، وصاحب الإكمال في شرح مسلم ، وغيرهما في بيتين وصف فيهما صيغة نادرة - هكذا - ... "(1). واكتفى الخطيب بعده من التورية المرشّحة .

قال ابن معصوم: " والذي مشى عليه الخطيب في الإيضاح، والعلامة التفتازاني في المطوّل أنّها من المرشّحة "(٢).

قال السعد شارحاً مقصد الخطيب: " يعني كأنّ الشمس من كبرها وطول مدّتها صارت خرفة قليلة العقل ، فنزلت في برج الجَدي في أوان الحلول ببرج الحَمَل ، أراد بالغزالة معناها البعيد – أعني: الشمس – ، وقد قرن بها ما يلائم المعنى القريب الذي ليس بمراد – أعني الرشاء – ، حيث ذكر الخرافة ، وكذا ذكر الجدي والحمل ، وقد يكون كلّ من التوريتين ترشيحاً للأخرى "(٢).

وكذا ذكر عصام الدين أنّه قد يجتمع في الكلام توريتان ، كلّ منهما مرشّحة للأحرى ، وقال : " وفي الجَدي والحَمَل تورية ، حيث أُريدَ بهما المعنى البعيد ، وهما البرحان دون ما هو حقيقة اللغة ، وذكر الغزالة ترشيح لها "(<sup>1)</sup>.

ويظلُّ هذا الشاهد من المختلف عليه ، وهو ما يُفسِّر سكوت العالِمَين عنه ، واكتفاء ابن أبي الإصبع خاصة بعبارة الإعجاب تلك التي تحكي متعته الجمالية بالنص ، وهو في ذلك إنّما يُدلِّل على مذهبه التأثُّري الذي هو من سِماته الأدبية (٥٠).

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص٢٦٩ . ويتضح أنّ قوله : (صيغة نادرة) خطأ مطبعي ، والصحيح ما قالــه الخطيـب : (صيفيّة باردة) .

<sup>(</sup>٢) أنوار الربيع ، ج٥ ، ص٧ .

<sup>(</sup>٣) المطوّل ، ص٢٥٢ .

<sup>(</sup>٤) الأطوَل ، ج٢ ، ص٣٩٧ .

<sup>(</sup>٥) ملامح الشخصية المصرية في الدراسات البيانية ، ص٧٦٦ ، بتصرّف يسير .

والشاهد عدّة البعض من شواهد التورية الجحردة على اعتبار أنّ الشاعر لم يذكر قبل (الغزالة) ولا بعدها شيئاً من لوازم المورى به ، كالأوصاف المختصة بالغزالة الوحشية من طول العنق ، وحُسن الالتفات ، وسرعة النفرة ، وسواد العين .. ولا من أوصاف المورى عنه ، كالأوصاف المختصة بالغزالة الشمسية من الإشراق ، والسمو ، والإطلاع ، والغروب (١).

وبعضهم نفى التورية مطلقاً ، على اعتبار أنّه لا يقال : الغزالة - بالتاء - مخصوصة بالشمس ، ولا يقال لأنثى الغزال : غزالة ، بل ظبية ، كما نصّ عليه اللّغويون ، فلا تصحّ التورية فيها ؛ لأنّه لم يثبت إجماع اللغويين على ذلك (٢).

ومنهم مَن ذهب إلى أنّ التورية مرشّحة بـ (خرِفَت) في (الغزالـة) ، ومجـرّدة في (الجَـدي) و(الحَـمَل) (٣).

ومنهم مَن قال : إنها من التورية المبيّنة في ألفاظ (الغزالة ، والجَدي ، والحَمَل) ؛ إذ المعنى القريب لها جميعاً الحيونات المعروفة ، والمعنى البعيد هو الشمس والأبراج ، وقد ذكر في البيت الأول ما يُلائم هذه المعاني البعيدة المورّى عنها ، وهو إهداء كانون من ملابسه لتمّوز ألواناً من الحلل . وقد علَّل كونها من المرشّحة خطأ ؛ لأنّ المعنى قائم على التصوير والتخييل ، فإسناد (خرفت) إلى (الغزالة) استعارة تخيلية (أ).

وكلُّ تلك الأقوال وجهاتُ نظرٍ لها ما يُسوِّغها ، وإن كان الخطيب في رأيي كان أقرب إلى الصواب .

<sup>(</sup>۱) انظر: حزانة الأدب ، ج٣ ، ص٥٣٥ ، وزاد: " ف إن قيل: إن الغزالة قد رشحت بذكر (الجدي) و (الحَمَل) ، وهما مرشّحان بـ (الغزالة) ، فالجواب أن لازم التورية من شرطه أن يكون لفظه غير مشترك ، و (الغزالة) هنا مشتركة ، وكذلك (الجدي) و (الحَمَل) - فإنّهما يُطلقان على الحيوان المعروف وعلى بعض البروج - كما ذكر ابن معصوم " . انظر: أنوار الربيع ، ج٥ ، ص٧ .

<sup>(</sup>٢) انظر : أنوار الربيع ، ج٥ ، ص٨ .

<sup>(</sup>٣) انظر : البديع من المعاني والألفاظ ، ص٣٢ .

<sup>(</sup>٤) انظر : علم البديع دراسة تاريخية وفنية ، ص١٧٨ ، ١٧٩ .

وأحلُصُ من هذا كلّه إلى أنّ ابن أبي الإصبع رغم إعجابه بهذا البيت كان صائباً أيضاً حينما أعرض عن ذِكر هذا الشاهد في كتابه (بديع القرآن) ؛ وذلك لأنّ الترشيح في توريات القرآن الكريم لا يؤدي إلى لبسٍ كما قد يؤدي في توريات الشعراء ، كقول أبي الفضل عياض السابق .

#### الإيهام:

جعل الخطيب القزويين الإيهامَ اسماً ثانياً للتورية ؛ لأنّ السامع يتوهّم أنّ المتكلّم يريد المعنى القريب لأوّل وهلة ، ولأجل هذا سُمّيت (إيهاماً) (١)، إلا أنه قدّم اسم التورية أولاً .

وانطلاقاً من هذا الاسم فإنّ القزويني قسّم التوهّم فيها إلى ضربين : ضرب يستحكم حتى يصير اعتقاداً ، وضرب لا يبلغ ذلك المبلغ ، ولكنّه يجري في الخاطر ، وأنت تعرف حاله كما ذكر(٢).

وربّما كان بهذا التقسيم يُدعّم تسمية التورية بالإيهام .

فمثل على الضّرب الأول بقول الشاعر:

حَمَلْنَاهُمُ طُرّاً عَلَى الدُّهُمِ بَعْدَمَا خَلَعْنَا عَلَيْهِمْ بِالطِّعانِ مَلابِسَالًا

فلفظة (الدّهم) لها معنيان ؛ تحتمل الأفراس السود ، وهذا قريب متبادَر إلى الذّهن ، لكنّه غير مراد ، ولاءَمه قوله : (حملناهم) ؛ لأنّ الحمل من لوازم الخيل ، وتحتمل القيود السوداء ، وهو المعنى البعيد المراد ، بدليل قوله : (خلعنا عليهم بالطّعان ملابس) .

وهذه تورية مرشّحة بما يلائم المعنى القريب .

<sup>(</sup>١) انظر: خزانة الأدب، ج٣، ص٥٣٣٠.

<sup>(</sup>٢) انظر: الإيضاح، ج٤، ص٢٨.

<sup>(</sup>٣) (طُرَّاً) : جميعاً ، (الدُّهم) : جمع أدهم ، ويقال للفرس وللبعير والناقة دهماء ، أي : سوداء وأسود ، قــال الله تعالى : ﴿ مُدْهَامَّتَانِ ﴾ ، أي : سوداوان ، ويقال للقيد : الأدهم ، (الطِّعان) : أي الطعن . والمعنى أنهم أسروهم وقيدوهم بالحديد بعد أن أثخنوهم بالجراح .

" والشاهد في أنّ قوله: (حملناهم) يفيد استحكام التوهّم في البيت حتى لا يدرك عدم إرادة القريب إلا بتأمّل وطول نظر "(١).

وهذا هو مقصد الخطيب من قوله: " يستحكم حتى يصير اعتقاداً "(٢).

وقد مثّل على الضرب الثاني بقول ابن الربيع:

لاَ التَّطَيُّ رُبِالِخِ الاَفِ وَأَنَّهُ مُ قَالُوا: مَرِيضٌ لا يَعُودُ مَرِيضَ اللهُ اللّهُ اللهُ ال

وقال: " ولا بدّ من اعتبار هذا الأصل في كلّ شيءٍ بُني على التوهّم - فاعلمه - "(٥).

فالتورية وقعت في لفظة (مندوبا) ، والشاهد يظهر في أنّ عدم إرادة المعنى القريب ظاهر لا يحتاج إلى تأمّل وطول نظر (٦).

إذ المقصود هو ندب الميت والبكاء عليه ، لا المسنون الذي هو حلاف الفرض .

<sup>(</sup>١) الإيضاح ، ج٤ ، ص٢٨ ، هامش (٣) .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ج٤ ، ص٢٨ .

<sup>(</sup>٣) (التطيُّر) : التشاؤم ، (الخلاف) : مخالفة العُرف والعادة .

<sup>(</sup>٤) (النّحب) : الأجل ، (المندوب) : اسم مفعول من الندب . ومعناه القريب : المسنون ، وهو خلاف الفرض ، أو هو أحد الأحكام الشرعية ، ومعناه البعيد - وهو المراد هنا - : من ندب الميت : إذا بكاه ، و (قضى) : مات . والمعنى : لأكون ميتاً مرثياً قضى مفروضاً عليه ، وهو الموت حزناً على ذلك المريض ، كما ذكر الشيخ عبد المتعال الصعيدي في تعليقه هامش (٥) ، ص ٢٨ من الإيضاح ، ج٤ .

<sup>(</sup>٥) الإيضاح ، ج٤ ، ص٢٨ . قال ابن عربشاه موضّحاً قوله : " يعني لا ينبغي الإيهام بحيث يصير اعتقاداً ؟ لأنّه إخلال ، وإنما ينبغي رعاية القسم الثاني ، والمحافظة عليه " . انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٣٩٨ . وقال الصعيدي : " هو الاكتفاء بمجرد خطور المعنى بالبال وإن لم يكن مستحكماً ، وإنما وجب اعتباره ؟ لأنّ كثيراً من مطالب علوم البلاغة مبني على الإيهام ، ولو قصر على الضرب الأول تعذّر طرده في جميع هذه المطالب " . انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٢٨ ، هامش (٦) .

<sup>(</sup>٦) انظر : المصدر السابق ، ج٤ ، ص٢٨ ، هامش (٥) .

وعد كثيرٌ من الدارسين أنّ هذه التورية مهيّأة بلفظٍ بعدها ، وهو قوله : (قضى مفروضا) ، ولو لم يكن لَمَا كان فيه تورية البتة ، ولَمَا تنبّه السّامع لمعنى المندوب القريب ، ولكنه لما ذُكر تهيّأت التورية بذِكره (۱).

وهذا الشاهد يُقابل شاهد ابن أبي الإصبع الذي ذكره في أوّل باب (التورية) في كتابه (تحرير التحبير) ، وهو قول عليّ - كرّم الله وجهه - في الأشعث بن قيس : وهذا كان أبوه ينسج الشمال باليمين (٢).

وقال موضِّحاً: " لأنّ قيساً كان يحوك الشِّمال التي واحدتها شَمْلة "(٣).

ولم يزد على هذا ، وكأنه يقصد أنّ المعنى البعيد المراد للشمال هو جمع (شملة) ، وليس الشّمال إحدى اليدين الذي هو المعنى القريب المتبادر إلى الذهن لأوّل وهلة وغير مراد .

وهو شاهدٌ من التورية المهيّأة أيضاً ؛ إذ لولا ذِكر (اليمين) بعد (الشّمال) لَمَا تنبّه السامع لمعنى اليد<sup>(1)</sup>.

وإذا كان ابن أبي الإصبع أخطأ في هذا المثال كما ذكر بعض المحققين (٥).

<sup>(</sup>١) انظر : خزانة الأدب ، ج٣ ، ص٤٢ ، وأنوار الربيع ، ج٥ ، ص١٣٠ .

<sup>(</sup>٢) انظر : تحرير التحبير ، ص٢٦٨ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص٢٦٨ .

والشَّملة الصَّمّاء – في الميم وبالفتح – : كساء صغير دون القطيفة يُشتملُ به ويؤتزر ، والجمع (شـملات) ، مثل : سحدة وسَحَدات ، والشَّملة – بالكسر – : هيئة الاشتمال .

<sup>(</sup>٤) انظر : خزانة الأدب ، ج٣ ، ص٥٤٢ .

<sup>(</sup>٥) اعترض عليه بعض المحققين وقال: " توارى وجه التورية عن هذا المثال ، وليس فيه غير إيهام الطباق بين اليمين والشمال ؛ لِما قالوه من أن التورية إطلاق لفظ له معنيان يمكن حمله على كلِّ منهما ، ووصف الشمال بالحياكة نفى أن يراد بها مقابل اليمين ، فانحصر لفظ الشمال في معنى الجمع كما لا يخفى " . نقله ابن معصوم وقال : " وهو في محله " . انظر : أنوار الربيع ، ج٥ ، ص١٣ . والحق أنّه قول لا غبار عليه ، ويقبله العقل دون تردُّد ، وإلا فأيّ معنى لأنْ يحوك الرّجل إحدى يديه بالأخرى إذا كان هذا هو

لكن يُفهم من شاهده هذا على أيّ حال وشاهد الخطيب القزويين السابق أنّ أنواع التورية الأخرى قد وردت في شواهدهما من غير تصريح ، وإن كان زكي الدين المصري لم يُشر إلى أيّ نوع منها في الأصل ، بينما اكتفى الخطيب بذكر نوعين فقط ؛ لِما سبق تعليله .

ومن التوريات اللّطيفة التي ذكرها ابن أبي الإصبع ولم يُشر إليها حلال الدين الخطيب ؛ قوله تعالى : ﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطاً ﴾ (() ثم وضح هذا بقوله : " أي خياراً ، وظاهر اللفظ يوهم التوسط مع ما يعضده من توسط قبلة المسلمين صدق على لفظ (وسط) هاهنا أن يُسمّى تعالى به ؛ لاحتمالها المعنيين ، ولما كان المراد – والله أعلم – أحد المعنيين (۱) الذي هو الخيار دون الآخر ، صلحت أن تكون من أمثلة هذا الباب . والله أعلم "(").

فقوله محلِّلاً: " وظاهر اللفظ يوهم التوسّط ... " يدل على أنه لا يخفى عليه أن في التورية إيهاماً ، ويمكن أن تُسمّى كذلك ، لكنه فضل تسميتها بالتوجيه ؛ لِما سبق تعليله ، أضف إلى أنه ربما كان يتوخّى الدقّة والحذر والاحتياط في إطلاق المصطلحات وهو يتعامل هنا مع النصوص القرآنية ؛ إذ لم أحد عنده باباً اسمه (الإيهام) في كتابيه ، وإن كان عنده (التوهيم) ، وهو مختلف عن باب (التورية) أو الإيهام (أنه يلتبس عنده بالتورية و لم يُنبّه

المعنى القريب المتبادر إلى ذهنٍ لا يعي ، خاصة وأن جمع (شَـمُلة) (شَـمَلات) ، وليـس (شِـمال) ؟!. وإنمـا قـد تُسمّى مفردةً : (شِمال) . انظر : مختار الصحاح ، ص٣٤٧ ، والمصباح المنير ، ص٣٢٣ ، باب (الشين) .

<sup>(</sup>١) سورة البقرة : الآية (١٤٣) .

<sup>(</sup>٢) قال السيوطي : " أبعد المعنيين وهو الخيار " . انظر : الإتقان ، ص٦٤٧ .

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص١٠٣ .

<sup>(</sup>٤) التوهيم عنده : " هو أن يأتي المتكلم بكلمة يوهم ما بعدها من الكلام أن المتكلم أراد تصحيفها وهـو يريد غير ذلك " . انظر : بديع القرآن ، ص١٣١ ، وتحرير التحبير ، ص٣٤٩ .

ومثّل عليه بقول المتنبّي :

وإنّ الفِئام الَّتي حسولَهُ لتَحسُد أرجُلها الأَرْؤُسُ

<sup>&</sup>quot; فإنّ لفظة (الأرجل) أوهمت السامع أنّ لفظة (الفِئام) – بالقاف لا بالفاء – ، ومراد الشاعر الفئام – بالفاء – التي هي الجماعات ، هكذا روى البيت ، والمبالغة تقتضيه ؛ إذ القيام بالقاف يصدق على أقـلّ الجمع من العدد ، والفئام – بالفاء – الجماعات ... " . انظر : تحرير التحبير ، ص٣٤٩ ، وكذا ما مثّل به عليه (ص٣٥١) ، وهو أوضح .

على الفرق بينهما كما هي عادته كما ذكر الدكتور حفني شرف(١).

والفرق بينهما من ثلاثة أوجه - كما ذكر ابن معصوم - :

" أحدها : أن التورية توهم وجهين صحيحين ؛ قريباً وبعيداً ، والمراد البعيد منهما والتوهيم يوهم صحيحاً وفاسداً ، والمراد الصحيح منهما .

الثاني : أنَّ التورية لا تكون إلا باللفظة المشتركة ، والتوهيم يكون بها وبغيرها .

الثالث : أنَّ إيهام التورية مما يتعمَّده الناظم ، والتوهيم مما يتوهَّمه القارئ أو السامع "(٢).

ومما يتميّز به ابن أبي الإصبع عن الخطيب القزويني فضلاً عن أنّه يذكر الشاهد دون بتر ،

وهذا اللون سماه صاحب عروس الأفراح: (التوهم) ، وذكر أنه إما أن يؤتى بكلمة يوهم ما بعدها أنّ المتكلم أراد تصحيفها ، أو يوهم أنّ فيه لحناً ، أو أنه قلب عن وجهه ، أو أنّ ظاهره فاسد المعنى ، أو أراد غير معناها ، ويكون الأمر بخلاف ذلك في الجميع . وذكر أنّ لهذه الأقسام أمثلة ذكرها صاحب (بديع القرآن) . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص ٢٠١ .

(١) انظر : تحرير التحبير ، ص٣٤٩ (الهامش) . إلا أنّني وحدثُ ابن أبي الإصبع يقول في آخر باب (التوهيم) : " ومن التوهيم توهيمٌ يوهم أنه طباق أو تورية ، أو غير ذلك من المحاسن ، وليس عند التحقيق كذلـك " . ثم يذكر شاهد توهيم التورية ويحلّله ، وهو قوله من نظمه :

رَمَى - ولا وِتْرَ عندي - قوسُ حاجبِ فلبسي فقَدَّرتُ أنّ القَدوْسَ مَوْتُدورُ ويقول " فإنّ لفظة (مَوْتُور) تُوهِم أنّ فيها تورية ، وليست بتورية ؛ لأنّ الصحيح أن يُقال : قوسٌ مُوتَرة لا مَوْتُورة ؛ لأنّها من فعل رباعي ، والمَوْتور هو الذي ثارَ لطلب وتره ، والوتر والرّه والتار بمعنى " . انظر : تحرير التحبير ، ص ٢٥١ .

وهذا شاهد دالٌ على صبغته الأدبية أولاً ، وكيف أنه قد ينظّم بيتاً شعرياً إن احتاج الأمر إلى ذلك ، وهو شاهد يعكس إحساسه بالفرق بين التوهيم والتورية ، وأنّها قد تلتبس وإن لم يصرّح بهذا الفرق علمياً ، وهذا المثال لم يذكره في كتابه (بديع القرآن) .

(٢) أنوار الربيع ، ج٦ ، ص٣٨ . ورغم هذه الفروق ، إلا أنّ لابنِ حجة رأياً آخر ؛ إذ يقول : " هذا النوع – أعني التوهيم ، وتقدّمه باب الترشيح – كان الأليق بهما أن ينتظما في سلك بـاب التوريـة ، ويذكـر التوهيم مع إيهامها ، والترشيح مع المرشّحة منها " . انظر : خزانة الأدب ، ج٤ ، ص١٦٢ .

وكان ابن حجة قد أشار إلى ما يسمى بإيهام التورية ، وقال : " ولهم إيهام الطباق ، كما لهم إيهام التورية " . انظر : ج٢ ، ص٧٦ . إلا أنّني بحثت عن شاهد لذلك فلم أجد .

فإنه قد يذكر السياق أحياناً الذي يرد فيه الشاهد لمزيد من البيان والإيضاح ، وهذه من سماته الأدبية المشرقة ، خاصةً إذا كان الشاهد قد يُشير جدلاً في قبوله ، كالمثال السابق ؛ فإنّك تجد أنّه قد ذكر النص القرآني أو السياق الذي ورد فيه هذا المثال ، وقال : " ومن التورية اللّطيفة قوله تعالى بعد ذكر أهل الكتاب من اليهود والنصارى ، حيث قال : ﴿ وَلَئِنْ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا كان الخطاب لموسى السّلِين من جانب الطور الغربي وتوجّهت اليهود العربي وتوجّهت النصارى إلى الشرق ، وكانت قبلة الإسلام وسطاً بين القبلتين ، قال سبحانه وتعالى : ﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطاً ﴾ (١) ... "(١).

وقد نظر السيوطي إلى بقية الآية من بعد ، وهو قوله تعالى : ﴿ لِتَكُونُـوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ ﴾ (أ) ، وقال : " وهي مرشّحة بلازم المورّى عنه ، وهو قوله : ﴿ لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ ﴾ ؛ فإنه من لوازم كونهم حياراً ، أي عدولاً ، و(الإتيان) قبلها من قسيم المجرّدة "(°).

ولعلّ بسط ابن أبي الإصبع لهذا الشاهد والسعة التي انتهجها في تحليله له هو الذي ألهم السيوطي إلى قوله السابق ، وبذلك يكون هذا المثال من أمثلة التورية المرشّحة الـــيّ لا يفطن إليها السامع إلا بعد تأمّل وطول نظرِ إليه وإلى السياق الذي ورد فيه مِن قبل ومِن بعد .

<sup>(</sup>١) سورة البقرة : الآية (١٤٥) .

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة : الآية (١٤٣) .

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص١٠٣ .

<sup>(</sup>٤) سورة البقرة : الآية (١٤٣) .

<sup>(°)</sup> الإتقان ، ص٦٤٧ . وقد ذكر أنّ هذا من قبيل قوله تعالى : ﴿ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ﴾ [سورة الرحمن : الآية ٦] ، وقال : " فإنّ النجم يُطلق على الكوكب ، ويرشِّحه له ذِكر الشمس والقمر ، وعلى ما لا ساق له من النبات ، وهو المعنى البعيد له ، وهو المقصود في الآية " .

وكما دلّ هذا الشاهد من قبل على إيهام التناسب ، فإنه يؤكّد على أنّ الإيهام داخلٌ في أصلِ التورية ونسيجها . وكان الأحرى بابن أبي الإصبع أن يُسمّيها كذلك ، لكنّها على كلّ حالٍ وجهة نظر لها ما يُسوّغُها كما ذَكَرْت .

#### التوجيه:

إذا كان حلال الدين القزويني قد عقد باباً خاصاً للتوجيه و لم يشأ إطلاقه على التورية كما فعل ابن أبي الإصبع يعقد باباً هـو الآخر للتوجيه ، لكنه يغيّر اسمه إلى اسمٍ آخر يرتضيه هو ، ويسميه (الإبهام) ؛ لأنّ كلاهما استشهدا عليه بقول بشار بن برد:

## خُاطَ لِي عَمْرُو قباءً لَيْتَ عَيْنَيهِ سَواءُ(١)

وقد يقول قائل: إنّ وجود الشاهد عند كليهما ليس مقياساً لتوحُّد اللون عندهما ، لكن برغم أنّ ابن أبي الإصبع عدّ (الإبهام) من أبوابه التي ابتدعها وضروبه التي استخرجها كما ذكر هذا في مقدّمة كتابه (تحرير التحبير) (١) ، وأنّه غير التوجيه (١) ، لكن الذي يظهر أنّ شطراً من هذا الباب هو عينه التوجيه عند السكاكي والخطيب ، وشطراً منه داخل فيما سَمّاه .

جاء من زيد قباء ليت عينيه سواء

[وهذه رواية أخرى للبيت] .. فما علم أحدٌ هـل أراد أن الصحيحـة تسـاوي السـقيمة أو العكس . انظر : تحرير التحبير ، ص٩٧٥ ، وبديع القرآن ، ص٣٠٩ .

<sup>(</sup>۱) انظر : معاهد التنصيص ، ج٣ ، ص١٣٨ . و لم يَنسِب الخطيب ولا ابن أبي الإصبع البيت إلى بشار ، إنما حكى ابن أبي الإصبع حكايةً نسب فيها البيت إلى شاعر مطبوع ، وذكر أنّه فصل قباء عند خياط أعور اسمه زيد - أو عمرو كما ذكر صاحب معاهد التنصيص - ، فقال له الخياط على طريق العبث به : سآتيك به لا يُدرى أقباء هو أم دُوّاج ، فقال الشاعر : لئن فعلت لأعملن فيك بيتاً لا يعلم أحد ممن سمعه أدَعَوتُ لك فيه أم دعوتُ عليك . ففعلَ الخياط ، فقال الشاعر :

<sup>(</sup>٢) انظر : مقدمة تحرير التحبير ، ص٩٤ .

<sup>(</sup>٣) بينما ذكر ابن معصوم أنّ الإبهام هو التوجيه ، وقــال : " الإبهـام - بالبـاء الموحـدة - وسمـاه بعضهـم : التوجيه ، ومحتمل الضدّين ، وهو عبارة عن أن يقول المتكلّم كلامــاً محتمـلاً لمعنيـين متضـادّين ، لا يتمـيز أحدهما عن الآخر ، كالمديح والهجاء وغيرهما . ولا يأتي بعده بما يميز المراد منهما ، قصداً للإبهام .

وزادَ بعضهم : وينبغي أن يكونَ المراد أنه إذا حرد عن القرائن و لم ينظر إلى القائل والمقول فيــه ، كــان احتماله للمعنيين على السوية " . انظر : أنوار الربيع ، ج٢ ، ص٥ .

إذ عرّفه قائلاً - وقد أزالَ كلَّ لبس يمكن أن يُفهم خطأً من إطلاقه أو يعتقد أنّه تصحيفٌ - ، فقال: " بباء معجمة من تحت بواحدة ، وهو أن يقول المتكلّم كلاماً يحتمل معنيين متغايرين ، لا يتميز أحدهما عن الآخر "(١).

ويلتقي هذا مع تعريف الخطيب ، وهو : " إيراد الكلام محتملاً لوجهين مختلفين "(٢). وزاد السكاكي : " وللمتشابهات من القرآن مدخل في هذا النوع باعتباره "(٣).

وكذا قال في التورية بأنّ " أكثر المتشابهات من هذا القبيل "(أ)، وهو ما نقله الخطيب عنه في البابين و لم يزد عليه في الإيضاح ، بينما علّق في كتابه (التلخيص) موضّحاً عبارته فقال : " وهو احتمالها للوجهين المختلفين مع عدم وجود التضادّ كما في التوجيه عموماً "(٥).

وكان حرياً به أن يضرب أمثلة على هذه المتشابهات التي أشار إليها السكاكي .

وعلى أيّ حالٍ فإنّ مفهوم التوجيه من هذه الجهة عند ابن أبي الإصبع هو نفسه عند السكاكي والخطيب ، إلا أنّ ابن أبي الإصبع فرّق بينه وبين الاشتراك المعيب ، وذكر

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص٣٠٦ .

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص٥٦ . وقد اعترض عليه السبكي وقال : "كذا أطلقه المصنف ، ويجب تقييده بالاحتمالين المتساويين ، فإنّه إن كان أحدهما ظاهراً ، والثاني خفياً ، والمراد هو الحنفي ، كان تورية " . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٧١ .

<sup>(</sup>٣) مفتاح العلوم ، ص٢٧٤ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص٤٢٧ .

<sup>(</sup>٥) التلخيص ، ص١٩٤ . والعجيب رغم هذا البيان ، إلا أنه كان محل نقد عند السبكي لما نقل الخطيب عبارة السكاكي دون اعتراض ، فقال : " ونقله المصنف عنه و لم يعترض ، وفيه نظر ؛ لأنّ متشابهات القرآن تقدّم أنها من التورية ؛ لأنّ أحد احتماليها - وهو ظاهر اللفظ - غير مراد ، وقوله : (باعتبار) يريد باعتبار مطلق الاحتمالين ، لا باعتبار استواء الاحتمالين ، فإنه لا استواء في احتمال المتشابهات " . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٧١ . بينما فسر السعد عبارة السكاكي وقال : " ومن التوجيه ومتشابهات القرآن باعتبار] وهو احتمالها للوجهين المختلفين وتفارقه باعتبار آخر ، وهو أنه يجب في التوجيه استواء الاحتمالين ، وفي المتشابهات أحد المعنيين قريب والآخر بعيد ، ولهذا قال السكاكي : وأكثر متشابهات القرآن من قبيل التورية والإيهام " . انظر : المطوّل ، ص٢٧٨ .

ويظهر أنَّ تفسير السعد لعبارة السكاكي أقرب إلى الصواب ، وأدعى إلى القبول من تفسير السبكي .

" أنّ الاشتراك لا يقع إلا في لفظة مفردة لها مفهومان لا يعلم أيّهما أراد المتكلّم. والإبهام لا يكون إلا في الجمل المؤتلفة المفيدة ، ويختصّ بالفنون كالمدح ، والهجاء ، والعتاب ، والاعتذار ، والفخر ، والرّثاء ، والنّسيب .. وغير ذلك ، ولا كذلك الاشتراك "(١).

ومن هنا يتوسّع مفهوم التوجيه عند ابن أبي الإصبع ، ويبدأ بتفريعه إلى نوعين ، حيث يتابع فيقول : " ومنه نوعٌ آخر يقع لأحد أمرين : إما لامتحان جودة الخاطر ، وإما لامتحان قوة الإيمان من ضعفه "(٢).

ويمثّل على كلّ نوع ، ويعدّ بيت بشار بن برد من النوع الثاني .

قال ابن حجة : " ولم أسمع من شواهد الإيهام غير البيت المنظوم في الخياط ، والبيتين المنظومين في الحسن بن سهل ، وهذا النوع صعب المسلك في نظمه ؛ لأنّ المراد من الناظم أن يُبهم المعنيين ، بحيث لا يكاد أحدهما يترشّح على الآخر "(٢).

ولعل اختلاف التسمية عند زكي الدين المصري ، والتفصيل فنياً في مفهوم التوجيه عما هو عند السكاكي والخطيب ، ثم التوسّع فيه بحيث أتى بنوع ثان لم يُشر إليه كلاهما ، هو الذي دفع بعض الدارسين إلى أن يُسلِّم هذا الباب - وهو (الإبهام) - لابن أبي الإصبع وحده وغير مسبوق إليه ، خاصة وأنه لم يتصل بكتاب السكاكي و لم يرجع إليه كما ذكروا ؛ لأنه لم يأت على ذِكره في ثبت مراجعه (أ).

وذكر ابن حجة أنّ " تسمية النوع بالإبهام هنا أليَـق من تسميته بالتوجيه ، ومطابقة التّسمية فيه لا تخفى على أهل الذوق الصحيح ، وهذا مذهب زكيّ الدين ابن أبي الإصبع ،

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص٣٠٧ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص٣٠٧ .

انظر : بديع القرآن ، ص٣٠٨-٣٠٩ ، وتحرير التحبير ، ص٩٦-٥٩٧ .

<sup>(</sup>٤) انظر : ملامح الشخصية المصرية في الدراسات البيانية ، ص٥٤١-٥٤١ .

فإنه هو الذي تخيّر الإبهام ... وقال في ديباحته : وربما أبقيت اسم الباب ، وغيرت مسمّاه إذا رأيت اسمه لا يدلّ على معناه ، وقد أجمع الناسُ على أنّ كتابه المسمّى بـ (تحريـر التحبـير) أصحّ كتاب أُلّف في هذا الفنّ ؛ لأنّه لم يتّكل فيه على النقل دون نقد ... "(١).

وإذا كان ابن حجة قد نافح عن تسمية ابن أبي الإصبع ، فإنه هو نفسه الذي يقول : " وقد أدخل جماعة نوع التوجيه في التورية وليس منها "(٢).

فربّما يقصد بهذا الكلام: زكي الدين المصري وغيره ، وإن لم يصرِّح بذلك. ثمّ فرّق بينهما وقال: " والفرق بينهما من وجهين: أحدهما: أنّ التورية تكون باللفظة أو التوجيه المصطلح عليه ، والثاني أنّ التورية تكونُ باللفظة الواحدة ، والتوجيه لا يصحّ إلا بعدة ألفاظ متلائمة "(٤).

ولحُّص الدَّكتور عبد الفتاح لاشين هذه الفروق في ثلاث نقاط:

• أنّ المقصود في التورية أحد المعنيين ، وهو البعيد ، أما في التوجيه فالمعنيان سواء .

<sup>(</sup>١) خزانة الأدب ، ج٢ ، ص٥١ ، ٣٥٢ . وانظر كلامه في أوّل الباب ، ص٥٠٠ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ج٢ ، ص٣٥٣ .

<sup>(</sup>٣) ذكر الدكتور عبد العظيم المطعني أنّه لا بدّ في التورية من قرينة خفية ، ولا بدّ فيها كذلك من تفاوت المعنيين في القرب والبُعد ، فإن تساويا فيهما فلا تورية ، مثل كلمة (حون) ، فلها معنيان : أبيض – أسود ، لكنهما متساويان في القرب والبُعد ما لم تدلّ قرينة على المراد منها .

هذه الكلمة لا تورية فيها ؛ لعدم تفاوت المعنيين . انظر : البديع من المعاني والألفاظ ، ص٣٠ . وهو بهذا يُدلِّل على أنّه لا بدّ من تقييد لعبارة ابن حجة ، وهي : (أنّ التورية تكون باللفظة المشتركة) ، ولا ينبغي أن تُطلق هكذا . واعتبر ابن معصوم هذه الفروق التي ذكرها ابن حجة إنّما هي على مذهب الشيخ صفي الدّين في فهم التوجيه ، فقال : " وأما على مذهب الشيخ صفي الدين من أنه – أعين التوجيه – تأليف المتكلّم مفردات بعض كلامه وجُمله وتوجيهها إلى أسماء الأعلام ، أو قواعد علوم ، أو غيرها ، فالفرق بينه وبين التورية من وجهين : أحدهما : أنّ التورية تكون باللفظ المشترك ، والتوجيه باللفظ المصطلح ، والثاني : أنّ التورية تكون باللفظ الواحد ، والتوجيه لا يصحّ إلا بعدة ألفاظ متلائمة " .

انظر: أنوار الربيع، ج٣، ص١٧٧-١٧٨.

<sup>(</sup>٤) خزانة الأدب ، ج٢ ، ص٥٣٥-٢٥٣ .

- أنّ التورية تكون في الألفاظ المفردة ، بينما التوجيه يكون في التركيب كلّه .

وذكر ابن معصوم " أنّ التوجيه يلتزم فيه أن يكون المعنيان متضادّين لا يتميّز أحدهما عن عن الآخر ، بخلاف التورية ؛ فإنه لا يلتزم فيه تضادّ المعنيين ، ولا عدم تمييز أحدهما عن الآخر "(۲).

وإذا كان ابن أبي الإصبع قد سمّى التورية توجيهاً فربّما يكون منطلقاً في هذه التسمية من شاهد واحد ، وهو قوله تعالى : ﴿ فَالْيَوْمَ نُنجّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ آيَةٌ ﴾ (٣) اتّكاءً على أوجه التفاسير المتعدّدة التي تحتمل الصحّة كلها وتحتمل استواء المعاني ، وقد كان حريّاً به أن يُدرج هذا الشاهد في باب (الإبهام) عنده إذا كان هذا الباب يضمُّ التوجيه أيضاً بمفهومه عند السّكاكي والخطيب .

أو يعقد للتوحيه باباً منفصلاً عن باب (التورية) وعن باب (الإبهام) ، ويستشهد عليه عليه بعد التوجيه باباً منفصلاً عن باب (التورية) وعن باب الإبهام) ، ويستشهد عليه على يعجزه العثور عليها أو حتى نظمها ، لكنّ ابن أبي الإصبع قد

<sup>(</sup>١) انظر: البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص١١١ . وكذا قال الدّكتور أحمد مطلوب في كتابه (معجم المصطلحات البلاغية) ، ص٤٣٢ ، متأثراً بقول ابن الأثير الحلبي ، وهو: "حدُّ التورية أن تكون الكلمة تحتمل معنيين ، فيستعمل المتكلم أحد احتماليها ويهمل الآخر ، ومراده ما أهمله لا ما استعمله . وحدد التوجيه أنّه اللفظ المحتمل وجهين يحمل المتكلم مراده على أيّهما شاء " . انظر : معجم المصطلحات ، ص٤٣٢ ، (نقلاً عن جوهر الكنز ، ص١١١) .

<sup>(</sup>٢) أنوار الربيع ، ج٣ ، ص١٧٨ . وقد ردّ ابن معصوم على من قال بأنّ التورية منها ما يحتاج إلى توجيه ألفاظ قبلها ترشح الكلام للتورية ، ومنها ما لا يحتاج ، فيكون هذا الاسم خاصاً لِما يحتاج ، كالنوع منها ، واسم التورية كالجنس لها ؛ بأن قال : إنّ تخصيص التوجيه بما يحتاج إلى ألفاظ قبلها ترشّح الكلام للتورية هو بعينه التورية المرشّحة ، ولا يؤثر عن أحد تسميتها بالتوجيه ، فهو اصطلاحٌ جديد ، إذا اختير فلا مُشاحّة في الاصطلاح . انظر : أنوار الربيع ، ج٣ ، ص١٧٧ - ١٧٨ .

<sup>(</sup>٣) سورة يونس: الآية (٩٢).

يُعذر في هذا التداخل؛ لأنه كان مُقدَّراً عليه أن يعيش في زمن قد تداخلت فيه المصطلحات البلاغية ، ولم يكن قد استوى بعضها بعد ، أو حتى استقلَّ وتحدّد ، فله أجر الاجتهاد وشرف المحاولة .

وبقيت نقطة هامّة هنا لا بدّ من الإشارة إليها في نهاية هذا المبحث ، وهي أنّ ابن أبي الإصبع والخطيب القزويني مسبوقان إلى التوجيه .

فقد " التفتَ إليه الفرّاء وإن لم يُسمِّهِ عند تفسير قوله تعالى : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَقُولُوا رَاعِنَا ﴾ (١).

فيُفهم منها الذمّ الذي أراده اليهود ، والمدح الذي قصده المسلمون ، حيث رغبوا في أن يرعاهم الرسول الله الذي المرسول الم

وقد أضاف القزويني إلى كلام السكاكي تفسير قول تعالى : ﴿ وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَاسْمَعُ عَيْرَ مُسْمَعٍ وَرَاعِنَا .. ﴾ (٢)، نقلاً عن الزمخشري الذي سماه القول ذا الوجهين (٤).

وقال: "قولهم: (غير مُسْمَع) حالٌ من المخاطب، أي: اسمع وأنت غير مُسمع، وهو قولٌ ذو وجهين يَحتمل الذمّ، أي: اسمع منّا مَدعوّاً عليك بـ (لا سَمِعت) ؛ لأنّه لـو أُجيبت دعوتُهـم عليه لم يسمع، فكان أصمّ غير مُسمع. قالوا ذلك اتّكالاً على أنّ قولهم: (لا سَمِعت) دعوة مستجابة، أو (اسمع) غير بحاب إلى ما تدعو إليه. ومعناه: غير مُسمع حواباً يوافقك، فكأنّك لم تسمع شيئاً، أو اسمع غير مُسمع كلاماً ترضاه فسمعُك عنهُ ناب ويجوز على هذا أن يكون غير مُسمع مفعول (اسمع)، أي: اسمع كلاماً غير مُسمع إيّاك ؛ لأنّ أُذنك لا تعيه نبواً عنه. ويَحتمل المدح، أي: اسمع غير مُسمع مكروهاً، من قولك: اسمع فلاناً إذا سبه. وكذلك قولهم: (راعِنا) يَحتمل راعِنا نكلّمك، أي: ارقبنا وانتظرنا،

<sup>(</sup>١) سورة البقرة : الآية (١٠٤) .

<sup>(</sup>٢) معجم المصطلحات البلاغية ، ص٤٣٢ ، (نقلاً عن معاني القرآن ، ج١ ، ص٦٩) .

<sup>(</sup>٣) سورة النساء : الآية (٤٦) .

<sup>(</sup>٤) انظر : المرجع السابق ، ص٤٣٢ ، والبلاغية القرآنية في تفسير الكشاف ، ص٥٨٥ .

ويَحتمل شبه كلمة عبرانية أو سريانية كانوا يتسابّون بها ، وهي (راعنا) ، فكانوا سخرية بالدين وهزؤاً برسول الله على يكلّمونه بكلام محتَمَل ينوون به الشّيمة والإهانة ، ويُظهِرون به التوقير والإكرام ﴿ لَيّاً بِأَلْسِنَتِهِمْ ﴾ : فتلاً بها وتحريفاً ، أي : يفتلون بألسنتهم الحق إلى الباطل ، حيث يضعون (راعِنا) موضع (انظرنا) ، و(غير مُسمع) موضع (لا أسمعت مكروهاً) ، أو يفتلون بألسنتهم ما يُضمِرونه من الشّتم إلى ما يُظهرونه من التوقير نفاقاً .

فإن قُلتَ : كيف حاؤوا بالقول المحتَّمَل ذي الوجهين بعدما صرَّحوا وقالوا : سمعنا وعصينا ؟.

قلتُ : جميع الكفرة كانوا يواجهونه بالكفر والعصيان ، ولا يواجهونه بالسبّ ودعاء السّوء ، ويجوز أن يقولوه فيما بينهم ، ويجوز أن لا ينطقوا بذلك ، ولكنّهم لَمّا لم يؤمنوا جعلوا كأنّهم نطقوا به .

وقرأ أُبيّ : ﴿ وَانْظُرْنَا ﴾ ، من الإنظار ، وهو الإمهال "(١).

قال الدكتور محمد أبو موسى: " وقد نقل صاحب الإيضاح هذا التحليل ولم يزد في بيان التوجيه زيادة ذات فائدة عن ما ذكره الزمخشري "(٢).

وقد نقل الوطواط أيضاً هذا اللون من الزمخشري ، وسماه : (المحتمل للضّدَّيــن) ، وقال فيه : " ويُسمّونه أيضاً بذي الوجهين ، ويكون بـأن يقـولَ الشـاعرُ بيتاً مـن الشِّعر يَحتمـل معنيين ؛ أحدهما للمدح ، والآخر للهجاء "(٢).

ومن المليح ذِكره هنا ومِسكُ الختام لهذا المبحث ، أبياتٌ لابن أبي الإصبع المصري في هذا الباب ، يقول فيها :

<sup>(</sup>١) الكشاف ، ص٢٣٩- ٢٤٠ .

<sup>(</sup>٢) البلاغة القرآنية في تفسير الكشاف ، ص٥٨٥ ، وانظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٥٧-٥٨ . فالنقلُ واضحُّ جداً عن الزمخشري ، إلا أنّه بإيجاز بعض الشيء .

<sup>(</sup>٣) انظر : معجم المصطلحات البلاغية ، ص٤٣٢ ، (نقلاً عن حدائق السحر ، ص١٣٢) .

أيًا قَمَراً مِنْ حُسْنِ صُورَتِهِ لَنَا تَصَدَّقُ بِوصْلِ إِنَّ دَمْعِي سَائِلُ تَصَدَّقُ بِوصْلِ إِنَّ دَمْعِي سَائِلُ جَعَلْتُكَ بِالتَّمْيِيزُ نُصْباً لِنَاظِرِي جَعَلْتُكَ بِالتَّمْيِيزُ نُصْباً لِنَاظِرِي أَتَّ الْعَصَدُنِي إِنَّ القَصوامَ مُثَقَّفُ الصَّبا عَدَا القَدَّ عُصْناً مِنْكَ تَعْطِفُهُ الصَّبا

وَظِلِّ عَذَارَيْهِ الضَّحَى وَالأَصَائِلُ (')
وَزَوِّدْ فُوَادِي نَظْرةً فَهُ و رَاحِلُ فَهَ لاَّ رَفَعْتَ الْحَجْرَ وَالْمَجْرُ فَاعِلُ وَنَاظِرُكَ الفَتَّانُ بِالسّحْرِ عَامِلُ فَلاَ غَرُو أَنْ هَاجَتْ عَلَيْهِ البَلابلُ ('')



<sup>(</sup>١) وردَ البيت الأول في خزانة الأدب ، ج٢ ، ص٣٦٥-٣٦٦ .

<sup>(</sup>٢) بقية الأبيات في النجوم الزاهرة في حُلى حضرة القاهرة ، ص٣٢١ ، وهي قصيدة في الملك المعظّم ابن العادل .



## तुर्वाङ्ग न्वार्ष्यार

ويشتمل على المباحث التالية:

المبحث الأول : الجناس ، والفرق بينه وبين بعض الألوان التي تتداخل معه ، كالترديد والتصدير ، وفروق التناول بين العالمين .

المبحث الثاني: السجع والخلاف في إطلاقه على القرآن والشعر، واختلاف عرضه عند كلِّ من العالمين.

المبحث الثالث : لزوم ما لا يلزم ، وصلته بالأسجاع والفواصل ، وخطة العالمين في تناوله .

المبحث الأول : الجناس ، والفرق بينه وبين بعض الألوان التي تتداخل معه ، كالترديد والتصدير :

يَا مَنْزِلاً لَعِبَ الزّمانُ بِ وَبَكَى الْحَمَامُ بِ كَمَا غَنَّى كَنَا مَنْزِلاً لَعِبَ الزّمانُ بِ فَالْيَوْمَ سَلَّمْنا وَمَا عُجْنَا كُنَّا نَعُومَ سَلَّمْنا وَمَا عُجْنَا كُنَّا نَعُومَ سَلَّمْنا وَمَا عُجْنَا لَا يُعُرِدُ حَنَا () إِنْ زَارَ دَارِكَ عَن مُرَاقَبَةٍ حَيّا ، وَإِنْ لَمْ يَنْزُرْ حَنَا ()

هذه أبيات لمهيار بن مرذويه الدّيلمي (٢)، تجد بين بعض ألفاظها تجانساً ، كقوله : " نعوجُ ، وما عجنا " ، و" مُسلِّمين ، سلَّمنا " ، و" حيّا ، حنّا " .

وهي ألفاظ أوقعت بجرسها في الأبيات حُسناً ، وأثارت بتجانسها في النفس حسّاً ، وهذا الإيقاع الحسن ، وهذا التأثير الحسّي إنّما هو ناتِجٌ عن حِلية الجناس .. وقد قدّم له عبد القاهر الجرجاني في معرض حديثه عن مزية الحسن في البديع بقوله: " وهاهنا أقسام قد يتوهّم في بدء الفكرة ، وقبل إتمام العبرة ، أنّ الحُسن والقبح فيها لا يتعدّى اللفظ والجرس إلى ما يناحي فيه العقل النفس ، ولها - إذا حُقِّق النظر - مرجعٌ إلى ذلك ، ومنصرف إلى ما هنالك ، منها: التجنيس ... "(").

و" الجناس والتجنيس والجانسة والتجانس: كلّها ألفاظ مشتقة من الجنس، فالجناس مصدر جانس، والتجنيس تفعيل من الجنس، والجانسة مفاعلة منه؛ لأنّ إحدى الكلمتين إذا شابهت الأخرى وقع بينهما مفاعلة الجنسية، والتجانس مصدر تجانس الشيئان: إذا دخلا تحت جنس واحد "(1).

<sup>(</sup>١) البديع في نقد الشّعر ، ص١٩ .

<sup>(</sup>نعُوج) : من عاج عَوْجاً ومَعاجاً : أقام ووقف ورجع ، وعطف رأس البعير بالزِّمام .

<sup>(</sup>٢) مهيار : فارسيّ الأصل . تخرّج في الشعر على يد الشّريف الرّضي ، ويمتاز بجزالة القول وطول النفس . وتوفّي سنة ٤٢٨هـ ، وله ديوان كبير طُبع بدار الكتب . انظر : البديع في نقد الشعر ، ص١٩ ، هامش (٤) .

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ، ص٧ .

<sup>(</sup>٤) أنوار الربيع ، ج١ ، ص٩٧ .

قال ابن حجة: " ولَمّا انقسم أقساماً كثيرة وتنوّع أنواعاً عديدة تنزل منزلة الجنس الذي يصدق على كلّ واحدٍ من أنواعه ، فهو حينئذٍ جنس ، وأنواعه : التام ، والمحرف ، والمصحف ... وهلمّ جرّا .. كما أنّ البديع جنس ، وأنواعه : الجناس ، واللّف ، والنشر ، والتورية ، وغير ذلك من أنواع البديع "(۱).

و" الجنس: الضّرب من كلّ شيء ، والجمع (أجناس) ، وهو أعمّ من النوع ، فالحيوان جنس ، والإنسان نوع . وحُكي عن الخليل: (هذا يجانس هذا) ، أي: يشاكله ، ونصّ عليه في التهذيب أيضاً ، وعن بعضهم: (فلانٌ لا يجانس الناس): إذا لم يكن له تمييز ولا عقل "(٢).

قال الزمخشري: " الناسُ أجناس ، وأكثرهم أنجاس ، وهو مجانسٌ لهذا ، وهما متجانسان ، ومع التجانس التآنس ، وكيف يؤانسك مَن لا يجانسك ؟! "(٣).

و" الجناس من الحلى اللفظية ، والألوان البديعية التي لها تأثير بليغ ، تحذب السامع ، وتُحدث في نفسه ميلاً إلى الإصغاء والتلذّذ بنغمته العذبة ، وتجعل العبارة على الأذن سهلة مستساغة ، فتجد من النفس القبول ، وتتأثّر به أيَّ تأثير ، وتقع من القلب أحسن موقع "(1).

### نشأة الجناس:

الجناس في نشأته كالسجع ، فهما لونان ضاربان في القدم قدم اللغة ذاتها ، ويجريان في كلام العرب مجرى الماء العذب في السلاسة والانسيابية والعفوية ، فلا تكلَّف ولا تعقُّد أو تصنع ، بل يصدران عن طبع وليد الصحراء الشاسعة ، وعن فطرة سلمت من شوائب المدنية أو ما يعكِّر صفوها ورونقها ونقاءَها .

<sup>(</sup>١) خزانة الأدب ، ج١ ، ص٣٨٤ ، ٣٨٥ . وقال العلوي : " والمحانسة : المماثلة ، وسُـمّي هـذا النّـوع حناساً ؛ لِما فيه من المماثلة اللّفظية " . الطراز ، ج٢ ، ص١٨٥ .

<sup>(</sup>٢) المصباح المنير ، ص١١١ ، باب (الجيم) ، مادّة (جنس) .

<sup>(</sup>٣) أساس البلاغة ، ص١٠٢ ، مادّة (جنس) .

<sup>(</sup>٤) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص٥٥٥ .

يقول ابن رشيق: "ولم تكن القدماء تعرف هذا اللّقب - أعني التجنيس - ، يدلك على ذلك ما حُكي عن رؤبة بن العجاج وأيه ، وذلك أنّه قال له يوماً: أنا أشعر منك ، فقال: وكيف تكون أشعر منّي ، وأنا علّمتُك عطف الرّجز ؟!. قال: وما عطف الرّجز ؟. قال: عاصمٌ ، يا عاصمُ ، لو اعتصم ، قال: يا أبة ، أنا شاعرٌ ابنُ شاعر ، وأنت شاعرٌ ابن مُفحَم ، فغلبه . فأنت ترى كيف سَمّاه (عطفاً) ولم يُسمّة تجانساً ، اللهم إلا أن يذهب بالعطف إلى معنى الالتفات ، فنعم "(١).

فهذه الحادثة تدلّ على أنّ التحنيس لا يخرج عن نظرية (تداعي المعاني) و(تداعي الألفاظ) فهذه الحادثة تدلّ على أنّ التحنيس في غير في علم النفس ، بل إنّ مَن عرف اللغة ، وذاق وقع الكلمات على أذنه ينطق بالجناس في غير معاناة ؛ تحقيقاً لهذا المبدأ النفسي المعروف(٢).

استمع إلى هذا الأعرابي يقول (٣):

رُبَّ خُوْدٍ عَرَفْتُ فِي عَرَفَاتِ ورَمَتْ بِالجِمارِ جَمْرةَ قُلْبِي حَرَّمَتْ جِينَ أَحْرَمَت نَوْمَ عَيْنِي وأَفاضَتْ مَعَ الْحَجِيجِ ، فَفَاضَتْ لَمْ أَنْلُ مِن مِنَى مُنَى النَّفْسِ ، لَكِنْ

سَلَبَّنِي بِحُسْنِهَا حَسَنَاتِي '' أَيُّ قُلْبٍ يَقْوَى عَلَى الجَمراتِ واسْتَباحَتْ حِمَايَ بِاللّحَظَاتِ مِنْ دُمُوعِي سَوابِقُ العَبَراتِ '' خِفْتُ بِالخَيْفِ أَنْ تَكُونَ وَفَاتِي ''' خِفْتُ بِالخَيْفِ أَنْ تَكُونَ وَفَاتِي ''

<sup>(</sup>١) العمدة ، ج١ ، ص٦٤٥ .

<sup>(</sup>٢) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص١٦٤ ، ١٦٧ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٣) البديع في نقد الشعر ، ص١٤ .

<sup>(</sup>٤) (خُوْد) : الحسنة الخَلق ، الشَّابَّة ، أو الناعمة ، والجمع : خَوْدات وخُود .

<sup>(</sup>٥) (أفاض الناس من عرفات) : دفعوا ، أو رجعوا ، أو تفرّقوا وأسرعوا منها إلى مكان آخر .

<sup>(</sup>٦) (الخيف) : النّاحية وما انحدر عن غِلظ الجبل ، وارتفع عن مَسيلِ الماء ، وكلّ هبوط وارتقاء في سفح حبل ، وغُرّة بيضاء في الجبل الأسود الذي خلف أبي قُبيس ، وبها سُمّي مسجدُ الخيف ، أو لأنّها ناحية من مِنّى ، أو لأنّها في سفح حبل . انظر : القاموس الحيط ، ص٢٠٤٦ ، باب (الفاء) ، فصل (الخاء) .

" فالألفاظ متفقة كلّ الاتفاق ، أو بعضه في الجرس ، وهناك ألفاظ متقاربة أو متشابكة في المعنى ، بحيث تذكر الكلمة بأختها في الجرس وأختها في المعنى ، وهذه الناحية النفسية هي التي تشرح لنا كيف يقع التجنيس للشاعر دون معاناة ، إذا كان مُلمّاً بلُغته ، مُحسّاً بلُوقها ، عالِماً بتصاريفها واشتقاقها "(۱).

من ذلك : قول بعض العرب وقد ماتَ والده : " اللهمّ إني مُسْلِمٌ مُسلِّم "(٢).

وما حُكي عن الصّولي : " أنّ إبراهيم بن المهديّ زارَ صديقاً له استدعى زيارته ، فوجده سكران ، فكتب في رقعة جعلها عند رأسه :

رُحْنَا إِلَيْك وَقَدْ رَاحَتْ بِكَ الرَّاحُ وَأَسْرَعَتْ فِيكَ أَوْتَا رُ وَأَقْدَاحُ " (")

" وكتب بعض الأدباء إلى الرّشيد: أحسِنْ لنا في النظر كما أحسنًا في الانتظار "(؛).

وجاء في شعر امرئ القيس:

بِمَيْثِ دِمَاثٍ فِي رِياضٍ أَثِيثٍ تَحِيلُ سَوَاقِيها بِمَاءُ فَضِيضٍ (°) بِمَيْثِ دِمَاثٍ فَضِيضٍ (۵) بِسَاءً فَضِيضٍ اللهُ عَرِيضٍ فَعَاءً عَرِيضٍ (۵) بِسَاءً مِنْ فَيْثُ فِي فَضَاءً عَرِيضٍ (۵) بِسَاءً فَيْثُ فِي فَصَاءً عَرِيضٍ (۵) بِسَاءً فَيْثُ فِي فَيْتُ فِي فَصَاءً عَرِيضٍ (۵) بِسَاءً فَيْثُ فِي فَيْتُ فِي فَصَاءً عَرِيضٍ (۵) بِسَاءً فَيْتُ فِي فِي فَيْتُ فِي فِي فَيْتُ فِي فِي فَيْتُ فِي فِي فَيْتُ فِي

<sup>(</sup>١) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص١٦٧ . وانظر : البلاغة التّطبيقية ، ص٥٥٥ ، (نقلاً عن د. إبراهيم سلامة وهو يتحدّث عن جمال هذا الفنّ) .

<sup>(</sup>٢) البديع في نقد الشعر ، ص٢١ .

<sup>(</sup>٣) الصناعتين ، ص٣٣٣ .

<sup>(</sup>٤) البديع في نقد الشعر ، ص١٤ .

<sup>(</sup>٥) (الميث والدّماث): الأرض السّهلة اللّيّنة ، و(رياضٌ أثيثة): حدائق ملتفّ نبتُها ، (تَحيل): تَصُبُّ ، (سَواقيها): حداولها ، (بماءِ فضيض): بماءِ أبيض صافٍ كأنّه الفضّة البيضاء.

يذكر الشّاعر أنّ ذلك المطر الذي أعقب البرق أصاب الحدائق والرّياض ذوات الأراضي السّهلة اللّينة ، وراحت تصبُّ ماءً أبيضَ صافياً كأنّه الفضّة البيضاء ، ألا وهو الماء الفضيض .

<sup>(</sup>٦) (الأريضة) : اللّيـّنة ، الكريمة الخليقة للخير ، (مَدافع) : مَصابُّ أمطار ، (غيث) : مطر غزير . ثيتابع امرئ القيس وصف هطول المطر الذي تبع البرق ، فيقول : إنّ تلك الأمطار الغزيرة الــتي هطلـت

فالجناس – إذن – فنٌّ عريقٌ ووقْعٌ أنيقٌ قـد تعـدّدت صـوره في البيـان العربـي دون أن يُعرف اسمه ، وهو بلاغة فطريّة يُرى وسمها وحُسنها دون أن يعرف رسمها .

ثم " إنّ العارفين بجواهر الكلام لا يعرِّحون على هذا الفنّ إلا بعد الثّقـة بسلامة المعنى وصحّته ، وإلا حيث يأمنون حناية منه عليه ، وانتقاصاً لـه وتعويقاً دونه "(١)، فـلا احتفال بالصنعة ولا استعراض ولا إحبار عن فضل قوّة وفضل اقتدار (٢).

فلا أدلٌ على هذه العذوبة والبساطة والعفوية من قول أوس بن حجر:

قَدْ قُلْتُ لِلرَّكْبِ لَوْلا أَنْهُمْ عَجِلُوا عُوجُوا عَلَيَّ فَحَيُّوا الحَيَّ أَوْ سِيرُوا وَوَله :

حَتَّى أَشَبَّ لَهُنَّ الثُّورُ عَنْ كَثَبٍ فَأَرْسَلُوهُنَّ لَمْ يَدْرُوا بِمَا ثيرُوا (")

وظلّ الحال كذلك إلى أن أفضى إلى العصر العبّاسي ، حيث امــتزاج الثقافـات وطلائـع الحضارات ، فشاعَ الجناسُ واتّسع ، فأغرب الأدباء في صوره وتكلّفوها ، وأكثروا منها حتّـى جاءت غثّة سمجة مرذولة عند بعضهم .

والمعروف أنّ " ما جاء من الصّنعة نحو البيت والبيتين في القصيدة بين القصائد يستدلّ بذلك على جودة شعر الرَّجُل ، وصِدق حسّه ، وصفاء خاطره ، أمّا إذا كثر ذلك ، فهو عيب يشهد بخلاف الطّبع ، وإيثار الكلفة "(٤).

وممن أولع بذلك وأكثر منه : أبو تمام ، " ولذلك قال ابن المعترّ في التجنيس وغيره من فنـون

بقوّة ، كأنّها مَصابّ ، تَنْدفقُ من سماءٍ واسعة ، وفضاءٍ واسع ، فوق بلادٍ واسعةٍ وأرضٍ ليّنةٍ خِصْبةٍ كريمةٍ خليقةٍ للخير . انظر : شرح ديوان امرئ القيس ، ص٨٩ .

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ، ص٩ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص١٠ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٣) الصّناعتين ، ص٣٤٤ .

<sup>(</sup>عُوجوا) : أي مُرّوا ، و(ثيروا) : فعلُ اشتقّه الشاعر من اسم (الثور) ، من الحركة والثَّوَران والاستفزاز .

<sup>(</sup>٤) العمدة ، ج١ ، ص٢٦١ .

البديع: " إنّ حبيب بن أوس الطائي من بعدهم شغف به حتى غلب عليه وتفرّع فيه وأكثر منه ، فأحسن في بعض ذلك وأساء في بعض ، وتلك عُقبى الإفراط وثمرة الإسراف " "(١).

وقال ابن رشيق: " فأما حبيب ، فيذهب إلى حزونة اللفظ ، وما يملأ الأسماع منه مع التصنيع المحكم طوعاً وكرهاً ، ويأتي الأشياء من بُعد ، ويطلبها بكُلفة ، ويأخذها بقوّة "(٢).

مِنَ النَّكَبَاتِ النَّاكِبَاتِ عَن الهَوى مَحْبُوبُهَا يَحْبُو وَمَكْرُوهُهَا يَعْدُو لَيُلُولُهُا يَعْدُو النَّكِبَاتِ عَن الهَوَى مَحْبُوبُها يَحْبُو وَمَكْرُوهُهَا يَعْدُو العَهْدُ وَالعَهْدُ وَالعَهْدُ وَالعَهْدُ وَالعَهْدُ وَالعَهْدُ النَّالِينَا اللَّهُ وَلا جَعْدُ اللَّهُ عَلَى النَّبْتِ دُيلُهُ فَلا رَجِلْ يَنْبُو عَلَيْهِ وَلا جَعْدُ (\*) سَحَابٌ مَتَى يَسْحَبُ عَلَى النَّبْتِ دُيلَهُ فَلا رَجِلْ يَنْبُو عَلَيْهِ وَلا جَعْدُ (\*)

حتى قال ابن رشيق في البيت الأخير : " وقد استثقل قومٌ هذا التجنيس ، وحُقَّ لهم "(°).

" وأما البحتري فإنّه لا يرى في التجنيس ما يراه أبو تمام ، ويقلّ التصنّع له . فإذا وقع في كلامه كان في الأكثر حسناً رشيقاً ، وظريفاً جميلاً ... "(١).

بحوافر حفْرٍ ، وصُلْب صُلَّبٍ وأشاعرٍ شُعْرٍ وخَلْقٍ أخْلَقِ " انظر : الصناعتين ، ص٣٣٨ ، وكذلك العمدة ، ج١ ، ص٥٥ ه .

سَعِدَت غَرْبةُ النَّوى بِسُعادِ فهي طَوْع الاتهَامِ والإنجادِ

انظر: شرح دیوانه ، ج۱ ، ص۱۹۰.

<sup>(</sup>١) معجم المصطلحات البلاغية ، ص٢٦٨ ، وانظر : بديع ابن المعتزّ ، ص٧٤ .

<sup>(</sup>٢) العمدة ، ج١ ، ص٢٦١ . وقال أبو هلال العسكري : " وحنّس أبو تمام أربع تجنيسات في بيتٍ واحد ، ولعلّه لم يسبق إليه ، وهو قوله :

<sup>(</sup>٣) (العهد) الأول يحتمل وجهين: أحدهما: المنزل، والآخر: العهد الذي هو لقاء واجتماع، و(العهد) الثاني وما بعده: يعني به المطرفي إثـر المطر، كأنّه قـال: سَـقاكِ السّـحابُ والسّـحاب، أي تكرّرت السّحب عليك، فهذا وجةٌ صحيح...

<sup>(</sup>٤) انظر : شرح ديوان أبي تمام ، للتبريزي ، ج١ ، ص٢٧٧ ، ٢٧٨ . ويعـني في البيـت الأخـير : لا ســهـل يمتنع من إخراج النبات إذا سقاه هذا السحاب ، ولا حَزْن .

<sup>(</sup>٥) العمدة ، ج١ ، ص٤٩٥ . إلا أنّ من حيد أبي تمام في التحنيس قوله :

<sup>(</sup>٦) إعجاز القرآن ، للباقلاني ، ص١١٠ .

كقوله<sup>(۱)</sup>:

يُذكِّرُنيكِ وَالذِّكُ رَى عَنَاءٌ مشابَه فِيكِ طَيِّبَ الشُّكُولِ " يُذكِّرُنيكِ وَالذِّكُ الشُّكُولِ " فَصَوْبُ المُزْنِ فِي راحٍ شَمُولِ " فَصَوْبُ المُزْنِ فِي راحٍ شَمُولِ " فَصَوْبُ المُزْنِ فِي راحٍ شَمُولِ "

إلا أنّه على الجملة ، فإنّك " قد تجد في كلام المتأخرين الآن كلاماً حمل صاحبه فرط شغفه بأمور ترجع إلى ما له اسم في البديع ، إلى أن ينسى أنّه ليتكلّم ليُفهم ، ويقول ليُبين ، ويُحيّل إليه أنّه إذا جمع بين أقسام البديع في بيتٍ فلا ضير أن يقع ما عناه في عمياء ، وأن يوقع السامع من طلبه في خبط عشواء ، وربما طمس بكثرة ما يتكلّفه على المعنى وأخذه ، كمن ثقّل العروس بأصناف الحلى ، حتى ينالها من ذلك مكروة في نفسها "(1).

ويعلّل ابن حجة إفراط الشعراء فيه بقوله: " ولم يحتج إليه ويكثر استعماله إلا مَن قصرت همّته عن اختراع المعاني ، الـــيّ هــي كــالنّجوم الزاهــرة في أفــق الألفــاظ ، وإذا قلّـت بيــوت الألفاظ من سكان المعاني تنزلت منزلة الأطلال البالية "(٥).

أما عن نشأة هذا الفن العلمية فقد " تفرّغ العلماء في عصر بني العباس للبحث عن الصور البديعة والطريفة ، فاكتشفوا الصور البديعية ، ومنها الجناس ، وأوّل مَن تكلّم عنه : ثعلب تحت اسم الطباق "(٢). " وعرّفه بقوله : هو تكرير اللفظ بمعنيين مختلفين "(٧).

<sup>(</sup>١) البديع في نقد الشعر ، ص١٥ .

<sup>(</sup>٢) (الشُّكول) : جمع شكل ، وهو الشبه .

<sup>(</sup>٣) (الْمَزن) : جمع مزنة ، وهو السحاب الأبيض ، (الراح) : الخمر ، (الشَّمول) : البارد مــن الخمـر ، مِـن : شَمل الخمر : عرَّضها للشِّمال فبَرَدَت .

<sup>(</sup>٤) أسرار البلاغة ، ص٩ .

<sup>(°)</sup> خزانة الأدب ، ج١ ، ص٣٨١ . ونَقَل عن الشيخ بدر الدين البشتكي : " أنّ من ذلك مبلغه مـن النظـم لجدير أن يقعد مع صغار المتأدبين " .

<sup>(</sup>٦) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص١٥٧ .

<sup>(</sup>٧) الصور البديعية بين النظرية والتطبيق ، ص١٦٢ ، (نقلاً عن قواعد الشعر ، ص٥٦) . وذكر الدكتور

وكانت محاولة تحديد مفهوم الجناس قديمة عند العلماء قِدم الجناس نفسه ؛ إذ وحد في خطب الجاحظ لمن يتأملها ، وصنف فيه اللغويون كتباً قبل ثعلب ، فقد ألّف فيه الأصمعي كتاباً سماه (الأجناس) ، وهو أول من جاء بهذا اللقب ، وقد ردّ الفيروز آبادي (۱) ما نسب إلى ابن جني وابن دريد (۲) من " أنّ الأصمعي كان يدفع قول العامّة إذا قالوا : هذا يجانس هذا إذا ، كان من شكله ، ويقول : هذا ليس بعربي خالص "(۱).

فقال في قاموسه المحيط: " وقول الجوهري أن عن ابن دريد أنّ الأصمعي كان يقول: الجنس: الجانسة من لغات العامة غلط؛ لأنّ الأصمعي واضع كتاب الأجناس، وهو أول مَن جاء بهذا اللقب "(٥).

وممن صنّف فيه من اللّغويين أيضاً: أبو عبيد القاسم بن سلام (٢)؛ إذ له " (كتاب الأجناس

شرف أنّ قدامة حذا حذوه في هذه التسمية ، ويستشهد ابن المعتزّ بأمثلة المطابق على التجنيس ، كقول الشاعر : فما زال معقولاً عقال عن الندى وما زال محبوساً عن الخير حابس

<sup>(</sup>۱) هو محمد بن يعقوب بن محمد بن إبراهيم الشيرازي الفيروزآبادي ، وُلد سنة (۲۰هـ) بكارزين . له من التصانيف : القاموس المحيط في اللغة ، الجامع بين المحكم والعباب . مات في (۲۰) شوال سنة (۲۱هــ) . انظر : بغية الوعاة ، ج۱ ، ص۲۷٤ .

<sup>(</sup>٢) هو محمد بن الحسن بن دريد ، الإمام أبو بكر الأزدي اللغوي الشافعي ، مولده بالبصرة سنة (٢٢هـ) ، وقرأ على علمائها ، ثم صار إلى عُمان ، فأقام بها إلى أن مات ليلة الأربعاء (١٢) رمضان سنة (٣٢هـ) ، فقيل : مات علم اللغة والكلام جميعاً . وله من المصنفات : الجمهرة في اللغة ، الأمالي ، أدب الكاتب .. وغيرها . انظر : بغية الوعاة ، ج١ ، ص٧٦ .

<sup>(</sup>٣) انظر : خزانة الأدب ، ج١ ، ص٣٧٨ ، والطراز ، ج٢ ، ص١٨٥ .

<sup>(</sup>٤) هو إسماعيل بن حمّاد الجوهري ، صاحب الصحاح ، الإمام أبو نصر الفارابي ، كان إماماً في اللغة والأدب ، أصله من فاراب من بلاد الترك ، مات سنة (٣٩٣هــ) ، وقيل : (٠٠٤هــ) . انظر : بغية الوعاة ، ج١ ، ص٤٤٦ .

<sup>(</sup>٥) القاموس المحيط ، باب (السين) ، فصل (الجيم) ، ص ٦٩١ ، مادة (حنس) .

<sup>(</sup>٦) هو القاسم بن سلام أبو عبيد ، كان أبوه مملوكاً رومياً ، وكان إمام أهل عصره في كلّ فنّ من العلم . له مـن التصانيف : الغريب المصنّف ، معاني القرآن ، الأمثال السائرة .. وغيرها . مات بمكة سنة (٢٢٣هـ) ، وقيل : (٢٢٤هـ) ، وعمره (٦٧) سنة . انظر : بغية الوعاة ، ج٢ ، ص٢٥٣ .

من كلام العرب وما اشتبه في اللفظ واختلف في المعنى). وقد أشار سيبويه إلى فنّ التجنيس، وسَمّاه: (اتّفاق اللفظين والمعنى مختلف)، وذكر المبرد مثل ذلك، ولـه كتـاب: (مـا اتّفـق لفظه واختلف معناه من القرآن الجحيد) "(۱).

وجاء عن الخليل بن أحمد: " الجنس لكلّ ضرب من الناس والطير والعروض والنحو، فمنه ما تكون الكلمة تجانس الأخرى في تأليف حروفها ومعناها ويشتق منها، مثل قول الشاعر:

# \* يَوْمٌ خُلجت عَلى الْخَلِيجِ نُفُوسُهُم \*

أو يكون تجانسها في تأليف الحروف دون المعنى ، مثل قول الشاعر :

وقد بنى البلاغيون على ما حكي عن الخليل حدّ الجناس من بعد اصطلاحاً "، لذلك تجد أنّ ابن المعتز نقل كلامه وأشار إلى كتاب الأصمعي ، ثمّ عرّف الجناس تحت اسم التجنيس قائلاً: " وهو أن تجيء الكلمة تجانس أخرى في بيت شعرٍ وكلام ، وبحانستها لها أن تشبهها في تأليف حروفها على السبيل الذي ألف الأصمعي كتاب الأجناس عليها "(1).

ومثّل عليه بشواهد عـدة ميّز منها الحسن والمعيب ، والقائلون بنقل ابن المعتزّ عن اليونانية معترفون بأنّه لم يطلع على آثار أرسطو<sup>(٥)</sup>، إلا أنّ الجناس عنده " مقصور على تشابه الكلمات في تـأليف حروفها من غير إفصاح عما إذا كان هـذا التشابه يمتـدّ إلى معاني

<sup>(</sup>۱) معجم المصطلحات البلاغية ، ص٢٦٥ ، (نقلاً عن فهرست ابن النديم ، ص٢٦ ، والكتاب ، ج١ ، ص٢٢ ، والمقتضب ، ج١ ، ص٤٦ ) .

<sup>(</sup>٢) البديع ، لابن المعتزّ ، ص١٠٨ .

<sup>(</sup>٣) البلاغة والتطبيق ، ص٥٠٠ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٤) البديع ، لابن المعتز ، ص١٠٨ .

<sup>(</sup>٥) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص١٦٦ ، بتصرّف يسير .

الكلمات المتشابهة الحروف أم لا ، ولكن لعل فيما ذكره من تعريف الخليل بن أحمد للجنس ما يوضح هذا الأمر "(١).

" ثمّ ما لبث أن نما الجناس، وتشعّبت فروعه وكثرت أنواعه وتعدّدت مصطلحاته.. ولعلّ ذلك يرجع إلى إسراف الشعراء وإكثار الكتّاب من هذا اللون، وتفنّنهم في صنوفه وأشكاله، وبخاصة في العصور المتأخرة "(٢). وهو ما أشار إليه ابن الأثير بقوله: " اعلم أنّ التحنيس غرة شادخة في وجه الكلام، وقد تصرّف العلماء من أرباب هذه الصناعة فيه، فغرّبوا وشرّقوا، لاسيما المحدثين منهم، وصنّف الناس فيه كتباً كثيرة، وجعلوه أبواباً متعدّدة، واختلفوا في ذلك، وأدخلوا بعض تلك الأبواب في بعض، فمنهم عبد الله بن المعتزّ، وأبو على الحاتمي، والقاضي أبو الحسين الجرجاني، وقدامة بن جعفر الكاتب.. وغيرهم "(٢).

ويُفهم من شواهد ابن المعتز وقدامة بعض تقسيمات الجناس ، إلا أنّها عند أبي هلال العسكري كانت أوضح ، كالتقديم والتأخير في الحروف ، أو الزيادة والنقصان ، لكن دون وضع مصطلح لهذه الأنواع<sup>(1)</sup>، ودعّم هذا بالغزير من الشواهد من القرآن الكريم والسنّة الشريفة ، ومن كلام العرب المحدثين منهم والقدماء .

وجاء الجناس عند الرماني قبله تحت تجانس المناسبة ، وهو عنده يـــــــــدور في فنــون المعـــاني التي ترجع إلى أصل واحد ، " وكشف عن أسرار بلاغته في كثيرٍ من آي الذِّكر الحكيم "(°).

فمن ذلك قوله تعالى : ﴿ يَخَافُونَ يَوْماً تَتَقَلَّبُ فِيهِ القُلُوبُ وَالأَبْصَارُ ﴾ (١)، حيث قال :

<sup>(</sup>١) علم البديع ، ص١٩٥ .

<sup>(</sup>٢) علم البديع ، دراسة تاريخية وفنية ، ص٢٧٨ .

<sup>(</sup>٣) المثل السائر ، ج١ ، ص٢٤١ .

<sup>(</sup>٤) انظر: الصناعتين، ص٠٣٤.

<sup>(</sup>٥) علم البديع ، دراسة تاريخية وفنية ، ص٧٨٩.

<sup>(</sup>٦) سورة النور : الآية (٣٧) .

" فحونسَ بالقلوب التقلب ، والأصل واحد ، فالقلوب تتقلّب بالخواطر ، والأبصار تتقلّب في المناظر ، والأصل التصرّف "(١).

ويسمّى هذا جناس الاشتقاق ، وهو نوعٌ يكثر في كلام القدماء شِعره ونثره ، وفي القرآن الكريم والحديث الشريف ، وهو الذي لفت أنظار العلماء الأوائل إليه وفطنوا لشواهده (٢).

ووافق الباقلاني الرماني فيما ذهب إليه ونقل عنه أنّ التجانس شقّين : مزاوجة – وهي المشاكلة – ، ومناسبة – وهي جناس الاشتقاق –<sup>(٣)</sup>.

أما ابن رشيق فقد فرّق بين التجنيس والمطابقة في وقت اختلطا فيه وتشاكلا<sup>(۱)</sup>، إلا أنّه أدخل جناس الاشتقاق في جناس المماثلة ، وهو المحقّق عنده . وذكر أنّ الجرجاني يسميه المستوفي ، وعدّ الترديد نوعاً من المجانسة ، وهو ليس كذلك كما سيأتي .

والجحانسة بالاشتقاق هي " ما اتّفقت فيه الحروف دون الوزن ، رجع إلى الاشتقاق أم لم يرجع ، والجرجاني يسميه التجنيس المطلق "(٥).

وجاء عنده جناس المضارعة على عدّة صور:

منها : أن تزيد الحروف أو تنقص ، وأن تتقدّم الحروف أو تتأخر مع الاستشهاد<sup>(٦)</sup>.

<sup>(</sup>١) النكت ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز ، ص١٠٠٠ .

<sup>(</sup>٢) علم البديع ، دراسة تاريخية وفنية ، ص٢٨٩ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٣) انظر : إعجاز القرآن ، ص٢٧١ .

<sup>(</sup>٤) الصور البديعية بين النظرية والتطبيق ، ص٢٣١ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٥) العمدة ، ج١ ، ص٥٥٠ ، ومثّل عليه بقول أحد بني عبس :

وذاكُمُ أَنَّ ذُلَّ الجار حَالَفَكُم وأَنَّ أَنْفَكُم ، لا يَعْرِفُ الْأَنفا

وقال : " فاتّفقت الأنفُ والأَنفُ في جميع حروفهما دون البناء ، ورجعــا إلى أصــلٍ واحــد . هــذا عنــد قدامة أفضلُ تجنيسِ وقع " . انظر : ص٠٥٥ .

<sup>(</sup>٦) انظر: المصدر السابق ، ج١ ، ص٥٥٥ ، ٥٥٤ .

وهذا هو التجنيس الناقص عند الجرجاني كما ذكر ، ثمّ بيّن أصل المضارعة وعد منها التصحيف (۱) ، وأشار إلى الجناس المركّب ، وقال : " وقد أحدث المولدون تجانساً منفصلاً يظهر أيضاً في الخط ... وليس بتجانس صحيح على ما شرط المتقدّمون ، ولكنّه استطرف فأدخل في هذا الباب تملّحاً به . وأكثر من يستعمله الميكالي ، وقابوس ، وأبو الفتح البُسي ، وأصحابهم "(۲) . وبهذا يكون ابن رشيق هو أوّل من وستع الحديث عن الجناس وشعّب صوره وأكثر من شواهده وأغزر .

أما الجناس عند ابن سنان ، فقد سَمّاه (الجانس) ، وجاء ضمن حديثه عن التناسب بين الألفاظ ، " وخالف أبا هلال فيه ؛ إذ جعله شاملاً للمشتق ، وييّن حسنه ، ومتى يكون "(") وهو أول مَن عرّف جناس التركيب وسَمّاه كذلك ، وإن نسب هذه التسمية إلى أبي العلاء المعري ؛ إذ يقول : " ومن الجانس فنّ ورد في شعر أبي العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان ، وسَمّاه لنا – مجانس التركيب – ؛ لأنّه يركب من الكلمتين ما يتجانس به الصيغتان "(أ).

إلا أنّه ينظر إليه كنظرة ابن رشيق في أنّه " غير حسن ولا مختار ولا داخل في وصف من أوصاف الفصاحة والبلاغة "(٥). وعنده جناس التصحيف من " أقـل طبقـات الجانس ؟ لأنّه مبني على تجانس أشكال الحروف في الخط ، وحسن الكلام وقبحه لا يُستفاد من أشكال حروفه في الكتابة ؟ إذ لا علقة بين صيغة اللفظ في الحروف وشكله في الخط "(٢).

ووافق بشر الآمدي في إنكاره على قدامة تسمية المحانس بالمطابق ، وذكر قصة الخلاف في المصطلح التي دارت بين الأخفش وأبي فرج الأصفهاني (٧).

<sup>(</sup>١) انظر : المصدر السابق ، ص٥٥٥ ، ٥٥٦ ، ٥٥٨ .

<sup>(</sup>٢) انظر: المصدر السابق، ص٥٥٨.

<sup>(</sup>٣) الصور البديعية بين النظرية والتطبيق ، ص٢٤٣ ، ٢٤٣ .

<sup>(</sup>٤) سرّ الفصاحة ، ص١٩٨ .

<sup>(</sup>٥) المصدر السابق ، ص١٩٨٠ .

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق ، ص١٩٩٠ .

<sup>(</sup>٧) انظر القصّة في: المصدر السابق، ص١٩٩٠.

وإذا كان البلاغيون بَنُوا حدَّ الجناس على ما حُكي عن الخليل ، وقرّروا أنّ الجناس بين اللفظين هو تشابههما في اللفظ ، وهو بهذا الحدّ يُعدّ من المحسّنات اللفظية عند جمهور البلاغيين ، إلا أنّ عبد القاهر أكّد دور هذا النوع في تصوير المعنى وتمكينه من العقل تعبيراً وتأثيراً (۱)؛ إذ يقول : " أما (التّجنيس) فإنّك لا تستحسن تجانس اللفظين إلا إذا كان موقع معنييهما من العقل موقعاً حميداً ، و لم يكن مرمى الجامع بينهما مرمى بعيداً "(۱).

ثمّ بيّن " أنّ ما يعطي (التجنيس) من الفضيلة أمرٌ لم يتمّ إلا بنُصرة المعنى ؛ إذ لو كان باللفظ وحده لَمَا كان فيه إلا مستحسَنٌ ، ولَما وُجد فيه معيبٌ مُستهجن ، ولذلك ذُمَّ الاستكثار منه والولوع به "(").

وهو بهذا يضيف إلى حقيقة الجناس التي هي اتّفاق اللفظين في وجه من الوجوه ، واختلاف معنيهما ، والمصطلح عليها عند أهل البيان – كما ذكر العلوي  $-^{(2)}$  أضاف حقيقةً أخرى هي خصوصيته ومزيّته التي جعلته من حُلى الشعر ومذكوراً في أقسام البديع ، خاصة المستوفي منه المتفق في الصورة كما أشار – رحمه الله  $-^{(9)}$ .

والباحثُ المُدقِّق يجد أن الاتجاه الذي اتّحهه عبد القاهر بألوان البديع ، كالجناس والسجع عنده كان أمثل اتّجاه وأحسنه وأحلّه ؛ لأنّه قد جعل الحسن فيه أصلاً يتمّ الغرض بوحوده ، ويعدم بعدمه ، وأبرزه في معرض أدبي خلاّب ينمّ عن ذوق رفيع ، وقدرة على التحليل ، وبُعد نظر في الكشف عن أسرار الأساليب<sup>(۱)</sup>.

ثم اتّخذ الجناس عند أسامة بن منقذ صفة التنويع والتفريع والتقسيم ، فذكر ثمانية أنواع

<sup>(</sup>١) البلاغة والتطبيق ، ص٥٠٠ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ، ص٧ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص٨ .

<sup>(</sup>٤) انظر: الطراز، ج٢، ص١٨٥.

<sup>(</sup>٥) انظر: أسرار البلاغة ، ص٨ .

<sup>(</sup>٦) الصور البديعية بين النظرية والتطبيق ، ص٢٦٠ ، بتصرّف .

له منها العكس ، وهو لون لم يذكره في الجناس أحد قبله . وفرّق بين التصحيف والتحريف والتصريف والتصريف . (١)

وحد الرازي حدوداً بينة للجناس أكسبته صفة التنسيق والتهذيب والترتيب ، فذكر أن المتجانسين إما أن يكونا مفردين ، أو أحدهما مفرداً والآخر مركباً ، أو كلاهما مركباً . وفرق بين الجناس التام والناقص بأن الأول هو تساوي المتجانسين في أنواع الحروف وأعدادها وهيئاتها ، والناقص ما اختلف في أيً من هذه الصور ، ووضع لكل صورة مسمى تقريباً ، كالمُذيّل واللاحق والمصحّف - وإن كان الأخير معروفاً قبله - . وكان مما أضافه : تجنيس الإشارة (٢) ، والتحنيس المشوّش (٣) ، ونوعاً يُسمى مزدوجاً ، مع ضرب الأمثلة عليها (٤).

وكانت هذه الخطوة الهامّة من الرازي ، وهذه القفزة في تاريخ الجناس ، طريقاً ممهّداً للسكاكي إلى أن يحتذي حذوه في تحديد أنواع الجناس بعيداً عن الخلط أو التداخل ، وأخرج من الجناس الاشتقاق ، وعدّه مُلحقاً به وليس منه .. أمّا عن حناس الإشارة فيبدو أنّ السكاكي وحده تكلّفاً من الرازي ، فلم يُشر إليه ؛ إذ لا بدّ من وجود المتجانسين ، وإلا خرج الجناس إلى بابٍ آخر ، وتداخل معه وافتقد شيئاً من خصوصيته ، لكنه وافقه في التجنيس المشوش ذي القيدين ، كما صرّح الرازي (٥) ، وهو ما لم يتعرّض له الخطيب البتة في باب الجناس عنده كما سيأتي .

أما الجناس عند ابن الأثير من بعد ، فقد التفت فيه إلى صلته بالاشتراك اللفظي ، بـل إنّ

<sup>(</sup>١) انظر: البديع في نقد الشعر، ص١٢، ١٧، ٢٠، ٢٢، ٣٣.

<sup>(</sup>٢) وهـو أن لا يذكر أحـد المتجانسين في الكـلام ، ولكـن يُشـار إليـه بمـا يـدلّ عليـه . انظر : الطـراز ، ج٢ ، ص١٩٣ ، ونهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص١٣٠ . إلا أنّه لم يعرِّفه بشكل أوضح ، كالعلوي .

<sup>(</sup>٣) وهو عبارة عن كلّ جنس من التجنيس يجاذبه طرفان من الصيغة ، ولا يمكن إطلاق اسم أحدهما عليه دون الآخر . انظر : الطراز ، ج٢ ، ص١٩١ ، ونهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص١٣١ ، وهو أيضاً لم يكن تعريفه له واضحاً .

<sup>(</sup>٤) انظر: نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص١٢٦ ، الفصل الأول (في التجنيس) .

<sup>(</sup>٥) راجع: مفتاح العلوم ، ص٤٢٧ .

الجناس الحقيقي عنده هو نوع واحد ، وبقية أنواعه إنما هي مشبهة به ؛ إذ يقول : " وإنّما سُمّي هذا النوع من الكلام مجانساً ؛ لأنّ حروف ألفاظه يكون تركيبها من حنس واحد ، وحقيقته أن يكون اللفظ واحداً والمعنى مختلفاً ، وعلى هذا فإنّه هو : اللفظ المشترك ، وما عداه فليس من التجنيس الحقيقي في شيء ؛ لأنّ لفظه واحد لا يختلف ، وستّة أقسام مشبّهة "(۱).

وعد رد العجز على الصدر أو التصدير ضرباً من جناس العكس ، فقال : " القسم الرابع من المشبه بالتجنيس ، ويسمى المعكوس ، وذلك ضربان ؛ أحدهما عكس الألفاظ ، والآخر عكس الحروف ، فالأول كقول بعضهم : عادات السادات سادات العادات ، وكقول الآخر : شِيَم الأحرار أحرار الشِّيَم "(")، وهذا هو ما يُعرف بالتصدير عند المتأخرين . وقال : " وهذا الضرب من التجنيس له حلاوة ، وعليه رونق ، وقد سماه قدامة بن جعفر الكاتب : التبديل ، وذلك اسمٌ مناسبٌ لمسمّاه ؛ لأنّه مؤلّف الكلام يأتي بما كان مقدّماً في جزء كلامه الأول مؤخّراً في الثاني ، وبما كان مؤخراً في الأول مقدّماً في الثاني ، ومثّله على مَن شكرك "(").

و جاء بقسمٍ من المشبه بالتجنيس لم يُذكر عند غيره ، وهو (المُجنَّب) ، " وذاك أن يجمع مؤلَّف الكلام بين كلمتين ، إحداهما كالتبع للأخرى والجنيبة لها ، كقول بعضهم :

أَبَ العَبَّ اسِ لاَ تَحْسَبُ بِأَنِي لِشَيْءٍ مِنْ حُلَى الأَشْعَارِ عَارِي فَلِي النَّسُعَارِ عَارِي قَارِي فَلِي طَبْعٌ كَسُلْسَ الْمِ مَعِلَيْ وَلالْ مِنْ ذُرًا الأَحْجَارِ جَارِي "(أنهُ فَلِي طَبْعٌ كَسُلْسَ الْمِ مَعِلَيْ وَلالْ مِنْ ذُرًا الأَحْجَارِ جَارِي "(أنهُ فَلِي طَبْعٌ كَسُلْسَ الْمُ مَعِلَيْ فِي وَلالْ مِنْ ذُرًا الأَحْجَارِ جَارِي "(أنهُ فَلِي مِنْ ذُرًا الأَحْجَارِ جَارِي "(أنهُ فَا للهُ مُعَلِيْ فَا لَهُ مُعَلِيْ فَا لَهُ مُعَلِيْ فَا لَهُ مُعَادِ عَالِي اللهُ مُعَادِ عَالِي اللهُ فَاللهُ مَعْدُولِ اللهُ مُعَادِ عَالِي اللهُ مُعَادِ عَالَى اللهُ مُعَادِ عَالِي المُعَلِيقِ اللهُ مُعَادِ عَالِي اللهُ مُعَادِ عَالْمُ اللهُ مُعَادِ عَالِي المُعَلِيقِ اللهُ مُعَادِي المُعَلِيقِ اللهُ مُعَادِي اللهُ مُعَادِي اللهُ مُعَادِي المُعَلِيقِ اللهُ مُعَادِي اللهُ اللهُ مُعَادِي اللهُ اللهُ مُعَادِي المُعَلِيقِ اللهُ مُعَادِيقِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُعَادِيقِ المُعَلِيقِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

ومن الواضح أنه قد ترتب على هذا الجناس لزوم ما لا يلزم في الكلمة الثانية .

<sup>(</sup>١) المثل السائر ، ج١ ، ص ٢٤١ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ج١ ، ص٢٥٤ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ج١ ، ص٧٥٥ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ج١ ، ص٢٥٧ .

وأخرج ابن الأثير ما عدّه البعض منه كالترديد (١).

وأنواع التجنيس التي سبقت الإشارة إليها من قبل ، ذكر ابن أبي الإصبع أنّ المتأخرين استخرجوها بالاستقراء ، وكان له رأيه في تسمية بعض الأنواع ، كتسمية ما وقع فيه الاختلاف بزيادة حرف في الآخر – وهو ما يُعرف بالمذيل – بالتداخل أو التضمين ، وأضاف ابن أبي الإصبع نوعاً آخر ذكره التبريزي ، وهو التجنيس المضاف ، كقول البحتري :

وعده قسماً قائماً بذاته ؛ لاتصال المضاف بالمضاف إليه ، وقال : " فهو مع قطع النظير عن الإضافة من تجنيس التحريف "(٢).

وأشار في كتابه (بديع القرآن) إلى أن كل ما ساقه من أصول التجنيس وفروعه أمثلة القسم اللفظي من التجنيس ، وذكر قسماً معنوياً ومثّل عليه بقوله تعالى : ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا اللَّهَ مِن التجنيس ، وذكر قسماً معنوياً ومثّل عليه بقوله تعالى : ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا اللَّهَ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللّ

ثمّ بدأت صور الجناس تتضح وتأخذ كلّ صورة منه مكانها اللائمة بها عند العلوي ، فعرّف التجنيس في اللغة والاصطلاح ، وبيّن سبب تسميته بالجناس ، ثمّ فرّعه إلى قسمين : حناس تامّ - ويقال له : المستوفي والكامل - ، وجناس ناقص - ويقال له : المشبّه - ، ويندرج تحته عشرة أقسام أو أضرب :

الضّرب الأول : يلقب بالمختلف ، وما هذا حالـه يكـون اختلافـه بالحركـات لا غـير ، فأمّا الأحرف فيه فإنّها متماثلة ...

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ، ج١ ، ص٢٤٨ .

<sup>(</sup>٢) تحرير التحبير ، ص١١٠ .

<sup>(</sup>٣) سورة الكافرون : الآيتان (١) و(٣) .

<sup>(</sup>٤) بديع القرآن ، ص٣٠.

الضّرب الثاني: المختلف بالأحرف، وتتفق الكلمتان في أصلٍ واحد يجمعهما الاشتقاق، وما هذا حاله يقال له المطلق...

الضّرب الثالث: أن لا يجمعهما الاشتقاق ، لكن بينهما موافقة من جهة الصورة ، مع الضّرب الثالث : أن لا يجمعهما كلمة واحدة ، وما هذا حاله يُلقّب بالمركّب ...

الضّرب الرابع : المذيّل ..

الضّرب الخامس : المزدُوج ..

الضّرب السادس: المُصحَّف..

الضّرب السابع: المضارع ..

الضّرب الثامن : المشوّش ..

الضّرب التاسع : المعكوس ..

الضّرب العاشر: تجنيس الإشارة ..

وقد عرّف كلاًّ من تلك الأضرب ووضّحها ، وضربَ عليها الأمثلة (١).

ويبدو أنّ هذا الضرب الأخير هو وجناس الإضافة من التكلّف الظاهر المنبوذ ، لذا لم يذكرهما الخطيب القزويني الذي استقرّ عنده الجناس وتحدّدت صوره وتأطّرت أكثر من ذي قبل ، وهذا يعكس طبيعة الاتجاه العلمي إلى التقسيم والتحديد والتنسيق والتهذيب والـترتيب ، والحقّ أنّ هذا هو النهج الذي تشرئِب إليه النفوس في فوضى المصطلحات ، وتداخل الفروع ، والأقسام ، وما ضرّ المعترضين على صنيع الخطيب لو أنّهم اعـترفوا بهـذا الفضل العظيم في وقت اختلط فيـه الحابل بالنابل ، ولُبّس البيّن الواضح بالتشبيه والتشكيك ، وحاط به الغموض . فلقد كان صنيعه العلمي هذا أيسر وأسهل على طلبة العلم إلى يومنا هذا بعيداً عن كلّ ما تقدّم من الخلط وتشوّش الرؤيا ، وقد تبعه الشُرّاح في ذلك .

والحقّ أن الجناس فنُّ واسع الأفق ، كثير التعاريج ، لم يعهد في فنّ مـن فنـون البديـع أن

<sup>(</sup>١) انظر: الطراز، ج٢، ص١٨٤، ١٩٣.

اتسعت مسائله ، واختلفت صوره كما حدث فيه ، لذا فإنّ الناظر في تعريفات القدماء لـه إلى الخطيب القزويني يجد أنها بمنأى عن الوفاء بحقه ، ولذلك يفرّ بعض الكاتبين عن وضع حدٍّ جامع له ، ويكتفون بضوابطه الفرعية الخاصة بكلّ نوع من أنواعه (١).

" وقد أفرده بالتأليف جماعة ، منهم الشيخ صفي الدين الحلي ، ألّف كتاباً سَمّاه : (الدرّ النفيس في أجناس التجنيس) ، والشيخ صلاح الدين الصفدي ، ألّف فيه كتابه المسمّى : (جناس الجناس) "(۲).

ولم يهتم الأدباء جميعهم بهذا الفن ، فقد كان منهم من لا يتخذه مذهباً (١) كما صرّح بذلك ابن حجة ؛ إذ قال : " أما الجناس فإنه غير مذهبي ومذهب مَن نسجت على منواله من أهل الأدب ، وكذلك كثرة اشتقاق الألفاظ ، فإن كلاً منهما يؤدي إلى العقادة والتقييد عن إطلاق عنان البلاغة في مضمار المعاني المبتكرة "(١) ، لكن السيوطي نقل عن الزركشي ما يؤكد بلاغة هذا الفن ؛ إذ قال : " قال في (كنز البراعة) : وفائدته الميل إلى الإصغاء إليه ، فإن مناسبة الألفاظ تحدث ميلاً وإصغاء إليهما ، ولأن اللفظ المشترك إذا حمل على معنى شم حاء والمراد به آخر ، كان للنفس تشوق إليه "(٥).

#### المزية البلاغية للجناس:

الجناس من فرائد البديع ، ومن حلى الشعر . ولما كان قائماً على التكرار أو المماثلة أو المشابهة ، فإنه " عملية فنية مُمتعة ، تزين الكلام ، وتجعل الذهن يتنقل بين المعاني المختلفة ، وهو مستمتع بجرس موسيقي ينساب من الألفاظ المتشابهة المتجانسة "(١).

<sup>(</sup>١) البديع من المعاني والألفاظ ، ص٩٣ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٢) معجم المصطلحات البلاغية ، ص٢٦٨ ، (نقلاً عن حسن التوسل ، ص١٨٣ ، والتبيان في البيان ، ص٤٠٣) .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص٢٦٥-٢٦٧ .

<sup>(</sup>٤) خزانة الأدب ، ج١ ، ص٣٧٦ .

<sup>(</sup>٥) الإتقان ، ص٦٦٠ .

<sup>(</sup>٦) البلاغة والتحليل الأدبي ، ص١٩٧ .

" ولا شكّ أنّ التجاوب الموسيقي الصادر من تماثل الكلمات تماثلاً كاملاً أو ناقصاً تطرب له الأذن ، وتهتز له أوتار القلوب ، والمُجنّس يقصد اختلاب الأذهان ، وخداع الأفكار "(۱) ، وهو ما " يؤكّد بجلاء أهمية الجناس في خَلق الموسيقي الداخلية في النص الأدبي وبناء ما بين ألفاظه من وشائح التنغيم "(۲).

لكن " إذا رأيت البصير بجواهر الكلام يستحسن شعراً أو يستجيد نثراً ، ثم يجعل الثناء عليه من حيث اللفظ ، فيقول : حلو رشيق ، وحسن أنيق ، وعذب سائغ ، وخلوب رائع ، فاعلم أنه ليس ينبئك عن أحوال ترجع إلى أجراس الحروف ، وإلى ظاهر الوضع اللغوي ، بل إلى أمر يقع من المرء في فؤاده ، وفضل يقتدحه العقل من زناده "(٢). فأصل الحسن كما ذكر السكاكي في جميع ذلك " أن تكون الألفاظ توابع للمعاني ، لا أن تكون المعاني لها توابع "(أ) ، وهذا ما أكد عليه عبد القاهر في النص السابق وهو يكشف السر البديع للجناس والسجع وسر بلاغته وجماله ، فما الأمر الذي يقع في الفؤاد ، وما الفضل الذي يقتدحه العقل من زناده سوى المعنى الذي تتشوّف إليه النفس ، ويقع منها موقع القبول والاستحسان والارتياح والاطمئنان .

يقول عبد القاهر: "وعلى الجملة فإنّك لن تجد تجنيساً مقبولاً ، ولا سجعاً حسناً ، حتى يكون المعنى هو الذي طلبه واستدعاه وساق نحوه ، وحتى تجده لا تبتغي به بـدلاً ، ولا تجد عنه حِوَلاً "( $^{\circ}$ ) لذا أكّد على أنّ " أحلى تجنيس تسمعه وأعلاه وأحقّه بالحُسن وأولاه : مـا وقع من غير قصدٍ من المتكلّم إلى احتلابه ، وتأهب لطلبه " $^{(7)}$ ، " وذلك كما يمثلون به أبـداً مـن قـول الشافعي – رحمه الله تعالى – ، وقد سُئل عن النبيذ فقال : أجمع أهلُ الحرمين على تحريمه .

<sup>(</sup>١) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص١٦٧ .

<sup>(</sup>٢) علم البديع ، دراسة تاريخية وفنية ، ص٢٩٤ .

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ، ص٥ ، ٦ ، ٧ .

<sup>(</sup>٤) مفتاح العلوم ، ص٤٣٢ .

<sup>(</sup>٥) أسرار البلاغة ، ص١١ .

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق ، ص١١ .

ومما تجده كذلك قول البحتري:

# يعشى عَنِ المَجْدِ الغَبِيُّ وَكُنْ تَرَى فِي سُؤْددٍ أَرَباً لِغَيْرِ أَربِبِ "(١)

ولو كان المعنى تابعاً للفظ لأصبح ظاهره التمويه وباطنه التشويه ، وصار مثاله كما ذكر العلوي كمثال عمد من ذهب على نصب من خشب ، أو كرة محلاة أو بعرة مذهبة مطليّة (٢).

قال السيوطي: "ولكون الجناس من المحاسن اللفظية لا المعنوية تُرك عند قوة المعنى ، كقوله تعالى: ﴿ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴾ (")، قيل: ما الحكمة في كونه لم يقل: (وما أنت بمصدِّقٍ) ؛ فإنّه يؤدَّى معناه مع رعاية التجنيس ؟.

وأحيب: بأن في (بمؤمن لنا) من المعنى ما ليس في (مصدِّق) ؛ لأن معنى قولك: (فلانُ مصدّقٌ لي): قال لي: صدقت، وأما (مؤمن) فمعناه مع التصديق أعطاه الأمن، ومقصودهم التصديق وزيادة، وهو طلب الأمن، فلذلك عبّر به، وقد زلّ بعض الأدباء، فقال في قوله: ﴿ أَتَدْعُونَ بَعْلاً وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ﴾ (أ)، لو قال: (وتدعون) لكان فيه مراعاة للتحنيس، وأحاب الإمام فخر الدين: بأنّ فصاحة القرآن ليست لرعاية هذه التكليفات، بل لأحل قوّة المعانى وحزالة الألفاظ "(٥).

والجناس: " يقع في القرآن مطبوعاً غير متكلّف ، فيحسن ويبدع لفظاً ومعنى ، وهو من صميم البلاغة ، بشرط أن يضعه عالم بجوهر الكلام يحفظ معه صحة المعنى وسداده "(١).

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ، ص١١ .

<sup>(</sup>العشا): سوء البصر بالليل والنهار ، (السّؤدد): السيادة ، (الإرْب): الحاجة والدّهاء، (الأريب): العاقل الحكيم.

<sup>(</sup>٢) انظر: الطراز، ج٣، ص١٤.

<sup>(</sup>٣) سورة يوسف : الآية (١٧) .

<sup>(</sup>٤) سورة الصافات : الآية (١٢٥) .

<sup>(</sup>٥) الإتقان ، ص٦٦٢ .

<sup>(</sup>٦) البلاغة القرآنية في تفسير الكشاف ، ص٩٢٥ .

يقول الزمخشري في قوله تعالى : ﴿ مِنْ سَبَأٍ بِنَبَا ﴾ (''): " وقوله : ﴿ مِنْ سَبَا بِنَبَا ﴾ من جنس الكلام الذي يتعلّق باللفظ ، من جنس الكلام الذي يتعلّق باللفظ ، بشرط أن يجيء مطبوعاً أو يصنعه عالم بجوهر الكلام يحفظ معه صحة المعنى وسداده . ولقد جاء هنا زائداً على الصحة فحسن وبدع لفظاً ومعنى . ألا ترى أنّه لو وضع مكان (بنباً) : (بخبر) لكان المعنى صحيحاً ؟. وهو كما جاء أصح ؛ لِما في النبا من الزيادة التي يطابقها وصف الحال "('').

وهذه الزيادة في الحسن التي يخلعها الجناس على المعنى هي سريرته وخصيصته التي جعلته من حلى الشعر ومذكوراً في أقسام البديع ، وهو ما أشار إليه عبد القاهر في مقارنته بين بيتين من الشعر ، كِلاهما وقع فيه التجنيس ، إلا أنّ أحدهما تفوّق لموقع الجناس فيه موقع الاستحسان والاستجادة والقبول ، اسمعه يقول : " أتراك استضعفت تجنيس أبي تمام في قوله :

ذَهَبَتْ بِمَذْهَبِهِ السَّمَاحَةُ فَالْتَوَتْ فِيهِ الظَّنُونُ أَمَذْهَبُ أَمْ مُذْهِبُ (٣) واستحسنت تجنيس القائل:

\* حَتَّى نَجَا مِنْ خَوْفِهِ وَمَا نَجَا \*

وقول المحدث:

نَاظَرَاهُ فِيمَا جَنَّى نَاظِرَاهُ أَوْ دَعَانِي أَمت بِمَا أَوْدَعَانِي

لأمر يرجع إلى اللفظ أم لأنّـك رأيت الفائدة ضعفت عن الأول وقويت في الثاني ، ورأيتك لم يزدك (بمذهب ومُذهب) على أن أسمعك حروفاً مكرّرة ، تـروم لهـا الفائدة فـلا

<sup>(</sup>١) سورة النمل : الآية (٢٢) .

<sup>(</sup>٢) الكشاف ، ص٧٨٠ .

<sup>(</sup>٣) انظر : ديوان أبي تمام ، شرح التبريزي ، ج١ ، ص٧٨ ، ففي البيت كلام كثير ، لكن المعنى كما جاء : ذهبت السماحة بمُذهبه كلّ مذهب ، فأخذ من كُلِّ حظاً ، فلا يُدرى أمّذهبه مَذهب ، أم هـو السفر الذي تتشعّب فيه المذاهب لِسَعتها وافتنانها في كلّ فنّ .

تجدها إلا مجهولة منكرة ، ورأيت الآخر قد أعاد عليك اللفظة كأنّه يخدعك عن الفائدة وقد أعطاها ، ويوهمك كأنّه لم يزدك وقد أحسن الزيادة ووفّاها ، فبهذه السريرة صار (التجنيس) - وخصوصاً المستوفي منه المتفق في الصورة - من حلى الشعر ، ومذكوراً في أقسام الجناس "(١).

فإذن هذا الوهم والتخيُّل في أنّ الصورة ما هي إلا صورة تكرار وإعادة ، سرعان ما تنقشع وتطلع الفائدة بعد أن خالط النفس اليأس منها فتأخذها الدّهشة لتلك المفاحأة الغير متوقّعة ، فتميل إليها وتصغى ؛ لأنّ " مناسبة الألفاظ تحدث ميلاً وإصغاءً إليها ، ولأنّ اللفظ المذكور إذا حمل على معنى ثم جاء والمراد به معنى آخر ، كان للنفس تشوُّقٌ إليه "(٢).

ولما كان الجناس كالحلى ، فإنّه يروق منه القليل ، ولا يتفق للبليغ إلا عن نـدور وقلّة ، ولهذا عابوا كثيراً من شعر أبي تمام الإكثار من تلك المحسنات (٣)، إلا أنّ هـذا ليس مقياس دائماً .. فأنت إذا تأمّلت مثلاً قول الأعرابي :

فإنّك تجد رغم تعدُّد مواضع الجناس ، إلا أنّ المتكلّم لم يقد المعنى نحو التجنيس ، بل قاده المعنى إليه ، وعثر عليه حتى إنّه لو رامَ تركه إلى خلاف ما لا تجنيس فيه لدخل من عقوق المعنى وإدخال الوحشة عليه (١).

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ، ص٧ ، ٨ .

<sup>(</sup>٢) أنوار الربيع ، ج١ ، ص٩٧ .

<sup>(</sup>٣) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص١٥٧ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٤) (أبياً لنائل) : اللام بمعنى (عند) ، أو هي للتقوية ، (وأبيا بمعنى : كارهاً) .

<sup>(</sup>٥) (المُحيّا): الوجه. انظر: البديع في نقد الشعر، ص١٦٠.

<sup>(</sup>٦) أسرار البلاغة ، ص١٤ ، بتصرّف .

وهذا معلوم !! " فمن نصر اللفظ على المعنى كان كمن أزال الشيء عن جهته ، وأحالـ عن طبيعته ، وذلك مظنّة الاستكراه ، وفيه فتح أبواب العيب والتّعرُّض للشّين "(١).

ثمّ إنّك تجد كل لفظة من المتجانسين قد نزلت في المكان اللائق بها ، وكانت وليدة الطبع سهلة المقاد ، ولا تُستحسن أنواع الجناس إلا كذلك ، " ولا تُستلذّ حتى تكونَ عذبة الإصدار والإيراد ، سهلة سلسة المقاد ، ولا تبرُع حتى يساوي مطلعها مقطعها ، ولا تملح حتى يوازي مصنوعها مطبوعها ، مع مراعاة النظائر ، وتمكّن القرائن ، وإلا فما قلِق في أماكنه ، ونبا عنه مواقعه ، فمعزل عن الرضا عند علماء البيان ، وبمكان من البشاعة لدى أرباب النثر وأصحاب النظم "(۲).

وتأمّل عذوبة الإصدار والإيراد وتناغم المطلع والمقطع فيما نُسب إلى محمد بن عبد الله ابن كناسة الأسدي :

إِلَى رَدِّ أَمْ رِ اللهِ فِيدِهِ سَسِيلُ وَلَى مِنْ اللهِ فِيدِهِ سَسِيلُ وَلَى مُ اللهِ وَلِيدِهِ مَا اللهُ وَلَى اللهُ الل

سَمَّيْتُهُ يَحْيَى لِيَحْيَا وَلَمْ يَكُنْ تَيَمَّمْتُ فِيهِ الفَأْلُ حِينَ رُزِقتُهُ

وقول البحتري:

سَعًا يَطَأَنُ تَجَلُّداً مَغْلُوبَا (1)

وَهَوىً هَوَى بِدُمُوعِهِ فَتَبَادَرَتْ

### الفرق بين التجنيس وبين بعض الألوان التي تتداخل معه:

قد يلتقي الجناس مع بعض الحلى اللفظية في التكرار فقط ومساواة اللفظ كالتصدير والـترديد؛ مما أوقع بعض العلماء في لبس فخلط الجناس بهذين اللّونين .

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ، ص٨ .

<sup>(</sup>٢) أنوار الربيع ، ج١ ، ص٢٣٢ .

<sup>(</sup>٣) الصناعتين ، ص٣٣٧–٣٣٨ .

<sup>(</sup>٤) أسرار البلاغة ، ص١١ .

ولعلّ أوّل مَن لاحظَ الفرق بين الجناس والتّرديد هو ابن الأثير ؛ إذ قال : " وربّما جهل بعض الناس فأدخل في التجنيس ما ليس منه ؛ نظراً إلى مساواة اللفظ دون اختلاف المعنى ، فمن ذلك قول أبى تمام :

وهذا ليس من التحنيس في شيء ؛ إذ حدُّ التحنيس هو اتفاق اللفظ واختـ لاف المعنى ، وهذا البيت المشار إليه هو اتفاق اللفظ والمعنى معاً ، وهذا البيت المشار إليه هو اتفاق اللفظ والمعنى معاً ، وهذا مما ينبغي أن ينبّه عليه ليعرف .

ومن علماء البيان مَن جعل له اسماً سَمّاه به ، وهو الترديد ، أي أنّ اللفظة الواحدة رُدّدت فيه "(۱).

وكان ابن رشيق أشار إلى هذا الفرق أيضاً رغم أنّه عدّ الـترديد نوعـاً مـن الجحانسـة ؛ إذ يقول : " وزعم الحاتمي أنّ أفضل تجنيس وقع لمحدث ، قول عبد الله بن طاهر :

فهذا وما شاكله هو التجنيس المُحقق ، والجرجاني يسميه : المستوفي . ويقرب منه – وليس به محض – قول ابن الرومي :

لَـهُ نَائِلٌ مَـا زَالَ طَـالِبَ طَـالِبٍ وَمُرْتَادَ مُرْتَادٍ ، وَخَاطِبَ خَاطِبِ لَانٌ هذا في باب الترديد أدخل ، والترديد نوعٌ من الجحانسة "(").

<sup>(</sup>١) المثل السائر ، ج١ ، ص٢٤٧ . إلا أنّ ابن الأثير كان قد عدّ التصدير ضرباً من ضروب جناس العكس كما مرّ . وقال في موضعٍ آخر : " ورأيت الغانمي قد ذكر في كتابه باباً ، وسماه : (ردّ الأعجاز على الصدور) خارجاً عن باب التجنيس ، وهو ضرب منه ، وقسمٌ من جملة أقسامه " . انظر : ص٢٤٧ .

<sup>(</sup>٢) (كالئ) : حافظٌ وراعٍ وحارس ، (الظَّـلْم) : ماءُ الأسنان وبَريقها ، وهو كالسواد داخل عظم السنّ مـن شدّة البياض ، كفِرِند السيف .

<sup>(</sup>٣) العمدة ، ج١ ، ص٥٥٠ .

ويُفهم من تفريق ابن الأثير ، والإشارة إلى هذا الفرق أو الإحساس به عنــد ابـن رشـيق – وإن لم يتّضح – أنّ حدّ الجناس هو اتفاق اللفظتين المتجانستين واختلافهما معنى ، وحــدّ الـــــرديد اتفاق اللفظة المكرّرة مع معناها في الموضعين ، على أن تُعلّق أو تُضاف إلى معنَّى آخر .

قال العلوي: " والترديد تفعيل من قولهم: ردَّدَ الشوب من حانبٍ إلى حانب، وردّد الحديث ترديداً: أي كرّره، ومعناه في مصطلح علماء البيان أنّ تعلّق اللفظة بمعنى من المعاني تردُّها بعينها وتعلّقها بمعنى آخر "(۱).

كقول أبي حيّة النّميري - وهو مسلَّمٌ له بالفضيلة في هذا الباب كما ذكر ابن رشيق -(٢):

أَلا حَيَّ مِنْ أَجْلِ الحَبِيبِ المَغَانِيا لَبِسْنَ البِلَى مِمَّا لَبِسْنَ اللَّيَالِيَا إِلَا مَنْ أَجْلِ الحَبِيبِ المَغَانِيا لَيْعَلَّ التَّقَاضِيَا اللَّيَالَ اللَّمَانَ اللَّيَالَ اللَّمَانَ اللَّيَالَ اللَّمَانَ الْمَعْمَى المُحْرَانِ اللِيلَامَ اللَّمَانَ اللَّمَانَ اللَّمَانَ اللَّمَانَ اللَّمَانَ اللَّمَانَ اللَّلُمَانَ اللَّمَانَ اللَّمَانَ اللَّمَانَ اللَّمَانَ اللَّمَانَ اللَّمَانَ اللَّمَانَ اللَّمَانَ اللَّمَانَ اللَّهُ اللَّمَانَ اللَّمَانِ اللَّمَانِ اللَّمَانَ اللَّمَانَ اللَّمَانِ اللَّمَانِ اللَّمِيْنَ اللَّهُ اللَّ

أما التصدير فهو أعمّ من الجناس والترديد .

قال الخطيب القزويني معرِّفاً لـه: " وهـو في النـثر أن يجعـل أحـد اللفظـين المكرّريـن أو المتحانسين أو الملحقَين بها في أوّل الفقرة والآخر في آخرها "(٤).

ومثّل عليه بقوله تعالى : ﴿ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ﴾ (٥٠).

وقولهم : " الحيلة ترك الحيلة " .

وبقولهم: " سائل اللَّئيم يرجع ودمعه سائل "(١).

وهذه شواهد يدخل بعضها في الجناس .

<sup>(</sup>١) الطراز ، ج٣ ، ص٤٧ .

<sup>(</sup>٢) العمدة ، ج١ ، ص٦٨٥ .

<sup>(</sup>٣) (المغاني) : جمع مغنى : وهو المنزل الذي غَنِي به أهْـلُه ثُمّ ظَعَنوا ، و(تقاضى المرء) : طلبه ولاحقه .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٧ .

<sup>(</sup>٥) سورة الأحزاب : الآية (٣٧) .

<sup>(</sup>٦) انظر: الإيضاح، ج٤، ص٧٧.

ومثَّل بقوله تعالى : ﴿ قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴾ (١٠).

ويدخل هذا في الاشتقاق الملحق بالجناس.

وبهذا يصبح التصدير حراً يتحوّل بين هذين الفنّين إضافة إلى الطبـــاق ، علــى أن يكــون أحد اللفظين في العجز ، والآخر في الصدر ، وهذا ما يميّزه ويجعله فنّاً مستقلاً<sup>(٢)</sup>.

فالجناس إذن كالترديد في تماثل اللفظين ، غير أنّه يختلف عنه في أنّ اللفظين في الجناس يختلفان معنّى وإن تماثلا لفظاً ، كقوله تعالى : ﴿ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ اللَّجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ ﴾ (٢) ، ويجتمع مع التصدير إذا وقعت إحدى اللفظتين المتجانستين في الصدر والأحرى في العجز ، فيكون الجناس حينئذٍ إرصاداً أو تصديراً (٤) ، كقول بعضهم :

ذُوَائِبُ سُودٌ كَالعَنَاقِيدِ أُرْسِلَتْ فَمِنْ أَجْلِهَا مِنْهَا النَّفُوسُ ذَوَائِبُ (٥)

ف(ذوائب) الأولى جمع ذؤابة ، وهي آخر شعر الرأس ، و(ذوائب) الثانية جمع ذائبة : بمعنى سائلة .

" فهنا جناس وتصدير بذات اللفظين ؛ لوقوع أحدهما في الصدر ، والآخر في العجز "(٢).

<sup>(</sup>١) سورة الشعراء: الآية (١٦٨).

<sup>(</sup>٢) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١٣٣ ، بتصرّف . ويلتقي التصدير مع الطباق إذا وقع أحـد اللفظين المتطابقين في الصدر والآخر في العجز .

<sup>(</sup>٣) سورة الروم : الآية (٥٥) .

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ، ص١٣٢ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٥) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٩ .

<sup>(</sup>٦) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١٣٢ .

### الجناس بين ابن أبي الإصبع العدواني والخطيب القزويني:

ينتهج ابن أبي الإصبع منهج القدماء في عرضه لألوان البديع ، وفي طريقة تناولها يظهر هذا في باب (التحنيس) عنده بشكل أوضح ؛ إذ بدأ تأثّره بالرماني ، بل بالنقل عنه ظاهراً ، وكذلك عمّن تأثّر بالرماني ، كالباقلاني .

فقد ذكر الرماني أنّ تجانس البلاغة " هو بيان بأنواع الكلام الذي يجمعه أصلٌ واحد في اللغة ، وهو على وجهين : مزاوجة ، ومناسبة "(١).

وهو ما نقله الباقلاني عنه (۱)، رغم أنّه تحدث عن التجنيس ضمن جملة طرق البديع قبل ذلك (۱).

وهنا ابن أبي الإصبع في باب التجنيس يقول: "للتجنيس أصلان: وهما جناس المزاوجة، وجناس المناسبة، تفرّع فيهما عشرة فروع، منها لفظيّ، ومنها معنويّ "(أ). ثمّ مثّل بشاهدٍ من شواهد الرماني، وهو قوله تعالى: ﴿ فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ ﴾(أ)، وأضاف شاهداً آخر على صفته، وهو قوله تعالى: ﴿ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا ﴾(أ)، وهي من شواهد تجانس المزاوجة اللفظي عند ابن شواهد تجانس المزاوجة عند الرماني، أو هي من شواهد جناس المزاوجة اللفظي عند ابن أبي الإصبع ؛ إذ القصد في الآيتين - كما ذكر العالِمان الفاضلان - هو مزاوجة الكلام لحسن البيان.

<sup>(</sup>١) النّكت ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز ، ص٩٩.

<sup>(</sup>٢) انظر : إعجاز القرآن ، ص٢٧١ .

<sup>(</sup>٣) انظر: المصدر السابق، ص٨٣.

<sup>(</sup>٤) بديع القرآن ، ص ٢٨ . وجاء في تحرير التحبير قوله : "حدَّ الرماني التجنيس بأن قال : هو بيان المعاني بأنواع من الكلام يجمعها أصلٌ واحد من اللغة ، وجعله قسمين : جناس مزاوجة ، وجناس مناسبة ... " . انظر : ص ٢٠٢ .

<sup>(</sup>٥) سورة البقرة: الآية (١٩٤).

<sup>(</sup>٦) سورة الشورى : الآية (٤٠) .

يقول الرماني في الشاهد الأول ، وهو قوله تعالى : ﴿ فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ ﴾ (١): " أي حازوه بما يستحق على طريق العدل . إلا أنّه استُعير للتاني لفظ الاعتداء لتأكيد الدّلالة على المساواة في المقدار ، فحاء على مزاوحة الكلام الحسن البيان "(١).

ويُحلِّله ابن أبي الإصبع بقوله: " سَمَّى سبحانه جزاء الاعتداء (اعتداء) ، وليكون في نظم الكلام مزاوحة ، واشترط المثلية في الاعتداء جرياً على قانون العدل ، وأمراً بالإنصاف "(٣).

وحلّل الشاهد الذي لم يذكره الرماني ، وهو قوله تعالى : ﴿ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةً سَيِّئَةً سَيِّئَةً سَيِّئَةً سَيِّئَةً سَيِّئَةً سَيِّئَةً سَيِّئَةً سَمّيت بَسَمّة ، وإنّما هي مجازاة عن السيئة ، سُمّيت باسمها لقصد المزاوجة "(°).

ويقابل هذا قول الرماني في شاهدٍ مثله ، وهو قوله تعالى : ﴿ يُخَادِعُونَ اللهُ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ﴾ (٢)؛ إذ يقول : " أي مُجازيهم على خديعتهم ، ووبالُ الخديعة راجع عليهم ، والعرب تقول : الجزاء بالجزاء ، والأول ليس بجزاء ، وإنّما هو على مزاوجة الكلام "(٧).

وإذا كان الغرض هو مزاوجة الكلام ، وهو وجه من أوجه الحسن البياني في القرآن الكريم ، فإنّ هذا لا يمنع من القول : إنّ هذه الشواهد التي سبقت هي من شواهد المشاكلة في القرآن الكريم ، إلا أنّها حاءت عندهما بالتجانس أو التجنيس ، وهو عنوان يخلط المشاكلة بالمجانسة أو الجناس ، مع أنّ بينهما فرقاً (^) كما سيأتي ، خاصة وأنّ كِلا العالِمين لم يعقد للمشاكلة باباً . وقد سبق التنويه إلى أنّ ما أسماه ابن أبي الإصبع مشاكلة ، وعقد له

<sup>(</sup>١) سورة البقرة : الآية (١٩٤) .

<sup>(</sup>٢) النكت ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز ، ص٩٩.

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص٣٨ .

<sup>(</sup>٤) سورة الشورى : الآية (٤٠) .

<sup>(</sup>٥) المصدر السابق ، ص٣٨ .

<sup>(</sup>٦) سورة النساء: الآية (١٤٢) .

<sup>(</sup>٧) النكت ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز ، ص٩٩.

<sup>(</sup>٨) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١٠٢ ، بتصرّف .

باباً مختصاً به ، كان ذا مفهومٍ مختلفٍ تمام الاختلاف عما اصطلح عليه وتعارف .

وقد أدّى هذا الخلط بين المشاكلة والجناس إلى أن يعتبر بعض الدارسين أنّ المثال الواحد للمشاكلة يصلح أن يكونَ للمجانسة أيضاً ، إلا أنّه يجعل هذا مشروطاً بشرط .

يقول الدكتور عبد العظيم المطعني حول قوله تعالى : ﴿ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٌ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا ﴾ ('):
" وقد ظهر لك هنا أنّ الآية كما صلحت مثالاً للمشاكلة صلحت مثالاً للجناس " ('')، على اعتبار أنّ اللفظين : (سيئة وسيئة) قد اتّحدا لفظاً واختلفا معنى ، ف (سيئة) الأولى بمعنى الاعتداء ، والثانية بمعنى الجزاء والعقاب .

وشرط احتماع المشاكلة مع الجناس أن يكونَ الطرف الثاني قد عبّر عنه بلفظ الطرف الأول لا بلفظه هو الخاص به (٢).

ورغم أنّ هناك فرقاً بين اللونين - المشاكلة والجناس - ؛ إذ في المشاكلة يُذكر المعنى بلفظ غيره الواقع في صحبته ، كهذا المثال ، وليس كذلك الجناس ؛ لأنّ المعنى يذكر بلفظه هو في اللفظين المتجانسين ، ثم يحدث أن تصادف تجانس اللفظين ، كقوله تعالى : ﴿ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ المُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ ﴾ (أن) ، إلا أنّ هذا الخلط الذي وقع عند الرماني وابن أبي الإصبع يمكن أن يُقبل ويُلتمس له وحة من الصحة ؛ إذ يمكن للشاهد الواحد أن يجتمع فيه اللونين على اعتبار أنّ اللفظ الثاني في المشاكلة أو اللفظ المُشاكِل يمكن أن يُؤوّل فيكون جناساً عن طريق التأويل والمجاز .

ومن المهمّ جداً الإشارة إلى أنّ المشاكلة لا تجتمع إلا مع الجناس المستوفي التــامّ المتّفـق في الصورة كما سَمّاه عبد القاهر ، وإلا فإنّ المشاكلة لا تجتمع مع أيّ نوع مــن أنــواع الجنــاس

<sup>(</sup>١) سورة الشورى: الآية (٤٠).

<sup>(</sup>٢) البديع من المعاني والألفاظ ، ص٧٧ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص٢٧ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٤) سورة الروم: الآية (٥٥).

<sup>(</sup>٥) من وجوه تحسين الأساليب ، ص١٠٢ ، بتصرّف يسير .

الأخرى ، لكنّ هذا التأويل والتخريج يجيء بتكلّف وتعقّد ، وليس هناك من حاجة إليه ما دام أنّه يُفقِد من كِلا اللّونين جُزءاً من خصوصيته واستقلاله ، ويبعث على التشويش والتشتيت في أذهان الدارسين ؛ لذا لم يكن هذا الخلط وارداً عند الخطيب القزويني .

ورغم أنّ ابن أبي الإصبع كان قد تميّز بالوضوح والبيان في تحليلاته وتفصيلاته وتفريقاته بين ما يلتبس من الأبواب (۱) بل ما أشار إليه هو في مقدّمة كتابه (تحرير التحبير) من تحرسه من التوارد ، وتحنّب التداخل بين الأبواب ، والعمل على تنقيحها وتصحيحها وتنظيم التراث البلاغي (۱) ، إلا أنّ الخطيب القزويين كان أشدّ منه وضوحاً في هذه المسألة ، وأكثر منه احتياطاً وتدقيقاً وتركيزاً ، ولا غرابة في هذا ، فنزعته العلمية تقتضي أن يكون للبلاغة طابعها العلمي – على غرار العلوم الأخرى – من حيث العناية بالقواعد أو المقاييس العلمية ، ومن حيث التقسيم والتبويب والحصر ، وكذلك من حيث تحديد المصطلحات وما إلى ذلك من مظاهر التقنين العلمي (۱).

وخطّة كتاب (الإيضاح) مُحكمة ، وتُلبّي مقوّمات المنهج العلمي لإقامة نظرية علمية متكاملة يرجع إليها عند صياغة العمل الأدبي (٤).

وإذن فقد كان باب (الجناس) عند الخطيب خالصاً وحده بتقسيماته أو بصوره وأنواعه واضحاً كالشمس دون لبس أو خلط ، والجناس بمفهومه الواضح وبصوره المتعدّدة عند الخطيب القزويني حاء عند ابن أبي الإصبع مندرجاً تحت عنوان : حناس المناسبة اللفظي .

والمتأمّل لحديث ابن أبي الإصبع عن هذا القسم من الجناس عنده يجده يتّخذ صفة السّعة والبيان في كتابه (بديع القرآن) ، فبرغم اتفاق الكتابين في المنهج والصورة العامّة ، إلا أنّ الكتاب الأخير يؤخذ من عنوانه ، فالمؤلف يقصد فيه إلى

<sup>(</sup>١) انظر : ملامح الشخصية المصرية ، ص٧٧٥ ، ٥٨١ .

<sup>(</sup>٢) انظر: مقدمة تحرير التحبير، ص٩١، ٩٢، ٩٤.

<sup>(</sup>٣) مقاييس البلاغة بين الأدباء والعلماء ، ص٤٢٠ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ، ص٥١٥ ، بتصرّف .

تطبيق الأنواع البديعية التي عرفت إلى عصره في القرآن الكريم ، ومِن ثُمّ فإنّ (بديع القرآن) تلخيص لِـ (تحرير التحبير) فلم يكن ابن أبي الإصبع ليتعرّض إلى حدّ الرماني أو حدّ قدامة وابن المعتزّ في الجناس ، أو التعرض للتبريزي الذي نقل عنه أكثر الصور في هذا الباب ، بل كان معرضاً عن كلّ هذا ، وعن كلّ مناقشاته وطرح آرائه عن المتأخرين والمتقدّمين ، والمقارنة بينهما في كتابه (بديع القرآن) الذي هو محور الموازنة هنا . بل كان الكلام عن الجناس محصوراً عنده على بعض صوره والشواهد على ذلك ، بعيداً عن الإضافات أو التعليقات والموازنات والاستطرادات التي تُلمَح عنده في كتابه (تحرير التحبير) (٢).

#### تعريف الجناس:

عرّفه الخطيب القزويني بقوله: " وأمّا اللفظي فمنه الجناس بين اللفظين ، وهو تشابههما في اللفظ "(٢).

وكان هذا التعريف الموجز المختصر يُعدّ كافياً لينطلق الخطيب مُفصِّلاً أضرب الجناس بتنسيق وانتظام ملحوظ ، إلا أنّ هذا يتعارض مع قوله في مقدّمة (الإيضاح) عن صنيعه في المفتاح من أنّه بسط فيه القول ليكون كالشرح له ، فأوضح مواضعه المشكلة ، وفصّل معانيه

<sup>(</sup>١) انظر : مقدّمة تحقيق تحرير التحبير ، ص٥٩ .

<sup>(</sup>٢) انظر: تحرير التحبير، ص١٠٢.

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص٦٩ ، وانظر : التلخيص ، ص١٩٨ ؛ إذ قال : " والجناس بين اللفظين تشابههما في اللفظ " . ويقصد الخطيب بقوله : " وأما اللفظي " أي من أنواع البديع اللفظية التي يحصل بها تحسين اللفظ فقط . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٧٧ . أو اللفظي الذي هو من الوجوه المحسنة للكلام . انظر : المطول ، ص٢٨٢ ، ويقصد بالتشابه في اللفظ كما شرح السعد ، أي في " التلفظ ، فيخرج التشابه في المعنى ، نحو : أسد وسبع ، أو في بحرد عدد الحروف ، نحو : ضرب وعلم ، أو في بحرد الوزن ، نحو : ضرب وقتل .. ثمّ وجوه التشابه في اللفظ كثيرة تجيء تفصيلها " . انظر : المطول ، ص٢٨٢ . وأضاف عصام الدين بقوله : " ويخرج عن التعريف تكرار اللفظ ، فإنّ التشابه يقتضي تغايراً ، والتغاير اللازم للتّعدّد في التكرار لا يسمى في العرف تغايراً ، ولهذا يثبت للفظ الواحد معان متعدّدة " . انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٢٥٢ .

المجملة (۱) إذ نقل تعريف السكاكي ، وهو : " تشابه الكلمتين في اللفظ "(۲) وكان من الأولى أن يوضّح هذا بإضافة عبارة : واختلافهما في المعنى ، إلا أنّه في المقابل وضّح المقصود بقول السكاكي في الجناس التام : " وهو أن لا يتفاوت المتجانسان في اللفظ "(۲) ، فقال : " والتامّ منه أن يتفقا في أنواع الحروف ، وأعدادها ، وهيآتها ، وترتيبها "(١) ، وأدرج تحته من الأنواع ما لم يذكرها السكاكي ، كالمتماثل ، والمستوفي ، والمركّب بأنواعه الثلاثة .

#### جناس الاشتقاق:

أوّل حديث لابن أبي الإصبع عن الجناس بمفهومه المصطلح عليه هو الحديث عن هذا النوع أو هذه الصورة من الجناس ، فقال : " شاهد الأصل الثناني - وهنو جناس المناسبة اللفظي - قوله تعالى : ﴿ إِنِّي وَجَهْتُ وَجُهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ ﴾ (٥) ، وقوله : ﴿ فَأَقِمْ وَجُهَكَ لِلدِّينِ القَيِّم ﴾ (١) "(٧).

<sup>(</sup>١) انظر: مقدّمة الإيضاح ، ص٨.

<sup>(</sup>٢) مفتاح العلوم ، ص٤٢٩ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص٤٢٩ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص٦٩ . ويبدو في هذا التعريف أنّ الخطيب متأثّرٌ بالإمام الرازي إن لم يكن ناقلاً عنه . يقول الرازي : " فالمحانسة التامّة إنّما توجد إذا تساويا في أنواع الحروف وأعدادها وهيآتها ... " . انظر : نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص٢٢٦ .

<sup>(</sup>٥) سورة الأنعام : الآية (٧٩) .

<sup>(</sup>٦) سورة الروم : الآية (٤٣) .

<sup>(</sup>٧) بديع القرآن ، ص٣٨ . ولعل لابن أبي الإصبع في إطلاق جناس المناسبة اللفظي على جناس الاشتقاق وجهين ؛ أوهما : أنّ المناسبة في الاشتقاق الأصغر أظهر ، أما المناسبة في الاشتقاق الأكبر أو الكبير بهذا الاسم ؛ لأنّه يُبذل فيه فيصعب التماسها ، ويدق استخراجها ، لذلك سمي الاشتقاق الأكبر أو الكبير بهذا الاسم ؛ لأنّه يُبذل فيه جهد لاستخراج واستنتاج المناسبة بين لفظي الاشتقاق . يقول ابن جنّي عن الاشتقاق الأكبر : " وهذا أعوص مذهباً ، وأحزن مضطرباً " . انظر : الخصائص ، ج٢ ، ص١٣٤ . أمّا الأصغر فلا مانع من تسميته بالمناسبة ما دامت فيه واضحة ظاهرة ، ومن هنا تصح وجهة نظر الرماني ومَن تأثّر به ونقل عنه ، كالباقلاني وابن أبي الإصبع في تسمية هذا النوع من التجانس المتعلّق بالاشتقاق الأصغر بالمناسبة .

بل إنّ هذا الجناس عند ابن أبي الإصبع هـو الأصل الـذي تتفرّع منه بقية الصور (١)، كالجناس التّام والناقص عند الخطيب القزويني ؛ إذ ذكر حدّ الجناس عند الرماني - وهـو ما سبق - ، ثمّ ذكر حدّه عند قدامة وابن المعتزّ ، وقال : " وأمّا قدامة وابن المعتزّ وإن اختلفا في تسمية هذا الباب ، فقد اتفقا على معناه ، فقال قدامة في حدّه : هـو اشـراك المعاني في ألفاظ متجانسة على جهة الاشتقاق ... وهذا الحدّ بعينه هـو تجنيس المناسبة الـذي ذكره الرماني ، ولولا قول قدامة على جهة الاشتقاق لكان حدّه بعينه هو حدّ الرماني المطلق .

وقال ابن المعتزّ : هو أن تجيء الكلمة مجانسة أختها ، كقول الله تعالى : ﴿ فَأَقِمْ وَجُهَـكَ لِلدِّينِ القَيِّمِ ﴾ (٢) "(٣).

وانتهى ابن أبي الإصبع إلى القول بأن " هذا بعينه هو تجنيس المناسبة من جهة الاشتقاق ، و لم يخرج مَن جاء بعد هؤلاء عمّا حدّوه به ، لكنّهم فرّعوه ثمانية فروع ، وعلى هذا التفريع أكثر المتأخرين ، سوى التبريزي ، فإنّه نقص من هذه الأقسام أربعة وأثبت أربعة ، وخلط في الشواهد ، وغيّر الأسماء "(أ) لذا كان رأيه أنّ جناس الاشتقاق هو الذي يضمّ أكبر عددٍ من الصور التي اخترع لها المتأخرون أسماء كما هو الحال عند الخطيب وغيره ، فقال : " وإن كان متأخراً عمّن قسم التجنيس ثمانية أقسام ، واخترع أسماءها ، فإني لم أقف على صحة ذلك ، ورأيتُ ابن منقذ قد أتى على الأقسام الثمانية ، وفاته قسمٌ تاسعٌ أتى به التبريزي ... "(°).

تانياً: إنّ تسمية هذا الجناس اللفظي يأتي من أنّ الشبه فيه لا يتعدّى اللفظ بحال ، كما أشار بذلك بعض الدارسين . انظر: البديع من المعاني والألفاظ ، ص١١٤ .

<sup>(</sup>۱) قال الحلبي والنويري عن تجنيس الاشتقاق: " ... ومنهم مَن عدّه أصلاً برأسه ، ومنهم مَن عدّه أصلاً في التجنيس ، وهو أن تجيء بألفاظ يجمعها أصلٌ واحد في اللغة " . انظر : معجم المصطلحات البلاغية ، ص٢٦٩ ، (نقلاً عن حسن التوسل ، ص١٩٣ ، ونهاية الأرب ، ج٧ ، ص٩٥ ، حدائق السّحر ، ص١٩٣ ، الفوائد ، ص٢٢) .

<sup>(</sup>٢) سورة الروم : الآية (٤٣) .

<sup>(</sup>٣) تحرير التحبير ، ص١٠٣ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص١٠٣٠ .

<sup>(</sup>٥) المصدر السابق ، ص١٠٣ ، ١٠٤ .

وهذه نزعةٌ أدبيةٌ متأصلةٌ في نفسه ، وهي الميل إلى النقد ومحاولة التصحيح والتنقيح .

و لم يكن الخطيب القزويني ليصرّح بهذا فيُخطِّئ عالِماً أو يُثني على آخر ، إنّما كان مشغولاً ببيان الصورة البديعية وتحديد مفهومها وتنظيم فروعها وتقسيماتها بشكل منسّق غير متفاوت ولا متداخل في حدود المنهج العلمي الذي تتطلّبه الدراسة البلاغية ، والذي يميل إليه بطبعه بعيداً عن كلّ تداخلات أو مناقشات أو موازنات ، كما يفعل ابن أبي الإصبع .

وإذا كان ابن أبي الإصبع قد قسم الجناس كله إلى ضربَين: تغاير وتماثل (١)، المتفرّعة عن الأصل - وهو الاشتقاق - ، وأدخل تحتها كلّ صور الجناس التي جاءت عند الخطيب القزويني ؛ إذ يقول: " وهذان التجنيسان - أعني التغاير والتماثل - فرعان من التجنيس الذي أصله قدامة وابن المعتزّ "(٢)، فإنّ الخطيب القزويني قسّم الجناس إلى ضربَين أيضاً ، هما أكبر

<sup>(</sup>۱) ذكر ابن أبي الإصبع أنّ التغاير هو أن تكون إحدى الكلمتين اسماً ، والأخرى فعلاً ، وهذا سماه التبريزي : التحنيس المطلق ... وقد فرّع التبريزي من هذا القسم ضرباً سماه : التحنيس المستوفي ، وهو أن تتشابه الكلمتان لفظاً وخطاً ، وأحدهما اسم ، والأخرى فعل ... وهذا الفرع وإن وضعت له تسمية تخالف تسميات الأقسام الثمانية ، وكانت له صورة مثاله غير صور الأمثلة ، فإنّه داخلٌ في القسم الذي إحدى كلمتيه اسم ، والأخرى فعل ، فلذلك لم يعتد به قسماً مستقلاً ..

وعرّف تجنيس التماثل بأن يكونَ الكلمتان اسْمَين أو فعلَين ، وهو على ضربَين : ضربٌ تتمـاثل فيـه الكلمتان ، سواء كانتا اسمين أو فعلين في اللفظ والخط ... وضرب لا تتماثل فيه الكلمتـان إلا مـن جهـة الاشتقاق ، سواء أكانتا اسمين أم فعلين .. انظر : تحرير التحبير ، ص١٠٤ ، ١٠٥ .

وهو ما ذهبَ إليه أسامة بن منقذ ، الذي أتى ابن أبي الإصبع على ذِكره في هذا الباب ، فالتجنيس المماثل عند أسامة هو أن " تكون الكلمتان اسمين أو فعلين ، كما قال الله تعالى : ﴿ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ ﴾ [سورة الواقعة : الآية ٨٩] ، وقال تعالى : ﴿ وَجَنَى الجَنْتَيْنِ دَانٍ ﴾ [سورة الرحمن : الآية ٨٩] " . انظر : تجانس التماثل والتغاير ، ص١٢ من البديع في نقد الشعر .

ومن العجيب أن يعرّف ابن أبي الإصبع التماثل في كتابه (بديع القرآن) بقوله: " والتماثل أن تكونَ الكلمتين اسمين أو فعلين أو فعلاً وحرفاً " . انظر : بديع القرآن ، ص٢٨ ، ٢٩ ، فقوله : " أو فعلاً وحرفاً " ليس بينهما تماثل أبداً .

<sup>(</sup>٢) تحرير التحبير ، ص١٠٥ . ويقصد بالذي أصله قدامة وابن المعتزّ : أي الذي على جهة الاشتقاق . ومن التناقض الذي يبدو عند ابن أبي الإصبع في كتابَيه أنّـه أدرج جنـاس التصحيـف والتحريـف والتصريـف

أقسام الجناس عنده وعند مَن تبعه ، وأدرج تحتهما بقية الأنواع المتفرّعة عنهما ، وهما : الجناس التامّ ، والجناس الناقص .

ثمّ جعل الجناسَ على جهة الاشتقاق ملحقاً بالجناس وليس منه أو أصلاً له ، كما فعل ابن أبي الإصبع ، فقال : " واعلم أنه يلحق بالجناس شيئان :

أحدهما : أن يجمع اللفظين الاشتقاق (''، كقوله تعالى : ﴿ فَأَقِمْ وَجُهَكَ لِلدِّينِ القَيِّمِ ﴾ (''، وقوله تعالى : ﴿ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ ﴾ ('')، وقول النبي ﷺ : ﴿ الظَّلْمُ ظلماتٌ يـوم القيامـة ﴿ ''،

والترجيع أو التحنيس الناقص عنده تحت الضرب الأول من جناس الاشتقاق - وهـو التماثل - في كتابه (بديع القرآن) ، وكان قد فصل تلك الأنواع عن أضرب جناس الاشتقاق عنده - وهما التماثل والتغاير - في كتابه (تحرير التحبير) ؛ إذ يقول : " وهذان التحنيسان - أي التغساير والتماثل - فرعان من التحنيس الذي أصله قدامة وابن المعتز ، وباقي الثمانية استخرجها المتأخرون بالاستقراء ، وهـي : تحنيس التحديف ، ... وتجنيس التحريف ... وتجنيس التحريف ،. وتجنيس الترجيع ، وهـو الذي سماه التبريزي التحنيس الناقص ، وسمّاه قـوم تجنيس التذييل ... وتجنيس الـتركيب ، لكنه في بديع القرآن التحرير ، صهم الأنواع فيدخلها تحت حناس الاشتقاق " . انظر : بديع القرآن ، ص ٢٨ ، ٢٩ ، وتحرير التحبير ، ص ١٠٥ ، ١٠٥ ، ١٠٩ ، ١٠٩ ، ١٠٩ .

(١) قال السعد: "وهو توافق الكلمتين في الحروف الأصول مرتبة ، والاتفاق في أصل المعنى ، نحو: ﴿ فَأَقِمْ وَجُهَكَ لِللَّيْنِ الْقَيْمِ ﴾ [سورة الروم: الآية ٤٣] ، فإنهما مشتقّان من: قام يقوم ". انظر: المطول ، ص٨٨٨. وهذا هو الاشتقاق الأصغر كما عرّفه ابن حيني ، وهو أن " تأخذ أصلاً من الأصول فتتقرّاه فتجمع بين معانيه ، وإن اختلفت صيغه ومبانيه ، وذلك كتركيب (س ل م) ، فإنّك تأخذ منه معنى السلامة في تصرّفه ". انظر: الخصائص ، ج٢ ، ص١٢٤. والخطيب لم يتجاوز في هذه الأمثلة قول السكاكي: "وكثيراً ما يلحق بالتحنيس الكلمتان الراجعتان إلى أصلٍ واحد ". انظر: مفتاح العلوم ، ص٣٤. رغم اعتراض السبكي عليها ؛ إذ قال: "وفي جعل بعض هذه الأمثلة من الاشتقاق الأصغر نظر ". انظر: عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٥ ، إلا أنّه لم يفصّل القول في هذا الاعتراض أبداً ، و لم أحد لذلك وجه ، كما سأذكر من بعد ..

<sup>(</sup>٢) سورة الروم : الآية (٤٣) .

<sup>(</sup>٣) سورة الواقعة : الآية (٨٩) .

<sup>(</sup>٤) انظر : صحیح البخاري ، کتاب المظالم ، باب : الظلم ظُلمات یوم القیامة ، حدیث رقم : (۲٤٤٧) ، ص۶۲۹ ، وصحیح مسلم ، کتاب البرّ والصلة ، حدیث رقم : (۲۵۷٦) ورقم : (۲۵۷۷) ، ص۹۷۲ .

وقول الشافعي ﴿ وقد سُئل عن النبيذ : " أَجمعَ أَهـلُ الحرمين على تحريمه " ، وقـول أبي تمام :

وقول البحتري:

يعشى عَنِ الْمَجْدِ الْغَبِيُّ وَلَنْ تَرَى فِي سُوْدَدٍ أَرَباً لِغَيْرِ أَرِيبِ أَرِيبِ وَ الْعَبِيُّ وَلَنْ تَرَى

قَسَمْتَ صُروفَ الدَّهْرِ بَأْسَاً وَنَائِلاً فَمَالُك مَوْتُورٌ وَسَيْفُك وَاتْرُ (٣) (١٠)

رغم كثرة شواهد جناس الاشتقاق ( وعفويتها التي يمكن أن تجعله من أنواع الجناس ، بل إن بل من أفضل أنواعه خاصة وأنّ الاشتقاق ممازج لكلّ صور الجناس وأضربه ، بل إنّ بعض الدارسين قد عدّه من أنواعه فعلاً وليس ملحقاً به (١) ، إلا أنّ الخطيب القزوييي في عدّه ملحقاً بالجناس وليس منه ربّما يكون في هذا متأثّراً بصنيع الرازي لما أفرد باباً في الاشتقاق بعد باب التحنيس ، وقال : " وإنّما أوردنا الاشتقاق في هذا الباب – أي بعد الجناس -

<sup>(</sup>١) البيت من قصيدة يمدح بها أبا المغيث الرافقي ويعتذر إليه ، وشطره الأول :

<sup>\*</sup> وأنحدتم من بعد إتهام داركم \*

أي : انتقلتم إلى نجد بعد إقامتكم بتهامة . ولا أجد عليكم مُساعداً إلا الدّمع ، فبه يخفّ ما بـي . انظر : شرح ديوان أبي تمام ، للخطيب التبريزي ، ج١ ، ص٢٨٧ .

<sup>(</sup>٢) سبق بيان مفردات هذا البيت .

<sup>(</sup>٣) (البأس) : العذاب والشدّة في الحرب ، والشجاعة ، (النائل) : العطاء ، و(مالك مَوْتور) : من وتره ماله : نقصه إيّاه .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٦ .

<sup>(</sup>٥) للاطَّلاع على مزيد من شواهد الاشتقاق ، يراجع : الصبغ البديعي ، ص٣٨ .

<sup>(</sup>٦) قال الدكتور بسيوني فيود: " أرى أن يعدّ جناس الاشتقاق وما شابهه من أنواع الجناس، وألا يجعله ملحقين به ، كما ذكر البلاغيون .. " . انظر: علم البديع، دراسة تاريخية وفنية، ص٢٩٣.

وإن كان لا بدّ فيه من رعاية المعنى لقربه من المتجانسين "(١).

ولم يعد ابن حجة الاشتقاق من الجناس ؛ لأنّه يرجع إلى أصلٍ واحد ، والجناس يتطلّب فيه اختلاف المعنى ، وهو الغاية منه (٢) ، وربما كان هذا ما سوّغ للخطيب أن يجعله ملحقاً بالجناس لا من أنواعه ، وهو على كُلِّ وجهة نظر رآها الخطيب وعمل بمقتضاها ، بل إنّ هناك نوعاً من الجناس يسمى (المُقارب) .

قال المظفر العلوي: " ومعناه أنّه يقارب التجنيس وليس بتجنيس " ، كقول القطامي:

والمتأمل لشواهده يجده هو حناس الاشتقاق ، وإذا كان المظفر العلوي قد عده مقارباً للحناس وليس منه ، فإنّ هذا مسوِّغٌ ثالثٌ للحطيب في أن يلحقه بالجناس فقط .

ورغم اعتراض بعض الدارسين - غير الشُّرّاح ، كالسبكي - على أنّ شواهد الخطيب الشعرية خاصة ليست داخلة في الاشتقاق ، إنما في شبه الاشتقاق ، إلا أنّه بالعودة إلى القاموس الحيط للفيروز آبادي للتحقُّق من معرفة أصول كل كلمتين متجانستين في أمثلة الخطيب جميعها ، وحدتها كلَّها عائدة إلى أصلٍ واحد ، فهي إذن داخلة في الاشتقاق الذي هو المكبر ، وليس شبهه الذي هو الأكبر أو الكبير .

ورغم مجيء أغلب شواهد الخطيب هذه تحت ضربَي الاشتقاق عند ابن أبي الإصبع ، وهما التغاير والتماثل (١) ، إذ أدرج ابن أبي الإصبع قولَه تعالى : ﴿ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ ﴾ تحت التغاير ، وهو ما سَمّاه التبريزي بالتجنيس المطلق (٥) ، وهذا من جنس قوله تعالى :

<sup>(</sup>١) نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص١٣٣ ، ١٣٤ .

<sup>(</sup>٢) راجع: خزانة الأدب، ج١، ص٣٩٧.

<sup>(</sup>٣) معجم المصطلحات البلاغية ، ص٢٩٠ ، بتصرّف يسير ، (نقلاً عن : نضرة الإغريض ، ص٦٦ ، وينظر : جنى الجناس ، ص٢٧٠) .

<sup>(</sup>٤) سبق توضيح معناهما .

<sup>(</sup>٥) انظر : تحرير التحبير ، ص١٠٤ . قال التبريزي : هـو " أن يـأتي الشـاعرُ بلفظين في البيـت ، إحداهمـا

﴿ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ القَيِّمِ ﴾ التي جاءت عند الخطيب(١).

وزاد ابن أبي الإصبع بعض الأمثلة ، كقوله تعالى : ﴿ اثَّاقَلْتُمْ إِلَى الأَرْضِ أَرَضِيتُمْ بِالْحَيَاةِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ال

## كَأَنَّكَ لَمْ تَسِرْ بِبِلادِ نَجْدٍ وَلَمْ تَنْظُرْ بِنَاظِرَةِ الجِيَامَا (')

إلا أنّه يظهر من بقية الشواهد هذه أنّها كالآية الأولى ، فقد جاءت عند الخطيب تحت الضرب الثاني من الملحق بالجناس ، وهو أن يجمع اللفظين المتجانسين المشابه ، وهو ما يشبه الاشتقاق وليس منه (٥).

مشتقّة من الأخرى ، وهذا الجنس يُسمّونه بالمطلق " . انظر : معجم المصطلحات البلاغية ، ص٢٦٧ ، (نقلاً عن الوافي ، ص٢٦٠) .

قال العلوي: " المختلف بالأحرف وتتفق الكلمتان في أصلٍ واحد يجمعهما الاشتقاق ، وما هـذا حاله يقال له المطلق ... وإنّما سُمي مطلقاً لأنّه لما كانت حروفه مختلفة و لم يشترط فيه أمـر سـواه ، قيل له المطلق " . انظر : الطراز ، ج٢ ، ص١٨٧ .

وسَمَّاه كذلك الجرجاني بالمطلق ، وعدَّه من أشهر أوصاف الجناس . انظر : الوساطة ، ص ٤١ .

<sup>(</sup>١) قد مثّل السيوطي بالآيتين على تجنيس الاشتقاق الذي يجمعهما أصلٌ واحد . انظر : الإتقان ، ص٦٦١ ، وكذلك الرازي قبله . انظر : نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص١٣٣ ، ١٣٤ .

<sup>(</sup>٢) سورة التوبة : الآية (٣٨) .

<sup>(</sup>٣) انظر : صحیح البخاري ، کتاب المناقب ، باب : ذکر أسلم ، وغفار ، ومزینة ، وجهینة ، وأشجع ، حدیث رقم : (٣٥١٣) ، ص٦٣٨ ، وصحیح مسلم ، کتاب المساجد ومواضع الصلاة ، باب : استحباب القنوت ، حدیث رقم : (١٥٥٧) ورقم : (١٥٥٨) ، ص٢٤١ . وورد أیضاً في کتاب فضائل الصحابة ، باب : دعاء النبي الخفار وأسلم ، حدیث رقم : (٦٤٣٤) ورقم : (٦٤٣٥) ، ص٩٥١ .

<sup>(</sup>٤) انظر : تحرير التحبير ، ص١٠٤ .

<sup>(°)</sup> انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٦ ، ٧٧ . واختلف بعض الشرّاح في تفسير ما يشبه الاشتقاق عند الخطيب . قال السّبكي : " إذا لم يكن بينهما اشتقاق أصغر ، بل كان بينهما ما يشبهه ، وهو اشتقاق أكبر ، أي اتفاق في الحروف فقط من غير اشتراط الترتيب ، نحو قوله تعالى : ﴿ قَالَ إِنّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ القَالِينَ ﴾ [سورة الشعراء : الآية ١٦٨] ، وقوله تعالى : ﴿ وَجَنَّى الجَنَّيْنِ دَانٍ ﴾ [سورة الرحمن : الآية ٢٥] ، فإنّ (قال والقالين)

وعـد بعضُ الدارسين تلـك الأحـاديث الـي أوردهـا ابـن أبـي الإصبـع تحـت بجنيس التغـاير - الـذي هـو المشتق أو المطلق عند التبريزي - عدّها مما يشبه الاشتقاق وليس منه (۱).

بل إنّ ما عدّه الخطيب داخلاً فيما يشبه الاشتقاق ، كقوله تعالى - مشلاً - :

يشبهان المشتقين بالاشتقاق الأصغر ، وليس منه ؛ لأنّ (القالين) من القلى ، و(قال) من القول ، ومعناهما أيضاً مختلف " . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٨٥ .

واكتفى عصام الدين بقوله: " والمراد بشبه الاشتقاق ما يتوهّم في بـادئ النظـر اشـتقاقاً و لم يكـن " . انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٤٦٥ .

ويظهر أنّ ما هو بمنزلة المشتق هو ما اختلف أصل اللفظين فيه وكان معناهما مختلفاً. انظر ما جاء في : سرّ الفصاحة ، ص١٩٣ ، ونهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص١٩٣ ، سواء كان هذا الشبيه بالمشتق داخلاً في الاشتقاق الكبير - كما فسره السبكي - أو غير داخل - كما ذهب إلى ذلك السعد - . أليس الأحرف الأصول إن اختلف ترتيبها يؤدّي إلى الاختلاف في المعنى ؟!. وقد عرّف ابن جني الاشتقاق الأكبر فقال : " أن تأخذ أصلاً من الأصول الثلاثية فتعقد عليه وعلى تقاليبه الستة معنى واحد ، تجتمع التراكيب الستة وما يتصرّف من كلّ واحد منها عليه . وإن تباعد شيء من ذلك عنه ردّ بلطف الصفة والتأويل إليه ، كما يفعل الاشتقاقيون ذلك في الـتركيب الواحد ... نحو (ك ل م) (ك م ل) (م ك ل) (م ك ك) (ل ك ع) .. " . انظر : الخصائص ، ج٢ ، ص١٣٤ .

(۱) انظر : زهر الربيع ، ص١٦١ ، ١٦٢ ، والبديع في ضوء أساليب القرآن ، ص١٦٣ ، حيث قال الدكتـور عبد الفتاح لاشين : " فإنّ (أسلم) ليست من المسالمة ، ولا (غفار) من المغفرة ، ولا (عُصيّة) تصغير عصى من العصيان ، بل هي أسماء قبائل مرتجلة لهم " .

﴿ وَجَنَى الجَنَّتَيْنِ دَانٍ ﴾ (١)، ذكره ابن أبي الإصبع ضمن تجنيس التماثل الذي تتماثل فيه الكلمتان من جهة الاشتقاق (٢).

وبالجملة فإنّ بعض ما جاء شبيه بالاشتقاق عند القزويني جاء داخلاً في الاشتقاق عند ابن أبي الإصبع ، كالأمثلة السابقة ، وقد وجدت هذا عائداً إلى أنّ ابن أبي الإصبع لم يكن ينظر إلى مشابهة الاشتقاق ، إنّما كان ينظر إلى اللفظين المتجانسين من حيث التماثل أو التغاير ، بصرف النظر أكان قد جمعهما اشتقاق أو شبه اشتقاق . ولعلّه في هذا متأثّر بأسامة ابن منقذ ؛ إذ جاء عنده ما يسمى بالتجنيس المغاير ، والتجنيس المماثل ، وعقد لكلً منهما باباً ، وجاءت أمثلة البابين متنوّعة بين ما جمعهما اشتقاق وما جمعهما شبه اشتقاق ، و لم يكن هناك مِن فرق أو اهتمام خاص لدى أسامة بن منقذ بالمشتق و شبه المشتق و شبه المشتق ".

هذا من جهة ، ومن جهةٍ أخرى فإنّ البلاغيين اختلفوا في إطلاق اسم المطلق ، فمنهم مَن أطلقه على مَن أطلقه على مَن أطلقه على الاشتقاق ، كالعلوي والجرجاني والتبريزي<sup>(١)</sup> ، ومنهم مَن أطلقه على لفظين متجانسين لم يرجعا في المعنى إلى أصلِ واحد ، كابن حجة (٥).

وقال السيوطي: " ومنها تجنيس الإطلاق بأن يجتمعا في المشابهة فقط "(١).

ولعل الاجتماع في المشابهة عند الخطيب يمكن أن تُسمّى كذلك . قال ابن معصوم : " وأما الجناس المطلق - وسماه جماعة كالسكاكي وغيره : تجنيس المشابهة - فهو ما اختلف ركناه في الحروف والحركات ، وجمع بين لفظيهما المشابهة ، وهو ما يشبه الاشتقاق وليس باشتقاق ، وذلك بأن يوجد في كلِّ من اللفظين جميع ما في الآخر من الحروف أو أكثر ،

<sup>(</sup>١) سورة الرحمن : الآية (٤٥) .

<sup>(</sup>٢) انظر: تحرير التحبير، ص٥٠٥.

<sup>(</sup>٣) انظر : البديع في نقد الشعر ، ص١٢ ، ١٤ .

<sup>(</sup>٤) انظر: الطراز، ج٢، ص١٨٧، والوساطة، ص٤١.

<sup>(</sup>٥) انظر: خزانة الأدب، ج١، ص٣٩٧.

<sup>(</sup>٦) الإتقان ، ص٦٦١ .

لكن لا يرجعان في المعنى إلى أصلٍ واحد . وبهذا يفرق بينه وبين المشتق ، فإنّ المشتق يرجع معنى ركنيه إلى أصلٍ واحد . قال الشيخ صفيّ الدين في شرح بديعيته : وقد غلط أكثر المؤلّفين في المشتق ، وعدّوه تجنيساً ، وليس من أصناف التجنيس . انتهى "(١).

فإذن كما ذكر ابن حجة أنّ للناس في الفرق بينه - أي المطلق - وبين المشتقّ معارك (٢٠).

وإذا كان الخطيب القزويين قد المحتلف عرضه في كتابه (التلخيص) عن عرضه في كتابه (الإيضاح) بزيادات وإضافات ، أو بمزيد تحديد واختصار ، إلا أنه لم يكن متناقضاً في الكتابين بالنظر إلى هذا الباب - باب الجناس - ، إنّما كان اللافت عند ابن أبي الإصبع المصري وما يدعو إلى العجب أنّ ما عدّه من الضرب الثاني من التماثل ، وهو ما كان على حهة الاشتقاق في كتابه (تحرير التحبير) ، كقوله تعالى : ﴿ فَرَوْحٌ وَرَيْحَالٌ ﴾ (١) ، وقوله تعالى : ﴿ وَجَنَى الجُنّيْنِ وَانَ ﴾ (١) ، بصرف النظر عن أنّ الشاهد الأخير جاء ضمن ما يشبه الاشتقاق عند الخطيب ، فإنّ الشاهدين نفسهما عدّهما في كتابه (بديع القرآن) ضمن الضرب الأول من التماثل ، وهو ما تماثلت فيه الكلمتان لفظاً وخطاً ، الذي يُعدّ من الجناس التام أو المحقق عند الخطيب وغيره . ولا شكّ أنّ هذا اضطرابٌ واضح ؟ إذ يقول في كتابه المحقق عند الخطيب وغيره . ولا شكّ أنّ هذا اضطرابٌ واضح ؟ إذ يقول في كتابه سواء أكانتا اسمين أم فعلين ، كقوله تعالى : ﴿ فَرَوْحٌ وَرَيْحَالٌ ﴾ (٥) ، وقوله سبحانه : ﴿ وَجَنَى الجُنّيْنِ وَانِ ﴾ (١) "" (١) ". (١)

ثمّ قال في كتابه (بديع القرآن) الذي ألُّف ثانياً بعد أن عرّف التماثل: " وهو على

<sup>(</sup>١) أنوار الربيع ، ج١ ، ص١١٤ .

<sup>(</sup>٢) راجع : خزانة الأدب ، ج١ ، ص٣٩٧ .

<sup>(</sup>٣) سورة الواقعة : الآية (٨٩) .

<sup>(</sup>٤) سورة الرحمن : الآية (٤٥) .

<sup>(</sup>٥) سورة الواقعة : الآية (٨٩) .

<sup>(</sup>٦) سورة الرحمن : الآية (٤٥) .

<sup>(</sup>٧) تحرير التحبير ، ص١٠٥ .

ضربَين : ضربٌ تتماثل فيه الكلمتان لفظاً وخطاً ، وضرب لا يتماثلان إلا من جهة الاشتقاق فحسب . مثال الفرع الأوّل من هذا الأصل قوله تعالى : ﴿ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ ﴾ (١) ، وقوله تعالى : ﴿ وَرَيْحَانٌ ﴾ (١) ، وقوله تعالى : ﴿ وَجَنَى الْجَنَّيْنِ دَانِ ﴾ (١) "(٣) .

ويمكن أن يُخفّف من حدّة هذا الاستغراب والعجب أنّ هذا هو اتّجاه المدرسة الأدبية التي تتّخذ خطّاً مبايناً ومختلفاً عن اتجاه المدرسة العلمية ؛ إذ لا يلتزم أصحابها عادةً بالمقاييس العلمية لدى أصحاب المدرسة العلمية ، لكن أيّاً ما يكن فإنّ خط الاتجاه الأدبي عند ابن أبي الإصبع لم يكن خطّاً واحداً ، ولم يكن متّزِناً في الكتابين ، فقد حاء كتابه الأول متّفقاً مع الصورة المثلى عند الخطيب في عدّ هاتين الآيتين من الاشتقاق ، بينما لم يكن كذلك في كتابه الثاني الذي من المفترض أن يكون فيه أكثر دِقّة واحتياطاً ، وأوضح مسلكاً في تقسيم الجناس . والحقيقة أنّ عدم التزامه بمقياس واحد في الكتابين لم أحد له تفسيراً واحداً سوى أنّ هذا من سهوات العلماء التي يمكن أن تغتفر بسهولة ، وتُقبل برحابة صدر أمام صنائعهم التي تطوّق أعناقنا مدى الدّهر .

### الجناس التام: (أ) المتماثل:

هذا النّوع من الجناس بدأ به الخطيب في أوّل الحديث عن الجناس بعد تعريفه الموجز له ، فلخصه بقوله: " والتامّ منه أن يتّفقا في أنواع الحروف ، وأعدادها ، وهيآتها ، وترتيبها "(٤).

وكلّ حرف من حروف الهجاء نوع ، وبهذا يخرج نحو : يفرح ويمرح ، والمراد بالعدد : ما عدا الحرف المشدّد ، فإنّه وإن كان حرفَين فإنما يُعدّ في هذا الباب حرفاً واحداً ، وبه يخرج أيضاً نحو : الساق والمساق ، ويقصد بهيآتها : أي في الحركات والسكنات ، وبه يخرج نحو : البَرد والبُرد – بفتح أحدهما وضمّ الآخر – . وقال بعضهم : يخرج به نحو : بل وبلى ،

<sup>(</sup>١) سورة الواقعة : الآية (٨٩) .

<sup>(</sup>٢) سورة الرحمن : الآية (٤٥) .

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص٢٩ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص٦٩ .

والمراد غير هيئة الحرف الأخير ، وأما الحركة الإعرابية فاختلافها لا يدفع تمام الجناس ، والمراد أيضاً غير الساكن من أوّل حرفي المشدّد ، فلا نظر إليه ، بل وحوده كعدمه ، ويقصد بترتيبها : أي تقديم بعض الحروف على بعض وتأخيره ، وبه يخرج نحو : الفتح والحتف (۱).

وأدرج الخطيب تحت التام عدّة صور كما سيأتي ، أهمّها :

المماثل ، المستوفي ، والمركب .. ويتفرّع منه ثلاثة أنواع : المرفو ، والمتشابه ، والمفروق ..

بينما كان الجناس التامّ عند ابن أبي الإصبع فرعاً من أفرع جناس التماثل عنده ؛ إذ قال : " والتماثل أن تكون الكلمتان اسمين أو فعلين ، أو فعلاً وحرف (٢)، وهو على ضربَين : ضرب تتماثل فيه الكلمتان لفظاً وخطاً ، وضرب لا يتماثلان إلا من جهة الاشتقاق فحسب "(٣).

وهذا النوع من الجناس عنده سَمّاه الخطيب المماثل ('')، فقال: " فإن كانا من نوع واحدٍ كاسمين سُمّي مماثلاً ، كقوله تعالى : ﴿ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ المُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا عَيْرَ سَاعَةٍ ﴾ (۵) "(۱).

<sup>(</sup>١) راجع: شرح عروس الأفراح، ج٣-٤، ص٣٧٨، وشرح المطوّل، ص٦٨٢.

<sup>(</sup>٢) سبق التنويه إلى أنه قوله: " أو فعلاً وحرف " لا يتفق مع قوله: " والتماثل أن تكون الكلمتان اسمين أو فعلين .. " . خاصة وأنّه لم يأتِ على ذِكر هذه العبارة في تعريفه للتماثل في كتابه (تحرير التحبير) . انظر : ص١٠٥ من الكتاب .

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص٢٨ .

<sup>(</sup>٤) قال ابن معصوم: " وهذا الجناس من أكمل أصناف التجنيس وأرفعها رتبة ، وأوّلها في المترتيب الأصلي " . انظر : أنوار الربيع ، ج١ ، ص١٤٨ . وذكر ابن سنان الخفاجي أنّ بعض البغداديين يُسمى تساوي اللفظتين في الصفة مع اختلاف المعنى – المماثل – ، ويسمى – المجانس – ما توافقت فيه اللفظتان بعض الاتفاق . انظر : سرّ الفصاحة ، ص١٩٥ .

<sup>(</sup>٥) سورة الروم : الآية (٥٥) .

<sup>(</sup>٦) أجمع البلاغيون أنّه ليس في القرآن من التحنيس الكامل إلا هذه الآية ، و لم يقع في القرآن منه سواها . انظر : الطراز ، ج٢ ، ص١٨٦ ، والإتقان ، ص ٦٦٠ ، وأنوار الربيع ، ج١ ، ص١٤٨ . إلا أنّ السيوطي قال : " واستنبط شيخ الإسلام ابن حجر موضعاً آخر ، وهو : ﴿ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَدْهَبُ بِالأَبْصَارِ ۞ قَالُ : " واستنبط شيخ الإسلام ابن حجر موضعاً آخر ، وهو : ﴿ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَدْهَبُ بِالأَبْصَارِ ۞ يَقَلُّبُ اللهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لأُولِي الأَبْصَارِ ﴾ [سورة النور : الآيتان ٤٣-٤٤] .

والعجيب أنّ ابن أبي الإصبع لم يمثّل عليه من القرآن في كتابه (بديع القرآن) سوى بقوله تعالى : ﴿ فَرَوْحٌ وَرَيْحَالُ ﴾ (١)، وقوله سبحانه : ﴿ وَجَنَى الجّنّتَيْنِ دَانَ ﴾ (٢)(٢)، وهذا من الاضطراب الواضح عنده كما سبق بيانه . لكنّه مثّل عليه بما يليق به في كتابه (تحرير التحبير) بقول الشاعر :

# عَيْنُهُ تَقْتُلُ النَّفُوسَ وفُوهُ مِنْهُ تُحْيِي عِينُ الحِياةِ النَّفُوسَا('')

فالجناسُ واقعٌ بين عين الأولى وعين الثانية ، فالأولى يقصد بها الشاعر البصر ، والثانية يقصد بها أصل الحياة . ولعل هذا كان واضحاً ، لذا لم يُحلِّله ابن أبي الإصبع ، وكان الخطيب القزويني قد مثّل له بشاهدَين من الشعر من أعذب ما يكون ، الأول هو قول الشاعر :

## حدَقُ الآجَالِ آجَالُ وَالهَوَى للمَرْءِ قَتَّالُ (٥)

قال ابن معصوم مفسِّراً هذه الآية : " فالأبصار في الآية الأولى جمع البصر الذي هـو النظر ، وفي الآية الثانية جمع البصر الذي هو العقل " . انظر : أنوار الربيع ، ج١ ، ص١٤٩ ، ١٤٩ .

ووقع لابن حجة شاهدان اثنان : الأول هو قوله تعالى : ﴿ يَوْمَعِلْدِ يُوفِيهِمُ اللهُ دِينَهُمُ اللهُ دِينَهُمُ اللهُ دِينَهُمُ اللهُ دِينَهُمُ اللهُ دِينَهُمُ اللهُ فِي الأَرْضِ أَنَّ اللهُ هُوَ الْحَقُ .. ﴾ [سورة النور : الآية ٢٥] ، والثاني هـ و قولـه تعالى : ﴿ إِنَّا مَكُنَّا لَـهُ فِي الأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءِ سَبَبًا ۞ فَأَتْبَعَ سَبَبًا ﴾ [سورة الكهف : الآيتان ٨٤-٨٥] ، فإن أهـل العلـم بالتفسير قالوا : إنّ السبب الأول العلم ، والثاني الطريق . انظر : خزانـة الأدب ، ج١ ، ص١٩ ٤ ، هـامش (٢) ، (نقلاً عن إحدى نسخ الكتاب) .

- (١) سورة الواقعة : الآية (٨٩) .
- (٢) سورة الرحمن : الآية (٤٥) .
  - (٣) بديع القرآن ، ص٣٠ .
  - (٤) تحرير التحبير ، ص١٠٥ .
- (٥) ذكر الشيخ الصعيدي أنّ البيت لأبي سعد عيسى بن خالد المخزومي . وبعده : والهَـوَى صَعب مراكبُـهُ ورُكوبُ الصَّعب أهـوالُ

و (الحدق) : واحدة حدقة ، وهي سواد العين ، والمراد : أن حدق النساء الشبيهة بحدق الآجال في سعتها وحُسنها تقتل مَن ترميه بسهامها .

انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٦٩ ، هامش (٥) .

فوضّحه بقوله: " الأول جمع أجلٍ - بالكسر - ، وهو القطيع من بقر الوحش ، والثاني جمع أجل ، والمراد به منتهى الأعمار "(١).

والشاهد الثاني هو قول أبي تمام:

" والشاهد في (صدور العوالي) ، وهي أعاليها ، و(صدور الكتائب) ، وهي نحورها "(٣).

وقبل الانتهاء من الجناس التام وحدتُ إشارةً مهمّة لابن حجة لم يُشر إليها الخطيب القزويني أو ابن أبي الإصبع المصري ، وهي إمكان اشتراك التورية في أحد ركني الجناس التام .

يقول ابن حجة: " ... إنّ جميع من نهلت من شربهم الصافي لم يرتضوا بالجناس التام إذا أمكن اشتراك التورية من رُكنيه ؛ لعلمهم بعلوّ رتبتها عنه ، والتفات الأذواق الصحيحة السليمة إلى حُسن موقعها ، وإذا راجعت النظر في كلامهم وجدت غالب ما نظموه من التورية جناساً تاماً ، فمن ذلك قول القاضى :

### الجناس التام: (ب) المستوفي:

عدّه ابن أبي الإصبع فرعاً من التجنيس المتغاير الذي سَمّاه التبريزي التجنيس المطلق،

<sup>(</sup>١) الإيضاح ، ج ٤ ، ص٦٩ .

<sup>(</sup>٢) البيت من قصيدة طويلة يمدح بها أبا دُلف القاسم بن عيسى العجلي ، وهو يعني : " إذا شقّت الخيلُ غُبارَ الحرب فإنّهم يطعنون الأبطال بالرماح حتى يكسروها في صدورهم " . انظر : شرح ديوان أبي تمام ، ج١ ، ص١١٥ .

و (جابت) : بمعنى خرقت ، و (القسطل) : الغبار الساطع في الحرب ، (صَدَّعوا) : أمالوا .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص٦٩ ، هامش (٦) .

<sup>(</sup>٤) خزانة الأدب ، ج١ ، ص٢٨ ، ٢٩٩ .

فقال: " وقد فرّع التبريزي من هذا القسم ضرباً سَمّاه التجنيس المستوفي. وهـو أن تتشـابه الكلمتان لفظاً وخطاً، واحدهما اسم، والأخرى فعل "(١).

ويظهر أنّ ابن أبي الإصبع لم يعتد بهذه التسمية أيضاً ، إنما كما قلتُ من قبل : كان ينظر إلى التغاير والتماثل ، وحولهما يدور الجناس عنده بكلّ صوره المختلفة ؛ إذ يقول : "وهذا الفرع وإن وضعت له تسمية تخالف تسميات الأقسام الثمانية ، وكانت له صورة مثاله غير صور الأمثلة ، فإنّه داخلٌ في القسم الذي إحدى كلمتيه اسم والأحرى فعل ، فلذلك لم يعتد به قسماً مستقلاً "(٢).

ويبدو أنّ الفرق بين المتماثل والمستوفي عند ابن أبي الإصبع أن اللفظين في المتماثل متّفقان لفظاً وخطاً ، بينما هما في المستوفي متشابهان فقط لا متّفقان .

أما الخطيب القزويني فعنده المستوفي أنّ اللفظين متّفقان في اللفظ والخط ، غير أنّهما متغايران في نوع الكلمة ، فقال : " وإن كانا من نوعين كاسم وفعل سُمّي مستوفي "(").

فلاحظ ابن أبي الإصبع في المستوفي التغاير مع تشابه في اللفظين ، ولاحظ فيــه الخطيـب التغاير مع الاتّفاق في اللفظين .

ويبدو أنّ هذا الاختلاف اليسير يُترجم رؤية خاصة ووجهة نظر مختلفة عنـد كِـلا

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص١٠٤ . و لم يرد هذا النوع في كتابه (بديع القرآن) ؛ إنما قال فقط موضّحاً التغاير ، " فالتغاير أن تكون إحدى كلمتي التجنيس اسماً ، والأخرى فعلاً ، كقوله تعالى : ﴿ اتَّاقَلْتُمْ إِلَى الأَرْضِ النَّانِيَا مِنَ الآخِرَةِ ﴾ [سورة التوبة : الآية ٣٨] . وليس في هذه الآية كما هو واضح تجانس مستوفي " .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص١٠٥ .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٠. قال عصام الدين موضّحاً المستوفي : " وهو في اللغة ما أُعطي حقّه بالتمام ، سُمّي به تنبيهاً على أنّه وإن اختلف اللفظان نوعاً لم ينقص شيء من حقّ الجناس " . انظر : الأطول ، ح٢ ، ص٥٥٤ . ومن الملاحظ أنّ كلاً من ابن أبي الإصبع المصري والخطيب القزوييني - رحمهما الله تعالى - لم يعلّل أيّ تسمية لأيّ ضرب من أضرب الجناس ، وقد يعذر الخطيب في هذا بحكم اتّحاهه العلمي ، أما ابن أبي الإصبع فما أليق التفسير الأدبي به ، وكذلك تعليل التسميات للمصطلحات .

العالِمَين ، فما يراه ابن أبي الإصبع متشابهاً يراه الخطيب متّفقاً ، إلا أنّ القول بالتشابه أقرب إلى الدقة حسبما أراه ؛ إذ إنّ (يحيا) و (يحيى) يتشابهان لفظاً وخطاً ، لكن لا يتّفقان إلى درجةٍ أن تصبح الكلمة هنا هي الكلمة هناك ، كالساعة والساعة - مثلاً - في المتماثل (۱).

وقد مثّل كِلا العالِمَين على هذا النوع من الجناس بقول أبي تمام:

والجناس المستوفي كان فيه واضحاً لم يحتج إلى بيان من العالِمين الفاضِلين ، وزاد الخطيبُ شاهداً آخر ، ويبدو أنّ شواهد الخطيب في باب الجناس أغزر من شواهد ابن أبي الإصبع العدواني ؛ مما يعكس ميلاً أدبياً لم يُحرم منه الخطيب ، وليس هذا فقط ، بل إنّ مما يُفسّر اهتمامه بالجناس والإكثار من شواهده هو أنّه - رحمه الله - عاش في فترة ازدهار هذا اللون البديعي عند الشعراء والأدباء .

ورغم حرص الخطيب القزويين على تنوع شواهده ، إلا أنّه يحرص في المقابل على الاستشهاد بأبيات لأبي تمام ؛ مما يعكس إعجابه به وتذوّقه أيضاً للشعر الجيد ، والوقوع

<sup>(</sup>١) قال ابن حجة عن المتماثل والمستوفي : " وجُلّ القصد تماثل الرّكنين في اللفظ والخط والحركة واختلافهما في المعنى ، سواء كانا من اسمين أو من غير ذلك " . انظر : خزانة الأدب ، ج١ ، ص٤١٨ .

<sup>(</sup>٢) البيت من قصيدة طويلة يمدح فيها يحيى بن عبد الله ، وكتبها إليه مع سهم أخيه ليصله ويسأله في أمـره . وله رواية أخرى هي :

ما مات من حدث الزّمانِ فإنّه يحيا لدى يَحيى بن عبد الله والرواية الجيدة هي المذكورة . انظر : شرح ديوان أبي تمّام ، ج٢ ، ص١٧٧ .

قال الجرجاني : " فجانس بـ(يحيا) و(يحيى) ، وحروف كلّ واحد منهما مستوفاة في الآخر ، وإنّما عُدّ في هذا الباب لاختلاف المعنيين ؛ لأنّ أحدهما فعلٌ والآخر اسم ، ولو اتفق المعنيان لم يُعدّ تجنيساً ، وإنّما كان لفظة مكرّرة ، كقول امرئ القيس :

فلما دنسوت تَسَدَّيتُها فثوباً نسيتُ وثوباً أَجُرٌ .. "

انظر : الوساطة ، ص٤٢ . ومعنى (تسدّيتها) : تناولتها وقصدت إليها .

ومعنى بيت أبي تمام كما ذكر عصام الدين ، أي : فإنّه كريم لا يدع أن يموت قسماً من أقسام الكرم ، أو لأنّه كريم ، يحيى الكرم ويجدّده . انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٥٥٥ .

على مختارات منه هو دون غيره . ومزج ابن أبي الإصبع في طريقة عرضه في كتابيه بين الأسلوب العلمي والأسلوب الأدبي ، فتحد " الإفادة والتأثير بالعبارة العلمية الأدبية التي توقفنا على حقائق علمية في النص الو مواطن الجمال فيه "(١).

أما شاهد الخطيب الآحر ، فهو :

ومن المهم ذِكره هنا في الجناس المستوفي ، وهو ما لم يشر إليه كِلا العالِمَين : مقابلة الاسم بالحرف ، وهذا نوع نادر () ، فمنه قول النبي الله : « إنّا لن تنفق نفقة تبتغي بها وحه الله - تعالى - إلا أُحرت بها ، حتى ما تجعل في في امرأتك () . وكذلك مقابلة الحرف بالفعل ، كقول الشاعر :

عَلاَ نَجْمُهُ فِي عَالَمِ الشِّعرِ فَجأَة عَلَى أَنَّهُ مَا زَالَ فِي الشِّعْرِ شَادِيَا وقول آخر:

<sup>(</sup>١) الصور البديعية بين النظرية والتطبيق ، ص٣٠٤ .

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص ٧٠ . ذكر صاحب (معاهد التنصيص) أنّ هذا القول لمحمد بن عبـد الله بـن كناسـة الأسدي الكوفي – وقد سبقت الإشارة إلى هذا البيت – ، وهو ابن أخت إبراهيم بن أدهم – رحمهما الله – ، وبعد هذا البيت قوله :

تفاءلت لو يُغسيٰ التفاؤل باسمه وما خلتُ فألاً قبل ذاك يفيلُ انظر: معاهد التنصيص، ج٣، ص٢٠٨. والمعنى: أنّ الشاعر سَمّى ابنه يحيى تفاؤلاً له بالعيش والحياة، إلا أنّ التفاؤل بالاسم لم يُغنِ عند القدر والأجل المحتوم.

<sup>(</sup>٣) انظر: البديع من المعاني والألفاظ، ص٩٨.

<sup>(</sup>٤) انظر: صحيح البخاري ، كتاب النفقات ، باب : فضل النفقة على الأهل ، حديث رقم : (٥٣٥٤) ، ص١٠٢١ .

<sup>(</sup>٥) انظر: علم البديع، ص٢٠١.

### الجناس التام: (ج) المركب:

لم يُشر ابن أبي الإصبع إلى هذا النوع من الجناس التام في كتابه (بديع القرآن) ؛ ربّما لندرة وجودة في القرآن الكريم ، خاصةً وأنّه أشار من قبل في مقدّمته أنّه أفرد في كتابه (بديع القرآن) ما يختص بالكتاب العزيز (۱) ، إنّما تحدث عن هذا النوع وفصل فيه في كتابه (تحرير التحبير) ، فقال : " وتجنيس التركيب مِمّا لم يذكره التبريزي ، وهو أن تركب كلمة من كلمتين ليماثل بها كلمة مفردة في الهجاء واللفظ "(۱).

فقوله: "ليماثل بها كلمة مفردة " يقابل تعريف الخطيب لهذا النوع من الجناس ، وهو قوله: "والتام أيضاً إن كان أحد لفظيه مركباً سُمّى جناس التركيب "(٣).

فمقصود الخطيب أن يكون أحد اللفظين فقط مركباً يعني به أنّ الآخر كلمة أو لفظة مفردة ، كما جاء عند المصري .

قال السعد موضِّحاً: " أي لفظا التجنيس اللّذان أحدهما مركّب والآخر مفرد "('). وبالتالي فإنّ العالِمَين الفاضِلَين متّفقان في معنى جناس الـتركيب، وهـو كـون أحـد لفظيه مركّباً والآخر مفرداً يماثله ويجانسه (°)، إلا أنّ لكلٍّ منهما صياغته، فقد كان تعريف الخطيب

<sup>(</sup>١) انظر : مقدّمة بديع القرآن ، ص١٥ .

<sup>(</sup>٢) تحرير التحبير ، ص٢٩ .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٠ .

<sup>(</sup>٤) المطول ، ص٦٨٣ . قال الصعيدي : " لأنّه إذا كان كلّ منهما مركّباً كان نوعاً آخر يسمى جناس التلفيق ، كقول البُسيق :

إلى حتفي سَعَى قُدمي أرى قَدمي أراق دَميي

انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٠ ، هامش (٣) .

وانظر حدّ الملفّق عند ابن حجة في خزانة الأدب ، ج١ ، ص٥٠٥ ، وعند ابن معصوم في أنوار الربيع ، ج١ ، ص١٢٦ .

<sup>(</sup>٥) قال ابن معصوم عنه: " ما تماثل ركناه وكان أحدهما كلمة مفردة والآخر مركبًا من كلمتين فصاعداً ". انظر: أنوار الربيع ، ج١ ، ص٩٨ .

مختصراً موجزاً ، بينما لم يكن كذلك ابسن أبي الإصبع ، حاصةً وأنّه قـد حـرص في آخـر تعريفه على عبارة (في الهجاء واللفظ) ، و لم يكن الخطيبُ محتاجاً إليها ؛ لأنّ هـذا الجناس عنده من التّامّ .

ولكلِّ من الرجلين تقسيمه الخاص من وجهة نظره لجناس التركيب ، فقد قسمه ابن أبي الإصبع إلى قسمين فقط ، هما :

- \* قسم تتشابه الكلمتان فيه لفظاً وخطّاً .
  - \* وقسمٌ تتشابهان فيه لفظاً لا خطاً (١).

وجاء تقسيم الخطيب كالتالي:

- \* إن كان المركّب منهما مركّباً من كلمة وبعض كلمة سُمّي مرفوّاً .
  - \* فإن اتَّفقا في الخط سُمّي متشابهاً .
    - \* وإن اختلفا سُمّي مفروقاً<sup>(۲)</sup>.

وتبعه في هذه الأقسام الثلاثة الشّرّاح والمتأخرون ، كابن حجة ، وابن معصوم ..

ويلتقي العالِمان الفاضلان في القسمَين الأخيرَين !!.

فما تشابهت الكلمتان فيه لفظاً وخطاً عند ابن أبي الإصبع هو المتشابه عند القزويني، وما تشابهت فيه الكلمتان لفظاً لا خطاً عن ابن أبي الإصبع هو المفروق عند القزويني .. ويبدو في عدم تكرار كلمة (لفظاً) عند الخطيب شيء من الدقة ؛ إذ من الطبعي أنه لا بد من اللفظين المتجانسين من الاتفاق ، خاصة وأنّ الجناس محسّنٌ لفظي ، لذا كان ينظر إلى الاحتلاف والاتفاق في الخط فقط .

وقال ابن حجة : " فحدّ المركب أن يكون أحد الرّكنين كلمة مفردة ، والآخر مركّباً من كلمتين " . انظر : خزانة الأدب ، ج١ ، ص٣٨٥ .

<sup>(</sup>١) انظر: تحرير التحبير، ص١٠٩٠.

<sup>(</sup>٢) انظر: الإيضاح، ج٤، ص٧٠.

والحقيقة أنّ كتاب (الإيضاح) و(التلخيص) يشهدان لمؤلّفهما بمقدار دقّته واحتياطه في تعريفاته وفي اصطلاحاته ، بل إنّ هذه الدقّة والقدرة على إيتاء اللفظ المناسب تستوعب وتستغرق فروع كلّ لون من ألوان البديع ، فتجده بما وهبه الله من ملكة الذّكاء والفهم قادراً على أن يحدّد ويوجز كلّ ما يودّ قوله في عبارة يسيرة تستوعب كلّ ما يتعلّق بها دون تطويل ودون لبس أو غُموض أو حشو يذهب معه الذّهن كلّ مذهب .

وهذا يدل على طول باعِه وتعمّقه في الدّرس البلاغي ، وإلا لَما نقل عنه الشيخ الجرجاني مصنّف كتاب (الإشارات والتنبيهات) في علم البلاغة فصولاً جمّة من الأبواب البلاغية دون أن يعقّب عليها أو يفنّدها ، يذكر آراءَه وأمثلته التي يسوقها(۱)، وانفرد الخطيب عن ابن أبي الإصبع بالقسم الأول من التركيب ، وهو المرفو(۱).

ومثّل عليه بقول الحريري :

وَلا تَلهُ عَن تَذْكَارِ ذَنْبِكَ وَابِكِهِ بِدَمْعِ يُحَاكِي الوَبْلَ حَالَ مَصابِهِ وَمَرَّ للهُ عَن تَذْكَارِ ذَنْبِكَ وَابِكِهِ وَرَوْعَةَ مَلْقَاهُ ومَطْعَمَ صَابِهِ (") وَمَرَّ للْ إِلْعَيْنَيْكَ الْحِمَامَ وَوَقْعَهُ وَرَوْعَةَ مَلْقَاهُ ومَطْعَمَ صَابِهِ (")

والشاهد في قوله: (مصابه) و(مطعم صابه). قال السّبكي: " يعني أنّ المصاب في

<sup>(</sup>١) المختصر في تاريخ البلاغة ، ص٢٥٦ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٢) قال عنه ابن معصوم: " ما كان أحد ركنيه مستقلاً والآخر مرفو من كلمة أخرى ". انظر: أنوار الربيع، ج١، ص١١١. و(مرفو): مجزأ كما ذكر ابن حجة، وذكر أيضاً أنّ هـذا النوع من الجناس لا يخلو من التعسُّف وعقادة التركيب. انظر: خزانة الأدب، ج١، ص٣٩٠.

<sup>(</sup>٣) انظر: الإيضاح، ج٤، ص٧٠.

و (الوبل) : من وبلت السماء (وَبُلاً) - من باب وَعَد - (وُبُولاً) : اشتدّ مطرُها ، وكان الأصل (وَبَلَ) مطرُ السّماء ، فحُذِف للعلم به ، ولهذا يقال للمطر : (وابلٌ) . انظر : المصباح المنير ، باب (الواو) ، ص٦٤٦ . وفي رواية أخرى للبيت :

<sup>\*</sup> يُحاكي المزنَ حال مصابه \*

انظر : أنوار الربيع ، ج١ ، ص١١١ .

و(مصابه): من صاب المطر يصوب صوباً: انصبّ ونزل ، و(الصّاب): عصارة شجر مرّ ، واحده صابه .

الأول مفرد ، والثاني مركّب من (صاب) و(ميم) مطعم ، ولا نظر إلى الضمير المضاف إليه فيهما ، فالأوّل مفرد ، والثاني مركّب من كلمةٍ وبعض أخرى "(١).

أما القسمان الآخران اللّذان التقيا فيهما ، فالأول منهما هـو : المتشابه أو ما تشابهت فيه الكلمتان لفظاً وخطاً ، كما ذكر زكيّ الدين المصري ، وقد مثّل عليه كِلاهما (٢) بقول أبي الفتح البُستي (٣):

إِذَا مَلِكَ لَمْ يَكُنْ ذَا هِبَهُ فَدَعْهُ فَدَوْلَتُه ذَاهِبَهُ (1)

" ف(ذا هبه) الأول مضاف ومضاف إليه ، والثاني اسم فاعل "(°).

(٣) ذكر ابن رشيق أنّ أكثر مَن يستعمل هذا النوع من الجناس أبا الفتح البستي ، والميكالي ، وقابوس ، وأصحابهم .. وعدّ هذا الجناس ليس بتجانس صحيح على ما شرط المتقدّمون ، ولكنه استُطرف فأدخل في هذا الباب تملّحاً . انظر : العمدة ، ج١ ، ص٥٥٥ ، وانظر : معاهد التنصيص ، ج٣ ، ص٢١٢ .

(٤) (ذا هبه) : صاحب هبة ، (فدولته ذاهبه) : أي غير باقية .

وما أحسن قول شمسويه المصري الذي استشهد به عبد القاهر:

ناظراه فيما حنى ناظراه أو دعاني أمت بما أو دعاني

وأيضاً قول الصلاح الصفدي:

يا مَنْ إذا مَا أتاهُ أَهالُ المودّة أَوْلَامُ الْمُالِمُ الْمُالُودّة أَوْلَامُ الْمُالُمُ الْمُلْمُالُمُ الْمُلْمُالُمُ الْمُلْمُالُمُ الْمُلْمُالُمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّل

انظر : معاهد التنصيص ، ج٣ ، ص٢١٢ .

وكان حريًّا بالعالِمَين الفاضلَين الاستشهاد بإحدى تلك الشواهد السابقة أيضاً .

(٥) عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٨٠ .

<sup>(</sup>١) عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٨٠ . واعترض ابن عربشاه وقال : "وليس في مطعم صابه صورة الإعادة ؛ لأنّ حُسن التحنيس النّام لكونه إفادة في صورة الإعادة ، أو بنفي (مطع) مهملاً لا معنى له ، وكيف يعتبر في السجع المهمل ولو اعتبر لكان في المساق والساق تجنيساً تامّاً ، ولم يقل به أحد " . انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٥٥٨ . والحقّ أنّ صورة الإعادة التي يشير إليها عصام الدين إنّما تكون أوضح في التام المستوفي وليس في المركب هنا .

<sup>(</sup>٢) انظر : تحرير التحبير ، ص١١٠ ، والإيضاح ، ج٤ ، ص٧٠ .

وزاد ابن أبي الإصبع شاهداً آخر ، هو :

يَا مَنْ تُدِلَّ بِوَجْنَةٍ وأناملٍ من عَنْدَمِ كُفِّي جُعِلْتُ لَكِ الفِدا أَلْحَاظَ عَيْنَيكِ عَنْ دَمِي (')

إلا أنّ ابن حجة عدّه من المفروق ، أي مَن تشابهت فيه الكلمتان لفظاً لا خطاً (٢).

أما الثاني - وهو المفروق - (٢) أو ما سماه ابن أبي الإصبع: ما تشابهت فيه الكلمتان لفظاً لا خطاً ، فقد مثّل عليه الخطيب بشاهدَين شِعريَّين اثنين ، التقى في أحدهما مع ابن أبي الإصع العدواني (٤)، وهو قول أبي الفتح:

كُلُّكُم قَدْ أَخَذَ الجَا مَ ولاجَامَ لَنَا الْكُم مَا الَّذِي ضَرِّ مُديرَ اللهِ عَامِلَنَا (°)

(١) انظر : تحرير التحبير ، ص١٠٩ .

و (الوجنة) : هي من الإنسان ما ارتفع من لحم خدّه ، والأشهر فتح الواو ، وحُكي التثليث ، والجمع (وجنات) ، مثل : سجدة وسجدات . . (عندم) : دمُ الأخوين ، أو البقّمُ . انظر : القاموس المحيط ، باب (الميم) ، فصل (العين) ، ص١٤٧٣ . (ألحاظ) : جمع لِحاظ ، وهو مؤخّر العين .

(٢) انظر : خزانة الأدب ، ج١ ، ص٣٨٨ . والشاهد غير منسوب فيه إلى شاعرٍ معين .. وقد ورد أيضاً غير منسوب بروايةٍ أخرى في : أنوار الربيع ، وهي :

يَا مَنْ تُسِدِلُ بِحقلة وأنساملٍ من عَنْدَمِ كُفِّي جُعِلْتُ لَكِ الفِدا الْخِساطَ عَيْنَيكِ عَنْ دَمِ

انظر : أنوار الربيع ، ج١ ، ص١١٠ .

(٣) قال السعد: " لافتراق اللفظين في الخط ". انظر: المطول، ص٦٨٤. وقال ابن معصوم: " وخصّ باسم المفروق؛ لافتراق الركنين في الخط، وهو الذي نظمه الصّفي ". انظر: أنوار الربيع، ج١، ص٣٠٠. وقد سبقت الإشارة إلى أنّ كِلا العالِمين لم يُعلِّل أيّ تسمية لأيّ نوع من أنواع الجناس.

- (٤) انظر : تحرير التحبير ، ص١١٠ ، والإيضاح ، ج٤ ، ص٧١ .
- (٥) انظر : تحرير التحبير ، ص١١٠ ، والإيضاح ، ج٤ ، ص٧١ .

وقد احتجّ السّبكي بهذا الشاهد ليُدلِّل على أنّ مقصود الخطيب في تعريفه للجناس المركب هو أن

أما الشاهد الثاني فهو:

مالم تُبالغ قبلُ في تهذيبها عَدُّوهُ مِنْكَ وَسَاوِساً تَهْذِي بِها()

لاَ تَعْرِضَنَّ عَلَى الرُّواةِ قَصِيدَةً فَمَتَى عَرَضْتَ الشَّعْرَ غَيْرَ مُهَذَّبٍ

يكون كِلا اللّفظين مركّباً لا أحدهما فقط ، فقال : " واعلم أن قول المصنف : " المركب منهما " يدخل فيه ما إذا كانا مركّبين ، مثل : " حام لنا وحاملنا " ، وبعضهم فهم أنّ المراد أن يكون أحدهما مركّباً والآخر مفرداً ، وجعل الذي كلمتاه المتجانستان مركّبتان نوعاً آخر ، سَمّاه جناس التلفيق ، ومثّله بقول البستي :

إلى حتفي سَعَى قُدمي أرى قُدمي أراق دَمي "

انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٨٠ . ووافقه في ذلك عبد المتعال الصعيدي ، فقال : " والشاهد في قوله : " جام لنا وجاملنا " ، فقد تجانسا ، وكلّ منهما مركّب ، مع اختلافهما في الخط . ومَن يجعل جناس الرّكيب خاصاً بما يكون أحد المتجانسين فيه مركباً والآخر مفرداً ، يجعل قوله : (جاملنا) مفرداً ؛ لاتصال الضمير فيه بالفعل ، ولا يخفى أنّ هذا تكلّف لا داعي إليه " . انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٧١ ، هامش (٢) .

وأما مَن ظنَّ أنَّ هذا الشاهد من حنس شاهد المتشابه ، وهو :

وَلا تَلْهُ عَن تَذْكَارِ ذَنْبِكَ وَابِكِهِ بِدَمْع يُحَاكِي الوَبْلَ حَالَ مَصابِهِ وَمَثِّلُ لَعَيْنَيْكَ الحِمَامَ وَوَقْعَهُ وَرَوْعَهُ مَلْقَاهُ ومَطْعَم صَابِهِ

قال السعد: " لا ، إذ يجب في المفروق أن لا يكون المركب مركّباً من كلمة وبعض كلمة ، بـل مـن كلمتين ، والتقسيم: أن المركب إن كان مركّباً من كلمة وبعض كلمة يسمى التجنيس مرفواً ، وإلا فهو إما متشابه أو مفروق ... " . انظر: المطول ، ص٦٨٤ ، ٦٨٥ .

و(الجام): الكأس، (مدير الجام): الساقى، (جاملنا): عاملنا بالمثل أو أحسن.

(١) نسب صاحب معاهد التنصيص هذا البيت للمطوعي . انظر : معاهد التنصيص ، ج٣ ، ص٢٢٢ . وفي رواية أخرى ذكرها ابن معصوم ونسبها أيضاً للحاكم المطوعي ، هي :

لاَ تَعْرِضَ نَّ عَلَى السُّواةِ قَصِيدَةً مالَم تَكُن بَسالغْتَ في تهذيبها فَمَتَى عَرَضْتَ الشِّعْرَ غَيْرَ مُهَاذَب عَدُّوهُ مِثْلَ وَسَاوِسٍ تَهْذِي بِها

انظر : أنوار الربيع ، ج١ ، ص١٠٣ . وما أحسن قول بهاء الدين السّبكي من هذا النوع :

كن كيف شئتَ عن الهوى لا أنتهى حتى تعود لِي الحياةُ وأنت هي

انظر: معاهد التنصيص ، ج٣ ، ص٢٢٥ .

و جناس التركيب لم يُحبّذه أو يثني عليه بعض البلاغيين ، كابن رشيق ، وابن سنان .. قال ابن رشيق : " وهذا أسهل معنى لمن حاوله ، وأقرب شيء لمن تناوله ، ولكنّه من أبواب الفراغ وقلّة الفائدة ، وهو مما لا يُشكّ فيه تكلّفه ، وقد كثّر منه هـؤلاء الساقة المتعقّبون في نثرهم ونظمهم حتى بَرَدَ ورَكَّ ... "(۱).

وقال ابن سنان: " ... وهو عندي غير حسن ولا مختار ولا داخل في وصف من أوصاف الفصاحة والبلاغة "(٢).

إنما كما يبدو كان مستحسناً عند الخطيب القزويني ، ويُدلِّل على استحسانه بشواهده الأدبية الجميلة التي تعكس ذوقه الرفيع ، وباعتباره من فروع الجناس التام الذي ختم الحديث عنه بقوله : " ووجه حُسن هذا القسم - أعني التام - حسن الإفادة مع أن الصورة صورة الإعادة " (").

وهذا تأثّر واضح بعبد القاهر الجرجاني ، وإن ذكر عبد القاهر أنّ هذه الفائدة لا تظهر الظهور التام إلا في المستوفي المتفق في الصورة أو المرفو الجاري مجراه ، حيث يقول : " واعلم أنّ النكتة التي ذكرتُها في التجنيس وجعلتُها العلّة في استيجابه الفضيلة هي حُسن الفائدة ، مع أن الصورة صورة التكرير والإعادة وإن كانت لا تظهر الظهور التام الذي لا يمكن دفعه ، إلا في المستوفي المتفق الصورة منه ... أو المرفو الجاري هذا الجحرى .. "(3).

أما ابن أبي الإصبع فلم يُشر في الواقع إلى أيّ مزيـة لأيّ ضـربٍ مـن أضـرب الجنـاس، وهذا مستغربٌ منه .

#### الجناس الناقص:

هكذا سَمّاه الخطيب فقال: " وإن اختلفا في أعداد الحروف فقط سُمّى ناقصاً "(°).

<sup>(</sup>١) العمدة ، ج١ ، ص٥٩٥ ، ٥٦٠ . ومعنى (ركّ) : أي ضَعُف ورقّ .

<sup>(</sup>٢) سرّ الفصاحة ، ص١٩٨ .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج ٤ ، ص٧١ .

<sup>(</sup>٤) أسرار البلاغة ، ص١٧ .

<sup>(</sup>٥) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٧ . قال السّبكي في عروس الأفراح ، ج٣ ، ص٣٨٢ : " سُمّي الجناسُ ناقصاً

وهو عنده على وجهين:

\* أحدهما : أن يختلفا بزيادة حرفٍ واحدٍ في الأول ، أو في الوسط ، أو في الآخر .

\* الثاني: أن يختلفا بزيادة أكثر من حرف واحد (١).

وهو على هذا ستة أقسام كما قال السعد: " لأنّ الزائد إما حرف واحد أو أكثر ، وعلى التقديرين فهو إما في الأول أو في الوسط أو في الآخر "(٢).

أما ابن أبي الإصبع فقد عدّ هذا الضّرب من الجناس ضمن الفروع العشرة التي ذكرها ، وهو عنده الفرع الخامس ، وسماه الترجيع ، فقال : " ومثال الخامس – وهو تجنيس الترجيع – ، ويسمى التجنيس الناقص ، وتجنيس التبديل ، وهو الذي يوجد في إحدى كلمتيه حرف لا يوجد في الأخرى ، وجميع حروف الأخرى يوجد في أختها على استقامتها "(٢).

وبرغم إقرار ابن أبي الإصبع تسميته بالناقص ، إلا أنّه كما يظهر يُفضًل تسميته بالترجيع ، إلا أنّه لم يُعلِّل سبب هذه التسمية ، ويظهر أنّ ابن أبي الإصبع متأثر بأسامة بن منقذ ؛ إذ وحد عنده هذا المصطلح ، وعرّفه بقوله : " اعلم أنّ تجنيس الترجيع هو أن ترجع الكلمة بذاتها ، كما قال الله تعالى : ﴿ إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذِ لَحَبِيرٌ ﴾ (أ)

لأنّ اختلافهما في عدد الحروف يلزم منه نقصان أحدهما لا محالة " .

والعجيب أن يذكر الخطيب سبب التسمية في كتابه (التلخيص) ، ولا يذكره في (الإيضاح) ، وهو به أولى . انظر : التلخيص ، ص١٩٩ .

<sup>(</sup>١) انظر: الإيضاح، ج٤، ص٧٧، ٧٣.

<sup>(</sup>٢) المطوّل ، ص٦٨٦ .

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص٣٠ . وجاء في تحرير التحبير : " وتجنيس الترجيع ، وهو الذي سماه التـبريزي التجنيـس الناقص ، وسماه قومٌ تجنيس التذييل " . انظر : ص١٠٧ .

ويلحظ أنّ ابن أبي الإصبع ذكر في (بديع القرآن) أنّه يُسمّى تجنيس التبديل ، يينما ذكر في (تحرير التحبير) أنّه يسمى تجنيس التذييل . ولعلّ ما جاء في (تحرير التحبير) هـو الأصح ، ومـا وقع في (بديع القرآن) تصحيف عنه .

<sup>(</sup>٤) سورة العاديات : الآية (١١) .

وقال عَلَيْنَ : ﴿ وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴾ (١)، وكما قال بعض العرب:

وَمَا مُنِعَت دَارٌ ، وَلاَ عَزَّ أَهْلُهَا مِنَ النَّاسِ إلاَّ بالقَّنَا وَالقَّنَابِ "(٢)

وتأمّل الفرق بين التعريفين عند كلِّ من العالمين الفاضلين: الخطيب القزويني وابن أبي الإصبع المصري، فإنّك تجد الإطالة عند الأحير، وتشعر بعدم سيطرته على المفهوم وعدم تمكّنه من حصر دائرته وإصابة كبده، بل يكاد يتفلّت من بين يديه، يظهر هذا في قوله: "وهو الذي يوحد .. "، أو قوله في (تحرير التحبير): "وهو على الحقيقة الذي يوحد .. "، وفي قوله: "وجميع حروف الأحرى يوحد في أختها على استقامتها "، بينما تطمئن النفس وتسكن، فلا اضطراب ولا تمدّد أو توسّع، إنّما حصر مركّز وتركيز محصور في الإيجاز والاختصار دون إخلال عندما تسمع الخطيب وهو يقول: " ... في أعداد الحروف فقط ... "، هكذا بكلّ بساطة وعفوية !!.

وإلا فما الذي يوحد في إحدى كلمتيه حرف لا يوحد في الأخرى كما ذكر ابن أبي الإصبع غير الاختلاف أو النقص في أعداد الحروف ؟!!.

وهذه دِقّة شديدة وسِمة منهجية علمية رفيعة لا تعرف غير الصّرامة والصدق والموضوعية .

والجناس الناقص عند ابن أبي الإصبع ثلاثة أقسام:

- \* قسم تقع الزيادة منه في أول الكلمة .
- \* قسم تقع الزيادة منه في وسط الكلمة .
- \* قسم تقع الزيادة منه في آخر الكلمة $^{(7)}$ .

ويُلحظ في تقسيمه أنّه لم يكن يلتفت إلى كمية الزيادة أتكون بحرفٍ أو أكثر ، إنّما

<sup>(</sup>١) سورة القصص: الآية (٤٥).

<sup>(</sup>٢) البديع في نقد الشعر ، ص٢٦ ، والزيادة في الجناس بحرفين في الكلمة الثانية .

و(القنا) : الرماح ، و(القنابل) : جمع قنبلة ، والقنبلة والقنبل : الطائفة من الناس والخيل ..

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص٣٠ .

كان ينظر ويلتفت إلى موقع هذه الزيادة فقط ، يؤكّد هذا أنّ أمثلته لم تكن سوى بزيادة حرف فقط كما سيأتي (١). يينما كانت أمام الخطيب القزوييني ملاحظتان هامّتان ، هما : كمية الزيادة ، وموقع الزيادة .

ومثّل كِلا العالِمَين على الزيادة في أوّل الكلمة بقوله تعالى : ﴿ وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۞ الْكَي رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ﴾ (٢)(٣).

وعدّها الخطيب بطبيعة الحال من الزيادة بحرفٍ واحدٍ في الأول ، وهو الميم في (مساق) ، " فهو جناس نقص عن التمام الحرف الأول ، وهو الميم " ( أ ) .

وزاد عصام الدين: "وذلك مبني على أنّ المشدّد حرفٌ واحد، وإلا فالمساق لا يزيد عن الساق "(٥). وإلى ذلك ذهبَ الخطيبُ في الجناس المحرّف؛ إذ قال: "والمشدّد في هذا الباب يقومُ مقام المخفَّف نظراً إلى الصورة، فاعلم "(٢).

أما عن الزيادة في وسط الكلمة ، فقد مثّل عليها الخطيبُ بقولهم : " حدّي جهدي "(١).

وقد مثّل ابن أبي الإصبع للزيادة في الوسط بقولهم : مَن حدَّ وحد (١)، وقول عالى :

<sup>(</sup>١) من اختلاف النهج بين كتابَي ابن أبي الإصبع أنّه قال في كتابه (تحرير التحبير): "وقد تكون الزيادة بحرفَين ". ومثّل على ذلك وهو ما لم يذكره في بديع القرآن ، ص١٠٧ .

<sup>(</sup>٢) سورة القيامة : الآيتان (٢٩–٣٠) .

<sup>(</sup>٣) انظر : بديع القرآن ، ص٣٠ ، وتحرير التحبير ، ص١٠٧ ، والإيضاح ، ج٤ ، ص٧٢ .

<sup>(</sup>٤) عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٨٢ .

<sup>(</sup>٥) الأطول ، ج٢ ، ص٩٥٤ .

<sup>(</sup>٦) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧١ .

<sup>(</sup>٧) انظر: المصدر السابق، ص٧٢.

و (حدّي) : أي بختي أو رزقي أو عظمتي أو حظي ، (جَهدي) - بالفتح - : أي مشقّتي . انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٩٥٩ .

<sup>(</sup>٨) انظر : تحرير التحبير ، ص١٠٧ .

## ﴿ وَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ۞ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴾ (١)(٢).

ويبدو أنّ كِلا المثالَين عند ابن أبي الإصبع تجانبًا الصواب ؛ فلم تكن الزيادة في المثال الأول في الوسط ، إنّما في الأول ، وهو حرف (الواو) ، خاصّة وأنّ الشّرّاح قد بيّنوا أن لا اعتبار للتّشديد في الحرف الواحد عند البلاغيين ، فإنّه يُعدّ كالمخفّف (٢).

أما عن المثال الثاني فلا زيادة في الأصل ؛ إنما اختلاف في نوع الأحرف فقط ، وهو نفسه المثال الذي ذكره الخطيب في الجناس المضارع واللاحق ، حيث قال : " ثم الحرفان المختلفان إن كانا متقاربَين سُمّي الجناسُ مضارعاً ... وإن كانا غير متقاربَين سُمّي لاحقاً ... "(1). ومثّل على اللاحق في الوسط بقوله تعالى السابق : ﴿ وَإِنّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ۞ وَإِنّهُ لِحُبِّ الحَيْرِ لَسَدِيدٌ ﴾ وَإِنّهُ لِحُبِّ الحَيْرِ لَسَدِيدٌ ﴾ (6). فحرف الهاء والدال غير متقاربَين .

ولقد حاولت أن ألتمس لهذا السهو عند ابن أبي الإصبع عذراً ، فقلت : ربما يعدُّ الجناس المضارع واللاحق عند الخطيب من الجناس الناقص عنده ، حاصة وأنّه لم يقعْ في تعريفه له ما يشير إلى قصد الزيادة أو النقصان ؛ إنما قال : " وهو الذي يوجد في إحدى كلمتيه حرف لا يوجد في الآخر "(1). والذي يوجد هنا ولا يوجد هناك قد يكون حرفاً زائداً أو حرفاً مختلف النوع من حيث المخرج .

لكن الذي أوقعني في حيرة أنّه بعد تعريفه له على تلك الصورة يقول: " وهو ثلاثة

 <sup>(</sup>١) سورة العاديات : الآيتان (٧−٨) .

<sup>(</sup>٢) انظر : بديع القرآن ، ص٣٠ .

<sup>(</sup>٣) العجيب أنّ أبا هلال العسكري وقع في مثل ما وقع فيه ابن أبسي الإصبع ؛ إذ يقول : "ومن التجنيس نوعٌ آخر يخالف ما تقدّم بزيادة حرف أو نقصانه ، وهو مثل قول الله ﷺ : ﴿ وَهُمْ يَنْهُونَ عَنْهُ وَنَ عَنْهُ وَلَى الله عَنْهُ وَلَى الطلال العسكري ويَنْأُونَ عَنْهُ ﴾ " . انظر : الصناعتين ، ص ٣٤٠ . وهذا الشاهد الذي ذكره أبو هالال العسكري من جنس الذي ذكره ابن أبي الإصبع ، وربّما يكون الأخير متأثّراً بقوله .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٤ .

<sup>(</sup>٥) سورة العاديات: الآيتان (٧-٨).

<sup>(</sup>٦) بديع القرآن ، ص٣٠ .

أقسام: قسمٌ تقع منه الزيادة ... إلخ قوله السابق "(١)!.

فأتى على الزيادة في أقسام الجناس الناقص ، وكأنّه كان ينظر إليه نظرة الخطيب مع اطراح الجناس المضارع واللاحق منه ، ثم يقول : " وقسمٌ تقع الزيادة منه في وسط الكلمة ، كقوله تعالى : ﴿ وَإِنّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ۞ وَإِنّهُ لِحُبِّ الخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴾ (٢) "(٣) ، فيظهر هنا سوء انسجام بين ما فُهم من تنظيره والتمس له العذر فيه ، وبين تطبيقه ، لكنّني قلت في نفسي : ربّما تُفسَّر هذه الزيادة بين لفظين متجانسين بزيادة اختلاف بينهما ، سواء من حيث العدد أو من حيث النوع ، خاصة وأنّه جاء في كتابه (تحرير التحبير) قوله : " وقد تكون الزيادة حرفين : فإمّا أن يَقَعا في أول الكلمة ويكونا متقاربَين ، كقولهم : ليل دامسٌ ، وطريقٌ طامس ... أو آخر الكلمة ويكونا متباعدين ، كقولهم : سالب وساكب ، أو متقاربَين ، كقولهم : شاحبٌ وشاغب "(٤).

بل إنّه تابع قوله السابق فقال: " ومن القسم الذي توسّط فيه الحرف الواحد: قوله تعالى: ﴿ وَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ۞ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴾ (٥) "(١).

ولعلّ قولَه هذا استكمالٌ لحديثه عن المتباعدَين قبله ، والله تعالى أعلم . وبالتالي فإنّه يمكن القول فعلاً وباطمئنان بالغ أنّه عدّ المضارع واللاحق ضمن الجناس الناقص عنده كما سبق ذِكره ، إلا أنّه اضطرب في عرض وجهة نظره في الكتابين اضطراباً واضحاً .

أما عن الزيادة في الآخر ، فقد مثّل عليه كِلاهما بقول أبي تمام :

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص٣٠٠ .

<sup>(</sup>۲) سورة العاديات : الآيتان (٧-٨) .

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص٣٠ .

<sup>(</sup>٤) تحرير التحبير ، ص١٠٨ . ومن الواضح أنّ الاختلاف أو الزيادة حسب تعبيره ليست بحرفين وليست في آخر الكلمة ، ولكنها في الوسط .

 <sup>(</sup>٥) سورة العاديات : الآيتان (٧-٨) .

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق ، ص١٠٨ ، وانظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٢ .

يَمُدُّون مِنْ أَيْدٍ عـواصٍ عَوَاصِمٍ تَصُولُ بِأَسْيَافٍ قَوَاضٍ قَوَاضِبِ (') قَاضِبِ الله عَوَاضِبِ الله عَوَاضِبِ قَوَاضِبِ الله عَمَام الدين : " وتكون الزيادة في الآخر ؛ لعدم الاعتداد بالتنوين "('').

وزاد ابن أبي الإصبع على هذا المثال في كتابه (بديع القرآن) بقوله تعالى : ﴿ ثُمَّ كُلِّي مِنْ كُلِّ الشَّمَوَاتِ ﴾ (٢)(٤) ، وهو بلا شكّ يؤكّد ما سبق قوله في المباحث السابقة من دقّة تدبّره وتأمّله لكتاب الله سبحانه وتعالى ، ومحاولة تتبّع صور البديع فيه وكشفها للناس ، رغم أنّ البديع ليس وحده سبباً في الإعجاز ، وهذا ما أشار إليه الباقلاني في قوله : " إنّه لا سبيل إلى معرفة إعجاز القرآن من البديع الذي ادّعوه في الشعر ووصفوه فيه ؛ لوحود البديع في شعر الشعراء ، ونشر الكُتّاب "(٥)، إلا أنّ ابن أبي الإصبع يؤمن أنّ البديع من طرق الإعجاز فيه ، فيجد المتأمل في كتابيه أنّه يدعو إلى ترداد النظر في القرآن ومقارنته بغيره ؛ حتى يتوصل

<sup>(</sup>۱) البيت من قصيدة في مدح أبا دلف القاسم بن عيسى العجلي ، وجاء في شرح ديوان أبي تمام للتبريزي : هذا كلامٌ فيه حذف على رأي سيبويه ، وهو مفعول يحتمل أن يصرِّفه السامع إلى ما يريد ، فكأنّه قال : يَمُدّون سَواعِدَ أو بسطةً أو نحو ذلك ... وقوله : (عواصٍ) يحتمل وجهين : أجودهما : أن يكونَ جمع عاصية من عَصَيته بالسيف : إذا ضربته به ، والآخر أن يكونَ من العصيان ، أي أنّها لا تُطبع أمر الملوك ولا الأعداء ؛ إذ ليس فوقها يَد . و(عواصِم) جمع عاصمة ، أي : يعتصم مَن استجار بها . وقوله : (عُواصٍ عواصِم) يُسمّيه أهل النقد تجنيس المقاربة ؛ لأنّ اللفظين متقاربان ليس بينهما فرق إلا في الميم ، وكذلك قوله : (قواضٍ قواضم) ، والقواضي التي تقضي على الأعداء .ما تُريد ، وقد يُستعمل قضيَّتُ في معنى قُطعتُ ، ويقال : قضى عليه : إذا كان سبب موته أو قتله . ويجوز أن يكون قول ه : (يمدّون) من ممن ألنهرُ ومَدَّه نهر آخر . وهذا المعنى ألطف وأحسن من الأول ، أي : يمدّون أيادياً تعصي العاذلين في الجود ، مدّ الستغيث الخائف بأسيافٍ هذه صفتها " . انظر : شرح ديوان أبي تمام ، ج ١ ، ص ١١٤ ، ١١٥ . ١١٥ .

<sup>(</sup>٢) الأطول ، ج٢ ، ص٢٦ .

<sup>(</sup>٣) سورة النحل : الآية (٦٩) .

<sup>(</sup>٤) بديع القرآن ، ص٣٠ .

<sup>(</sup>٥) مقدّمة بديع القرآن ، ص٥١ ، (نقلاً عن إعجاز القرآن ، ص١٦) . وكان الباقلاني يسعى إلى ترسيخ الإعجاز بالنظم الذي يضمّ البديع لا البديع في ذاته . (كما ذكر الأستاذ المشرف) .

إلى معرفة أيّهما أبلغ (١)، وهو هنا يتوصّل إلى صورهِ المثالية الكاملة المنتشرة فيه ، ويقع على نماذج منها لم يتوصّل إليها أو يستخرجها أحدٌ غيره ، كهذه الآية مثلاً ..

أما الخطيب القزويين فزاد قول البحتري:

لَبْنُ صَدَفَتُ فَرُبَّتُ تُ أَنْفُسٍ صَوَادٍ إِلَى تِلْكَ الوُجُوهِ الصَّوادِفِ (٢٠) والشَّوادِفِ (٢٠) والشاهد في : (صوادٍ ، صوادف) ..

و لم يكتفِ الخطيبُ هنا في هذا النوع من الجناس الناقص بالبيت والبيتين ، بل نقل للقارئ قطعة أدبية شبه كاملة يُمتّع بها ناظر الناظرين ، فقال : " ومنه ما كتب به بعض ملوك المغرب إلى صاحبٍ له يدعوه إلى مجلسٍ أُنسِ له :

أَيُّهَا الصَّاحِبُ الَّذِي فَارَقَتْ عَيْ بِي وَنَفْسِي مِنْهُ السَّنا وَالسَّناءَ (٣) وَنَفْسِي مِنْهُ السَّنا وَالسَّناءَ (٤) وَخُنُ فِي الْمَجْلِسِ الَّذِي يَهَبُ الرَّا حَةَ وَالْمَسْمَعَ الْغِنَى وَالْغِنَاءُ (٤) وَنَعْسَى مِنَ اللَّذَ قِ وَالرَّقَةَ الهَوَى وَالهَوَاءُ (٥) وَتَعْسَى مِنَ اللَّذَ قِ وَالرَّقَةَ الهَوَى وَالهَوَاءُ (٥)

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ، ص٥١ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٣ .

و (صَدفت) : انصرفت وأعرضت ، (الصوادي) : جمع صادية من الصّدى ، وهو مرتبة عالية من مراتب العطش ، ويقال : أخف مراتب العطش : اللَّواح ، ثم الظّمأ ، ثمّ الصّدى ، ثم الغُلّة ، ثمّ الهُيام ، ثمّ الأُوام ، وهو أن يشتد العطش حتى يضج العطشان ، ثمّ الجُواد ، وهو القاتل .. ذكر أكثره النعالي . انظر : نجعة الرائد وشرعة الوارد في المترادف والمتوارد ، للدكتور : إبراهيم اليازجي ، مكتبة لبنان ، ط٣ ، ١٩٨٥م ، ج١ ، ص١٩٧٨ .

<sup>(</sup>٣) (السّنا) : النور ، (السّناء) : الرّفعة ، والأول راجعٌ إلى العين ، والثاني إلى النفس على اللف والنشــر المرتـب ، والشاهد في قوله : (السّنا والسّناء) ..

<sup>(</sup>٤) (الراحة) : باطن الكفّ ، و(المسمع) : الأُذن ، و(الغنى) : راجع إلى الراحة ، و(الغناء) : راجع إلى الأُذن على اللف والنشر المرتب أيضاً ، وفي قوله : (الغنى والغناء) شاهد ثان ِ . .

<sup>(</sup>٥) للراد من التي (تُنسى الهوى والهواء) : الخمر ، وفي قوله : (الهوى والهواء) شاهدٌ ثالث .. وكذلك لف ونشر مرتب .

### فَأْتِهِ تُلْفِ رَاحَةً وَمُحَيَّا قَدْ أَعَدَّا لَكَ الْحَيَا وَالْحَيَاءَ(')

وهي من شواهده التي يرجو بها أن تنشأ الأذواق على الصحة ، وأن تجري على الطّبع ، وقد سُمّي هذا النوع من الجناس بالمُطرَّف ، وعلّل هذه التسمية في كتابه (التلخيص) وقال : " وربّما سُمّى هذا القسم الأخير بالمطرّف ؛ لتطرّف الزيادة فيه "(٢).

وسَمّى الزيادة بأكثر من حرف في الآخر بالمذيّل ، ومثّل عليه بقول الخنساء:

وجاء في التلخيص: "وربّما سُمّي هذا القسم بالمذيّل؛ لأنّ الزيادة في آخره جاءت كالذّيل "(أ)؛ حيث زادت الجوانح عن الجوى بحرفين، هما: (النون والحاء). أو يمكن القول: إنّه نقص في الأول عن الثاني حرفان، وتسمية هذا مذيّلاً أظهر في المثال المذكور، وهو ما إذا كان في الأول نقص عن الثاني بحرفين، فإنّه وقع تذييل الثاني منه، بخلاف ما إذا قيل في (الجوانح): (الجوا)، فإنّ الكلمة الأخيرة فيه غير مذيلة، والتذييل إنما يكون في الأحير في الأحير .

يَا عَينُ جُودِي بِالصَّهُ وَ عِ الْمُسْتِهِ السَّوافِحْ فَيْضًا كَمَا فَاضَتَ عُرُو بُ المُتْرعاتِ مِن النَّواضِحُ فَيْضًا كَمَا فَاضَتَ عُرُو بُ المُتْرعاتِ مِن النَّواضِحُ

<sup>(</sup>۱) قوله : (تلف) : بمعنى تجد ، و(الراحة) : باطن الكفّ ، و(الحيّا) : الوجه ، و(الحيّا) : المطر . والمراد به العطاء على سبيل الاستعارة ، وفي قوله : (الحيا والحياء) شاهدٌ رابع .. وكذلك لف ونشر مرتب .. انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٣ ، تعليق : عبد المتعال الصعيدى .

<sup>(</sup>٢) التلخيص ، ص٢٠٠٠ .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٤ .

و(الجوى) : حرقة القلب ، و(الجوانح) : جمع حانحة ، أي الضّلوع تحت الترائب مما يلي الصّدر . وهو بيت من قصيدة ترثي بها الخنساء أخاها صخراً ، أوّلها :

انظر: معاهد التنصيص ، ج٣ ، ص٢٣٠ .

<sup>(</sup>٤) التلخيص ، ص ٢٠٠٠ .

<sup>(</sup>٥) انظر: عروس الأفراح، ج٣-٤، ص٣٨٢، بتصرّف يسير.

أما تسمية ابن أبي الإصبع لهذه الزيادة في الآخر ، بصرف النظر عن عددها ، فقد كانت مختلفة بعض الشيء عن الخطيب القزويني ، ويظهر أنّه لم يكن مُقرّاً أو مقتنعاً بتسمية الله الله الله الله الله الكلمة الأولى في الكلمة الأخلى أو التذييل ، حيث قال : " وقالوا : هو الذي يرجّع فيه لفظ الكلمة الأولى في الكلمة الأحرى ، كقول أبي تمام :

# يَمُدُّون مِنْ أَيْدٍ عواصٍ عَوَاصِمٍ تَصُولُ بِأَسْيَافٍ قَوَاضٍ قَوَاضِب

وعندي أنّ تسميتُه تجنيس التداخل ؛ لدخول إحدى الكلمتين في الأحرى ، أو تجنيس التضمين ؛ لتضمّن إحدى الكلمتين لفظ الأخرى أولى بالاشتقاق ؛ إذ لا معنى لقولهم : يرجع لفظ إحدى الكلمتين في لفظ الأخرى ؛ لأنّ ظاهر الرجوع يؤذِن بذهاب قبله ، ولا ذهاب ، أو كما قالوا : تجنيس التذييل وتجنيس العكس ، وهو مما لم يذكره التبريزي "(۱).

لقد سبقت الإشارة إلى أنّ تجنيس الاشتقاق عند ابن أبي الإصبع هو الأصل ، ويندرج تحته أغلب صور التحبير) يكشف عن عدة أمور ، منها :

\* أنّه لكي يُدرج هذا النوع من الجناس تحـت الاشتقاق ، فضّل تسميته بالتداخل أو التضمين ، لذا قال : " وعندي أنّ تسميته تجنيس التداخل ... أو تجنيس التضمين ... أولى بالاشتقاق " .

\* أنّه كان متأثّراً حدّ التأثّر بالتبريزي وبالنقل عنه ، ولا يقبل غير ما يقرّه هو ، لذا لم يتقبّل أو يستسيغ أن يُسمى هذا التجنيس بالمذيّل ، ويكشف عن هذه النفسية عنده قوله : " أو كما قالوا : تجنيس التذييل ... وهو مما لم يذكره التبريزي " ، فهذه العبارة معطوفة على قوله في أوّل الكلام : " وقالوا : هو الذي يرجّع فيه لفظ الكلمة الأولى ... " ، فكأنّ التعبير بكلمة (قالوا) دون نسبة ، تُقلِّل من شأن هؤلاء الذين قالوا تلك المقولات ، لذا لم يحفل ابن أبى الإصبع بهم - كما يظهر - ولا بأقوالهم ، زد على هذا أنّ التبريزي لم يذكره !!.

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص١٠٨ . و لم يَرِدْ شيء من ذلك في بديع القرآن .

#### الجناس المضارع واللاحق:

هاتان تسميتان مختلفتان وردتا لهذا النوع من الجناس عند الخطيب القزوييني ، وهي قبله عند ابن رشيق وابن سنان والعلوي (١).

قال ابن رشيق: " وأصل المضارعة أن تتقارب مخارج الحروف، وفي كلام العرب منه كثير غير متكلّف، والمحدّثون ربّما تكلّفوه "(٢).

وقال العلوي: " والمضارعة المشابهة ، وسُمّي الضّرع ضرعاً ؛ لأنّه يشبه أخاه في الصورة ، فلما تشابها في هذا الحرف لقب بالمضارع ؛ لِما ذكرناه "(").

والمضارع واللاحق يتعلّقان باختلاف أنواع الحروف ، قال الخطيب : " وإن اختلفا في أنواع الحروف اشترط ألا يقع الاختلاف بأكثر من حرف ، ثـمّ الحرفان المختلفان إن كانا متقاريين سُمّي الجناسُ مضارعاً "(٤).

وهذا هو المضارع عنده ، وعلّل تسميته بقوله : " سُمّي مضارعاً ؛ لمضارعة المباينِ من اللفظين لصاحبه في المحرج "(٥)، وهو عنده على ثلاثة أقسام :

1/ إما في الأول ، كقول الحريري: " بيني وبين كنّي ليلٌ دامس ، وطريق طامس "(٦).

<sup>(</sup>١) انظر: العمدة ، ج١ ، ص٥٥٥ ، والطراز ، ج٢ ، ص١٩٠ . وقال ابن سنان: " وقد سمى قدامة بن جعفر هذا الفنّ من المجانس ... المضارعة ؛ إذ كانت إحدى اللفظتين تُماثل الأخرى بأكثر الحروف ولا تشابهها في الجميع " . انظر: سرّ الفصاحة ، ص١٩٨ . و لم أحد في نقد الشعر هذا القول لقدامة . انظر: ص١٦٢ منه .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ج١ ، ص٥٥٥ ، وقال : " وهذا النوع يسميه الرّماني المشاكلة ، وهي عنده ضروب ؛ هذه أحدها ، وهو مشاكلة في اللفظ خاصة " . وانظر : النكت ، ص٩٧ .

<sup>(</sup>٣) الطراز ، ج٢ ، ص١٩٠ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٤ .

<sup>(</sup>٥) التلخيص ، ص٢٠٠ ، و لم يرد شيءٌ من ذلك في الإيضاح .

<sup>(</sup>٦) (الكِنّ والكنانُ) : كلّ ما يردّ البرد والحرّ من الأبنية والغيران أو السنرة والغطاء . وما أحسن قول الشاعر في هذا الباب :

لا أو في الوسط ، كقوله تعالى : ﴿ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْأُونَ عَنْهُ ﴾ (١).
 لا أو في الآخر ، كقول النبي ﷺ : « الخيل معقودٌ بنواصيها الخير » (٢)(٣).

فوقعَ الاختلاف في اللفظين المتجانسَين في جميع الأمثلة السابقة إما بالدال والطاء ، أو بالهمزة والهاء ، أو باللام والراء .. وكلّها أحرف متقاربة .

وقد سبقت الإشارة إلى أنّ ابن أبي الإصبع قد أدخل هذا النوع من الجناس ضمن الجناس الخناس الخناس الخناس الناقص ، فجاء من الأوّل عنده قول الحريري الذي أورده الخطيب ، غير أنّه لم ينسبه إليه كما فعل الخطيب ، ومثّل على الثاني بقولهم : ما خصصتني بل خسستني ، أما الثالث فمثّل عليه بقولهم : شاحبٌ وشاخب (°).

وقد جاء هذا النوع من الجناس ، وهو المضارع واللاحق يحمل المثال أو الفرع الرابع من أمثلة التجنيس العشرة التي ذكرها ، مستأنساً فيها بالتبريزي ، وسَمّاها جميعاً (تجنيس التصريف) ، فقال : " ومثال الرابع : وهو تجنيس التصريف الذي هو الحتلاف صيغة الكلمتين بإبدال حرف من حرف إمّا من مخرجه أو من قريب من مخرجه ،

فَكَأَنَّنا فِي حُبِّكُم نَتَغَايَرُ فَكَأَنَّنا فِي كِذْبِنا نَتَخَايَرُ

رق النسيمُ كرِقَّتِيَ من بعدِكُمْ ووَعَدْتُ بالسَّلُونِ واشٍ عابَكُمْ انظر : خزانة الأدب ، ج١ ، ص١٤ .

(١) سورة الأنعام : الآية (٢٦) .

- (٢) انظر: صحيح البخاري ، كتاب الجهاد والسير ، باب : الجهاد ماضٍ مع البَرّ والفاحر ، حديث رقم : (٢٨٥٢) ، ص١٢٥ ، وصحيح مسلم ، كتاب الزكاة ، باب : اثم مانع الزكاة ، حديث رقم : (٢٨٩٢) ، ص٣٤٧ ، وكتاب الإمارة ، باب : الخيل في نواصيها الخير ، حديث رقم : (٢٢٩٢) ، ص٣٤٧ ، ٧٢٧ .
  - (٣) انظر: الإيضاح، ج٤، ص٧٤.
- (٤) انظر : تحرير التحبير ، ص١٠٨ ، ويذكر للحريري في هذا المقام في حريرياته قوله : " لهم في السير حري النظر : النظر : النظر : الطراز ، ج٢ ، ص١٩٠ .
  - (٥) انظر : تحرير التحبير ، ص١٠٨ ، ويلحظ أنّ الاختلاف هنا في الوسط .

كقوله تعالى : ﴿ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْأُونَ عَنْهُ ﴾ (١) "(٢).

ولم يزد أو يقل أكثر من هذا في كتابه (بديع القرآن) !!.

قال ابن حجة: " ومن الناس من سمّى كلّ ما اختلف بحرف تجنيس (التصريف) "، سواء كان من المخرج أو من غيره ، ولكن رأيت استجلاء الفرق أنور ، ولا يشترط أن يكون الإبدال في الأول ولا في الوسط ولا في الآخر ، فإنّ جلّ القصد الإبدال كيفما اتفق "(، وهذا ما نقله عنه ابن معصوم (، ولعلّ ابن أبي الإصبع متأثّرٌ أيضاً في ذلك بأسامة بن منقذ رغم انتقاده له ؛ إذ عنده باب سمّاه تجنيس التصريف ضمّنه أمثلة من المضارع واللاحق والتصحيف والتحريف.

ولم يستشهد ابن أبي الإصبع على اللاحق في (تحرير التحبير) سوى بقولهم: سالب وساكب ، فقال: " أو آخر الكلمة ويكونا متباعدين ، كقولهم سالب وساكب "(٧).

وكان الخطيب القزويني في هذا أكثر منه دقة والتزاماً وأكثر تنظيماً وتنسيقاً وتنسيقاً وتنسيقاً ، وكانت الرؤية بالنسبة له واضحة ، ومن ثمّ فإنّ هذه الرؤية انعكست على عرضه فانطبعت في ذهن القارئ ، فكانت أوضح مما هي عند ابن أبي الإصبع العدواني ، ولا أدلّ على هذا سوى فصله بين المضارع واللاحق الذي لم يتبين الفرق بينهما عند المصري (^).

<sup>(</sup>١) سورة الأنعام : الآية (٢٦) .

<sup>(</sup>٢) بديع القرآن ، ص٢٩ ، وانظر : تحرير التحبير ، ص١٠٧ .

<sup>(</sup>٣) ذكر السيوطي أنّ هناك مَن سَمّاه المطمع ، وورد هذا الاسم عند المظفّر العلوي . انظر : معجم المصطلحات البلاغية ، ص٧٨٧ ، (نقلاً عن شرح عقود الجُمان ، ص٧٤ ، ونضرة الأعاريض ، ص٧٧) .

<sup>(</sup>٤) خزانة الأدب ، ج١ ، ص٤١٦ .

<sup>(</sup>٥) انظر: أنوار الربيع، ج١، ص١٤٦، ١٤٦.

<sup>(</sup>٦) انظر : البديع في نقد الشعر ، ص٢٢ .

<sup>(</sup>۷) تحرير التحبير ، ص١٠٨ .

<sup>(</sup>٨) انظر: الإيضاح، ج٤، ص٧٤.

يقول ابن حجة: " وأمّا اللاحق فقلّ مَن فرّق بينه وبين المضارع (١)، والمراد بالمضارع هنا المشابه ، والفرق بينهما دقيق ، فإنّ اللاحق هو ما أبدل من أحد ركنيه حرف من غير مخرجه ، ومتى كان الحرف المبدل من مخرج المبدل منه سُمّي مضارعاً ، وإن كان قريباً منه كان مضارعاً أيضاً ... فإنّ الفرق بينهما يدقّ على كثيرٍ من الأفهام .. "(٢).

وكما قسم الخطيب المضارع إلى ثلاثة أقسام ، قسم كذلك اللاحق ، فقال : " وإن كانا غير متقاريَين سُمّي لاحقاً ، ويكون أيضاً إما في الأول ، كقوله تعالى : ﴿ وَيْلٌ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُمَزَةٍ ﴾ (") وقول بعضهم : " رُبّ وضيًّ غير رَضيّ " . وقول الحريري : " لا أعطي زمامي لمن يخفر ذمامي " . وإمّا في الوسط ، كقوله تعالى : ﴿ ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الأَرْضِ بِغَيْرِ الحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ وَإِنّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ﴿ وَإِنّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ﴿ وَإِنّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴾ (أنه ووله : ﴿ وَإِنّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ﴿ وَإِنّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ﴾ وإنّه إلاَّمْنِ ﴾ (نام وقوله المحتري : " لا أَعْنِ اللَّمْنِ ﴾ (نام وقول المحتري : " لا أَعْنِ الأَمْنِ ﴾ (نام وقول المحتري : " لا أَعْنِ اللَّمْنِ ﴾ (نام وقول المحتري : " في الأخر ، كقوله تعالى : ﴿ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الأَمْنِ ﴾ (نام وقول المحتري : "

هَلْ لِمَا فَاتَ مِنْ تَلاقِ تَلافِي أَمْ لِشَاكٍ مِن الصّبابةِ شَافِي (^) "(<sup>(+)</sup>

لأنَّ في عدم تقارب الفاء والميم الشَّفويَّتين نظر " . انظر : المطول ، ص٦٨٧ .

<sup>(</sup>١) وكذا قال ابن معصوم ونقل عنه . انظر : أنوار الربيع ، ج١ ، ص٥٤٠ .

<sup>(</sup>٢) خزانة الأدب، ج١، ص٤١٤.

<sup>(</sup>٣) سورة الهمزة : الآية (١) .

<sup>(</sup>٤) سورة غافر : الآية (٧٥) .

<sup>(</sup>٥) حاءت هذه الآية محلّ اعتراض عند الشرّاح على اعتبار أنّ الفاء والميم متقاربان ؛ لكونهما من حروف الذّلاقة ، ومن حروف الشفة ، فكيف يكونان متباعدين ؟!. ذكره السّبكي وقال : " وهذا فيه إشكال " . وذكر أيضاً أن في الشاهد الأخير في الآية الكريمة نظر ؛ لأنّ الراء والميم من حروف الذّلاقة . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٨٣ .

وقال عصام الدين : " هذا تنظير لا تمثيل " . انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٤٦١ . وقال السعد : " الأولى أن يمثل بقوله تعالى : ﴿ وَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ۞ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴾ ؛

<sup>(</sup>٦) سورة العاديات : الآيتان (٧-٨) .

<sup>(</sup>٧) سورة النساء : الآية (٨٣) .

<sup>(</sup>٨) (التلافي): التدارك ، (الصّبابة): الشّوق والولع الشّديد .

<sup>(</sup>٩) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٤ .

والشاهد الأخير الذي ذكره الخطيب للبحتري هو شاهد آخر يؤكد رهافة حسه وحُسن ذوقه واختياره ، وأنه لم يكن جافاً جامداً يصوغ القواعد ويضع المصطلحات فحسب ، ويُقسم ويُحدد ويُفرع ويُلخص فقط ؛ إنما كانت له غاية كبرى هي تربية الملكات الأدبية وصقلها بطرح مثل هذه النماذج الشعرية الأصيلة ، ومِن ثَمّ وضع دراسة بلاغية علمية نموذجية أمام الدارسين للاحتذاء بها من بعد ، فترى أنّه جامعٌ فيها بين الأصالة والفن والأدب .

وقد علّق العلوي على شاهد البحتري بقوله: "وما هذا حاله يقال له التّجنيس اللاحق، والتجنيس الناقص "(١)، ولعلّ هذا يُعدّ مُسوِّغاً لابن أبي الإصبع لأنْ يَضُمَّ اللاحق والمضارع تحت جناح الجناس الناقص عنده هو ؟ لأنّه كان يقصد به الزيادة فقط.

#### جناس التصحيف والتّحريف:

التصحيف هو تغيير في نقط الحروف المتماثلة في الشكل ، كالباء والتاء والثاء والنّون والياء ..

والتحريف هو تغيير في شكل الحروف المتشابهة في الرسم ، كالدال والراء ، والدال واللام ، والنون والزاي ، والميم والقاف ، وهما مترادفان - أي التصحيف والتحريف - عند جمهرة القدماء من العرب ؛ إذ يستعملونها بمعنى التغيير في الحروف والحركات . وقد فرق بينهما من القدماء : أبو أحمد الحسن بن عبد الله العسكري (ت ٣٨٢هـ) في كتابه (شرح ما يقع فيه التصحيف والتحريف) ... وكذلك ابن حجر العسقلاني (ت ٥٩٨هـ) ميز بينهما في كتابه (شرح نخبة الفكر) ...

وهـذا مـا ذكره العلمـاء القدمـاء الموسـوعيون ، أمـا الخطيـب - وإن كـان موســوعياً أيضاً - وابن أبي الإصبـع المصـري ، فقـد كـان لكـلٍّ منهمـا اتّجاهـه في تنـاول هـذا النّـوع من الجناس .

<sup>(</sup>١) الطراز ، ج٢ ، ص١٩١ .

<sup>(</sup>٢) محاضرات في مناهج البحث وتحقيق المخطوطات ونشرها ، بقلم الأستاذ الدكتور : عبد الكريم عوفي ، ص٢٩٠.

فابن أبي الإصبع عدّه مرّةً من جنس أصل التجنيس عنده ، وهـ و الاشتقاق المتفرّع إلى تماثل وتغاير ، حيث قال : " ومثال الثاني - من فروع التماثل - : قوله تعالى : ﴿ وَهُمْ يَحْسَبُونَ مَنْعاً ﴾ (١) ، وهذا النوع يسمى تجنيس التصحيف ، وهو أن يكون النقط فيه فارقاً فارقاً بين الكلمتين ، ومثال الثالث - وهو تجنيس التحريف ، الذي يكون الضبط فيه فارقاً بين الكلمتين أو بعضهما - : قوله تعالى : ﴿ إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ ﴾ (٢) ، وقوله تعالى : ﴿ وَلَكِنَا مُرْسِلِينَ ﴾ (٢) ، وقوله حل اسمه : ﴿ وَلَكِنَا مُرْسِلِينَ ﴾ (٢) ، وقوله حل اسمه : ﴿ وَلَكِنَا أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ ﴾ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ المُنْذَرِينَ ﴾ (١٠) .

ومرّة أخرجه عن أصل التجنيس عنده ، فبعد أن قال : " وهــذان التجنيسان – أعــني : التغاير والتماثل – فرعان من التجنيس الذي أصله قدامة وابن المعتزّ "( $^{(V)}$ ) ، انتقــل إلى الحديث عن التصحيف والتحريف ، فقال : " وباقي الثمانية استخرجها المتأخرون بالاستقراء ، وهي تجنيس التصحيف ... وتجنيس التحريف ... إلخ " $^{(A)}$ .

فقوله: " وباقي الثمانية " يدل على أن هذين اللونين من الجناس غير داخلين ضمن أصل الجناس عنده ؛ بل حارجين عنه ، ونتيجة لاستقراء المتأخرين ،

<sup>(</sup>١) سورة الكهف : الآية (١٠٤) .

<sup>(</sup>٢) سورة العاديات : الآية (١١) .

<sup>(</sup>٣) سورة القصص : الآية (٤٥) .

<sup>(</sup>٤) سورة النساء : الآية (١٤٣) .

<sup>(</sup>٥) سورة الصافات : الآيتان (٧٢–٧٣) .

<sup>(</sup>٦) بديع القرآن ، ص ٢٩ . ويقصد بالثاني والثالث : أي من أقسام تجنيس الفرع الأول من التماثل عنده ؟ إذ يقول : " والتماثل ... وهو على ضربين : ضرب تتماثل فيه الكلمتان لفظاً وخطاً ، وضرب لا يتماثلان إلا من جهة الاشتقاق فحسب ، مثال الفرع الأول من هذا الأصل ... ومثال الثاني [فذكر النص أعلاه] " . وانظر تعريفه للقسمين في تحرير التحبير ، ص ١٠٥ ، ١٠٦ ، ويبدو فيهما أثر آخر ؛ لتأثره بأسامة بن منقذ . انظر : البديع في نقد الشعر ، ص ١٠٥ ، ٢٠٠ .

<sup>(</sup>٧) تحرير التحبير ، ص٥٠٥ .

<sup>(</sup>٨) المصدر السابق ، ص١٠٥ .

خاصةً وأنّ التبريزي - كما أشار - لم يذكره في أقسام التجنيس ، وجعله باباً مفرداً (١). وعند تأمّل النص السابق الأول المنقول عن كتابه (بديع القرآن) يُلحظ ما يلي :

- \* أنّ ابن أبي الإصبع عدّ اللونين من الجناس رغم أنّه كما يبدو في كتابه (تحرير التحبير) يوافق التبريزي في عدّهما خارجين عن أقسام التجنيس ، وينبغي أن تُعقد لهما أبواباً منفصلة .
- \* أَنَّه فرَّق بين اللَّونَينِ ، ولم يفعل ذلك الخطيب ؛ لأنَّه لم يأتِ على ذِكر التصحيف أصلاً .
- \* أنّ شواهده القرآنية على التحريف مع التحفظ على إطلاقه عليها رغم صحّة استشهاده ، إلا أنّ بعضها يمكن أن يُعدّ من الجناس الناقص والمزدوج ، كقوله تعالى : ﴿ وَلَكِنّا كُنّا مُرْسِلِينَ ﴾ (٢) ، وقوله عَلى : ﴿ وَلَكِنّا كُنّا مُرْسِلِينَ ﴾ (٢) ، وقوله عَلى : ﴿ وَلَكِنّا كُنّا مُرْسِلِينَ ﴾ (٢) ، وقوله عَلى : ﴿ مُذَبّدُبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ ﴾ (٤) (٠) ، خاصةً وأنّ العلوي قد عدّ المختلف بزيادة حرف أو حرفين في الأول أو في الآخر أحد أضرب الجناس الناقص (١) .

أما عن تناول الخطيب لهذا النوع من الجناس ، فيُلحظ أولاً تسميته بصيغة مختلفة عن ابن أبي الإصبع ؛ إذ سَمّاه الجناس المحرّف ، وقال : " وإن اختلفا في هيآت الحروف سُمّى محرّفاً "(٧).

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ، ص٥٠٥ .

<sup>(</sup>٢) سورة العاديات : الآية (١١) .

<sup>(</sup>٣) سورة القصص : الآية (٤٥) .

<sup>(</sup>٤) سورة النساء: الآية (١٤٣).

<sup>(</sup>٥) انظر: بديع القرآن ، ص٢٩٠.

<sup>(</sup>٦) انظر: الطراز ، ج٢ ، ص١٨٦ ، ١٩٠ .

<sup>(</sup>٧) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧١ . ولعلّ تسميته أليق ؛ لأنّها دالّة على الأصل لا على سبيل التصنّع ، وفي إطلاق هذه الصيغة على الشواهد القرآنية أخفّ من الصيغة التي أطلقها ابن أبي الإصبع .

قال السّبكي موضّحاً: " أي مع الاستواء في نوعها وعددها وترتيبها "(١).

وعلّل السعد تسميته بالمحرّف قائلاً: " سُمّي التجنيس محرّفاً ؛ لانحراف هيئة أحمد اللفظين عن هيئة الآخر "(٢)، وهو ما ذكره الخطيب في التلخيص ، ولم يذكره في الإيضاح (٣)، ونقلمه السعد من التلخيص .

ويلحظ ثانياً وكما يبدو أن الخطيب القزويني مع التبريزي ، لكن في فصل حناس التصحيف فقط عن الجناس نفسه ؛ إذ لم يأتِ على ذِكره ضمن صور الجناس . وقد يكون الخطيب مُحقاً في ذلك ؛ لأسباب منها :

١- أن شواهد التصحيف يمكن أن تنطوي بعض أمثلت تحت حناح حناس المضارع واللاحق .

قال السّكاكي : " والمختلفان في اللاحق إذا اتّفقا كتابة ، كقولك : (عائب ، عابث) ، سُمّى تجنيس تصحيف "(٤).

وقال ابن حجة : " جناس التصحيف قريب من المضارعة ، ومنهم مَن يسميه جناس الخط "(٥).

بل إنّ ابن رشيق عدّ بعض أمثلة التصحيف من المضارعة ، تأمّله يقول : " ومن المضارعة بالتصحيف ونقص الحروف ، قول بعضهم :

فَإِنْ حَلُوا فَلَيْس لَهُمْ مَقَرُّ وَإِنْ فَرُّوا ، فَلَيْسَ لَهُمْ مَفَرُّ (٢)

وقد عدّه الجرجاني من أصناف البديع ، ولما مثّل على بعض أمثلته قال : " وهذا يدخل

<sup>(</sup>١) عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٨١٨ .

<sup>(</sup>٢) المطوّل ، ص٥٨٥ .

<sup>(</sup>٣) انظر : التلخيص ، ص١٩٩ .

<sup>(</sup>٤) مفتاح العلوم ، ص٤٢٩ .

<sup>(</sup>٥) خزانة الأدب ، ج١ ، ص٤٤١ .

<sup>(</sup>٦) العمدة ، ج١ ، ص٥٥٥ .

في بعض الأقسام التي ذكرناها في التجنيس ، لكن ما أمكن فيه التصحيف فله باب على حياله ، وجانب يتميز به عن غيره "(١).

والحق إذن أن جناس التصحيف ما هو إلا نوع من جناس المضارعة . وقد سبق لك أن جناس المضارعة منظور فيه إلى اختلاف نوع الحروف ، لكنهم خصوه بما إذا كان الاختلاف بين الطرفين بحرف واحد متحداً مع مقابله في المخرج أو متقارباً ، فإن تباعد غرج المتقابلين سَمّوه لاحقاً . وجناس التصحيف يكون الاختلاف فيه حسبما ساقوه من أمثلة بأكثر من حرف ، وذلك واضح في (يسقين) و(يشفين) ؛ إذ الاختلاف فيهما بين السين والشين ، والقاف والفاء .. وعلى هذا فإنّ الأحرى أن يندرج هذا النوع تحت جناس المضارعة ، على أنّ بعض الأمثلة التي ذكروها لجناس التصحيف هي بالقطع من جناس المضارعة ، وذلك واضح في : (أنقى) و(أتقى) و(أبقى) ؛ لأنّ الاختلاف بين أطراف الجناس الثلاثة حاصل في حرف واحد هو النون مع كلّ من التاء والباء ، فهو حناس مضارعة لاحق ..

وكذلك ما ذكروه من قولهم: " المجالس أحلاها أخلاها " ، جناس مضارعة صرف ؛ لوقوع الاختلاف في حرف واحد ، الحاء في مقابلة الخاء ، وهما حلقيّان ، فكيف تكون هذه الأمثلة جناس تصحيف مع انطباق جناس المضارعة بنوعيه عليها(٢) ؟!.

٢- يبدو أن التصحيف ليس أصلاً في الجناس أو مقصوداً فيه ؛ إنما لممّا وقع عُد من الجناس ؛ لِمشابهته به .

فأصل التصحيف أن يأخذ الرجل اللفظ من قراءته و لم يكن يسمعه من الرحال ، فيُغيّره عن الصّواب ، أو أن يقرأ الشيء على خلاف ما أراده كاتبه أو على غير ما اصطلحوا عليه (٣). وقد لُقّب بالمصحّف لأنّ مَن لا يفهم المعنى فإنّه يصحّف أحد اللفظين إلى الآخر ؟

<sup>(</sup>١) الوساطة ، ص٤٦ .

<sup>(</sup>٢) البديع من المعاني والألفاظ ، ص١١٣ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٣) انظر : أنوار الربيع ، ج١ ، ص١٨٣ ، ١٨٥ .

لأجل تشابههما في وضع الخط ، ويقال له المرسوم أيضاً (١) ، لـذا عـد الرازي مما يتعلّق بالكتابة (٢).

وهو وإن عُدّ جناساً ، فهو " أقل طبقات الجانس ؛ لأنّه مبني على تجانس أشكال الحروف في الخط ، وحُسن الكلام وقُبحه لا يستفاد من أشكال حروفه في الكتابة ؛ إذ لا علقة بين صيغة اللفظ في الحروف وشكله في الخط "(")؛ لذا لم يكن الخطيب يحفل به .

وكما قسّم ابن أبي الإصبع التحريف إلى ثلاثة أقسام :

١/ قسمٌ تبدل فيه الحركة بالحركة ، كقول الشاعر :

\* جُبّة البُردِ جنّةُ البَرْد (1)

 $\Upsilon$ / وقسمٌ تبدل فيه الحركة بالسكون ، كقولهم : البدعة شَركَ الشِّركُ ( $^{\circ}$ ).

٣/ وقسمٌ يبدل فيه التخفيف بالتشديد ، كقولهم : الجاهل إما مُفرط وإما مفرِّط (٦).

<sup>(</sup>١) انظر : الطراز ، ج٢ ، ص١٩٠ . قال السيوطي : " ويسمّى جناس الخط " . انظر : الإتقان ، ص٦٦١ . رغم أنّ الرازي فرّق بين الاثنين . انظر : نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص١١٦ .

<sup>(</sup>٢) انظر : نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص١١٣-١١٦ .

<sup>(</sup>٣) سرّ الفصاحة ، ص١٩٩ .

<sup>(</sup>٤) تحرير التحبير ، ص١٠٦ . وقال الدكتور حفني : " ليس هذا شعراً كما زعم المصنف ، وإنمــا هــو نـــثر لا شعر . قال في نهاية الأرب ، ج٧ ، ص٩١ ما نصّه : وكقولهم : حبة الــبرد حنــة الــبَرد ... " . انظر : المرجع السابق ، ص١٠٦ ، هامش (١٠) .

قال السّبكي : " فالبُرد والبَرد متفقان فيما عدا الهيئة بضمّ أول أولهما وفتح أول ثانيهما " . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ . والبُرد – بالضمّ – : الثوب المخطّط .

وأضاف السعد : " وأما لفظ الحبة والجنة فمن التجنيس اللاحق " . انظر : المطول ، ص٥٨٥ .

<sup>(</sup>٥) الشّرك – محرّكة – : حبائل للصيد ، وما ينصب للطير ، والشّرك – بالكسر – : اسم بمعنى الإشراك ، والمراد به الإشراك بالله . انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٥٩ .

<sup>(</sup>٦) انظر : تحرير التحبير ، ص١٠٧ .

ثم قال : " والآيات الثلاث من القسم الأول ، والحديث من الثاني ، والبيت من الأول أيضاً "(١).

وقد قسمه الخطيب أيضاً ، لكن إلى قسمين فقط ، هما الأوليان المتفق فيهما مع ابن أبي الإصبع ، ومثّل عليهما بمثل شواهده مع زيادة في الشواهد ، فقال : " ثمّ الاختلاف قد يكون في الحركة فقط ، كالبُرد والبَرد في قولهم : جُبّة البُرْدِ جُنّة البَرْد ... وقد يكون في الحركة والسكون ؛ كقولهم : البدعة شرك الشّرك "(٢) ، غير أنه لم يعتد بالقسم الثالث الفائض عند ابن أبي الإصبع ؛ لأنّ المشدّد في هذا الباب - كما ذكر - يقوم مقام المخفّف نظراً إلى الصورة (٢) . وما أحسن ما استشهد به الخطيب في هذا الباب - باب التحريف - ، وهو قول أبي العلاء المعرّي :

# وَالْحُسْنُ يَظْهَ رُفِي بَيتَيْنِ رَوْنَقُهُ بَيْتُ مِنَ الشَّعْرِ أَوْ بَيْتٌ مِنَ الشَّعْرِ (1)

الذي مثّل به على الاختلاف في الحركة والسكون، وهـو القسم الثاني عنده وعند ابن أبي الإصبع، وهـذا يعادل في سبكه وحسن نظمه وعذوبته بيـت

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ، ص١٠٧ . ويقصد بالآيات الثلاث المذكورة في نصه السابق من كتابه (بديع القرآن) ، وهي موجودة في (التحرير) أيضاً ص١٠٦ . أما الحديث فقوله الطَيِّكِينِّ : (( الظلم ظلمات يوم القيامة )) ، والبيت الشعري لأبي تمام ، وهو :

هن الحَمام فإن كسرت عِيافَةً من حائهن فإنهن حِمامُ

<sup>(</sup>٢) انظر: الإيضاح، ج٤، ص٧١-٧٢.

<sup>(</sup>٣) انظر : المصدر السابق ، ج ٤ ، ص٧١ . وهذا ما نقله عن السكاكي ، بل نقل عنه بعض أمثلته ، وهذا احتفالٌ منه بالسكاكي ، وقد عدّه السكاكي من الجناس الناقص . انظر : مفتاح العلوم ، ص٤٢٩ .

<sup>(</sup>٤) انظر : المصدر السابق ، ج٤ ، ص٧٧ . والشاهد كما ذكر الصعيدي : " في تجانس الشّعر بمعنى النظم ، والشّعر المقابل للصوف والوبر ، وظهور الحُسن في الأول بجمال لفظه ومعناه ، وفي الثاني بجمال الساكنين في هذا الباب :

من بَحرِ شِعرك أغرف وبفضل جرودك أعرف انظر: خزانة الأدب، ج١، ص٤٤٣، ٤٤٣.

أبي تمام الذي ذكره ابن أبي الإصبع ، وهو :

### هُنّ الْحَمَامُ فَإِنْ كُسَرتَ عِيافةً مِنْ حَائِهِنَّ فَإِنَّهُنّ حِمَامُ (١)

وقد مثّل به على الاختلاف بالحركة ، وهو القسم الأول عنده وعند الخطيب .

وأما ما مثّل به ابن أبي الإصبع على هذا القسم - أعني الثالث - ، وهو قولهم : الجاهل مُفْرط أو مفرِّط ، فقد ذكره الخطيب ضمن الاختلاف في الحركة ، ورغم اعتراض الدارسين (۲)، إلا أنّ الخطيب قد يكون مصيباً باعتبار أنّ السكون تُعدُّ حركة من الحركات الإعرابية وإن كانت فاعليتها التسكين .

ومن المهم الإشارة إليه في حناس التحريف " أنّ حركة الأطراف لا اعتبار لها ؛ لخضوعها لعوامل الإعراب "(").

وهو مالم يذكره أحد من العالِمَين الفاضلَين ، ولعلَّه أبين من أن يُشار إليه من وحهة نظرهما !!.

<sup>(</sup>۱) انظر: تحرير التحبير، ص١٠٦. والمعنى: "أي ما يعتقد في صوت الحمام من أنّه بكاء هو طرب وفرح، وبكاؤها إذا تكلّفته هو غَرامٌ وهلاك. فانتَه واحذر. ثمّ بيّن ذلك وفسر بقوله: "هن الحَمام "، أي اسمه الذي هو الحَمام ليس فيه ما يُكره، فإن أخذت تَزجُر أدّاك الزّجرُ والعيافةُ إلى الحِمام اللذي هو اسم الموت، فكذلك صوتها ". انظر: ديوان أبي تمام شرح التبريزي، ج٢، ص٧٧. و(العِيافة): من عِفْتُ الطّير أعيفها عِيافة: زجرتُها، وهو أن تعتبر بأسمائها ومساقطها وأنوائها، فتتسعّد أو تتشاءم. و(العائفُ): المُتكهِّن بالطير أو غيرها. انظر: القاموس المحيط، باب (الفاء)، فصل (العين)، ص١٠٨٦.

<sup>(</sup>٢) ذكر الصعيدي أنّ اختلاف الهيئة في (مُفرط ومفرِّط) نوعٌ آخر غير ما قبله وما بعده ؟ لأنّ اختلاف الهيئة فيه باختلاف الحركة والسكون المقابل لها ، واختلاف الهيئة فيما قبله باختلاف الحركة فقط ، وفيما بعده باختلاف الحركة والسكون معاً . انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٧ ، هامش (١) .

<sup>(</sup>٣) البديع من المعاني والألفاظ ، ص١٠٤ .

وأختم جناس التحريف بأبياتٍ جميلة نقلها ابن حجة تؤكّد أن أصحاب المدرسة الأدبية الواحدة يتفاوتون أيضاً كلُّ بحسب ما أوتي من ملكة أدبية وفيضٍ سيّال من معين تلك الملكة وذوق رفيع متأصّل ومتفاوت من عالِمٍ إلى آخر .

هذه الأبيات مهد لها ابن حجة بقوله: " وأورد الشيخ الإمام العلاّمة كمال الدين الدميريّ – تغمّده الله برحمته – في كتابه المسمّى بـ(حياة الحيوان) عندما انتهى إلى ذِكر المها ، أبياتاً تُعجبني في هذا الباب ، أولها تامّ ، وآخرها مطرّف ، وباقي الأبيات تحريفها تمتزج حلاوته بالأذواق المعتدلة . والأبيات لجميل بثينة ، وهي قوله :

أَتَانَا بِلاً وَعُدٍ فَقُولاً لَهَا: لَها وَمَنْ بَاتَ طُولَ اللَّيْلِ يَرْعَى السَّهَا سَهَا إِذَا بَرَزَت لَمْ يَبِقَ يَوماً بِها إِذَا بَرَزَت لَمْ يَبِقَ يَوماً بِها كَانَ أَبَاهَا الظّنبيُ أَوْ أُمَّها مَهَا وَكُمْ قَتَلَتْ بِالْوُدِّ مَن وَدَّها دَهَا "(1)

خَلِيلَتِي إِن قَالَت بُشِنةُ مالَهُ أَتَى وَهُو مَشْغُولٌ يُعظّمُ الَّذِي بِهِ بُشَّنةُ تُزْرِي بِالغَزَالةِ فِي الضُّحَى بُشَّنةُ تُزْرِي بِالغَزَالةِ فِي الضُّحَى لَها مُقْلَةٌ كَحُلاءُ نَجُلاءُ خِلْقَةً دَهَتْنِي بِوُدِ قَاتِلٍ وَهُو مُتْلِفِي

#### جناس القلب:

هكذا سَمَّى الخطيب القزويني هذا النوع من الجناس ، بل أصل هذه التسمية له (۲). وعرّفه قائلاً : " وإن اختلفا في ترتيبِ الحروف (۳) سُمَّي جناس القلب "(٤).

<sup>(</sup>١) خزانة الأدب، ج١، ص٤٤٧، ٤٤٨.

<sup>(</sup>٢) انظر: البديع من المعاني والألفاظ ، ص١٠٨ . و لم يعدّه صاحب المفتاح من أقسام الجناس ، بل فصله عنه ، حيث قال بعد الانتهاء من حديثه عن الجناس: " ومن جهات الحسن القلب ، كقولك: حسامُه فتح لأوليائه حتف ... إلخ قوله " . انظر: مفتاح العلوم ، ص٤٣١ .

<sup>(</sup>٣) قال السعد : " بأن يتّفقا في النوع والعدد والهيئة ، لكن قُدّم في أحد اللفظين من الحروف مــا هــو مؤخّـر في اللفظ الآخر " . انظر : المطوّل ، ص٦٨٧ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٥ . ويبدو أنّ السّبكي لم يرتح لهذه التسمية كما ذكر الدكتور عبد العظيم

بينما سَمّاه ابن أبي الإصبع بجناس العكس ، وعرّفه بقوله : " أن تكون إحدى كلمتيه عكس الأخرى بتقديم بعض الحروف على بعض "(١).

وكان قد عدّه المثال السادس من أمثلة التجنيس اللفظي العشرة عنده . و لم يُمثّل عليه سوى بقوله تعالى : ﴿ أَنْ تَقُولَ فَرَقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴾ (٢)، و لم يزد على ذلك في بديع القرآن (٣).

ويظهر من أسلوب ابن أبي الإصبع في الحديث عن هذا النوع من الجناس في كتابه (تحرير التحبير) أنّه غير حافل به ؛ لأنّ التبريزي لم يذكره ، رغم شواهده الشعرية الرائعة عليه في (تحرير التحبير) كما سيأتي ..

وإذا كان ابن أبي الإصبع قد حصر هذا النوع من الجناس في تلك الأسطر اليسيرة وذلك الشاهد القرآني الوحيد في كتابه (بديع القرآن) ، فإنّ الخطيب القزوييي ذكر أنّ هذا النّوع من الجناس على أربعة أنواع(1):

١/ قلب كلّ ، كقوله : حسامه فتح لأوليائه حتفٌ لأعدائه (٥).

المطعيني ؛ إذ يمكن أن تطلق هذه التسمية على كلّ جناس كان هذا شــأنه ، ولا وحـه لاختصـاص جنـاس القلب به . انظر : البديع من المعاني والألفاظ ، ص١٠٨ ، وعروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٨٤ .

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص٣٠ ، وانظر : تحرير التحبير ، ص١٠٨ .

<sup>(</sup>٢) سورة طه : الآية (٩٤) .

<sup>(</sup>٣) انظر : المصدر السابق ، ص٣٠ . وقد ذكر هذه الآية أيضاً في : تحرير التحبير ، ص١٠٨ .

<sup>(</sup>٤) انظر : التلخيص ، ص ٢٠١ . وهذه الأنواع الأربعة المذكورة فيه رغم أنّ ظاهرها يتعارض مع ما ذهب اليه الخطيب في الإيضاح من أنهما ضربان : قلب الكل ، وقلب البعض ، ثمّ الحديث منفصلاً من بعد عن جناس المقلوب المجنّح والمزدوج ، إلا أنّ ما ذكره في التلخيص يُعدّ تلخيصاً موجزاً للدارسين فقط ، أما ما جاء في الإيضاح فكان توضيحاً وبياناً شافياً مفصّلاً .. انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٥ .

<sup>(</sup>٥) انظر : التلخيص ، ص٢٠١ ، والإيضاح ، ج٤ ، ص٧٥ . وهكذا جاءت التسمية في التلخيص [قلب كل] . قال السبكي : " وهذا أحسن من قوله في الإيضاح يسمى قلب الكلّ ؛ لأنّ (كلّ) لا يدخل عليها الألـف واللام في القياس " . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٨٤ .

 $\Upsilon$ / قلب بعض ، كما جاء في الأثر : « اللهم استر عوراتنا ، وآمن روعاتنا  $\Upsilon$ 

المقلوب المجنّح ، وعرّفه بقوله : " إذا وقع أحد المتجانسين جناس القلب في أول البيت ، والآخر في آخره ، سُمّى مقلوباً مُجنّحاً "(").

وهذا النوع من المقلوب لم يُمثِّل عليه الخطيب في كتابيه (أ)، فأغلب الشّرّاح مثّلوا عليه بقول الشاعر:

## الْحَ أَنْوَارُ الهُدَى مِنْ كَفِّهِ فِي كُلِّ حَالٍ (٥٠)

وعلَّل السعد تسميته بذلك فقال: " لأنَّ اللفظين كأنَّهما جناحان للبيت "(١).

\$/ المسزدوج والمكسرّر والمسردّد (٧). وقسال في الإيضاح: " وإذا ولي أحسد

قال السعد: " يسمى قلب الكلّ ؛ لانعكاسها ترتيب الحروف كلّها ، وإلا يسمى قلب البعض ... قال الأحنف:

حُسامك فيه للأحبساب فتح ورُمحك فيه للأعسداء حَتف "

انظر : المطوّل ، ص٦٨٧ ، ٦٨٨ .

- (١) لم أعثر على هذا الأثر في الصحيحين.
- (٢) انظر: التلخيص ، ص ٢٠١ ، والإيضاح ، ج٤ ، ص ٧٥ . وذكر السّبكي الشاهد الثاني الذي ذكره الخطيب في الإيضاح ، وقال: "وكذلك قول بعضهم: رحم الله امراً أمسك ما بين فكّيه وأطلق ما بين كفّيه " ... ويسمى هذا قلب بعض ؛ لأنّ (عورة وروعة) اتفقا في الحرف الأخير ، وهو (التاء) ، فلا قلب فيها ، وانقلب ما سواها ، كانقلاب (فتح وحتف) ، وفي (كفيه وفكيه) ، كذلك لم يقع القلب في الحرف الأخير .. " . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص ٣٨٤ . وللسّبكي وابن عربشاه حدل حول مثال النّوع الأول في عدّه من قلب الكلّ أو البعض ، باعتبار أنّ التاء في (فتح) و (حتف) لم تنقلب ، فلِم لا يكون هذا من قلب البعض ؟ . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص ٣٨٤ ، والأطول ، ج٢ ، ص ٢٦٤ .
  - (٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٥ ، وانظر : التلخيص ، ص٧٠١ .
  - (٤) انظر : التلخيص ، ص٢٠١ ، والإيضاح ، ج٤ ، ص٥٥ .
  - (٥) انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٨٤٣ ، والمطوّل ، ص٨٨٨ ، والأطول ، ج٢ ، ص٣٦٤ .
    - (٦) المطوّل ، ص٦٨٨ .
    - (٧) انظر : التلخيص ، ص٢٠١ .

المتجانسين (١) الآخر سُمّي مزدوجاً ومُكرّراً ومُردّداً ، كقوله تعالى : ﴿ وَجِئْتُكَ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَنُونَ لِيّنُونَ ﴾ (٢) ، وما جاء في الخبر : ﴿ المؤمنون هيّنون ليّنون ﴾ (٣) ، وقولهم : " مَن طلب وحَدَّ وَحَد " ، وقولهم : " مَن قرعَ باباً ولَجّ ولَج " ، وقوله ـ " النبيذ بغير النّغم غَمّ ، وبغير الدَّسَم شُمّ " ، وقوله :

يَمُدُّون مِنْ أَيْدٍ عـواصٍ عَوَاصِمٍ تَصُولُ بِأَسْيَافٍ قَوَاضٍ قَوَاضِ اللهِ

إنّ القول بأنّ الخطيب القزويني لم يُشر إلى الازدواج إلا في دراسة السجع عند الحديث عن بناء فواصل الأسجاع<sup>(٥)</sup> غير مسلَّم به ؛ لأنّ هنا إشارة ثانية إلى الازدواج وباسمه في باب (الجناس) بشكلٍ أوضح ، فليس ذاك إذن كلّ ما ذُكر عن الازدواج في الإيضاح .

وبرغم ارتباط المزدوج بالسجع عند بعض البلاغيين ، كأبي هلال العسكري ، وابن سنان ، والرازي (٢) ، إلا أنّ الخطيب القزويني ذكره هنا في الجناس ، وانتقى شواهده فيه بعناية فائقة ، فيظهر أنّه كان يُنصت للجناس أكثر من السجع ، خاصة وأن له خصوصية خاصة وسريرة سحرية ، وهي المخاتلة أو المخادعة . وتأمّل إن شئت تعليق عبد القاهر على بيت أبى تمام الذي ذكره الخطيب ، ولو شاء الخطيب لنقله بأسلوبه كما فعل في

<sup>(</sup>١) قال السّبكي : " أي سواء كانا من حناس القلب أم لا " . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٨٥ . وأضاف السعد : " ولذا ذكره باسم الظاهر دون المضمر المتجانس " . انظر : المطوّل ، ص٦٨٨ .

<sup>(</sup>٢) سورة النمل: الآية (٢٢) .

<sup>(</sup>٣) لم أعثر على هذا الأثر فيما توفّر لديّ من مراجع ، كالصحيحين ، وسنن أبي داود ، والـترمذي ، والنسائي ، وابن ماجة ، والدارمي ، والدارقطني ، والبيهقي ، ومسند أحمد ، والحميدي ، وموطّأ مالك .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٥ .

<sup>(</sup>٥) وهو ما سبق في البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري ، ص٩٠٥ .

<sup>(</sup>٦) انظر : الصناعتين ، ص٢٦٦ ، ونهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص١٤٤ ، حيث يقول : " هو أن يقع في أثناء قرائن النثر أو النظم لفظان مسجّعان بعد مراعاة حدود الأسجاع والقوافي الأصلية " . كما ذكر المحقّق في نسخة أخرى للكتاب . . وانظر : سرّ الفصاحة ، ص١٧١ .

بعض نصوص عبد القاهر التي نشتم عبيرها في كتابيه (التلخيص) و(الإيضاح) ، لكنه اكتفى بالإلماح إليه .

يقول عبد القاهر: "وذلك أنّك تتوهم قبل أن يرد عليك آخر الكلمة ، كالميم من (عواصم) ، والباء من (قواضب) أنّها هي التي مضت ، وقد أرادت أن تجيئك ثانية ، وتعود إليك مؤكّدة ، حتى إذا تمكّن في نفسك تمامها ، ووعى سمعُك آخرَها ، انصرفت عن ظنّك الأول ، وزُلت عن الذي سبق من التخيّل ، وفي ذلك ما ذكرت لك من طلوع الفائدة بعد أن يُخالطك اليأس منها ، وحصول الرّبح بعد أن تُغالطَ فيه حتى ترى أنّه رأس المال "(۱).

فلا ضير على الخطيب إذن من بعد أن ينصت للجناس ويتحسّس له ، حاصة وأن العلوي قبله قد عدّ المزدوج ضرباً من أضرب الجناس ، وقال : " وهو أن تـأتي في أواخر الأسجاع في الكلام المنثور ، أو القوافي من المنظوم ، بلفظتين متجانستين ، إحداهما ضميمة إلى الأخرى على جهة التتمّة والتكملة لمعناها ، ومثاله من النثر قولهم : مَن طلب شيئاً وجَدّ وَجَد ، ومَن قرع باباً ولَج ، ومن الحريريات قوله : إذا باع انباع ، وإذا ملا الصاع انصاع .. فتحد الكلمة الثانية مُرْدفة على جهة التجانس ؛ ليكمل معناها وتُقرِّر فائدتها ... وإنما لقسب هذا المزدوج ؛ لِما يظهر بين الكلمتين من الاستواء ، ومنه الازدواج ، وهو الاستواء ، ويقال له المكرّر أيضاً .. "(٢).

وعلى ذلك فإنّ المزدوج أو الازدواج هو : " تجانس اللفظين المجاورين "(٣).

إلا أنّ العلوي أضاف ما لم يقله الخطيب ، وهو أنّ الازدواج ينقسم إلى قسمين : إما أن يكون وارداً على جهة الانفصال في الكلمتين جميعاً ، كقولك : مَن جدّ وجد ، ومَن لَجّ وَلج ، وإما أن يكون وارداً على جهة الانفصال في إحداهما والاتصال في الأخرى ، كقولك : إذا ملاً الصّاع انصاع ، وكقول البستي :

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ، ص١٨ .

<sup>(</sup>٢) الطراز ، ج٢ ، ص١٨٩ .

<sup>(</sup>٣) جواهر البلاغة ، ص٤٣٢ .

أَبِ العَبِّ اس لا تَحْسَب لِشَ يْبِي بِأَنِي مِن حُلا الأَشْعارِ عَارِ فَلِي مِن حُلا الأَشْعارِ عَارِ فَلْكِي طَبْع كَسلسَ الْمُعِدِينِ زُلالٌ مِن ذُرَى الأَحْجَارِ جَارِ (') وهو ما أشار إليه ابن الأثير من قبل ، وسماه الجَنّب ('').

أما الازدواج عند ابن أبي الإصبع ، فقد عقد له باباً ، وكان له فيه كلام آخر ؛ إذ يقول : "وهو أن يأتي الشاعر في بيته من أوله إلى آخره بجمل ، كلّ جملة فيها كلمتان مزدوجتان ، كلّ كلمة إما مفردة أو جملة ، وأكثر ما يقع هذا النوع في أسماءٍ مثنّاة مضافة ، كقول أبي تُمّام :

وكَانَا جَمِيعاً شَرِيكِي عِنَانِ رضيعَي لِبَانِ ، خليليْ صَفاءِ (٣) (١٠)

وذكر أنّ من الازدواج " نوعٌ يؤتى فيه بكلمتين صورتهما واحدة ، ومفهومهما واحد ، كقول ابن الرومي :

<sup>(</sup>١) انظر: الطراز، ج٢، ص١٨٩.

<sup>(</sup>٢) انظر : المثل السائر ، ج٢ ، ص٧٥٧ .

<sup>(</sup>٣) البيت من قصيدة طويلة يرثي بها خالد بن يزيد الشيباني ، ويقال : شاركه شِرْك عنـان : إذا شـاركه في شيء دون شيء ، و(العنان) هاهنا كأنّه في معنى المُعانّة ، كأنّ كلّ واحـد منهمـا عـنّ لـه صاحبـه ، أي عَرَض . انظر : شرح التبريزي لديوان أبي تمام ، ج٢ ، ص١٨٩ .

<sup>(</sup>٤) تحرير التحبير ، ص٥٦٦ . و لم يرد هذا الباب في (بديع القرآن) .

<sup>(</sup>٥) قال الدكتور حفني شرف : " وقوله : (حرير وعبير) على التشبيه ، و(الأردان) : أصول الأكمام ، يقول : أردانهنّ عبير بطبعهنّ ، فإذا مسّهنّ طيب كنّ عبيراً في عبير . ومنه قول الشاعر :

ألم ترَ أني كلمــا حئــتُ طارقــاً وحــدتُ بها طيباً وإن لم تطيّبِ " انظر : تحرير التحبير ، ص٤٥٢ ، هامش (٢) .

فمن الواضح أنّه ينحو بالازدواج منحى مختلفاً عن الجناس ، وقد صرّح بهذا فقال : " والفرق بينه وبين التجنيس ، واتّفاقهما في الازدواج "(۱).

وذكر أنّ الرماني قد عدّ الازدواج تجنيساً ، وكأنّه يعيب على الرماني هذا وهو ناقلٌ عنه ، غير أنّ ما عدّه كذلك إنما هو من المشاكلة ..

وأختم الحديث في هذا المبحث بالإشارة إلى نوعين من الجناس ؛ أحدهما : تفرّد بذكره ابن أبي الإصبع ، وهو الجناس المعنوي (أن) ، والآخر لم يذكره أحدٌ من العالِمَين الفاضِلَين ، والذي دفعني إلى التعرّض له أنّ السّكاكي ذكره في مفتاح العلوم ، و لم ينقله عنه الخطيب ، وهو حناس التشويش (٥).

فبعد أن انتهى ابن أبي الإصبع من الحديث عن فروع التّجنيس عنده قال: "وكلّ ما سقناه من أصول التحنيس وفروعه أمثلة القسم اللفظي من التحنيس، وأما المعنوي فمثل قوله تعالى: ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴾ مع قوله: ﴿ وَلاَ أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴾ أنتم المكذّبون "(٢)، فإنّ التقدير - والله أعلم - : يا أيها المكذّبون أنتم المكذّبون "(٢).

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص٤٥٢ ، ٤٥٣ .

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة : الآية (١٩٤) .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص٥٣ .

<sup>(</sup>٤) انظر : بديع القرآن ، ص٣٠ . و لم يذكره ابن أبي الإصبع في (تحرير التحبير) .

<sup>(</sup>٥) انظر : مفتاح العلوم ، ص٤٣٠ .

<sup>(</sup>٦) سورة الكافرون : الآيتان (١) و(٣) .

<sup>(</sup>٧) بديع القرآن ، ص٣٠. وقد ذكر ابن أبي الإصبع أيضاً نوعاً آخر من الجناس في كتابه (تحرير التحبير) ، وهـو تجنيس الإضافة ، وقد ذكره ابن رشيق والجرجاني . انظر : العمدة ، ج١ ، ص٣٢٥ ، والوساطة ، ص٤٤ .

ويظهر أنّ هـذا عكس الجناس ، وإلا فإنّ الكافرين لا يختلف عن أنّهم هم العابدون ما لا يعبده محمد على ، وبالتالي فإنّه لا جناس هنا ؛ لأنّ المعنى متّفق وليس مختلف ، إلا إن كان يقصد أنّ المعنيين متجانسان ، ويصبح ما ذكره صحيح ولا غبار عليه ؛ لأنّه هذا هو معنى الجناس لغويّاً ، إلا أنّ هذا ليس هو المصطلح عليه عند المتأخرين في مفهومهم للجناس .

أما الجناس الآخر الذي ذكره السكاكي ولم يذكره الخطيب هنا ، فهو الجناس المشوش أو المذبذب ، إلا أنّ السكاكي لم يعرّفه ، إنّما اكتفى بالاستشهاد عليه ، فقال : " وهاهنا نوع آخر يسمّى تجنيساً مشوّشاً ، وهو مثل قولك : بلاغة وبراعة "(۱). وهذا النّوع من الجناس ذكره الرّازي والعلوي(۱).

قال العلوي: "المشوّش: وهو عبارة عن كلّ جنس من التجنيس يجاذبه طرفان من الصّيغة، ولا يمكن إطلاق اسم أحدهما عليه دون الآخر، واشتقاقه من قولهم: تشوس الأمر: إذا مُزِج واختلط بعضه ببعض، ومنه قولهم: فلان متشوّش: إذا كان به مرض من اختلاط المزاج وتغيّره، ومثاله قولهم: فلان مليح البلاغة، لبيق البراعة، فلو اتّفق العينان في الكلمتين وكانتا من حرف واحد لكان ذلك من تجنيس التصحيف، أو كانا اللامان متّفق ين لكان من المضارع، فلمّا لم يكن كما ذكرناه بقى مذبذباً بين الأمرين، ينجذب إلى كلّ واحد منهما بشبه، ومنه قولهم: صدّعني مُذْ صَدّ عنّي، فلولا تشديد النّون لكان معدوداً

وقد مثّل عليه ابن أبي الإصبع بقول البحري:

أيا قمر التّمام أعنت ظلماً على تطاول اللّيلُ التّمام

وقال عنه : " فهو مع قطع النَّظر عن الإضافة من تجنيس التحريف ، لكن هو قسم قائم بذاته ؛ لاتصال المضاف بالمضاف إليه . والله أعلم " . تحرير التحبير ، ص١١٠ .

ويبدو أنّ الخطيب كان محقّاً في تجاوزه ؛ لأنّه إلى التحريف أقرب ، ثمّ إنّ الموازنة بين العــالِمَين تتــاول خاصة كتاب (بديع القرآن) لابن أبي الإصبع ، وليس (تحرير التحبير) إلا ما احتاجه البحث إليه .

<sup>(</sup>١) مفتاح العلوم ، ص٤٣٠ .

<sup>(</sup>٢) انظر : نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص١٣١ ، والطراز ، ج٢ ، ص١٩١ .

من تجنيس المركّب . ومن الحريريات قوله : ونَدِمْنا على ما نَدَّ مِنّا "(١).

وقد كان الخطيب القزويني مُحقّاً في عدم عدّ هذا النوع ضرباً من أضرب الجناس ؛ لأنّه ليس خالصاً لنوع واحد ، بل تتجاذب أنواع أخر ، فكان في تركه أولى ما دام يمكن أن يندرج تحت أيّ لون ، خاصة وأنّ مقصد الخطيب الحصر والدّقة والموضوعية والوضوح ، لا التشويش واللّبس والتّذبذب .

وإنصافاً للخطيب وابن أبي الإصبع أقول في نهاية الكلام عن مبحث الجناس: إنّه من المهمّ جداً الإشارة إلى فهم الرجُلين لمفهوم الجناس، والمقصد والغاية منه، رغم اختلاف العرض والأسلوب عند كلِّ منهما، ولا يمكن التسليم بقول ابن حجة عنهما ناقداً لَمّا أغفلا نوعين من الجناس عدّه ابن حجة من الجناس المعنوي، وهو غير الوارد ذِكره عند ابن أبي الإصبع؛ إذ قال: " فإنّ المعنوي طُرفة من طُرف الأدب، وعزيز الوجود جدّاً، و لم يذكره القاضي جلال الدين القزويني في (التلخيص) ولا في (الإيضاح)، ولا ذكره ابن رشيق في (العمدة)، ولا زكيّ الدين ابن أبي الإصبع في (التحرير)، ولا ابن منقذ في كتابه ... "(٢).

والحق أنّ نوعي الجناس اللّذين ذكرهما ، وهما : الإشارة والإضمار ، محسوبان عليه ، وليس فيهما غير العقادة والتكلّف الممقوت الذي تنفر منه النّفس ، وتعافه ولا تستسيغه (الله وكما قال ابن معصوم من قبل : " وهذا خروج عن الاصطلاح ، وقول بالاقتراح ... وكلام ابن حجة ليس بحجة ، فإنّ هذا الذي ذكره شيء لا يعرفه أرباب البديع ، ولا نص عليه أحدٌ منهم ، فلا يلتفت إليه "(أ).

<sup>(</sup>١) الطراز ، ج٢ ، ص١٩١ .

وجاء في معجم المصطلحات: "وكلّ تجنيس تجاذبه طرفان فلا يمكن إطلاق اسم أحدهما عليه فهو المسمّى بالمشوّش، مثاله قولهم: " فلان مليح البلاغة، لبيق البراعة " ". انظر: معجم المصطلحات، ص٢٨٣، (نقلاً عن التبيان، ص١٦٨).

وقال ابن حجة : " والمشوّش كلّ جنس تجاذبه طرفان من الصَّنعة ولا يمكن إطلاق أحدهما عليه " . خزانة الأدب ، ج ١ ، ص ٤٠٧ .

<sup>(</sup>٢) خزانة الأدب ، ج١ ، ص٤٦٣ .

<sup>(</sup>٣) راجع حديثه عن هذه الأنواع في : ج١ ، ص٤٦٣ . وقد سبق الإلماع إليهما في أوّل المبحث .

<sup>(</sup>٤) أنوار الربيع ، ج١ ، ص١١٤ .

### المبحث الثاني: السجع والخلاف في إطلاقه على القرآن والشعر:

" وصف عبد الله بن عباس أبا بكر الصدّيق رضي الله عنهما قال : ( رَحِم الله أبا بكر ، كان – والله – للقرآن تاليا ، وعن المنكر ناهيا ، وبذنبه عارفا ، ومِن الله خائفا ، وعن الشبهات زاحرا ، وبالمعروف آمِرا ، وبالليلِ قائما ، وبالنّهارِ صائما ، فاق أصحابه ورعاً وكفافا ، وسادَهم زهداً وعفافا ) "(۱) . رضي الله عن أبي بكر وعن ابن عباس ! .

هذه قطعة نثرية تواتـرت عباراتها ، وتسلسـلت كالعقد المنظـوم مُتّكئـةً على حـروف متماثلة ، ووزن واحد أكسبها إيقاعاً متميزاً مؤثراً يحسّه كلّ أحد .

ومجيء العبارات وانتهائها على ما هي عليه هو ما يُعرف بالسجع ..

وهو " الكلام المقفَّى ، أو موالاة الكلام على رويّ ، وجمعه أسجاع "(٢).

من: سجعت الحمامة سجعاً ، " وسجّعت: إذا ردّدت صوتها على وجه واحد ، وكذلك سجعت الناقة في حنينها "(٢).

" وأنشد ابن دريد:

طَرِيْتَ فَأَبْكَتْكَ الْحَمَامُ السَّوَاجِعُ تَمِيلُ بِهَا ضَحْواً غُصُونٌ نَوَائِعُ

والنوائعُ: المواثل ، من قوله : جائع نائع ، أي : متمايل ضعفاً "(؛).

" والسجع في الكلام مُشبّه بذلك ؛ لتقارب فواصله ، و(سجع) الرَّحل في كلامه ، كما يُقال : نظمهُ إذا جعل لكلامه فواصل كقوافي الشعر ، ولم يكن موزوناً "(°).

<sup>(</sup>١) الصبغ البديعي ، ص٤٩ ، (نقلاً عن : جمهرة خطب العرب ، ج٢ ، ص٨٣) .

<sup>(</sup>٢) القاموس المحيط ، ص٩٣٩ ، مادّة (سجع) ، باب (العين) ، فصل (السين) ، وقال الباقلاني في إعجاز القرآن ، ص٧٥ : " قال أهلُ اللغة : هو موالاة الكلام على وزنِ واحد " .

<sup>(</sup>٣) أساس البلاغة ، ص٢٨٦ .

<sup>(</sup>٤) إعجاز القرآن ، للباقلاني ، ص٥٧ .

<sup>(</sup>٥) المصباح المنير ، ص٢٦٧ ، مادّة (سجع) ، باب (السين) .

#### نشأة السجع:

ليس من لون بديعي ضارب بجذوره في القدم كالسجع ؛ إذ تُلحظ وفرته في كلام المتقدّمين . يقول عبد القاهر الجرجاني : " ولست تجد هذا الضرب يكثر في شيء ويستمرّ كثرته واستمراره في كلام القدماء "(١).

كخطبة قسّ بن ساعدة المشهورة : " أيّها الناس ، اسمعوا وعوا ، مَن عاشَ مات ، ومَـن مات ، ومَـن مات فات ، وكُلُ ما هو آتٍ آت ، ليلٌ داجٍ ، ونهارٌ ساجٍ ، وسَـماءٌ ذاتُ أبـراج ، وبحـومٌ تزهر ، وبحارٌ تزحر ... "(٢).

" وقول الفضل بن عيسى الرقاشي : " سَلِ الأرضَ فقل : مَن شقَّ أنهاركِ ، وغرسَ أشجاركِ ، وجنى ثِماركِ ، فإن لم تُجبكَ حواراً ، أجابتكَ اعتباراً " "(").

ولقد جاء في كلامهم كما هو ظاهر مطبوعاً بصفائهم وسلاستهم ، مصبوغاً بروعة بيانهم الفطري ، لا ترى فيه وسم كلفة أو طابع صنعة ، لذا يقع من النفس موقع القبول والاستحسان ؛ لأنّه كلام خالط نفوسهم قبل أن يخالط ألسنتهم ، معجوناً بها قبل أن يعجن بالسجع الشاهد على بلاغتهم وبراعتهم ، " ولذلك أنكر الأعرابي حين شكا إلى عامل الماء بقوله : " حلئت ركابي ، وشُقّت ثيابي ، وضُربت صحابي " ؛ فقال له العامل : " أو تسجع أيضاً " ، إنكار العامل السجع حتى قال : " فكيف أقول " ؟ "(1).

فالسجع إذن في كلامه أتى عفواً تطلّبه المعنى ، فجاء تبعاً ، وإلا فما سيقول ؟. لكأن هذه البلاغة وهذا البيان مصبوباً في نفوسهم ، ويجري في خواطرهم حريان السلسال (٥).

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ، ص١٢ .

<sup>(</sup>٢) الصبغ البديعي ، ص٤٠ ، (نقلاً عن : جمهرة خطب العرب ، ج١ ، ص٣٥) .

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ، ص١٢ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص١٣ .

<sup>(</sup>٥) السَّلسال: الماء العذب سهل الدخول في الحلق؛ لعذوبته وصفائه .

" قال الجاحظ: " لأنّه لو قال: " حلئت إبلي " أو " حِمالي " أو " نوقي " أو " بعراني " أو " صيرمتي " لكان لم يُعبِّر عن حقِّ معناه ... "(١).

ومن ذلك قول علي بن أبي طالب في امرئ القيس: " رأيته أحسنهم نادرة ، وأسبقهم بادرة ، وأنّه لم يقل لرغبة ولا لرهبة "(٢).

وقول العباس بن الحسن العلوي في صفة بليغ: " ألفاظه قوالب لمعانيه ، وقوافيه مُعدّة لمبانيه "(").

أما سجع الكُهّان الذي وحد في تلك الفترة ، وسجع مُدّعي النبوّة من بعد ، فإنّي أحُلّ بصرك وبصيرتك أيها القارئ عن التلفّت فيه أو التفقّد له فيما لو تعرّضت له وضربت لك أمثلة عليه ؛ إذ هو من المتكلّف المقوت الذي تحسُّ بسماحته وشناعته وثقله وسخفه ؛ بل وأغرق في الباطل والضلال والزيف والكذب .

وصدق الجاحظ - رحمه الله - إذ يقول: "وكان الذي كرة الأسجاع بعينها - وإن كانت دون الشعر في التكلّف والصنعة -: أنّ كُهّان العرب الذين كان أكثر الجاهلية يتحاكمون إليهم ، وكانوا يدّعون الكهانة وأنّ مع كلّ واحد رئياً من الجنّ مثل (حازي جُهينة) ومثل (شِق) و(سطيح) ، وعزّى سلمة وأشباههم . وكانوا يتكهّنون ويحكمون بالأسجاع "(1).

لذا نهى النبي على عن الإتيان بهذه الصور المرذولة المردودة من السجع.

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ، ص١٤ .

<sup>(</sup>٢) العمدة ، ج١ ، ص٢٠٢ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ج١ ، ص٢٥٧ .

<sup>(</sup>٤) رئياً : الرئي : الجنّ ينقل للكاهن ما يحدث في السماء من مغيبات .

<sup>(</sup>٥) الحازي : الكاهن .

<sup>(</sup>٦) البيان والتبيين ، ج١ ، ص١٧٧ .

" فقد نقل صاحب اللسان (۱) عن الأزهري (۲) قال : " ولما قضى النبي الله في جنين امرأة ضربتها أخرى فسقط ميتاً ، بغرة على عاقلة الضاربة ، قال رجلٌ منهم : كيف نَدِي مَن لا شَرِبَ ولا أكل ، ولا صاح فاستهل ؟. مثل دمه يطل !. قال الله الله الكه وسجع الكهّان (۱) (۱) (۱) .

ولقد كان هذا الحديث الشريف محل اهتمام ونظر كثير من النقاد ، محاولةً منهم في تعليل وتوضيح النهي ، كالجاحظ ، وأبي هلال العسكري ، وابن الأثير ، وابن سنان ، وابن حجة (٥).

" قال الأزهري - صاحب معجم تهذيب اللغة - : إنّه على كره السجع في الكلام والدعاء ؛ لمشاكلته الكَهَنة وسجعهم فيما يتكهّنونه ... "(١).

وعلّل الجاحظ ذلك النهي بقوله: " فوقع النهي في ذلك الدّهر ؛ لقرب عهدهم بالجاهلية ، ولبقيتها في صدور كثير منهم ، فمتى زالت العلّة زالَ التحريم ، وقد كان الخطباء تتكلّم عن

<sup>(</sup>۱) محمد بن محمد بن علي ، وقيل : رضوان بن أحمد بن أبي القاسم بن حقه بن منظور الأنصاري الأفريقي المصري ، صاحب لسان العرب في اللغة ، الذي جمع فيه بين التهذيب والمحكم والصحاح وحواشيه والجمهرة والنهاية .. وُلد سنة (٦٣٠هـ) . اختصر كثيراً من كتب الأدب المطولة ، كالأغاني ، والعقد الفريد . مات في شعبان سنة (٧١١هـ) . انظر : بغية الوعاة ، ج١ ، ص٣٤٨ .

<sup>(</sup>٢) هو محمد بن أحمد بن الأزهر بن طلحة بن نوح الأزهري اللغوي الأديب الهروي الشافعي ، أبو منصور ، وُلد سنة (٢٨٢هـ) . أخذ عن نفطويه وابن السراج . له من التصانيف : التهذيب في اللغة ، التقريب في التفسير ، الأدوات . مات في ربيع الآخر سنة (٣٧٠هـ) . انظر : بغية الوعاة ، ج١ ، ص٢٠٠ .

<sup>(</sup>٣) انظر : صحيح مسلم ، كتاب القسامة والمحاربين والقصاص والديات ، باب : دية الجنين ، ووجوب الديــة في قتل الخطأ وشبه العمد على عاقلة الجـاني ، حديث رقم : (٤٣٩١) ورقم : (٤٣٩٤) ورقم : (٤٣٩٤) بروايات مختلفة ، ص٦٤٦ .

<sup>(</sup>٤) الصبغ البديعي ، ص٤١ .

<sup>(</sup>٥) انظر : البيان والتبيين ، ج١ ، ص١٧٦ ، والصناعتين ، ص٢٦٦ ، والمثل السائر ، ج١ ، ص١٩٦ . وقد فصّل فيها كثيراً كعادته في زيادة البيان والتوضيح دائماً . وانظر : سرّ الفصاحة ، ص١٧١ ، ١٧٧ ، وخزانة الأدب ، ج٤ ، ص٢٨٢ .

<sup>(</sup>٦) الصبغ البديعي ، ص٤١ .

الخلفاء الراشدين ، فتكون في تلك الخطب أسجاع كثيرة ، فلم ينهوا منهم أحداً "(١).

ولو كان النهي مطلقاً " لم يرد في كلام الله تعالى ، وكلام النبي على ، والفصيح من كلام العرب "(٢).

قال أبو هلال العسكري: "وكان الله ويلم الميل الكلمة عن وجهها للموازنة بين الألفاظ واتباع الكلمة أخواتها ، كقوله الله : «أعيذه من الهامة ، والسّامة ، وكلّ عين لامّة » وإنّما أراد: «مُلِمّة » . وقوله الطّيّل : «ارجعن مأزورات غير مأجورات » ، وإنّما أراد : «موزورات » ، من الوزر ، فقال : مأزورات ؛ لمكان مأجورات ، قصداً للتوازن وصحّة التسجيع "(٧).

<sup>(</sup>١) البيان والتبيين ، ج١ ، ص١٧٧ .

<sup>(</sup>٢) سرّ الفصاحة ، ص١٧١ .

<sup>(</sup>٣) انظر : المسند ، للإمام أحمد بن حنبل ، تحقيق وتعليق : أحمد محمد شاكر ، دار المعارف ، مصر ، ط٢ ، ٣٦٩هـ ، مسند عبد الله بن مسعود ، حديث رقم : (٣٦٧١) ، ج٤ ، ص٧٤٥ .

<sup>(</sup>٤) المثل السائر ، ج١ ، ص١٩٦٠ .

<sup>(</sup>٥) لم أعثر على هذا الحديث بنصة فيما توفّر لديّ من مصادر ؛ إنما الـذي جاء في صحيح البخاري وغيره عن سعيد بن جبير عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : كان النبي على يعود الحسن والحسين ويقول : ( إنّ أباكما كان يعود بهما إسماعيل وإسحاق : أعوذ بكلمات الله التامّة ، من كلّ شيطان وهامّة ، ومن كلّ عين لامّة » . انظر : صحيح البخاري ، كتاب الأنبياء ، حديث رقم : (٣٣٧١) ، ص ٦٠٩٠ .

<sup>(</sup>٦) انظر : سنن الحافظ أبي عبد الله بن ماجه ، تعليق : محمد فؤاد عبد الباقي ، د.ت ، كتاب الجنائز ، حديث رقم : (١٥٧٨) ، ج١ ، ص٥٠٢ .

<sup>(</sup>٧) الصناعتين ، ص٢٦٧ . وقد أشار إلى ذلك ابن الأثير في (المثل السائر) ، ج١ ، ص١٩٦ ، وابن سنان في (سرّ الفصاحة) ، ص١٩٦ .

إلا أنّه – عليه الصلاة والسلام – مع ذلك " لم يكن يحفل بالسجع ، ولا يحرص عليه ، وقد يقع في كلامه عفواً ... وهذه الأسجاع كانت تتسم بالنّدرة إذا قيست إلى ما روي لنا من خطبه وأحاديثه ، ونلمح أنّ عدم القصد فيها ييّن ، حتى إنّ خطبته في حجة الوداع – وهي أطول ما قاله – لا نجد فيها سجعة واحدة "(۱).

وبغض الطرف - كما أسلفت - عن سجع الكهّان ، ومدّعي النبوة ، فقد ظلّ أسلوب السجع شائعاً بنفس قوّته وعفويته ، وبخاصة في الوصايا والوعظ ، والحِكَم والأحوبة ، والملّح والنوادر ، حتى أواسط القرن الرابع ، حيث امتزج العجم بالعرب ، ودبّ الفساد إلى لغتهم ، فعدلوا عن الأسلوب الفطري المطبوع إلى الزخرف والزينة والإسراف في ذلك ، حتى حاء السجع بائن الصنعة والتكلّف غير مستساغ ، وليس الحال في السجع فقط ، بل في مختلف الفنون البلاغية (٢).

أما بالنسبة لنشأة هذا اللون العلمية ، فإنّ المتتبع له يجد أنّ هذا المصطلح كان قديماً كما سبقت الإشارة إلى ذلك ، فقد تكلّم الجاحظ عن السجع ، وعقد له باباً من أبواب كتابه (البيان والتبيين) ، سماه : (باب أسجاع) ، ولم يضع له تعريفاً ، ولكن شواهده تدلّ على أنّه هو ما يُقصد به من توافق الفقرات في الحرف الأحير (٣).

وجاء من ذلك قول لعيسى بن مريم: "البر ثلاثة: المنطق، والمنظر، والصمت. فمَن كان منطقه في غير ذلك، فقد لغا، ومَن كان نظره في غير اعتبار فقد سها، ومَن كان صمته في غير فكر فقد لها ... ". وقوله: "ودعا أعرابي فقال: اللهم إني أسألك البقاء، والنّماء، وطيب الإتاء، وحط الأعداء، ورفع الأولياء "(1).

<sup>(</sup>١) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص١٢٧ .

<sup>(</sup>٢) علم البديع ، دراسة تاريخية وفنية ، ص٣٠٨ ، بتصرّف يسير .

وللاطّلاع على نماذج من السجع في الخطب والوصايا ، يُنظر : خزانـة الأدب ، ج) ، فقـد عـرض منهـا الشيء الكثير .

<sup>(</sup>٣) الصور البديعية بين النظرية والتطبيق ، ص١١٨ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٤) البيان والتبيين ، ج١ ، ص١٨٠-١٨١ .

وهو قبل ذلك عقد فصلاً تحت عنوان : " ذِكر دواعي استكراه النطق بالأسجاع "(١).

أما مَن كان قبل الجاحظ كالمبرد، وعلماء النحو واللغة كسيبويه (ت ١٨٠هـ) والأصمعي، والعلماء الذين اتجهوا ببحثهم إلى الكشف عن بلاغة القرآن، كأبي عبيدة (ت ٢٠٠هـ)، والمفراء (ت ٢٠٠هـ)، وابن قتيبة، فرغم أنهم تكلّموا عن أنواع بديعية متفرّقة في كتبهم، والفراء (ت ٢٠٠هـ)، وابن قتيبة، فرغم أنهم تكلّموا عن أنواع بديعية متفرّقة في كتبهم إلا أنّ الملاحظ عليهم أنهم لم يتحدّثوا عن كلّ ما تبحث عنه البلاغة المتأخرة - بيانها ومعانيها وبديعها - من تشبيه واستعارة وجناس وسجع، كما لم يعقدوا لهذه الألوان فصولاً خاصة ؛ وذلك لأنّ هذه الألوان البلاغية لم تكن قد نضجت بعد .. هذا من جهة، ومن جهة أخرى : أنّ الغرض من كتبهم لم يكن يستهدف شرحاً مثل هذا ؛ إنما كان الحديث عنها ثانوياً ؛ إذ كان حُلّ اهتمامهم يتوجّه إلى ما هو أعمّ من ذلك عن الألفاظ وما يتعلّق بها ، والمعاني وائتلافها مع الألفاظ ، ومراعاتها للسياق (٢).

وجاء الحديثُ عن الترصيع مبكراً ، وهو نوعٌ من أنواع السجع عند تعلب " تحت اسم : (الأبيات الموضحة) ، وعرفه بقوله : " وهي ما استقلّت أجزاؤها ، وتعاضدت فصولها ، وكثرت فقرها ، واعتدلت فصولها ، فهي كالخيل الموضّحة ، والفصوص المُجزّعة ، والبرود المُحبّرة ، ليس يحتاج واصفها إلى : لو كان فيها سوى ما فيها ، وإن كانت الأبيات المحجلة تشمل في عرف علماء البديع المتأخرين : التسميط والتصريع والتجزئة " "(").

و لم يتعرّض ابن المعتز لهذا اللون البديعي ، وإنّما كان قد تخيّر خمسة من ألوان البديع فقط ، ولعل في قوله : " ويعلم الناظر أنا اقتصرنا بالبديع على الفنونة الخمسة اختياراً من غير حهل بمحاسن الكلام ، ولا ضيق في المعرفة ... "(1).

ما يسوّغ له الانعطاف عن ذِكره ، وجماء الحديث عن السجع عند قدامة عرضاً في

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ، ج١ ، ص١٧٦ .

<sup>(</sup>٢) الصور البديعية بين النظرية والتطبيق ، ص١٢٨ ، ١٤٣ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص١٦٣ ، (نقلاً عن : قواعد الشعر ، ص٧٥) .

<sup>(</sup>٤) البديع ، لابن المعتزّ ، ص١٥٢ .

كتابه (نقد الشعر) ضمن عيوب ائتلاف المعنى والقافية ، وكذا عن الترصيع ضمن نعوت الوزن (١).

أما في كتابه (نقد النثر) " فتكلّم عن الـترصيع ، وسَـمّاه : حـودة التفصيـل ، ولكنّـه لم يضع له تعريفاً ، وهو مسبوق إليه ، واستشهد له بقول الشاعر :

وتكلّم عن السجع ، ويحتجّ له بمثل ما في البيان والتبيين "(٢).

واتّخذ السجع صفة التوسع عند أبي هلال العسكري ، فتحدث عنه في الباب الثامن تحت عنوان (في ذِكر السجع والازدواج) ، وهو أول من أتى علي ذِكر الازدواج ، وهو ليس ببعيد عن الازدواج الذي تكلّم عنه الجاحظ ، وعقد له باباً تحت اسم: (مزدوج الكلام) ، واستشهد عليه بكلام الرسول ، وشعر الشعراء (٣).

ويين فضيلة ومزية اللونين ، واستشهد عليهما بشواهد عدة ، وهو أوّل مَن فصّل في السجع وعدّد له أوجه قبل أن تتّخذ لها مصطلحات عند المتأخرين ، كالمتوازي والمطرّف ، وسمّى ما وقع منه في الشعر بالمرصّع ، وأفرد له فصلاً كلّ شواهده فيه من الشعر فقط تحت عنوان : (في الترصيع) ، ويفهم من هذا أنّ الترصيع عنده في الشّعر خاصّة (3).

وبعيداً عن هذا التفصيل في أوجه السجع عند أبي هلال العسكري جاء السجع والجناس والحشو عند عبد القاهر الجرجاني "ليبطل بذكرها ، ويقطع بردها نظرية مَن يقول : إن الحسن فيها لِلفظ دون المعنى ، فيقول : وهاهنا أقسام قد يتوهم في بدء الفكرة ، وقبل إتمام العبرة ، أنّ الحُسن والقُبح فيهما لا يتعدّى اللفظ والجرس إلى ما يناجي فيه العقل النفس ،

<sup>(</sup>١) انظر: نقد الشعر، ص٤٠، ٢٢٤.

<sup>(</sup>٢) الصور البديعية بين النظرية والتطبيق ، ص١٩٤ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص٢٢١ .

<sup>(</sup>٤) راجع : الصناعتين ، ص٢٦٦ ، ٣٩٠ .

ولها إذا حقّق النظر مرجع إلى ذلك ، ومتصرف فيما هنالك "(١).

فتحدث عن مزية السجع وجماله وشروط حسنه ، وأشادَ بكلام المتقدّمين الذين تركوا فضل العناية به ، ولزموا سجية الطبع ، ومثّل على المقبول منه في سياقٍ أدبيٍّ حـلاّب ، ليس هذا مجال التفصيل فيه ، أو نقل بعض نصوصه (٢).

وكان أول من فرق بين الأسجاع والفواصل هو الرّماني ، فالفواصل عنده " بلاغة ، والأسجاع عجيب [هكذا] (٢) ، وذلك أنّ الفواصل تابعة للمعاني ، وأما الأسجاع فالمعاني تابعة لها "(١) .

ورغم أنّ أبا هلال العسكري لم يفرق بينهما في كتابه (الصناعتين) كما يُفهم من كلامه (٥٠)؛ إذ يقول: "وكذلك جميع ما في القرآن مما يجري على التسجيع والازدواج مخالف في تمكين المعنى وصفاء اللفظ "(١).

ويقول: "وقد كثر الازدواج فيه - أي في الكلام - حتى حصل في أوساط الآيات فضلاً عن تزاوج في الفواصل منه "(). ولم يأت الرّماني على أيّ تعريف لهما، ولا بأيّ شواهد شعرية سوى ما مثّل به من القرآن الكريم باعتبار أنّ السجع فيه فواصل، وهو على وجهين: على الحروف المتجانسة، والحروف المتقاربة وحُسن الفواصل " في الحروف المتقاربة ؛ لأنّه يكتنف الكلام من البيان ما يدلّ على المراد ... وأما القوافي فلا تحتمل ذلك ؛ لأنّها ليست في الطبقة العُليا من البلاغة ... "(^).

<sup>(</sup>١) الصور البديعية بين النظرية والتطبيق ، ص٥١٥١ ، وانظر : أسرار البلاغة ، ص٦٠.

<sup>(</sup>٢) راجع أسرار البلاغة ، ص٨ ، ١٦ .

<sup>(</sup>٣) هكذا وردت ، ويظهر أنّ كلمة (عجيب) محرّفة عن (عيب) .

<sup>(</sup>٤) النكت ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز ، ص٩٧ .

<sup>(</sup>٥) انظر: ثلاث رسائل في إعجاز القرآن ، ص١٨٧ .

<sup>(</sup>٦) الصناعتين ، ص٢٦٦ .

<sup>(</sup>٧) المصدر السابق ، ص٢٦٦ .

<sup>(</sup>٨) النكت ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز ، ص٩٨ .

وجاء الباقلاني ووافق الرماني في كلّ ما ذهبَ إليه ، غير أنّه أفردَ للترصيع فصلاً وعـدّد له صوراً ، منها : " الترصيع مع التجنيس " ، وهو ما لم يتنبه له غيره - حسب علمي القاصر - ، ومثّل له بقول ابن المعتزّ :

# أَلُّمْ تَجْزَعُ عَلَى الرَّبْعِ المُحِيلِ وَأَطْ للاَّلِ وَآتُ ار مَحُ ول"

ونظيره من القرآن كقوله تعالى : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَاهُمْ مُبْصِرُونَ ۞ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِي الغَيِّ ثُمَّ لاَ يُقْصِرُونَ ﴾ (٢)(٢).

أما السجع في الشعر خاصة ، فجاء عند ابن رشيق في باب (الترصيع والقوافي) تحت فصل (التصريع والمسمط من الشعر) ، وهذا حدّ الكلام عن السجع عند ابن رشيق ، وإن لم يأتِ على ذِكر لفظه (٤٠).

وحديث ابن سنان عن السجع جاء ضمن حديثه عن المناسبة بين اللفظين من طريق الصيغ ؛ إذ هو أول من فرق بين المحسنات اللفظية والمعنوية ، حيث جاء كتابه (سرّ الفصاحة): " من أقوى الدعائم التي بنى عليها المتأخرون التفرقة بين المعنوي واللفظي من أنواع البديع "(°).

وقد " عرض لتحديد السجع وحكمه من حيث الإباحة والحظر ، وهذا حديد منه ، وإن كان يرى أن السجع والازدواج مترادفان ، وقد غاير بينهما غيره ، وتكلّم عن الترصيع "(١).

وتحدث عن شروط حسنه ، وقدّم أمثلة على ذلك من النثر ، ثم قال : " فأما القوافي في

<sup>(</sup>١) (الرَّبع) : الدار بعينها حيث كانت ، والمحلة ، والمنزل ، (المُحيل) : المتباعدة ، (مُحُول) : مُقفِرة مُحدِبة .

<sup>(</sup>٢) سورة الأعراف : الآيتان (٢٠١-٢٠٢) .

<sup>(</sup>٣) إعجاز القرآن ، ص٩٦ .

<sup>(</sup>٤) العمدة ، ج١ ، ص٢٣٤ ، ٣٣٢ .

<sup>(</sup>٥) الصور البديعية بين النظرية والتطبيق ، ص٢٤٢ .

<sup>(</sup>٦) المرجع السابق ، ص٣٤٣ .

الشعر فإنها تجري مجرى السجع "(۱). ويفهم من كلامه أنه ليس في الشعر ما يسمى بالسجع غير المرصّع ، وقد تكلّم عنه (۲).

وقد أخذ السجع في الشعر ينفصل عن النثر عند أسامة بن منقذ ، ويتحدّد بشكل أدق ، مُتّخذاً عدّة مصطلحات ، منها التجزئة والازدواج ، وإن كان يظهر من شواهده أنّه يخلط مع الثاني المشاكلة ، فمثّل من الأول بقول أبي الطيب :

فَنَحْنُ فِي جَذَلٍ وَالرَّومُ فِي وَجَلٍ وَالبَحْرُ فِي خَجَلٍ ، وَالبَرُّ فِي شُغُلِ (") ومثّل على الثاني بقول - هو لامرئ القيس ، كما ورد عند أبي هلال العسكري - ("): سَلِيمٌ الشَّظَا ، عَبْلُ الشَّوَى ، مُدْمَجُ القَرَا لَهُ حُجُراتٌ مُشْرِفَاتٌ عَلَى الغَالِ (")

أما الترصيع فواقعٌ عنده في القرآن وفي الشعر (٦).

ثم بدأ السجع يتّخذ صفة التقسيم وتحديد المصطلحات لأقسامه عند الرازي ، فسمّى الكلمتين المتساويتين في عدد الحروف وفي نوع الحرف الأخير بالمتوازي ، كقوله تعالى : ﴿ فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ ۞ وَأَكُوابٌ مَوْضُوعَةٌ ﴾ (٧).

وسمى المختلفَين في العدد المُتَّفقَين في الحرف الأحير بالمطرِّف ، كقول ه تعالى :

<sup>(</sup>١) سرّ الفصاحة، ص١٧٩.

<sup>(</sup>٢) انظر: المصدر السابق، ص١٩٠.

<sup>(</sup>٣) (جذل) : فرح ، (وحل) : خوف .

<sup>(</sup>٤) انظر: الصناعتين، ص٣٩٠.

<sup>(</sup>٥) (الشّظا) : عُظيم لازق بالركبة ، أو بالذراع ، أو عَصَبٌ صغارٌ فيه ، (العبل) : الضّخم من كـلّ شيء ، (الشوى) : اليدان ، والرّحلان ، والأطراف ، وقحف الرأس ، (القَرا) : الظّهر ، (الغال) : كـذا وردت ، ولعلّها محرّفة عن الغيل - بالكسر - : وهو الشجر الكثيف الملتف .

<sup>(</sup>٦) راجع: البديع في نقد الشعر ، ص٦٣ ، ١١١ ، ١١٦ .

<sup>(</sup>٧) سورة الغاشية : الآيتان (١٣–١٤) .

﴿ مَالَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَاراً ۞ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَاراً ﴾(١).

وسمى ما اتفقا في عدد الحروف ولم يتفقا في الحرف الأحير بالمتوازن ، كقوله تعالى : ﴿ وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ۞ وَزَرَابِيٌّ مَبْثُوثَةٌ ﴾ (٢) ، وإن عُدَّ هذا ليس من السجع عند المتأخرين ، كالخطيب القزوييني ومَن تبعه ، لذلك قال الرازي من بعد : " وهذا القسم خارج عن الحدّ المذكور "(٣).

والسجع في الشعر عنده هي القافية المتكلّفة ، وعرّف المزدوج والترصيع (٠٠).

ورغم أنّه عقد لهما فصلين مختلفين عن السجع ، إلا أنّه أدرجهما والسجع تحت قسمٍ واحد ، سَمّاه : (ما يحتاج فيه إلى أزيَد من كلمتين) (°).

وتحت مسمّى الأسجاع ذكر السكاكي أنّها في النثر كما في القوافي في الشعر ، وأنّها في القرآن فواصل<sup>(٢)</sup>، متأثراً في هذا بالرماني .

والسجع عند ابن الأثير وإن لم يتكلّم عنه تحت اسم البديع ، فقد جاء ضمن حديثه عن الألفاظ المركبة في القسم الثاني من مقالته الأولى ، وهو عنده خاص بالمنثور من الكلام ، وفصّل في أقسامه ، وفاضل بينها مع الاستشهاد ، وعنده التصريع في الشعر بمنزلة السجع في المنثور ، والترصيع يشمل القسمين [التصريع والسجع] ، ووروده في الشعر قليل جداً ، وقد أعطى السجع والتصريع والترصيع الكثير من السعة في كتابه (المثل السائر)().

<sup>(</sup>١) سورة نوح: الآيتان (١٣–١٤) .

<sup>(</sup>٢) سورة الغاشية : الآيتان (١٥–١٦) .

<sup>(</sup>٣) نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص١٤٢.

<sup>(</sup>٤) المزدوج عنده: " هو أن يكون المتكلّم بعد رعايته الأسجاع يجمع في أثناء القرائن بين لفظتين متشابهتي الوزن والروي " . والترصيع: " هو أن تكون الألفاظ مستوية الأوزان ، متّفقة الأعجاز " . وأحسنه ما جاء مع التجنيس . انظر : ص١٤٤ .

<sup>(</sup>٥) انظر: المصدر السابق، ص١٤٢.

<sup>(</sup>٦) انظر: مفتاح العلوم ، ص٤٣١ .

<sup>(</sup>٧) راجع: المثل السائر ، ج١ ، ص١٩٤ ، ٢٥٨ .

ومثله في هذا التوسع في الحديث عن السجع ، وتحت اسم التسجيع اليمني العلوي ، صاحب (الطراز) ؛ إذ تحدّث عن السجع مرة مفصلاً تحت عنوان : (من فن المقاصد في ذكر أنواع البديع وبيان أقسامه) في الجزء الثالث من كتابه ، ومرّة بحملاً تحت عنوان : (ما يتعلّق بالفصاحة اللفظية في علم البديع) في الجزء الثالث أيضاً (۱) ، وأفرد للترصيع فصلاً ، وأخذ بتقسيمات ابن الأثير ، وتبعه في أن القصير من السجع أحسن وأوعر مسلكاً من الطويل ، وأصعب مدركاً ، وأخف على القلب ، وأطيب على السجع ؛ لأنّ الألفاظ إذا كانت قليلة فهي أحسن وأرق (۱) ، غير أنّ ابن الأثير والعلوي بحكم اتجاههم الأدبي لم يرد لديهم أيّ مصطلح لأيّ قسمٍ من أقسام السجع ، بل لم يكن تعريفهم للسجع ذا مدلول علمي ، والترصيع عندهما مرّة كان مضموماً إلى السجع ، ومرّة منفصلاً عنه .

ويُلحظ أنّ ما كان في أبوابٍ منفصلة عن السجع وهو منه عند مَن سبق الخطيب القزويني ، كقدامة ، وأبي هلال العسكري ، وابن رشيق ، وأسامة بن منقذ ، وابن الأثير ، وابن أبى الإصبع ، والعلوي .

جاء عند القزويين تحت باب السجع ؛ لأنَّـه منـه ويجـري مجـراه ، كـالتصريع والـترصيع والتشطير والمتوازن .

وجاء الخطيب القزويين وعرّف السجع بقوله: " وهو تواطؤ الفاصلتين من النثر على حرف واحد "(٢).

وجاء الترصيع عنده كما أسلفت ضمن أقسام السجع إلى حانب المطرّف والمتوازي ، ويظهر من أمثلته أنّها في القرآن خاصة وفي النثر ، وألحق فيما بعد التشطير والتصريع ، وهما مختصّان بالنظم ، ثمّ مثّل على صور السجع من القصير والطويل والمتوسط ، وذكر شروطه ، ثم حديثه عن السجع بكيفية بناء الأسجاع والخلاف في إطلاقه على القرآن والشعر .

<sup>(</sup>١) انظر: الطراز، ج٣، ص١٢، ١٩٦.

<sup>(</sup>٢) معجم المصطلحات البلاغية ، ص٣١٣ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨١ .

وسيأتي الحديثُ مفصّلاً عن ذلك فيما بعد أثناء الموازنة بينه وبين ابن أبي الإصبع العدواني في هذا المبحث .

وبذلك يكون السجع قد تحدّدت أركانه وحدوده وأقسامه وشروطه بصورة مكتملة ومحدّدة علمياً عند الخطيب القزويني ، وتبعه في ذلك الشُّرّاح إلى وقتنا الحاضر .

وأضاف السيوطي إلى أقسام السجع عند الخطيب: المتوازن والمتماثل، التي جاءت عند القزويني أقسام بديعية لفظية أحرى ليست متعلّقة بالسجع وإن عقدها بعده (١).

وفصّل القول في الفواصل تفصيلاً واسعاً جداً ، وألحق بها لونين بديعيّين ، هما : التشريع أو التوأم والالتزام ؛ وذلك لعلاقتهما بالفواصل (٢).

وجاء في معجم المصطلحات أنّ من المتأخّرين مَن قسّمه إلى حال وعاطل ، والحقّ أنّ هذا من التكلّف والتنطّع في ابتكار مصطلحات أحرى لأقسام السجع<sup>(٣)</sup>.

## مزية السجع البلاغية:

" قيل للصاحب بن عبّاد (٤): ما أحسن السجع ؟. فقال : ما خفَّ على السمع ، قيل : مثل ماذا ؟. قال : مثل هذا "(٥).

فهذه الخفّة على السمع وتلذُّذ الآذان بسماعه إنما أتت عن طبعٍ صافٍ وذوق سليم انحدر المعنى خالصاً من صاحبه ، فتبعه السجع سجيةً غير منقادةٍ ولا مُنساقة برهقٍ أو كدح ،

<sup>(</sup>١) انظر: الإتقان ، ص٦٨٦ .

<sup>(</sup>٢) انظر: المصدر السابق ، ص١٧٢.

<sup>(</sup>٣) انظر: معجم المصطلحات البلاغية ، ص٢١٤ ، (نقلاً عن معالم الكتابة ، لابن شيث القرشي ، ص٦٩ ، ٧٠) .

<sup>(</sup>٤) إسماعيل بن عبّاد بن العباس بن عبّاد بن أحمد بن إدريس ، أبو القاسم الوزير الملقّب بالصاحب ك افي الكفاة ، وُلد سنة (٤ ٣٢هـ) ، أخذ الأدب عن ابن فارس وابن العميد ، سمي الصاحب ؛ لأنّه صحب مؤيد الدولـة من الصبّا وسَمّاه الصاحب ، فغلب عليه هذا اللقب ، ولّي الوزارة (١٨) سنة ، له من التصانيف : المحيط باللغة ، رسائله ، الكشف عن مساوئ المتنبي ، مات ليلة الجمعة (٢٤) صفر ، سنة (٨٨هـ) . انظـر : بغية الوعاة ، ج١ ، ص ٤٥٠ .

<sup>(</sup>٥) خزانة الأدب ، ج٤ ، ص٢٨٣ .

" وعلى الجملة فإنّك لن تجد تجنيساً مقبولاً ، ولا سجعاً حسناً ، حتى يكونَ المعنى هو الذي طلبه واستدعاه ، وساق نحوه ، وحتى تجده لا تبتغي به بدلاً ، ولا تجد عنه حولا "(١).

ولذلك "كان كلام المتقدّمين الذين تركوا فضل العناية بالسجع ، ولزموا سجية الطبع ، أمكن في العقول ، وأبعد عن القلق ، وأوضح للمراد ، وأفضل عند ذوي التحصيل ، وأسلم من التفاوت ، وأكشف عن الأغراض ، وأنصر للجهة التي تنحو نحو العقل ، وأبعد عن التعمل الذي هو ضرب من الخداع بالتزويق ... "(٢).

انظر مثلاً إلى " قول عبد المطلب بن هاشم يهنئ سفيان بن ذي يزن باسترداد مُلكه من الخبشة : " إنّ الله تعالى – أيّها الملك – أحلّك محلاً رفيعاً ، صعباً منيعاً ، باذعاً شامخاً "، وأنبتك منبتاً طابت أرومته (أ) وعزّت حرثومته (أ) وثبت أصله ، وبست (أ) فرعه ، في أكرم معدن ، وأطيب موطن " "( $^{(Y)}$ ).

فالنفس تميل إلى هذا النوع من السجع الحسن ، فإنّ المعاني بهذه الأسجاع أقوى عندها ، وأكرم عليها ، وأفخم قدراً في نفوسها (١٠) بما توافر فيه - أي السجع - من حلّ شروط الحسن التي اشترطها العلماء : من الاعتدال في مقاطع الكلام ، و" جريه على أسلوبٍ متفق ؟ لأنّ الاعتدال مقصد من مقاصد العقلاء يميل إليه الطبع ، وتتشوّق إليه النفس "(٩).

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ، ص١١ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص٨ .

<sup>(</sup>٣) باذخاً : عالياً ، شامخاً : بعيداً .

<sup>(</sup>٤) أرومته : الأرومةُ - وتُضمّ - : الأصلُ .

<sup>(</sup>٥) جُرثومة الشيء - بالضمّ - : أصله ، أو هي التراب المحتمع في أصول الشجر ، والـذي تسفه الريح . انظر : القاموس المحيط ، فصل (الجيم) ، باب (الميم) .

<sup>(</sup>٦) بسق : طال .

<sup>(</sup>٧) الصبغ البديعي ، ص ٢٠ ، (نقلاً عن جمهرة خطب العرب ، ج١ ، ص٣٥) .

<sup>(</sup>٨) الخصائص ، ج١ ، ص٢١٤ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٩) الطواز ، ج٣ ، ص١٣ ، وانظر : المثل السائر ، ج١ ، ص١٩٨ .

- \* ووقوعه " سهلاً متيسراً بلا كلفة ولا مشقّة ، وبحيث يظهر أنّه لم يقصد في نفسه ، ولا أحضره إلا صدق معناه دون موافقة لفظه "(١).
- \* ولم يكن السجع فيه لازماً على حرف واحد ، أو واقعاً بين سجعتين لمعنى واحد ، فإن في هذا تكرراً وتطويلاً ، ودال على "جهل من فاعله وعي من قائله "(٢). كقول ابن عباد في مهزومين : "طاروا واقين بظهورِهِم صُدورَهُم ، وبأصلابِهِم نُحورَهُم "(٣). وإنْ عده البعض مؤكّداً وليس عيباً في أ.
- \* والمعاني " مألوفة غير غريبة ولا مستكرهة ، ولا ركيكة مستبشعة ؛ لأنها إذا كانت غريبة نفرت عنها الطباع ، وكانت غير قابلة لها ، وإذا كانت ركيكة مجتها الأسماع "(°).
  - \* و" الألفاظ المسجوعة حلوة حادّة طنّانة رنّانة ، لا غثّة ولا باردة "(١).

قال العلوي: "ونعني بالغثاثة والرداءة: أنّ الساجع يصرف نظره إلى مؤاخاة الأسجاع وتطابق الألفاظ، ويهمل رعاية حلاوة اللفظ وجودة الـ تركيب وحُسنه، فعند هذا تمسّه الرداءة، وتفارقه الحلاوة، ويصير فيما جاء به بمنزلة من ينظم عقداً من حزف ملوّن، أو ينقش بألوان الصباغ ثوباً من عهن "(٧).

<sup>(</sup>١) سرّ الفصاحة ، ص١٧١ .

<sup>(</sup>٢) أشار إلى ذلك ابن الأثير في المثل السائر ، ج١ ، ص١٩٩ ، وابن سنان في (ســرّ الفصاحـة) ، ص١٧٩ ، والعلوي في (الطراز) ، ج٣ ، ص١٤ ، وما نقله أحمد مطلوب عن ابن وهب في معجم المصطلحات ، ص١٦١ .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٣ .

<sup>(</sup>٤) انظر : البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص١٣٤ ، ١٣٥ ، (نقلاً عن الفلك الدائر على المثل السائر ، لابن أبي الحديد ، ج٤ ، ص١٧٩ ، وعن فنّ الأسجاع ، للدكتور على الجندي ، ج١ ، ص٢٢٤) .

<sup>(</sup>٥) الطراز ، ج٣ ، ص١٤ .

<sup>(</sup>٦) المثل السائر ، ج١ ، ص١٩٧ .

<sup>(</sup>٧) الطراز ، ج٣ ، ص١٣٥ . وبعيداً عن هذه الغثاثة والرداءة ، انظر تعليقاً لعبد القاهر على إحدى خطب الجاحظ ؛ إذ يقول : إنّه " رأى التوفيق بين المعاني أحق ، والموازنة فيها أحسن ، ورأى العناية بها حتى

ولكي تتبين لك مزية السجع وحلاوته بشروطه السالفة الذِّكر ، تأمّل ما حكاه " الجاحظ عن بشر بن المعتمر أنّه قال في وصيته في البلاغة: " إذا لم تجد اللفظة واقعة موقعها ، ولا صائرة إلى مستقرّها ، ولا حالة في مركزها ، بل وحدتها قلقة في مكانها ، نافرة في موضعها ، فلا تكرهها على القرار في غير موضعها ؛ فإنّك إذا لم تتعاط قريض الشعر الموزون ، و لم تتكلّف اختيار الكلام المنثور ، لم يعبك بترك ذلك أحد ، وإذا أنت تكلّفتها و لم تكن حاذقاً فيهما ، عابك مَن أنت فوقه " "(۱).

قال ابن سنان الخفاجي: " وهذا كلامٌ صحيح ، يجب أن يُقتدى به في هذه الصناعة "(٢)، ويقصد صناعة السجع.

ولا ريب في أنّه يشيع في النصّ جمالاً شكلياً مرموقاً ، وأنغاماً موسيقية عذبة تقع في السمع موقعاً محموداً مألوفاً ، خاصة إذا ما كانت الألفاظ رشيقة المعاني عميقة ، فإنّ الكلام يكتسب بها رواء (٢) ، " ويؤثر في النفوس تأثير السّحر ، ويلعب بالأفهام لعب الريح بالهشيم ؛ لما يحدثه من النغمة المؤثرة ، والموسيقى القوية التي تطرب لها الآذان ، وتهش لها النفس ، فتُقبل على السماع من غير أن يداخلها مكل ، أو يخالطها فتور ، فيتمكن المعنى في الأذهان ، ويقرّ في الأفكار ، ويعز لدى العقول "(٤).

وهو " والجناس من أبرز فنون البديع اللفظي ، وأكثرها تألقاً ، وأقواها أثراً ، وأسمعها صوتاً ، وأشيعها ذِكراً ، وحسبك دليلاً على هذا أنّ العامة سريعاً ما يتأثرون بهما ، ويعجبون منهما "(°).

تكون إخوة من أب وأم ، ويذرها على ذلك تتفق بالوداد ، على حسب اتّفاقها بالميلاد ، أولى من أن يدعها لنصرة السجع وطلب الوزن أولاد علّة " . انظر : أسرار البلاغة ، ص١٠ .

<sup>(</sup>١) سرّ الفصاحة ، ص١٧٢ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص١٧٢ .

<sup>(</sup>٣) البلاغة والتحليل الأدبي ، ص١٩٧ ، ١٩٩ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٤) الصبغ البديعي ، ص٩٧ .

<sup>(</sup>٥) البديع من المعاني والألفاظ ، ص١١٦ .

قال ابن حين : " ألا ترى أنّ المثل إذا كان مسجوعاً لذّ لسامعه فحفظه ، ف إذا هـ و حفظه كـان حديراً باستعماله ، ولو لم يكن مسجوعاً لم تأنس النفس به ولا أنِقَت (١) لمستمعه ، وإذا كان كذلك لم تحفظه ، وإن لم تحفظه لم تطالب أنفسها باستعمال ما وضع له ، وجيء به من أجله "(٢).

# الخلاف في إطلاق السجع على القرآن الكريم والشعر:

أولاً : الشُّعر :

اختلف العلماء في إطلاق السجع على الشعر ، وهل يقع في الشعر منه ؟.

قال ابن معصوم: " ومنهم مَن خصّ السجع بالنثر ، والصحيح عدم اختصاصه به ، بـل يجري في النظم أيضاً "(٢).

ولعل من ذهب إلى عدم وقوعه في الشعر أو النظم يرى أن ما في الشّعر من أوزان خاصة بكل بحر من بحوره ، وما فيه من التزام قافية موحّدة في القصيدة كلّها يغنيه عن السجع (أ) ، إلا أنّ المتأمل والمتصفّح لديوان العرب يجد أنّ السجع وارد في الشعر ، ويندرج نماذج منه تحت أقسام السجع المعروفة عند الرازي وعند الخطيب ومَن تبعه من المتأخرين .

قال أبو هلال العسكري: " وقد أعجب العرب السجع حتى استعملوه في منظوم كلامهم ، وصار ذلك الجنس من الكلام منظوماً في منظوم ، وسجعاً في سجع "(٥). ومثّل عليه بشواهد عدّة ، منها:

# وأَوْتَادُهُ مَاذِيَّةٌ وَعِمَادُهُ رُدُيْنِيَّةٌ فِيهَا أَسِنَّةٌ قَعْضَبِ(")

<sup>(</sup>١) أَنِقَتْ : مِن أَنِقَ الشيء : أُحبَّه وبه أُعجب .

<sup>(</sup>٢) الخصائص ، ج١ ، ص٢١٦ .

<sup>(</sup>٣) أنوار الربيع ، ج٦ ، ص٤٩٤ .

<sup>(</sup>٤) البديع من المعاني والألفاظ ، ص١٢٦ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٥) الصناعتين ، ص٢٧١ ، ٢٧١ .

<sup>(</sup>٦) (أوتاد) : جمع وتد ، وهو قطعةً من خشب تثبت في الأرض ليُشدّ إليها حبالُ الخيمة ، (الماذيّة) : الصافية اللّينة ، (عماده) : ركنه ، (ردينية) : رماحٌ نُسبت إلى امرأة اسمها : (رُدينة) ، كانت تبيع الرماح ،

وهو الذي سماه أهل الصنعة : الشعر المرصّع ، كما ذكر (١).

والقوافي في الشعر ليست سجعاً ، لكنها تجري بحراه ، قال ابن سنان : " فأمّا القوافي في الشعر فإنّها تجري بحرى السجع "(٢).

وقال السكاكي عن الأسجاع: " وهي في النثر كما في القوافي في الشعر "(٣).

ويؤكّد هذا قول قدامة وهو يتحدّث عن عيوب القافية: "ومن عيوب هذا الجنس: أن يؤتى بالقافية لتكون نظيره لأخواتها في السجع "(٤). كقول أبي عَديّ القُرشي:

وَوُقِيتَ الْحُتُونَ مِنْ وَارِثٍ وا لِ وَأَبْقَ ال صَالِحاً رَبُّ هُـودِ

" فليس نسبة هذا الشاعر الله ﷺ إلى أنّه ربّ هود بأجود من نسبته إلى أنّه ربّ نوح ، ولكنّ القافية كانت داليّة ، فأتى بذلك للسجع ، لا لإفادة معنى بما أتى به منه "(٥).

ومن نماذج الشعر الواردة حسب أقسام السجع عند المتأخرين:

\* جاء من السجع المطرّف : أي اختلاف الفاصلتين في الوزن ، كقول أبي تمام :

<sup>(</sup>أُسِنَّة) : جمع سنان ، وهو القسم المعدني من الرَّمح ، الذي يركّب في القسم الخشبي منه – أي القناة – ، (قعضب) : اسم رحل من بني قُشير ، كان يصنع الأسِنَّة والرماح ، ويقال : هو زوج (رُدينة) .

ويصف الشاعر أنّ هؤلاء الشّبان الأحواد ، عمدوا إلى رماحهم فنصّبوها وجعلوا عليها ثوباً ، وربطوا أسفل الثوب بدروعهم لتقوم مقام أوتاد الخباء ، حين رفعوا بيتاً – أي خيمة تظلّهم وتقيهم حرارة الشمس – . انظر : شرح ديوان امرئ القيس ، للدكتور : محمد الإسكندراني ، والدكتور : نهاد رزوق ، ص٦٨ ، ٦٩ .

<sup>(</sup>١) انظر : الصناعتين ، ص٢٧١ . والشّعر المرصّع كما ذكر السكاكي : " هو أن تكون الألفاظ مستوية الأوزان ، متّفقة الأعجاز أو متقاربتها " . انظر : مفتاح العلوم ، ص٤٣١ ، والإيضاح ، ج٤ ، ص٨٢ .

<sup>(</sup>٢) سرّ الفصاحة ، ص١٧٩ .

<sup>(</sup>٣) مفتاح العلوم ، ص٤٣١ .

<sup>(</sup>٤) نقد الشعر ، ص٢٢٤ . ويقصد بقوله : (في السجع) ، أي في صفة السجع ، وهو انتهاء الفاصلة بحرفٍ واحد .

<sup>(</sup>٥) المصدر السابق ، ص٥٢٠ .

تَجَلَّى بِهِ رُشْدِي ، وَأَثْرَتْ بِه يَدِي وَفَاضَ بِه ثَمْدِي ، وَأَوْرَى بِهِ زَنْدِي (') ومن المرصّع – وهو كما سبق توضيحه – (''): قول امرئ القيس:

فُتُورُ القِيَامِ قَطِيعُ الكَلاَمْ يُفتّرُ عَن ذِي غُرُوبٍ خَصيرُ (٣)

ومن المتوازي – وهو اتفاق اللفظة الأحيرة من القرينة أو الفقــرة مـع نظيرتهــا في الــوزن والرّوي –<sup>(1)</sup>: قول أبي الطيب المتنبي :

فَنَحْنُ فِي جَذَلِ وَالرُّومُ فِي وَجَلِ وَالْبَرُّ فِي شُغُلِ ، وَالْبَحْرُ فِي خَجَلِ (٥)

(١) الإيضاح ، ج٤ ، ص٥٥ . وهو أيضاً من التشطير في الشعر .

(وأثرت) : كثر مالها ، (الثّمد) : الماء القليل ، أو ما يبقى في الجَلَد ، أو ما يظهر في الشتاء ويذهب في الصيف ، (أورى) : أشعل ، (الزّند) : العود الذي يقدح به النار .

والبيت من قصيدة طويلة في مدح أبي العباس نصر بن منصور بن بسّام . انظر : شرح ديوان أبي تمام للتبريزي ، ج١ ، ص٢٦٤ .

والمعنى : جعل إيراء الزند مثلاً لإدراكه ما سعى له وحاوله . انظر : الشرح ، ص٢٦٨ .

(٢) قال أبو هلال العسكري: " الترصيع هو أن يكونَ حشو البيت مسجوعاً. وأصله من قولهم: رصّعت العقد: إذا فصّلته ". انظر: الصناعتين، ص ٣٩٠. وقال أسامة بن منقذ: " اعلم أن الـترصيع هـو أن يكونَ البيتُ مسجوعاً ". ومثّل عليه بعدّة أمثلة، منها قول البحتري:

صَارِمِ الحَزْمِ ، حاضِرُ العَزْمِ ، سَارِي السَفْكِرِ ، تَبْتُ المَقَامِ ، صَلْبُ العُود انظر : البديع في نقد الشعر ، ص ١١٦ . وقال ابن أبي الإصبع : " الترصيع كالتسجيع في كونه يجزئ البيت إما ثلاثة أجزاء إن كان سداسياً ، أو أربعة إن كان ثمانياً " . انظر : تحرير التحبير ، ص ٣٠٢ .

(٣) الصناعتين ، ص ٢٧٠ ، ومنه قول الخنساء:

حَـامِي الْحَقِيقَـةِ ، مَحْمُودُ الخليقةِ ، مَهُـ ـ ـ دِيُّ الطَّرِيقَـةِ ، نَفَّـاعٌ وضَـرّارُ الطَّرِيقَـةِ ، نَفَّـاعٌ وضَـرّارُ الطَّرِيقَـةِ ، نَفَّـاعٌ وضَـرّارُ الطَّرِيقَـةِ ، مَهُـ انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٠٠ .

- (٤) علم البديع ، ص ٢١٩ ، بتصرّف . وقد فرّق البعض بين القرينة والفقرة ، وإنّما هما فقرتـان قـد تُسـمّيا قرينتان ؛ لتقارنهما . انظر : البديع من المعاني والألفاظ ، ص١١٨ .
  - (٥) أنوار الربيع ، ج٦ ، ص٧٤٩ .

وبصرف النظر عن هذه الشواهد حسب أقسام السجع ، فإنّني أرى أنّ ابن معصوم قد لَخّص السجع في الشعر في بضع كلمات في قوله : " هو أن يأتي الشاعر في البيت بكلمات مقفّاة على روي البيت ، غير متزنة بزنة عروضيّة ، ولا محصورة في عددٍ معيّن "(١).

ويرى الخطيب أنّ هذا ظاهر التكلّف ، لكنّه يعود للقول بأنّ في الشعر أقساماً يجري فيها السجع كما يجري في النثر ، وعدّ منها التشطير والتصريع (٢). وسيأتي الحديث عنها عند الموازنة .

فَالْأُوِّلِ : " أَن يَجْعَلُ كُلِّ مِن شَطْرَي البيت سَجْعَة مُخَالِفَة لأَخْتُهَا " ، كَقُولُ أَبِي تُمَامُ :

تَدْبِيرُ مُعْتَصِمٍ ، بِاللهُ مُنْتَقِمُ لللهِ مُرْتَغِبٌ ، فِي اللهِ مُرْتَقِبُ "

وقول جرير :

والثاني من أقسام الشعر الذي يجري فيه السجع: هو التصريع، وهو " جعل العروض مقفاة تقفية الضرب "(ق)، وله سبع مراتب كما ذكرها العلوي في (الطراز)، وقبله ابن الأثير في (المثل السائر)، إلا أنّ هذا ليس مجالها(1).

وهو في الأشعار كثير ، لاسيما في أول القصائد كما ذكر ابن أبي الإصبع (٧). كقول أبي فراس الحمداني :

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ، ج٦ ، ص٢٤٩ . وقد قال ذلك ابن أبي الإصبع من قبل ، فانظر : تحرير التحبير ، ص٣٠٠ .

<sup>(</sup>٢) انظر: الإيضاح، ج٤، ص٨٦.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ج٤ ، ص٨٦ . وسيأتي التعرّض لهذا البيت لاحقاً .

<sup>(</sup>٤) البديع في نقد الشعر ، ص١٢٨ . وقد احتمع في هذا البيت إلى حوار التشطير المقابلة ، فحَسُن وحاد .

<sup>(°)</sup> الإيضاح ، ج؛ ، ص٨٦ . وجاء في العمدة ، لابن رشيق : أنّ له اسمين : التحميع ، أو التخميع . انظر : العمدة ، ج١ ، ص٤٣٢ .

<sup>(</sup>٦) للاطّلاع عليها يراجع الطراز ، ج٣ ، ص١٩ ، والمثل السائر ، ج١ ، ص٢٣٧ .

<sup>(</sup>٧) انظر : تحرير التحبير ، ص٣٠٥ .

# بِأَطْ رَافِ المُثَقَّفَةِ العَوَالِي تَفَرَّدَنَا بِأَوْسَ اطِ المَعَ إلي (')

وأرى أن يدخل مع التصريع ما سماه ابن رشيق : التقفية ، وهي : " أن يتساوى الجُـزآن من غير نقصٍ ولا زيادة ، فلا يتبع العروض الضّرب في شـيءٍ إلا في السـجع خاصـة ، مثـالُ ذلك قوله – أي امرئ القيس – :

قِفًا نَبْكِ مِنْ ذِكْرَى حَبِيبٍ وَمَنْزِلِ بِسَقْطِ اللَّوَى بَيْنِ الدُّخُولِ فحومل "(٢) وكما مثّل أبو هلال العسكري بقول امرئ القيس (٣):

سَلِيمٌ الشَّظَى ، عَبْلُ الشَّوَى ، شَنِجُ النَّسَا (')

على السجع في الشعر ، فقد تمثّل به الباقلاني على الموازنة ، كقول بعضهم : " اصبر على حرِّ اللقاء ، ومضض النّزال ، وشدّة المِصاع "(٥).

والموازنة - كما ذكر العلوي - هي إحدى أنواع السجع ، وقد عرّفها بقوله : " أن تكونَ ألفاظ الفواصل من الكلام المنثور متساوية في أوزانها ، وأن يكونَ صدرُ البيتِ الشعري وعجزه متساويي الألفاظ وزناً "(٦). وهذا من التوسع في السجع بحيث يشمل عنده

\* لـه حَجَباتٌ مُشْرِفاتٌ على الفالِ \*

(٤) الصناعتين ، ص٢٧٠ .

(النسا) : من الورك إلى الكعب ، و(شنج) : منقبض .

<sup>(</sup>١) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٦ .

<sup>(</sup>٢) العمدة ، ج١ ، ص٣٢٥ . وقال ابن أبي الإصبع : " وأهل البديع يُسمّون التقفية تصريعاً ؛ إذ لا يعتبرون الفرق بينهما " . انظر : تحرير التحبير ، ص٣٠٧ .

<sup>(</sup>٣) ديوانه ، ص٥٠ . وبقيتـه :

<sup>(°)</sup> إعجاز القرآن ، للباقلاني ، ص٨٨ . إلا أنّه يظهر أنّ الموازنة ليست من السجع عند الباقلاني ؛ لأنّه يمثل لها من القرآن الكريم ، وهو ممن ينفي السجع عنه ، ولعلّه يطلق على صور السجع في القرآن بالفواصل مرّة ، وبالموازنة مرّة أخرى خشية القول به . والله تعالى أعلم .

و(المِصَاع): المقاتلة والجحالَدَة بالسيوف.

<sup>(</sup>٦) الطواز ، ج٣ ، ص٢٢ .

ما ذكره من تساوي ألفاظ الفواصل وزناً وإن لم تتَّفق حروف أواخرها .

وعلّل كونه من أنواع السجع بقوله: " فإنّ السجع - كما أسلفنا تقريره - قد يكون مع اتفاق الأواخر واتفاق الوزن ، وقد يكون مع اختلاف الأواخر لا غير ، فإذن كلّ موازنة هي سجع ، وليس كلّ تسجيع موازنة ، فالموازنة خاصّة في اتفاق الوزن من غير اعتبار شريطه "(۱).

ولعل هذا يفسر بحيء الموازنة والمماثلة عند الخطيب القزويين بعد الحديث عن السجع ، أو ربّما يعدّهما ملحقان به (٢)، وهي عنده تأتي في القرآن والشعر .

ومن أقسام الشعر أيضاً التي يمكن أن تجري بحرى السجع المسمّط والمجزّئ ما دامت أنها من أنواع التصريع كما ذكر ابن رشيق ؛ إذ يقول : " ومن الشعر جنس كلَّهُ مصرّع ، إلا أنّه مختلف الأنواع ... فمن ذلك الشعر المسمّط ... ونوع آخر يُسمّى مخمّساً ... ونوعان من الرجز ، وهما : المشطور ، والمنهوك .. "(").

فالتسميط هو: " أن يؤتى بالبيت من الشعر على أربعة مقاطع ، فثلاثة منها على سجع واحدٍ مع مراعاة القافية في الرابعة ، إلى أن تنقضي القصيدة على هذه الصفة "(1).

كقول مروان بن أبي حفص :

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ، ج٣ ، ص٢٢ .

<sup>(</sup>٢) انظر تعريفه لهما مع الاستشهاد في كتابه (الإيضاح) ، ج٤ ، ص٨٧ . وقد جاءت المماثلة تحست الموازنة عند العلوي . انظر : الطراز ، ج٣ ، ص٢٢ ، وهي عند ابن أبي الإصبع بابّ منفرد ، ومثّل عليها بقول امرئ القيس :

كَأَنَّ الْمُدامَ ، وصوبَ الغَمام وريحُ الخُزامي ، ونشرُ القَطرُ القَطرِ يُعِلَّ بِهِ بَرْدُ أَنْيابِهِ الإَا غَرَّد الطَّالِ المُنتحرْ

مُدلِّلاً على أنّ ألفاظ المماثلة قد تأتي مقفاة من غير قصد ؛ لأنّ التقفية في هذا الباب غير لازمة . انظر : تحرير التحبير ، ص٢٩٧ .

<sup>(</sup>٣) العمدة ، ج١ ، ص٣٣٧-٣٣٥ .

<sup>(</sup>٤) الطراز ، ج٣ ، ص٥٤ . وراجع تعريفه عند ابن رشيق في كتابه : العمدة ، ج١ ، ص٣٣٢ .

# هُمُ القَوْمُ إِنْ قَالُوا أَصَابُوا ، وَإِنْ دُعُوا الْجَابُوا ، وَإِنْ أَعْطُوا أَطَابُوا وَأَجْزَلُوا (١)

قال ابن أبي الإصبع: " فأتت بعض أجزاء هذا البيت مسجّعة على خلاف قافيته ؟ لتكون القافية بمنزلة السمط ، والأجزاء المسجّعة بمنزلة حَبِّ العِقد ؛ لكون التسميط يجمع حبّ العِقد ويربطه "(٢).

وقد فرّق ابن أبي الإصبع وابن حجة بين التسجيع والتسميط (٢). أما العلوي فإنّه لا يعد التسميط من السجع ؛ إذ قال : " أعلم أنّ من الناس مَن يعد هذا النوع من أنواع التسجيع ، والحق ما قاله الخليل بن أحمد - رحمه الله تعالى - : إنه مخالف لأنواع السجع (١٠٠٠).

أما المجزّئ أو التجزئة ، فهو : " أنّ الشاعرَ يجزّئ البيت من الشعر جميعه أجزاء عروضية ، ويسجّعها كلّها على رويّين مختلفَين ، وجزءٌ بجزء ، إلى آخر البيت الأول من الجزأين ، على روي مخالف لروي البيت ، كقول الشاعر :

هنديَّةُ لَحَظاتُها ، خَطَّيَّةٌ خَطَراتُهَا ، داريَّةٌ نَفَحاتُها "(٥)

(١) تحرير التحبير ، ص٢٩٥ ، ومثله قول جنوب الهذلية :

ت وعلج شَدَدْتَ عليه الحبالا ن وضَيْفٍ قَرَيْتَ يَخَافُ الوكالا

وحــرب وَردْتَ وتُغْــرِ سَــدَدْت ومَــال حَـوَيتَ وخَيـْـلٍ حَمَيْــت انظر: الطراز، ج٣، ص٥٤٥.

(٢) المصدر السابق ، ص٢٩٥ . وقد ذكر أنواعاً من التسميط ، وهو عنده باب منفصل عن التسجيع .

(٣) انظر: المصدر السابق، ص٣٠٠، وخزانة الأدب، ج٤، ص٣١٨. ويظهر اضطرابهما في التفرقة ؛ إذ قال ابن أبي الإصبع: "والفرق بينه وبين التسميط كون أجزائه على روي قافيته "، أي مقفّى من غير وزن. وقال ابن حجة: "كون أجزاء التسميط غير ملتزمة أن يكون على روي البيت، وكون أجزائه متزنة، فيكون عددها محصوراً "، أي: موزون من غير تقفية. وهذا اختلاف واضح بينهما في التفرقة، والأولى أن يكون التسميط من باب السجع، فالمأخوذ به في السجع أجزاء إما متّفقة في الوزن أو في الروي كما عند العلوي.

<sup>(</sup>٤) الطراز ، ج٣ ، ص٥٥ .

<sup>(</sup>٥) تحرير التحبير ، ص٩٩٥ .

قال الشيخ أحمد الحملاوي في كتابه (زهر الربيع): "وهذا النوع قريب من الـترصيع ومن السجع "(١).

ويوافقه الدكتور حفي شرف وهو يستدرك على ابن أبي الإصبع - في كونه جعل هذا الباب منفصلاً عن السجع - قال: " فكان الأجدرُ به أن يجعل التجزئة قسماً من أقسام السجع ، لا باباً مفرداً بذاته ... ولم أر من علماء البديع قبل المؤلف مَن نهَجَ نهجهُ وفصّل التجزئة عن التسجيع ، وعنه أحذ علماء البديع هذه التسمية ، وكانوا مضطرّبين فيها كاضطرابه أيضاً . انظر : حزانة ابن حجة وأنوار الربيع "(۲).

أما المخمّس والمشطور والمنهوك من أقسام الشعر فإنّه غير داخل فيما حرى مجرى السجع ، وإن كانت من أنواع التصريع ، كما أشار ابن رشيق (٢).

وعلى أيّة حال فإنّ إدخال التسميط والتجزئة فيما حرى مجرى السجع في الشعر هو من التوسّع في باب (السّجع) .

وإذا كان ابن حجة لم يعقد على التصريع كبير أمل في عَدِّه من أنواع البديع عندما قال: "وعلى كلّ تقدير ليس في نوع التصريع كبير أمل حتى يُعدّ من أنواع البديع، ولكنّ القوم كلّما رغبوا في الكثرة تغالوا في الرخص "(1).

فإنّ أقسام الشعر هذه من التجزئة والتسميط أولى بقوله هذا ؛ لذلك أضربَ الخطيبُ عنهما صفحاً ، و لم يُشر إليهما أصلاً في باب البديع كله ، وليس السجع فقط ، وهـ و مُحقّ في هـذا ، فالأوْلى أن تأتى هذه الأقسام عند الحديث عن الشعر وما يتعلّق به كما جاءت عند ابن رشيق (٥٠).

<sup>(</sup>١) زهور الربيع ، ص٢٦٣ .

<sup>(</sup>٢) تحرير التحبير ، ص٣٠٠ ، هامش (١) . والذي أظنّه - حسب علمي القاصر - أنّ التجزئة غير موجودة أصلاً عند العلماء قبل ابن أبي الإصبع بهذا المصطلح .

<sup>(</sup>٣) انظر توضيح كلاُّ منهما عند ابن رشيق في : العمدة ، ج١ ، ص٣٣٣ ، ٣٣٥ ؛ ليتبيّن لك هذا .

<sup>(</sup>٤) خزانة الأدب، ج٤، ص٥١.

<sup>(°)</sup> انظر : باب (التصريع والتقفية) ، ص٣٢٤ ، وباب (في الرحز والقصيد) ، ص٣٣٩ ، عند ابن رشيق في العمدة ، ج١ .

## ثانياً : الخلاف في إطلاقه على القرآن الكريم :

" إن نظم القرآن على تصرّف وجوهه وتباين مذاهبه خارج عن المعهود من نظام جميع كلامهم ، ومباين للمألوف من ترتيب خطابهم ، وله أسلوب يختص به ، ويتميز في تصرّفه عن أساليب الكلام المعتاد "(١).

لذلك وقف العلماء من القول بالسجع فيه مواقف متباينة بين مُحيز لإطلاقه على فواصله ، وبين مانع لهذا الإطلاق ، بل نافياً عنه السجع مطلقاً .

والتباين هذا من سنن البشر ، " فإذا كان نقد الكلام صعباً ، وتمييزه شديداً ، والوقوع على اختلاف فنونه متعذراً ، وهذا في كلام الآدميين ، فما ظنّك بكلام ربّ العالمين "(٢) ؟!.

فمن " أشهر الذين نفوا السجع عن كتاب الله : أبو بكر الباقلاني ، متابعاً في ذلك أبا الحسن الأشعري ... ولعل ما كان مِن أمر السجع في عصره جعله يذهب هذا المذهب ، ويربط السجع باللفظ دون المعنى ، مع علمه بأنّ السجع كثيرٌ في كتاب الله "(٣).

قال ابن حجة معلِّلاً المنعَ عند بعضهم: " فمنهم مَن منعه ، ومنهم مَن أجازه ، والذي مَنعَ تمسَّكَ بقوله تعالى : ﴿ كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ ﴾ (٤) ، فقال : قد سمّاه (فواصل) ، فليس لنا أن نتجاوز ذلك "(٥).

وكانت لأبي بكر الباقلاني خُججه وأسبابه في نفي السجع عن القرآن الكريم تتبيّن

رغم أنّ التسميط يأخذ مفهوماً آخر عند ابن أبي الإصبع ؛ إذ يقصد أنّ فاصلة الآية أو قافية البيت أو سجعة النثر هي بمنزلة السمط الذي يجمع حَبّ العِقد ويربطه . انظر : بديع القرآن ، ص١٠١ ، ٢٠٢ ، وتحرير التحبير ، ص٢٩٥ .

<sup>(</sup>١) إعجاز القرآن ، ص٣٥ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص٩٩٦ .

<sup>(</sup>٣) معجم المصطلحات البلاغية ، ص٢١٤ .

<sup>(</sup>٤) سورة فصلت : الآية (٣) .

<sup>(</sup>٥) خزانة الأدب ، ج٤ ، ص٢٧٧ .

للمتأمّل من خلال كلامه ؛ إذ عقد فصلاً كاملاً لذلك ، مناقشاً مَن يقول بالسجع ، ورادّاً عليه ببيان الإعجاز القرآني وفضله على سائر الكلام ، بل إنّ الغرض من كتابه يكاد يكون هو هذا !.

مِن هذه الحُجج قوله: " والذي يقدرونه أنّه سجع فهو وهم ؛ لأنّه قد يكون الكلام على مثال السجع وإن لم يكن سجعاً ؛ لأنّ ما يكون به الكلام سجعاً يختصّ ببعض الوجوه دون بعض ؛ لأنّ السجع من الكلام يتبع المعنى فيه اللفظ الذي يؤدي السجع ، وليس كذلك ما اتفق مما هو في تقدير السجع من القرآن ؛ لأنّ اللفظ يقع فيه تابعاً للمعنى ... "(1).

وقال: "ولو كان الكلام الذي هو في صورة السجع منه لَما تحيّروا فيه ، ولكانت الطباع تدعو إلى المعارضة ؛ لأنّ السجع غير ممتنع عليهم ، بل هو عادتهم ، فكيف تُنقَضُ العادة بما هو نفسُ العادة ، وهو غير خارج عنها ولا مُتميّز منها ؟!.. "(١).

وفي موضع آخر قال: " لو كان الذي في القرآن على ما تقدرونه سجعاً ، لكان مذموماً مرذولاً ؛ لأنّ السجع إذا تفاوتَت أوزانه ، واختلفت طُرقه ، كان قبيحاً من الكلام ... وقد عُلِم أنّ فصاحة القرآن غير مذمومة في الأصل ، فلا يجوز أن يقع فيها نحو هذا الوجه من الاضطراب "(٣).

وقال أيضاً: " وهذا الذي يزعمونه غير صحيح ، ولو كان القرآن سجعاً لكان غير خارج عن أساليب كلامهم ، ولو كان داخلاً فيه لم يقع بذلك إعجاز ، ولو جاز أن يقولوا: هو سجع مُعجز ، لَجازَ لهم أن يقولوا: شِعرٌ معجز .

وكيف والسجع مما كان يألفه الكهّان من العرب ، ونفيه من القرآن أحدرُ بأن يكونَ حُجّةً من نفى الشعر ؛ لأنّ الكهانة تنافي النبوات ، وليس كذلك الشعر "(<sup>1)</sup>.

<sup>(</sup>١) إعجاز القرآن ، ص٥٨ ، ٥٩ . والعجيب أنّ السيوطي قال : " ونقل صاحب (عمروس الأفراح) عنه : أنّه ذهب في (الانتظار) إلى حواز تسمية الفواصل سجعاً " . انظر : الإتقان ، ص٦٧٥ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص ٦٠٠ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص٥٥ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص٥٨ .

وممن قال بالمنع أيضاً: الرمّاني قبله ؛ إذ فرّق بين الفواصل والأسجاع ، فقال: " الفواصل حروف متشاكلة في المقاطع توجب حُسن إفهام المعاني ، والفواصل بلاغة ، والأسجاع عيب ، وذلك أنّ الفواصل تابعة للمعانى ، أما الأسجاع فالمعانى تابعة لها "(١).

وقد ناقش قوله هذا ابن سنان في كتابه (سرّ الفصاحة)(٢).

أما الذين أثبتوا السجع في القرآن فحجتهم - كما ذكر الباقلاني إذ قال -: "وذهب كثيرٌ ممن يخالفهم إلى إثبات السجع في القرآن ، وزعموا أنّ ذلك مما يتبين به فضل الكلام ، وأنّه من الأجناس التي يقع فيها التفاضل في البيان والفصاحة ، كالتجنيس والالتفات ، وما أشبه ذلك من الوجوه التي تُعرف بها الفصاحة . وأقوى ما يستدلّون به عليه : اتفاق الكلّ على أنّ موسى أفضل من هارون - عليهما السلام - ، ولمكان السجع قيل في موضع في أنّ موسى وهارون على كانت الفواصل في موضع آخر بالواو والنون ، قيل : همارون مؤسمي وهارون من هارون . قيل :

وإنه " لو كان مذموماً لَمَا ورد في القرآن الكريم ، فإنّه قد أتى منه بالكثير ، حتى إنّه ليؤتى بالسورة جميعها مسجوعة ، كسورة الرحمن ، وسورة القمر .. وغيرهما ، وبالجملة فلم تَخْلُ منه سورة من السُّور "(٦).

<sup>(</sup>١) النَّكت ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز ، ص٩٧ ، ووافقه في ذلك الباقلاَّني . انظر : إعجاز القرآن ، ص٢٧٠ .

<sup>(</sup>٢) راجع: سرّ الفصاحة ، ص١٧٣ . من ذلك قوله: " فأمّا قول الرماني: " إنّ السجع عيب ، والفواصل بلاغة " على الإطلاق فغلط ؛ لأنّه إن أراد بالسجع ما يكون تابعاً للمعنى وكأنه غير مقصود ، فذلك بلاغة ، والفواصل مثله ، وإن كان يريد بالسجع ما تقع المعاني تابعة له وهو مقصود متكلّف ، فذلك عيب ، والفواصل مثله ، وكما يعرض التكلّف في السجع عند طلب تماثل الحروف ، كذلك يعرض في الفواصل عند طلب تقارب الحروف " . انظر : ص١٧٤ .

<sup>(</sup>٣) سورة طه : الآية (٧٠) .

<sup>(</sup>٤) سورة الأعراف : الآية (١٢٢) .

<sup>(</sup>٥) إعجاز القرآن ، ص٥٧ . وقد ناقش الباقلاني ما استدلّوا به بإفاضةٍ ليس هذا مكانها . انظر : ص٦١ ، ٦٢ من كتابه .

<sup>(</sup>٦) المثل السائر ، ج١ ، ص١٩٥ .

ويكفي في حُسن السجع ورود القرآن به ، ولا يقدح في ذلك حلوّه في بعض الآيات ؛ لأنّ الحسن قد يقتضي المقام الانتقال إلى أحسن منه (١).

قال ابن سنان: " وحُجّة مَن يختاره أنّه مناسبة بين الألفاظ يُحسِّنها، ويظهر آثار الصنعة فيها، ولولا ذلك لم يرد في كلام الله تعالى، وكلام النبي على الله والفصيح من كلام العرب "(٢).

وتحامل ابن الأثير على مَن ينفي السجع ، فقال : " وقد ذمّه بعض أصحابنا من أرباب هذه الصناعة ، ولا أرى ذلك وجهاً سوى عجزهم أن يأتوا به "(٣).

وعقد فصلاً مطولاً في السجع وتكلّف فيه ، إلى أن جعل ما ورد من نظم القرآن غير مسجع لإرادة الإيجاز والاختصار .. استمع إليه يقول (أ): " ... إن أكثر القرآن مسجوع ، حتى إنّ السورة لتأتي جميعها مسجوعة ، وما منع أن يأتي القرآن كلّه مسجوعاً إلا أنّه سلك به مسلك الإيجاز والاختصار ، والسجع لا يؤاتى في كلّ موضع من الكلام على حدّ الإيجاز والاختصار ، فترك استعماله في جميع القرآن لهذا السبب "().

قال الدّكتور أحمد موسى معلّقاً عليه: " وتلك حرأة وبُعد عن هدف التوفيق من ابن الأثير ؛ إذ كلامه يعطي أنّ الله – سبحانه وتعالى – ترك السجع إلى غيره ؛ لأنّه لا يؤاتى في كلّ موضع على حدّ الإيجاز والاختصار ، تعالى الله عن ذلك علوّاً كبيرا "(٦).

<sup>(</sup>١) انظر: الإتقان ، ص ٦٧٥ ، بتصرّف يسير ، نقلاً عن ابن النفيس . وانظر: ما نقله الزركشي عن أبي الحسن حازم القرطاحين حول هذا ؛ إذ يقول: " وكيف يُعاب السجع على الإطلاق ، وإنما نزل القرآن على أساليب الفصيح من كلام العرب ، فوردت الفواصل فيه بإزاء ورود الأسجاع في كلام العرب ... " .. انظر: البرهان في علوم القرآن ، ج١ ، ص١٥٦ .

<sup>(</sup>٢) سرّ الفصاحة ، ص١٧١ .

<sup>(</sup>٣) المثل السائر ، ج١ ، ص٩٥ .

<sup>(</sup>٤) الصبغ البديعي ، ص٤٦ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٥) المثل السائر ، ج١ ، ص١٩٩ .

<sup>(</sup>٦) الصبغ البديعي ، ص٤٧ ، هامش (١) .

ومثل هذا التعليق ينطبق أيضاً على قول آخر لابن الأثير ؛ إذ قال : " وهاهنا وجه آخر هو أقوى من الأول ، ولذلك ثبت أنّ المسجّوع من الكلام أفضل من غير المسجوع ، وإنّما تضمّن القرآن غير المسجوع ؛ لأنّ ورود غير المسجع معجزاً أبلغ في باب الإعجاز من ورود المسجوع ، ومن أجل ذلك تضمّن القرآن القسمين جميعاً "(۱).

فما في القرآن كلّه معجز وأبلغ في باب الإعجاز ، سواء المسجوع منه وغير المسجوع ، وهذا تكلُّف من ابن الأثير دفعه إليه تحامله في الردّ على مَن ينفي السجع ويحظر إطلاقه على ما في القرآن الكريم .

والقول العدل في هذا الخلاف هو أنّه ربما يكون عذر مَن نفى السبجع عن القرآن هو شيوعه في كلام المتأخرين ، فأصبح قيداً أفقد الكلام رواءه ومعناه ، وحلية جعلت الناس ينفرون منه وينهون عنه ، كما نهى النبي على عن سجع الكهّان (۲) ، لكن كما قال أبو هلال العسكري : و " جميع ما في القرآن مما يجري على التسجيع والازدواج مخالف في تمكين المعنى وصفاء اللفظ ، وتضمّن الطلاوة والماء لِما يجري بحراه من كلام الخليق . ألا ترى قوله عزّ اسمه : ﴿ وَالعَادِيَاتِ ضَبْحاً ﴾ فَالمُورِيَاتِ قَدْحاً ﴾ فَالمُغيرَاتِ صَبْحاً ﴾ فألمُورِيَاتٍ قَدْحاً ﴾ فألمُورِيَاتٍ قد بان عن جميع أقسامهم الجارية هذا المجرى ، من مثل قول الكاهن : والسماء والأرض ، والقرض والفرض ، والغمر والبرض (۱) ؟!. ومثل هذا من السجع مذموم ؛ لِما فيه من التكلُّف والتعسُّف ، ولهذا ما قال النبي الله لرجل ، هذا من السجع مذموم ؛ لِما فيه من التكلُّف والتعسُّف ، ولهذا ما قال النبي الله لله : أنَدِي (۵) مَن لا شَرِبَ ولا أكل ، ولا صاح فاستهل ، فمثل ذلك يُطلّ (۱):

<sup>(</sup>١) المثل السائر ، ج١ ، ص١٩٩ .

<sup>(</sup>٢) من مقال للدّكتور أحمد مطلوب ، بعنوان : (القرآن الكريم والبديع) ، مجلّة الرسالة الإسلامية ، عدد (١٥٥) ، صادر عن وزارة الأوقاف والشؤون الدينية في الجمهورية العراقية ، ص٤٦ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٣) سورة العاديات : الآيات (١-٥) .

<sup>(</sup>٤) (البرْض) : القليل ، وماء برض : قليل ، وهو خلاف الغمر .

<sup>(</sup>٥) (أُنَدي) : مِن الدِّية ، وذلك حقّ القتيل .

<sup>(</sup>٦) (يُطلّ): مِن طلَّ دمه: إذا أهدره.

« أسجعاً كسجع الكُهّان » ؛ لأنّ التكلّف في سجعهم فاش ، ولو كرهه - عليه الصلاة والسلام - لكونه سجعاً لقال : « أسجعاً » ؟. ثمّ سكت . وكيف يذمّـه ويكرهه ، وإذا سلم من التكلّف ، وبرئ من التعسّف لم يكن في جميع صنوف الكلام أحسن منه ؟!.

وقد جرى عليه كثيرٌ من كلامه التَّلْيُثُلُمُ "(١).

وعليه فإنَّه لا حرج من إطلاق اسم الأسجاع على الفواصل القرآنية .

وقد " ربط الخليل بن أحمد السجع بالفواصل ، فقال : سجع الرجل : إذا نطق بكلامٍ له فواصل ، كقوافي الشعر من غير وزن "(٢).

وكذلك ابن حني ؛ إذ قال : " سُمّي سجعاً ؛ لاشتباه أواخره وتناسب فواصله "(٣).

وإذا كان هناك من يحتج بالصنعة والتكلّف والتعسّف ، فإنها " ليست أموراً مقصورة على أسلوب السجع ، وإنّما هي أمور من الجائز أن تلحق بالسجع كما تلحق بغيره من الأساليب ، وليس العيب في السجع ذاته ، وإنّما العيب فيمن يحاوله ثمّ يعجز عن حسن استخدامه "(أ) ، إلا أنّ هناك فرقاً بين قول " يُنحت من الصخر تارةً ، ويذوب تارة ، ويتلوّن تلوّن الحرباء ، ويختلف اختلاف الأهواء ، ويكثر في تصرُّفه اضطرابه ، وتتقاذف به أسبابه ، وبين قول يجري في سبكه على نظام ، وفي رصفه على منهاج ، وفي وضعه على حدّ ، وفي صفائه على باب ، وفي بهجته ورونقه على طريق ، مُختلِفُهُ مؤتلِف ، ومُؤتلِفُه مُتّحِد ، ومناعده متقارب ، وشارِدُه مُطيع ، ومُطيعُه شارِد ، وهو على مُتصرَّفاتِه واحد ، لا يُستَصعَبُ في حال ، ولا يَتعقّدُ في شأن "(°).

<sup>(</sup>١) الصناعتين ، ص٢٦٦ ، ٢٦٧ .

<sup>(</sup>٢) معجم المصطلحات البلاغية ، ص٢١١ ، (نقلاً عن العين ، ج١ ، ص٢١٤) .

<sup>(</sup>٤) علم البديع ، ص٢٢٣ .

<sup>(</sup>٥) إعجاز القرآن ، ص١٨٢ ، ١٨٣ .

فالسجع فيه على أرفع نهاياته وأبعد غاياته ، فإذا تتبعت مشلاً سورة طه أو الأعلى أو الليل ، فإنّك تجد سجعاتها وقد بُنيت على الألف اللينة ، ليس فيها حرفاً مُستجلباً مستكرهاً ، إنّما واقعاً في محله برضا واطمئنان مُستقراً من غير إقرار ، ولا تجد فاصلة قلقة مضطربة ، إنما هي آتية منسجمة مع السياق منساقة ، وعليه فإنّ السجع في تلك السور وفي غيرها من سُور القرآن الكريم قد أتى حدماً وطوعاً للمعنى فانقاد له ، " والمحدوم - لا شك - أشرف من الحادم . والأحبار في التلطّف بعذوبة الألفاظ إلى قضاء الحوائج أكثر من أن يؤتى عليها ، أو يتجشّم للحال (نعت له) "(1). وهذا هو سرّ السّحر الذي يفيض ، وسرّ العذوبة التي تقطر عندما تقرأ هذه السور ، فتستلذّ بتكرارها ثمّ لا تبلى معانيها على كثرة التكرار والردّ ، " وهكذا فكلّ ما جاء في القرآن من سجع ياخذ هذا الحكم ؛ مما جعله يفيض سحراً ، ويقطر عذوبة ، ويسيل رقّة ، وترامى في تضامينه مواطن سجود البُلغاء والفصحاء "(1).

" ذكر الزمخشري في كشافه القديم أنّه لا تحسن المحافظة على الفواصل لمجرّدها إلا مع بقاء المعاني على سدادها ، على النهج الذي يقتضيه حُسن النظم والتئامه ، كما لا يحسن تخيّر الألفاظ المونّقة في السمع ، السّلسة على اللّسان ، إلا مع مجيئها منقادة للمعاني الصحيحة المنتظمة ، فأمّا أن تُهمل المعاني وتُسيّب ، ويجعل تحسين اللفظ وحده غير منظور فيه إلى مؤاده على بال ، فليس من البلاغة في فتيل ولا نقير . ومع ذلك أن يكون قوله : ﴿ وَبِالآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴾ ، لا يتأتى فيه ترك رعاية التناسب في العطف بين الجمل الفعلية إيتاراً للفاصلة ؛ لأنّ ذلك أمر لفظي لا طائل تحته ، وإنّما عدل إلى هذا لقصد الاحتصاص "(أ).

وهذا هو الذي ذهبَ إليه عبد القاهر من بعد في معرض حديثه عن الجناس والسجع ؟ إذ يقول : " أنّ المعنى المقتضى اختصاص هذا النحو بالقبول ، هـ و أنّ المتكلّم لم يَقُد المعنى

<sup>(</sup>١) الخصائص ، ج١ ، ص٢٢٠ ، ٢٢١ . وفي نسخة أخرى : (تعب لها) .

<sup>(</sup>٢) الصبغ البديعي ، ص٩٦ .

<sup>(</sup>٣) سورة البقرة : الآية (٤) .

<sup>(</sup>٤) البرهان في علوم القرآن ، ج١ ، ص١٦٤ . وكذلك نقله السيوطي عن الزمخشري في الإتقان ، ص٦٨٨ .

نحو التجنيس والسجع ، بل قاده المعنى إليهما ، وعثر به عليهما ، حتى إنه لو رام تركهما إلى خلافهما مما لا تجنيس فيه ولا سجع ، لدخل من عقوق المعنى وإدخال الوحشة عليه ، في شبيه بما يُنسب إلى المتكلّف للتجنيس المستكره ، والسجع النافر "(١).

وكما أنّه لن يُقلّل من قيمة السجع أن نسميه (فواصل) ، كذلك لن يُقلّل من قيمة الفواصل حين نسميها (أسجاعاً) ، وكما أنّ الفواصل حروف مشاكلة في المقاطع يقع بها إفهام المعاني - كما ذكر الرماني - ، وتبعه الباقلاني ، فالسجع كذلك يقع به إفهام المعاني كما ذهب إلى ذلك عبد القاهر والزمخشري وابن الأثير (٢).

قال ابن سنان: " وأظن أن الذي دعا أصحابنا إلى تسمية ما في القرآن فواصل ، و لم يسمّوا ما تماثلت حروفه سجعاً ، رغبةً في تنزيه القرآن عن الوصف اللاحق بغيره من الكلام ، والمروي عن الكهنة وغيرهم ، وهذا غرض في التسمية قريب ، فأمّا الحقيقة فما ذكرناه ؛ لأنه لا فرق بين مشاركة بعض القرآن لغيره من الكلام في كونه مسجوعاً ، وبين مشاركة جميعه في كونه عرضاً وصوتاً وحروفاً وكلاماً وعربياً ، ومؤلّفاً ، وهذا مما لا يخفى فيحتاج إلى زيادة في البيان ، ولا فرق بين الفواصل التي تتماثل حروفها في المقاطع وبين السجع "(٣).

إلا "أنّ من مزايا السجع في القرآن الكريم شدّة ارتباط الفاصلة بما قبلها من الكلام، بحيث تنحدر على الأسماع انحداراً، وكأنّ ما سبقها لم يكن إلا تمهيداً لها، وبحيث لو حذفت لاختلّ معنى الكلام، ولو سكت عنها لاستطاع السامع أن يختمه بها، انسياقاً مع الطبع، والذوق السليم "(1).

ورغم ما يشيعه السجع من إيقاعٍ حسن ، وموسيقي متناغمة ، إلا أنه في القرآن يتجاوز هذه الصورة الحسية اللفظية إلى " ما استتر فيه من بدائع الأسرار ،

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ، ص١٤ .

<sup>(</sup>٢) معجم المصطلحات البلاغية ، ص١٤ ٣١ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٣) سرّ الفصاحة ، ص١٧٤ .

<sup>(</sup>٤) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص١٤٣٠ .

ودقائق الأغراض "()، لذا قال عبد القاهر: " فلو لم يكن التحدّي إلا إلى فصول من الكلام يكون لها أواخر أشباه القوافي ، لم يُعوِزْهم ذلك ، و لم يتعذّر عليهم . وقد خيل إلى بعضهم – إن كانت الحكاية صحيحة – شيء من هذا ، حتى وضع – على ما زعموا – فصول الكلام أو أخرها كأواخر الآي ، مثل : (يعلمون) و(يؤمنون) وأشباه ذلك . ولا يجوز أن يكونَ الإعجازُ بأن لم يلتقِ في حروفه ما يثقل على اللسان "().

وأختم القول في الحديث عن الخلاف في إطلاق السجع على القرآن الكريم بأنّ الخصوصية في إطلاق الفواصل على أسجاع القرآن أو إطلاق الأسجاع على الفواصل القرآنية قائمة بقيام صفة الخصوص والعموم بين الأسجاع والفواصل ؛ إذ الفاصلة أعمّ ، والسجع أحصّ .

قال ابن سنان: "والذي يجب أن يحرّر في ذلك أن يُقال : إنّ الأسجاع حروف متماثلة في مقاطع الفصول على ما ذكرناه ، والفواصل على ضربَين : ضرب يكون سجعاً ، وهو ما تماثلت حروفه في المقاطع ، وضرب لا يكون سجعاً ، وهو ما تقارب حروفه في المقاطع و لم تتماثل ، ولا يخلو كلّ واحدٍ من هذين القسمين - أعني التماثل والتقارب - من أن يكون يأتي طوعاً سهلاً وتابعاً للمعاني ، وبالضدّ من ذلك ، حتى يكون متكلّفاً يتبعه المعنى ، فإن كان من القسم الأول فهو المحمود الدّال على الفصاحة وحُسن البيان ، وإن كان من الثاني فهو مذمومٌ مرفوض ، فأما القرآن فلم يرد فيه إلا ما هو من القسم المحمود ؛ لعلوّهِ في الفصاحة ، وقد وردت فواصله متماثلة ومتقاربة ، فمثال المتماثلة قوله تعالى :

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص١٤٣ .

<sup>(</sup>٢) دلائل الإعجاز ، ص٣٨٧ . وقال في موضع آخر : " أم ترى أنّ ابن مسعود حين قال في صفة القـرآن : (لا يَتْفَـهُ ولا يتَشـانُّ) ، وقـال : (إذْ وقعـتُ في آل حـم ، وقعـتُ في روضـات دمثـاتٍ أتـأنَّقُ فيهـنّ) ، أي : أتتبّع محاسنهنّ ، قال ذلك من أجل أوزان الكلمات ، ومن أجل الفواصل في أواخر الآيات " . انظر : ص٣٨٨ ، ٣٨٩ .

<sup>(</sup>لا يتشانّ): لا يُخلق ، وهو مأخوذ من (الشنّ) ، وهو الجلدُ الخَلَقُ البالي . و(يستشنّ): يصير شَـنّاً بالياً ، و(يَتْفَه) من الشيء : (التافه) ، أي لا يُبتذَل حتى يلحق بالخسيس ، و(دمـاث) : جمع (دمشة) ، وهي المخصبة اللينة السهلة المعشبة ، كما جاء في تعليق الشيخ محمود شاكر .

﴿ وَالطُّورِ ۞ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ ۞ فِي رَقِّ مَنْشُورٍ ﴾ ( ) وقوله تعالى : ﴿ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ القَمَرُ ۞ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُسْتَمِرٌ ۞ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا وَانْشَقَ القَمَرُ ۞ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُسْتَمِرٌ ۞ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهُوا عَلَى هذا الازدواج ، وهذا جائز أن المواعقة من الله ومثال المتقارب يسمى سجعاً ؛ لأنّ فيه معنى السجع ، ولا مانع في الشرع يمنع من ذلك ، ومثال المتقارب في الحروف قوله تبارك وتعالى : ﴿ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴾ ( ) ، وقوله تبارك وتعالى : ﴿ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴾ ( ) ، وقوله تبارك وتعالى : ﴿ المَّحْيِدِ ﴾ ( ) ، وهذا لا يسمى سجعاً ؛ لأنّا قد بيّنا أنّ السجع ما كانت حروفه متماثلة المَّدُ.

ونقل السيوطي عن ابن أبي الإصبع أنّ فواصل القرآن لا تخرج عن أحد أربعة أشياء: التمكين ، والتصدير ، والتوشيح ، والإيغال<sup>(٢)</sup>.

ومما يدلّ على عموم الفواصل: أنه يكثر فيها التضمين والإيطاء كما ذكر السيوطي (٧).

أما عن الترصيع فقد ذكر الزركشي أنّه " لم يجئ هذا القسم في القرآن العظيم ؛ لِما فيه من التكلّف "(^).

<sup>(</sup>١) سورة الطور: الآيات (١-٣).

<sup>(</sup>٢) سورة القمر: الآيات (١-٣).

<sup>(</sup>٣) سورة الفاتحة : الآيتان (٣-٤) .

<sup>(</sup>٤) سورة ق : الآيتان (١-٢) .

<sup>(</sup>٥) سرّ الفصاحة ، ص١٧٣ . وهـو ما تبعه فيه الزركشي في البرهان ، ج١ ، ص١٦٥ ، والسيوطي في الإتقان ، ص٦٨٨ .

<sup>(</sup>٦) الإتقان ، ص٦٨٨ .

<sup>(</sup>٧) البرهان في علوم القرآن ، ج١ ، ص١٦٨ . والتضمين هو أن يكون ما بعد الفاصلة متعلّقاً بها ، كقوله تعالى : ﴿ وَإِنّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُصْبِحِينَ ۞ وَبِاللَّيْلِ ... ﴾ [ سورة الصافات : الآيتان (١٣٧-١٣٨) ] . أما الإيطاء فهو تكرّر الفاصلة بلفظها ، كقوله تعالى : ﴿ هَلْ كُنْتَ إِلاَّ بَشَراً رَسُولاً ﴾ [ سورة الإسراء : الآية (٩٣) ] ، وختم بذلك الآيتين بعدها .

<sup>(</sup>٨) المصدر السابق ، ج١ ، ص١٦٨ .

## السجع بين ابن أبي الإصبع العدواني المصري والخطيب القزويني:

التسجيع!! هكذا سَمّاه ابن أبي الإصبع، وليس بمستغرب عليه أن يتخيّر هذه الصيغة؛ إذ كانت هي الحبّبة إلى نفسه، وتُشبع فيها رغبة ما، إما بالتفرُّد والإتيان بالعجيب، وإما لشيء آخر غير معلوم؛ لأنّها تكرّرت كثيراً في أبوابه، فسمّى (التزويد) و(التجنيس) و(التوهيم) و(التفصيل) و(التوليد) و(التخيير) و(التنظير) و(التمزيج) و(التشكيك) و(التندير) ... إلخ.

وفي صفحة واحدة فقط أنهى ابن أبي الإصبع كلّ كلامه عن هذا اللون البديع دون تعليق ولا تحليل ، ولا حتى لشاهدٍ واحد على غير عادته ، وهذا مستغرَبٌ منه ومستنكرٌ عليه ، وكأنّه مُستقِلٌ بهذا الفنّ العربق الضارب بجذوره في عمق البيان العربي .

فهل كان كذلك ؟. قطعاً لا !.

فهذا الإيجاز الشديد والضرب صفحاً عن مناقشاته الذوقية وتحليلاته الفنية وموازناته الأدبية التي عود القارئ عليها في كتابه قد وجدته عنده أيضاً في أبواب أخر ، كـ(التحليل)() و(المماثلة)() و(الاستخدام)() و(الكناية)() و(التسليم)() و(التكرار)(). وغير ذلك . وربّما يعود هذا إلى أمرين : إما لتفاوت الأبواب عنده من حيث الأهمية ، أو لأنّه يفرد لأقسام الباب الواحد أو لفروعه أبواباً أخر ، وهذا مَرَّ من قبل في بعض المباحث ، كالطباق ، ومراعاة النظير ، ولعلّه في التسجيع كذلك ؛ لأنّ ما ضمّه الخطيب إلى باب السجع من الترصيع والتشطير والتصريع عقد لها ابن أبي الإصبع أبواباً منفصلة عن التسجيع ، بل هي منفصلة عن كتابه (بديع القرآن) في الأصل على اعتبار أنّه لم يقع ورودها في القرآن الكريم منفصلة عن كتابه (بديع القرآن) في الأصل على اعتبار أنّه لم يقع ورودها في القرآن الكريم

<sup>(</sup>١) انظر: بديع القرآن ، ص١٠٩٠ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص١٠٧ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص١٠٤ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص٥٣ .

<sup>(</sup>٥) المصدر السابق ، ص٢٩٥ .

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق ، ص١٥١ .

أو لا تليق به ، فالقرآن ليس بشعر ، ﴿ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَـهُ إِنْ هُوَ إِلاَّ ذِكْرٌ وَبَعِه وَقُرْآنٌ مُبِينٌ ﴾ (١) ، ﴿ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلاً مَا تُؤْمِنُونَ ﴾ (١) ، بل ذهب ابن الأثير وتبعه العلوي إلى أنّ الترصيع لا يوجد في كتاب الله منه شيء لِما هو عليه من زيادة التكلّف ، والقرآن جاء بالأخف والأسهل دون التعمّق (١).

أما الخطيب القزويني فقد أعطى السجع حقه من السّعة والبيان ، واحتوى ما وزّعه ابس أبي الإصبع من السجع في أبواب متفرِّقة ، فجعلها تحت مظلته ، ومعقودة بناصيته ، وفضّل تسمية هذا اللون البديعي بالسجع ، وهي صيغة أخف وألطف من الصيغة التي ذكرها ابن أبي الإصبع .

والفرق بين الصيغتين : أنّ السجع من الفعل (سَجَعَ) ، ومصدره (سَجْعاً) ، والتسجيع من الفعل الفعل الثلاثي المزيد بتضعيف العين (سجّع) ، وهو يدلّ على المبالغة في الفعل والقصد إليه والتعمّد ، وهذا مما لا يستحسن في السجع .

ولا شك أن الصيغة التي استخدمها حلال الدين الخطيب أخف وأليق بهذا اللون، وهي صيغة تُدلِّل على لزوم عفويته والبُعد عن تكلّف الصنعة فيه ، وربّما كان زكي الدين المصري معبراً عما يكون في السجع من إتقان الصنعة فيه ، أو دالاً على فخامة ومكانة هذا اللون العريق ، لذا اختار له هذه التسمية اللائقة بشواهده القرآنية حسبما يراه ويعبر به عن وجهة نظره .

<sup>(</sup>١) سورة يس : الآية (٦٩) .

<sup>(</sup>٢) سورة الحاقة : الآية (٤١) .

<sup>(</sup>٣) انظر : المثل السائر ، ج١ ، ص٨٥٨ ، والطراز ، ج٢ ، ص١٩٤ .

وأضافا إلى أنّ مَن ذهب إلى أنّ في كتاب الله منه شيئاً ، ومثله بقوله تعالى : ﴿ إِنَّ الْأَبْوَارَ لَفِي وَاضَافا إلى أنّ مَن ذهب إلى أنّ في جَعِيمٍ ﴾ ، فليس الأمر كما وقع له ؛ فإنّ لفظة (لفي) قد وردت في الفقرتين معاً ، وهذا يخالف شرط الترصيع الذي شرطناه ، لكنّه قريب منه . إلا أنّ العلوي كان في حكمه أقل حدة .

#### تعريف السجع:

عرّفه ابن أبي الإصبع في كتابه (بديع القرآن): "أن يتوخّى المتكلّم تسجيع جُمل كلامه "(١).

وعرَّفه الخطيب قائلاً: " هو تواطؤ الفاصلتين من النثر على حرفٍ واحد "(٢).

ثمّ أضاف مستأنساً بقول أستاذه السكاكي: " وهذا معنى قول السكاكي: الأسجاع في النثر كالقوافي في الشعر "(٢).

فيُلحظ أنّ الإيجاز في التعريفين واضح عندهما ، وهو مشترك بينهما ، إلا أنهما يفترقان من جهات ، أهمّها :

\* حرص ابن أبي الإصبع كعادته على ذِكر المتكلّم ليربط بينه وبين حودة السجع ، بينما وجّه الخطيب كلامه إلى السجع وحده دون متعلّق به .

<sup>(</sup>۱) بديع القرآن ، ص١٠٨ . وهو تعريف يختلف عنه في كتابه (تحرير التحبير) ؛ لخصوصية كلّ من الكتابين ؛ إذ جاء فيه : " وهو أن يتوخّى المتكلّم أو الشاعر في أجزاء كلامه ، بعضها غير متزنة بزنة عروضية ولا محصورة في عدد معين ، بشرط أن يكون رويّ الأسجاع رويّ القافية " . انظر : تحرير التحبير ، ص٣٠٠ . ولاحظ أنّ مفعول (يتوخّى) غير مذكور ، إنما انطلق إلى صفة (أجزاء الكلام) مباشرة .

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨١ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ج٤ ، ص٨١ ، وانظر : مفتاح العلوم ، ص٤٣١ . وقد سَمّاه (الأسجاع) ؛ إذ قال صاحبه : " ومن جهات الحسن الأسجاع : وهي في النثر كما في القوافي في الشعر " . وهذا دالٌ على تأثّر الخطيب بالسكاكي واحتفاله بمنهجه ؛ إذ يستشهد بأقواله ويكثر أحياناً من ذِكره . راجع الصورة البلاغية عند بهاء الدين السبكي ، فصل (البلاغة بين السكاكي والقزويني) ، ص١٧١ .

إلا أنّ هذا الاستئناس كان محلّ اعتراض عند السعد ؛ إذ قال : " وفيه بحث ؛ لأنّ القافية هو لفظ آخر البيت إما الكلمة برأسها ، أو الحرف الأخير منها ، أو غير ذلك على تفصيل المذاهب . ولا تطلق القافية على تواطؤ الكلمة برأسها ، أو الحرف الأبيات على حرف واحد ، وإنّما أراد السكاكي بالأسجاع حيث قال : إنّما هي في النثر كالقوافي في الشعر ، الألفاظ المتواطأ عليها في أواخر الفقر ، وهي التي يُقال لها : الفواصل ؛ ولذا ذكرها بلفظ الجمع . والحاصل أنّه لم يرد بالأسجاع معنى المصدر كما أراده المصنف " . انظر : المطول ، صه ٦٩٠ .

- \* لم يوضّح ابن أبي الإصبع التسجيع ما هو ، فليس في كلامه حقيقة ما يُبيّن أو يعرّف ماهية السجع . فانظر إلى الانفصال الشديد بين عنوان الباب والتعريف ، لقد نقل لفظة العنوان فقط وهي (التسجيع) وأقحمها في التعريف دون بيان لها أصلاً ، فظلّ التعريف عنه ضائعاً غائباً مبهماً ، بينما كان الخطيب دقيقاً في هذا غاية الدّقة قبل البيان والوضوح ، فقف عند كلمة (تواطئ) ثم انطلق إلى (الفاصلتين) فاستقر عند (حرف واحد) ، فإنّك ستجد أنّ هذا هو السجع عينه ، وهو المرآة التي تعكس صورته . فياللروعة ويالنضارة التوفيق !!
- \* لم يتطرّق ابن أبي الإصبع إلى ذِكر النثر أو الشعر في تعريف السجع ، فشواهده متنوّعة أصلاً ما بين قرآنِ ونثر وشعر أيضاً ، وفي (بديع القرآن) .

أما الخطيب فذكر النثر في تعريفه ؛ لأنه يرى أنّ السجع لا يكون إلا في النثر ، وعندما استشهد عليه من الشعر فإنّه ذكره تحت الخلاف في إطلاقه في القرآن والشعر ، حيث قال : " وقيل : السجع غير مختصّ بالنثر ، ومثاله من الشعر ... "(1).

وكأنّه بقوله هذا يُقلّل من شأن وقوعه في الشعر رغم ما ذكره من أمثلة شعرية داخلة في التشطير والتصريع ، كما سيأتي .

### أقسام السجع:

من المهمّ جداً الإشارة هنا إلى أنّ أقسام السجع تتفاوت عند كلِّ منهما حسب وجهة نظره التي تنطلق من مفهومه الخاص للسجع .

فلما كان التسجيع عند ابن أبي الإصبع هو ذاك اللون الموجز المحدّد ، المحصور في تلك

<sup>(</sup>۱) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٥ . ذكر عصام الدين أنّ قوله : وقيل إنّه " لا يقال في القرآن أسجاع ... إلخ ، وقوله : وقيل غير محتص بالنثر ، عديل لقوله : وقيل هو تواطؤ الفاصلتين " . انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٣٧٤ . وهذا غير صحيح ؛ لأنّ الخطيب في تعريفه للسجع لم يقل : (وقيل) هو تواطؤ الفاصلتين ؛ إذ لم ترد لفظة (قيل) في (الإيضاح) ، ولا حتى في (التلخيص) . انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٨١ ، والتلخيص ، ص٥٠٠ . وهذا اتهام للخطيب بأنّه ليس له رأي كما يُفهم من كلام ابن عربشاه .

الصيغة ووجودها في القرآن والشعر والنثر ، جاءت أضرب السجع عنده تمثّل هذه النظرة ، فقال : " وهو على ضربَين : ضرب تأتي الجمل المسجّعة مجملة مدمجة في الجمل المهملة ، وضرب تأتي فيه الجمل المسجّعة منفردة "(١).

ومثّل على الأول بقول ديك الجن:

حُرُّ الإِهَابِ وَسِيمُهُ ، بَرُّ الإِيَابِ كَرِيمُهُ ، مَحْضُ النِّصَابِ حَمِيمُه (٢)

وقوله تعالى : ﴿ قَ ۚ ۞ وَالقُرْآنِ الْمَجِيدِ ۞ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْـذِرٌ مِنْهُـمْ فَقَـالَ الكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ﴾ (\*)، وقوله تعالى : ﴿ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ ﴾ (\*).

ومثّل على الثاني بقول أبي تمام:

تَجَلَّى بِهِ رُشْدِي ، وَأَثْرَتْ بِه يَدِي وَفَاضَ بِه ثَمْدِي ، وَأَوْرَى بِهِ زَنْدِي (\*)

وقوله تعالى : ﴿ الرَّحْمَنُ ۞ عَلَّمَ القُرْآنَ ۞ خَلَقَ الإِنْسَانَ ۞ عَلَّمَهُ البَيَانَ ۞ الشَّمْسُ وَالقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۞ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ﴾ (أ).

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص١٠٨ .

<sup>(</sup>٢) ذكر د. حفيني شرف أنّه لم يعثر على هذا الشعر لديك الجن . انظر : تحرير التحبير، ص٣٠٠ . وقد وردت القافية في تحرير التحبير، هكذا : (صَميمة) . انظر : ص٣٠٠ .

<sup>(</sup>وسيمه): السيمة والسيماء والسيمياء - بكسرهن - : العلامة ، وسوم الفرس تسويماً : جعل عليه سيمة - وفلاناً : خلاه ، وسومه لِما يريده ، أو الوسم : أثر الكي ، ج : وسوم ، والوسام ، والسّمة - بكسرهما - : لِما وُسم به الحيوان من ضروب الصور ، والوسامة : أثر الحسن ، (الإياب) : الرجوع ، (كريمه) : أنفه وكل جارحة شريفة ، كالأذن واليد ، (حِمَّتُك) - بالكسر - : أي حميمُك ، أي طاب عرقك .

<sup>(</sup>٣) سورة ق : الآيات (١-٣) .

<sup>(</sup>٤) سورة الأحزاب : الآية (٣٥) .

<sup>(</sup>٥) سبق توضيح معاني هذا البيت .

<sup>(</sup>٦) سورة الرحمن : الآيات (١-٦) .

وانتهى عند هذا الحدّ حديثه في باب السجع .

وبالنظر إلى الشواهد، يُفهم الفرق بين الضربين؛ إذ يقصد من الأول أنّ الجمل المسجّعة تأتي مُجملة غير منفردة، ومدبحة في جُمل أخرى مهملة من السجع، إلا أنّ الجمل في قوله تعالى : ﴿ ق ﴿ وَالقُرْآنِ المَجِيدِ ﴿ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْدِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ﴾ ، هي حُمل مُحملة نعم ، لكنّها غير مسجّعة ، أو لا يظهر فيها السجع إلا باستكمال الآية ، كما ذكر الدكتور حفني شرف (١)، وبقية الآية هو قوله تعالى : ﴿ أَإِذَا مِثْنَا وَكُنّا تُرَاباً ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ﴾ ، وببقية الآية هذه يظهر فقط أنّها مدبحة في جمل مهملة مع السجع ، وهي جملة الآية الثانية ، رغم أنّ السجع " لا يحصل من فقرة أو قرينة واحدة ، بل لا بدّ من قرينتين بينهما اتفاق ... وهذا أدنى حدّ للسجع "(١).

وشاهده الشعري على هذا الضرب أيضاً فيه نظر ، وهو قول ديك الجن :

## \* حُرُّ الإهابِ \*

فليست هذه الجمل المسجّعة مجملة أولاً ، بل لا تفترق عن قول أبي تمام الذي استشهد به على الضرب الثاني - وهو التي تأتي فيه الجمل المسجّعة منفردة - ، بل هو أشدّ منه تمثيلاً وتطابقاً على هذا النوع الثاني ، بالإضافة إلى أنّه لم يكن داخلاً في جمل مهملة من السجع ؛ لأنّه كما بين (وسيمه وكريمه وحميمه) سجع ، كذلك بين (الإهاب والإياب والنصاب) سجع أيضاً .

فأين ما يقصده من دمج جمل مسجّعة مع جملٍ مهملة من السجع ؟.

هذا بالنسبة للمآخذ عليه في الضرب الأول ، أما الضرب الثاني فشواهده تنطبق مع تعريفه لهذا الضرب ، خاصةً وأنّه لم يشترط في هذا الضّرب أن تكون جُمله المسجّعة مدبحة في جملٍ مهملة من السجع .

<sup>(</sup>۱) انظر : بديع القرآن ، ص١٠٨ ، هامش (٣) .

<sup>(</sup>٢) البديع من المعاني والألفاظ ، ص١١٨ .

وهذه الشواهد الشعرية عند ابن أبي الإصبع تقابل شواهد الخطيب القزويني لَمّا تحدّث عن السجع في الشعر ، حيث قال - كما مر " - : " وقيل : السجع غير مختص بالنشر (١)، ومثاله من الشعر قول أبي تمام :

تَجَلَّى بِهِ رُشْدِي ، وَأَثْرَتْ بِه يَدِي وَفَاضَ بِه ثَمْدِي ، وَأَوْرَى بِهِ زَنْدِي وَكَانَ بِه تَمْدِي ، وَأَوْرَى بِهِ زَنْدِي وَكَذَا قُولَ الخنساء :

حَامِي الْحَقِيقَةِ ، مَحْمُودُ الخليقةِ ، مَهْ لِي الطَّرِيقَةِ ، نَفَّاعٌ وضَرَّا رُ<sup>(۲)</sup> وكذا قول الآخر:

وَمَكَارِمٌ أَوْلَيتَهَا مُتَبَرِّعاً وجرائمٌ أَلغيتها مُتَورِّعاً (") "(أ) وشاهدٌ آخر هو:

وَزَنْدُ نَدَى فُواضِلِهِ وَرَيٌّ وَرَنْدُ رُبَى فَضَائِلِهِ نَضَيرُ (')

<sup>(</sup>١) اعترض السبكي على عبارة الخطيب هذه ، وقال : "وهي عبارة مقلوبة ، والصواب أن يقول : " النشر غير مختص بالسجع " ؛ لأن اختصاص السجع بالنثر أن لا يكون شيء من النثر إلا مسجعاً ، وهذا لا يقوله أحد ، واختصاص النثر بالسجع أن لا يكون السجع إلا نثراً ، وهو المقصود " . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٩٣-٣٩٤ .

وظني أنّ هذا لَيّ لعنق العبارة تدع القارئ معها في (حيص بيص) ، ولن يَفْهــم إلا الســهولة الواقعـة في عبارة الخطيب ، فالأذن تستسيغها ، لاسيّما وأن الحديث إنما هو عن السجع وليس عن النثر .

<sup>(</sup>٢) (الحقيقة) : ضدّ الجاز ، وما يحقّ عليك أن تحميه ، يُقال : فلان حامي الحقيقة ، وحقيقة الرجل : ما يلزمه حفظه ومنعه ، ويحقّ عليه الدفاع عنه من أهل بيته ، وجمعها (الحقائق) . انظر : القاموس المحيط ، باب (القاف) ، فصل (الحاء) ، ص١٢٩٥ . (الخليقة) : الطبيعة .

<sup>(</sup>٣) (أوليتها) : أعطيتها ، (متبرّعاً) : أي متفضّلاً بالعطاء بما لا يجب عليه ، وفَعَل متبرّعاً : متطوّعاً ، (ألغيتها) : أبطلتها ، (متورّعاً) : متحرِّجاً مُتقياً .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٥.

<sup>(</sup>٥) (الزند) : العود الذي يقتدح به النار ، (الفواضل) : العطايا ، و(الوَرِيّ) : زند النار ، فمن يقدحه يظفر -

وكأنّ شواهد الرجلين الشعرية خاصة تنطبق جميعها على تعريف التسجيع في (تحرير التحبير) من أنّ بعض الأجزاء المسجّعة في الشعر غير متزنة بزنة عروضية ولا محصورة في عددٍ معيّن (١)، غير أنّ كِلا الرجلين لم يُدخلا أيّاً من تلك الشواهد في التصريع مثلاً أو التشطير أو الترصيع .

فيمكن لبيت أبي تمام أن يدخل في التشطير مثلاً (٢)، ويمكن لبيت الآخر:

# \* وَمُكَارِمٌ أَوْلَيْتَهَا \*

ويمكن لبيت ديك الجن الذي استشهد به ابن أبي الإصبع ، والشاهد الأخير الذي

بمراده ، وورّى الزّند ، فهو وارٍ وورِيُّ : خرجت نـاره ، و(الرنـد) : شـــر طيـب الرائحــة ، والعــود ، والآس ، وشِبه جُوالقٍ صغير من الخُوص ، و(الرُّبي) : جمع ربوة ، وهي ما ارتفع من الأرض .

وذكر ابن معصوم البيتَ الثاني بعده ، وهو :

ودرُّ حالاله أبداً ثَمين ودَرُّ نوالهِ أبداً غزير

انظر: أنوار الربيع ، ج٦ ، ص١٦٢ ، وقد علّق السبكي على شواهد الخطيب الشعرية ، فقال : " والذي يظهر أنّ المعنى بالسجع في النظم ، ما لم تكن كلّ قرينة منه بيتاً كاملاً ، فإنّ القرينتين في البيت الواحد لا يصدق عليهما بمجرّدهما النظم ، فإنّهما لو تجرّدا عن بقية البيت لم يكونا نظماً ، فلا خلاف في المعنى " . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٩٤ .

<sup>(</sup>١) انظر : تحرير التحبير ، ص٣٠٠٠ .

<sup>(</sup>٢) والتشطير هو: أن يجعل كلاً من شطري البيت سجعة مخالفة لأختها. انظر: الإيضاح، ج٤، ص٨٦. وقد أدخله ابن أبي الإصبع في التجزئة أيضاً، وهذا دالٌ على اضطرابه كما ذكر الدكتور حفيي شرف، خاصةً وأنّ ما أورده فرقٌ بين التجزئة والتسجيع من أنّه اختلاف زنة أجزاء البيت ومجيئها على غير عدد محصور معين لا ينهض دليلاً قوياً على التفرقة بينهما. انظر: تحرير التحبير، ص٣٠٠، هامش (١).

<sup>(</sup>٣) التصريع: هو جعل العروض مقفاة تقفية الضرب. انظر: الإيضاح، ج٤، ص٨٦. والترصيع: هو أن يكون ما في إحدى القرينتين من الألفاظ أو أكثر ما فيها مثل ما يقابله من الأخـرى في الوزن والتقفية. انظر: الإيضاح، ج٤، ص٨٢.

<sup>(</sup>٤) انظر: الإيضاح، ج٤، ص٨٢.

استشهد به الخطيب أن يدخلا في الترصيع ، وكذلك قول الخنساء (۱)، وقول ذي الرُّمة الـذي ذكره القزويني في (التلخيص) (۲)، غير أنّ العالِمَين الفاضِلَين فضّلا أن يخصّا كـلّ مـن تلـك المصطلحات بشواهدَ خاصّة وحديث خاص ، كما سيأتي .

وبالعودة إلى أقسام السجع عند الخطيب أو أضربها ، فإنها تتسع وتستوعب أضرب السجع عند ابن أبي الإصبع ، بل وتتعدّاها وتخرجها من دائرة الجمل المجملة المدبحة في المهملة أو الجمل المنفردة إلى سجع مطرّف ، وسجع مرصّع ، وسجع متوازٍ ، حيث قال : " وهو ثلاثة أضرب : مُطرّف ، ومُتوازٍ ، وترصيع "" .

#### (٢) وهو قوله :

كَحْـلاءُ في بَـرجٍ ، صَفْـراءُ في نعـجٍ كَأَنّهَــا فِضَّــةٌ قَــدْ مسَّـهـــا ذَهَـبُ من بائيّته الشهيرة التي وجهها إلى محبوبته (مي) ، والتي مطلعها :

مَا بَالُ عَينيكِ مِنها المَاءُ ينسكِبُ كأنّها مِن كُلّى مَغْريّةٍ سَرِبُ

انظر: التلخيص، ص٢٠٦، وإن ذكر ابن الأثير في البيت المقصود أنّ صدره مرصّع، وعجزه خال من الترصيع، وعذر الشاعر في ذلك واضح؛ لأنّه مقيّد بالوقوف مع الوزن والقافية، ألا تسرى أنّ ذا الرمة بنى قصيدته على حرف الباء، ولو رصّع هذا البيت الترصيع الحقيقي لكان يلزمه أن يأتي بألفاظه على حرفين حرفين، أحدهما: الباء، أو كان يقسم البيت نصفين ويماثل بين ألفاظ هذا النصف وهذا النصف، وذلك مما يعسر وقوعه في الشعر ". انظر: المثل السائر، ج١، ص٢٦٠.

(٣) فالمطرّف : مثل قوله تعالى : ﴿ مَالَكُمْ لاَ تَرْجُونَ للهِ وَقَاراً ۞ وَقَـدْ خَلَقَكُـمْ أَطْـوَاراً ﴾ [سورة نوح : الآيتان (١٣-١٤) ] .

والمتوازي : مثل قوله تعالى : ﴿ فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ ۞ وَأَكُوابٌ مَوْضُوعَةٌ ﴾ [ سورة الغاشية : الآيتان (١٣-١٤) ] . والنرصيع : مثل قول أبي الفتح البُستي : " ليكن إقدامك توكّلًا ، وإحجامك تأمّلًا " ..

انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٢ . ويلحظ أنّه في تعريفه لكلّ نوع لم يكن ملتزماً بالترتيب الــذي وضعـه لأقسامه .

(٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨١ ، ٨٢ .

<sup>(</sup>١) وقول الخنساء هذا عده العلوي من الترصيع الناقص ، وهو اختلاف الوزن واستواء الأعجاز ، و لم يعتد به ابن الأثير ؛ لأنّ الترصيع عنده هو احتماع الفقرتين في الوزن والقافية أصلاً ، رغم أنّ أكثر البلاغيين اعتبره معدوداً من الترصيع ، وإن كان مخالفاً في الزّنة .. انظر : الطراز ، ج٢ ، ص١٩٥ ، والمثل السائر ، ج١ ، ص٢٦١ .

فأعطى كل هيئة من صور السجع اسماً ومصطلحاً خاصاً بها ولائقاً ، وهي مصطلحات غابت عن ابن أبي الإصبع ، رغم أن بعض شواهده قد تدخل ضمنها ، خاصة وأن كلا الرجلين كان يقصد بتلك الأضرب الشواهد القرآنية ، حيث جاءت عند ابن أبي الإصبع في (بديع القرآن) وإن استشهد لها من الشعر للضرورة أحياناً ، كما صرّح بذلك من قبل ، وجاءت عند الخطيب القزويني منطلقة من إيمانه العميق أن السجع يختص بالنثر وحده وإن أتى في الشعر ، ثمّ يستشهد له من القرآن بما يدل على رأيه في وجود السجع في القرآن ، يُدلِّل على هذا قوله : " وقيل : إنّه لا يقال : (في القرآن أسجاع) ، وإنّما يقال : فواصل "(۱).

وكأنَّ لا يمانع من أن يُطلق على فواصل القرآن أسجاع ، والسجع واقع فيه كالنثر ، ولذا حاءت شواهده على أضرب السجع عنده من القرآن والنثر فقط .

ومن المهم كذلك - قبل التعرّض لأضرب السجع عنده - الإشارة إلى أن ما أضافه الخطيب في باب السجع أوفى بكثير مما عند السكاكي ، إذ اكتفى الأخير ببيان الأسجاع فقط والحديث عن الترصيع ، بينما تعرّض الخطيب لشروط حسنه بعد تفريعه إلى أضرب ثلاثة ، ثمّ بيّن صفة السجع طويل أو قصير أو متوسط ، وكذلك بيّن نقطة الخلاف في إطلاقه على القرآن والشعر ، مستشهداً على كلّ ذلك بشواهد عديدة ، تكشف عن رقة ذوقه في اختيارها بحيث تُهذب السّليقة ، وتُربّي الحسّ الذوقي عند كلّ قارئ ؛ ليميز الخبيث من الطيب ، مُذكّراً في هذا بنزعة أدبية ظاهرة عنده أيضاً ، بحيث من الظلم أن نهضمه إيّاها أو نتهمه بي هذا مناسين تأثره بالزنخشري ، وعبد القاهر الجرجاني ، وابن الأثير ، والعلوي ، وهم مَن هُم !!.

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ، ج٤ ، ص٨٥ .

### أضرب السجع عند الخطيب:

أوَّلُها: السجع المطرَّف ('):

يقول : " لأنّ الفاصلتين إن اختلفتا في الوزن فهو السجع المطرّف ، كقوله تعالى : ﴿ مَالَكُمْ لَا تَوْجُونَ لِلّٰهِ وَقَاراً ۞ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطُواراً ﴾ (٢) "(٣).

و لم يُعلِّل الخطيب تسميته بهذا . قال الشيخ عبد المتعال الصعيدي : " سَمَّي بهذا لبلوغه طرف الحسن ونهايته بالنسبة إلى غيره "(٤).

ونظر الدكتور عبد العظيم المطعني إلى التسمية من وجه آخر ، فقال : " لأنّ الاتفاق بين الفاصلتين إنما حدث في طرفيهما ، وهو حرف الرّوي "(٥).

ويمكن اعتبار كِلا التعليلين ؛ إذ لا خلاف في هذا .

أما اختلاف الوزن بين (أطوار) و(وقار) ؛ فلأنّ أحدهما على وزن (أفعال) ، والأخرى على وزن (فعال) ، واتفقا فقط في الأعجاز كما ذكر العلوي<sup>(١)</sup>، أو هو في طرف الروي فحسب .

<sup>(</sup>١) وكما أنّ في السجع ما هو مطرّف ، كذلك من الجناس عند الخطيب كما مرّ . انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٧ . وسَمّاه ابن قيم الجوزية : (المتطرّف) ، وقال : " هو أن تتّفق الكلمتان الأخيرتان في الحرف الأخير دون الوزن " . انظر : معجم المصطلحات البلاغية ، ص٣١٦ ، (نقلاً عن الفوائد ، ص٢٢٦) .

<sup>(</sup>٢) سورة نوح : الآيتان (١٣–١٤) .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٧ . قال السبكي : " وينبغي أن يكون المعتبر هو الـوزن الشعري لا التصريفي ، وحينئذ فـ(وقاراً وأطواراً) يصلحان في بيتين من قصيدة واحدة من بحر واحد ، كالرجز والكامل " . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٩١ ، وليس معنى بيانه هذا أنّ الخطيب يقصد غير هـذا إنما هـو فعلاً يقصد الوزن العروضي لا الصرفي . قال عصام الديـن : " ألا تـرى أنّ (الكوثـر) ، وقولـه : (وانحـر) غالفتان في الوزن التصريفي ، مع أنّهما جعلا مما لم يختلفا في الوزن ... فالوقار والأطوار مختلفان " . انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٤٧٣ .

<sup>.</sup> (3) الإيضاح ، +3 ، -3 ، هامش (3)

<sup>(</sup>٥) البديع من المعاني والألفاظ ، ص١٢٠ .

<sup>(</sup>٦) انظر: الطراز ، ج٣ ، ص١٢ .

والعجيب أنّ هذا المطرّف عرّفه ابن حجة قائلاً: " أن يأتي المتكلّم في أجزاء كلامه أو في بعضها بأسجاع غير متزنة بزنة عروضية ، ولا محصورة في عددٍ معيّن ، بشرط أن يكون روي الأسجاع روي القافية "(۱) ، وهذا هو عين تعريف ابن أبي الإصبع للتسجيع في كتابه (تحرير التحبير)(۱) باختلافٍ يسير جداً ، وقد ذكرته في بداية الموازنة بين العالمين ، واستشهد عليه ابن حجة بنفس شاهده ، وهو قول أبي تمام :

تَجَلَّى بِهِ رُشْدِي ، وَأَثْرَتْ بِه يَدِي وَفَاضَ بِه تَمْدِي ، وَأَوْرَى بِهِ زَنْدِي

وكأنّ التسجيع عنده خاصة في كتابه (تحرير التحبير) هو ضرب واحد فقط من أضرب السجع عند الخطيب ، وهو المطرّف ؛ إذ لم يستشهد عليه في كتابه هذا سوى ببيت أبي تمام السابق ، وبيت ديك الجن :

حُرُّ الإهابِ وَسِيمُهُ ، بَرُّ الإِيَابِ كَرِيمُهُ ، مَحْضُ النَّصَابِ صَمِيمُهُ "

الذي يختلف حقيقة ولا يتطابق مع تعريفه ؛ لأنّ أجزاءه متّزنة زِنة عروضية ، فـ(الإهاب والإياب والنصاب) متزنة مع بعضها ، وكذلك : (وسيمه وكريمه وصميمه) .

وإذا كان يقصد أنّ (بعض) أجزائه غير متّزنـة (أنه فلا عبرة بذلك ؛ إذْ لم يتبقّ سوى (حُرّ ، وبَرّ ، ومحض) ، بل إنّ الكلمتين الأحيرتين متّزنة !.

وثاني الأضرب عند الخطيب هو الترصيع<sup>(٥)</sup>.

<sup>(</sup>١) خزانة الأدب ، ج٤ ، ص٢٧٧ .

<sup>(</sup>٢) انظر : تحرير التحبير ، ص٣٠٠ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص٣٠٠ .

<sup>(</sup>٤) إذ قال محلّلاً للبيت: " والأجزاء المسجّعة من هذا البيت التي (بعض) أجزائه غير متّزنة زِنة عروضية ، وإن تماثلت في زِنة بعضها لبعض ، والفرق بينه وبين المماثلة: كون أجزائه المسجّعة اتّزنت زِنة غير زنة عروضية ، وأتت مفرَّقاً ما بينها ، وأتى تسجيعها على روي بيتها ، بخلاف أجزاء المماثلة ، وتسجيع أجزاء المماثلة على غير روي بيتها . والله أعلم " . انظر : تحرير التحبير ، ص٣٠١ .

<sup>(</sup>٥) وكان أليَق بالخطيب ذي الحسِّ الدقيق أن يُسمِّيه المرصَّع ؛ ليتَّفق مع قولــه : المطرّف أو المتـوازي ، فهـو

فقال: "وإلا فإن كان ما في إحدى القرينتين من الألفاظ أو أكثر ما فيها مثل ما يقابله من الأخرى في الوزن والتقفية (١) فهو الـترصيع؛ كقول الحريري: "فهو يطبع الأسجاع بجواهر لفظه، ويقرع الأسماع بزواجر وعظه "(٢). وكقول أبي الفضل الهمذاني: " إنّ بعد الكدر صفواً، وبعد المطر صحواً ". وقول أبي الفتح البسيت: "ليكن إقدامك توكّلاً، وإحجامُك تأمّلاً " "(٢).

هذا هو كلّ ما عند الخطيب عن الترصيع بكلّ بساطة ، فلم يعقد له باباً كابن أبي الإصبع كما سيأتي ؛ إنما يكفي أن تقف مذه ولاً عند هذه الشواهد المعروضة التي تمس شغاف القلب ، فتطبع نفسك بطابع الحسّ الجمالي ، وتملؤها بالانتشاء ، وتشنّف أذنك بروعة البيان العميق ، فتشعر باللذة والارتياح .. فليس بعد الكدر إلا الصّفو ، وليس بعد المطر إلا الصّحو ، ونِعم الأمثلة في الترصيع كما ذكر عصام الدين (1).

وكأنّ الخطيب حلال الدين لم يشأ أن يفسد عليك لذّة الاستمتاع بهذه الشواهد الرائعة فيما لو حلّلها وهو قادر .

أنسب كما ذكر الدكتور المطعني . انظر : البديع من المعاني والألفاظ ، ص١٢٠ ، هامش (٢) . . بل إنّ السّبكي كان قد أشار إلى ذلك من قبل . انظر : عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص١٣٩-٣٩٣ . اللا أنّ الخطيب في هذه التسمية كالحلبي والنويري . انظر : معجم المصطلحات البلاغية ، ص٥١٥ ، (نقلاً عن حُسن التوسّل ، ص٧٠٢ ، ونهاية الأرب ، ج٧ ، ص١٠٤) .

<sup>(</sup>١) قال السعد موضِّحاً معنى (في الوزن والتقفية) : " أي التوافق على حرف الآحر " . انظر : المطول ، ص٦٩٥ .

<sup>(</sup>٢) (يطبع) : أي يعمل ، يقال : طبع السيف والدرهم والجرّة من الطّين : عملها ، (الأسجاع) : المراد به الكلمات المقفيات ، (بجواهر) : جمع جوهر ، وهو كلّ حجر يستخرج منه شيء ينتفع به وإضافته إلى (لفظه) إضافة المشبه به إلى المشبه ، وإفراد اللفظ في موضع إرادة المتعدّد كونه في الأصل مصدراً ، (ويقرع) : يدق ، (الأسماع) : جمع سمع ، وهو وإن كان مصدراً يصح إفراده مع إرادة المتعدّد . قال الله تعالى : ﴿ حَتَمَ اللهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ ﴾ [سورة البقرة : الآية (٧)] ، إلا أنه أوجب الأسجاع جمعه ، (بزواجر وعظه) : إفراده لكونه مصدراً ... انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٤٧٤ .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٢ .

<sup>(</sup>٤) انظر: الأطول، ج٢، ص٤٧٤.

وكان الترصيع عند السكاكي أمراً مختلطاً بالمماثلة عند الخطيب ؛ إذ ضمّ إلى الاتفاق في الأعجاز التقارب أيضاً ، فقال : " وهو أن تكون الألفاظ مستوية الأوزان ، متّفقة الأعجاز أو متقاربتها "()، ومثّل عليه بقوله تعالى : ﴿ وَآتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ﴿ وَهَدَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ﴾ وهو الشاهد نفسه الذي ذكره الخطيب في باب المماثلة ()، إلا أن الخطيب جعل من الترصيع نوعاً خالصاً للسجع وحده الذي يعني الاتفاق في الحرف الواحد ، أما التقارب فظنّي أنّه توسّع في باب السجع وشوبٌ له باللّبس ، وافتقادٌ لبعض خصوصيّته أو ميزته الخاصة ، وإذهابٌ لروائه وبهائه ، حتى وإن عدّ بعض الدارسين أنّ السجع يمكن أن يكون في الأحرف المتقاربة ().

وما أصدق أبو هلال العسكري حينما أطلق على الترصيع أنّه سجع في سجع ، ومثّل عليه بقول أحدهم : حتى عاد تعريضك تصريحاً ، وتمريضك تصحيحاً .

ويبدو أنّ الخطيب القزويني وابن أبي الإصبع المصري متّفقان على أنّ هذا اللون البديعي رغم مزيّته ورفاعة شأنه لا يقع في القرآن الكريم ، كما ذهب إلى ذلك ابن الأثير (١) ، رغم أنّ السابقين - كأبي هلال وأسامة بن منقذ وبعض المتأخرين ، كالرازي والسكاكي

<sup>(</sup>١) مفتاح العلوم ، ص٤٣٢ .

<sup>(</sup>٢) سُورَة الصافات: الآيتان (١١٧-١١٨).

<sup>(</sup>٣) انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٧ . وسيأتي التعرض لهذا النوع من البديع لاحقاً .

<sup>(</sup>٤) انظر : علم البديع ، دراسة تاريخية وفنية ، ص٢٩٦ ، ٢٩٧ . وذهب الشيخ أحمد الحملاوي إلى أن الترصيع هو توازن الألفاظ مع توازن الأعجاز أو تقاربها ، فمثّل على الأوّل – وهو التوازن – بقوله تعالى : ﴿ إِنَّ الأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۞ وَإِنَّ الفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ﴾ ، ومثّل على الثاني – وهو التقارب – بقوله تعالى : ﴿ وَآتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ۞ وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴾ [سورة الصافات : الآيتان (١١٧-١١٨)] . انظر : زهر الربيع ، ص٢٥٤ .

<sup>(</sup>٥) انظر : الصناعتين ، ص٢٦٩ ، وكان أبو هلال قد عرّفه قائلاً : " أن يكون حشو البيت مسجوعاً " . انظر : الصناعتين ، ص٣٩٠ .

<sup>(</sup>٦) انظر : المثل السائر ، ج١ ، ص٢٥٨ .

والعلوي – قد مثّلوا عليه بقوله تعالى : ﴿ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۞ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴾ (')، وبقوله تعالى : ﴿ إِنَّ الغَيْمِ ۞ وَإِنَّ الفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ﴾ (')، رغم الاختلاف في هذا ('')، وبقوله تعالى : ﴿ وَلَسْتُمْ بَآخِذِيهِ إِلاَّ أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ ﴾ (')(°).

ومثّل عليه بعض الدارسين بقوله تعالى : ﴿ وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحاً ۞ فَالْمُورِيَاتِ قَدْحاً ۞ فَالْمُورِيَاتِ قَدْحاً ۞ فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحاً ۞ فَأَثَرْنَ بِهِ نَقْعاً ۞ فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعاً ﴾ (()(٧) ، وقوله تعالى : ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۞ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۞ فَسَنُيسِّرُهُ لِلْيُسْرَى ۞ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ۞ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ۞ فَسَنُيسِّرُهُ لِلْعُسْرَى ﴾ (()(٥) .

بل إنّ الخطيب القزويني قد زاد على ابن أبي الإصبع في أنّه لم يمثل عليه من الشعر أيضاً ، ولعلّه في ذلك متأثراً بمقالة لابن الأثير يقول فيها: " وأما الشعر فإنّي كنت أقول: إنّه لا يتّزن على هذه الشريطة ، ولم أحده في أشعار العرب ؛ لِما فيه من تعمّق الصنعة وتعسّف الكلفة ، وإذا جيء به في الشعر لم يكن عليه مَحْضُ الطلاوة التي تكون إذا جيء به في

<sup>(</sup>١) سورة الغاشية : الآيتان (٢٥-٢٦) .

<sup>(</sup>٢) سورة الانفطار : الآيتان (١٣–١٤) .

<sup>(</sup>٣) انظر : الطراز ، ج٢ ، ص١٩٤ ، والمثل السائر ، ج١ ، ص٥٥٨ .

<sup>(</sup>٤) سورة البقرة : الآية (٢٦٧) .

<sup>(</sup>٥) راجع: الصناعتين ، ص٢٦٩ ، في باب (السجع) ، وليس في باب (السترصيع) ، والبديع في نقد الشعر ، ص١١٦ ، ونهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص١٤٤ ، ومفتاح العلوم ، ص٢٦٦ ، والطراز ، ح٢ ، ص١٩٦ .

<sup>(</sup>٦) سورة العاديات : الآيات (١-٥) .

<sup>(</sup>٧) علم البديع ، دراسة تاريخية وفنّية ، ص٣٠٠ .

<sup>(</sup>٨) سورة الليل: الآيات (٥-١٠) .

<sup>(</sup>٩) انظر: البديع من المعاني والألفاظ ، ص١٢١ ، وهذا شاهد كسابقه على أكثر الألفاظ تماثلاً ، بل إنّ التماثل هنا في هذا الشاهد لم يقتصر على الوزن والتقفية كما ذكر عبد العظيم المطعني ، بل إنّ الكلمات تكرّرت بأعيانها في القرينتين لفظاً ومعنى ، وهذا لا يكاد يوجد خارج دائرة القرآن المعجز .

الكلام المنثور ، ثمّ إنّي عثرت عليه في شعر المحدثين ، ولكنه قليل حداً ... "(١).

وإذا كان الخطيب القزويني قد أدخل الترصيع في السجع ، فإنّ ابن أبي الإصبع أقام له باباً برأسه سَمّاه : (باب الترصيع) ، غير أنّه في كتابه (تحرير التحبير) بطبيعة الحال ، وهو يفاحئك بقوله في أوّل الباب : " الترصيع كالتسجيع ... "(٢) ، كأنّه بهذا التشبيه يفصّل بين الاثنين ، ولا يعدّ الترصيع من السجع كما هو مقرَّر عند حلال الدين الخطيب ، أما وجه الشبه بين الاثنين فيفصح عنه بقوله : " في كونه يُجزّئ البيت إما ثلاثة أجزاء إن كان شانياً ... "(٣).

ثمّ زاد قائلاً: " وأكثر ما يقع الجزآن: المسجّع والمهمل في الترصيع مُدْبحَين، إلا أنّ أسحاع التسجيع على قافية البيت "(٤).

وعلى كلّ حالٍ فإنّ الصورة العامّة لباب الترصيع عند ابن أبي الإصبع يلخّصها قول أسامة بن منقذ: " اعلم أنّ الترصيع هو أن يكون البيتُ مسجوعاً "(°).

<sup>(</sup>١) المثل السائر ، ج١ ، ص٩٥٩ .

<sup>(</sup>٢) تحرير التحبير ، ص٣٠٢ . غير أنّ الدكتور حفني شرف ذكر أنّه وردَ في إحدى النّسخ : " الـترصيع كالتجزئة " ، وقال : وهو المناسب لِما بعده . انظر : تحرير التحبير ، ص٣٠٢ ، هـامش (١) . ويظهر أنّ هذا هو الأصحّ والأليق ، خاصّةً وأنّ الترصيع والتجزئة يلتقيان في أنّ كلاً منهما يجزّئ البيت ويقسّمه إلى عدّة أقسام .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص٣٠٢ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص٣٠٧ . وذكر الدكتور حفني هنا أنّه ورد أيضاً في إحدى النسخ: " إلا أنّ أسحاع التجزئة على قافية البيت " ، وهو الأصوب ؛ لأنّه بصدد التفرقة بينها وبين الترصيع . انظر: تحرير التحبير ، ص٣٠٧ ، هامش (٣) . إلا أنّ ابن أبي الإصبع كان مضطرباً في فروقاته بين الترصيع والتجزئة والتسميط ، كما ذكر الدكتور حفني شرف أيضاً ، وقد سبقت الإشارة إلى هذا من قبل ، وأضاف : " فكان الأجدر به أن يجعل التجزئة قسيماً من أقسام التسجيع ، لا باباً مفرداً بذاته " . انظر: تحرير التحبير ، ص٣٠٠ ، ٣٠٠ .

<sup>(</sup>٥) البديع في نقد الشعر ، ص١١٦ . وما أكثر شواهد أسامة في الترصيع ، التي تدخل في التجزئة عنده وعنــد ابـن أبي الإصبع ، والتي تلتقي مع كثير من شواهد أبي هلال العسكري وابن سنان الخفاجي في الترصيع عندهما .

وقول أبي هلال العسكري قبله: " أن يكونَ حشوُ البيتِ مسجوعاً "(۱)، بل التقى هـ و وأبو هلال العسكري في الاستشهاد بقول أبي صخر الهذلي:

عَذْبُ مُقَبَّلُهَا خَدُنُ مُخَلْخُلُها كَالدَّعْصِ أَسْفُلُهَا مَخْصُورةُ القَدَمِ (٢) مَخْدُ مُقَبِّلُهَا حَدُنْ مُوَائِبُها صِيغَتْ عَلَى الكَرَمِ (٣) سُدِدٌ ذَوَائِبُها صِيغَتْ عَلَى الكَرَمِ (٣) سَدْدٌ خَلائِقُهَا مِن بَارِدٍ شَبِمٍ (٤) سَدْحٌ خَلائِقُهَا مِن بَارِدٍ شَبِمٍ (٤)

إلا أنّ ابن أبي الإصبع زاد أربعة أبيات أخر ، يدفعه إلى هذه الزيادة شغفه بالشعر العذب البليغ المعنى كما صرّح من قبل  $^{(\circ)}$ . وما ذلك إلا لأنّه " يرى أنّه لا بدّ أن تمتدّ البلاغة إلى بحث الفقرة الكاملة ، والقطعة الأدبية كلّها ، سواء أكانت منثورة أم منظومة ، وعقد المقارنات والمفاضلة بين النصوص الأدبية وأصحابها إذا اتّفقت المعاني أو اختلفت  $^{(r)}$ ، وهو في هذا متأثّرٌ أشدّ التأثير أيضاً بقدامة ؛ إذ عَدّ الأخيرُ الترصيعَ من نعوتِ الوزن  $^{(v)}$ ، وعدّه ابن أبي الإصبع من الأبواب التي تختص بالشعر والنثر لا بالقرآن الكريم ، لذا أخرجه من كتابه (بديع القرآن) ، بل لم يكن استشهاده بتلك القطعة كلّها لصخر الهذلي إلا اتفاقاً مع قول قدامة : " على أنّ من الشعراء القدماء والمحدّثين مَن قد نظم شعره كلّه أو والى بين أبيات قدامة : " على أنّ من الشعراء القدماء والمحدّثين مَن قد نظم شعره كلّه أو والى بين أبيات كثيرة منه ، منهم أبو صخر الهذلي ؛ فإنّه أتى من ذلك بما يكاد لجودته أن يقال فيه أنّه غير متكلّف  $^{(h)}$ ، وذكر من الأبيات قدراً أكبر مما ذكره ابن أبي الإصبع . .

<sup>(</sup>١) الصناعتين ، ص٣٩٠ .

<sup>(</sup>٢) (خدل) : ممتلئ ، (مخلخلها) : موضع خلخالها .

<sup>(</sup>٣) (محض ضرائبها) : خالصة سجيتها .

<sup>(</sup>٤) (دُرم مرافقها) : أي ليس لعظم مرفقها حجم ، (بارد شَبِم) : الشَّبَمُ : البَرْدُ ، والشَّبِمُ : البَرْدان .

<sup>(</sup>٥) انظر : بديع القرآن ، ص١١٤ ، باب (القسم) .

<sup>(</sup>٦) الصورة البديعية بين النظرية والتطبيق ، ص٥٥٠ .

<sup>(</sup>٧) نقد الشعر ، ص٠٤ .

<sup>(</sup>٨) المصدر السابق ، ص٧٧ .

بينما كان الخطيب القزويين في منأىً بعيدٍ عن كلّ هـذه الدوّامة من الأبيات الشعرية الكثيرة عند السابقين ؛ إيماناً بما يعتقده وينتهجه ويَميل إليه من المنهج العلمي .

ويربط ابن أبي الإصبع الترصيع بالتسجيع عند قوله: " وأكثر ما يقع الجيزآن (المسجّع والمهمل) في الترصيع مُدبحين "(1). فهو يعادل قوله في أضرب السجّعة منفردة "رتاي الجمل المسجّعة بحملة مدبحة في الجمل المهملة، وضرب تأتي فيه الجمل المسجّعة منفردة "(تا)، فيُقيم علاقة بين اللّونَين على أساسٍ من الدمج أو الإهمال، فهو يركّز عند كلّ منهما على هاتين اللّفظتين ؛ فيقول في باب الترصيع مثلاً: " فهذا القسمُ من الترصيع يحسن أن يُسمّى الترصيع المدمج ؛ لأنّ كلّ جزء مسجّع من أجزائه مُدمج في الجزء الذي قبله فرقاً بينه وبين ما ليس كذلك من الترصيع ، فإنّ من الترصيع ما أجزاؤه المسجّعة غير مدمجة فيما قبلها "(")، ومثّل عليه بقول مسلم بن الوليد:

# كَأَنَّهُ قَمَى إِنْ الْوضَيْغُمُ هُصِرٌ أو حَيَّةٌ ذَكُرٌ ، أو عارضٌ هَطِلُ (''

وهو متأثّرٌ في النّوع الأول من السجع عنده - وهو ما كانت أجزاؤه المسجعة مدبحة - بأبي هلال العسكري الذي عبّر عن هذا المدمج بأنّه سجع في سجع - كما تبيّن من قبل - ؛ إذ يقول: "ومنها - أي من أوجه السجع - : أن يكون ألفاظ الجزأين المزدوجين مسجوعة ، فيكون الكلام سجعاً في سجع ، وهو مثل قول البصير: حتى عاد تعريضك تصريحاً ، وتمريضك تصحيحاً . فالتعريض والتمريض سجع ، والتصريح والتصحيح سجع آخر ، فهو سجع في سجع ، ومثله قول ه تعالى : ﴿ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۞ ثُمّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴾ (٥)،

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص٣٠٢ .

<sup>(</sup>٢) بديع القرآن ، ص١٠٨ .

<sup>(</sup>٣) تحرير التحبير ، ص٣٠٣ .

<sup>(</sup>٤) (الضيغم) : الأسد ، (الهصر) : الذي يكسر فريسته ، و(الحية الذّكر) : التي لا تنفع معها الرقية ، و(العارض الهطل) : السحاب المؤذن بالمطر الكثير .

<sup>(</sup>٥) سورة الغاشية : الآيتان (٢٥-٢٦) .

وهذا الجنس إذا سلم من الاستكراه فهو أحسن وجوه السجع "(١).

وما قصده العسكري وابن أبي الإصبع بشكلٍ أوسع هو ما أكّد عليه الخطيب وحرص على ذِكره في الترصيع من أن يكون " ما في إحدى القرينتين من الألفاظ أو أكثر ما فيها مثل ما يقابله من الأخرى في الوزن والتقفية "(٢). أو بصورة أخرى: من أن يكون ما بين الفاصلتين أو أكثر اتفاقاً في الحرف الواحد ، والوزن الواحد ..

وقد ذكر الشّرّاح أنّ قول الخطيب هنا ما هو إلا مجاز عن التوافق في الحرف الواحد<sup>(٣)</sup>. والتوافق غير التقارب ، وهذا هو السجع على جهته الصحيحة .

وإذا كان الخطيب القزويني قد تجاوز التفسير اللغوي للترصيع وسبب تسميته بذلك، فلأنّ هذا ليس داخلاً في نسيج منهجه ومسلكه، وإن كانت له في (التلخيص) إشارة يسيرة حداً، وهي قوله: "كلّها أسجاع جعلت الكلام مرصّعاً "(أ)، لكن هذا لم يكن كافياً.

إنما كان حديراً بابن أبي الإصبع أن يذكر هذا ، خاصةً وأنَّه فسّر كثيراً من الأبواب تفسيراً لغوياً كما مرّ ، لكنّه تجاوز هذا أيضاً !!.

والرصيع في اللغة: الركيب، والتقدير، والنّسج، كما يُرصِّع الطائرُ عُشَّه.. وفرسٌ مُرصَّعُ الثُّنَن، كمعظم: إذا كانت ثُننه بعضها في بعض .. وتاجٌ وسيفٌ مُرصَّعٌ بالجواهر: مُحلَّى (٥٠).

وقد ذهب إلى تفسيره لغوياً من السابقين : ابن الأثير والعلوي (٢٠). ومن المتــأخرين : ابـن حجة وابن معصوم (٧).

<sup>(</sup>١) الصناعتين ، ص٢٦٩ .

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٢ .

<sup>(</sup>٣) انظر : المطوّل ، ص٩٥٠ ، والأطول ، ج٢ ، ص٤٧٤ .

<sup>(</sup>٤) التلخيص ، ص٢٠٥٠ .

<sup>(</sup>٥) القاموس المحيط ، باب (العين) ، فصل (الراء) ، ص٩٣٢ .

<sup>(</sup>٦) انظر : المثل السائر ، ج١ ، ص٨٥٨ ، والطراز ، ج٢ ، ص١٩٤ .

<sup>(</sup>٧) انظر : خزانة الأدب ، ج٤ ، ص٢٧٣ ، وأنوار الربيع ، ج٦ ، ص١٦٢ .

وكشف ابن الأثير عن سبب التسمية ، فقال : " وذاك أن يكون في أحد جانبي العقد من اللآلئ مثل ما في الجانب الآخر ، وكذلك تجعل هذا في الألفاظ المنثورة من الأسجاع ... "(1).

وقال ابن سنان: " وكأنّ ذلك شُبِّه بترصيع الجوهر في الحُلي "(٢).

وقال ابن معصوم: "وذلك بأن يكونَ في أحد جانبيه من الجوهر مثل ما في الجانب الآخر "(٣).

وأحسن الترصيع ما جاء مع التجنيس ، وهو ما أشار إليه كثيرٌ من السابقين ، كالباقلاني والوطواط (٤) والرازي ، ومثّلوا عليه من الشّعر بقول ابن المعتز :

أَلْمُ تَجُنَعُ عَلَى الرَّبُعِ المُحِيلِ وَأَطْلَالُ وَآثَكَ ارِ مَحُولِ (\*) ومن النثر قولهم: " ما وراء الخَلق الدَّميم إلا الخُلق الذَّميم "(١). وقولهم: " الكؤوس في الراحات ، والنفوس في الراحات "(٧).

<sup>(</sup>١) المثل السائر ، ج١ ، ص٨٥٨ .

<sup>(</sup>٢) سرّ الفصاحة ، ص١٩٠.

<sup>(</sup>٣) أنوار الربيع ، ج٦ ، ص١٦٢ .

<sup>(</sup>٤) هو محمد بن محمد بن عبد الجليل بن عبد الملك بن محمد بن عبد الله ، ينتهي نسبه إلى عمر بسن الخطاب ، المعروف بالرشيد الوطواط . قال ياقوت : كان أعلم الناس بدقائق كلام العرب وأسرار النحو والأدب . له من التصانيف : حدائق السحر في دقائق الشعر ، أشعاره ، رسائله بالعربي والفارسي ، مولده ببلخ . ومات بخوارزم سنة (٧٧ههـ) . انظر : بغية الوعاة ، ج١ ، ص٢٢٦ .

<sup>(</sup>٥) إعجاز القرآن ، ص٩٥ ، ٩٦ . واللاّفت أنّ الباقلاني هو الوحيد الذي مثّل على هذه الصفة من القرآن بقوله تعالى : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقُوْ ا إِذَا مَسِّهُمْ طَائِفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَاهُمْ مُبْصِرُونَ ﴿ وَإِخْوَانُهُمْ مُ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

<sup>(</sup>٦) نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص١٤٤.

<sup>(</sup>٧) معجم المصطلحات البلاغية ، ص٣٠٩ ، (نقلاً عن حدائق السحر في دقائق الشعر ، للوطواط ، ص٩٢) .

وقد أشار إلى ذلك المتأخّرون أيضاً ، كابن حجة وابن معصوم ، وزادوا على ذلك بأنّـه إذا كان مع الترصيع زيادة بديع ، كطباق أو مقابلة أو جناس ، أو روعي فيه ذلك ، كان زيادة في الحُسن (۱).

وتأمّل قول الوطواط<sup>(۲)</sup>: " وصناعة الترصيع رفيعة الشأن في ذاتها ، ولكنها إذا اقــترنت بعمل آخر مثل التجنيس ، فإنّها تزداد علوّاً ورِفعةَ شأن "(۲).

إلا أنّ ابن أبي الإصبع والخطيب القزويين لم يُشيرا إلى ذلك إشارةً واحدة ، رغم أنّ هذا يرفع من شأن الترصيع ، ويُبرز مزيّته على أيّ حال .

بل كان الباقلاني قد أشار أيضاً إلى ضربٍ يقارب الترصيع ، وسَمّاه (المضارعة) ، ومثّل عليه بقول الخنساء السابق ، الذي سبق للخطيب الاستشهاد به ، وهو :

حَامِي الْحَقِيقَةِ ، مَحْمُودُ الخليقةِ ، مَهْ حَرِيُّ الطَّرِيقَةِ ، نَفَّاعُ وضَرَّارُ جَوَّا رُونَ فَاصِيَةٍ عَقَّادُ أَلْويَةٍ لِلْخَيْلِ جَرَّارُ '' جَوَّابُ قَاصِيَةٍ جَرَّارُ نَاصِيَةٍ عَقَّادُ أَلْويَةٍ لِلْخَيْلِ جَرَّارُ ''

إلا أنّ الخطيب لم يذكر هذا النوع ضمن الترصيع ، ولكنه عنده يدخل في التشطير ، لكن

<sup>(</sup>١) انظر : خزانة الأدب ، ج٤ ، ص٢٧٣ ، وأنوار الربيع ، ج٦ ، ص١٦٣ .

<sup>(</sup>٢) نقل ابن معصوم عن الكرماني في قلائد العقيان قوله: " و لم يبلغ في هذا النوع أحد شأو الإمام رشيد الدين المشتهر بالوطواط، فإنّ له قصائد باللسانين التزمَ فيها الـترصيع من أوّلها إلى آخرها ". انظر: أنوار الربيع، ج٦، ص١٦٢٠.

<sup>(</sup>٣) معجم المصطلحات البلاغية ، ص٣٠٩ ، (نقلاً عن حدائق السحر في دقائق الشعر ، ص٩٢) . قال الدكتور عبد العظيم المطعني : " ويبلغ عندهم غاية الحُسن إذا كان الكلام بحنساً مسجوعاً معاً ، عما يُوحِي به الجناس غالباً من تألّق الألفاظ ، وبما يشيعه السجع غالباً من اتساق الأنغام . وحسبك بهذين إبداعاً وإمتاعاً " . انظر : البديع من المعاني والألفاظ ، ص١١٦ .

<sup>(</sup>٤) انظر : إعجاز القرآن ، ص٩٧ . وهذا النوع من الترصيع سماه ابن الأثـير والعلـوي : الـترصيع النـاقص . انظر : الطراز ، ج٢ ، ص١٩٥ ، والمثل السائر ، ج١ ، ص٩٥٩ .

<sup>(</sup>حوّاب) - مِن جَبْجَب - : ساحَ في الأرض ، (قاصية) : مكان بعيد ، وناحية قصوى ، (جزّاز) : صيغة مبالغة من الفعل (حَزّ) : أي قطع .

يمكن القول أنّ ابن أبي الإصبع ذكره لأنّه جاء من ضمن أبيات صخر الهـذلي الــــي استشــهد بها في باب (التصريع) ، قوله :

# سُودٌ ذُوَائِبُهَا بِيضٌ تَرَائِبُهَا مَحْضٌ ضَرَائِبُها صِيغَتُ عَلَى الكَرَمِ

وهذا البيت وبيتا الخنساء السابقان جاءا عند ابن الأثير والعلوي ضمن الصنف الثاني من الترصيع ، وهو الترصيع الناقص ، والذي لم يعتد به ابن الأثير كما سبق التنويه على ذلك ، وربّما هذا هو الـذي سَمّاه الباقلاني بالمضارعة ، وبهذا يكون ابن أبي الإصبع قد أتى على ذكر وجهين من الـترصيع الكامل والناقص ، بينما كان الخطيب معتداً بالكامل فقط ، متأثّراً ومقتنعاً بما مال إليه ابن الأثير .

وبهذا ينتهي الحديث عن الضّرب الأول والثاني من أضرب السجع عند الخطيب ، وهما المشطّر والترصيع ، وبقي الضّرب الأخير ، وهو المتوازي الجميل المستحبّ من السجع ، والذي يرتاح له الذوق ، ويلتذّ به السمع ، وتشيع فيه الموسيقي اللفظية الجميلة (١).

فرتب الخطيب كلامه على ما سبق ، وقال : " وإلا فهو السجع المتوازي ، كقوله تعالى : ﴿ فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ ﴿ وَأَكُوابٌ مَوْضُوعَةٌ ﴾ (٢) . وفي دعاء النبي ﷺ : ﴿ اللهم إنه أدرأ بك في نحورهم ، وأعوذُ بك من شرورهم ﴾ (٣) "(٤) .

<sup>(</sup>١) البلاغة والتحليل الأدبي ، ص٩٩ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٢) سورة الغاشية : الآيتان (١٣–١٤) .

<sup>(</sup>٣) لم أعثر على نصّ هذا الحديث بلفظة (أدرأ) في كلّ ما توفّر لديّ من مصادر ؟ إنما الذي ورد بلفظة (بُعلك) .. فانظر - مثلاً - : سنن أبي داود ، للإمام أبي داود السّحستاني ، تعليق : محمد محيي الدين عبد الحميد ، مطبعة السعادة ، مصر ، ط۲ ، ١٣٦٩هـ - ١٩٥٠م ، كتاب الصلاة ، باب : ما يقول الرجل إذا خافَ قوماً ، ج٢ ، ص ١١٩٥ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٢ .

و(ندرأ): ندفع ، ومنه قوله الطّيّلا: «اللهم أعطِ منفقاً خَلَفاً ، وأعطِ ممسكاً تلفاً ». ذكره ابن حجة في خزانة الأدب ، ج٤ ، ص٢٧٨ . وقد وجدتُ هذا النصّ بلفظ آخر . انظر : صحيح البخاري ، كتاب الزكاة ، حديث رقم : (١٤٤٢) ، ص٢٥٣ ، وصحيح مسلم ، كتاب الزكاة ، باب : في المنفق والممسك ، حديث رقم : (٢٣٣٦) ، ص٢٥٤ .

وكان يقصد كما ذكر في التلخيص: " إن لم يكن ما في إحدى القرينتين ، ولا أكثره ، مثل ما يقابله من الأحرى في الوزن والتقفية ، كان السجع متوازياً "(١).

ووضّحه السبكي بقوله: "أي وإن لم يكن بين ألفاظ القرينتين تقابل، وكانت الفاصلة موازية لأختها فالسجع يُسمّى متوازياً "(٢).

وذلك لأنّ (سُرر) لا تماثل (أكواب) لا في الوزن ولا في التقفية .

لكن كلّ طرف من الفاصلتين وازى الطرف الآخر ، لذا سُمّي متوازياً (١٠).

والتوازي يعني : اتفاق الكلمتين وزناً فضلاً عن توافق نهاية كلّ منهما ، فاحتمع على الكلمة السجع والتوازي ، ولهذا سُمّي بالسجع المتوازي .

ولم يُشر الخطيب إلى سبب التسمية أيضاً .

<sup>(</sup>۱) التلخيص ، ص٢٠٦ . وقد ذكر أبو هلال العسكري هذا النوع من السجع و لم يُسمّه ، وقال : " والسجع على وجوه ، فمنها : أن يكون الجزآن متوازنين متعادِلَين ، لا يزيد أحدهما على الآخر ، مع اتفاق الفواصل على حرف بعينه ، وهو كقول الأعرابي : ( سنة جردت ، وحال جَهدت ، وأيد جَمَدت ، فرحم الله مَن رحم ، فأقرض مَن لا يظلم ) .. فهذه الأجزاء متساوية لا زيادة فيها ولا نقصان ، والفواصل على حرف واحد " . انظر : الصناعتين ، ص٢٦٨ . فهذا الوجه عنده من أوجسه السجع هو المتوازي عند الخطب .

<sup>(</sup>۲) عروس الأفراح ، ج٣-٤ ، ص٣٩٢ . وأضاف السعد أنّه يمكن أن يكون في الوزن فقط نحو : ﴿ وَالْمُرْسَلاَتِ عُرْفًا ﴿ فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا ﴾ [ سورة الرسلات : الآيتان (١-٢) ] ، أو في التقفية فقط ، كقولنا : ( حصل الناطق والصامت ، وهلك الحاسد والشامت ) ، أو لا يكون لكلّ كلمة من إحدى القرينتين مقابل من الأخرى ، نحو : ﴿ إِنّا أَعْطَيْنَاكُ الكَوْثُورَ ﴿ فَصَلٌ لِرَبِّكَ وَانْحَوْ ﴿ إِنّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتُورُ ﴾ [ سورة الكوثر : الآيات (١-٣) ] . انظر : المطول ، ص٩٦٦ .

<sup>(</sup>٣) انظر : البديع من المعاني والألفاظ ، ص١٢٢ .

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ، ص١٢٢ ، (نقلاً عن حاشية الدسوقي : شروح التلخيص ، ج٤ ، ص٤٤٨) .

وقد عدّ بعض المتأخرين والدارسين أنّ من السجع المتوازي قول المتنبي :

فاتضح لي أن هذا البيت ذكره ابن أبي الإصبع في باب (التجزئة) تحت الضرب الثاني منه ، فبعد أن عرّف التجزئة بقوله: " وهو أن الشاعر يُجزِّئ البيت من الشعر جميعه أحزاء عروضية ، ويسجّعها كلّها على رويّين مختلفين ، حزء بجزء ، إلى آخر البيت الأول من الجزأين ، على رويّ مخالف لرويّ البيت ، والثاني على رويّ البيت "(۲).

قال: "ومثال الثاني الذي سجع كلّ ثانٍ من أجزائه زائداً على قافيته ... وكقول المتنبّي ... "، فذكر البيت السابق<sup>(٣)</sup>.

وقد تبيّن لي من بعد أنّه برغم اتفاق شواهد ابن أبي الإصبع مع تعريفه للتجزئة ، إلا أنّ هذا الباب ضمّ المطرّف والمرصّع والمتوازي عند الخطيب القزوييني ؛ إذ حاء شاهد المصري الأول من الترصيع ، وهو قول الشاعر :

والثاني من المطرّف ، وهو قول أبي تمام السابق الذّكر ، والثالث من المتوازي ، وهو قول أبي الطيب السابق ، ويمكن دخوله في المطرف عند الخطيب .

وما كان لابن أبي الإصبع - كما قلت من قبل - أن يعقد هذا الباب أصلاً فيُفرِّق أقسام التسجيع تارةً في أبوابٍ كالترصيع والتشطير والتصريع ، وما عده بعض الدارسين منه كالموازنة والمماثلة ، وتارةً تجتمع عنده في بابٍ واحد ، كالتجزئة مثلاً ، بل قد يحصر

<sup>(</sup>١) انظر : خزانة الأدب ، ج٤ ، ص٢٧٨ ، وعلم البديع ، ص٢١٩ ، والبديع من المعاني والألفاظ ، ص١٢٢ . و(الجذل) : الفرح ، و(الوَحَل) : الخوف والإشفاق .

<sup>(</sup>٢) تحرير التحبير ، ص٢٩٩ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص٩٩٩ .

<sup>(</sup>٤) انظر : تحرير التحبير ، ص٢٩٩ .

التسجيع بمفهومه الواسع عند الخطيب في نوع واحد ، وهو المطرّف (١).

فإن هذا دال فعلاً على اضطرابه كما أشار من قبل الدكتور حفي شرف، لكنه على أي حال يعكس الاضطراب في استقلالية المصطلحات وحدودها في عصره، ومن ثُمّ توزَّعت وتشتّت عنده هنا ؛ مما يبعث حقيقة على توزّع النفس وتشتّت الذهن، بينما كانت الرؤية واضحة حداً كالشمس عند القزويين - رحمه الله - ، فوفّر على الدارسين الكثير من الجهد والعناء، وحفظ لهم الصفاء الذهني والاطمئنان النفسي ، بل إنّ له كثيراً من الإضافات الحسنة التي لم يشر إليها ابن أبي الإصبع في أي بابٍ من تلك الأبواب المتفرّقة ..

من هذه الإضافات : شروط قبول السجع أو حسنه كما ذكر .

وكانت عنده محصورة في شرطين ، أهمّها :

اختلاف قرينتيه في المعنى ، وذكرَ أنَّ كلّ ما استشهد له في السجع هو كذلك ، وليـس كقـول ابن عباد في مهزومين : " طاروا واقين بظهورِهِم صُدورَهُم ، وبأصلابِهِم نُحورَهُم "(٢).

ويظهر في هذا تأثره بابن الأثير أيضاً ، الذي حرص على هذا الشرط وأكد عليه ، فوسّع الحديث عنه كثيراً ، مُورِداً شواهد لقرائن متّفقة المعاني ، وأحرى مختلفة ؛ لمعرفة الفرق ، وقال : " فانظر أيّها المتأمّل إلى هذه الأسجاع جميعها وأعطهما حقّ النظر ، حتى تعلم أنّ كلّ واحدة منها تختصّ بمعنى ليس في أحتها التي تليها ، وكذلك فليكن السجع ، وإلا فلا "(").

<sup>(</sup>١) انظر إلى التسجيع عنده في كتاب (تحرير التحبير) خاصة ، ص٣٠٠ ، فلم تكن شواهده فيـه إلا صورة منطبقة على شواهد المطرّف المعروف عند الخطيب والمتأخرين غيره .

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٢ .

<sup>(</sup>٣) المثل السائر ، ج١ ، ص٢٠١ . وقد أشرتُ من قبل إلى علّة هذا الشرط في أول المبحث ، لذا قال صاحب الأطول : " وكأنّه لذلك – أي للعلّة السابقة – لم يلتفت إليه المصنف " . انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٥٧٥ . وذكر الشيخ الصعيدي أنّ هذا قيل إنّه ليس بشرط ؛ لأنّ السجعة الثانية تؤكّد الأولى ، والتأكيد عمدة

أما الشرط الثاني الذي ذكره الخطيب ، فهو متعلّق بطول القرائن وقصرها ، فقال : "قيل (۱) : وأحسن السجع (۲) ما تساوت قرائنه (۳) ، كقوله تعالى : ﴿ فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ ۞ وَطَلْحٍ مَنْضُودٍ ۞ وَظِلٍّ مَمْدُودٍ ﴾ (۱) ، ثم ما طالت قرينته الثانية ، كقوله : ﴿ وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَى ۞ مَا ضَلّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى ۞ (۱) ، أو الثالثة ، كقوله : ﴿ خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ۞ ثُمَّ هَوَى ۞ مَا ضَلّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى ۞ (۱) ، أو الثالثة ، كقوله : ﴿ خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ۞ ثُمَ الجَحِيمَ صَلّوهُ ﴾ (۱) ، وقول أبي الفضل الميكالي : "له الأمر المُطاع ، والشرف اليفاع ، والعِرض

البيان والكتابة . وقد وقع هذا في القرآن ، كقوله تعالى : ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبُ النَّاسِ ۞ مَلِكِ النَّاسِ ۞ لَلِهِ النَّاسِ ﴾ [ سورة الناس : الآيات (١-٣) ] ، لكن التأكيد له مقامٌ يقتضيه ، فلا يصحّ أن يكون تكرار المعنى لأجل السجع فقط ، ويشترط فيه أيضاً أن تكون ألفاظه في تركبها تابعة لمعناها لا عكسه ، وأن يقع فيما يليق به من خطابة ونحوها ، لا كما قال الصاحب بن عباد للقاضي : " قم أيّها القاضي بقم ، قد عزلناك فقُم " ، فقال القاضي : " واللهِ ما عزلني إلا هذه السجعة " . انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٨ ، هامش (٤) ، وانظر : (ص٨٩٨) من كتاب (علم البديع ، دراسة تاريخية وفنية) في هذا الخصوص ، و(ص١٣٤) من كتاب (البديع في ضوء أساليب القرآن) ، للدكتور عبد الفتاح لاشين .

<sup>(</sup>١) قال السبكي: " قوله: (قيل) ، أي قال جماعة من الأدباء " . انظر: عروس الأفراح، ج٣-٤، ص٣٩٢ .

<sup>(</sup>٢) حاء في التلخيص ، ص٢٠٦ : " وقال ابن الأثير : أحسن السجع ما تساوت قرائنه ... " .

وهذا مما يُدلّل على تأثّر الخطيب - كما قلت - بابن الأثـير ونقله عنه . وانظـر : المثـل السـائر ، ج١ ، ص٢٣٣ .

<sup>(</sup>٣) قال الشيخ عبد المتعال الصعيدي: " أي في عدد الكلمات ، وإن كانت إحمدى الكلمات أكثر حروفاً من كلمة القرينة الأخرى " . انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٣ ، هامش (١) .

وعلّل السبّكي تساوي القرائن بقوله: "ليكون شبيهاً بالشعر، فإنّ أبياته متساوية، كقوله تعالى: ﴿ فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ ۞ وَطَلْحٍ مَنْضُودٍ ۞ وَظِلٌّ مَمْدُودٍ ﴾ [سورة الواقعة: الآيات (٢٨-٣٠)]، وعلّته أنّ السمع ألف الانتهاء إلى غاية في السجعة الأولى، فإذا زيدَ عليها ثقل عليه الزائد؛ لأنّه يكون عند وصولها إلى مقدار الأولى، كمن توقّع الظّفر بمقصوده من فهم المراد له، ولم يجده أمامه، كذا يظهر ". انظر: عروس الأفراح، ج٣-٤، ص٣٩٢.

<sup>(</sup>٤) سورة الواقعة : الآيات (٢٨–٣٠) .

<sup>(</sup>٥) سورة النجم : الآيتان (١-٢) .

<sup>(</sup>٦) سورة الحاقة : الآيتان (٣٠–٣١) .

المصون ، والمال المضاع . وقد احتمعا<sup>(۱)</sup> في قوله تعالى : ﴿ وَالْعَصْرِ ۞ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۞ إِلاَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالْصَّبْرِ ﴾ (١) " "(٣).

ثمّ ختم هذا الشرط الأخير بقوله معلِّلاً بجنّب قصر القرينة الثانية كما ذكر السبكي من قبل: "ولا يحسن أن تولى قرينة قرينة أقصر منها كثيراً ؛ لأنّ السمع إذا استوفى أمدَه من الأولى لطولها ثمّ جاءت الثانية أقصر منها كثيراً يكون كالشيء المبتور ، ويبقى السامع كمن يريد الانتهاء إلى غاية فيعثر دونها ، والذوق يشهد بذلك ويقضي بصحّته "(1).

ويبدو أنّ الخطيب هنا متأثر بكلام العلوي ؛ إذ يقول : " فإذا كانت الفقرة الثانية ناقصة صار المطلوب ناقصاً ، وانخرم ما كان يتوقّعه من المماثلة بينهما والملاءمة ، ويصير كالشيء المنقطع المبتور ، وكمن يريد الانتهاء إلى غاية فيعثر دونها "(٥).

" ومعنى ذلك أنّ حدوث الأشياء بنظام مخالف لِما نتوقع يُحدِثُ في أنفسنا شيئاً من الدهشة والاضطراب ... وهذا هو عينه التعليل النفساني لِما يحدث من ارتياح عند الاستماع إلى الموسيقى الصوتية المنسجمة ، أو إلى الشعر الموزون ، أو إلى النشر المسجوع ، أو الخاضع لنظام معيّن في توالي الكلمات وسرد العبارات "(٢).

والحق أنّ الشروط التي ذكرها السابقون قبل الخطيب القزويين كثيرة كما هي عند ابن الأثير وعند العلوي (٢)، وقد أوردت بعضها في أوّل المبحث ، غير أنّ الخطيب لم يذكر منها إلا ما سبق ، ربّما لأنّها هي الأهمّ والأقوى ، التي يمكن أن تقدح في قبول السجع لدى المستمع

<sup>(</sup>١) قال عصام الدين : " أي طول الثانية والثالثة " . انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٤٧٦ .

<sup>(</sup>٢) سورة العصر : الآيات (١-٣) .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٣ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ج٤ ، ص٨٣ .

<sup>(</sup>٥) الطراز ، ج٣ ، ص١٦ .

<sup>(</sup>٦) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص١٣٢ ، (نقلاً عن دراسات في علم النفس الأدبي ، للأستاذ حامد عبد القادر ، ص٨٩) .

<sup>(</sup>٧) انظر : المثل السائر ، ج١ ، ص١٩٧ - ٢٠٠٠ ، والطراز ، ج٣ ، ص١٣٠ .

أو القارئ ؛ إذ تَسْخر النفس ممن يكرِّر كلامه لغير معنى ، وتنفر من التطويل ؛ لأنّه يورثها التعب ، ويُبغِّضها في القراءة أو الاستماع ، ويوقعها في الضجر والسآمة ، خاصةً إذا ما شعرت أنّ هذا التكرار لا يزيد الكلام بهجةً ولا يمنحه فائدة ، فهو مستقبح ، حيث وقع لأنّه الحشو والفضول والتطويل الذي أوسعه البلغاء ذمّاً . وهناك فرق بين هذا التكرار وتكرار آخر يخلع على الكلام رونقاً وجمالاً ، ويضفي عليه بهاءً وبشاشة ، ويُشقِّق منه صوراً جديدة تحمل أطيافاً جديدة من المعانى والأخيلة والعواطف (۱).

وكأنّ الخطيب القزويني يوثق الصلة بين هذا الفنّ البديع العريق الرفيع ، وبين مَن يصوغه أو يتلقّاه فيحرص عليه من جهة أن تتلقّاه النفس برضاً ومحبّة واستلذاذ ، لا بنفور وتضجّر وتململ ، ويحرص على النفس من جهة أخرى كي لا تعثر دون الاستمتاع به ، وينقطع دونها سلك التواصل معه بأريحية واطمئنان ، فيقدّم الشرط الثاني الذي حرص عليه أكثر البلاغيين ، منهم الرازي ، فضلاً عن ابن الأثير والعلوي ومَن جاء بعد الخطيب من المتأخرين ، كالسيوطي (٢٠) وهو مراعاة تساوي القرائن ، ثمّ ما طالت قرينته الثانية أو الثالثة ؛ لأنّ هذا الشرط لو اختلل يحرم النفس المتعة بالسجع أو استحسانه ، فتنعتُه بأخس الصّفات ، وتتّهمه بالقصور والدونية ، عاصة وأنّ " العقل يقدر القوّة اللازمة لإدراك المقاطع ، فإذا زاد المتكلّم أو نقص ، أو غيّر خاصة وأنّ " العقل يقدر القوّة اللازمة لإدراك المقاطع ، وشقّ عليها ذلك ، كمن يسير في مقطع عن مألوف هيئته ، تعثّرت به أذن السامع ، وشقّ عليها ذلك ، كمن يسير في مقطع عن مألوف هيئته ، فإن أقل خلل في الطريق من ارتفاع أو انخفاضٍ أو اعتراض حجر - بخلاف ما هو مقرّر في ذهنه - يوجب عثاره وتأذيه "(٣).

وقد تكون هذه وجهة نظر تُفسِّر عزوف القزويني عن بقية الشروط المذكورة عنـد مَـن

<sup>(</sup>١) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص١٣٥ ، بتصرّف ، (نقلاً عن فنّ الأسجاع ، لعلي الجندي ، ج١ ، ص٢٢٤) .

<sup>(</sup>٢) انظر : نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص١٤٣ ، والإتقان ، ص٦٨٧ .

<sup>(</sup>٣) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص١٣١ ، (نقلاً عن فلسفة البلاغة ، للأستاذ جبر ضومط ، ص١٤٢) .

سبقه ، ويمكن أن يكون الدافع الأكبر لهذا العزوف هو الاختصار والحذف والتحديد والتركيز ، وهو منهج المدرسة العلمية ، أضف إلى أنّه ربّما يكون من الدّوافع التي لا أظنّها تغيب عن ذهن الخطيب أنّ ما ذكره السّابقون قبله من وجوب أن تكون الألفاظ حلوة حادّة ، رطبة طنّانة ، طيّبة رنّانة ، لا غثّة ولا باردة (۱) ، أو من وجوب " أن تكون المعاني الحاصلة عن التركيب مألوفة غير غريبة ولا مستنكرة ولا ركيكة مستبشعة "(۱) ، هي شروط في الحقيقة تَدعم التّصنّع والتكلّف ، وتبعث على المشقة والعنت إذا ما ألزم الكاتب أو الشاعر بها ، بينما الذي اكتفى به الخطيب يتوافق مع الطبع والسجية ، بل لا يأتي السجع عفواً إلا كذلك ، أما إن جاء عفواً بالشروط الأربعة فتلك قدرة لا يملكها بشر .

وبقي شرطان لم يتطرّق لهما الخطيب ، وقد ذكرهما ابن سنان وغيره ، كالجرجاني مثلاً . . الأول : هو أن تكونَ المعاني تابعة للفظ السجع لا العكس<sup>(٣)</sup>.

وهذا شرط لا يمكن للخطيب أن يغفل عنه ، وما أراه إلا داخلاً في الشرط الأول ، وإلا فإنّ المعنى إن لم يختلف في القرينة الثانية أصبح مجيء السجع غاية كبرى عند الكاتب أو الشاعر على حساب المعنى ، وإن شئت تأمّل قول ابن عباد الذي ذكره الخطيب ليؤكّد لك هذا المعنى .

أما الشرط الثاني الذي ذكره ابن سنان ، وهو قوله : " ومما يجب اعتماده في هـذا : ألا يجعل الرسالة كلّها مسجوعة على حرف واحد ؛ لأنّ ذلك يقع تعرُّضاً للتكرار ، وميلاً إلى التكلّف . وقد استعمل ذلك في الخطب وغيرها من المنثور ، وهو يقع في المكاتبات حاصة "(²).

فظني أنّ هذا شرط ذو قيمة كبرى ، وإن لم يتوفّر تسقط قيمة السجع والسّجّاع في عين كلّ معجب بهما ، ويكرههما وينفر عنهما ويشمئز "، ولك أن تتصوّر قطعة نثرية من

<sup>(</sup>١) انظر : المثل السائر ، ج١ ، ص١٩٧ ، والطراز ، ج٣ ، ص١٣٠ .

<sup>(</sup>٢) الطراز ، ج٣ ، ص١٤ ، وانظر : المثل السائر ، ج١ ، ص١٩٧ .

<sup>(</sup>٣) انظر : سرّ الفصاحة ، ص١٧٨ ، وأسرار البلاغة ، ص٧ ، ٨ ، ١١ ، ١٤ ، فقد أكّد عبد القاهر على هذا المعنى في مواضع كثيرة من كتابه .

<sup>(</sup>٤) سرّ الفصاحة ، ص١٧٩ .

خُطبة أو رسالة ارتكزت في السجع على حرفٍ واحد ، كيف يكون شعورك ؟!.

ولم أحد للخطيب تعليلاً يجعله يعرض عن ذكر هذا الشرط ، ربّما لأنّ هذا شرط مفروغ منه ؟ لفداحة ما يترتّب على الإخلال به ، لذا تركه الخطيب لثقته بالعقلاء من الخطباء والأدباء ، ولا أدلّ على هذا إلا تلك المكاتبة التي ذكرها في آخر حديثه عن تلك الشروط ، وضرب الأمثلة عليها من السجع القصير والمتوسط والطويل ؟ إذ قال : " ومن لطيف السجع قول البديع الهمذاني من كتاب له إلى ابن فريغون : " كتابي والبحر وإن لم أرة ، فقد سمعت خبره ، واللّيث وإن لم ألْقَه ، فقد تصوّرت خُلقه ، والملك العادل وإن لم أكن لقيتُه ، فقد لقيني صِيتُه ، ومَن رأى من السيف أثره ، فقد رأى أكثره " "(1).

وهذه لمحة منه إلى ما ينبغي أن تكون عليه القطع النثرية من الخطب والرسائل والمكاتبات ، فضربَ على ذلك مثلاً وإن لم يصرِّح بما ينبغي أن يقالَ في هذا الخصوص .

ومن الإضافات الأخرى التي تفرّد بذِكرها الخطيب عن ابن أبي الإصبع ، هـو الإشـارة إلى صفة السجع ، فمنه القصير ، ومنه الطويل ، ومنه المتوسّط .

فمثّل الخطيب على الأول - وهو القصير - بقوله تعالى : ﴿ وَالْمُرْسَلاَتِ عُرْفًا ۞ فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفاً ﴾ (٢).

ومثّل على الثاني - وهو الطويل - (") بقوله تعالى : ﴿ إِذْ يُرِيكَهُمُ اللهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلاً وَلَوْ أَرَاكَهُمْ كَثِيراً لَفَشِلْتُمْ وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الأَمْرِ وَلَكِنَّ اللهَ سَلَّمَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿ وَلَكِنَّ اللهَ سَلَّمَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿ وَلَكِنَّ اللهُ سَلَّمَ إِذِ الْتَقَيْتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلاً وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللهُ أَمْراً كَانَ مَفْعُولاً وَإِلَى اللهِ تُرْجَعُ الأُمُورُ ﴾ (أَنَ

<sup>(</sup>١) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٤ .

<sup>(</sup>٢) سورة المرسلات : الآيتان (١-٢) .

<sup>(</sup>٣) قال الشيخ الصعيدي: " ذهب الباقلاني في (إعجاز القرآن) إلى أنّ السجع الطويل غير مرضي ولا محمود، وهذا خطأ ؛ لوقوعه في القرآن ، ولعلّه ممن لا يسمي ما في القرآن سجعاً ". انظر: ص٨٤ من الإيضاح، هامش (١). وأقول: ليس لعلّه، بل هو كذلك.

<sup>(</sup>٤) سورة الأنفال : الآيتان (٤٣-٤٤) .

ومثّل على الثالث – وهو المتوسّط – بقوله تعالى : ﴿ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَـقَّ القَمَرُ ۗ ﴿ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَـقَّ القَمَرُ ﴾ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُسْتَمِرٌ ﴾ (١)(٢).

وهو في هذه الإضافة متأثّرٌ بابن الأثير أيضاً ، غير أنّه كان موجزاً لكلامه أشدّ الإيجاز ؟ إذ اكتفى فقط بضرب الأمثلة ، وفي هذا ما يكفي (٣) ، بل يرى بعض الدارسين أن لا فائدة من وراء هذه التقسيمات ، فالأولى أن يقال : أنّ السجع يبدأ بكلمتين وينتهي إلى العشرين أو ما يقاربها (٤) ، وربّما يدلّ هذا على بُعد نظر الخطيب ؛ إذ اكتفى بالإشارة إلى تلك التقسيمات ، ولم يُفصِّل فيها القول أو يُعطيها أهمية أكثر من غيرها .

وبقيت إضافتان أيضاً للخطيب القزويني ، تفرّد بها عن ابن أبي الإصبع المصـري ، وزاد بها عليه .

الأولى: الحديث عن بناء الأسجاع ، وهو من فوائد الإنشاء التي يطول بها باع المنشئ بأن يكون السجع مبني على الوقف (٥)، وقد لَخص هذا في كتابه (التلخيص) في عبارة واحدة ، وهى : " والأسجاع مبنية على سكون الأعجاز "(٢)، نحو قولهم : (ما أبعد ما فات ، وما

<sup>(</sup>١) سورة القمر : الآيتان (١-٢) .

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٣ ، ٨٤ .

<sup>(</sup>٣) قال ابن الأثير: "يسمى السجع القصير، وهو أن تكون كلّ واحدة من السجعتين مؤلّفة من ألفاظ قليلة، وكلّما قلّتِ الألفاظ كان أحسن؛ لقرب الفواصل المسجوعة من سمع السامع، وهذا الضرب أوعر السجع مذهباً، وأبعده مُتناولاً، ولا يكاد استعماله يقع إلا نادراً. والضرب الآخر: يسمّى السجع الطويل، وهو ضدّ الأول؛ لأنّه أسهل مُتناولاً، وإنما القصير من السجع أوعر مسلكاً من الطويل؛ لأنّ المعنى إذا صيغ بألفاظ قصيرة عزَّ مُواتاةُ السجع فيه؛ لقصر تلك الألفاظ، وضيق المجال في استجلابه، وأما الطويل فإنّ الألفاظ تطول فيه، ويستجلب له السجع من حيث وليس، كما يقال، وكان ذلك سهلاً، وكلّ واحدٍ من هذين الضّرين تتفاوت درجاته في عدّة ألفاظ ". انظر: المثل السائر، ج١، ص٢٣٥، ٢٣٦،

<sup>(</sup>٤) علم البديع ، دراسة تاريخية وفنية ، ص٥٠٥ .

<sup>(</sup>٥) انظر: خزانة الأدب، ج٤، ص٢٨١.

<sup>(</sup>٦) قال السعد: " أي أواخر فواصل القرائن " . انظر : المطول ، ص١٩٧ .

أقرب ما هو آت )(1). ووضّح هذا في كتابه (الإيضاح) فقال: " واعلم أنّ فواصل الأسجاع موضوعة على أن تكونَ ساكنة الأعجاز ، موقوفاً عليها ؛ لأنّ الغرض أن يرزاو جينها ، ولا يتمّ ذلك في كلّ صورة إلا بالوقف ، ألا ترى أنّك لو وصلت قولهم: (ما أبعد ما فات ، وما أقرب ما هو آت ) لم يكن بُدُّ من إجراء كلّ من الفاصلتين على ما يقتضيه حكمُ الإعراب ، فيفوت الغرض من السجع ؟!. وإذا رأيتهم يُخرجون الكلم عن أوضاعها للازدواج في قولهم: ( إني لآتية بالغدايا والعشايا ) ، أي : بالغدوات ، فما ظنّك بهم في ذلك "(٢) ؟!.

وهذه إشارة من الخطيب إلى الازدواج ؛ إذ قوله : " لأنّ الغرض أن يزاوج بينهما " ، يقصد أنّ الغرض من السجع الازدواج ، وهو لا يحصل إلا بالبناء على السكون ، كما ذكر عصام الدين بن عربشاه (").

قال الدكتور محمد أبو موسى: " والازدواج ليس فناً بديعياً مستقلاً في بلاغة الإيضاح وشُرّاح التلخيص، وإنما أشار الخطيب إليه في دراسة السجع، حيث يقول: " إنّ فواصل الأسجاع موضوعة على أن تكون ساكنة الأعجاز... "، وقد يكون هذا كلّ ما ذكر عن الازدواج في الإيضاح "(1).

إلا أنّ الخطيب استدرك هذا في (الإيضاح) وقال: " فواصل الأسجاع ". انظر: التلخيص، ص٢٠٦، والإيضاح، ج٤، ص٨٤، وإن كان هناك فرق بين القرينة والفاصلة كما ذكر الدكتور المطعني؛ إذ قال : " فالقرينة جزء من الكلام يجعل مزاوجاً لآخر، مثل قول أبي الفتح البُسيتي: " ليكن إقدامك توكّلاً ، وإحجامك تأمّلاً " ، فكل من الجزأين زاوج الآخر. ولهذا ترى (إقدامك) مساوياً لـ(إحجامك) ، ورتوكّلاً ، مساوياً لـ(تأمّلاً) ... أما الفاصلة فهي الكلمة الأخيرة من القرينة أو الفقرة ... " . البديع من المعاني والألفاظ ، ص١١٨ .

<sup>(</sup>١) التلخيص ، ص٢٠٦.

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٤ .

<sup>(</sup>٣) انظر: الأطول، ج٢، ص٤٧٦.

<sup>(</sup>٤) البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري ، ص٩٠٠ . وليس هذا كلّ ما ذكر عن الازدواج في الإيضاح ، فقد أشار إليه الخطيب في الجناس كما مرّ في بابه . انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٥ ، تحت عنوان : (الجناس المزدوج) .

الإضافة الثانية التي تفرّد بها الخطيب القزويني عن المصري هي : إشارته إلى الخلاف في اطلاق السجع على القرآن والشعر ، حيث لم يُشر إلى ذلك ابن أبي الإصبع ، فقال : " وقيل : إنّه لا يقال : " في القرآن أسجاع " ، وإنّما يقال : " فواصل " ، وقيل : السجع غير مختصّ بالنثر ، ومثاله من الشعر ... وهو ظاهر التكلّف ... "(١).

لكن يكفي ملاحظة أنّ ابن أبي الإصبع قد أخرج التشطير والتصريع والترصيع من كتابه (بديع القرآن) الذي خصّه بألوان البديع في القرآن فقط ، وتناولها في كتابه (تحرير التحبير) ، وقال في مقدّمته : " وبعض هذه الأبواب – وهو الأول – يخصّ الشعر ، وباقيها – وهو الأكثر – يعمّ الشعر والنثر ، يعلم ذلك مَن تبحّر في هذا الكتاب ، فالذي يخصّ الموزون منها ثلاثة وعشرون باباً ، مراعاة لاشتراك القرآن العزيز مع النثر ودخوله في بابه ، ولانفراد الموزون عن المنثور من كلام المخلوقين ، فثلاثة عشر باباً لا غير ، والله أعلم ، وهي : المواربة – براء مهملة – ، والتسميط ، والتحزئة ، والتسجيع ، والترصيع ، والتصريع ، والتشطير ... وباقي الأبواب – وهي مائة باب – تعمّ الموزون والمنثور ، وتوجد في الكتاب العزيز إلا الأقلّ لمن دقّق النظر في الاستنباط "(۲).

#### التشطير:

الشّطر في اللغة: نصف الشيء وجُزؤه ، والجمع: أشطُرٌ وشُطور (٢)، وشطرتُ الشيء: جعلته شطرَين ، ومنه مشطور الرجز ، وشطر بصره ونظره: كأنّه ينظر إليك وإلى آخَـر ... ورجلٌ شطر: منفرد.

<sup>(</sup>١) الإيضاح ، ج٤ ، ص٥٥ . وقد علَّل في (التلخيص) امتناع أن يقال في القرآن أسجاع ، فقـال : " ولا يقـال في القرآن أسجاع ؛ وذلك لأنّ السجع نوع من الكلام يعتمد الصنعة ، وقلما ينجو من التكلّف ، وإنّما يقال فواصل " . انظر : التلخيص ، ص٢٠٦ .

وقد علّل الصعيدي كون السجع في الشعر ظاهر التكلّف ، كما ذكر الخطيب فقال : " لأنّ الشعر فيه ضيق الوزن ، فلا يليق أن يُضاف َ إليه ضيق آخر بالتزام السبجع " . انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٥٥ ، هامش (٧) .

<sup>(</sup>٢) مقدّمة تحرير التحبير ، ص٩٥ ، ٩٦ .

<sup>(</sup>٣) القاموس المحيط ، ص٣٣٥ ، باب (الراء) ، فصل (الشين) ، مادّة (شطر) .

وقد عدّه حلال الدين الخطيب من السّجع وأدخله فيه ، ولم يفصله عنه ، فقال : " ومن السجع على هذا القول ما يُسمّى التشطير ، وهو أن يجعل كلّ من شطري البيت سجعة مخالِفة لأختها (١) ، كقول أبى تمام :

تَدْبِيرُ مُعْتَصِمٍ ، بِاللهُ مُنْتَقِمُ للهِ مُرْتَغِبٌ ، فِي اللهِ مُرْتَقِبُ "(٢)

وكان الخطيب بصدد الإشارة إلى أنّ السجع غير مختصّ بالنثر ، لذا قال : " ومن السجع على هذا القول " ، يعني القول بعدم الاختصاص (ما يسمّى التشطير)(").

وانتهى كلامه عند هذا الحدّ ، ولم يُحلِّل بيت أبي تمام ، ولم يزد عليه بشاهد آخر . قال السعد شارحاً: " فالشطر الأول سجعة مبنية على الميم "(٤).

وإذا كان الخطيب قد عدّ التشطير نوعاً من أنواع السجع في الشعر ، فإنّ ابن أبي الإصبع

السَّيفُ أَصْدقُ أَنباءً مِن الكُتبِ في حدِّه الحَدُّ بَين الجدِّ واللَّعِبِ

انظر: شرح ديوان أبي تمام ، للتبريزي ، ج١ ، ص٣٢ .

و (المرتغب في الله) : الراغب فيما يقرّبه من رِضوانه ، و (المرَتقب) : المنتظر للثواب ، الخائف للعقــاب . انظر : معاهد التنصيص ، ج٣ ، ص٢٩٢ .

وقد عدّ ابن مالك بيته هذا من أحسن ما جاء في التشطير . انظر : معجم المصطلحات البلاغية ، ص٣٥٣ ، (نقلاً عن المصباح ، ص٧٨) .

<sup>(</sup>١) قال السعد: " يجوز أن يسمَّى كلَّ فقرتين مسجعتين سجعة تسمية للكلّ باسم حزئه ، فقول الحريـري : " لما اقتعدت غارب الاغتراب ، وأناءتني المتربة عن الأتـراب " ؛ سجعة ، وقوله : " طوحـت بي طوائح الزمن إلى صنعاء اليمن " ؛ سجعة أخرى ... " . انظر : المطول ، ص٦٩٨ .

وقال عصام الدين : " مخالفة لأختها ، أي مثلها ، وإطلاق الأخت على المثل شائع في اللغة ، قال الله تعالى : ﴿ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا ﴾ [ سورة الأعراف : الآية (٣٨) ] " . انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٤٧٨ .

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٦. وهذه القصيدة لأبي تمام يمدح بها المعتصم بالله أبا إسحاق محمـد بـن هـارون الرشيد ، ويذكر حريق عمورية وفتحها ، أوّلها :

<sup>(</sup>٣) انظر : الأطول ، ج٢ ، ص٤٧٨ ، وكذلك الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٦ ، هامش (٣) ، وهو مـا ذكـره الصعيـدي أيضاً . وقوله : " ما يسمى التشطير " كأنّه يعيب على مَن يفصله عن السجع ويخصّه ببابٍ وحده .

<sup>(</sup>٤) المطول ، ص٩٩٥ .

المصري قد عقد له باباً منفرداً سَمّاه: باب (التشطير) ، وقال كعادته في سائر أبوابه مشيراً إلى الناظم: " هو أن يقسم الشاعر يبته شطرين ، ثمّ يصرِّع كلّ شطر من الشطرين ، لكنّه يأتي بكلّ شطر مخالفاً لقافية الآخر ؛ ليتميّز عن أخيه ، فيوافق فيه الاسم المسمّى "(١).

وقد سبق أنّه أتى بهذا الباب في كتابه (تحرير التحبير) ، وكذلك باب التصريع ؛ لأنّهما من ضمن الأبواب الخاصّة بالشعر وحده دون القرآن الكريم كما ذُكر من قبل (٢٠).

والمتأمّل لهذا التفسير الأدبي للتشطير عند ابن أبي الإصبع ، يجده تفصيلاً واضحاً وبياناً دقيقاً لِما جاء في تعريف الخطيب ؛ إذ أتى ابن أبي الإصبع على لفظ التقسيم بين شطري البيت ثمّ التصريع (٢) لكلّ شطر ، ثم يأتي بكلّ شطر ما هو مخالف لقافية الآخر ، والعمليتان الأخيرتان تقابل قول الخطيب : " أن يجعل لكلّ من شطرَي البيت سجعة ... "(١).

وزاد على الخطيب معلِّلاً التشطير ، ومُشيراً إلى مطابقة الاسم للمسمَّى ، فقال : " ليتميّز من أخيه ، فيوافق فيه الاسم المسمّى "(°).

وهذه مزية للتشطير عند ابن أبي الإصبع ، وإن كانت غير ظاهرة ؟ إذ التشطير يُعطى

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص٣٠٨ .

<sup>(</sup>٢) وقد تأثر به في فصل التشطير عن السجع ابن معصوم في كتابه (أنوار الربيع) . انظر : الجزء السادس منه ، ص ٢٤٩ ، ٢١٠ ، بل إنّ ابن أبي الإصبع متأثّرٌ في هذا بأبي هلال العسكري الذي يُعـد هذا الفن من مخترعاته ومبتكراته ، حيث عقد أبو هلال العسكري باباً سَمّاه : (في التشطير) ، وعرّفه قائلاً : " وهو أن يتوازن المصراعان والجُزآن ، وتتعادل أقسامُهما مع قيام كلّ واحد منهما بنفسه ، واستغنائه عن صاحبه " . انظر : الصناعتين ، ص ٢٨٨ .

<sup>(</sup>٣) التصريع مشتق من مصراعي الباب ، ولذلك قيل لنصف البيت : (مصراع) ، كأنّه باب القصيدة ومدخلها كما ذكر ابن رشيق . انظر : العمدة ، ج١ ، ص٣٦٦ . ولا يقال الأشطار أو أقسام الشطر الواحد من البيت مصراع ، فقوله إذن : " يصرّع كلّ شطر من الشّطرين " أظنّه ليس في مكانه ، وكان اختيار لفظة (السجعة) لكلّ من شطري البيت عند الخطيب القزويني أصحّ وأدق كما يبدو .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٦ .

<sup>(</sup>٥) تحرير التحبير ، ص٣٠٨ .

للبيت الواحد من الشعر نوعاً من التميّز والتفرّد والوميض ، وشيء من موسيقي صوتية حذَّابة تنبعث بين هذه الفواصل فتطرب له الآذان ويهتزّ لها العطف ، فضلاً عن مطابقة الاسم للمسمّى في هذه الموسيقي أو هذا الصنع الأدبي الرفيع ، حاصة إذا ما انطلق من وحي قلم الشاعر عفواً متدفّقاً كحبّات المطر .. ثمّ مثّل عليه بشاهدَين من أجمل الشواهد في هذا الباب ، منها بيت أبي تمام السابق ، والآخر بيت لمسلم بن الوليد ، وهو :

ويظهر أنَّ الموازنة الأدبية عنده كانت أهمّ من التحليل ، حاصة وأنَّ البيت الذي يعجبه يذكره ، ولو لم يُحلِّله كما صرّح مرّة في باب (القسم) ، بل إنّ غريزة النقد والتمييز والتُّوقُّف عند النصّ وتذوَّقه شيءٌ يجري في دمه ويتملُّكه ، وإن استغنى عن التحليل مرّةً فلن يتمكّن من دفع هذه الفطرة المغروزة فيه ، فاسمعه يقول : " وعنـدي أنّ بيـت أبـي تُمّـام أولى من بيت مسلم بهذا الباب ؛ لأنّه عمدَ إلى كلّ شطر قدّره بيتاً وصرّعه تصريعاً صحيحاً ، وبيت مسلم شطره الأوّل مصرّعاً تصريعاً صحيحاً ، وشطره الثاني ليس بمصرع ؛ لمخالفة رويِّ وسطِه رويَّ آخرِه في الإعراب .. "(٢).

ويظهر من قوله هذا أنّه يعدّ السجعتين في الشّطر الواحد مصراعين كما أشرتُ من قبل ، وهـذه

(موف) : من (أَوْفي) أي : أشرف واطَّلع ، (مهج) : جمع مهجة ، وهو الدم ، أو دم القلب ، والروح ، (يوم ذي رهج) : الرَّهْجُ - ويُحرِّك - : الغبار ، والسَّحاب بلا ماء ، والشُّغَب . والمعنى : كأنَّه يعمل في الناس عمل الأجل في الأمل. قال ابن معصوم: " هذا البيت من جملة قصيدة من غرر قصائد مسلم بن الوليد يمدح بها يزيد بن مزيد بن زائدة الشيباني ابن أخي معن بن زائدة ، الجواد المشهور ، وأوَّلها :

> هاج البكاء على العين الطموح هوي كيف السُّلوّ لِقلبِ باتَ مُحتبلاً

> > انظر: أنوار الربيع، ج٦، ص٣١١.

أُجْررتُ حبل الخليع في الصِّبا غيزل وشَمّرت هِمه العندّال في عندلي مفرق بين توديسع ومرتحل يهذي بصاحبِ قلبٍ غير مُحتبل

<sup>(</sup>١) انظر: تحرير التحبير، ص٣٠٨.

<sup>(</sup>٢) تحرير التحبير ، ص٣٠٨ .

وجهة نظر ، لكنّ المصراع - كما ذكرت - يُطلق على الشّطر كلّه ، وهو (نصف البيت) أو على الكلمة الأخيرة من هذا الشطر ، ولعلّ قوله هذا يقابل قول ابن حجة في تعريفه للتشطير ؛ إذ يقول : "هو أن يكون لكلّ نصف من البيت قافيتان متغايرتان لقافيّتي النصف الآخر "(١).

وما أقرب قول ابن معصوم إلى وجهة نظر الخطيب في تفضيل لفظة (سجعتين) على (مصراعين) ؟ إذ يقول معلِّقاً على بيت مسلم بن الوليد.: " إلا أنّ في تشطيره عيباً ، وهو اختلاف سجعتى العجز في الإعراب ، فإنّ الأولى مرفوعة ، والثانية مجرورة "(٢).

وقوله هذا زيادة بيان على ما عند ابن أبي الإصبع لا يحتاج بعده إلى تعليق ، إلا أنّ ابن أبي الإصبع استثنى أن يكون هذا عيباً في بيت مسلم بن الوليد إذا كان هذا مقصوداً ، فقال : " اللهم إلا أن يُجعل الشّطر على ضربَين : ضرب يُصرّع فيه أحد الشطرين دون الآخر ، وضرب يصرّعان فيه معاً . والله أعلم "(٢).

#### التصريع:

لم يُفسِّر أيُّ من العالِمين معنى التصريع لغوياً كالتشطير ، إلا أنّ التصريع في اللغة أصله من الصَّرْع : وهو " اللِثل ، والضَّرْع .. وهو ذو صرعين : ذو لونين ، وتركتهم صرعين : ينتقلون من حال إلى حال ، والصِّرعان : إبلان ترد إحداهما حين تصدر الأخرى لكثرتها ، والليل والنهار ، أو الغداة والعشي ... ويقال : أتيته صرَّعى النهار : أي غدوة وعشية .. والمصرعان من الأبواب ، والشعر : ما كانت قافيتان في بيت ، وبابان منصوبان يَنْضمّان جميعاً ، مَدْحُلُهما في الوسط منهما ، وصرّع الشعر ، والباب : حعله ذا مصراعين ... "(ن)، والمصراع من الباب : الشّطر (°).

<sup>(</sup>١) خزانة الأدب، ج٤، ص٢٧٩.

<sup>(</sup>٢) أنوار الربيع ، ج٦ ، ص٣١١ .

<sup>(</sup>٣) تحرير التحبير ، ص٣٠٨ .

<sup>(</sup>٤) القاموس المحيط ، باب (العين) ، فصل (الصاد) ، ص٥٦ ، مادّة (صرع) .

<sup>(</sup>٥) المصباح المنير ، باب (الصاد) ، ص٣٣٨ ، مادّة (صرع) .

" وسبب التصريع مبادرة الشاعر القافية ليُعلم أوّل وهلةٍ أنّه أخذ في كلام موزون غير منثور ، ولذلك وقع في أوّل الشعر ... وربّما صرّع الشاعر في غير الابتداء ، وذلك إذا خرج من قصة إلى قصة ، أو من وصف شيءٍ إلى وصف شيءٍ آخر ، فيأتي حينئذٍ بالتصريع إخباراً بذلك ، وتنبيهاً عليه "(۱).

عدّه الخطيب ضمن السجع ، فقال : " ومنه ما يسمّى التصريع ، وهـو جعـل العـروض مقفاة تقفية الضّرب<sup>(۲)</sup>، كقول أبى فراس :

بِأَطْرَافِ المُثَقَّفَةِ العَوَالِي تَفَرَّدَنَا بِأُوْسَاطِ المَعَالِي "(")

فالشاهد في تقفية العروض والضّرب في اللام المكسورة .

وعقد له ابن أبي الإصبع باباً مستقلاً موسّعاً سَمّاه : (باب التصريع) ، وتبعه في فصل هذا اللون عن السجع بعض المتأخرين ، كالعلوي وابن حجة وابن معصوم (أ) . وقد ذكر ابن أبي

<sup>(</sup>١) العمدة ، ج١ ، ص٣٢٦ .

<sup>(</sup>٢) العروض هو التفعيلة التي تقع في آخر الشّطر الأول من البيت ، والضّرب هـو التفعيلـة الـتي تقـع في آخـر الشطر الثاني من البيت . انظر : علم العروض والقافية ، ص٢٨ .

وذكر ابن رشيق أنّ العروض: آخر جزء من القسم الأول من البيت ، والضّرب آخر جزء من البيت من أيّ وزن كان . انظر: العمدة ، ج١ ، ص٢٦٨ ، وتعريف الخطيب هذا للتصريع قريب الشّبه من تعريف ابن رشيق ؛ إذ يقول: " فأمّا التصريع ، فهو ما كانت عروض البيت فيه تابعة لضربه ؛ تنقص بنقصانه ، وتزيد بزيادته " . انظر: العمدة ، ج١ ، ص٣٢٥ .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٦. وقد تأثّر بالخطيب في إدخال التصريع في السجع: العلاّمة السيوطي ؛ إذ قال : " المصرّع وهو من زيادتي ، وذكره في الإيضاح ، وهو توافق آخر المصراع الأوّل ، وعجز المصراع الثاني في الوزن والرّوي والإعراب ، وأليك ما يكون في مطالع القصائد " . انظر : معجم المصطلحات البلاغية ، ص٣٦٦ ، (نقلاً عن شرح عقود الجمان ، ص١٥١-١٥٢) .

<sup>.</sup> و(المثقفة): المقومة من العوج ، من الفعل (تُقَفَّه) - بالتثقيل - : أقمت المعوج منه ، (العوالي) : جمع عالية : وهي أعلى القناة أو رأسه ، أو النصف الذي يلي السِّنان ، (الأوساط) : جمع وسط الشيء ، وهو أفضل شيء فيه ، (المعالي) : جمع مَعْلاة ، وهي كسْبُ الشّرف .

<sup>(</sup>٤) انظر : الطراز ، ج٣ ، ص١٩ ، وخزانة الأدب ، ج٤ ، ص٥١ ، وأنوار الربيع ، ج٥ ، ص٢٧١ .

الإصبع أنّه له ضربَين ، هما : البديعي والعروضي ، وقد تعرّض لهما بالتفصيل ، مع بيان الفرق بينهما .. بل ذكر أنّ أهل الصناعة قد قسّموه أيضاً إلى قسمين : قسم سَمّوه تصريع التكميل ، وقسم سَمّوه تصريع التشطير ، ثم قال : " وقد رأيتُ منهم مَن جعل هذا القسم الثاني باباً مفرداً يسمّيه التشطير من غير أن يُضيف إليه لفظة التصريع "(۱) ، وكأنّ ابن أبي الإصبع هنا في ذكر هذه التقسيمات والتفريعات وبيان الفروق بينهما ينتهج منهج الخطيب ، والحقّ أنّ هذا ليس بغريب على ابن أبي الإصبع في مؤلّفاته ؛ إذ يعتمد فيها على كلا الأسلوبَين : العلمي والأدبي ؛ العلمي الله والأدبي ، والأدبي والأدبي عتمد على أداء الحقائق بوضوح ، والدقّة في البحث ، والاستقصاء ، والإفادة . والأدبي الذي غايته اللذة والتأثير بالعبارة الأدبية الرصينة (۱).

وهذه التقسيمات العلمية التي نسبها ابن أبي الإصبع إلى علماء سابقين قبله لم يتعرّض لها ، وذلك لها الخطيب القزويين بطبيعة الحال رغم طرافتها ، وحسن حداً أنّه لم يتعرّض لها ، وذلك للأسباب الآتية :

أولاً: إنّ الأساس الذي اعتمده ابن أبي الإصبع في تقسيمه للتصريع إلى تصريع عروضي و آخر بديعي غير مُسلَّم به ، ولا يتّفق عليه كلّ الناس ؛ لأنّه يظنّ أنّ التصريع العروضي غير التصريع البديعي ، رغم أنّ البديع نفسه يتّسع للاثنين معاً .

فإذا كان العروضي عنده يُحدث إيقاعاً موسيقياً عذباً ناتجاً عن التصريع نفسه ؛ فإنّ البديعي أيضاً يحقّقه ، فكِلاهما مصرّع .

وتقسيمة هذا كان محل استنكار أيضاً عند بعض الدارسين ، قال الدكتور أحمد موسى : " التصريع حدة ومثّل له ، ثمّ جعله على ضربَين : عروضي وبديعي ، فالعروضي ما كان التغيير شرطاً فيه ، والبديعي ما لم يكن ذلك شرطاً فيه ، وذلك اللذي دعاه بالبديعي ، وهو ما عرف في مصطلح علماء العروض بالتقفية ، فلم يكن بديعياً ، وإنّما هو عروضي .

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص٣٠٥ .

<sup>(</sup>٢) الصور البديعية بين النظرية والتطبيق ، ص٣٠٣-٣٠٤ ، بتصرّف يسير .

ولا نعقل سرًّا لهذه التفرقة ، فكِلاهما من أبواب العروض "(١).

تَانياً : إنّ المتأمّل لتعريف الضّربَين عنده يجدهما سواء ، ولا يُعوِّل على أيّ اختـلافٍ بارزٍ يفصل بينهما .

انظر مثلاً إلى تعريف العروضي عنده ؛ إذ يقول : " فالعروضي عبارة عن استواء عروض البيت وضربه في الوزن والإعراب والتقفية "(٢).

وعرّف البديعي بقوله: " استواء آخر جزءٍ في الصدر ، وآخر جزءٍ في العجـز في الـوزن والإعراب والتقفية ، ولا يُعتبر بعد ذلك أمر آخر "(٣).

وإذا كان قد قيّد العروضي منه بقوله: " بشرط أن تكونَ العروض قد غيّرت عن أصلها لتلحق الضّرب في زِنته "(٤)، فإنّ هذا الشرط قد يقع من غير تغيير إذا كان الغرضُ واحداً، وهو التصريع. انظر - مثلاً - إلى ما مثّل به على التصريع البديعي، وهو قول امرئ القيس:

# أَلَا إِنَّنِي بَالٍ عَلَى جَمَلٍ بَالٍ يَقُودُ بِنَا بَالٍ ويتبعُنَا بَالٍ (\*)

(على جملٍ بـالٍ): على بعير كأنَّـه القـوس في ضمـوره وانحنائـه ؛ لاجتيازه الصحـاري في النهـارات الشديدة الحرارة ، (القائد والتابع): غلامان خادمان للشاعر ، هزيلان يخيلان من كثرة الأسفار والخدمـة نهاراً والسّهر ليلاً .

يؤكّد الشاعر أنّه إنسانٌ عذّبه الحُبّ ، وأضعفه وأشقاه ، يمتطي بعيراً ضامراً مقوساً كأنّه القوس في ضموره وانحنائه ؛ لاجتيازه وقطعه الصحاري تحت أشعّة الشمس في النهارات الشديدة الحرارة . يقود جمله ويتبعه غلامان خادمان ، هزيلان ضعيفان من كثرة الأسفار والخدمة نهاراً والسهر ليلاً . انظر : شرح ديوان امرئ القيس ، ص٤٩ .

<sup>(</sup>١) الصبغ البديعي ، ص٢٨٣ . وإذا كان كلاهما من أبواب العروض ، فإنّ التصريع فيهما يجعلهما من أبواب البديع .

<sup>(</sup>٢) تحرير التحبير ، ص٣٠٥ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص٥٠٥ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ، ص٥٠٥ .

<sup>(</sup>٥) المصدر السابق ، ص٣٠٦ .

فإنّ هذا البيت من بحر الطويل ، تفعيلته الأحيرة - وهي العروض - مقبوضة في الأصل ، وهي (مفاعيلُ) ، ومع ذلك فالتصريع واقعٌ من غير إحداث لأجله ، ولعلّ مخالفة العروض للضرب في الأصل في بحر الطويل ثمّ اتزانها واتفاقها بتسامح لأجل التصريع فقط هو الذي دفع ابن أبي الإصبع إلى التفريق بين النوعين ، فعد ما كان مصرّعاً على الأصل - وهو مخالفة العروض للضرب في بحر الطويل - هو التصريع البديعي ، كالبيت السابق .

وعدّ ما كان مصرّعاً على غير الأصل – وهو اتّفاق العروض مع الضّرب في بحر الطّويل – هو التصريع العروضي ، ومثّل عليه بقول امرئ القيس أيضاً :

أَلاً عِمْ صَبَاحاً أَيُّهَا الطَّلَلُ البَّالِي وَهَلَ يَنْعَمَنْ مَن كَان فِي العُصُر الْخَالِي (١)

فإنّ تفعيلة العروض – وهي (البالي) – هي (مفاعيل) في الأصل ، أي مقبوضة ، فجاءت على (مفاعيلن) لأحل التصريع فقط ، وهذا هو التصريع العروضي .

والحق أنّ كلا التصريعين هما واحد ما داما يحدثان ذلك الأثر الموسيقي العذب ، خاصّةً وأنّ التصريعَ واقعٌ في الاثنين معاً ، فلِمَ لا يسعهما البديع وهما مُحسّنان لفظيّان ؟!.

لذا كان الخطيب مُحقّاً كلّ الحقّ لما جمعهما تحت عنوان واحدٍ سَمّاه: التصريع .. سوى أنّه يرى " متى خالفت العروض الضرب في الوزن جاز أن تجعل موازنة له إذا كان البيت مصرعاً "(٢)، يقصد حواز مخالفة الأصل

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص٣٠٦ .

<sup>(</sup>عم) : بمعنى (أنعم) ، (الطّلل) : الموضع المرتفع ، الشاخص من الآثار ، (البالي) : الفاني ، (يعمن) : يحيا في النعيم ، يُسعد ، (العُصُر) : مفردُها العَصْر ، وهو الزمن ، (الخالي) : المكان الفارغ من ساكنيه . انظر شرح البيت في : شرح ديوانه ، ص ٤١ .

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٧ .

في العروض لأحل التصريع ، كقول امرئ القيس:

### أَلاً عِمْ صَباحاً أَيُّهَا الطَّلُلُ البَالي

# وهَل يَنْعَمَنُ مَن كَان فِي العُصُر الخَالِي

فالأصل في بحر الطويل أن تكون عروضه (مفاعيل) وضربه (مفاعيلن) ، ولكن من أجل التصريع جاز أن تكون العروض (مفاعيلن) .

يقول معقباً على بيت امرئ القيس: أتى بعروض الطويل (مفاعيلن) ، وذلك لا يصحّ إذا لم يكن البيتُ مصرّعاً ، ولهذا خُطِّئ أبو الطيب في قوله:

وقد خطئ أبو الطيب لأنّ عروضه اتفقت مع ضربه من غير علّة التصريع التي تسمح لـه بذلك ، وهذا مخالفة لأصل بحر الطويل ، وهو وحوب قبض عروضه .

قال عبد المتعال الصعيدي: " والشاهد في عدم قبض عروض الطويل من غير تصريع، وقد اعتذر له من وجهين: أنّ هذا جاء عن العرب، وأنّه الأصل "(٢). والله تعالى أعلم.

ولم يُغفل كِلا العالِمين الإشارة إلى أنّ أكثر التصريع يقع في الأوّل ، وأنّ أكثر الشعراء على هذا .

قال الخطيب: " وهي مما استحسن ، حتى إنّ أكثر الشعر صُرِّع البيت الأول منه "(٣).

<sup>(</sup>١) الإيضاح ، ج٤ ، ص٨٧ .

<sup>(</sup>الحكم) : يمعنى الحكمة ، (الظّرف) : الكياسة ، وقد ظُرُف الرّحل – بالضمّ – (ظَرافةً) فهو (ظريف) .

<sup>(</sup>Y) المصدر السابق ، ج $\mathcal{E}$  ، ص $\mathcal{E}$  ، هامش (٤) .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ج٤ ، ص٨٧ . وقد عد ابن رشيق مَن لا يصرع أوّل شعره يدل على قلّة اكتراثه بالشعر . انظر : العمدة ، ج١ ، ص٣٢٧ .

وقال ابن أبي الإصبع بتوسّع: "وهو في الأشعار كثيرٌ ، لاسيّما في أوّل القصائد ، وكثير ما يأتي في أثناء قصائد القُدماء ، ويندر بحيئه في أثناء قصائد المُحدثين ، ووقوعه في الأشعار دليل على غِزَر مادّة الشاعر ، وحكمه في الكثرة والقلّة حكم بقية أنواع البديع ؛ إذ كلّ ضربٍ من البديع متى كثر في شعرٍ سَمُج ، كما لا يحسن خلوُ الكلام منه غالباً ، وكلّ ما جاء منه متوسطاً من غير تكلّف فهو المستحسن ، وقد يأتي بعض أوائل القصائد مُصْمَتاً ، ويأتي التصريع في أثنائها بعد ذلك "(۱).

وابن أبي الإصبع هنا يشير إلى أنّ التصريع قد يأتي في أثناء القصيدة أيضاً ، خاصةً عند القدماء ، وهذا مستحسنٌ عند الانتقال من غرضٍ إلى غرض ، كما ذكر ابن رشيق ، ولعلّه متأثّرٌ به .

يقول ابن رشيق: "وربّما صرّع الشاعر في غير ابتداء ، وذلك إذا خرج من قصّةٍ إلى قصة ، أو من وصف شيءٍ إلى وصف شيءٍ آخر ، فيأتي حينتندٍ بالتصريع إحباراً بذلك وتنبيهاً عليه "(۲).

وقالَ في مكانِ آخر: " وأكثر شعر ذي الرّمة غير مُصرّع الأوائل ، وهو مذهبُ كثيرٍ من الفحول ، وإن لم يُعَدَّ فيهم لقلَّةِ تصرّفه ، إلا أنّهم جعلوا التصريع في مهمّات القصائد ، وما يتأهّبون له من الشعر ، فدل ذلك على فضل التصريع "(").

إلا أنّ الخطيب القزويين - وإن لم يُشر وإلى ذلك تنظيراً - ، فقد أضافه تطبيقاً ؛ إذ كانت شواهده من شعر القدماء ، كامرئ القيس ، أو حتى أبي فراس الحمداني ؛ إذ التصريع فيها

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص٣٠٥ .

<sup>(</sup>٢) العمدة ، ج١ ، ص٣٢٦ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ج١ ، ص٣٢٨ .

واقعٌ في غير الابتداء ، وكذلك شواهده في (التلخيص) ؛ إذ استشهد ببيتين لامرئ القيس ، أحدهما مصرّعٌ في الوسط ، وهو :

أَفَ اطِمُ مَهُ لاَّ بَعْضَ هَذَا التَّدَلُّ لِ وَإِنْ كُنْتِ قَدْ أَرْمَعْتِ صرْمِي فَاجْمِلِي (')

ويشير ابن أبي الإصبع في هذا النص أيضاً إلى ما يدل عليه التصريع في الشعر من غزر مادة الشاعر ، متكئاً في ذلك على قول لابن رشيق أيضاً ، وهو : " وقد كثر استعمالهم هذا حتى صرّعوا في غير موضع التصريع ، وهو دليل على قوة الطبع ، وكثرة المادة ، إلا أنّه إذا كثر في القصيدة دل على التكلّف إلا من المتقدّمين "(٢).

وهذه إضافة من ابن أبي الإصبع لم يذكرها الخطيب القزويين ، وهناك إضافة أحسرى في نصّه السابق ، وهي أنّ القصائد التي يقع التصريع في أثنائها ولا يأتي في أوّلها تُسمّى بالمصمّة ، ومثّل عليها (٣). والحقّ أنّ الخطيب القزوييني لم يكن في حاجة إلى ذِكر كلّ هذه الإضافات ، فمنهجه العلمي يتطلّب منه تجاوزها .

وإذا كان ابن أبي الإصبع من قبل كان يفتّق النصّ الواحد ، ويستخرج ما فيه من صور البديع ، ويقيس جماله بما يُحلِّه من عقود البديع ، ويضع اعتباراً مهمّاً لهـذا المقياس البديعي كمقياس أدبي في زنة النصّ زنة جمالية ، إلا أنّ هناك مقياساً أدبياً آخر لا يتناقض مع هذا المقياس أيضاً ، وهو مقياس الطبع ؛ إذ كثرة حبّات البديع الذي تزيد النصّ جمالاً في نظره ، فإنّها لا تكون كذلك عنده أيضاً ، إلا إن كانت جواهر أصيلة ، صادقة غير زائفة ولا مصنوعة ،

<sup>(</sup>١) انظر : التلخيص ، ص٢٠٧ .

<sup>(</sup>صرمي): هجري ، (فاجملي): فأحسني صُحبتي ودَعي هذا العزم .

وروى أبو عبيدة : " وإن كنتِ قد أزمعتِ قتلي فاجملي " .

و(فاطمة) كما قال الكلبي : هي ابنة عبيد بن ثعلبة بن عامر ، ولها يقول :

لا ، وأبيكِ ، ابنة العامريّ لا يَدّعي القَومُ أنِّي أفِسرّ

انظر : شرح دیوانه ، ص۲۳ .

<sup>(</sup>٢) العمدة ، ج١ ، ص٢٢٦ .

<sup>(</sup>٣) انظر : تحرير التحبير ، ص٣٠٦ .

فهاهو يشهد في آخر الباب لتصريع القدماء بأنّه مطبوع ؛ إذ لم يقصدوا إليه ، بينما يتكلّفه المحدثون تكلّفاً () إذ يقول : " والتصريع في أثناء القصائد والإصمات في أوائلها يستحسن من القدماء ، ويُستهجن من المحدثين ؛ لأنّه من العرب يدلّ على قوّة العارضة وغِزَر المادة ، وعدم الكُلفة وتخلية الطبع على سجيته ، وهو من المحدثين دليل على قوة التكلُّف غالباً ، ولا يحسن التصريع ؛ لأنّه لا يأتي منهم إلا مقصوداً ، ولا يحسن التصريع إلى ابتداء شعر غير الشعر الذي تقدّم ... ألا ترى إلى كون امرئ القيس لَمّا فرغ من ذِكر الحماسة في القصيدة الرائية التي ذكرنا منها الأبيات المتقدّمة ، وشرع في ذِكر النسيب ؛ صرّع ؟!. وإذ استقريت أشعارهم وجدت أكثرها كما ذكرت لك "().

ومن الجدير بذكره هنا أنّ العالِمين الفاضِلَين رغم تأثّرهما - كما يظهر - بابن رشيق وابن الأثير ، إلا أنّهما أهملا الإشارة إلى نقطتين هامّتين ؛ إحداهما : ذكرها ابن رشيق ، وهي أنّ " التصريع يقع فيه من الإقواء والإكفاء والإيطاء والسّناد والتضمين ما يقع في القافية "(٣).

ويمكن التسامح معهما والْتِماس العُـذر لهما في عدم ذِكر هذه النقطة ؛ لأنّها ألصق بالشّعر وعروضه من البديع وفنونه .

<sup>(</sup>١) ملامح الشخصية المصرية في الدراسات البيانية ، ص٧٥١ ، ٧٥٢ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٢) تحرير التحبير ، ص٣٠٧ .

<sup>(</sup>٣) انظر : العمدة ، ج١ ، ص٣٢٩ . وانظر تفصيلاته في هذه العيوب في باب القوافي ، ص٣١٢ .

وجاء في علم العروض والقافية ، للدكتور عبد العزيز عتيق ، تحت عنوان : (عيوب القافية) ، ص١٦٦ ، أنّ الإقواء : هو اختلاف المجرى الذي هو حركة الروي المطلق بكسرِ وضمّ .

أما الإكفاء: فقد ذكر ابن رشيق أنّه الإقواء بعينه عند جلّة العلماء. انظر: العمدة ، ج١ ، ص٣١٤. والإيطاء: هو إعادة كلمة الرواي بلفظها ومعناها بعد بيتين أو ثلاثة إلى سبعة أبيات.

والسّناد: هو اختلاف ما يُراعَى قبل الروي من الحروف والحركات.

والتضمين : هو ألاّ يستقلّ البيت بمعناه ، بل يكون المعنى مجزّءاً بين بيتين .. وبعبارة أخرى : أن يكونَ البيت الثاني مكمِّلاً للبيت الأول في معناه ... انظر : علم العروض والقافية ، ص١٦٦ .

أما النقطة الثانية التي ذكرها ابن الأثير ، فكانت الحقيقة جديرة بالاهتمام ، وقد ذَكرها العلوي بعده أيضاً ، وهي مراتب التصريع .

قال ابن الأثير: "وهو عندي ينقسم إلى سبع مراتب، وذلك شيء لم يذكره على هذا الوجه أحدٌ غيري:

المرتبة الأولى : - وهي أعلى التصريع درجة - : أن يكون كل مصراع من البيت مستقلاً بنفسه في فهم معناه غير محتاج إلى صاحبه الذي يليه ، ويسمى التصريع الكامل ، وذلك كقول امرئ القيس :

أَفَاطِمُ مَهْ للَّ بَعْضَ هَـذَا التَّـدَلُّلِ وَإِنْ كُنْتِ قَدْ أَرْمَعْتِ هَجْراً فَاجْمُلي

المرتبة الثانية : أن يكون المصراعُ الأول مستقلاً بنفسه غير محتاج إلى الـذي يليـه ، فـإذا حاء الذي يليه كان مرتبطاً به ، كقول امرئ القيس :

قِفَا نَبْكِ مِنْ ذِكْرَى حَبِيبٍ وَمَنْزِلِ بِسَقُطِ اللَّوى بَيْنَ الدُّخُولِ فَحَوْمَلِ

المرتبة الثالثة : أن يكون الشاعر مخيّراً في وضع كلّ مصراع موضع صاحبه ، ويسمّى التصريع الموجّه ، وذلك كقول ابن الحجاج البغدادي :

مِنْ شُرُوطِ الصُّبُوحِ فِي الْمِهْرَجَانِ خِفَّةُ الشُّرْبِ مَعْ خُلُوِّ الْمَكَانِ

المرتبة الرابعة : أن يكون المصراع الأول غير مستقلّ بنفسه ، ولا يفهم معناه إلا بالثاني ، ويسمى التصريع الناقض ، وليس بمرضيّ ولا حسن .

فمما ورد منه قول المتنبي :

مَغُ إِنِيَ الشَّعْبِ طِيباً فِي المُغَانِي بِمَنْ زِلَةِ الرَّبِيعِ مِنَ الزَّمَانِ

المرتبة الخامسة : أن يكونَ التصريع في البيت بلفظة واحدة وسطاً وقافية ، ويسمى التصريع المكرّر .. كقول عبيد بن الأبرص :

فَكُلُّ ذِي غِيبَةٍ يَثُوبُ وَغَائِبُ المَوتِ لاَ يَثُوبُ

المرتبة السادسة : أن يذكر المصراع الأول ، ويكون معلقاً على صفة يأتي ذكرها في أول المصراع الثاني ، ويسمى التصريع المُعلَّق ؛ فمما ورد منه قول امرئ القيس :

أَلًا أَيُّهَا اللَّيْلُ الطُّويلُ أَلًا انْجَلَى بِصُبْحٍ وَمَا الإِصْبَاحُ مِنْكَ بِأَمْثَلِ

المرتبة السابعة : أن يكونَ التصريع في البيت مخالفاً لقافيته ، ويسمى التصريع المشطور ، وهو أنزل درجات التصريع وأقبحها ؛ فمن ذلك قول أبي نواس :

أَوْلْنِي قَدْ نَدِمْتُ عَلَى الذُّنُوبِ وَبِالْإِقْرَارِ عُدْتُ عَنِ الجُحُودِ "()

<sup>(</sup>١) المثل السائر ، ج١ ، ص٢٣٧–٢٤٠ . وقد نقل عنه العلوي هذه المراتب ببعـض الإضافـات مـن عنـده . انظر – للمراجعة – : الطراز ، ج٣ ، ص١٩٩–٢١ .

المبحث الثالث : لزوم ما لا يلزم وصلته بالأسجاع والفواصل :

قال ابن زُريق (١):

الشاعر هنا شدّد على نفسه عندما التزم حرف الجيم قبل حرف الروي ، وهو العين (١)

<sup>(</sup>۱) قال الإمام أبو محمد بن حزم الأندلسي: " مَن تختّم بالعقيق ، وقرأ لأبي عمرو ، وتفقّه للشافعي ، وحفظ قصيدة ابن زريق ، فقد استكمل ظرفه " . انظر : فصول وقطوف من الأدب ، للدكتور : صالح آدم بيلو ، مطابع الصفا بمكة المكرمة ، ط۱ ، ۱٤۱۰هـ – ۱۹۸۹م ، ص ۲۸ ، والقصيدة نقلاً عن (طبقات الشافعية للإمام السبكي ، ج۱ ، ۳۰۸) .

<sup>(</sup>٢) (هجع النوّام): هجع: نامَ بالليل ، قال ابن السّكّيت: "ولا يُطلق الهجوع إلا على نوم الليل ، قال تعالى: ﴿ كَانُوا قَلِيلاً مِنَ اللّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴾ "، (لوعة): اللّوعة: حُرقة في القلب، وألّـمٌ من حُبًّ أو مرض.

<sup>(</sup>٣) (بنتُ) : البين : يكون فرقةً ووصلاً ، وهنا : البُعد أو الفراق .

<sup>(</sup>٤) حرف الروي هو آخر حرف صحيح في البيت ، وعليه تُبنى القصيدة وإليه تُنسب ، فيُقال : قصيدة ميمية أو نونية أو عينية ، إذا كان (الروي) فيها ميماً أو نوناً أو عيناً . انظر : علم العروض والقافية ، للدكتور : عبد العزيز عتيق ، ص١٣٦ . قال السعد : " سُمّي بذلك لأنّه يجمع بين الأبيات من رويتُ الحبل : إذا فتلته ، وهذا لأنّ الفتل يجمع بين قوى الحبل ، أو من : رويتُ على البعير : إذا شددت عليه الرواء ، وهو الحبل الذي يجمع به الأجمال ، أو من الري ؛ لأنّ البيت يرتوي عنده فينقطع كما أنّ عند الارتواء ينقطع الثوب " . انظر : المطول ، ص٧٠٧-٤٠٤ .

ولا يمكن اعتبار حرف الروي هنا هو الهاء ، إنّما هو العين كما أشرت ؛ لأنّ الهاء لا تصلح أن تكون رويّاً إلا إذا كانت أصلية ؛ أي من بنية الكلمة ، وكان ما قبلها محرّكاً ، وذلك كقول على الجارم :

وهذا هو ما يُسمى بالالتزام في علم البديع ، وهو من المحسنات اللفظية ، ويسمى أيضاً : الإلزام ، والإعنات ، والتضييق ، ولزوم ما لا يلزم (١)، وإن أتى عفواً كما في هذه القصيدة .

وجاء في اللغة: لزم: الشيء (يلزمُ) (لزوماً): ثبت ودام، ويتعدّى بالهمزة فيقال: (ألزمته)، أي: أثبتُه وأدمته، و(التزمتُه): اعتنقته فهو (مُلتزم)، ومنه يُقال لِما بين الكعبة والحجر الأسود: (الملتزم)؛ لأنّ الناس يعتنقونه، أي: يضمّونه إلى صدورهم (٢).

وجاء في القاموس المحيط: " لازمه مُلازمةً ولِزاماً والتزمه وألزمه إيّاه فالتزمه، وهو لُزَمة، كهُمَزة: أي إذا لزم شيئاً لا يفارقه "(٣).

قال تعالى : ﴿ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَاماً ﴾ (٤)، أي : عذاباً لازماً (٥).

#### نشاته:

ورد هذا اللون البديعي عذباً ليناً رقيقاً عند المتقدّمين لا كلفة فيه ولا استجلاب أو كدح ومشقّة ، بل تسيل به خواطرهم كما يسيل النمير الصافي ، " والألفاظ إذا صدرت فيها عن سهولة خاطر وسلامة طبع ، وكانت غير مستجلبة ولا متكلفة ، جاءت غير محتاجة إلى التألُف ، ولا شكّ أنّ صورة الخِلقة غير صورة التخلُق "(٢).

أَبْصَرْتُ أَعْمَى فِي الظّلامِ بِلَنْدن فَأَتاهُ يَسْأُلُهُ الهِدَايَةَ مُبصِرٌ فَاقْتَادَهُ الأَعْمَى فَسَارَ وَرَاءَهُ

يَمْشِي فَلَا يَشْكُو وَلا يَتَاوَّهُ حَيْسُران يَخبَطُ فِي الظَّلَامِ ويَعْمَـهُ أنَّسَى تَوَجَّـهَ خُطْوقً يَتُوجَّـهُ

والهاء في قصيدة ابن زريق ليست أصلية ، أو من بنية الكلمة .

- (١) راجع خزانة الأدب، ج٤، ص٧١، ومعجم المصطلحات البلاغية، ص٥٧٥.
  - (٢) المصباح المنير ، ص٥٥٥ ، باب (اللام) ، مادّة (لزم) .

انظر: علم العروض والقافية ، ص١٤٩.

- (٣) القاموس المحيط ، ص١٤٩٤ ، باب (الميم) ، فصل (اللام) ، مادّة (لزم) .
  - (٤) سورة الفرقان : الآية (٧٧) .
  - (٥) أساس البلاغة ، ص١٤٥ ، مادة (لزم) .
    - (٦) المثل السائر ، ج١ ، ص٢٦٩ .

ومن هذه الصور العفوية سليمة الطبع قول كثيِّر عزة المعروف ، والذي استشهد به كثيرٌ من المتقدّمين والمتأخرين ، وهو :

> خُلِيلُيَّ هَذَا رَبُعُ عَزَّة فَاعْقِلا وَمَا كُنْتُ أَدْرِي قَبْلَ عَزَّةً مَا الْهَوَى

قَلُوصَيْكُمَا ثُمَّ احْلُلاحَيْثُ حَلَّتِ (١) وَلاَ مُوجِعَاتِ الحُـزُن حَتَّى تَولَّتِ

إلى أن يقول :

تَخَلَّيت مِمَّا بَيْنَنَا . . وتُخَلَّتِ تَبَوّاً مِنْها لِلمَقِيلِ اضْمحَلَّتِ (٢) رَجَاها فَلَمّا جَاوَزَتهُ اسْتَهَلَّتِ ٣

وإنسي وَتَهْيَسامي بعسزّة بعدمسا لَكَ المُرتَجِي ظِلَّ الغَمَامةِ كُلَّما كَــأَنِي وإيّاهَـــا سَــحَابَةُ ممحـــل

لكن يمكن أن يعدّ من اللزوم الظاهر عند كثيّر عزة من غير لبس هو قوله :

وما هجَرتْكِ النفس، يا عَرَّ أنّها قَلَتْكِ وَلا أَنْ قَرِل أَنْ قَرِل أَنْ قَرِيبُهِ ولَكُنَّهُمْ يَا أَحْسَنَ النَّاسِ أُولِعُوا بِقَوْلِ إِذَا مَا جَنْتُ: هَذَا حَبِيبُها انظر: البديع في نقد الشعر، ص٩٢.

<sup>(</sup>١) علم البديع ، ص٥٣٥-٢٣٦ ، (نقلاً عن أمالي القالي ، ج٢ ، ص١٠٧) .

<sup>(</sup>ربع عزّة) : الدار بعينها حيث كانت ، والموضع يرتبعون فيه في الربيع ، (قلوصيكما) : القلوص من الإبل: الشَّابة ، أو الباقية على السير ، أو أوَّل ما يُركَب من إناثِها إلى أن تُثني ، ثـم هـي ناقـة ، والناقـة

<sup>(</sup>٢) (المقيل) : الاستراحة في زمن القيلولة ، (اضمحلّت) : ذهبت وتلاشت .

<sup>(</sup>٣) (ممحل) : مِن المَحْل ، وهو الجدب وانقطاع المطر ويبس الأرض من الكلأ . وأمحل البَلد فهــو (مـاحل) ، ولم يقولوا: (مُمْحِل) ، وربّما قالوه في الشعر . و(أمْحل) القومُ : أحدبوا ، و(المَحْل) : المكر والكيد والغبار والشدّة .

ورغم استشهاد الكثيرين على اللزوم بهذه القصيدة ، إلا أن التاء هنا تعتبر وصلاً ، ويعتبر الحرف الملتزم قبلها روياً ؛ لأنَّ الشاعر التزم حرفاً متحركاً قبل التاء ، أما إذا اختلف الحرف الذي قبل التاء ؛ أي لم يلتزم ، فإنه يتعين أن تكون التاء رويًّا لا وصلاً . انظر : علم العروض والقافية ، ص١٥٠.

## فِإِنْ سَأَلَ الوَاشُونَ : فِيمَ هَجَرتَها ؟ فَقُلْ : نَفْسُ حُرّ سُلّيتْ فَتَسَلَّتِ

قال ابن الأثير: "وهذه القصيدة تزيد على عشرين بيتاً ، وهي مع ذلك سهلة لينة ، تكاد تترقرق من لينها وسهولتها ، وليس عليها من أثر الكلفة شيء "(١).

وهي كذلك ؛ إذ استشهد ببعضها عبد القاهر الجرجاني ضمن ما استشهد به في باب (ما يتحد فيه الوضع ويدق فيه الصنع من النظم) ، وهو الباب الأعظم والنمط العالي الذي لا ترى سلطان المزية يعظم في شيء كعظمه فيه (٢).

ووجدتُ لامرئ القيس قوله:

وَإِنَّ مُقِيبٌ مَا أَقَامَ عَسِيبُ (°)
وَكُلُّ غَرِيبٍ لِلغَرِيبِ للغَرِيبِ نَسِيبُ
وَإِنْ تُبْعِدِينَا فَالمَ زَارُ قَرِيبِ
وَإِنْ تُبْعِدِينَا فَالمَ زَارُ قَرِيبِ

أَجَارَتنَ إِنَّ المَ زَارَ قَرِيبِ أَ الْمَارَتنَ الْمَ الْمُنا أَجَارَتنَ الْمَالَمُ الْمُنا فَالمَ وَدَّةُ بُيْنَا فَالمَ وَدَّةُ بُيْنَا فَالمَ وَدَّةُ بُيْنَا مَا فَاتَ لَيْس يَـؤُوبُ

(۱) المثل السائر ، ج۱ ، ص۲٦٧ . قال ابن سنان : " لقد لزم اللام في جميعها ، فلما سألناه عن البيت الذي يروى فيها ، وهو :

أصابَ الرّدى مَن كان يهوى لكِ الرّدى وحُسنَّ اللّواتي قُلْنَ عَسزَّةَ حَنَّسَتِ قَالَ : هذا البيت ليس من القصيدة " . انظر : سرّ الفصاحة ، ص١٨٠ .

(٢) انظر: دلائل الإعجاز ، ص٩٣ ، ٩٤ .

(٥) انظر : ديوان امرئ القيس ، ص١١ ، و ص١٥٥ ، وهي من زيادات نسخة أبي سهل ، كما ذكر الشارحان للديوان .

(المزار): مكان الإقامة الذي يُزار ، (العسيب): اسم حبل.

وانظر من اللزوم عنده (ص٢١٦) من ديوانه ، قوله :

لعمري لقد بانت بحاجة ذي هـوئ وقد عَمِر الرّوضاتِ حـولَ مُحطَّطٍ متَى تَرَ دَاراً مِن سُعادَ يَقَفْ بها

سُعادُ ، وراعت بالفراق مُروَّعا إلى اللَّحِ مَرْاًى من سُعادَ ومَسْمَعا وتَسْتَحرْ عَيْنَاكَ الدُّمُوعَ فتَدْمَعَا

# وَلَيْسَ غَرِيباً مَنْ تَنَاءَتْ دِيَارُهُ وَلَكِنَّ مَنْ وَارَى التُّرَابُ غَرِيبُ

فالالتزام كما ترى جاء عفواً وغير مقصود ، لذا تلمحه أحياناً عند بعض القدماء في بيتين أو ثلاث ، " والجودة تُستحسن في الشِّعر ، فإذا كثرت صارت قَطَطاً (۱)، ولهذا قالوا: خير الأمور أوسطها ، والحسنة بين الشيئين ، والفضيلة بين الرذيلتين "(۲).

ومثلُ هذه القلّة المستحسنة من الالتزام قول الممزّق العبديّ :

أُرِقْتُ فَلَم تَخْدَعُ بِعَيْنِيَّ وَسُنةٌ وَمَنْ يَلْقَ مَا لاَقَيتُ لا بُدَّ يَأْرَقُ (") تَبِيتُ الهُمُ ومُ الطَّارِقَاتُ يَعُدْنِي كَمَا تَعْتَرِي الأَهْوَالُ رَأْسَ المُطَلَّقِ (") وَنَاجِيَةٍ عَدَّيْتُ مِنْ عَنْدِ مَاجِدٍ إِلَى وَاحِدٍ مِنْ غَيْرِ سُخُطٍ مُفَرِّقٍ (") وَنَاجِيَةٍ عَدَّيْتُ مِنْ عَنْدِ مَاجِدٍ إِلَى وَاحِدٍ مِنْ غَيْرِ سُخُطٍ مُفَرِّقٍ (")

لكن يُلحظ أنّ هذا الفنّ الرفيع الرقيق قد شطا عند المتأخرين مع تقدّم الزمن ، فأكثروا منه وتوسّعوا فيه عن تقصّد وتعمُّد ، حتى بدا أثر الكلفة والصنعة في شعرهم واضحاً عليه ، ناسياً الواحد منهم أنّه يتكلّم ليُفهِم ، ويقول ليُبيِّن كما ذكر الخطيب<sup>(۱)</sup>، مُظهراً بذلك براعته و" كأنّما يريد أن يدلّ بذلك على مقدِرته في النظم ، وسعة إحاطته باللغة ومفرداتها "(۷).

<sup>(</sup>١) قَطَطا : القَطط : شَعرُ الزِّبخي ، أو جعودة الشعر .

<sup>(</sup>٢) البديع في نقد الشِّعر ، ص١٦٤ .

<sup>(</sup>٣) الأصمعيات ، اختيار الأصمعي أبي سعيد عبد الملك بن قُريب بن عبد الملك ، تحقيق و شرح : أحمد محمد شاكر ، وعبد السلام محمد هارون ، ديوان العرب مجموعات من عيون الشعر ، ط٥ ، بيروت - لبنان ، د.ت ، ص١٦٤ .

<sup>(</sup>تخدع): أي لم تمرّ بعيني نعسة .

<sup>(</sup>٤) (المطلق) : التطليق أن ينفس عن الملدوغ ساعة ، فإذا عاودَه الألم عاد إلى حالته الأولى .

<sup>(</sup>٥) (الناجية) : الناقة السريعة ، (إلى واحد) : يقال : رجل واحد : متقدّم في بـأس أو علـم أو غـير ذلـك ، كأنّه لا مثل له ، فهو وحده لذلك . انظر : شرح الأصمعيات ، ص١٦٤ .

<sup>(</sup>٦) انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٩١ . وهو متأثّرٌ في هذا القول بعبد القاهر الجرحاني .

<sup>(</sup>٧) علم البديع ، ص٢٣٧ ، وذكر ابن حين أنّ " أكثر هذه الالتزامات في الشعر ؛ لأنّه يحظر على نفسه ما تبيحه الصنعة إياه إدلالاً ، وتغطرفاً ، واقتداراً وتعالياً " . انظر : الخصائص ، ج٢ ، ص٢٦٤ .

ومن أشهر هؤلاء الشعراء المتأخرين: أبو العلاء المعرّي (ت ٤٤٩هـ) ، فقد "كان أكثرهم في نظم هذا النوع التزاماً ، حتى إنّه صنع كتاباً وسَمّاه: (اللزوميات) ، حاء فيه بأشياء بديعة ، إلا أنّ فيه من عثرات لسانه كثيراً "(١).

#### كقوله:

يَا نِسْوَةَ الْحَيِّ إِنْ كُنْتُنَّ أَظْبِيةً فَكُلُّك نَّ يَصِيدُ الخَادِرُ الرّزمُ (٢) كُثُسِّرٌ أَنَا فِي حَرْفاً لَيْس يَلْتَزِمُ (٣) كُثُسِّرٌ أَنَا فِي حَرْفاً لَيْس يَلْتَزِمُ (٣) وَكُثَسِّرٌ أَنَا فِي حَرْفاً لَيْس يَلْتَزِمُ (٣) وَالمَرْءُ يَرْفَعُ أَفْعَ الله ، فَتَخْفِضُهُ حَتَّى إِذا مَات أَضْحَى ، وَهُو مُنجِزِمُ (٤) وَالمَرْءُ يَرْفَعُ أَفْعَ الله ، فَتَخْفِضُهُ حَتَّى إِذا مَات أَضْحَى ، وَهُو مُنجِزِمُ (٤)

وذكر ابن حين أن " في المحدثين من يسلك هذا الطريق ، وينبغي أن يكونوا إليه أقرب ، وبه أحجى ؛ إذ كانوا في صنعة الشِّعر أرحب ذراعاً ، وأوسع خناقاً ؛ لأنهم فيه متأنون ، وعليه متلوّمون (٢)، وليسوا بمرتجليه ، ولا مستكرهين فيه "(٧).

<sup>(</sup>١) خزانة الأدب ، ج٤ ، ص٣٦١ . ولقد صرّح أبو العلاء في مقدمة (اللزوميات) بتكلّفه فقال : "وقد تكلّفتُ في هذا التأليف ثلاث كلف : الأولى : أنه ينتظم حروف المعجم عن آخرها . والثانية : أن يجيء رويّه بالحركات الثلاث وبالسكون بعد ذلك . والثالثة : أنّه لزم مع كلّ روي فيه شيء لا يلزم من ياءٍ أو تاء وغير ذلك من الحروف " . انظر : اللزوميات ، ج١ ، ص٣٠٠ .

<sup>(</sup>٢) اللزوميات ، لأبي العلاء المعرّي ، دار صادر ، بيروت ، د.ط ، د.ت ، ص٣٩٧ . (الحادر) : الأسد ، (الرّزم) : الشّديد الصوت .

<sup>(</sup>٣) (كُثيّر) : هو كثيّر عزّة الشاعر الأموي . قوله : (في التاء) : يشير إلى التزام كثير حرف اللام في قصيدتــه التائية المشهورة .

<sup>(</sup>٤) (مُنجزم): منقطع.

<sup>(</sup>٥) أبو الفتح عثمان بن حيني ، من أحذق أهل الأدب وأعلمهم بالنحو والتصريف ، لـزم أبا علي الفارسي أربعين سنة ، صنّف : الخصائص في النحو ، وسرّ الصناعة ، ومحاسن العربية .. وغيرها . وُلد قبل سنة (٣٩٠هـ) ، ومات في صفر سنة (٣٩٠هـ) . انظر : بغية الوعاة ، ج٢ ، ص١٣٢ .

<sup>(</sup>٦) متلوّمون : مِن تَلَوّم تلوُّماً : أي تمكّث .

<sup>(</sup>۷) الخصائص ، ج۲ ، ص۲۶۲ .

وعدّ منهم ابن الرومي أيضاً .

ومن الإسفاف والرذالة والجهامة في هذا الباب قول أحدهم :

إِنّ جِسْمِي شَفَّ مِنْ غَيْرِ مَرَضْ وَفُوَّادِي لِجَوَى الحُوْنِ غَرَضْ كَرُضْ حَرَضْ كَجَرَابٍ كَانَ فِيهِ جُرِبُنْ دَخَلِ الفَاثُو عَلَيْهِ فَانْ قَرَضْ (١)

فأين مَن يُنْضي خاطره في طلب اللزوم ، ويُبعث على تتبّعه واقتصاص أثره ممن هو مستريحٌ من ذلك كلّه إلا ما سنح له بالاتفاق لا بالسعى والطلب(٢).

وبالنظر إلى النشأة العلمية لهذا اللون البديعي ، فإنّ المتتبّع له يجد أنّ الجاحظ التزم ما لا يلزم عفواً فيما يروى له (٢)، إذ يقول :

لَـــهُ نَعِيـــبُ فَرَشَـــقْنَاهُ(') فَــلَم نَــزَلُ حَتَّــى صَرَعْنَــاهُ مَرَّ غُرابُ البَيْنِ مِنْ حَالِقٍ عَنْ قَوْسٍ وَصْلٍ سِهَامِ الهَوَى

عَصَاني قَومِسي والرَّشادُ الَّذي بِه أَمرتُ ومَن يَعس المُحرّبَ يَنْدَمِ فَصَبراً بَنِي بَكْرٍ عَلى المَوْتِ إِنَّنِي أَرَى عَارِضاً يَنْهَالُّ بِالمَوْتِ وَالدَّمِ انظر: خزانة الأدب، ج٢، ص٣٨٤، بينما ذكر ابن أبي الإصبع أنّ الآمدي هو الذي أنشدها عنه. انظر: تحرير التحبير، ص١٦٦٠.

<sup>(</sup>١) البديع في نقد الشعر ، ص١٦٤ .

و (الجراب): المِزْوَد أو الوعاء.

 <sup>(</sup>۲) المثل السائر ، ج۱ ، ص۲۹۹ ، بتصرّف .
 وأنضى خاطره : أهزله وأضعفه .

<sup>(</sup>٣) أوردَ هذه الأبيات أسامة بن منقذ في كتابه (البديع في نقد الشعر) ، ص١٥٤ ، مُستشهداً بها في بـاب (المعارضة والمناقضة) ، وذكر ابن حجة أنّ الأسدي أنشد عن الجاحظ – رحمه الله – في هــذا البــاب بيتين ، هما :

<sup>(</sup>٤) (حالِق): الجبل المرتفع.

وَبَاشِقُ الْحَبِ نَصَبْنَا لَهُ بِبُلْبُ لِ الصَّدُقِ فَصِدْنَاهُ (١)

ثمّ ورد عند ابن المعتزّ تحت عنوان : (إعنات الشاعر نفسه في القوافي وتكلّفه من ذلك ما ليس له)(٢).

واستشهد عليه بشواهدَ عدّة ، منها قول رافع بن هُريم اليربوعي :

إِذَا صَارَ لَوْنِي كُلِّ لَـوْنِ وَبُدَّلَـتْ نَضَارَةُ وَجْهِي مُخَضَّباً بِاصْفِرَارِيَا فَسَرِي كَاعِلْ اللهِ مِثْلُ صَوْءِ نَهَارِيَا اللهِ فَسُرِي كَاعِلْنِي وِتُلْكَ سَجِيَّتِي وَظُلْمَةُ لَيْلِي مِثْلُ صَوْءٍ نَهَارِيَا اللهَ

وظنّي أنه لم يكن سابقاً إليه ؛ لأنّ الجاحظ قد أورده قبله وإن لم يُسمِّه .

إلا أنّ الغريب أنّ العنوان عند ابن المعتز قد حُرِّف عند بعض البلاغيين باسم (عتاب المرء نفسه) مع نسبته إلى ابن المعتز ، وربما وقعوا على نسخة محرّفة فنقلوا منها ، كابن أبي الإصبع ، وابن حجة الحموي ، كما ذكر الدكتور أحمد موسى ؛ إذ أشار ابن أبي الإصبع إلى أنّ هذا اللون – عتاب المرء نفسه – من إفراد ابن المعتز ، ثمّ ساق البيتين اللّذين ساقهما ابن المعتز ، وأنكرهما فقال : " وما أرى في هذين البيتين من عتاب المرء نفسه إلا ما يتخيل به لمعناهما ، فيقدر أنّ هذا الشاعر لما أمر بالرشد وبذل النصح و لم يُطَع ، ندم على بذل النصيحة لغير أهلها ، وملزوم ذلك عتابه لنفسه ، فيكون دلالة البيتين على عتابه لنفسه دلالة

<sup>(</sup>١) (باشق) : طائر ، وهو اسم مُعرَّب .

<sup>(</sup>۲) البديع ، ص١٧٥ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص١٧٥ .

و (مُخضّباً) : أي مخضوباً ، من الخضاب ، وهو ما يختضب به .

<sup>(</sup>٤) راجع الصبغ البديعي ، ص١٤٠، ٢٨٨ ، ٢٨٨ .

والبيتان اللَّذان ساقهما هما بيتا الجاحظ السابقُين :

عَصَاني قُومِت والرَّشادُ الَّذِي بِه فَصَبراً بَني بَكْرٍ عَلى المَوْتِ إِنَّنِي انظر: البديع، ص١٧٦.

أمرتُ ومَن يَعصِ المُحرِّبَ يَنْدَمِ أَرَى عَارِضاً يَنْهَلُّ بِالمَوْتِ وَالسَّمَ

التزام لا دلالة مطابقة ولا تضمين ، - ثم قال - : " ولا يصلح أن يكون شاهد هـذا البـاب إلا قول شاعر الحماسة :

ووافقه ابن حجة في الاستنكار ، فقال : " هذا النوع – أعني عتاب المرء نفسه – لم أحد العتب فيه مرتباً إلا على مَن أدخله في فنّ البديع ، وعدّه من أنواعه ، وليس بينهما نسبة ، والذوق السليم أعدل شاهدٍ على ذلك ، – ثمّ نقل كلام ابن أبي الإصبع وقال – : " وقوله صحيح " ، وعبّر عن إعجابه بشاهده فقال : " فانظر ما أحلى ما صرّح هذا الشاهد بذكر النفس واللوم لها ، وخاطبها بكاف الخِطاب ؛ ليتمكن عتبه وتقريعه المؤ لم لها "(۲).

وهذا كما هو واضح سوء فهم لِما جاء عند ابن المعتز مترتب على تحريفٍ في العنوان قد يكون واقعاً في إحدى النسخ ، فأثبته العلماء من بعد ، وتناولوه بالتحليل والتعليق بصورته المحرفة وليست الأصلية .

أما عن تطوّر هذا اللون عند من جاء بعد ابن المعتزّ فإنّ المتتبع له يجد أن قدامة بن جعفر ساقه - حسب علمي القاصر - ضمن الحديث عن عيوب القوافي ، فقال : " ومنه السناد ، وهو أن يختلف تصريف القافية "(").

والسناد : هو اختلاف ما يُراعى قبل الروي من الحروف والحركات ، وهو أنواع تبعاً لِما قبل الروي من حروف القافية والحركات ، منها : سناد التأسيس ، وسناد الرّدف ، الذي هو ردف بيت وترك آخر ، مثل :

إِذَا كُنْتَ فِي حَاجَةٍ مُرْسِلاً فَأَرْسِلْ طَبِيبًا وَلاَ تُوصِهِ وَإِنْ بَساتَ أَمْرٌ عَلَيْكُ الْتَوى فَشَاوِر لَبِيبًا وَلاَ تَعْصِهِ

انظر: علم العروض والقافية ، ص١٦٨ ، ١٦٩ .

<sup>(</sup>١) تحرير التحبير ، ص١٦٦ .

<sup>(</sup>٢) خزانة الأدب ، ج٢ ، ص٥٨٥ .

<sup>(</sup>٣) نقد الشعر ، ص١٨٧ .

وكان من ضمن ما استشهد به قول الفضل بن العباس اللّهيي:

عَبْدُ شَمْسٍ أَبِي فَإِنْ كُنْتِ غَضْبَى فَامْلِئِي وَجْهَكِ الْمِلِيحَ خُمُوشَا نَحْسَنُ سُكَّانُهَا وَقُرَيْتُ شَ وَبِنَا سُمِّيَت قُريْتُ قُرَيْشَا(')

ثمّ قال : " والسناد من قولهم : خرج بنو فلان برأسين متساندين ، أي هذا على حياله وهذا على حياله ... "(٢).

وعدّه أبو هلال العسكري من عيوب القوافي أيضاً ، ولم يُسمّه كذلك ؛ بل لم يُسمّ ذلك العيب أصلاً ، وإنما قال : " ومما عِيبَ من القوافي : قول ابن قيس الرقيات ، وقد أنشد عبد الملك :

إِنَّ الْحَوَادِثَ بِالْمَدِينَةِ قَدْ أَوْجَعْنَنِي وَقَرَعْنَ مَرُوتِيَهُ وَجَعْنَنِي وَقَرَعْنَ مَرُوتِيَهُ وَجَبَبْنَنِي جَبِّ السَّنَامِ فَلَمْ يَتُورُكُنَ رِيشًا فِي مَنَاكِبِيَهُ" وَجَبَبْنَنِي جَبِّ السَّنَامِ فَلَمْ يَتُورُكُنَ رِيشًا فِي مَنَاكِبِيَهُ"

فقال له عبد الملك : " أحسنت ، إلا أنّك تخنّث في قوافيك ، فقال : ما عدوت قول الله عَلَى عَنّي مَالِيَه هَ مَا أَغْنَى عَنّي مَالِيَه هَ هَلَكَ عَنّي سُلْطَانِيَه هَ ، وليس كما قال ؛ لأنّ فاصلة الآية حسنة الموقع ، وفي قوافي شعره لِين "(3) ، وإنّما عدّ من العيوب لِما فيه من التكلّف والثّقل .

ثم أخذ مفهوم الالتزام يقترب من الوضوح عند ابن رشيق ، وإن أدرجه في باب (القوافي) كسابقيه ، وذلك عندما تحدث عن التزام بعض الشعراء - كابن الرومي - حركة

<sup>(</sup>١) نقد الشعر ، ص١٨٨ .

و (خموشاً) : مِن خمش الوجه : خدشه ولطمه .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص١٨٨ .

<sup>(</sup>٣) (مروتيه) : من المرو ، وهي حجارة بيض برّاقة توري النار ، (جببنين) : من الجَبِّ ، وهو القطع والغلبة ، و(الجَبَب) – مُحرّكة – : قطع السنام ، أو أن يأكُلُه الرّحلُ فلا يكبُر ، فيقال : بعيرٌ أَجَبُّ ، وناقةٌ جَبَّاء .

<sup>(</sup>٤) الصناعتين ، ص٤٧١ . وقد أورد هذه الحكاية ابن حيني في كتابه (الخصائص) ، ج٣ ، ص٢٩٣ ، تحت باب : (سقطات العلماء) .

قبل حرف الروي ، ومثّل عليه بقوله من مطوّلته :

فكأن الالتزام عنده كان يعني فقط التزام حركة قبل حرف الروي ، وزاد بعده ابن سنان في (سر الفصاحة) التزام الحرف في خاتمة حديثه في الألفاظ المؤلفة عن السجع والفواصل ، واتخذ الالتزام عنده صفة التوسّع والبيان ؛ إذ بيّن الغرض منه عند الشعراء . وضرب على ذلك أمثلة وعلّق عليها ، وجاء على ذِكر أول من سلك هذا المنهج (٢).

وبذلك يمكن القول: إنّ ابن سنان هو أوّل مَن وسّع الحديث عن هذا اللون البديعي بعد ابن حتى ، وهذا من سنن اللاحقين بعد المتقدّمين ، وكأنّ ابن سنان بهذا البيان قد مهد الطريق أمام ابن الأثير ومَن حاء بعده بإطلاق مسمّى (لزوم ما لا يلزم) على هذا النوع من الفنّ ، خاصةً قوله في أوّل الكلام عنه وإن لم يضع له عنواناً: " وقد التزم بعض الشعراء في القوافي إعادة ما لا يلزمه طلباً للزيادة في التناسب ، والإغراق في التماثل "(").

والتقى الاثنان (ابن سنان ، وابن الأثير) وهما ممن ينتمون للمدرسة الأدبية في ضرب روائع الأمثلة على هذا اللون وتذييلها بتعليقاتٍ أدبية تنمّ عن ذوق رفيع .

وزاد ابن الأثير بيانَ الفرق بينه وبين السجع ، وبيّن المتكلّف فيه وغير المتكلّف ، وألحـق

<sup>(</sup>١) انظر : العمدة ، ج١ ، ص١٩٩ ، وذكر ابن حني أنّ ابن الرومي رام ذلك لسعة حفظه ، وشِدّة مأخذه ، فمن ذلك رائيّته في وصف العنب ، وهي قوله :

ورازقيٌّ مُخْطَفِ الْخُصورِ كَأنَّـهُ مَخَازِنُ البَسلّورِ

انظر: الخصائص، ج٢، ص٢٦٢، ويذكر أن ابن حني كان قد تحدث عن اللزوم قبل أبي هالل العسكري وابن رشيق، وعقد له باباً تحت عنوان: (التطوّع بما لا يلزم)، فكان أوضح بياناً منهما. انظر: الخصائص، ج٢، ص٢٣٤.

<sup>(</sup>٢) انظر : سرّ الفصاحة ، ص١٧٩ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص١٧٩ .

باللزوم تصغير الكلمة الأحيرة من الشعر أو من فواصل الكلام المنثور ، ومثّل على ذلك (١٠). ولم ترد عند السكاكي أيّ إشارة عن هذا اللون البديعي .

وأورده ابن أبي الإصبع في كتابيه ، تحت اسم : (الالتزام) ، واتخذ تعريفه له إطاراً محدداً علمياً بعض الشيء ، فقال : " هو أن يلتزم الناثر في نثره أو الشاعر في شعره قبل روي البيت من الشعر حرفاً صاعداً على قدر قوّته ، وبحسب طاقته ، مشروطاً بعدم الكلفة "(٢).

وبمثل هذه الصورة من التحديد وشبه التقنين ورد الالتزام عند العلوي في (الطراز) تحت ما استقرّ عليه أخيراً عند العلماء المتأخرين ، خاصة الخطيب ومن تبعه ، وهو : (لزوم ما لا يلزم) ، غير أنّه كان متوسّعاً فيه ، فأدخل لزوم الحركة في دائرته (٢). ولعلّ إشارة ابن رشيق السابقة إلى التزام الحركة في شعر ابن الرومي سوّغت له هذا التوسّع (٤).

وجاء الخطيب القزوييني واستقر المصطلح على ما هو عليه عند العلوي ، إلا أنه كان أكثر علمية ودقة وتحديداً ، واستمر هذا التعريف هو المتعارف عليه إلى الوقت الحاضر ، وهو : " أن يجيء قبل حرف الروي وما في معناه من الفاصلة ما ليس بالازم في مذهب السجع "(٥).

وزاد وقال : " وقد يكون ذلك في غير الفاصلتين أيضاً ، كقول الحريري : ( وما اشتار العسل مَن اختار الكسل ) "(١).

وسيأتي بيان هذا وتفصيل القول فيه أثناء الموازنة .

قال الشيخ الصعيدي مُعلِّقاً على تعريفه : " إنما لم يقل : " في مذهب السجع أو القافية "

<sup>(</sup>١) انظر: المثل السائر، ج١، ص٢٦١.

<sup>(</sup>٢) تحرير التحبير ، ص٥١٧ ، وانظر تعريفه له بصياغة أخرى تقرب من هذه في : بديع القرآن ، ص٢٢٧ .

<sup>(</sup>٣) انظر : الطراز ، ج٢ ، ص٢٠٩ .

<sup>(</sup>٤) انظر: العمدة ، ج١ ، ص٩٩ .

<sup>(</sup>٥) الإيضاح ، ج٤ ، ص٩٠ .

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق ، ج٤ ، ص٩١ .

كما هو مقتضى السياق ، للإشارة إلى أنّ لزوم ما يلزم ضرب من السجع وإن وقع في الشعر "(1) ، ولذلك عدد السيوطي من الأنواع البديعية المتعلقة بالفواصل هو والتشريع ، ووسّع دائرة الالتزام بحرفين وأكثر بشرط عدم الكلفة (٢) ، كما صنع ابن حجة قبله (٣) .

واللافت للنظر أنّ السيوطي لم يمثل عليه إلا من القرآن الكريم ، وهو ما يتعارض مع ما جاء في تعريفه ، إذ يقول : " أن يلتزم في الشعر أو النثر حرف أو حرفان فصاعداً قبل الروي ، بشرط عدم الكلفة "(<sup>1)</sup>.

والقرآن ليس بشِعرِ ولا بِنَثر !!.

ولعلّه بصرف النظر عما جاء في تعريفه كان استشهاده من القرآن الكريم مراعاة للغرض من تأليفه لكتاب (الإتقان في علوم القرآن) ، وليتماشى مع طبيعة ما انتهجه فيه . والله تعالى أعلم .

وعلى الضدِّ منه ابن سنان الخفاجي ؛ إذ إنَّ أغلب شواهده كانت شعرية ؛ لأنَّ السياق كان يتطلب منه هذا ؛ إذ ورد في معرض الكلام عن القوافي (٥).

وإليك أمثلة على صُور الالتزام:

فمن الالتزام بحرف ، قول ابن هانئ المغربي :

إِذَا أَصْلَدُوا أَوْرَى ، وإِن عَجِلُوا وَنَى وَإِن نَجِلُوا أَعْطَى ، وإِنْ غَدَرُوا أَوْفَى

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ، ج٤ ، ص٩٠ ، هامش (١) .

ولعلّ قول الصعيدي : " للإشارة إلى أن لزوم ما يلزم ضرب من السجع " خطأ مطبعي ، فسياق الكلام يقتضي أن يقول : " للإشارة إلى أن لزوم ما لا يلزم ضرب من السجع " . والله تعالى أعلم .

<sup>(</sup>٢) انظر : الإتقان ، ص٦٨٧ .

<sup>(</sup>٣) راجع خزانة الأدب ، ج٤ ، ص٣١١ ، تحت اسم : (الالتزام) .

<sup>(</sup>٤) الإتقان ، ص٦٨٧ .

<sup>(</sup>٥) انظر: سرّ الفصاحة، ص١٨١،١٨٠،١٧٩.

فَلِلجُودِ مَا أَقْنَى ، وَلِلْمَجْدِ مَا ابْتَنَى ولِلنَّاسِ مَا أَبْدَى ، وَلِلَّهِ مَا أَخْفَى (۱) فاللتزام هنا في حرف (الفاء) .

ومن الالتزام بحرفين :

أُرِيدُ مِنَ الدُّنِيا خُمُودَ شُرُورِها تُصَلَّلُنِي فِي مَهْمَةٍ بَعْدَ مَهْمَةٍ وَتُصَلِّلُنِي فِي مَهْمَةٍ بَعْدَ مَهْمَةٍ وَتُطَهِرُ لِي مَقْتاً ، وَأَضْمِرُ حُبَّهَا فَالحرفان هما: (النون والراء).

أما الالتزام بثلاثة أحرف:

وَلاَ بُدّ يَوْماً مِنْ غُدُو مَبغَّضٍ وَلَا بُدُو مُبغَّضٍ وَلَوْ رَضِيَتْ دُونَ النَّفُوسِ بِغَيْرِهَا

فَتُوقِدُ مَا بَيْنَ الْجَوانِحِ نَارَهَا عَدِمْتُ بِهُ أَنْوَارَهَا وَمَنارَها كَأْنِي جَهُولٌ مَا عَرَفْتُ شَنارَهَا

سَنَغْدُوهُ أَوْ مِنْ رَوْحَةٍ سَنَرُوحُها لَحُطَّت بِعَفُو ، لا قِصَاصَ جُرُوحِها (")

فحروف الالتزام هنا الحاء مع الراء والواو ، وإن عدّ ابن الأثير والعلوي وابـن سـنان أنّ

(أصلد الزند) : صوت و لم يور ، (قنَّى المال) : اكتسبه .

ومثله قول قيس بن ذريح :

أَقُولُ إِذَا نَفْسِي مِنَ الحُبِّ أَصْعَدَتْ أَلَّا لَيْتَ لَيْدَى لَمْ تَكُنْ قَطَّ جَدَتِي اللَّهِ لَكُنْ قَطَّ جَدَارَتِي الظر: البديع في نقد الشعر، ص١٧٤.

بِهَا زَفْرةً تَعْتَسادُني وَهِيَ مَا هِيَا وَكُمْ تَرَنِي لَيْكَ مِنَا هِيَا

(٢) اللزوميات ، ج١ ، ص٩٥ .

و(مَهْمه) : المفازة البعيدة والبلد المقفر ، و(شنارها) : الشّنار : أقبـح العيـب ، والعـارُ ، والأمـر المشـهور بالشُّنعة .

(٣) المصدر السابق ، ج١ ، ص٢٨٤ .

(حُطّت) : تركت ، (لا قصاص) : أي دون قصاص ، (جروحها) : أراد بها هنا آثامها .

<sup>(</sup>١) البديع في نقد الشعر ، ص٦٤ .

حروف المدّ إذا وقعت قبل حرف الروي فليس هذا من لزوم ما لا يلزم ، وإنما هذا يقال له الردف في الشعر(١).

ومن الالتزام بالحركة قبل حرف الروي ، قول الشاعر :

أَحْبابَنَا لاَ بَلَغَتْ مِنْكُمُ أَيْدِي النَّوَى مَا بَلَغَتْ مِنَا مُنْكُمُ أَيْدِي النَّوَى مَا بَلَغَتْ مِنَا مُنْكُمُ رُدُّوا عَلَيْنَا مَا أَخَذْتُمْ لَنَا وَعَاوِدُونَا فِيهِ إِنْ عُدْنَا مُا دَوَعَا وَدُونَا فِيهِ إِنْ عُدْنَا مُا دَامَتِ الأَسْرارُ مَكْتُومَةً لاَ سَمِعَ النَّاسُ وَلاَ قُلْنَا "

والحق أن الردف والتزام الحركة هو من باب التوسّع في لزوم ما لا يلزم ، وإلا فإنّ أجود الشعر بصرف النظر عن هذا اللون البديعي واردٌ فيه الردف وواردٌ فيه التزام الحركة ، بل إنّ أكثر الشعر كذلك ، و" الشاعر متى بدأ قصيدته بقافية مشتملة على ردف - أي على حرف مدّ أو لين سابق للروي - فإنّه ينبغي أن يلتزم ذلك ، وألا يتخلّى عنه ، وإلا كان ذلك عيباً من عيوب القافية يُسمّى (سناد الردف) "(٢).

وإن شئت تأمل ديوان امرئ القيس بأكمله ، فإنّك تجد فيه من الردف والتزام الحركة الكثير .

وانظر مثلاً إلى قول أبي تمام :

<sup>(</sup>۱) انظر : المثل السائر ، ج۱ ، ص۲۶۸ ، والطراز ، ج۲ ، ص۲۰۹ ، وسـرّ الفصاحة ، ص۱۷۹–۱۸۰ . والردف هو حرف مدّ يكون قبل الروي ، سـواء أكـان هـذا الـروي سـاكناً أم متحرّكاً . انظر : علـم العروض والقافية ، ص١٥٦ .

<sup>(</sup>٢) البديع في نقد الشعر ، ص١٣٨ . ومثله قول زهير بن أبي سُلمي :

<sup>(</sup>٣) علم العروض والقافية ، للدكتور عبد العزيز عتيق ، دار المعرفة ، ١٩٩٦م ، ص١٥٦.

وَرَبِّعُ عَفَا مِنْهُ مَصْيَفٌ وَمَرْبَعُ مِنَ الشَّوْقِ وَادِيهَا مِنَ الهَمِّ مُتْرَعُ (') قُلُوباً عَهِدْنَا طَيْرَهَا وَهْيَ وُقَّعُ ('') أَمَا إِنَّهُ لَوْلاً الخَلِيطُ المُودِعُ لَرُدَّتَ عَلَى أَعْقَابِهَا أَرْيُحِيَّةٌ لَحِقْنَا بِأُخْرَاهُم وَقَدْ حَوَّمَ الهَوَى

فهل تتصوّر لو أنّ الشاعر لم يلتزم الحركة قبل الرّوي يُعدّ شعره شعراً فضلاً عن كونه من حيد الشعر أو من رديئه ، فضلاً عن كونه لأشهر الشعراء ؟!.

وانظر مثلاً إلى قول البحتري:

تُخَالَجَنِي الشَّكُ فِي أَنْ أَتُوبَا كُورِ الشَّكُ فِي أَنْ أَتُوبَا كُورِ الشَّكَ فِي أَنْ أَتُوبِا كَا أَرْبِبَا وَرِيبَا وَرَبِيبَا وَرَبِيبَالْمِنْ وَرَبِيبَا وَرَبِيبَالْمِنْ وَرَبِيبَالِيبَالِيبَا وَرَبِيبَا وَرَبِيبَا وَرَبِيبَا وَرَبِيبَا وَرَبِيبَالْمُ وَرَبِيبَالْمُ وَرَبِيبَالْمُ وَرَبِيبَالْمُ وَرَبِيبَالْمُ وَرَبِيبَالْمُ وَرَبِيبَالْمُ وَمِنْ وَرَبِيبَالْمُ وَرُبُولِ وَمِنْ وَرَبِيبَالْمُ وَمِنْ وَرَبِيبَالْمُ وَمِنْ وَرَبِيبَالْمُ وَمِنْ وَالْمُنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَالْمُؤْمِنِ وَمِنْ وَالْمُؤْمِنِيلِ وَمِنْ وَمِنْ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَمِنْ وَالْمُؤْمِنِ وَمِنْ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِيلُونُ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِيلِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ و

وَلَوْ كُنُّتُ أَعْرِفُ ذُنْبًا لَمَا سَا أَصْبِرُ حَتَّى أَلْقِسِي رِضَا أَرُاقِبُ رَأْيُكَ حَتَّى يَصِّحَ أَرُاقِبُ رَأْيُكَ حَتَّى يَصِّحَ

فهل تتوقّع أن يقوم بناء القصيدة إلا بهذا التعاقب بين الواو والياء ؟. بل هو من لزوم ما يلزم ، وهو حائز في الشعر خلا معاقبة الألف لهما – أي الواو والياء – ، وكذلك الحال لو التزم الشاعر بالياء وحدها أو بالواو وحدها أو الألف قبل الروي ، فهذا من الردف ، ولو عدل الشاعر إلى أيّ حرف غيرها عُدَّ هذا عيباً في القافية عدا التعاقب بين ما سبق الإشارة إليه (أ).

<sup>(</sup>١) أي : لولا ما ذكره لَقَويتُ على ردِّ هذه الأريحية من الشوق على أعقابها ، أي من حيث جاءت ، غير أنّ مفارقة هذا الحبيب وما أرى من دروس آثار داره ، قد أورثاني من الغمّ ما أضعفني عن ذلك .

<sup>(</sup>٢) (حوَّم الهوى) : جعلها تحوم بعدما كان طيرُها وُقَعاً ، ووقوع الطير يُراد به هاهنا السكون ، وقوله : (بأُخراهم) : أي بالحي المرتحلين : أي قصدناهم للتوديع وقد ارتحلت مُقدِّمتهم فلحِقنا بأخراهم ، (وقد حوّم الهوى) : أي أعطشها فصارت تَحُوم عليها حَوْم الطائر على الماء بعدما كانت هادئة ساكنة بقربهم ، حيث كانت الدارُ جامعة ، وسِهامُ الفراق عنا شاسعة . انظر : شرح ديوان أبي تَمام للخطيب التبريزي ، ج١ ، ص٣٩٧ .

<sup>(</sup>٣) الوساطة ، ص٢٨ ، والقصيدة كلُّها مزاوجة بين الواو والياء .

<sup>(</sup>٤) علم البديع ، ص٢٣٨ ، بتصرّف .

لكن يمكن أن يكون التزام حركة حرف ما قبل الروي من لزوم ما لا يلزم إذا صاحب هذا التزام في حرف الروي أيضاً ، لكن هذا متطلب شاق ، وصناعة شاقة ، وإعنات للنفس ، وكدّ للقريحة كما أشار العلوي (١) لذلك لا يقدر عليه إلا الفحول من الشعراء ، ولا يُقبل إلا منهم ، ولا يُستساغ إلا في شِعرهم الذي " ما إذا أُنشدْتَه وضعت فيه اليد على شيء ، فقلت : هذا ، هذا ! وما كان كذلك فهو الشعر الشاعر ، والكلام الفاخر ، والنمط العالي الشريف ، والذي لا تجده إلا في شعر الفحول البُزّل ، ثم المطبوعين الذين يُلهمون القول إلهاماً "(٢).

كقول عروة بن أذينة :

إِنِّ الَّتِ يَ زَعَمَتُ فُوَادُكَ مَلَّها خُلِقَتُ هَوَاكَ كُما خُلِقْتَ هَوىً لَهَا بَيْضَاءُ بَاكَرَهَا النَّعِيمُ فَصَاغَهَا بِلَبَاقَةِ فَأَدَقَها وَأَجَلَّهَا النَّعِيمُ فَصَاغَهَا بِلَبَاقَةِ فَأَدُقَها وَأَجَلَّهَا وَسَاوِسَ سَلُوةً شَفَعَ الضَّمِيرُ إِلَى الفُوَّادِ فَسَلَّهَا ('')

حتى قال ابن الأثير عنها: إنها على جانب من الرّقة حتى تكاد أن تـذوب ، والـلزوم فيها من اللطافة ما يشهد لنفسه (٥).

<sup>(</sup>١) انظر: الطراز، ج٢، ص٢٠٩.

<sup>(</sup>٢) دلائل الإعجاز ، ص٨٨ .

و(البُزّل) جمع (بازل) ، وهو البعير ينشق نابه ويبزل ، وذلك في تاسع سِنيّه ، وليس بعــده سِـنٌّ تُســمّى . وتستحكم عندها قوّته . ويعني أيضاً الرجُل الكامل في تجربته .

<sup>(</sup>٣) (باكَرَها النَّعيم) : أي أتاها النَّعيم بُكرةً .

<sup>(</sup>٤) أوردها ابن الأثير في (المثل السائر) في موضعين . انظر : ص١٧٧ ، و ص٢٦٥ ، ج١ . واستشهد بهــا العلوي في الباب نفسه ، ج٢ ، ص٢١١ .

<sup>(</sup>٥) انظر: المصدر السابق، ص١٧٧، ص٢٦٥.

### مزية لزوم ما لا يلزم البلاغية:

ذكر أسامة بن منقذ: " أن الشعر النادر هو الذي يستفزّ القلب ، ويُحمي المزاج في استحسانه ، والبارد بضدّ ذلك "(١).

ثم استشهد للنادر منه بقول عمرو بن معديكرب:

قَدْ عَلِمَتْ سَلْمَى وَجَارَاتُهَا مَا قَطَّرَ الفَارِسَ إِلاَّ أَسَانَ شَكُكُتُ بِالرَّمْ صَارَبِيلَهُ وَالخَيْلُ تَعْدُو زيما بَيْنَا " شَكَكُتُ بِالرَّمْ صَرَابِيلَهُ وَالْخَيْلُ تَعْدُو زيما بَيْنَا "

وهو كما ترى قد التزم الشاعر فيه بحركة حرف ما قبل الـروي ، وإن كـان في ذلـك توسُّعٌ ، لكن عدّهُ بعضُ المتأخرين من لزوم ما لا يلزم ، والتزم النون أيضاً .

والالتزام في الشعر يستفزّ القلب بلا منازع ، ويملك على المرء حواسّه ، ويبعث فيه النشوة ، فيطرب بترديده مرّةً تِلو أخرى .

وتحصلُ النفس منه على هذه المسرّة وهذا الشعور إذا ورد عفواً منحدراً من النفس كانحدار الماء الصافي لا أثر للكلفةِ عليه ولا سِمات لكدّ الذهن فيه .

فمنه قول كثير عزّة السابق ، وهذه بقية منه :

نِهِ إِذَا وُطِّنَتْ يَوْماً لَهَا النَّفْسُ ذَلَّتِ اللَّهُ النَّفْسُ ذَلَّتِ (1) إِذَا مَا أَطْلُنا عِنْدَهَا الْمُكْثُ مَلَّتِ (1) مِنْ أَعْرَاضِنا مَا اسْتَحَلَّتِ (0) امر لِعَزَّةَ مِنْ أَعْرَاضِنا مَا اسْتَحَلَّتِ (0)

فَقُلْتُ لَهَا: يَا عَزَّكُلُّ مُصِيبَةٍ أُربِيدُ الثَّواءَ عِنْدَهَا وَأَظُنَّها هَنِيئًا مَرِينًا غَيْر دَاءٍ مُخَامِرٍ

<sup>(</sup>١) البديع في نقد الشعر ، ص١٦٠ ، باب : (النادر والبارد) .

<sup>(</sup>٢) (قطّر) : أي قتله فأنزل دمه .

<sup>(</sup>٣) (السّرابيل) : الدّروع ، (زيما) : متفرّقة .

<sup>(</sup>٤) (الثُّواء) : الْمُقام .

<sup>(</sup>٥) (مخامر) : ساترٌ مُغطّى .

أورد هذه الأبيات الدكتور عبد العزيز عتيق في كتابه (علم العروض والقافية) ، ص٠٥٠.

# فُواللهِ مَا قَارَبْتُ إِلاَّ تَبَاعَدَتْ بِهَجْرِ وَلاَ أَكْتَرْتُ إِلاَّ أَقَلَّتِ

فهذا مما يأكل عليك نفسك ويشرب عنك ماء عينك ، ويعبث في مهجة قلبك من العذوبة والرقّة والسلاسة ؛ إذ صدقت معانيه ، وصَدَقَته ألفاظُه وصَدَّقَته .

و" أجود المعاني ما وصل إلى القلب مع وصول قلبه إلى القلب مثل ما روى ابن قتيبة: كتابي هذا عن عارضِ ألَم ألَم "(١).

وضع بجوار هذه العفوية الخاصة الرقيقة الكدُّ والكدح وإعنات النفس في تطلُّب مزيد تناسب وتماثل ، فــإذا بالخـاطر يقصـر دونـه فيتكلُّـف ويتعقُّـد ولا يخـرج إلا نُكِـداً وبشقّ الأنفس كما هو الحال عند بعض ما جاء في شِعر أبي العلاء من ردئ الالتزام ، كقوله:

فِيهَا ، وَلاَ عِرْسٌ وَلا أُخْتُ تُونُ ) بنْتُ عَن الدُّنْيا ، وَلا بنْتَ لِي تَعْجِزُ أَنْ تَحْمِلُهُ البُخْتُ (\*) وَقَدْ تُحَمَّلُتُ مِنَ السورْر مَا وَخِلْتُ أَنِّي فِي الثُّري سُخْتُ (1) إِنْ مَدَ حُونِي سَاءَنِي مَدْ حُهُمْ جسْمِيَ أَنْجَاسٌ ، فَمَا سَرَّنِي أُتِّي بِمِسْكِ القَسُولِ ضُمَّخُستُ

وليس هذا الإعنات إلا لأنّ هذا النوع من الصناعة اللفظية كما ذكر ابن الأثير " من

<sup>(</sup>١) البديع في نقد الشعر ، ص١٦٣ ، نقلاً عن الأصمعي .

<sup>(</sup>٤) (العرس) : الزوجة .

<sup>(</sup>٥) (البخت) : أي الإبل.

<sup>(</sup>٦) (سُحت) : مِن ساخَ : أي انخسفَ وغارَ .

انظر: اللزوميات ، ج١ ، ص٢١١ من قصيدة له بعنوان : (كذاك قالوا) .

وانظر قوله في الجزء الثاني من كتابه (ص٢١٦) بعنوان : (لا رجعة للأموات) :

وَحُــقٌّ لِسُـكَّانِ البَسِــيطَةِ أَنْ يَيْكُــوا يُحَطِّمُنا رَيْبُ الزَّمَان ، كَأَنَّنَا زُحَاجٌ ، ولَكِنْ لا يُعَادُ لَـهُ سَبْكُ

ضَحِكْنا ، وكانَ الضّحاكُ مِنّا سَفَاهةً

أشق هذه الصناعة مذهباً ، وأبعدها مسلكاً ؛ وذاك لأنّ مؤلّفه يلتزم ما لا يلزمه "(١).

" وليس يغتفر للشاعر إذا نظم على هذا الفن لأجل ما ألزم نفسه ما لا يلزمه شيء من عيوب القوافي ؛ لأنه إنّما فعل ذلك طوعاً واحتياراً من غير إلجاء ولا إكراه ، ونحن نريد الكلام الحسن على أسهل الطرق وأقرب السُّبل ، وليس بنا حاجة إلى المتكلّف المُطّرح ، وإن ادّعى علينا قائله أنّ مشقة نالته وتعباً مرّ به في نظمه "(٢).

وليس أدلّ على مزيّة هذا الفنّ العريق وعلى خصوصيته وروعته ممن دانت لــ الفصاحة والبلاغة ، وائتمرت تحت يديه طوعاً فقصر دونها كلّ كلام من النبي الله الذي الكفاف ، وصاحبَ فيها العفاف » .

وقوله : « فإن كان كريماً أكرمك ، وإن كان لئيماً أسلمك » .

وقوله : « فلا يغني عنكم إلا عملٌ صالح قدّمتموه ، أو حُسن ثوابٍ حُزتُموه »<sup>(٣)</sup>.

فانظر كيف أكسب الالتزامُ الطَّبَعي الكلامَ رفاهيةً وحُسناً ، وبهاءً ورَوْنقاً ، فضلاً عن بلاغته وفصاحته عليه الصلاة والسلام .

ومما استشهد به ابن معصوم في هذا الباب:

أَحْلَى مِنَ الأَمْنِ عِنْدَ الْحَائِفِ الوَجِلِ فَهَابَهُ الصُّبْحُ أَنْ يَبْدُو مِنَ الْحَجَلِ فَاسْتَلَ بِالوَصْلِ رُوحِي مِنْ يَدَيْ أَجلي '' وزَائِسٍ رَاعَ كُسلَّ النَّسَاسِ مَنْظَسِرُهُ أَلْقَى عَلَى اللَّيْلِ جُنْحاً مِنْ ذَوَائِبِهِ أَرَادَ بِالهَجْرِ قَتْلِي فَاسْتَجَرْتُ بِهِ

<sup>(</sup>١) المثل السائر ، ج١ ، ص٢٦٣ .

<sup>(</sup>٢) سرّ الفصاحة ، ص١٨٠ .

<sup>(</sup>٣) وردت هذه الشواهد النبوية في الطراز للعلوي ، ج٢ ، ص٢١٠ . و لم أعثر عليها فيما توفّر لـديّ مصادر .

<sup>(</sup>٤) أنوار الربيع ، ج٦ ، ص٩٦ .

و(راع) : أعجب ، (جنحاً) : ظلاماً ، (ذوائبه) : النُّؤابة - بالضمّ - : الضّفيرة من الشُّعر إذا كانت مُرْسَلة ، فإن كانت مَلويَّةً فهي عَقيصةً .

فالشاعر: " إنما تساند إلى ما في طبعه ، ولم يتجشّم إلا ما في نهضته ووسعه من غير اغتصابٍ له ولا استكراه ألجأهُ إليه "(١).

### وقال أبو تمام :

لَيَالِينَا بِالرَّقَّتَ يُنِ وَأَهْلِهَا سَقَى العَهْدَ مِنْكِ العَهْدُ وَالعَهْدُ وَالعَهْدُ وَالعَهْدُ (٢) سَعَابٌ مَتَى يَسْحَبْ عَلَى النَّبْتِ ذَيْلَهُ فَلَا رَجِلْ يَنْبُو عَلَيْهِ وَلا جَعْدُ (٣) ضَرَبْتُ لَهَا بَطْنَ الزَّمَانِ وَظَهْرهُ فَلَمْ أَنْقَ مِنْ أَيَّامِهَا عِوضاً بَعْدُ (٤) ضَرَبْتُ لَهَا بَطْنَ الزَّمَانِ وَظَهْرهُ فَلَمْ أَنْقَ مِنْ أَيَّامِهَا عِوضاً بَعْدُ (٤)

فإذا تأمّلت الشواهد السابقة أدركت أنّ للالتزام فعله السّحري في الكلام فضلاً عن براعة الشاعر نفسه وعفويته وبساطته ، خاصةً إذا كان مشتهراً بالصنعة ، فلا يظهر عليه هذا ، كأبي تمام .

ثمّ إِن الالتزام يزيد في تمكين القوافي ، وقد يشدّ الكلام بعضه إلى بعضٍ في سبك وإحكام دقيق ، ثمّ يخلع عليه هذه الطلاوة التي تلمحها عند تأمّله وتلك الحلاوة التي تحسّها عند تردُّده .

### صلة اللزوم بالأسجاع والفواصل القرآنية:

لقد مر في مبحث السجع الخلاف في إطلاقه على القرآن والشعر ، أما هنا فمن المهم الإشارة إلى صلة هذا اللون البديع أيضاً بالفواصل القرآنية ، حاصة وأنّ جُلَّ العلماء أتوا بشواهد قرآنية عليه ، كابن الأثير ، وابن أبي الإصبع ، والعلوي ، والخطيب ، وابن حجة الحموي ، والسيوطي .

<sup>(</sup>١) الخصائص ، ج٢ ، ص٢٥٨ .

و(يتحشّم) : يتكلّف على مشقّة ، و(نهضته) : تَحَرُّكُه إليه .

<sup>(</sup>٢) سبق التعرض لهذا البيت (ص٣٣٧) ، وانظر : شرح ديوان أبي تمام للتبريزي ، ص٢٧٧ .

<sup>(</sup>۳) انظر (ص۳۳۷).

<sup>(</sup>٤) أي : قلَّبتُ الزمانَ ظهراً لبطنٍ لأجل هذه الليالي ، فلم أجد لها عوضاً إلى الآن . انظر : شرح الديوان ، ص٢٧٨ .

فهل يُطلق على الفواصل القرآنية أسجاع أم هي من لزوم ما لا يلزم ؟.

هذا السؤال يُخفِّف وحشته أنّ ابن الأثير في كتابه (المثل السائر) فرّق بين السجع وبين لزوم ما لا يلزم ، فقال : " إنّ اللازم في هذا الموضع وما حرى مجراه إنما هو السجع الذي هو تساوي أجزاء الفواصل من الكلام المنثور في قوافيها ، وهذا – أي لزوم ما لا يلزم – فيه زيادة على ذلك ، وهو أن تكونَ الحروف التي قبل الفاصلة حرفاً واحداً ، وهو في الشعر أن تتساوى الحروف التي قبل روي الأبيات الشعرية "(۱).

أما وقد بان الفرق بين اللونين ، فإن الفواصل القرآنية منها ما هـو مـن بـاب السـجع ، ومنها ما هو من باب الالتزام ، والسجع فيه وارد .

فمما هو من باب السجع قوله تعالى : ﴿ وَالْمُرْسَلاَتِ عُرْفاً ۞ فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفاً ﴾ ("، وقوله تعالى : ﴿ وَالْعَصْرِ ۞ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۞ إِلاَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَبْرِ ﴾ (".

ومما هو من باب الالتزام قوله تعالى : ﴿ فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلاَ تَقْهَرْ ۞ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلاَ تَنْهَرْ ﴾ ('')، وهذا من التزام حرف ، والسجع فيه وارد كما هو معلوم .

ومن التزام حرفين قوله تعالى : ﴿ وَالطُّورِ ۞ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ ﴾ (\*).

وإن كان ما مثّل به السيوطي هنا عن التزام الحرفين يُعدّ من التزام حرف واحد ، وهو الطاء على اعتبار أنّ أحرف اللين إذا وردت قبل الروي تكون لازمة وليس من لزوم ما لا يلزم ، كما ييّن ذلك ابن الأثير ، ووافقه في هذا العلوي ، وقبلهما ابن سنان الخفاجي (٢).

<sup>(</sup>١) المثل السائر ، ج١ ، ص٢٦٢ .

<sup>(</sup>٢) سورة المرسلات : الآيتان (١ ، ٢) .

<sup>(</sup>٣) سورة العصر: الآيات (١-٣).

<sup>(</sup>٤) سورة الضحى : الآيتان (٩ ، ١٠) .

<sup>(</sup>٥) سورة الطور : الآيتان (١ ، ٢) .

<sup>(</sup>٦) راجع المثل السائر ، ج٢ ، ص٢٦٧ ، ٢٦٨ ، والطراز ، ج٢ ، ص٢٠٩ ، وسرّ الفصاحة ، ص١٧٩ .

قال العلوي: " بخلاف ما إذا كان قبل حرف الروي ردفاً ، وهو الواو والياء ، فإن ما هذا حاله لا يجوز تغييره إلى غيره ، فلا يقال إنّه من باب لزوم ما لا يلزم ، بل لازم للناثر والناظم أن يأتي به على حاله ، خلا أنه يجوز معاقبة الواو للياء ، ومعاقبة الياء للواو ، ولا يجوز معاقبة الألف معاقبة الألف لهما . فعلى هذا يجوز : عمود ، وشديد ، ولا يجوز ميعاد في تقابل الأسجاع ، ولهذا جاء قوله تعالى : ﴿ إِنَّ الإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكُنُودٌ ۞ وَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ۞ وَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ۞ وَإِنَّهُ عَلَى لَا يلزم ، بل هو لازم لحل حال "(۱).

وكذلك قوله تعالى : ﴿ مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونَ ۞ وَإِنَّ لَكَ لأَجْراً غَيْرَ مَمْنُونٍ ﴾ (")، فإنه من التزام حرف ، وهو النون المضمومة ، وليس حرفين .

وما مثّل به السيوطي على التزام ثلاثة أحرف ، كقوله تعالى : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَـوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ۞ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِي الغَيِّ ثُمَّ مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ۞ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِي الغَيِّ ثُمَّ لَا يَعْمُ فَي الغَيِّ ثُمَّ لَا يَعْمُ حَرف الروي ، والراء تقابل حرف الروي ، والراء تقابل حرف الروي ، والراء تقابل حرف الروي ، أما الواو فهو واو الجماعة الذي لا يصلح إن يكون روياً (٥٠).

فالصلة إذن بين الفواصل والالتزام صلة قائمة على اعتبار أنّ الالتزام متعلّق بها ، ولذلك لم يفرد السيوطي للالتزام باباً ، وإنما قال بعد حديثه عن السجع والفواصل : " بقي نوعان متعلّقان بالفواصل :

 <sup>(</sup>١) سورة العاديات : الآيات (٦-٨) .

<sup>(</sup>٢) الطراز ، ج٢ ، ص٢٠٩ .

<sup>(</sup>٣) سورة القلم : الآيتان (٢ ، ٣) .

<sup>(</sup>٤) سورة الأعراف : الآيتان (٢٠١ ، ٢٠٢) .

<sup>(</sup>٥) الإتقان في علوم القرآن ، ص٦٨٦ .

<sup>(</sup>٦) انظر : علم العروض والقافية ، ص١٤٠ ، خاصة وأنّ الفاصلة يعني الحرف الذي يقع في فواصل الفقرة موقع حرف الروي في قوافي الأبيات . انظر : المطوّل ، ص٧٠٤ .

أحدهما: التشريع ... الثاني: الالتزام "(١).

وهو ما فهمه عبد المتعال الصعيدي وعلّق عليه من تعريف الخطيب القزوييي للزوم ما لا يلزم . فقد عرّف الخطيب هذا الفنّ بقوله كما مرّ : " وهو أن يجيء قبل حرف الروي وما في معناه من الفاصلة ما ليس بلازم في مذهب السجع "(٢).

وعلّق عليه الصعيدي بقوله: " إنما لم يقل: " في مذهب السجع أو القافية " كما هو مقتضى السياق ، للإشارة إلى أنّ لزوم ما يلزم ضربٌ من السجع وإن وقع في الشعر ، ولا يخفى ما في لزوم ما لا يلزم من التكلُّف ... "(٢).

بل إن السجع في الشعر – وهو كما ذكر الخطيب : غير مختص بالنثر – إنما هـو اتفـاق في الفواصل ، وهو تكلّف ظاهر كما مثّل عليه ، وهذا التكلّف راجعٌ إلى أنّ الشعر فيه ضيق الوزن ، ولا يليق أن يُضاف إليه ضيق آخر بالتزام السجع ، وهو ليس بلازم (أ).

وإذا كانت " طريقة الشعر شريعة مورودة ، ومنزلة مشهودة ، يأخذ منها أصحابها على مقادير أسبابهم ، ويتناول منها ذووها على حسب أحوالهم ... " $^{(\circ)}$  ، فإنّ نهج القرآن ونظمه وتأليفه ورصفه مما تتيه العقول في جهته ، وتحار في بحره ، وتضلّ دون وصفه $^{(1)}$ .

فهل يجوز إطلاق مصطلح كـ (لزوم ما لا يلزم) على ما حـاء في القـرآن الكريـم، حتى وإن استشهد عليه العلماء بذلك ؟.

الحقّ أن العلماء لما استشهدوا له من القرآن الكريم ، فإنّ التحرُّج من إطلاقه ظاهرٌ في

<sup>(</sup>١) انظر : الإتقان في علوم القرآن ، ص٦٨٦ .

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص٩٠ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ج٤ ، ص٩٠ ، هامش (١) . وقد سبق التعليق على قول الصعيدي هذا . انظر : ص١١٥ ، هامش (١) .

<sup>(</sup>٤) راجع الخلاف في إطلاق السجع في القرآن والشعر عند الخطيب في (الإيضاح) ، ج٤ ، ص٨٥ ، وتعليق الصعيدي عليه .

<sup>(</sup>٥) إعجاز القرآن ، ص١٨٣ .

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق ، ص١٨٣ ، بتصرّف يسير .

كلامهم وإطلاقهم ، فقد يُطلِقون عليه اللزوم مثلاً ، أو الالتزام ، أو يقولون : ويسمّى الالتزام ، ويستشهدون عليه من القرآن الكريم كما فعل السيوطي وابن أبي الإصبع وابن الأثير (١)؛ إذ ليس في القرآن ما لا يلزم .

وإذا كان الشاعر يبتغي بهذا اللون في شعره مزية تماثُل وتناسُب واستحسان ، وقد لا يظهر عليه شيء من ذلك بسوء توظيفه له وبتكلّفه واستجلابه ، فإنّ القرآن الكريم معجز بذاته كاملٌ في صفاته ، بليغٌ في عباراته وألفاظه ، وحِكَمه وآياته ؛ فقد " سَمّاه الله عزّ ذكره (حكيماً) و(عظيماً) و(مجيداً) ، وقال : ﴿ لاَ يَأْتِيهِ البَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلاَ مِنْ حَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴾ (٢) ، وقال : ﴿ وَلَوْ أَنَّ قُوْآناً سُيِّرَتْ بِهِ الجِبَالُ أَوْ قُطَّعَتْ بِهِ الأَرْضُ أَوْ كُلِّمَ بِهِ المُوتَى بَلْ للهِ الأَمْرُ جَمِيعاً ﴾ (٢) "(٤).

وإذا ما وقعت هذه الظاهرة في القرآن والشعر معاً ، ولم يكن للعلماء من بُدًّ سوى الاصطلاح على تسميتها باسم واحد ، فإن هناك فرقاً بين وقوعها في القرآن الكريم وبين وقوعها في الشعر ، وإلا فمن قال بغير ذلك وساوى بين الثرى والثريا ، وبين الخلق والخالِق ، فكأنما خرَّ من السماء أو تخطفه الطير أو تهوي به الريحُ في مكان سحيق ، كما أشار الباقلاني في موضع يشبه هذا الموضع .

ومن هذه الفروق :

\* أنّ هذه الظاهرة حاءت يسيرة في القرآن الكريم ، و" في مواضع رائعة الحُسن تعجز الفصحاء أشدّ تعجيزاً ؛ لجيئها سهلة منسجمة ، فسبحان المتكلّم بهذا الكلام "(٢).

<sup>(</sup>١) يقول ابن الأثير مثلاً: " وقد ورد في القرآن الكريم شيءٌ من اللزوم ، إلا أنه يسير جداً " . انظر : المشل السائر ، ج١ ، ص٢٧١ .

<sup>(</sup>٢) سورة فصلت : الآية (٤٢) .

<sup>(</sup>٣) سورة الرعد : الآية (٣١) .

<sup>(</sup>٤) إعجاز القرآن ، ص١٨٤-١٨٥ .

<sup>(</sup>٥) انظر: المصدر السابق ، ص٢١٦.

<sup>(</sup>٦) تحرير التحبير ، ص١٨٥ ، وانظر : بديع القرآن ، ص٢٢٩ .

أما في الشعر فما أكثر مَن هام وأغرم بهذه الظاهرة ، فجاءت عَسِرةً كَدِرة غير مستساغة .

\* أنها في القرآن الكريم غير مقصودة ولا متعمّدة ، إنما استدعاها المقام وتطلّبتها المناسبة ، فجاءت عَفْوةً طيّعة تابعة للمعانى ، ولم تكن المعانى تابعة لها(١).

وما أحسن قول عبد القاهر في هذا الشأن: " فلن تجد أيمن طائراً ، ولا أحسن أولاً وآخراً ، وأهدى إلى الإحسان ، وأحلب للاستحسان مِن أن ترسل المعاني على سجيتها ، وتدعها تطلب لأنفسها الألفاظ ، فإنها إذا تركت وما تُريد لم تكتَسِ إلا ما يليق بها ، ولم تلبس من المعارض إلا ما يزينها "(٢).

أما في الشعر فإنها لم تأتِ عفواً إلا عند الفحول من الشعراء ، أما عند غيرهم فليس من مقامٍ تطلّبها ، ولا من مناسبة استدعتها غير إظهار الاقتدار والبراعة في البيان ، والتفنّن في تشقيق اللغة فالإعنات وشق الأنفس لتحقيق هذا الغرض البشري الذي يعكس ما تنطوي عليه النفس مِن حُبّ التظاهر والتفاحر بالقدرة البيانية والسعة اللغوية والميل إلى ذلك .

\* وفي الشعر ضرورات وإخفاقات ، أما في القرآن الكريم فكل شيء فيه بمقدار ، ﴿ قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الإِنْسُ وَالجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا القُرْآنِ لاَ يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ ظَهِيراً ﴾ (٣).

\* وهي في القرآنِ ظاهرةٌ مرتبطة بالفواصل التي لا يخفى دورها في " ربط المعنى وتحقيق الإيقاع المتوازن والـتركيب المتناسق "(٤)، ودورها في " التفاتها إلى ما قبلها لتكمله أو تبرزه وتوضّحه أو لتوجزه ؟ لأنّها جديرة بالالتفات إلى ما قبلها وما بعدها في وقت واحد "(٥).

<sup>(</sup>١) البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص١٥٤ ، بتصرّف .

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ، ص١٤ .

<sup>(</sup>٣) سورة الإسراء: الآية (٨٨) .

<sup>(</sup>٤) من وحوه تحسين الأساليب ، ص١٨٧ .

<sup>(</sup>٥) المرجع السابق ، ص١٨٧ .

قال ابن أبي الإصبع محلِّلاً قوله تعالى : ﴿ فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلاَ تَقْهَوْ ۞ وَأَمَّا السَّائِلَ فَللاً تَنْهَوْ ﴾ (١) ، قال : " فلزمت الهاء قبل الراء ، وفي هاتين الفاصِلتين مع الالتزام تنكيت عجيب ، فإنّه يقال : هل يجوز التبديل في القرينتين فتأتي كلّ واحدة منهما مكان أختها ؟. فيقال : لا يجوز ذلك ؛ لأنّ النكتة في ترجيح مجيئها على ما جاءتا عليه أنّ اليتيم مأمور بأدبه ، وأقل ما يؤدّب به الانتهار ، فلا يجوز أن ينهى عن انتهاره ، وإنما (الذي) يُنهى عنه قهره وغلبته ؛ لانكسارِه باليّتم وعدم ناصره ، فمن هاهنا ترجّح مجيء كلّ قرينة على ما جاءت عليه ، و لم يجز التبديل "(١).

" وأما القوافي فلا تحتمل ذلك ؛ لأنها ليست في الطبقة العليا من البلاغة ، وإنما حسن الكلام فيها إقامة الوزن ومحانسة القوافي ، فلو بطل أحد الشيئين خرج عن ذلك المنهاج ، وبطل ذلك الحُسن الذي له في الأسماع ، ونقصت رتبته في الأفهام "(").

فأين قوله تعالى : ﴿ يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيّاً ۞ قَالَ أَرَاغِبٌ أَنْتَ عَنْ آلِهَتِي يَا إِبْرَاهِيمُ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ لأَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيّاً ﴾ (فَ) من قول الشاعر :

بَعُدْتُ مِنَ الأَصَادِقِ وَالأَعَادِي فَمَا أَنَا مِنْ أَلاكَ ولا أُليَّا وَكُو الْكَيَا وَكُو الْكَيْكَا اللَّهُ الل

وأين قوله عزَّ ذِكره : ﴿ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۞ وَالقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ﴾ (١) من قول الشاعر :

<sup>(</sup>١) سورة الضحى : الآيتان (٩ ، ١٠) .

<sup>(</sup>٢) بديع القرآن ، ص٢٢٨ .

<sup>(</sup>٣) النكت ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز ، ص٩٨ .

<sup>(</sup>٤) سورة مريم : الآيتان (٤٥ ، ٤٦) .

<sup>(</sup>٥) اللزوميات ، ج٢ ، ص٦٤٦ ، بعنوان : (إنما تدعو عليّ) .

<sup>(</sup>٦) سورة الانشقاق : الآيتان (١٧ ، ١٨) .

أَسَ أَتَ بِعَبْ دِكَ فِي عَسْ فِهِ وَحَمَّلْتَ غَيْرِكَ مَا لَمْ يُطِقُ وَسَوْفَ يُجَازِيكَ رَبُّ السَّمَاءُ فَشَرْ لأَحْكَامِهِ ، وانتَطِقُ (') وسَوْفَ يُجَازِيكَ رَبُّ السَّمَاءُ فَشَرِ لأَحْكَامِهِ ، وانتَطِقُ (') وأين قوله سبحانه : ﴿ فَلاَ أُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ ۞ الْجَوَارِ الكُنَّسِ ۞ (') من قول الشاعر : وأين قوله سبحانه : ﴿ فَلاَ أُقْسِمُ بِالْخَنَّسِ ۞ الْجَوَارِ الكُنَّسِ ﴾ (') من قول الشاعر : أَمَّا الجَوَارِي كُسَا ، فيَفْتَنِي فَمَتَى لَحَاقِي بِالجَوَارِي الكُنَّسِ ؟ وَالْخُلُقُ عَيْرُ الْخُلُق ، كُمْ أَنفَ اللّهَى مِنْ صيدِ ضَارِيَةٍ ، بِأَنْفِ أَخْسَ (") وَالْخُلُقُ عَيْرُ الْخُلُق ، كُمْ أَنفَ اللّهَى مِنْ صيدِ ضَارِيَةٍ ، بِأَنْفِ أَخْسَ (")

فأين قوله ﷺ من قيل خلقه ؟. " إنّه معجز ، وهذه خصوصية ترجع إلى جملة القرآن ، وتميّز حاصل في جميعه "(²).

<sup>(</sup>١) اللزوميات ، ج٢ ، ص٢١٣ ، بعنوان : (سوف تجازى) .

<sup>(</sup>٢) سورة التكوير : الآيتان (١٥ ، ١٦) .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ج٢ ، ص٦٠ ، بعنوان : (اللحاق بالكواكب) .

<sup>(</sup>الجواري) الأولى : النساء ، (كنّساً) : أي اللواتي يكنسنَ الأرض بذيولهنّ ، (الجواري) الثانية : الكواكب ، (اللأى) : بقر الوحش ، (الضارية) : كلبة الصيد .

<sup>(</sup>٤) إعجاز القرآن ، ص٣٥ . وفي سياق حديث الباقلاني عن قصيدة امرئ القيس قال : " إن السذي عارض القرآن بشعر امرئ القيس لأضلّ من حمار باهلة ، وأحمق من هبنقة " . انظر : ص٢١١ .

## لزوم ما لا يلزم بين ابن أبي الإصبع العدواني والخطيب القزويني:

قال ابن أبي الإصبع في مقدّمة كتابه: (تحرير التحبير): "ورأيتُ الأجدابي قد ذكر من محاسن القافية أربعة أبواب، منها بابان هما: باب واحد سماهما بتسميتين غير مطابقتين لمعناهما، فجعلتهما باباً واحداً على حكم ما أخذت به نفسي من حذف المتداخل، وسميته الالتزام، وعند ذِكر شواهده يعلم مطابقة تسميته لمسمّاه "(٢).

والالتزام كان من ضمن الأبواب التي ساقها ابن أبي الإصبع في كتابيه ناسباً إيّاه إلى الأحدابي ، حيث قال : " هذا آخر أبواب المتقدّمين ، وقد بقيت أبواب الأحدابي الثلاثة التي أوّلها : باب الالتزام "(٣).

أما البابان الآخران فهما : تشابه الأطراف ، والتسبيغ .

وصنيع ابن أبي الإصبع هذا يدل على أن هذه الأبواب الثلاثة من ابتكار الأجدابي ، وظاهر حداً أن الأحدابي مسبوق بهذا الصنيع من ابن المعتز ، كما سبق التنبيه إلى ذلك في مقدمة هذا البحث ، كما أشار إليه كثير من الدارسين ، والعذر ملموس للعالِمَين الفاضِلَين ؛ إذ الخلط وقع من حرّاء التحريف في النُسخ التي اطّلعا عليها . والله تعالى أعلم (3).

لذلك عقد ابن أبي الإصبع باباً سَمّاه : (عتاب المرء نفسه) ظاناً أنه هو نفسه الإعنات عند ابن المعتز ، لِذا كان محل نقدٍ ومناقشة عنده مترتّباً على فهم خاطئ ناتج

<sup>(</sup>۱) هو إبراهيم بن إسماعيل بن أحمد بن عبد الله الطرابلسي ، يُعرف بابن الأحدابي . قال ياقوت : له أدب وحفظ ولغة وتصانيف ، ومن مشهورها : كفاية المتحفظ ، والأنواء . انظر : بغية الوعاة ، ج١ ، ص٤٠٨ . ولم يرد به سنة ولادته ووفاته . . وانظر ترجمته في : الأعلام ، ج١ ، ص٣٣ .

<sup>(</sup>٢) مقدمة تحرير التحبير ، ص٩٢ .

وكتاب الأجدابي الذي يبحث في علوم البديع ، لم يُعثر عليه ، وهو من ضمن مراجع ابن أبي الإصبع التي عاد إليها في تأليفه لكتابيه . انظر : مقدمة تحرير التحبير ، ص٩١ ، ومقدمة بديع القرآن ، ص١٢ .

<sup>(</sup>٣) تحرير التحبير ، ص١٥٦ .

<sup>(</sup>٤) انظر : الصبغ البديعي ، ص٨٨٨ ، ومقدّمة بديع القرآن ، ص٨٩٠ .

عن تصحيفٍ وتحريفٍ كما ذُكر ، وإلا فالإعنات عند ابن المعتز هو نفسه لزوم ما لا يلزم دون منازع .

#### تعريف اللزوم:

لقد أبقى ابن أبي الإصبع على تسمية هذا اللون كما جاء عند الأجدابي ، وهو (الالتزام) ، ولم يغيّره مثلاً إلى لزوم ما لا يلزم ، لعله بهذا يعكس عنده جانب الحذر والدقة والاحتياط في إطلاق هذا المصطلح الثاني على ما جاء في القرآن الكريم ، وقد سبق التنبيه إلى أنّ ما يجوز إطلاقه على كلام الله على كلام الله على كلام الله الله الله وإن كانت الظاهرة واحدة ؛ لأنّ القرآن الكريم وبلاغته هي أعلى طبقة في الحُسن ، وما كان أعلاها فهو معجز (۱).

ثمّ عرّفه قائلاً: " وهو أن يلتزم الناثرُ في نثره ، والشاعرُ في شِعره حرفاً أو حرفين فصاعداً قبل حرف الروي على قدر طاقته ، ومقدار قوة عارضته ، مشروطاً بعدم الكلفة "(٢).

بينما عرّفه الخطيب بقوله: " هو أن يجيء قبل حرف الروي وما في معناه من الفاصلة ما ليس بلازم في مذهب السجع "(٢).

وكما اختلفت تسمية المصطلح عند العالِمَين الفاضلَين ؛ إذ سماه ابن أبي الإصبع (الالتزام) ، وسَمّاه جلال الدين (لزوم ما لا يلزم) ، اختلف كذلك تفسير هذا اللون عند كلِّ منهما ، وجاء منسجماً مع تسميتهما وإن كان المعنى أو المفهوم عندهما واحد . وكلاهما مُتَّفِقٌ على وقوعه في النثر أيضاً .

فقول الخطيب: " وما في معناه من الفاصلة " يعني الحرف الذي يقع في فواصل الفقرة موقع حرف الروي في قوافي الأبيات ، كما ذكر السعد<sup>(٤)</sup>، يقابل قول ابن أبى الإصبع:

<sup>(</sup>١) انظر: مقدمة النكت ، ص٧٥ .

<sup>(</sup>٢) بديع القرآن ، ص٢٢٧ ، وانظر : تحرير التحبير ، ص١٧٥ .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ج٤ ، ص٩٠ .

<sup>(</sup>٤) انظر: المطوّل ، ص٤٠٧.

" أن يلتزم الناثر في نثره ... حرفاً أو حرفين فصاعداً قبل حرف الروي "(١).

وإذا كان ابن أبي الإصبع قد ذكر حرف الروي و لم يذكر الفاصلة ؛ فلأنّ الكلام ربما يكون قد أعاده إلى أقرب مذكور ، وهو " أن يلتزم الشاعر في شعره "(٢) ، وإلا فهو مؤمن إلى أنّه قد يقع في النثر ، وإلا لَمَا مثّل عليه ببعض الشواهد النثرية في كتابه (تحرير التحبير) ؛ إذ قال : " وقد جاء في السنّة من ذلك قول الرسول في عديث أمّ زرع حكاية عن الأولى من النسوة قولها : لا سهل فيرتقى ، ولا سَمين فيُنتقى .. وقول أمّ زرع في صفة حالها مع أبي زرع : فعنده أنام فأتصبت ، وأقول فلا أُقبَّع ... وقولها - أعني أمّ زرع - : فتزوّجتُ بعده رجلاً سريّاً ، ركب فرساً شَريّاً "، وأراح عليّ نَعَماً ثَريّاً .. وكقول السادسة منهنّ : إنْ أكلَ أقف "(١) ، وإنْ شَربَ اشتَف ") ، وإن رقد التف ".. وكقول الثامنة : المس مس أرنب ، والرّيحُ ريحُ ذَرْنَب (٢)(٢) ... "(٨).

وهو في هذه الشواهد النثرية البليغة اللطيفة يُذكّر بِسَمْته الأدبي الذي يكثر من شواهد القرآن والسنّة وكلام العرب ، تاركاً للقارئ الكريم محمض التأمّل والتميّز في التذوُّق عند وضع البلاغة القرآنية والنبوية بجوار البلاغة البشرية .

لكن مع ذلك يظلُّ القزويني هو الرابح في ميدان التحديد الدقيق الذي لا يحيد ، والتدقيق الحدّد الذي لا يزيد ، لما قال : " (وما في معناه) ، أي قبل الحرف الذي هو في معنى حرف

<sup>(</sup>١) بديع القرآن ، ص٢٢٧ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص٢٢٧ .

<sup>(</sup>٣) (الفرس الشّري) : السريع الجري .

<sup>(</sup>٤) (أقفّ الرجل في طعامه) : اختار اليابس منه .

<sup>(</sup>٥) (اشتفّ الماء) : رشفه ومصّه .

<sup>(</sup>٦) (ذَرْنَب) : طِيبٌ ، أو شحر طيّب الرائحة ، والزّعفران .

<sup>(</sup>٧) انظر : صحيح مسلم ، كتاب فضائل الصحابة ، باب : ذِكر حديث أمّ زرع ، حديث رقم : (٦٣٠٥) ، ص٩٢٦ .

<sup>(</sup>٨) تحرير التحبير ، ص١٨٥ .

الروي في قوافي الأبيات "(١). و" قوله : (من الفاصلة) حال مما في معناه "(٢).

بل كان قوله: "ما ليس بلازم في مذهب السجع "منسجماً تماماً مع إطلاقه تلك التسمية على هذا اللون من البديع رغم اعتراض بعض الشرّاح " على هذا اللون من البديع رغم اعتراض بعض الشرّاح " معناه أن يؤتى قبل حرف الروي من قافية البيت ، أو قبل ما في معناه من فاصلة الفقرة بشيء لا يلزم الإتيان به في مذهب السجع ، يعني : لو جعل هاتين القافيتين أو الفاصلتين سجعتين لم يحتج إلى الإتيان بذلك الشيء ، ويصح السجع بدونه ، وبهذا يظهر فساد ما يقال : إنّه كان ينبغي أن يقول ما ليس بلازم في السجع أو القافية ؛ ليوافق قوله قبل حرف الروي أو ما في معناه ، فمجيء ما ليس بلازم في السجع قبل ما هو في معنى حرف الروي من الفاصلة ... " (3).

وذلك لأنّ " المراد بالسجع الكلام المقفّى ، سواء كان سجعاً أو شعراً ، وقد مضى بهذا المعنى غير مرّة ، فلا يَرد أنه كان ينبغي أن يقول ما ليس بلازم في الشعر أو السجع "(°).

وهذه الإضافة التي ذكرها حلال الدين الخطيب ، والتي كانت مشار الشّراح للخوض فيها ، لم يذكرها زكيّ الدين المصري ، إنما وقف عند حدّ معنى الالتزام كما عرّفه ؛ لكنّه انفرد عن الخطيب في تعريفه بالتعرض لشرط قبول هذا اللون البديعي وشرط حسنه وجودته ، وهو عدم الكلفة .

وهذه من اللَّفتات المُلاحظة والمهمّة عند ابن أبي الإصبع يجدها المتأمّل منتشرة في كتابيه ، وهي التنبيه إلى مزية أيّ لون بديعي يتناوله ، والإشارة إلى شرط جودته واستحسانه ؛ مما

<sup>(</sup>١) المطوّل ، ص٧٠٤ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص٧٠٤ .

<sup>(</sup>٣) قال السبكي : " والأولى أن يُقال في التقفية : ليعـمّ السـجع والنظـم ... " . انظـر : عـروس الأفـراح ، ج٣–٤ ، ص٣٩٧ .

<sup>(</sup>٤) المطوّل ، ص٤٠٧ .

<sup>(</sup>٥) الأطوَل ، ج٢ ، ص٤٨٣ .

يدلّ على حِرصه الشديد لأنْ يبيّن للقارئ دور هذه الألوان البلاغية في الكلام عامّة ، فضلاً عن أنّها من صور الإعجاز في القرآن الكريم ، وإن كانت تسلك في القرآن مسالِكَ تليق به وتعجز كلّ لغة دونه أن تدانيها .

بل إن "كل ما أحصاه العلم من أنواع البلاغة في القرآن الكريم ، فإنما هو جملة ما في طبيعة هذه البلاغة مما يمكن أن يُقلّب عليه الكلام في وحوه السياستين: البيانية والمنطقية ، بحيث يستحيل البتة أن يوجد في كلام عربي نوع من ذلك ، وقد خلا هو منه ، إلا أن يكون من باب الصنعة والتكلّف الذي يتلوم الأدباء على صنعه ، ويذهبون فيه المذاهب الكثيرة من النظر والإعداد والتنقيح ونحوها ، ثم لا يعطيه معنى البلاغة مع كلّ هذا العنت إلا اصطلاحهم أنفسهم على أنه من البلاغة "(١).

فأشار ابن أبي الإصبع إلى أنّ هذا الالتزام إنّما هو على قدر طاقة الناثر والشاعر ، وعلى مقدار قوة عارضته (٢) ، مؤكّداً بهذا على أنّ جودة أيّ لون بلاغيّ إنما هي مرتبطة بجودة القائل ومقدار ما أوتي من البراعة والبيان والإبداع الناتج عن قريحة مصقولة ، وفطرة مطبوعة ، وموهبة بارزة مشهودة . وهذا مما يعتني به ابن أبي الإصبع في كتابيه ، ويحرص على إبرازه والتأكيد عليه في كثير من أبوابه .

ومن الشواهد القرآنية التي استشهد بها الخطيب القزويين ، قوله تعالى : ﴿ .. فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴾ (الله وَإِخُوانُهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِي الغَيِّ ثُمَّ لا يُقْصِرُونَ ﴾ (الله وقول عالى : ﴿ فَأَمَّا الله وَأَمَّا الله الله وَأَمَّا الله الله وَأَمَّا الله وَأَمَّا الله الله وَأَمَّا الله وَالله والله والله

<sup>(</sup>١) إعجاز القرآن للرافعي ، ص٢٥٧ .

<sup>(</sup>٢) (العارضة) : جمعها عوارض ، ومنه البيان ، واللَّسَنُ ، والجَلَدُ ، والصّرامة . انظر : القاموس المحيط ، ص٨٣٢ ، باب : (الضاد) ، فصل (العين) .

<sup>(</sup>٣) سورة الأعراف: الآيتان (٢٠١ ، ٢٠٢) .

<sup>(</sup>٤) سورة الضحى : الآيتان (٩ ، ١٠) .

<sup>(</sup>٥) انظر: الإيضاح، ج٤، ص٩٠.

وقد حاء هذان الشاهدان ضمن شواهد ابن أبي الإصبع أيضاً في كتابيه (۱) ويبدو أنهما قد وقفا عاجزين أمام هذه البلاغة القرآنية المعجزة الآسرة ؛ إذ سكت القزويني عن أي تحليل أو تعليق عنهما ، يينما اكتفى ابن أبي الإصبع بقوله قبلهما : " وقد حاء من ذلك في الكتاب العزيز مواضع رائعة الحسن "(۱). وقوله بعدها : " وأشياء كثيرة من فواصل القرآن العزيز تعجز الفصحاء أشد تعجيز "(۱) ، باستثناء ما حاء في (بديع القرآن) ، وسيأتي الكلام عنه ، وهذه خصيصة من خصائص ابن أبي الإصبع الأدبية الكبرى ، وهو الإفصاح عن متعته الجمالية والفنية ومقدار تأثره بروعة هذه الألوان البديعية في القرآن الكريم ، وكيف أنها واقعة فيه كأبلغ ما يكون ، منسجمة مع الغرض والسياق كأبدع لوحة ، دالاً بذلك على أن وقوع هذه الألوان البديعة في الكرام البشري ، لافتاً نظر كل متأمّل إلى أن يزداد تأمّلاً وتدبّراً وتذوّقاً لروائع هذه الفنون في الكتاب العزيز ، فيندفع طوعاً إلى المقارنة بين وقوعها فيه ووقوعها في الشّعر أو النثر ، وإن كانت فيهما واقعة موقع الإبداع والاستحسان دالّة على البراعة والبيان .

بل إنّ رغائب ابن أبي الإصبع تلك التي أفصحت عنها عباراته الأدبية الرائقة اللائقة وكلّ يؤكّدها بفيضٍ لا يغيض من الشواهد القرآنية ، رغم أنّ العلوي أشار إلى أنّ هذا الأسلوب في القرآن على القلّة ، وعلَّل ذلك بقوله : " وما ذلك إلا لأنّه غير لازم من الإتيان به في البلاغة والفصاحة "(٤).

والإكثار سِمةُ المذهب الأدبي ، وصِفةُ كلّ نفسٍ تنزع إليه عن فطرة مركوزة وحُبٍّ له والتزام .

<sup>(</sup>١) انظر : تحرير التحبير ، ص١٧٥ ، وبديع القرآن ، ص٢٢٧-٢٢٨ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ص١٧٥ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ، ص١٨٥ .

<sup>(</sup>٤) الطراز ، ج٢ ، ص٢٠٩ . وقال ابن الأثير : " ولا تجد أمثال ذلك في القرآن إلا قليلاً " . انظر : المثل السائر ، ج١ ، ص٢٧٢ .

فَمِن ذَلَكَ مثلاً : استشهاده بقوله تعالى : ﴿ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۞ وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ﴾ ('')، وقوله ﷺ : ﴿ مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونِ ۞ وَإِنَّ لَكَ لأَجْراً غَيْرَ مَمْنُونِ ﴾ ('')، وقوله ﷺ : ﴿ لَنُخْرِجَنَّكَ يَا شُعَيْبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا ﴾ ("انْ).

غير أنّ الشاهد الذي لم يزد على ما قاله عنه في كتابه (تحرير التحبير) ، وهو قوله سبحانه : ﴿ فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلاَ تَقْهَرْ ۞ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلاَ تَنْهَرْ ۞ والذي استشهد به القزويني أيضاً ، ذكره ابن أبي الإصبع في كتابه (بديع القرآن) ، واستوقفه وذكر فيه التنكيت العجيب الذي جعل من هذه الفاصلة منسجمة مع مؤدّاها ، مُنساقة مع فحواها ، متمكّنة في مقرّها ومأواها ، قد دعاها المعنى فلبّت ، واحتاجها الغرض فوفّت من غير استكراه وإلزام ، وفي غير تنافر واضطراب .

تأمّله يقول " فلزمت الهاء قبل الراء ، وفي هاتين الفاصلتين مع الالتزام تنكيت عجيب ، فإنّه يقال : هل يجوز التبديل في القرينتين فتأتي كلّ واحدة منها مكان أحتها ؟. فيقال : لا يجوز ذلك ؛ لأنّ النكتة في ترجيح بحيئها على ما جاءتا عليه أنّ اليتيم مأمور بأدبه ، وأقل ما يؤدّب به الانتهار ، فلا يجوز أن ينهى عن انتهاره ، وإنما الذي يُنهى عنه قهره وغلبته ؛ لانكسارِه باليتم وعدم ناصره ، فمن هاهنا ترجّح بحيء كلّ قرينة على ما جاءت عليه ، و لم يجز التبديل "(1).

فانظر إلى تأمّله الدقيق وتعليله الأدقّ منطلقاً مع الآية إلى ما وراءَها من معان ، وما تخفيه من دلالات خفيّة يجدها المتأمّل تتشعّب وتتمدّد لتلتقي في نقطة واحدة ، هـي هـذه الفاصلة السهلة المنسجمة في مكانها ومع أخواتها ، كما ذكر هو في آخر الباب ، حيث قال :

<sup>(</sup>١) سورة الانشقاق : الآيتان (١٧ ، ١٨) .

<sup>(</sup>٢) سورة القلم: الآيتان (٢ ، ٣) .

<sup>(</sup>٣) سورة الأعراف : الآية (٨٨) .

<sup>(</sup>٤) انظر : تحرير التحبير ، ص١٧٥-٥١٨ .

<sup>(</sup>٥) سورة الضحى : الآيتان (٩ ، ١٠) .

<sup>(</sup>٦) بديع القرآن ، ص٢٢٧-٢٢٨ .

" تعجز الفصحاء أشد تعجيز ؛ لجميئها سهلة منسجمة كما ترى ؛ فسبحان المتكلّم بهذا الكلام "(۱).

وهذه لفتة من لفتات ابن أبي الإصبع المعتادة في كتابَيه ، التي تعكس أمرَين اثنين :

أولهما : ارتباطه الوثيق بالقرآن الكريم ، وحرصه الشديد على كشف حوانب الإعجاز فيه بوقفاته التحليلية ، وبموازناته بين الآية والآية ، والآية والبيت الشعري .

ثانيهما : دِقّة حسِّه وميوله الأدبية وموهبته الفطرية التي تنزع إلى التأمّل في الأشياء وما وراء الأشياء ، والوقوف عندها وتأمُّلها واستشعارها ، ثمّ التعبير عنها ، وهذه سِمة الأدباء .

ولكن لا يعني هذا أنّ الخطيب القزويني يخلو من هذه النزعة الأدبية وهذا الحسّ الدقيق ، وإن اقتصر على الاختصار والتحديد والتقعيد ، إلا أنّ شواهده تعكس هذا الحسّ عنده وتبرزه وإن لم يحلّلها ، فهو أيضاً ذكر هذا الشاهد القرآني ، واستشهد على اللزوم من الشعر بقول الشاعر :

أَيَادِي لَمْ تُمْنَنْ وَإِنْ هِي جَلَّتِ وَلَا مُظْهِر الشَّكُوى إِذَا النَّعْلُ زَلَّتِ فَكَانَتْ قَذَى عَيْنَيْهِ حَتَّى تَجَلَّتِ (٢)

سَأَشْكُرُ عَمْ راً إِنْ تَرَاخَتْ مَنِيَّتِي فَتَى غَيرُ مَحْجُوبِ الغِنَى عَنْ صَدِيقِهِ رأَى خَلَّتِي مِنْ حَيْثُ يَخْفَى مَكَانُها

وذكر الشيخ عبد الرحيم العباسي أنّ قائلها عبد الله بن الزبير الأسدي في عمرو بن عثمان بن عفان رضي الله عنهما ، وكان سببها ما حكاه أبو غسانة قال : بلغني أنّ أول مَن أخذ نسيئةً في الإسلام عمرو بن عثمان بن عفان ، أتى عبد الله بن الزبير الأسدي ، فرأى عمرو تحت ثيابه ثوباً رثّاً ، فدعا وكيله وقال له : اقترض مالاً ، فقال : هيهات ، ما يعطينا التجار شيئاً ، قال : فأربحهم ما شاؤوا .. فاقترض له ثمانية آلاف درهم باثني عشر ألفاً ، فوجّه بها إليه مع تخت ثيابٍ ، فقال عبد الله بن الزبير الأبيات .

ومعنى (لم تمنن): لم تقطع و لم تخلط بمنّة وإن عظمت ، وقول ه: (إذا النعل زلّت) كناية عن نزول الشرّ وامتحان المرء ، يقال : زلّت القدم ، وزلّت النعل به ، و(الخَلّة) - بالفتح - : الحاجة والفقر والخصاصة ، وفي المثل : (الخلّة تدعو إلى السَّلَّة) ، أي السرقة ، و(القَذَى) : ما يقع في الشراب . انظر : معاهد التنصيص ، ج٣ ، ص٣٠٣ .

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ، ص٢٢٩ .

<sup>(</sup>٢) انظر: الإيضاح ، ج٤ ، ص٩٠ .

ولك أن تتأمّل كيف أتت القافية متمكّنة في مكانها بهذا اللزوم ، فلم يكن هناك إلجاء أو إكراه ، وما كانت كذلك إلا لأنّ الشاعر من الطبقة الأولى الذين تعرف من البيت الواحد عندهم مكان الرجُل من الفضل ، وموضعه من الحذق ، وتشهد له بفضل المنة وطول الباع ، كما قال عبد القاهر (۱).

وفرقٌ بين شاعرٍ ينحتُ من صخرٍ وآخر يغرف من بحر (٢).

ومما يدلِّل على رقي الاختيار عند القزويني وسلامة حسّهِ وذوقهِ أيضاً: أنّ هذا الشاهد ذكره عبد القاهر ضمن باب (دقيق المسلك ، لطيف المأخذ ، عجيب الأمر ، شبيه بالسِّحر) (١٠) ، ألا وهو الحذف الذي " ترى به ترك الذكر أفصح من الذكر ، والصمت عن الإفادة أزْيَد

العَيْنُ تُسْدِي الحُبُّ وَالبُغْضَا وَتُظْهِرُ الإِبْرَامَ وَالنَّقْضَا دُرَّةُ ، مَا أَنْصَفَتْنِي فِي الهَوَى وَلاَ رَحِمَتِ الجَسَدَ المُنْضَى فَضْبَى ، وَلا وَاللهِ يَا أَهْلَهَا لاَ أَطْعَمُ البَارِدَ أَوْ تَرْضَى

انظر: ص۲٥٢.

فالشاعر التزم الحرف الذي قبل الألف ، وإن كانت الألف هنا تعتبر ألف وصل ، وهو يقابل قول أبـي العلاء المعرّي :

مَنْ ذَا عَلَيَّ بِهَذَا فِي هَـواكَ قَضَــى ؟ مِنَ الكَآبةِ أُو بِالبَــرقِ مَــا وَمَضَــا فَمَا يَقُـولُ إِذَا عَصْرُ الشَّبَابِ مَضَى ؟

مِنَكَ الصُّدُودُ وَمِنِّي بِالصُّدُودِ رِضَا بِي مِنكَ مَا لَو غَدا بِالشَّمْسِ مَا طَلَعتْ إِذَا الفَتَسَى ذَمَّ عَيْشًا فِي شَسبِيبَتِهِ

فأبيات المعرّي تنتهي قافيتها بالضّاد والألف ، ولكن بعض الألفات فيها ما هو أصلي ، كالألف في (رِضا ، قضى ، مضى) ، وفيها ما ليس أصلياً ، بـل للإطلاق ، كـالألف في : (وَمَضا ...) ، ولذلك اعتُبرت الضاد روياً والألف وصلاً .

انظر : علم العروض والقافية ، ص١٤٧ .

ولقد بحثت عن هذه القصيدة في (اللزوميات) لأبي العلاء ، فلم أجدها .

<sup>(</sup>١) انظر : دلائل الإعجاز ، ص٨٨ .

<sup>(</sup>٢) راجع شرح هذه العبارة في : دلائل الإعجاز ، ص٦٦٥ ، للفائدة .

<sup>(</sup>٣) انظر : المصدر السابق ، ص١٤٦ . ومن اللافت أنّ من الشواهد التي ذكرها الجرحاني في هذا البـــاب مــا هو داخل في الالتزام أيضاً ، وهو قول بكر بن النطّاح :

للإفادة ، وتجدك أنطق ما تكون إذا لم تنطق ، وأتَمّ ما تكون بياناً إذا لم تبنُّ "(١).

ويُقابل هذا الشاهد في مستوى هذه الطبقة الأولى قول امرئ القيس الذي ذكره ابن أبي الإصبع ، وهو :

فَمِثْلُكِ حُبْلَى قَدْ طَرَقْتُ وَمُرْضِعُ فَأَهُيْتُهَا عَنْ ذِي تَمَائِمِ مِحْولِ إِذَا مَا بَكَى مِنْ خُلْفِهَا انْحَرَفَتْ لَهُ بِشِقٍّ وتَحْتِيَ شِقُهَا لَمْ يُحَوَّلِ (٢)

قال صاحب (معاهد التنصيص): "وما يقع في هذا الباب لمتقدّم فهو غير مقصود منه "(٢).

وكما استشهد ابن أبي الإصبع للمتقدّمين استشهد كذلك للمتأخرين ، كأبي العلاء المعرّي ، الذي " قيّد نفسه بقيودٍ ضايقت أفكاره ، وأسقمت معانيه ، فأسلمت ألفاظه إلى الغرابة ، وأساليبه إلى التعقيد "(1).

وانظره يقول : " وقد أكثر المتأخّرون من هذا الباب قاصدين عمله ، وما وقع لمتقدّم

ولقد وحدت في ديوان امرئ القيس رواية أخرى ليس فيها التزام ، إنما هو تعاقب بين الواو والياء ، وهي :

فَمِثْلُكِ حُبِلَى قَدْ طَرَقْتُ ومُرْضِعُ فَأَلْهَيْتُهَا عَن ذِي تمائم مُغْيَلِ إِذَا مَا بَكَى مِنْ خَلْفِهَا انْحَرَفَتْ لَهُ بِشِقٌ وَشِقٌ عِنْدَنَا لَمْ يُحَوَّلِ

(حُبلى): حامل ، (قد طرقتُ): قد ضاجعتُ ، (فألهيتُها): سلّيتها ، صرفتُها ، أنسيتُها ، (حُبلى): حامل ، (قد طرقتُ): قد ضاجعتُ ، (فألهيتُها): عن طفلها . التماتم: جمع تميمة ، وهي التعويذة يتّقون بها مَسَّ الجنّ ، (المُغيَل): الرّضيع وأمُّه حُبلى .

<sup>(</sup>١) انظر : دلائل الإعجاز ، ص١٤٦ .

<sup>(</sup>٢) انظر : تحرير التحبير ، ص١٩٥ ، ومعاهد التنصيص ، ج٣ ، ص٢٠٤ .

أما رواية (المِحْوَل) : طفل رضيع له حَوْلٌ ، أي سَنَة من العمر .

انظر : شرح ديوان امرئ القيس ، ص٢٢ .

<sup>(</sup>٣) معاهد التنصيص ، ج٣ ، ص٤٠٠ .

<sup>(</sup>٤) الصبغ البديعي ، ص٣٣٤ .

فغيرُ مقصود ، حتى عمل المعرّي من ذلك ديواناً كاملاً مفرداً من ديوان شعره المعروف بسقط الزند ، ومنه قوله :

لَكَ الْحَمْدُ أَمْ وَاهُ البِلادِ بِأَسْرِهَا عِذَابٌ وَخُصَّتْ بِاللَّوحَةِ زَمْ زَمُ وَمُ الْحَوْدِ بِالْمُوحِةِ زَمْ رَمُ هُوَ الْحَطُّ عَيْرُ الوَحْشِ يَسْتَافُ أَنْفُهُ خُزَامَى وَأَنْفُ الْعَوْدِ بِالْعُودِ يُخْزَمُ (')

ويظهر أنّ هذا من الالتزام الجيد الذي يُحمد عند أبي العلاء، فالقافية فيه متمكّنة واللزوم عفواً.

وإذا كان ابن أبي الإصبع قد استشهد للمتقدّمين وخص البا العلاء من المتأخرين ؛ لأنه أول من اتّخذ هذا اللون صناعة احترفها شطراً كبيراً من عمره (٢٠).

(١) تحرير التحبير ، ص٩١٥ . وفي رواية أحرى :

تب اركْتَ ، أنه ارُ البلادِ سوائِحُ بعذْبِ وخُصَّتْ بالْمُلوحةِ زَمْزَمُ هُوَ الْحَظُّ ، عَيْرُ البِيدِ سَافَ بَأَنْفِهِ خُزامَى ، وأنفُ العَودِ بالذّلّ يُخْزَمُ

انظر : اللزوميات ، ج٢ ، ص٣٨١ ، من قصيدة بعنوان : (اعرس ولا تنسل) ، وبين البيتين بيت .

(أمواه ومياه): جمع ماء وماه وماءة ، وسُمِع: اسقين ماً ، وهمزة الماء منقلبة عن هاء . و(زمزم): اسم البئر المعروفة بمكة المكرمة عند الكعبة ، وقيل: سميت بذلك لأنّ هاجر كانت تُردِّد لَمّا رأته: زم . . زم: أي ارتفِع ، (يستاف): يشتم ، (الخُزامي): نبت ، أو خِيريُّ البَرّ ، زهره أطيبُ الأزهار نفحةً ، والتبخُّر به يُذهب كلّ رائحة مُنتنة . قال الفيروزآبادي: وشُربه مصلح للكبد والطِّحال والدِّماغ البارد ، (يُخزَم): يُشكُ ويُثقَب ، (العَوْد): البعير المُسِنّ .

والمعنى المراد في الرواية التي ذكرها ابن أبي الإصبع: أنّ للحظّ دور ، فكما هو الشأن مع المياه ، كذلك الشأن مع الحيوان ، فالإبل أكثر حظاً من غير الوحش – وغالباً هو الإنسان – في الاستمتاع بنبت الخُزامى ؛ إذ ليس مجرّد اشتمام له من بعيد ، إنما يخزم أنفه به خاصةً عندما يأكل ، وهو في هذا المعنى كقول المتنبي :

هو الجَدُّ حتى تَفْضُلَ العينُ أُخْتَهَا وحَتَّى يَكُونَ اليَومُ لليَومِ سيِّدا فالحظّ يفرّق بين الشيء وما يساويه ، فيجعل لأحدها مزية على الآخر ؛ حتى لقد يقع التفاضل بين العين وأختها . انظر : الوساطة ، ص١٠١ .

(٢) الصبغ البديعي ، ص٥٣٥ ، بتصرَّفٍ يسير .

فإنّ الخطيب القزويني قد استشهد له أيضاً ، وإن لم يصرِّح باسمه ، وهو قوله :

يَقُولُونَ : فِي الْبَسْتَانِ لِلعَيْسِ لَذَّةٌ وَفِي الْخَمْرِ وَالْمَاءِ الَّذِي غَيْر آسِنِ إِذَا شِئْتَ أَنْ تُلْقَى الْمَاسِنَ كُلَّهَا فَفِي وَجْهِ مَنْ تَهْوَى جَمِيعُ الْمَاسِنِ (')

وهو شاهد يفيض رِقَّةً وسلاسةً وإن كان في شاهد ابن أبي الإصبع جزالة وعمق في المعنى! مِما يُظهر أنّ العالِمَين الفاضلين على مستوىً راق من الـذوق والدقّة في اختيار الشواهد، خاصة لأبي العلاء، رغم ما يعرف عنه من التكلّف الظاهر في هذا الفنّ البديعي؛ إذ لا أثر فيه لجمال أو روعة فيما تكلّفه خاصة، وعثرات لسانه فيه كثيرة، كما ذكر العلوي.

والمصريّ والقزويني يُلمّحان بهذه الشواهد إلى أصل الحسن في هذا الفنّ ، وإنْ كان ابن أبي الإصبع قد أكّد على هذا بعبارة سبق توضيحها في تعريفه ، وعزّزها بأمثلته ، إلا أنّ الخطيب كان قد أخر الحديث عن هذه المزيّة إلى آخر الباب ، حيث ختم حديثه عن الحسنات اللفظية عامّة بقوله: " وأصل الحسن في جميع ذلك – أعني القسم اللفظي – كما قال الشيخ عبد القاهر ، وهو أن تكون الألفاظ تابعة للمعاني ، فإنّ المعاني إذا أرسِلت على سجيتها وتُركت وما تريد ، طلبت لأنفسها الألفاظ ، ولم تكتس إلا ما يليق بها ، فإنْ كان خلاف ذلك كما قال أبو الطيب :

إِذَا لَمْ تُشَاهِدْ غَيْرَ حُسْنِ شِياتِهَا وَأَعْضَائِهَا فَالْحُسْنُ عَنْكَ مُغَيَّبُ "(٢)

<sup>(</sup>١) انظر: الإيضاح، ج٤، ص٩٠.

وقد نسبه ابن حجة إلى أبي العلاء ، لكن بروايةٍ أخرى ، هي :

يقولون: في البستانِ للعينِ نُزهةٌ وفي الراحِ والماءِ الذي غير آسنِ انظر: خزانة الأدب، ج٤، ص٣٢٣.

غير أنّي لم أعثر على هذين البيتين عند أبي العلاء المعرّي في لزومياته .

و (ماء غير آسن) : أي غير متغير طعمه أو ريحه .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ، ج٤ ، ص٩١ .

قال عبد المتعال الصعيدي: " الضمير في (شياتها) لخيل يصفها في قوله قبله:

وهو في هذا متأثّر جُلّ التأثّر بعبد القاهر الجرجاني ، بل هو ناقِلٌ عنه (١) ، وليس في هذا معيبة أو منقصة في حقّ الخطيب جلال الدين ، أو تقليل من شأنِه .

ثم قال ناقِلاً عنه أيضاً: "وقد يقع في كلام بعض المتأخرين ما حمل صاحبه فرطُ شغفه بأمور ترجع إلى ما له اسمٌ في البديع ، وعلى أن ينسى أنّه يتكلّم ليُفهِم ، ويقول ليُبيّن ، ويُحيّل إليه أنّه إذا جمع عدةً من أقسام البديع في بيتٍ فلا ضير أن يقع ما عناهُ في عمياء ، وأن يوقع السامِع من طلبه في خبط عشواء "(٢)، مشيراً بذلك إلى أبي العلاء وغيرهِ من المتكلّفين المشغوفين بألوان البديع .

قال السعد: " فينبغي أن يجتنب عما يفعله بعض المتأخرين الذين لهم شغف بإيراد شيء من المحسّنات اللفظية ، فيصرفون العناية إلى جمع عدّة من المحسّنات ، ويجعلـون الكـلام كأنّـه

وما الخيلُ إلا كالصديق قليلةٌ وإن كثرتْ في عين مَن لا يُحرِّبُ

و(الشّيات): جمع شية ، وهي العلامة الظاهرة من لون ونحوه ، يعني أنّ حُسنها ليس في صورتها وحدها ، وأنّ حُسنها الكامل في خِصالها ، وكذلك الألفاظ والمعاني التي ساق البيت من أحلها " . انظر: الإيضاح ، ج٤ ، ص٩١ ، هامش (٤) .

وعلّق عصام الدين بن عربشاه على كلام الخطيب شارحاً: " وبالجملة يتّحه أنّه لا وجه لتخصيص هذه الوصية بالضّرب اللفظي ، بل أصل الحُسن في جميع ذلك لفظياً كان أو معنوياً بأن لا يفوت مصلحة المعنى ، فإذا دعا رعاية محسن معنوي أيضاً إلى إخلال بإفادة اللفظ للمعنى ينبغي أن يهجر عنه ، ولا يمكن دفع الشبهة بهذا التقرير بأن قوله: (أن يكون الألفاظ تابعة للمعاني) يبدل على أنّ الكلام في المحسنات اللفظية ؛ إذ دلالته ممنوعة ، كيف ورعاية المحسن المعنوي والتكلف له أيضاً ربما يجعل اللفظ تابعاً للمعنى ، ولو سلم فالكلام في التخصيص ، لا في محل عبارة المصنف على العموم ، فاللائق أن يجعل قوله: والأصل في ذلك كلّه بمعنى أنّ الأصل في ذلك المذكور من المحسنات المعنوية واللفظية ، ذلك ليعم فائدته ، وإن كان غالباً مع ما يقع فيه التكلّف ، وأكثر ما شاع فيه التصنّع رعاية المحسنات اللفظية ، وهو الوجه في تخصيص الوصية بها لو خصّت ، وأحاله المحسن المعنوي على تلك الوصية ؛ لأنّ الاهتمام به في تلك دون الاهتمام بالفظي ". انظر: الأطول ، ج٢ ، ص٨٤٤.

<sup>(</sup>١) انظر : أسرار البلاغة ، ص٩ ، ١٤ ، حيث ساقَ الجرجاني عباراته تلك أثناء حديثه عن الجناس والسجع .

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص٩١ ، ٩٢ ، وانظر : أسرار البلاغة ، ص٩ .

غير مسوق لإفادة المعنى ، فلا يُبالون بخفاء الدلالات وركاكة المعانى "(١).

وقبل أن يختم الخطيب القزويني حديثه عن المحسنات اللفظية ببيان أصل الحُسن فيها ؛ نبّه على حالة من اللزوم لم يُنبِّه إليها ابن أبي الإصبع ؛ فقال : " وقد يكون ذلك في غير الفاصلتين أيضاً ، كقول الحريري : (وما اشتار العسل مَن اختار الكسل) "(٢).

قال عصام الدين: " معناه أنّ مثل هذا الاعتبار الذي يسمى لزوم ما لا يلزم قد يجيء في كلمات الفقر، أو الأبيات غير الفواصل والقوافي "(٣).

وذلك كقوله : (اشتار) و(اختار) ، فإنها حالة من اللزوم وقعت أيضاً قبل الفواصل التي هي (العسل) و(الكسل) .

ويعتبر هذا هو الشاهد النثري الوحيد عند القزويني مقارنةً بالشواهد النثرية عند ابن أبي الإصبع في كتابه (تحرير التحبير) ، كما سبق التنويه على ذلك ، ولقد تأملتها و لم أحد فيها الحالة التي ذكرها الخطيب .

#### التزام الحركة:

كِلا العالِمَين متّفقان على أنّ لزوم ما لا يلزم يدخل فيه التزام الحركة أيضاً مع الحرف ، وإن لم يُصرِّحا بذلك ، لكن شواهدهما تنطق بهذا خاصة وأنه " ينبغي لسلامة القافية أن تخلو من اختلاف الحركة التي قبل الروي ، فإذا بدأ الشاعرُ القصيدة بروي حركة الحرف الذي قبله كسرة مثلاً فإنّه يحسن أن يلتزم هذه الكسرة

<sup>(</sup>١) المطوّل ، ص٧٠٦.

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص٩١ . و(اشتار) : مشتقٌ من الشَّرُو ، وهو العسل .

<sup>(</sup>٣) الأطول ، ج٢ ، ص٧٠٦ . وانظر ما ذكره حول الخلاف على هذا التنبيه عند الخطيب هل هو داخلٌ في لزوم ما لا يلزم أم هو حالة من الاختلال ، وكذلك ما ذكره السعد في (المطول) ص٤٨٥ ، والظاهر أنها حالة من اللزوم غير لازمة في مذهب السجع أيضاً . وقد فسرها الشيخ عبد المتعال بقوله : " بأن يكونَ في الكلمات التي قبلها ، كما في (اشتار) و(اختار) في قول الحريري " . انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٩١ ، هامش (١) .

قبل الروي ، ولكن كثيراً من الشعراء لا يلتزمون ذلك "(١).

قال السعد معلّقاً على شواهد الخطيب: " ففي كلِّ من الآية والأبيات نوعان من لزوم ما لا يلزم: أحدهما: التزام الحرف، كالهاء واللام، والثاني: التزام فتحهما، وقد يكون الأول بدون الثاني، كالقمر ومستمرّ، وبالعكس كقول ابن الرومي:

لمَا تُؤذنُ الدُّنيَا بِهِ مِنْ صُرُوفِها يكونُ بُكَاءُ الطفلِ ساعةَ يولدُ وَلِا تُؤذنُ الدُّنيَا بِهِ مِنْ صُرُوفِها لأَوْسَعُ مِمَّاكَان فِيهِ وَأَرْغَدُ "(٢)

وإن كان الخطيب حقيقة لم يُشِر إلى هذا الأخير في بيتَي ابن الرومي وكذلك ابن أبي الإصبع ، ولعل هذا هو من قبيل التكلّف والتوسّع في مفهوم لزوم ما لا يلزم كما أشرتُ من قبل ؛ لذا التزم العالِمان بما هو في دائرته فقط – وهو التزام الحرف أو الحركة معه فقط – ، ويبدو أنّه الأصحّ والأرجح والأوْلى .

ولزوم الحركة والحرف ظاهر في جميع ما استشهد به ابن أبي الإصبع من الشعر في كتابه (تحرير التحبير) ، إلا أنّ مِن أعذبها وأرقّها وواقعٌ فيه التزام أكثر من حركتين قول بعضهم :

سَ الاَمُ مَنْ كَانَ يَهْوَى مَرَّةً قَطَنا حُبِّاً إِذَا ظَهَرَتْ آيَاتُهُ بَطَنَا حُبِّاً إِذَا ظَهَرَتْ آيَاتُهُ بَطَنَا اللهُ رُبَةِ الوَطَنَا (") إِلاَّ تَذَكَّرَ عِنْدَ الغُرْبَةِ الوَطَنَا (")

سَلَّمْ عَلَى قَطَ نِ إِنْ كُنْتَ نَا زِلَهُ أُحَبُّهُ وَالَّ ذِي أَرْسَى قَوَاعِدَهُ مَا مِنْ غَرِيبٍ وَإِنْ أَبْدَى تَجَلَّدُهُ

إلا أنّ هذه الألف لا تصلح أن تكونَ رويّاً ، فهي ألف الإطلاق الناشئة من إشباع حركة الـروي الـتي هي الفتحة على النون . انظر : علم العروض والقافية ، ص١٣٨ .

<sup>(</sup>١) علم العروض والقافية ، ص١٦٩ .

<sup>(</sup>٢) المطول ، ص٧٠٥ ، ٧٠٦ . ومما لم يُشِر إليه السعد وإن كان داخلاً فيما ذكره : التزام الكسر أيضاً مـع الحرف في بيت أبي العلاء الذي استشهد به الخطيب .

<sup>(</sup>٣) تحرير التحبير ، ص٥١٩ . وذكر الدكتور عبد الفتاح لاشين أنّ هذا داخلٌ في التزام حرفين أيضاً ، ويقصد حرف (الطاء) وحرف (النون) ، معتبراً الألف رويّاً . انظر : البديع في ضوء أساليب القرآن ، ص١٥٣ .

#### الردف:

سبق تعريف معنى الردف ، وهو : " حرف مدّ قد يكون قبل الرويّ ، سواء أكان هـذا الروي ساكناً أم متحركاً "(١).

" والتزام الردف يعني أنّ الشاعر متى بدأ قصيدته بقافية مشتملة على ردف - أي على حرف مدّ أو لين سابق للروي - فإنه ينبغي أن يلتزم ذلك وألاّ يتخلى عنه ، وإلا كان ذلك عيباً من عيوب القافية يسمى : (سناد الردف) "(٢).

ومن المسلَّم به عند ابن الأثير والعلوي وابن سنان كما سبق أنّ الردف إذا جاء في الشعر وفي الكلام المنثور لا يقال إنّه التزام ما لا يلزم ؛ لأنّ الملتزم ما لا يلزم له مندوحة في العدول إلى غيره (٢٠).

ويظهر أنَّه من المسلَّم به أيضاً عند العالِمَين الفاضلين .

قال ابن أبي الإصبع: " وقد حاء من ذلك في الكتاب العزيز قوله تعالى: ﴿ وَالطُّورِ ۞ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ ﴾ (١)، فحاءت الطاء قبل واو الردف لازمة ، والواو ردفاً ، مع حواز تبديلها بالياء "(٥).

وهذا يتفق مع ما هو معلوم في العروض والقافية من أنّ الردف إذا كان بالألف فإنّه يجب أن يستمرّ من أول القصيدة إلى آخرها ، فلا يجوز أن تتناوب الألف مع الواو أو الياء ، أما الواو والياء فلا بأس في أن يُعاقِب فيما بينهما<sup>(١)</sup>.

وقال في مكان آخر عن قوله تعالى : ﴿ كَلاَّ إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِي ۞ وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۞ وَظَنَّ أَنَّهُ الفِرَاقُ ﴾ (٧): " فلزمت الراء في هذه الفواصل قبل ألف الردف . وقوله في الآية :

<sup>(</sup>١) علم العروض والقافية ، ص٥٥١ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص١٥٦ . والسناد سبق بيانه . انظر : ص٢٩٦ .

<sup>(</sup>٣) انظر : المثل السائر ، ج٢ ، ص٢٦٧ ، ٢٦٨ ، والطراز ، ج٢ ، ص٢٠٩ ، وسرّ الفصاحة ، ص١٧٩ .

<sup>(</sup>٤) سورة الطور : الآيتان (١ ، ٢) .

<sup>(</sup>٥) بديع القرآن ، ص٢٢٧ .

<sup>(</sup>٦) انظر : علم العروض والقافية ، ص١٥٦ .

<sup>(</sup>٧) سورة القيامة : الآيات (٢٦-٢٨) .

﴿ وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ﴾ (()، فلزمت السين قبل ألف الردف وبعد لام التعريف في الحرفين ، ثم قال بعد ذلك : ﴿ إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ﴾ (()، على لزوم السين "().

أما الخطيب القزوييني فهذا واضح من استشهاده بقول الحريري: " وما اشتار العسل مَن اختار الكسل "(٤).

فإنّ قوله قبله: "وقد يكون ذلك في غير الفاصلتين أيضاً "، يعني به كلمة (اشتار) و هو بلا شكّ يقصد اللزوم الواقع في التاء في الكلمتين، وإلا فإنّ الألف تعتبر ردفاً. إلا أنّه مما استوقفني عند ابن أبي الإصبع استشهاده على اللزوم بقوله تعالى: ﴿ أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا ﴾ (٥) حيث قال: "وهذه الآية كأول آية في الباب - يقصد قوله تعالى: ﴿ وَالطُّورِ ۞ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ ﴾ -، فإنّها لزمت فيها الفاء قبل ياء الردف، ولزمت الياء مع جواز تبديلها بالواو "(١).

فالآية الأولى في أوّل الباب ، وهي قوله تعالى : ﴿ وَالطُّورِ ۞ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ ﴾ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ ﴾ فإنّ لفظة (الطور) ولفظة (مسطور) هما كلمتان مستقلّتان ببعضهما منفصلتان عن بعضهما أما ما يقصده في الآية الثانية ، وهي : ﴿ أَمَرْنَا مُتْرَفِيها فَفَسَقُوا فِيها ﴾ ، فإنّ لفظة (مُترفيها) ولفظة (فيها) كلمتان منفصلتان أيضاً ، إلا أنّ اللفظة الثانية يمكن أن تعتبر جزءاً من الأولى ، وهي بهذا تدخل في جناس الـتركيب ، لكن ليس في كلمة (فيها) الـتزام مع اللفظة التي قبلها ؛ لأنّ الأحرف فيها من أصل الكلمة ، ولا خيار لزيادة حرف لأجل الالتزام . هذا أولاً .

<sup>(</sup>١) سورة القيامة : الآية (٢٩) .

<sup>(</sup>٢) سورة القيامة : الآية (٣٠) .

<sup>(</sup>٣) بديع القرآن ، ص٢٢٨ .

<sup>(</sup>٤) الإيضاح ، ج٤ ، ص٩١ .

<sup>(</sup>٥) سورة الإسراء: الآية (١٦).

<sup>(</sup>٦) بديع القرآن ، ص٢٢٨ .

<sup>(</sup>٧) سورة الطور : الآيتان (١ ، ٢) .

ثانياً: أنّ قوله: "لزمت الياء مع جواز تبديلها بالواو" يتعارض - كما يبدو - مع ما يذهب إليه مِن أنّ الردف ليس داخلاً في لنزوم ما لا يلزم، إلا أن يقال: إنّ هذا ينسجم مع تسميته (الالتزام)، وأنّ كلّ ما في القرآن من هذا الصنف البديعي إنما هو التزام، وليس هناك ما لا يلزم، أو هو ما لا يلزم غير مقصود ولا كُلفة فيه.

وكذلك الحال يُقال في تحليله لقوله تعالى : ﴿ مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونِ ۞ وَإِنَّ لَكَ لِأَجْراً غَيْرَ مَمْنُونٍ ﴾ (١)، إذ قال : " وهذه كالتي قبلها للزوم الواو ردفاً بعد النون "(٢).

وقد سبق التنويه إلى أنّه التقى مع الخطيب القزويني في بعض الشواهد القرآنية ، أهمّها قوله تعالى : ﴿ . فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ۞ وَإِخُوانُهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لا يُقْصِرُونَ ﴾ (١) فمن الملاحظ أنّ حلال الدين الخطيب سكت عن توضيح اللزوم في هذه الآية ، وكذلك أغلب الشرّاح (٤).

أما ابن أبي الإصبع فقال: " وقد الـتزمت في هـاتين الفـاصلتين الصـاد، والـراء والـواو ردفاً مع حواز التبديل "(٥٠).

فيلحظ أنّه اعتبر الردف هنا أيضاً من الالتزام الذي يتفق مع تسميته ، وإلا فإنّ الردف ليس من لزوم ما لا يلزم ، وقد سبقت الإشارة إلى هذه الآية في أول المبحث عند السيوطي .

<sup>(</sup>١) سورة القلم : الآيتان (٢ ، ٣) .

<sup>(</sup>٢) بديع القرآن ، ص٢٢٨ .

<sup>(</sup>٣) سورة الأعراف: الآيتان (٢٠١، ٢٠٢).

<sup>(</sup>٤) انظر : الإيضاح ، ج٤ ، ص٩٠ ، وعسروس الأفسراح ، ج٣-٤ ، ص٣٩٧ ، والمطسوّل ، ص٧٠٧ ، والأطول ، ج٢ ، ص٤٨٢ .

<sup>(</sup>٥) بديع القرآن ، ص٢٢٨ .

وأختم القول في هذا المبحث بأني أحد أنّ العالِمَين الفاضِلَين متكافآن في تناولهما لهذا الباب - وإن اختلفا في الأسلوب - من حيث العرض والإشارة إلى مزيته والتزام الحركة فيه ، والتنويه الذي يفهم منهما عن الردف . وانتقائهما للشواهد بدقة تنمّ عن ذوق رفيع واحتياط دقيق ، سواء القرآنية منها - وإن كان ليس هناك مفاضلة بين شواهد القرآن - أم الشعرية والنثرية ، وكذلك إشارتهما إلى صنيع المتقدّمين فيه والمتأخرين ، فلولا متابعة الخطيب للسكاكي بإخضاعه البلاغة للحدّ و(التقنين) وإمحالها من الشواهد الغزيرة التي تعين على تربية السلائق وتكوين الملكات ، لَعادَ صنيعه هذا على البلاغة بأحمدِ النتائج ، وأطيب الفوائد ، ولكن التقليد غلب عليه (۱).

أما ابن أبي الإصبع فلم أحد له أبلغ ولا أحلى من قول السبكي: "أما أهل بلادنا فهم مستغنون عن ذلك ما طبعهم الله تعالى عليه من الذوق السليم، والفهم المستقيم، والأذهان التي هي أرق من النسيم، وألطف من ماء الحياة في المحيا الوسيم، أكسبهم النيل تلك الحلاوة، وأشار إليهم بأصبعه فظهرت عليهم هذه الطلاوة، فهم يُدرِ كون بطباعهم ما أفنت فيه العلماء، فضلاً عن الأغمار الأعمار (٢)، ويرون في مرآة قلوبهم الصقيلة ما احتجب من الأسرار خلف الأستار.

وَالسَّيْفُ مَا لَمْ يُلْفَ فِيهِ صَيْقَلٌ مِنْ طَبْعِهِ لَمْ يَنْتَفِعْ بِصِقَالِ "

<sup>(</sup>١) الصبغ البديعي ، ص٤٠٣ ، بتصرّف يسير .

<sup>(</sup>٢) (الأغمار) : جمع (غُمْر) ، وهو الرجل الذي لم يُجرِّب الأمور ، وبنو عقيل تقول : (غَمِرَ) من باب (تَعِب) ، وأصله الصبي الذي لا عقل له . قال أبو زيد : ويُقْتاسُ منه لكُلِّ مَن لا خير فيه ولا غَناءَ عنده في عقل ولا رأي ولا عمل . انظر : المصباح المنير ، ص٤٥٣ ، باب (الغين) .

<sup>(</sup>٣) مقدّمة عروس الأفراح ، ج١-٢ ، ص١٤٦ .

و (الصيقل) : شحاذ السيوف وحلاَّؤها ، و (الصَّقل) : الجلاء ، والاسم : الصِّقال .

ولا أدلّ على هذا إلا أبيات لابن أبي الإصبع نفسه يظهر فيها الـتزام حركـة مـا قبـل الروي ، وهي :

أَجُودُ لِعِلْمِي أَنّ جُودِي يَسُرُّها تَبَيْنتُ مِنْها أَنّهَا تَعْشَقُ النَّوَى النَّوى وَالنَّوى النَّوى لاَ عَنْ مَلال لَعَلَّهَا وَأَهْوَى النَّوى لاَ عَنْ مَلال لَعَلَّهَا وَأَنْصَرْتِ قَبْلِي مُدْنِفاً مُتَحيِّلًا

لَتَحْمَدُني وَهِيَ الْحَقِيقَةُ بِالْحَمْدِ
فَأَبْدَيتُ مِنْ عِشْقِ النَّوَى فَوْقَ مَا عِنْدي
تَقُولُ تُراهُ كَيْفَ حَالَتُهُ بَعْدِي
عَلَى بُرْتِهِ يَرْجُو الشَّفَاءَ مِنَ الْبُعْدِ(()



يَوَدُّ بِأَنْ يُمْسِي عَلِيلاً لَعَلَّهَا إِذَا سَمِعَتْ شَكُواهُ يَوْماً تُراسِلُهْ وَيَهْ تَزُّ لِلمَعْرُوفِ فِي طَلَبِ العُلا لِتُحْمَدَ يَوماً عِنْد لَيْلَى شَمائِلُهُ

وما ذكرت هذين البيتين في هذا الكتاب - يعني بديع القرآن - مع ما التزمت أنّي لا أذكر من الشّعر إلا ما تَمسّ الحاجة إلى ذِكره ضرورة ؛ إلا لشغفي بهما ، ومِن شغفي بهما عملتُ في معناهما ، فقلت - وإني لأعلم تقصيري فيما عملت - : (وذَكَرَ الأبيات أعلاها) " .

<sup>(</sup>١) انظر: بديع القرآن ، ص١١٤ .

و(المُدنف) : الذي أثقله المرض .

وقد جاءت هذه الأبيات مترتبة على شغف ابن أبي الإصبع بأبيـات تحمـل نفس المعنـى . يقـول في بـاب (القسم) : " وما أحسن قول مَن قال في معنى التقريب إلى المحبوب وخلبِ قلبه بالتلطّف :

#### الخاتة

وبعد ..

فلقد أنهيتُ هذا البحث ، وهاأنذا أقف على عتباته الأخيرة ، وقد تراءى لي الإحساس الأول وهو يتنقّل بي من مرحلة إلى أخرى ، إلى أن استوى واستقام .

فبعد التهيّب والتردّد ، ثمّ الخوض في هذه الدراسة والتفكّر في مسائلها المتعدّدة ، واتخاذ القرار والخيار في معمعة الموازنة وضحيح الاختلاف بين العالِمين ، وتنازع المعارضين أو المختلفين ، والمؤيّدين أو المعجبين ، وحلبتهما حول آرائهما ، فإنّني مضيتُ في هذا البحث من أوله ودخلته متحيّزة لابن أبي الإصبع المصري ؛ لاتّحاهه الأدبي ، ومتأثرة بنقد مَن نقدوا الخطيب وحطّوا من شأنه وصنيعه .

غير أنّ العصبية - كما قال القاضي الجرجاني - ربّما كدّرت صفو الطبع ، وفلّت ْ حَدّ الذهن ، ولبّست العلم بالشك ، وحسّنت للمنصف الميل ، ومتى استحكمت ورسخت صوّرت لك الشيء بغير صورته ، وحالت بينك وبين تأمله ، وتخطّت بـك الإحسان الظاهر إلى العيب الغامض ، وما ملكت العصبية قلباً فتركت فيه للتثبّت موضعاً ، أو أبقت منه للإنصاف نصيباً (١).

وعلمت أنه مهما ذكرته من كلام فليس بمغني، ولا القول نافع، ولا الحجة مسموعة حتى تجد من فيه - كما يقول عبد القاهر - عون لك، ومن إذا أبي عليك أبي ذاك طبعه فرده إليك، وفتح سمعه لك، ورفع الحجاب بينه وبينك، وأخذ به إلى حيث أنت، وصرف ناظره إلى الجهة التي إليها أومأت، فاستبدل بالنّفار أُنساً، وأراك من بعد الإباء قبولاً(٢).

وهاأنذا أتنقّل من التعصب لابن أبي الإصبع إلى الاعتدال ثم التعصّب مرّة أخرى ، ولكن للخطيب القزويني هذه المرة ، إلى أن استوى في عيني مقام الرجلين معاً ، فعلمتُ أنّني قد وصلت إلى درجة من الوعي جعلَتْني أنتصف لهما وأعتدل معهما ، ولكلِّ منهما له ما له وعليه ما عليه ،

<sup>(</sup>١) انظر: الوساطة، ص١٤٤.

<sup>(</sup>٢) انظر : دلائل الإعجاز ، ص٦٢٨ .

وكما صرّح ابن أبي الإصبع نفسه في مقدّمة كتابه (تحرير التحبير): "وكلّ أحد مأخوذ من قوله ومتروك إلا مَن عصمه الله من أنبيائه ، صلوات الله عليهم وسلامه ، والسعيد من عُدّت سقطاته ، ﴿ وَمَا أُبِرِّئُ نَفْسِي ﴾ ، ولا أدّعي سلامة وضعي دون أبناء جنسي "(١).

ولقد أوصلتني رحلتي الشيّقة الشاقّة معهما إلى الحقائق التالية:

- \* أنّ أول محاولة علمية حادّة في علم البديع لم تكن محصورة حقيقة في شخص ابن المعتزّ وحده ، كما ذهب إلى ذلك كثير من الدارسين ، إنما ينازعه في هذا الفضل أستاذه أبو العباس ثعلب ، إلا أنّ كلاً منهما جمع تلك الألوان البديعة تحت اسم آخر ، فكان البديع عند ابن المعتز ، وكانت قواعد الشعر عند ثعلب .
- \* أنه لا يمكن التسليم أبداً بأنّ الخطيب هو أول الجانين على ألوان البديع بوضعها هذا الوضع الشائن البغيض على حدِّ تعبيرهم ، وإنما كما ذكر الأستاذ أحمد موسى وأتّفق معه أنّ أصباغ البديع التي تجري على نمط ما اختاره الخطيب في القبول والصفاء من البلاغة في أكرم موضع وأعزّ مكان ، وسواء بعد ذلك جعلها علماً مستقلاً أو تابعة لأحد العلمين البيان والمعانى ، أو موزّعة بينهما .
- \* أنّ ابن أبي الإصبع لم يكن مشهوراً سوى بلقبه (المصري) ؛ غير أنّي عثرتُ على عدّة مصادر تؤكّد له اللقب الثاني ، وهو (العدواني) ، أهمّها : النجوم الزاهرة في حلى حضرة القاهرة ، ومعاهد التنصيص ، هذا خلا المصدر الوحيد الذي ذكره الدكتور حفى شرف ، وهو الدليل الشافي على المنهل الصافي .
- \* نقلتُ من بعض الدارسين أنّ الخطيب القزويني تأثّر بابن أبي الإصبع المصري ، غير أنّه لم يتبيّن لي أثناء الدراسة أنّه تأثر به على الإطلاق ، بل على العكس ، فإنّ بعض المصطلحات التي يفهم من لهجة الخطيب أنّه متحفظٌ عليها ، أو غير راضٍ عن إطلاقها ، تبيّن لي أنّ ابن أبي الإصبع كان يرتضيها ويفضّلها ، فالأولى أن يقال إذن أنّه كان منتقداً له لا متأثّراً به .

<sup>(</sup>١) مقدّمة تحرير التحبير ، ص٩١ .

- \* تبيّن لي في غضون البحث وأثناء الموازنة تأثّر ابن أبي الإصبع بالزمخشري في احتهاداته وتحليلاته الدقيقة للآيات القرآنية وبديعها ، وكذلك تأثره بأسامة بن منقذ في النقل عنه ، واستخدام أغلب مصطلحاته ، وكذلك تأثره بابن رشيق وابن الأثير وقدامة ، وإن كان الدارسون قد أشاروا إلى الأحيرين منهم ، غير أنّهم لم يذكروا تأثّره بالزمخشري وأسامة ، خاصة وأنّ هذا التأثّر لم يكن يسيراً كما بدا لي ؛ إنما كان بشكل كبيرٍ وملحوظ .
- \* توصّلت إلى عشرة نقاط لتأكيد الصلة بين المعنى اللغوي والاصطلاحي لمفهوم الطباق ، ردّاً على من ينكر هذا ، هداني الله إليها بإشارات من بعض البلاغيين ، كالزمخشري ، وابن الأثير ، وابن سنان ، وابن معصوم ، والسيوطي ، وبعض من الدراسات الحديثة ، كعلم البديع دراسات تاريخية وفنية لبسيوني فيود ، ومن وحوه تحسين الأساليب لمحمد شادي .
- \* من سِمات تأثر ابن أبي الإصبع بابن رشيق في مبحث الطباق والمقابلة هو التقاط بعض الإشارات منه وتوسّعها ، كالفرق بين المقابلة والطباق مثلاً ، ثم تأثر السيوطي وابن حجة وغيرهما بابن أبي الإصبع المصري من بعد .
- \* تبيّن لي أنّه ليس بالضرورة كما ذهب إلى ذلك كثير من البلاغيين والدارسين ، كابن حجة مثلاً ، و د. عبد الفتاح لاشين أنّ كثرة المقابلات تدلّ على بلاغة الكلام ، فالعبرة بالكيف لا بالكم .
- \* التأكيد على أن الترشيح ليس نوعاً من الطباق كما أشار بعض المحدّثين ؛ إنما هي حالة تطرأ عليه تزيده بهاءً وحُسناً . قال ابن معصوم : " إن الترشيح لا يختص بنوع من البديع ، فمن زعم أنه ضرب من التورية فلا معنى لجعله نوعاً برأسه ، فقد توهم "(١). وما يقال في التورية يُقال في الترشيح .
- \* إذا كان العلماء قد أشاروا إلى مخالفة قدامة الجمهور في تسمية التضادّ بالتكافؤ ، فإنّ ابن أبي الإصبع هو أول من التمس الفرق بين الاثنين ، وإن كان الباقلاني قبله قد

<sup>(</sup>١) أنوار الربيع ، ج٦ ، ص١٧٣ .

أحس بهذا الفرق عندما أفرد للتكافؤ باباً ، وقال : " ومن البديع باب التكافؤ "(١). إلا أنّه لم يفرّق فعلياً بينهما كما فعل ابن أبي الإصبع ، حتى قال ابن حجة : " لقد شفى زكى الدين القلوب فيما قرّره "(٢).

- \* اتضح لي في هذا المبحث أيضاً تأثر ابن أبي الإصبع بأبي هلال العسكري في أسلوبه في التحليل ، راجع إن شئت تعليق الرجلين حول قوله تعالى : ﴿ وَأَنَّهُ هُو اَصْحَكَ وَأَبْكَى ۞ وَأَنَّهُ هُو اَصْحَكَ وَأَبْكَى ۞ وَأَنَّهُ هُو اَمَاتَ وَأَحْيَا ﴾ ، والتفسير الأدبي عند كلِّ منهما لباب (السلب والإيجاب) .
- \* توصّلتُ إلى أنّ ما سَمّاه بعض البلاغيين الطباق المعنوي كالمصري وابن معصوم والسيوطي هو الطباق الخفي ، بدلائل ذكرتها ، ويمكن العودة إليها ، وأنّه ملحقٌ بالطباق ، وليس منفصلاً عنه أو داخلاً فيه .
- \* لم يُشر أيُّ من البلاغيين إلى أنّ التجنيس يختلط بالمطابقة سوى ابن رشيق ، و لم يكن متأثراً بأحد قبله ، و لم ينقل عنه أحد من بعد .. تبيّن هذا أثناء تتبّعي لجذور الطباق الخفي .
- \* تبيّن لي أثناء هذا التتبع أيضاً أنّ الخطيب القزوييني أو ابن أبي الإصبع المصري لم يكن أحدهما هو أول مَن تنبّه لهـذا اللون من الطباق أي الخفي ، رغم اختلاف التسمية عند كلِّ منهما ؛ إنما كان لهذا اللون جذوره وإن لم تُعرف له تسمية .
- \* إنّ ما تفرّد به ابن أبي الإصبع من طباق الـترديد ليـس لـه أصـل ، وإنمـا هـو مـن اختراعاته فضلاً عن اختراعاته لبعض الأبواب التي أشار إليها أغلب الدارسين .
- \* تبيّن لي أنّ أول مَن عرّف طباق التدبيج وسَمّاه بذلك هو ابن أبي الإصبع المصـري، غير أنّه لم يكن هو أول مَن اكتشفه أو تنبّه له، فلقد وجدته عند ابن رشيق، وأشار بعض الدارسين إلى ابن سنان أيضاً، وقد ذكرتهما معاً.
- \* لم يشر أيّ من الدارسين إلى وجود مراعاة النظير عند ابن رشيق ، وقد أشرتُ إلى هذا أثناء تتبّع النشأة التاريخية له . ثمّ اتضح لي أثناء الموازنة أن الزمخشري أيضاً أشار إلى مراعاة النظير بما يتناسب مع رؤية ابن أبي الإصبع ".

<sup>(</sup>١) إعجاز القرآن ، ص٩٧ .

<sup>(</sup>٢) خزانة الأدب ، ج٢ ، ص٧٣ .

<sup>(</sup>٣) انظر: ص١٧٠.

- \* أعرض الخطيب القزويني في باب (مراعاة النظير) عن كثيرٍ من شواهد السكاكي ، واستبدلها بما هو أكثر منها مناسبة .
- \* لم يكن ابن أبي الإصبع خاصةً في هذا الباب يمرّ مروراً سريعاً على كتـاب الله ﷺ ؛ بل يغوص إلى قرار المعاني في الآيات ، ثم يفتش عن سرّ كـلّ قـرار ومـا اكتنفـه مـن خفايا وأسرار .
- \* تبيّن لي أنّ الخطيب كان مصيباً في عدم اعتبار التفويف فنّا مستقلاً ، وإن أفرده كثيرٌ من البلاغيين ، كابن أبي الإصبع ، وابن حجة ، وابن معصوم ، والسيوطي ؛ إذ منه ما هو داخل في مراعاة النظير ، ومنه ما هو من التضاد ، كما جاء عند الخطيب ، ومنه ما هو من السجع ، كما يُفهم من شواهد ابن أبي الإصبع . ومنه ما هو من التقسيم والتقطيع ، كما جاءت بعض شواهده عند ابن رشيق . وقد ذكره صاحب معاهد التنصيص ضمن شواهد التقسيم ، فلا وجه إذن لِئَنْ يكون التفويف لونا بديعياً مستقلاً ؛ لأنه غير مستقل أصلاً ، إنما يدخل في ألوان أخر .
- \* من الفروقات الواضحة عند العالِمين الفاضِلَين في باب (مراعاة النظير): أنّ الخطيب القزوييي لم يذكر ائتلاف اللفظ مع المعنى ، رغم أنّه يعدُّ ملحقاً بمراعاة النظير أيضاً ، يينما ذكره ابن أبي الإصبع وعدّ منه المعنوي واللفظي ، أو الظاهر والخفي ، والذي جمعهما السيوطي من بعد تحت بابٍ واحدٍ سَمّاه: (ائتلاف اللفظ مع اللفظ ، وائتلافه مع المعنى)(١).
- \* من العلامات المضيئة لابن أبي الإصبع في هذا الباب ، والتي لم يقف عليها الخطيب القزويني ولا غيره من البلاغين السابقين هي التماس المناسبة في قوله تعالى : 
  ﴿ وَلاَ تَرْكُنُوا إِلَى الَّذِيبَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ﴾ (٢) ، ولم يكن قد ذكرها حسب علمي في هذه الآية أحد قبله . وقد تبعه في ذكرها متأثراً به العلوي والزركشي والسيوطي ، بل كما يبدو كانوا ناقلين عنه .. إنما كانت هناك إشارة يسيرة من الزمخشري في تفسيره حول هذه الآية ، ربما تكون هي التي هناك إشارة يسيرة من الزمخشري في تفسيره حول هذه الآية ، ربما تكون هي التي

<sup>(</sup>١) انظر : الإتقان ، ص٥٥٥ .

<sup>(</sup>٢) سورة هود : الآية (١١٣) .

- فتحت الباب أمام أبن أبي الإصبع ، فقالَ ما قال ، وقد ذكرتُها في هذا المبحث (''. ويبدو أن الجاحظ هو أول مَن تنبّه إلى ائتلاف اللفظ مع المعنى ('').
- \* تبين في أثناء البحث أن لابن أبي الإصبع آراءَه البارزة والمتفردة ، فهو مثلاً أدرج قوله تعالى : ﴿ إِنَّ لَكَ أَلاَّ تَجُوعَ فِيهَا وَلاَ تَعْرَى ۞ وَأَنَّكَ لاَ تَظْمَأُ فِيهَا وَلاَ تَعْرَى ۞ وَأَنَّكَ لاَ تَظُمأُ فِيهَا وَلاَ تَعْرَى ۞ وَأَنَّكَ لاَ يَعْرَى ۞ وَأَنَّكَ لاَ عَنْ الزركشي والسيوطي ، ومن مراعاة النظير كما هي عند ابن رشيق والعلوي ، ولم يذكرها الخطيب أو يدرجها تحت أيِّ بابٍ من الأبواب .
- \* أنّه لا يمكن التسليم مطلقاً كما ذهب بعض الدارسين أنّ المشاكلة ينبغي أن تكون باللفظ الثاني المشاكل للأول ، بدليل قوله تعالى : ﴿ وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنْسَاكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمُ هُذَا ﴾ (أ) ، وقوله التَّكِينُ : ﴿ فَإِنّ الله لا يمل حتى تملّوا .. ﴾ . فالمشاكلة في النصَّين هنا وقعت في اللفظ الأول المشاكل للثاني .
- \* توصّلتُ من نصِّ للرماني ذكرته في مبحث (المشاكلة) أنّ المشاكلة ليست بحازاً بحتاً أو حقيقة بحتة ؛ إنما هي من أساليب الجحاز ، والجحاز لا بدّ فيه أحياناً من مصاحبة المشاكلة ، ويبدو أنّ هذا النص لم يُلتفت إليه من قبل حسب علمي .
- \* أنّ باب (المناقضة) الذي عقده ابن أبي الإصبع ومثّل عليه بشواهد للمشاكلة ، بدا لي بعيداً عن ألوان البديع ؛ لأنّه يعني المناقضة بمعناها اللغوي ، ولم يكن هذا الباب من اختراعه ، فقد ذكر بعض الدارسين أنّ له أصولاً عند أسامة بن منقذ ، وتبيّن لي أنّ له أصولاً عند قدامة بن جعفر أيضاً وابن سنان الخفاجي . غير أنه لم يستشهد أحد منهم بمثل شواهد ابن أبي الإصبع التي تنطبق تماماً على مفهوم المشاكلة المعروف .
- \* كذلك تبيّن لي أنّ ابن أبي الإصبع غير مقرٍّ أصلاً بمفهوم المشاكلة المصطلح عليه علمياً

<sup>(</sup>١) انظر : ص١٧٨ .

<sup>(</sup>٢) انظر : البيان والتبيين ، ج٢ ، ص٧٤٠ .

<sup>(</sup>٣) سورة طه : الآيتان (١١٨–١١٩) .

<sup>(</sup>٤) سورة الجاثية : الآية (٣٤) .

عن جمهور البلاغيين ؛ إنما غيّره إلى مفهوم آخر ، بدليل أنّ شواهد المشاكلة المعروفة وحدتها منتشرة عنده تحت أبوابٍ شتى من كتابيه .

\* ذهب بعض الدارسين إلى أنّ المبالغة موجودة عند السكاكي ، فتبيّن لي أنّه لم يُشر إليها البتّة ، وفي المقابل نفى البعض أنّه أشار إلى التورية ، إنّما هي من زيادات الخطيب ، لكن بالعودة إلى مفتاح العلوم اتّضح لي أنّه ذكرها تحت اسم (الإيهام)(۱)، وبالتالي فإنّها لم تكن من زيادات الخطيب ، إنّما فضّل الخطيب تسميتها باسم آخر .

\* ظهر بشكلٍ حَليّ تأثّر ابن أبي الإصبع بابن رشيق في باب (المبالغة) أو (الإفراط في الصفة) كما سُمّاه هو عندما خلط بين الغلوّ والإغراق كما خلط ابن رشيق .

\* إنّ ما استشهد به ابن أبي الإصبع على التبليغ أو الإغراق أو الغلوّ في باب (الإفراط في الصفة) في كتابه (تحرير التحبير) كان بغرض الكشف عن مزيّة المبالغة وأثرها في الارتقاء بالمعنى ؛ إذ الإفراط في الصفة مختلفٌ في الكتابين عنده .

\* لم يتطرّق الخطيب القزوييني وابن أبي الإصبع المصري إلى نوعين من التورية - على وجه التفصيل - ذكرهما المتأخّرون بعدهما ، كابن حجة وابن معصوم ، وهما المبيّنة ، والمهيّأة ، رغم أنّ شواهدهما واردة في كتابيهما ، وما ذلك إلا لأنّ المهيأة يمكن أن تدخل في المرشحة ، وقد أثبت هذا بدلائل .

أما المبنية فكان لهما الحق في صرف النظر عنها ؛ لأنّها تميت الإحساس بمعنى التورية والغرض أو الغاية منها كما ذكرت ما دام أنّ المتكلّم سيُبينها .

\* أن الترشيح في توريات القرآن الكريم لا يؤدي إلى لبس ، كما قد يؤدي في توريات الشعراء ، كقول أبي الفضل عياض :

كأن كانون أهدى من ملابسه لشهر تَمّوز أنواعاً من الحُلل أو الغزالة من طول المدى خَرفَت فما تُفرِّق بين الجدي والحمل (٢)

وما زال هذا الشاهد من المختلف عليه إلى الوقت الحاضر ، ولكلِّ وجهة نظر لها ما يسوِّغها ، وقد فصّلتُ القول في هذا .

<sup>(</sup>١) انظر: مفتاح العلوم ، ص٤٢٧ .

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ج٤ ، ص٧٧ .

\* تبيّن لي من هذا المبحث خاصة - مبحث التورية - أنّ كِلا الرجلين كانت له سطوته ، وكان له أثره فيمن بعده ، فكان أكثر الناس المتأثرين بابن أبي الإصبع من المتأخرين : ابن حجة الحموي ، والسيوطي .

أما الخطيب فقد تأثّر به الشرّاح بدون شكّ ، وابن معصوم في أغلب الأحيان .

\* إذا كان ابن أبي الإصبع قد سمّى التورية توجيهاً من وجهة نظر خاصة ، فإنّ التوجيه عند الخطيب هو جزء من الإيهام عند ابن أبي الإصبع ؛ إذ كان فيه متوسّعاً ؛ مما سوّغ لابن حجة القول بأنّ الإيهام أليّق لِعَن يُسمى بذلك من التوجيه .

وكان حريًا بابن أبي الإصبع أن يعقد للتوجيه باباً منفصلاً عن التورية وعن باب (الإيهام).

- \* تردّد كثيراً في بعض كتب الدارسين " أنّ الأصمعي كان يدفع قول العامّة إذا قالوا: هذا يجانس هذا إذا كان من شكله ، ويقول: هذا ليس بعربي خالص " . وربما هذا كان تأثراً بالعلوي وابن حجة (۱) إلا أنّني عثرت في القاموس المحيط للفيروز آبادي ما يدفع هذا الخطأ وهذه التهمة عن الأصمعي ؛ إذ جاء أنّ هذا غلطٌ ؛ لأنّ الأصمعي هو واضع كتاب الأجناس ، وهو أول من جاء بهذا اللقب (۲) ، وظني أنّ هذا هو القول الأصوب الذي ينبغي أن يؤخذ به ويُصحّح في بعض الكتب .
  - \* أنَّ ابن رشيق هو أوَّل مَن وسَّع الحديث عن الجناس وشعّب صوره وأكثرَ من شواهده .
- \* أنّ ابن سنان هو أول مَن عرّف جناس الـتركيب وسَـمّاه بذلـك ، وإن نسب هـذه التسمية إلى أبي العلاء المعرّي .
  - \* أنّ أسامة بن منقذ هو أول مَن أتى على ذِكر جناس العكس أو القلب .
- \* أنّ الرازي هو أول مَن وضع بعض المصطلحات في الجناس ، كالمذيّل واللاحق ، وهـ و أول مَن التفتَ إلى المـزدوج أول مَن التفتَ إلى المـزدوج منه وإن كان مذكوراً عند ابن أبي هلال العسكري .

<sup>(</sup>١) انظر : الطراز ، ج٢ ، ص١٨٥ ، وخزانة الأدب ، ج١ ، ص٣٧٨ .

<sup>(</sup>٢) انظر: القاموس المحيط، ص٦٩١.

- \* أنّ الجناس إذا احتمع مع المشاكلة فإنّـه لا يكون إلا مع الجناس التّـامّ المتفـق في الصورة فقط .
- \* تأثّر الخطيب القزويني في التفريق بين الجناس والتام والناقص بالإمام الـرازي ، وتأثّر الناقص بالإمام الـرازي ، وتأثّر ابن أبي الإصبع في الجناس كلّه بالتبريزي ، ونقله عنه والأخذ بآرائه .
- \* أنّ جناس الاشتقاق عند الخطيب ملحقٌ بالجناس عنده ، وهو عند ابن أبي الإصبع أصل الجناس كلّه .
- \* أصاب الخطيب القزويني في فصل جناس التصحيف عن الجناس كلَّه متَّفقاً في هذا مع التبريزي ، كما يفهم من كلامهما ؛ لأسبابٍ ذكرتها في هذا المبحث .
- \* أصاب ابن أبي الإصبع والخطيب القزويني معاً في تجاوز ما يعرف بجناس الإشارة والإضمار اللذين أضافهما بعض المتأخرين ، كابن حجة ؛ لأنه ليس فيهما غير العقادة والتكلُّف .
  - \* أنَّ الازدواج عند الخطيب القزوييني غير الازدواج عند ابن أبي الإصبع .
- \* أنّ كلّ ما كان في أبواب منفصلة عن السجع وهو منه عند مَن سبق الخطيب القزوييي ، كقدامة بن جعفر ، وأبي هلال العسكري ، وابن رشيق ، وأسامة بـن منقـذ ، وابن الأثير ، وابن أبي الإصبع ، والعلوي ، جاء عند القزوييي تحت بـاب السجع ؛ لأنّه منه ويجري مجراه ، كالتصريع والترصيع والتشطير والمتوازن .
- \* أنّ التجزئة والتسميط التي عدّهما البعض من السجع في الشعر كان ينبغي أن يدخلا تحت الحديث عن الشعر وما يتعلّق به كما جاءت عند ابن رشيق بدل أن يُعدّا لونين من ألوان البديع ، لذا أضرب عنهما الخطيب القزويني و لم يُشِر إليهما أصلاً في باب البديع كلّه ، وليس في السجع فقط .
- \* إذا كان الباقلاني هو أوّل من عارض القول بالسجع في القرآن ونفاه عنه ، فإنّ ابن الأثير هو أشدّ مَن تحامل على القائلين بنفيه كما يظهر من نصوصه .
- \* أنّ الخصوصية في إطلاق الفواصل على أسجاع القرآن أو إطلاق الأسجاع على الفواصل القرآنية قائمة بقيام صفة الخصوص والعموم بين الأسجاع والفواصل ؛ إذ الفاصلة أعمّ ، والسجع أخصّ .

- \* جاء عند القدماء ما يعرف بالترصيع مع التجنيس ، غير أنّ اللافت أنّه لم يمثل عليه أحد من القرآن الكريم سوى الباقلاني الذي نفى السجع عن القرآن ، وإن كان يسميه تسميه تسمية أخرى . فمثّل عليه بقوله تعالى : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقُواْ إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِنَ الشَّيْطَان تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿ وَإِخُوانَهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِي الغَيِّ ثُمَّ لاَ يُقْصِرُونَ ﴾ وَإِخُوانَهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِي الغَيِّ ثُمَّ لاَ يُقْصِرُونَ ﴾ وَإِخُوانَهُمْ مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ يُقْصِرُونَ ﴾ وَإِنَّ لَكَ لاَجُراً غَيْرَ مَمْنُونِ ﴾ وَإِنْ اللهَ يَا لَكُ لاَ جُراً غَيْرَ مَمْنُونِ ﴾ وَإِنْ اللهَ لاَ جُراً غَيْرَ مَمْنُونِ ﴾ وَإِنْ لَكَ لاَ جُراً غَيْرَ مَمْنُونِ ﴾ وَإِنْ اللهَ لاَ عَرْمَ مَمْنُونِ ﴾ وَإِنْ اللهَ لاَ جُراً غَيْرَ مَمْنُونٍ ﴾ وَإِنْ لَكَ لاَ جُراً غَيْرَ مَمْنُونٍ ﴾
- \* لم يكن ابن المعتز هو أول مَن تنبه للّون البديعي (اللزوم) أو (لـزوم ما لا يـلزم) ، أو كما سماه : (الإعنات) ، وإن كان هو مَن أظهره للنور وعرّفه وحدّده ، إنما ظهر لي أنّ الجاحظ حسبما نُسب إليه من أبيات هـو أول مَن تنبّه لـه ونظم عليه ، وإن لم يُسمّه ، كما جاء في أول الحديث عن نشأة هذا اللون (٤).
- \* أنّ الردف والتزام الحركة هو من التوسُّع في باب لزوم ما لا يلزم ، وإلا فإنّ أحود الشعر بصرف النظر عن هذا اللون البديعي واردٌ فيه الرّدف ، وواردٌ فيه الـتزام الحركة ، لِذا لم يعتد به كلُّ من العالِمين الفاضِلَين ؛ لأنّه واردٌ طوعاً فيما استشهدا به من شواهد على اللزوم .

لكن يمكن أن يكون التزام حركة حرف ما قبل الروي داخلاً في لزوم ما لا يلزم إذا صاحب هذا التزام في الحرف أيضاً ، لكن هذا متطلب شاق لا يقدر عليه إلا الفحول من الشعراء ، ولا يُقبَل إلا منهم ، ولا يُستساغ إلا في شعرهم ، ولو كان من غيرهم لجاء مُتعسِّراً ، ولَخرج نكداً متكلّفاً لا تستسيغه الأذواق ، ولا تتقبّله النفوس .

\* تفرّد الخطيب في لزوم ما لا يلزم بذِكر حالة من حالاته لم يذكرها ابن أبي الإصبع المصري ، وهي وقوعه في غير الفاصلتين ، ومثّل عليه بقول الحريري :

<sup>(</sup>١) سورة الأعراف : الآيتان (٢٠١-٢٠٢) .

<sup>(</sup>٢) سورة القلم : الآيتان (٢ ، ٣) .

<sup>(</sup>٣) انظر : إعجاز القرآن ، ص٩٦ .

<sup>(</sup>٤) انظر: ص٥٠٥-٥٠٦ .

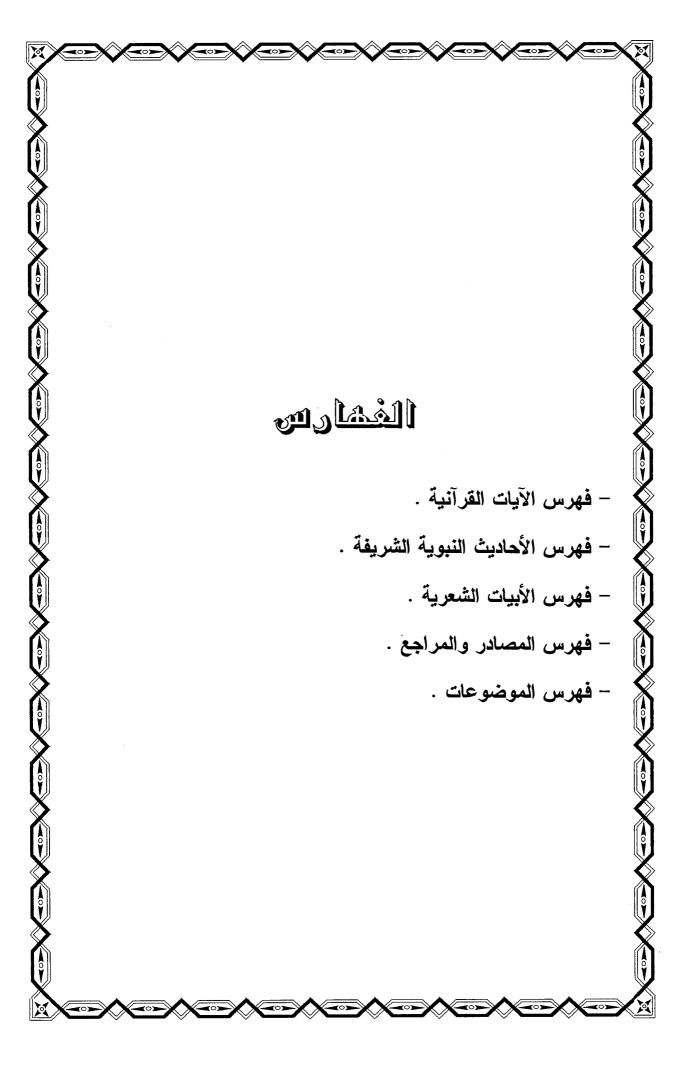
### \* ما اشــتار العســل مَـن اختــار الكســل \* (١)

- \* تبيّن لي أثناء هذه الدراسة خطأ أكثر الشرّاح المعترضين على الخطيب القزويني ، وقد ناقشت بعض هذه الاعتراضات ؛ إذ لم يكونوا حقيقة أكثر منه علماً ودقّة وفهماً ، خاصة عصام الدين ابن عربشاه ، وإلا فإنّ السعد كان أقربهم فهماً لنصوص الخطيب ، وأشدّهم التِماساً له في العذر .
- \* أنّ الفروق بين العالِمين الفاضلَين تتجاوز علم البديع إلى عِلمَي البيان والمعاني ، بـل هي فيهما أوضح وأوسع ، وهي جديرة بالدراسة والاهتمام .
- \* إذا كانت هناك استدراكات على الخطيب قد بُحثت من قبل ، ومِن ثَمّ دُرست هذه الاستدراكات نفسها من قِبل أحد الباحثين ، فإنّه قد ظهر لي أنّ على ابن أبي الإصبع استدراكات أكثر مما هي عند الخطيب القزويني في كتابيه ، ويجدر بالباحثين بحثها ودراستها ، خاصة وأنّ ابن أبي الإصبع لم يأخذ حظّه من الدراسة كما أخذه الخطيب القزويني .
- \* أنّ السبيل الأمثل لإحياء التراث والفكر البلاغي عند العلماء من ناحية ، وإبراز جهودهم وما يتميّز به كلّ عالم من ناحية أخرى ، إنّما يكون عن طريق إقامة الموازنات ، وهي مرتع خصب للباحثين لإجراء العديد منها .

وإلى هنا تنتهي رحلتي الطيبة مع ابن أبي الإصبع المصري والخطيب القزويني وغيرهما من البلاغيين الذين ورد ذكرهم في هذا البحث ، وأرجو أن أكون قد أحسنت صحبتهم ، وعرفت لهم أقدارهم ، والتزمت معهم أدب الحوار والمناقشة ، وأستغفر الله من خطل القول . كما أستغفره من خطأ العمل ، وأسأله أن يمن علينا بالهداية والعصمة في الدنيا والآخرة ، إنّه سميع مجيب .

## و آخرُ دعوانا أن الحمد لله ربّ العالمين ..

<sup>(</sup>١) انظر: الإيضاح، ج٤، ص٩١.



# فهرس الآيات القرآنية

| ص              | رقمها | الآيـــة  |
|----------------|-------|---|
|                |       | سورة القاتحة  |
| ٤٥١            | ٤-٣   | ﴿ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ  |
|                |       | سورة البقرة   |
| <b>٤</b> ٤٨    | ٣     | ﴿ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ  |
| ٤٤٨            | ٤     | ﴿ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ  |
| 7 5 7          | 11    | ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لاَ تُفْسِدُوا فِي الأَرْضِ  |
| ۲.۲            | 10-15 | ﴿ وَإِذَا خَلَوْا إِلَى شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ  |
| 7 5 8          | ۲.    | ﴿ يَكَادُ البَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ   |
| 97             | 77    | ﴿ جَعَلَ لَكُمُ الأَرْضَ فِرَاشاً وَالسَّمَاءَ بِنَاءً  |
| <b>۲</b> ١٦/٦١ | ۲٦    | ﴿ إِنَّ اللَّهَ لاَ يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْوِبَ مَثَلاً مَا بَعُوضَةً   |
| ۳۲۸            | ١٠٤   | ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَقُولُوا رَاعِنَا   |
| ١.             | ١١٧   | ﴿ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَإِذَا قَضَى أَمْراً فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ  |
| 717            | ١٣٨   | ﴿ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللهِ صِبْغَةً   |
| 7176197        | ١٣٨   | ﴿ صِبْغَةَ اللهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللهِ صِبْغَةً  |
| 777            | 128   | ﴿ لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ  |
| ٣٢٢،٣٢٠        | 128   | ﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطاً  |
| <b>٣</b> ٢٢    | 150   | ﴿ وَلَئِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ ﴿ وَلَئِنْ أَتَيْتِ اللَّذِينَ أُوتُوا الكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ ﴿ وَلَكُمْ فِي القِصَاصِ حَيَاةٌ |
| Y1 - 69Y       | 1 7 9 | ﴿ وَلَكُمْ فِي القِصَاصِ حَيَاةٌ  |

| ص ِ         | رقمها       | الآيـــة  |
|-------------|-------------|---|
| 198         | 194         | ﴿ فَإِنِ انْتَهَوْ ا فَلاَ عُدُوانَ إِلاَّ عَلَى الظَّالِمِينَ          |
| 1986197     | 198         | ﴿ فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ                       |
| 1946197     |             |   |
| ۲۰۲،۲۰۰     |             |   |
| 712,7.9     |             |   |
| 409,40V     |             |   |
| ٤١٤         |             |   |
| .188        | ۲٠٩         | ﴿ فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمُ البَيِّنَاتُ            |
| ٩٨،٩٠       | 717         | ﴿ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لاَ تَعْلَمُونَ                         |
| 1.1699      |             |   |
| ٩٨،٨٦       | Y 1 7       | ﴿ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ                  |
| ٦.          | 700         | ﴿ لاَ تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلاَ نَوْمٌ                                    |
| ١٥٨         | <b>۲</b> ٦٦ | ﴿ أَيُودُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ |
| ٤٦٦         | Y7.V        | ﴿ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلاًّ أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ                    |
|             |             | سورة آل عمران   |
| ٦١          | 10-18       | ﴿ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ                                  |
| ۱۷٤،٦٨      | ۲۷          | ﴿ تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ   |
| 710         | ٣٠،٢٨       | ﴿ وَيُحَذِّرُ كُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ                                     |
| 7.16199     | ٥ ٤         | ﴿ وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ   |
| 715         |             |   |
|             |             | سورة النساء   |
| <b>٣</b> ٢٩ | ٤٦          | ﴿ لَيًّا بِأَلْسِنَتِهِمْ   |
| ٣٢٨         | ٤٦          | ﴿ وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَرَاعِنَا                                  |

| ص               | رقمها | الآيـــة   |
|-----------------|-------|--|
| 499             | ۸۳    | ﴿ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الأَمْنِ   |
| ۲٠٢             | 157   | ﴿ إِنَّ الْمَنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ                    |
| 404             | 157   | ﴿ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ  |
| ٤٠٢،٤٠١         | 127   | ﴿ مُذَبْذَبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ  |
| 775,777         | ١٧١   | ﴿ لاَ تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ   |
|                 |       | سورة المائدة   |
| 7 5 7           | ١٨    | ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللهِ وَأَحِبَّاؤُهُ         |
| 170             | ٣٨    | ﴿ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا                            |
| <b>797.75</b> V | ٦٤    | ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللهِ مَغْلُولَةٌ                                      |
| ٣٠٧             |       |  |
| 777             | YY    | ﴿ قُلْ يَا أَهْلَ الكِتَابِ لاَ تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ             |
| 7 5 8           | ٧٧    | ﴿ يَا أَهْلَ الكِتَابِ لاَ تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ                  |
| ٨٢،٥٦           | 117   | ﴿ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلاَ أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ                         |
| 712             |       |  |
| 707             | 117   | ﴿ تَوَّابٌ رَحِيمٌ   |
| ١٦٦             | 114   | ﴿ إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ   |
|                 |       | سورة الأنعام   |
| <b>٣٩٨،٣٩٧</b>  | 77    | ﴿ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْأُوْنَ عَنْهُ                                     |
| ٣٠٠،٢٩١         | ٦.    | ﴿ وَهُوَ الَّذِي يَتُوَفَّاكُمْ بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ |
| ۳٦٣،٣٦٨         | ٧٩    | ﴿ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ  |
| 11              | 1.1   | ﴿ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ أَنَّى يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ                      |

| ص             | رقمها                     | الآيـــة   |
|---------------|---------------------------|--|
| Y02           | 1.7                       | ﴿ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ   |
| ١٦٢،١٦٠       | 1.7                       | ﴿ لاَ تُدْرِكُهُ الأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الأَبْصَارَ                         |
| ١٦٤           |                           |  |
| ٧٧١٧٢١٥٥      | ١٢٢                       | ﴿ أُومَنْ كَانَ مَيْتاً فَأَحْيَيْنَاهُ  |
| 711           | 17.                       | ﴿ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلاَ يُجْزَى إِلاَّ مِثْلَهَا                     |
|               |                           | سورة الأعراف   |
| 779           | 47                        | ﴿ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاساً يُوارِي سَوْ آتِكُمْ وَرِيشاً             |
| 7001727       | ٤٠                        | ﴿ وَلاَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ      |
| ٥٣٣           | ۸۸                        | ﴿ لَنُخْوِجَنَّكَ يَا شُعَيْبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا       |
| 2 2 2         | ١٢٢                       | ﴿ مُوسَى وَهَارُونَ  |
| ١٣٤           | ١٣٢                       | ﴿ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ  |
| ١٠٨           | ١٤٣                       | ﴿ وَخَرَّ مُوسَى صَعِقاً   |
| ۸۲            | ١٤٦                       | ﴿ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لاَ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلاً                     |
| ٦١            | 107                       | ﴿ يَأْمُرُهُمْ بِالْمُعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ                     |
| Y 0 A         | ١٧١                       | ﴿ وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ                        |
| ٢٢٤،١٢٥،      | 7.7-7.1                   | ﴿ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقُوا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا |
| 0 2 2 1 0 7 1 |                           |  |
| 700           |                           |  |
|               |                           | سورة الأنفال   |
| ٤٨١           | £ £ - £ \( \mathcal{T} \) | ﴿ إِذْ يُرِيكَهُمُ اللهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلاً                                  |

| ص       | رقمها | الآيـــة  |
|---------|-------|---|
|         |       | سورة التوبة   |
| ٣٠٩     | 79    | ﴿ وَلاَ يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ               |
| 7 2 7   | ٣٠    | ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللهِ                                       |
| ٣٦٩     | ٣٨    | ﴿ اثَّاقَلْتُمْ إِلَى الأَرْضِ أَرَضِيتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الآخِرَةِ |
| 197     | ٦٧    | ﴿ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ   |
| ١٦٨     | ٧١    | ﴿ أُوْلَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ                 |
| ٦١،٤٨   | ٨٢    | ﴿ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلاً وَلْيَبْكُوا كَثِيراً                                   |
| 111     |       |   |
| 99      | ١٠٨   | ﴿ لَمَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى   |
| ٧٠      | ١٢٨   | ﴿ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ                                      |
|         |       | سورة يونس   |
| ۳۲۷،۳۰٤ | ٩٢    | ﴿ فَالِيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ آيَةٌ               |
|         |       | سورة هود  |
| ١٨٣٤١٢٨ | 7 8   | ﴿ مَثَلُ الفَرِيقَيْنِ كَالأَعْمَى وَالأَصَمِّ وَالبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ           |
| ۱۷۸٬۱۷۷ | ١١٣   | ﴿ وَلاَ تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ                |
| 0016119 |       |   |
|         |       | سورة يوسف   |
| 701     | ١٧    | ﴿ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ                          |
| 0 £ A   | ٥٣    | ﴿ وَمَا أَبُرِّئُ نَفْسِي   |
| 790     | ٧٠    | ﴿ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ  |
| Y90     | ٧٤    | ﴿ فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ  |

| ص       | رقمها      | الآيـــة  |
|---------|------------|---|
| . ۲۹٤   | ٧٦         | ﴿ كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ  |
| ١٧٦     | ٨٥         | ﴿ قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَأُ تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّى تَكُونَ حَرَضاً  |
| ٣٠٣،٢٩٩ | 90         | ﴿ قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ القَدِيمِ                 |
|         |            | سورة الرعد  |
| ٨٩      | ٨          | ﴿ اللهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَى وَمَا تَغِيضُ الأَرْحَامُ |
| 771,709 | ١.         | ﴿ سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسَرَّ القَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ           |
| ٥٢٣     | ٣١         | ﴿ وَلَوْ أَنَّ قُرْآناً سُيِّرَتْ بِهِ الجِبَالُ                      |
|         |            | سورة إبراهيم  |
| 771     | ١٧         | ﴿ يَتَجَرَّعُهُ وَلاَ يَكَادُ يُسِيغُهُ                               |
| 7 £ 1   | <b>٤</b> ٦ | ﴿ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الجِبَالُ                  |
|         |            | سورة النحل  |
| ١٠٨     | ۲٦         | ﴿ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ                        |
| ٥٨      | 08-08      | ﴿ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْأَرُونَ               |
| 1 - 9   | ٥٨         | ﴿ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًا وَهُوَ كَظِيمٌ                             |
| ٣٩٢     | ٦٩         | ﴿ ثُمَّ كُلِي مِنْ كُلِّ التَّمَرَاتِ                                 |
| 1976197 | ۱۲٦        | ﴿ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ        |
|         |            | سورة الإسراء  |
| 0 8 7   | ١٦         | ﴿ أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا                            |
| 0721727 | ۸۸         | ﴿ قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا     |
|         |            | سورة الكهف  |
| ٨٣١٥٥   | ١٨         | ﴿ وَتَحْسَبُهُمْ أَيْقَاظاً وَهُمْ رُقُودٌ                            |

| ص                   | رقمها   | الآيـــة   |
|---------------------|---------|--|
| 790                 | ۲ ٤     | ﴿ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ  |
| 707                 | ٣٤      | ﴿ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالاً وَأَعَزُّ نَفَراً   |
| ٤٠١                 | ١٠٤     | ﴿ وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعاً   |
|                     |         | سورة مريم  |
| 0701179             | ٤٦،٤٥   | ﴿ يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَنِ  |
|                     |         | سورة طه  |
| ۲۸۸،۲۸٥             | ٥       | ﴿ الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى   |
| 797,790             |         | , and the second |
| ۳۰٦،۲۹۷             |         |  |
| <b>~</b> • <b>v</b> |         |  |
| 701                 | ٤٥      | ﴿ قَالاً رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَنْ يَفْرُطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَى   |
| <b>£ £ £</b>        | ٧.      | ﴿ هَارُونَ وَمُوسَى  |
| 707                 | ٨٢      | ﴿ عَلاَّمُ الغُيُوبِ   |
| 707                 | ۸۲      | ﴿ وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِمَنْ تَابَ   |
| ٤٠٩                 | 9 ٤     | ﴿ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ   |
| ١٨٠،١٢٧             | 119-114 | ﴿ إِنَّ لَكَ أَلاًّ تَجُوعَ فِيهَا وَلاَ تَعْرَى   |
| ١٨٤،١٨٣             |         |  |
| 007                 |         |  |
|                     |         | سورة الأنبياء  |
| ١٠٨                 | ٣٢      | ﴿ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقُفاً مَحْفُوظاً  |
|                     |         | سورة الحج  |
| 7 2 1               | ۲       | ﴿ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ   |

| ص               | رقمها | الآيـــة  |
|-----------------|-------|---|
| ٧٦              | ٥     | ﴿ وَتَرَى الأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا المَاءَ              |
| 7               | ٣١    | ﴿ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ                  |
| ١٦١             | ٦٤    | ﴿ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ وَإِنَّ اللَّهَ                 |
|                 |       | سورة المؤمنون   |
| ٨٩              | ٣-٢   | ﴿ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلاَتِهِمْ خَاشِغُونَ                                     |
|                 |       | سورة النور  |
| 170             | ۲     | ﴿ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا                  |
| ١٦٨             | ١.    | ﴿ وَلَوْلاَ فَصْلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ |
| ١٦٠             | ٣٥    | ﴿ اللهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ               |
| , ۲ 0 ۷ , ۲ ٤ ۲ | ٣٥    | ﴿ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ                        |
| 440140V         |       |   |
| ٣٤١             | ٣٧    | ﴿ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ القُلُوبُ وَالأَبْصَارُ                  |
| 7 2 1           | ٣٩    | ﴿ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً                               |
| 700             | ٣٩    | ﴿ وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوَقَّاهُ حِسَابَهُ                                |
| 757             | ٤٠    | ﴿ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكَدْ يَرَاهَا                                    |
| 737,767,        | ٤٢    | ﴿ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالأَبْصَارِ                                 |
| 770,707         |       |   |
|                 |       | سورة الفرقان  |
| ٥               | ٧٧    | ﴿ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَاماً   |
|                 |       | سورة الشعراء  |
| ۱۷۳             | ۸۳-۷۸ | ﴿ الَّذِي حَلَقَنِي فَهُو يَهْدِينِ   |

| ص                  | رقمها      | الآيـــة  |
|--------------------|------------|---|
| <b>70V</b>         | ١٦٨        | ﴿ قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ القَالِينَ   |
|                    |            | سورة النمل  |
| 807                | 77         | ﴿ مِنْ سَبَأٍ بِنَبَأٍ  |
| ٤١١                | 77         | ﴿ وَجَئْتُكَ مِنْ سَبَأٍ بِنَبَأٍ يَقِينِ   |
| 197,190            | ٥.         | ﴿ وَمَكَرُوا مَكْراً وَمَكَوْنَا مَكْراً  |
| ١٧.٠               | ۸٦         | ﴿ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لِيَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِراً |
|                    |            | سورة القصص  |
| ٤٠١،٣٨٨            | ٤٥         | ﴿ وَلَكِنَّا كُنَّا مُوْسِلِينَ   |
| ٤٠٢                |            | ,   |
| ۱۱٤،۸۸             | ٧٣         | ﴿ وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ           |
| ١٦٤                | V Y - V 1  | ﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَداً                |
|                    |            | سورة العنكبوت   |
| ٨٢٢                | ٤.         | ﴿ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقْنَا                 |
| 1.7                | ٥٦         | ﴿ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ                             |
|                    |            | سورة الروم  |
| ١٦٠                | ٧-٦        | ﴿ وَعْدَ اللهِ لاَ يُخْلِفُ اللهُ وَعْدَهُ  |
| ١٠٠٠٨٠             | ٧-٦        | ﴿ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لاَ يَعْلَمُونَ   |
| ٣٦٤،٣٦٣<br>٣٦٩،٣٦٦ | ٤٣         | ﴿ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ القَيِّمِ   |
| ١٩٦                | <b>£</b> £ | ﴿ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ   |
| 77.(70V<br>7V£     | 00         | ﴿ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ                                 |

| ص        | رقمها | الآيــة   |
|----------|-------|---|
|          |       | سورة السجدة   |
| ١٦٣      | YV-Y7 | ﴿ أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كُمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ القُرُونِ                |
|          |       | سورة الأحزاب  |
| 7        | ١.    | ﴿ وَبَلَغَتِ القُلُوبُ الْحَنَاجِرَ   |
| 720      |       |   |
| १०५      | ٣٥    | ﴿ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ   |
| ٣٥٦      | ٣٧    | ﴿ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ                                   |
|          |       | سورة سبأ  |
| ۲.۲      | ١٦    | ﴿ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ                                |
| ٣٠.      | ۲۸    | ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلاَّ كَافَّةً لِلنَّاسِ   |
|          |       | سورة فاطر   |
| ٦٧       | 77-19 | ﴿ وَمَا يَسْتَوِي الأَعْمَى وَالْبَصِيرُ  |
| ٥٦       | 7 7   | ﴿ أَلَمْ تَوَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ |
| ١.٥      | 7 7   | ﴿ وَمِنَ الجِبَالِ جُدَدٌ بِيضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا                        |
| ١٤.      | ٣٧-٣٦ | ﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لاَ يُقْضَى عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا        |
| ١٧٧      | ٤٢    | ﴿ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ   |
|          |       | سورة يس   |
| 91,9.,07 | 17-10 | ﴿ إِنْ أَنْتُمْ إِلاَّ تَكْذِبُونَ  |
| ٩٢       |       |   |
| ٩١       | ١٦    | ﴿ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ   |
| ٤٥٣      | 79    | ﴿ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ                                     |

| ص           | رقمها                  | الآيـــة  |
|-------------|------------------------|---|
| 1.9         | ۸٠                     | ﴿ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الأَخْضَرِ نَاراً                |
|             |                        | سورة الصافات  |
| ٤٠١         | V <b>T</b> -V <b>Y</b> | ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ                              |
| १२०         | 114-114                | ﴿ وَآتَيْنَاهُمَا الكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ                              |
| 701         | 170                    | ﴿ أَتَدْعُونَ بَعْلاً وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ                |
|             |                        | سورة ص  |
| ١٠٨         | 7 5                    | ﴿ وَخُوَّ رَاكِعاً وَأَنَابَ  |
| Y V 9       | ٣٢                     | ﴿ حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ   |
| 191         | ٥٨                     | ﴿ وَآخَرُ مِنْ شَكْلِهِ أَرْوَاجٌ                                       |
|             |                        | سورة الزمر  |
| 90          | ٩                      | ﴿ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لاَ يَعْلَمُونَ |
| 708         | ١.                     | ﴿ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ           |
| 797,790     | ٦٧                     | ﴿ وَالأَرْضُ جَمِيعاً قَبْضَتُهُ يَوْمَ القِيَامَةِ                     |
|             |                        | سورة غافر   |
| ١٦٨         | ٨                      | ﴿ رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْنٍ                               |
| <b>٣</b> 99 | ٧o                     | ﴿ ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الأَرْضِ بِغَيْرِ الحَقِّ     |
|             |                        | سورة فصلت   |
| ٤٤٢         | ٣                      | ﴿ كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ  |
| ٥٢٣،٢٤٧     | ٤٢                     | ﴿ لاَ يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلاَ مِنْ خَلْفِهِ     |

| ص               | رقمها | الآيـــة   |
|-----------------|-------|--|
|                 |       | سورة الشورى  |
| ،۱۹۳،۱۹۲        | ٤.    | ﴿ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا  |
| ۸۹۱،۰۰۲         |       |  |
| ۱۰۲،۱۱۲،        |       |  |
| ۲۱۲،۸۰۳،        |       |  |
| 77.109          |       |  |
|                 |       | سورة الجاثية   |
| 198619.         | ٣٤    | ﴿ وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنْسَاكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا         |
| 007             |       |  |
|                 |       | سورة الأحقاف   |
| ١.              | ٩     | ﴿ قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعاً مِنَ الرُّسُلِ   |
|                 |       | سورة الفتح   |
| 9 2 1 9 7 1 1 1 | 79    | ﴿ أَشِدَّاءُ عَلَى الكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ                               |
|                 |       | سورة الحجرات   |
| <b>۲9</b> ٧     | ١     | ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللهِ وَرَسُولِهِ |
|                 |       | سورة ق   |
| 207,201         | 7-1   | ﴿ قَ ﴿ وَالقُرْآنِ الْمَجِيدِ  |
| ٤٥٧             |       |  |
| ٤٥٧             | ٤     | ﴿ أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَاباً ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ                        |
|                 |       | سورة الذاريات  |
| <b>۲۹</b> ٦،۲۸۸ | ٤٧    | ﴿ وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ   |
| ۳۰۸،۳۰۷         |       |  |

| ص             | رقمها | الآيـــة   |
|---------------|-------|--|
|               |       | سورة الطور   |
| 07.1501       | ٣-١   | ﴿ وَالطُّورِ ۞ وَكِتَابٍ مَسْطُورِ                         |
| 0 2 7 ( 0 2 7 |       |  |
| ١             |       | سورة النجم   |
| ٤٧٧           | 7-1   | ﴿ وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَى                                  |
| ۲ ٤           | ٤٤    | ﴿ وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا                         |
| ٤٦،٢٣         | €0-€٣ | ﴿ وَأَنَّهُ هُو َ أَضْحَكَ وَأَبْكَى                       |
| ٥٥٠،٨١        |       |  |
| ۲ ٤           | ٤o    | ﴿ وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأَنْثَى    |
|               |       | سورة القمر   |
| ٤٨٢،٤٥١       | ٣-١   | ﴿ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ القَمَوُ               |
|               |       | سورة الرحمن  |
| 207           | 7-1   | ﴿ الرَّحْمَنُ ۞ عَلَّمَ القُرْآنَ                          |
| Y 9 9         | ٦     | ﴿ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ                      |
| 127,17.       | ٦،٥   | ﴿ الشَّمْسُ وَالقَمَرُ بِحُسْبَانِ                         |
| 1 £ 9 6 1 £ 7 |       |  |
| 179           |       |  |
| ۱۳.           | 77    | ﴿ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللَّوْلُؤُ وَالمَرْجَانُ             |
| Y 0 A         | 7     | ﴿ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنْشَآتُ فِي البَحْرِ كَالأَعْلامِ |
| ۲۷۲،۳۷۱       | 0 £   | ﴿ وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانِ                             |
| ٣٧٥،٣٧٣       |       |  |

| ص               | رقمها                  | الآيــة  |
|-----------------|------------------------|--|
| ۱۳۰             | ۰۸                     | ﴿ كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ                            |
| 199             | ٦٠                     | ﴿ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلاَّ الْإِحْسَانُ                      |
|                 |                        | سورة الواقعة   |
| ٤٧٧             | <b>*</b> ·- <b>*</b> A | ﴿ فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ   |
| <b>۳</b> ۷۲،۳٦٦ | ۸٩                     | ﴿ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ   |
| ٣٧٥،٣٧٣         |                        |  |
|                 |                        | سورة الحشر   |
| ٤٨              | ١٤                     | ﴿ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعاً وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى                         |
|                 |                        | سورة الممتحنة  |
| ١٦٨             | ٥                      | ﴿ وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ العَزِيزُ الحَكِيمُ        |
|                 |                        | سورة التحريم   |
| ٨٤،٨٢           | ٦                      | ﴿ لاَ يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ |
|                 |                        | سورة القلم   |
| 077.071         | ٣ ، ٢                  | ﴿ مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ                          |
| ००२००११         |                        |  |
|                 |                        | سورة الحاقة  |
| 7               | Y-1                    | ﴿ الحَاقَّةُ ۞ مَا الحَاقَّةُ  |
| ٥.٨             | ۲۸                     | ﴿ مَا أَغْنَى عَنِّي مَالِيَهُ                                       |
| ٤٧٧             | ٣١-٣٠                  | ﴿ خُذُوهُ فَعُلُّوهُ   |
| ٤٥٣             | ٤١                     | ﴿ وَمَا هُوَ بِقُو ْلِ شَاعِرٍ قَلِيلاً مَا تُؤْمِنُونَ              |

| ص        | رقمها         | الآيـــة  |
|----------|---------------|---|
|          |               | سورة نوح  |
| ٤٦٢،٤٢٨  | 12-18         | ﴿ مَالَكُمْ لاَ تَرْجُونَ للهِ وَقَاراً                                   |
| ۸۷،٥٦    | Y 0           | ﴿ مِمَّا خَطِيئَاتِهِمْ أُغْرِقُوا فَأَدْخِلُوا نَاراً                    |
|          |               | سورة القيامة  |
| 0 £ Y    | 77-77         | ﴿ كَلاَّ إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ                                      |
| ٥٤٣،٣٨٩  | ٣٠-٢٩         | ﴿ وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ  |
| 027      | ٣٠            | ﴿ إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ                                     |
|          |               | سورة الإنسان  |
| 7 2 0    | ٨             | ﴿ وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِيناً وَيَتِيماً وَأَسِيراً |
| ١٨٥      | ١٣            | ﴿ لاَ يَرَوْنَ فِيهَا شَمْساً وَلاَ زَمْهَرِيراً                          |
| <u> </u> |               | سورة المرسلات   |
| ٥٢٠،٤٨١  | 7-1           | ﴿ وَالْمُوْسَلاَتِ عُوْفاً  |
| ۲۰۸،۲٤٠  | <b>٣٣-٣</b> ٢ | ﴿ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالقَصْرِ                                    |
|          |               | سورة التكوير  |
| 770      | ۱٦،١٥         | ﴿ فَلاَ أُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ   |
| 127      | ١٧            | ﴿ وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ  |
|          |               | سورة الانقطار   |
| 277      | 15-17         | ﴿ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ  |
|          |               | سورة الانشقاق   |
| 077,070  | ۱۸،۱۷         | ﴿ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ  |

| ص         | رقمها       | الآيـــة                                      |
|-----------|-------------|---|
| ٤٩        | 19          | ﴿ لَتُو ْكُبُنَّ طَبَقاً عَنْ طَبَقٍ          |
|           |             | سورة البروج                                   |
| 707       | ١٦          | ﴿ فَعَّالٌ لِمَا يُرِيدُ                      |
|           |             | سورة الغاشية                                  |
| ٤٧٣،٤٢٧   | 18-18       | ﴿ فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ                   |
| ٤٢٨       | 17-10       | ﴿ وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةً                     |
| 279,277   | 77-70       | إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ                   |
|           |             | سورة الفجر                                    |
| Y0017 E . | 77          | ﴿ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا   |
| L         |             | سورة الليل                                    |
| ٦١،٥٨     | \0          | ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى             |
| 277,178   |             |   |
|           |             | سورة الضحى                                    |
| 070,07.   | ١ ٩         | ﴿ فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلاَ تَقْهَر ْ         |
| ٥٣٣،٥٣١   |             |   |
|           |             | سورة العاديات                                 |
| 277,227   | 0-1         | ﴿ وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا                     |
| ٥٢١       | /一人         | ﴿ إِنَّ الإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ       |
| 791,79.   | <b>∧−</b> Y | ﴿ وَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ            |
| 499       |             |   |
| ٤٠١،٣٨٧   | 11          | ﴿ إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَخَبِيرٌ |
| ٤٠٢       |             |   |

| ص           | رقمها | الآيـــة  |
|-------------|-------|---|
|             |       | سورة العصر                                      |
| ٥٢٠،٤٧٨     | ٣-١   | ﴿ وَالْعَصْرِ ۞ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ |
|             |       | سورة الهمزة                                     |
| <b>٣</b> 99 | ١     | ﴿ وَيْلٌ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُمَزَةٍ              |
|             |       | سورة الكافرون                                   |
| £12,72V     | ۱و۳   | ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ               |

## فهرس الأحاديث النبوية الشريفة

| ص            | الحـــديث  |
|--------------|--|
| ۲۲.          | « أجل إن شاء الله                                    |
| ٤٢١          | « ارجعنَ مأزورات غير مأجورات                         |
| ٤٢١          | « استحيوا من اللهِ حقّ الحياء                        |
| ٤٤٧          | « أُسجعاً كسجع الكُهّان                              |
| 779          | «أسلم سالمها الله                                    |
| ٤٢١          | « أعيذه من الهامة ، والسّامة                         |
| 011          | « إنَّ أفضل الناسِ عبدٌ أحذ من الدنيا الكفاف         |
| <b>~ ~ 9</b> | « إنَّك لن تنفقَ نفقة تبتغي بها وجه الله             |
| ٦٩           | « إنّ من أحبّكم إليّ وأقربكم منّي مجلساً يوم القيامة |
| ۲۸.          | ( أن النبي ﷺ كان إذا أراد سفراً ورّى بغيره           |
| ٤٢.          | « إيّاكم وسجع الكهّان                                |
| 77.          | « أين المظهر يا أبا ليلي » ؟                         |
| 4 7 5        | « خير الأمور أوساطها                                 |
| <b>797</b>   | « الخيل معقودٌ بنواصيها الخير                        |
| <b>٣</b> ٦٦  | « الظَّلمُ ظلماتٌ يوم القيامة                        |
| ٣٦٩          | « عُصيّة عصتِ الله ورسوله                            |
| ٣٦٩          | « غفار غَفَر اللهُ لها                               |
| 007-195      | « فَإِنَّ ا للله لا يملّ حتى تملُّوا                 |

| ص     | الحـــديث                                 |
|-------|---|
| ١١٨   | « فإنّ الرفق لا يكون في شيءٍ إلا زانَه    |
| 0 \ A | « فإن كان كريماً أكرمك ً                  |
| ٥١٨   | « فلا يغني عنكم إلا عملٌ صالح قدّمتموه    |
| 777   | « كلّ رافعة رفعَتْ علينا من البلاغ        |
| Y 7 7 | « لا أُحصي ثناءً عليك                     |
| 772   | « لا تُطروني كما أَطْرت النصارى ابنَ مريم |
| ٤١.   | « اللهم استر عوراتنا ، وآمن روعاتنا       |
|       | « اللهمّ إني أدرأ بك في نحورهم            |
| ٤٧٣   | « لو صلّيتم لله حتى تعودوا كالقسيّ        |
| 101   | « ليس ذلك ، ولكنّ الاستحياء من الله       |
| 173   | « المؤمنون هيّنون ليّنون                  |
| ٤١١   | ا کان الشنب ه ه الا اد                    |
| 114   | « من ماء                                  |
| 797   |   |
| 191   | « مَه ، عليكم ما تطيقون من الأعمال        |

### 

# فهرس الأبيات الشعرية

| ۲٦٣        | قيس بن الخطيم          | لَهَا نَفَذٌ لَولا الشُّعَاعُ أَضَاءَها              |
|------------|------------------------|--|
| 797        |                        | نِي وَنَفْسي مِنْهُ السَّنا وَالسَّناءَ              |
| ٣٢٣        | بشار بن برد            | لَيْتَ عَيْنَيهِ سَوَاءُ                             |
| ٤٥         | سليمان بن داود القضاعي | وَمُنْحَطٌّ أُتِيحَ لَهُ اعْتِلاءُ                   |
| ٤١٣        | أبو تمام               | رضيعَي لِبان ، حليليْ صَفاءِ                         |
| <b>707</b> |                        | حَتَّى نَجَا مِنْ خَوْفِهِ وَمَا نَجَا               |
| ۲۸۳        | القاضي الفاضل          | وَكُلُّ قَافِيةٍ قَالَتْ لِذلكَ : طا                 |
| 807        |                        | أوْ دَعَانِي أَمت بِمَا أَوْدَعَانِي                 |
| ٣٨٥        | أبو الفتح              | مَ ولا جَامَ لَنَا                                   |
| 712        |                        | يَوَدُّ أَنَّ اللهُ قَدْ أَفْنَاهَا                  |
| 070        |                        | فَمَا أَنَا مِنْ أَلاكَ وَلا أُلَيَّا                |
| ٤٣٨        | امرؤ القيس             | سَلِيمٌ الشَّظَى ، عَبْلُ الشُّوَى ، شَنِجُ النَّسَا |
| ۲.٦        | جرير                   | قَتَلْنَنَا ثُمَّ لَمْ يُحْيِينَ قَتْلانَا           |
| ۲۱٥        | عمرو بن معدیکرب        | مَا قَطَّرَ الفَارِسَ إِلاَّ أَنا                    |
| ٤٠٨        | جميل بثينة             | أَتَانا بِلاَ وَعْدٍ فَقُولا لَهَا : لَها            |
| 010        | عروة بن أُذينة         | خُلِقَتْ هَوَاكَ كَما خُلِقْتَ هَوِيٌّ لَهَا         |
| ۸۷۲        |                        | الشُّرْبِ غَداً إِنَّ ذا مِنَ العَجَبْ               |
| ١٣٧        | أبو نوّاس              | مَبْرُورةً لاَ تُكَذَّبْ                             |
| 777        | امرؤ القيس             | مُلْكٌ بِهِ عاشَ هَذا الناسُ أَحْقَابا               |

|            |                      | 3 8 8 7 7 9 9 8                                |
|------------|----------------------|--|
| ٥٨         | الطرماح بن حكيم      | وَأَسْقَيْنَا دِمَاءَهُمُ التَّرَابَا          |
| ٣٨٣        | أبو الفتح البُستي    | فَدَعْهُ فَدَوْلَتُه ذَاهِبَهُ                 |
| 012        | البحتري              | تَخَالَجَنِي الشَّكُّ فِي أَنْ أَتُوبَا        |
| 405        | البحتري              | نسَقاً يَطَأَنَ تَجَلُّداً مَغْلُوبا           |
| 7.1.1      | المسيب بن عَلَس      | لِيَنْصُرُهُ السِّدْرُ والأَثْابُ              |
| rov        |                      | فَمِنْ أَجْلِهَا مِنْهَا النُّفُوسُ ذَوَائِبُ  |
| 797        | جمال الدين ابن نباتة | بِيَدِ الوِدادِ فَما عَلَيكَ عِتَابُ           |
| ۲۸۲        | البحتري              | بِالْحُسْنِ تَملُحُ فِي القُلوبِ وتَعْذُبُ     |
| 798        |                      | فَلا أَجِدُ الصَّبْرَ الْمُحَاوَلَ يعْذُبُ     |
| 74.        | البحتري              | في الشِّعْرِ يَكفي عَن صِدقهِ كَذبه            |
| ١٨٧        | عباس بن الأحنف       | وعَطْفُكُمُ صَدٌّ وسِلْمُكُمُ حَرْبُ           |
| ۲۲.        | أبو الطمحان          | دُجَى اللَّيلِ حتَّى نَظَّمَ الجِزْعَ ثاقِبُهُ |
| ٤٨٥-٤٣٧    | أبو تمام             | للهِ مُرْتَغِبٌ ، فِي اللهِ مُرْتَقِبُ         |
| 778        | أبو الطيب            | وأُنزِلُ عَنْهُ مِثْلَهُ حِين أركَبُ           |
| ١٣٢        | الكميت               | وَإِنْ تَكَامَلَ فِيهَا الدَّلُّ وَالشَّنَبُ   |
| 147-141    | ذو الرمّة            | وَفِي اللَّثَاتِ وَفِي أَنْيَابِهَا شَنَبُ     |
| 807        | أبو تمام             | فِيهِ الظُّنُونُ أَمَذْهَبٌ أَمْ مُذْهِبُ      |
| ٤٩٨        | عبيد بن الأبرص       | وَغَائِبُ المَوتِ لاَ يَثُوبُ                  |
| 97         | کعب بن سعد           | عَلَيْنَا وَأُمَّا جَهْلُهُ فَعَزِيبُ          |
| ٥٣٨        | أبو الطيب المتنبي    | وَأَعْضَائِهَا فَالْحُسْنُ عَنْكَ مُغَيَّبُ    |
| 0.7        | امرؤ القيس           | وَإِنِّي مُقِيمٌ مَا أَقَامَ عَسْبِيبُ         |
| ۲٠۸        | امرؤ القيس           | نَقُولُ هَزيزُ الرِّيحِ مَرَّتْ بأثأبِ         |
| <b>٣٧٦</b> | أبو تمام             | صُدُورَ العَوَالِي في صُدُورِ الكَتَائِبِ      |

|                 |                     | · ·   |
|-----------------|---------------------|---|
| 719             | النابغة             | عَصَائِبُ طَيْرٍ تَهْتَدِي بِعَصائبِ                            |
| ۳۸۲             | البحتزي             | بِدَمْعٍ يُحَاكِي الوَبلَ حَالَ مَصابِهِ                        |
| 47.5            | جمال الدين بن نباتة | فَهَلَ إِلَى وَصْلِكِ مِن بابِ                                  |
| 777             | النابغة             | ويُوقِدُنَ فِي الصُّفّاحِ نَارَ الحباحِبِ                       |
| ١٠٨             |                     | وَبِيضُ الثَّنَايا تَحْتَ خُضْرَةِ شَارِبِهْ                    |
| <b>٣٩٥-٣٩</b> ٢ | أبو تمام            | تَصُولُ بِأَسْيَافٍ قَوَاضٍ قَوَاضِ                             |
| ٤١١             |                     |   |
| ٤٣٤             |                     | رُدَينِيَّةٌ فِيهَا أُسِنَّةُ قَعْضَبِ                          |
| ٣٥٥             | ابن الرومي          | وَمُرْتَادَ مُرْتَادٍ ، وَحَاطِبَ حَاطِبِ                       |
| ١٣              | الطرماح             | أَوْ نَطَّلِبْ نَتَعَدَّى الْحَقَّ فِي الطَّلبِ                 |
| <b>٣</b> ٧٦     | القاضي              | لَهُ قَلْبٌ بِلاَ قَلْبِ  |
| ١٣٤             | النابغة             | وَالمَنْكبِ والعُرقُوبِ والقَلْبِ                               |
| <b>777-701</b>  | البحتري             | فِي سُؤْددٍ أَرَباً لِغَيْرِ أَرِيبِ                            |
| ۳۸۰             |                     | مالم تُبالغ قبلُ في تهذيبها                                     |
| ٤٧٥-٤٤.         |                     | هنديةٌ لحَظاتُها ، خَطِّيَّةٌ خَطَراتُهَا ، داريَّةٌ نَفَحاتُها |
| OIV             | أبو العلاء المعرّي  | فِيهَا ، وَلاَ عِرْسٌ وَلا أُخْتُ                               |
| 772             | (أعرابي)            | سَلَبَتْنِي بِحُسْنِهَا حَسَنَاتِي                              |
| 071             |                     | أَيادِيَ لَمْ تُمْنَنْ وَإِنْ هِيَ حَلَّتِ                      |
| ٥١٦             | كثيّر عزّة          | إِذَا وُطِّنَتْ يَوْماً لَهَا النَّفْسُ ذَلَّتِ                 |
| 01              | كثيّر عزّة          | بِصَرْمٍ وَلاَ أَكْثَرْتُ إِلاَّ أَقَلَّتِ                      |
| 1 £ £           | طفيل الغنوي         | بِنَا نَعْلُنا فِي الْوَاطِئِينَ فَزَلَّتِ                      |
| 0.1             |                     | تَخَلَّيت مِمَّا بَيْنَنا وتَخَلَّتِ                            |
| 00              | أبو تمام            | فَوَلَّى عَزَاءُ القَلْبِ لَمَّا تَوَلَّتِ                      |

| 0.1         |                    | قُلُوصَيْكُمَا ثُمّ احْلُلا حَيْثُ حلّتِ                 |
|-------------|--------------------|--|
| 777         | الطرماح            | ولُو سَلَكت سُبُل المُكَارمِ ضَلَّتِ                     |
| ٥٠٨         | عبد الملك          | أَوْجَعْنَنِي وَقَرَعْنَ مَرْوتيَه                       |
| ٧٨          | ابن أبي الإصبع     | نُجُومَ العَوَالِي فِي سَمَاءِ عجاج                      |
| 895         | الخنساء            | ءُ مِنَ الجَوَى بَيْنَ الجَوَانِحْ                       |
| 770         |                    | وأَسْرَعَتْ فِيكَ أَوْتَارٌ وَأَقْدَاحُ                  |
| ٥١٢         |                    | سَنَغْدُوهُ أَوْ مِنْ رَوْحَةٍ سَنَرُوحُها               |
| 9 &         |                    | فِعْلُهُ غَايةٌ لِكُلِّ قَبِيحِ                          |
| ۹.          | المقنع الكندي      | وَإِنْ قَلَّ مالِي لَمْ أُكَلِّفْهُمْ رفدًا              |
| ۲۲.         | الأعشى             | أُوِ القَمَرَ السَّارِي لأَلقَى المقَالِدا               |
| ٧٩          | أبو تمام           | إِلاَّ بِحَيْثُ تَرَى المَنَايا سُودَا                   |
| ٤٦          |                    | مُطَابِقاً عَنْ رِجلٍ يَدَا                              |
| 0.9         | ابن الرومي         | عَلَى مَا مَضَى أَمْ حَسْرَةٌ تَتَجَدَّدُ                |
| ٨٦          |                    | وَالضِّدُّ يُظْهِرُ حُسْنَهُ الضِّدُّ                    |
| 779         | زهیر               | قَوْمٌ بِأَحْسابِهِم أَو مَجْدِهِمْ قَعَدوا              |
| ٥٤١         | ابن الرومي         | يكونُ بُكاءُ الطفلِ ساعةَ يولدُ                          |
| 019         | أبو تمام           | سَقَى الْعَهْدَ مِنْكِ الْعَهْدُ وَالْعَهْدُ وَالْعَهْدُ |
| 174-1-1     | حسین بن مُطیر      | وَصُفْرٍ تَرَاقِيهَا ، وَبِيضٍ خُدودُها                  |
| 777         |                    | ومَا فَوقَ شُكْري لِلشَّكورِ مَزِيدُ                     |
| ٥٢          | أبو تمام           | فَاسْتَأْنَسَتْ رَوْعاتُهُ بِسُهَادِي                    |
| ٣٠٥         | عمرو بن معدیکرب    | وكُلُّ مُقلَّصٍ سَلس القِيادِ                            |
| <b>٣</b> 77 | أبو تمام           | فَيا دَمْعُ أَنْحِدْنِي عَلَى سَاكِنِي نَحْدِ            |
| 777         | أبو العلاء المعرّي | تُراثُك فَلْتُشْرِف بِذاك وتَزْدَدِ                      |

| , .     |                       | جُبّة الْبُردِ حَنَّةُ الْبَرْد                   |
|---------|-----------------------|---|
| ٤٠٥     |                       |   |
| 7.8     | ابن جابر الأندلسي     | قُلْتُ ادْهُنُوهُ بِخَدِّهَا الْمُتَوَرِّدِ       |
| ०६٦     | ابن أبي الإصبع        | لِتَحْمَدَني وَهيَ الحَقِيقَةُ بِالحَمْدِ         |
| 207-287 | أبو تمام              | وَفَاضَ بِه ثَمْدِي ، وَأَوْرَى بِهِ زَنْدِي      |
| ٤٦٣-٤٥٨ |                       |   |
| ٤٣٥     | أبو عَديّ القرشي      | لٍ وَأَبْقَاكَ صَالِحاً رَبُّ هُودِ               |
| ٣٠      |                       | لكنْ فَمُ الحَالِ مِنِّي غَيْرُ مَسْدُودِ         |
| ٤٩٨     | أبو فراس              | وَبِالْإِقْرَارِ عُدْتُ عَنِ الحُحُودِ            |
| 770     | ابن هانئ              | غَاياتُها بَيْن تَصْوِيبٍ وتَصْعِيدِ              |
| ٤٣٦     | امرؤ القيس            | يُفتّرُ عَن ذِي غُرُوبٍ حَصيرٌ                    |
| 017     |                       | فَتُوقِدُ مَا بَيْنَ الجَوانِحِ نَارَها           |
| ۸۲      |                       | مِنَ اللَّفْظِ سَمْعِي سَاعَةَ البَّيْنِ جَوْهَرا |
| Y 1 9   | النابغة               | وَإِنا لَنرْجُو فَوْقَ ذَلِكَ مَظْهَرَا           |
| 777     | ابن هانئ              | فَاحْكُمْ فَأَنتَ الواحِدُ القهّارُ               |
| YAY     | أبو الطيب المتنبي     | لِفَارِسِهِ عَلَى الخَيْلِ الخِيَارُ              |
| ٤٥      | الفرزدق               | لَيْلٌ يَصِيحُ بِحَانِبَيهِ نَهَارُ               |
| ٤٥٨-١٣  | الخنساء               | مَهْدِيُّ الطَّرِيقَةِ ، نَفاعٌ وضَرَّارُ         |
| 277     |                       |   |
| ٥٠٧     |                       | لَكِ الوَيلُ مَا هَذَا التَّجَلُّدُ وَالصَّبْرُ   |
| ٣٦٧     | محمد بن وُهيب         | فَمالُك مَوْتُورٌ وَسَيْفُك وَاتِرُ               |
| ۲٩      |                       | الحَيا مِن حَيَاءٍ مِنْكَ وَالتَطَمَ البَحْرُ     |
| 111-127 | أسيد بن عنقاء الفزاري | وَفِي خَدِّه الشِّعْرَى وَفِي وَجْهِهِ البَدرُ    |
| 119     |                       | وَفِيٌّ وَمَطْوِيٌّ عَلَى الغِلِّ غَادِرُ         |

| ١٨٤     | الهذلي                 | مُجَرَّدَةً تَضْحَى لَديكِ وتَحْصَرُ               |
|---------|------------------------|--|
| 1.5-1.7 | أبو تمام               | لَهَا اللَّيْلُ إِلاَّ وَهِيَ مِنْ سُنْدُسٍ خُصْرُ |
| 757     | أبو صخر الهذلي         | ويَنْبُتُ فِي أَطْرَافِهَا الْوَرَقُ الْخَضْرُ     |
| ٤٠٣     |                        | وَإِنْ فَرُّوا ، فَلَيْسَ لَهُمْ مَفَرُّ           |
| 17      | امرؤ القيس             | تَحَرَّقتِ الأرضُ وَاليومُ قَرُّ                   |
| 120     | محمد بن وهيب           | شَمْسُ الضُّحَى وَأَبُو إِسْحَاقَ والقَمَرُ        |
| 770     |                        | وَلَمْ تَدْرِ عَنِي أَحْرُفٌ وسُطُورُ              |
| ٤١٣     | ابن الرومي             | نَ مِنَ الْحَرِيرِ مَعاً حَرِيرُ                   |
| £0A     |                        | وَرَندُ رُبِي فَضَائِلِهِ نَضَيرُ                  |
| 107-171 | البحتري                | الأَسْهُمِ مَبْرِيةٌ بَلِ الأَوْتارِ               |
| 107     |                        |  |
| 717     | أبو تمام               | أَني بَنَيْتُ الجارَ قَبْلَ الدَّارِ               |
| ٤١٣     | البُستي                | بِأُنِّي مِن حُلا الأَشْعارِ عَارِ                 |
| ٥٥      | أبو الحسن التهامي      | صَفُواً مِنَ الأَقْذاءِ وَالأَكْدَارِ              |
| 79      |                        | كَنَسِيمِ الرِّيَاضِ في الأَسْحَارِ                |
| ٨٥      | الفرزدق                | لاَ يَغْدُرُونَ وَلاَ يَفُونَ لِحَارِ              |
| ٥٠٦     | رافع بن هُريم اليربوعي | نَضَارَةُ وَجْهِي مُخَضَّبًا بِاصْفِرَارِيَا       |
| 798     |                        | وَقَدْ رَحَلُوا بِقَلْبِي وَاصْطِبَارِي            |
| ١٧٢     |                        | مطَارِفُها طُرْزاً مِن البَرْقِ كَالنَّبْرِ        |
| ١٢٦     | البحتري                | عَهْدَ الْهُوَى ، وَهَجَرْتَ مَنْ لَمْ يَهْجُرِ    |
| 775     | ابن درید               | رُوحِي جَرَت في دَمْعِيَ الْمُتَحَدِّرِ            |
| ١٣      |                        | فَلمّا تَقَضّى شَطْرُهُ عَادَ فِي شَطْرِي          |
| ٤٠٦     | أبو العلاء المعرّي     | بَيْتٌ مِنَ الشُّعْرِ أَوْ بَيْتٌ مِنَ الشَّعْرِ   |

| 711        |                        | أَنَحْنَا فَحَالَفْنَا السُّيُوفَ عَلَى الدَّهْرِ |
|------------|------------------------|---|
| 177        | عباس بن الأحنف         | وَجْهَكَ ، وَالسَّاعَةُ كَالشَّهْرِ               |
|            |                        | صَلِيلِ البَيضِ تَقْرَعُ بالذَّكُور               |
| 775        | مهلهل                  |   |
| ٥٢         | نابغة بني جعدة         | طباق الكِلابِ يَطَأْنَ الهراسا                    |
| ۲۸۳        |                        | طَرْفِي عَنْكُم فَصِرتُ مَحْبُوسَا                |
| 717        |                        | خَلَعْنَا عَلَيْهِمْ بِالطِّعانِ مَلابِسَا        |
| <b>TV0</b> |                        | مِنْهُ تُحْيِي عِينُ الحِياةِ النُّفُوسَا         |
| 45.        |                        | يوْمٌ خَلجت عَلَى الخَلِيجِ نُفُوسُهُم            |
| 100        | ابن خفاجة              | وأُذنه مِن وَرق الآسِ                             |
| ١٢         | عمران بن حطان          | مَا النَّاسُ بَعْدكَ يَا مرْدَاسُ بِالنَّاسِ      |
| 770        |                        | فَمَتَى لَحَاقِي بِالجَوَارِي الكُنُّسِ ؟         |
| ٥٠٨        | الفضل بن العباس اللهبي | فَامْلَئِي وَجْهَكِ الْمَلِيحَ خُمُوشَا           |
| 7197       | أبو الرقعمق الأنطاكي   | قلتُ : اطبُخوا لي حُبّةً وقَمِيصَا                |
| 717        |                        |   |
| 0.0        |                        | وَفُؤَادِي لِحَوَى الْحُزْنِ غَرَضْ               |
| 711        | ابن الربيع             | قَالُوا : مَرِيضٌ لا يَعُودُ مَرِيضًا             |
| 770        | امرؤ القيس             | تَحِيلُ سَوَاقِيها بِمَاءٍ فَضِيضِ                |
| ١٣٠        |                        | رَطْبٍ يُصافِحُهُ النَّسِيمُ فَيَسْقُطْ           |
| ١٣٦        |                        | والخَيْلُ ، مِن تَحتِ الفَوارِسِ ، تَنْحَطُ       |
| 7/5-107    | أبو العلاء المعرّي     | بدال يؤمّ الرّسم غيره النّقطُ                     |
| 180        | الجاحظ                 | يَكُدُّ لِسَانُ الناطِقِ المُتَحَفِّظِ            |
| 1 7 2      | أبو الوليد ابن زيدون   | وذِلَّ أَخْضَعْ وقُلْ أَسْمَعْ ومُرْ أُطِعْ       |
| ٣٦٨        | القطامي                | وَنَحْن لِعَلَّةٍ عَلَتِ ارْتِفَاعا               |

| 770      | أبو عثمان الخالدي | وأُوْدعَني الأَحْزانَ سَاعَةَ وَدَّعا             |
|----------|-------------------|---|
| £0,A     |                   | وحرائمٌ ألغيتها مُتورِّعاً                        |
| ٥٦       | امرؤ القيس        | وَعَزَّيتُ قَلْبًا بِالكَوَاعِبِ مُولَعَا         |
| ١٢       | متمم بن نویرة     | لِطُولِ احْتِماعٍ لَمْ نَبِتْ لَيْلَةً مَعاً      |
| ٤١٧      | ابن درید          | نَمِيلُ بِهَا ضَحْواً غُصُونٌ نَوائِعُ            |
| ٥١٤      | أبو تمام          | وَرَبْعٌ عَفَا مِنْهُ مَصْيَفٌ وَمَرْبَعُ         |
| ٤٩٩      | ابن زُريق         | حَسْرَةٍ مِنْهُ فِي قَلْبِي تُقَطِّعُهُ           |
| ٤٥       | حسان بن ثابت      | وْ حَاوِلُوا النَّفْعَ فِي أَشْيَاعِهِمْ نَفَعُوا |
| ٩٣       | الحطيئة           | ثْنَتْماً يَضُرُّ وَلاَ مَدِيحاً يَنْفَعُ         |
| 777      | أبو الطيب         | <i>َ</i> تَكَاد عَلَى أَحَيائِهِم تَقَعُ          |
| <b>Y</b> |                   | عَلِيٍّ مِن المَعْنَى ولَكِنْ يُفَرْقِعُ          |
| ٣١٣      |                   | هَلْ مُمْكِنٌ أَنَّ الغَزَالَةَ تَطْلُعُ          |
| 177      | المتنيي           | نَلُّ جُزْء بَعْضهُ الرأيُ أَجْمعُ                |
| ١٢       | (أحد الأعراب)     | لا الحقَّ مِن بَغْضائِكُم أنا مَانِعُ             |
| 11       | محمود الوراق      | ذا مُحَالٌ في القِياسِ بَدِيعُ                    |
| 11       | الأحوض            | سَ جَهْلٌ أَتَيْتُهُ بِبَديعِ                     |
| 99       |                   | يْسَ إِلَى دَاعِي النَّدَى بِسَرِيعِ              |
| 11       | الفرزدق           | نَا الجُودُ مِنْ أَخْلاقِهِ بِبَدِيعِ             |
| ٤٩٣      | أبو الطيب         | اطنهُ دينٌ وظاهرهُ ظَرْفُ                         |
| 719      | امرؤ القيس        | ، الجِنِّ تَروي مَا أقولُ وتَعْزِفُ               |
| 700      | عبد الله بن طاهر  | لتَّغْرِ يَجْرِي ظَلْمُهُ لَرَشُوفُ               |
| 797      | البحتري           | وَادٍ إِلَى تِلْكَ الوُجُوهِ الصَّوادِفِ          |
| 0.0      | الجاحظ            | نَعِيبٌ فَرَشَقْنَاهُ                             |

| ٥٢٦           |                        | وَحَمَّلْتَ غَيْرَكَ مَا لَمْ يُطِقْ           |
|---------------|------------------------|--|
| ٥٣            | زهير بن أبي سُلمي      | مَا اللَّيْثُ كَذَّبَ عَنْ أَقْرَانِهِ صَدَقَا |
| 777           | حسان بن ثابت رشه       | عَلَى الْمَجَالَسِ إِن كَيْسًا وإِن خُمُقًا    |
| ٥١            | أوس بن حجر             | فَذُقْنا طَعْمَ طَاعَتِنَا وذَاقُوا            |
| ٦٦            |                        | عَبَراتُهُ أَبداً قَرِيحُ مَآقِ                |
| ۲.٥           | الشماخ                 | وَرْقَاءُ حِينَ دَعَتْ سَاقاً عَلَى سَاقِ      |
| 777           | النابغة الذبياني       | ومَنْ يَتَعلَّق حَيْثُ غُلِّق يَفْرَق          |
| ٥٠٣           | الممزق العبدي          | وَمَنْ يَلْقَ مَا لاقَيتُ لا بُدَّ يَأْرَقِ    |
| 179           |                        | كمَا يُوجِعِ الحِرْمانُ مِن كَفِّ رازِقِ       |
| ٣٠            | ابن أبي الإصبع         | أَهْجَى لِكُلِّ مُقَصِّرٍ عَنْ مَنْطِقِي       |
| 7 £ 7 - 7 7 7 | أبو نواس               | لَتَحافُكَ النُّطَفُ الَّتِي لَمْ تُحْلَقِ     |
| 777           |                        |  |
| 770           | ابن حمديس الصقلّي      | لَوْ كَانَ يَرْغَبُ فِي فِرَاقِ رَفِيقِ        |
| ١٣            | امرؤ القيس             | وقَادَ وعَادَ وأَفْضَلُ                        |
| 775-777       | عمرو بن الأيهم التغلبي | ونُتْبِعُهُ الكَرامَةَ حَيْثُ مَالا            |
| 人デア           |                        |  |
| ٥٨            | قدامة                  | وَأَحْيَا إِذَا مَلَّ الصُّدُودُ وَأَقْبَلاَ   |
| Y V 9         |                        | مِن أيِّ بابٍ حَاءَ يَغْذُو مُقفلاً            |
| ٣٣.           | ابن أبي الإصبع         | وَظِلِّ عَذَارَيهِ الضُّحَى وَالأَصَائِلُ      |
| 770           |                        | وَالْهُوَى لَلْمَرْءِ قَتَالُ                  |
| 108           | المتنبي                | غَداةً كَأَنَّ النَّبْل في صَدْرِهِ وَبْلُ     |
| 91-14         | أبو تمام               | قَنا الخَطِّ إِلاَّ أَنَّ تِلْكَ ذَوَابِلُ     |

| 779      | ابن المعتز        | فَطَارَتْ بِهَا أَيدٍ سِراعٌ وأَرْجلُ                |
|----------|-------------------|--|
| ٤٤.      | مروان بن أبي حفص  | أَجَابُوا ، وَإِنْ أُعْطُوا أَطَابُوا وَأَجْزَلُوا   |
| ۱۱۶      | أبو نوّاس         | كَمَا السَّهْمُ فِيهِ الفُوقُ وَالرِّيشُ وَالنَّصْلُ |
| ٤٦٩      | مسلم بن الوليد    | أو حيَّةٌ ذَكَرٌ ، أو عارضٌ هَطِلُ                   |
| 770      | أبو تمام          | مِن الجُسُومِ إِلَيهَا حِينَ تَنتَقِلُ               |
| 777      | البحتري           | حَمِيلٍ مُحَيّاهُ ، سِباطٍ أنامِلُهُ                 |
| TV9-708  | ابن كناسة الأسدي  | إِلَى رَدِّ أَمْرِ اللَّهِ فِيهِ سَبِيلُ             |
| ۲۸۰      | عُليّة بنت المهدي | فَهَلْ لِي إِلَى ظِلِّ إِلَيْكَ سَبِيلُ              |
| ١٣٢      | الجاحظ            | لِسَانُ دَعيٍّ في القَرِيضِ دخِيلُ                   |
| ١٣       | الطرمّاح          | بَغِيضٌ إِلَى كُلِّ امْرِئٍ غَيْر طَائلِ             |
| ٤١٠      |                   | كفّهِ في كُلِّ حَالِ                                 |
| ١٨١      | امرؤ القيس        | لِخَيْلِيَ كُرِّي كُرِّةً بَعْد إِحْفَالِ            |
| ٤٢٧      | امرؤ القيس        | لَهُ حُجُراتٌ مُشْرِفَاتٌ عَلَى الغَالِ              |
| 0 2 0    |                   | مِنْ طَبْعِهِ لَمْ يَنْتَفِعْ بِصِقَالِ              |
| £ 477-74 | جرير              | وَقَابِضُ شرٍّ عَنْكُمُ بِشَمَالِيا                  |
| ١٨٠      | امرؤ القيس        | وَلَمْ أَتَبطَّن كَاعِباً ذاتَ خَلْخَالِ             |
| ٤٩١      | امرؤ القيس        | يَقُودُ بِنا بَالٍ ويتبعُنَا بَالِ                   |
| 9 £      | هدبة بن خشرم      | قَتَلْتُ أَخَاكُمْ مُطْلَقاً لَمْ يُكَبَّلِ          |
| ٣٨٨      |                   | مِنَ النَّاسِ إِلاَّ بِالقَنَا وَالقَنَابِلِ         |
| ٤٩٨      | امرؤ القيس        | بِصُبْحٍ وَمَا الإِصْبَاحُ مِنْكَ بِأَمْثَلِ         |
| ٥١٨      | ابن معصوم         | أَحْلَى مِنَ الأَمْنِ عِنْدَ الخَائِفِ الوَجِلِ      |
| 178-17.  | أبو دلامة         | وَأَقْبَحَ الكُفْرَ وَالإِفْلاسَ بِالرَّجُلِ         |

| 270-277         | أبو الطيب المتنبي  | وَالْبَرُّ فِي شُغُلٍ ، وَالْبَحْرُ فِي خَجَلِ  |
|-----------------|--------------------|---|
| 775             | ابن الرومي         | إبراً يَضِيقُ بِها فَنَاءُ المَنْزِلِ           |
| 777             | امرؤ القيس         | دِرَاكاً وَلَم يُنْضَحْ بِمَاءٍ فيُغسلِ         |
| ٦٨              | امرؤ القيس         | كَجُلْمُودِ صَخْرٍ حَطَّهُ السَّيْلُ مِنْ عَلِ  |
| ٤٢٧             | أبو الطيب          | وَالْبَحْرُ فِي خَجَلٍ ، وَالْبَرُّ فِي شُغُلِ  |
| 77.             | أبو نواس           | توهَّمتُ شيئاً ليس يُدْرَكُ بالعقلِ             |
| ۲۰۸             | امرؤ القيس         | بِمُنْجَردٍ قَيدِ الأَوَابِدِ هَيْكُلِ          |
| <b>٣١٤-٢</b> ٨٨ | أبو الفضل عياض     | لِشَهْرِ تَمُّوزَ أَنواعاً مِنَ الحُلَلِ        |
| ٤٩٧-٤٣٨         | امرؤ القيس         | بِسَقْطِ اللَّوَى بَيْنِ الدُّخُولِ فحَوْمَلِ   |
| ٤٨٧             | مسلم بن الوليد     | كَأَنْهُ أَجَلٌ ، يَسْعَى إِلَى أَمَلِ          |
| ٥٣٦             | امرؤ القيس         | فَأَلْهَيْتُهَا عَنْ ذِي تَمَائِمٍ مِحْولِ      |
| ۳۳۸             |                    | مشابَه فِيكِ طَيِّبَةُ الشُّكُولِ               |
| ٤٧١-٤٢٦         | ابن المعتزّ        | وأَطْلاَلٍ وَآثارٍ مَحُولِ                      |
| 90-97           | الفرزدق            | بَنِي نَهْشَلٍ مَا لُؤْمُكُمْ بِقَلِيلِ         |
| 97              |                    | مَعَ الظِّلِّ ، ما إِنَّ رَأْيَهُ بِطَويلِ      |
| 779             | جرير               | وَلَمْ تَنْظُرْ بِنَاظِرَةِ الخِيامَا           |
| 779             |                    | وأَسْيَافُنا يَقْطُرْنَ مِن نَحْدَةٍ دَما       |
| 771             | أبو عبادة          | مِنَ الْحُسْنِ حَتَّى كَادَ أن يتكلَّمَا        |
| ٤٠٧             | أبو تمام           | مِنْ حَائِهِنَّ فَإِنهُنَّ حِمَامُ              |
| ١٣٤             | امرؤ القيس         | وَاحْضَرَّ رَوْضَتُهُ وَطَابَ عَمامُهُ          |
| ٥٣٧             | أبو العلاء المعرّي | عِذَابٌ وَخُصَّتْ بِالْمُلُوحَةِ زَمْزَمُ       |
| 0.5             |                    | فَكُلُّكنَّ يَصِيدُ الخَادِرُ الرِّزمُ          |
| ۱۸-۰۶           | البحتري            | وَيسْرِي إِلَيَّ الشَّوْقُ مِنْ حَيْثَ أَعْلَمُ |

| ٦٤           | صفي الدين الحلّي | فَصَارَ سُخطي لِبُعْدِي عَنْ جِوَارِهِمُ                      |
|--------------|------------------|---|
| ٣٤.          |                  | إِنَّ لَوْمَ الْعَاشِقِ اللَّوْمُ                             |
| /            | ديك الجن         | حُرُّ الإِهَابِ وَسِيمُهُ ، بَرُّ الإِيابِ كَرِيمُهُ ، مَحْضُ |
| £78-£07      | دیک اجن          | النّصابِ حَمِيمُه   |
| 100          | البحتري          | فَيَنْعَمُ رِياهَا ، ويَصْفُو نَسِيمُهَا                      |
| 1            | ابن الخشاب       | ووَقَفْتُ دُون الوِرْدِ وَقْفَةَ حَائِمٍ                      |
| <b>7</b> £ V | البحتري          | عَلَيَّ تَطَاوُلَ اللَّيْلِ التَّمَامِ                        |
| 00           |                  | وَشَادَ بِنَاءَهَا بَعْدَ انْهِدَامِ                          |
| ٤٦٨          | أبو صخر الهذلي   | كَالدِّعْصِ أَسْفَلُهَا مَخْصُورةُ القَدَمِ                   |
| ٣٨٤          |                  | وأناملٍ من عَنْدَمِ   |
| ٩٧           |                  | سُرُورَ مُحِبِّ أَوْ مَسَاءَةَ مُجْرِمِ                       |
| ٤٧٣          | أبو صخر الهذلي   | مَحْضٌ ضَرَائبُها صِيغَتْ عَلَى الكَرَمِ                      |
| ۲۰٦          | عدي بن الرقاع    | عَيْنَيْهِ أَحْوَرَ مِن جَآذرِ جاسِمِ                         |
| 700          | أبو تمام         | رُسُوماً مِنْ بُكَائِي فِي الرُّسُومِ                         |
| 1 2 9        | ابن رشيق         | مِنَ الحَبرِ المَأْثُورِ مُنذُ قَدِيمٍ                        |
| 98           |                  | وَمِنْ إِسَاءَةِ أَهْلِ السُّوءِ إِحْسَانا                    |
| 0 2 \        |                  | سَلاَمَ مَنْ كَانَ يَهْوَى مَرَّةً قَطَنا                     |
| 777          | أبو الطيب        | لَوْ تَبْتَغِي عَنَقاً عَلَيْهِ لأَمْكَنَا                    |
| ٥١٣          |                  | أَيدِي النَّوَى مَا بَلَغَتْ مِنَّا                           |
| 7.1.1        | عمرو بن كلثوم    | إذا ما الماء خالطها سنجينا                                    |
| 71195        | عمرو بن كلثوم    | فَنَحْهَلَ فُوقَ جَهْلِ الجاهِلينَا                           |
| 777          | أبو نواس         | لِفُؤَادِ مَن خَوْفُهُ خَفَقَانُ                              |
| 70           |                  | هُوَ مُقْسِمٌ أَنَّ الْهُوَاءَ تُخِينُ                        |

| 77           | أبو الحسن بن القاسم الحجازي | وَأَصُدُّ عَنْكَ وَلِي إِلَيْكَ حَنِينُ         |
|--------------|-----------------------------|---|
| ٤٩٨          | المتنبي                     | بِمَنْزِلَةِ الرَّبِيعِ مِنَ الزَّمَانِ         |
| ٤٩٧          | ابن الحجاج البغدادي         | حِفَّةُ الشُّرْبِ مَعْ خُلُوِّ المَكَانِ        |
| ٣١.          | عمرو بن أبي ربيعة           | عَمْرُكَ الله كَيفَ يِحْتَمِعَانِ               |
| 171          | امرؤ القيس                  | ورَشٌّ وتوكافٌ وتَنْهَملانِ                     |
| <b>Y Y Y</b> | الأرجاني                    | وشُدَّتْ بِأَهْدَابِي إِلَيْهِمُ أَجْفَانِي     |
| 7.7.7        | أبو الطيب المتنبي           | وكَانَا عَلَى العِلاَّتِ يَصْطَحِبَانِ          |
| ٥\           | بشار بن برد                 | يَهْذِي وَقُلْبُكَ مَرْبُوطٌ بِنِسْيَانِي       |
| ٥٣٨          | أبو العلاء المعري           | وَفِي الْخَمْرِ وَالْمَاءِ الَّذِي غَيْرِ آسِنِ |
| ۳۷۸          | أبو تمام                    | يَحْيَا لَدَى يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللهِ         |
| ۲۳۸          | أبو تمام                    | سَيَبَدَوُّ نِي رَيبُ الزَّمانِ إِذَا تَبْدو    |
| ٣٣٧          |                             | مَحْبُوبُها يَحْبُو وَمَكْرُوهُهَا يَعْدُو      |
| 447          | أوس بن حجر                  | عُوجُوا عَلَيَّ فَحَيُّوا الحَيَّ أَوْ سِيرُوا  |
| 777          | أوس بن حجر                  | فَأَرْسَلُوهُنَّ لَمْ يَدْرُوا بِمَا ثَيرُوا    |
| 011          | ابن هانئ المغربي            | وَإِن نَحِلُوا أَعْطَى ، وإِنْ غَدَرُوا أَوْفَى |
| \V-0\        | دعبل الخزاعي                | ضَحِكَ المُشِيبُ بِرأْسِهِ فَبكى                |
| 227          |                             | وَبَكَى الْحَمَامُ بِهِ كَمَا غَنَّى            |
| <b>٣</b> ٧٩  |                             | لِمَا أَنَّ مِن حَمْلِ الصَّبابَةِ وَالْجَوَى   |
| 171          | أبو الطيب المتنبي           | وَأَنشَنِي وَبَيَاضُ الصُّبْحِ يُغْرِي بِي      |
| ٤٢٤          |                             | نَأْسُوا بِأَمْوَالِنَا ، آثارَ أَيدِينا        |
| ۲٧٠          | ابن المعتزّ                 | فَمَنْ لِي بِأَنْ تَدْرِي بِأَنَّكَ لا تَدْرِي  |
| 757          |                             | لِشَيْءٍ مِنْ حُلَى الأَشْعَارِ عَارِي          |
| 799          | البحتري                     | أَمْ لِشَاكٍ مِن الصّبابةِ شَافي                |

| 1              | البحتري           | فَهِحْرَانُهَا يُبلِي ، ولُقْيانُهَا يَشْفِي    |
|----------------|-------------------|---|
| <b>۲۷۷-7۷1</b> | امرؤ القيس        | بِيَثْرِبَ أَدْنَى دَارِهَا نَظَرٌ عَالِي       |
| ٤٨٩-٤٣٨        | أبو فراس الحمداني | تَفَرَّدنا بِأُوْسَاطِ المَعَالِي               |
| ١٢             | مُزاحم العقيلي    | قَطَعْنَ الدُّجَى حَتَّى تَرى اللَّيلَ يَنْجَلي |
| £9V-£90        | امرؤ القيس        | وَإِنْ كُنْتِ قَدْ أَزْمَعْتِ صرْمِي فَاجْملِي  |
| ١٧٢            | ديك الجن          | واخْشُنْ ورِشْ وابْرِ وانْتَدِبْ للمَعَالِي     |
| 298,298        | امرؤ القيس        | وهَل يَنْعَمَنْ مَن كَان في العُصُرِ الخَالِي   |
| 1.4            | عمرو بن كلثوم     | وَنُصْدِرُهُنَّ حُمْرًا قَدْ رَوينَا            |
| TV9            |                   | عَلَى أَنهُ مَا زَال فِي الشِّعْرِ شَادِيا      |
| ١٣٤            |                   | وصَالُوا أُسُوداً واسْتَهَلُّوا سَوَارِيا       |
| 808            |                   | كَفَتْكَ القَنَاعَةُ شِبْعاً وَرِيا             |
| 707            | ابن حية النميري   | لَبِسْنَ البِلَى مِمَّا لَبِسْنَ اللَّيَالِيَا  |

## 

### فهرس المصادر والمراجع

- القرآن الكريم.
- ۱- الإتقان في علوم القرآن ، تأليف : العلامة حلال الدين عبد الرحمن السيوطي (٩٤٨-١١٩هـ) ، حققه وعلّق عليه وخرّج أحاديثه : فواز أحمد زمَرْلي ، دار الكتاب العربي بيروت لبنان ، ط١ ، ٤٢٤هـ ٢٠٠٣م .
- إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم ، تفسير أبي السعود ، للقاضي محمد بن محمد العمادي الحنفي ، خرّج أحاديثه وعلّق عليه وضبط نصّه ووضع فهارسه الشيخ :
   محمد صبحي حسن حلاّق ، دار الفكر يبروت لبنان ، ط۱ ، ۱۲۲۱هـ ۲۰۰۱م .
- ٣- أساس البلاغة ، تأليف : الإمام العلامة جار الله أبي القاسم محمود بن عمر الزمخشري ،
   دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت لبنان ، د.ت .
- 3- استدراكات السعد على الخطيب في المطول ، دراسة بلاغية تحليلية ، د. أحمد هنداوي هلال ، مكتبة وهبة ، ط۱ ، ۲۲۲۱هـ ۲۰۰۱م .
- أسرار البلاغة ، تأليف : الشيخ الإمام أبي بكر ، عبد القاهر بن عبد الرحمن بن عمد الجرحاني النحوي (ت ٤٧١هـ أو ٤٧٤هـ) ، قرأه وعلّق عليه : أبو فهر محمود محمد شاكر ، الناشر : دار المدني بجدة ، مطبعة المدني القاهرة ، ط١ ، ٢٤١٢هـ ، ١٩٩١م .
- ۲- الأصمعيات ، اختيار الأصمعي أبي سعيد عبد الملك بن قُريب بن عبد الملك ،
   تحقيق : أحمد محمد شاكر ، عبد السلام محمد هارون ، ديوان العرب ، بيروت لبنان ، ط٥ ، د.ت .
- ٧- الأطول شرح تلخيص مفتاح العلوم ، للعلامة إبراهيم بن عربشاه عصام الدين ،
   تحقيق : الدكتور عبد الحميد هنداوي ، دار الكتب العلمية بيروت لبنان ، ط١ ،
   ٢٢٢هـ ٢٠٠١م .

- ۸- الإعجاز البلاغي ، دراسة تحليلية لتراث أهل العلم ، د. محمد محمد أبو موسى ،
   مكتبة وهبة ، ط۱ ، محرم ٥٠٤ هـ سبتمبر ١٩٨٤ م .
- 9- إعجاز القرآن ، لأبي بكر محمد بن الطيب الباقلاني (ت ٤٠٣هـ) ، تحقيق : السيد أحمد صقر ، دار المعارف القاهرة ، طه ، د.ت .
- 1- إعجاز القرآن والبلاغة النبوية ، مصطفى صادق الرافعي ، دار الكتاب العربي بيروت ، د.ط ، ١٤١٠هـ ١٩٩٠ م .
  - 11- الأعلام ، لخير الدين الزركلي ، دار العلم للملايين بيروت ، ط٤ ، ١٩٧٩ م .
- 11- أنوار الربيع في أنواع البديع ، تأليف : السيد علي صدر الدين بن معصوم المدني ، (١٠٥٢-١٢٠هـ) ، حقّقه وترجم لشعرائه : شاكر هادي شكر ، مطبعة النّعمان النّجف الأشرف ، ط١ ، ١٣٨٨هـ ١٩٦٨م .
- 17- الإيضاح في علوم البلاغة ، للخطيب القزويني ، شرح وتعليق وتنقيح : د. محمد عبد المنعم خفاجي ، دار الجيل بيرت ، ط٣ ، د.ت .
- ١٤- البديع في ضوء أساليب القرآن ، د. عبد الفتاح لاشين ، دار المعارف بمصر ، ط٥ ،
   ١٩٩٧م .
- ○1- البديع لأبي العباس عبد الله بن المعتز ، تقديم وشرح وتحقيق : د. محمد عبد المنعم خفاجي ، دار الجيل بيروت لبنان ، ط١ ، ١٤١٠هـ ١٩٩٠م .
- 17- البديع في نقد الشعر ، لأسامة بن منقذ ، تحقيق : د. أحمد أحمد بدوي ، د. حامد عبد الجحيد ، مراجعة : أ. إبراهيم مصطفى ، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحليي وأولاده بمصر القاهرة ، ٨ محرم سنة ١٣٨٠هـ / ٣ يولية سنة ١٩٦٠م .
- القرآن ، لابن أبي الإصبع المصري ، تقديم وتحقيق : حفني محمد شرف ،
   نهضة مصر للطباعة والنشر ، د.ط ، د.ت .
- 11- البديع من المعاني والألفاظ ، د. عبد العظيم المطعني ، المكتبة الفيصلية مكة المكرمة ، ط٣ ، ١٤١٠هـ ١٩٨٩م .

- 19- البرهان في علوم القرآن ، للإمام بدر الدين محمد بن عبد الله الزركشي ، تحقيق : د. يوسف عبد الرحمن المرعشلي ، الشيخ : جمال حمدي الذهبي ، الشيخ : إبراهيم عبد الله الكردي ، دار المعرفة بيروت لبنان ، ط۲ ، ١٤١٥هـ ١٩٩٤م .
- ٢- البرهان الكاشف عن إعجاز القرآن ، لكمال الدين الزملكاني ، تحقيق : د. خديجة الحديثي ، د. أحمد مطلوب ، مطبعة العاني بغداد ، ط١ ، ١٣٩٤هـ ١٩٧٤م .
- ٢١ بغية الإيضاح لتلخيص علوم المفتاح في علوم البلاغة ، تأليف : عبد المتعال الصعيدي ،
   الناشر : مكتبة الآداب ، القاهرة ، طبعة نهاية القرن ، ٢٤١هـ ٩٩٩ م .
- ٧٢- بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة ، للحافظ: حلال الدين عبد الرحمن السيوطي ، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم ، المكتبة العصرية صيدا بيروت ، د.ط ، د.ت .
  - **۲۳ البلاغة تطور وتاريخ** ، د. شوقي ضيف ، دار المعارف ، بدون بلد ، ط۸ ، ۱۹۹۲م .
- ٢٤ البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري وأثرها في الدراسات البلاغية ، د. محمد محمد أبو موسى ، مكتبة وهبة دار التضامن القاهرة ، ط٢ ، ٤٠٨ هـ ١٩٨٨ م .
- ٢ البلاغة والتحليل الأدبي ، تأليف : د. أحمد أبو حاقه ، دار العلم للملايين بـيروت ، ط١ ، ١٩٨٨ م .
- ۲۲ البلاغة والتطبيق ، تأليف : د. أحمد مطلوب ، د. كامل حسن البصير ، الجمهورية العراقية ، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ، ط١ ، ٢٠٢هـ ١٩٨٢م .
- ۲۷ البیان والتبیین ، لأبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ ، تحقیق : د. درویش جویدي ،
   المکتبة العصریة صیدا بیروت ، د.ط ، ۱۶۲۳هـ ۲۰۰۳م .
- ٢٨ تفسير الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل ، تأليف : أبي القاسم حار الله الزمخشري الخوارزمي ، تعليق : خليل مأمون شيحا ، دار المعرفة بيروت لبنان ، ط١ ، ١٤٢٣هـ ٢٠٠٢م .

- ٢٩ ثلاث رسائل في إعجاز القرآن ، للرماني والخطابي وعبد القاهر الجرجاني ، في الدراسات القرآنية والنقد الأدبي ، حققها وعلّق عليها : محمد خلف الله ، د. محمد زغلول سلام ، دار المعارف القاهرة ، ط٤ ، د.ت .
- ٣- الجامع الصحيح وهو سنن الترمذي ، لأبي عيسى محمد بن عيسى بن سورة ، تحقيق وتعليق : أحمد محمد شاكر ، المكتبة الفيصلية مكة المكرمة ، د.ت .
- ٣١ جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع ، تأليف : السيد أحمد الهاشمي ، تحقيق وشرح : د. محمد التونجي ، مؤسسة المعارف للطباعة والنشر ، بيروت لبنان ، ط١ ، ١٤٢٠هـ ١٩٩٩م .
- ٣٢ حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة ، للحافظ حلال الدين عبد الرحمن السيوطي ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، (الجنزء الأول) ، دار إحياء الكتب العربية ، عيسى البابي الحلبي وشركاه ، ط١ ، ١٣٨٧هـ ١٩٦٧م ،
- ٣٣- خزانة الأدب وغاية الأرب ، لأبي بكر علي بن عبد الله المعروف بابن حجة الحموي (٧٦٧-٨٣٧هـ) ، دراسة وتحقيق : د. كوكب دياب ، دار صادر بيروت ، ط١ ، ١٤٢١هـ ٢٠٠١م .
- **٣٤- الخصائص**، لابن حني ، تحقيق : محمد علي النجار ، دار الكتاب العربي بــيروت ، د.ت .
- **٣٥- خطوات البحث البلاغي والنقدي بين النشأة والمنهج** ، د. محمد إبراهيم شادي ، التركى للكمبيوتر وطباعة الأوفيست طنطا ، ١٤١١هـ ١٩٩١م .
- ٣٦- الدر الكامنة في أعيان المائة الثامنة ، تأليف : شيخ الإسلام شهاب الدين أحمد بن حجر العسقلاني ، المتوفى سنة (١٥٨هـ) ، حققه وقدّم له ووضع فهارسه : محمد سيد حاد الحق (من علماء الأزهر الشريف) ، (الجزء الرابع) ، مطبعة المدني ، يُطلب من دار الكتب الحديثة بمصر ، د.ت .
- ٣٧- الدليل الشافي على المنهل الصافي ، تأليف : جمال الدين أبي المحاسن يوسف تغري بردي ، المتوفى سنة (٨٧٤هـ) ، تحقيق وتقديم : فهيم محمد شلتوت ، (الجزء الأول) ، مكتبة الخانجي للطباعة والنشر والتوزيع القاهرة ، د.ت .

- ٣٨- دور البلاغة في تأدية الأغراض الدينية ، مع التطبيق على سورة اللك ، د. محمد شادي ، مطبعة السعادة مصر ، ط١ ، ١٤١١هـ ١٩٩١م .
- **٣٩- ديوان امرئ القيس**، شرح: د. محمد الإسكندراني، د. نهاد رزق، دار الكتـاب العربي بيروت، د.ط، ١٤٢٥هـ ٢٠٠٤م.
- •3- روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني ، للعلامة أبي الفضل شهاب الدين الألوسي البغدادي ، تحقيق : محمد أحمد الأمد ، عمر عبد السلام السلامي ، دار إحياء الراث العربي بيروت لبنان ، ط١ ، ١٤٢٠هـ ١٩٩٩م .
- رهو الربيع في المعاني والبيان والبديع ، تأليف : الشيخ أحمد الحملاوي ،
   شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده مصر ، ط٧ ، ١٣٩١هـ ١٩٧١م .
- **73- سرّ الفصاحة** ، للأمير أبي محمد عبد الله بن محمد بن سعيد بن سنان الخفاجي الحلبي ، المتوفى سنة (٣٦٤هـ) ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، ط١، ٢٠٢هـ ١٤٠٢م .
- **٤٣ سنن ابن ماجه** ، للحافظ أبي عبد الله ، تحقيق : محمد فؤاد عبد الباقي ، مكتبة الحرم المكي ، د.ت .
- **33- سنن أبي داود** ، للإمام الحافظ أبي داود سليمان بن الأشعث السحستاني الأزدي ، تحقيق وتعليق : محمد محيي الدين عبد الحميد ، مطبعة السعادة مصر ، ط۲ ، 1879هـ ١٩٥٠م .
- 2− السنن الكبرى ، للإمام أبي بكر أحمد بن الحسين بن علي البيهقي ، دار الفكر ، د.ط ، د.ت .
- 73- سير أعلام النبلاء ، تصنيف : الإمام شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي ، تحقيق : شعيب الأرنؤوط ، مؤسسة الرسالة بيروت ، ط١ ، ١٤٠١هـ ١٩٨١م ، ط٢ ، ١٤٠٢هـ ١٩٨١م .

- **٧٤- شذرات الذهب في أخبار مَن ذهب** ، للمؤرّخ الفقيه الأديب أبي الفلاح عبد الحيّ ابن العماد الحنبلي ، المتوفى سنة (١٠٨٩هـ) ، (الجزء الخامس) ، تحقيق لجنة إحياء التراث العربي في دار الآفاق الجديدة بيروت ، منشورات دار الآفاق الجديدة بيروت ، د.ت .
- **٨٤ شرح ديوان أبي تمام** ، للخطيب التبريزي ، قدّم له ووضع هوامشه وفهارسه : راجي الأسمر ، دار الكتاب العربي بيروت ، ط٣ ، ١٤١٨هـ ١٩٩٨م .
- **93- الصبغ البديعي في اللغة العربية** ، تأليف : د. أحمد إبراهيم موسى ، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر القاهرة ، ١٣٨٨هـ ١٩٦٩م .
- ٥- صحيح البخاري ، تصنيف الإمام الحافظ أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البحاري ، طبعة دار ابن حزم بيروت لبنان ، ط۱ ، ۲۲٤هـ ۲۰۰۳م .
- 10- صحيح مسلم المسمّى بجامع الصحيح ، للإمام أبي الحسن مسلم بن الحجّاج بن مسلم النيسابوري ، تعليق : هيشم خليفة الطعيمي ، المكتبة العصرية صيدا بيروت ، د.ط ، ١٤٢٤هـ ٢٠٠٤م .
- **٧٥- الصور البديعية بين النظرية والتطبيق** ، تأليف : د. حفيي محمد شرف ، مكتبة الشباب (ش/ إسماعيل يسري) بالمنيرة ، مطبعة الرسالة (ش/ حمودة المقاول) عابدين ، د.ت .
- **٣٥- الصورة البلاغية عند بهاء الدين السبكي** ، د. محمد بركات حمدي أبو علي ، دار الفكر عمّان ، ط٢ ، ١٤٠٣هـ ١٩٨٣م .
- **30-** طبقات فحول الشعراء ، تأليف : محمد بن سلام الجمحي ، تحقيق : محمود محمد شاكر ، الناشر : دار المدني بجدة ، مطبعة المدني بمصر ، د.ت .
- ٥٥ الطراز السرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز ، للإمام يحيى بن حمزة بن علي بن إبراهيم العلوي اليمني ، تحقيق : د. عبد الحميد هنداوي ، المكتبة العصرية صيدا بيروت ، ط۱ ، ۱٤۲۳هـ ۲۰۰۲م .

- عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح ، للشيخ : بهاء الدين أبي حامد السبكي ،
   تحقيق : الدكتور خليل إبراهيم خليل ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، ط١ ،
   ٢٢٢هـ ٢٠٠١م .
- **٧٥- علم البديع** ، د. عبد العزيز عتيق ، دار النهضة العربية للطباعة والنشر ، بيروت ، د.ط ، ١٤٠٥هـ ١٩٨٥م .
- **علم البديع ، دراسة تاريخية وفنية لأصول البلاغـة ومسائل البديـع ،** د. بسيوني عبد الفتاح فيّود ، دار المعالم الثقافية للنشر والتوزيع الأحسـاء ، مؤسسـة المختـار للنشر والتوزيع القاهرة ، ط۲ ، ۱۶۱۸هـ ۱۹۹۸م .
- **90- علم البيان** ، د. عبد العزيز عتيق ، دار النهضة العربية بيروت ، د.ط ، ١٤٠٥هـ ١٩٨٥ م .
  - ٦- علم العروض والقافية ، د. عبد العزيز عتيق ، دار المعرفة ، د.ط ، ١٩٩٦م .
- **١٦- العمدة في محاسن الشعر و آدابه** ، تأليف : الإمام أبي الحسن بن رشيق القيرواني (٣٩٠-٥٦هـ) ، تحقيق : محمد قرقزان ، دار المعرفة بيروت لبنان ، ط١ ، معرفة بيروت لبنان ، ط١ ، ٨٤٠هـ ١٩٨٨ م .
- 77- الفروق اللغوية ، للإمام الأديب اللغوي : أبي هـ لال العسكري ، تحقيق : حسام الدين المقدسي ، دار الكتب العلمية بيروت لبنان ، د.ت .
- **٦٣- فقه اللغة وسرّ العربية** ، تأليف : أبي منصور الثعالبي ، تحقيق ومراجعة : د. فائز محمـد ، د. إميـل يعقـوب ، دار الكتـاب العربـي بـيروت لبنـان ، ط٢ ، ١٤١٦هــ ١٩٩٦م .
- **٦٤- القاموس المحيط**، للفيروز آبادي ، تحقيق : مكتب تحقيق النزاث في مؤسسة الرسالة ، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر بيروت ، ط٢ ، ١٤٠٧هـ ١٩٨٧م .
- -٦٥ القواعد المثلى في صفات الله وأسمائه الحسنى ، بقلم : محمد الصالح العثيمين ،
   المكتبة الفيصلية مكة المكرمة ، دار السنّة المحمدية للطباعة القاهرة ، د.ت .

- 77- كتاب التعريفات ، للجرجاني علي بن محمد بن علي ، تحقيق : إبراهيم الأبيــاري ، دار الكتاب العربي بيروت ، ط۲ ، ۱۶۱۳هـ ۱۹۹۲م .
- 77- كتاب الصناعتين في الكتابة والشعر ، تصنيف : أبي هلال الحسن بن عبد الله بن سهل العسكري ، تحقيق : علي محمد البحاوي ، محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار الفكر العربي ، ط۲ ، د.ت .
  - **٦٨- لزوم ما لا يلزم (اللزوميات)** ، لأبي العلاء المعرّي ، دار صادر بيروت ، د.ت .
- 79- المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر ، تأليف : أبي الفتح ضياء الدين نصر الله ابن محمد بن محمد بن عبد الكريم ، المعروف بابن الأثير الموصلي (ت ١٣٧هـ) ، تحقيق : محمد محيي الدين عبد الحميد ، المكتبة العصرية صيدا بيروت ، د.ط ، مدين الدين عبد الحميد ، المكتبة العصرية صيدا بيروت ، د.ط ، المدين عبد الحميد ، المكتبة العصرية صيدا بيروت ، د.ط ،
- ٧- المختصر في تاريخ البلاغة ، د. عبد القادر حسين ، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع القاهرة ، د.ط ، ٢٠٠١م .
- المسند ، للإمام أحمد بن حنبل ، تحقيق وتعليق : أحمد محمد شاكر ، دار المعارف مصر ، ط۲ ، ۱۳٦٩هـ .
- ٧٢- المصباح المنير في غريب الشرح الكبير للرافعي ، تأليف العالم العلامة : أحمد بن محمد بن علي المُقري الفيومي ، المكتبة العلمية ، بيروت لبنان ، د.ط ، د.ت .
- ٧٧- المطوّل شرح تلخيص مفتاح العلوم ، للعلاّمة سعد الدين مسعود التفتازاني ، تحقيق الدكتور : عبد الحميد هنداوي ، دار الكتب العلمية بيروت لبنان ، ط١ ، ١٤٢٢هـ ٢٠٠١م .
- معاهد التنصيص على شواهد التلخيص ، تأليف : الشيخ عبد الرحيم بن أحمد العباسي ، المتوفى في عام (٩٦٣ من الهجرة) ، حققه ، وعلّق حواشيه ، ووضع فهارسه : محمد محيي الدين عبد الحميد ، عالم الكتب بيروت ، ١٣٦٧هـ ١٩٤٧م ، يُطلب من المكتبة التجارية الكبرى بأول شارع محمد على مصر .

- ٥٧- معجم المصطلحات البلاغية وتطورها ، (عربي عربي) ، د. أحمد مطلوب ،
   مكتبة لبنان ناشرون بيروت لبنان ، ط۲ ، ١٩٩٦م .
- ٧٦- المعجم المفصل في الأدب، تأليف: محمد التونجي، دار الكتب العلمية بيروت لبنان، ط١، ١٤١٣هـ ١٩٩٣م.
- ٧٧ المعجم المفهرس الألفاظ القرآن الكريم بحاشية المصحف الشريف ، وضعه : محمد فؤاد عبد الباقي ، دار المعرفة بيروت لبنان ، دار الفكر للطباعة والنشر ، ط٢ ،
  ١٤١١هـ ١٩٩١م .
- المفردات في غريب القرآن ، تأليف : أبي القاسم الحسين بن محمد ، المعروف بالراغب الأصفهاني ، تحقيق : محمد سيد كيلاني ، دار المعرفة بيروت لبنان ،
   د.ت .
- ٧٩ مقاييس البلاغة بين الأدباء والعلماء ، د. حامد صالح خلف الربيعي ، معهد البحوث العلمية وإحياء التراث الإسلامي ، مركز بحوث اللغة العربية ، مكة المكرمة ، د.ط ، ١٤١٦هـ ١٩٩٦م .
- ٨- مقدّمة الدرّ الفريد وبيت القصيد ، لمحمد أيدمر ، دراسة وصفية تحليلية ، تأليف : د. عبد الله بين إبراهيم الزهراني ، ط١ ، ١٤١٧هـ ١٩٩٧م ، فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية الرياض .
- ٨١ ملامح الشخصية المصرية في الدراسات البيانية في القرن السابع الهجري ، تأليف :
   د. مصطفى الصاوي الجوييني ، الناشر : الهيئة المصرية العامّة للتأليف والنشر ، القاهرة ،
   ١٣٩٠هـ ١٩٧٠م .
- ٨٢ من وجوه تحسين الأساليب في ضوء بديع القرآن ، د. محمد شادي ، مطبعة السعادة ، بدون بلد ، د.ط ، ١٤٠٨هـ ١٩٨٧م .
- **٨٣ نجعة الرائد وشرعة الوارد في المترادِف والمتوارد**، تأليف : الشيخ إبراهيم اليازجي ، مكتبة لبنان بيروت ، ط٣ ، ١٩٨٥م .

- ٨٤ النجوم الزاهرة في حلى حضرة القاهرة ، (القسم الخاص بالقاهرة من كتاب : المغرب في حلى المغرب) ، تحقيق : د. حسين نصار ، مطبعة دار الكتب المصرية − القاهرة ، ط۲ ، ۲۰۰۰م .
- النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ، تأليف : جمال الدين أبي المحاسن يوسف تغري بردي الأتابكي (٨١٣-٨٧٤هـ) ، (الجزء السابع) ، طبعة مصوّرة عن طبعة دار الكتب ، وزارة الثقافة والإرشاد القومي ، المؤسسة المصرية العامّة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر .
- ۸٦ النقد الأدبي ، أصوله ومناهجه ، لسيد قطب ، دار الشروق بيروت ، القاهرة ،
   طه ، ١٤٠٣ هـ ١٩٨٣ م .
- ۸۷- نقد الشعر ، لأبي الفرج قدامة بن جعفر ، تحقيق : كمال مصطفى ، الناشر : مكتبة الخانجي بالقاهرة ، ط۳ ، د.ت .
- ٨٨- نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، تأليف : الإمام فخر الدين الرازي ، تحقيق ودراسة :
   د. بكري شيخ أمين ، دار العلم للملايين بيروت لبنان ، ط١ ، ١٩٨٥ م .
- ٨٩ الوساطة بين المتنبي وخصومه ، للقاضي على بن عبد العزيز الجرحاني ، تحقيق وشرح : محمد أبو الفضل إبراهيم ، على محمد البحاوي ، منشورات المكتبة العصرية صيدا بيروت ، د.ط ، د.ت .

### \*\* \*\*

#### الدوريسات:

- 1- مجلة الرسالة الإسلامية ، مجلة فكرية ثقافية تصدر عن وزارة الأوقاف والشؤون الدينية في الجمهورية العراقية ، العدد: ١٥٥ ، مقال للدكتور: أحمد مطلوب ، بعنوان: القرآن الكريم والبديع ، كلية الآداب جامعة بغداد .
- ٧- مجلة كلية الدعوة الإسلامية ، مجلة إسلامية ثقافية حامعة محكمة تصدر سنوياً ، العدد الحادي عشر ، ١٤٢٣ من هجرة الرسول على الموافق ١٩٩٤ ميلادية ، تصدر عن : كلية الدعوة الإسلامية ، الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى طرابلس ، مقال للدكتور : شلتاغ عبود ، حامعة سبها ، بعنوان : مفهوم المبالغة في المعانى القرآنية .

\* \* \*

# فهرس الموضوعات

| ص   | الموضوع   |
|-----|---|
|     | إهداء   |
| د   | ملخص البحث  |
| ١   | المقدّمة  |
| ١.  | التمهيد   |
| ١.  | نشأة البديع   |
| ۲۱  | أثر علم البديع في أداء المعاني  |
| ۲ ٤ | نشأة ابن أبي الإصبع العدواني المصري                                   |
| ٣١  | مصنفاته   |
| 40  | نشأة الخطيب القزويني  |
| 44  | مصنفاته   |
|     | الفحل الأول: حسنات منوية  |
| ٤٥  | المبحث الأول: الطباق والمقابلة  |
| ٥.  | نشأة الطباق   |
| 77  | الفرق بين الطباق والمقابلة  |
| ٦٤  | المزية البلاغية للطباق والمقابلة                                      |
| ٧١  | الطباق والمقابلة بين ابن أبي الإصبع العدواني المصري والخطيب القزوييني |
|     | تعريف الطباق  |
| ٧٢  |   |
| ٧٤  | التكافؤ وإيهام التضاد   |
| ٨٠  | طباق السّلب وطباق الإيجاب   |

| ص     | الموضــوع  |
|-------|--|
| ٨٥    | الطباق المرشح  |
| ۲۸    | الطباق الخفي   |
| ١.١   | الطباق المسمّى تدبيجاً   |
| ١١.   | المقابلة بين العالِمَين  |
| 179   | المبحث الثاني: مراعاة النظير                                       |
| ۱۳۱   | نشأة مراعاة النظير   |
| ١٣٧   | الفرق بين مراعاة النظير والائتلاف                                  |
| ١٤٢   | المزية البلاغية لمراعاة النظير                                     |
| 1 2 7 | مراعاة النظير بين ابن أبي الإصبع العدواني المصري والخطيب القزوييني |
| ١٤٧   | تعريف مراعاة النظير  |
| 109   | تشابه الأطراف  |
| 179   | إيهام التناسب  |
| ١٧١   | التفويف  |
| 1 7 0 | ائتلاف اللفظ مع المعنى   |
| ۲۸۱   | جمع المؤتلفة والمختلفة   |
| ١٨٨   | خلاصة المبحث   |
| ١٩.   | المبحث الثالث: المشاكلة  |
| 192   | نشأة المشاكلة  |
| 197   | صلة المشاكلة بالمجاز   |
| ۲.۱   | المزية البلاغية للمشاكلة   |
| ۲ . ٤ | المشاكلة بين ابن أبي الإصبع العدواني والخطيب القزويني              |
| ۲۱۸   | المحشرال المحمدال المت   |
| A / Y | نشأة المبالغة  |

| ص            | الموضوع   |
|--------------|---|
| 777          | آراء النقاد حول المبالغة  |
| 740          | المبالغة في الشعر وقيمتها الفنية  |
| 749          | المبالغة في القرآن الكريم   |
| Yo.          | المبالغة بين ابن أبي الإصبع العدواني والخطيب القزويني   |
| 701          | تعريف المبالغة  |
|              | أقسام المبالغة  |
| 707          | الإغراق والتبليغ  |
| 771          | المبحث الخامس: التورية  |
| 449          | نشأة التورية  |
| 7 / 1        | المزية البلاغية للتورية   |
| 79.          |   |
| 495          | التوجيه البلاغي للتورية في القرآن الكريم  |
| ٣٠١          | التورية بين ابن أبي الإصبع العدواني والخطيب القزويني  |
| ٣. ٢         | تعريف التورية   |
| ٣.٦          | أقسام التورية   |
| ۳۱۷.         | الإيهام   |
| ٣٢٣          | التوجيه   |
|              | الْفُصلُ الثَّانِي : حِمَالُنَّا الْفُطْلِينَ الْمُطْلِينَ الْمُطْلِينَ الْمُطْلِينَ الْمُطْلِينَ ا |
|              | المبحث الأول: الجناس، والفرق بينه وبين بعض الألوان التي تتداخل معه،                                 |
| 444          | كالترديد والتصدير   |
| 444          | نشأة الجناس   |
| ۳۳۸          | نشأة هذا الفنّ العلمية  |
| <b>7</b> £ 9 | المزية البلاغية للجناس  |
|              | الفرق بين التجنيس وبين بعض الألوان التي تتداخل معه  |
| 405          |   |

| <b>70</b> | الجناس بين ابن أبي الإصبع العدواني والخطيب القزويني   |
|-----------|---|
| ٣٦٢       | تعریف الجناس  |
| ٣٦٣       | جناس الاشتقاق   |
| ٣٧٣       | الجناس التام: (أ) المتماثل  |
| ٣٧٦       | الجناس التام : (ب) المستوفي   |
| ٣٨.       | الجناس التام : (جـ) المركّب   |
| ۲۸٦       | الجناس الناقص   |
| 497       | الجناس المضارع واللاحق  |
| ٤         | جناس التصحيف والتّحريف  |
| ٤٠٨       | حناس القلب  |
| ٤١٧       | المبحث الثاني: السجع والخلاف في إطلاقه على القرآن والشعر  |
| ٤١٨       | نشأة السجع  |
| ٤٣٠       | مزية السجع البلاغية   |
| ٤٣٤       | الخلاف في إطلاق السجع على القرآن الكريم والشعر  |
| ٤٣٤       | أولاً: الشُّعر  |
| 227       | ثانياً: الخلاف في إطلاقه على القرآن الكريم  |
| 207       | السجع بين ابن أبي الإصبع العدواني المصري والخطيب القزويني   |
| 202       | تعريف السجع   |
| 200       | أقسام السجع   |
| 277       | أضرب السجع عند الخطيب   |
|           | 9   |
| 177       | أوَّلها: السجع المطرّف التشطء المطرّف المسجع المطرّف المسجع المسجع المسجع المسجع المسجع المسجع المسجع المسجع المسجع المستعدد |
| ٤٨٤       | التشطير   |
| ٤٨٨       | النصريغ   |

| ص     | الموضوع   |
|-------|---|
| ٤٩٩   | المبحث الثالث : لزوم ما لا يلزم وصلته بالأسجاع والفواصل       |
| ٥.,   | نشأته   |
| 017   | مزية لزوم ما لا يلزم البلاغية                                 |
| 019   | صلة اللزوم بالأسجاع والفواصل القرآنية                         |
| 077   | لزوم ما لا يلزم بين ابن أبي الإصبع العدواني والخطيب القزوييني |
| ٥٢٨   | تعريف اللزوم  |
|       | التزام الحركة   |
| ٥٤.   | الردف   |
| 0 2 7 | الخاتمة   |
| 0 2 7 |   |
|       | மூறு கூறி கேற்கி  |
| 009   | فهرس الآيات القرآنية  |
| ۲۷۵   | فهرس الأحاديث النبوية الشريفة                                 |



فهرس الأبيات الشعرية ...

فهرس الموضوعات ...

097

فهرس المصادر والمراجع ...

#### Research Summary

Praise be to Allah, the Cherisher and Sustainer of the worlds, and all peace and blessings of Allah be upon the noblest of the messengers and all of his family and companions.

The title of the research is "Al-Badeea between Ibn Abi-Alasba Almasri and Al-Khateeb Al-Kazwini" to explain and to explore the differences between the two scholars in some important models in this science, as well as the most prominent unique characteristics of each of them regarding the easiest statement. The plan contains the dimensions of this study and it's requirements The content of the study composed of an introduction, preface, two chapters, end and indexes. The introduction contains the importance of the subject and reasons to choose it, the related literatures and the plan. The preface includes the science of "Al-Badeea" its origin and it's evolution and it's role to explain the meanings and statements about the worker from which we can perceive the factors that affect the style and tenancy of each scholar. The two chapters include the conception of each "Badeea" style as well as it's origin and it's characteristics and advantages.

Chapter (1): meanings goodness, which is formed of five searches. The first is identicalness, comparison, and the difference between them and how the two scholars dealt with them. The second is taking care of the counterpart harmony and the difference between them. The Third search, arguments and dealing with it by metaphor and the method presented by both scholars. The fourth search, hyperbole and pundit point of view and the difference between the hyperboles in coupling in front of the hyperbole in poetry and their methodology of the two scholars in the presentation. The Fifth search, double entendre and it's eloquence in the Holy Quran and the method of both scholar in presenting them.

Chapter (2): Word goodness is formed of three searches, The first search the paronomasia the difference between it and the other similar forms, the method of both scholar in presenting them. The second search, rehymed prose in the Holy Quran and in the poetry, the method of both scholar in presenting them. the third search, doing what is needed added to rhymed prose and the method of both scholars in presenting them. Finally I presented the important results followed by the indexes for the Holy Quran verses and the Hadeeth as well as some poetry the most important references then the most important subjects.

praise be to Allah at the first and at the end.

Researcher: Awatef Saleh Salem Al-Harbe.

Supervisor: prof.Dr. Mohammad Ibrahim Shadi.